

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

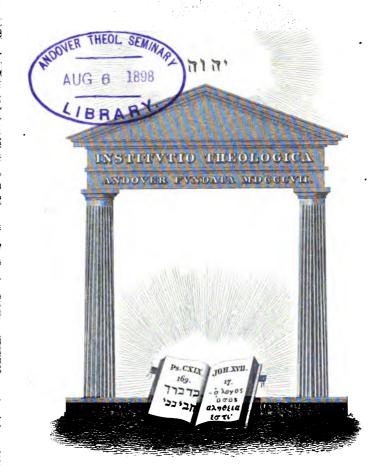
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Harvard Depository Brittle Book 508,2 Cremer



## BIBLICO-THEOLOGICAL

# LEXICON

OF

## NEW TESTAMENT GREEK.

BY

HERMANN <u>C</u>REMER, D.D.,
PROFESSOR OF THEOLOGY IN THE UNIVERSITY OF GREIFSWALD.

Translated from the German of the Second Edition,

WITH ADDITIONAL MATTER AND CORRECTIONS BY THE AUTHOR,

BY

WILLIAM URWICK, M.A.

EDINBURGH:
T. & T. CLARK, 38 GEORGE STREET.

MDCCCLXXVIII.

Outhre. 39

508.2 Cremor

#### PRINTED BY MURRAY AND GIBB,

FOR

#### T. & T. CLARK, EDINBURGH.

LONDON, . . . HAMILTON, ADAMS, AND CO.

DUBLIN, . . . BOBERTSON AND CO.

NEW YORK, . . . SCRIBNER AND WELFORD.

Geod Jine 7, 1879.

28, 285

### TRANSLATOR'S PREFACE.

PROFESSOR CREMER'S Lexicon of New Testament Greek is in Germany considered one of the most important contributions to the study of New Testament Exegesis that has appeared for many years. As is clear from the author's preface, the student must not expect to find in it every word which the New Testament contains. For words whose ordinary meaning in the classics is retained unmodified and unchanged in Scripture, he must resort still to the classical lexicons. But for words whose meaning is thus modified, words which have become the bases and watchwords of Christian theology, he will find this lexicon most valuable and suggestive, tracing as it does their history in their transference from the classics into the Septuagint, and from the Septuagint into the New Testament, and the gradual deepening and elevation of their meaning till they reach the fulness of New Testament thought. The esteem in which the work is held in Germany is evident from the facts that it has procured for the author his appointment as Professor of Theology in the University of Greifswald, that a second edition has been so soon called for, and that a translation of it has appeared in Holland.

The present translation contains several alterations and additions made by Professor Cremer in the sheets of his second edition; about four hundred errata, moreover, occurring in that edition have been corrected.

WILLIAM URWICK.

49 Belsize Park Gardens, London, N.W., August 1878.

#### AUTHOR'S PREFACE TO THE FIRST EDITION.

EXICAL works upon New Testament Greek have hitherto lacked a thorough appreciation of what Schleiermacher calls "the language - moulding power of A language so highly elaborated and widely used as was Greek having Christianity." been chosen as the organ of the Spirit of Christ, it necessarily followed that as Christianity fulfilled the aspirations of truth, the expressions of that language received a new meaning, and terms hackneyed and worn out by the current misuse of daily talk received a new impress and a fresh power. But as Christianity stands in express and obvious antithesis to the natural man (using this phrase in a spiritual sense), Greek, as the embodiment and reflection of man's natural life in its richness and fulness, presents this contrast in the service of the sanctuary. This is a phenomenon which repeats itself in every sphere of life upon which Christianity enters, not, of course, always in the same way, but always with the same result—namely, that the spirit of the language expands, and makes itself adequate to the new views which the Spirit of Christ reveals. The speaker's or writer's range of view must change as the starting-point and goal of all his judgments change; and this change will not only modify the import and range of conceptions already existing, but will lead to the formation of new conceptions and relationships. In fact, "we may," as Rothe says (Dogmatik, p. 238, Gotha 1863), "appropriately speak of a language of the Holy Ghost. For in the Bible it is evident that the Holy Spirit has been at work, moulding for itself a distinctively religious mode of expression out of the language of the country which it has chosen as its sphere, and transforming the linguistic elements which it found ready to hand, and even conceptions already existing, into a shape and form appropriate to itself and all its own." We have a very clear and striking proof of this in New Testament Greek.

A lexical handling of N. T. Greek must, if it is to be really a help to the understanding of the documents of Revelation, be directed mainly to that department of the linguistic store which is necessarily affected by the influence we have described, i.e. to the expressions of spiritual life, moral and religious. For other portions of the linguistic treasury the Lexicons of classical Greek suffice. A lexicon of N. T. Greek such as I mean will be mainly biblico-theological, examining those expressions chiefly which are of a biblico-theological import. In order to this, it will not be enough to prove by classical quotations that the word in question is used in classical Greek. The range of the conception expressed in its extra-biblical use must be shown, and the affinity or difference of the biblical meaning must be pointed out. Here the ever recurring antithesis between

PREFACE.

V

nature and spirit most strikingly appears; and who will venture to deny that the observation and investigation of this will exert an influence, hitherto too often overlooked, upon our understanding of the truths of Revelation? Thus we shall find, for example, as Nägelsbach (Nachhomerische Theologie, p. 239) observes, that "it is with this expression (ὁ πέλας, πλησίον) as with many others in which heathen and Christian ideas meet; the old word has the ring of a Christian thought, and is (so to speak) a vessel already prepared to receive it, though it did not before come up to it." Hence, as Ger. v. Zezschwitz in his lucid little treatise (Profangräcität und biblischer Sprachgeist) says, "such a lexicon must be a key, thoroughy elaborated, to the essential and fundamental ideas of Christendom." It will likewise show how the common complaint, that many notions with which theology deals are inadmissible, is directed mainly against conceptions that have been alienated from their scriptural basis, that have lost their clearness, and have (if I may use the term) again become naturalized. I regret that through lack of necessary helps I have been unable to trace the historical strengthening or weakening which such conceptions have undergone in patristic Greek. A further valuable addition to such a lexicon Schleiermacher names (Hermeneutik und Kritik, p. 69), when he says: "A collection of all the various elements in which the languagemoulding power of Christianity manifests itself would be an adumbration (a Sciagraphy) of N. T. doctrine and ethics."

The Seventy prepared the way in Greek for the N. T. proclamation of saving truth. Fine as is the tact with which in many cases they endeavoured to fulfil their task (cf.  $\delta\sigma\iota os$ ), it must be allowed that their language differs from that of the N. T. as the well-meant and painstaking effort of the pupils differs from the unerring and creative hand of the master (see e.g.  $\epsilon\lambda\pi is$ ). The words by which they rendered Hebrew ideas (for which, indeed, they sometimes simply substituted Greek ideas) had already undergone much modification in ordinary or in scholastic usage (see e.g.  $\beta\epsilon\beta\eta\lambda os$  and  $\kappao\iota\nu os$ ). In many cases the Hebrew word answering to the N. T. conception will be something different in the Septuagint. It is a matter of regret that the materials and helps accessible for a thorough review of the Septuagint are so meagre, and that one has to depend for examples almost solely upon a troublesome and laborious search.

The works of Philo and Josephus afford very little help. In them, even more than in the Septuagint, the endeavour is apparent to import Greek ideas and Greek philosophy into Judaistic thought, so that we find no trace of that missionary character of divine revelation, breaking up and sowing anew the profane soil, which so strikingly characterizes N. T. Greek.

Nevertheless we must on no account overlook the manifold and important affinities of N. T. Greek with the language of Jewish religious schools, with post-biblical synagogal Hebrew. See aἰών, βασ. τοῦ Θ., εἰκών, etc. "Christianity, as the universal religion, has moulded the form of its announcements alike from Hellenistic, Old Testament, and synagogal materials" (Delitzsch, Hebräerbrief, p. 589). Here, as is well known, we

have the most valuable helps. I regret that the lexicon of Dr. T. Levi upon Targums is not yet complete.

The work which, after the labour of nine years, I have now brought to completion is certainly an attempt only, an effort to do, not a result accomplished; it simply prepares the way for a cleverer hand than mine. The lack of such a preparation I have felt step by step throughout. Hardly any even of the commonest N. T. conceptions has received any adequate investigation, biblical or theological, at the hands of the commentators. The commentaries of Tholuck, my dear tutor, form, with a few others, a notable yet solitary exception. I am therefore obliged to pursue my own course, to make my own way, and peradventure often to go wrong. But thus I have learned more and more to admire the unerring tact of the Evangelical Church, who, by the more immediate discernment of faith, learned long before us what we can only confirm as truth by our after labours. It was of no small use to me to be obliged and to be allowed to test these my studies in the practical work of my ministry.

I have but rarely, as in the case of  $\delta\delta\xi a$ , had to correct the lexicons of classical Greek. As to the arrangement of words, they are placed according to the simplest laws of derivation, so that the review of the linguistic usage and of the scope of the thought denoted might be as little cumbersome as possible. The alphabetical index at the end will facilitate reference. And now: "quibus parum vel quibus nimium est, mihi ignoscant. Quibus autem satis est, non mihi sed Domino mecum congratulantes agant!" (Aug. De Civ. D. xxii. 30.)

#### AUTHOR'S PREFACE TO THE SECOND EDITION.

THE extraordinarily favourable reception awarded to this first attempt to reform and scientifically to reconstruct N. T. lexicography must of necessity put me to shame, all the more because no one can see so plainly as myself that it is due more to the want which the lexicon was intended to meet, than to the satisfaction which it rendered to that want. I have endeavoured in this new edition, by emendation, enlargement, revisions, and additions of new words, to satisfy in some degree the claims which may and must fairly be set up. Comparatively few articles have been transferred unaltered from the first edition. While in some cases the changes are but small, e.g. the revising and multiplication of examples from profane Greek and Holy Scripture, and affecting precision of expression, a considerable number of articles have been either extended or re-written, such as  $\partial \gamma a \theta \delta \gamma$ , αγαπαν, άγγελος (άγγ. κυρίου), άγιος, δίκαιος, ἐπιούσιος, περιούσιος, κύριος, and many others; and I trust that the commended purity of the work philologically has not been prejudiced by the attempt more thoroughly to investigate the import and worth of the biblical conceptions always with renewed linguistic thoroughness. Special attention has been given to the comparison of synonyms. Concerning ayios and its derivatives, I have instituted investigations fundamentally new, and have, I trust, contributed in some degree to the fuller and clearer apprehension of this fundamental and κατ' έξοχήν scriptural conception. More than one hundred and twenty new words have been added, among others: ἄγειν, αἰτεῖν, ἀκολουθεῖν, ἀλληγορεῖν, ἀρνεῖσθαι, ἀπλοῦς, βούλεσθαι, βιάζειν, γενεά, δόγμα, είδος, εκών, καραδοκία, πατήρ, πειράζω, πρόσωπον, ρύεσθαι, τάπεινος, etc. etc. Though I have not thus as yet attained the standard of the desirable, I think that I have somewhat lessened the feeling of being left in the dark, on the part of those using the book. One and another missing word will be found in the list of The biblico-theological index of subjects can lay no claim to synonyms compared. completeness, but may not be unwelcome to some.

I pray God that the work in this its new form may contribute abundantly to increase the knowledge of His glory and joy in His word, and in a small measure to counteract the misuse of the language of Scripture when employed as the fig-leaf of modern unbelief. "Det nobis et restituat divina gratia Theologiam tam puram, tam efficacem, tam divinam, qualem aliquando vellemus habuisse et coluisse in aeternitatem delati!" (Weismann, Inst. theol. exeq. dogm. p. 31.)

#### LIST OF AUTHORS, WITH THE EDITIONS REFERRED TO.

WINER: Grammatik des neut. Sprachidioms. 6th ed. 1855.

BUTTMANN: Grammatik des neut. Sprachgebrauchs, by Alex. Buttmann. 1859.

KRUEGER: Griechische Sprachlehre für Schulen, by K. W. Krüger. 3d ed. 1852.

MATTHIAE: Ausführliche griechische Grammatik, by Aug. Matthiae. 3d ed. 1835.

CURTIUS, Gramm.: Griechische Schulgrammatik, by Dr. Georg Curtius. 9th ed., Prag 1870.

CURTIUS: Grundzüge der griechischen Etymologie, by Dr. Georg Curtius. 2d ed. 1866 (3d ed. 1870).

SCHENKL: Griechisch-deutsches Schulwörterbuch, by Dr. K. Schenkl. 3d issue, Wien 1867. (By far the best of our smaller Greek lexicons, and specially good in the department of etymology.)

TRENCH: Synonyms of the New Testament, by R. C. Trench, D.D., Archbishop of Dublin. Parts 1 and 2, 1855 and 1863.

## LEXICON

OF

## NEW TESTAMENT GREEK.

\_

A

 $\boldsymbol{A}$ , as the first letter of the Greek Alphabet, is coupled with  $\boldsymbol{\Omega}$ , the last, in Rev. i. 8 (Rec. Text, i. 11), xxi. 6, xxii. 13, ἐγώ εἰμι τὸ Λ καὶ τὸ Ω (Bengel, Lachm., Tisch., always τὸ ἄλφα); in i. 8, as the words of κύριος ὁ θεός, with the amplification, ὁ ὧν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος, ὁ παντοκράτωρ; in xxi. 6, as the words of ὁ καθήμενος ἐπὶ τῷ θρόνῳ (cf. iv. 2, 3, v. 1, 7), amplified as ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος; in xxii. 13, the words of Jesus (ver. 16),  $\epsilon \gamma \omega - \Omega$ , πρώτος καὶ ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. It is difficult to decide whether this designation is meant to be more than a figurative and exhaustive description of  $\dot{\eta}$   $\dot{a}\rho\chi\dot{\eta}$ Jalkut Rub. f. 174: Adamus totam legem transgressus est ab & usque ad Ibid. f. 128. 3: Deus Israelitis dicitur benedicere ab x usque n, i.e. perfecte. (Quoted in Wolf, Curae phil., on Rev. i. 8.) According to this view, the designation would correspond to Paul's words, applied in Eph. i. 23 to Christ, δ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρούμενος (cf. 1 Cor. xv. 28, where the reference is to God), or to the words ἐξ αὐτοῦ καὶ δί αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάντα, used in Rom. xi. 36 of God; cf. the partition of these words between God and Christ in 1 Cor. viii. 6, Col. i. 16, ἐν αὐτῷ (sc. Χριστῷ) ἐκτίσθη τὰ πάντα . . . τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἔκτισται, inasmuch as the All-including, Allembracing is thus expressed. Hengstenberg justly objects to explaining the expression of mere existence: "The great question which then agitated men's minds was the question of superiority,—whether the world was to retain the predominance it then claimed and apparently possessed, or the God of the Christians. This question is answered by the words, 'I am the Alpha and the Omega.' Let him who is troubled about the end only ponder the beginning; let him only muse on what the Psalmist says, 'Before the mountains were brought forth, or ever Thou hadst formed the earth and the world, even from everlasting to everlasting, Thou art God' (Ps. xc. 2), and his anxiety will vanish." says, "Sic, magnifico sensu, finis ab origine pendet;" and in this self-designation of God and Christ he recognises a triumphant protest against all His foes. He also calls attention to the fact that Hebrew and Greek modes of expression often occur side by side in the Revelation (cf. i.  $7: \nu a l$ ,  $\mathring{a}\mu \mathring{\eta}\nu$ ), "since it concerns both Jewish and Gentile readers." He points out that thus it is with this expression; that we never find the words  $\mathring{\eta}$   $\mathring{a}\rho \chi \mathring{\eta}$   $\kappa a l$   $\mathring{\tau} \partial \tau \mathring{\epsilon} \lambda o s$  without the  $\mathring{\epsilon}\gamma \acute{\omega} - \Omega$  (as may be the case with the other amplifications,  $\pi \rho \mathring{\omega} \tau o s$   $\kappa a l$   $\mathring{\epsilon}\sigma \chi$ .,  $\mathring{\delta} \mathring{\omega}\nu \kappa \tau . \lambda$ .); whence it appears that this is the Greek rendering of the Hebraistically conceived  $\mathring{\epsilon}\gamma \acute{\omega} - \Omega$  ( $\kappa - n$ ).—If, however, we seek a more particular reference of the  $\mathring{\epsilon}\gamma \acute{\omega} - \Omega$ , we might urge its connection with prophecy, such as in i. 7, xxi. 5, xxii. 9, 10, is in every case more or less presented to us; and thus we discover in the expression a comprehensive reference to the prophecy promulgated up to this time, to God's word, Holy Scripture, whose accomplishment is evidently intended to be guaranteed by this self-designation of God and Christ. A similar view was taken by Lampe, De foed. grat. ii. 3. 5. Cf. also M. Baumgarten, Protestant. Warnung, iii. 1. 189; Offerhaus (in Wolf, l.c.), Christum esse vitam electorum et spiritum Scripturae. Many monographs on this subject may be seen in Wolf's Curae.

2

" $A \beta v \sigma \sigma o s$ , ov, from  $\beta v \sigma \sigma o s$  Ion. =  $\beta v \theta o s$ , depth, bottom. Hence, 1. bottomless, properly an adjective; e.g. ἄβυσσον πέλαγος, βάθος, even πλοῦτος, πρᾶγμα. As a substantive,  $\dot{\eta}$   $\ddot{a}\beta\nu\sigma\sigma\sigma_{0}$ , signifying, 2. abyss, bottomless depth, it is only used in biblical and Once in Diog. Laert. Epigr. iv. 27: χούτω κατήλθες είς μέλαιναν Πλουτέως ἄβυσσον. "Sed a tempore Platonis . . . hic usus alienus est:" Fix in Steph. thes. In LXX. = הְּהוֹם, Gen. i. 2, vii. 11, viii. 2, Deut. viii. 7 (Job xxxviii. 16, xxviii. 14), Ps. xxxvi. 7, xlii. 8, civ. 6, Isa. li. 10, Ezek. xxvi. 19, xxxi. 4, 15, Amos vii. 4, Ps. cvii. 26 (Suid.: ὑδάτων πλῆθος πολύ) = watery deep; Job xli. 23 = מָצַוּלָה. In Deut. xxxiii. 13 it is not an adj., but is to be construed ἄβυσσοι πηγῶν. In the N. T., Rom. x. 7, τίς καταβήσεται είς τὴν ἄβυσσον; τουτέστιν Χριστον έκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν, the word denotes the bottomless abyss, as the place of the dead. That the two ideas are very closely allied, may be seen from Job xi. 8, 9, xxxviii. 16, 17, xxviii. 13, 14; and from this easily arose this Pauline application of the Hebrew expression אֵל־עֶבֶר הַיִּם (LXX.: εἰς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης), Deut. xxx. 13, especially since  $\tilde{a}\beta\nu\sigma\sigma\sigma_{0}$  is so frequently employed as an antithesis to ούρανος; cf. Gen. vii. 11, Job xi. 8, Ps. cvii. 6, and elsewhere. In like manner the expression ὑποκάτω τῆς γῆς, Rev. v. 3, 13; see Phil. ii. 10. It is just this antithesis to heaven that makes ἄβυσσος a synonym for ἄδης, wherein that remoteness from heaven which is distinctive of Hades finds full expression.—In Rev. ix. 1, 2, τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου, xx. 1, the depth or abyss appears as the receptacle and prison of destructive powers, over which reigns ὁ ἄγγελος τῆς ἀβύσσου, ix. 11. Compare the petition of the demons in Luke viii. 31 : ἵνα μὴ ἐπιτάξη αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν.—In Rev. xvii. 8, xi. 7, άναβαίνειν ἐκ τῆς ἀβύσσου is said of the beast; xiii. 18.— In eccles. Greek we find e.g. ἄβυσσος ζητημάτων ή γραφή, Chrys. hom. 23 in Act.; δ θεός, ἄβυσσος ων αγαθότητος, Theodoret, quaest. 4 in Gen.; ή ἀπόγνωσις είς αὐτὴν κατάγει τῆς κακίας τὴν ἄβυσσον, Chrys.; just as  $\beta \hat{a} \theta o_{i}$  is used in the New Test. and by ecclesiastical writers (see Rom. xi. 33, 1 Cor. ii. 10, Rev. ii. 24).

'Αγαθός, ή, όν, good. Derivation uncertain; perhaps connected with γηθέω, ἄγαμαι, The application of this epithet expresses a recognition alike simple and full, that the thing spoken of is perfect in its kind, so as to produce pleasure and satisfaction. This feeling of pleasure and wellbeing could hardly be left out of consideration even if the word were not akin to  $\gamma\eta\theta\dot{\epsilon}\omega$ . Linguistic usage too fully proves this; thus possessions are in various languages called "goods," to express the satisfaction and pleasure which they give, and to designate them as the condition and furtherance of wellbeing. Plato, moreover, not only enumerates health, beauty, riches, power, as chief goods; but, on the one hand, designates whatever gives pleasure as good; and, on the other hand, sets aside the definition "the good is a  $\eta \delta o \nu \eta$ " merely by saying that there are also ήδοναλ κακαί, and yet good and evil must not be identified (Rep. vi. 505 C, D); the terms good and useful, moreover, are everywhere continually interchanged. Considering universal usage, the same in both ancient and modern languages, we may venture to affirm that the fundamental conception of the good is wellbeing, pleasure. It is the wellbeing and pleasure of an existence perfect according to its kind, which so sympathetically affects him who has to do with it (let it be remembered that the Greeks even brought καλός into the closest possible connection with ἀγαθός, made the two, so to speak, into one word), that what is in itself good is also at once for the good and advantage of him who comes in contact with it. What in itself is good is good also for some person, to some purpose, heightens and promotes wellbeing beyond itself. Good, accordingly, is existence which is perfect and promotes perfection. Cf. the expression in Rom. vii. 13: τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ γέγονεν θάνατος;...ἡ ἁμαρτία διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον. (This double aspect of the conception appears also in the Hebrew Δib, which, except in Genesis, where it is always translated by καλός, is quite as often by the LXX. rendered ἀγαθός as καλός. In Σία there is first brought into prominence the beneficial impression which a thing makes, and by which it attains a marked importance; and then the element of completeness.)

 in added (4 al) deputation, to indicate a aspecial relation between the persons spoken of With the thought have as pressed, compare them. xi. 35: τhe προέδωκεν αὐτῷ καὶ ἀνταmuhultifarrat nhτή Wa may romark, further, that in Matt. xix. 16-22, Luke xviii. 18-23, Mark \* 17 may, the point of our Lord's question, as He intended it, lies, according to all the mentitives, in the depully, dyally, because the questioner evidently found no satisfaction in the handaps of the law, to which the Lord refers him. He needed something more than a himsur) This transference of the word to the sphere of morals, which first timb place among the Greeks in the Attic writers (see below), but was undoubtedly more infinity in Holmow, can hardly be called, in the strict sense, a transference; because the would in a mount would have significant an influence upon wellbeing, that by this use of the would nother the necessary, though not actual, unity of moral and material good is authenti-It is now easy to see how that use of the word which applies it to things which minute monthly be approved, e.g. when it denotes, as l'assow shows, adroit for good or whom applied to this year comming, —can only be regarded as an inexact mode of squarking, stricing from the one sided prominence given to the element of completeness or instruction contained in the word.

In heaping with this view, the want hynerali may be most simply arranged and sur-

1 (..) thush worthy of admiration, excellent, smaller amounts absolutus, or—of course with the modifications suggested by what has been above stated—as Irmisch says (on Health 1 4, p. 1841, "presistant, , , yet halet in so no facil omnia, quae habere et facers is the properties accordingly (Ains or light; " Stura says in his Low You, " accipit notionem was a new ordered province." excellent in its kind. Eustath, in Il. xvii, p. 1121 (in artesion and less congress is cierent when he has whately a thirty is the time to the confiction of New Novement 19 Annielle pompojen, demoni, despois, addyrejs. Associal Socr. disk i 10, 12: is one and arrest observed. We see that New York: Math. vil. 17, 18, was disclose ayabas no word and had a more of the market the first of the market and the market of the forther desolds named accepted amount of he Mail via 16 T. Lamit by : Luke reiii 18; We have I had worked in the late and the Mark x. 18, to per hopes imprior; Lake t is the first of discovery first the property of make only Mark area, 21, 22, Souther dynamic and anny 1844 (1881), house armen (1884), the same enterestation and the same armen and the same armen and the same armen ar beautiful at it with a bit with the transfer of word work with the first field the ster in S. S. i were next less in with which with severely & so, set some so the the command has record richard by the stands and state in the stands for the is reported in the second second second second second second second second III : string index levies remarked now & iner 14 wife, withour winner be. Leve to be a state of the second second and the second second second in the second s and in an out it was pour in our despoin in inter them, so it is the 1010 . Alm men "po, decembe 's

I have seemed to be a property of the property

persons in Matt. xx. 15, εἰ ὁ ὀφθαλμός σου πονηρός ἐστιν ὅτι ἐγὼ ἀγαθός εἰμι; Luke xxiii. 50, ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ δίκαιος (see above); Tit. ii. 5; 1 Pet. ii. 18, τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικέσιν (ὑποτασσόμενοι); Rom. v. 7, ὑπὲρ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμᾶ ἀποθανεῖν (opp. to δίκ.). Compare with this passage, Xen. Cyrop. iii, 3. 4, Κῦρον ἀνακαλοῦντες τὸν εὐεργέτην, τὸν ἄνδρα τὸν ἀγαθόν; Xen. Hell. vii. 3. 12, οἱ πλεῖστοι ὁρίζονται τοῦς εὐεργέτας έαυτῶν ἄνδρας ἀγαθοὺς εἶναι; John vii. 12, οἱ μὲν ἔλεγον, ὅτι ἀγαθός ἐστιν άλλοι έλεγον ού, άλλὰ πλανά τὸν όχλον. It denotes that which is to advantage in Eph. iv. 29, λόγος ἀγαθὸς πρὸς οἰκοδομήν (cf. Gal. vi. 10, ἐργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας); Matt. vii. 11, δόματα ἀγαθά; Luke xi. 13; x. 42, ἀγαθή μερίς; Jas. i. 17, δόσις ἀγαθή; Rom. vii. 12,  $\dot{\eta}$  ἐντολ $\dot{\eta}$  . . . ἀγαθ $\dot{\eta}$ ; 1 Thess. iii. 6, μνεία  $\dot{\eta}$ μῶν ἀγαθ $\dot{\eta}$ ; 2 Thess. ii. 16, έλπὶς ἀγαθή; 1 Tim. ii. 10, v. 10, ἔργον ἀγαθόν; Acts ix. 36, πλήρης ἔργων ἀγαθών καὶ ἐλεημοσυνῶν; Phil. i. 6, ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθόν; Jas. iii. 17, μεστὴ ἐλέους καὶ καρπῶν ἀγαθῶν; 1 Pet. iii. 10, ἡμέρα ἀγαθή. The neuter τὸ ἀγαθόν denotes good things, things that are to advantage: Luke xvi. 25, ἀπέλαβες τὰ ἀγαθά σου; Rom. vii. 13, τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ γέγονεν θάνατος...ἡ ἁμαρτία διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον; viii. 28, τοις άγαπώσιν τὸν θεὸν πάντα συνεργεί εἰς άγαθόν; x. 15, οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων εἰρήνην, τῶν εὐαγγ. τὰ ἀγαθά; xiii. 4, σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν; xv. 2, ἔκαστος ήμῶν τῷ πλησίον ἀρεσκέτω εἰς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν (Bengel : bonum, genus ; aedificatio, species); Gal. vi. 6, 10; 1 Thess. v. 15, τὸ ἀγαθὸν διώκετε καὶ εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας; Philem. 14; John i. 47, ἐκ Ναζαρὲτ δύναταί τι ἀγαθὸν εἶναι. With this is connected the designation of possessions as goods (in German Gut, Güter) in Luke xii. 18, 19, Gal. vi. 6. It denotes also that which we possess in Christ: Rom. xiv. 16, ὑμῶν τὸ ἀγαθόν ; Philem. 6, ἀγαθὸν τὸ ἐν ὑμῖν ; cf. Luke i. 53, πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν ; Heb. ix. 11, x. 1, τὰ μέλλοντα ἀγαθά; cf. Xen. Cyrop. vii. 1. 11, πολλά τε καὶ ἀγαθὰ κτήσασθαι. — By ecclesiastical writers the Lord's Supper is also called ἀγαθόν: see Suic. thes. s.v.; Basilius M. epist. Can. III. ad Amphiloch.: οἱ τοῦς λησταῖς ἀντεπεξιόντες, ἔξω μὲν ὄντες τῆς έκκλησίας, εξργονται τής κοινωνίας τοῦ ἀγαθοῦ· κληρικοὶ δὲ ὄντες, τοῦ βαθμοῦ καθαιροῦνται.

II. The word was first transferred to the moral sphere by the Attic writers, and amongst these by the philosophers, who used the expression καλὸς κἀγαθός to denote "the sum total of the qualities of an Athenian man of honour" (Passow). (Luke xviii. 15, καρδία καλή καὶ ἀγαθή; v. sub καλός.) Τὸ ἀγαθόν was equivalent to summum bonum; ἀγαθόν denoted, in general, what is morally good. Compare Matt. xix. 17 (cf. v. 16), where L. T. read τί με ἐρωτᾶς περὶ τοῦ ἀγαθοῦ; εἶς ἐστὶν ὁ ἀγαθός: Rec., as in Mark x. 17, 18, Luke xviii. 18, 19, τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθὸς εἶ μὴ εἶς, ὁ θεός. We see here the distinctive New Testament character of this idea, and its affinity here again with δίκαιος (Matt. v. 45, ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθούς... ἐπὶ δικαίοις καὶ ἀδίκους), only that in δίκαιος the relation to the δίκη, or to God's revelation, forms the standard; whereas ἀγαθός denotes that inner harmonious perfection which is its own standard and measure, and which primarily (archetypally) belongs to God. Cf. Athan. I. dial. de trin. ii. 169: Πῶς οὐδεὶς ἀγαθὸς εἶ μὴ εἶς ὁ θεός; "Οτι ὁ θεὸς οὐ κατὰ μετοχὴν ἀγαθότητός ἐστιν

ἀγαθός, ἀλλ' αὐτός ἐστιν ἀγαθότης. ὁ δὲ ἄνθρωπος μετοχῆ ἀγαθότητός ἐστιν ἀγαθός. With a substantive: Matt. xii. 35, ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ (Luke vi. 45 adds τῆς καρδίας) ἐκβάλλει τὰ ἀγαθά (Luke vi. 45, προφέρει τὸ ἀγαθόν). (Acts xi. 24, ην ἀνηρ ἀγαθὸς καὶ πλήρης πνεύματος ἀγίου καὶ πίστεως, belongs perhaps to I. b.) Rom. ii. 7, καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ ζητεῖν ζωὴν αἰών.; Rom. xiii. 3, φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργφ (Rec. τῶν ἀγαθῶν ἔργων); 2 Cor. ix. 8, ἵνα περισσεύητε εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθόν; Eph. ii. 10, κτισθέντες . . . επὶ ἔργοις ἀγαθοῖς, οις προητοίμασεν ὁ θεὸς, ἵνα εν αὐτοῖς περιπατήσωμεν; Col. i. 10, ἐν παντὶ ἔργφ ἀγαθφ̂ καρποφορεῖν; 2 Thess. ii. 17, στηρίξαι τὰς καρδίας έν παντὶ ἔργφ καὶ λόγφ ἀγαθῷ; 2 Tim. ii. 21, σκεῦος . . . εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἡτοιμασμένον; iii. 17, ἵνα ἄρτιος ἢ ὁ τοῦ θεοῦ ἄνθρωπος, πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἐξηρτισμένος (cf. Matt. xix. 17); Tit. i. 16, πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι; iii. 1, πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ετοίμους είναι; Heb. xiii. 21, ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης καταρτίσαι ὑμᾶς ἐν παντὶ ἔργφ ἀγαθῷ εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ; 1 Pet. iii. 16, ἡ ἀγαθὴ ἐν Χριστῷ ἀναστροφή. The expression συνείδησις ἀγαθή in Acts xxiii. 1, 1 Tim. i. 5, 19, and 1 Pet. iii. 16, 21, does indeed denote the conscience as a self-witness filled with moral good, inasmuch as it attests to the man with the absence of guilt the possession of righteousness. But as the absence of guilt is, at all events in actual experience, the first and chief element of the συνείδησις ἀγαθή, so that the expression—synonymous with συνείδησις καθαρά, cf. Acts xxiii. 1 with 2 Tim. i. 3—is also parallel with the οὐδὲν ἐμαυτῷ σύνοιδα of 1 Cor. iv. 4, and opposed to the συνείδησις πονηρά, άμαρτιῶν, the absence or removal of which is the only means of attaining a good conscience, I prefer to take  $\dot{\alpha}\gamma a\theta\dot{\gamma}$  here in its simple and primary meaning, as denoting the wellbeing, the unimpaired and uninjured condition of the conscience, while its depraved state is to be expressed by πονηρά, a bad We thus obviate the great difficulty involved in attributing moral qualities to conscience itself, whereas it is only affected by these; and thus it is evident why we may with propriety speak of a good, an evil, a bad, a pure, a reconciled conscience; but not of a holy, an unholy, a righteous, an unrighteous conscience. Cf. δ δφθαλμὸς ποιηρός, Matt. xx. 15. We find the neuter τὸ ἀγαθόν in Matt. xix. 17, L. T.; Luke vi. 45; Rom. ii. 10 ; vii. 19 ; xii. 2 ; xii. 9, κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ ; xii. 21, νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν ; xiii. 3; xvi. 19, θέλω ὑμᾶς σοφοὺς εἶναι εἰς τὸ ἀγαθόν; Eph. iv. 28; 1 Pet. iii. 13, τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταί; 3 John 11, μιμοῦ τὸ ἀγ. The plural τὰ ἀγαθά in Matt. xii. 35; John v. 29; Rom. iii. 8. 'Αγαθόν in Matt. xix. 16, τί ἀγαθὸν ποιήσω; Rom. vii. 18; ix. 11; 2 Cor. v. 10; Eph. vi. 8; 1 Pet. iii. 11.— 'Αγαθὰ λαλεῖν, Matt. xii. 34.— Opposed to κακός; πονηρός, Matt. v. 45, vii. 11, xii. 34, 35, xxii. 10; to φαῦλος in John v. 29; 2 Cor. v. 10. Synonyms, καλός, δίκαιος.

Κρείσσων, ον, όνος, compar. of ἀγαθός. According to Etym. M. from κρατύς, on which H. Steph: "recte, nam pro κρατίων dicitur κράσσων (cf. Matth. Gr. Gr. sec. 131, A 1). Inde primum κρέσσων, ex quo κρείσσων." Att. κρείττων. The Mss. of the New Testament vacillate between σσ and ττ. In Heb. vi. 9 all the Uncials read σσ where the

1 Retained from ed. 1, not in ed. 2.

Received Text has  $\tau\tau$ ; in all the other passages of Hebrews where the word occurs the Uncials have  $\tau\tau$ . In 1 Cor. vii. 9, xi. 17, Phil. i. 23, Tisch. reads  $\sigma\sigma$ . It denotes superiority in power, worth, and importance; more excellent, more advantageous (cf. κράτιστος, Ps. xvi. 6 = אָנְים Hence Philo i. 33. 44, ed. Mang.: ἐφ' ὅσον κρείττων ὁ ποιῶν, ἐπὶ τοσοῦτο καὶ τὸ γενόμενον ἄμεινον. Cf. the oxymoron in Plat. legg. i. 627 B: τὸ χείρον κρείττον τοῦ ἀμείνονος, deterius meliore superius. The word is used in a sense most nearly akin to the fundamental meaning in Heb. xii. 24: κρείττονα λαλοῦντι παρά τὸν "Αβελ, where Lachm. and Tisch. read κρεῖττον adverbially = more emphatically. — (a) More excellent: Heb. vii. 7, τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ κρείττονος εὐλογεῖται; i. 4, κρείττων γενόμενος τῶν ἀγγέλων; vii. 19, κρείττων έλπίς, opp. to τὸ τῆς ἐντολῆς ἀσθενèς καὶ ἀνωφελές (ver. 18), οὐδèν γὰρ έτελειώσεν ὁ νόμος (ver. 19); vii. 22, κρείττων διαθήκη; viii. 6, κρείττονες ἐπαγγελίαι; ίχ. 23, κρείττονες θυσίαι; χ. 34, την άρπαγην των ύπαρχύντων ύμων μετά χαρας προσεδέξασθε, γινώσκοντες έχειν έαυτοις κρείττονα υπαρξιν και μένουσαν; xi. 16, κρείττονος (εc. πατρίδος) ὀρέγονται, τοῦτ' ἔστιν ἐπουρανίου; xi. 35, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν (deliverance in this life) ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν. On the κρεῖττόν τι (τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν προβλεψαμένου) in xi. 40, see Riehm, Lehrbegr. des Hebr. Br. 583: "Our living in the time of fulfilment is the great advantage we have above them; and we enjoy this advantage by virtue of the divine decree,—a decree so peculiarly in our favour, —that the Messiah should appear in our days." Heb. xii. 24, Rec., κρείττονα λαλεῖν, where it would be more correct to read κρεΐττον, adv. Phil. i. 23: πολλῷ γὰρ μᾶλλον κρείσσον. — (b) Preferable, or more advantageous; 1 Cor. xii. 31, Rec., ζηλοῦτε τὰ χαρίσματα τὰ κρείττονα, where L. T. τὰ μείζονα; 1 Pet. iii. 17, κρείττον ἀγαθοποιούντας πάσχειν ή κακοποιοῦντας, cf. ver. 16; 2 Pet. ii. 21, c. dat., κρεῖττον γὰρ ήν αὐτοῖς μὴ ἐγνωκέναι την όδον της δικαιοσύνης η επιγνούσιν επιστρέψαι εκ της παραδοθείσης αὐτοῖς άγίας εντολής (cf. ver. 20, ήττωνται, and χείρονα); 1 Cor. vii. 9, κρεΐσσόν έστιν γαμήσαι ή πυροῦσθαι, where κρείσσον, more advantageous, is parallel to καλόν αὐτοῖς in ver. 8, it is proper for them, it is good for them; cf. ix. 15 and 1 Cor. vii. 1 with ver. 28. Cf. with this passage, Aesch. Prom. 752: κρείσσον γαρ εἰσάπαξ θανείν ή τας απάσας ήμέρας πάσχειν κακώς. Κρείσσων does not appear to have been used in a moral sense as equivalent to better (better is expressed by ἀμείνων). In 1 Cor. xi. 17 also, οὐκ εἰς τὸ κρεῖσσον ἀλλ' είς τὸ ήσσον συνέρχεσθε, the antithesis appears to be between advantageous and disadvantageous: in favour of this is the combination είς το ... συνέρχεσθε.

 $K \rho \epsilon \hat{\imath} \sigma \sigma o \nu$ , the neuter of κρείσσων (which see), occurs as an adverb Heb. xii. 24. κρείττον λαλείν (sq. παρά) = more emphatically. 1 Cor. vii. 38: καὶ ὁ ἐκγαμίζων καλώς ποιεί, καὶ ὁ μὴ ἐκγαμίζων κρείσσον ποιεί = more advantageously, more appropriately, cf. v. 35.

'A  $\gamma a \theta \omega \sigma \acute{v} \nu \eta$ ,  $\acute{\eta}$ , only in biblical and eccles. Greek = goodness and kindness, bonitas as well as benignitas; chiefly, however, in the former signification, which appears to be the exclusive one in the New Test.; Phavorin.  $\acute{\eta}$   $\grave{a}\pi\eta\rho\tau\iota\sigma\mu\acute{e}\nu\eta$   $\grave{a}\rho\epsilon\tau\acute{\eta}$ . It is the quality of the

man who is ruled by and aims at what is good,—moral worth. Eph. v. 9: ὁ καρπὸς τοῦ φωτὸς ἐν πάση ἀγαθωσύνη καὶ δικαιοσύνη καὶ ἀληθεία. 2 Thess. i. 11: εὐδοκία ἀγαθωσύνης, what is pleasing to ἀγαθωσύνη (vid. εὐδοκία). Rom. xv. 14: μεστοί ἐστε ἀγαθωσύνης, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως, δυνάμενοι καὶ ἀλλήλους νουθετεῖν. The only doubtful passage is Gal. v. 22, where Theophyl. explains it by benignitas; others, on the contrary, in consideration of the word πίστις that immediately succeeds, explain it by bonitas, integritas. LXX. = πζίν, 2 Chron. xxiv. 16; Eccles. iv. 8, v. 10, vii. 14, ix. 18.

'A γ a θ o ε ρ γ έ ω, 1 Tim. vi. 18: τοῖς πλουσίοις ... παράγγελλε ... ἀγαθοεργεῖν, πλουτεῖν ἐν ἔργοις καλοῖς, εὐμεταδότους εἶναι, κοινωνικούς. Otherwise it only occurs in eccles. Greek, where it is equivalent to ἀγαθουργεῖν, the Attic form, which Tisch. and Lachm. have adopted in Acts xiv. 17. Cf. Herod. i. 67, Λίχης τῶν ἀγαθοεργῶν ... Σπαρτιητέων, Lichas, of the number of Spartans "approved by valour," according to Tim. lex. κατ ἀνδραγαθίαν αἰρετοί; iii. 154, αὶ ἀγαθοεργίαι, res praeclare gestae; iii. 160, ἀγαθοεργία Περσέων, what a man has done for the advantage of the Persians, by which he has deserved well of them. Hence ἀγαθοεργεῖν = to work good, as also to act for some one's advantage. Since in the above passage (1 Tim. vi. 18), in which there is a climax, the word relates to the use made of riches, it would seem best to render it to do good, so that others shall be benefited, to deserve well. To do good, to act kindly, as in Acts xiv. 17: οὐκ ἀμάρτυρον ἐαυτὸν ἀφῆκεν ἀγαθουργῶν, where Rec. reads ἀγαθοποιῶν.

'A γ α θ ο π ο ι έ ω, peculiar to eccles. Greek. In Att. ἀγαθὸν ποιεῖν on the one hand, εὐεργετεῖν on the other. 1. To do good, to do the good, opp. to ἀμαρτάνειν, 1 Pet. ii. 20; so also ii. 15 (cf. 16), iii. 6, 17; 3 John 11, μὴ μιμοῦ τὸ κακὸν ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν ὁ ἀγαθοποιῶν ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν. — 2. In the sense of ἀγαθός, I. b., according to the connection, to do good, so that some one derives advantage from it. With acc. in Luke vi. 33, ἀγαθοποιεῖτε τοὺς ἀγαθοποιοῦντας ὑμᾶς; cf. Num. x. 32 = Ὠτας; Tob. xii. 14. With dat. in 2 Macc. i. 2; 1 Macc. xi. 33. Absolutely in Luke vi. 35; Mark iii. 4 and Luke vi. 9, parall. ψυχὴν σῶσαι. In Matt. xii. 12, καλῶς ποιεῖν. — On Acts xiv. 17, Rec., see ἀγαθοεργεῖν. — Opp. to κακοποιεῖν in Mark iii. 4, Luke vi. 9, 3 John 11, 1 Pet. iii. 17; cf. ἀγαθοποιεῖν, opp. to κακοῦν in Zeph. i. 13. As used by astrologers, it is = bonum omen afferre. Cf. also καλοποιεῖν = to act becomingly, and in some connections to act kindly.

'A γ a θ ο π ο ι ό ς, όν, practising good, acting rightly: 1 Pet. ii. 14, εἰς ἐκδίκησιν κακοποιῶν, ἔπαινον δὲ ἀγαθοποιῶν. — Clem. Al. Strom. ed. Sylb. 294: φύσις τοῦ ἀγαθοποιοῦ τὸ ἀγαθοποιοῦν, ὡς τοῦ πυρὸς τὸ θερμαίνειν καὶ τοῦ φωτὸς τὸ φωτίζειν. Plut. Is. et Osir. c. 42: ὁ γὰρ "Οσιρις ἀγαθοποιός. It is further used also in the sense of beneficus, and is applied by astrologers to favourable constellations. — In Ecclus. xlii. 14, ἀγαθοποιὸς γυνή, it refers to a woman who puts on a kind or friendly manner in order to corrupt. — Only in later writers.

'A  $\gamma a \theta o \pi o \iota t a$ ,  $\eta$ , except in astrological writers, where it is = beneficentia siderum,

only in 1 Pet. iv. 19, οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ὡς πιστῷ κτίστη παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιέᾳ (L. -ποιέαις); cf. ii. 15, 20, iii. 6, 17:= welldoing, the practice of good. Clem. Al. Strom. ed. Sylb. p. 274, ὅτφ δὴ ἡ ἐπίτασις τῆς δικαιοσύνης εἰς ἀγαθοποιέαν ἐπιδέδωκεν, τούτῳ ἡ τελείωσις ἐν ἀμεταβόλῳ ἔξει εὐποιέας καθ ὁμοίωσιν τοῦ θεοῦ διαμένει.

 $\Phi i \lambda \acute{a} \gamma a \theta o \varsigma$ , ov, loving good, the friend of good. Aristotle, Magn. Mor. ii. 14, describes the  $\sigma\pi o \nu \delta a \delta c s$ , who devotes himself in earnest to right doing, as  $\phi \iota \lambda \delta \gamma a \theta c s$ , in contrast with pilauros which is predicated of the pailos, and, in accordance with the context there, that man is φιλάγαθος who loves and practises with self-denial what is good. The word sometimes occurs in Plutarch also, Mor. 140 c, ἀνὴρ φιλάγαθος καὶ φιλόκαλος σώφρονα καὶ κοσμίαν γυναϊκα ποιεί. In the same connection, comp. Thes. et Romul. 2. In this general signification, Wisd. vii. 22, of σοφία: ἔστι ἐν αὐτῷ πνεῦμα... φιλάγαθον.—In ecclesiastical Greek, on the contrary, we find the word mostly used in the particular sense of one who likes to be kind, who likes to do good, joined e.g. with Φιλαγάθως and φιλαγαθωσύνη occur there with a like meaning, while φιλαγαθία in Philo and Clemens Alex. answers to φιλάγαθος in its general sense. Thus, also, Chrysostom explains the word in the only place where it occurs in the N. T. (Tit. 8), τὰ αὐτοῦ πάντα τοῖς δεομένοις προϊέμενος; and likewise Theophylact: τὸν ἐπιεικῆ, τον μέτριον, τον μη φθονοῦντα,—the same expositor who explains the ἄπ. λεγ. ἀφιλά- $\gamma a \theta o s$  in 2 Tim. iii, 3 by  $\dot{\epsilon} \chi \theta \rho o s$  παντός  $\dot{\epsilon} \gamma a \theta o \hat{v}$ . Considering that  $\dot{\epsilon} \phi \iota \lambda \dot{\alpha} \gamma a \theta o \iota$  in 2 Tim. iii. 3 occupies a middle place between ἀνήμεροι and προδόται, and that φιλάγαθον in Tit. i. 8 appears side by side with φιλόξενον among the requirements in a presbyter, the more general moral qualities σώφρονα, δίκαιον, ὅσιον, not being enumerated till afterwards, the meaning given by the above-named Greek interpreters must apparently be preferred, and the word may perhaps be explained: one who willingly and with selfdenial does good, or is kind.

'A  $\phi$  i  $\lambda$  á  $\gamma$  a  $\theta$  o  $\varsigma$ , ov, only in the N. T., and there only in 2 Tim. iii. 3, among the characteristics of the wickedness and apostasy of the last days. In accordance with what has been said under  $\phi$  it is a explanation of Theophylact,  $\dot{\epsilon}\chi\theta\rho$ oì  $\pi$  avròs  $\dot{\omega}\gamma$ a $\theta$ o $\hat{v}$ , must probably be rejected, and the word must be regarded as a negative, and therefore strong expression to denote hard-heartedness, = some such rendering as unsusceptible of any self-denial in order to kindness.

'A γ α π ά ω, f. -ήσω, to love, is connected with ἄγαμαι, though scarcely as stated by Coray (ὰ γὰρ φιλοῦμεν, ἐκεῖνα καὶ θαυμάζειν εἰώθαμεν, Coray, ad Isocr. ii. 157. 9). Rather might we, however, on the ground of this connection—which likewise probably includes the Latin gaudere, see Curtius, 158—explain ἀγαπᾶν as = to have one's joy in anything. Mistaken, at any rate, are the explanations given by Hemsterhuis (from ἄγαν and the unused theme πάω =) summo opere curam alicujus gerere; and by Damm

#### LIST OF AUTHORS, WITH THE EDITIONS REFERRED TO.

WINER: Grammatik des neut. Sprachidioms. 6th ed. 1855.

BUTTMANN: Grammatik des neut. Sprachgebrauchs, by Alex. Buttmann. 1859.

KRUEGER: Griechische Sprachlehre für Schulen, by K. W. Krüger. 3d ed. 1852.

MATTHIAE: Ausführliche griechische Grammatik, by Aug. Matthiae. 3d ed. 1835.

CURTIUS, Gramm.: Griechische Schulgrammatik, by Dr. Georg Curtius. 9th ed., Prag 1870.

CURTIUS: Grundzüge der griechischen Etymologie, by Dr. Georg Curtius. 2d ed. 1866 (3d ed. 1870).

SCHENKL: Griechisch-deutsches Schulwörterbuch, by Dr. K. Schenkl. 3d issue, Wien 1867. (By far the best of our smaller Greek lexicons, and specially good in the department of etymology.)

TRENCH: Synonyms of the New Testament, by R. C. Trench, D.D., Archbishop of Dublin. Parts 1 and 2, 1855 and 1863.

## LEXICON

OF

## NEW TESTAMENT GREEK.

**A**, as the first letter of the Greek Alphabet, is coupled with  $\Omega$ , the last, in Rev. i. 8 (Rec. Text, i. 11), xxi. 6, xxii. 13, ἐγώ εἰμι τὸ Λ καὶ τὸ Ω (Bengel, Lachm., Tisch., always τὸ ἄλφα); in i. 8, as the words of κύριος ὁ θεός, with the amplification, ὁ ὧν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος, ὁ παντοκράτωρ; in xxi. 6, as the words of ὁ καθήμενος ἐπὶ τῷ θρόνῳ (cf. iv. 2, 3, v. 1, 7), amplified as ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος; in xxii. 13, the words of Jesus (ver. 16), έγω —  $\Omega$ , πρώτος καὶ ἔσχατος,  $\hat{\eta}$  άρχ $\hat{\eta}$  καὶ τὸ τέλος. It is difficult to decide whether this designation is meant to be more than a figurative and exhaustive description of  $\dot{\eta}$   $\dot{a}\rho\chi\dot{\eta}$ καὶ τὸ τέλος. Jalkut Rub. f. 174: Adamus totam legem transgressus est ab κ usque ad Ibid. f. 128. 3: Deus Israelitis dicitur benedicere ab N usque n, i.e. perfecte. (Quoted in Wolf, Curae phil., on Rev. i. 8.) According to this view, the designation would correspond to Paul's words, applied in Eph. i. 23 to Christ, δ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρούμενος (cf. 1 Cor. xv. 28, where the reference is to God), or to the words ἐξ αὐτοῦ καὶ δί αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάντα, used in Rom. xi. 36 of God; cf. the partition of these words between God and Christ in 1 Cor. viii. 6, Col. i. 16, ἐν αὐτῷ (sc. Χριστῷ) ἐκτίσθη τὰ πάντα . . . τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἔκτισται, inasmuch as the All-including, Allembracing is thus expressed. Hengstenberg justly objects to explaining the expression of mere existence: "The great question which then agitated men's minds was the question of superiority,—whether the world was to retain the predominance it then claimed and apparently possessed, or the God of the Christians. This question is answered by the words, 'I am the Alpha and the Omega.' Let him who is troubled about the end only ponder the beginning; let him only muse on what the Psalmist says, 'Before the mountains were brought forth, or ever Thou hadst formed the earth and the world, even from everlasting to everlasting, Thou art God' (Ps. xc. 2), and his anxiety will vanish." Bengel says, "Sic, magnifico sensu, finis ab origine pendet;" and in this self-designation of God and Christ he recognises a triumphant protest against all His foes. He also calls attention to the fact that Hebrew and Greek modes of expression often occur side by side in the Revelation (cf. i. 7: ναὶ, ἀμήν), "since it concerns both Jewish and Gentile readers." He points out that thus it is with this expression; that we never find the words  $\dot{\eta}$   $\dot{a}\rho\chi\dot{\eta}$ καὶ τὸ τέλος without the έγώ —  $\Omega$  (as may be the case with the other amplifications, πρῶτος καὶ ἔσχ., ὁ ὧν κ.τ.λ.); whence it appears that this is the Greek rendering of the Hebraistically conceived  $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega} - \Omega$  (N-n).—If, however, we seek a more particular reference of the  $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$  —  $\Omega$ , we might urge its connection with prophecy, such as in i. 7, xxi. 5, xxii. 9, 10, is in every case more or less presented to us; and thus we discover in the expression a comprehensive reference to the prophecy promulgated up to this time, to God's word, Holy Scripture, whose accomplishment is evidently intended to be guaranteed by this self-designation of God and Christ. A similar view was taken by Lampe, De foed. grat. ii. 3. 5. Cf. also M. Baumgarten, Protestant. Warnung, iii. 1. 189; Offerhaus (in Wolf, l.c.), Christum esse vitam electorum et spiritum Scripturae. Many monographs on this subject may be seen in Wolf's Curae.

 $\mathbf{2}$ 

" $A \beta v \sigma \sigma o s$ , ov, from  $\beta v \sigma \sigma o s$  Ion. =  $\beta v \theta o s$ , depth, bottom. Hence, 1. bottomless, properly an adjective; e.g. ἄβυσσον πέλαγος, βάθος, even πλοῦτος, πρᾶγμα. stantive,  $\dot{\eta}$   $\ddot{a}\beta\nu\sigma\sigma\sigma_{0}$ , signifying, 2. abyss, bottomless depth, it is only used in biblical and eccles. Greek. Once in Diog. Laert. Epigr. iv. 27: χούτω κατήλθες είς μέλαιναν Πλουτέως ἄβυσσον. "Sed a tempore Platonis . . . hic usus alienus est:" Fix in Steph. thes. In LXX. = מְּהוֹם, Gen. i. 2, vii. 11, viii. 2, Deut. viii. 7 (Job xxxviii. 16, xxviii. 14), Ps. xxxvi. 7, xlii. 8, civ. 6, Isa. li. 10, Ezek. xxvi. 19, xxxi. 4, 15, Amos vii. 4, Ps. cvii. 26 (Suid.: ὑδάτων πλήθος πολύ) = watery deep; Job xli. 23 = בְּצַלְּהַה. In Deut. xxxiii. 13 it is not an adj., but is to be construed ἄβυσσοι πηγῶν. In the N. T., Rom. x. 7, τ/ς καταβήσεται είς τὴν ἄβυσσον; τουτέστιν Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν, the word denotes the bottomless abyss, as the place of the dead. That the two ideas are very closely allied, may be seen from Job xi. 8, 9, xxxviii. 16, 17, xxviii. 13, 14; and from this easily arose this Pauline application of the Hebrew expression אֵל־עָבֶר הַיִּפ (LXX.: εἰς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης), Deut. xxx. 13, especially since  $\tilde{a}\beta\nu\sigma\sigma\sigma_{0}$  is so frequently employed as an antithesis to ούρανος; cf. Gen. vii. 11, Job xi. 8, Ps. cvii. 6, and elsewhere. In like manner the expression ὑποκάτω τῆς γῆς, Rev. v. 3, 13; see Phil. ii. 10. It is just this antithesis to heaven that makes ἄβυσσος a synonym for ἄδης, wherein that remoteness from heaven which is distinctive of Hades finds full expression.—In Rev. ix. 1, 2, τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου, xx. 1, the depth or abyss appears as the receptacle and prison of destructive powers, over which reigns ὁ ἄγγελος τῆς ἀβύσσου, ix. 11. Compare the petition of the demons in Luke viii. 31 : ἴνα μὴ ἐπιτάξη αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν.—In Rev. xvii. 8, xi. 7, ἀναβαίνειν ἐκ τῆς ἀβύσσον is said of the beast; xiii. 18. — In eccles. Greek we find e.g. ἄβυσσος ζητημάτων ή γραφή, Chrys. hom. 23 in Act.; δ θεός, ἄβυσσος ων ἀγαθότητος, Theodoret, quaest. 4 in Gen.; ή ἀπόγνωσις είς αὐτὴν κατάγει τῆς κακίας τὴν ἄβυσσον, Chrys.; just as  $\beta \hat{a} \theta o_{S}$  is used in the New Test, and by ecclesiastical writers (see Rom. xi. 33, 1 Cor. ii. 10, Rev. ii. 24).

'Aγαθός, ή, όν, good. Derivation uncertain; perhaps connected with γηθέω, ἄγαμαι, The application of this epithet expresses a recognition alike simple and full, that the thing spoken of is perfect in its kind, so as to produce pleasure and satisfaction. This feeling of pleasure and wellbeing could hardly be left out of consideration even if the word were not akin to  $\gamma n\theta \dot{\epsilon}\omega$ . Linguistic usage too fully proves this; thus possessions are in various languages called "goods," to express the satisfaction and pleasure which they give, and to designate them as the condition and furtherance of wellbeing. Plato, moreover, not only enumerates health, beauty, riches, power, as chief goods; but, on the one hand, designates whatever gives pleasure as good; and, on the other hand, sets aside the definition "the good is a  $\eta \delta o \nu \eta$ " merely by saying that there are also ήδοναλ κακαί, and yet good and evil must not be identified (Rep. vi. 505 C, D); the terms good and useful, moreover, are everywhere continually interchanged. Considering universal usage, the same in both ancient and modern languages, we may venture to affirm that the fundamental conception of the good is wellbeing, pleasure. It is the wellbeing and pleasure of an existence perfect according to its kind, which so sympathetically affects him who has to do with it (let it be remembered that the Greeks even brought καλός into the closest possible connection with ἀγαθός, made the two, so to speak, into one word), that what is in itself good is also at once for the good and advantage of him who comes in contact with it. What in itself is good is good also for some person, to some purpose, heightens and promotes wellbeing beyond itself. Good, accordingly, is existence which is perfect and promotes perfection. Cf. the expression in Rom. vii. 13: τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ γέγονεν θάνατος;...ἡ ἁμαρτία διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον. (This double aspect of the conception appears also in the Hebrew μίο, which, except in Genesis, where it is always translated by καλός, is quite as often by the LXX. rendered  $\dot{\alpha}_{\gamma\alpha}\theta\dot{\alpha}_{\gamma}$  as  $\kappa\alpha\lambda\dot{\alpha}_{\gamma}$ . In  $\exists ib$  there is first brought into prominence the beneficial impression which a thing makes, and by which it attains a marked importance; and then the element of completeness.)

The transference of this conception to the sphere of morals was easy. Since that is good which, after its kind, is perfect, the sphere of good at once fundamentally limits itself to that which is as in general a thing should be, and thus the word becomes synonymous with δίκαιος, from which it differs as κακός (which see) does from ἄδικος, as the state differs from the conduct. Hence it necessarily follows that the good is the measure of the δίκη, and not the δίκη of the good; and further, we must take into account that ἀγαθός always includes a corresponding beneficent relation of the subject of it to another subject, while δίκαιος only expresses a relation to the purely objective δίκη. (Cf. e.g. Rom. v. 7: μόλις γὰρ ὑπὲρ δικαίου τις ἀποθανεῖται ὑπὲρ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμῷ ἀποθανεῖν. The δίκαιος does what he ought, keeps within the limits assigned him, limits which he neither selfishly nor unselfishly transgresses, and gives to every one his due; the ἀγαθός does as much as ever he can, and proves his moral quality by promoting the wellbeing of him with whom he has to do: accordingly here also the article



is added  $(\tau \circ \hat{v} \, \dot{a}\gamma a\theta \circ \hat{v})$ , to indicate a special relation between the persons spoken of. With the thought here expressed, compare Rom. xi. 35: τίς προέδωκεν αὐτῷ καὶ ἀνταποδοθήσεται αὐτῷ. We may remark, further, that in Matt. xix. 16-22, Luke xviii. 18-23, Mark x. 17 sqq., the point of our Lord's question, as He intended it, lies, according to all the narratives, in the ἀγαθός, ἀγαθόν, because the questioner evidently found no satisfaction in the δικαίωμα of the law, to which the Lord refers him. He needed something more than a δίκαιον.) This transference of the word to the sphere of morals, which first took place among the Greeks in the Attic writers (see below), but was undoubtedly more primary in Hebrew, can hardly be called, in the strict sense, a transference; because the good in a moral sense has again such an influence upon wellbeing, that by this use of the word rather the necessary, though not actual unity of moral and material good is authenti-It is now easy to see how that use of the word which applies it to things which cannot morally be approved, e.g. when it denotes, as Passow shows, adroit for good or evil,—when applied to thieves = cunning,—can only be regarded as an inexact mode of speaking, arising from the one-sided prominence given to the element of completeness or perfection contained in the word.

In keeping with this view, the usus loquendi may be most simply arranged and surveyed as follows:

- I. (a) Good, worthy of admiration, excellent, omnibus numeris absolutus, or—of course with the modifications suggested by what has been above stated—as Irmisch says (on Herdn, i. 4, p. 134), "perfectus...qui habet in se ac facit omnia, quae habere et facere debet pro notione nominis, officio ac lege;" Sturz says in his Lex. Xen., "accipit notionem fere a nomine ad quod pertinet:" excellent in its kind. Eustath. in Il. xvii. p. 1121 (in Sturz, l.c.): δοκεί δὲ ἐντεῦθεν εἰλῆφθαι καὶ τὸ ἀγαθὸς σκυτεύς, ὁ εὔτεχνος καὶ ὅσα τοιαῦτα. Xen. Cyrop. i. 6. 19: ἀγαθὸς γεωργός, ἱππεύς, ἰατρός, αὐλητής. Aeschin. Socr. dial. i. 10. 12: ΐπποι καὶ κύνες ἀγαθοί. So in the New Test.: Matt. vii. 17, 18, πᾶν δένδρον ἀγαθὸν καρπούς καλούς ποιεί, τὸ δὲ σαπρὸν δένδρον καρπούς πονηρούς ποιεί. οὐ δύναται δένδρον ἀγαθὸν καρποὺς πονηροὺς ποιεῖν κ.τ.λ.; Matt. xix. 16 (T. L. omit ἀγ.); Luke xviii. 18; Mark x. 17, διδάσκαλε ἀγαθέ; Luke xviii. 19; Mark x. 18, τί με λέγεις ἀγαθόν; Luke viii. 8,  $\hat{\eta}$   $\gamma \hat{\eta}$   $\hat{\eta}$   $\hat{\eta}$   $\hat{\eta}$   $\hat{\eta}$   $\hat{\eta}$  (ver. 15 parall.  $\hat{\eta}$  καλ $\hat{\eta}$   $\gamma \hat{\eta}$ ); Matt. xxv. 21, 23, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ; Luke xix. 17, δοῦλε ἀγαθέ; Tit. ii. 10, πίστιν πᾶσαν ἐνδεικνυμένους ἀγαθήν. When the meaning is not more precisely expressed in the substantive, it is indicated by the accusative, as in Homer, βοην ἀγαθός, βίην ἀγ., and Xen. Cyrop. i. 5. 9, τὰ πολεμικά ἀγαθοί: or by the inf., as in Xen. Mem. ii. 6. 14, ἀγαθούς λέγειν καὶ πράττειν; Hdt. i. 136, ἀγαθὸς μάχεσθαι: or by a preposition, Xen. Mem. iv. 6. 11, ἀγαθοὺς δὲ πρὸς τὰ τοιαῦτα νομίζεις ἄλλους τινὰς ἡ τοὺς δυναμένους αὐτοῖς καλῶς χρήσθαι; Plut. Public. 17, ἡν ἀνὴρ εἰς πᾶσαν ἀρετὴν ἀγαθός ; cf. Gregor. Nyss. de opific. hom. c. 20, t. 1, p. 98, τὸ ὄντως ἀγαθὸν ἀπλοῦν καὶ μονοειδές ἐστι τῆ φύσει, πάσης διπλόης καὶ τῆς πρὸς τὸ ἐναντίον συζυγίας ἀλλότριον.
  - (b) Good, in relation to something else = what is of advantage. It is thus used of

persons in Matt. xx. 15, εἰ ὁ ὀφθαλμός σου πονηρός ἐστιν ὅτι ἐγὼ ἀγαθός εἰμι; Luke xxiii. 50, ἀνηρ ἀγαθὸς καὶ δίκαιος (see above); Tit. ii. 5; 1 Pet. ii. 18, τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικέσιν (ὑποτασσόμενοι); Rom. v. 7, ὑπὲρ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμᾶ ἀποθανεῖν (opp. to δίκ.). Compare with this passage, Xen. Cyrop. iii. 3. 4, Κῦρον ἀνακαλοῦντες τὸν εὐεργέτην, τὸν ἄνδρα τὸν ἀγαθόν; Xen. Hell. vii. 3. 12, οἱ πλεῖστοι ὁρίζονται τους εὐεργέτας έαυτων ἄνδρας ἀγαθούς είναι; John vii. 12, οί μεν ἔλεγον, ὅτι ἀγαθός ἐστιν ἄλλοι ἔλεγον οὔ, ἀλλὰ πλανᾶ τὸν ὄχλον. It denotes that which is to advantage in Eph. iv. 29, λόγος ἀγαθὸς πρὸς οἰκοδομήν (cf. Gal. vi. 10, ἐργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας); Matt. vii. 11, δόματα ἀγαθά; Luke xi. 13; x. 42, ἀγαθὴ μερίς; Jas. i. 17, δόσις ἀγαθή; Rom. vii. 12,  $\dot{\eta}$   $\dot{\epsilon}\nu\tau o\lambda\dot{\eta}$ ...  $\dot{a}\gamma a\theta\dot{\eta}$ ; 1 Thess. iii. 6,  $\mu\nu\epsilon la$   $\dot{\eta}\mu\hat{\omega}\nu$   $\dot{a}\gamma a\theta\dot{\eta}$ ; 2 Thess. ii. 16, έλπὶς ἀγαθή; 1 Tim. ii. 10, v. 10, ἔργον ἀγαθόν; Acts ix. 36, πλήρης ἔργων ἀγαθῶν καὶ ελεημοσυνών; Phil. i. 6, ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμιν ἔργον ἀγαθόν; Jas. iii. 17, μεστή ἐλέους καὶ καρπῶν ἀγαθῶν; 1 Pet. iii. 10, ἡμέρα ἀγαθή. The neuter τὸ ἀγαθόν denotes good things, things that are to advantage: Luke xvi. 25, ἀπέλαβες τὰ ἀγαθά σου; Rom. vii. 13, τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ γέγονεν θάνατος . . . ἡ ἁμαρτία διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον; viii. 28, τοις άγαπωσιν τον θεον πάντα συνεργεί είς άγαθόν; x. 15, οί πόδες των εὐαγγελιζομένων εἰρήνην, τῶν εὐαγγ. τὰ ἀγαθά; xiii. 4, σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν; xv. 2, ἔκαστος ήμων τω πλησίον άρεσκέτω είς το άγαθον προς οἰκοδομήν (Bengel : bonum, genus ; aedificatio, species); Gal. vi. 6, 10; 1 Thess. v. 15, τὸ ἀγαθὸν διώκετε καὶ εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας; Philem. 14; John i. 47, ἐκ Ναζαρὲτ δύναταί τι ἀγαθὸν είναι. With this is connected the designation of possessions as goods (in German Gut, Güter) in Luke xii. 18, 19, Gal. vi. 6. It denotes also that which we possess in Christ: Rom. xiv. 16, ὑμῶν τὸ ἀγαθόν; Philem. 6, ἀγαθὸν τὸ ἐν ὑμῖν; cf. Luke i. 53, πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν; Heb. ix. 11, x. 1, τὰ μέλλοντα ἀγαθά; cf. Xen. Cyrop. vii. 1. 11, πολλά τε καὶ ἀγαθὰ κτήσασθαι. — By ecclesiastical writers the Lord's Supper is also called ἀγαθόν: see Suic. thes. s.v.; Basilius M. epist. Can. III. ad Amphiloch.: οἱ τοῖς λησταῖς ἀντεπεξιόντες, ἔξω μὲν ὄντες τῆς έκκλησίας, εξργονται τής κοινωνίας τοῦ ἀγαθοῦ· κληρικοὶ δè ὄντες, τοῦ βαθμοῦ καθαιροῦνται.

II. The word was first transferred to the moral sphere by the Attic writers, and amongst these by the philosophers, who used the expression καλὸς κἀγαθός to denote "the sum total of the qualities of an Athenian man of honour" (Passow). (Luke xviii. 15, καρδία καλὴ καὶ ἀγαθή; v. sub καλός.) Τὸ ἀγαθόν was equivalent to summum bonum; ἀγαθόν denoted, in general, what is morally good. Compare Matt. xix. 17 (cf. v. 16), where L. T. read τί με ἐρωτῷς περὶ τοῦ ἀγαθοῦ; εἶς ἐστὶν ὁ ἀγαθός: Rec., as in Mark x. 17, 18, Luke xviii. 18, 19, τί με λέγεις ἀγαθοῦ; οὖδεὶς ἀγαθὸς εἶ μὴ εἶς, ὁ θεός. We see here the distinctive New Testament character of this idea, and its affinity here again with δίκαιος (Matt. v. 45, ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθούς...ἐπὶ δικαίοις καὶ ἀδίκους), only that in δίκαιος the relation to the δίκη, or to God's revelation, forms the standard; whereas ἀγαθός denotes that inner harmonious perfection which is its own standard and measure, and which primarily (archetypally) belongs to God. Cf. Athan. I. dial. de trin. ii. 169: Πῶς οὐδεὶς ἀγαθὸς εἶ μὴ εἶς ὁ θεός; "Οτι ὁ θεὸς οὖ κατὰ μετοχὴν ἀγαθότητός ἐστιν

ἀγαθός, ἀλλ' αὐτός ἐστιν ἀγαθότης. ὁ δὲ ἄνθρωπος μετοχῷ ἀγαθότητός ἐστιν ἀγαθός. With a substantive: Matt. xii. 35, ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ (Luke vi. 45 adds τῆς καρδίας) ἐκβάλλει τὰ ἀγαθά (Luke vi. 45, προφέρει τὸ ἀγαθόν). (Acts xi. 24, ην ἀνηρ ἀγαθὸς καὶ πλήρης πνεύματος ἀγίου καὶ πίστεως, belongs perhaps to I. b.) Rom. ii. 7, καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ ζητεῖν ζωὴν αἰών.; Rom. xiii. 3, φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργφ (Rec. τῶν ἀγαθῶν ἔργων); 2 Cor. ix. 8, ἵνα περισσεύητε εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθόν; Eph. ii. 10, κτισθέντες . . . επὶ ἔργοις ἀγαθοῖς, οῖς προητοίμασεν ὁ θεὸς, ἵνα εν αὐτοῖς περιπατήσωμεν ; Col. i. 10, ἐν παντὶ ἔργφ ἀγαθῷ καρποφορεῖν; 2 Thess. ii. 17, στηρίξαι τὰς καρδίας έν παντὶ ἔργφ καὶ λόγφ ἀγαθῷ; 2 Tim. ii. 21, σκεῦος . . . εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἡτοιμασμένον; iii. 17, ἵνα ἄρτιος ἢ ὁ τοῦ θεοῦ ἄνθρωπος, πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἐξηρτισμένος (cf. Matt. xix. 17); Tit. i. 16, πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι; iii. 1, πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἐτοίμους εἶναι; Heb. xiii. 21, ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης καταρτίσαι ὑμᾶς ἐν παντὶ ἔργφ ἀγαθῷ εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ; 1 Pet. iii. 16, ἡ ἀγαθὴ ἐν Χριστῷ ἀναστροφή. The expression συνείδησις ἀγαθή in Acts xxiii. 1, 1 Tim. i. 5, 19, and 1 Pet. iii. 16, 21, does indeed denote the conscience as a self-witness filled with moral good, inasmuch as it attests to the man with the absence of guilt the possession of righteousness. But as the absence of guilt is, at all events in actual experience, the first and chief element of the συνείδησις ἀγαθή, so that the expression—synonymous with συνείδησις καθαρά, cf. Acts xxiii. 1 with 2 Tim. i. 3—is also parallel with the οὐδὲν ἐμαυτῷ σύνοιδα of 1 Cor. iv. 4, and opposed to the συνείδησις πονηρά, άμαρτιῶν, the absence or removal of which is the only means of attaining a good conscience, I prefer to take  $\partial \gamma a \theta \dot{\gamma}$  here in its simple and primary meaning, as denoting the wellbeing, the unimpaired and uninjured condition of the conscience, while its depraved state is to be expressed by πονηρά, a bad We thus obviate the great difficulty involved in attributing moral qualities to conscience itself, whereas it is only affected by these; and thus it is evident why we may with propriety speak of a good, an evil, a bad, a pure, a reconciled conscience; but not of a holy, an unholy, a righteous, an unrighteous conscience. Cf.  $\delta$   $\delta\phi\theta a\lambda\mu\delta\varsigma$   $\pi \sigma i\eta\rho\delta\varsigma$ , Matt. xx. 15. We find the neuter τὸ ἀγαθόν in Matt. xix. 17, L. T.; Luke vi. 45; Rom. ii. 10 ; vii. 19 ; xii. 2 ; xii. 9, κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ ; xii. 21, νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν ; xiii. 3; xvi. 19, θέλω ὑμᾶς σοφοὺς εἶναι εἶς τὸ ἀγαθόν; Eph. iv. 28; 1 Pet. iii. 13, τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταί; 3 John 11, μιμοῦ τὸ ἀγ. The plural τὰ ἀγαθά in Matt. xii. 35; John v. 29; Rom. iii. 8. 'Αγαθόν in Matt. xix. 16, τί ἀγαθὸν ποιήσω; Rom. vii. 18; ix. 11; 2 Cor. v. 10; Eph. vi. 8; 1 Pet. iii. 11.— 'Αγαθὰ λαλεῖν, Matt. xii. 34.— Opposed to κακός; πονηρός, Matt. v. 45, vii. 11, xii. 34, 35, xxii. 10; to φαθλος in John v. 29; 2 Cor. v. 10. Synonyms, καλός, δίκαιος.

Κρείσσων, ον, όνος, compar. of ἀγαθός. According to Etym. M. from κρατύς, on which H. Steph.: "recte, nam pro κρατίων dicitur κράσσων (cf. Matth. Gr. Gr. sec. 131, A 1). Inde primum κρέσσων, ex quo κρείσσων." Att. κρείττων. The Mss. of the New Testament vacillate between σσ and ττ. In Heb. vi. 9 all the Uncials read σσ where the

<sup>1</sup> Retained from ed. 1, not in ed. 2.

Received Text has 77; in all the other passages of Hebrews where the word occurs the Uncials have  $\tau\tau$ . In 1 Cor. vii. 9, xi. 17, Phil. i. 23, Tisch. reads  $\sigma\sigma$ . It denotes superiority in power, worth, and importance; more excellent, more advantageous (cf. κράτιστος. Ps. xvi. 6 = אָנִים Hence Philo i. 33. 44, ed. Mang.: ἐφ' ὅσον κρείττων ὁ ποιῶν, ἐπὶ τοσοῦτο καὶ τὸ γενόμενον ἄμεινον. Cf. the oxymoron in Plat. legg. i. 627 B: τὸ χείρον κρείττον τοῦ ἀμείνονος, deterius meliore superius. The word is used in a sense most nearly akin to the fundamental meaning in Heb. xii. 24: κρείττονα λαλοῦντι παρά τὸν "Αβελ, where Lachm. and Tisch. read κρεΐττον adverbially = more emphatically. — (a) More excellent: Heb. vii. 7, τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ κρείττονος εὐλογεῖται; i. 4, κρείττων γενόμενος τῶν ἀγγέλων; vii. 19, κρείττων έλπίς, opp. to τὸ τῆς ἐντολῆς ἀσθενèς καὶ ἀνωφελές (ver. 18), οὐδèν γὰρ έτελειώσεν ὁ νόμος (ver. 19); vii. 22, κρείττων διαθήκη; viii. 6, κρείττονες ἐπαγγελίαι ; ix. 23, κρείττονες θυσίαι; x. 34, την άρπαγην των ύπαρχύντων ύμων μετά χαρας προσεδέξασθε, γινώσκοντες έχειν έαυτοῖς κρείττονα ὕπαρξιν καὶ μένουσαν ; xi. 16, κρείττονος (εc. πατρίδος) ὀρέγονται, τοῦτ' ἔστιν ἐπουρανίου; xi. 35, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν (deliverance in this life) ໃνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν. On the κρεῖττόν τι (τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν προβλεψαμένου) in xi. 40, see Riehm, Lehrbegr. des Hebr. Br. 583: "Our living in the time of fulfilment is the great advantage we have above them; and we enjoy this advantage by virtue of the divine decree,—a decree so peculiarly in our favour, —that the Messiah should appear in our days." Heb. xii. 24, Rec., κρείττονα λαλεῖν, where it would be more correct to read κρεῖττον, adv. Phil. i. 23: πολλῷ γὰρ μᾶλλον κρεῖσσον. — (b) Preferable, or more advantageous; 1 Cor. xii. 31, Rec., ζηλοῦτε τὰ χαρίσματα τὰ κρείττονα, where L. Τ. τὰ μείζονα; 1 Pet. iii. 17, κρείττον ἀγαθοποιούντας πάσχειν ή κακοποιούντας, cf. ver. 16; 2 Pet. ii. 21, c. dat., κρείττον γάρ ήν αὐτοῖς μή έγνωκέναι την όδὸν της δικαιοσύνης η ἐπυγνοῦσιν ἐπιστρέψαι ἐκ της παραδοθείσης αὐτοῖς ἀγίας ἐντολης (cf. ver. 20, ήττωνται, and χείρονα); 1 Cor. vii. 9, κρείσσον έστιν γαμήσαι ή πυρούσθαι, where κρεΐσσον, more advantageous, is parallel to καλὸν αὐτοῖς in ver. 8, it is proper for them, it is good for them; cf. ix. 15 and 1 Cor. vii. 1 with ver. 28. Cf. with this passage, Aesch. Prom. 752: κρείσσον γαρ είσαπαξ θανείν ή τας απάσας ήμέρας πάσχειν κακώς. Κρείσσων does not appear to have been used in a moral sense as equivalent to better (better is expressed by ἀμείνων). In 1 Cor. xi. 17 also, οὖκ εἰς τὸ κρεῖσσον ἀλλ' είς τὸ ήσσον συνέρχεσθε, the antithesis appears to be between advantageous and disadvantageous: in favour of this is the combination είς το ... συνέρχεσθε.

 $K \rho \epsilon \hat{\imath} \sigma \sigma o \nu$ , the neuter of κρείσσων (which see), occurs as an adverb Heb. xii. 24. κρείττον λαλείν (sq. παρά) = more emphatically. 1 Cor. vii. 38: καὶ ὁ ἐκγαμίζων καλῶς ποιεί, καὶ ὁ μὴ ἐκγαμίζων κρείσσον ποιεί = more advantageously, more appropriately, cf. v. 35.

'A  $\gamma$  a  $\theta$  ω  $\sigma$  ύ  $\nu$   $\eta$ ,  $\dot{\eta}$ , only in biblical and eccles. Greek = goodness and kindness, bonitas as well as benignitas; chiefly, however, in the former signification, which appears to be the exclusive one in the New Test.; Phavorin.  $\dot{\eta}$  ἀπηρτισμένη ἀρετή. It is the quality of the

man who is ruled by and aims at what is good,—moral worth. Eph. v. 9: ὁ καρπὸς τοῦ φωτὸς ἐν πάση ἀγαθωσύνη καὶ δικαιοσύνη καὶ ἀληθεία. 2 Thess. i. 11: εὐδοκία ἀγαθωσύνης, what is pleasing to ἀγαθωσύνη (νιὰ. εὐδοκία). Rom. xv. 14: μεστοί ἐστε ἀγαθωσύνης, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως, δυνάμενοι καὶ ἀλλήλους νουθετεῖν. The only doubtful passage is Gal. v. 22, where Theophyl. explains it by benignitas; others, on the contrary, in consideration of the word πίστις that immediately succeeds, explain it by bonitas, integritas. LXX. = πζία, 2 Chron. xxiv. 16; Eccles. iv. 8, v. 10, vii. 14, ix. 18.

'A γ a θ ο ε ρ γ έ ω, 1 Tim. vi. 18: τοις πλουσίοις ... παράγγελλε ... ἀγαθοεργείν, πλουτείν ἐν ἔργοις καλοις, εὐμεταδότους εἶναι, κοινωνικούς. Otherwise it only occurs in eccles. Greek, where it is equivalent to ἀγαθουργείν, the Attic form, which Tisch. and Lachm. have adopted in Acts xiv. 17. Cf. Herod. i. 67, Λίχης τῶν ἀγαθοεργῶν ... Σπαρτιητέων, Lichas, of the number of Spartans "approved by valour," according to Tim. lex. κατ ἀνδραγαθίαν αἰρετοί; iii. 154, αὶ ἀγαθοεργίαι, res praeclare gestae; iii. 160, ἀγαθοεργία Περσέων, what a man has done for the advantage of the Persians, by which he has deserved well of them. Hence ἀγαθοεργεῖν = to work good, as also to act for some one's advantage. Since in the above passage (1 Tim. vi. 18), in which there is a climax, the word relates to the use made of riches, it would seem best to render it to do good, so that others shall be benefited, to deserve well. To do good, to act kindly, as in Acts xiv. 17: οὐκ ἀμάρτυρον ἔαυτὸν ἀφῆκεν ἀγαθουργῶν, where Rec. reads ἀγαθοποιῶν.

'A γ α θ ο π ο ι έ ω, peculiar to eccles. Greek. In Att. ἀγαθὸν ποιεῖν on the one hand, εὖεργετεῖν on the other. 1. To do good, to do the good, opp. to ἀμαρτάνειν, 1 Pet. ii. 20; so also ii. 15 (cf. 16), iii. 6, 17; 3 John 11, μη μιμοῦ τὸ κακὸν ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν ὁ ἀγαθοποιῶν ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν. — 2. In the sense of ἀγαθός, I. b., according to the connection, to do good, so that some one derives advantage from it. With acc. in Luke vi. 33, ἀγαθοποιεῖτε τοὺς ἀγαθοποιοῦντας ὑμᾶς; cf. Num. x. 32 = ਜਿ. χ. Τοb. xii. 14. With dat. in 2 Macc. i. 2; 1 Macc. xi. 33. Absolutely in Luke vi. 35; Mark iii. 4 and Luke vi. 9, parall. ψυχὴν σῶσαι. In Matt. xii. 12, καλῶς ποιεῖν. — On Acts xiv. 17, Rec., see ἀγαθοεργεῖν. — Opp. to κακοποιεῖν in Mark iii. 4, Luke vi. 9, 3 John 11, 1 Pet. iii. 17; cf. ἀγαθοποιεῖν, opp. to κακοῦν in Zeph. i. 13. As used by astrologers, it is = bonum omen afferre. Cf. also καλοποιεῖν = to act becomingly, and in some connections to act kindly.

'A γ α θ ο π ο ι ό ς, όν, practising good, acting rightly: 1 Pet. ii. 14, εἰς ἐκδίκησιν κακοποιῶν, ἔπαινον δὲ ἀγαθοποιῶν. — Clem. Al. Strom. ed. Sylb. 294: φύσις τοῦ ἀγαθοποιοῦ τὸ ἀγαθοποιοῦ τὸ ἀγαθοποιοῦν. Τὸ ἀγαθοποιοῦς τὸ θερμαίνειν καὶ τοῦ φωτὸς τὸ φωτίζειν. Plut. Is. et Osir. c. 42: ὁ γὰρ "Οσιρις ἀγαθοποιός. It is further used also in the sense of beneficus, and is applied by astrologers to favourable constellations. — In Ecclus. xlii. 14, ἀγαθοποιὸς γυνή, it refers to a woman who puts on a kind or friendly manner in order to corrupt. — Only in later writers.

'A  $\gamma a \theta o \pi o \iota t a$ ,  $\eta$ , except in astrological writers, where it is = beneficentia siderum,

only in 1 Pet. iv. 19, οἱ πάσχοντες κατὰ τὰ θέλημα τοῦ θεοῦ ὡς πιστῷ κτίστη παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιέᾳ (L. -ποιέαις); cf. ii. 15, 20, iii. 6, 17: = welldoing, the practice of good. Clem. Al. Strom. ed. Sylb. p. 274, ὅτφ δὴ ἡ ἐπίτασις τῆς δικαιοσύνης εἰς ἀγαθοποιέαν ἐπιδέδωκεν, τούτφ ἡ τελείωσις ἐν ἀμεταβόλφ ἔξει εὐποιέας καθ ὁμοίωσιν τοῦ θεοῦ διαμένει.

 $\Phi i \lambda \acute{a} \gamma a \theta o s$ , ov, loving good, the friend of good. Aristotle, Magn. Mor. ii. 14, describes the  $\sigma\pi\sigma\nu\delta\alpha\hat{i}\sigma$ , who devotes himself in earnest to right doing, as  $\phi\iota\lambda\dot{\alpha}\gamma\alpha\theta\sigma$ , in contrast with \(\phi\lambda\tau\tau\_0\) which is predicated of the \(\pha\tilde{u}\lambda\tilde{o}\_0\), and, in accordance with the context there, that man is φιλάγαθος who loves and practises with self-denial what is good. The word sometimes occurs in Plutarch also, Mor. 140 c, ἀνὴρ φιλάγαθος καὶ φιλόκαλος σώφρονα καὶ κοσμίαν γυναῖκα ποιεί. In the same connection, comp. Thes. et Romul. 2. In this general signification, Wisd. vii. 22, of σοφία: ἔστι ἐν αὐτῷ πνεῦμα... φιλάγαθον.—In ecclesiastical Greek, on the contrary, we find the word mostly used in the particular sense of one who likes to be kind, who likes to do good, joined e.g. with Φιλαγάθως and φιλαγαθωσύνη occur there with a like meaning, while φιλαγαθία in Philo and Clemens Alex. answers to φιλάγαθος in its general sense. also, Chrysostom explains the word in the only place where it occurs in the N. T. (Tit. 8), τὰ αὐτοῦ πάντα τοῖς δεομένοις προϊέμενος; and likewise Theophylact: τὸν ἐπιεικῆ, τὸν μέτριον, τὸν μὴ φθονοῦντα,—the same expositor who explains the  $a\pi$ . λεγ. ἀφιλά- $\gamma a \theta o s$  in 2 Tim. iii. 3 by  $\dot{\epsilon} \chi \theta \rho \delta s$  παντός  $\dot{\epsilon} \gamma a \theta o \delta$ . Considering that  $\dot{\epsilon} \phi \iota \lambda \dot{\epsilon} \gamma a \theta o \iota$  in 2 Tim. iii. 3 occupies a middle place between ἀνήμεροι and προδόται, and that φιλάγαθον in Tit. i. 8 appears side by side with φιλόξενον among the requirements in a presbyter, the more general moral qualities σώφρονα, δίκαιον, ὅσιον, not being enumerated till afterwards, the meaning given by the above-named Greek interpreters must apparently be preferred, and the word may perhaps be explained: one who willingly and with selfdenial does good, or is kind.

'A  $\phi$  i  $\lambda$  á  $\gamma$  a  $\theta$  o  $\varsigma$ , ov, only in the N. T., and there only in 2 Tim. iii. 3, among the characteristics of the wickedness and apostasy of the last days. In accordance with what has been said under  $\phi$  i  $\lambda$ á $\gamma$ a $\theta$ o $\varsigma$ , the explanation of Theophylact,  $\dot{\epsilon}\chi\theta\rho$ oì  $\pi$ avròs  $\dot{\epsilon}\gamma$ a $\theta$ o $\hat{\nu}$ , must probably be rejected, and the word must be regarded as a negative, and therefore strong expression to denote hard-heartedness, = some such rendering as unsusceptible of any self-denial in order to kindness.

'A γ a π ά ω, f. -ήσω, to love, is connected with ἄγαμαι, though scarcely as stated by Coray (à γὰρ φιλοῦμεν, ἐκεῖνα καὶ θαυμάζειν εἰώθαμεν, Coray, ad Isocr. ii. 157. 9). Rather might we, however, on the ground of this connection—which likewise probably includes the Latin gaudere, see Curtius, 158—explain ἀγαπᾶν as = to have one's joy in anything. Mistaken, at any rate, are the explanations given by Hemsterhuis (from ἄγαν and the unused theme πάω =) summo opere curam alicujus gerere; and by Damm

(lex. Hom.), est pro ἀγαφάω, ab ἄγαν, valde et ἀφάω, contingo, compositum, applico quasi me valde ad aliquid, suscipio quid amplexu meo. The connection with ἄγαν is their only true suggestion.—Homer has for ἀγαπάω the form ἀγαπάζω.

The Greek language has three words for to love: φιλεῖν, ἐρᾶν, ἀγαπᾶν. ἐρᾶν is used in only a few passages of the O. T.: Esth. ii. 17 and Prov. iv. 6 = 2πκ; Wisd. viii. 2; ἐραστής, Ezek. xvi. 33; Hos. ii. 5; not at all in the N. T. On the relation between φιλεῖν and ἐρᾶν, cf. Xen. Hier. xi. 11: οὐ μόνον φιλοῖο ἄν, ἀλλ' καὶ ἐρᾶν ὑπ' ἀνθρώπων, on which Sturz (lex. Xen.) remarks: scil. φιλοῦσιν amici; sed qui vehementius amant, tanquam amasium, ii ἐρᾶσι. Ἐρᾶν denotes the love of passion, of vehement, sensual desire; but so unsuitable was this word, by usage so saturated with lustful ideas, to express the moral and holy character of that love with which Scripture in particular has to do, that it does not occur in a good sense even in the O. T., save in Prov. iv. 6, Wisd. viii. 2; and, as already remarked, not at all in the N. T. Concerning this latter fact, Trench (Synonyms of the N. T.) well says: "In part, no doubt, the explanation of this absence is, that these words (ἔρως, ἐρᾶν, ἐραστής), by the corrupt use of the world, had become so steeped in earthly sensual passion, carried such an atmosphere of unholiness about them (see Origen, Prol. in Cant. op. 3, pp. 28–30), that the truth of God abstained from the defiling contact with them."

'Aγαπᾶν and φιλεῖν are used, indeed, in many cases synonymously; they even seem sometimes to be used the one in place of the other; cf. e.g. Xen. Mem. ii. 7. 9, έλν δè προστάτης ής, ὅπως ἐνεργοὶ ὧσι, σῦ μὲν ἐκείνας φιλήσεις, ὁρῶν ὡφελίμους σεαυτῷ οὕσας, έκεῖναι δὲ σὲ ἀγαπήσουσιν, αἰσθόμεναι χαίροντά σε αὐταῖς, with ii. 7. 12: αἰ μὲν ὡς κηδεμόνα ἐφίλουν, ὁ δὲ ὡς ὡφελίμους ἡγάπα. Yet it follows from these very passages that μή του δεόμενος οὐδέ τι ἀγαπώη ἄν; Οὐ γὰρ οὖν. 'Ο δὲ μὴ ἀγαπῶν, οὐδ' ἄν φιλοῖ; οὐ δητα. Ηοπ. Οd. 7. 32, 33, οὐ γὰρ ξείνους οίδε μάλ' ἀνθρώπους ἀνέχονται, οὐδ' ἀγαπαζόμενοι φιλέουσ', δς κ' ἄλλοθεν ἔλθη. Dio Cassius 24, ἐφιλήσατε αὐτὸν ὡς πατέρα, καὶ ἢγαπήσατε ώς εὐεργέτην. However often ἀγαπᾶν and φιλεῖν are used in the same combinations and relations, it must not be overlooked that in all cases wherein the simple designation of kindred, a friendly or in any way intimate relation between friends, etc., was required, the words  $\phi i \lambda o s$ ,  $\phi i \lambda e i \nu$  were naturally used, and hence we meet these more frequently by far, ἀγαπᾶν less frequently. 'Αγαπᾶν, moreover, possesses a meaning of its own, which, in spite of other points of agreement, never belongs to φιλεῦν, viz. to be contented, to be satisfied with  $(\tau \iota \nu l, \text{ and } \tau l, \text{ or with the participle, or followed by } \epsilon l, \epsilon d \nu; so$ we find from Homer onwards to the later Greek in Thuc., Plat., Xen., Demosth., Lucian); according to the old lexicographers,  $= \dot{a}\rho\kappa\epsilon i\sigma\theta ai$   $\tau i\nu\ell$  καὶ  $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}\nu$   $\pi\lambda\dot{\epsilon}o\nu$   $\dot{\epsilon}\pi\dot{\epsilon}\ell\eta\tau\epsilon\hat{\epsilon}\nu$ . the other hand,  $\partial y a \pi \hat{a} \nu$  never means "to kiss," or "to do anything willingly," "to be wont to do,"—significations which are peculiar to φιλεΐν. If, after all this, it be asked, in conclusion, How do you account for the surprising fact that everywhere in biblical Greek in both the O. T. and specially in the N. T., where the love which belongs to the sphere 11

of divine revelation is spoken of, αγαπαν is systematically used, while φιλεῖν has received no distinctive colouring at all?—the answer must be, That the love designated by ἀγαπᾶν must certainly possess a distinctive element of its own. We shall not go wrong if we define the distinction thus: φιλείν denotes the love of natural inclination, affection, love, so to say, originally spontaneous, involuntary (amare); ἀγαπᾶν, on the other hand, love as a direction of the will, diligere. This must be regarded as the true and adequate explanation, at least as regards Scripture usage, and it is surely confirmed by the testimony of classical usage above given. God's love to man in revelation is but once expressed by φιλείν, not in the text cited by Tittmann (de synon. N. T. p. 53), John xvi. 27, where the special relation of the Father to the disciples of Jesus is spoken of, but in the expression φιλανθρωπία, Tit. iii. 4, and there the word has a meaning quite different from its signification in classical Greek. Φιλεω is never used of the love of men towards God. [But see 1 Cor. xvi. 22: εἴ τις οὐ φιλεῖ τὸν κύριον.] Love to God or to our neighbour, as a command, is unheard of in the profane writers; this love, again, is always expressed by ἀγαπᾶν. 'Αγαπᾶν, and never φιλεῖν, is used of love towards our enemies. See, on the other hand, John xv. 19: εἰ ἐκ τοῦ κόσμου ητε, ο κόσμος αν το ίδιον εφίλει. For the love of Jesus to Lazarus, both φιλείν and ayamav are used, John xi. 3, 5, 36; and in like manner of His love to St. John, John xx. 2; cf. xiii. 23, xix. 26, xxi. 7. But one feels at once how inappropriate φιλείν would be, e.g. in Mark x. 21: ὁ δὲ Ἰησοῦς ἠγάπησεν αὐτόν. (We can hardly attach importance to the use of ἀγαπᾶν instead of φιλεῖν in John xi. 5: ἢγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν Μάρθαν καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς καὶ τὸν Λάζαρον, for one cannot see why ἐφίλει, as Cod. D reads, should be regarded as offensive.) The moral and holy love, which is and must be brought to light by divine revelation, may even possibly stand in opposition to natural inclination, whereas the love of inclination, φιλεῖν, includes also the ἀγαπᾶν. The range of φιλειν is wider than that of ἀγαπᾶν, but ἀγαπᾶν stands all the higher above φιλειν on account of its moral import. It does not in itself exclude affection, but it is always the moral affection of conscious deliberate will which is contained in it, not the natural impulse of immediate feeling. Though the word did not as yet contain this element of moral reflection in the classics, still it was the proper vessel to receive the fulness of biblical import; and as in the N. T. the right word for that love of which the N. T. treats—love which is to be estimated morally, and which is designed for eternity could no longer be dispensed with, àyánn—a word formed, perhaps, by the LXX. as a companion to ayamav, and wholly unknown in the classics—became, in N. T. language, the distinctive designation of holy and divine love, while the Greeks knew only ἔρως, φιλία, and  $\sigma \tau o \rho \gamma \dot{\gamma}$ ; and this is itself a significant fact for the understanding of  $\dot{a} \gamma a \pi \hat{a} \nu$ . This state of things is already recognised in the Vulgate. 'Ayamâv is once rendered by amare (2 Pet. ii. 15), the word usually employed in translating φιλεῖν; but in all other cases diligere is commonly used, and ἀγάπη is = caritas, dilectio. "In order to distinguish the subordinate relation of natural inclination, both sexual inclination and that of personal friendship, from the conception of Christian love, the Vulgate avoids the words amor and amare, and uses instead caritas and dilectio." R. v. Raumer, Die Einwirkung des Christenthums auf die althochdeutsche Sprache, 1845, p. 398. These are obviously weighty considerations in determining the biblical and Christian conception of love. How greatly Scripture usage has enriched the word ἀγαπᾶν, becomes apparent when we compare the following detailed exposition with the notices of the word given in classical lexicons. Classical Greek knows nothing, for instance, of the use of ἀγαπᾶν to designate compassionating love, or the love that freely chooses its object. With reference to the words ἀγαπᾶν, ἀγαπητός, N. T. usage is peculiarly coherent and self-contained.

12

I. ' $A\gamma a\pi \hat{a}\nu$  is used in all places where the direction of the will is the point to be considered; Matt. v. 43, άγαπήσεις τὸν πλησίον σου; ver. 44, άγαπᾶτε τοὺς ἐχθρούς, xix. 19, xxii. 37, 39; Mark xii. 30, 31, 33; Luke vi. 27, 35, x. 27; Rom. xiii. 9; Gal. v. 14; Eph. v. 25, 28, 33; Col. iii. 19; Jas. ii. 8; 1 Pet. i. 22, ii. 17. where the inclination rests on the decision of the will, on a selection of the object. So in Heb. i. 9, ἢγάπησας δικαιοσύνην; 2 Cor. ix. 7, ίλαρὸν δότην ἀγαπῷ ὁ θεός; 2 Pet. ii. 15, μισθὸν ἀδικίας ἠγάπησεν; 2 Tim. iv. 10, ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα; 1 Pet. iii. 10, ὁ θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν; cf. John iii. 19, ἦγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς; John xii. 43, ἠγάπησαν τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον ἤπερ τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ. Cf. Demosth. pro cor. p. 263. 6, ed. Reisk.: οὕτ' ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς τὰ Φιλίππου δώρα καὶ τὴν ξενίαν ἠγάπησα ἀντὶ τών κοινἢ πᾶσι τοῖς "Ελλησι συμφερόντων. Plut. Camill. 10: ἀγαπησαι την ήσσαν πρὸ της έλευθερίας. Under this head must also be classed the cases in which  $\partial \gamma a\pi \hat{a}\nu$  is used to express the love which decides the direction of the will, as in the relation between the Father and the Son. John iii. 35, ό πατηρ άγαπα του υίου και πάντα δέδωκευ έν τη χειρι αὐτοῦ; John x. 17, δια τοῦτό με ό πατὴρ ἀγαπᾶ κ.τ.λ.; xv. 9, xvii. 23, 24, 26; xiv. 31, ἀγαπῶ τὸν πατέρα. So also when the relation of love between man and God, between the Father and the Son, is expressed by ἀγαπᾶν, John viii. 42, xiv. 15, 21, 23, 24, 28; 1 John iv. 10 (and 19 Rec.), 20, 21, v. 1, 2; Rom. viii. 28; 1 Cor. ii. 9, viii. 3; Eph. vi. 24; Jas. i. 12, ii. 5; 1 Pet. i. 8; 2 Tim. iv. 8, τοις ήγαπηκόσι τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ. When Peter, in John xxi. 15, 16, answers our Lord's question,  $\partial \gamma a\pi \hat{a}_{i}$ ; with  $\phi i\lambda \hat{b}_{i}$   $\sigma \epsilon$ , he certainly uses the term which Christ Himself once employed to designate the close and special love of the disciples to Himself, John xvi. 27; and Christ evidently points to Peter's word when He repeats the question the third time, saying, ver. 17,  $\phi_i \lambda \epsilon \hat{i}$ ;  $\mu \epsilon_i$ ; But we can hardly suppose that Peter meant by this answer to go beyond our Lord's question, by naming the love of inclination instead of the decided love of the will which was claimed from him. We must rather suppose that he felt humbled by our Lord's question, and does not therefore venture to affirm the love which Christ seeks. Jesus then still more deeply humbles him by His third question,—answering to Peter's thrice-repeated denial of Him,—which takes up and adopts the φιλεῖν of the disciple's reply, and brings home to his heart its meaning.

II. 'Αγαπαν is therefore employed when an eligere or a negligere takes place. Matt

νί. 24, τὸν ἔνα μισήσει καὶ τὸν ἔτερον ἀγαπήσει, ἡ ἐνὸς ἀνθέξεται καὶ τοῦ ἐτέρον καταφρονήσει; Luke xvi. 13; Rom. ix. 13, τὸν Ἰακὼβ ἢγάπησα, τὸν δὲ Ἡσαῦ ἐμίσησα (Mal. i. 2; Hos. xiv. 5; Jer. xxxi. 2; Deut. vii. 8, 13 = μοκ); Rom. ix. 25, καλέσω τὸν οὐ λαόν μου λαόν μου καὶ τὴν οὐκ ἢγαπημένην ἢγαπημένην (Hos. ii. 23 = μοπ); whence may be easily explained why ὁ υἰός μου ὁ ἀγαπητός, in Luke iii. 22 and elsewhere, is parallel with ix. 35, ὁ υἰ. μ. ὁ ἐκλελεγμένος. Cf. Matt. xii. 18, ὁ ἀγαπητός μου, after Isa. xlii. 1, τημα, LXX. ὁ ἐκλεκτός μου. For Rom. xi. 28, κατὰ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοί, as also the addition, ἐν ῷ εὐδόκ., Matt. iii. 17, see s.ν. ἀγαπητός. Το this head belong Rev. xx. 9, ἡ πόλις ἡ ἢγαπημένη, as also John xiii. 23, xix. 26, xxi. 7, 20, μαθητὴς δν ἢγάπα ὁ Ἰησοῦς; whereas in xx. 2, δν ἐφίλει is used with unusual tenderness. Cf. John xii. 25 with Rev. xii. 11. Closely connected herewith is, finally,—

III. The use of ἀγαπᾶν, where love, as free love, becomes compassion. Cf. Isa. lx. 10, διὰ ἔλεον ἢγάπησά σε; cf. Luke vii. 5, ἀγαπᾶ γὰρ τὸ ἔθνος; 1 Thess. i. 4, εἰδότες ἀδελφοὶ ἢγαπημένοι ὑπὸ θεοῦ τὴν ἐκλογὴν ὑμῶν; Eph. ii. 4, ὁ δὲ θεὸς πλούσιος διν ἐν ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην αὐτοῦ, ἢν ἢγάπησεν ἡμᾶς κ.τ.λ.; Eph. i. 6, ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς ἐν τῷ ἢγαπημένφ—hence both the redeeming love of God and the love of Christ as Saviour are designated by ἀγαπᾶν. The former, in John iii. 16; 1 John iv. 10, 11, 19; John xiv. 21, 23, xvii. 23; Rom. viii. 37; Eph. ii. 4; 2 Thess. ii. 16; the latter, in John xiii. 1, 34, xiv. 21, xv. 9, 12; Gal. ii. 20; Eph. v. 2, 25; Rev. i. 5, iii. 9 (Mark x. 21?). The part. perf. pass. is then used to denote those in whom this love is realized, and in whom the result abides; as in 1 Thess. i. 4; 2 Thess. ii. 13; Col. iii. 12, ὡς ἐκλεκτοὶ τοῦ θεοῦ ἄγιοι καὶ ἢγαπημένοι. In Jude 1, τοῖς ἐν θεῷ πατρὶ ἢγαπημένοις (Rec. ἡγιασμένοις), ἢγ. denotes a thought complete in itself (like ἡγιασμένοι in Heb. x. 10); and the added words ἐν θεῷ πατρί ατε to be explained like ἐν in Heb. x. 10;—that they are ἢγαπημένοι and Ἰησοῦ Χριστῷ τετηρημένοι, has its ground in God as the Father.

The meaning of ἀγαπᾶν having been fixed by such usage, it is used finally to denote the love of Christians towards each other. John xiii. 34, xv. 12, 17; 1 John ii. 10, iii. 10, 11, 14, 23, iv. 7, 11, 12, 20, 21, v. 1, 2; 2 John 5. In all these passages, as in Rom. xiii. 8, 1 Thess. iv. 9, 1 Pet. i. 22, ii. 17, the object is specified: τὸν ἔτερον, ἀδελφόν, ἀδελφούς, ἀλλήλους, ἀδελφότητα, etc. Without specification of an object, it is used to denote Christian brotherly and social love in 1 John iii. 18, iv. 7, 8.

' $A \gamma \acute{\alpha} \pi \eta$ ,  $\acute{\eta}$ , love, not found in the profane writers. The LXX. uses it in 2 Sam. xiii. 15; Song ii. 4, 5, 7, iii. 5, 10, v. 8, vii. 6, viii. 4, 6, 7; Jer. ii. 2; Eccles. ix. 1, 6, as an equivalent for אַרְהָּבָּה, which is elsewhere translated  $\grave{\alpha}\gamma\acute{\alpha}\pi\eta\sigma\iota$ ; and  $\flat\iota\lambda\iota$ a. It is also found in Wisd. iii. 9, vi. 19. In the N. T. it does not occur in Acts, Mark, and James. The peculiar N. T. use of  $\grave{\alpha}\gamma\alpha\hat{\pi}\nu$  would seem to have rendered necessary, so to speak, the introduction of  $\grave{\alpha}\gamma\acute{\alpha}\pi\eta$ , a word apparently coined by the LXX., and unknown both to Philo and Josephus. ' $A\gamma\acute{\alpha}\pi\eta$  in the LXX. does not, it is true, possess any special force, analogous to that which it has in the N. T., unless we choose to lay stress

on its use in Solomon's Song; but from 2 Sam. xiii. 15, Eccles. ix. 1, 6, it is clear that the LXX. aimed at a more decided term than the language then afforded them,—a term as strong in its way as  $\mu i \sigma \sigma s$ , for which  $\epsilon \rho \omega s$ ,  $\phi i \lambda i a$ ,  $\sigma \tau \sigma \rho \gamma \gamma \gamma$  were too weak; indeed, it is worthy of remark in general, that while hatred in all its energy was, love in its divine greatness was not, known and named in profane Greek. It denotes the love which chooses its object with decision of will (dilectio, 800 s.v.  $d\gamma a\pi \hat{a}v$ ), so that it becomes self-denying or compassionate devotion to and for the same. Cf. Jer. ii. 2, where it occurs by the side of In the form of such energetic good-will or self-sacrifice, love appears, indeed, as an isolated trait in profane writers; but it was unknown to them as a ruling principle The Greek φιλανθρωπία, which was a special characteristic of the Athenians, was a different thing from this ἀγάπη, and is surpassed by the φιλαδελφία of the N. T. See 2 Pet. i. 7 : ἐπιχορηγήσατε . . . ἐν τῆ εὐσεβεία τὴν φιλαδελφίαν, ἐν δὲ τῆ φιλαδελφία τὴν In classical Greek, φιλαδελφία is used simply of the relation between brothers and sisters; and as to φιλανθρωπία, Nägelsbach says: "We shall not form a correct idea of the spirit and essence of neighbourly love among the Greeks, unless we remember that the word for it, namely  $\phi i \lambda a \nu \theta \rho \omega \pi l a$ , should not mislead us into the belief that it was practised from love to man as such. It was rather an exhibition of that justice which gives to a man that to which he is entitled, whether he is a friend and benefactor who has a personal claim, or a fellow-citizen who has a political claim, or a helpless and needy fellow-man having a divine claim to help. — Nothing more was necessary to the full display of neighbourly love than to give a man the full rights to which he was entitled. It was taken for granted that the heart of him who thus discharged his obligations was rightly disposed towards the other, τον πέλας; and, in order to indicate its nature, this disposition of heart was called αίδώς, or pious respect for usage and prescription. It was accordingly not the free manifestation of a man's own disposition existing even independently of the law, but respect for the law. In a word, it was with this form of δικαιοσύνη just as with εὐσέβεια,—so long as both were practised in outward deeds, the question was never raised, What is the source of the deeds? - no distinction was drawn between a free and a legally compulsory fulfilment of duty." — Nachhomer. Theologie, p. 261. Synon. with φιλανθρωπία is πραότης, χαρίζεσθαι. Cf. Aesch. Epist. xii. 14: καὶ γὰρ ὀργίζεσθαι ῥαδίως ὑμῖν ἔθος ἐστὶ καὶ χαρίζεσθαι. Opp. to ἀμότης. Herewith compare 1 Cor. xiii., ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ, οὐ ζηλοῖ, οὐ περπερεύεται, etc.; as also πλήρωμα οὖν νόμου ἡ ἀγάπη, Rom. xiii. 10. For φιλανθρωπία, see Acts xxviii. 2; in one instance Paul uses it also of God's χάρις, Tit. iii. 4; cf. Eph. ii. 7. — Plut. employs ἀγάπησις to denote sensual love.

Now, we find ἀγάπη used to designate a love unknown to writers outside of the New Testament (cf. καρπὸς τοῦ πνεύματος, Gal. v. 22),—love in its fullest conceivable form; love as it is the distinguishing attribute, not of humanity, but, in the strictest sense, of Divinity. (One may think, for instance, of the saying of Aristotle, "The Deity exists not to love, but to be loved.") John xv. 13, μείζονα ταύτης ἀγάπην οὐδεὶς ἔχει, ἵνα τις τὴν

ψυχὴν αὐτοῦ θῆ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ; cf. Rom. v. 8, συνίστησιν τὴν ἐαυτοῦ ἀγάπην είς ήμας ό θεός, ότι έτι αμαρτωλών όντων ήμων Χριστός ύπερ ήμων απέθανεν, cf. v. 10, έχθρολ ὄντες κατηλλάγημεν τῷ θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ υίοῦ αὐτοῦ. We are accordingly told that this form of love was first exhibited in Christ's work of redemption, 1 John iii. 16, εν τούτφ εγνώκαμεν την αγάπην ότι εκείνος ύπερ ημών την ψυχην αυτοῦ εθηκεν, where the object is not to characterize the spirit manifested in this fact, but to set forth what the love is that is required from us; cf. what follows, καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν τὰς ψυχὰς θεῖναι. In correspondence with this, the action of God towards us has now been shown by the giving up of His Son to be one of  $\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\eta$ , 1 John iv. 9, έν τούτο έφανερώθη ή ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐν ἡμῖν, ὅτι τὸν υίὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἀπέσταλκεν  $\delta$  θε $\delta$ ς κ.τ.λ., cf. Rom. v. 7; and as this love is, as it were, absorbed in its object, in view of this revelation of God's disposition towards us in Christ, He is said to be Love:  $\delta \theta \epsilon \delta s$ ἀγάπη ἐστίν, 1 John iv. 8,—whatever He is, He is not for Himself, but for us. (Love and self-surrender are inseparable; cf. Gal. ii. 20, τοῦ ἀγαπήσαντός με καὶ παραδόντος ἐαυτὸν ύπερ εμοῦ.) Ιη ver. 10, εν τοῦτφ εστιν ή ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἡγαπήσαμεν τὸν θεόν, ἀλλ' ότι αὐτὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς, " Not in our display of love, but in God's, is ἡ ἀγάπη, love in itself, love in its essence, set forth" (Düsterdieck). Hence, 1 John iv. 7, ή ἀγάπη ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν; cf. Gal. v. 22, where love is spoken of as a fruit of the Spirit. 1 John ίν. 12, ἐὰν ἀγαπῶμεν ἀλλήλους ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν μένει καὶ ἡ ἀγάπη αὐτοῦ τετελειωμένη In this general sense, without specification of an object, it occurs έστιν έν ήμιν. further in 1 John iv. 17, ἐν τούτφ τετελείωται ἡ ἀγάπη μεθ' ἡμῶν; ver. 18, φόβος οὐκ ἔστιν ἐν τῇ ἀγάπῃ, ἀλλ' ἡ τελεία ἀγάπη ἔξω βάλλει τὸν φόβον, ὅτι ὁ φόβος κόλασιν ἔχει, ό δὲ φοβούμενος οὐ τετελείωται ἐν τἢ ἀγάπη, with which cf. Rom. viii. 14 sq., πνεῦμα υἰοθεσίας, opp. to πνεθμα δουλείας (εἰς φόβον). We do not find, it is true, in the Pauline writings, any such penetration into the essence of  $\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\eta$ ; but, nevertheless, the estimate of it is not less high; the expression ὁ θεὸς τῆς ἀγάπης καὶ εἰρήνης corresponds pretty nearly to John's words, ὁ θεὸς ἀγάπη ἐστίν, and Rom. v. 7 contains even a profounder description of love than any passage in John's writings. Both Paul and John, however, assign to love the same central position as the distinctive peculiarity of the Christian life, cf. κατά αγάπην περιπατείν, Rom. xiv. 15; Eph. v. 2; Gal. v. 6, πίστις δι' αγάπης ένεργουμένη; Eph. iv. 16, εἰς οἰκοδομὴν ἐαυτοῦ ἐν ἀγάπη. See particularly 1 Tim. i. 5, τὸ τέλος της παραγγελίας έστιν ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς καρδίας και συνειδήσεως ἀγαθης και πίστεως ἀνυποκρίτου, on which Huther remarks: "As the gospel proclaims to the believer one divine deed alone, the atonement by Christ which has its root in the love of God; so does it demand one human deed alone, to wit, love, for πλήρωμα νόμου ή ἀγάπη, Rom. There is this difference, however, between Paul and John, that the latter uses ἀγάπη to designate not only our action towards our fellow-men, but also our action towards God and His revelation in Christ; cf. 1 John ii. 5, 15, iii. 17, iv. 17, 18, v. 3; John v. 42; Rev. ii. 4; cf. Jer. ii. 2. Compare also the description of the Church as the Bride of Christ in the Apocalypse. In the Pauline writings, on the other hand, the relation of men to God is only once expressed by the substantive ἀγάπη, viz. 2 Thess. iii. 5, ὁ δè κύριος κατευθύναι ύμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χριστοῦ. The other texts in his Epistles where ἀγάπη with the genitive of the object is said to occur -Rom. v. 5; 2 Cor. v. 14; 1 Thess. i. 3-cannot, upon closer examination, be brought forward to support this view. As to Rom. v. 5, it is contrary alike to Christian experience and to St. Paul's chain of thought, here and elsewhere, to make the certainty of Christian hope rest upon love to God existing in the heart; cf. ver. 8, viii. 35, 39. As to 2 Cor. v. 14, that must be a marvellously forced and distorted exegesis which regards love to Christ as more suitable to the connection as a determining motive for the conduct of the apostle described in vv. 11-13, than Christ's love to us, which leads the apostle to the conclusion or judgment expressed in ver. 15. Lastly, as to 1 Thess. i. 3, to refer the objective genitive του κυρίου ήμων Ίησου Χριστου, which belongs to της υπομονής τής ελπίδος, to the preceding τοῦ κόπου τῆς ἀγάπης, is hardly necessary, especially in this juxtaposition, not unusual, as is well known, elsewhere in St. Paul's writings, of faith and love and hope. The Pauline substitute for the Johannine ἀγάπη in this sense, is perhaps πνεθμα νίοθεσίας, Rom. viii. 15; cf. Gal. iv. 6, Eph. i. 5; or that other περισσεύειν έν εὐχαριστία, Col. ii. 7. Further, John represents love to the brethren as a fruit of love to God, whilst Paul represents it as a fruit of  $\pi l \sigma \tau i s$ . John, on the other hand, uses πίστις only once (1 John v. 4), πιστεύειν, indeed, frequently, though rarely without an object. As in St. John love of the brethren is connected with love to God, so in St. Paul love is connected with faith; for in faith man appropriates to himself what applies to all, but in love he extends to all, especially to the household of faith, what applies to himself, so that faith without love cannot exist—is utterly worthless, 1 Cor. xiii.

16

'Aγάπη is used accordingly to mark (1) the relation between the Father and the Son, John xv. 10, xvii. 26; Col. i. 13, ὁ νίδς τῆς ἀγάπης αὐτοῦ. (2) The redeeming love of God and Christ (see ἀγαπᾶν), 1 John iv. 9 (iii. 17), iii. 1, iv. 16; John xv. 9, 10, etc.; see above. Rom. v. 8, viii. 39, χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ; v. 5, ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν διὰ τοῦ πνεύματος άγίου; 2 Cor. xiii. 13; Eph. i. 4, 5, έν ἀγάπη προορίσας ήμᾶς εἰς υἱοθεσίαν ; ii. 4, ὁ θεὸς πλούσιος ὢν ἐν ἐλέει διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην ην ηγάπησεν ήμας, κ.τ.λ. Jude 2, ἔλεος ύμιν και εἰρήνη και ἀγάπη πληθυνθείη, cf. 2 Cor. xiii. 11; Jude 21, ἐαυτοὺς ἐν ἀγάπη θεοῦ τηρήσατε, cf. John xv. 9, 10; 2 Cor. xiii. 13.—2 John 3; Rom. viii. 35; 2 Cor. v. 14; Eph. iii. 19. (3) The distinctive peculiarity of the Christian life in relation to others, with specification of the object: eis πάντας τοὺς ἀγίους, Eph. i. 15; Col. i. 4; eis ἀλλήλους καὶ eis πάντας, 1 Thess. iii. 12; 2 Thess. i. 3; cf. 2 Cor. ii. 4, 8, viii. 7; ἡ ἀγάπη τῆς ἀληθείας, 2 Thess. ii. 10 (cf. 1 Cor. xiii. 6); εἰς ἐαυτούς, 1 Pet. iv. 8; the immediate object are the ἀδελφοί, so in 1 John; the more remote πάντες, πλησίου, Rom. xiii. 10. — In 2 Pet. i. 7, φιλαδελφία (which see) is distinguished from the ἀγάπη, which extends to all. — It occurs without specification of object in the combinations περιπατεῖν κατά, ἐν, Rom. xiv. 15; Eph. v. 2; διώκειν τὴν ἀγάπην, 1 Cor. xiv. 1; ἔχειν, 1 Cor. xiii. 1, 2, 3; Phil. ii. 2; ἐν

αγάπη ἔρχεσθαι, 1 Cor. iv. 21; opp. to ἐν ῥάβδφ. — Gal. v. 13, διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε άλλήλοις; Philem. 9; Phil. i. 16; 1 Cor. xvi. 14, πάντα ὑμῶν ἐν ἀγάπη γινέσθω; Eph. iv. 2; Col. ii. 2, iii. 14, ἐνδύσασθαι τὴν ἀγάπην δ ἐστιν σύνδεσμος τῆς τελειότητος; Eph. iii. 18, iv. 15. Further: ὁ κόπος της ἀγάπης, 2 Thess. i. 3; ἔνδειξις της ἀγάπης, 2 Cor. viii. 24; 1 Thess. v. 8; Heb. x. 24. For manifestations of love, see Phil. ii. 1, παραμύθιον ἀγάπης; 1 Pet. v. 14, φίλημα ἀγάπης. 1 Cor. viii. 1, ἡ ἀγάπη οἰκοδομεῖ; cf. Eph. iv. 16; 1 Cor. xiii. 4-8; Rom. xiii. 10; 1 Pet. iv. 8. — Rom. xii. 9; 2 Cor. vi. 6, άγάπη άνυπόκριτος. — Conjoined with πίστις, etc., 1 Cor. xiii. 13; 1 Thess. v. 8; Eph. vi. 23; 1 Thess. iii. 6; 1 Tim. i. 14, iv. 12, vi. 11; 2 Tim. i. 13, ii. 22; Gal. v. 6; 1 Tim. ii. 15; 2 Tim. iii. 10; Tit. ii. 2; Philem. 5; Rev. ii. 19. It is designated καρπὸς τοῦ πνεύματος in Gal. v. 22; cf. Rom. xv. 30; Col. i. 8. — See, besides, Rom. xiii. 10; 2 Cor. viii. 8; Phil. i. 9; 1 Thess. v. 13; 2 Tim. i. 7; Philem. 7; 3 John 6; Matt. xxiv. 12. (4) To denote the believer's relation to God and Christ; by Paul, only in 2 Thess. iii. 5; by John, in 1 John ii. 5, 15, iii. 17, iv. 12, v. 3 (in every case here with the genitive of the object). See above. — In 2 Pet. ii. 13, Lachm. reads, instead of ἀπάταις, ἀγάπαις, which is the correct reading in Jude 12, where A C have ἀπάταις. The plural denotes the love-feasts, or agapae, at which the supper of the Lord was celebrated; cf. 1 Cor. xi. 17-34; Matt. xxvi. 20 sq.; cf. 1 Cor. x. 17, ὅτι εἶς ἄρτος, ἐν σῶμα οί πολλοί έσμεν, compared with Eph. iv. 16, είς οἰκοδομήν τοῦ σώματος εν άγάπη. Herzog's Real-Encyclopādie, i. 174 sq.; Suicer, Thes. i. 23-28.

'A γ a π η τ ό s, ή, όν, verbal adj. from ἀγαπάω, in the N. T. with the force of the part. perf. pass. = γγαπημένος, beloved, dear; see Buttmann, sec. 134. 8-10. With the meaning of possibility, as = amabilis, which is rare even in profane Greek, it is not used in the N. T.; for the two passages adduced as illustrations, viz. 1 Tim. vi. 2, ότι πιστοί είσιν καὶ ἀγαπητοὶ οί τῆς εὐεργεσίας ἀντιλαμβανόμενοι, and Philem. 16, ίνα αὐτὸν ἀπέχης οὐκ ἔτι ὡς δοῦλον, ἀλλ' ὑπὲρ δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπητόν, must be rejected, on a comparison of the usage elsewhere. (For 1 Tim. vi. 2, cf. the like union of πιστὸς καὶ ἀγαπητός in Col. iv. 9; 1 Cor. iv. 17. For Philem. 16, cf. both the constant association with ἀδελφός, and ver. 16b, μάλιστα ἐμοὶ κ.τ.λ.) The LXX. uses it in both senses; in that of the part. perf. pass. for אָתִי Gen. xxii. 2, 12; Jer. vi. 26; Amos viii. 10; Zech. xii. 10; יוִיד, Ps. cxxvii. 2, lx. 7, cviii. 7; אַריד, Jer. xxxi. [xxxviii.] 20; in the sense of possibility, in Ps. lxxxiv. 2: ὡς ἀγαπητὰ τὰ σκηνώματά σου. We find it used in the N. T., (1) as an adj. ὁ νίος μου ὁ ἀγαπητός, Matt. iii. 17, xvii. 5; Mark i. 11, ix. 7; Luke iii. 22 (Rec. Luke ix. 35, where Tisch. has ἐκλελεγμένος; see s.v. ἀγαπάω); 2 Pet. i. 17; Mark xii. 6, ετι ενα είχεν υίον άγαπητόν; cf. Od. 2. 365, μοῦνος εων άγαπητός; and Od. 4. 817, Il. 6. 401, without µoûvos, as a designation of the only son. We must not, however, connect this use with the designation of Christ in Matt. iii. 17, etc., as the latter is traceable to the Hebrew בְּחִיר (Luke ix. 35), יְדֵיד (see above), and expresses the relation of the Son to the Father in the history of redemption; cf. Rom. xi. 28, and also

the addition ἐν ῷ εὐδόκησα in Matt. iii. 17, xvii. 5, and see s.v. εὐδοκεῖν (Mark i. 11; Luke iii. 22; 2 Pet. i. 17). Cf. further, Rom. xi. 28, κατὰ τὸ, ἐκλογὴν ἀγαπητοί, as also the remarks under αγαπάω. To the Hebrew מייר corresponds rather μονογενής, which see. (Luke xx. 13.)—Conjoined with τέκνον, 1 Cor. iv. 14; Eph. v. 1; 2 Tim. i. 2; with ἀδελφός, 1 Cor. xv. 58; Eph. vi. 21; Col. iv. 7, 9; Philem. 16; Jas. i. 16, 19, ii. 5; 2 Pet. iii. 15;—ἀδελφοί μου ἀγαπητοί καὶ ἐπιπόθητοι, Phil. iv. 1; ἀγαπητὸς σύνδουλος, Col. i. 7; with proper names, Col. iv. 14; fem., Rom. xvi. 12; Philem. 2; 3 John 1. (2) As a subst. in Rom. xi. 28, κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον ἐχθροί . . ., κατὰ In address, 3 John 2, 5, 11; plur., Rom. xii. 19; δὲ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοί. 2 Cor. vii. 1, xii. 19; Eph. v. 1; Heb. vi. 9; 1 Pet. ii. 11, iv. 12; 2 Pet. iii. 1, 8, 14, 17; 1 John ii. 7, iii. 2, 21, iv. 1, 7, 11; Jude 3, 17, 20. With a genitive following, Rom. i. 7, ἀγαπητὸς θεοῦ (cf. "", Ps. cxxvii. 2, lx. 7, cviii. 7); 1 Cor. x. 14; Phil. ii. 12. The dative in 1 Thess. ii. 8, αγαπητοὶ ἡμῶν γεγένησθες is no more to be connected with άγαπητός than in Ecclus. xv. 13, οὐκ ἔστιν άγαπητὸν τοῖς φοβουμένοις αὐτόν, but with the verb; cf. Winer, sec. 31. 2, b.—The import of the expression is determined in agreement with what was remarked on αγαπαν, II. and III.

'Αγγέλλω, to bring a message, announce, proclaim; followed by ὅτι, John xx. 18, ἀγγέλλουσα τοῦς μαθηταῖς (where Rec. ἀπαγγέλλουσα), which, interchangeably with the acc. and inf., is the usual construction. Derivatives in the N. T. ἀγγελία, ἄγγελος, and the compounds ἀναγγέλλω, ἀπαγγέλλω, etc., all variously employed to designate the proclamation of salvation.

'A γ γ ε λ l a, ή, message, proclamation, news, 1 John i. 5, ἔστιν αὕτη ἡ ἀγγελία (Rec. ἐπαγγελία) ἡν ἀκηκόαμεν—καὶ ἀναγγέλλομεν ὑμῦν ; cf. Isa. xxviii. 9, ἀναγγέλλειν ἀγγελίαν, 1 John iii. 11, αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγγελία (var. lect. ἐπαγγ.) ἡν ἡκούσατε . . . ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, where ἀγγελία is more precisely defined by being connected with ἵνα, as an order, as the announcement of a will, of an intention.—LXX. = Τζης, 1 Sam. iv. 19; Isa. xxviii. 9; Ezek. vii. 26; Τζη, Prov. xii. 25.

Cyrill. Alex., τὸ "Αγγελος δνομα λειτουρmessengers who came from the unseen world. γίας μᾶλλόν ἐστιν, ἤπερ οὐσίας σημαντικόν. — Accordingly, the forerunner of the Messiah also is called, not His messenger, but the angel of the Lord, Mal. iii. 1; Matt. xi. 10; Mark i. 2; Luke vii. 27.—It is questionable whether in Rev. i. 20, ἄγγελοι τῶν ἐπτὰ ἐκκλησιῶν, ii. 1, 8, 12, 18, iii. 1, 7, 14, men are so designated in the same The genitive is primarily analogous to the genitive in xvi. 5, ἄγγελος τῶν ὑδάτων; Matt. xviii. 10, οἱ ἄγγελοι αὐτῶν; Acts xii. 11, 15; and denotes that which is entrusted to the angel; cf. Matt. iv. 6; the contents of the Epistles also indicate that those persons are meant to whom the churches are entrusted. We are prevented by Rev. i. 16, 20 from taking the genitive as the gen. of origin, and from understanding by aγγελοι deputies of the churches (Ebrard, after Phil. iv. 18; Col. iv. 12). It would rather yield a sense to connect this designation with the rabbinical שָׁלְיהַ צְבּוּר or שָׁלְיהַ (the latter in Ewald, Commentar. in Apok. 1828, a view which he himself has recently surrendered; see Ewald, die Joh. Schriften, 2. 125). The high priest was called שָׁלִית at the time of the second temple, as—in opposition to the deviations of the Sadducees—one bound under an oath and delegated by the Sanhedrim to offer the sin-offering on the great day of atonement; and the יְשִׁיִּתוֹ the servant of the church, was first appointed simply to attend to the external affairs of the individual congregation, and then, in particular, as reader of the prayers, represented the sacrificing priest (במקום המקריב). Cf. Delitzsch and Kurtz on Heb. iii. 1. But the comparison between these names and the ἄγγελοι τῶν ἐκκλησιῶν is obviously too far-fetched and inappropriate. But to see in ἄγγελοι here a personification of the spirit of the community in its "ideal reality" (as, again, Düsterdieck has recently done), is not merely without any biblical analogy,—for such a view derives no support from Dan. x. 13, 20; Deut. xxxii. 8, LXX.,—but must also plainly appear an abstraction decidedly unfavourable to the import and effect of the Epistles. It would have been far more effective in this case to have written  $\tau \hat{\eta}$  εν... εκκλησία γράψον. Assuming the άγγ. τῶν ἐκκλησ. to be those to whom the churches are entrusted, the only question is, to what sphere do they belong the terrestrial or the superterrestrial? Their belonging to the earthly sphere is supported, above all, by the address of the Epistles; secondly, by the circumstance that the writer of the Apocalypse could not act as messenger between two superterrestrial beings (cf. Rev. i. 1, xxii. 16); and further, by the consideration that as the candlesticks, so also the stars must belong to one and the same sphere. But if by this expression we are to understand men, it is natural to think of Acts xx. 28; 1 Pet. v. 2; and that too so that these ἐπίσκοποι or πρεσβύτεροι are those whose business it is to execute the will or commission of the Lord, in general as well as in special cases, to the churches, as those whom the Lord has appointed representatives of the churches, and to whom He has entrusted their care; cf. Acts xx. 28; Mal. ii. 7.—Grimm (Lexicon graecolat. in lib. N. T.) understands the expression ωφθη ἀγγέλοις, 1 Tim. iii. 16, likewise to refer to men, ἀγγέλοις being a poetical name for ἀποστόλοις; but this view may possibly rest more upon a certain aversion to the angelology of Scripture than upon



any reasons. Besides, he would have to show that ἄγγελος is more "poetical" than ἀπόστολος.

II. (b) Κατ' έξ. ἄγγελοι, angels, denotes the members of the στρατιὰ οὐράνιος, Luke ii. 13; cf. Acts vii. 38; Rev. xix. 14; Matt. xxvi. 53, δώδεκα λεγεῶναι ἀγγέλων; Hebrew אָבָא הַשְּּמֵים, 1 Kings xxii. 19; 2 Chron. xviii. 18; Ps. cxlviii. 2; Dan. vii. 10; 2 Kings vi. 17; Josh. v. 14, 15. Compare the designation of God as אַלָּהֶי יִנָאשׁן in Isaiah, Jeremiah, Zechariah, Malachi. In accordance with their nature and their appearance they are called spirits, πνεύματα, Heb. i. 14; and according to their essence and life, they belong not to the terrestrial, but to the superterrestrial or heavenly sphere of the creation. Hence they are called οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν, Matt. xxiv. 36; ἐν τοῖς οὐρ., Mark xii. 25, xiii. 32; ἐξ οὐρ., Gal. i. 8; cf. Luke xxii. 43; in order to indicate the sphere to which they belong; and they bear the name ἄγγελοι, not on account of their nature, but as describing their office and position as the messengers of God to men. of the στρατιά οὐράνιος are designed, just as men on their part, to praise God's glory, to glorify God; see Ps. ciii. 20; Eph. i. 14; and, moreover, in such a way that in them especially the omnipotence and resplendent majesty of God are reflected (cf. the very term סיף סיף סיף סיף איני על אור (further, Ps. ciii. 20 ; וְּבֹּרֵי לֹחָי צָּבָאוֹת ; further, Ps. ciii. איני לֹחַ 2 Thess. i. 7, ἄγγελοι δυνάμεως αὐτοῦ; Matt. xxvi. 53; Luke ii. 9, ἄγγελος κυρίου ἐπέστη αὐτοῖς καὶ δόξα κυρίου περιέλαμψεν αὐτούς; Matt. xxv. 31; and thus, perhaps, also the titles ἀρχαί, ἐξουσίαι, θρόνοι, κυριότητες, δυνάμεις, are to be explained); according to their rank in the organism of the coming kingdom of God they are messengers between heaven and earth in the service of God, ἄγγελος θεοῦ, Luke ii. 15 [?]; Matt. xxii. 30; Luke xii. 8, 9, xv. 10; John i. 52; Acts x. 3, xxvii. 23; Gal. iv. 14; Heb. i. 6; without its being intended always by this title to give prominence to their work as God's servants and messengers, for ἄγγελος is simply the technical term derived from their office. When the angels appear in the execution of their mission, it is singly, as a rule, and the angel spoken of is then called ἄγγελος κυρίου, Matt. i. 20, 24, ii. 13, 19, xxviii. 2; Luke i. 11, ii. 9; Acts vii. 30, xii. 7, 23; rarely ἄγιγελος τοῦ θεοῦ, Acts x. 3, xxvii. 23; which is explained from the fact that the angel appears in the service of the God of the revelation of salvation; 800 8.ν. κύριος. Cf. Acts xxvii. 23, παρέστη μοι . . . τοῦ θεοῦ οδ εἰμί, δ καὶ λατρεύω, מלאך האלחים  $\alpha$ ייפאס: The definite  $\alpha$  מלאך האלחים. The definite מלאך הערכיס מייפאס: is only used after the appearing of an angel has been named; cf. Matt. i. 20, 24; Acts xii. 7, 11, vii. 30, 38; Luke ii. 9, 10, 13. This observance is of importance in determining the well-known question about the meaning of the O. T. מלאך ההחים. For it follows from this that there is no support in the N. T. for the opinion that ἄγγελος κ. always denotes one and the same person. But now there is also no reason for distinguishing the äyy. κυρ. of the N. T. from the may σ of the O. T.; just as little as άγγ. κυρ., Acts vii. 30-35, 38 (without the article), can have a different meaning from the same term as it occurs elsewhere in St. Luke's writings, where an מֹלַאַרְ יהוה appears in exactly the same manner as מלאך יהוה in the O. T. Cf. with Acts vii. 30-35, 38, the passage, 1 Kings xix. 5, 7, 9, 13, which

21

is quite similar and very important for this question, where in ver. 5 a appears who in ver. 7 is called מלאך יהוח. (In ver. 9 the word of the Lord comes to Elijah, and in ver. 13 Jehovah Himself appears, obviously as quite distinct from His angel.) In addition to this, it is to be observed that מלאך האלחים stands in the same relation to מלאך האלחים in the O. T. as ἄγγ. κυρίου does to ἄγγ. τοῦ θεοῦ in the N. T. There, also, mm כלאך יחוד is the more frequent and usual term to describe the angelic appearance in question, and in fact the same appearance which is elsewhere called כלאך האלהים. (The former occurs 52 times; the latter—apart from 1 Sam. xxix. 9; 2 Sam. xiv. 17, xix. 28—only 7 times: Gen. xxi. 17, xxxi. 11; Ex. xiv. 19; Judg. vi. 20, xiii. 6, 9; 2 Sam. xiv. 20.) Cf. Judg. xiii. 6, and especially ver. 9 with vv. 3, 13, 15, 16. But if an angel, or an angel of God, is more definitely described by the title angel of Jehovah, because he appears in the service of the God of the revelation of salvation, an important step has been gained towards the answer to the question as to the relation of this מלאך יהוה to mm. If, after the appearance of such an angel, mention is made of Jehovah and not of the angel; if words of the angel are frequently spoken of (though not always) as words of Jehovah; yea, if the presence of Jehovah is replaced by the presence of an angel, or of His angel (Ex. xxxiii. 2, 3, compared with xxiii. 20), who is therefore the angel of His presence (Isa. lxiii. 9), in whom is His name (Ex. xxiii. 21),—it follows from this, it is true, that there is a representation of Jehovah by the angel, a certain mediation through the angel,—in the main, the view which we find in Heb. ii. 2, Gal. iii. 19 (see s.v. μεσίτης),—but not an identity of any kind whatsoever between Jehovah and His angel. Cf. also Acts vii. 30, 32 with the original passage quoted, and with Judg. vi. 11-23. The relation is the same between Jehovah and His angel as between Jesus and His angel, Rev. i. 1, xxii. 6-9. But if we cannot overlook the distinction between Jehovah and His angel, and in order to do justice to the occasional identifying of the two we infer that the angel of Jehovah, whom we suppose to have been always one and the same, is a manifestation beforehand of the incarnation of God in Christ,—or at least that, in this distinction between Jehovah and His angel, there is an indication of that distinction of subject in the unity of the Godhead which was fully revealed in Christ,—it is of course true that this representation of God by the angel of the Lord (which is so characteristic of the O. T.) recedes in the N: T., where we have the presence of God in Christ. But to infer from this that there subsists a definite relation between the angel of Jehovah and the Son of God,—that the angel of Jehovah is an anticipatory manifestation of Christ,—is not merely logically and exegetically rash in the highest degree; for not a word is said in the N. T. about any such relationship,—a relationship which, if it really existed, would be of the highest import for the Messiahship of Jesus. Such an inference is also quite contrary to the N.T.; for both from Gal. iii. 19, Heb. ii: 2, and especially from the way in which Stephen, Acts vii., introduces the angel of the Lord, where the O. T. contains no mention of it, and from the rare appearance of the may in the N. T., this only may be inferred, that angel service as a substitute for God's presence,—an effecting of His revelation by means of angels,—is as characteristic

of the old covenant as the presence of God in Christ specifically characterizes the new. From the fact of Christ's taking the place of the O. T. man σάμη,—if we choose thus to call it,—we must, quite on the contrary, conclude, in view of the texts cited, that the ties not the O. T. manifestation of Christ, but that the two stand related to one another in the same way as the old and new covenants, ἐν τῷ λέγειν Καινήν, πεπαλαίωκεν τὴν πρώτην τὸ δὲ παλαιούμενον καὶ γηράσκον ἐγγὺς ἀφανισμοῦ, Heb. viii. 13.—See Kurtz, Geschichte des A. B., 2 Aufl. sec. 50. 2; Hofmann, Schriftbeweis, 1. 175, 378.

While thus we see how it is that the ἄγγ. κυρίου still appears in N. T. history, though very seldom and less prominently when compared with the O. T., we must not, on the other hand, overlook the fact, that as in the O. T. angels more and more frequently appear as the revelation progresses, so in the N. T. the history of revelation certainly does not run its course without the participation of angels, as Jesus says of Himself, John i. 52, ἀπάρτι δψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεφιγότα, καὶ τοὺς ἀγιγέλους τοῦ θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\imath}$  του υίον τοῦ ἀνθρώπου. It is not, however, so much that active participation which is peculiar to the O. T., but rather a participation of a psychological kind which of course does not exclude occasional activity. In lieu of the communication of divine revelations and prophecies in the O. T. by means of angels, something quite different appears. at the outset of N. T. history, and at the resurrection and ascension of Christ, are angels employed to convey divine announcements, Matt. i. 20, 24, ii. 13, 19; Luke i. 11 sqq., ii. 9; cf. Matt. xxviii. 2, 5, and parallel passages; then in the visions of the Apocalyptic writers. Cf. Auberlen, Daniel und Apok. cap. 3. Generally, where history is narrated, or prefigured in visions (in the Revelation), they occupy their appropriate place; and hence they are mentioned but seldom comparatively in the Epistles, only Rom. viii. 38; 1 Cor. iv. 9, vi. 3, xi. 10, xiii. 1; 2 Cor. xi. 14; Gal. i. 8, iii. 19, iv. 14; Col. ii. 18; 2 Thess. i. 7; 1 Tim. iii. 16, v. 21; Heb. i. 4-7, 13, ii. 2, 5, 7, 9, 16, xii. 22, xiii. 2; 1 Pet. i. 12, iii. 22; 2 Pet. ii. 4, 11; Jude 6. They are λειτουργικά πνεύματα εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα διά τους μέλλοντας κληρονομεῖν σωτηρίαν, Heb. i. 14,—this is the view of the position, significance, and appearing of angels in the sphere of the revelation of salvation, which runs throughout Holy Scripture, so that their service, though not always directly, yet ever in its ultimate purpose, is for the benefit of those for whom God has provided salvation. Cf. Gen. iii. 24, xxiv. 7, 40, xxviii. 12, xxxii. 1, 2; Matt. xiii. 49, xxiv. 31, etc. as such is entrusted the care of the guardianship and well-being of each, Matt. iv. 6 (from Ps. xci. 11), τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ κ.τ.λ., and accordingly they are the angels of those who are entrusted to their care; so Matt. xviii. 10, οι άγγελοι αὐτῶν (i.e. τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ, ver. 6); Acts xii. 15, ὁ ἄγγελος αὐτοῦ. Cf. Rev. xxi. 12; Matt. xxiv. 31; Dan. x. 12 sqq.; Zech. iii. 7; Josh. v. 13 sqq.; Luke xvi. 22, xv. 10. Not that there is assigned to the angels a special part in the work of salvation on the part of God, nor that in any way by spiritual influence or the exercise of superhuman power they lead to the laying hold upon and possession of salvation on the part of man; but they accompany the history of salvation, in its objective growth

and in its subjective realization, with special interest in those for whom salvation is intended; cf. Luke ii. 13, 14, xv. 10; 1 Pet. i. 12, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν ἄγγελοι παρακύψαι. In no other way is even the greatness of God's glory—βάθος πλούτου—made known to them than in the revelation of salvation, and by the church; 1 Pet. i. 12; Eph. iii. 10, ἵνα γνωρισθη νῦν ταῖς ἀρχαῖς καὶ ταῖς ἐξουσίαις ἐν τοῖς ἐπουρανίοις διὰ τῆς ἐκκλησίας ἡ πολυποίκιλος σοφία τοῦ θεοῦ. Cf. 1 Cor. iv. 9

Only with this limitation can we rightly understand the appearance of angels in the history of salvation, and the above-mentioned enhancement of their prominence in the N. T. For in all the stages of the history of salvation they appear as ministering and participating, and for this very reason serving and participating most actively at the outset of the N. T. revelation, with which heaven again opens. It is not only at the main epochs that their service and participation are regularly mentioned,—at Christ's birth, the flight into Egypt, the temptation, the agony in Gethsemane, the resurrection, and the ascension (1 Tim. iii. 16). Here they are rather in continual movement between heaven and earth, John i. 52; cf. Mark i. 13; Matt. iv. 11. And they again appear in the future at the end of the history of salvation, and then collectively, 2 Thess. i. 7; Matt. xxiv. 31, xxv. 31, xiii. 49, xvi. 27; Heb. i. 6. In behalf of the history of salvation—more than this we cannot venture to say—they appear also as ministering, and as accomplishing God's operations in the sphere of nature, Heb. i. 7; John v. 4; Rev. xvi. 5; cf. xiv. 18, ἄγγελος ὁ ἔχων ἐξουσίαν ἐπὶ τοῦ πυρός.

If after all this we not inappropriately designate the angels as intermediate beings, no perversion would be greater than to find in them echoes or even unsubdued remnants of polytheism; for it is just by the service and escort of angels that God's highest sovereignty is glorified, as is evident from the total impression of sacred history, as well as from particular declarations (ag. Dan. vii. 10; 2 Thess. i. 7; Matt. xxv. 31); God not being in any way limited by angels, nor necessitated to make use of them as if they were "the necessary medium of His relation to the world." And so far from placing themselves between man and the God of his salvation (cf. Col. ii. 18), or hindering the direct access of man to God, they rather, on the one hand, invest the intercourse of God with men with a certain attractive and softening beauty (cf. Acts vi. 15; Ex. xxxiii. 2, 3), by the side of all the splendour and all the sublimity of their appearance (2 Cor. xi. 14); as, on the other hand, by their appearing, they impart to man a humbling impression of the divine majesty and greatness; cf. Isa. vi.; Luke ii. 9, 10; Rev. xxii. 8, 9.—It may further be observed, that the angels of God are called ayio, Rev. xiv. 10, Mark viii. 38, Luke ix. 26, Acts x. 22, in order to characterize them in contrast with sinful man; ἐκλεκτοί, 1 Tim. v. 21, to describe them according to their ministering participation in the counsels of divine love (and their being included therein, Eph. i. 20 sqq.; Col. i. 20?); see s.v. έκλεκτός.

II. (c) Mention is also made of ἄγγελοι ἀμαρτήσαντες in 2 Pet. ii. 4, and with this express distinction only in the N. T.; cf. Jude 6, τοὺς μὴ τηρήσαντας τὴν ἐαυτῶν ἀρχὴν

ἀλλὰ ἀπολιπόντας τὸ ἴδιον οἰκητήριον εἰς κρίσιν μεγάλης ἡμέρας δεσμοῖς ἀἰδίοις ὑπὸ ζόφον τετήρηκεν. See Rev. xii. 7, 9, ix. 11; cf. John viii. 44. On account of their fellowship with Satan, not because they stand in the same relation to him as the angels of God to God, they are described as ἄγγ. τοῦ διαβόλου, Matt. xxv. 41; σατᾶν, 2 Cor. xii. 7. See, on this subject, Beck's profound and copious dissertation, free from all extra-scriptural theosophizing, Lehrw. 1, sec. 21, p. 247 sqq.: "Der Abfall in der unsichtbaren Welt."

On the whole subject, see Hahn, Theol. des N. T. sec. 107 sqq., pp. 259-384; Beck, Lehrwissenschaft, 1. 173 sqq.; Kahnis, Luther. Dogm. 1. 553 sqq.; Hofmann, Schriftbeweis, 1. 314 sqq.

 $^{\prime}A \rho \chi \acute{a} \gamma \gamma \epsilon \lambda o \varsigma$ ,  $\acute{o}$ , first or highest angel, archangel, leader of the angels. iv. 16, δ κύριος . . . ἐν φωνἢ ἀρχαγγέλου . . . καταβήσεται (cf. Matt. xxv. 31, καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ); Jude 9, Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγγελος. Cf. Rev. xii. 7, ὁ Μιχαὴλ καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ . . . ὁ δράκων καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ. Michael is, in Dan. x. 13, described as אַחַר הַּשַּׂרִים הָרָאשׁנִים, εtς τῶν ἀρχόντων ; in xii. 1, as הַיַּשׁר הַנַּדוֹל, δ ἄρχων δ μέγας. It is incorrect to say (Hofmann, Schriftbeweis, 1. 343) that this title is intended to imply nothing concerning differences of rank in the angel world, but only to explain the relation of Israel to the great world-powers; for then Michael would be "one of the chief princes," "the great prince," merely because "he standeth for the children of Israel," xii. 1. His greatness would depend solely upon the part he took in the history of Israel, whereas it is his greatness, his power, which is to comfort the prophet, and to give Israel help against the oppression of the nations. If, moreover, we take הַרָאשׁיִים as merely a strengthening of הַשָּׁרִים, this latter word clearly denotes a definite rank, by virtue of which he is qualified for the special work and service. Cf. Josh. v. 14: אַראַבא יָדוֹלָה . Moreover, some such difference of rank as ἀρχάγγελος denotes, must, for linguistic reasons, be recognised. prefix ἀρχι—which occurs only in words which denote office, dignity, or occupation, very frequently in Plutarch and in the Byzantine age—always expresses a gradation in the sphere spoken of. Cf. in N. T. Greek, ἀρχιερεύς, ἀρχιποίμην, ἀρχιτελώνης; and such words as ἀρχιγραμματεύς, "chief secretary;" ἀρχικυβερνήτης, "chief helmsman;" ἀρχιπειρατής, "captain of pirates."—Philo, on Gen. xviii. 6, 7, designates Moses ἀρχιπροφήτης καλ ἀρχάγγελος, as he also styles the Logos ἀρχάγγελος, by which he means to indicate, at all events, a distinction of rank.

'I σ ά γ γ ε λ ο ς, δ, ή, angel-like; Luke xx. 36, οὕτε γαμοῦσιν οὕτε γαμίσκονται, οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι δύνανται, ἰσάγγελοι γάρ εἰσιν, where Mark xii. 25, ὡς ἄγγελοι οἱ ἐν τοῖς οὐρανοῖς; cf. Matt. xxii. 30. According to this passage, neither mortality nor sexual communion pertains either to the νίοὶ τῆς ἀναστάσεως or to the angels; cf. 1 Cor. vi. 13; so much the more horrible, therefore, must the sin of the angels appear, which is mentioned in Jude 6 and 2 Pet. ii. 4.

 $^{\prime}A \nu \alpha \gamma \gamma \acute{\epsilon} \lambda \lambda \omega$ , f.  $\epsilon \lambda \mathring{\omega}$ , strictly, to report back; used of the reports brought by persons

returning from somewhere, Xen. Anab. i. 3. 21, ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ αἷρετοὶ ἀναγγέλλουσι τοις στρατιώταις. Judith xi. 15; thus in 2 Cor. vii. 7, ἀναγγέλλων ήμιν την ύμων ἐπιπόθησιν. In accordance herewith is to be explained the choice of this word in John xvi. 14, ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήψεται καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν, and in ver. 15; ver. 13, ὅσα ᾶν ἀκούση λαλήσει καὶ τὰ ἐρχόμενα ἀναγγελεῖ ὑμῖν; 1 John i. 5, ἡ ἀγγελία ἣν ἀκηκόαμεν ἀπ' αὐτοῦ καὶ ἀναγγέλλομεν ὑμῖν; cf. Erasm., quod filius annunciavit a patre, hoc apostolus acceptum a filio renunciat nobis; also in John iv. 25, of the Messiah, ἀναγγελεῖ ἡμῖν πάντα; comp. Deut. xviii. 18. This may possibly have to be taken into consideration in 1 Pet. i. 12, οις ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐχ ἑαυτοῖς ἡμῖν δὲ διηκόνουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη ὑμῖν,  $\kappa.\tau.\lambda$ , where the meaning, "to report things that have happened" (Schott), is not to be given to it. It is then used with a weaker sense of the ava, and signifies to send news of, and generally, to report, to notify, to announce, to proclaim. Very frequently in the LXX. , etc. Rom. xv. 21, οἶς οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ ; Isa. lii. 15, מַשֶּׁר לַאִּדֹסָפָּר לָהֶשׁ ; besides, only with certainty in Acts xiv. 27, ἀνήγγελον (Rec. ἀνήγγειλαν) ὅσα ἐποίησεν . . . καὶ ὄτι κ.τ.λ.; Acts xv. 4, xix. 18, xx. 20, 27. In classical Greek we find more frequently ἀπαγγέλλω, which Lachm. and Tisch. have received into their text, instead of the Rec. αναγγέλλω, in Mark v. 14, 19; John v. 15, xvi. 25; Acts xiv. 27. The second Aor. ἡγγέλην, which in the compounds of ἀγγέλλω is not infrequently used by later writers, occurs in 1 Pet. i. 12; Rom. xv. 21 (cf. Rom. ix. 17; Acts xvii. 13). Construed (1) with the acc.: John iv. 25, xvi. 13; Acts xvi. 38, xix. 18, xx. 20, 27; 2 Cor. vii. 7; 1 Pet. i. 12; 1 John i. 5. Instead of the acc., with a relative clause following, in Mark v. 19; Acts xiv. 27; (2) followed by ὅτι, John v. 15; Acts xiv. 27; (3) περί τινος, John xvi. 25; Rom. xv. 21; cf. Judith x. 22 (ἀπαγγέλλειν περί τινος, often in Polyb.). Except in Mark v. 14, et viva, it is connected with the dative of the person.

'A π α γ γ έλ λ ω, second Aor. pass. ἀπηγέλην (cf. s.v. ἀναγγέλλω), Luke viii. 20. Herodian. vii. 9 = ἀγγέλλειν (τινί τι) ἀπό τινος, to announce or report from some place or person; see Acts iv. 23, v. 22, 25, xxiii. 16, 17, 19; then generally, to tell, to announce, to publish, and, indeed, to publish something that has happened, been experienced, heard. It is also used of a commission to be executed viva voce, Acts xv. 27, xxvi. 20. LXX. = Τἦ, etc.; more common, however, is the word ἀναγγέλλω (q.v.), which occurs less frequently in the profane writers. 'Απαγγέλλω occurs especially in Luke's writings, the Gospel and Acts. (1) τινί τι, Matt. xxviii. 11; Mark vi. 30; Luke ix. 36, xiv. 21, xxiv. 9; Acts xii. 17, xvi. 38, xxiii. 17. Of the ministry of the apostles (cf. on the contrary, ἐπαγγέλλομαι, of the divine action), 1 John i. 2, (ἐωράκαμεν καὶ μαρτυροῦμεν καὶ) ἀπαγγέλλομεν ὑμῖν τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον (cf. Acts xxvi. 20). Cf. Matt. xii. 18, κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν ἀπαγγελεῖ, from Isa. xlii. 1, και και τοῦς ἀδενοιν τοῖς ἀδενοιν τοῖς ἀδενοις μου; Ps. xxii. 23, Τὰνοις Ευτικ, και τοῦς ἀδελφοῖς μου; Ps. xxii. 23, Τὰνοις Και χνι. 36; τινα, Acts xvi. 36;

Xen. Anab. vi. 3. 22; els τινά, when the object is impersonal, the place where and to which the proclamation is issued, Acts xxvi. 20, τοῖς ἐν Δαμάσκφ πρῶτόν τε καὶ Ἱεροσολύμοις εἰς πᾶσάν τε τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας καὶ τοῖς ἔθνεσιν ἀπήγγελον μετανοεῖν κ.τ.λ.— ἀπαγγέλλειν τι, Matt. viii. 33; Acts xv. 27; Luke viii. 47 (Lachm., Tisch.).

(2) The object subjoined in the form of a relative or objective clause (Winer, sec. 60. 6; cf. Acts xiv. 27, ἀνήγγελον ὅσα ἐποίησεν ὁ θεὸς μετ' αὐτῶν καὶ ὅτι ἤνοιξεν κ.τ.λ.), Matt. xi. 4; Luke vii. 22, viii. 47, Rec.; Acts iv. 23, xxiii. 19; 1 Thess. i. 9; 1 John i. 3; followed by πῶς, Luke viii. 36; Acts xi. 13; by ὅτι, Luke xviii. 37; 1 Cor. xiv. 25 (cf. Acts v. 25); by inf. Acts xxvi. 20; acc. and inf. Acts xii. 14 (cf. Winer, sec. 44. 3). (3) ἀπαγγ. τινὶ περί τινος. Luke vii. 18, xiii. 1; John xvi. 25 (cf. 1 Thess. i. 9, περὶ ἡμῶν ἀπαγγέλλουσιν, ὁποίαν εἴσοδον ἔσχομεν πρὸς ὑμᾶς, and Acts xxviii. 21, ἀπήγγειλεν ἡ ἐλάλησέν τι περὶ σοῦ πονηρόν). (4) Without object, ἀπαγγέλλείν τινι = to give an account to some one, Matt. ii. 8, xiv. 12, xxviii. 8, 9, 10 (Lachm. and Tisch. omit it in ver. 9).—John iv. 51, ἀπήγγειλαν λέγοντες; cf. 2 Sam. xv. 31, τις.

Διαγγέλλω (second Aor. pass. διηγγέλην; cf. s.v. ἀναγγέλλω), to make known through an intervening space, (1) to convey a message or tidings; cf. Xen. Anab. i. 6. 2, ὅστε μήποτε δύνασθαι αὐτούς, ἰδόντας τὸ Κύρου στρατόπεδον, βασιλεῖ διαγγεῖλαι; ii. 3. 7, μέχρις ἀν βασιλεῖ τὰ παρ' ὑμῶν διαγγελθŷ; vii. 1. 14, ἐπακούσαντες δέ τινες τῶν στρατιωτῶν ταῦτα ἡ καὶ τῶν λοχαγῶν τις διαγγέλλει εἰς τὸ στρατόπεδον. So in Acts xxi. 26, διαγγέλλων τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἡμερῶν κ.τ.λ., on which Chrys. remarks, αὐτὸς ἡν ὁ δῆλον ἑαυτὸν ποιῶν, he caused to be known, that, etc. Then (2) = to report further, to publish far and wide; cf. LXX. Lev. xxv. 9, διαγγελεῖτε σάλπυγγος φονŷ ἐν πάση τŷ γŷ ὑμῶν = τῷς Γιας Ελλανίας τὸς πόλεις. Thus in Luke ix. 60, σὺ δὲ ἀπελθῶν διάγγελε τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. Rom. ix. 17, ὅπως διαγγελŷ τὸ ὄνομά μου ἐν πάση τŷ γŷ, from Ex. ix. 16 = τῷρ (cf. Ex. xiv.).

'E π α γ γ έ λ λ ω, to proclaim; used, like the Lat. edicere and pronuntiare, of public announcements, decrees; to announce, be it a message, a summons, or a promise. Xen. Cyrop. vii. 4. 2, στρατιᾶς ὁπότε δέοιτο, ἐπήγγελλεν αὐτοῖς; Thucyd. vii. 17, στρατίαν τε ἐπαγγέλλων ἐς τοὺς ξυμμάχους; v. 47, ἐπὴν ἔλθη ἐς τὴν πόλιν τὴν ἐπαγγείλασαν βοηθεῖν. Most frequently in the sense, to announce a summons, to issue the command for something. Also in the middle, Herodian. vii. 1, ἐπηγγέλλετο ἐτοιμάζειν στρατιήν, he caused to be announced; cf. on this meaning of the middle, Krüger, Gram. sec. 52. 11; Matth. Gram. sec. 492. 9. In the N. T. only middle, ἐπαγγέλλεσθαι, to announce queself, i.e. I offer myself for something which I engage to do,—I offer my services. Krüger, sec. 52. 8. 5. Thuc. vi. 88, πόλεων ἐπαγγελλομένων καὶ αὐτῶν συμπολεμεῖν. Mark xiv. 11, ἐπηγγείλαντο αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι. 2 Pet. ii. 19, ἐλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι αὐτοῖ δοῦλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς. In particular, of the offers of the Sophists to teach something. (Cf. Ecclus. iii. 25, γνώσεως δὲ ἀμοιρῶν μὴ ἐπαγγελοῦ.) This is the use in 1 Tim. ii. 10, ἐπαγγελλομέναις θεοσέβειαν, professing godliness, pretending to be godly,

hence = to pretend, 1 Tim. vi. 21, (ἐκτρεπόμενος τὰς . . . ἀντιθέσεις τῆς ψευδωνύμου γνώσεως) ήν τινες επαγγελλόμενοι κ.τ.λ.; cf. Wisd. ii. 13, επαγγέλλεται γνώσιν έγειν θεοῦ. With a special meaning the word (as also its derivatives) is used of God, and of the divine promise of salvation, for which it is peculiarly appropriate; because, "in distinction from ύπισχνέομαι, it means, to promise spontaneously, to engage oneself to render a service" (Pape, Dict.), quae verbi graeci proprietas, ubi de divinis promissionibus agitur, exquisite observanda est (Beng. on Acts i. 4). In Acts vii. 5, ἐπηγγείλατο δοῦναι ; Tit. i. 2, ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίου ην ἐπηγγείλατο ὁ ἀψευδης θεός; cf. 1 John ii. 25; Jas. i. 12, τὸν στέφανον τῆς ζωής δυ επηγγείλατο τοις κ.τ.λ.; Jas. ii. 5, τής βασιλείας ής επηγγείλατο κ.τ.λ.; Rom. iv. 21; Heb. xii. 26, ἐπήγγελται λέγων. Absolutely = to give a promise (cf. above, Ecclus. iii. 25 : Aristot. Eth. x. 9. 20, τῶν σοφιστῶν οἱ ἐπαγγελλόμενοι) ; ὁ ἐπαγγειλάμενος, Heb. vi. 13, x. 23, xi. 11; Gal. iii. 19, σπέρμα & ἐπήγγελται, the seed, to which the promise is given; cf. ver. 18. As Paul also uses ¿mayy. only in the middle, and it is a technical term, it falls under the category of those deponent verbs which, in some tenses, especially in the perf., have both an active and a passive meaning; cf. Matth. sec. 496a.—The O. T. has no corresponding technical term.—See προευαγγελίζομαι.

Προεπαγγέλλω, to proclaim beforehand, to promise beforehand; it occurs frequently in Dio Cass. in both active and middle.—In the N. T. it occurs in the passive in 2 Cor. ix. 5, ἵνα . . . προκαταρτίσωσι τὴν προεπηγγελμένην εὐλογίαν ὑμῶν (Rec. προκατηγγελμένην); in the middle in Rom. i. 2, δ (sc. εὐαγγέλιον) προεπηγγείλατο διὰ κ.τ.λ.

'E π α γ γ ε λ l α, ή, proclamation, both in an active and a passive sense. Except as used as an Attic law term in the combination ἐπαγγελίαν ἐπαγγέλλειν, "to bring an accusation [against an orator]" (see Passow), the word occurs only in later Greek, where it is mostly equivalent to consent, promise, offer (even summons, Polyb. ix. 38. 2), for which, in O. T. Greek, and in Isocr., Dem., Aesch., ἐπάγγελμα is used, q.v.; cf. Polyb. i. 43. 6, vii. 13. 2, xviii. 11. 1, ἐν ἐπ. καταλείπειν, to rest content with promising; i. 72. 6, ἐπαγγελίας ποιεῦσθαι πρὸς τὴν ἀπόστασιν. On the other hand, Aeschin. p. 24. 14, ἐὰν δ' αὐτὸς ἐν τοῖς πρὸς ὑμᾶς ἔργοις γένηται οἶος νῦν ἐστὶν ἐν τοῖς ἐπαγγέλμασιν. The word seldom occurs in the LXX.; once through a misunderstanding of the Heb. ΤὰΝ, Amos ix. 6; in Ps. lvi. [lv.] 9 = ΤὰΡΦ. In Ezek. vii. 26, a passage which Schleusner cites in addition, we have not ἐπαγγ. but ἀγγελία = ΤὰΡΦ. In the only place wherein it occurs in its true sense, Esth. iv. 7, it is added by the LXX. In 1 Esdras i. 7 and 1 Macc. x. 15, it is = promise, promises. In the Prayer of Manasses, ver. 6, it stands as in the N. T. of God's promise of salvation; τὸ ἔλεος τῆς ἐπαγγελίας σου = misericordia conspicua in promissione tua (Wahl).

In the N. T. Acts xxiii. 21, προσδεχόμενοι την ἀπὸ σοῦ ἐπαγγελίαν, in the general sense, promise or consent. Elsewhere always in a special sense, to denote the divine promises of salvation, as, in fact, all the derivatives of ἀγγέλλω, as already remarked, are used to designate the proclamation of salvation. As it occurs also in the N. T. (Luke, Acts,

Hebrews, St. Paul's writings, 2 Peter, 1 John) in an active and a passive sense,—though but rarely active, besides Acts xxiii. 21, only in Gal. ifi. 18,-we have in N. T. usage of the passive an extension of the meaning, so that it denotes not only the promise given, but also the promised blessing itself. (I.) Actively, it denotes the act of promising, Gal. iii. 18, τῷ ᾿Αβραὰμ δι᾽ ἐπαγγελίας κεχάρισται ὁ θεός; cf. Bengel on Acts i. 4, s.v. ἐπαγγέλλω. (II.) Passively, (a) the promise given. Rom. ix. 9, ἐπαγγελίας ὁ λόγος; Rom. iv. 20, εἰς την επ. τοῦ θεοῦ οὐ διεκρίθη τῆ ἀπιστία (cf. Plat. Euthyd. 274 A, ὑπὸ γὰρ τοῦ μεγέθους τοῦ ἐπαγγέλματος οὐδὲν θαυμαστὸν ἀπιστεῖν). With specification of the purport of the promise, 2 Tim. i. 1, κατ' ἐπ. ζωῆς τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ; 2 Pet. iii. 4, ἡ ἐπ. τῆς παρουσίας αὐτοῦ; Heb. iv. 1, ἐπ. εἰσελθεῖν εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ; 1 Tim. iv. 8, ἡ εὐσέβεια . . . ἐπαγγελίαν ἔχουσα ζωής. Cf. 1 John ii. 25, αὕτη ἐστὶν ἡ ἐπ. ἡν αὐτὸς έπηγγείλατο ήμιν, τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον; Rom. iv. 13, ἡ ἐπ. . . . τὸ κληρονόμον αὐτὸν είναι τοῦ κόσμου. Without a more definite specification of the purport, the promise of salvation, the Messianic promise, Rom. ix. 4, ὧν αἱ ἐπαγγελίαι; Gal. iii. 21, ὁ οὖν νόμος κατὰ τῶν έπαγγελιῶν τοῦ θεοῦ ; ver. 18 ; iv. 23. Acts ii. 39, ὑμῖν γάρ ἐστιν ἡ ἐπ. ; xiii. 23, τούτου ό θεὸς ἀπὸ τοῦ σπέρματος κατ' ἐπαγγελίαν ήγαγεν τῷ Ίσραὴλ σωτῆρα Ἰησοῦ. Ver. 32, εὐαγγελιζόμεθα τὴν πρὸς τοὺς πατέρας ἐπ. γενομένην ὅτι ταύτην ὁ θεὸς ἐκπεπλήρωκεν κ.τ.λ. ; xxvi. 6, ἐπ' ἐλπίδι τῆς εἰς τοὺς πατέρας ἐπαγγ. γενομένης ὑπὸ τοῦ θεοῦ. In this special sense, the conception expressed in επαγγ., both as to its form (Gal. iii. 18) and purport (Gal. iii. 21), occupies so important a place in the divine economy, that the blessings as well as the members of the economy of salvation are thus characterized. Hence the combinations: γἢ τῆς ἐπαγγ., Heb. xi. 9; τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγ., Rom. ix. 8, Gal. iv. 28; πνεθμα της έπαγγ. τὸ ἄγιον, Eph. i. 13; διαθήκαι της έπαγγ., Eph. ii. 12; cf. Rom. ix. 4.—Gal. iii. 29, κατ' ἐπαγγ. κληρονόμοι; Eph. iii. 6, συμμέτοχα τῆς ἐπαγγ.; Rom. iv. 14 and Gal. iii. 17, καταργείν την έπαγγ.; Rom. xv. 8, βεβαιῶσαι τὰς ἐπαγγ.; cf. iv. 16, εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπ.; Gal. iii. 16, ἐρρήθησαν αι ἐπαγγ.; 2 Cor. vii. 1; Heb. vii. 6, exelu tàs emayy.; Heb. xi. 17, avabéxes $\theta$ al tàs emayy.—Acts vii. 17; Gal. iii. 16, 22; Eph. vi. 2; Heb. viii. 6. In 2 Pet. iii. 9, οὐ βραδύνει κύριος τῆς ἐπαγγελίας, ὄς τινες βραδυτήτα ήγοῦνται ἀλλὰ μακροθυμεῖ κ.τ.λ., we must not (as in our first edition) join κύριος της έπ.,—a connection which cannot be justified either by ἀρχή τοῦ εὐαγγελίου, Mark i. 1, or by γη της έπ. άλλοτρία, Heb. xi. 9, and which is so harsh that most manuscripts read ὁ κυρ. τῆς ἐπ.; but we must construe τῆς ἐπ. with βραδύνει, for then only will the antithesis intended between the otherwise synonymous verbs  $\beta \rho a \delta \hat{v}$ νειν and μακροθυμείν appear (cf. Ecclus. xxxii. (or xxxv.) 22, δ κύριος οὐ μή βραδύνη οὐδὲ μὴ μακροθυμήση ἐπ' αὐτοῖς) when βραδύνειν is more fully defined by a special object. The thought of course is this: What seems a delaying of the promise is really not so, but a delaying of the judgment; and that at which the mockers mock in the presence of those who wait for the second coming of the Lord, is really for them a call of grace to repentance. Cf. 1 Pet. iv. 17, 18. The intransitive βραδύνειν does not, indeed, elsewhere appear with the genitive, but with the dative or accusative, e.g. \$\textit{\rho}\_0\textit{\eta}\_1\$, " with help," in Aeschylus; τὴν σωτηρίαν, Isa. xlvi. 13; ἄραν, Plut. Conv. 707 E. Still this connection, which the context obliges, is justifiable; because, on the one hand, βραδύς is sometimes joined with the genitive, e.g. Heliod. ii. 29: βραδὸ τῆς ἡλικίας,—in the passage cited by Passow, Thuc. vii. 43, it is joined, not with the genitive, but with the dative; --- and, on the other hand, according to the general rule, words signifying "neglecting," "preventing," "holding back," "hindering," are followed by the genitive; cf. Krüger, sec, 47. 11. 12; Winer, sec. 30. 6. (b) ἐπαγγελία is = the promised blessing, so only in Luke, Acts, Hebrews. Acts ii. 33 (cf. Heb. ix. 15, xi. 13); Acts i. 4; Luke xxiv. 49; Heb. x. 36, and xi. 39, κομίζεσθαι τὴν ἐπ. With οἱ κληρονόμοι τῆς ἐπ., Heb. vi. 17; ver. 12, κληρονομεῖν τᾶς ἐπ.; xi. 9, συγκληρονόμοι τῆς ἐπ., compare the Pauline κατ' ἐπαγγελίαν κληρονόμοι, Gal. iii. 29. It is to be observed, that ¿m. standing alone never signifies "the blessing promised," that this is purely a derived meaning, and always results from the connections in which the word stands; and it is thus of course also necessary to explain the same connections in one and the same book, as e.g. in the Epistle to the Hebrews, uniformly; so that Heb. xi. 33, ἐπέτυγον ἐπαγγελιῶν must not (because of the absence of the article) be understood of the words of promise, while vi. 15, ἐπέτυχεν τῆς ἐπ., denotes the promised blessing; cf. vi. 12, 17. This is clear with reference to the combinations λαμβάνειν την ἐπ., Acts ii. 33; Heb. ix. 15; τὰς ἐπ., Heb. xi. 13; κομίζειν τὴν ἐπ., Heb. xi. 39, x. 36. But with these expressions it seems not to agree, that of the same persons of whom it is said: "they received not the promises, but only saw them afar off" (Heb. xi. 13, 39, ix. 15), it should be said again: "they have through faith and patience inherited the promises," and that "Abraham was made partaker of the em." (vi. 12, 15, 17, cf. xi. 9). But as, according to the context, we cannot take (vi. 12 sqq.) the ἐπαγγελίαι, ἐπαγγελία, to denote anything else than the purport of the promise, we must seek the harmonizing of both statements in ix. 15, την έπ. λάβωσιν οί κεκλημένοι της αἰωνίου κληρονομίας. As to xi. 33, έπέτυχον έπαγγελιῶν, compared with ver. 39, οὐκ ἐκομίσαντο τὴν ἐπ., and ver. 13, μὴ  $\lambda \alpha \beta \acute{o} \nu \tau e_{3} \dot{e} \pi$ , the absence of the article shows that by  $\dot{e} \pi$ . we are to understand something different from ai em., viz. not the N. T. salvation, but indefinitely "that which was promised;" cf. Delitzsch, in loc.

'E π ά γ γ ε λ μ α, τό, promise, assurance; 2 Pet. i. 4, τὰ τίμια καὶ μέγιστα ἡμῖν ἐπαγγέλματα δεδώρηται; 2 Pet. iii. 13, κατὰ τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ προσδοκῶμεν, conjoined with ὑπόσχεσις in Dem. p. 397. Dion. Hal. 19. 178.

'E ξαγγέλλω, I. to report from somewhere, to publish abroad; Xen. Anab. i. 6. 5, ἐπεὶ δ' ἐξήλθεν, ἐξήγγειλε τοῖς φίλοις τὴν κρίσιν τοῦ 'Ορόντου ὡς ἐγένετο οὐ γὰρ ἠπόρρητον ἡν. Hence also, to proclaim publicly; Prov. xii. 16, opposed to κρύπτειν; Ps. ix. 15, ὅπως ἀν ἐξαγγείλω πάσας τὰς αἰνέσεις σου ἐν ταῖς πύλαις τῆς θυγατρὸς Σιών. II. = to publish completely; plene et plane (Biel, Lexicon in LXX.; cf. the German auserzählen, " to tell to the end"); as verbs compounded with ἐκ often mean: thus Ecclus. xviii. 3.—In the N. T. only in 1 Pet. ii. 9, ὅπως τὰς ἀρετὰς ἐξαγγείλητε τοῦ ... ὑμᾶς καλέσαντος κ.τ.λ.; after

Isa. xliii. 21, where we find διηγείσθαι, and xlii. 12, where ἀναγγέλλειν is used. Bengel: ἐξ in ἐξαγγείλητε, innuit multorum ignorantiam, quibus fideles debent virtutes Dei praedicare.

Kaταγγέλλω (Xen., Polyb., Plut., and other later writers), to publish somewhither, to proclaim, τὶ or τινά τινι, Acts xvi. 17, xvii. 3, 23, xxvi. 23; 1 Cor. ii. 1; pass. Acts xiii. 38; without specification of the direction, merely with the object in the accusative, Acts iii. 24, iv. 2, xiii. 5, xv. 36, xvi. 21; 1 Cor. ix. 14, xi. 26; Phil. i. 17; Col. i. 28; in the passive, Acts xvii. 13; Rom. i. 8; Phil. i. 18; ἐν with dative, Acts xvii. 13, Rom. i. 8, denotes not the direction, but the locality, in which the καταγγέλλειν takes place. The word may contain both a hint of the unknown purport of the proclamation (cf. καταγγελλεύς), and a strengthening of the simple verb; cf. Rom. i. 8; 1 Cor. ix. 14, xi. 26; Viger, ed. Herm. p. 638.

Καταγγέλλων, κατάγγελος, proclaimer, only in Acts xvii. 18, ξένων δαιμονίων δοκεῖ καταγγελεὺς εἶναι, and in eccl. Greek.

Προκαταγγέλλω, to proclaim beforehand; Jos. Antt. i. 12. 3; ii. 9. 4. In the N. T. Acts iii. 18, ὁ δὲ θεὸς ἃ προκατήγγειλεν διὰ στόματος πάντων τῶν προφητῶν, παθεῖν τὸν Χριστὸν αὐτοῦ, ἐπλήρωσεν; vii. 52, ἀπέκτειναν τοὺς προκαταγγείλαντας περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δικαίου; iii. 24, Rec., where Griesb., Lachm., Tisch. read κατήγγειλαν; 2 Cor. ix. 5, Rec., τὴν προκατηγγελμένην εὐλογίαν, where Beng., Lachm., Tisch. read the more concrete προεπηγγελμένην; cf. Rom. i. 8 with Acts iii. 18.

 $\Pi \alpha \rho \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda \lambda \omega$ , to proclaim, more rarely in the sense of a mere communication, as the LXX. in Jer. xlvi. [xxvi.] 14, ἀναγγείλατε (Τίμ) είς Μάγδωλον καὶ παραγγείλατε (פְּיִשְׁכְּיִין) εἰς Μέμφιν, than to denote a summons, a proclamation, or an enjoining of something which is to be done; cf. Xen. Cyrop. ii. 4. 2, καὶ τῷ δευτέρφ ἐκέλευσε ταὐτὸ τοῦτο παραγγείλαι, in which sense also the German expressions, ankilndigen, bekannt machen, to proclaim, to make known, are used to denote what certainly will or must be done. Greek it is the proper term for military commands. Cf. Acts iv. 18, παρήγγειλαν τὸ καθόλου μὴ φθέγγεσθαι μηδὲ κ.τ.λ.; ν. 28, παραγγελία παρηγγείλαμεν ὑμῖν μὴ διδάσκειν; Also in a milder sense = to charge. Acts xxiii. 22, παραγγείλας μηδενί ἐκλαλῆσαι ὅτι ταῦτα ἐνεφάνισας πρὸς μέ.—Used of apostolic commands,—not arbitrary enactments, but pressing injunctions; = to enjoin. 1 Cor. vii. 10, τοῦς γεγαμηκόσιν παραγγέλλω . . . γυναῖκα μὴ χωρισθῆναι, and in the remaining passages of the Pauline Epistles; cf. 1 Tim. iv. 11, παράγγελλε ταῦτα καὶ δίδασκε. Used of Christ when sending forth His disciples, Mark vi. 8, παρήγγειλεν αὐτοῖς ἵνα μηδὲν αἴρωσιν. Acts x. 42, παρήγγειλεν ήμῶν κηρῦξαι . . . καὶ διαμαρτύρασθαι.—Construed with τινί τι, 2 Thess. iii. 4, 10 (ver. 10, τοῦτο παραγιγέλλομεν ὑμῖν ὅτι); without dative, in 1 Cor. xi. 17; 1 Tim. iv. 11, v. 7. Instead of the accusative the infinitive is used; cf. Acts iv. 18, παρηγιγείλαν (Tisch. omits αὐτοῖς) τὸ καθόλου μὴ φθέγγεσθαι, and, indeed, the infin. Aor. : Matt. xv. 35; Mark viii. 6; Luke v. 14, viii. 29, 56; Acts x. 42, xvi. 18, xxiii. 22; 1 Tim. vi. 13, 14

(acc. and inf.); 1 Cor. vii. 10. Bernhardy, Synt. p. 383 sq. The inf. pres. in Luke ix. 21; Acts i. 4, iv. 18, v. 28, 40, xv. 5, xvi. 23, xvii. 30, xxiii. 30; 2 Thess. iii. 6 (acc. and inf.); 1 Tim. i. 3, vi. 17, without there being apparently any radical distinction between the two constructions; cf. Acts xv. 5 with 1 Tim. vi. 13. See, however, Matth. Gram. sec. 501, who thinks there is between the Aor. of the imperat., opt., subj., inf., and the pres. of the same moods, this distinction, that the Aorist denotes a transitory action, action considered in and by itself in its completeness; whereas the present denotes an action which is either continued or often repeated, or of which merely the beginning is taken into consideration. At the same time, it is to be remarked (p. 1130), that the writer may often please himself which representation he makes use of.—Followed by Vva in Mark vi. 8; 2 Thess. iii. 12 (not 1 Tim. v. 7). The direct narration of the injunction is connected by λέγων in Matt. x. 5.

Παραγγελία, ή, proclamation, command, Acts xvi. 24, v. 28; παραγγελία παρηγγελαμεν, corresponding to the apostolic παραγγέλλειν, 1 Thess. iv. 2, cf. ver. 3; 1 Tim. i. 5, cf. ver. 3; 1 Tim. i. 18.

In the N. T. = good news, and, indeed, always with an altogether special significance; for as ἐπαγγελία = the promise of salvation, so εὐαγγέλιον (cf. εὐαγγελίζεσθαι, Isa. xl. 9, lii. 7, lxi. 1; Luke iv. 18) = the news of the actually fulfilled promise of salvation = the news of salvation; cf. Acts xiii. 32, ἡμεῖς ὑμᾶς εὐαγγελιζόμεθα τὴν πρὸς τοὺς πατέρας ἐπαγγελίαν γενομένην, ὅτι ταύτην ὁ θεὸς ἐκπεπλήρωκεν κ.τ.λ.; Eph. iii. 6, εἶναι τὰ ἔθνη συγκληρονόμα καὶ σύσσωμα καὶ συμμέτοχα τῆς ἐπαγγελίας ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου. Mark i. 14, 15; cf. Phavor., εὐαγγέλιόν ἐστι κήρυγμα τῆς νέας σωτηρίας ἡ λόγος περιέχων ἀγαθοῦ παρουσίαν. Theodoret on Rom. i., εὐαγγέλιον τὸ κήρυγμα προσηγόρευσεν ὡς πολλῶν ἀγαθῶν ὑπισχνούμενον χορηγίαν. Hence the expressions ἡ ἀλήθεια τοῦ εὐαγγ., Gal. ii. 5, 14; τὸ μυστήριον τοῦ εὐ., Eph. vi. 19; ἡ ἐλπὶς τοῦ εὐ., Col. i. 23, cf. ver. 5,

just as in most of the combinations given below. As regards the sense, we have not to decide between the news to be, or already, delivered, the news of salvation, and the act of delivery itself, the publishing of salvation, in the transitive sense; for passages like 1 Cor. ix. 14, δ κύριος διέταξεν τοῖς τὸ εὐ. καταγγέλλουσιν ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν, do not admit of such a change of signification (cf. Phil. i. 12, 7, 16). Further, the combination κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, ἡμῶν, Rom. ii. 16, xvi. 25, 2 Tim. ii. 8, 2 Cor. iv. 3, 1 Thess. i. 5, 2 Thess. ii. 14, may be quite as suitably explained the news of salvation to be delivered or actually delivered by me or us; and in Gal. ii. 7, πεπιστεῦσθαι τὸ εὐαγγ. τῆς ἀκροβυστίας, τῆς περιτομῆς (cf. 1 Tim. i. 11; 1 Thess. ii. 4), the apparently appropriate explanation, "evangelization of the præputium," of the circumcision," is excluded by the context, vv. 2, 5, so that the genitive must be regarded as possessive; cf. Rom. ix. 4,  $\delta \nu \dots ai$  επαγγελίαι. Besides, the transitive rendering, publishing of salvation, evangelization, does not harmonize with the formation of the word, which points strongly to the passive meaning, news of salvation. Phil. iv. 15, ἐν ἀρχῆ τοῦ εὐ., is to be explained as in Mark i. 1; cf. Heb. ii. 3; John ii. 11. Εὐαγγέλιον θεοῦ, Rom. i. 1, xv. 16, 2 Cor. xi. 7, 1 Thess. ii. 2, 8, 9, 1 Pet. iv. 17, designates the message of salvation according to its divine origin; cf. Rom. i. 2, 3, δ προεπηγγείλατο . . . περὶ τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ; on the other hand, εὐ. τοῦ υίοῦ αὐτοῦ in Rom. i. 9; Mark i. 1, εὐ Ἰησοῦ Χριστοῦ υίοῦ θεοῦ; Rom. xv. 19, τοῦ Χριστοῦ, as in Rom. i. 16, Rec.; 1 Cor. ix. 12; 2 Cor. ii. 12, ix. 13, x. 14; Gal. i. 7; Phil. i. 27 (cf. 1 Thess. iii. 2, συνεργός τοῦ θεοῦ ἐν τῷ εὐ. τοῦ Χριστοῦ; Mark viii. 35, x. 29, ἔνεκεν ἐμοῦ καὶ ἔνεκεν τοῦ εὐ.); as also 1 Tim. i. 11, τὸ εὐ. τῆς δόξης τοῦ μακαρίου θεοῦ, compared with 2 Cor. iv. 6; 2 Cor. iv. 4, τὸ εὐ. τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, -designate the news of salvation according to its purport, like τὸ εὐ. τῆς βασιλείας in Matt. iv. 23, ix. 35, xxiv. 14; Mark i. 14, Rec., τὸ εὐ. τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, Tisch. τοῦ θεοῦ. Acts xx. 24, τὸ εὐ. τῆς χάριτος· τοῦ θεοῦ; Eph. i. 13, τὸ εὐ. τῆς σωτηρίας ὑμῶν; vi. 15, της εἰρήνης. The explanation of the genitive in 2 Thess. i. 8, τοῖς μὴ ὑπακούουσω τῷ εὐ. τοῦ κυρίου ἡμ. Ἰησοῦ may remain doubtful; comp. Heb. ii. 3.—We have the expressions κηρύσσειν τὸ εὐ., Matt. iv. 23, ix. 35, xxiv. 14, xxvi. 13; Mark i. 14, xiii. 10, xiv. 9, xvi. 15; Gal. ii. 2; 1 Thess. ii. 9; λαλεῖν τὸ εὐ., 1 Thess. ii. 2; διαμαρτύρασθαι τὸ εὐ., Acts xx. 24 (cf. εἰς μαρτύριον, Matt. xxiv. 14); τὸ εὐ. καταγγέλλειν, 1 Cor. ix. 14; τὸ εὐ. εὐαγγελίζεσθαι, 1 Cor. xv. 1; 2 Cor. xi. 7; Gal. i. 11; Rev. xiv. 6; ἱερουργεῖν τὸ εὐ., Rom. xv. 16; δουλεύειν εἰς τὸ εὐ., Phil. ii. 22; συναθλεῖν ἐν τῷ εὐ., Phil. iv. 3 (cf. i. 27, συναθλείν τῆ πίστει τοῦ εὐ., cf. 1 Thess. iii. 2); πεπληρωκέναι τὸ εὐ. τοῦ Χριστοῦ, Rom. xv. 19; μεταστρέφειν τὸ εὐ. τοῦ Χριστοῦ, Gal. i. 7 (cf. v. 6, μετατίθεσθαι εἰς ἔτερον εὐ., δ οὐκ ἔστιν ἄλλο, to fall away to another gospel [qualitatively], which, however, is not [numerically] another, because there is no second message of salvation, but, at best, 70 εὐ. τοῦ Xριστοῦ μετεστραμμένον; cf. 2 Cor. xi. 4, εὐ. ἔτερον  $\delta$  οὐκ ἐδέξασ $\theta$ ε). Further, ύπακούειν τῷ εὐ., Rom. x. 16; 2 Thess. i. 8; πιστεύειν ἐν τῷ εὐ., Mark i. 15; συγκακοπαθεῖν τῷ εὐ., 2 Tim. i. 8.—Joined with a substantive: 2 Cor. viii. 18, οὐ ὁ ἔπαινος έν τῷ εὐ. ; 1 Cor. ix. 18, ἐξουσία ἐν τῷ εὐ. ; Phil. i. 5, κοινωνία εἰς τὸ εὐ. ; cf. 1 Cor. ix. 23,

πάντα ποιῶ διὰ τὸ εὐ. ἵνα συγκοινωνὸς αὐτοῦ γένωμαι. It occurs also, besides, in Acts xv. 7; Rom. xi. 28; 1 Cor. iv. 15, ix. 18; 2 Tim. i. 10; Philem. 13. Not in Luke, Hebrews, Titus, 2 Peter, Jude, nor in the Gospel or Epistles of John.

 $E \dot{v} a \gamma \gamma \epsilon \lambda i \zeta \omega = \epsilon \dot{v} a \gamma \gamma \dot{\epsilon} \lambda \iota a \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota v$ , to bring a joyful message, good news. is unknown in the better Greek writers; rare also in the later ones, Dio Cass. lxi. 13.— LXX. 1 Sam. xxxi. 9; 2 Sam. xviii. 19, 20.—In the N. T. Rev. x. 7, εὐηγγέλισεν τοὺς έαυτοῦ δούλους τοὺς προφήτας ; xiv. 6, ἔχουτα εὐαγγέλιον . . . εὐαγγελίσαι ἐπὶ τοὺς (al. τοὺς) Elsewhere in the middle, Aristoph. Eq. 642, λόγους ἀγαθούς φέρων, εὐαγγελίσασθαι πρώτον ύμιν βούλομαι; Theophr. Char. xvii. 5, πρὸς τὸν εὐαγγελιζόμενον ὅτι υίός σοι γέγονεν; Dem., Lucian, Plut.; LXX. 1 Kings i. 42, ἀγαθὰ εὐαγγελίσαι.—In the N. T. 1 Thess. iii. 6, εὐαγγελισαμένου ήμιν την πίστιν και την ἀγάπην υμών και ὅτι κ.τ.λ.; Luke i. 19, ἀπεστάλην λαλήσαι πρὸς σὲ καὶ εὐαγγελίσασθαί σοι ταῦτα. Except in these passages, it is only used by the N. T. writers to denote the New Testament proclamation of salvation (vid. εὐαγγέλιον); cf. LXX, = אָנָשֶׁר Isa. xl. 9, compared with ver. 10; Isa. lii. 7, ώς πόδες εὐαγγελιζομένου ἀκοὴν εἰρήνης, ώς εὐαγγελιζόμενος ἀγαθά; lxi. 1, εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς; Ps. xl. 10, εὐηγγελισάμην δικαιοσύνην; Heb. iv. 2-6. Cf. also the combination with κηρύσσειν, διδάσκειν, παρακαλείν, μαθητεύειν, Luke iii. 18, viii. 1, ix. 6, compared with ver. 2, xx. 1; Acts v. 42, xiv. 21.—The augment comes after εὐ . . . εὐηγγελίζετο, etc. Cf. Lobeck, Phryn. 269; Winer, 66; Krüger, sec. 28. 4. 6, 15. 2.

I. Middle εὐαγγελίζομαι. (1) With an object of the person or the thing: to publish something (to some one) as a divine message of salvation. (a)  $\tau l \tau \iota \nu \iota$ . εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην (ὅτι ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον σωτήρ); Luke iv. 43, ταῖς έτέραις πόλεσιν εὐαγγελίσασθαί με δεῖ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ; Acts viii. 35, εὐηγγελίσατο αὐτῷ τὸν Ἰησοῦν; Acts xvii. 18, τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν (αὐτοῖς, Rec., and Lachm., which Tisch. omits) εὐηγγελίζετο; 1 Cor. xv. 1, τὸ εὐ. δ εὐηγγελισάμην ὑμῖν; 2 Cor. xi. 7, τὸ τοῦ θ. εὐ. εὐηγγελισάμην ὑμῖν ; Gal. i. 8, παρ' δ εὐηγγελισάμεθα ὑμῖν ; Eph. ii. 17, εὐηγγελίσατο εἰρήνην ὑμῖν. Instead of the dative of the person, ἐν with the dat., Gal. i. 16, ΐνα εὐαγγελίζωμαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνεσιν ; Eph. iii. 8, ἐν τοῖς ἔθνεσιν εὐαγγελίσασθαι τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος τοῦ Χριστοῦ. (b) τλ. Luke viii. 1, τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ; Acts viii. 12, τὰ περὶ τῆς βασιλείας (Tisch. omits τὰ) καὶ τοῦ ὀνόματος Ἰησοῦ Χριστοῦ; Acts ν. 42, Ἰησοῦν τὸν Χριστόν; viii. 4, τὸν λόγον (cf. νν. 5, 12); xv. 35, τὸν λόγον τοῦ κυρίου; x. 36; Rom. x. 15, εἰρήνην, τὰ ἀγαθά (Isa. lii. 7); Gal. i. 23, τὴν πίστιν; Acts xiv. 15 followed by acc. and inf., εὐαγγελιζόμενοι ὑμᾶς ἀπὸ τούτων τῶν ματαίων ἐπιστρέφειν ἐπὶ θεὸν ζῶντα. (c) τί τινα. Acts xiii. 32, ἡμεῖς ὑμᾶς εὐαγγελιζόμεθα τὴν ἐπαγγελίαν κ.τ.λ.; cf. Alciphr. Εp. iii. 12, ταῦτά σε οὖν εὐαγγελίζομαι; Heliod. Aeth. ii. 10, Εὐαγγελίζομαί σε την Δημαινέτης τελευτήν; Chrys. Hom. 106, έστι δε εδαγγέλιον ερμηνεία τοῦ πράγματος ... εὐαγγελίζεται γὰρ ἡμᾶς τὴν πολύμνητον τοῦ σωτῆρος οἰκονομίαν. (2) Without a thing for its object = to proclaim the divine message of salvation. (a) Tivl. Luke iv. 18; Rom. i. 15; 1 Cor. xv. 2; Gal. i. 8, iv. 13; εἰς, 2 Cor. x. 16 (cf. 1 Pet. i. 25). (b) τινά. the most intensive construction = by proclaiming the message of salvation, to bring one into relation to it, to evangelize him. Luke iii. 18; Acts viii. 25, 40, xiv. 21, xvi. 10; Gal. i. 9; 1 Pet. i. 12, α νῦν ἀνηγγέλη ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς; cf. Euseb. Vit. Const. iii. 26: τᾶς γυναῖκας εὐαγγελιζόμενος. Cf. Lobeck, Phryn. 268. (c) Used absolutely, Luke ix. 6, xx. 1; Acts xiv. 7; Rom. xv. 20; 1 Cor. i. 17, ix. 16, 18.

II. Passive. (1) With an impersonal subject. Luke xvi. 16, ή βασ. τοῦ θ. εὐαγγελίζεται; Gal. i. 11, τὸ εὐαγγέλιον τὸ εὐαγγελισθὲν ὑπ' ἐμοῦ; 1 Pet. i. 25, τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς; iv. 6, νεκροῖς εὐηγγελίσθη. (2) With a personal subject. Matt. xi. 5, πτωχοὶ εὐαγγελίζονται (compare Luke iv. 18); Luke vii. 22; Heb. iv. 2, 6.

E ἀ α γ γ ε λ ι σ τ ή ς, οῦ, ὁ, only in N. T. and ecclesiastical Greek, proclaimer of the message of salvation, Acts xxi. 8; Eph. iv. 11; 2 Tim. iv. 5. ("Heralds of the gospel history;" Otto, die geschichtl. Verh. der Pastoralbr. p. 80.) Theodoret's definition does not touch the essence of the word: ἐκεῖνοι περιτοντες ἐκήρνττον; cf. 2 Tim. iv. 4, 5, ἐπὶ τοὺς μύθους ἐκτραπήσονται. σὺ δὲ . . . ἔργον ποίησον εὐαγγελιστοῦ, with Rom. i. 16; 1 Cor. i. 17; Eph. iv. 11; Jerome, omnis apostolus evangelista, non omnis evangelista apostolus. In distinction from the προφήτης, the evangelist speaks of the facts of redemption, the revelations of God (cf. the combinations κηρύσσειν, διαμαρτύρεσθαι τὸ εὐ., etc., s.ν. εὐαγγέλιον), the διδάσκαλος about them; the προφ. has revelations. Cf. Harless on Eph. iv. 11. At a subsequent period (Chrys.) the authors of the four Gospels were so called.

Προευαγγελίζο μαι, to proclaim beforehand a joyful message, or something as a joyful message. Philo, de nomm. mut. p. 1069, ed. Paris, τὸν νεοττὸν οὐχ ὁρậς, . . . τὴν ἐλπίδα τοῦ πέτεσθαι δυνήσεσθαι προευαγγελιζόμενος; id. de mund. op. 7, δν ἡ μὲν (sc. πρωία) προευαγγελίζεται μέλλοντα ἡλιον ἀνίσχειν; Mang., quorum alterum praenunciat laetum adventum solis orituri. Gal. iii. 8, προευηγγελίσατο (touching the augm., vid. s.v. εὐαγγελίζω) τῷ ᾿Αβραάμ = ἐπαγγέλλεσθαι, q.v.; cf. the correspondence between ἐπαγγελία and εὐαγγέλιον under εὐαγγέλιον, according to which ἐπαγγέλλεσθαι does not materially differ from προευαγγελιζέσθαι. Bengel says on this passage: Verbum ad catachresin accedens suavissime. Abrahamo ante tempora evangelii evangelizatum est. Evangelium lege antiquius. Cf. Gal. iii. 12, 16 sqq.

"Aγιος, ία, ιον, holy, is the rarest of five synonyms, iερός, ὅσιος, σεμνός, ἄγιος, ἀγιος, ἀγιος, which the Greeks had to express the idea of holiness, so far at least as they knew such an idea. In biblical Greek, on the other hand, of the Old as well as of the New Testament, it is the only word by which the biblical conception of holiness is expressed,—that conception which pervades the Bible throughout, which moulds the whole of divine revelation, and in which, we may say with perfect truth, are centred the fundamental and leading principles and aims of that revelation. What constitutes the essence of holiness in the biblical sense is not primarily contained in any of the above-

named synonyms; the conception is of purely biblical growth, and whatever the Greeks surmised and thought concerning the holiness of Divinity in any sense remotely similar to that in which Holy Scripture speaks of it, they had not any one distinct word for it, least of all did they express it by any of the terms in question. For the purpose of rendering or receiving the biblical conception and its contents, these terms can only come into consideration or be regarded as designations of God's holiness in so far as holiness is that element in the divine nature which lies at the basis of, determines and moulds, the reverence which is due from man towards God,—therefore in a purely formal sense. Greek of itself did not possess the right word for it, the only term presenting itself as in any degree appropriate—ayus—had to be filled and coined afresh with a new meaning; and thus ayos is one of the words wherein the radical influence, the transforming and newly fashioning power of revealed religion, is most clearly shown. Of all the ideas which, within the world subjected to the influence of Christianity or in the modern languages, are bound up in the word holy, none are to be found in the ancient tongues, Greek and Latin, in the terms above named, save those of "the sublime," "the consecrated," "the venerable." The main element—the moral—is utterly wanting. Hence it is not merely a topic of linguistic interest, it is a significant moral phenomenon which here presents itself to our inquiry.

In order to show, first of all, that the Greeks did not possess the true conception of holiness, as it more or less fully has penetrated the consciousness of mankind through revealed religion, we must anticipate, so far as to assert that holiness in the Scripture sense is a historico-ethical conception. Now, as to the Homeric age, Nägelsbach (Homer. Theol. i. 12) says: "Holiness, as a constituent element of the Divine viewed in itself, or only perceived in the intercourse of the gods among themselves, is never mentioned. Never is there a title given to the Godhead indicating a consciousness similar to that in which the Bible speaks of the holiness of the true God." Afterwards, indeed (cf. Nägelsbach, Nachhomer. Theol. i. 28 sqq.), all moral and ontological perfections are attributed to the gods (Isocr. xi. 41: ἐγὼ μὲν οὖν οὖν ὅπως τοὺς θεοὺς ἀλλ' οὐδὲ τοὺς ἐξ έκείνων γεγονότας οὐδεμίας ήγοῦμαι κακίας μετασχεῖν, ἀλλ' αὐτούς τε πάσας ἔχοντας τὰς άρετας φῦναι και τοις ἄλλοις τῶν καλλίστων ἐπιτηδευμάτων ἡγεμόνας και διδασκάλους γεγενήσθαι. Plato, Rep. ii. 381 C), and the Greek becomes conscious of the holiness of his deity, principally in that not only does he punish evil outwardly,—it might be purely for the sake of order and discipline, - but inwardly hates evil and blames the man." But it does not rest here. Holiness, so far as in these aspects the Greeks became conscious of it, at once takes up an element which converts it into its direct opposite, into unholiness. For the νέμεσις, "the re-establishing of the right relation between God and man," wherein precisely divine holiness manifests itself, is at once turned into jealousy against mankind (τὸ θεῖον πᾶν ἐὸν φθονερόν, Herod. i. 32), because "the deity sees in every extraordinary happiness, in every extraordinary greatness which falls to the lot of man, even apart from any presumptuousness, an injury to his prerogative, which he guards with envious jealousy." And now comes the last step: "a satanic element is attributed to the deity, and the seducing and deluding of man into sin is ascribed In Theogn. 401 a man is spoken of who strives after ἀρετή, because he hopes for his happiness from it. But—petit ille virtutem ultra quam satis est. of such striving is to the gods a reason for plunging him into sin. It was beyond the power of the Greeks to carry out and maintain their presentiments of the holiness of the Deity even to the remotest approach to the scriptural "Be ye holy, for I am holy," to say nothing of carrying it on to the "I am holy, I the Lord, who sanctifieth We shall see how the scriptural conception of God's holiness, notwithstanding the original affinity, is diametrically opposite to all the Greek notions; how, whereas these very views of holiness exclude from the gods all possibility of love (Nägelsbach, Nachhomer. Theol. i. 37),—so that Aristotle can say, "the Deity exists not to love, but to be loved,"—the scriptural conception of holiness unfolds itself only when in closest connection with divine love, and only thus can it be apprehended. It is, however, important for us to know that the Greek language offered no single and adequate term whereby to express that combination of all moral and ontological perfections which Isocrates and Plato demand for the gods.

None of the words to be considered, ιερός, δσιος, σεμνός, άγιος, άγνός, have anything of this fulness of meaning, either etymologically or by usage. It is only as formal designations of the divine holiness, as we have already said, that they come into consideration, for the purpose of rendering and receiving the biblical conception; and it is significant that the rarest of them, aylos, is the very one which biblical Greek takes into its service, the word which, according to usage, was least affected with the profane spirit, and therefore offered the purest vessel for the new contents; whereas the most frequently recurring word in classical Greek, iερός, is almost completely excluded from Scripture use. "Αγιος is so seldom used in classical Greek, "that it never occurs in the Tragedians-that highest court of appeal for Attic usage—save in one doubtful passage (Aeschylus, Suppl. 858);" see Zezschwitz; whereas ἰερός is quite unusual in biblical Greek, in the LXX. especially so rare, that while constantly in the Apocrypha, and, to say the least, often still in the N. T., the Holy Place is designated τὸ ἱερόν, the LXX. always name it τὸ ἄγιον, τὰ ἄγια τῶν ἀγίων, ναὸς ἄγιος (this latter in classical Greek = ἱερὸν ἄγιον). See ἱερός. Σεμνός only is in biblical Greek still rarer than iερός. "Οσιος, on the contrary, and άγνός have a clearly defined sphere far narrower than in classical Greek. In order to apprehend and estimate this fact, it will be convenient to represent the worth and import of these terms in classical usage; thus we shall find that in fact ayios alone of them all, etymologically and by usage, was the first to suit the scriptural "holy," and that the biblical conception in its turn, which identified itself with the word, so far outstretched its literal meaning, that the newly-coined areas formed the root of a family of words unknown to classical usage, ἀγιότης, ἀγιωσύνη, ἀγιάζω, ἀγιασμός, ἁγίασμα, ἀγιαστήριον, καθαγιάζειν, whereas it was in classical Greek simply a single member of the family of words derived from ayos.

It is first to be remembered that the strictly ceremonial, and therefore religious, terms for holiness are iepo's and ayvo's, and likewise ayuos where it occurs; further, that of these άγνός only, and of the two remaining synonyms σεμνός only, are predicated of the gods, and this, moreover, in a sense and manner which show that holiness in the biblical meaning did not harmonize with the religious conceptions of the Greeks. "O our denotes that which, through divine or human law, custom, usage, is consecrated (becharmed, so to speak). but it has by no means any distinctively religious import. While in connection, e.g., with δίκαιος it denotes divine right, and δίκαια, human precepts; on the other hand, when used with  $i\epsilon\rho\delta s$ , it signifies what is set apart as holy by man, "what is consecrated and sanctioned by universal law and consent " (Passow),—gefreit, as is said in old German,—iερός referring to divine, divinely consecrated things, precepts, etc. In the LXX. it is with happy tact (see s.v. δσιος) employed to represent the Heb. חָפִיד, for which in the N. T. we have מֿצַיָּנַסָּ אמו אָמָדים, פון מַדּוֹר (Deut. xxix. 19), אַלוֹם, פַּמָים, פון הַמָּים, but never for  $\forall \exists \exists \xi. -\Sigma \in \mu \nu \delta s$ , from the root  $\sigma \in \beta$ , contains the fundamental idea of reverential dread, awe-struck reverence (see s.v.  $\sigma \in \beta \omega$ ), and denotes what inspires reverence and awe. is predicated of the gods,—among the Attics specially of the Eumenides,—and of all "that belongs to the gods and is sacred to them, of what emanates from them, and otherwise is under their protection and care" (Passow). Yet in use it denotes, almost even less than 80005, any specially religious or even ethico-religious conception, and thus is quite inadequate for the biblical idea of holiness. For it not only stands also "for what is humanly venerable, all that by usage, power, or other distinguishing feature is raised in moral and intellectual dignity above the ordinary" (Passow), but is used, with a purely external reference, of what is grand, magnificent, tasteful, even fine (e.g. dress), that excites attention = impressive, affecting, sanctimonious (in Eurip.). It does not occur in the LXX.; in the N. T. in four places only: Phil. iv. 8; 1 Tim. iii. 8, 11; Tit. ii. 2. "Oous; and σεμνός are both only secondary designations of the religious conception of holiness, and thus are inappropriate to represent the Scripture conception.

The choice thus remained between the purely religious or ceremonial terms iερός, ἄγιος, and ἀγνός. Of these iερός is not only the most frequent, but the most appropriate word with a Greek to express his notion of holiness, so far as this is expressed in the synonyms now before us; whereas ἄγιος only now and then expresses a special feature of the iερόν, and ἀγνός soon by usage obtained so one-sided an application and meaning, that it might have been difficult to recoin it in the requisite way.

'I  $\epsilon \rho \delta s$  is, in its fundamental meaning, a term denoting the outward manifestation of divine greatness. Connected with the Sanscrit ishiras, vigorous, fresh, blooming, it means primarily vigorous, mighty, great,—a meaning which Curtius traces still in  $i\epsilon\rho\delta s$   $i\chi\theta\delta s$ ,  $i\epsilon\rho\delta$  is. "During the best period of the Homeric epos, holy must already have been its prevailing signification; but in particular forms of expression it still retained the older, the sensuous meaning" (Curtius, p. 358). It is a predicate of all that stands in connection with the gods or comes from them, or is consecrated to them; but its contents are so

e.g. in the combinations Hes. Theogn. 57, Zeûs ieρòν λέχος eis ἀναβαίνων; Il. xi. 84, ieρòν ημαρ; xi. 194, κνέφας. Cf. Nägelsbach, Homer. Theol. i. 24: "ieρá, in ordinary usage, were not merely things formally consecrated by men to the gods, e.g. towns, places; also not merely things with which are connected moral relations placed under the protection of the gods,—as in Il. xviii. 504, the ieρòς κύκλος of the judges; Il. xvii. 464, the chariot board, δίφρος, as the place of sacred companionship between the warrior and the charioteer,—but those things also are called ieρá which one views as directly and originally the property of the gods. With this ieρός we may compare, not indeed δῖος, which, according to Nitzsch (on Od. i. p. 189), refers to birth and origin, but perhaps θεῖος, which, like divinus, sometimes signifies godlike, extraordinary, as it were supernatural excellence, e.g. in θεῖος χορός, Od. viii. 264, and sometimes expresses the divine origin of a gift or talent; thus, salt is called θεῖον, Il. ix. 214."

It is particularly to be observed that iερός is never used as an epithet of the gods themselves, and is as little employed even in a remotely similar sense of men, as the biblical סרש and its derivatives. For instance, we seek in vain among the derivatives and compounds of iερός for the conception of hallowing, which has attached itself to the biblical term holy. Sometimes, perhaps, it occurs of men in the same sense,—as in Pind. Pyth. v. 97, kings are called iepoi, because they are under the protection of the gods, and derive their dignity from the gods (Hom. Il. ii. 205); Aristoph. Ran. 652, ίερὸς ἄνθρωπος, of one initiated into the mysteries; Plut. De Sosr. daem. 589 D, οἱ τῶν δαιμόνων λόγοι διὰ πάντων φερόμενοι μόνοις ἐνηχοῦσι τοῖς ἀθόρυβον ἢθος καὶ νήνεμον ἔχουσι τὴν ψυχήν οθς δὲ καὶ ἱεροὺς καὶ δαιμονίους άνθρώπους καλοῦμεν ; De def. orac. 2, ἄνδρες ἱεροὶ δύο συνδραμόντες εἰς Δελφούς, —and it might be regarded as analogous when, in 2 Kings iv. 9, Elisha is called by the Shunamite woman אָלֹים פֻרוֹשׁ; but this is also the only and not quite perfect analogy in biblical usage in which בְּרִלֹשׁ (only occurring thus again, Ps. cvi. 16) is used of individual In 2 Pet. i. 21, the reading of the Rec. Text, οἱ ἄγιοι θεοῦ ἄνθρωποι (instead of ἀπὸ θεοῦ ἄνθρ.), would be remotely analogous to this use of iερός. In De Alex. fort. i. 10, Plutarch calls the Indian gymnosophists ἄνδρες ἱεροὶ καὶ αὐτόνομοι; not because they are τώ θεῷ σχολάζοντες, as he describes them further on, but, as the connection with αὐτόνομοι Mor. 410 A; Vit. Tib. Graech. 14, 15, 21; cf. Quaest. Rom. 219 B, τὰ ἄσυλα καὶ ἄγια  $i\epsilon
ho\acute{a}$ ; yet this again is something different from that unapproachableness which the biblical holy involves, Isa. lxv. 5, where the LXX. renders τρ by καθαρὸς είναι. character of the biblical holy is quite foreign to the Greek ίερός. There is only one known passage wherein ἱερός, as the predicate of a man, is possibly, as Suidas thinks, synon. with εὐσεβής, Soph. Oed. Col. 287, ήκω γὰρ ἱερὸς εὐσεβής τε καὶ φέρων ὄνησιν ἀστοῖς τοῖσδ'. Still it seems to me at least doubtful whether even here ἰερός stands in an ethical sense, and does not rather refer to the divine guidance and conduct of Oedipus. Plato, De leg. 319 A, νεμεσά γαρ ο θεος δταν τις ψέγη τον έαυτώ δμοιον ή έπαινή τον

έαυτφὶ ἐναντίως ἔχοντα: ἔστι δ΄ οὖτος ὁ ἀγαθός: μὴ γὰρ τοι οἴου λίθους μὲν εἶναι ιεροὺς καὶ ξύλα καὶ δρνεα καὶ ὄφεις, ἀνθρώπους δὲ μή· ἀλλὰ πάντων τούτων ἱερώτατόν ἐστιν ἄνθρωπος ὁ ἀγαθός, καὶ μιαρωτάτου ὁ πονηρός, proves not only that it was not usual to attribute iepós as a predicate to men, but also that when it was thus used it possessed no ethical meaning at all. Most widely removed from the ethical meaning is the use of it, to mention one more instance, in Lucn. Macrob. 29, ἱερώτατε Κυίντιλλε. Tittm. Syn. N. T., in voce ἰερός proprie nihil aliud cogitatur, quam quod res quaedam aut persona Deo sacra sit, nulla ingenii morumque ratione habita; imprimis quod sacris inservit.

39

Of ayios, likewise, it is true that neither is it a predicate of the gods nor is it used of It denotes a quality of the iepóv (i.e. θείον), with which, for the most part, in the few places where it occurs, it is joined, and it manifestly has more of an ethical character than lepos, because it gives prominence to that side of the lepov which demands from men conduct characterized by moral reverence and reverential fear, awe-inspiring, reverend. It often occurs in Herodotus, e.g. ii. 41. 3, 'Αφροδίτης ἱερον ἄγιον; ii. 44. 1, ἱερον Ἡρακλέους ἄγιον; Xen. Hell. iii. 2. 19, ἔνθα ἢν ᾿Αρτέμιδος ἱερὸν μάλα ἄγιον. Often also in Plutarch, e.g. De tranquil. an. 477 C, ίερον μεν γαρ αγιώτατον ο κόσμος έστιν και θεοπρεπέστατον, and elsewhere. In the same connection also in Plato, Crit. 116 C, ἐν μέσφ μὲν ἱερὸν ἄγιον αὐτόθι της τε Κλειτούς καὶ τοῦ Ποσειδώνος ἄβατον ἀφείτο. It appears specially to have been a predicate of temples or places for worship (Plat. Legg. x. 904 D, μετέβαλε τόπον ἄγιον ὅλον), and indeed, according to Plat. Legg. x. 884, of those places consecrated to the gods which claimed general reverence; for it occurs in this passage of Plato, not of private, but only of public sanctuaries: μέγιστα δὲ (sc. κακά)—αὶ τῶν νέων ἀκολασίαι τε καὶ ὕβρεις εἰς μέγιστα δέ, ὅταν εἰς ἱερὰ γίγνωνται, καὶ διαφερόντως αὖ μεγάλα ὅταν εἰς δημόσια καὶ ἄγια ἡ κατὰ μέρη κοινά—distinguished from ἱερὰ ἴδια, of which ἄγια cannot, according to this, be properly predicated.—The connection of the word with  $\sigma \epsilon \mu \nu \delta s$  also confirms the meaning laid down, αγως being used to complete or strengthen σεμνός; Plato, Sophist. 249 A, σεμνον και άγιον νοῦν οὐκ έγον; Crit. 51 A, μητρός τε και πατρος και τών ἄλλων προγόνων ἀπάντων τιμιώτερόν ἐστι ἡ πατρὶς καὶ σεμνότερον καὶ ἀγιώτερον καὶ ἐν μείζονι μοίρα και παρά θεοις και παρ' άνθρώπαις. "Ayιος also occurs in Plut. Quaest. Rom. 290 B, τὰ ἄσυλα καὶ ἄγια ἱερά; Plato, Legg. v. 729 E, πρὸς τοὺς ξένους διανοητέον ώς άγίωτατα συμβόλαια δυτα. The important distinction between ἄγιος and ἱερός appears in Plut. Conviv. v. 682 C, [οί ἐρωτικοὶ καὶ ἀκόλαστοι] τελευτῶντες οὐδὲ τῶν ἀγιωτάτων ἀπέχεσθαι δύνανται σωμάτων, while the prostituted bodies of the ἱεροδούλοι are called ίερα σώματα.

If, now, we pass on to examine the etymology of the word, it appears with tolerable, indeed we might say with full, certainty that ayios signifies what deserves and claims moral and religious reverence; and this was true originally of ἀγνός also, though in it that meaning was by use obliterated, so that ayıos is the only word left appropriate to denote a purely religious conception of holiness. That it is akin to the German "hegen, Haag, Gehege," is a fanciful rather than a true conjecture, and must decidedly be rejected, accord-

ing to the laws of consonantal change. In Greek it is connected with ἄγος, ἄζομαι, and their derivatives; and the consideration of these words, to bring into relief the primary meaning, is the more indispensable, because Greek lexicographers have hitherto passed them by rather carelessly. "Aζομαι, a rare word, chiefly used in Homer and the Tragg. (in the pres. and imp. middle, once only in Sophocles in the active), denotes pious dread and awe of the gods and of parents, consequently piety, and is by Eustathius explained by σέβομαι (see above, the combination of άγιος and σεμνίς). Il. v. 830, μηδ' άζεο θοῦρον "Αρηα: i. 21, 'Απόλλωνα; Od. ix. 478, ξένους. It is used absolutely in Od. ix. 200, ουνεκά μιν σύν παιδί περισγόμεθ ήδε γυναικί άζόμενοι ὅκει γὰρ ἐν ἄλσεϊ—'Απόλλωνος.— According to latest investigations, ayos must not be confounded with ayos, a word hitherto regarded as the Ionic form of ayos. Curtius (p. 155 sqq.) compares with ayos (= guilt, \ curse) the Sanscrit âgas, offence, and with ayos (= consecration, sacrifice; Hesych.: αγνισμα θυσίας) the Sanscrit jag, jagami, sacrificio, colo; jagus, jagam, jagñam, sacrifice; the Zend yaz, "to worship," "to sacrifice;" yazu, "great," "exalted." Accordingly, ayios would be what is an object of religious or sacrificial reverence. When we no longer identify ayos with the more frequent ayos, we find it occurs very seldom. With the signification "sacrifice," "propitiatory sacrifice," it is used in Soph. Fr. 703; Ant. 775, φορβη̂ς τοσοῦτον ὡς ἄγος μόνον προθείς, ὅπως μίασμα πᾶσ' ὑπεκφύγη πόλις. In Thuc. i. 126. 1, 127. 1, 128. 1, 2, 135. 1, 2. 13. 1, we must read, not αγος, but αγος ελαίνειν = "to remove the trespass," "to expiate." So also in Plutarch. That the two words must be distinguished, is clear also from the express direction of the Etym. M. that ayeos, with the signification μιαρός, has the spiritus lenis, according to which, then, the note of the scholiast on Soph. Oed. R. 656 must be corrected: κατ' εὐφημισμὸν καὶ τὰ μιάσματα ἄγη λέγεται, καὶ οἱ μιαροὶ ἐναγεῖς καλοῦνται. But at all events it is manifest, from the confounding of the two words, that the ideas of a sacrificial process, of religious reverence, were associated with ayos, and consequently with ayos. If one might even say, without danger of specializing the conception too much, that ayios denotes what is to be reverenced by sacrifice or propitiation (see above, Soph. Ant. 775), we should have herein an excellent starting-point for the choice of this word to express the biblical conception of holiness. These conceptions must on no account be excluded from the meaning of the word because they reappear in all the other words which belong to this stem. The derivatives of ayes are in this connection to be left out of consideration, because (as is above stated and explained) they belong, without an exception, to biblical and patristic Greek. We have here only to do with the derivatives of ἄγος: ἀγιζω, ἀγισμός, ἀγιστεύω, ἀγιστεία, ἀγνός, and the derivatives of this last one. 'Ayl\( \sigma \) is = to consecrate, e.g. alters; to consecrate sacrifices, i.e. to offer them; and the often-used  $\kappa a \theta a \gamma l \zeta \omega = to$  sacrifice, to burn as a sacrifice; έναγίζω, specially of sacrifices to the dead; άγισμοὺς ποιεῖν, to bring offerings (Diod. Sic. iv. 39); ἀγιστεύειν = to perform the holy rites; also ἐφαγιστεύειν. Plat. Legg. vi. 759 D, ό μέλλων καθ' ieροὺς νόμους περὶ τὰ θεῖα iκανῶς ἀγιστεύειν, where Timaeus explains άγιστεύειν by ίεροθύτειν. Cf. Dion. Hal. Ant. Rom. i. 40, άγιστεύοντες δε την ίερουργίαν

40

έθεσιν Έλληνικοις. — 'Αγιστεία signifies the cultus, the holy rites accompanying the sacrifices, the temple service; see Lexicons. 'Αγνός, a form like σεμνός, δεινός, at first equivalent to reverenced, consecrated, is an attribute of the gods, and of what is dedicated or made holy to them—sacrifices, places of worship, feasts. Concerning the strange transition of the word to the meaning pure, chaste, unmixed, in which it is then adopted in biblical usage, see agress. For the connection of this word also with acts of worship, we have not only such combinations as άγνῶς καὶ καθαρῶς ἔρδειν τοῖς θεοῖς, Hes. O. 339; Soph. Trach. 257,  $\delta\theta$  ayrès  $\delta v = atoned$  for, but also the derivatives, ayrever, which means not only to be pure, chaste, but also to purify, to expiate, αγνίζειν, αγνισμα, αγνισμός, αφαγνίζειν, εφαγνίζειν, of sacrificial purification.

41

From this it is evident that ayios is an exclusively ethico-religious conception, which is not the case with the other synonyms excepting ἀγνός, and even in the case of ἀγνός is not always kept to. If it does not also attribute to the subject to which it belongs any moral quality, yet it demands for it not only a religious, but an ethico-religious conduct; and for this very reason, this, the rarest of all the terms in question, is the most appropriate to take up into itself and to convey the biblical conception of holiness. enough, and not yet depreciated, so as not to injure the special religious or historicoethical character of the biblical conception, and again, by virtue of its rare use, wide enough to embrace the essence of biblical holiness, completely new to the view of profane writers, it has been applied by the LXX. as the almost regular translation of פרלש, and has received such a distinct impress in biblical usage as to form (as already frequently remarked) the root word of a newly formed series: ἀγιίτης, ἀγιωσύνη, ἀγιάζειν, ἀγιασμός, άγιαστήριον, καθαγιάζειν, representing the Hebrew στιρ and its derivatives; whereas of the derivatives of ayos, belonging to classical Greek, only those of ayos, reappear in biblical Greek, answering to the close affinity between ἄγιος and ἀγνός, as this appears still more in the derivatives of the latter than in  $\dot{\alpha}\gamma\nu\dot{c}\gamma$  itself and its usage. For completeness' sake it may further be remarked, that άγνός itself never serves as a translation of קרלש; this word is rendered only by καθαρός (Num. v. 17) besides άγιος; שרלש by καθαρὸν εἶναι, Isa. lxv. 5 ; δοξάζειν, Isa. v. 16 ; Piel, Hiphil, Hithpael = ἀγνίζειν, Josh. iii. 5 ; Ex. xix. 10; 2 Chron. xxx. 17, etc.; καθαρίζειν, Job i. 5, and also by the explanatory rendering of it by διαστέλλειν, Josh. xx. 7; παρατάσσειν, Jer. vi. 4 (παρασκευάζειν?); ἀναβιβάζειν, Jer. li. 28.

We have now to inquire into the import and range of the biblical conception of holiness which, transferred to ayios by the LXX., established its authority in the hitherto profane sphere by the N. T. announcement of salvation. There is a certain difference between O. and N. T. usage, not affecting the import of the word, but arising out of the historical relations of N. T. revelation to the O. T. The N. T. does not introduce what is actually new, it simply adopts a conception clearly and definitely expressed in the O. T.; but the thing itself which corresponds to the word is realized in the N. T. The difficulty of clearly bringing out, not one side nor a few aspects only of the conception, but its complete fulness, and the various opinions entertained on the subject which are least of all settled by the latest attempt (that of Diestel) to define *holy* as a relative conception, demand yet a fuller investigation.

First, it is to be noted that holiness is predicated (besides God) of those men and things only which either God has appropriated as His own, or have been dedicated to Him by men. Now, as this predicate is applied to other subjects besides God only in a secondary and derived manner, on account of certain relations in which they stand to Him (as is expressly stated in Deut. xxviii. 9, 10: "Jehovah shall establish thee an holy people to Himself, as He hath sworn unto thee,... and all the people of the earth shall see that the name of Jehovah is named upon thee"), it is self-evident that the predicate of holiness does not in a formal sense express the establishment of such relations, but that the men and things in question themselves and in their degree participate in the divine holiness, and embody and manifest it. The question therefore arises first and foremost, What do we express concerning God when we predicate holiness of Him?

Etymologically, the signification of the is not free from doubt. "The most probable view is, that the verbal stem קרש, which is akin to חרש (as תצר, חצב סדע, חצב to מצר, חצף to חצב, שוף to מצר, חצב מ פער etc.), comes from the root דער, from which also דעא springs, which primarily signifies enituit, to break forth shiningly" (Oehler, in Herzog's R.-Encyk. xix. 618). Hofmann, on the contrary, finds (Schriftbeweis, i. 82) that Tip "means what is out of the common course, beyond the common order of things," so that the affinity between the roots and to answers to the affinity of their meaning; "both denote that which is different: the former, different from what has been; the latter, different from the common." however, thus, in the face of the psychological laws of language, obtains a purely formal abstract meaning, and the rich contents of the conception which it expresses would appear only after a very careful reflection upon the difference between zip and indeed, by the explanation God is the Holy One, "as He is the absolutely separate self-contained Being who, in contrast with the world to which He does not belong, is in His supramundane essence the self-existent one," we express in a purely negative way a formal relation between God and the world, and in reality it is only asserted that holiness is the negation of all relation between God and the world. Besides, it will appear that the signification to separate, belongs to only in a derived manner.

We must try to discover the essence of holiness, from the connection in which the word occurs, and from its historical usage. It is mentioned for the first time when God's presence among the people chosen and prepared for Him begins, and when an historical relation of communion takes the place of what had till then been only individual intercourse. The does not occur in Genesis, nor its derivatives, except in chap. ii. 3. We first meet with it in Ex. iii. 5, in the account of God's appearing to Moses in the burning bush which was not consumed, wherein is presented to us a perfect and unique symbol of the holiness of God in Israel. Next,—apart from Ex. xii. 16, xiii. 2,—in Ex. xv. we find, with reference to the deliverance wrought by God for His people, the first express

emphasizing of God's holiness, ver. 11: "Who is like unto Thee among the gods, O Jehovah? who is like unto Thee, glorious in holiness, fearful in praises, doing wonders?" Ver. 13: "Thou hast in Thy mercy led forth the people whom Thou hast redeemed: Thou hast led them by Thy power to the dwelling of Thy holiness." Ver. 17: "Thou shalt bring them in, and plant them in the mountain of Thy inheritance, in the place which Thou hast prepared for Thy dwelling, Jehovah; in the holy place, O Lord, that Thy hands have prepared. Jehovah shall be king for ever and ever." God's first great redemptive act for Israel—their marvellous deliverance out of Egypt—had been accomplished; God's holiness had been displayed in His judgments upon Egypt, while in Israel His grace was experienced, and had unfolded itself in the sovereign rule of Jehovah, the covenant God. This twofold proof of God's holiness-in judgment and in redemptioncontinually meets us. Henceforward God in His holiness is present among His people, and the place of His presence is His sanctuary, and there was Israel's dwelling to be (cf. Isa. lxiv. 10). God's holiness, accordingly, must manifest itself in and upon Israel; Israel must participate in it. "Ye shall be holy, for I am holy," is henceforward the keynote and the norm of the union subsisting between God and His people; so that the "I am holy" is explained, "I am holy, Jehovah, who sanctifieth you," Lev. xxi. 8; Ex. xxxi. 13.

The holiness of God, which at first manifested itself thus in gracious or retributive operations of power, conditions and brings about the holiness of His people; for it appears as the principle of the covenant made between Him and them, unfolding itself alike in their divinely-given laws and in their heavenly guidance. In the ordainments of national life summed up in the Decalogue and the ceremonial law, and indeed of their entire moral and religious life, we find this principle: "Ye shall be holy, for I am holy," Lev. xix. 2 sqq., xx. 8 sqq. God's holiness and the place where He dwells demand, and at the same time render possible, an atonement, Lev. xvi. 16, 33, Num. viii. 19, which can be effected only in the sanctuary, Lev. xvi. 17, 27; and it is of the greatest importance, in order to a right conception of holiness, to observe how this religious and ceremonial life, whose central point is atonement, reflects this principle in the language also-the holiness of God, and the sanctifying both of God and of what belongs to Him, specially of His people. We need only call to mind the continual recurrence of the words "holy place," "to make holy," "to sanctify myself," in the language of their religious life. It thus appears how fully righteousness—the requirement and goal of the law, both of the Decalogue, and of the ceremonial law for the vindication and carrying out of the Decalogue —is the necessary correlative of holiness.

But abiding only by the truth, that God's holiness conditions the sanctification of the moral and religious life of His people, we should arrive at a conception of it which at bottom coincides with righteousness, and the manner God's holiness elsewhere is spoken of would remain inexplicable. It is of the highest importance to hold fast also by the truth that God's holiness brings about the holiness of His elect people; how the "I

am holy" becomes at once "I am holy, Jehovah, who sanctifieth you." God's holiness leads on to the sanctifying of His people. Hereupon we have the expression of God's holiness in His guidance of the people and in the historical progress of the revelation. Of great weight here are the statements of Ezek. xx. 41, 44, xxviii. 22, 25, xxxvi. 23, 24 sqq., xxxvii. 26 sqq., xxxix. 7, 25, xxxviii. 16. By judgment, as by redemption and cleansing from sin, God sanctifies Himself and His name, which Israel has profaned by their sins, and taken away its holiness before the nations; and in like manner He sanctifies Himself by acts of judgment upon the enemies of Israel, who have inflicted punishment upon the people and have despised God on account of them; and the result of this self-revelation of God is: "I will magnify myself, and sanctify myself; I will be known in the eyes of many nations; and they shall know that I am Jehovah," Ezek. xxxviii. 23. The self-manifestation of God in the leadings and history of His people in preparing a way for and bringing about their ultimate salvation, is a manifestation of His holiness, asserted alike in the punishment of sin and in the cleansing from guilt and sin inseparably connected with redemption, Ezek. xxxvi. 23, 25-27, 29-33. Of special significance here is the designation of God as קרוֹשׁ יִשְׂרָאֵל, often in Isaiah, and 2 Kings xix. 22; Ps. lxxviii. 41, lxxxix. 19; Jer. l. 29, li. 5; cf. Ezek. xxxix. 7: פרוש בּוּשִׂרָאַל. God is the Holy One of Israel in His acts of deliverance wrought for Israel, to which the manifestation of judgment is the necessary set-off, while the free revelation of holiness aims at redemption, Ps. lxxviii. 42 sqq. He is holy in His electing love, Isa. xlix. לְמַשֵּׁ יָהוֹהְ אֵשֶׁר נַאָּמָן לָרִשׁ וישַׂרָאֵל וּיבְּחֶרֶךָ, Lev. xx. 21; and as such He appropriates the name שָׁלְאָל, which in Isa. xli. 14, xliii. 3, 14, xlvii. 4, xlviii. 17, xlix. 7, liv. 5, lv. 5, is parallel with the אַרָשׁי שִׁרָאַנּאַ so that the one logically follows from the other. He is the refuge of the lost, Isa. xvii. 7. Here, again, God's holiness is the essential element of His self-revelation to Israel, and indeed of the revelation of salvation as the final goal of this self-manifestation; cf. Isa. liv. 5: "Thy Saviour the Holy One of Israel; the God of the whole earth shall He "Great is the Holy One of Israel," shall it be said in the day of redemption, Isa. xii. 6. (The following are the places in Isaiah where פוש ישוראל poccurs: Isa. i. 4, v. 19, 24, x. 17, 20, xii. 6, xvii. 7, xxix. 19, 23, xxx. 11, 12, 15, xxxi. 1, xxxvii. 23, xli. 14, 16, 20, xliii. 3, 14, 15, xlv. 11, xlvii. 4, xlviii. 17, xlix. 7, liv. 5, lv. 5, lx. 14.) The holiness of God in this its significance meets us in that primary saving act, the deliverance of Israel out of Egypt (Ex. xv.; cf. Num. xx. 12, 13; Josh. iii. 5); it appears in the election, deliverance, and gracious guidance of Israel; and this meaning must be faithfully received, and must not be defiled through unbelief, Num. xxvii. 14; Deut. xxxii. 51. This is very important: faith on man's part must answer to the holiness of God; an unconditioned reliance not on mere power, but upon the power of love, the grace of God. Mention is made of this just in the same way in the Psalms and elsewhere. Redemption proceeds from the sanctuary, from the holiness of God, Ps. xx. 3, lxxvii. 14 sqq. (cf. Isa. lxv. 25), evi. 47, xeviii. 1, eii. 20, eiii. 1, ev. 3, 42, exlv. 21, xxii. 4, 5; Jonah ii. 5, 8. Prayer and praise alike mention God's holiness, 2 Chron. xxx. 27; 1 Chron. xvi. 10; Ps.

44

xxx. 5, xcvii. 12; and the answer to prayer is based upon this, Ps. xxviii. 2, iii. 5, xx. 7; cf. Ps. xxxiii. 21: "we have trusted in His holy name." Isa. x. 20. God swears by His holiness when He would assure us of His redeeming love and the final accomplishment of His saving promise, Ps. lxxxix. 36, lx. 8, cviii. 8. God's holiness will not suffer Israel to be destroyed, Hos. xi. 9; cf. Isa. lvii. 15; Ezek. xx. 9, according to which lastnamed passage God spared and did not destroy Israel, that His name might not be polluted among the heathen; and yet Israel was not suffered to go unpunished, vv. 14 sqq. -1 Kings ix. 3-7; 2 Chron. vii. 16, 20: "I have sanctified this house; mine eyes and mine heart shall be there perpetually." The antithesis to sanctification is rejection, and therefore God's holiness is revealed in His election; Lev. xx. 26: "Ye shall be holy unto me: for I Jehovah am holy, and have severed you from the nations, that ye should be mine." Cf. also Isa. xliii. 28, xlix. 7; Jonah ii. 5. We may also compare such passages as 1 Sam. ii. 2; Isa. lii. 10; Zech. ii. 17; Ps. lxviii. 6; Isa. lxii. 12. In a word, God is holy in His electing love, as the God of grace and of redemption.

Now it would be as unjust and one-sided absolutely to identify God's holiness with His grace or redeeming love (Menken)—thus neglecting the connection of redemption with election—as it is to make, according to the popular view, the holiness of God dependent upon its connection with the law, and thus, if not wholly to identify it with His righteousness, yet to regard it as nothing else than the principle on which righteous-It must be taken for granted that the holiness of God is not only the principle of the Decalogue, but of the ceremonial law, and thus also of the atonement. But it is just here that we have the point of union between these two manifestations of the divine holiness. God's holiness, which not only gives, but itself constitutes, the law for Israel, at the same time provides redemption; it extends to both, for it reveals itself as the principle of that atonement, wherein the removal and punishment of sin and saving and bliss-giving love are alike realized. All revelations of mercy are made in the Holy Place, the place of atonement; cf. Ps. xx. 3. By the law, the Decalogue and the ceremonial law (concerning their inner unity, see νόμος), God prepares Israel to be His possession and His sanctuary, that He may show them His grace; cf. Num. viii. 19. God's holiness, which has been and is still to be revealed so gloriously in the redemption of Israel, conditions and effects the cleansing of the people from sin, Ezek. xxxvi. 23 sqq., for it stands in most decisive antagonism to every sinful thing, which it must either judge or in some other way remove; cf. the significant passage Isa. vi., where not only the prophet's conviction of sin, but his cleansing likewise, is derived from the holiness of God. It only needs an occasion to convert the saving revelation of God's holiness into its opposite; Isa. x. 17: "The light of Israel shall be for a fire, and His Holy One for a flame;" cf. ver. 20: "The remnant of Israel, and such as are escaped,...shall stay upon the Lord, the Holy One of Israel." It is the same holy God who punishes Israel for their sin, and who yet spares and delivers them from judgment, and in both ways displays alike the holiness of His name, Ezek. xxxix. 21 sqq. God's holiness is manifest, therefore, as fully in judgment as in redemption; cf. Jer. xxv. 30; Mic. i. 2; Hab. ii. 20; Josh. מֵינְבַּה יָהוָה צָּבָאוֹת בַּמִּשׁפָּט וַהָאֵל הַקָּרוֹש נִקּוַישׁ (16 we read, מֵינָבַה יָהוָה צָבָאוֹת בַּמִּשׁפָט וַהָאֵל הַקָּרוֹש נִקּוַישׁ We must, however, take care not to regard judgment as the chief and primary outcome of holiness; because the revelation of holiness belongs properly to the history of redemption, holiness is here displayed in its fulness. According to Ps. xcix. 3, as all that Israel would say of the name of God is summed up in the words "He is holy," cf. vv. 5, 9; this holiness itself was known above all things in this, "He is a God who forgave Israel, and an avenger of their deeds," ver. 8. Corresponding to this is the relation of man to God's holiness. Man trusts His holy name, and thereby hallows it, Ps. xxxiii. 21, Isa. x. 20; he dishonours it by unbelief, Num. xxvii. 14, Deut. xxxii. 51; at the same time he hallows it by fear, Isa. xxix. 23, viii. 13, cf. also Ex. xv. 11, Ps. xcix. 3, cxi. 5, 9, Prov. ix. 10; and must not defile it by sin. Man's true relationship to God's holiness accordingly is that blending of fear and trust which we find in Holy Scripture throughout, e.g. Ps. cxxx. 4; Rom. xi. 22; Phil. ii. 12, 13; 1 Pet. i. 17, etc.

46

From all this it is clear that God's holiness is the fundamental and moulding principle of the whole revelation of redemption in all its elements, and that the history of redemption, as a whole, can be understood only from the standpoint of divine holiness. We must now endeavour, by arranging the several elements, to determine the essence of holiness so as logically to discover its meaning.

As God's holiness is man's law, it excludes all communion of sinful man with Him (Isa. vi.; Josh. xxiv. 19; 1 Sam. vi. 20; Ex. xix. 22; Num. iv. 15, 20; cf. Isa. lxv. 5). It does not exclude man's fellowship with God in and by itself, just because this is the law We might almost more correctly say it demands this fellowship. Now the fact that fellowship between God and man is realized only in the form of the election, tending to pardon and redemption, corresponds with this exclusive significance of holiness; election answers to the exclusion, and thus God's holiness historically appears in the election of His people, in His guidance of them from their deliverance from Egypt, onwards to that redemption which is intended for the whole world, based upon pardon and atonement. Corresponding with that turning-point in history, begun by the deliverance from Egypt, according to its import as explained by St. Paul, Gal. iii. 19 sq. (see μεσίτης), is the fact that God's holiness there for the first time in its full meaning appears in history, and finds expression in the law, in the regulations of life, and the regulations of worship. It must be borne in mind, however, that knowledge of this holiness to a certain extent—a natural knowledge, if we may so say, and conformable with the infancy of the race—was possessed before, and was always to be found wherever there was any knowledge of God. The first-mention of holiness, therefore (Ex. iii. 5), is not as of something unknown and But "that great sight, the burning bush unconsumed," was a perfect symbol of God's holiness as it was now in a special manner to be revealed to Israel, the nation of a final and historical vocation; cf. Isa. x. 17, vi. 4 sqq. Opposition to sin is the first

impression which man receives of God's holiness; this opposition to sin appears as positive in the progress of the history, whereas in the mere form of rejection it would appear as negative opposition, and as identical with judging righteousness. Exclusion, election, cleansing, redemption,—these are the four forms in which God's holiness appears in the sphere of humanity; and we may say that God's holiness signifies His opposition to sin manifesting itself in atonement and redemption or in judgment. Or as holiness, so far as it is embodied in law, must be the highest moral perfection, we may say, taking enituit as the primary meaning of vip, holiness is the perfect purity of God, which in and for itself excludes all fellowship with the world, and can only establish a relationship of free electing love, whereby it asserts itself in the sanctification of God's people, their cleansing and redemption; therefore, "the purity of God manifesting itself in atonement and This primary conception of purity is redemption, and correspondingly in judgment." supported especially by the strongly expressed connection of both conceptions in the N. T., e.g. 2 Tim. ii. 21; 2 Cor. vii. 1; Eph. v. 26; Heb. ix. 13, 14; 1 Thess. iv. 7. By this view all the above elements are done justice to; holiness asserts itself in judging righteousness, and in electing, purifying, and redeeming love, and thus it appears in reality as the impelling and formative principle of the revelation and history of redemption, without a knowledge of which an understanding of the revelation is impossible, and by the perception of which it is seen in its full clear light. We thus also see the close connection subsisting between holiness and righteousness, and the parallelism between holiness and glory, Isa. vi. 1; see δόξα. "God is light;" this is a significant and exhaustive N. T. phrase for God's holiness, 1 John i. 5.

Since, therefore, God's holiness becomes historically manifest in sanctification, we see how in what sense that is called holy, or sanctified, which God by electing love appropriates to Himself, viz. so far as, by this elective appropriation, God's holiness—His love excluding sin, or taking it away—is to be shown therein, or so far as the chosen object is received into saving fellowship with the pure God; see Isa. iv. 3, 4. It makes no difference whether it be the children of Israel, the Sabbath, the temple, the priesthood, that are called holy; in every relation of communion based upon election, the object of the election participates according to its degree in the holiness. Even the may be called holy or sanctified, Lev. xxvii. 28; not, indeed, because the excluding element of God's holiness is manifest therein, but so far as it is separated from all fellowship with man either by God or for God; see ἀνάθεμα. It is important here to observe, that when God gives over to judgment, or rejects what before He had chosen (see ἐκλέγειν), holiness is withdrawn from it, Isa. xliii. 28; cf. Jonah ii. 5; 2 Chron. vii. 20. Though the attribute of holiness on the part of the creature does not in and for itself indicate any moral quality, still in the issue it becomes so, because it is based upon sanctification, which cannot be conceived of without purification and cleansing, Ex. xix. 22; Num. xvii. 2; Isa. iv. 3, 4; 2 Chron. xxx. 15, 17; Num. vi. 11; 2 Chron. xxix. 5, 6; Lev. viii. 15, xvi. 19, xi. 44, 45. Cf. Ps. xv. 1 sqq.

In like manner, what men dedicate to God, and thus associate with Him, or set apart for Him, becomes holy, because herein also God's excluding and re-electing holiness becomes manifest. Thus the first-born is sanctified, Ex. xiii. 2, Num. iii. 13, viii. 16, 17, Deut. xv. 19; the cities of refuge, Josh. xx. 7; and whatever was dedicated to God, Lev. xxviii. 15, 16, 19 (as distinct from xxi), Ex. xxviii. 38, Ezra viii. 28, 2 Chron. xxix. 19. When men dedicate themselves or others to the Lord, they do it by sacrifice and purifying, by cleansing and atonement, 2 Chron. xxix. 19; Job i. 5; Ex. xix. 10 sqq.

48

It is further to be observed, that when men sanctify that which is God's,—His name, for instance,—they do not attribute anything special, but they use it and value it in conformity with God's holiness by faith and fear, and by sin and unbelief they defile it; see ἀγιάζω.

Thus it is clear that sanctification, whether it proceeds from God or man, always implies a setting apart as a necessary antecedent or consequent of the act (cf. Lev. xx. 26); but to suppose that setting apart and sanctifying are one and the same thing, would involve a weakening of the conception of sanctification and holiness, and the fulness of meaning belonging to the word in the history of redemption would have to be traced back to a primary conception which tells next to nothing, without establishing anything but a very loose logical connection. Cf. 1 Chron. xxiii. 13: יַבַּוֶל אָהַרֹן לְהַמְּרִישׁוּ. In the few places where to sanctify means simply to set apart, e.g. Jer. xii. 3, Lev. xx. 26, the signification is a derived one, and, withal, not merely = to set apart, but = to set apart for God. For this supposed root conception of setting apart we should not appeal to the rare expression פְּיֵשׁ מִלְחָפָה, Jer. vi. 4, li. 27, 28, Joel iv. 9, Mic. iii. 5,—not to mention קרַשׁ צוּם, Joel i. 14,—because even in the classics a war undertaken under the protection and leadership of the gods was considered a holy war, and was regarded as a divine judgment; cf. ἰερὸς δίφρος, Hom. Il. xvii. 464. Nor does it tell for the meaning "setting apart" as the root meaning of pp, that the conception of polluting is expressed by to loosen, to abandon, and that is the antithesis to by. In certainly denotes what is open to unhindered and universal use, what is free to every one, but it never stands alone with this meaning. In the few places where it occurs, it is always in contrast with and it is by virtue of this contrast that it has its special meaning, Lev. x. 10; 1 Sam. xxi. 5, 6; Ezek. xxii. 26, xlii. 20, xliv. 23, xlviii. 15. We cannot say: because 5 denotes what is unhindered and common to all, therefore the means the special, separated, set apart; but we must argue: because what is holy includes the notion of separation and exclusion, its opposite is expressed by \$\frac{1}{2}\tau. This is evident if we ask why the denotes the opposite of קוש. If it were because the primary meaning of were selection or separation, this would also be the primary meaning of בָּיִת (Ps. lxxxix. 35, lv. 21; Mal. ii. 10), פַּרֶס (Lam. ii. 2), פַּרֶס (Jer. xxxi. 5; Deut. xxii. 6, xx. 6, xxviii. 30), with which is likewise joined as a technical term; whereas in all these cases limitation or separation is not the primary conception of the object, but is simply an inference implied in the case itself; cf. Lev. xix. 29: "Thou shalt not abandon (לָּיָלִי) thy daughter to whoredom."

means primarily "to bore through," "to make a hole through," "to open," "to tear asunder," "to abandon," anything that hitherto has enjoyed some protection or estimation, or has been closed up; to dissolve a position which hitherto had been maintained and respected; e.g. אָרֵץ, Jer. xvi. 18; Isa. xlvii. 6, חַלְלְהִי נְחַלְהִי נְחַלְהִי נְחָלָהִי נְחָלָהִי נְחָלָהִי נְחָלָהִי נְחָלָהִי נְחָלָהִי נְחָלָהִי נְחָלָהִי נְחָלָהִי נְאָהְנָם בַּיְרֶדְּ, Ezek. xxviii. 16, אָהַלָּדְּ מָהַרְ אַלְהִים; Num. xxx. 3, אוֹהָלָדְּ מָהַר אַלְהִים, "he shall not break his word." It stands in antithesis to the esteem with which anything is to be treated, and is parallel with אנאין , and other words = "to despise;" cf. Ps. lxxxix. 32, אַם־חָּפֶּתִי יַחַפֶּלוּ וּמָצוֹתֵי לֹא יִשְׁמִרוּ Jer. xvi. 18; Ezek. xxii. 8; Zeph. iii. 4; Isa. xxiii. 9; Ezek. xx. 16, 24. What is holy becomes specially the object of such treatment, because it demands the highest and most earnest respect (cf. Ex. iii. 5; Josh. v. 15; Isa. lxv. 5), God abandoning and rejecting what before He had specially chosen and sanctified (Isa. xxiii. 9; Ps. lxxxix. 35; Isa. xliii. 28; Ezek. xxviii. 16, etc.), or men despising or abandoning to disesteem what God has sanctified, or God's own holiness, His name, or the like; cf. Lev. xxi. 12, 15; Num. This only is evident from this contrast, as we already otherwise know, xviii. 22. that holiness and exclusion therefrom are not identical conceptions, but that exclusion and inaccessibleness, separation and setting apart, pertain to what is holy. common usage, signifies the κοινόν, not in and for itself, but so far only as it is not included within the sphere of sanctification; it everywhere includes the idea of what is unsanctified, and accordingly the LXX. never render it by κοινός, but, in harmony with Greek usage, by  $\beta \in \beta \eta \lambda o_s$ , though thus injustice is done to the biblical view. For though the contrast between להים and שוש determined the entire Jewish estimate of things, what was not devoted to the gods among the Greeks was not always called  $\beta \dot{\epsilon} \beta \eta \lambda o \nu$ ; so that, in the language of Israelitish life and of the N. T., κοινός gradually took the place of the  $\beta \in \beta \eta \lambda o_{S}$  of the LXX., and received that moral tinge to which those modern languages, influenced by Christianity, owe the moral import of the meaning of the word "common." in does not signify what is κοινόν in and for itself, but κοινόν theocratically estimated; cf. Acts xxi. 28, κεκοίνωκεν τὸν ἄγιον τόπον τοῦτον, with the passage from Plato above cited, Legg. x. 884, εἰς δημόσια ἄγια ἡ κατὰ μέρη κοινά (see κοινός). Accordingly, the antithesis between ayios and koivos, with and hi, at first only natural, became moral; and the antithesis between מָהוֹל and מְמָא is closely allied thereto, Lev. x. 10; Ezek. xxii. 26, xliv. 23; Heb. ix. 13, τοὺς κεκοινωμένους ἀγιάζει πρὸς καθαρότητα. What is unsanctified we may say becomes virtually unholy.

These are the main features of the O. T. conception of holiness, which appear also in the N. T., only divested of its limitation to Israel. Cf. Ps. xcix., "the earthly echo of the seraphic *Trishagion*" (Delitzsch) contains the same conception of holiness.

"Aγιος, in the N. T., is used (I.) of God and the Spirit of God. It may seem strange that holiness is so seldom predicated of God in the N. T. Besides the quotation in Rev. iv. 8 of the *Trishagion* of Isa. vi. 3, which does not appear expressly as a quotation, and of Lev. xi. 44, xix. 2, in 1 Pet. i. 15, 16, κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἄγιον καὶ αὐτοὶ ἄγιοι ἐν πάση ἀναστροφῆ γενήθητε, διότι γέγραπται ὅτι ἄγιοι ἔσεσθε ὅτι ἐγὼ

dylos, and of Ps. xcix. 3, cxi, 9, in the song of the Virgin, Luke i. 49, ἐποίησέν μοι μεγαλεία ὁ δυνατός, καὶ ἄγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γενεάς κ.τ.λ. (cf. Ps. lxxvii. 14, 15, xcviii. 1; Ex. xv. 11; Josh. iii. 5), it occurs in St. John's writings only, John xvii. 11, πάτερ άγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου; Rev. vi. 10, ἔως πότε, ὁ δεσπότης ὁ ἄγιος καὶ ἀλήθινος κ.τ.λ.; 1 John ii. 20, χρίσμα έχετε ἀπὸ τοῦ ἀγίου. (Stier [Reden Jesu, v. 420, Eng. trans. vi. 468] sees in the πάτερ άγιε of John xvii. 11, "the concentration of the O. and N. T. expressions into one new phrase, uniting as synonymous (?) the deepest word of the past revelation with that now revealed.") to conclude from this fact that God's holiness disappears in the N. T. (Diestel) would be extremely hasty and incorrect, and especially would overlook the difference between the O. and N. T. manifestations of holiness. For, apart from the fact that sanctification proceeding from God occupies so important a place in the N. T. (see under II.), it is a significant fact, and one that completely corresponds to the fulness of God unfolded for the first time in the N. T., that holiness is in the N. T. nat' ex. the predicate of the Spirit of God, not only as He is the bearer and mediator of the revelation at every stage, but also as He has appeared amongst mankind as a new divine principle of life; cf. ἀνακαίνωσις πν. ἀγ., Τίτ. iii. 5 ; ἀγιασμός πνεύματος, 2 Thess. ii. 13 ; 1 Pet. i. 2. in the O. T. the Spirit of God is called the Holy Spirit only in Ps. li. 13, Isa. lxiii. 10, 11, the expression τὸ πνεῦμα ἄγιον runs throughout the N.T. as the designation of the Spirit; and this is perfectly in harmony with the presence of God, whose holiness is the hallowing of His people, being now realized in the Holy Ghost. For the essence of God is concentrated in His Spirit (1 Cor. ii. 11), and hence through Him all revelations also are made. Holiness, therefore, being the characteristic element of God's essence in His revelation, is specially appropriate to the Spirit of God; Matt. i. 18, 20, iii. 11, xii. 32, xxviii. 19; Mark i. 8, iii. 29, xii. 36, xiii. 11; Luke i. 15, 35, 41, 67, etc.; and this may possibly be decisive for the understanding of what Christ says concerning the sin against the Holy Ghost in Matt. xii. 32 and the parallel passages.

50

(II.) Of men and things occupying the relation to God which is conditioned and brought about by His holiness, whether it be that God has chosen them for His service, as instruments of His work, or that God's holiness has sanctified them and taken them into the fellowship of the redeeming God, the God of salvation. Hence connected with ἐκλεκτός and ἢγαπημένος, Col. iii. 12; cf. Luke xxiii. 35, ix. 35; Mark i. 24; Eph. i. 4. As an epithet, it stands joined with ἀνήρ, in Mark vi. 20, of John the Baptist, by the side of δίκαιος (cf. 2 Kings iv. 9); of the προφήται, Luke i. 70, Acts iii. 21; ἀπόστολοι, Eph. iii. 5, 2 Pet. i. 21, Rec., ἄγιοι θεοῦ ἄνθρωποι (in place of ἀπὸ θεοῦ ἄνθρωποι), in order to designate the persons in question, partly, generally, according to their fellowship with the holy God (Mark vi. 20), and partly as servants of the saving purpose based on divine holiness and unfolding itself therein, by virtue of which relation they are on their part chosen vessels of the divine holiness. Thus Christ is called κατ' ἐξ., . . . ὁ ἄγιος τοῦ θεοῦ, Mark i. 24, Luke iv. 34, John vi. 69; cf. Acts iii. 14, ὁ ἄγιος καὶ δίκαιος;

51

iv. 30, ὁ ἄγιος παῖς σου Ἰησοῦς, as in the O. T. the high priest is called in Ps. cvi. 16, τῆτ. cri. τῆτ. Cf. τῆτ. Deut. xxxiii. 8, Ps. xvi. 10; see s.v. ὁσιος. In the same or an analogous sense, ἄγιος is also an epithet of κλῆσις, 2 Tim. i. 9; διαθήκη, Luke i. 72; γραφαί, Rom. i. 2; νόμος, ἐντολή, Rom. vii. 12, 2 Pet. ii. 21; τόπος, Acts xxi. 28, Matt. xxiv. 15, and elsewhere. As God's holiness becomes sanctification, and believers are received into the fellowship of the redeeming God (not simply, in general, into fellowship with God), the predicate ἄγιος is suitable of them also, seeing that it expresses the special grace which they experience who are in the fellowship and possession of the N. T. salvation; cf. ἀγιάζειν.

Significant, and in keeping with the meaning which we have found to belong to the conception of holiness, is the combination σίγιοι καλ πιστοί, Eph. i. 1, Col. i. 2; cf. Rev. xiii. 10, ώδε εστιν ή ύπομονή καλ ή πίστις των άγίων; and also the above-mentioned combination with ἐκλεκτοί and ἢγαπημένοι, Col. iii. 12, Eph. i. 4; κλητοὶ ἄγιοι, 1 Cor. i. 2, Rom. i. 7. That it has to do with what those thus designated have experienced or are experiencing, is clear from Rev. xx. 6, μακάριος καὶ ἄγιος ὁ ἔχων μέρος ἐν τἢ ἀναστάσει τŷ πρώτη. Cf. 1 Pet. ii. 5, ἰεράτευμα ἄγιον; ver. 9, ἔθνος ἄγιον; Eph. ii. 19, συμπολίται τῶν ἀγίων; 2 Thess. ii. 13, είλατο ὑμᾶς ὁ θεὸς . . . εἰς σωτηρίαν ἐν ἀγιασμῷ πνεύματος. The naming of believers—of Christians—by ἄγιοι,—in full, οἰ ἄγιοι τοῦ θεοῦ, Acts ix. 13, which occurs in the Acts, the Pauline Epistles, and the Epistle to the Hebrews, corresponds not so much to the Hebrew אָרוֹשִׁים, which is used very seldom as a designation of the people of God (only in Deut. xxxiii. 3, Ps. xvi. 3, xxxiv. 10, Dan. viii. 24), but rather to יוֹסְיוֹים, the rendering of which by the word מוסיס, chosen by the LXX., has not passed into the usage of N. T. Greek. In the O. T., בְּרִּשִּׁים, therefore, was not appropriate to designate God's people, because pring in its application to them asserted holiness as a law rather than as a blessing (Lev. xix. 2, etc.), whereas propring gives prominence to the electing love of which the people were the objects. For the same reason, the translators of the Septuagint did not see any reason to render מְסִידִים by מֹעִנים; but in the N. T., in keeping with the holiness which appeared in the world as redemption, ayou could unhesitatingly be used to designate the N. T. people of God, without throwing into the shade the element of electing love. Some have wished to maintain that in certain places oi ayou is a name of honour, or even a caste designation for the Jewish Christians at Jerusalem; and it is true that in 1 Cor. xvi. 1, cf. ver. 3, 2 Cor. viii. 4, ix. 1, 12, of ayeo. signifies the Jerusalem church, the poor members in particular. However, there is no ground to suppose that this designation was specially suitable to the Jerusalem church, either to honour it as the mother church, or to designate it according to its locality, according to "the holiness of its place of residence, which is extelled both in the O. and N. T., Ps. xvi. 3, LXX., Isa. xiv. 2, Zech. ii. 16, Matt. iv. 5, xxvii. 53, Rev. xi. 2, xx. 9, xxi. 2, 10" (Kurtz, Hebraerbr. p. 46). For it is only in a very definite connection that the Jerusalem church is called oi ayios,—in a connection which has nothing to do with any special honouring of it, etc., viz. only where a collection for the poor of that church is spoken of; and in every case, again, it is only the connection, as in Rom. xv. 25, 31, 1 Cor. xvi. 1, 3, or the historical relations, as in 2 Cor. viii. 4, ix. 1, 12, compared with 1 Cor. xvi. 1, 3, that proves that the Jerusalem church is meant; cf. Rom. xv. 25, 31. But that διακονεῦν τοῦς ἀγίοις, Rom. xv. 25, and ἡ διακονία ἡ εἰς τοὺς ἀγίους, 2 Cor. viii. 4, do not of themselves designate the poor of the church at Jerusalem, but only in the connection in which they are placed, is clear from Rom. xii. 13, ταῖς χρείαις τῶν ἀγίων κοινωνοῦντες; 1 Cor. xvi. 15, εἰς διακονίαν τοῦς ἀγίοις ἔταξαν ἐαντούς; cf. Rom. xvi. 1; so that it is an over-hasty inference to assert that in Heb. vi. 10, διακονήσαντες τοῦς ἀγίοις καὶ διακονοῦντες, we find a designation of the Jerusalem Christians.

"Αγιος, however, emphasizes not only the relation to God, but also the corresponding moral conduct, e.g. 1 Pet. i. 15, 16, κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἄγιον καὶ αὐτοὶ ἄγιοι ἐν πάση ἀναστροφῆ γενήθητε κ.τ.λ.; iii. 5, οὕτως γάρ ποτε αἱ ἄγιαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι εἰς θεὸν ἐκόσμουν ἑαυτάς; Rev. xiv. 12, ὁδε ἡ ὑπομονὴ τῶν ἀγίων ἐστίν, οἱ τηροῦντες τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ; xix. 8, τὰ δικαιώματα τῶν ἀγίων; Eph. v. 3, καθὼς πρέπει ἀγίοις; cf. also φίλημα ἄγιον, Rom. xvi. 16, 1 Cor. xvi. 20, 2 Cor. xiii. 12, 1 Thess. v. 26. In no case is the moral quality produced and required by the divine sanctification to be excluded; 1 Cor. vii. 34, ἡ ἄγαμος μεριμνῷ τὰ τοῦ κυρίου, ἵνα ἢ ἀγία καὶ σώματι καὶ πνεῦματι; Eph. i. 4, εἶναι ἡμᾶς ἀγίους καὶ ἀμώμους κατενώπιον αὐτοῦ, v. 27; Col. i. 22, παραστῆσαι ἡμᾶς ἀγίους καὶ ἀμώμους καὶ ἀνεγκλήτους κατενώπιον αὐτοῦ, and elsewhere. Cf. ἀγιασμός, ἀγιωσύνη.

'Aγιότης, ή, holiness; like all derivatives of ἄγιος, unknown in classical Greek. In the N. T. only in Heb. xii. 10, in the ethical sense, ὁ δὲ (sc. πατήρ τῶν πνευμάτων παιδεύει) ἐπὶ τὸ συμφέρον, εἰς τὸ μεταλαβεῖν τῆς ἀγιότητος αὐτοῦ; cf. ver. 11.—In 2 Macc. xv. 2 it is used in the historico-redemptive sense, the Sabbath being described as ἡ προτετιμημένη ὑπὸ τοῦ πάντα ἐφορῶντος μεθ' ἀγιότητος ἡμέρα.—Lachm. reads the word also in 2 Cor. i. 12; Tisch., too, in his ed. acad. ex trigl.; the latter, however, has restored the old reading, ἐν ἀπλότητι καὶ εἰλικρινεία, in his 7th ed., with the remark, probabilius est ἀγιότητι, utpote quod esset multo plus quam ἀπλότητι, aliena manu inlatum quam sublatum esse. In patristic Greek also, but seldom.

'A γιω σύνη, ή, holiness. Written sometimes with σ and sometimes with ω,—the latter the more correct, as in ἱερωσύνη, ἀγαθωσύνη, μεγαλωσύνη, because a short syllable precedes. It is evidently to be derived not from ἀγιοῦν = ἀγιάζειν (Valck.), but from ἄγιος, and denotes sanctity, not sanctification, which does not need to be proved. Used by LXX. in Ps. xevi. 12 = ὑς, Ps. xev. 6 = ⅳς; Ps. cxliv. 5 = τἰπ. 2 Macc. iii. 12, πιστεύειν τῆ τοῦ τόπου ἀγιωσύνη. Clem. Alex. Paed. iii. p. 110, ed. Sylb., ἀγιωσύνην ὑποκρίνεσθαι. It occurs in only three places in the N. T. 1. In Rom. i. 3, of the holiness of God pervading and moulding the scheme of redemption, and manifested finally in and by Christ: τοῦ ὁρισθέντος νἱοῦ θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα ἀγιωσύνης ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν, side by side with τοῦ νἱοῦ αὐτοῦ τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος Δανὶδ κατὰ σάρκα, where the

topic is not the contrast of natural and moral qualities, but of human and divine relationship or dependence. We have not here the simple κατὰ σάρκα...κατὰ πνεῦμα, as if to indicate a conflicting contrast in Christ's person (cf. Gal. iv. 23, 29; different in 1 Tim. iii. 16, ἐφανερώθη ἐν σαρκὶ, ἐδικαιώθη ἐν πνεῦματι), but, as the topic is what makes Christ νίὸς θεοῦ ἐν δυνάμει, πνεῦμα ἀγιωσύνης, not πν. ἄγιον, because the peculiarity of the antithesis of the πνεῦμα to the σάρξ was to be made prominent. 2. Of the holiness of man, to be made manifest in moral conduct; 1 Thess. iii. 13, εἰς τὸ στηρίξαι ὑμῶν τὰς καρδίας ἀμέμπτους ἐν ἀγιωσύνη (cf. Eph. i. 4, v. 27; Col. ii. 22); 2 Cor. vii. 1, ἐπιτελεῖν τὴν ἀγιωσύνην, and expressions like ποιεῖν τὴν δικαιοσύνην, τὴν ἀληθείαν = perfectly to show forth holiness.

'Αγιάζω, to make holy, to sanctify. In classical Greek, ἀγίζω = to consecrate, e.g. altars, sacrifices, etc., answers to this word, which, like all derivations of ayers, is peculiar to bibl. Greek. 'Αγίζω means," to set apart for the gods," "to present," generally = "to offer." It occurs but seldom; καθαγίζειν is for the most part used. Pind. Ol. iii. 19, βωμῶν πατρὶ ἀγισθέντων. Soph. Oed. c. 1491, Ποσειδαονίφ θεῷ Βούθυτον ἐστίαν ἀγίζων. Dion. Hal. Ant. Rom. i. 57, Aivelas δè τῆς μὲν ὑὸς τὸν τόκον . . . τοῖς πατρῷοις ἀγίζει θεοῖς ; iv. 2, τὰς ἀπὸ τῶν δείπνων ἀπαρχὰς ἀγίζουσιν. The biblical ἀγιάζειν differs not inconsiderably from this, for it is seldom used of sacrifices, but mostly to denote what is effected by the sacrifice, and it signifies, "to place in a relation with God answering to His holiness." Sacrifice is necessary in order to such sanctification; Heb. x. 29, ev to aluate this diaθήκης ήγιάσθη; xiii. 12, ἵνα ἀγιάση διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος τὸν λαόν; x. 10, ήγιασμένοι έσμεν οἱ διὰ τῆς προσφορᾶς τοῦ σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐφάπαξ. Hence, too, it is joined with  $\kappa a \theta a \rho l \zeta \epsilon i \nu$ , which denotes the application of the atonement to the subject, and occupies a middle place between ἱλάσκεσθαι and ἀγιάζειν; see καθαρίζειν. Ex. xxix. 36, 37; 2 Tim. ii. 21; 2 Cor. vii. 1; Eph. v. 26, and elsewhere. Cf. Heb. ix. 13, τοὺς κεκοινωμένους άγιάζει τρὸς τὴν τῆς σαρκὸς καθαρότητα. It lies in the essence of holiness that ἀγιάζειν stands in antithesis with κοινοῦν; as, however, κοινόν is first qualified in meaning by this contrast (see ἄγιος), we must not infer the signification of ἄγιος, ἀγιάζω therefrom, for in this case we should have to start from the meaning which κοινός receives only through its relation to άγιος. This mistaken way of deciding the meaning of ἀγιάζειν is adopted whenever it is explained as  $= \frac{\partial \phi \rho}{\partial \omega}$ , as is done in patristic Greek. Cf. Schleusner, s.v.: "Propria hujus verbi significatio, unde omnes translatae profectae sunt, haec est, ut notet: Separare aliquid a communi et profano usu, et in peculiarem, maxime sacrum usum secernere, ac sit, i.q. ἀφορίζειν, quo ipso verbo a Theodoreto ad Joel iii. 9 explicatur." In like manner Suicer, Bretschneider, and others. More rarely it is explained by δοξάζειν, as Chrysostom on Matt. vi. 9,  $\dot{\alpha}_{\gamma \alpha \sigma}\theta \dot{\gamma}_{\tau \omega} = \delta_0 \xi_{\alpha \sigma}\theta \dot{\gamma}_{\tau \omega}$ . We may say that  $\dot{\alpha}_0 \phi_0 \dot{\zeta}_{\epsilon \nu}$ gives prominence to the negative, and δοξάζειν to the positive, element in the word. But, as was remarked under ayeos, while holiness always includes separation, it must never be identified with it; and in the few places where "to sanctify" means "to set apart." e.g.

Jer. xii. 3, Lev. xx. 26, this is only a derived meaning, and, indeed, is not simply - to set apart, but to set apart for God.

We have seen, under ἄγιος, that we must distinguish who the subject of the ἀγιάζειν To sanctify means, to make anything a participator, according to its measure, in God's holiness, in God's purity as revealed in His electing love. (1.) With God as the subject. When God sanctifies anything, the divine holiness through elective appropriation—i.e. God's love excluding or removing sin—is said to be manifested thereto, as this was symbolized in the O. T. in ritualistic ordinances, the types of the future (Matt. xxiii. 17, ό ναὸς ὁ ἀγιάσας τὸν χρυσόν, and ver. 19, τὸ θυσιαστήριον τὸ ἀγιάζον τὸ δῶρον, are expressive of O. T. ideas). The word usually means, to adopt into saving fellowship with God. Further, we must distinguish the different ways in which the object participates in God's holiness, whether, as the organ of divine revelation and minister of divine saving purposes, it becomes the bearer in its measure of divine holiness, or whether it experiences in itself holiness as cleansing from sin and redemption (see aylos, II.). An instance of the former we have in John x. 36, δυ ὁ πατὴρ ἡγιαζεν καὶ ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμου. The second part of this sentence represents Christ as the organ and minister of God's saving purpose, and the on o marry hylager clearly denotes the same thought as does the title, "the holy one of God," given to Christ, Mark i. 24, Luke iv. 34, John vi. 69; the sense in which the high priest is called, Ps. cvi. 16, אַרָּשׁ יָהוֹיָה ; and the mighty ones chosen of God to carry out His judgments against Babylon, Isa. xiii. 3, מָלֵישׁ (cf. אָלָיבּיּף, Jer. xxii. 7, li. 27, 28, Zeph. i. 7). Hence the forced explanation of Calvin, Luthardt, and others, approved of in the 1st ed., becomes inadequate: "When Jesus left the Father to enter into the fellowship of the world, the Father took Him, so far as He was to become the Son of man, out of this fellowship, and sent Him into the world as one who did not share the character of the world." The divine holiness, on the other hand, as it denotes deliverance from sin and salvation, and reception into saving fellowship with God, is referred to in John xvii. 17, ἀγιάσον αὐτοὺς ἐν τῷ ἀληθεία σου (cf. ver. 19, ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἀγιάζω έμαυτόν, ໃνα ὦσιν καὶ αὐτοὶ ἡγιασμένοι ἐν ἀληθεία); see ἀλήθεια as designating the blessings of redemption, 1 Cor. vi. 11, ἀλλὰ ἀπελούσασθε, ἀλλὰ ἡγιάσθητε, ἀλλὰ ἐδικαιώθητε έν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ καὶ ἐν τῷ πνεύματι τοῦ θεοῦ ἡμῶν; 1 Thess. v. 23, αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἀγιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς κ.τ.λ., where the connection between sanctification and redemption is unmistakeable. So especially in designating believers the children of God, as ήγιασμένοι; Acts xx. 32, δοῦναι κληρονομίαν ἐν τοῦς ήγιασμένοις πασιν; χχνί. 18, τοῦ λαβεῖν αὐτούς (ες. τὰ ἔθνη) ἄφεσιν άμαρτιῶν καὶ κληρον ἐν τοῖς ἡγιασμένοις; they are ἡγιασμένοι ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 1 Cor. i. 2, because this divine and saving act is accomplished in Christ, and mediated through Him, see above; and hence elsewhere Christ is the subject accomplishing this sanctification, Eph. v. 6, τνα αὐτὴν (sc. τὴν ἐκκλησίαν) ἀγιάση καθαρίσας κ.τ.λ., where καθαρίσας is named at the same time, without which the מֹעִמֹלְנִיע does not take place; cf. Lev. xvi. 9, מְנַהֵרוֹ וְקָּוֹשׁׁוֹ מָשְׁמָאוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאוֹל, Josh. vii. 13, Heb. ix. 13, 14, where to the ἀγιάζει πρὸς καθαρότητα, ver. 13, in ver. 14

καθαριεί answers. Specially in the Epistle to the Hebrews, Christ, or the blood of Christ, appears as the subject accomplishing the sanctification, which must not be confounded with what, in unscriptural language, is distinguished as sanctification from justification, and which, nevertheless, is not to be identified with justification, seeing that sanctification includes admission to living fellowship with God. Cf. Heb. x. 29 with ix. 4, δημασμός. 11, δ τε γὰρ ἀγιάζων καὶ οἱ ἀγιαζόμενοι έξ ἐνὸς πάντες (cf. Εχ. χχχί. 13); Heb. χ. 10, ήγιασμένοι ἐσμὲν οἱ διὰ τῆς προσφορᾶς τοῦ σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ ; χ. 14, μιῷ γὰρ προσφορậ τετελείωκεν εἰς τὸ διηνεκὲς τοὺς ἀγιαζομένους; χ. 29, τὸ αἶμα τῆς διαθήκης κοινον ήγησάμενος, εν ο ήγιασθη; xiii. 12, Ίησους, ίνα άγιαση διά του ίδίου αίματος του λαόν. For Rom. xv. 16, ໃνα γένηται ή προσφορά των έθνων ευπρόσδεκτος, ήγιασμένη έν πνεύματι ἀγίω; cf. ἄγιος, I., what is said concerning πν. ἄγ.—The expression, 1 Cor. vii. 14, ήγιασται ο ανήρ ο απιστος εν τή γυναικί, και ήγιασται ή γυνή ή απιστος εν τώ  $\dot{a}\delta\epsilon\lambda\phi\hat{\phi}$ , clearly cannot signify the sanctification in its fulness which the N. T. divine and saving work produces; for a personal faith is required in the object of it, which is in this case denied. Still it is unmistakeably intimated that by virtue of the marriage union the unbelieving side in its measure participates in the saving work and fellowship with God experienced by the believing side; and therefore Bengel in loc., comparing 1 Tim. iv. 5, says, "Sanctificatus est, ut pars fidelis sancte uti possit, neque dimittere debeat." Cf. 2 Tim. ii. 21.

(2.) When men "sanctify" anything, we must distinguish whether the object is already God's in and for itself, and therefore ayior, or whether it is now for the first time appropriated to God and brought into association with Him. See ayos. In the first, as in Matt. vi. 9, Luke xi. 2, άγιασθήτω τὸ ὄνομά σου (cf. Heb. x. 29, κοινὸν ἡγεῖσθαι), 1 Pet. iii. 15, κύριον τὸν θεόν ἀγιάσατε ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν, the word denotes that manner of treatment on the part of man which corresponds with the holiness of God, and which springs from faith, trust, and fear; cf. 1 Pet. i. 17. If the second, the establishing a connection with God, and excluding all connection with sin, as in 1 Tim. iv. 5, πᾶν κτίσμα άγιάζεται διὰ λόγου θεοῦ καὶ ἐντεύξεως (where, therefore, divine and human sanctification are combined), it means the preservation and establishing of fellowship with the God of salvation, Rev. xxii. 11, δ άγιος άγιασθήτω ἔτι; cf. 2 Cor. vii. 1; Heb. xii. 11.— 2 Tim. ii. 21, εαν ουν τις εκκαθάρη εαυτον από τούτων, εσται σκεύος είς τιμην, ήγιασμένου, εὔχρηστου τῷ δεσπότη.—This circumstance, peculiar to the N. T., is worthy of notice—namely, that the reflective, "to sanctify oneself," which occupies so important a position, comparatively speaking, in the O. T., does not occur in the N. T. at all (unless we except Rev. xxii. 11); because the thing itself, Heb. x. 10, ήγιασμένοι ἐσμὲν κ.τ.λ. (cf. 1 Cor. i. 30), has already taken place through the self-sanctification and offering of Christ, John xvii. 19, ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ὡγιάζω ἐμαυτὸν, ἵνα ὧσιν καὶ αὐτοὶ ἡγιασμένοι ἐν ἀληθεία. See further, δηιασμός.

'Aγιασμός, ό, sanctification. Rarely in the LXX. Only the older editions read

it in Isa. viii. 14, Lev. xxiii. 27, Judg. xvii. 3; it is certified only in Ezek. xlv. 4 (= ΣΤΡ, sanctuary) and Amos ii. 11 (paraphrase for τις; also for sanctuary). In the Apocrypha it occurs 2 Macc. ii. 17, 3 Macc. ii. 18, for sanctuary; 2 Macc. xiv. 36, άγιε παντὸς ἀγιασμοῦ κύριε, διατήρησον εἰς αἰῶνα ἀμίαντον τόνδε τὸν προσφάτως κεκαθαρισμένον οἰκον, where it obviously is used to strengthen the ἄγιε superlatively, therefore = holiness, though Schleusner takes it actively, and renders, "omni divino cultu prosequende." Cf. Ecclus. xvii. 9: ὅνομα ἀγιασμοῦ αἰνέσουσιν, ἵνα διηγῶνται τὰ μεγαλεῖα τῶν ἔργων αὐτοῦ. The meaning of Ecclus. vii. 31, θυσία ἀγιασμοῦ, is doubtful, though many take it as signifying sanctuary. This use of the word in the LXX. and the Apocrypha rests upon the fact that, like other words of the same form, a passive as well as an active meaning can be given to it, e.g. πλεονασμός, βασανισμός, and others. Both significations occur in patristic Greek, though here the passive prevails, while in the N. T. it is the rarer.

(I.) Actively, sanctification, and indeed (1) the accomplishment of the divine saving work designated by ἀγιάζειν, the setting up, advancing, and preserving of the life of fellowship with the God of grace and righteousness. 1 Thess. iv. 7, οὐκ ἐκάλεσεν ὑμᾶς ὁ θεὸς έπλ ἀκαθαρσία, ἀλλὰ ἐν ἀγιασμῷ ; sanctification, as the removal of existing impurity, accompanies and characterizes the calling; the change of prepositions is observable in this 2 Thess. ii. 13, είλατο ύμᾶς ὁ θεὸς . . . εἰς σωτηρίαν ἐν ἀγιασμῷ πνεύματος. 1 Pet. i. 2, ἐκλεκτοὶ ἐν ἀγιασμῷ πνεύματος, because it is the Spirit who accomplishes this saving work. See ayıos.—(2) The preservation and nurture of the divine life-fellowship on the part of the man who has become the subject of divine influences. 1 Thess. iv. 3, 4, τοῦτό ἐστιν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, ὁ ἄγιασμὸς ὑμῶν, ἀπέχεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ τῆς πορνείας, εἰδέναι εκαστον ύμων το έαυτου σκεύος κτάσθαι εν άγιασμώ και τιμή; cf. ver. 7. Cf. Chrys., Theophyl., and Theodoret, who explain it in Heb. xii. 14 by σωφροσύνη, in the narrow sense of chastity, continence. 1 Tim. ii. 15, μένειν εν πίστει και άγάπη και άγιασμώ μετά σωφροσύνης. Heb. xii. 14, εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων καὶ τὸν άγιασμὸν, οῦ χωρὶς οὐδεὶς δίψεται τὸν κύριον (cf. Matt. v. 8). It cannot be denied that the passive meaning claimed for these texts in the first edition, as if they denoted a divine work accomplished in the individual, is in some degree strained. If the reflective meaning, "to sanctify oneself," is and must be, as remarked under ἀγιάζειν, foreign to the N. T., we must suppose here an inconsistency of linguistic usage, not without its parallel, which is connected with the element of abstinence from impurity peculiar to the O. T. "to sanctify oneself;" cf. Lev. xi. 44; Rom. xi. 18; Josh. iii. 5, vii. 13. It is important to observe, however, that άγιασμός in this sense does not correspond with the O. T. self-preparation by sacrifice and abstinence for the divine saving revelation, and that wherever sanctification in the N. T. appears as pertaining to man, as self-sanctification, it is not in the sense in which we have accustomed ourselves to distinguish sanctification as pertaining to man from the divine work (viz. justification), whereby we utterly preclude any right understanding of the divine activity for salvation expressed by the words, "to sanctify" and "sanctification." It is wrong

to suppose that in the N. T. sanctification on man's part, and as the work of man, follows justification as the work of God; we should rather say that sanctification in this sense is a proof and confirmation of the divine sanctification experienced by the man, an ἐπιτελεῖν τὴν ἀγιωσύνην, 2 Cor. vii. 1. It does not mean, as in the language of church life, a self-accomplished freedom from sin, but only the avoidance of sin, the freeing being God's act; and this is most important for the nurture of the inner life, the life of faith. In a word, it is in keeping neither with the character nor with the language of the N. T. to speak of a sanctification which is at bottom a self-sanctification. The sanctification meant is not of the man himself, but of his proving,—evincing by his actions,—of his walk.—For the active ἀγιασμός in patristic Greek, see Chrys. or. 1, de pseudo-proph., τὸ μνημονεῦσαι αὐτοὺς (sc. τοὺς ἡγουμένους) ἀγιασμός ἐστι ψυχῆς. Basil, Hom. in Ps. xiv., τὸν ἀγιασμὸν κοτορθώσας ἄξιός ἐστι τῆς ἐν τῷ ἀγίφ ὅρει κατασκηνώσεως.

(II.) Passive. Sanctification as the effect of the conduct referred to, in its results = holiness. Thus, 1 Cor. i. 30, Χριστὸς . . . ἐγενήθη ἡμῖν ἀγιασμός, cf. with v. 11; Heb. x. 10; Isa. viii. 14, ἔσται σοι εἰς ἀγίασμα; This word signifies, as everywhere, so here—where some editions read ἀγιασμός—sanctuary. Rom. vi. 22, δουλωθέντες τῷ θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἀγιασμόν; ver. 19, παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ δικαιοσύνῃ εἰς ἀγιασμόν; cf. Oecumen. on 1 Thess. iii. 13, τοῦτο ἀληθῶς ἀγιασμός, τὸ παντὸς ῥύπου καθαρὸν εἶναι. In patristic Greek it is used to designate the holy communion, water of consecration, and of baptism, either as divinely given rites or relics, or as objects of holy reverence, answering to the active ἀγιασμός as a designation of the Trishagion in the Liturgy.

'A γνός, ή, όν, like ἄγως, to be traced back to ἄγος, primarily, perhaps, like most of the comparatively rare adjectives of this form (e.g. σεμνός, δεινός) with passive signification, dedicated or adored by sacrifice, the latter when applied to the gods, the former when used of men or things. We have shown under ayios that all words of this stem contain a reference to sacrificial acts. In Homer, Aeschylus, Euripides, it is used of the gods, and of what is dedicated, consecrated, to them, e.g. sacrifices, places of worship, feasts. is used specially in Homer as an epithet of the virgin Artemis (cf. Eustath. 1528, ἀγνην δὲ τὴν ᾿Αρτεμιν ὡς παρθένον καλεῖ, ὅπερ ἡ ᾿Αφροδίτη οὐκ ἃν ἔχοι) can hardly be explained by supposing its primary meaning to be pure, remote and free from touch and spot; for it would be difficult to connect this signification with the original stem, and to explain the other use of the word as descriptive of sacrifices, places of worship, feasts,—that, e.g., the atoning bath of the corpse of Polynices should be called άγνόν, Soph. Ant. 1201, τον Πολυνείκη ... λούσαντες άγνὸν λοῦτρον; cf. Soph. Trach. 258,  $\delta\theta$  άγν $\delta\varsigma$   $\delta v$  = expiated; that Persephone, Hom. Od. xi. 386, should be called αγνή, "ob purificationem et lustrationem mortuorum, quae fit igne" (Steph. Thes.); that, finally, a reference to sacrificial acts appears in all words derived from ayrbs. We can, on the other hand, see how the sense passes into the signification pure, unspotted, if the fundamental meaning be revered or consecrated,

atoned for, purified, by sacrifice. The derived meaning, pure, unspotted, became narrowed into a special designation for virginity and chastity, and the word thus narrowed became the special epithet for Artemis. The word was now most frequently used with the signification pure, unspotted, when joined with the genitive and accusative, e.g. Plat. Legg. vi. 759 C, φόνου δὲ ἀγνὸν καὶ πάντων τῶν περὶ τὰ τοιαῦτα εἰς τὰ θεῖα ἀμαρτανομένων, also with ἀπό τινος. Then = chaste, Soph. Ant. 880, ἡμεῖς γὰρ ἀγνοὶ τοὖπὶ τήνδε τὴν κόρην. Dem. adv. Neaer. 1371, 'Αγιστεύω, καὶ εἰμὶ καθαρὰ καὶ ἀγνὴ ἀπὸ τῶν ἄλλων τῶν οὐ καθαρενόντων καὶ ἀπ' ἀνδρὸς συνουσίας (oath of the priestesses of Bacchus).

'A  $\gamma$   $\nu$   $\hat{\omega}$   $\varsigma$ , purely, sincerely; cf.  $\dot{\alpha}\gamma\nu\hat{\omega}\varsigma$  έχειν, Xen. Mem. iii. 8. 10; vid. s.v.  $\dot{\alpha}\gamma\nu'i\zeta\omega$ . Phil. i. 17, οἱ δὲ ἐξ ἐριθείας τὸν Χριστὸν καταγγέλλουσιν οὐχ ἀγνῶς, οἰόμενοι κ.τ.λ., in saying which Paul denies the simplicity of the spirit in which they preached; cf. ver. 18,  $\pi\lambda\dot{\eta}\nu$   $\pi a\nu\tau$ ι τρόπ $\varphi$ , εἴτε προφάσει, εἴτε ἀληθεί $\varphi$ , Χριστὸς καταγγέλλεται. Cf. Cic. pro leg. Man. 1. 2, Labor meus in privatorum periculis caste integreque versatus.

'Αγνότης, purity, sincerity, 2 Cor. vi. 6 (some codd., also 2 Cor. xi. 3, τῆς ἀπλότητος καὶ τῆς ἀγνότητος). Not quite unknown in classical Greek, "Copulantur quoque in titulis, ut δίκαιος et ἀγνός . . . item ἀγνότης et δικαιοσύνη. Inscr. Argis reperta, Boeckh. corp. inscr. Gr. 1, p. 583, No. 1133, l. 15, 'Η Πόλις . . . Τιβέριον Κλαύδιον . . . Φροντεῖνον . . . στρατηγὸν 'Ρωμαίων, δικαιοσύνης ἔνεκεν καὶ ἀγνότητος, τὸν ἐαυτῆς εὐεργέτην." Hase in Steph. Thes. s.v.

'A γ ν ε l a, purity, e.g. Soph. Oed. R. 863, ἀγνεία λόγων ἔργων τε πάντων. Plut. of the chastity of the Vestals: ἀγνεία τριακονταέτις. In the N. T., 1 Tim. iv. 12: τύπος γίνου τῶν πιστῶν, ἐν λόγω, ἐν ἀναστροφῆ, ἐν ἀγάπη, ἐν πίστει, ἐν ἀγνεία. The expression, ἐν πάση ἀγνεία, in 1 Tim. v. 2, may, indeed, grammatically be referred to the whole

clause, and would not be unsuitable, compare with iv. 12 and v. 22; but it may also be more closely conjoined with the last words, παρακάλει . . . νεωτέρας ὡς ἀδελφὰς ἐν π. ἀγν.;—ἀγνεία would then denote the chastity which shuts out whatever impurity of spirit or manner might be mixed up with the παρακλήσις. Cf. Clem. Alex. Strom. iv. 219, ἀγνεία δέ ἐστι φρονεῖν ὅσια, νία. s.ν. ἀγνός; LXX. 2 Chron. xxx. 19, ἡ ἀγνεία τῶν ἀγίων τήτης; Num. vi. 21, explanatory, κατὰ νόμον ἀγνείας = ὑρις της ἀγνείας τος της ἀγνείας τος της ἀγνείας τος της ἀγνείας κατὰ εποίουν πληγὴν μεγάλην ἐν τῆ ἀγνεία, where ἀγνεία is a designation of the sanctuary, to indicate how sacrilegiously it had been treated; cf. s.ν. ἀγνίζω.—Phavor. ἀγνεία, καθαρότης, ἐπίτασις σωφροσύνης, ἐλευθερία παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος.

'Aγνίζω, to consecrate, to purify. Plut., Josephus, bibl. and eccl. Greek; otherwise only isolatedly. In accordance with the fundamental meaning, the LXX. use it as term. techn. for the purification required in priests for the divine service; Num. viii. 21, 2 Chron. xxix. 5, and, indeed, in all who belonged to the chosen people. xix. 10, 11; Josh. iii. 5, αγνίσασθε είς αυριον, ότι αυριον ποιήσει κύριος εν υμίν θαυμαστά; 2 Chron. xxx. 17 (ver. 20, ἰάσατο κύριος τὸν λαόν, throws light on the meaning); Num. xix. 12, xxxi. 19, 23; = ἀφαγνίζεσθαι, Num. xix. 12, 13, 19, 20; vi. 3, ἀπὸ οίνου καὶ σίκερα ἀγυισθήσεται, τζη τζες και. 2, ἀφαγνίσασθαι ἀγνείαν κυρίφ, of the vow of the Nazarite; opposed to μιαίνεσθαι. It includes καθαρίζειν and ἀγιάζειν, cf. 1 Sam. xxi. 5; 2 Chron. xxix. 5, stands in the corresponding genus for מָהַר , הַתְּחַמֶּא, and הָשָּהֶר, הַשָּהָר, Piel, Hiphil, Hithpael. With Num. xxxi. 23 compare Plut. Qu. Rom. 1: τὸ πῦρ καθαίρει καὶ τὸ ὕδωρ ἀγνίζει.—In the same relation the LXX. use ἀγνεία, ἄγνισμα (Num. xix. 9), ἀγνισμός. In the N. T. on the same ground of the Israelite's relation to God as in the O. T., cf. John xi. 55 (coll. 2 Chron. xxx. 17; Ex. xix. 10 sq.); Acts xxi. 24, 26, xxiv. 18. Otherwise, as a term. techn. not used in the N. T. = purify, cleanse (without the collateral meaning "consecrate"). Jas. iv. 8, ἀγνίσατε καρδίας δίψυχοι; 1 Pet. i. 22, τας ψυχας ύμων ήγνικότες εν τη ύπακοη της αληθείας είς φιλαδελφίαν ανυπόκριτον; 1 John iii. 3, άγνίζει έαυτου, καθώς έκεῖνος άγνός έστιν (where άγνός would seem to be put because of ἀγνίζειν, and not vice versa).

່າ ທຸ ທຸ ທຸ ທຸ ເດກ ເວັດ ເດກ ເວັດ ເດກ ເວັດ ເດກ ເວັດ ເດກ ເປັນ ທຸ ທຸ ເດກ ເປັນ ເປັນ ທຸ ທຸ ເປັນ ທຸ ເປັ

' $A \gamma \circ \rho \acute{a}$ , from  $\grave{a}\gamma \epsilon l \rho \omega$ , hence originally assembly, popular assembly; then the place of meeting, a place opened to public intercourse, serving also as a court of justice. (II.

xvi. 387, Od. xii. 439.) Acts xvi. 19, market-place, Matt. xi. 16, xx. 3, xxiii. 7, Mark vi. 56, xii. 38, Luke vii. 32, xi. 43, xx. 46, Acts xvii. 17. Mark vii. 4, ån' åyopâs έὰν μη βαπτίσωνται οὐκ ἐσθίουσιν; cf. Winer, 547; Ecclus. xxxi. 30, βαπτιζόμενος ἀπδ νεκροῦ καὶ πάλιν άπτόμενος αὐτοῦ. From this,—

60

'Aγοράζω, to buy; with acc., Matt. xiii. 44, 46, xiv. 15, xxvii. 7, Mark vi. 36, xv. 46, xvi. 1, Luke ix. 13, xiv. 18, 19, xxii. 36, John iv. 8, vi. 5, xiii. 39, Rev. iii. 18, xviii. 11.—With accus. of the thing and genit. of the value, Mark vi. 37;—passive, 1 Cor. vi. 20, vii. 23. In the last two passages, ηγοράσθητε τιμῆς,—buy for a price, "as the opposite of a gratis acquisition" (Meyer): by which stress is to be laid both on the right of possession and especially on the worth of the equivalent,—as we say, "a thing is worth money, it cost me money;" Propert. iii. 14 (vid. Wetst. on 1 Cor. vi. 20), Talis mors pretio vel sit emenda mihi.—Value assigned by ev with the dat., Rev. v. 9; cf. 1 Chron. xxi. 24, ἐν ἀργυρίφ ἀξίφ.—Without mention of an object, Matt. xxi. 12, xxv. 9, 10, Mark xi. 15, Luke xvii. 28 (xix. 45, Rec. text), 1 Cor. vii. 30, Rev. xiii. 17.—Transferred to the redemptive work of Christ, 1 Cor. vi. 20, vii. 23, ηγοράσθητε τιμής; 2 Pet. ii. 1, τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην ἀρνούμενοι ; Rev. v. 9, ἠγόρασας (ἡμᾶς, Tisch. omits) τῷ θεῷ ἐν τῷ αἵματι σου ἐκ πάσης φυλής κ.τ.λ.; Rev. xiv. 3, οἱ ἠγορασμένοι ἀπὸ τής γής; ver. 4, οὖτοι ἠγοράσθησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀπαρχὴ τῷ θεῷ καὶ τῷ ἀρνίῳ. The negative aspect of this idea is found in the use of λύτρον, λυτροῦν, ἀπολύτρωσις, in Matt. xx. 28, 1 Tim. ii. 6; εξαγοράζειν, Gal. iii. 13, iv. 5. For the positive, vid. Acts xx. 28, ην περιεποιήσατο διὰ τοῦ ἰδίου αἴματος, Tit. ii. 14, 1 Pet. i. 18, Eph. i. 14, 2 Thess. ii. 14.— In Rev. xiv. 3, 4, ηγορ. ἀπὸ, ἀπό is used as in Od. v. 40, ἀπὸ ληίδος αἶσα; Herod. vi. 27, ἀπὸ ἐκατὸν παίδων εἶς μοῦνος; Thucyd. vii. 87, ὀλύγοι ἀπὸ πολλῶν.—Cf. also the idea expressed in Rom. iii. 19 by  $\dot{\nu}\pi\dot{\rho}\delta\iota\kappa\rho_{\rho}$  (q.v.) with Gal. iv. 5, γενόμενον  $\dot{\nu}\pi\dot{\rho}$  νόμον,  $\dot{\nu}$ υα τοὺς ύπὸ νόμον ἐξαγοράση. See further, ὀφείλημα. The idea accordingly is, that Christ, by offering for us the satisfaction due (cf. Gal. iii. 13), freed us from our liability; we, on the other hand, are now His, i.e. as it were bound to Him; vid. 1 Cor. vii. 23, τιμ. γγ. μλ γίνεσθε δούλοι ανθρώπων; νί. 19, οὐκ ἐστὲ ἑαυτών.

'E  $\xi \alpha \gamma \circ \rho \dot{\alpha} \zeta \omega$ , peculiar to later Greek, and there rare = to buy out, redeem, e.g. prisoners; redimere, Polyb., Diod. Sic.—So in Gal. iii. 13, iv. 5, where, however, only the negative aspect of the idea contained in ἀγοράζειν is expressed.—Also = to buy up, i.e. to buy all that is anywhere to be bought; Plut. Crass. ii., εξηγόραζε τὰ καιόμενα καλ γειτνιῶντα ταις καιομένοις. So the Middle, Eph. v. 16, Col. iv. 5, τὸν καιρόν; by Huther in loc. rightly taken to be = not to allow the suitable moment to pass by unheeded, but to make it one's own = χρᾶσθαι ἀκριβῶς τῷ καιρῷ. Suicer, s.v. καιρός: Quando jubemur έξαγοράζεσθαι καιρόν, sensus est, τῷ παρόντι καιρῷ εἰς δέον χρηστέον,—juxta Theodoretum. Dan. ii. 8, καιρὸν ὑμεῖς ἐξαγοράζετε, τη τη seek time or delay. Cf. 1 Cor. vii. 29 and the parallels quoted by Wetstein on Eph. v. 16; M. Anton, IV. 26, κερδαντέον τὸ παρόν. Dion. Hal. Ant. iii. 23, ταμιευόμενος έμαυτφ τον της έπιθέσεως καιρόν.

61

"A γ ω, ἄξω, ἤγαγον, ἤχθην, ἀχθήσομαι; the form of aor. 1. ἢξα, see 2 Pet. ii. 5, ἐπάξας; ἐπισυνάξαι, Mark xiii. 27; Luke xiii. 24; to bear, to lead, to bring, to draw; of circumstances, to carry out, to complete, to spend, etc. It is also, though seldom, used intransitively = to go, to move; in the N. T. only in the form ἄγωμεν, Matt. xxvi. 46, Mark xiv. 42, John xi. 7, 15, 16, xiv. 31. Epist. Diss. iii. 22, ἄγωμεν ἐπὶ τὸν ἀνθύπατον. Etym. M., ἄγω σημαίνει τὸ πορεύομαι. Winer (sec. 38) rightly declines to explain this usage by the omission of the reflective pronoun. It occurs often in verbs of motion, and may be explained by the fact that the subject independently represents the motion; cf. the German ziehen used trans. and intrans. Among the compounds of ἄγειν the intrans. sense occurs in ἀνάγειν (Plat. Rep. vii. 329 A), ἀπάγειν, ἐπανάγειν (to turn back again, Dion. Hal., Diod., Polyb., Plut.), παράγειν (very often in the N. T.), προσάγειν, ὑπάγειν, ὑπεράγειν; so, too, in the derivatives ἀγωγή, ἐξαγωγή (departure, death, not in ἐξάγειν), παραγωγή, περιαγωγή. See προσαγωγή. If we enumerated the technical expressions of military and naval usage, formed by the omission of the obvious and well-known object in each sphere, we might give a far larger number of examples.

'A γ ω γ ή, ἡ, in classical Greek trans. only; leading, guiding. Afterwards intrans. also (Aristotle, Sext. Emp., Polyb., Josephus), manner of life, conduct, behaviour. So in 2 Tim. iii. 10, παρηκολούθηκάς μου τἢ διδασκαλία, τἢ ἀγωγῷ. Cf. Esth. ii. 21; 2 Macc. vi. 8, xi. 24, iv. 16. Ita apostolus vocat τὰς ὁδοὺς αὐτοῦ τὰς ἐν Χριστῷ (Suic.). Cf. 1 Cor. iv. 17, δς ὑμᾶς ἀναμνήσει τὰς ὁδούς μου τὰς ἐν Χριστῷ, καθὼς . . . διδάσκω. Clem. Rom. 1 Cor. 47, ἀνάξια τῆς ἐν Χριστῷ ἀγωγῆς; 48, ἀγυὴ ἀγωγή.

Προσάγω. I. Trans. to lead to or bring hither, Luke ix. 48; τινά τινι, Matt. xix. 18 (Lachm., Tisch.; Rec., προσφέρειν); Acts xvi. 20; 1 Pet. iii. 18, Χριστός . . . έπαθεν,  $\tilde{v}$ να ἡμᾶς προσαγάγη τ $\hat{\varphi}$  θε $\hat{\varphi}$ . The usage of the LXX. and classics presents no point of resemblance or affinity with this passage. In the LXX. προσάγειν is the translation of as a religious term, side by side with προσφέρειν (see προσέρχομαι), but, like the Hebrew word used, without personal object, to designate the setting up of a personal relationship. Cf. Lev. vi. 38, ὁ ἰερεὺς ὁ προσάγων ὁλοκαύτωμα ἀνθρώπου; x. 38, εἰ σήμερον προσαγηόχασι τὰ περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτῶν καὶ τὰ ὁλοκαυτώματα αὐτῶν ἔναντι with personal On the other hand, it occurs in Ex. xxviii. 1, Num. viii. 9 = אחרב with personal object, but not in a religious or ethical sense. In classical Greek the Middle is used with the signification, to draw one to oneself, to attach to oneself, to make one inclined, sibi conciliare; and if the examples in Passow were right, to make oneself inclined to one, to surrender oneself to one. But it always denotes a winning and deciding of the object. We may rather appeal to προσαγωγεύς = reconciler, mediator (Dem. 750. 22, ψηφίσματα δ' είπεν εν ύμιν δεινά και παράνομα, δι' ὧν ήργολάβει, προσαγωγεί τούτφ χρώμενος τῶν λημμάτων), which also occurs in Greg. Naz. In Julian. 43, as a name for Christ, τον του μεγάλου πατρὸς υίὸν καὶ λόγον, καὶ προσαγωγέα, καὶ ἀρχιερέα καὶ συνθρόνον κ.τ.λ. That in 1 Pet. iii. 18 it denotes reconciliation, is clear from the connection, so that the reference

to the plan or custom mentioned in Xen. Cyrop. i. 3. 8, vii. 5. 45, where προσάγειν denotes admission to audience with a king, is as inappropriate as it is superfluous. προσαγωγή. II. Intrans. to come to, to come hither, to approach. (Here is not included the military use of the word, in which στράτον has to be supplied, cf. 1 Sam. vii. 10.) Plut. Mor. 800 A, προσάγουσι δι' ἀπάτης τοις βασιλεύσιν. Vit. Lycurg. 5; Pomp. 46. In the LXX. Josh. iii. 9; 1 Sam. ix. 18; 1 Kings xviii. 30; Ecclus. xii. 13; Tob. vi. 14; 2 Macc. vi. 19. In the N. T., Acts xxvii. 27, ὑπενόουν οἱ ναῦται προσάγειν τινὰ αὐτοῖς χώραν.

62

 $\Pi \rho \circ \sigma \alpha \gamma \omega \gamma \dot{\eta}$ ,  $\dot{\eta}$ , occurs in the N. T. in Rom. v. 2, Eph. ii. 18, iii. 12, and the question is, whether in a transitive or intransitive sense, whether as a bringing to, introducing, or access, approach. In classical Greek the transitive meaning predominates in Thuc., Xen., Plut., Polyb. The passage quoted for the intransitive sense, Xen. Cyrop. vii. 5. 45, εγώ δε ήζίουν τους τοιούτους, εί τίς τι εμοῦ δέοιτο, θεραπεύειν ύμας τους εμούς φίλους δεομένους προσαγωγής, cf. with Cyrop. i. 3. 8, προσάγειν τοὺς δεομένους 'Αστυάγους καὶ ἀποκωλύειν οθς μὴ καιρὸς αὐτῷ δοκοίη εἶναι προσάγειν, is only the transitive Doubtful also is, I think, Herod. ii. 58, πανηγύρις δὲ ἄρα καὶ πομπὰς καὶ προσαγωγὰς πρῶτοι ἀνθρώπων Αἰγύπτιοί εἰσι οἱ ποιησάμενοι καὶ παρὰ τούτων Ελληνες μεμαθήκασι. For when Herod, here calls the temple processions προσαγωγαί, which in Attic Greek were termed  $\pi\rho\sigma\sigma\delta\delta\delta$  (Xen. Anab. v. 9. 11), it is possible that he does so because their chief purpose was the presentation of offerings; cf. Schol. on Aristoph. Av. 854, προσοδούς δὲ ἔλεγον τὰς προσαγομένας τοῖς θεοῖς θυσίας.

On the other hand, προσαγωγή certainly occurs in an intransitive sense in Plut. Vit. Aem. P. 13, ίδρυμένος ἐπὶ χωρίων οὐδαμόθεν προσαγωγήν ἐχόντων; Polyb. x. 1. 6, ἐκεῖνοι γαρ θερινούς έχουτες δρμους καλ βραχείαν τινα παντελώς προσαγωγήν (place of landing). The intransitive use of the word, indeed, is not strange; for not only does the verb occur with an intransitive meaning, but other derivations from  $\delta \gamma \omega$  may, without difficulty, be thus rendered, e.g.  $\dot{\alpha}\gamma\omega\gamma\dot{\eta}$ ,  $\dot{\epsilon}\dot{\xi}\dot{\alpha}\gamma\omega\gamma\dot{\eta}$ ,  $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\omega\gamma\dot{\eta}$ ,  $\pi\epsilon\rho\iota\alpha\gamma\omega\gamma\dot{\eta}$ . A review of the usage of compounds and derivatives of ayw shows that it depends upon mere chances that an intransitive meaning does not everywhere exist side by side with the transitive, because the ascertainable usage of the verbal substantives does not always correspond with the ascertainable usage of the verbs. Thus we find ανάγειν, ἐπάγειν, ἐπανάγειν, intrans., ἀναγωγή, ἐπαγωγή, ἐπαναγωγή not; ἐξαγωγή intrans., ἐξάγειν not; so συναγωγός, but not συναγωγή and συνάγειν.

It must accordingly be looked on as an unwarrantable, pseudo-scientific pedantry which takes the word as of necessity in a transitive sense in such texts as Eph. ii. 18, iii. 12, ii. 18, δι' αὐτοῦ ἔχομεν τὴν προσαγωγὴν οἱ ἀμφότεροι ἐν ἐνὶ πνεύματι πρὸς τὸν πατέρα; iii. 12, ἐν ῷ ἔχομεν τὴν παρρησίαν καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐν πεποιθήσει διὰ τῆς πίστεως aὐτοῦ. In the first of these passages the transitive meaning is condemned alike by the present ἔχομεν, by the following ἐν ἑνὶ πνεύματι, and by the object πρὸς τὸν πατέρα, for St. Paul would hardly speak of an introduction or conveyance of children to the Father; in iii. 12, the co-ordination of the προσαγωγή with παδρησία favours, and the reference of ἐν πεποιθήσει διὰ τῆς πίστεως αὐτοῦ demands, the intransitive meaning. If this be established in these two passages, there remains no ground for refusing to adopt it in Rom. v. 2, δι' οἱ καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν (τῆ πίστει is wanting in Tisch.) εἰς τὴν χάριν ταύτην ἐν ἡ ἐστήκαμεν, for the transitive meaning is neither in keeping with the connection of ver. 1,—ver. 2 should add something to enlarge the declaration of ver. 1, but not to give a reason for it, as the transitive προσαγωγή would do,—nor is it compatible with the choice of the verb ἐσχήκαμεν; for if the first or only introduction to God were spoken of, τυγχάνειν would have been the proper word. Cf. Athen. v. 212, τῶν φίλων εἶς ἐγένετο μεγίστης τυχῶν προσαγωγῆς.

Συνάγω, to lead together, to assemble, to unite, is used only transitively in the classics, like συναγωγή; whereas συναγωγός is sometimes intrans., coming together, a social gathering.—Often in the LXX. for ηση, παρη, παρη, without being fixed as a term. techn. with any particular bias or for any special word. Occasionally = πρη, Hiphil (Num. i. 18, viii. 10, Job xi. 10), which is otherwise rendered by ἀθροίζειν, συναθροίζειν, ἐπισυνάγειν, ἐκκλησιάζειν, ἐκλέγεσθαι. The signification, to take in, to lodge, to entertain (lit. συνάγ. εἰς τὴν οἰκίαν, Judg. xix. 15, 2 Sam. xi. 29, Deut. xxii. 2; cf. Gen. xxix. 22, συνήγαγε Λαβὰν πάντας τοὺς ἄνδρας τοῦ τόπου καὶ ἐποίησε γάμον), is peculiar to the LXX. and the N. T. So Matt. xxv. 35, ξένος ἤμην καὶ συνηγάγετέ με. Vv. 38, 43.

Συναγωγή, ή, gathering, congregation. (I.) In classical Greek only transitive and active, a leading together, a bringing together; cf. Plato, Theaet. 150 A, διὰ τὴν ἄδικον ξυναγωγήν ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς, ή δὴ προαγωγεία ὄνομα (coupling). (II.) In the LXX. and N. T. passim, as often with the verbal subs. (cf.  $\delta \iota \delta a \chi \dot{\eta} \kappa.\tau.\lambda.$ ) = assembly; in the LXX. in a special sense for אָרָה' and אָרָה', the two names for the congregation of the children of Israel in their theocratic or historical character in the scheme of redemption; interchangeable with ἐκκλησία; cf. Thuc. ii. 60, ἐκκλησίαν συνάγειν. For more as to the usage, see ἐκκλησία. As the congregation of Israel was designated by the term συναγωγή or έκκλησία, it becomes evident that the reference is not simply to the natural unity of the people, but to a community established in a special way (συναγ.) and for a special object (ἐκκλ.). Now, in the N. T., where ἐκκλησία is adopted as the name for God's church, i.e. the congregation of the saved (as the Hebrew יְּחָהַל prevailingly in the later books of the 0. T.), συναγωγή is used to designate the fellowship spoken of only in Rev. ii. 9, iii. 9, where the unbelieving Jews as a body are called συναγωγή τοῦ σατανᾶ (cf. John viii. 44, ύμεις εκ του πατρός του διαβόλου έστε κ.τ.λ.; and for the context, Acts xiv. 2, xvii. 6, xviii. 12), manifestly in contrast with the ἐκκλησία τοῦ θεοῦ, which they as Jews claimed to be (ἐκ τῶν λεγόντων Ἰουδαίους είναι ἐαυτοὺς καὶ οὐκ εἰσίν). Συναγωγή seems to have become quite nationalized in the language of the people and the schools instead of ἐκκλησία, which was distinctly stamped as the special designation of the N. T. church of God, and thus became appropriate to include at the same time a contrast to the body of the Jews estranged from the N. T. revelation, and designated by συναγωγή. Cf. Epiph. Haeres. xxx. 18, under ἐκκλησία. Specially in favour of this is (III.) the use of συναγωγή to designate the Sabbath assemblies of the Jews, Acts xiii. 43, λυθείσης τῆς συναγωγῆς, cf. Jas. ii. 2, where συναγ. is used of the worshipping assembly of Jewish Christians; so also (IV.) συναγ. as the name given to the places of assembly of the Jews in all the other places in the N. T., in Matthew, Mark, Luke, John, and Acts.

 $A\pi \circ \sigma v \nu \acute{a} \gamma \omega \gamma \circ \varsigma$ , separated from the synagogue, excommunicated. The word occurs only in the N. T., and, indeed, only in John ix. 22, ήδη συνετέθειντο οἱ Ἰουδαῖοι ΐνα ἐάν τις αὐτὸν δμολογήση Χριστὸν, ἀποσυνάγωγος γένηται ; xii. 42, διὰ τοὺς Φαρισαίους ούχ ωμολόγουν, ίνα μη ἀποσυνάγωγοι γένωνται; χνί. 2, ἀποσυνάγωγους ποιήσουσιν ὑμᾶς. It has been asked what kind of ban is meant, because there are supposed to have been three degrees of excommunication or ban among the Jews, מַרֶבּר , חַרֶב , וַדִּרִי , חַרֶב , וַדִּרִי The supposition of the third degree, Nyge, by which was said to be expressed an entire cutting off from the congregation and the decree of irrevocable curse and ruin, arises from a mistake now generally acknowledged, with being a general designation for a ban, a common name for the two classes of excommunication traceable in post-biblical Judaism. Chald. Wb. חרם.) The first step, the יָּדְּרָּ, was only a temporary exclusion from the congregation, and a restriction upon intercourse with others for thirty days. The second step, שבם, was an exclusion from the congregation and from all intercourse with others for an indefinite period, or for ever. Now, apart from the fact that it is doubtful whether this distinction between קיבי and מֵכֶם had already been made in the time of Christ, or during the first centuries after the destruction of Jerusalem,—according to Gildemeister, Blendwerke des rulgären Rationalismus (Bonn, 1841), the Mishnah recognises only one ban, , the duration of which depended upon the results,—John xvi. 2, in particular, hardly allows us to suppose a merely temporary exclusion such as the first step involved, which, upon any refractiousness shown towards the doctors of the law or the judges, might be proposed and even decreed by the injured person without consultation with the Sanhedrim. That it does not simply mean, as Vitringa (De Synag. Vet. 741) thinks, exclusion from attendance on and participation in the synagogue worship, but exclusion from the congregation (Selden, Dc synedr. I. 7), is clear; for the former was only substituted after the destruction of Jerusalem (cf. Tholuck on John ix. 22); and that it does signify excommunication not merely from the particular congregation, but from the fellowship of the Israelitish people, from their blessings and reversionary privileges, is evident from the nature of that fellowship itself, and is in keeping with the importance which must have been attached to the act of recognising Jesus as the Messiah. 'Αποσυνάγωγος accordingly denotes one who has been excommunicated from the commonwealth of the people of God, and is given over to the curse; and there is no ground for rejecting the parallel of Εzra x. 8, πᾶς δς ἄν μὴ ἔλθη . . . ἀναθεματισθήσεται πᾶσα ἡ ὕπαρξις αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς διασταλήσεται ἀπὸ ἐκκλησίας τῆς ἀποικίας, or for not finding in Luke vi. 22, μακάριοί ἐστε ὅταν μισήσωσιν ὑμᾶς οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὅταν ἀφορίσωσιν ὑμᾶς καὶ ὀνειδίσωσιν καὶ ἐκβάλωσιν τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς πονηρὸν ἔνεκα τοῦ υἰοῦ τοῦ ἀνθρωποῦ, a synonymous expression.

'E πισυνά γω, aor. 1, ἐπισυνάξαι, Mark xiii. 27, Luke xiii. 34. Aor. 2, ἐπισυναγαγεῖν, Matt. xxiii. 37, to gather thereto, or near, to bring together, to a place; also in a hostile sense, to assemble together against, Mic. iv. 11, Zech. xii. 3. Only in later Greek (Polyb. Plut.). In the LXX. = ηοκ, Isa. lii. 2, Mic. iv. 11, Hab. ii. 5; Did., Ps. cxlvii. 2; γdp, 1 Kings xviii. 20, Ps. cii. 23, cvi. 47; hdp, 2 Chron. xx. 27. In the N. T., Mark i. 33, ην δλη ή πόλις ἐπισυνηγμένη πρὸς τὴν θύραν; Luke xii. 1. The connection regulates the choice of ἐπισυναγ. instead of the simple συναγ., as even in Matt. xxiii. 37, ποσάκις ἡθέλησα ἐπισυναγαγεῖν τὰ τέκνα σου, δν τρόπον δρνις ἐπισυνάγει τὰ νοσσία ὑπὸ τὰς πτέρυγας αὐτῆς; Luke xiii. 34. With Matt. xxiv. 31, ἐπισυνάξουσιν τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων κ.τ.λ., and Mark xiii. 27, cf. Ps. cxlvii. 2, τὰς διασπορὰς τοῦ Ἰσραὴλ ἐπισυνάξει; Ps. cvi. 47, ἐπισυνάγαγε ἡμᾶς ἐκ τῶν ἐθνῶν, and 2 Thess. ii. 1, ὑπὲρ τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ' αὐτόν.

'Επισυναγωγή, ή, a gathering together to; wanting in classical Greek. In 2 Macc. ii. 7, ἔως ἃν συναγώγη ὁ θεὸς ἐπισυναγωγὴν τοῦ λαοῦ (cf. ver. 18; Ps. cxlvii. 2), of the return of Israel into the land of his sanctuary. In two places in the N. T., 2 Thess. ii. 1, ὑπὲρ τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ' αὐτόν, with reference to Matt. xxiv. 31, Mark xiii. 27, 1 Thess. iv. 17. In the other place, Heb. x. 25, it stands, like συναγωγή, in a passive sense, μὴ ἐγκαταλείποντες τὴν ἐπισυναγωγὴν ἑαυτών, καθώς ἔθος τισίν ἀλλὰ παρακαλοῦντες κ.τ.λ. Here it is said to denote the worshipping assembly of the church, from which some were wont to absent themselves. But the preceding and following antithesis does not harmonize with this, κατανοώμεν ἀλλήλους εἰς παροξυσμὸν ἀγάπης καὶ καλῶν ἔργων, . . . ἀλλὰ παρακαλοῦντες, which obliges us rather to understand in έγκαταλείπειν τὴν ἐπισ. ἑαυτ. a range of conduct embracing the entire church life, and not a single act or expression thereof merely. Moreover, εγκαταλείπειν, " to leave in the lurch," to leave neglected, to give up or abandon (used of betrayers), is too strong an expression for the mere avoidance of assembling for religious worship (cf. xiii. 5; 2 Cor. iv. 9; 2 Tim. iv. 10, 16),—a reference (this last) supposed to be favoured especially by the καθώς ἔθος τισίν. This addition forbids certainly our understanding the word of a desertion of, or secession from, the Christian church; it denotes a course of The contrast given in the conduct which had become habitual within the fellowship. connection of the text leads us to conclude that the author is condemning that forsaking of the ordinances which some practised through fear of man and dread of persecution, separating themselves from sharing the weal or woe of the Christian community,—a shrinking avoidance which was the sign that faith and profession (ver. 23) were waxing cold. 'Επισυναγωγή must therefore denote the Christian community itself, and we must take ἐπί as referring to the Lord, as in 2 Thess. ii. 1, or (as Menken thoughtfully and profoundly observes) that the Christian fellowship within the range of the Jewish people is here spoken of as a synagogue within a synagogue, both on account of its nature, and in unpretending recognition of its outward position. It is not, however, absolutely necessary to seek any special object for the ἐπι in ἐπισυναγωγή, for it may just as well be taken to refer to the church-relation of the Christians towards one another. It is worthy of note that Theodoret in loc. explains ἐπισυναγ. by συμφωνία, and therefore, at least, does not think of the assemblies for divine worship.

'A δ e λ φ δ s, δ, brother, ἀδελφή, sister, from a copulative and δελφύς, Hesych. ἀδελφοί, οί ἐκ τῆς αὐτῆς δελφύος γεγονότες· δελφὺς γὰρ ἡ μήτρα λέγεται. The Hebrew 🛝 is also used of more distant relatives, e.g. Gen. xiv. 16, xxix. 12, 15; and some think this circumstance ought to be taken into consideration where brothers and sisters of Jesus are referred to, Matt. xii. 46, 47, xiii. 55; Mark iii. 31, 32, vi. 3; Luke viii. 19, 20; John ii. 12, vii. 3, 5, 10; Acts i. 14. But the conjoined mention of the mother of Jesus (besides John vii. 3, 5, 10) appears to imply that children of the same mother are meant (cf. Ps. l. 20), against which no argument is furnished by John xix. 26, which ought rather to be explained by Matt. xix. 29 and parallels. The answer to this question depends, indeed, on the view taken of the relation between James the son of Alphaeus and James the brother of the Lord; cf. Mark xv. 47, John xix. 25, with Matt. xiii. 55.—'Αδελφός denotes further, in general, a fellowship of life based on identity of origin, as also the Hebrew no is also applied to members of the same tribe, countrymen, etc.; so in Acts iii. 22, vii. 23; Rom. ix. 3, ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα; cf. Plat. Menexen. 239 A, ημεῖς δὲ καὶ οἱ ημέτεροι, μιᾶς μητρὸς πάντες ἀδελφοὶ φύντες,—in this sense, however, expressly only figuratively and rarely in classical Greek. As community of life brings also community of love, the "neighbour" is regarded as a "brother," Matt. v. 22, 23, 24, 47, etc., and ἀδελφός thus becomes the designation of a community of love equivalent to or bringing with it a community of life, Acts xxii. 13, etc. Of this sort are our Lord's words in Matt. xii. 50, δοτις γάρ αν ποιη τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς, αὐτός μου ἀδελφὸς καὶ ἀδελφὸ καὶ μήτηρ ἐστίν; as also Mark x. 29, 30, οὐδείς έστιν δς ἀφῆκεν οἰκίαν ἡ ἀδελφοὺς ἡ ἀδελφὰς ἡ μητέρα . . . ἐὰν μὴ λάβη ἐκατονταπλασίονα νῦν ἐν τῷ καιρῷ τούτφ οἰκίας καὶ ἀδελφούς κ.τ.λ. Cf. Matt. xxiii. 8, εἶς γάρ έστιν ύμων ο διδάσκαλος, πάντες δὲ ύμεῖς ἀδελφοί ἐστε. Christ thus speaks of His brethren in Matt. xxv. 40, xxviii. 10; John xx. 17; cf. Heb. ii. 11, 17. Rom. viii. 29, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς, has to do with community or fellowship of life. In classical Greek it is a designation of an intimate friend, Xen. Anab. vii. 2. 25, ὑπισχυούμενός σοι φίλφ χρήσεσθαι καὶ ἀδελφῷ; ibid. 38, καὶ ἀδελφούς γε ποιήσομαι καὶ ἐνδιφρίους καὶ κοινωνοὺς ἀπάντων ὧν αν δυνώμεθα κτήσασθαι. Also as an adjectival of things connected with each other, e.g. Plat. Rep. iii. 404 B, ή βελτίστη γυμναστική άδελφή τις αν είη της άπλης μουσικής. Thus often, e.g. Aesch. ii. 145 (Pape,

Wörterb.). Herewith is connected also its use as a designation of the members of the Christian community, of the οἰκεῖοι τῆς πίστεως, Gal. vi. 10; οἰκεῖος, syn. συγγενής, opp. ἀλλότριος; cf. 1 Cor. vii. 12, v. 11, ἐάν τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ἢ πόνος κ.τ.λ., so that οἱ ἀδελφοί, Acts ix. 30, John xxi. 23, Rom. xvi. 11, etc., denotes those who are united by faith in Christ into one fellowship of life and love; the latter especially urged as a duty in 1 John. ᾿Αδελφή in this sense, Rom. xvi. 1, 1 Cor. vii. 15.—For the import of the designation, 1 Tim. vi. 2, is important, where, instead of ἀδελφοί in 2α, πιστοὶ καὶ ἀγαπητοὶ οἱ τῆς εὐεργεσίας ἀντιλαμβανόμενοι is substituted in 2b. Cf. also ψευδά-δελφοι, 2 Cor. xi. 26, Gal. ii. 4.

'A  $\delta \epsilon \lambda \phi \delta \tau \eta$ 's denotes brotherhood, a brotherly or sisterly relation. The word seems to be altogether unknown in classical Greek. It begins to appear more frequently in the Byzantine writers. In Jos. Macc. ix. 10, 13, of brothers and sisters by birth, who seal their common kinship in a common behaviour as martyrs; c. 13, τὰ τῆς ἀδελφότητος φίλτρα συναυξάνειν; e.g. ἡ τῆς εἰψυχίας ἀδελφότης. Transferred to a relationship of friendship in 1 Macc. xii. 10, τὴν ἀδελφότητα καὶ φιλιὰν ἀνανεώσασθαι (also v. 17).—Then, especially in the N. T. and eccl. Greek,—transferred to the community in which this relation is realized, —the circle of the Christian ἀδελφοί, as in German the words Freundschaft, Verwandschaft, Herrschaft denote both the relationship and the persons spoken of. So 1 Pet. ii. 17, την άδελφότητα άγαπατε; v. 9, ή έν κόσμφ ύμων άδελφότης. Cf. Nestor. ad Cyrill. in act. ephesin. c. 11 (in Suic.), πᾶσαν τὴν σύν σοι ἀδελφότητα ἐγώ τε καὶ οἱ σὺν ἐμοὶ προσαγο-The corresponding relationship is expressed by φιλαδελφία, Rom. xii. 10, 1 Thess. iv. 9, Heb. xiii. 1, 1 Pet. i. 22, 2 Pet. i. 7 (cf. φιλάδελφος, 1 Pet. iii. 8),—a word which in the classics is used only to denote the love to each other of brothers and sisters by birth; and thus the N. T. meaning of the words, ἀδελφός, ἀδελφότης, φιλάδελφος, φιλα- $\delta \epsilon \lambda \phi la$ , is a valuable contribution to the reformation wrought in ethics by Christianity.

"A δης, ου, ό, from a privative and ἐδεῖν = atδης, as the reading is in Hom. = the invisible, the invisible land. Plut. Is. et Osir. lxxix. 382 F, τὸ ἀειδὲς καὶ ἀόρατου. Originally only the name of the god of the nether world, who holds rule over the dead; hence εἰς οτ ἐν ἄδου, εε. οἴκφ, οἴκου, δώματα, in poetry and prose, as also in the LXX.; cf. Acts ii. 27, 31. Then, also especially later, the place of the dead. Cf. Lucian. de luct. 2, ὁ μὲν δὴ πολὺς δμιλος,—'Ομήρφ τε καὶ 'Ησιόδφ καὶ τοῖς ἄλλοις μυθοποιοῖς περὶ τούτων πειθόμενοι καὶ νόμου θέμενοι τὴν ποίησιν αὐτῶν τόπου τινὰ ὑπὸ τῷ γῷ βαθὺν "Αδην ὑπειλήφασι, μέγαν δὲ καὶ πολύχωρον τοῦτον εἶναι καὶ ζόφερον καὶ ἀνήλιον κ.τ.λ., where the ideas in question are found in the connection; Plut. l.c. Cf. Nägelsbach, Homerische Theologie, vii. 28. 405 sq.; Nachhomerische Theologie, vii. 26. 413 sq. "The idea connected therewith recurs with tolerable unanimity of import amongst the heathen, so far as the faith in personal immortality was able to gain recognition. Hades, taken in its most general sense, would thus be the place of assembly and residence for all who depart from the present world,—in a word, the world beyond." See Güder's article in Herzog's Real-Encyklop. v.

The LXX. borrowed the word to render the Hebrew אָשְׁאִי, which also denotes quite in general the place of the dead; according to Hupfeld (Comm. Ps. vi. 6, and Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, 1839, 462), to be derived from "the fundamental idea of the entire family of אַלָּל, אָשׁל, שִׁלּל, שִׁל, פּבּל, whose germ is 5, signifying here, as in all languages, what is loose, relaxed, gaping) in its two aspects and manifestations, viz. that of sinking down and that of going asunder (as in χάω, hio, χαλάω, etc.); whence for שִׁיִּשְׁיִּשְׁ we have both the idea of a sinking, an abyss, a depth, as in its poetical synonym אַקְּהַיִּשְׁיִּשְׁ, and the idea equally appearing therein of cleft, cavity, or empty space, as in the word hell (Germ. Hölle), and in χάσμα, χάος (also used for hell)."

68

יאאלי receives all the dead, Gen. xxxvii. 35, xlii. 38, 1 Sam. ii. 6, xxviii. 19, 1 Kings ii. 6, 9, Ps. lxxxix. 49, Hab. ii. 5; and concentrates in itself whatever terrors death has and brings for man, 2 Sam. xxii. 6, Ps. xviii. 5, 6, cxvi. 3, lxxxviii. 4, Job vii. 9, xvii. 13, Isa. v. 14, 15, xxxviii. 10, 18; especially remoteness from God the source of life, Ps. xxxvi. 10, vi. 6, xxx. 10, cxv. 17. Hence is it specially the place to which the ungodly belong, Ps. xlix. 13-15, lv. 16, Prov. v. 5, vii. 27, ix. 18, xv. 11, Isa. xiv. 9, 11, 15, xxviii. 15, 18, Ezek. xxxii. 27, Num. xvi. 30, 33, seeing that in it the wrath of God is revealed, Deut. xxxii. 22. Hence the glimpses of light caught by the righteous, as in Ps. xlix. 15, 16. See Stier on Luke xvi. 23, "In borrowing the word Εδης from heathenism, both the LXX. and the N. T. writers adopted also in full its main idea,—which is based on an inner consciousness,—and thus confirmed its identity with the O. T. Cf. Delitzsch on Ps. vi. 6: "The ideas of the Hebrews on this subject did not differ from those of other ancient nations. In such doctrines as the creation, the fall, etc., the difference is that between an original and a caricatured copy; whereas on this point even the variety of the mythical inventions has not obliterated the essential unity, even in matters of detail: from which we conclude that the idea of Hades is the product of the common consciousness of humanity, and for that very reason cannot be without objective The O. T. view is distinguished from the corresponding profane views by "a chaste sobriety, due to the earnest sternness of monotheism" (Güder in Herzog's Encykl.). " $A\delta\eta_{5}$ , accordingly, is the realm of the dead, in which are concentrated all the dead, and all that death brings with it; it is, in particular, the place for sinners, where they find the result of their life. Hence ὁ θάνατος καὶ ὁ ἄδης, Rev. xx. 13, 14; cf. vi. 8, ... ὁ θάνατος, καὶ ὁ ἄδης ἀκολουθεῖ μετ' αὐτοῦ, that is, Hades in the train of death, as its consequence. Christ as the Redeemer, έχει τὰς κλεῖς τοῦ θανάτου καὶ τοῦ ἄδου, Rev. i. 18. redeemed say, ποῦ σου, θάνατε, τὸ κέντρον; ποῦ σου, ἄδη (al. θάνατε), τὸ νῖκος; 1 Cor. xv. 55, thus celebrating the redemption realized in Christ, vid. Acts ii. 27, 31, οὐκ ἐγκατελείφθη εἰς ἄδην, from Ps. xvi. 8-11. When, therefore, it is said to Capernaum, ή ἔως οὐρανοῦ ὑψώθης, ἔως ἄδου καταβήση, οτ καταβιβασθήση, Matt. xi. 23, Luke x. 15, it is the same idea as in Isa. xiv. 11, 12, Ezek. xxxii. 27, and elsewhere, based on the conception of Hades as the proper place for sinners, where they and all their glory are brought to shame. The promise, on the contrary, in Matt. xvi. 18, οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, καὶ πύλαι ἄδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς, refers to the eternal duration of the church of Christ, which is not, like all other things in the world, to come to an end in the realm of the dead; cf. Ezek. xxxii. 18-32; Isa. xxviii. 15-18. On the expression πύλαι ἄδου, cf. Job xxxviii. 17; Ps. ix. 14, cvii. 18; Isa. xxxviii. 10; Wisd. xvi. 13, σύ γὰρ ζωῆς καὶ θανάτου ἐξουσίαν ἔχεις καὶ κατάγεις εἰς πύλας ἄδου καὶ ἀνάγεις.— Inasmuch now as the idea of Hades is everywhere that of a joyless, painful, terrible place, in which especially the joy and glory of the godless come to an end, what we read in Luke xvi. 23, καλ εν τῷ ἄδη επάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ὑπάρχων εν βασάνοις, is not a special feature, but one that at once falls in and combines with the general idea of Hades. As Hades is for all a joyless place, but a place of torture especially for the godless, it is natural to perceive that the dwelling-place of the righteous departed, though they also are received into the one great abode of the dead, is separated from that of the wicked. this place they await the end hinted at in Ps. xlix. 15, 16, which is brought about by the accomplishment of redemption. Cf. Isa. lvii. 2; Gen. xix. 18, 33. Hence Luke xvi. 23, όρὰ 'Αβραὰμ ἀπὸ μακρόθεν καὶ Λάζαρον ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ. The promise, Luke xxiii. 43 (coll. Acts ii. 27, 31; Rev. ii. 7), contains a new element. See my work, Jenseits des Grabes, Gütersloh 1868.

A l μ a, aτος, τό, the blood of the human or animal body; Mark v. 25, 29; Luke viii. 43, 44, xiii. 1, xxii. 44; John xix. 34; Acts xv. 20, 29, xxi. 25, ii. 19, 20; Rev. vi. 12, viii. 7, 8, xi. 6, xiv. 20, xvi. 3, 4, 6, xix. 13. (I.) Blood as the substantial basis of the individual life, Acts xvii. 26, ἐποίησεν ἐξ ἐνὸς αίματος πᾶν ἔθνος ἀνθρώπων κατοικείν κ.τ.λ.; John i. 13, έξ αίμάτων γεννηθήναι (cf. Eur. Ion. 705 [693], ἄλλων τραφείς ἀφ' αἰμάτων; Winer, 159). Cf. Hom. Π. xix. 105, οθθ αίματος ἐξ ἐμεῦ εἰσίν, and often; Aeschyl. Sept. 128, ἐξ αἴματος γύγνεσθαι. Though the O. T. contains nothing parallel to these two passages (cf. Delitzsch, bibl. Psychol. iv. 12), the expression corresponds to the idea contained in Lev. xvii. 11, אָמָשׁ הַבָּשֶׁר בַּדָּם הָאָא, etc., "for the life of the flesh is the Cf. Heb. xii. 4, ούπω μέχρις αίματος άντικατέστητε κ.τ.λ.—Αίμα as the substantial basis of the individual life, conjoined with  $\sigma \acute{ap} \xi$  (q.v.), by which the possession of human nature is brought about, Heb. ii. 14, ἐπεὶ οὖν τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αίματος καὶ σαρκός (Rec. text, σαρκ. κ. αίμ., supported by few authorities), serves to designate mankind, so far as they owe their distinctive character to this material aspect of their being, Eph. vi. 12, οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸς αἶμα καὶ σάρκα. On the contrary, σὰρξ καὶ αίμα, Matt. xvi. 17, σ. κ. αίμα οὐκ ἀπεκάλυψεν σοί; 1 Cor. xv. 50, σ. κ. αίμα βασιλείαν θεοῦ κληρονομήσαι οὐ δύνανται; Gal. i. 16, οὐ προσανεθέμην σάρκι καλ αίματι. In John vi. 53-56 also this must be taken into consideration. As this expression gives prominence to the material phenomenal aspect of the individual, with the liability to death peculiar to it (Heb. ii. 14), in contrast to its spiritual nature (Eph. vi. 12), it would seem that just that which is characteristic of the  $\sigma \acute{a} \rho \xi$ , i.e. the limitation of human nature as alien to what is higher, spiritual, divine, is hinted at in the position of the words σλρξ καλ alμa, Matt. xvi. 17, Gal. i. 16, 1 Cor. xv. 50. Cf. Ecclus. xiv. 18, ὡς φύλλον θάλλον ... ούτος γενεά σαρκός καὶ αίματος ή μεν τελευτά, ετέρα δε γεννάται; xvii. 30, πονηρός ένθυμήσεται σάρκα καὶ αίματα. occurs oftener in post-bibl. Heb., Lightf. Hor. Hebr. on Matt. xvi. 17, infinita frequentia hanc formulam adhibent scriptores judaici eaque homines Deo opponunt.—(II.) Alua by itself serves to denote life passing away in bloodshed, and generally life taken away by force, Matt. xxiii. 30, 35, xxvii. 4; Luke xi. 50, 51; Matt. xxvii. 6, τιμή αίματος; ver. 8, ἀγρὸς αίματος; Acts i. 19, χωρίον αίματος; Acts v. 28, βούλεσθε έπαγαγεῖν ἐφ' ἡμᾶς τὸ αΐμα τοῦ ἀνθρ. τούτου; xviii. 6, τὸ αΐμα ύμῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὑμῶν ; xx. 26, καθαρὸς ἐγὸ ἀπὸ τοῦ αἵματος πάντων. Cf. Ezek. iii. 18-20; Rev. vi. 10, ἐκδικεῖς τὸ αἶμα ἡμῶν; xvii. 6, xviii. 24, xix. 2. Plat. Legg. ix. 872 Β, αιμάτων δίκη; Dem. adv. Mid. xxi. 105, ἐφ' αίματι φεύγειν. The expression alμa ἐκχέειν, Matt. xxvi. 28, Mark xiv. 24, Luke xxii. 20, 1 Cor. xi. 27, Rom. iii. 15, Rev. xvi. 6, Luke xi. 50, Matt. xxiii. 35, Acts xxii. 20, emphasizes not so much the manner of slaying, but rather the fact of the forcible taking away of life, whether produced by, or only accompanied with, the shedding of blood; cf. Acts xxii. 20, of the stoning of Stephen, ὅτε ἐξεχύννετο τὸ αἶμα Στεφάνου.—(III.) Akin to this is the use of atua to denote life given up or offered as an atonement, since, in the ritual of sacrifice, special emphasis is laid upon it as the material basis of the individual life. The life of the animal offered for propitiation appears in the blood separated from the flesh, Lev. xvii. 11-14; Heb. ix. 15, 18, 19, 21, 22, 25, x. 4, xiii. 11; which life is, on the one hand, in the blood, presented to God; on the other, by sprinkling, appropriated to man; cf. Heb. ix. 7, xix. 20, by which this blood becomes τὸ αξμα τῆς διαθήκης ῆς ἐνετείλατο πρὸς ὑμᾶς ό θεός, ix. 20. The same is true of the blood of Christ, Heb. x. 29, τὸ αἶμα τῆς διαθήκης, cf. xiii. 20; Matt. xxvi. 28; Mark. xiv. 24; cf. Luke xxii. 20, ή καινὴ διαθήκη ἐν τῷ αίματι μου. 1 Cor. xi. 25; 1 Pet. i. 2, ραντισμός αίματος; Heb. xii. 24, αίμα ραντισμοῦ. It is the life of Christ offered for an atonement, and is contrasted with the blood of beasts slain in sacrifice, Heb. ix. 12, οὐδὲ δι' αίματος τράγων καὶ μόσχων, διὰ δὲ τοῦ ἰδίου αίματος είσηλθεν εφάπαξ είς τὰ άγια; cf. ver. 14, τὸ αίμα τοῦ Χριστοῦ ος διὰ πνεύματος αίωνίου έαυτὸν προσήνεγκεν τῷ θεῷ, coll. ver. 25, ὁ ἀρχιρεὺς εἰσέρχεται εἰς τὰ ἄγια . . . ἐν αἵματι ἀλλοτρίφ, only that τὸ αἶμα τοῦ Χριστοῦ does not, perhaps, denote the substance of the blood as separated from the body (against Bengel on Heb. xii. 24, who represents it as blood separated from the body, and as such eternally present and efficacious; likewise against Delitzsch on Heb. ix. 12, who understands it of the substance of the blood shed at the first, and then renewed in the heavenly corporeity of Christ at the resurrection, upon the basis of the residue of the blood remaining therein! Cf. what is said above on alμa ἐκχέειν.—Bock, Lehrwissensch. i. 624 εqq.; Riehm, Lehrbegriff des Hebr. Briefes, § 61). Cf. Heb. ix. 25, οὐδ' ἵνα πολλάκις προσφέρη ἐαυτόν, parallel with ἐν αἵματι ἀλλοτρίω; ver. 7, οὐ χωρὶς αἵματος δ προσφέρει, coll. ver. 14, ξαυτὸν προσήνεγκεν τῷ θεῷ; cf. ver. 26, διὰ τῆς θυσίας αὐτοῦ πεφανέρωται. In other passages, too, of the N. T., where the blood of Christ is spoken of, the reference is not to the substance, but to the life offered for atonement: and alua is the designation of the accomplished and offered sacrifice. So 1 John i. 7, τὸ αξμα Ἰησοῦ καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἄμαρτίας; v. 6, οὖτός ἐστιν ὁ ἐλθὼν δι' ύδατος καὶ αίματος,—ἐν τῷ ύδατι καὶ αίματι; cf. ver. 8 (for the construction with διά, cf. Heb. ix. 12; with  $\epsilon \nu$ , Heb. ix. 25, Matt. xvi. 27, 28 =  $\frac{\pi}{2}$  Ni, Ps. lxvi. 13, etc.); Rom. iii. 25, δυ προέθετο ὁ θεὸς ίλαστήριου δια πίστεως ἐυ τῷ αὐτοῦ αἴματι; v. 9, δικαιωθέντες έν τῷ αἵματι αὐτοῦ; Eph. i. 7, ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἵματος αὐτοῦ; ii. 13, έγγυς έγενήθητε έν τῷ αἵμ. τοῦ Χριστοῦ (Col. i. 14, Rec. text); Col. i. 20, εἰρηνοποίησας διὰ τοῦ αίματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ ; Heb. x. 19, xiii. 12 ; Acts xx. 28, ἡν περιεποιήσατο δια τοῦ αἴματος τοῦ ἰδίου; 1 Pet. i. 19, ἐλυτρώθητε τιμίφ αἴματι Χριστοῦ; Rev. i. 5, v. 9, vii. 14; Matt. xxvi. 28; Mark xiv. 24; Luke xxii. 20; 1 Cor. xi. 27; ή πρόσχυσις τοῦ αίματος, Heb. xi. 28, cf. Ex. xii. 7, corresponds to the rite observed at the Passover prior to the exile, 2 Chron. xxx. 16, xxxv. 11. στι, LXX. = προσχέεω τὸ αΐμα, Ex. xxiv. 6.

71

**A** i  $\mu$  a  $\tau \in \kappa \chi \upsilon \sigma i a$ ,  $\dot{\eta}$ , shedding of blood. Only in Heb. ix. 22,  $\chi \omega \rho i s$  ai $\mu a \tau \in \kappa \chi \upsilon \sigma i a$ , οὐ γίνεται ἄφεσις, and in patristic Greek. According to Tholuck, de Wette, Hofmann, it is supposed to signify, in Heb. ix. 22, the bringing of the blood to the altar, the application of the blood for objective expiation (2 Kings xvi. 15; Ex. xxix. 16; Deut. xii. 27; Lev. viii. 15, ix. 9), whose correlative is ραντισμός, the application of the atonement to the object of it. According to Bleek, Lünemann, Delitzsch, Kurtz, it signifies shedding of blood, or slaying of a victim; and this is the only true meaning. For, first, the question dealt with, Heb. ix. 22, is not the manner, but the means, of atonement, alua; cf. vv. 18, 19, 22α, 23, 25. Thus αίματεκχ. in the former sense, as a term. tech., would denote only a part of the act of atonement, and as such would exclude the sprinkling of the people, ver. 19; it could not include this, and at the same time the sprinkling of the holy vessels, ver. 21. To this it may be added, that αίμα ἐκχέειν denotes only the shedding of the blood as the act of killing; but the ritualistic act of blood-outpouring always requires an addition, πρὸς τὸ θυσιαστήριον; πρὸς τὴν βάσιν τοῦ θυσ., Lev. viii. 15, ix. 9; ἐπὶ τῷ θυσ., 2 Kings xvi. 15; προσχέειν also is commonly used. Further, in favour of the signification blood-shedding, and not the actual pouring out of blood, the expression employed concerning the blood of Christ, Luke xxii. 20, τὸ αΐμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυννό-(Cf. the parallels.) And finally, the word occurs in patristic Greek—where it is not generally used in any specially ritualistic or Christian sense-simply with the meaning blood-shedding, slaying, murder. Georg. Alex. vita Chrys. t. viii. p. 184, 26, φοβηθείς μήπως και αίματεκχυσίαι γένωνται είς τον λάον. Antioch. hom. xxxix. p. 1090 C, τὸ γὰρ ἐκκόψαι τὸ ἴδιον θέλημα αίματεκχυσία ἐστί, perinde est ac si proprium sanguinem fundas. (Hase in Steph. Thes. s.v.)

A i τ έ ω, to ask, beg, implore, claim. It differs from the synonyms δέομαι, έρωταω, ἐπιθυμέω, in that it denotes the desire of the will; ἐπιθυμέω, the desire of the affections; δέομαι, the request of need; while ἐρωτάω designates the form of the request, as also ebγεσθαι, which in classical Greek is the proper term for request directed to the gods, embodying itself as prayer. As to the literal meaning of αἰτέω, we may compare the compounds, and e.g. Xen. Anab. ii. 1. 8, βασιλεύς κελεύει τοὺς Ελληνας παραδόντας τὰ ξ 10. θαυμάζω πότερα ώς κρατών βασιλεύς αἰτεῖ τὰ ὅπλα ἡ ώς διὰ φιλίαν καὶ δῶρα. Εἰ μὲν γὰρ ὡς κρατῶν τὶ δεῖ αὐτὸν αἰτεῖν, ἀλλ' οὐ λαβεῖν ἐλθόντα; all the synonyms are used of prayer in the N. T. excepting ἐπιθυμέω, αἰτεῖν also with the addition ἐν προσευχή, Matt. xxi. 22; cf. with προσεύχεσθαι, Mark xi. 24, Col. i. 9. Phil. iv. 6, τἢ προσευχἢ καὶ τἢ δεήσει τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωριζέσθω. Bengel (followed by Trench), on John xi. 22, lays stress upon the fact that Jesus does not use alreiv or αἰτεῖσθαι of Himself, though Martha does. Jesus Himself says, ἐδεήθην, Luke xii. 33; έρωτήσω, John xiv. 16; cf. ver. 13, xvi. 26, xvii. 9, 15, 20. Bengel says, " αἰτεῖσθαι videtur verbum esse minus dignum, quanquam, LXX. Deut. x. 12, habent, τί κύριος ὁ θεός σου αἰτεῖται παρὰ σοῦ." Trench wrongly limits the use of αἰτεῖν when he says that, like the Latin "peto," it is submissive and suppliant, "the constant word by which is expressed the seeking of the inferior from the superior (Acts xii. 20), of the beggar from him that should give alms (Acts iii. 2), of the child from the parent (Matt. vii. 9; Luke xi. 11), of the subject from the ruler (Ezra viii. 22), of man from God (1 Kings iii. 11; Matt. vii. 7; Jas. i. 5; 1 John iii. 22; cf. Plato, Eutyphr. 14, eĕχεσθαι [ἔστιν] αἰτεῖν τοὺς θεούς)." As many examples of the opposite might be quoted, cf. Xen. as above; Deut. x. 12; Acts xvi. 29, etc. Aireiv is simply to wish to have something, a desire expressed according to circumstances, as a demand, an entreaty, a prayer. Equally erroneous is Trench's observation, that  $\dot{\epsilon}\rho\omega\tau\dot{a}\omega$  is the word for an inquiry directed to one's equal, "an asking upon equal terms." An examination of N. T. usage rather shows that ἐρωτάω only characterizes the form of the request; it is the nicest, finest, most delicate term for "to ask;" 1 John v. 16. (In classical Greek and the LXX., ἐρωτάω, in the sense to request, is wholly unknown.) This sufficiently explains the circumstance noted by Bengel.

Alτεῖν is construed with the accusative both of the thing asked for and of the person asked. The former, Matt. vii. 10, xxi. 22; Luke i. 63, xi. 12; John xiv. 13, 14, xvi. 24; Acts xvi. 29; 1 Cor. i. 22; 1 John iii. 22. The latter, Matt. v. 42, vi. 8; Luke vi. 30, xi. 13; John iv. 10. Also παρά τινος, Jas. i. 5. With two accusatives, Matt. vii. 9, 11; Mark vi. 22, 23 (x. 35, Lachm. Tisch.); Luke xi. 11; John xi. 22, xv. 16, xvi. 23; 1 Pet. iii. 15; τὶ παρά τινος, Matt. xx. 20; John iv. 9; Acts iii. 2; 1 John v. 15. Without object, Matt. vii. 7, 8; Luke xi. 9, 10; John xvi. 24; Jas. i. 6, iv. 3; 1 John v. 16.

The middle, often in prose, from Herod. onwards, signifies literally, to ask for something for oneself,—cf. Acts vii. 46, ἢτήσατο εὐρεῖν κ.τ.λ.; Mark vi. 24, 25, xv. 8; Jas. iv. 2, 3; Matt. xx. 22,—but the reflective element is not always to be maintained or emphasized. According to Bekk. Anecd. Graec. 81, the use of the middle was limited thus: αἰτεῖσθαι

τὸν ἀποδιδόντα, τὸν δὲ μὴ ἀποδώσοντα αἰτεῖν. But even this does not always hold good. It is construed like the active with τί, Matt. xiv. 7, xviii. 19, xxvii. 20, 58; Mark vi. 24, x. 38, xi. 24, xv. 6, 43; Luke xxiii. 25, 52; John xv. 7; Acts xii. 20, xxv. 3, 15; Eph. iii. 20; 1 John v. 14, 15. Acc. with inf., Luke xxiii. 23; Acts iii. 14. With inf. following, Acts vii. 46, ἢτήσατο εὐρεῖν (Matthiae, § 53b; Krüger, lv. 4. 1),—a combination explained by the reflective force of the middle. Eph. iii. 13, αἰτοῦμαι μὴ ἐγκακεῖν ἐν ταῖς θλίψεσίν μου ὑπὲρ ὑμῶν, is to be regarded in the same manner as a prayer of the apostle for himself; for we are hardly justified in supposing the omission of ὑμᾶς as the subject. With ἵνα following, Col. i. 9. With two acc., Acts xiii. 28. τὶ παρά τινος, Acts ix. 2.

'A π a ι τ έ ω, to recall, to demand back, of legal exaction of a demand, or of legitimate claim, of. Deut. xv. 2, ἀφήσεις πῶν χρέος ἴδιον δ ὀφείλει σοι ὁ πλησίον, καὶ τὸν ἀδελφὸν σου οὖκ ἀπαιτήσεις. Ver. 3, τὸν ἀλλότριον ἀπαιτήσεις ὅσα ἐὰν ἢ σοι παρ' αὐτῷ. With two acc., or τὶ ἐκ τινός, Aesch. Cho. 398. In the N. T. Luke vi. 30, ἀπὸ τοῦ αἴροντος τὰ σὰ, μὴ ἀπαίτει; Luke xii. 20, τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ. Cf. Wisd. xv. 8, τὸ τῆς ψυχῆς ἀπαιτηθεὶς χρέος.—Andoc. p. 126; Reisk., ταῦτα ὑμᾶς, εἰ μὲν βούλεσθε, αἰτῶν εἰδὲ μὴ βούλεσθε, ἀπαιτῶ.

'E ξαιτέω, to claim back, to require something to be delivered up (to re-claim), Diod. Sic. iv. 79, εξήτει τὸν Δαίδαλον εἰς τιμωρίαν. Middle, to re-claim for oneself, cf. αἰτέω. Luke xxii. 31, ὁ σατανᾶς εξητήσατο ὑμᾶς, τοῦ σινιάσαι ὡς τὸν σῖτον.

'E π α ι τ έ ω, urgently to ask, to beg for, Luke xvi. 3, xviii. 35 (Rec. προσαιτῶν).

 $\Pi a \rho a \iota \tau \not\in o \mu a \iota$ , active unused; to try to obtain by asking, to beg a person's release, the person addressed being regarded as reluctant, or the thing asked for difficult to obtain.

Xen. Mem. ii. 2. 14, παραιτήση τοὺς θεούς σοι συγγνώμονας εἶναι. Then to beg to be excused, to decline, or refuse the thing spoken of. Chiefly in later Greek, especially in Plut., yet also in Herod., Xen., Dem., and Tragedians. In the N. T. = to decline, to refuse, to avoid, with accusative following. Acts xxv. 11, οὐ παραιτοῦμαι τὸ ἀποθανεῖν; Heb. xii. 25; 1 Tim. iv. 7, v. 11; 2 Tim. ii. 23; Tit. iii. 10. Cf. Polyb. v. 27. 3, τοὺς ἄρχοντας παραιτεῖσθαι, " to decline the summons of the authorities." Plato, Mor. 206 A, γυναῖκα παραιτ., to divorce one's wife. With following μή with the infin., Heb. xii. 19.—Το excuse oneself, Luke xiv. 18, 19, ἔχε με παρητημένον. Cf. Plut. Mor. 868.

74

 $\Pi \rho \circ \sigma \alpha \iota \tau \acute{e} \omega$ , to ask besides, to ask importunately, to beg, John viii. 9; Rec. Mark x. 46; Luke xviii. 35, syn.  $\acute{e}\pi \alpha \iota \tau \acute{e}\nu$ .

 $\Pi \rho \circ \sigma a \iota \tau \acute{\eta} s$ , a beggar (in later Greek, especially Plut.), Lachm., Tisch., in John ix. 8; Mark x. 46.

A ὶ ών, ῶνος, ὁ, connected with ἀεί, αἰές, αἰέν, always (not, as in the first edition, with  $\tilde{a}\omega$ ,  $\tilde{a}\eta\mu$ ); hence = duration. Cf. Aristot. de coel. i. 9, τὸ γὰρ τέλος τὸ περιέχον τὸν τῆς έκάστου ζωῆς χρόνον, οδ μηθὲν ἔξω κατὰ φύσιν, αἰὼν ἐκάστου κέκληται. κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ λόγου καὶ τὸ τοῦ παυτὸς οὐραυοῦ τέλος καὶ τὸ τὸυ πάντα χρόνου (cf. χρόνος δὲ ἀριθμὸς κινήσεως, Ιd. ibid.) καλ την ἀπειρίαν περιέχον τέλος αιών έστιν ἀπό τοῦ ἀελ είναι είληφως τὴν ἐπωπυμίαν, where the linguistic usage is rightly presented. In early Greek especially, and still also in the Attic, alw signifies the duration of human life as limited to a certain space of time, and this is clearly closely connected with the conception; hence = theduration of life, course of life, term of life, lifetime, life in its temporal form. So in Homer, Hesiod, Pindar. Cf. Hom. ii. 24. 725, ανερ, απ' αἰῶνος νέος ὅλεο, κὰδ δὲ μεχήρην λείπεις; Pind. Ol. ii. 120, ἄδακρυν νέμονται αἰῶνα; Hom. Π. xvi. 453, αὐταρ ἐπειδή τόν ye λίπη ψυχή τε και αίών. Likewise Tragg., Plat., Xen., Herodt., Plut.—Soph. El. 1085, πάγκλαυτου αίδυα είλου; Plat. Legg. iii. 701 C, χαλεπου αίδυα διάγουτας μη ληξαί ποτε κακών, etc.; Herodt. iii. 40, ούτω διαφέρειν τον αλώνα; Xen. Cyrop. ii. 1. 7, διά παντός τοῦ αἰῶνος ἀμηχανοῦντες βιστεύειν. Hence explained by Eustath. = τὸ μέτρον τῆς ἀνθρωπίνης ζωής; by Hesych., ὁ τῆς ζωής χρόνος. From this original limitation of the conception to human life, it may be explained how it sometimes denotes the space of a human life, a human generation (whence, perhaps, the remark of Jerome on Ezek. xxvi., that it means a period of seventy years), so that aiw denotes an age or generation from the point of view of duration of time, as neveá does from that of duration of race; (cf. Luke xvi. 8; Eph. ii. 7; Col. i. 26; Eph. iii. 21, είς πᾶσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων, etc.); and hence that it passes over into the more general and wider signification, age. Diod. iii. 73, εν τῷ πρότερον αἰῶνι; Dion. Hal. A. R. i. 3, χρόνον ὅποσον ἄν ὁ θνητὸς αἰῶν ἀντέχη; vii. 55, ὅσας ὁ μακρὸς αἰὰν μεταβολὰς φέρει. Accordingly, the expansion of the conception to time unlimited (eternity a parte and a parte post) was easy, for it simply involved the abstraction of the idea of limitation, and thus the word came to signify unlimited duration. The expressions, ἐξ αἰῶνος, ἀπ' αἰῶνος, εἰς αἰῶνα, δι' αἰῶνος (Arist. de mundo, c. 5, ταῦτα δὲ πάντα ἔοικεν αὐτῆ (sc. τῆ γῆ) πρὸς ἀγαθοῦ γινόμενα τὴν δι' αἰῶνος σωτηρίαν παρέχειν), belong to later Greek. It is interesting to observe the connection of the word, as traced by Curtius, 354 sq., with the Sanscrit ενας, "course," "walk;" in the plural, habit, custom; Old High German, ενα, "eternity;" then, in a derived sense, law, contract, marriage; see R. v. Raumer, Einwirkung des Christenthums auf die althochd. Sprache, 1845, p. 329.

Inasmuch, therefore, as alών may denote either the duration of a definite space of time, or the (unending) duration of time in general, both fiture and past, according to the context, it was the proper term for rendering the Hebrew \$\frac{\tau}{2}\tau\trianglere{\tau}\triangle

The N. T. use of the word is not quite accounted for by a reference to the LXX.; for they employed it, on the whole, in substantially the same way as the classical writers. Not only expressions like eis tov alova, Matt. xxi. 19; Mark iii. 29, xi. 14; John iv. 14, vi. 51, 58, viii. 35, 51, 52, x. 28, xi. 26, xii. 34, xiii. 8, xiv. 16; 1 Cor. viii. 13; 2 Cor. ix. 9; Heb. v, 6, vi. 20, vii. 17, 21, 24, 28; 1 Pet. i. 25; 1 John ii. 17; 2 John 2; eis alŵra, 2 Pet. ii. 17 (omitted by Lachm. and Tisch.); Jude 13; εἰς τὸν aἰῶνα τοῦ aἰῶνος, Heb. i. 8, after Ps. xlv. 7; eis rovs aiwas, Matt. vi. 13, Rec. text in Luke i. 33; Rom. i. 25, ix. 5, xi. 36, xvi. 27; 2 Cor. xi. 31; Heb. xiii. 8; εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας, Jude 25; είς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων (the addition of gen. strengthens the idea; it is a periphrasis for the superlative, Matthiae, § 430; in the O. T. the sing. els ròv alova rou alovos only in a few passages, Hebrew עולם ועד, לער לעולם, (עולם ווו 5; Phil. iv. 28; 1 Tim. i. 17; 2 Tim. iv. 18; Heb. xiii. 21; 1 Pet. iv. 11, v. 11; Rev. i. 6, 18, iv. 9, 10, v. 13 (14, Rec. text), vii. 12, x. 6, xi. 15, xiv. 11, xv. 7, xix. 3, xx. 10, xxii. 5; ἀπ' αἰῶνος, Luke i. 70; Acts iii. 21, xv. 18; ἐκ τοῦ αἰῶνος, John ix. 32; ἀπὸ τῶν αἰώνων, Eph. iii. 9; πρὸ τῶν αἰώνων, 1 Cor. ii. 7,—but also others like ὁ αἰών οὖτος, μέλλων, ἐρχόμενος, *èxeîvos, συντέλεια τοῦ αἰῶνος*, occur, in which another influence is traceable, namely, a postbiblical and rabbinical usage, so that we have here an example of School expressions being adopted into the language of Holy Scripture. In O. T. prophecy occurs occasionally the expression בְּאַחַרֶית חַיָּמִים Gen. xlix, 1; Num. xxiv. 14; Deut. iv. 30, xxxi. 29; Isa.

ii. 2; Jer. xxiii. 20, xxx. 24, xlviii. 17, xlix. 39; Ezek. xxxviii. 16; Hos. iii. 5; Mic. iv. 1 ; בְּאַחֵרֶית הַשְּׁמָיִם Ezek. xxxviii. 8, not to signify the latest future, "further than which the eye cannot penetrate" (Hitzig on Mic. iv. 1); nor "the end of this world's history, which seems to the eye of the speaker to lie at the extreme limit of his horizon" (Delitzsch on Heb. i. 1); but the last days in general (opp. באשית, Eccles. vii. 8; Isa. xlvi. 10; Deut. xi. 12; not, however, as contrasted with the time of the speaker), the last period of historical development, vid. Num. xxiv. 14; Deut. iv. 30, xxxi. 29; Ezek. xxxviii. 8; Jer. xxiii. 20, xxx. 24, xlviii. 47, xlix. 39; Hos. iii. 5, in which both the threatened curses and the Messianic salvation (vid. Isa. ii. 2; Mic. iv. 1, etc.) are to be revealed; in a word, the time of final decision, the time of settlement;—hence the term is always taken by Jewish interpreters (and rightly so) in a Messianic sense. Kimchi on Isa. ii. 2, Ubicunque leguntur haec verba באחרית הימים, ibi sermo est de diebus Messiae. Drechsler, Knobel on Isa. ii. 2; Hengstenberg on Balaam, p. 158 sq., Christology, i. on Mic. iv. 1.) We need not be surprised that the prophets compress much into this time, for they conceive the history of the final decision as taking place in it. iv. 30; Hos. iii. 5; Isa. ii. 2 sq., etc. Possibly, therefore, the occupation of Canaan described in Gen. xlix. is placed in this time, so far as it is to be regarded as the beginning of the fulfilment of prophecy, while the actual entrance of the final end into the present shifts itself further on. The LXX. render this expression by ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν, ἐπ' έσχάτου, έσχάτω των ήμερων, έν ταις έσχάταις ήμεραις (vid. ἔσχατος) ; cf. Heb. i. 1, etc. Chald. = הַנִּילָם (Delitzsch on Heb. ix. 26), דְּעוֹלֶם (Delitzsch on Heb. ix. 26), for which in the N. T. συντέλεια τοῦ αἰῶνος, Matt. xiii. 39, 40, 49, xxiv. 3, xxviii. 20; συντέλεια τῶν αἰώνων, Heb. ix. 26, close of time, of the present development of the world, of the course of the world; cf. Paul's words in 1 Cor. x. 11, ταῦτα δὲ τύποι συνέβαινον έκείνοις, έγράφη δè πρὸς νουθεσίαν ήμῶν, εἰς οθς τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατήντηκεν, as also τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, in Gal. iv. 4. Between Heb. ix. 26, 1 Cor. x. 11, on the one hand, and Matt. xiii. 39 sq. on the other, there is a difference, so far as the latter marks the end as still future, whilst the former characteristically describes the present. Looked at in relation to the past, the Messianic age is the συντέλεια των αἰώνων; considered in relation to the future, the συντέλεια τοῦ αἰῶνος is still to come, in so far as the existing course of the world has not yet found its final termination. This is clear from the mode in which the idea suggested by באחרית הימים is further carried out. The באמרית העובה הימים in which the idea suggested by באחרית הימים give us the view of a future, which owes its entire character to the fulfilment of the Messianic prophecies,—a future designated κιμα αίων ἐρχόμενος, μέλλων, ἐκείνος; whereas the past and present, down to that time, were denoted by מוֹלָם הַּנָּה aiòv ovros. The question now is, to which of these times belong the מַמָּיה הַפָּשִׁיה ? In Schabbath, fol. 63, we read: Dixit R. Chijja, Bar Abba: omnes prophetae omnino non sunt vaticinati nisi de diebus Messiae, sed לעולם הבא, oculus non vidit praeter te, o Deus, Isa. lxiv. 4. In this and many other passages, therefore, agreeably to the expression אחרית, the time of the Messiah is reckoned in the min like all that is viewed as belonging to the end

The expression δ αίων οὐτος and μέλλων then passed over into the N. T., being used there also in the first instance to distinguish the present from the future which follows on the final decision, and in which retribution takes place. So in Mark x. 80; Luke xviii. 30,  $\delta$ ς οὐχὶ μὴ ἀπολά $eta \eta$  πολλαπλασίονα ἐν τῷ χαιρῷ τούτφ καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένφ ζωὴν aἰώνιον. In the parallel passage, Matt. xix. 28, we read, ἐν τῷ παλυγγενεσία ὅταν καθίση ο υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ; and in Luke xx. 35, οἱ δὲ καταξιωθέντες τοῦ αίωνος ἐκείνου καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νέκρων τυχεῖν are contrasted with the νίοῖς τοῦ alώνος τούτου. 'Ο alών μέλλ, therefore, is the new age of the world that commences with the palingenesia (cf. Rev. xxii. 5; vid. s.v. παλυγγενεσία), and which is inaugurated and conditioned by the resurrection of the dead—by the second coming of Christ (Matt. xiii. and xxiv.). Accordingly, aiw ovros embraces the entire period of the world till the συντέλεια τοῦ αἰῶνος (in which expression reference to a further future is still wanting), whose close will be the τέλη τῶν αἰώνων, 1 Cor. x. 11; συντέλεια τῶν αἰώνων, Heb. ix. 26. We find here alών used in the plural to denote the past, just as elsewhere for the future (Eph. iii. 21, εἰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων; Heb. xiii. 8, εἰς τοὺς αἰῶνας), for the purpose of giving it a more general character,—like χρόνοι, e.g., in 1 Pet. i. 20; Acts i. 6; Lat. tempora. Riehm (Lehrbegriff des Hebräer-Br. i. 209) thinks that συντέλεια των αλώνων, in Heb. ix. 26, implies that the turning-point of both ages, the αἰων μέλλων, had already commenced with the first advent of Christ,—in opposition to Heb. i. 6, ii. 5-8, xi. 40; 1 Cor. xv. 20-28. Cf. Heb. vi. 5 with iv. 9, 11, x. 35, 36. That expression means, however, nothing more than ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμέρων τούτων in Heb. i. 1 (cf. 1 Pet. i. 20); and as the latter is drawn from biblical usage, so the former from that of the Schools and The final portion of αἰων οὖτος commenced when Christ appeared;—ἔσχατον τῶν χρόνων, ἔσχ. ἡμέρα, Acts ii. 17; 1 Pet. i. 20; Heb. i. 1; which last-mentioned expression is elsewhere limited to the time immediately preceding the mapovola, 2 Tim. iii. 1; cf. 1 Tim. iv. 1; 1 Pet. i. 5. As the alw μέλλων derives its moral value from the decision arrived at in the συντέλεια τοῦ αἰῶνος (Matt. xiii. 39, 40, 49; cf. Luke

xx. 25, οἱ δὲ καταξιωθέντες τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν), an opposite moral character is attributed to aiòv oùvos, as a course of time alienated from the revealed truth of God; Matt. xiii. 22, ή μέριμνα τοῦ αἰῶνος τούτου (Lachm., Tisch. omit τούτου) συμπνόγει τὸν λόγον, cf. ver. 24 sq., 40 ; Luke xvi. 8, οί υίολ τοῦ αἰῶνος τούτου φρονιμώτεροι ὑπὲρ τοὺς υίους τοῦ φωτός. Stress is laid on this, especially in the Pauline writings, Rom. xii. 2, μή συσχηματίζεσθε τῷ αἰῶνι τούτφ, ἀλλά μεταμορφοῦσθε τἢ ἀνακαινώσει τοῦ νοὸς εἰς κ.τ.λ.; 2 Tim. iv. 10, ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα. Cf. Tit. ii. 12, where ἀσέβεια and the κοσμικαὶ επιθυμίαι are taken as answering to the νῦν αἰῶν. Eph. ii. 2, ἐν ἀμαρτίαις περιεπατήσατε κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦ κόσμου τούτου, vid. κόσμος. Hence Gal i 4, ὅπως ἐξέληται ἡμᾶς ἐκ τοῦ ἐνεστῶτος αἰῶνος πονηροῦ (see concerning this passage, ἐνίστημι); 1 Cor. ii. 6, σοφία τοῦ αίῶνος τούτου, opposed to  $\theta$ εοῦ; iii. 18, ii. 6, 8, ἄρχοντες τοῦ αἰῶνος τούτου; 2 Cor. iv. 4, ό θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσεν τὰ νοήματα τῶν ἀπιστῶν, εἰς τὸ μὴ αἰγάσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγ.; cf. Luke xvi. 8.—Heb. vi. 5 may perhaps also be adduced, καλὸν γευσαμένους θεοῦ ρημα δυνάμεις τε μέλλοντος αἰώνος; cf. Eph. iii. 30; Heb. vii. 16.—The expression occurs, besides, in Eph. i. 21; 1 Tim. vi. 17; Eph. ii. 7, ἐν τοῦς αἰῶσιν τοῦς έπερχομένοις. Syn. with ὁ καιρὸς οὖτος, ὁ νῦν καιρός, ὁ κόσμος οὖτος, which see. does not occur in John's writings, in the Gospel, the Epp., the Rev., nor in James and Jude. Its use in 2 Pet. iii. 18, αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος, is peculiar; see ημέρα, ημέρα ἀπολυτρώσεως, σωτηρίας, κυρίου, where the genitive specifies what is characteristic of the Day,—because it serves to make it manifest, Accordingly, ἡμέρα aiŵvos opposed to vûv denotes the Day on which eternity will become manifest, and that in the sense in which the expression is used in Ecclus. xviii. 10, ώς σταγών ύδατος ἀπὸ θαλάσσης καὶ ψήφος ἄμμου, ούτως ὀλίγα ἔτη ἐν ἡμέρᾳ ἀἰωνος.

78

A ὶ ώνιος, ον, fem. alwula. 2 Thess. ii. 16, παράκλησις alwula; Heb. ix. 12, alwula λύτρωσις. In the first passage, codices F G read alwulov. Besides also C, 2 Pet. i. 11,

αἰωνία βασιλεία; Β. Acts xiii. 48, ζωή αἰωνία. Also in single passages in the classics. Plat. Tim. 38 B, alwia φύσις, doubtful; Diod. Sic. i. 1. Belonging to the alw, to time in its duration—constant, abiding, eternal. Plat. Rep. ii. 363 D, ήγησάμενος κάλλιστον ἀρετῆς μισθὸν μέθην αἰώνιον ; Legg. x. 904 A, ἐπειδὴ κατεῖδεν ἡμῶν ὁ βασιλεύς . . . ἀνώλεθρον δυ γινόμενον άλλ' οὐκ αἰώνιον ψυχὴν καὶ σῶμα; Philem. 15, ἐχωρίσθη πρὸς ὅραν ΐνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχης. Most frequently in biblical and ecclesiastical Greek. LXX. instead of the subst. Σήν. In the N. T. mostly conjoined with ζωή, ζωὴ αἰώνιος, Matt. xix. 16, 29, xxv. 46; Mark x. 17, 30; Luke x. 25, xviii. 18, 30; Acts xiii. 46, 48; Rom. ii. 7, v. 21, vi. 22, 23; Gal. vi. 8; 1 Tim. i. 16, vi. 12, 19; Tit. i. 2, iii. 7; Jude 21; John iii. 15, 16, 36, iv. 14, 36, v. 24, 39, vi. 27, 40, 47, 54, 68, x. 28, xii. 25, 50, xvii. 2, 3; 1 John i. 2, ii. 25, iii. 15, v. 11, 13, 20, for which in 1 Tim. vi. 19, Lachm., Tisch., read ή ὄντως ζωή, answering to ζην είς τὸν αἰῶνα, opposed to πρόσκαιρος; 2 Cor. iv. 18, τὰ γὰρ βλεπόμενα πρόσκαιρα, τὰ δὲ μὴ βλεπόμενα αἰωνία, and, indeed, this ζωή αἰώνιος belongs to the αἰὼν μελλ.; cf. Luke xviii. 30, δς οὐχὶ μὴ ἀπολάβη πολλαπλασίονα εν τῷ καιρῷ τούτῳ καὶ εν τῷ αἰῶνι τῷ ερχομένῳ ζωὴν αἰώνιον; Mark x. 30; John xii. 25, ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοθ ἐν τῷ κόσμο τούτο εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξαι αὐτήν. In the Gospel and first Epistle of John it occurs only in this connection; where ζωή αἰώνιος is represented as both future (vi. 27, xii. 25, iv. 14, 36) and also for the most part as already present (John xvii. 3, and the other passages; cf. xi. 26, 27, viii. 51); akin is the view contained in Hebrews, according to which the δυνάμεις μέλλοντος aiŵvos may be tasted even now. Vid. ζωή. Cf. Weiss, Der Johann Lehrbegr., sec. 1; opposed to τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, Matt. xxv. 41, xviii. 8, Jude 7; κόλασις αἰώνιος, Matt. xxv. 46; 2 Thess. i. 9, δλεθρος αἰώνιος. Cf. also Mark iii. 29, αἰώνιος κρίσις (where Lachm., Tisch., ἀμάρτημα); Heb. vi. 2, κρίμα αἰώνιον. Conjoined with σωτηρία, Heb. v. 9; λύτρωσις, Heb. ix. 12; κληρονομία, ix. 15; διαθήκη, xiii. 20; δόξα, 2 Tim. ii. 10, 1 Pet. v. 10; βασιλεία, 2 Pet. i. 11. Αἰώνιος is specially predicated of the saving blessings of divine revelation, by which is denoted their not belonging to what is transitory; cf. 2 Cor. v. 1; syn. ἄφθαρτος, 1 Pet. i. 23, cf. ver. 25; ἀκατάλυτος, Heb. vii. 16, ίερεθς . . . κατά δύναμιν ζωής ἀκαταλύτου, cf. ver. 17, and ix. 14, δς διά πνεύματος αἰωνίου έαυτὸν προσήνεγκεν τῷ θεῷ. The expression, χρόνοι αἰώνιοι, Rom. xvi. 25, κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις σεσιγημένου, φανερωθέντος δὲ νῦν; Tit. i. 2, ἡν (εc. ζωὴν αιώνιου) επηγηείλατο ὁ θεὸς πρὸ χρόνων αιωνίων; 2 Tim. i. 9, κατά χάριν την δοθείσαν ήμῶν ἐν Χριστοὸ Ἰησοὸ πρὸ χρόνων aἰωνίων, is meant to embrace all the periods hitherto expired, all belonging to the alw a parte ante, like an alwos, Luke i. 70, Acts iii. 21, or Col. i. 26 (coll. Rom. xvi. 25), τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ἀπὸ τῶν αἰώνων καὶ ἀπὸ τῶν γενεῶν, νυνὶ δὲ ἐφανερώθη. On 2 Tim. i. 9, cf. Eph. i. 4, 11; 1 Pet.—Further, Rom. xvi. 26; 2 Cor. iv. 17, v. 1; 1 Tim. vi. 16; Rev. xiv. 6.

'Aκολουθέω, from κέλευθος, a going, journey, path, way (perhaps connected with the German gleiten, "to glide or slide," which is not to be confounded with the compound

geleiten, whence Begleiter); ἀκόλουθος, "attendant" (a copulative), accordingly = to be an attendant, to accompany, to go with or follow, as brothers in arms (Xen. Hell. v. 3. 26 and often, parallel to σύμμαχος είναι), as soldiers, in contrast with πολεμαρχεῖν, as servants (Plut. Alc. 3); cf. Matt. xxvii. 55, αίτινες ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, διακονοῦσαι αὐτῷ. John xii. 26, ἐὰν ἐμοί τις διακονῆ, ἐμοὶ ἀκολουθείτω. Opposed to προάγειν, Matt. xxi. 9, Mark xi. 9; ἡγοῦμαι, ἄρχομαι, Plat. Rep. v. 474 C; Plut. Publ. et Sol. 3; Moral, 1008 B. (1) Literally, to accompany, follow, follow after, Matt. iv. 20, 22, 25, and often in the evv., Acts, and Rev. On 1 Cor. x. 4, πνευματική ἀκολουθοῦσα πέτρα, see πνευματικός. Construed with the dative; also μετά τινος = to accompany, go with, Luke ix. 49, Rev. vi. 8, xiv. 13,—a combination not sanctioned by Phrynichus, though vindicated by Lobeck, Phryn. 353 sq., and confirmed by examples from Demosth., Isoc., and others; onlow russ, Matt. x. 38, Mark viii. 34; cf. 1 Kings xix. 20; Isa. xlv. 14. Also with reference to time, to follow thereupon, Rev. xiv. 8, 9. Cf. Ecclus. Prolog., πολλών καλ μεγάλων ήμιν δια του νόμου καλ των προφητών καλ των άλλων κατ αὐτοὺς ἢκολουθηκότων δεδομένων; Strabo, iii. 165; Theophr. De caus. plant. iv. 11. 9. Cf. 2 Macc. iv. 17, ταῦτα ὁ ἀκόλουθος καιρὸς δηλώσει ; 3 Esdr. viii. 16, τὰ τούτοις ἀκόλουθα ; Dem. c. Phil. 51, δει τους όρθως πολέμω γρωμένους ουκ ακολουθείν τοις πράγμασιν, άλλ' αὐτους ἔμπροσθεν εἶναι τῶν πραγμάτων. In this passage it is used (2) figuratively, of spiritual or moral relations: to follow whither one is told, to obey. So often in classical Greek, e.g. Andoc. c. Alc. xxxi. 35, οὐκ αὐτὸς τοῖς νόμοις τοῖς τῆς πόλεως, ἀλλ' ὑμᾶς τοῖς αὐτοῦ τρόποις ἀκολουθεῖν ἀξιῶν; 2 Macc. viii. 36, διὰ τὸ ἀκολουθεῖν τοῖς ὑπ' αὐτοῦ προτεταγμένοις νόμοις; Marc. Ant. vii. 31, 'Ακολούθησον θεώ. In Demosth. and Polyb., τοῖς καιροῖς ἀκολουθεῖν, to serve the time, to act according to circumstances. (The passage cited by Pape from Thuc. iii. 38, ἀκ. τῆ γνῶμη, is perhaps wrongly explained, for τῆ γνῶμη here is the dat. instr.; cf. K. W. Krüger in loc.) Akin is the usage of the Gospels and Rev. xiv. 4, with reference to the scholars and disciples of Christ, not, however, because in ancient times instruction was given ambulando, as is stated in all lexicons hitherto without any confirmatory examples. The only place in ante-Christian Greek where the word is thus used, is 1 Kings xix. 20, of the relation of Elisha to Elijah. The remembrance of this fact as it stands makes the representation significantly expressive. between the occasional and temporary following of Jesus by the δχλοι πολλοί, Matt. iv. 25, viii. 1, and the following Him to which Jesus calls individuals (Matt. ix. 9, xix. 21) or people generally (Matt. x. 38, xvi. 24; John viii, 12, xii. 26), or which was undertaken by individuals (Matt. viii. 19; Luke ix. 57, 61),—this much, in the first place, is clear, that it denotes an abiding fellowship with Jesus, not only for the sake of learning, as a scholar from his teacher (Matt. viii. 19, διδάσκαλε, ἀκολουθήσω σοι, ὅπου ἐὰν ἀπέρχη), but for the sake of the salvation known or looked for, which presented itself in this fellowship; cf. Luke ix. 62, οὐδεὶς ἐπιβαλών τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπ' ἄροτρον, καὶ βλέπων els τὰ ὀπίσω, εὖθετός ἐστιν τῷ βασιλεία τοῦ θεοῦ; Matt. xix. 21, δεῦρο ἀκολούθει μοι, in answer to the question of ver. 16, τί ἀγαθὸν ποιήσω, ἵνα ἔχω ζωὴν αἰώνιον ; cf. what is

added in Mark x. 21, έξεις θησαυρον εν ούρανος; Matt. xix. 27, ίδου, ήμεις άφήκαμεν πάντα, καὶ ἠκολουθήσαμέν σοι τί ἄρα ἔσται ἡμῖν; Matt. x. 38, δς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρον αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστιν μου ἄξιος; Matt. viii. 22, ἀκολούθει μοι, καλ άφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς έαυτῶν νεκρούς. Hence also the necessity of πάντα ἀφιέναι for the sake of fellowship with Jesus, Matt. ix. 9, xix. 21, 27, 28; Mark ii. 14, x. 21, 28; Luke v. 11, 27, 28, xviii. 22, 28 (cf. Phil. iii. 7 sqq.). For this very reason, following Jesus implies a trustful and hopeful cleaving to Him, following His guidance, as is particularly clear from John viii. 12, δ ἀκολουθῶν ἐμοὶ, οὐ μὴ περιπατήση εν τῆ σκοτία, ἀλλ' έξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς; John x. 4, τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ, ότι οίδασιν την φωνήν αὐτοῦ ; ver. 5, ἀλλοτρίφ δὲ οὐ μὴ ἀκολούθησουσιν, ἀλλὰ φεύξονται ἀπ' αὐτοῦ; χ. 27, 28, τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούει κἀγὼ γινώσκω αὐτὰ καὶ ἀκολουθοῦσίν μοι κάγὰ ζωὴν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς. Cf. John i. 37, 38, 41, 44. The first thing involved in following Jesus is accordingly a cleaving to Him in believing trust Those cleaving to Him also follow His lead, act according to His example; and this is the next thing included, as is mainly evident from the stress laid by Jesus upon the need of self-denial, and fellowship in the cross, in His followers; cf. Matt. viii. 19 with ver. 20, αι ἀλώπεκες φωλεούς ἔχουσιν . . . ὁ δὲ υίὸς τοῦ ἀνθρ. οὐκ ἔχει, ποῦ την κεφαλήν κλίνη. Mark viii. 34, and parallels, δστις θέλει ὀπίσω μου ἀκολουθεῖν, ἀπαρνησάσθω έαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθείτω μοι, where the twicerepeated ἀκολουθεῖν (in Matthew and Luke (the first passage) the words are added, ὀπίσω μου έρχεσθαι) manifestly divides itself, the first = to cleave trustfully and believingly to Christ; the second = to follow His lead and example. Matt. x. 38. Cf. John xiii. 36, όπου ύπάγω οὐ δύνασαί μοι νῦν ἀκολουθήσαι, ἀκολουθήσεις δὲ ὕστερον ; John xii. 26, ἐὰν έμοί τις διακονή, έμοὶ ἀκολουθείτω, cf. with ver. 25. Thus following Jesus denotes a fellowship of faith as well as a fellowship of life, i.e. of suffering with Him; and if, in the Gospels especially, fellowship of life seems the element mainly dwelt upon, it is because true cleaving to Jesus was quite impossible without this outward fellowship; and almost always in the synoptical Gospels this outward adhesion to Jesus is the visible act whereby following Him became known; cf. Matt. viii. 19, ix. 9, xix. 21, etc. But as the outward life and experience of Jesus was the embodiment of His inner nature, and of the relation subsisting between Him and the world, outward fellowship with Him could not continue without inner moral and spiritual fellowship, without a life resembling His, in a selfdenying sharing of His cross. It is, however, an error in Patristic exegesis, continued down to Thomas à Kempis and onwards, to represent self-denial and sharing of the cross as the one and only element in following Jesus; for thus, the first and main element, fellowship of faith, is sometimes put in the background, and sometimes utterly excluded from its due place.—It is further to be observed, that, with the exception of Matt. x. 38 and parallels, including xvi. 24, the ἀκολουθεῖν αὐτῷ everywhere in the synoptical Gospels expresses and includes outward adhesion to Jesus; but in St. John's Gospel (except i. 37-41) the expression appears only in viii. 12, x. 4, 5, 27, xii. 26, as an independent conception,

apart from any outward act or momentary circumstances of time and place which union with Jesus might involve. In the Acts and Epistles the expression does not once occur; but it is one of those inimitably fine and delicate indications of the coincidence between the Gospel of John and the Revelation, that it reappears in Rev. xiv. 4, οἱ ἀκολουθοῦντες τῶ ἀρνίφ.

' $A \kappa o i \omega$ , to hear. Construed with the genitive, and with the accusative. The former denotes the sensational perception, the accus expresses the thing perceived. Cf. John v. 24, 25, viii. 47, ix. 27, x. 3, 8, 27, and elsewhere.

'A K o n. I. Active. (1) Hearing as a sense and organ, Matt. xiii. 14, Acts xxviii. 26, ἀκοῦ ἀκούσετε; 2 Tim. iv. 3, 4, Heb. v. 11, 2 Pet. ii. 8, βλέμματι καὶ ἀκοῦ. 1 Cor. xii. 17, conjoined with ὀφθαλμός and ὄσφρησις. When it denotes the organ, usually in the plural, Mark vii. 35; Luke vii. 1; Acts xvii. 20; Heb. v. 11. (2) Hearing, e.g. ἀκοῆς ἄξιος, Plat., etc.—II. Passive. What is heard, what has got abroad, news, fama; specially, tradition, particularly in Plat., e.g. Tim. 20 C, ὁ δ' οὖν ἡμιν λόγον εἰσηγήσατο ἐκ παλαιᾶς ἀκοῆς ; 21 Α, κατὰ τὴν Σόλωνος ἀκοήν ; 23 D, ἀκοὴν παραδέχεσθαι. Also Thuc., Paus. So LXX. = ΤΙΚΑΣ, 1 Sam. ii. 26, οὐκ ἀγαθὴ ἡ ἀκοή, ἡν ἐγὼ ἀκούω; 2 Sam. xiii. 30 (al. ἀγγελία), Ps. cxii. 7, ἀκοὴ πουηρά. With the genitive ἀκοὴ τινός, what one hears said about any one, Matt. iv. 24, xiv. 1, Mark i. 28, xiii. 7; Gal. iii. 2, 5, \$\hat{\eta} \alpha \alpha \corr \gamma \corr \gamm πίστεως, what is heard (said) of the faith. With the genitive of the subject, John xii. 38, Rom. x. 16, ή ἀκοὴ ἡμῶν, the news that we have heard; cf. Obad. 1; Jer. xlix. 14. Now mynor denotes that which is given to be heard, the message, Isa. xxviii. 9, 19, xxxvii. 7, lii. 7, εὐαγγελίζεσθαι ἀκοὴν εἰρήνης; LXX. elsewhere = ἀγγελία, and so also Isa. liii. 1. Now, as this passage is quoted in Rom. x. 16, we can scarcely take ver. 17, apa ή πίστις ἐξ ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος θεοῦ, to mean the actus audiendi; cf. Num. xxiv. 4; ἀκοή signifies, therefore, the message heard, the communication received; ῥήμα, the word containing the message. So also Heb. iv. 2, ὁ λόγος τῆς ἀκοῆς; Ecclus. xli. 23; 1 Thess. ii. 13, παραλαβόντες λόγον ἀκοῆς, which passages show at the same time that åkoń is term. techn. for the proclamation of redemption (cf. Isa. liii. 1, xxviii. 9; Jer. xlix. 14, "what the prophet has heard from Jehovah, and causes the people to hear;" as Delitzsch explains, in order to account for the passive import of ἀκοή, which in his opinion cannot be satisfactorily proved by classical usage. But see above). Syn. κήρυγμα, —the latter in view of the κηρύσσοντες, the former in view of the ἀκούσαντας, and, indeed, probably of such as are mentioned in Heb. ii. 3 and in iv. 2; so that this usage held a middle place between the Hebrew ממונה and the ἀκοή of classical Greek. Cf., however, Ecclus. xli. 23.

Παρακοή (from παρακούειν, in the sense of not to hear, not obeying, only in Matt. xviii. 17) = disobedience, used only by later and by ecclesiastical writers. (Otherwise = what is heard amiss.) Syn. παράβασις, Heb. ii. 2, opp. ὑπακοή, Rom. v. 19, 2 Cor.

x. 16. It corresponds to the Hebrew ງp; cf. 1 Sam. xv. 23; Deut. xxxi. 27; Ezek. ii. 5, 8, xii. 2, 3, 9; Num. xvii. 25, etc.; by the LXX. rendered ἀπειθής, ἀδικία, ἀντιλογία (rebellion), etc., and denotes, like the last-mentioned word, rebellious conduct towards the revealed will of God; cf. the contrast between ὑπακοή and ἀμαρτία in Rom. vi. 16, v. 19, so far as that had not been done which duty to God required; cf. ibid. διὰ τῆς ὑπακοῆς... δίκαιοι. Heb. ii. 2, disobedience, so far as it is disregard of the law; vid. ver. 3, 2 Cor. x. 6, opposed to the ὑπακοὴ τοῦ Χριστοῦ; vid. ὑπακοή.

83

'T π α κ ο ύ ω, to listen to something, to hearken, Acts xii. 13; mostly = to obey, give head, follow, yield, of servants, soldiers, pupils; frequent in Plat., Thuc., Xen.; Matt. viii. 27; Mark i. 27, iv. 41; Luke viii. 25, xvii. 6; Eph. vi. 1, 5; Col. iii. 20, 22; 1 Pet. iii. 6; Rom. vi. 16, δοῦλοί ἐστε ῷ ὑπακούετε; ver. 17, ὑπηκούσατε... εἰς δν παρεδόθητε τύπον διδαχῆς; Rom. vi. 12, ὑπ. ταῖς ἐπιθυμίαις. Then of the manifestation of faith, so far as it consists in the humble acceptance of the gospel message; cf. Rom. vi. 17; x. 16, οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίφ; cf. ibid. τίς ἐπίστευσεν τῷ ἀκοῷ ἡμῶν; both with specification of the object; 2 Thess. i. 8, τῷ εὐαγγελίφ; iii. 14, τῷ λόγφ; Acts vi. 7, τῷ πίστει (vid. πίστις); cf. Heb. v. 9, τῷ Χριστῷ; xi. 8, πίστει καλούμενος ᾿Αβρ. ὑπήκουσεν ἐξελθεῖν, as also alone to denote the continuous subjection of faith under the preached word, the keeping of the word in believing obedience; so in Phil. ii. 12, καθὼς πάντοτε ὑπηκούσατε... μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἐαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε, cf. 2 Cor. vii. 15.

'T π ή κ ο ο ς, heedful of, obedient to, the will of God, Acts vii. 39. Like ὑπακούεω, of the obedience required in believers, 2 Cor. ii. 9, ἔγραψα, ἵνα γνῶ τὴν δοκιμὴν ὑμῶν, εἰ εἰς πάντα ὑπήκοοί ἐστε. Of Christ, Phil. ii. 8, ἐταπείνωσεν ἑαυτὸν γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, to be explained probably of the obedience to the law, which he, ὡς ἄνθρωπος, had to render, cf. Gal. iv. 4, Heb. v. 8 (see δοῦλος), and only with more remote reference to John x. 18, ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔλαβον παρὰ τοῦ πατρός μου.

'T π α κ ο ή, obedience, unknown in classical Greek; in LXX. only in 2 Sam. xxii. 36; N. T., and ecclesiastical writers. (1) In general = obedience, Rom. vi. 16, & παριστάνετε ἐαυτοὺς δούλους εἰς ὑπακοήν. Elsewhere always (2) in a special sense of obedience to God's will, of willing subjection to that which, in the sphere of divine revelation, is right, as immediately after, ibid. δοῦλοί ἐστε & ὑπακούετε, ἤτοι ἀμαρτίας εἰς θάνατον, ἡ ὑπακοῆς εἰς δικαιοσύνην. So in Rom. v. 19, διὰ τῆς ὑπακοῆς. . . δίκαιοι κατασταθήσονται. In Heb. v. 8, of Christ, ἔμαθεν ἀφ' ὧν ἔπαθεν τὴν ὑπακοήν. (3) More specially still of subjection to the saving will of God, revealed in Christ, ὑπακοὴ τῆς ἀληθείας, 1 Pet. i. 22; νιὰ. ἀλήθ.; ὑπακοὴ πίστεως, Rom. i. 5, xvi. 26; cf. Acts vi. 7, ὑπήκουον τῆ πίστει; 2 Cor. x. 5, ὑπακοὴ τοῦ Χριστοῦ. Also standing alone, as a mode of the manifestation of Christian faith, Rom. xv. 18; xvi. 19, ἡ γὰρ ὑμῶν ὑπακοή εἰς πάντας ἀφίκετο; 2 Cor. vii. 15, x. 6, ὅταν πληρωθῆ ὑμῶν ἡ ὑπακοή. Philem. 21; 1 Pet. i. 2, 14, τέκνα ὑπακοῆς.

'A λ η θ ή ς, és, gen. éos, adv. ἀληθῶς, true, from λήθω, λανθάνω, therefore primarily = unconcealed, unhidden, manifest; cf. Matt. xxvi. 73, ἀληθῶς καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἰ, καὶ γὰρ ἡ λαλία δῆλόν σε ποιεῖ, hence = real, actual. Vid. Acts xii. 9, οὐκ ἤδει ὅτι ἀληθές ἐστιν τὸ γινόμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλον, ἐδόκει δὲ ὅραμα βλέπειν; cf. ver. 11, νῦν οἶδα ἀληθῶς ὅτι ἐξαπέστειλεν κύριος τὸν ἄγγελον αὐτοῦ. That, therefore, is ἀληθές whose appearance is not mere show: that which is the reality it appears to be, 1 Pet. v. 12, ἐπιμαρτυρῶν ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ, εἰς ἡν ἑστήκατε, real grace of God (Bengel: alteram non esse expectandam); 1 John ii. 27, ὡς τὸ αὐτοῦ χρίσμα διδάσκει ὑμᾶς περὶ πάντων, καὶ ἀληθές ἐστιν, καὶ οὐκ ἔστιν ψεῦδος, so it is in reality,—ψεῦδος = deception, lie. (The neuter in classical Greek, especially since Herod., as an adv.) 1 John ii. 8, δ ἐστιν ἀληθὲς ἐν αὐτῷ καὶ ἐν ὑμᾶν, according to Huther = actually realized; better merely = actual, manifest. In John vi. 55 it makes no difference whether we read ἀληθὴς βρῶσις, πόσις, or ἀληθῶς: it is actual food, food which shows itself to be such, or is really food. 'Αληθής always says emphatically that something is what it professes to be, and as it professes to be.

Thus  $\partial \lambda \eta \theta \dot{\eta} s$  designates the object of a statement or testimony as conformable to the reality, as not disguising the reality. So in John iv. 18, τοῦτο ἀληθèς εἴρηκας; John x. 41, πάντα δσα εἶπεν Ἰωάννης περὶ τούτου ἀληθῆ ἢν. The witness itself, ἡ μαρτυρία, is in this case ἀληθινή, coincident with the reality. Cf. John xix. 35, ἀληθινή αὐτοῦ ἐστὶν ή μαρτυρία, κάκεῖνος οίδεν ὅτι ἀληθή λέγει. When not unfrequently the witness itself is designated  $\partial \lambda \eta \theta \dot{\eta} s$ , it is owing to a weakened use of  $\partial \lambda \eta \theta \dot{\eta} s$  in the sense of  $\partial \lambda \eta \theta \iota \nu \delta s$ , as is clear from classical Greek and the LXX. Cf. Herod. v. 41. 1, ἀληθέϊ λόγω πυθόμενοι, for which we find in vi. 68, ὀρθῷ λόγφ ; Plato, De Rep. i. 330 E, ἀληθεῖς μῦθοι. Still it is possible, cf. John xix. 35, that in the passages cited it is intended to lay stress upon the fact that the witness is really a witness—that which deserves the name, and which may fairly claim the authority and value of a witness, John v. 31, 32, viii. 13, 14, 17, xxi. 24; 3 John 12; Titus i. 13. Cf. 2 Pet. ii. 22, ἀληθὴς παροιμία; Soph. Δj. 664, ἀλλ' In John viii. 16, the Received text has ή κρίσις ή ἐμὴ έστ' άληθής ή βροτών παροιμία. άληθής ἐστιν, where Lachm. Tisch. read ἀληθινή. The latter reading appears more suitable to the context (ὅτι μόνος οὐκ εἰμὶ κ.τ.λ.). But ἀληθής also gives a good sense, so far as Christ's judgment, in contrast with that previously mentioned, ὑμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε, appears as unassailable = my judgment answers to its idea, is  $\dot{a}\lambda\eta\theta\dot{\eta}s$ , syn. δίκαιος; cf. John vii. 18; Rom. i. 18, ii. 8; 1 Cor. xiii. 16; 2 Thess. ii. 10, 12; cf. John vii. 24, μὴ κρίνετε κατ' ὄψιν, ἀλλὰ τὴν δικαίαν κρίσιν κρίνατε. δίκαιος = what is as it ought to be—normal; ἀληθής, what is as it pretends or claims to be. Cf. Thuc. iii. 56, εἰ γὰρ τῷ αὐτίκα χρησίμφ ὑμῶν τε καὶ ἐκείνων πολεμίως τὸ δίκαιον λήψεσθε, τοῦ μὲν ὀρθοῦ φανεῖσθε οὐκ ἀληθεῖς κριταὶ ὄντες; Plat. Conviv. 212 A, τίκτειν οὐκ εἴδωλα ἀρετῆς . . . ἀλλ' ἀληθή; ibid. ἀρετή ἀληθής, and often; Eur. Or. 414, ἀληθής δ' ές φίλους έφυν φίλος. Hence τὸ άληθές, τὰ άληθη, the true, in opposition to all pretence and hypocrisy. Phil. iv. 8, ὅσα ἐστὶν άληθη, δσα σεμνά κ.τ.λ.

Of persons, according to the nature of the case only seldom, and usually only when

something predicated concerning them has to be ratified, as e.g. ἀληθὴς φίλος; cf. Wisd. xii. 27, δν πάλαι ἠρνοῦντο εἰδέναι θεὸν ἐπέγνωσαν ἀληθῆ. Wisd. i. 6. Then also = sincere, open; cf. Wisd. vi. 17, ἡ ἀληθεστάτη παιδείας ἐπιθυμία; he who is as he professes to be, e.g. Hom. Il. xii. 433, γυνὴ ἀληθής = a guileless, pure, and true wife. Hence opposed to πλάνος = one who does not deceive, nor awaken false impressions, whether in relation to himself or another object; cf. 2 Cor. vi. 8, ὡς πλάνοι καὶ ἀληθεῖς; Matt. xxii. 16; Mark xii. 14, οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ ἐν ἀληθεῖς διδάσκεις; cf. Luke xx. 21, οἴδαμεν ὀρθῶς λέγεις καὶ διδάσκεις καὶ οὐ λαμβάνεις πρόσωπον. Hence also syn. δίκαιος opposed to ἄδικος, John vii. 18, ὁ ἀφ' ἑαυτοῦ λαλῶν, τὴν δόξαν τὴν ἰδίαν ζητεῖ ὁ δὲ ζητῶν τὴν δόξαν τοῦ πέμψαντος αὐτὸν, οὖτος ἀληθής ἐστιν, καὶ ἀδικία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν. Of God, ὁ θεὸς ἀληθής ἐστιν, John iii. 33; Rom. iii. 4, He is as He reveals Himself. Cf. Eur. Ion. 1537, ὁ θεὸς ἀληθής, οὐ μάτην μαντεύεται; Plat. Pol. 382 E, Κομιδῆ ἄρα ὁ θεὸς ἀπλοῦν καὶ ἀληθής, ἔν τε ἔργω καὶ ἐν λόγω, καὶ οὕτε αὐτὸς μεθίσταται, οὕτε ἄλλους ἐξαπατᾶ κ.τ.λ.

The fundamental idea of the corresponding Hebrew word is different. LXX. ἀληθής = Τος, Deut. xiii. 14; 2 Chron. xxxi. 20; Tisch., τὸ καλὸν καὶ τὸ εὐθές, αἰ. ἀληθές, Heb. Τος, Deut. xvii. 4, ἀληθῶς γέγονε τὸ ῥῆμα; Prov. xxii. 21, διδάσκω οὖν σε ἀληθῆ λόγον (so frequently in Plat., e.g. Phaedr. 270 C, Gorg. 508 B); Isa. xlii. 3, εἰς ἀληθῆ ἐξοίσει κρίσιν; Tisch. εἰς ἀλήθειαν; cf. John vii. 24; Matt. xii. 20, εἰς νῦκος; Isa. xliii. 9, εἰπάτωσαν ἀληθῆ.—Τος, Gen. xli. 32, ἀληθὲς ἔσται τὸ ῥῆμα τὸ παρὰ τοῦ θεοῦ. To the fundamental idea of firm, sure, that is, reliable, ἀληθινός would correspond better; as a general rule, also, it is employed to render it, along with πιστός, ἀξιόπιστος, and similar words.—So far as we can ascertain, ἀληθής is only used where classical writers would have used it, so that its meaning has not been expanded by the Hebrew idea.

The adv. ἀληθῶς, really, with reference to a predicate noun, Matt. xiv. 33, xxvi. 73, xxvii. 54; Mark xiv. 70, xv. 39; John i. 48, iv. 42, vi. 14, 55 (al. ἀληθής), vii. 26 (Rec.), vii. 40, viii. 31; 1 Thess. ii. 13. To a verb, 1 John ii. 5, ἀληθῶς ἐν τούτφ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ τετελείωται; Acts xii. 11, νῦν οἶδα ἀληθῶς (cf. Luke xxiii. 47, ὄντως, with Matt. xxvii. 54); cf. ver. 9; John vii. 26, μήποτε ἀληθῶς ἔγνωσαν = can they really have recognised? John xvii. 8. In Luke (Luke ix. 27, xii. 44, xxi. 3, ἀληθῶς λέγω ὑμῖν, which refers to the entire statement. Cf. Mark xii. 43; Matt. xxiv. 47, xvi. 28.

'A λ η θ ι ν ό ς, ή, όν, real, genuine; cf. Krüger, § xli. 11. 19, "The endings ινός and εινός denote that the quality, as a fundamental idea, exists in abundance, πεδινός, ὀρεινός." Accordingly, ἀληθινός is related to ἀληθής as form to contents or substance; ἀληθής denotes the reality of the thing; ἀληθινός defines the relation of the conception to the thing to which it corresponds = genuine. (1) = genuinus, legitimus. Plat. Rep. vi. 499 C, ἀληθινής φιλοσοφίας ἀληθινός ἔρως; Theaet. 176 C, σοφία καὶ ἀρετή ἀληθινή. Of genuine materials, as silver, colour, etc., Xen. Oec. x. 3. So John i. 9; 1 John ii. 8, τὸ φῶς τὸ

άληθινόν ; John iv. 23, οἱ ἀληθινοὶ προσκυνηταί ; vi. 32, ὁ ἄρτος ὁ ἀληθινός ; John xvii. 3, δ μόνος άληθινὸς θεός; cf. 1 John v. 20. On the contrary, δ θεὸς άληθης ἔστιν, God i.e. He who is already recognised, known as God—is as He reveals Himself. 1 Thess. i. 9, θεῷ ζῶντι καὶ ἀληθινῷ, as Lachm. reads in Heb. ix. 14, according to Cod. A.—Heb. viii. 2, τής σκηνής τής άληθινής; ix. 24, άντίτυπα των άληθινων; John xv. 1, ή ἄμπελος ή  $\partial \lambda \eta \partial \nu \eta'$ ; cf. Jer. ii. 21. Then (2) = reliable, that which does not deceive, which bears testing, e.g. Xen. Anab. i. 9. 17, στρατεύματι άληθινώ έχρήσατο, καὶ γὰρ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ οὐ χρημάτων ἔνεκα πρὸς ἐκεῖνον ἔπλευσαν, ἀλλ' ἐπεὶ ἔγνωσαν κερδαλεώτερον εἶναι Κύρφ καλώς πειθαρχεῖν ἡ τὸ κατὰ μῆνα κέρδος; Luke xvi. 11, τὸ ἀληθινόν, opp. τῷ άδίκο μαμμονά, which is not as it ought to be, which does not correspond to the requirements made of it, to the δίκη. The main idea is, ver. 1, τὰ ὑπάρχοντα; hence τὸ ἀληθινόν, the genuine reliable possession (cf. ver. 12; Heb. x. 34, την άρπαγην των ύπαργόντων ύμων ...προσεδέξασθε, γινώσκοντες έχειν έαυτοις κρείττονα υπαρξιν και μένουσαν). Plat. Rep. vii. 522 A, ὅσοι μυθώδεις τῶν λόγων καὶ ὅσοι ἀληθινώτεροι ἢσαν. So John iv. 37, ὁ λόγος ό ἀληθινός ; Rev. xix. 9, xxii. 6 ; John xix. 35, ἀληθινή αὐτοῦ ἐστὶν ή μαρτυρία, κἀκεῖνος οίδεν δτι άληθή λέγει. Syn. δίκαιος, Rev. xv. 3, δίκαιαι καλ άληθιναλ αί όδοί σου; xvi. 7, xix. 2, at reforms on = according to truth,—the truth considered as an objective norm, full of truth; whereas in the case of  $\partial \lambda \eta \theta \dot{\gamma}_{5}$ , the subject of which it is predicated, or that which the subj. represents, the reality in question, is itself the norm. Sometimes this distinction is less clear, according to the subject, e.g. ἀληθης παροιμία, 2 Pet. ii. 22; ό λόγος ὁ ἀληθινός, John iv. 37.—Syn. πιστός, Rev. xxi. 5, xxii. 6, iii. 14, xix. 11. Conjoined with aysos, Rev. iii. 7, vi. 10. LXX., see ἀληθής.

'A  $\lambda \eta \theta \epsilon \iota a$ ,  $a_5$ ,  $\eta$ , truth, as the unveiled reality lying at the basis of, and agreeing with, an appearance; the manifested, veritable essence of a matter; accordingly, further, the reality appertaining to an appearance or manifestation; vid.  $\partial \lambda \eta \theta \dot{\eta}_{S}$ . Plat. Phaed. 99 Ε, ἔδοξε δή μοι χρήναι εἰς τοὺς λόγους καταφυγόντα ἐν ἐκείνοις σκοπεῖν τῶν ὄντων τὴν  $\dot{a}\lambda\dot{\eta}\theta\epsilon\iota a\nu$ , in order that it may not happen to him, as to those who look at the sun and injure their eyes, έὰν μὴ ἐν ὕδατι ἥ τινι τοιούτω σκοπῶνται τὴν εἰκόνα αὐτοῦ.—Rom. i. 25, μετήλλαξαν τὴν ἀλήθειαν τοῦ θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει; cf. ver. 19, τὸ γνωστὸν τοῦ θεοῦ φανερόν έστιν εν αὐτοῖς κ.τ.λ.; hence = the manifest, real essence of God.—Od. xi. 506, 507, αὐτάρ τοι παιδός γε Νεοπτολέμοιο φίλοιο πᾶσαν ἀληθείην μυθήσομαι, ώς με κελεύεις; Plat. Phaed. 275 B, σοφίας τοις μαθηταίς δόξαν οὐκ ἀλήθειαν πορίζεις; Palaeph. de incred. iv. 2,  $\dot{\eta}$  à $\lambda\dot{\eta}\theta\epsilon\iota a$   $\ddot{\eta}\delta\epsilon = res$  ita se habet. So also in the adverbial combinations,  $\tau \hat{\eta}$  à $\lambda\eta\theta\epsilon\dot{\eta}a$ , ἐπ' ἀληθείας, μετ' ἀληθείας, etc. = re vera, actually, really, in very deed; Plat. Prot. 339 D, ἄνδρα ἀγαθὸν γενέσθαι ἀληθεία; Rep. 426 D, ὅσοι οἴονται τῇ ἀληθεία πολιτικοὶ εἶναι. 'A $\lambda\eta\theta$ . accordingly denotes the reality lying or clearly to be laid before our eyes, as opposed to a mere appearance, without reality; the reality, so far as an appearance or setting forth thereof is in question. Plat. Phaed. 65 B, αρα έχει ἀλήθειάν τινα όψις τε καὶ ἀκοὴ τοῖς ἀνθρώποις; Mark v. 33, εἶπεν αὐτῷ πᾶσαν τὴν ἀλ.; Acts xxvi. 25, οὐ μαίνομαι, άλλὰ άληθείας καὶ σωφροσύνης ῥήματα άποφθέγγομαι ; John v. 33, μεμαρτύρηκεν  $\tau \hat{p}$   $d\lambda$ , xvi. 7; Rom. ix. 1; 2 Cor. xii. 6; Eph. iv. 25; 1 Tim. ii. 7.— $\epsilon \pi$   $d\lambda \eta \theta \epsilon lag =$ in very deed, evidently, veritably; Acts iv. 27, x. 34; Luke xxii. 59; John xvii. 19, ήγιασμένοι ἐν ἀλ., in which passage, however, ἀληθ. is more precisely defined by the connection, vid. infra, Col. i. 6; 1 John iii. 18, μὴ ἀγαπῶμεν λόγφ, μηδὲ τῆ γλώσση, ἀλλ'  $\dot{\epsilon} \nu$  έργ $\phi$  καλ  $\dot{\epsilon} \lambda \eta \theta \epsilon i q$ .  $T \hat{\phi}$  λόγ $\phi$  and  $\tau \hat{\eta}$   $\dot{\epsilon} \lambda \eta \theta \epsilon i q$  are frequently contrasted in classical Greek; so also λόγω and ἔργω, especially in Plato; in the poets, γλώσσα and ἔργω: vid. Ast, Lex. Plat. s.v. ἀλήθεια, λόγος, and Düsterdieck in loc. 'Αγαπῶν ἐν ἀλ., really, truly to love, with a love which is veritably love, 2 John 1; 3 John 1. Then = corresponding to the truth, the reality, Rom. ii. 2, τὸ κρίμα τοῦ θεοῦ ἐστὶν κατὰ ἀλήθειαν ἐπὶ τοὺς κ.τ.λ. So, where it refers to the object of the verb, as in Xen. Mem. ii. 1. 27, τὰ ὅντα δυηγήσομαι μετ' ἀληθείας (cf. supra, Plat. Phaed. 99 E); 2 Cor. vii. 14, ὡς πάντα ἐν ἀληθεία ἐλαλήσαμεν ύμιν, ούτως καὶ ἡ καύχησις ἡμῶν ἡ ἐπὶ Τίτου ἀλήθεια ἐγενήθη; Matt. xxii. 16, ἐν άλ.; Mark xii. 14; Luke xx. 21, ἐπ' ἀληθείας διδάσκεις; Mark xii. 32, ἐπ' άλ. εἶπας; Luke iv. 25, ἐπ' ἀλ. λέγω; Phil. i. 18, εἶτε προφάσει εἶτε ἀληθεία Χριστὸς καταγγέλλεται.

As  $\partial n \theta \eta \sin n \theta$  means really, corresponding to the reality, syn.  $\delta \kappa a \cos n \theta$  normal, corresponding to the requirements, so does  $\dot{a}\lambda\dot{\eta}\theta\epsilon a$  also denote the truth, not merely as the representation of that which is, but as the representation, realization, of that which ought to be, which alone has a right to be, and to appear. So Xen. Anab. ii. 6. 25, τοῖς δ' ὁσίοις (opp. ἐπιόρκοις) καὶ ἀλήθειαν ἄσκουσιν (opp. ἀδίκοις); 26, ἀγάλλεται ἐπὶ θεοσεβεία καὶ ἀληθεία καὶ δικαιότητι. So also in the N. T., especially in St. Paul's writings; Rom. i. 18, ἀσέβεια καὶ ἀδικία ἀνθρώπων τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικία κατεχόντων ; ii. 8, τοῖς ἀπειθοῦσιν μὲν τῇ ἀλ., πειθομένοις δὲ τῆ ἀδικία. The same combination occurs in Gal. v. 7 (iii. 1, Rec. text), where, however, as in most of the passages to be adduced,  $\lambda\eta\theta$  is more precisely defined in accordance with the peculiar import to which we shall refer below; cf. 2 Thess. ii. 10, 12; 1 Cor. xiii. 6, οὐ χαίρει ἐπὶ τῷ ἀδικία, συγχαίρει δὲ τῷ ἀλ.; v. 8, μηδὲ ἐν ζύμη κακίας καὶ πονηρίας, άλλ' ἐν ἀζύμοις είλικρινείας καὶ άλ.; 2 Cor. xi. 10; 1 Pet. i. 22, τὰς ψυχάς ήγνικότες ἐν τῆ ὑπακοῆ τῆς ἀλ.; Jas. v. 19, πλανᾶσθαι ἀπὸ τῆς ἀλ. Hence combined δικαιοσύνη κ. άλ., Eph. v. 9; cf. iv. 24, τὸν κατὰ θεὸν κτισθέντα ἐν δικαιοσύνη καὶ δσιότητι τῆς ἀλ., in contrast with ver. 22, τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης; vì. 14, περιζωσάμενοι τὴν ὀσφὸν ἐν ἀλ., καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς δικ. Ιf δικαιοσύνη designates the state, which formally corresponds to the claims of justice, and, indeed, in the first instance negatively, freedom from guilt (vid. δικαιοσύνη), ἀληθεία expresses the positive side, and denotes the realization of that which alone ought to be and can abide, — the contents, as it were, of δικαιοσύνη. Cf. John iii. 21; 1 John i. 6; and Rom. ii. 2. - In Pilate's question, τί ἐστιν ἀλ. (John xviii. 38), ἀληθ. signifies that which really is and abides, which therefore has validity, and not merely a show of existence.  $\lambda \lambda \eta \theta$ . has the same force as used by our Lord, ver. 37, μαρτυρήσω τῆ ἀληθεία . . . πᾶς ὁ ὧν ἐκ της ἀλ., "whose characteristic it is to let himself be governed by the truth." The word

is used thus in John iv. 23, 24, προσκυνεῖν ἐν πνεύμ. καὶ ἀλ., iii. 21; 1 John i. 6, ποιείν την άλ. In this sense also the contents of the revelation of God, the object of Christian faith and knowledge, may be designated  $\dot{a}\lambda\eta\theta$ ,—nay more,  $\dot{\eta}$   $\dot{a}\lambda\eta\theta$ , so far as this revelation brings to light that which alone has or can claim reality and validity. ἀληθ. may take the place of δίκη. Cf. 2 Thess. ii. 10, ἐν πάση ἀπάτη ἀδικίας τοῦς ἀπολλυμένοις, άνθ' ὧν τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθῆναι αὐτούς; ver. 12, οί μὴ πιστεύσαντες τῆ ἀλ., ἀλλ' εὐδοκήσαντες ἐν τῆ ἀδικία; 2 Tim. ii. 25, ἐπίγνωσις ἀληθείας; iii. 7; Titus i. 1; Heb. x. 26, μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπύγνωσιν τῆς ἀλ.. Το this sense of άληθ, corresponds its use by later classical writers to denote the ultimate ground; e.g. Dion. H. de Thucyd. jud. 3, της φιλοσόφου θεωρίας σκοπός έστιν ή της άληθείας γνώσις; cf. John xviii. 38; in general, to denote that which in the last instance has reality, and can therefore claim validity; e.g. Plut. de aud. poet. 36 E, κεκραμένης μύθοις ἀληθείας, of the truth that remains after abstracting the poetical garb. Otherwise, though similarly in 2 Tim. iv. 4, Titus i. 14; Plut. Gryll. 986 A, κενον αγαθον καλ είδωλον αντί τής ἀληθείας διώκων. The N. T. usage was anticipated by Philo, who says, e.g., concerning the proselyte, μεταναστάς εἰς ἀλήθειαν, de creat. princ. 726 D; de vita Mos. 694 C, εὐαγέστατον κρίνων τὸ ἔργον ὑπὲρ ἀληθείας καὶ θεοῦ τιμῆς; cf. Rom. ii. 20, ἔχοντα τὴν μόρφωσιν τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἀλ. ἐν τῷ νόμῳ.— ᾿Αληθ. is that which, as having permanent existence and validity, has become manifest—has been revealed in Christ; Eph. i. 13, ό λόγος τῆς ἀληθείας, τὸ εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας ὑμῶν ; Jas. i. 18 ; 2 Cor. vi. 7 ; 2 Tim. ii. 15; Col. i. 5, ὁ λόγος τῆς ἀλ. τοῦ εὐαγγελίου; cf. ἀλ. τοῦ εὐ., Gal. ii. 5; ἀληθ. describes the contents of the gospel as a reality. — ' $A\lambda$ , as the object of  $\pi l \sigma \tau \iota s$ , is at the same time its correlative. 1 Tim. ii. 7, διδάσκαλος έθνων έν πίστει καὶ ἀληθεία; cf. Titus i. 1, οί κατὰ πίστιν ἐκλεκτοὶ θεοῦ καὶ ἐπίγνωσιν ἀληθείας τῆς κατ' εὐσεβείαν. — Briefly summed up, therefore, the Christian salvation comes to be designated  $\partial \lambda \eta \theta \epsilon \iota a$ ; so far as being an unique and eternal reality, it has become manifest, and is set forth as the object of knowledge or faith. 2 Cor. iv. 2, μηδε δολοῦντες τον λόγον τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τῆ φανερώσει τῆς ἀληθείας συνιστῶντες ἑαυτούς; comp. ver. 6, πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ θεοῦ έν προσώπφ Χριστοῦ; 2 Pet. i. 12, ή παροῦσα ἀλ.; 2 Pet. ii. 2, ή όδὸς τῆς ἀλ.; 2 Cor. xiii. 8, οὐ γὰρ δυνάμεθά τι κατὰ τῆς ἀλ., ἀλλὰ ὑπὲρ τῆς ἀλ.; 1 Tim. iii. 15, στῦλος καὶ ἐδραίωμα τῆς ἀλ.; vi. 5, ἀπεστερημένοι τῆς ἀλ.; 2 Tim. ii. 18, περὶ τὴν ἀλ. ἠστόχησαν; iii. 8, άνθίστανται τἢ ἀλ.; iv. 4, ἀπὸ μὲν τῆς ἀλ. τὴν ἀκοὴν ἀποστρέψουσιν, ἐπὶ δὲ τοὺς μύθους έκτραπήσονται; Titus i. 14; Jas. iii. 14. — The expression ή ἀλήθεια τοῦ θεοῦ, Rom. iii. 7, xv. 8, corresponds to γινέσθω ὁ θεὸς ἀληθής, Rom. iii. 4; vid. s.v. ἀληθής.

In John's usage also, which would seem, according to John i. 14, 17, to have been suggested by the Heb. אָּאָה, firmness, reliableness, ἀληθ. is the designation of the salvation revealed in Christ, marking it as the realization or reality of that which ought to be (cf. 3 John 12). Hence over against νόμος, i. 17, i. 14, πλήρης χάριτος καὶ ἀλ., ποτι τοι is applied to God revealing Himself, Ex. xxxiv. 6; 2 Sam. ii. 6; Ps. xxv. 10, xl. 11, 12, lxxxvi. 15, 25, xcviii. 3, cxv. 1, cxxxviii. 2; and ποκ ascribes to this revelation unchange-

'Aλήθ. answers to ποκ in agreement with the meanableness, and therefore reliableness. ing of  $d\lambda \eta \theta \nu \dot{\phi}_{S}$ . But that  $d\lambda \dot{\eta} \theta$  denotes something more, viz. the realization of that which ought to be, as the blessing of salvation, is clear from its being contrasted with νόμος, John i. 17; as also from the following connections, in which it is represented as the object of knowledge, John viii. 32, xvi. 13; 1 John ii. 21, οἴδατε τὴν ἀλ. . . . πᾶν ψεύδος ἐκ τῆς ἀλ. οὐκ ἔστιν; 2 John 1. Christ thus designates Himself in John xiv. 6, where the conjunction with ή ζωή is very significant. The promised Paraclete is accordingly described, after the analogy of the salvation, as  $\tau \delta \pi \nu$ .  $\tau \eta s \delta \lambda \eta \theta$ , the Spirit who represents what has substance and validity (cf. Rom. v. 5), John xiv. 17, xv. 26, xvi. 13; 1 John iv. 6. Hence 1 John v. 6, τὸ πν. ἐστιν ἡ ἀλ. In accordance herewith must be explained John xvii. 17, ἀγίασον αὐτοὺς ἐν τῷ ἀλ. σοῦ· ὁ λόγος ὁ σὸς ἀλήθειά ἐστιν ; cf. John viii. 40, 45, 46. The usage of John, however, goes somewhat further than that of Paul. This  $\partial \lambda \eta \theta$  appears as the power which rules the man, 1 John iii. 19,  $\partial \kappa \tau \eta s \partial \lambda \eta \theta$ . έσμέν,—it is remarkable that though the form ἐκ τινὸς εἶναι is a favourite one of Paul's, he never uses the phrase just cited from John; cf. v. 18, ἀγαπῶμεν ἐν ἀληθ.; vid. supra. Then as having entered into the man, 1 John i. 8, ii. 4, ἐν τούτφ ἡ ἀλήθ. οὐκ ἔστιν. In 2 John 2, cf. John viii. 44, to be in turn set forth, embodied by him, ποιείν τὴν ἀλήθ.; 1 John i. 6; cf. 3 John β, 8, συνεργολ τἢ ἀλ.; 2 John 3, the sphere in which the walk and conversation moves;  $\pi \epsilon \rho i \pi a \tau \epsilon \hat{\nu} \dot{\epsilon} \nu \dot{a} \lambda \eta \theta$ , 2 John 4; 3 John 3, 4; so that truth is exhibited in all circumstances. The word does not occur in 1 Thess. nor in Rev.

'A λ η θ ε ύ ω, to be an ἀληθής, and to act as such, cf. δουλεύω, θεραπεύω, therefore = to answer to the truth, to make it one's study; cf. Plut. Them. 18, ἀληθεύων λέγεις. So in Eph. iv. 15, ἀληθεύωντες δὲ ἐν ἀγάπη; cf. ver. 14 and 1 Cor. xiii. 6, ἡ ἀγάπη οὐ χαίμει ἐπὶ τῆ ἀδικίᾳ, συγχαίρει δὲ τῆ ἀληθείᾳ. Then specially, to speak the truth. Plat., Xen., Aristot.; Gal. iv. 16, ἀληθεύων ὑμῖν.

"A λ λ ο ς, η, ο, the other, denotes numerical difference, while ετερος denotes the other qualitatively, difference of kind. Cf. Gal. i. 6, 7, εἰς ετερου εὐαγγέλιου, δ οὐκ ἔστιυ ἄλλο, "another gospel, which, however, is not another gospel."

'A λ λ ά σ σ ω, 1st aor. ἤλλαξα, 2d fut. pass. = ἀλλαγήσομαι, from a form of the 2d aor. common in prose ἢλλάγην, from ἄλλος = to change, Acts vi. 14, ἀλλάξει τὰ ἔθη; Gal. iv. 20, τὴν φωνήν, referred by Meyer to ver. 16, the language which Paul used during his second stay in Galatia (Acts xviii. 23). But though this explanation is possible, usage and the context seem to commend another. From ὅτι ἀποροῦμαι ἐν ὑμῶν it is clear that Paul did not know how he ought to speak to them, and what tone was suited to the circumstances. Wetstein refers to 1 Cor. iv. 21, 2 Cor. x. 1, 10, and quotes as parallels of classical usage Artemid. ii. 20, κόραξ δὲ μοιχῷ καὶ πλέπτη προσεικάζοιτ ἀν . . . διὰ τὸ πολλάκις ἀλλάσσειν τὴν φωνήν; iv. 59, τὰ πολλαῖς χρώμενα φωναῖς . . . ὡς κόραξ κ.τ.λ. From these passages it is clear that the addition πρὸς τὴν χρείαν, said to be requisite for such an explanation, and which is not sustained by Acts xxviii. 10, is unnecessary; so

also πρὸς τὸ σύμφερον, 1 Cor. xii. 7. — To transform, 1 Cor. xv. 51, 52; Heb. i. 12; to exchange, Rom. i. 23, τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου θεοῦ ἐν ὁμοιώματι εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου κ.τ.λ.; cf. Jer. ii. 11; Ps. cvi. 20, ἢλλάξαντο τὴν δόξαν αὐτῶν ἐν ὁμοιώματι μόσχου = Τ. Ψίτι της in Soph. Antig. 936; elsewhere dat., cf. Ex. xiii. 13, and often in classical Greek. The genit. is frequent, also in Plato and Eurip. τὶ ἀντί τινος. If the object remain the same, and only alters its appearance, εἰς is for the most part used; cf. Plat. Rep. ii. 380 D.

'A ν τ ά λ λ α γ μ α, from ἀνταλλάσσω, to exchange, to barter; hence, that which is given in exchange, the price for which something is bartered. Ecclus. vi. 15, φίλου πιστοῦ οὐκ ἔστιν ἀντάλλαγμα; xxvi. 14, οὐκ ἔστιν ἀντάλλαγμα πεπαιδευμένης ψυχῆς. So also Matt. xvi. 26, τί δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; therefore here the price at which the exchange is effected, compensation, ransom, Mark viii. 37; cf. Ecclus. xliv. 17, Νῶε εὐρέθη τέλειος δίκαιος, ἐν καιρῷ ὀργῆς ἐγένετο ἀντάλλαγμα· διὰ τοῦτο ἐγενήθη κατάλειμμα τῆ γῆ, διὰ τοῦτο ἐγένετο κατακλυσμός. In both the N. T. texts (Matt. xvi. 26; Mark viii. 37), like λύτρον, the word is akin to the conception of atonement; cf. Ps. xlix. 8, οὐ δώσει τῷ θεῷ ἐξίλασμα ἑαυτοῦ = τῷ, which, in Isa. xliii. 3, Amos v. 12, is = ἄλλαγμα. Isa. xliii. 3, ἐποίησα ἄλλαγμά σου Αἴγυπτον καὶ Αἰθιοπίαν, καὶ Σοήνην ὑπὲρ σοῦ, cf. ver. 4. This is a confirmation of the fact that satisfaction and substitution essentially belong to the idea of atonement. Cf. λύτρον, ὑπόδικος.

'A π a λ λ ά σ σ ω, aor. 1 ἀπήλλαξα, perf. pass. ἀπήλλαγμαι, originally either to transfer from one state to another, that is, primarily, merely a stronger form of ἀλλάσσω, or it is related to ἀλλάσσω, as to turn away, turn aside, is to turn. Strictly, to change by separating, therefore to break up an existing connection, and set the one part into a different state, a different relation. Very frequently in the classics, where it = to lay aside, lay away, make loose, move away, set free. Middle = to turn oneself away, to escape, Acts xix. 12, ὤστε . . . ἀπαλλάσσεσθαι ἀπ' αὐτῶν τὰς νόσους (in Hippocr. often ἀπαλλάσσω την νόσον or της νόσου). Active = to set free, Heb. ii. 15, ἵνα ἀπαλλάξη τούτους ὅσοι φόβφ θανάτου ἔνοχοι ἦσαν δουλείας. So frequently in classical Greek in the connections ἀπαλλάττειν φόβου, δέους, etc. Passive = to be freed, to get loose; Luke xii. 58, ἐν τῆ ὁδῷ δὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ, ες. τοῦ ἀντιδίκου. 'Απαλλάττειν is also a term, tech. to denote the satisfaction of the complainant by the defendant, especially of the creditor by the debtor. The pass, however, is also applied to the guilty party so far as, by an arrangement with his accuser, he gets free from him before judgment is pronounced; vid. Vid. Matt. v. 25, ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀντιδίκφ σου; ver. 24, διαλλάγηθι τῷ άδελφῷ σου. Cf. especially, Xen. Mem. ii. 9. 6, where it is applied in both relations, 'O δε συνειδώς αύτφ πολλά και πονηρά παντ' εποίει, ώστε άπαλλαγήναι του 'Αρχεδήμου. ό δε 'Αρχέδημος οὐκ ἀπηλλάττετο, ἔως τόν τε Κρίτωνα ἀφῆκε. 'Αφιέναι denotes to dismiss from confinement, to absolve. — Zeun. in loc., " ἀπαλλάττειν, vel, ut h. l. ἀπαλλάττεσθαι, dicitur accusator qui actionem deponit et accusationem non persequitur; ἀφιέναι idem dicitur accusator, cum reum criminibus objectis liberat et absolvit: quod majus est." So, under appeal to Harpocration, in Suidas, ἀφείς καὶ ἀπαλλάξας τὸ μὲν ἀφείς, ὅταν ἀπολύση τίς τινα τῶν ἐγκλημάτων, ὧν ἐνεκάλει αὐτῷ· τὸ δὲ ἀπαλλάξας, ὅταν πείση τὸν ἐγκαλοῦντα ἀποστήναι καὶ μηκέτι ἐγκαλεῖν.

Διαλλάσσειν, ε.g. χώραν, ἐσθῆτα, etc., fully τινί τι ἀντί τινος. Secondarily, τινά τινι, πρός τινα, to reconcile; e.g. Thuc. viii. 89, ἐλπίδας ὅτι πολλὰς ἔχει κἀκείνοις τὸ στράτευμα διαλλάξειν; Plut. Them. 6, διαλλάξαι τὰς πόλεις ἀλλήλαις; Xen. de Vect. v. 8, ἔστι μὲν γὰρ πειρᾶσθαι διαλλάττειν τὰς πολεμούσας πρὸς ἀλλήλας πόλεις, ἔστι δὲ συναλλάττειν, εἴ τινες ἐν αὐταῖς στασιάζουσιν. Also τινὰ καί τινα, Xen. Hell. i. 6. 7, διαλλάξειν 'Αθηναίους καὶ Λακεδαιμονίους. As well in a two-sided as in a one-sided quarrel; cf. Thuc. l.c., as in Eur. Hel. 1235, διαλλάχθητί μοι; 1236, μεθίημι νεῖκος τὸ σόν. Isocr. Nicocl. 33 D, διαλλάττομαι πρός σε περὶ τούτου. Cf. Tholuck on Matt. v. 24, διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου (medial pass., νἰδ. Κτüger, lii. 6); cf. ver. 23, ὁ ἀδελφός σου ἔχει τὶ κατὰ σοῦ; 1 Sam. xxix. 4, ἐν τίνι διαλλαγήσεται οὖτος τῷ κυρίφ αὐτοῦ = ਜίτη. to show oneself obliging. Cf. Luke xii. 58, εν. ἀπαλλάσσω.

Μεταλλάσσω, aor. 1 μετήλλαξα, to exchange, convert, Rom. i. 25, την ἀλήθειαν τοῦ θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει; ver. 26, την φυσικήν χρησιν εἰς την παρὰ φύσιν.

Καταλλάσσω, aor. 1 κατήλλαξα, aor. 2 pass. κατηλλάγην, to change, to exchange: then like διαλλάσσειν, συναλλάσσειν = to reconcile (e.g. Aristot. Oec. ii. 15, κατήλλαξεν αὐτοὺς πρὸς ἀλλήλους), both in onesided and mutual enmity; in the former case the context must show on which side is the active enmity, e.g. Xen. Anab. i. 6. 1, 'Ορόντης . . . ἐπιβουλεύει Κύρφ, καὶ πρόσθεν πολεμήσας, καταλλαγεὶς δέ. On the contrary, Soph. Aj. 743, θεοΐσι ὡς καταλλαχθῆ χόλου; 1 Cor. vii. 11, τῷ ἀνδρὶ καταλλαγήτω. Possibly it is here uncertain who is guilty, and that the apostle only requires in general that the marriage be re-established; the probability, however, is that a change of feeling is required on the part of the wife, for we must suppose that ver. 10, γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρὸς μη χωρισθήναι, implies behaviour on the part of the woman as truly as ver. 11, ἄνδρα γυναϊκα μὴ ἀφιέναι, on that of the man. Cf. also Harless, Ehescheidungsfrage, p. 78. Herod. i. 61, καταλλάσσετο τὴν ἔχθρην (sc. his hostility) τοῖσι στασιωτῆσι. In Rom. v. 10 and 2 Cor. v. 18-20, where καταλλάσσειν is used of the divine work of redemption, the context must show whether God is to be regarded as the antagonist of man, or man of God. Neither the word in and by itself, nor the grammatical connection, can here decide; cf. the passages quoted, Xen. Anab. i. 6. 1, and Soph. Aj. 743. the designation of men as  $\dot{\epsilon}\chi\theta\rho\rho\dot{\rho}$ , Rom. v. 10, settle the question, for that word may equally well be taken actively (Rom. viii. 7; Col. i. 21; Jas. iv. 4) or passively (Rom. xi. 28; Col. ix. 13). But Rom. v. 11, δι' οὖ νῦν καταλλαγὴν ἐλάβομεν, is decidedly opposed to the supposition that either a change of feeling on the part of man, brought about by the divine redemption, is referred to, or an alteration in his relation to God to

be accomplished by man himself. Cf. also Rom. xi. 15. It is God who forms the relation between Himself and humanity anew; the part of humanity is to accept this reinstatement; cf. 2 Cor. v. 20, καταλλάγητε τῷ θεῷ; cf. Acts iv. 40, σώθητε ἀπὸ κ.τ.λ. This appears to be the only yet conclusive reason obliging us to take καταλλάσσειν ήμᾶς, τὸν κόσμον ἐαυτῷ in the sense of Eph. i. 6, ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς, i.e. God establishes a relationship of peace between Himself and us, by doing away with that which made Him our ἀντίδικος, which directed His anger against us; cf. the mention of ἀργή, Rom. v. 9 (vid. 2 Macc. v. 20), and 1 Sam. xxix. 4, ἐν τίνι διαλλαγήσεται οὖτος τῷ κυρίφ αὐτοῦ. Matt. v. 24, διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου. This is the most striking parallel, as the relations of the parties to each other are decidedly the same; cf. μη λογιζόμενος αὐτοῖς κ.τ.λ., 2 Cor. v. 19. Correspondent thereto is Acts x. 34, δεκτὸς τῷ θεῷ ἐστίν; cf. ver. 15, å ὁ θεὸς ἐκαθάρισεν σὲ μὴ κοινοῦ. Cf. Josephus, Ant. iii. 15. 2, Μωϋσῆν παρεκάλει καταλλάκτην αὐτῶν γενέσθαι πρὸς τὸν θεόν. Thus alone does it answer to the Pauline train of thought, in which καταλλαγέντες, Rom. v. 10, appears completely parallel to δικαιωθέντες, ver. 9 ; δικαιωθέντες σωθησόμεθα . . . καταλλαγέντες σωθησόμεθα, and accordingly καταλλαγήναι may be used to explain δικαιωθείς σώζεσθαι, which it could not be if καταλλαγήναι were meant to express any change in the feelings of man. It is a relation which is changed, which God changes, in that He desists from His claims. 2 Cor. v. 19, 21; cf. Matt. v. 23, 24. As this view is grammatically as possible as the other; as, further, there are no lexical difficulties in its way; and as, finally, it is indicated by the context of both passages, -no solid objection can be raised against it; whereas the other quits the biblical circle of thought, and has merely a hortatory character, but no force as evidence, such as is required especially in Rom. v. We find just the opposite view, borrowed from heathen ideas (see ίλάσκομαι), when it is said of God, 2 Macc. i. 5, vii. 33, viii. 29, καταλλαγήναι τοῦς δούλοις αὐτοῦ.

Thus καταλλάσσειν denotes the N. T. divine and saving act of ἀπολύτρωσις, in so far as God Himself, by His taking upon Himself and providing an atonement, establishes that relationship of peace with mankind which the demands of His justice had hitherto prevented. It is thus the very opposite of the heathen ἐλάσκεσθαι, a word which, in classical Greek, is = to reconcile, like καταλλάσσειν, but wherein the relations are altogether reversed. In classical Greek the deity is the object, man the subject; in καταλλάσσειν, God is the subject, man the object. It practically includes, though not in and for itself, the scripture ἐλάσκεσθαι, to atone, to expiate; and it signifies the reconciliation brought about by expiation; cf. 2 Cor. v. 19, θεὸς ἢν ἐν Χριστῷ κόσμον καταλλάσσων ἐαυτῷ; ver. 21, τὸν μὴ γνόντα ἀμαρτίαν ὑπὲρ ἡμῶν ἀμαρτίαν ἐποίησεν; Rom. iii. 25, δν προέθετο ὁ θεὸς ἐλαστήριον. While ἐλάσκεσθαι aims at the averting of God's wrath, καταλλάσσειν implies that God has laid aside or withdrawn wrath. While ἐλάσκεσθαι does not in itself say that it is God who has undertaken the propitiation, καταλλάσσειν exactly and emphatically expresses this; and it is important for the scientific apprehension of N. T. facts of saving grace to realize fully the distinction between the biblical ἐλάσκεσθαι and καταλλάσσειν,

namely, that the two words respectively present to us different relations of God to man. In καταλλάσσειν, stress is laid upon the truth that God stands over against mankind as άντίδικος, and as such nevertheless establishes a relation of peace. The subject of iλáσκεσθαι is not God as ἀντίδικος towards man, but man represented by Christ, God as He in Christ represents the world. The unity of the two terms thus differing as to their subject becomes apparent in the fact that in both God is the remoter object; ιλάσκεσθαι έναντλ κυρίου κ.τ.λ.; cf. Heb. ii. 17, τὰ πρὸς τὸν θεόν; see ιλάσκομαι; καταλλάσσειν κόσμον τῷ θεῷ. Thus the difference of object is always important; καταλλάσσειν admits of a personal object only, because it has to do with personal relations; ίλάσκεσθαι, in Scripture usage, besides a personal object, the sinner, is joined also with an impersonal object, viz. τὰς ἀμαρτίας. Καταλλάσσειν denotes the removal of the demands of God's justice; λάσκεσθαι, that satisfaction of them whereby their removal is attained; and as καταλλάσσειν practically signifies the removal of the demands of justice by God's taking upon Himself the expiation,—thus embracing the two elements expressed in 1 John iv. 10, αὐτὸς ἡγάπησεν ήμᾶς καὶ ἀπέστειλεν τὸν υίὸν αὐτοῦ ίλασμὸν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, it is particularly appropriate as a comprehensive dogmatic expression. It is, like ἐλάσκομαι, the presupposition of justification (cf. Rom. iii. 25, 26 with Rom. v. 9, 10), but it gives expression to the connection between expiation and justification.

Ka τ a λ λ a γ ή, ή, the exchange effected; then the reconciliation, for which διαλλαγή and συναλλαγή are generally used. In 2 Macc. v. 20, opp. to ὀργή. Agreeably to the use of καταλλάσσειν, it denotes the result of the divine act of salvation, to wit, the new moulding of the relation in which the world stands to God, so far as it no longer remains the object of His wrath, and He no longer stands to it as an ἀντίδικος. Rom. v. 11, τὴν καταλλαγὴν λαβεῖν; 2 Cor. v. 18, ἡ διακονία τῆς καταλλαγῆς; ver. 19, ὁ λόγος τῆς καταλλ ; Rom. xi. 15, καταλλαγὴ κόσμου,—where the new change in the relation of the world to God is traced back to the ἀποβολή of Israel, because God turned away from Israel to the world of the ἔθνη. The reference here is not so much to the accomplishment of the καταλλαγή, as to the relation assumed by the κόσμος to God in the place of Israel, to the transference of God's saving revelation from Israel to the κόσμος. Cf. ver. 12, πλοῦτος κόσμου.—In the eccl. writers καταλλ. denotes the admission, or readmission of penitents to church fellowship, or to the Lord's Supper; it is commonly explained as ἡ λύσις τῶν ἐπιτιμίων, vid. Suiceri Thes. s.v.

'A ποκαταλλάσσω, aor. 1 ἀποκατήλλαξα, a stronger form of καταλλάσσω, cf. Winer, to reconcile again; not of course to reconcile repeatedly, but = to restore friendship, to reunite, ἀπό referring to the state to be left, and κατά to the state to be sought after; cf. ἀποκαταλλ. . . . εἰς αὐτόν, Col. i. 20, as in Thuc., Αristot., καταλλάσσειν πρός τινα; cf. ἀπαλλοτριοῦν εἰς, Hos. ix. 12; Isa. i. 4. It differs from καταλλάσσειν apparently in this: καταλλ. is the setting up of a relationship of peace not before existing; ἀποκαταλλ. is the restoration of a relationship of peace which has been disturbed; cf. ἀποκαταλλ.

καθίστημι, ἀποκατορθόω. It is therefore a carefully chosen, or perhaps a more advanced and later expression of Pauline thought, cf. Col. i. 20 with ver. 16. It occurs only in Eph. and Col. and in patristic Greek. Steph. Thes.: "gratiam direntam, et solutam, sarcire et amicitiam reducere." Eph. ii. 16, "va ἀποκαταλλάξη τοὺς ἀμφοτέρους τῷ θεῷ; cf. ver. 17, καὶ ἐλθῶν εὐηγγελίσατο εἰρήνην,—a significant confirmation of our remarks on καταλλάσσω. That the subjection under consideration is not the "reconciliation of the uncircumcision with the circumcision," is clear, on the one hand, from the words τῷ θεῷ; on the other hand, from the design of the apostle, which is to show from what had been done for both (vv. 15–18, comp. Gal. iii. 28), that there can no longer exist any difference between them. Col. i. 20, εὐδόκησεν δί αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰς αὐτόν . . . εἰρηνοποίησας; ver. 21, ὑμᾶς . . . ἀπηλλοτριωμένους καὶ ἐχθροὺς . . . ἀποκατήλλαξεν . . . παραστήσαι ὑμᾶς ἀγίους καὶ ἀμώμους καὶ ἀνεγκλήτους ἐνώπιον αὐτοῦ, which shows again that the matter in question is the satisfaction of the ἀντίδικος. Cf. Chrys. on Eph. ii. 16, τὴν ὀφειλομένην δίκην αὐτὸς ὑποστὰς διὰ τοῦ σταυροῦ.

'A λλότριος, la, ιου, of or belonging to another, foreign, opp. to ίδιος and οἰκείος. ---(1) Opp. to ίδιος, not one's own, not belonging to one; τὰ ἀλλότρια, others' goods; Od. xvii. 462, άλλοτρίων χαρίσασθαι, to give the property of others. Cf. Luke xvi. 52, εἰ ἐν τῷ ἀλλοτρίφ πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε, τὸ ὑμέτερον τίς ὑμῖν δώσει. Heb. ix. 25, ὁ ἀρχιερεὺς εἰσέρχεται εἰς τὰ ἄγια κατ' ἐνιαυτὸν ἐν αἵματι ἀλλοτρίφ, in antithesis with προσφέρειν έαυτόν. Rom. xiv. 4, ἀλλότριος οἰκέτης. John x. 5, ἀλλοτρίφ δὲ οὐ μὴ ἀκολουθήσουσιν, cf. ver. 4, ὅταν τὰ ἴδια πάντα ἐκβάλη; ver. 8, κλέπται καὶ λησταί; ver. 12, ὁ μισθωτὸς, οὐ οὐκ ἔστιν τὰ πρόβατα ἴδια. Pind. Ol. x. 107, ἀλλότριον ποιμένα. 2 Cor. x. 15, ἐν ἀλλοτρίοις κόποις; ver. 16, οὐκ ἐν ἀλλοτρίφ κανόνι; ver. 15, κατὰ τὸν κανόνα ἡμῶν. Rom. xv. 20; 1 Tim. v. 22. — Acts vii. 6, Heb. xi. 9, γŷ ἀλλοτρία, see below. (2) Opp. to οἰκεῖος, not pertaining to, foreign, in contrast with kinship, affinity, of the same country, In this latter sense, especially in the LXX. = יָבָרָי, 1 Kings viii. 41, τῷ ἀλλοτρίῳ δς οὐκ ἔστιν ἀπὸ λαοῦ σοῦ. 2 Chron. vi. 32, synon. with ξένος, as in the best Mss. we read in 2 Sam. xv. 19;  $a\lambda\lambda\alpha\gamma\epsilon\nu\eta$ s, Job xix. 15, which elsewhere is =  $\pi$ ; άλλόφυλος, Isa. ii. 6, opp. to άδελφός, the name for kinsfolk, Deut. xv. 3, του άλλότριου ἀπαιτήσεις ὅσα ἐὰν ἢ σοι παρ' αὐτῷ, τῷ δὲ ἀδελφῷ σου ἄφεσιν ποιήσεις τοῦ χρέους σου ; Ezra x. 2, ἐκαθίσαμεν γυναῖκας ἀλλοτρίας ἀπὸ τῶν λαῶν τῆς γῆς, and often. Cf. Neh. xiii. 30, ἐκαθάρισα αὐτοὺς ἀπὸ πάσης ἀλλοτριώσεως; Ecclus. xxix. 18, xxxiii. 3, xxxix. 4, xlix. 5. Also =  $\mathbb{Y}$ , which, however, is less frequently in this particular sense rendered by  $a\lambda\lambda\delta\sigma\rho$ ; cf. Hos. v. 7, viii. 12; Lev. x. 1; Isa. i. 7. Never =  $\Sigma^{n}$ , so that the note in Bruder's Concordance, "οἱ ἀλλότριοι, Heb. וְיֵרִים, is quite erroneous. Not thus in the N. T., for Acts vii. 6, πάροικον ἐν γῷ ἀλλοτρία, where the LXX. Gen. xv. 13 render, ev γŷ οὐκ ἰδία, בְּאַרֵץ לֹא לָהָם, should more appropriately (cf. Bar. iii. 10; 1 Macc. vi. 13, but not 1 Macc. xv. 13, where γη ἀλλ. means a hostile country) be included under (1); for the fact of his being a stranger is expressed by πάροικος, and this is strengthened by

the addition ἐν γἢ ἀλλ.; cf. Heb. xi. 9, where both facts, the fact of being a stranger, and the fact of being without possession, are conjoined: πίστει παρφκησεν εἰς γῆν τῆς ἐπαγγελίας ὡς ἀλλοτρίαν. Opp. to kinship, Matt. xvii. 25, 26, ἀπὸ τῶν υίῶν αὐτῶν ἡ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων; cf. Herod. iii. 119. For the union of both meanings, see Deut. xv. 3. It seems never to have been used in classical Greek in the sense of strangership; on the contrary, (3) of enemies, as in the passages, quoted by many as having the sig. strange, in Hom. Od. xvi. 102, xviii. 219, ἀλλότριος φώς. So often in Polyb. and Diod., Hom. Π. v. 214; Xen. Απαδ. iii. 5. 5; Polyb. xxvii. 13. 3 = hostile. In the LXX. only Ps. xviii. 14, ἀπὸ ἀλλοτρίων θεῖσαι τοῦ δούλου σου (where the Heb. is τη, "haughty," "proud"). Cf. Jer. xvii. 17, μὴ γενηθῆς μοι εἰς ἀλλοτρίωσιν, φειδόμενός μου ἐν ἡμερᾳ πονηρᾳ. Thuc. i. 35. 4, ἀλλοτρίωσις = rejection. Often in 1 Macc. ii. 7, syn. ἐχθρός, i. 38, xv. 33, γῆ ἀλλοτρία, "hostile land." Cf. Ecclus. xi. 34, xlv. 18. In the N. T. Heb. xi. 34, παρεμ-βολὰς ἔκλιναν ἀλλοτρίων.

'A λ λ ο τ ρ ι ό ω, to estrange; Herod., Plato, Demosth, Thuc., and in later Greek. Gen. xlii. 7, ήλλοτριοῦτο ἀπ' αὐτῶν, he made himself strange, he kept himself strange. 1 Esdr. ix. 4, αὐτὸς ἀλλοτριώθησεται ἀπὸ τοῦ πλήθους τῆς αἰχμαλωσίας; cf. Ezra x. 8, διασταλήσεται ἀπὸ ἐκκλησίας τῆς ἀποικίας, προξής = to be shut out from. Ecclus. xi. 32, ἀλλοτριώσει σε τῶν ἰδίων σου. So with the gen. Epict. Fr. cxxxi. 106, μηδελς φρόνιμος ὧν τοῦ ἄρχειν ἀλλοτριούσθω. The passive in a middle sense, Gen. xlii. 7, to turn away from, to become hostile to; cf. Krüger, lii. 6. — 1 Macc. vi. 24, ἀλλοτριοῦνται ἀφ' ἡμῶν. With the dative, 1 Macc. xi. 53, ἡλλοτριαθη τῷ Ἰώναθαν; xv. 27, ἡλλοτριοῦντο αὐτῷ. Not in the N. T.

'Απαλλοτριόω, to estrange, to alienate, τὶ, τινὰ ἀπό τινος, oftener τινός; Polyb. iii. 77. 7, ἀπαλλοτριοῦν τῆς πρὸς 'Ρωμαίους εὐνοίας; Josephus, Antt. iv. 1. 1, κἃν ἀπαλλοτριοῦν αὐτῶν Μωϋσῆς ἐθελήσειε τὸν θεόν. Often in the LXX. joined with the dative. as in Ps. lxix. 9, ἀπηλλοτριωμένος εγενήθην τοις άδελφοις μου και ξένος τοις υίοις κ.τ.λ.— Ezek. xiv. 5, κατά τας καρδίας αὐτῶν τας ἀπηλλωτριωμένας ἀπ' έμοῦ ἐν τοῖς ἐνθυμήμασιν αὐτῶν. Ver. 7. Absolutely. Ps. lviii. 3, ἀπηλλοτριώθησαν οἱ ἁμαρτωλοὶ ἀπὸ μήτρας, " they have fallen away from their birth," syn. πλανᾶσθαι, Heb. אור. Cf. Josh. xxii. 25, άπαλλοτριώσουσιν οί υίολ ύμῶν τοὺς υίοὺς ἡμῶν, ἵνα μὴ σέβωνται κύριον. Jer. xix. 14, έγκατέλιπόν με καὶ ἀπηλλοτρίωσαν τὸν τόπον τοῦτον, καὶ ἐθυμίασαν ἐν αὐτῷ θεοῖς ἀλλοτρίοις. Hos. ix. 10, εἰσῆλθον πρὸς τὸν Βεελφεγώρ, καὶ ἀπηλλοτριώθησαν εἰς αἰσχύνην. In the N. T. Eph. ii. 12, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς πολιτείας τοῦ Ἰσραὴλ καὶ ξένοι τῶν διαθηκών κ.τ.λ. Here emphasis must not be placed upon the preposition prefixed to the verb, because it is not estrangement, but simply strangership that is meant,—a use of the word not elsewhere to be found. ' $A\pi\eta\lambda\lambda$ , may be taken as the correlative of Israel's election, i.e. as signifying "excluded," and this would give the prep. its due force. The expression is obviously akin to the use of ἀλλότριος in the LXX. (see ἀλλότριος (2)); and there is no need to refer to the supposed usage of classical Greek (which cannot be proved) that those who were not or could not be partakers of citizen rights were called ἀλλότριοι τῆς πολιτείας (Aristot. Pol. ii. 6?). Nor can the force of the prep. be much urged in Eph. iv. 18, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς ζωῆς τοῦ θεοῦ. The word occurs absolutely in Col. i. 21, ὑμᾶς ποτὲ ὅντας ἀπηλλοτριωμένους καὶ ἐχθροὺς τῆ διανοία κ.τ.λ., where ἀπαλλ. is used as in Ps. lviii. 3, Josh. xxii. 25, of the relation of the ἔθνη not to Israel, but to God. Thus the use of this word, which in the N. T. is peculiar to the Epp. to the Eph. and Col., is akin to the usage of the LXX., not of the classics.

'A λ λ η γ ο ρ έ ω, like παρηγορέω, from ἀγορά, ἀγορέω unused, = to speak differently from what one thinks or literally means, or to say or think differently from what the words in themselves mean, aliud verbis, aliud sensu ostendere. The word occurs in later Greek only Plut., Porphyr., Philo, Josephus, and the Grammarians. According to Plut. ἀλληγορία signifies the same as ὑπόνοια previously meant = "the hidden sense or figurative form of a statement," except that ἀλληγορία signifies the speech itself thus qualified, ὑπόνοια the distinguishing quality of the speech. Plut. de Aud. Poet. 19 E, οδς (sc. μύθους) ταῖς πάλαι μὲν ὑπονοίαις, ἀλληγορίαις δὲ νῦν λεγομέναις, παραβιαζόμενοι καὶ διαστρέφοντες. Cf. de Is. et Os. 363 D, where he describes as ὑπόνοια, ὧσπερ οἱ Ελληνες Κρόνον ἀλληγοροῦσιν τὸν χρόνου, "Ηραν δὲ τὸν ἀέρα, γένεσιν δὲ Ἡφαίστου τὴν εἰς πῦρ ἀέρος μεταβολήν. 'Αλληγορία is used in a formal sense side by side with αἶννγμα and μεταφορά; Cur. Pythia, etc., 409 D, οὖτοι τὰ αἰνίγματα καὶ τὰς ἀλληγορίας καὶ τὰς μεταφορᾶς, τῆς μαντικῆς ἀνακλάσεις οὕσας πρὸς τὸ θνητὸν καὶ φανταστικὸν, ἐπιποθοῦσι. It is not always a strictly technical term (see below), and it may best be rendered figurative speaking. Cf. Cicero, ad Att. ii. 20: "De republica breviter ad te scribam; jam enim charta ipsa ne nos prodat pertimesco. Itaque posthac si erunt mihi plura ad te scribenda, ἀλληγορίαις obscurabo." Demetr. Phaler. de elocut. 100, νῦν δὲ ὤσπερ συγκαλυμματι τοῦ λόγου τῆ ἀλληγορία κέχρηται; 101, τὰ μυστήρια ἐν ἀλληγορίας λέγεται . . . ὅσπερ ἐν σκότφ καὶ νυκτί; 102, οἱ Λακῶνες πολλά ἐν ἀλληγορίαις ἔλεγον. Accordingly the allegory is a mode of exposition which does not, like the parable, hide and clothe the sense in order to give a clear idea of it; on the contrary, it clothes the sense in order to hide it. Suid., ἀλληγορία ἡ μεταφορά, ἄλλο λέγον τὸ γράμμα, καὶ ἄλλο τὸ νόημα. Hesych., ἀλληγορία ἄλλο τι παρὰ τὸ ἀκουόμενον ύποδεικυύουσα. Heraclid. de allegor. Hom. 412, άλλα μεν άγορεύων τρόπος, έτερα δε ων λέγει σημαίνων, ἐπωνύμως ἀλληγορία καλεῖται. Artemidor. Oneirocrit. iv. 2, ἀλληγορικούς δὲ (ὀνείρους) τοὺς τὰ σημαινόμενα δι' αἰνιγμάτων ἐπιδεικνῦντας. (See Wetstein on Gal. iv. 24.).

With the Alexandrine Greeks, and through them with the Alexandrine Jews likewise, ἀλληγορεῖν, ἀλληγορεῖν, ἀλληγορεῖν are technical names for that philosophy espoused by Aristobulus, and especially by Philo, which regards the Greek myths and the O. T. narratives, theophanies, anthropomorphisms, etc., partly as an unreal clothing, partly as an historical embodiment of moral and religious ideas. Philo's method differs from that of the Alexandrine Greeks, in that the historical clothing is not, according to him, utterly unreal and

poetical; but he is on a par with them, inasmuch as he does not hesitate in difficult cases wholly to set aside the historical element, and to treat it as merely a formal clothing of the idea. In this self-contradictory method of Philo's, we see the power of the Christian truth and character of divine revelation, which typically the history of redemption moulds. The allegorizing explanation of sacred history is nothing more than a remnant of the abovenamed philosophy, and a hasty inference concerning, and renunciation of, the fulfilment of types. It is a significant fact that we find in Philo but a very small residuum of Messianic views, and that neither the person nor even the name of the Messiah is to be found in him (see J. G. Müller, art. "Philo" in Herzog's Real-Enc. xi. 578 sqq.). It may therefore seem strange that (in Gal. iv. 22 sqq.) we should find an instance of this method of using Scripture,—a method more than abrogated by the N. T. revelation; for St. Paul, concerning the fact raised from Scripture, δτι 'Αβραλμ δύο υίους ἔσχεν, ἔνα ἐν τῆς παιδίσκης καὶ ἔνα ἐκ τῆς ἐλευθέρας, says, ἄτινά ἐστιν ἀλληγορούμενα, ver. 24. Still there is a very essential difference between this Pauline and the Alexandrine allegorizing. first to be noted that Gal. iv. 22 sqq. belongs at least to that class of allegorical interpretations wherein the matter of fact is retained as an embodiment of the idea, as an embodiment which belongs to actual history, where, therefore, allegory and type meet. the Philonic method knows nothing of the type as an historical prefiguring of future history, and infers or abstracts only general truths, moral or religious, from the historical fact by allegorizing, the apostle's aim is to prove, by the fact he cites, a certain law in the history of redemption which underlies that history from its beginning to its close. the Philonic allegory removes itself as far as possible from the type, the Pauline is almost identical with the type. It must not be overlooked that St. Paul does not introduce his application with the words ἄτινά ἐστιν ἀλληγορ. until after he had characterized in ver. 23 the fact stated in ver. 22. He purposely uses ἀλληγορ. instead, perhaps, of ἀντίτυπα τῶν μελλόντων, because he does not and cannot point out a final and complete fulfilment of the prophetic fact, but simply wishes to make an application of it possible alike for various times and other circumstances. Thus allegory and type again diverge from each other. — For the exposition, see Wieseler and Hofmann in loc. (The reading ver. 25, τὸ γὰρ "Αγαρ Σινα κ.τ.λ., instead of the truer one, confirmed by Cod. Sin., τὸ γὰρ Σινα κ.τ.λ., would make a Philonic play of the Pauline allegory.) As to the meaning of άλληγορεῖν, it may apply alike to the clothing and to the import, with the signification, "to speak what is different from the sense," "to speak what is different from what lies before one;" allegorice significare, and allegorice interpretari. For the former meaning, cf. Plut. as before; for the latter, ἀλληγορεῖν τὸν μῦθον (synes.), is quoted in Steph. Thes. = allegoriam fabulae exponere, alium fabulae sensum afferre qui sub verbis apparet. Eust. 1392. 48, Σημείωσαι ότι εἰς τὸν θυμὸν ὁ Κύκλοψ ἀλληγορεῖται. Phil. de Cherub. 143. 18, τὰ μὲν δὴ χερουβὶμ καθ' ἔνα τρόπον οὕτως ἀλληγορεῖται. Meyer is in error when, on Gal. iv. 24, he renders the passive ἀλληγορεῖσθαι, "to have another sense given, which could not be inferred from the passage cited." In Gal. iv. 24 it is to be taken in the former meaning.

'Α μ α ρ τ ά ν ω, ἀμάρτημα, ἀμαρτία, ἀμάρτωλος, ἀναμάρτητος, from a privative and μείρομαι, not to become participator in, not to attain, not to arrive at the goal, e.g. Xen. Cyrop. i. 6. 13, ὑγιεινοῦ στρατοπέδου οὐκ αν αμάρτοις. Of missing the mark in shooting, opposed to τυχεῖν, Il. xxiii. 857, δς δέ κε μηρίνθοιο τύχη, δρνιθος άμαρτών; Thucyd. iii. 98. 2, τῶν ὁδῶν ἀμαρτάνειν. Το lose, Herod. ix. 7. 3, ἡμάρτομεν τῆς Βοιωτίης; Thucyd. iii. 69. 2, της Λέσβου ημαρτήκεσαν; Plato, Soph., Eurip., and later writers. In general = to fail of the right, Thuc. i. 33. 3, vi. 92, γνώμης άμ., not to hit the right sense. Herod. vii. 139. 3, "if some one maintained that the Athenians had saved Hellas, our ầν ἀμαρτάνοι τὰληθέος." Plat. Legg. xii. 967 B, ἀμ. ψυχῆς φύσεως, not rightly to apprehend the nature of the soul, cf. Legg. x. 891 E. Cf. auaptivoos, mad, erring in mind. Transferred to the moral sphere, from Homer downwards, universally = to miss the right; to go wrong, to sin; opp. to κατορθούν, Isocr. v. 35, απαντες πλείω πεφύκαμεν εξαμαρτάνειν ή κατορθοῦν, as in Plat. Legg. i. 627 D, ὀρθότητος τε καλ άμαρτίας περλ νόμων. Plut. Mor. 25 C, ἐν πὰσιν άμαρτωλὸν εἶναι τὸν άμαθη, περὶ πάντα δ' αὖ κατορθοῦν τὸν άστείου. Conjoined with acc., dat., weel τινος, to fail in something, to sin; els τινα, to commit an offence against some one, e.g. Xen. Hell. ii. 4. 21, αἰδούμενοι καὶ θεοὺς καὶ ἀνθρώπους παύσασθε άμαρτάνοντες είς τὴν πατρίδα. This word, however, does not so fully designate sin in its moral import; for this other terms are employed, cf. Xen. Cyrop. viii. 8. 7, ή περὶ μὲν θεοὺς ἀσέβεια, περὶ δὲ ἀνθρώπους ἀδικία, although άμαρτάνειν may possess the full moral import, cf. Plat. de Legg. 318 E, οὐ γὰρ ἐσθ' ὅ τι τούτου ἀσεβέστερόν έστιν, οὐδ' δ τι χρὴ μᾶλλον εὐλαβεῖσθαι, πλὴν εἰς θεοὺς καὶ λόγφ καὶ ἔργφ ἐξαμαρτάνειν, —but sin appears, considered in its natural course, as an action that has failed or miscarried; hence, as a general rule, the more remote object is subjoined; in like manner ἀμαρτάνειν is used equally to describe actions which are morally estimated (e.g. Plat. Phaed. 113 E, μεγάλα ήμαρτηκέναι άμαρτήματα, where sins in our sense of the term are referred to), as also actions in which this is not the case, down to the latest writers; so e.g. in Plat. Legg. xii. 967 B (vid. sup.) and other places; Polyb., ἀμάρτημα γραφικόν, a mistake in writing. Primarily in this sense, i.e. sinning regarded as mistaken action, it is said in Xen. Cyrop. v. 4. 19, τὸ γὰρ ἄμαρτάνεω ἀνθρώπους ὅντας οὐδὲν θαυμαστόν, like errare humanum est.—Syn. ὑπερβαίνειν, e.g. Hom. Il. ix. 501, ὅτε κέν τις ὑπερβήη καὶ ἀμάρτη ; Plat. Rep. ii. 366 A, ἄδικοι . . . ὑπερβαίνοντες καὶ ἀμαρτάνοντες.

The LXX., as a rule, render καπ by ἀμαρτάνειν, more rarely by ἀδικεῖν. The participle = ἀμαρτωλός, also ἀσεβής; constantly τικρη = ἀμαρτία; καμ = ἀμαρτία, ἀνομία; τικρη, ακρη, as a rule = ἀμαρτία, ἀμάρτημα, but also ἀσεβεία, πλημμελεία. Υπο is very variously rendered; also by ἀμαρτάνειν; on the contrary, the participle always by ἄνομος, παράνομος, ἀσεβής, and the substantive ντο principally by ἀσέβεια and ἀδικία. Την = ἀδικεῖν, ἀνομεῖν. Την = ἀδικία, ἀνομία, παρανομία, ἀμαρτία, ἀμάρτημα, ἀνόμημα, κακία, κ.τ.λ. At the same time, it must be remembered, as Umbreit remarks in his Die Sünde, p. 49: "In the common intercourse of life, words easily lose their original precision—the fine distinctions they expressed are blurred or lost;" cf. Hupfeld on Ps. xxxii. 1.

Hence the variety of renderings. It may be of some importance to note that with is, as a rule, translated by άμαρτάνειν; Υψή by ἀσέβεια, ἀδικία, την — but seldom occurring by ἀδικεῖν and ἀνομεῖν. According to Delitzsch on Ps. xxxii. 1, "Sin is termed ΨΨ, as a breaking loose from God, breach of faith, fall from the state of grace; הְּמָשָה, as missing the divinely appointed goal, deviation from what is pleasing to God, doing what is opposed to God's will; iv, as perversion of what is upright, misdeed, criminality; vid. Lexica. In המא there is the same essential idea as in מוא there is the same essential idea as in מוא there is the same essential idea. Prov. viii. 36; cf. Judg. xx. 16; Prov. xix. 2. Accordingly and also marks sin as mistaken action; there is plainly, however, meant a missing of the goal conformable to and fixed by God, because human action misses its destination, and therewith the will of God. That this theocratic point of view predominates, is clear from the preponderating use of the word in the Pentateuch, especially in Leviticus, where אין occurs only 18 times, פּשׁע only twice, the verbs not at all, and אמשת and its derivatives above 100 times (בעש, Lev. xvi. 16, 21; np, v. 1, 17, vii. 18, x. 17, xvi. 21, 22, xvii. 16, xviii. 25, xix. 8, xx. 17, 19, xxii. 16, xxvi. 21, 39, 40, 41, 43). The three terms combined "in order to sum up and exhaust the idea of sin" (vid. Hupfeld on Ps. xxxii.), Ex. xxxiv. 7; Lev. xvi. 21; Ps. xxxii. 1; cf. Jer. xxxiii. 8, where LXX. in the two first passages אין =  $avo\mu la$ ,  $avo\mu la$ ,  $avo\mu la$ אמח $=\dot{a}\mu a \rho au la$ . If human action in  $\dot{a}\mu a \rho au \dot{a} v \epsilon v$ , in  $\dot{a}\mu a \rho au la$ , misses its divine standard or goal, we can understand why δικαιοσύνη ("conformity to the standard," "conformity to God") appears, especially in the Epistle to the Romans, as its opposite; even as we read in 1 John iii. 4, ή άμαρτία ἐστὶν ή ἀνομία. Cf. Rom. vi. 18, ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ της άμαρτίας εδουλώθητε τη δικαιοσύνη. 2 Cor. v. 21.

'Αμαρτάνω, to sin, fut. ἀμαρτήσω, 1st aor. ἡμάρτησα, not in classical Greek, only in later writers, "si numeres, multi, si ponderes, leves," Lob. Phryn. 732 sq.; Matt. xviii. 15 (Luke xvii, 4, Lachm.); Rom. v. 14, 16, vi. 15; 2 Pet. ii. 4. Second aor. ημαρτον, perf. ἡμάρτηκα.—'Αμ. τὶ εἰς τινα, to sin in something against some one; Acts xxv. 8, οὖτε είς του νόμον . . . ούτε είς το ίερον ούτε είς Καίσαρά τι ήμαρτου; cf. 1 John v. 16, άμαρτάνοντα άμαρτίαν. Without τί, Matt. xviii. 15, 21; Luke xvii. 4; 1 Cor. viii. 12; 1 Cor. vi. 18, εἰς τὸ ἴδιον σῶμα; viii. 12, εἰς Χριστόν; Luke xv. 18, 21, εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιον σου. For εἰς τὸν οὐρ., cf. Matt. xxi. 25; 2 Esdr. ix. 6. Bengel refers ingeniously to ver. 7, χαρὰ ἐν τῷ οὐρ. ἐπὶ ἑνὶ άμαρτωλῷ μετανοοῦντι.—Absolutely, in Matt. xxvii. 4; Luke xvii. 3; John v. 14, viii. 11, ix. 2, 3; Rom. ii. 12, ἀνόμως ήμαρτου, opp. ἐν νόμφ, in possession of the law; Rom. iii. 23, v. 16, vi. 15; 1 Cor. vii. 28, 36, xv. 34, έκνή/γατε δικαίως καὶ μὴ άμαρτάνετε; Eph. iv. 26; 1 Tim. v. 20; Tit. iii. 11; Heb. iii. 17; 1 Pet. ii. 20; 2 Pet. ii. 4, ἀγγέλων ἀμαρτησάντων; cf. John viii. 44, ἐν τŷ άληθεία οὐχ ἔστηκεν ; 1 John i. 10, ii. 1, iii. 6, 8 ; iii. 9, ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ . . . οὐ δύναται ἀμαρτάνειν ; v. 18, οὐχ ἀμαρτάνει. With regard to these last words, it must be remembered that, according to 1 John ii. 1, John cannot mean to deny sin altogether of those who are born of God. The contrast is ποιείν δικαιοσύνην, cf. vv. 6, 7, 10.

Accordingly they appear to relate to the general character of the actions of the regenerate, which is not set aside by single cases of sin; cf. v. 16, ἀμαρτάνειν μὴ πρὸς θάνατον, cf. ver. 18. Bengel, after Gataker, compares the regenerate with the magnetic needle, quae polum petit; facile dimovetur, sed semper polum repetit. In 1 John v. 16, ἀμαρτάνειν πρὸς θάνατον, according to these presuppositions, denotes a return to the former state. Cf. Heb. x. 26, ἐκουσίως ἀμαρτανόντων ἡμῶν μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας, comp. ver. 29; ἐκουσίως = knowingly and intentionally; cf. Plat. Rep. i. 336 E, ἄκοντες ἀμαρτάνομεν (sc. ἐν τἢ τῶν λόγων σκέψει); 340 E, ἐπιλιπούσης γὰρ ἐπιστήμης ὁ ἀμαρτάνων ἀμαρτάνει; Hipp. min. 376 B, ἀγαθοῦ μὲν ἄρ ἀνδρός ἐστιν ἐκόντα ἀδικεῖν, κακοῦ δὲ ἄκοντα; τἰτία., ὁ ἐκὼν ἀμαρτάνων; 375 A B, ἐκουσίως, ἀκουσίως ἀμαρτάνειν; Rom. v. 14, τοὺς μὴ ἀμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως 'Αδάμ = after the similitude, etc.; ἐπί c. dat., indicating every more precise condition under which anything happens; see Pape, s.v. ἐπί, II. in fin. Hence also ver. 12, ἐφ' ῷ πάντες ῆμαρτον, "under," "agreeably to," "which state of things,"

100

'A μ ά ρ τ η μ α, τό, the term usually employed in classical Greek to denote the result of ἀμαρτάνειν = fault, transgression, sinful conduct, sinful deed. LXX. = τόν, ξήνη, ξήνης, Τόν, ξήνης, Τόν, Τον Επικόν, Επικ

'A μ α ρ τ l α, ή, would seem to denote primarily, not sin considered as an action, but sin considered as the quality of action, that is, sin generically. Cf. Plat. Legg. i. 627 D, δρθότης τε καὶ ἀμαρτία νόμων; ii. 668 C, τήν γε δρθότητα τῆς βουλήσεως ἡ καὶ ἀμαρτίαν αὐτοῦ διαγνώσεται; Rep. i. 442 B, οὕτε πονηρία, οὕτε ἀμαρτία. Rare in classical Greek, and less usual than ἀμάρτημα, especially where single actions are to be characterized. All the more common in bibl. Greek. LXX. = ਜਲ਼ਜ਼ਜ਼ and κρη, ਜਲ਼ਜ਼ਜ਼, ਜੱψ.

In the N. T. (I.) as a generic idea, in the singular. It is noteworthy that in the Synoptics, where it is not used in this sense, the sing occurs nowhere save Matt. xii. 31, πᾶσα ἀμαρτία καὶ βλασφημία; paral. in Mark iii. 28, ἀμάρτημα. Frequent, on the contrary, in Paul's writings. Rom. v. 13, ἀμαρτία ἢν ἐν κόσμφ,—ἀμαρτία οὐκ ἐλλογεῖται μὴ ὅντος νόμου; in ver. 12, on the contrary, ἀμαρτία with the article, because the reference is not to representation of the conception, but to its entire contents. Cf. Kühner, § 244. 2; Krüger, § 1. 3. 3. Cf. Rom. vii. 13, ἡ ἀμαρτ. ἵνα φανἢ ἀμ. . . . ἵνα γένηται καθ' ὑπερ-βολὴν ἀμαρτωλὸς ἡ ἀμαρτία. Hence v. 12, ἡ ἀμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθεν, καὶ διὰ τῆς ἀμαρτίας ὁ θάνατος. In this sense ἡ ἀμαρτία, v. 20, ἐπλεόνασεν ἡ ἀμαρτία; ver. 21, ἐβασίλευσεν ἡ ἀμαρτία, cf. vi. 12, 14; vi. 1, ἐπιμένειν τἢ ἀμ.; vv. 2, 10, ἀποθανεῖν τῆ άμ.; ver. 11, νεκροὺς τἢ ἀμαρτία; ver. 6, δουλεύειν τῆ ἀμ. Cf. ver. 18, ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ τῆς ἀμ. ἐδουλώθητε τῆ δικαιοσύνη; vv. 17, 20, 22, 13; vii. 7, τὴν ἀμ. οὐκ ἔγνων; vv. 8, 11, ἀφορμὴν δὲ λαβοῦσα ἡ ἀμαρτία; ver. 9, ἡ ἀμ. ἀνέζησεν; viii. 3, κατέκρινεν

τὴν ἁμ. ἐν τŷ σαρκί; 1 Cor. xv. 56, τὸ κέντρον τοῦ θανάτου ἡ ἑμαρτία . . . ἡ δὲ δύναμις της άμ. ο νόμος; Heb. xii. 1, ἀποθέμενοι την εύπερίστατον άμ.; ver. 4, πρὸς την άμ. ἀνταγωνιζόμενοι ; 1 John iii. 4, 8, ὁ ποιῶν τὴν άμ. ; cf. ver. 7, ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην (cf. Rom. vi. 18). Ver. 4, η άμ. ἐστὶν ἡ ἀνομία. Other combinations, Rom. vi. 6, τδ σῶμα τῆς ἀμ., the body ruled by sin, cf. ver. 12, see σάρξ; vii. 17, 20, ἡ οἰκοῦσα ἐν έμοὶ άμ., cf. Heb. xii. 1. According to this, sin is not merely the quality of an action, but a principle manifesting itself in the conduct of the subject. Rom. vii. 14, πεπραμένος ύπὸ τὴν ἄμ., ver. 23 ; viii. 2, ὁ νόμος τῆς ἀμαρτίας, see νόμος. Rom. vi. 7, δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας, see δικαιοῦν. 2 Thess. ii. 3, ὁ ἄνθρωπος τῆς άμ., the man of sin, as the personal embodiment of sin. Rom. vi. 23; Heb. iii. 13. So also ή άμ, in John viii. 34, ό ποιῶν τὴν ἀμ. δοῦλός ἐστιν τῆς ἀμαρτίας; i. 29, ὁ αἴρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου,—the collective sin (vid. supr.). John viii. 21, ἐν τἦ ἀμ. ὑμῶν ἀποθανεῖσθε. Without the article, ἀμαρτία, like δικαιοσύνη, κακία, πονηρία, according to a common custom of classical writers, is used where the reference is to the conception itself (embodied in the individual manifestations), and not to the collective sum of manifestations; so in 2 Cor. v. 21,  $\tau \partial \nu$ μή γνόντα άμ. ὑπὲρ ήμῶν άμαρτίαν ἐποίησεν, Him who knew no sin has He made sin. Gal. ii. 17, Χριστὸς ἀμαρτίας διάκονος; Rom. vii. 7, ὁ νόμος ἀμαρτία; vi. 16, δοῦλοί ἐστε φ ὑπακούετε, ἤτοι ἀμαρτίας . . . ἡ ὑπακοῆς; vii. 8, where first ἀφορμὴν λαβοῦσα ἡ ἀμ., then: χωρίς γὰρ νόμου άμαρτία νεκρά; vii. 25, viii. 3, σὰρξ άμαρτίας; ver. 10, τὸ σῶμα νεκρὸν διὰ άμαρτίαν; xiv. 23, δ οὐκ ἐκ πίστεως άμ. ἐστιν; iii. 9, πάντας ὑφ' άμαρτίαν elvai; Gal. iii. 22; Rom. viii. 3, iii. 20; Heb. iv. 15, ix. 28, 26, xi. 25; Jas. ii. 9, iv. 17; 1 Pet. ii. 22, iv. 1; 2 Pet. ii. 14; 1 John i. 8, iii. 5, 9, v. 17. Here must be reckoned also the expression  $\pi \epsilon \rho l$   $\delta \mu a \rho \tau l a \varsigma = sin-offering$ , LXX. = הְּמָּאַת, Heb. x, 6, 8, 18 (xiii. 11, Received text; Tisch. omits). 'A  $\mu a \rho \tau la = sin\text{-}offering$ , Lev. vi. 25.

(II.) The singular also may denote a single sinful action, inasmuch as the generic name appertains also to the individual instance; the general idea is applied to the particular case. In Paul's writings, however, only in Rom. iv. 8; 2 Cor. xi. 7. Then in Jas. i. 15; 1 John i. 7, v. 16, 17; Acts vii. 60; John xix. 11, viii. 46, ix. 41, xv. 22, 24, xvi. 8, 9. The plural also is rare in Paul: Rom. vii. 5, xi. 25, iv. 7; 1 Cor. xv. 3, 17; Gal. i. 4; Eph. ii. 1; Col. i. 14; 1 Thess. ii. 16; 1 Tim. v. 22, 24; 2 Tim. iii. 6 (Paul uses instead of άμαρτία in this sense, παράπτωμα, παράβασις). On the other hand, the Synoptics use only the plural, especially in the connections ἀφιέναι τὰς ἀμαρτίας, ἄφεσις τῶν ἀμαρτιῶν. Matt. ix. 2, 5, 6, xxvi. 28; Mark i. 1, ii. 5, 7, 9, 10; Luke i. 77, iii. 3, v. 20, 21, 23, 24, vii. 47, 48, 49, xi. 4, xxiv. 47; Acts ii. 38, v. 31, xiii. 38, xxvi. 18. The same combination, Col. i. 14; 1 John i. 9, ii. 12, iii. 5; John xx. 23. Other combinations, Acts iii. 19, έξαλειφθήναι τὰς ἁμαρτίας; xxii. 16, ἀπόλουσαι τὰς ἁμαρτίας; Heb. x. 4, ἀφαιρεῖν ἀμ.; x. 11, περιελεῖν ἀμ.; 1 Pet. ii. 24, ταῖς ἀμ. ἀπογενόμενοι. The combination τὰς or τὴν ἀμ. αἴρειν, John i. 29, 1 John ii. 5, corresponds to the Hebrew κυν תש, Lev. v. 1, xvi. 21, 22, xix. 8, xx. 17, Num. v. 31, Ezek. iv. 5, xviii. 19, where LXX. λαμβάνειν τὴν άμ. (cf. Ezek. xviii. 19, 20, xxxiii. 10). Isa liii. 12, where LXX.

בים signifies both to bear sin, cf. 1 Pet. ii. 24; Num. xiv. 33. But נשא עון signifies both to bear sin, because it is punished, and to bear sin away. In the latter sense only, the LXX. have αίρειν εξαίρειν, 1 Sam. xv. 25, xxv. 28; cf. Ex. xxviii. 38, εξαίρειν τὰ άμαρτήματα τῶν äγίων. Here, however (comp. Lev. xx. 19, άμαρτίαν ἀποίσονται), as in those other connections, the idea of an assumption of sin for punishment or expiation (Num. xviii. 1, 23; cf. Ex. xxviii. 38) seems to lie at the basis. Cf. Isa. liii. 11, סבל, and the connection there. Ai auapria, besides Matt. i. 21, iii. 6,—Mark i. 5; John viii. 24, ix. 34 (Eph. ii. 1, Rec. text); Heb. i. 3, ii. 17, v. 1, 3, vii. 27, viii. 12, ix. 28, x. 2, 3, 12, 17, 26; Jas. v. 16, 20; 1 Pet. iv. 8; 2 Pet. i. 9; 1 John i. 9, ii. 2, iv. 10; Rev. i. 5, xviii. 4, 5. Cf. Sikaiosúvai, 1 Sam. xxvi. 23. Cf. Bernhardy, Synt. 62 sq.

102

'Αμαρτωλός ό, ή, only in bibl. and eccl. Greek, peccable, sinful, LXX. = κυίπ, רַשְׁעוּ As an adj., Mark viii. 38; Luke v. 8, xix. 17, xxiv. 7; John ix. 16, 24; Rom. vii. 13. As a subst., sinner, opp. to δίκαιος, Matt. ix. 13; Mark ii. 17; Luke v. 32; syn. ἀσεβής, 1 Tim. i. 9; Jude 15; ἄπιστος, Rev. xxi. 8. Connected with τελώνης, Matt. ix. 10, 11, xi. 19; Mark ii. 15, 16 (Luke v. 30; Tisch. omits  $\dot{a}\mu$ ., Cod. Sin. ἀσεβής), vii. 34, xv. 1. The τελώναι were in bad repute among Jews and Greeks; cf. Luc. Μεπίρη. 11, πορνοβοσκοί και τελώναι. Plut. περί πολυπραγμ.; 518 Ε, τούς τελώνας βαρυνόμεθα και δυσχεραίνομεν κ.τ.λ.—Also in Luke vi. 32, 33, 34, vii. 37, 39, xiii. 2, xv. 2, 7, 10, xviii. 13; John ix. 25, 31 (opp. παρά θεοῦ, ver. 16); Rom. iii. 7, v. 8, 19; Gal. ii. 15, 17; 1 Tim. i. 15; Heb. vii. 26, xii. 3; Jas. iv. 8, v. 20; 1 Pet. iv. 18.

'A να μάρτητος, ό, not uncommonly used by classical writers in the sense, one who has not sinned; more rarely (Plat.) = without error, infallible.—John viii. 7, ὁ ἀναμάρτητος ύμῶν.

'A μνός, ό, the lamb. After John i. 29, 36, ιδè ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ, it became usual to designate Christ, agnus Dei. In Rev. τὸ ἀρνίου, τ. ἀ. τὸ ἐσφαγμένου.—ἀρνός in later Greek instead of άμνός. It is a question, In what sense is the name applied to Christ? The demonstrative use of the article seems to imply a well-known idea, something expected; cf. Krüger, § 1, 2, 1-3. The reference to Isa. liii. 7, 12, cf. Acts viii. 32, where the point of comparison is solely the resignation of a lamb, is too faintly indicated; the comparison of the servant of Jehovah to an enduring lamb is not sufficiently striking as an image of Messianic expectation to connect with it the description of Christ as the well-known Lamb of God. To the Paschal lamb, on the contrary,— $\dot{a}\pi\dot{a}$ τῶν ἀρνῶν λήψεσθε, Ex. xii. 5,—with its significance for Israel (Ex. xii. 14, 27), and as the only lamb to which special significance was attached within the divinely ordered life of Israel (cf. Lev. xiv. 10 sqq.; Num. vi. 12; Ex. xxix. 38 sqq.), the expression ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ, the Lamb provided by God (Gen. xxii. 8), might intelligibly be referred. This view is decidedly confirmed by the coincidence of the death of Jesus with the Passover, cf. 1 Cor. v. 7; it is favoured by the nearness of the Passover in John ii. 13, and by the significance of the deliverance of Israel out of Egypt; concerning which Crusius justly says, Hypomm. ad theol. proph. i. 225: "Res quae in exitu ex Aegyptia—evenerunt—revera futurarum rerum typi fuerunt." Cf. Ezek. xx. 33 sqq.; Jer. xvi. 14; Hab. iii., and especially Rev. xv. 3, xiv. 1; Delitzsch on Hab. iii. 3-15, p. 139. Luthardt remarks on John i. 29: "We know what profound significance the deliverance of the people from Egypt had, both for Israel's history, for its knowledge of salvation, and for the entire prophetic representation of the future redemption. It was a fact so unique, that none can be compared with it save the day of the new redemption, which has in turn in no fact of the O. T. history so appropriate a type as in it. Now the Baptist knew that the day of the new and final salvation had dawned, and in Jesus he recognised the bringer in of that day. Why, then, should he not compare this salvation and the bringer in of it above all with that first typical deliverance of Israel? But the lamb was then the means of sparing the people; on account of it, destruction passed them by. In like manner Jesus will now be the means of sparing; those who are willing to use Him for the purpose shall for His sake escape the judgment of God. Now, however, all is widened. Redemption, as well as judgment, concerns the whole world." Cf. Hofmann, Schriftbeweis, ii. 1, 295 ff. To this is added the liturgical expression δ alper την άμαρτίαν, which is used only of the atoning sacrifices, and therefore indicates that  $\delta \ \dot{a}\mu\nu\delta\varsigma \ \tau$ .  $\theta$ . is meant in the sense of a sacrifice.—According to Hofmann, the adjectives ἄμωνος καὶ ἄσπιλος prove that 1 Pet. i. 19, ελυτρώθητε . . . τιμίφ αίματι ώς άμνοῦ άμώμου καὶ ἀσπίλου Χριστοῦ, also refers to the Paschal lamb, or, at all events, to a "lamb given up to death in the service of God." The designation of Christ as ἀρνίον in the Apocalypse seems at least to imply that this representation was current and common in the early Christian range of thought. apvlov.

"Ανθρωπος, ό, man,—generic name, in distinction from gods and the lower animals; cf. Luke ii. 15, 52; Matt. xii. 12; Mark x. 27; Matt. viii. 9, etc. LXX. = בְּּשֶׂר, אֲשִׁלֵשׁ, אַרְשׁ, אַרְאָּ, and other words. In N. T. Greek, and specially in the Pauline writings, the word has in certain connections a peculiar use.

(I.) Κατὰ ἄνθρωπον, e.g. λέγειν, Rom. iii. 5, Gal. iii. 15; λαλεῖν, 1 Cor. ix. 8; περιπατεῖν, 1 Cor. iii. 3; ἐθηριομάχησα, 1 Cor. xv. 32; τὸ εὐαγγέλιον οὐκ ἔστιν κ. ἄνθρ., Gal. i. 11. For a contrast to κατὰ ἄνθρ., vid. 1 Cor. ix. 8, κατὰ τὸν νόμον, κατὰ τὸν θεόν; Gal. i. 12, δι' ἀποκαλύψεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. Cf. 1 Cor. iii. 3, σαρκικοί ἐστε, καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖτε; cf. ver. 4, ἄνθρωποί ἐστε. According hereto, the expression contains a reference to that peculiarity of man, by virtue of which he finds himself in a certain opposition to God and His revelation,—a reference, namely, to his carnal or corporeal (σαρκικός) character, vid. σάρξ; cf. 1 Cor. iii. 3, 4, σαρκικοί ἐστε . . . ἄνθρωποί ἐστε; 1 Pet. iv. 2, ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις . . . θελήματι θεοῦ βιῶσαι. The context must show what special aspect of this sarcical determinateness is meant; e.g. Rom. iii. 5 refers back to ver. 4, cf. ver. 7, ἡ ἀλήθεια τοῦ θεοῦ . . . τὸ ἐμὸν ψεῦσμα. In 1 Cor. xv. 32 the

contrast would perhaps be κατὰ πίστιν, ver. 17; κατὰ ἐλπίδα τῆς ἀναστάσεως, ver. 19.— With Gal. i. 11 cf. 1 Cor. ii. 4, 5, τὸ κήρυγμά μου οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως, ἵνα κ.τ.λ. Cf. ἀνθρώπινος.

(II.) ὁ ἔξω ἄνθρωπος . . . ὁ ἔσωθεν, 2 Cor. iv. 16 ; ὁ ἔσω ἄνθρ., Eph. iii. 16. The same contrast in 1 Pet. iii. 3, 4, ὁ ἔξωθεν ἐμπλοκῆς τριχῶν . . . κόσμος . . . ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθρ. ἐν τῷ ἀφθάρτῷ τοῦ . . . πνεύματος. This expression corresponds to the contrast between σώμα and πνεύμα, and, indeed, more exactly to that between σώμα τῆς σαρκός and πνεθμα, σάρξ, and καρδία, Rom. ii. 28, 29, Eph. iii. 17, so that ὁ ἔσω ἄνθρωπος denotes not in general the inner distinctive character of the man, but the divine in him, the inner spiritual and divine nature of the man in its antagonism to the  $\sigma \acute{a}\rho \xi$ ,—cf. Rom. vii. 22, συνήδομαι τῷ νόμφ τοῦ θεοῦ κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον,—not merely in contrast to its outward appearance. It does not, however, quite answer to the contrast between vois and σάρξ in Rom. vii. 25, for δ έξω ἄνθρωπος denotes less than σάρξ. The έσω ἄνθρωπος embraces that which, according to various aspects, is designated in the words νοῦς, πνεῦμα, καρδία; in such wise, however, that the reference to πνεθμα predominates, in harmony with the use of πνεῦμα in Rom. i. 9; 1 Cor. v. 5; 2 Cor. vii. 1; cf. πνεῦμα τοῦ νοός, Eph. iv. 23. As it is the ĕσω ἄνθρωπος which experiences renewal, 2 Cor. iv. 15, strengthening by the Spirit, Eph. iii. 16, cf. Luke i. 80, and to which belongs the approval of a life devoted to God, Rom. vii. 22, we are warranted in regarding it as a synonym for πνεῦμα, as used in Matt. v. 3, Rom. viii. 10,—cf. the observations, s.v. πνεῦμα,—and, indeed, in such a manner that δ ἔσω ἄνθρωπος denotes the πνεῦμα as reflected in the vois or self-consciousness. This accordingly decides the question whether the expression applies to the regenerate or unregenerate man. In the sense in which both possess πνεῦμα, ἔσω ἄνθρωπος may be applied to both. By means of this expression, this πνεῦμα is defined as the proper, true man, after deducting that which is visible to the fleshly eye, 2 Cor. iv. 16, cf. 1 Cor. v. 5. Cf. the passage quoted by Wetstein and Tholuck on Rom. vii. 22, from Jalkut Rub. f. x. 3: "Spiritus est homo interior, cujus vestis corpus est." Plat. Rep. ix. 589 A, τοῦ ἀνθρώπου δ ἐντὸς ἄνθρωπος ἔσται ἐγκρατέστατος = τὸ λογιστικὸν τής ψυχής; Rep. iv. 439 D; Plotin. Ennead. i. 1. 10, θηρίου δή ζωωθέν τὸ σῶμα, ὁ δὲ ἀληθης ἄνθρωπος ἄλλος. This Platonic reflection, with its identification of the intellectual and moral nature, may be regarded as the expression, in Platonic form, of a presentiment of the truth, such as readily dawns on the human mind; but we must not therefore suppose that St. Paul's expression had this basis,—it was the outcome rather of his own moral and religious experience in its harmony with the words of divine revelation, 1 Sam. xvi. 7, Ps. xl. 9, Joel ii. 13, etc., just as set forth by himself, in Rom. vii., in the autobiography of the divided eyó. Nor can the passage from Philo (that adduced by Lösner on 1 Pet. iii. 4, de Gig. 228 D, ed. Par., 267 ed. Mang., δ πρὸς ἀλήθειαν ἄνθρωπος, is irrelevant), de congr. quaer. erud. grat. p. 533, ed. Mang., τον εὐεργέτην ἐπαινεῖν διδασκόμεθα . . . επλ τῷ νῷ, δς κυρίως εἰπεῖν, ἄνθρωπός εστιν εν ἀνθρώπφ, κρείττων εν χείρονι, άθάνατος ἐν θνητῷ, be regarded as indicating another basis of the Pauline and Petrine expression; for it is itself a Platonic growth, as the words immediately succeeding show, τὸ γὰρ πρῶτον καὶ ἄριστον ἐν ἡμῖν αὐτοῖς ὁ λογισμός ἐστι, καὶ ἄξιον τῆς συνέσεως καὶ ἀγχινοίας, καταλήψεώς τε καὶ φρονήσεως, καὶ τῶν ἄλλων δυνάμεων, ὅσα περὶ αὐτόν εἰσιν, ἀπαρχὰς ἀνατιθέναι τῷ θεῷ τῷ τὴν εὐφορίαν τοῦ διανοεῖσθαι παρασχόντι. Between this idea and the Pauline view there is the difference which distinguishes moral volition from intelligence. It is important, however, to find here a view in which the vague anticipations and aberrations of the heathen mind are brought back to the truth. Cf. Tholuck on Rom. vii. 22; Harless on Eph. iii. 16.

(III.) ὁ παλαιὸς, καινὸς ἄνθρωπος. This expression also is peculiar to the Pauline writings. Rom. vi. 6, ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρωπος συνεσταυρώθη, ἵνα καταργηθη τὸ σῶμα της άμαρτίας, τοῦ μηκέτι δουλεύειν ήμας τῆ άμαρτία; Eph. iv. 22-24, ἀποθέσθαι . . . τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον, τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης ἀνανεοῦσθαι δὲ τῷ πνεύματι τοῦ νοὸς ὑμῶν, καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον, τὸν κατὰ θεὸν κτισθέντα ἐν δικαιοσύνη κ.τ.λ.; Col. iii. 9, 10, ἀπεκδυσάμενοι τον παλαιον ἄνθρωπον συν ταις πράξεσιν αὐτοῦ, καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον, τὸν ἀνακαινούμενον εἰς ἐπίγνωσιν κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν. As generic conceptions, both of them designate a particular mode or manifestation of human nature, and, indeed,  $\delta$  καινὸς ἄνθρωπος, humanity as renewed after the image of God, Eph. iv. 24; Col. iii. 10, δ παλαιὸς ἄνθρωπος, on the contrary, human nature as it is in contrast with this renewal, as the individual is naturally,—accordingly similar to σάρξ, vid. Rom. vi. 6, ἵνα καταργηθή τὸ σῶμα τής άμαρτίας, cf. s.v. σάρξ; cf. Gal. v. 24, οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ τὴν σάρκα ἐσταύρωσαν, with Rom. vi. 6, only with the distinction that whereas  $\sigma \acute{a} \rho \not \xi$  and  $\pi \nu e \hat{\nu} \mu a$  denote vital forces, principles, and define the form in which they appertain to man, ὁ παλαιὸς and ὁ καινὸς ἄνθρωπος express the result and outcome of the principles in question. Cf. Eph. iv. 23 with ver. 24; Col. iii. 9. suggests also the explanation of Eph. ii. 15, ενα τους δύο κτίση ἐν ἐαυτῷ εἰς ἔνα καινὸν ἄνθρωπου. Cf. Chrys. in loc., όρας οὐχὶ τὸν "Ελληνα γενόμενον 'Ιουδαῖον, ἀλλὰ καὶ τοῦτου κάκεινου είς ετέραυ κατάστασιν ήκουτας. Cf. Gal. iii. 28, πάντες γάρ ύμεις είς έστε είν Χριστῷ Ἰησοῦ. Inasmuch as one and the same species of human nature is communicated in like manner to both, the difference between them ceases; the one as well as the other is a καινός ἄνθρωπος.

(IV.) The word ἄνθρωπος is used in classical Greek with the subordinate idea of what is despicable or the object of compassion, both in connection with the names of persons and alone (cf. John xix. 15, τδε ὁ ἄνθρωπος); to this corresponds its use in the N. T., where reference is made to the distinction between man and God, Heb. ii. 6, viii. 2, Rom. ix. 20, ii. 1, cf. Jas. ii. 20; especially in his conduct toward the revelation and messengers of God = the man whose conduct is opposed to God, the man whose way or nature it is to act in opposition to God, e.g. syn. ἀμαρτωλός, Mark ix. 31, ὁ νίὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων; Matt. xvii. 22; Luke ix. 44; cf. Mark xiv. 41, εἰς χεῖρας τῶν ἀμαρτωλῶν. Matt. xxvi. 45. · So in Matt. x. 17, προσέχετε ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων παραδώσουσι γὰρ κ.τ.λ. Gal. i. 10, 11; Eph. iv. 14; Col. ii. 8, 22, and other places.

'Aνθρώπινος, ίνη, ον, human, like ἀνθρώπειος in the Tragedians, used especially by Xen.. Plato (along with the rarer ανθρώπειος in the same connections, e.g. φύσις, γένος, πράγμα, κ.τ.λ.), also by Herod., Thucyd., Aristotle. Whilst ἀνθρώπειος denotes properly what belongs to man, ἀνθρώπινος seems originally to express a quality or attribute, in or by which what man is, is represented (-ivos being a termination which marks the material); hence, what or how man or human nature is, what is peculiar to it; Plat. Legg. iv. 713 C, ώς ανθρωπεία φύσις οὐδεμία ίκανη τα ανθρώπινα διοικοῦσα αὐτοκράτωρ πάντα μη οὐχ ὕβρεώς τε καὶ ἀδικίας μεστοῦσθαι ; Phaed. 107 C, ὑπὸ τοῦ μεγέθους, περὶ ὧν οἱ λόγοι εἰσί, καὶ τὴν ἀνθρωπίνην ἀσθενείαν ἀτιμάζων ἀναγκάζομαι; Xenoph. and Thucyd., ἀνθρώπινα, 'Aνθρώπινος therefore suits such connections as Rom. vi. 19, άνθρωπίνως άμαρτείν. ἀνθρώπινον λέγω διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν; 1 Cor. ii. 13, λαλοῦμεν οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις; 1 Cor. iv. 3, ἵνα ἀνακριθῶ ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡμέρας, where the fleshliness characteristic of human nature is referred to; 1 Cor. x. 13, πειρασμὸς ἀνθρώπινος, a temptation answering to the powers, or rather to the weakness, of human Some reference of this kind lies also perhaps in Acts xvii. 25, οὐδὲ ὑπὸ χειρῶν ἀνθρωπίνων θεραπεύεται.—Elsewhere also in Jas. iii. 7, φύσις ἀνθρωπίνη, opp. to φύσις θηρίων; 1 Pet. ii. 13, ύποτάγητε πάση ανθρωπίνη κτίσει.

"Aνω, up, on high, John xi. 41, Heb. xii. 15; above, John ii. 7; Acts ii. 19, ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω . . . ἐπὶ τῆς γῆς κάτω.—Equivalent to ἐν τῷ οὐρανῷ, heaven viewed in its natural and moral antagonism to, and distance from, earth; so Col. iii. 1, 2, τὰ ἄνω ζητεῖτε, φρονεῖτε; Gal. iv. 26, ἡ ἄνω 'Ιερουσαλήμ, opposed to τῆ νῦν 'Ιερουσ. in ver. 25; Phil. iii. 14, ἡ ἄνω κλῆσις; cf. Heb. iii. 1, κλῆσις ἐπουράνιος, νίλ. s.ν. κλῆσις. On John viii. 23, ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω εἰμί, Stier explains the opposite κάτω of Hades as the place of destruction, appealing to Matt. xi. 23, Eph. iv. 9, and Υράν, πίνητη, Ps. lxiii. 10, Ezek. xxvi. 20, Ps. cxxxix. 15, etc. This contrast, ὑμεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστὲ, ἐγὼ κ.τ.λ., does, indeed, mean more than John iii. 31, ὁ ἄνωθεν ἐρχόμενος . . . ὁ ὧν ἐκ τῆς γῆς, to wit, not as here, primarily a difference of degree or of place (ἐπάνω πάντων ἐστίν), but an ethical antagonism; cf. the succeeding ὑμεῖς ἐκ τούτον τοῦ κόσμον κ.τ.λ. But there is no parallel to warrant our taking Hades as the local source or determining basis of human corruption; it is always represented as its end and goal. Cf. ἄβυσσος.

"A ν ω θ e ν, of place, from above downwards; of time, from of old, long since, from the beginning, ἄνωθεν ἄρχεσθαι, etc. The context must decide in which sense it is used. (1) Of place, Matt. xxv. 51; Mark xv. 38; John xix. 23. Corresponding to ἄνω = ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, namely, with predominant reference to the distance between heaven and earth, cf. Ps. ciii. 11. So in John iii. 31, ὁ ἄνωθεν ἐρχόμενος . . . ὁ ὧν ἐκ τῆς γῆς; John xix. 11; Jas. i. 17, iii. 15, 17, ἡ ἄνωθεν σοφία. (2) Of time, from the commencement, from of old; Acts xxvi. 5, from the beginning; Luke i. 3, παρακολουθεῖν ἄνωθεν; Gal. iv. 9, πάλιν ἄνωθεν δουλεύειν. So also John iii. 3, 7, ἄνωθεν γεννηθῆναι; cf. δεύτερον,

ver. 4; further, Matt. xviii. 3, ἐἀν μὴ γένησθε ὡς τὰ παιδία; as also the expressions ἀναγεννᾶν, καινὴ κτίσις, 1 Pet. i. 3, 23; Tit. iii. 5; 2 Cor. v. 17. Justin Mart. Apol. i. 61,
καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς εἶπεν ᾶν μὴ ἀναγεννηθῆτε, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασ. So also Syr.,
Copt., Arab. Cf. especially John iii. 12, where τὰ ἐπουράνια denote something different
from ἄνωθεν γεννηθῆναι, vv. 3, 7, which must rather be classed among the ἐπίγεια.

'Aπλοῦς, η, οῦν, single; transferred in classical Greek from the physical sphere to the sphere of morals and religion, simple, artless, plain; joined, when used in a moral sense, with  $d\lambda \eta \theta \dot{\eta} s$ , yevvalos,  $\sigma a \phi \dot{\eta} s = sincere$ , faithful, pure, without dissimulation, open. Xen. Anab. ii. 6. 22, συντομωτάτην φετο όδον είναι δια τοῦ επιορκεῖν τε καὶ ψεύδεσθαι καὶ έξαπατᾶν, τὸ δὲ ἀπλοῦν τε καὶ ἀληθὲς ἐνόμιζε τὸ αὐτὸ τῷ ἤλιθίφ εἶναι. So ἀπλότης, Xen. Hell. vi. 1. 6 = sincerity, fidelity. Plato, Rep. ii. 382 E, κομιδή άρα ὁ θεὸς ἀπλοῦν καὶ άληθὲς ἔν τε ἔργφ καὶ ἐν λόγφ. Legg. v. 738 E, ὅπως μήτε αὐτὸς κίβδηλός ποτε φανεῖται ότωοῦν, ἀπλοῦς δὲ καὶ ἀληθὴς ἀεὶ, μήτε ἄλλος τοιοῦτος διν αὐτὸν διαπατήσει. Rep. ii. 361 Β. ἄνδρα ἀπλοῦν καὶ γευναῖον κατ' Αἰσχύλον, οὐ δοκεῖν, ἀλλ' εἶναι ἀγαθὸν ἐθέλοντα. Aristoph. Plut. 1158, οὐ γὰρ δόλου νῦν ἔργον, ἀλλ' ἀπλῶν τρόπων. It might be contrasted with the N. T. δίψυχος . . . ὑποκριτής. It occurs also in this sense still in later Greek, as in Diod. v. 21, xiii. 76, ἄκακος καὶ τὴν ψυχὴν ἀπλοῦς; yet we find Aristotle and Isocr. already using the word, with some degree of contempt, to denote spiritual, and especially intellectual, narrowness, with which is associated not indeed a lower morality, but some degree, though small, of meanness; as e.g. Plut. Mor. 63 B, among πουηροί και ανελεύθεροι και γόητες are specified the απλούστεροι and πανουργότεροι. Isocr. ad Nicocl. 24 A, άπλους δε ήγουνται τους νουν ουκ έχοντας.

Of this latter usage not the least trace is to be found in the LXX., the Apocr., or the N. T. The LXX., indeed, use the adj. only in that difficult passage, Prov. xi. 25 (with which Schleusner appropriately compares the N. T. ἀπλότης in 2 Cor. viii. 2, etc.). 
'Απλότης, on the contrary, is in a moral sense = το, 1 Chron. xxix. 17, ἐν ἀπλότητι καρδίας προεθυμήθην ταῦτα. = το, 2 Sam. xy. 11, πορευόμενοι ἐν τῷ ἀπλότητι αὐτῶν καὶ οὐκ ἔγνωσαν πᾶν ῥῆμα; Prov. xix. 1, πτωχὸς πορευόμενος ἐν ἀπλότητι αὐτῶν καὶ i. 1; 1 Macc. ii. 37, 60. 'Απλοῦν = τοπ, Hiphil, Job xxii. 3, ὅτι ἀπλώσης τὴν ὁδόν σου, parallel with τοῖς ἔργοις ἄμεμπτος εἶναι. The adv. ἀπλῶς, Prov. x. 10, πορεύεσθαι ἀπλῶς = το Αq., Symm., Theodot. sometimes render το by ἀπλότης; LXX., besides = ἀλήθεια, ἀκακία, ὁσίοτης, καθαρῶς; Aq. = ἀκακία, ἀθωότης; Symm. ἀμωμότης. LXX. το εἴνος, ἄμεμπτος, ἄκακος, ἄπλαστος; τος είνος, ὁλόκληρος, τέλειος, ἀθῶος, ἄμεμπτος, but not = ἀπλοῦς. τος (save once, see above) are not rendered by ἀπλοῦς and its derivatives.

We can hardly therefore call in the analogy of this Hebrew word to establish the fact that ἀπλοῦς in Luke xi. 34, Matt. vi. 22, ἐὰν ὁ ὀφθαλμός σου ἀπλοῦς ἢ, must mean sound, in antithesis with πονηρός. This antithesis itself sanctions this meaning,—a meaning which would not have been strange to a Greek ear; cf. Demosth., ed. Reisk., 325. 17, πάντα ταῦτα

iγιῶς καὶ ἀπλῶς καὶ δικαίως πεπολίτευμαι. Perhaps this use of ἀπλοῦς was occasioned partly by the connection of the discourse, in which (ver. 24) all double-mindedness and indecision are condemned, and partly by a reference to the parallelism with τὸ φῶς τὸ ἐν σοι, ef. οἱ ὀφθαλμοὶ τῆς καρδίας, Eph. i. 18, Acts xxvi. 28, xxviii. 27, Rom. xi. 8, 10, 1 John ii. 11, Rev. iii. 18, and ἀπλότης τῆς καρδίας, Eph. vi. 5; Col. iii. 22. Certainly ἀπλοῦς and πονηρός in this connection denote not moral behaviour (Meyer), but states or conditions; cf. Mark vii. 22, where ὀφθαλμὸς πον. occurs in quite another sense. Philo, de cond. mund. i. 12, ὅπερ νοῦς ἐν ψυχῆ, τοῦτο ὀφθαλμὸς ἐν σώματι.

The adverb ἀπλῶς only in Jas. i. 5, τοῦ διδόντος θεοῦ πᾶσιν ἀπλῶς καὶ μὴ ὀνειδίζοντος. See ἀπλότης. Cf. Dem. 288. 12, ἀπλῶς ἔδωκα ὑμῖν ἐμαυτόν. Reisk., sine tergiversatione; of a sincere trusty heart.

' $A \pi \lambda \acute{o} \tau \eta \varsigma$ ,  $\acute{\eta}$ , in the N. T. only in a moral sense, and indeed (1) generally = simplicity, purity, sincerity, faithfulness, plenitude; Eph. vi. 5,  $\acute{v}\pi \alpha κούετε το \is$ ς κυρίοις . . .  $\acute{e}\nu$   $\acute{a}\pi \lambda \acute{o}\tau \eta \tau \iota \tau \mathring{\eta} \varsigma$ ς καρδίας  $\acute{v}\mu \mathring{v}\nu$ . Col. iii. 22.—2 Cor. xi. 3,  $\mu \acute{\eta}$  πως ώς  $\acute{o}$  δήις  $\acute{e}\xi \eta \pi \acute{a}\tau \eta \sigma \varepsilon \nu$  Εὐαν  $\acute{e}\nu$   $\iota \tau \mathring{\eta}$  πανουργία αὐτο  $\acute{v}$ , οὕτως  $\acute{v}$   $\acute{$ 

This signification completely suits the N. T. passages in question, without substituting the meaning liberalitas, and thus it may most simply be taken as akin to the first meaning. Cf. 2 Cor. viii. 2, ἡ πτωχεία αὐτῶν ἐπερίσσευσεν εἰς πλοῦτος τῆς ἀπλότητος αὐτῶν, with ver. 3, ὅτι κατὰ δύναμιν καὶ παρὰ δύναμιν αὐθαίρετοι. Rom. xii. 8; 2 Cor. ix. 11, 13.

'A ρ ά, ἡ, originally vox media: Prayer, cf. Π. xv. 378, etc.; oftener the imprecation of something evil, a curse or imprecation which the Deity is to execute, opp. εὐχή; cf. Plat. Alc. ii. 143 B; see κατάρα. Then the evil imprecated, the mischief itself, the realized curse. Vid. Lexica. LXX. = ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ, both in the sense oath, Gen. xxiv. 41, xxvi. 28, 1 Kings viii. 31; and in that of imprecation, curse, Num. v. 20, ὅρκοι τῆς ἀρᾶς ταύτης; Ps. x. 7. Also = πίζρ, Deut. xxix. 18, etc. In the N. T. Rom. iii. 14, ὧν τὸ στόμα ἀρᾶς καὶ πικρίας γέμει; cf. Ps. x. 7. The compound κατάρα is more usual.

Έπάρατος, as Lachm. and Tisch. read in John vii. 49, instead of ἐπικατάρατος (which see), from ἐπαράομαι, the compound commonly used in classical Greek instead of the ἐπικαταράομαι of biblical Greek.

Κατάρα, ή, imprecation, curse. Polyb. xxiv. 8. 7, κατάραι γύγνονται κατά τινος; Plat. Alc. ii. 143 Β, τοῦτο κατάρα τινὶ ἀλλ' οὐκ εὐχῆ ὅμοιον ἃν εἴη. Cf. Jas. iii. 10, opp.

το εὐλογία: ἐκ τοῦ αὐτοῦ στόματος ἐξέρχεται εὐλογία καὶ κατάρα. The same antithesis in Heb. vi. 8, Gal. iii. 13, only that in these, as well as in the remaining passages, the curse proceeding from God, the rejection and surrender to punishment, to the destruction of judgment, is meant; κρίσις ἀνέλεος, Jas. ii. 12; cf. Deut. xxviii. 15 ff. Heb. vi. 8, γη ... άδόκιμος καλ κατάρας έγγυς, ής το τέλος είς καῦσιν; 2 Pet. ii. 14, κατάρας τέκνα; cf. 2 Thess. ii. 3, ὁ υίὸς τῆς ἀπωλειας; Wisd. xii. 10, 11, σπέρμα ἢν κατηραμένον ἀπ' ἀρχῆς. Gal. iii. 10, ὑπὸ κατάραν εἶναι, opp. to εὐλογεῖσθαι, ver. 9, answers to the ἐπικατάρατος in ver. 10 (q.v.); ver. 13, ή κατάρα τοῦ νόμου, is the curse pronounced in the law, cf. Dan. ix. 11, both as the sentence of the divine judgment and the ruin therein inflicted, the manifested curse. Here we have the explanation of the expression Χριστὸς γενόμενος ύπερ ήμῶν κατάρα = the realized sentence of curse and Christ are not to be separated from each other; cf. 2 Cor. vi. 21, ὑπὲρ ἡμῶν Χριστὸν ἀμαρτίαν ἐποίησεν, ἵνα ἡμεῖς γινώμεθα δικαιοσύνη θεοῦ; Isa. xix. 24, 25, אָשֶׁר בַּרְבוֹ יְהֹיָה יִשְׂרָאֵל בִּרָבָה בְּקָרֶב הָאָרֶץ אֲשֶׁר בַּרְבוֹ יְהוֹיָה ; Ezek. xxxiv. 26; Zech. viii. 13.—In Isa. xix. 14, the LXX. renders the abstract by the concrete εὐλογημένος (Zech., l.c., ἐν εὐλογία), as in Deut. xxi. 23 (Gal. iii. 13) they render the abstract το βρ. by κεκατηραμένος. Cf. Aesch. Choeph. 1025, μητέρα, θεών στύγος. Eurip. Herc. fur. 458 sq., ετεκον μεν ύμας, πολεμίοις εθρεψάμην υβρισμα καπίχαρμα καλ διαφ- $\theta$ סף אַלָה פָלָלָה LXX = 0ים אָלָה אָלָה פָלָלָה.

109

Καταράομαι, to wish any one evil or ruin, to curse, opp. to εὐλογεῖν. classical Greek mostly with the dat.; by later writers used occasionally, as always in the LXX. and N. T., with the accusative = to give one over to ruin. Matt. v. 44; Luke vi. 28; Rom. xii. 14; Jas. iii. 9; Mark xi. 21.—Matt. xxv. 41, οἰ κατηραμένοι, whose being cursed is a settled fact. Cf. Deut. xxi. 23.—LXX. = אָלֵל אָרַר, and other words.

'Επικατάρατος, verbal adj., from ἐπικαταράομαι, to lay α curse on, or to connect it with anything, LXX., instead of the word ἐπαράομαι, usual in classical Greek. v. 19, 23, 24; Mal. ii. 7 = ארר; Num. xxii. 17, xxiii. 7. Hence ἐπικατάρατος, one on whom the curse rests, or in whom it is realized. In Gal. iii. 10, corresponding with  $\delta\pi\delta$ κατάραν εἰσίν; ver. 13, ἐπικ. πᾶς ὁ κρεμάμενος ἐπὶ ξύλου. LXX. = 🤼, Gen. iii. 14, 17, iv. 11; cf. Prov. xxiv. 24, parallel with  $\mu \iota \sigma \eta \theta \delta s$ . Isa. lxv. 20; Wisd. iii. 12, xiv. 8; Tob. xiii. 12, opp. to εὐλογημένος.—In John vii. 49, Lachm. and Tisch. read ὁ ὄχλος οὖτος ό μη γινώσκων νόμον ἐπάρατοί εἰσιν—instead of ἐπικατάρατοι—in the same sense.

'A ρ ε τ ή, ή, " quaelibet rei praestantia," Sturz, lex. Xen. According to Curtius, from the root ap, which we find in ἀραρίσκω, to join to, ἄρτιος, fitted to, becoming, of the inseparable particle  $\dot{a}\rho\iota$ , which in the epic and lyric poets, as a prefix to substantives, strengthens the meaning; whence ἀρείων, ἄριστος, ἀρέσκω, to please; ἀρετή, fitness; ἀρετάω, to be of use, to thrive, in Homer and later writers. Cf. Od. viii. 329, οὐκ ἀρετῷ κακὰ ἔργα; xix. 114, λαολ ἀρετῶσι, " the people prosper, are happy."—Akin to the Latin ars, artus, arma, the German "arm," the English arm. (1) Generally, without any special moral

Cf. Hom. Il. xx. 411,  $\pi o \delta \hat{\omega} \nu$  åper $\hat{\eta}$ ; Aristot. Eth. Nicom. iv. 7,  $\theta \eta \lambda \epsilon (\omega \nu)$  åper $\hat{\eta}$ σωματὸς μὲν κάλλος καὶ μέγεθος, ψυχῆς δὲ σωφροσύνη. In this general sense = superiority everywhere in Greek. So also the LXX., who speak of God's ἀρετή, syn. δόξα, answering to the Heb. פְּהַכְּלָה, Isa. xlii. 8, 12; xliii. 21, τὰς ἀρετὰς αὐτοῦ ἀναγγέλλειν, διηγεῖοθαι, parallel with δόξαν τ $\hat{\varphi}$  θε $\hat{\varphi}$  διδόναι ; Hab. iii. 3, ἐκάλυψεν οὐρανοὺς ή ἀρετή αὐτο $\hat{v}$  = 11. as also Zech. vi. 13, αὐτὸς λήψεται ἀρετήν. In the N. T. 1 Pet. ii. 9, ὅπως τὰς ἀρετὰς ἐξαγγείλητε τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς κ.τ.λ.; 2 Pet. i. 3, τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς ἰδία δόξη καὶ ἀρετῆ, it denotes accordingly the superiority of God (sit venia verbo!) revealed in the work of salvation, the μεγαλεία τοῦ θεοῦ, Acts ii. 11, that which lies at the foundation of the praise of God. Cf. the combination of ἀρετή and ἔπαινος in Phil. iv. 8.—'Αρετή then (2) denotes in a moral sense what gives man his worth, his efficiency. Plat. Theaet. 176 C, ή μὲν γὰρ τοῦ δικαιστάτου γνῶσις σοφία καὶ ἀρετὴ ἀληθινή, ή δὲ ἄγνοια ἀμαθία καὶ κακία ἐναργής; Rep. vii. 536 A, πρὸς σωφροσύνην . . . καὶ ἀνδρείαν καὶ μεγαλοπρέπειαν καὶ πάντα τῆς ἀρετῆς μέρη. So in Phil. iv. 8, εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος; 2 Pet. 5, ἐπιχορηγήσατε ἐν τῆ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετήν, ἐν δὲ τῆ ἀρετῆ τὴν γνῶσιν, it denotes moral excellence, cf. 1 Pet. ii. 12; Matt. v. 16.

'A ρ ν έ ο μ a ε, ἀρνήσομαι, aor. 1 ἠρνησάμην, in Homer and later writers for the Attic ἠρνήθην (connected perhaps with ἄρνυμαι, ἀρέσθαι, ἄρασθαι, the agrists usually referred to ἀείρω, αἴρω) = to decline, to refuse, a request or demand; e.g. Herod. iii. 1. 2, οὐκ εἶχε οὖτε δοῦναι, οὖτε ἀρνήσασθαι. Hes. Op. 406, μὴ σὸ μὲν αἰτῆς ἄλλον, ὁ δ' ἀρνῆται. Later also with reference to a question, assertion, fact = to gainsay, e.g. Xen. Mem. iv. 2. 10, άλλὰ μὴ ἀστρολόγος βούλει γενέσθαι; ὡς δὲ καὶ τοῦτο ἡρνεῖτο κ.τ.λ. Aesch. Prom. 266, ἔκων ήμαρτον οὐκ ἀρνήσομαι. Soph. Oed. R. 571,  $\epsilon i$  γὰρ οἶδά γ', οὐκ ἀρνήσομαι. The idea of mendacious denial is not necessarily implied in the word; only ἀπαρνεῖσθαι, έξαρνεῖσθαι, καταρνεῖσθαι, in and for themselves imply a lying denial, manifestly corresponding with the force of the prefixes. Thus Pillon, Synonymes Grees, cites as synonyms of άρ. only words which denote refusal or denial, ἀναίνεσθαι, ἀπαγορεύειν, ἀνανεύειν, ἀπονεύειν, ἀποφάναι, ἀπειπεῖν, but not ψεύδειν, ψεύδεσθαι, which are classified as synonyms with ἀπατᾶν, δελεάζειν, δολοῦν, and others. It rests with the connection to show whether or not a lying denial is meant, cf. Eur. Or. 1581, ἀρνεῖ κατακτὰς κάφ' ὕβρει λέγεις τάδε; and in this case it is stronger than ψεύδεσθαι, for the idea of refusal or denial prevails, the lie becomes denial, the negation of the truth becomes opposition thereto. Opposition is the distinguishing feature of the denial expressed by ἀρνεῖσθαι. (But not, as E. Haupt on 1 John ii. 22 says, that the denial takes place upon the ground of, and with the underlying better conviction to the contrary; this latter element, which the apostle certainly lays stress upon in the passage cited, lies in the words which precede, τίς ἐστιν ὁ  $\Psi$ εύστης, εἰ μὴ ὁ ἀρνούμενος ὅτι κ.τ.λ., where he first brands the ἀρνεῖσ $\theta$ αι as a  $\Psi$ εύδεσθαι. Cf. Matt. x. 33, δστις δ' αν αρνήσηταί με έμπροσθεν των ανθρώπων, αρνήσομαι καγω αὐτὸν ἔμπροσθεν τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Cf. vii. 23, καὶ τότε ὁμολογήσω

αὐτοῖς ὅτι οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς; xxvi. 72, ἠρνήσατο μετὰ ὅρκου ὅτι οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον. It is clear from a comparison of these passages that the element of falsehood is to be included only as an inference from the connection.) 'Appelio  $\theta$  as  $\theta$  occurs (1) as  $\theta$  to deny, to refuse, and thus occurs but once in biblical Greek, Heb. xi. 24, ἠρνήσατο λέγεσθαι νίδς θυγατρὸς Φαραώ ; Wisd. xvii. 9, τὸν μηδαμόθεν φευκτὸν ἀέρα προσιδεῖν ἀρνούμενοι ; xvi. 16, άρνούμενοι γάρ σε είδέναι άσεβεῖς . . . ἐμαστυγώθησαν ; xii. 27, ἰδόντες δυ πάλαι ἡρυοῦντο είδέναι θεὸν ἐπέγνωσαν ἀληθή κ.τ.λ. Akin to this (2) is the combination peculiar to N. T. Greek, ἀρνεῖσθαί τινα = to refuse any one, not to know or recognise him, to reject him, either in the face of former relationship or better knowledge = to deny, or without this reference = to decline, to reject, give up. Which of these is meant in any case, the connection must decide. In the last-named sense, only in Matt. x. 33, ἀρνήσομα, κάγὼ αὐτόν; 2 Tim. ii. 12, κάκεῖνος ἀρνήσεται ἡμᾶς; 1 John ii. 23, πᾶς ὁ ἀρνούμενος τὸν υίόν, cf. with ver. 22; Luke ix. 23, ἀρνησάσθω ἐαυτόν; 2 Tim. ii. 13, ἀρνήσασθαι έαυτὸν οὐ δύναται.—(See under 3.)—With the idea of falsehood included, of contradiction not only with reference to the object, but on the part of the subject against himself, Acts iii. 13, ὁ θεὸς εδόξασεν τὸν παίδα αὐτοῦ Ἰησοῦν, δν ὑμεῖς μεν παρεδώκατε καὶ ἠρυήσασθε αὐτὸν κατὰ πρόσωπου Πιλάτου. Ver. 14, τὸν ἄγιον καὶ δίκαιον Perhaps also Acts vii. 35, τοῦτον τὸν Μωῦσῆν δν ἡρνήσαντο εἰπόντες, Τίς σε κατέστησεν κ.τ.λ.-Μatt. x. 33, δστις αν αρνήσηταί με; Luke xii. 9, δ δè άρνησάμενός με ; xxii. 57, ήρνήσατο αὐτὸν, λέγων οὐκ οίδα αὐτόν ; John xiii. 38, ἀρνήση με τρίς; 2 Pet. ii. 1, τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην ἀρνούμενοι; Jude 4, τὸν μόνον δεσπότην καλ κύριον ήμων Ίησουν Χριστον άρνούμενοι; 1 John ii. 22, ουτός έστην ο άντίχριστος, δ άρνούμενος τον πατέρα καὶ τον υίον; cf. ψεῦδος, ψεύστης, vv. 21, 22.—Cf. Rev. iii. 8, οὖκ ἦρνήσω τὸ ὄνομά μου. Grammatically akin to this mode of expression is (3) the combination ἀρν. τί, to reject anything, to retract, or to renounce, to deny, to disown, just according to the connection; the former in Tit. ii. 12, ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν. 2 Tim. iii. 5, έχοντες μόρφωσιν εὐσεβείας, τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ήρνημένοι. Cf. Tit. i. 16. The latter in 1 Tim. v. 8, τὴν πίστιν ἥρνηται; Rev. ii. 13, οὐκ ἦρνήσω τὴν πίστιν μου. Cf. Josephus, c. Ap. i. 22, μη ἀρνούμενοι τὰ πατρώα. Absolutely, 2 Tim. ii. 12, cỉ ἀρνούμεθα, overagainst ὑπομένειν, which see. (4) ἀρν. with ὅτι following, 1 John ii. 22, ὁ άρνούμενος δτι 'Ιησοῦς οὐκ ἔστιν ὁ Χριστός. As to the negative in the latter clause or consequent, see Krüger,  $\S$  lavii. 11. 3. In classical Greek we often find the inf. with  $\mu\eta$ , where it occurs with the meaning to lie. On the contrary, not with the meaning to refuse, see above under 1. (5) To gainsay, without further specification of the object, Luke viii. 45; Acts iv. 16. Falsely to deny, to disown, Gen. xviii. 15 = cn2, Matt. xxvi. 70, 72; Mark xiv. 68, 70; John xviii. 25, 27. Opposed to ὁμολογεῖν, John i. 20, ὁμολόγησε καὶ οὐκ ἠρνήσατο. Cf. Matt. x. 33; Tit. i. 16; ὑπομένειν, 2 Tim. ii. 12. Dem. Orest. 871. 15, οὐκ ἠδύνατ' ἀρνηθήναι διὰ τὴν περιφάνειαν, ἀλλὰ προσωμολόγησεν.

'Aπαρνέομαι, to remove from oneself, to refuse, to deny, to disown. The prep.

indicates a putting away on the part of the speaker, a recoil on his part; cf. Eurip. El. 796, ἔτοιμοι κοὐκ ἀπαρνούμεσθ'. Plat. Rep. v. 468 C, μηδενὶ ἐξεῖναι ἀπαρνηθήναι δ ἇν βούληται φιλεîν, quemcunque voluerit osculari. Dem. 575. 27, οὕτε φύγοιμ' αν οὐτ' ἀπαρνοῦμαι τοῦνομα; cf. Rev. iii. 8, οὐκ ἠρνήσω τὸ ὄνομά μου. But it is not a mere strengthening of ἀρνεῖσθαι, as Suidas explains, ἀρνοῦμαι καθόλου. ἀπαρνος ὁ ἀρνούμενος καθ' δλου. It must be added that where it signifies a denial, it always, in linguistic usage, expresses a false denial, and thus it differs from the simple verb. Plat. Theaet. 165 A, φάναι τε καλ ἀπαρνεῖσθαι. In N. T. usage the back reference to the subject always gives a very strong sense. It occurs here only with a personal object (like  $\dot{a}\rho\nu\epsilon\hat{i}\sigma\theta a_i$ , 2); cf. Apollon. Rh. i. 867, τὰς Ἑλληνίδας γυναῖκας ἀπαρνησάμενοι; 932, τὴν ᾿Αφροδίτην ἀπαρνηθῆναι τὸν παίδα = " to decline or withdraw from fellowship with any one." Still the N. T. mode of expression is akin to the use of the simple verb  $\dot{a}\rho\nu$ .  $\tau i$  or  $\tau i\nu \dot{a}$  (see  $\dot{a}\rho\nu$ ., 2 and 3). It occurs, (1) ἀπαρν. Χριστόν, Matt. xxvi. 34, 35, 75; Mark xiv. 30, 31, 72; Luke xxii. 61; John xiii. 38;—Luke xxii. 34, followed by μη είδέναι με, see ἀρνεῖσθαι; in all these places, of Peter's denial. (2) ἀπαρν. ἐαυτόν, Matt. xvi. 24; Mark viii. 34; Luke ix. 23 = to refuse oneself, to give up oneself; cf. John xii. 25, δ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ. Gal. v. 24.—Isa. xxxi. 7 = סָאָטָ. (3) The future ἀπαρνηθήσομαι in a passive sense, used in classical Greek side by side with ἀπαρνήσομαι, occurs once in Luke xii. 9, ὁ δè ἀρνησάμενός με . . . ἀπαρνηθήσεται, whereas in Soph. Phil. 527, χή ναῦς γὰρ ἄξει κοὐκ ἀπαρνηθήσεται. Isa. xxxi. 7, τἣ ἡμέρᾳ ἐκείνη ἀπαρνηθήσονται οἱ ἀνθρ. τὰ χειροποίητα αὐτῶν, actively. (Matth. Gramm. § 224, also renders the word in Soph. l.c. as a passive. In Isa. xxxi. 7, Tisch. reads ἀπαρνήσονται.)

'A ρ ν ί ο ν, τό, dimin. of ἀρήν, later ἀρνός, Lamb. John xxi. 15. In the Apocalypse it is the designation of Christ, and, indeed, of the exalted Christ; first, in Rev. v. 6, είδου ... ἀρυίου ἐστηκὸς ὡς ἐσφαγμένου, where the term, especially in its dimin. form, appears to have been selected primarily for the sake of the contrast with ver. 5, ίδου ἐνίκησεν ὁ λέων ὁ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰούδα. The reason why the lion, which has overcome, presents Himself as a lamb (cf. Hofmann's Weissagung und Erfüllung, ii. 328) is, that He gained His victory in that form; cf. Isa. liii. 7; Acts viii. 32. The words ως ἐσφαγμένον point to His death; both in classical Greek and in the LXX. σφάζειν is the usual expression for slaughtering for sacrifice; vid. Lexicons and K. F. Hermann's Lehrbuch der gottesdienstlichen Alterthümer der Griechen, xxviii. 14, although it is also used in both in the simple sense of to kill. But that it here denotes sacrificial death, is clear from vii. 14, ἔπλυναν τὰς στολὰς αὐτῶν ἐν τῷ αἴματι τοῦ ἀρνίου; xii. 11, xiv. 4; cf. 1 John i. 7, 1 Pet. i. 19, vid. s.v. αξμα, Rev. xiii. 8, τὸ ἐσφαγμένον ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, with Heb. ix. 26, 1 Pet. i. 20, so that accordingly this expression of the Revelation, which here alone, where it occurs for the first time, is used without article, must be taken as  $= \acute{o} \ \grave{a}\mu\nu\grave{o}$ ;  $\tau o\hat{v} \ \theta eo\hat{v}$ . It is plainly, indeed, not connected with the paschal lamb, as this latter is, but with Isa. liii. 7 ff.; hence the lack of the article when the term is first introduced, cf. xiii. 11, and the words

&s ἐσφαγμένον are not yet to be taken in that special sense; but in the course of the further employment of the word, the two ideas pass over into each other, and the latter becomes allied with the former. Cf. also xix. 7, 9, xxi. 9, with Eph. v. 25-27. Elsewhere, v. 8, 12, 13, vi. 1, 16, vii. 9, 10, 17, xiii. 8, xiv. 1, 4, 10, xv. 3, xvii. 14, xxi. 14, 22, 23, 27, xxii. 1, 3.

'A ρ ρ α β ω ν, ωνος, δ, earnest money, earnest, pledge, a word seemingly transferred by the Greeks, Romans, Egyptians, from the Phoenicians; Hebrew ήσης, Gen. xxxviii. 17, 20, from σης, to interlace, to exchange, to pledge. Suidas says, ή ταῖς ἀναῖς περὶ τῶν ἀνουμένων διδομένη προκαταβολὴ, ὑπὲρ ἀσφαλείας. Figuratively used in Menand. et Philem. fragm., ed. Cleric., p. 274, ὅταν ἐκ πονηροῦ πράγματος κέρδος λάβης, τοῦ δυστυχεῖν νόμιζε σ' ἀρραμῶν' ἔχειν; Stob. floril. lxi. 2. 6; Aristot. Polit. i. 11. The explanation of Chrysostom, μέρος τοῦ παντός, is better than that of Hesych. ἀρραβών πρόδομα, though the element of time, which ἀρραβών essentially includes, remains unnoted. In the LXX. Gen. xxxviii, 17, 18, 20. În the N. T. 2 Cor. i. 22, ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς καὶ δοὺς τὸν ἀρραβώνα τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν; ν. 5, ὁ δοὺς ἡμῖν τὸν ἀρραβώνα τοῦ πνεύματος; Eph. i. 14, ὄς ἐστιν ἀρραβών τῆς κληρονομίας ἡμῶν; likewise of the Holy Spirit, who in the same sense is called ἀπαρχή in Rom. viii. 23; accordingly, Basil. Μ., τὸ πνεῦμα τῆς αἰωνίου κληρονομίας ἀρραβών καὶ τῶν μελλόντων ἀγαθῶν ἀπαρχή. Cf. Suic. Thes., synon. ἐνέχυρον, Prov. xx. 19; Deut. xxiv. 10-12.

"A  $\rho \chi \omega$ , to be first, to begin, to reign. According to Curtius, coincident with the Sanscrit arhami, "to be worth," "to be able," "to have ability;" arhas, "worthy," etc. "The idea forming the common basis of both is worth, perhaps brightness,  $\tilde{a}\rho\chi\epsilon\nu\lambda\dot{a}\mu\pi\epsilon\nu$ " (Hes.). J. Grimm compares the German ragen.

'A ρ χ ή, ή. (I.) Beginning; ἀρχὴ ἀδίνων, Matt. xxiv. 8; Mark i. 1, ἀ. τοῦ εὐαγγ.; cf. Phil. iv. 15; John ii. 11, ἡ ἀρχὴ τῶν σημείων.—Heb. iii. 14, v. 12, vi. 1, vii. 3.—Matt. xxiv. 21, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου ἔως τοῦ νῦν. Mark xiii. 19, ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως ; 2 Pet. iii. 4. 'Aπ' ἀρχῆς, ἐξ ἀρχῆς is either relative, referring to the beginning of that which is spoken of, as in Luke i. 2, οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται; John xv. 27, ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοῦ ἐστέ; xvi. 4, ταῦτα δὲ ὑμῶν ἐξ ἀρχής οὐκ εἶπον ; Acts xi. 15, ἐπέπεσεν τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐπ' αὐτοὺς, ὧσπερ καὶ ἐφ' ἡμᾶς ἐν ἀρχŷ; xxvi. 4, τὴν μὲν οὖν βίωσιν ἐκ νεότητος τὴν ἀπ' άρχῆς γενομένην ἐν τῷ ἔθνει μου; 1 John ii. 7, cf. with ver. 24, iii. 11; 2 John v. 6; 1 John iii. 8, ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστὶν, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος άμαρτάνει (where the position of ἀπ' ἀρχῆς confirms what the connection shows, that the reference is to the relation (in time and as cause) of devilish to human sin); or absolute, denoting the beginning of the world and of its history,—the beginning of creation,—akin to the analogous usage of classical Greek, where εξ ἀρχής (in Hom., Herod., the Attic writers, as also in the Apocrypha),  $\partial \hat{n}$   $\partial \hat{\rho} \hat{\chi} \hat{\eta}$  (Herod., Tragg., Plut., LXX., and N. T.) = from of old, at all times, from the beginning, hitherto; except that in bibl. usage the starting-point is fixed as the beginning of creation, the beginning of the world; cf.  $d\pi$ 

άρχης, Matt. xix. 4, 8, with its parallels, Mark x. 6, ἀπὸ δὲ ἀρχης κτίσεως; John viii. 44. More rarely (e.g. in Plato) κατ' ἀρχάς, as in Heb. i. 10. It has been supposed that in strengthen which it is used in Ecclus. xxiv. 9; and  $d\rho\chi\eta$  has accordingly been designated "a makeshift name for eternity" (E. Haupt on John i. 1), and  $d\pi' d\rho\chi\eta$ s, 2 Thess. ii. 13, as synonymous with πρὸ καταβολῆς κόσμου, Eph. i. 4 (Huther). In this case, the signification of ἀπ' ἀρχῆς in classical Greek (as also in the LXX., e.g. Josh. xxiv. 2; Isa. lxiii. 16, 19, ii. 6, xxiii. 7, and often), from of old, must have been generalized into the meaning always, eternally, from eternity; and this is not in itself inconceivable. Still, apart from the fact that such a use of the word is unknown elsewhere in the N. T., it cannot be proved even in the LXX.; and in explanation of the texts cited, it is enough to refer to Isa. xliii. 13 as a decisive parallel, έγω κύριος ὁ θεὸς ἔτι ἀπ' ἀρχής = τίση. taken by the LXX. manifestly as = מָּהַיּוֹת יוֹם; and it would betray no little dogmatic microscopicness, not acuteness, to argue from this expression in 1 John i. 1, ii. 13, 14, against, instead of for, the pre-existence of Christ. Side by side with εξ ἀρχής, ἀπ' ἀρχῆς, κατ' ἀρχάς, which imply a progressive movement from the beginning onwards, the expression ἐν ἀρχῆ, peculiar to biblical Greek, Gen. i. 1, Prov. viii. 23, John i. 1, fixes the beginning-point absolutely, without reference to its relation to the time following. There is difficulty in the much disputed τὴν ἀρχήν in John viii. 25, ἔλεγον οὖν αὐτῷ, Σὺ τίς εί; είπευ αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Τὴυ ἀρχὴυ ὅ τι καὶ λαλῶ ὑμῖυ, οτ Τὴυ ἀρχὴυ, ὅτι καὶ λαλῶ ύμῶν. πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν λαλεῖν κ.τ.λ. Hengstenberg's explanation seems quite inadmissible; he sees in την ἀρχήν the self-witnessing of Christ to His pre-existence, "originally, the beginning am I;" for this we should rather have expected, according to John's usage,  $\dot{\eta} d\rho \chi \dot{\eta}$ . For an answer intended to signify this, the expression would be too vague and unintelligible. Certainly ἀρχήν, την ἀρχήν, signifies not merely earlier, before, in contrast with now,—cf. Gen. xliii. 20; Thuc. ii. 74, ούτε τὴν ἀρχὴν ἀδίκως ἐπὶ γῆν τήνδε ἥλθομεν, οὕτε νῦν ἀδικήσομεν, not merely "in the beginning," "originally," in contrast simply with after time; cf. Herod. viii. 142. 1, περί τῆς ὑμετέρης ἀρχὴν ὁ ἄγων έγένετο; ii. 28. 1, ταῦτα μὲν νῦν ἔστω ὡς ἔστι τε καὶ ὡς ἀρχὴν ἐγένετο,—but also "from the beginning onwards, hitherto," apart from any intended antithesis; cf. Herod. i. 9. 1, άρχὴν γὰρ ἐγὼ μηχανήσομαι οὕτω ὥστε μηδὲ μαθεῖν μιν ὀφθεῖσαν ὑπὸ σεῦ; and we must in this case, though it be not wholly without difficulty, transfer the full distinctively biblical conception of  $d\rho\chi\dot{\eta}$  into the adverbial expression. But then the relative clause (John viii. 25) would rather run, ὅ τι καὶ λελάληκα ὑμῖν, if indeed λαλεῖν could be used here at all, λαλεῖν, as distinct from λέγειν, giving prominence not to the contents,—the thing said,—but to the act of discoursing; cf. ver. 26, xvii. 13, xii. 48, xvi. 25. Here, at least, no reason could be seen why just  $\lambda a \lambda \epsilon \hat{i} \nu$  should be employed. Considering that in ver. 26 Christ answers the question concerning Himself by a statement as to His relation to His questioners, weight must be attached to the fact that the περὶ ὑμῶν of ver. 26 should stand over against the σù τίς εl of ver. 25, and thus τὴν ἀρχήν should

introduce a putting off of the question. If, now, we join την ἀρχήν with πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν κ.τ.λ., and regard ὅτι καὶ λαλῶ ὑμῶν αι a parenthesis (so Hofmann), no relation of former time to subsequent or present time will be denoted by την ἀρχήν, but it is either equivalent to "from the beginning hitherto," "first of all," "before all things," as in Herod. i. 9. 1, or it includes a contrast between the present and the future which finds its close in the τότε of ver. 28 (Hofmann, Schriftbeweis, ii. 1. 178). The first rendering cannot, in view of the passage quoted from Herod., be rejected on the ground that ἀρχήν, την ἀρχήν, with the signification "generally," occurs only in negative sentences; for this is true only in those cases where the primary idea of time in the word quite disappears, and it is equivalent to generally, entirely. Of Christ, as used in Rev. iii. 14, ἡ ἀρχή τῆς κτίσεως τοῦ θεοῦ, it signifies the causal relation of Christ to the creation of God; cf. ἡ ἀρχή καὶ τὸ τέλος, xxi. 6, xxii. 13, under ἄλφα, and Düsterdieck on iii. 14. For Col. i. 18, ὅς ἐστιν ἀρχή, πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν, ἵνα γένηται ἐν πᾶσιν αὐτὸς πρωτεύον, see πρωτότοκος. Cf. Gen. xlix. 3, ἀρχή τέκνων μου; Deut. xxi. 17, ὁ πρωτότοκος νίὸς . . . ἐστὶν ἀρχή τέκνων αὐτοῦ.

(II.) Government, specially the highest dignitaries of the State; e.g. τιμαὶ καὶ ἀρχαί, honours (dignities) and offices; also the authorities; vid. Lex. So in Luke xii. 11, ὅταν δὲ φέρουσιν ὑμᾶς ἐπὶ τὰς συναγωγάς, καὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας; Luke xx. 20, ὅστε παραδοῦναι αὐτὸν τἢ ἀρχὴ καὶ τἢ έξουσία τοῦ ἡγεμόνος, where ἀρχή relates to his position and authority; ¿ξουσία, to the executive power connected therewith; Tit. iii. 1. Herewith is connected the peculiar Pauline usage in Rom., 1 Cor., Eph., Col., where apxal, conjoined with έξουσίαι, δυνάμεις, κυριότητες, θρόνοι, denotes supramundane powers—Angels; so in Eph. iii. 10, ίνα γνωρισθή νύν ταις άρχαις και ταις έξουσιαις έν τοις έπουρανίοις δια τής έκκλησίας ή πολυποίκιλος σοφία τοῦ θεοῦ; Col. i. 16. Of evil supramundane powers in Eph. vi. 12, οὐκ ἔστιν ἡμιν ἡ πάλη πρὸς αίμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχὰς, πρὸς τὰς έξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τούτου, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας έν τοις επουρανίοις. In Col. ii. 10 also, δς εστιν ή κεφαλή πάσης άρχής και εξουσίας, as in contrast with ver. 18, according to the context it refers to supramundane, and indeed (cf. ver. 15, ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας ἐδευγμάτισεν κ.τ.λ.) to evil powers; so also, probably, in Rom. viii. 38; 1 Cor. xv. 24; and the analogy of other passages warrants the supposition that the apostle generally refers to evil powers (cf. 1 Cor. xv. 26, ἔσχατος ἐχθρός, with ver. 24), where the context does not, as in Col. i. 15, Eph. iii. 10, as compared with 1 Pet. i. 12, demand the opposite. The several synonymous designations by no means indicate a relationship of the angels one to another, nor a difference of rank, though this may have to be recognised elsewhere (see ἀρχάγγελος, and cf. 2 Pet. ii. 11), for the synonymousness of the designations forbids such a distinguishing. They rather bear upon the relation and conduct of angels toward mankind; cf. Tit. i. 3; see under δύναμις, έξουσία, κυριότης. We have here therefore no indication of, or connection whatever with, the Rabbinical or Neo-Platonic angelology, which in itself, upon closer comparison, is found to be altogether inappropriate. See Harless on Eph. i. 21.

Cf. 1 Pet. iii. 22; Jude 6; 2 Pet. ii. 20. "Cur autem non simpliciter nominavit angelos? Respondeo, amplificandae Christi gloriae causa Paulum exaggerasse hos titulos, acsi diceret: nihil est tam sublime aut excellens, quocunque nomine censeatur, quod non subjectum sit Christi majestate," Calvin.

116

'A  $\rho \chi a$  i o s, a, ov, (1) what is and endures from the beginning, from of old hitherto. Old; Xon. Hell. v. 2. 23, άρχαῖον εἶναι νόμιμον, έξεῖναι τὰ τοιαῦτα; Anab. vii. 3. 28, άρχαῖος νόμος, iii. 1. 4, ξένος; Ecclus. ix. 10; 2 Macc. vi. 22, ἀρχαία φιλία. So Rev. xii. 9, xx. 2, ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος. In the sense of originality, not with the kindred idea of age, Acts xv. 7, ἀφ' ἡμερῶν ἀρχαίων, from the first days onward; xxi. 6, ἀρχαίος μαθητής, perhaps = one of the first disciples, who had been so from the beginning of the gospel proclamation. (2) What was before of old; Xen. Hell. ii. 4. 30, τοῖς νόμοις τοῖς ἀρχαίοις; " jam neglectis, abrogatis, antiquitatis," Sturz.—Dion. Halic. Ant. R. iv. 18, τὰς καλέσεις άρχαιον εκάλουν κλάσσεις; Ps. lxxix. 8, μη μνησθής ημών ανομιών αρχαίων; 2 Pet. ii. 5, ἀργαῖος κόσμος; Acts xv. 21, ἐκ γενεῶν ἀρχαίων. Especially in later Greek, yet already also in the Attic writers, of doxalor signifies predecessors or ancestors, as a certain dignity and authority clothe these for descendants; syn. with οί παλαιοί, which, without any side reference, simply denotes those who have lived in earlier times. Dem. Phal. in Walz, Rhett. ix. 79. 11, οίου τὸ ἀρχαῖοι ἀυτὶ τοῦ παλαιοὶ ἐυτιμότερου οί γὰρ ἀρχαῖοι ἄνδρες ἐντιμότεροι.—Aristoph. Εq. 507, εἰ μέν τις ἀνὴρ τῶν ἀρχαίων κωμωδιδάσκαλος ἡμᾶς ἠνάγκαζευ. Plato, Theaet. 180 C, τό γε δη πρόβλημα άλλο τι παρειλήφαμεν παρά μεν τών ἀρχαίων ἀνέστη. Akin to this, we might take the ἀρχαίοι named in the Sermon on the Mount, Matt. v. 21 (27, Rec. text), 33, ἐρρέθη τοῖς ἀρχαίοις, to signify the old teachers, explaining the dative in the sense of the ablative; but the connection of the discourse forbids this,—therein Christ aims at something more than setting up His authority in opposition to an earlier authority,—apart from the fact that, with ἐἰρκέθη, the dative never elsewhere occurs in this sense, and that the old authorities used to be designated by the term πρεσβύτεροι, Matt. xv. 2; Mark vii. 3, 5; Heb. xi. 2. The predecessors who received the law and handed it down to those who came after, possess for this very reason a dignity, cf. oi πατέρες, Rom. ix. 5; and by the choice of this expression, what is said to them of old is intended to be both recognised in its significance and estimated in its temporary limitation, Christ intending His words to be regarded not as an abrogation, but a deepening and fulfilling, v. 17 sq. It is true that οἱ ἀρχαῖοι, in classical Greek, is specially used when reference is made to some prominent representatives of antiquity, yet not so as  $\kappa \alpha \tau' \epsilon \xi$ . to denote these, or to warrant the statement that of  $\partial \rho_{\mathcal{X}}$ , signifies the great ones of antiquity, whether writers or teachers. Such a narrowing of the thought expressed by the word cannot be proved. If, moreover, according to the context, single individuals from among the ancients were meant, even this limitation does not lie in the word, but in the context only, which indicates the special circumstances upon which this comprehensive conception rests. Cf. Aristoph. l.c., Thuc, ii. 16 sq. below. Often in Aristotle, (3) apxaios signifies the original, hitherto, earlier, in contrast with the present—the old in relation to the new, without reference to duration. Cf. Plato, Symp. 192 E, ή ἀρχαία φύσις ήμῶν ἢν αὕτη. So 2 Cor. v. 17, εἶ τις ἐν Χριστῷ, καινὴ κτίσις τὰ ἀρχαία παρῆλθεν, ἰδοὺ γέγονεν καινὰ τὰ πάντα. Synon. with παλαίος. Apoll. Rh. i. 1, διαφέρει τὸ παλαιὸν τοῦ ἀρχαίον τὸ μὲν γὰρ παλαιὸν καὶ ἀρχαίον, τὸ δὲ ἀρχαίον οὐκέτι παλαιόν τὸ γὰρ ἀρχαίον ἀναφέρει εἰς τὸ ἀρχῆ ἐνέχεσθαι. Both words are in by far the most instances used as perfectly synonymous; where they cannot be interchanged, or must be distinguished, it must be remembered that παλαιός demands as its antithesis the new or young, while ἀρχαίος involves only an antithesis with the following. Cf. Acts xxi. 16; Thuc. ii. 16, οἱ ἀρχαίος is the original inhabitants, in contrast with οἱ ὕστερου, the later settlers. ᾿Αρχαίος is the original, and therefore hitherto, old, primeval, either what has been and still is, or what is now no more; παλαιός is that which already has long been aged, old, ancient, whether it still is or is no more. LXX. ἀρχ. = [ΔΥΝ], Ps. lxxix. 8, 48, and often; ΔΥΝ, and other words.

'Aρχηγός, adj. commencing; substantive, originator, founder, leader — chief, first, prince. In the latter sense = ראש, Ex. vi. 14; Num. xiii. 4. אָצָר, Isa. iii. 5, 6, where, in ver. 6, it is also = "z̄j̄, physician. So in Acts v. 31, τοῦτον ὁ θεὸς ἀρχηγὸν καὶ σωτῆρα ὕψωσεν; cf. Isa. passim; Mic, i. 13, ἀρχηγὸς ἀμαρτίας.—Synonymous with αἴτιος, Plat. Crat. 401 D: τὸ οὖν αἴτιον καὶ τὸ ἀρχηγὸν αὐτῶν (εc. τῶν ὄντων) εἶναι τὸ ἀθοῦν, from which it differs, as beginning differs from cause; so that ἀρχηγός denotes the founder as the first participator, possessor, etc. This is always the case when it is connected with the gen. of the thing—not of the person; e.g. Aristot. Metaphys. i. 983. 20, Θαλῆς ὁ τῆς τοιαύτης άρχηγὸς φιλοσοφίας; Polyb. v. 10, καὶ μὴν ὁ πρῶτος αὐτῶν αὐξήσας τὴν βασιλείαν καὶ γενόμενος ἀρχηγὸς τοῦ προσχήματος τῆς οἰκίας Φιλίππος; 80 τῆς τέχνης ἀρχηγὸς, τοῦ πράγματος, τῶν τοιούτων ἔργων; cf. ἀρχηγὸς ἁμαρτίας, Mic. i. 13. In this sense especially, Heb. xii. 2, ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν . . . Ἰησοῦν, who Himself has set us an example in πιστεύειν, and is therefore the ἀρχηγός of the πιστεύοντες. Cf. Luke xxii. 28, where Jesus says to His disciples, ὑμεῖς ἔστε οἱ διαμεμενηκότες ἐν τοῖς πειρασμοῖς μου, in which it was faith that was in question. It must be taken, therefore, in the same sense in Acts iii. 15, του ἀρχηγον τῆς ζωῆς ἀπεκτείνατε; cf. 1 Cor. xv. 20, άπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων; Acts xxvi. 23, εἰ πρῶτος ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν φῶς μέλλει καταγγέλλειν κ.τ.λ., and other places. Heb. ii. 10, του άρχηγον της σωτηρίας τελειώσαι; cf. v. 9, τελειωθείς εγένετο . . . αἴτιος σωτηρίας. Christ, accordingly, considered in relation to τοις ὑπακούουσιν αὐτῷ, Heb. v. 9, is the ἀρχηγός, the Forerunner (Captain), so far as He, being the first possessor of the ζωή, of σωτηρία, is at the same time its founder. In Luke and Heb. only in the places cited.

'A π a ρ χ ή, originally the presentation of the firstlings, then the first-fruits. Hesych. ἀπαρχὴ, προσφορὰ, ἀφαίρεμα. Demosth. p. 164. 21, τῶν αἰχμαλώτων Μήδων ἀπαρχὴν ἀνδρίαντα χρυσοῦν ἀνέστησεν εἰς Δελφούς. Finally, in general, firstling, in relation to the

whole; thus, however, very rarely in classical Greek, e.g. ἀπαρχὴ γένους; Isocr. p. 36 E, απαρχὰς τοῦ σίτου. Used almost exclusively where offerings are meant. LXX. = Σζη, Num. xviii. 12, 29, 30, 32; רֵאשִׁית, Deut. xviii. 4, xxvi. 2. Mostly cum gen. part., cf. the passages quoted, and Ps. lxxviii. 51, cv. 36; Ex. xxii. 29. If the remark made by Schleusner were correct, "videntur LXX. cum voce ἀπαρχή conjunxisse notionem universam cjus, quod est Deo sacrum," this would correspond to the general usage of classical writers; but e.g. in Ps. lxxviii. 51, cv. 36, Num. xviii. 12, comp. ver. 13, τὰ πρωτογεννήματα πάντα κ.τ.λ., this seems not to be the case. Rather might one say, as Schol. Eurip. in Orest. ver. 96, ἀπαρχή ελέγετο οὐ μόνον τὸ πρῶτον τῆ τάξει, ἀλλὰ καὶ τὸ πρῶτον τῆ τιμῆ, όθεν και άπαρχάς καρπών προσήγον οι παλαιοί ωνόμαζον, τὰ κρείττονα έκλεγόμενοι. even this is not an essential, but merely an accidental, secondary reference. This meaning seems to occur in the N. T. conjointly with the other, Deo sacrum, in Jas. i. 18, eis to elvas ήμας απαρχήν τινα των αὐτοῦ κτισμάτων; Rev. xiv. 4, ήγοράσθησαν από των ανθρώπων  $\dot{a}\pi a \rho \chi \dot{\gamma} + \tau \dot{\phi} \dot{\theta} \epsilon \dot{\phi} \kappa a \dot{\gamma} \dot{\phi} \dot{\phi} \dot{\phi} \dot{\phi}$ ; cf. Ex. xxv. 2,  $\dot{a}\dot{a}\dot{\alpha}\pi a \rho \chi a \dot{\phi} \dot{\phi}$ . But we find the former signification alone, Deo sacrum, in Rom. xvi. 5, ἀπαρχὴ τῆς ᾿Ασίας εἰς Χριστόν, where εἰς occurs, as in Rev. xiv. 4 we have the dative; cf. Xen. de vect. iv. 42, τὶ γὰρ δὴ eἰς πόλεμον κτήμα χρησιμώτερον ἀνθρώπων; Phil. ii. 22; 1 Cor. xvi. 15, ἀπαρχή τής 'Αχαίας. On the other hand, generally the word means the firstling in relation to whole. 1 Cor. xv. 20, ἀπαρχή τῶν κεκοιμημένων; ver. 23, ἔκαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίφ τάγματι, ἀπαρχὴ Χριστὸς, ἔπειτα οἱ τοῦ Χριστοῦ. In this way also it is to be explained in Rom. viii. 23, τὴν ἀπαρχὴν τοῦ πνεύματος έχοντες, whether  $\tau \circ \hat{v}$  πν. be the partitive genitive or the genitive of apposition. For the latter view there are no parallels, although it is specially favoured by a comparison of vv. 11, 17; 2 Cor. v. 5, i. 22; Eph. i. 4; Tit. iii. 6. In this case the Spirit is represented as the firstfruits of redemption. Cf., however, for the former view, 1 Cor. xv. 44, σπείρεται σώμα ψυχικὸν, ἐγείρεται σῶμα πνευματικόν, with Rom. viii. 23, τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος ἡμῶν.

A ὑ γ ή, brightness, only in later writers = dawn, as in Acts xx. 11; cf. Isa. lix. 9; 2 Macc. xii. 9. Theophan. Chronogr. a. 1. Leonis Chazari, τρα αὐγῆς ἐξελθὼν ὁ βασιλεύς.

Αὐγάζω, transitive, to illuminate; intrans. to shine, to appear, e.g. Orph. Lith. 178, ἡελίοιο καταντίον αὐγάζοντος; Theodor. Stud. lxi. 16. 1, ἐξ ἡλίου τις αὐγάσας ἀρτὴρ μέγας. So in 2 Cor. iv. 4, εἰς τὸ μὴ αὐγάσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγ. τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ. Cf. Lev. xiii. 24, 25, 26, 28, xiv. 56. Only in the poets = to see.

'A  $\pi$  a  $\acute{v}$   $\gamma$  a  $\sigma$   $\mu$  a, τὸ, from ἀπαυγάζω = to radiate, or also to reflect, only in later Greek (and indeed in both senses, cf. Plut. Mor. 934 D, χωρία διὰ τῆς ἀνακλάσεις ἀποδίδοντα πολλοὺς καὶ διαφόρους ἀπαυγασμούς, where ἀνακλάσεις as well as ἀποδιδόναι demand for ἀπαυγ. the meaning reflex). Heliodor. Aeth. iii. 4. 13, πλέον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν σέλας ἡ τῶν δάδων ἀπηύγασεν; Philostr. vit. Ap. iii. 8, λίθους πάντα ἀπαυγαζούσας χρώματα. Hence ἀπαύγασμα = what is radiated, or = brightness, reflection. Heb. i. 3, δς ῶν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ. Taken by patristic exegesis in the

first sense, e.g. Theodoret, τὸ ἀπαύγασμα καὶ ἐκ τοῦ πυρός ἐστι καὶ σὰν τῷ πυρί ἐστι, καὶ αἴτιον μεν έχει τὸ πῦρ, ἀχώριστον δέ έστι τοῦ πυρός, έξ οὖ γὰρ τὸ πῦρ, έξ ἐκείνου καὶ τὸ άπαύγασμα; Greg. Nyss. c. Apollinar. ii. 47 sq., ὥσπερ συγγενῶς ἔχει πρὸς τὸν ήλιον άκτὶς καὶ πρὸς τὸν λύχνον τὸ ἀπαυγαζόμενον φῶς . . . οὕτω καὶ τὸ παρὰ τῆς δόξης τοῦ  $\pi$ ατρὸς ἀ $\pi$ αυγασθὲν φῶς. So also Chrysostom = φῶς ἐκ φωτός. This explanation, however, having been developed in the course of the christological controversies, cannot decide; the usage of Philo is the only one that can help us to an understanding of the word, less because of its theological import than because in classical Greek there are no earlier parallels. The meaning reflex is recommended by de plant. No. 1, 337.19, τὸ δὲ ἀγίασμα, οໂον άγίων ἀπαύγασμα, μίμημα ἀρχετύπου, ἐπεὶ τὰ αἰσθήσει καλὰ καὶ νόησει καλῶν εἰκόνες; cf. 2 Cor. iv. 4, אָי הַאַרוּדְיַ פּוּליי פוּניַ לא יַרָאוּ, Σx. xxxiii. 23 בְאִית אַת־אַלוּדְן וּפַנַי לא יַרָאוּ (vid. ἀπαυγασμός in Plut. l.c.), and from the analogy of Scripture, perhaps, no objection can be brought against it. Other passages, however, from Philo oblige us to adopt the meaning radiation, — φως ἐκ φωτός, according to Chrysostom. So in de Cherub. i. 156, ed. M., αὐτὸς (εc. ὁ θεός) δ' ὧν ἀρχέτυπος αὐγή, μυρίας ἀκτίνας ἐκβάλλει, ὧν οὐδεμία ἐστὶν αἰσθητή, νοηταὶ δὲ αἱ ἀπᾶσαι; De mund. opif. i. 35, πᾶς ἄνθρωπος κατὰ μὲν τὴν διάνοιαν ώκείωται θείω λόγω, τῆς μακαρίας φύσεως ἐκμαγεῖον ἡ ἀπόσπασμα ἡ ἀπαύγασμα. Cf. de nom. mut. i. 579, πηγή δε τής καθαρωτάτης αὐγής θεός έστιν, ώσθ' όταν επιφαίνηται ψυχή, τὰς ἀσκίους καὶ περιφανεστάτας ἀνίσχει. Hence ἀπαύγασμα τῆς δόξης αὐτοῦ = radiation of his δόξα; cf. Matt. xxiv. 31; Acts vii. 55; Rom. iii. 23; John i. 14, xvii. 5.— Wisd. vii. 25, 26. — So in the Targum of Jonathan on Isa vi. 1, און יַפַרָיה, ; see Schlottman, Hiob, p. 129 f.

 $\boldsymbol{B}$ 

B a  $l \nu \omega$ , to step out, to walk, to go; not in the N. T. Hence παραβαίνω, παράβασνς, παραβάτης.

Παραβαίνω, aor. 2 παρέβην, to step on one side; trans. to transgress, to violate; in the connections νόμον, δίκην, δίκαια παραβ., oftener in classical Greek. Also absolutely, Hesych. παραβαίνοντας, ἀρνητικούς· ἡ μὴ εὐθέως βαίνοντας, for which Pape s.v. cites Aesch. Ag. 59, πέμπει παραβᾶσιν Ἐρινύν. In the N. T. always in a moral sense, Matt. xv. 2, τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων; ver. 3, τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ. LXX. = ¬π, Num. xiv. 41, xxii. 18, τὸ ῥῆμα τοῦ Κυρίου; Josh. vii. 11, τὴν διαθήκην μου; Isa. xxiv. 5; Esth. iii. 3 = παρακούειν. Also = ¬π, σ; Ex. xxxii. 8, ἐκ τῆς ὁδοῦ ἡς ἐνέτειλα αὐτοῦς; Deut. ix. 12, 16, xvii. 20, xxviii. 14. It must be taken also in this moral sense in Acts i. 25, ἀφ' ἡς (sc. ἀποστολῆς) παρέβη Ἰούδας πορευθῆναι εἰς τὸν τόπον τὸν ἴδιον. — Absolutely (as in Ecclus. xl. 14) only in 2 John 9, Received text, πᾶς ὁ παραβαίνων καὶ μὴ μένων ἐν τῆ διδαχῆ τοῦ Χριστοῦ, where Lachm. and Tisch. read προάγων, which, according to Düsterdieck, in the present connection denotes "an advance in refinement of doctrine, which is incompatible with remaining in the truth, — that false progress which Paul designates 'perverse disputings' and 'school janglings,' 1 Tim. i. 4, vi. 5." Cf. 2 Tim. iii. 14, i.

13, iv. 2 ff.; Tit. i. 9; so that παραβαίνων may be regarded as an explanatory reading. — Opposed to τὸν νόμον τελεῖν, Rom. ii. 27.

Παράβασις, εως, ή, trespass, transgression; in a moral sense — τῶν νόμων and the like; also absolutely, but rarely in classical Greek = παρανομία. — Wisd. xiv. 31, ή τῶν ἀμαρτανόντων δίκη ἐπεξέρχεται ἀεὶ τὴν τῶν ἀδίκων παράβασιν. In this case it designates sin as deviation from the prescription of the law; cf. Rom. iv. 15, οὖ γὰρ οὖκ ἔστι νόμος, οὖδὲ παράβασις, so that it denotes (comp. Rom. v. 13, ἀμαρτία δὲ οὖκ ἐλλογεῖται, μὴ ὅντος νόμου) sin, so far as it is imputed as a violation of the law. Hence v. 14, ἐπὶ τοὺς μὴ ἀμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως ᾿Αδάμ. Cf. Gal. iii. 19, ὁ νόμος τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη, with Rom. vii. 13, ἴνα γένηται καθ ὑπερβολὴν ἀμαρτωλὸς ἡ ἀμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς. The παράβασις τοῦ νόμου, in contrast with δς ἐν νόμω καυχᾶσαι, Rom. ii. 23, thus acquires special emphasis. 1 Tim. ii. 14; Heb. ii. 2; syn. παρακοή. On Heb. ix. 15, εἰς ἀπολύτρωσιν τῶν ἐπὶ τῆ πρώτη διαθήκη παραβάσεων, cf. Josh. vii. 11; Plat. Legg. iv. 714 D, τὰ τεθέντα παραβαίνειν. Aelian, V. H. x. 2, παραβῆναι τὰς συνθήκας; Ep. Barnab. c. 12.

Παραβάτης, ου, ὁ, transgressor of the laws; thus only rarely in classical Greek, for which Aesch. Eum. 533, τὸν ἀντίτολμον παραβάταν, is adduced, as also the designation of a perjurer as παραβ. Θεῶν, Polem. in Macrob. Saturn. v. 19. (Usually it denotes the combatant who stood in the war-chariot alongside the charioteer.) Symmach. = [\*\*\*], Ps. xvii. 5, ἐγὰ ἐφυλαξάμην ὁδοὺς παραβάτου. So also Ezek. xviii. 10; in Ps. cxxxix. 19 yr). Patriotic writers designate Julian the Apostate (ἀποστάτης) also παραβάτης. Cf. Jas. ii. 11, γέγουας παραβάτης νόμου, where Cod. A has ἀποστάτης.—Like παράβασις, παραβάτης is used with reference to the imputation of sin, so far as it is transgression of the known law, deviation from recognised truth. See Jas. ii. 9, ἐλεγχόμενοι ὑπὸ τοῦ νόμου ὡς παραβάται; Gal. ii. 18, παραβάτην ἐμαυτὸν συνιστάνω, where ver. 17, ἀμαρτωλοί. Cf. Rom. vii. 13, s.v. παράβασις; Rom. ii. 25, 27, κρινεῖ ἡ ἀκροβυστία σε τὸν διὰ γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην, vid. γράμμα.

 $B \acute{a} \lambda \lambda \omega$ , to throw, to lay, to set; frequently in the N. T. Hence:

Aιαβάλλω, to throw over; fig. = to accuse, to malign; usually explained = reeve or hatchel with words (censure). On the contrary, Steph. thes. s.v., "proprie signific., ut opinor, calumnior trajiciendo culpam in alium." It would be perhaps still more correct to derive this sense from the meaning, to stir up a quarrel (between friends), to sow discord, opposed to συμβάλλειν. So Plat. Conv. 222 C D, ἐμὲ καὶ ᾿Αγαθῶνα διαβάλλειν; Rep. vi. 498 C, etc. In the sense of to accuse in Luke xvi. 1, οὖτος διεβλήθη αὐτῷ ὡς διασκορπίζων τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ. So with the dative, Plat. rep. viii. 566 B, and followed by ὡς, the usual construction. Instead of the dative, also πρός τινα, Herod. v. 96; Plat. Ep. xiii. 362 D; Xen. Anab. i. 1. 3, εἰς τινα; Plat. Euthyd. iii. B; Xen. Hell. iii. 5. 2. In LXX. Dan. iii. 8, vi.  $24 = \frac{100}{1000}$ ; in Ps. vid. Fürst, hebr. Wörterb. s.v. Υρε; in Num. xxii.  $22 = \frac{100}{1000}$ ; in Ps.

lxxi. 13, τος  $= \epsilon \nu \delta \iota \alpha \beta \acute{\alpha} \lambda \lambda \epsilon \iota \nu$ , as in Ps. cix. 4, 20, 29, xxxviii. 20. Only in Zech. iii. 1  $= \dot{\alpha} \nu \tau \iota \kappa \epsilon i \sigma \theta \alpha \iota$ . From which:

 $\Delta \iota \acute{a} \beta \circ \lambda \circ \varsigma$ ,  $\acute{o}$ ,  $\acute{\eta}$ , slanderous, calumnious; also as a substantive, calumniator; not frequent in classical Greek; Polluc. v. 18, τὸ λοίδορος εἰτελές, καὶ ὁ βλάσφημος καὶ Thus in 1 Tim. iii. 11; 2 Tim. iii. 3; Tit. ii. 3. LXX. = ג'בר , ער , Esth. vii. 4, Then = אָשָׁשָׁ, which 1 Kings v. 18 ἐπίβουλος, parallel with ἀπάντημα πονηρόν. So also 1 Sam. xxix. 4; 2 Sam. xix. 23. Cf. Xen. Anab. i. 1. 3, Τισσαφέρνης διαβάλλει τὸν Κῦρον πρὸς τὸν ἀδελφόν, ὡς ἐπιβουλεύοι αὐτῷ.—1 Kings xi. 14, 23, 25 = Σατάν. Then also 1 Chron. xxi. 1; Job i. 6, 7, 9, 12, ii. 1-6; Zech. iii. 1,  $2 = \delta \delta i \alpha \beta \delta \lambda \delta s$ who appears among the ἀγγέλοις τοῦ θεοῦ before God, opponent of the מלאך יהוה. It is to be rendered, not calumniator, but antagonist, accuser; cf. Zech. iii. 1, δ διάβολος εἰστήκει έκ δεξιών αὐτοῦ τοῦ ἀντικεῖσθαι αὐτῷ. See 1 Pet. v. 8, ὁ ἀντίδικος ὑμῶν διάβολος; Rev. xii. 10, ὁ κατήγωρ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν. The chief of the daemons (who are his angels) is thus designated, Matt. xxv. 41, as it would seem, in view of his relation to men over against God; whilst in his name σατάν, σατανας, he appears merely as the antagonist of men, without respect to the relation which he thus assumes as against God; cf. the passages where properties used of men, 1 Kings v. 18, xi. 14, 23, 25; 1 Sam. xxix. 4; 2 Sam. xix. 23. It looks, however, as though at an early period in the use of this expression, the reference to the relationship of men over against God was withdrawn, for we read in Num. xxii. 32, ἐξῆλθον εἰς διαβολήν σου, אֵלֹרָי צֵּאַתִי לְשֶׁכּוּ; so that in διάβολος, as in ἐνδιαβάλλειν in other places, the meaning accuser, maligner, has acquired the more general signification of antagonist, enemy ("the evil enemy"). Cf. John vi. 70, ἐξ ὑμῶν εἶς διάβολός ἐστιν; comp. Matt. xvi. 23; Mark viii. 33. (The pass. διαβεβλῆσθαί τινι, πρός τινα, to be indignant at any one, cannot be referred to here because of the derivation from the active.) In no case is there in the expression what is suggested by Chrysost. Hom. lxvii. 6 (in Suic. Thes.), διάβολος ἀπὸ τοῦ διαβάλλειν εἴρηται, διέβαλε γὰρ τὸν ἄνθρωπου πρὸς τὸυ θεόυ, διέβαλε πάλιν τὸν θεὸν πρὸς ἄνθρωπου. A distinction between διάβολος and σατανάς cannot be pointed out in the N. T. Only in Rev. xii. 9 and xx. 2 does διάβ. appear to be used appellatively along with δ σατανᾶς = δ κατήγωρ τῶν  $\dot{a}\delta\epsilon\lambda\phi\hat{\omega}\nu$ , xii. 10. This much, however, seems to be clear, that  $\delta\iota\hat{a}\beta$ olog denotes the enemy of men, because he is the disturber of their union with God. Cf. Suid., διάβολος δια τοῦτο ώς δυνάμενος βάλλειν καὶ ἐχθροὺς ποιεῖν τοὺς φίλους. Hence the contraposition in John viii. 44, ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ (cf. Matt. xiii. 38), as compared with ver. 47, ὁ ων ἐκ τοῦ θεοῦ; 1 John iii. 10, τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ καὶ τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου. Cf. ver. 8, ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν, ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος άμαρτάνει. εἰς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ, ἵνα λύση τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου. The devil appears here in possession of a power to influence man, and that, too, in opposition to God and His influences; cf. Eph. ii. 3. The result of the devil's activity is sin, which, in its collective manifestations, is described as τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου. Cf. Acts xiii. 10, υιὰ διαβόλου, ἐχθρὰ πάσης δικαιοσύνης. It is this aspect which is made everywhere specially prominent in the N. T.; so Rev. xx. 10, ὁ διαβ. ὁ πλανῶν αὐτούς; xii. 9, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὅλην. James, in iv. 7, contrasts the ὑποτάγητε τῷ θεῷ with ἀντίστητε τῷ διαβόλφ, where there must likewise be a reference to an influence exerted by the devil on human conduct, described in the Revelation as πλαναν, its design being to exchange the truth (righteousness) for a lie (sin), 2 Cor. vi. 8; Rom. i. 27; Jas. v. 19; cf. John viii. 44. In the same sense does Eph. vi. 11 speak of the μεθοδείαι τοῦ διαβόλου, which must probably be assumed also in reference to iv. 27, μη δίδοτε τόπον τῷ διαβόλφ; cf. 2 Cor. ii. 11. Arts of seduction are meant, as in μή πως . . . φθαρή τὰ νοήματα ύμῶν ἀπὸ τῆς ἀπλότητος εἰς Χριστόν, 2 Cor. xi. 3; cf. 2 Tim. ii. 25, 26, μήποτε δῷ αὐτοῖς ὁ θεὸς μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας, καὶ ἀνανήψωσιν ἐκ τῆς τοῦ διαβόλου παγίδος, έζωγρημένοι ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ ἐκείνου θέλημα, vid. Huther in loc., 1 Tim. iii. 7 (in vi. 9, Lachm. and Tisch. omit τοῦ διαβ.).—Accordingly, the devil appears as πειράζων, whose aim is  $\pi \lambda a \nu \hat{a} \nu$ , Matt. iv. 1-11, Luke iv. 2-13, and John xiii. 2, as the one who suggested to Judas the betrayal of Christ;—an extremely humane view on the part of Scripture (be it observed by the way), according to which this betrayal does not flow forth from the man's own nature.—The devil is the adversary of mankind, inasmuch as he puts himself in the way of God's saving designs regarding them, Luke viii. 12, εἶτα ἔρχεται ὁ διάβολος καλ αΐρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν, ἵνα μὴ πιστεύσαντες σωθῶσιν, cf. 2 Cor. iv. 4; Matt. xiii. 19. Only once, and in relation to the saving purposes of God, is he directly represented as the adversary of God, Matt. xiii. 39.—Cf. ὁ τοῦ κόσμου ἄρχων, John xiv. 30, xii. 31, xvi. 11; ὁ θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου, 2 Cor. iv. 4.—The devil further works also physical misery, Acts x. 38; Rev. ii. 10; cf. ver. 13. To him is ascribed τὸ κράτος τοῦ θανάτου, Heb. ii. 14, cf. Wisd. ii. 24, and "an authority to award condemnation" (Hahn, neutest. Theol. p. 361); 1 Tim. iii. 6, ἵνα μὴ τυφωθεὶς εἰς κρίμα έμπέση τοῦ διαβόλου—it would be better perhaps to say, execute a judgment, cf. 1 Cor. v. 5; 1 Tim. i. 20.—Other designations are: σατανᾶς, ὁ πονηρός, ὁ ἀντικείμενος, ὁ ὄφις ὁ άρχαιος, ὁ δράκων ὁ μέγας.

Καταβάλλω, aor. 1 pass. κατεβλήθην, Rev. xii. 10, to throw down, to hurl down, Rev. xii. 10, where Tisch. reads  $\hat{\epsilon}\beta\lambda\eta\theta\eta$ ; to strike down; cf. Herod. ix. 63, κατέβαλον πολλούς τῶν Λακεδαιμονίων. So in 2 Cor. iv. 9, καταβαλλόμενοι ἀλλ' οὐκ ἀπολλύμενοι. Middle, to throw oneself down; middle of interest, to lay down for oneself, e.g. τὰ σπέρματα, θεμέλιον, the latter in Heb. vi. 1; cf. 1 Cor. iii. 10. For the image employed in Heb. vi. 1, cf. Plat. Legg. vii. 803 A. Καταβάλλεσθαι is also frequently used by itself as = to make a beginning; Pind. Nem. ii. 1, γάμον καταβάλλομ' ἀείδειν. Further = to establish, Plut. Mor. 329 A, τοῦ τὴν Στωικὴν αἶρεσιν καταβαλομένου Ζήνωνος; Diod. xii. 20, καταβαλόμενος ἐξ ἀρχῆς καινὴν νομοθεσίαν. Hence:

K α τ α  $\beta$  ο  $\lambda$  ή, ή, the founding, the establishing, e.g. Polyb. xiii. 6. 2, κατα $\beta$ ολην έποιεῖτο καὶ θεμέλιον ὑπε $\beta$ άλλετο πολυχρονίου καὶ βαρείας τυραννίδος; 2 Macc. ii. 29.

Έκ καταβολής, from the very bottom, e.g. ναυπηγείν, κατηγορείν. In this sense it is only used in later Greek. (Otherwise = attack of fever, deposition of definite sums of money.) We also find it = jactus seminis, generation, cf. Lucian. Amor. xix., ή φύσις . . . τοῖς άβρεσιν ίδιας καταβολάς σπερμάτων χαρισαμένη, τὸ θῆλυ δ' ὅσπερ γονῆς τι δοχείον ἀποφήνασα; Galen. de Sem. i.; Aphorism. iv.; Philo, Opif. Mund. p. 31; Mang., ai καταβολαὶ τῶν σπερμάτων, but only of the male; hence Heb. xi. 11, πίστει . . . Σάρρα δύναμιν eis καταβολήν σπέρματος έλαβε, καὶ παρὰ καιρὸν ήλικίας ἔτεκεν, can scarcely be interpreted in accordance with this meaning, unless, with Baumgarten, we resort to the periphrase els τὸ δέχεσθαι σπέρμα καταβεβλημένου—which is inconsistent both with the active καταβολή and with δύναμις, followed by the final είς, cf. Luke v. 17, δύναμις κυρίου ήν είς τὸ ίδοθαι πάντας. We must therefore understand either "establishment of progeny," σπέρμα, as in xi. 18, ii. 16; Gen. iv. 25, έξανέστησε γάρ μοι ὁ θεὸς σπέρμα ἔτερον ἀντὶ \*Αβελ. Against the interpretation that the δύναμις on Sarah's part answers to the καταβολή σπέρ- $\mu a \tau o s$  on Abraham's,  $\epsilon l s$  being = with reference to, it is decisive (apart from the unnecessary, and therefore to be rejected, nakedness of the expression) that the plural only, καταβ. σπερμάτων, occurs with the signification jactus seminis. The Greek Fathers, indeed, take it exclusively in the sense just rejected; but evidently feel that the expression is unusual in such a connection, and accordingly try to justify its occurrence; cf. Theophyl, in Bleek's Commentary on the Hebrews, in loc.; and Chrysost., who, without hesitation, explains it els ὑποδογήν.

In the remaining passages, always καταβολή κόσμου, and indeed ἀπὸ κ., Matt. xiii. 35 (Tisch. omits κόσμου), xxv. 34; Luke xi. 50; Heb. iv. 3, ix. 26; Rev. xiii. 8, xvii. 8; πρὸ κ., John xvii. 24; Eph. i. 4; 1 Pet. i. 20. Not in the LXX. The expression denotes the beginning of history in view of the future and the end. Cf. 1 Pet. i. 20, προεγνωσμένου μὲν πρὸ καταβολής κόσμου, φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων, for in καταβολή there always lies the relation to an intended continuation. Eph. i. 4, 1 Pet. i. 20, treat of the plan of the salvation formed by God before history commenced; as also Rev. xiii. 8, xvii. 8, whose realization was designed in the καταβ. τοῦ κόσμου, cf. Matt. xxv. 34, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῦν βασιλείαν ἀπὸ καταβολής κόσμου, and Cremer's treatise upon Matt. xxiv. 25, p. 198. The synonym ἀπ' ἀρχής κόσμου, Matt. xxiv. 31, is only a simple definition of time, as also ἀπ' ἀρχής κτίσεως, Mark x. 6, xiii. 19, 2 Pet. iii. 4.

Παραβάλλω, to throw beside, to incline; e.g. Prov. v. 1, λόγοις παράβαλλε σὸν οὖς; xxii. 17; Plat. Rep. vii. 531 A, παραβάλλοντες τὰ ἀτα; Prov. ii. 2, καρδίαν εἰς σύνεσιν = πρ., Hiphil.—Intrans. = to approach, e.g. εἰς τὴν πόλιν, Polyb. xii. 5. 1; εἰς χώραν εὐδαίμονα, xxi. 8. 14. So in Acts xx. 15, παρεβάλομεν εἰς Σάμον.—Metaph. = to place beside one another, i.e. to compare; Herod. iv. 498, τὶς ἡ Λιβύη σπουδαίη ὥστε ἡ ᾿Ασίη ἡ Εὐρώπη παραβληθῆναι; Xen. Mem. ii. 4. 5, πρὸς ποῖον κτῆμα παραβαλλόμενος φίλος ἀγαθὸς οὐκ ἃν πολλῷ κρείττων φανείη; iv. 8. 11, παραβάλλων τὸ ἄλλων ἡθος πρὸς

ταῦτα. So in Mark iv. 30, Received text, ἐν ποίᾳ παραβολῆ παραβάλωμεν αὐτήν; (Lachm. and Tisch. read ἐν τίνι αὐτὴν παραβολῆ θῶμεν;). Hence:

Παραβολή, ή, placing beside, comparison, e.g. Plat. Phileb., ἐν τῆ παραβ. τῶν βίων, in the comparison of different kinds of life and work; Plut. de Rat. Aud. 40 E.—Then an utterance which involves a comparison, Matt. xv. 15, in reference to ver. 14, τυφλοί εἰσιν όδηγοὶ τυφλών. Mark iii. 23; Luke v. 36, vi. 39, xiv. 7, cf. ver. 11; a proverb, so far as it is applied to any particular case, or gives opportunity for a comparison, e.g. Luke iv. 23, πάντως έρειτέ μοι την παραβολήν ταύτην 'Ιατρέ, θεράπευσον σεαυτόν; 1 Sam. xxiv. 14, καθώς λέγεται ή παραβολή ή άρχαία: έξ άνόμων έξελεύσεται πλημμέλεια; Ezek xii. 22, 23, xviii. 2, 3. Similar is 1 Chron. vii. 20, δώσω αὐτὸν εἰς παραβολὴν καὶ eis διήγημα εν πασι τοις εθνεσιν; Deut. xxviii. 37; Ps. xliv. 15, εθου ήμας είς παραβολήν έν τοις έθνεσιν; Ps. lxix. 12, έγενόμην αὐτοις είς παραβολήν. He at whom men (as we say) point with the finger, becomes a παραβολή, cf. Ps. xliv. 15, κίνησιν κεφαλής εν τοῦς λαοῖς. The Heb.  $\frac{1}{2}$ , to which  $\pi$ αρα $\beta$ ολ $\hat{\eta}$  corresponds in these as in all the other passages, also denotes originally comparison,—both a complete parable and "a single figurative saying, a proverb, old German Beispiel, example; the last-mentioned word expresses the essence of a proverb, which sets up a single case as the type of an entire genus," Hupfeld on Ps. xliv. 15. Cf. Fürst, Concord. s.v.; Delitzsch, Zur Geschichte der jüd. Poesie, p. 196. It then denotes also a song, a poem, in which an example is set up for instruction or mockery, Mic. ii. 4; Hab. ii. 6; Jer. xxiv. 9; Wisd. v. 3, δν ἔσχομέν ποτε εἰς γέλωτα χαὶ εἰς παραβολὴν ὀνειδισμοῦ; Tobit iii. 4. A word or discourse of deeper meaning, which becomes intelligible through application or comparison, conjoined with alveyua,  $\pi$ ρόβλημα, etc., cf. Ps. xlix. 5. קייַדה פָיַשַּל פּלְיַנָה 6, Prov. i. 6, מַשַּׁל פּלְיַנָה 6,  $\pi$ αραβολ) καὶ σκοτεινὸς λόγος. So Ezek. xxiv. 3, xvii. 2; cf. Ecclus. iii. 29, καρδία συνετοῦ διανοηθήσεται παραβολήν, καὶ οὖς ἀκροατοῦ ἐπιθυμία σοφοῦ. Hence also e.g. of the sayings of Balaam, Num. xxiii. 7, 18, xxiv. 3, 15. Of ambiguous sayings, Ecclus. xiii. 26, xxxviii. 33. (Elsewhere τος is also rendered by παροιμία, θρηνος, προοίμιον, Job xxvii. 1, xxix. 1, xiii. 12, etc.) Παραβολή serves, therefore, in the usage of the LXX., to denote either a dictum whose significance arises either from application to or derivation from a concrete case, or one whose proper meaning is not that expressed by the words, but becomes clear only through the intended application. For examples of the latter use, see Matt. xiii. 35, 3, 10, 13, 34, xxii. 1; Mark iv. 2, 11, 33, 34, xii. 1; Luke viii. 4, 10. Christ used this mode of speech as the appropriate form for the μυστήρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν (Matt. xiii. 11),—a form which conceals from the one class what it reveals to the other, Matt. xiii. 11-17. The μυστήρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρ. concern the kingdom of God in its relations to man, and vice versa; accordingly, relations and incidents of the earthly life are used for the figurative, comparative setting forth of those mysteries. The next lower sphere serves to illustrate the higher. Here lies at once the affinity and the difference between the parables of Christ and the parable as it occurs in the sphere of

classical Greek, where it is akin to the fable and the example. Aristot. Rhet. ii. 20, eloi δ΄ ai κοιναὶ πίστεις (means of conviction) δύο τῷ γένει, παράδευγμα καὶ ἐνθύμημα. ἡ γὰρ γνώμη μέρος ενθυμήματός εστιν.... παραδειγμάτων δ΄ είδη δύο εν μεν γάρ έστι παραδείγματος είδος το λέγειν πράγματα προγεγενημένα, εν δε το αὐτον ποιείν. τούτου δ' εν μεν παραβολή, εν δε λόγοι, οίον οι Αισώπειοι και Διβυκοί. The parable differs from the fable and from the example, in that it adduces for illustration what is wont to happen,—the example, what has happened; but the fable transfers the case in point to another and lower sphere; and as it could not happen within that sphere, the design and meaning are more easily discerned. Cf. Aristot. l.c., ῥάω μὲν οὖν πορίσασθαι τὰ διὰ τῶν λόγων, χρησιμώτερα δὲ πρὸς τὸ βουλεύσασθαι τὰ διὰ τῶν πραγμάτων; Minucian. de Argum. 731, διαφέρουσιν αι παραβολαλ τῶν παραδειγμάτων, ὅτι τὰ μὲν παραδείγματα ἐξ ἱστορίας λαμβάνεται, αι παραβολαι δε άνευ ιστορίας και αορίστως εκ των γυγνομένων.—In point of form the parables of Christ are more like fables than what were termed parables; for in the fable the circumstances of one sphere are transferred to another, whose own circumstances are indeed different; whereas in the parable, some particular set of circumstances or position of things, some possible event, is employed to illustrate what the speaker wishes to explain or communicate. Cf. the example of a parable quoted by Aristotle. To this idea of parable would answer the sayings which involve a comparison adduced above, Matt. xiii. 18, xv. 15, xxiv. 32, etc. The parables of Christ, so styled κατ' έξοχ., are only detailed comparisons; cf. Luke xii. 41, xxi. 29; but form as such an independent group. Matt. xiii. 18, 24, 31, 33, 36, 53, xxi. 33, 45; Mark iv. 10, 13, vii. 17, xii. 12; Luke viii. 9, 11, xiii. 6, xv. 3, xviii. 1, 9, xix. 11, xx. 9, 19.

125

In Heb. ix. 9, ή πρώτη σκήνη is termed a παραβολή, because it is referred to not on its own account,—in which case either παράδενγμα or ὑπόδενγμα would have been used,—but for the sake of its significance, seeing it has no independent worth, but only serves (as a σκιὰ τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, οὐκ αὐτὴ ἡ εἰκὼν τῶν πραγμάτων) in the way of comparison to illustrate the truth, as indeed its cultus likewise corresponded to this its character (καθ' ἡν . . . προσφέρονται). On the difference between παραβ. and type, vid. τύπος, ἀλληγορεύω.

In Heb. xi. 19, ὅθεν αὐτὸν καὶ ἐν παραβολῆ ἐκομίσατο, some explain ἐν παραβολῆ = παραβόλως (as ἐν ἀληθεία = ἀληθώς, ἐν τάχει = ταχέως), which cannot be shown to denote anything but bold, venturesome, temerario ausu; e.g. παραβόλως διδοὺς αὐτὸν εἰς τοὺς κινδύνους, Polyb. iii. 17. 8; παραβόλως διεκόμισαν τοὺς ἄνθρας, i. 20. 14, etc.; vid. Raphel; Bleek on Heb. xi. 19. But even if the subst. παραβολή in the passage cited for this—Plut. Arat. 22, διὰ πολλῶν ἐλιγμῶν καὶ παραβολῶν περαίνοντος πρὸς τὸ τεῖχος—denotes bold enterprise (Pape, Wörterbuch; Tholuck), and not synon. ἐλιγμός, deviations from the straight course, analogously to the use of the word of the ellipse (Delitzsch), the prominence given to ἐν παραβολῆ as a special feature, by means of καί, would still remain unexplained. On the contrary, this prominence becomes intelligible if we take παραβολή here in the sense of similitude, as in ix. 9; for then we are not merely told that Abraham

Βάπτω, to immerse; John xiii. 26; cf. Ruth ii. 14; Luke xvi. 24, βάπτειν τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου ὕδατος; cf. Iliad, v. 6, λελουμένος ἀκεανοῖο; and in Arat. 658, 858, 951, βάπτειν ἀκέανοῖο, ποταμοῖο; elsewhere with εἰς. Vid. Bernhardy, Synt. 168; Winer, xxx. 8. The gen. may be explained from the more complete expression βάπτειν τὶ ἀπὸ τινος, Εx. xii. 22; Lev. xiv. 16; Dan. iv. 30; cf. Josh. iii. 16 = to make wet by immersion. LXX. = Σω. — Then = to dye by dipping, Rev. xix. 13, ἰμάτιον βεβαμμένον αἵματι; cf. Herod. vii. 67, εἵματα βεβαμμένα; Mosch. i. 29, τὰ γὰρ πυρὶ πάντα βέβαπται; cf. Gen. xxxvii. 31, ἐμόλυναν τὸν χιτῶνα τῷ αἴματι = Σω. — Ἐμβάπτειν, Matt. xxvi. 23; Mark xiv. 20 (John xiii. 26, Lachm.). Hence:

Βαπτίζω, aor. 1 pass. ἐβαπτίσθην, aor. 1 mid. ἐβαπτισάμην, only in Acts xxii. 16, 1 Cor. x. 2; to immerse, to submerge; often in later Greek, Plut. de Superst. 166 A, βάπτισον σεαυτὸν εἰς θάλασσαν. LXX. once = Σω, 2 Kings v. 14, ἐβαπτίσατο ἐν τῷ Ἰορδάνη. Metaphorically, e.g. Plut. Galb. 21, ὀφλήμασι βεβαπτισμένος; cf. Isa. xxi. 4, ἡ ἀνομία με βαπτίζει = Τυμ.

The peculiar N. T. and Christian use of the word to denote immersion, submersion for a religious purpose = to baptize, John i. 25, τι οὖν βαπτίζεις; may be pretty clearly traced back to the Levitical washings, Hebrew γπ, Lev. xiv. 8, 9, xv. 5, 6, 7, 8, 10, 11, 16, 18, 21, 22, 27, xvii. 15, xv. 13, xvi. 4, 24, 28, Num. xix. 7, 19, Ex. xix. 10, xxix. 4, xl. 12, for which LXX. = λούεσθαι; cf. Acts xxii. 16, βάπτισαι καὶ ἀπόλουσαι τὰς ἀμαρτίας σου. For, according to Mark vii. 4, Luke xi. 38, Heb. ix. 10, Ecclus. xxxiv. 10, βαπτίζόμενος ἀπὸ νεκροῦ, βαπτίζειν, appears to have been at that time the technical term for these washings; cf. Matt. xv. 2, νίπτεσθαι, for which Mark vii. 4 has βαπτίζεσθαι. (Out of these washings certainly arose also the baptism of proselytes, which, according to the testimonies as to its age, cannot have suggested the New Testament βαπτίζειν. Vid. Schneckenburger, Ueber das Alter der jüdischen Proselytentaufe, 1828; Winer, Realwört. s.v. Proselyten: "Josephus, Philo, and the older Targumists

never allude to the baptism of proselytes, properly so termed, — a baptism which was deemed as essential as circumcision,—although they had frequent opportunities of doing so."—Leyrer in Herzog's Real-Encyclopaedie, xii. 242 ff.) As the terms מָבִילָה, מבל, were used in post-biblical Hebrew, rather than the biblical word ym, to denote these washings, and the former had already been rendered βάπτειν by the LXX. (vid. supra), it is intelligible enough how this use arose. Cf. 2 Kings v. 10, where ver. 14 βαπτίζειν. Expressions like Isa. i. 16, and prophecies like Ezek. xxxvi. 25, xxxvii. 23 ff., Zech. xiii. 1, are connected with the Levitical washings. These washings again, and the prophecies in question, are connected with the purification which followed on and completed the act of expiation or cleansing from sin; cf. s.v. καθαρίζω, καθαρισμός; cf. Num. viii. 5-22; Lev. xiii. 14 ; Ex. xix. 14 ; also 1 John v. 6, οὖτός ἐστιν ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αῖματος κ.τ.λ. Heb. x. 22, 23, ρεραντισμένοι τὰς καρδίας ἀπὸ συνειδήσεως πονηρᾶς καὶ λελουμένοι τὸ σῶμα ύδατι καθαρφ̂. This is the reason also why βαπτίζειν in itself was not a thing unknown to the Jews, and why they did not consider it right for every one to come forward as John the Baptist did, John i. 25. For what was unusual in John was, that he performed the βαπτίζειν on others, hence his title ὁ βαπτιστής, whereas the law required such lustrations to be accomplished by every one for himself. His was an act which only had a parallel in Lev. viii. 6, and could not but call to mind the prophecies in question; and indeed the Rabbis testify (vid. Lightfoot, Horae Hebr. on John i. 25) that corresponding expectations were entertained, e.g., concerning the advent of Elias. Kimchi on Zech. ix. 6 says, "tradunt Rabbini: Elias purificabit nothos eosque restituet congregationi."

By  $\beta a \pi \tau l \zeta e \nu$ , therefore, we must understand a washing whose design, like that of the theocratic washings and purifications, was to purge away sin from him on whom it was performed. For this, cf. John iii. 25 ff., where both the baptism of Jesus and that of John are included under the idea of καθαρισμός. Hence Matt. iii. 6, ἐβαπτίζοντο . . . έξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν; Mark i. 4, ἐγένετο Ἰωάννης ὁ βαπτίζων ἐν τῆ ἐρήμφ κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας είς ἄφεσιν άμαρτιών. Cf. Luke iii. 3; Acts ii. 38, βαπτισθήτω εκαστος ύμων...εις άφεσιν άμαρτιων; Acts xxii. 16, βαπτίσαι καὶ ἀπόλουσαι τὰς ὁμαρτίας σου; 1 Pet. iii. 21, vid. s.v. βάπτισμα. So far, therefore, there is no difference between the baptism of John and Christian baptism, as both aim at the apeaus The expression, βαπτίζω ὑμᾶς ἐν ὕδατι εἰς μετάνοιαν, Matt. iii. 11, means nothing more than Mark i. 4, βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ὁμαρτιῶν, and Acts ii. 38, Μετανοήσατε καὶ βαπτισθήτω κ.τ.λ., vid. supr. Not as though μετάνοια were to be worked by this baptism in the place of apeais, but apeais cannot be without metavoia, without which also no one can enter the kingdom of heaven; and as μετάνοια is required too of all who come to baptism, Matt. iii. 2, 8, Acts ii. 38, it remains accordingly the distinctive characteristic of those who are baptized for the remission of sins. Το bring about such μετάνοια John appeared βαπτίζων ἐν ὕδατι; and the expression in Matt. iii. 11 is selected instead of εἰς ἄφεσιν ἀμ. in view, vv. 7, 8. The expression implies, notwithstanding, that there is a distinction between the baptism of John and that of the Messianic church, in which

The baptism of John is styled,  $\kappa a \tau' \hat{\epsilon} \xi$ , the  $\beta \hat{a} \pi \tau \iota \sigma \mu a$ μετάνοια is appropriated by  $\pi l \sigma \tau i \varsigma$ . μετανοίας in Mark i. 4; Luke iii. 3; Acts xiii. 24, xix. 4, — we might accordingly designate Christian baptism βάπτισμα πίστεως; comp. Acts xix. 4, 5, Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισε βάπτισμα μετανοίας, τῷ λαῷ λέγων, εἰς τὸν ἐρχόμενον μετ' αὐτὸν ἵνα πιστεύσωσι, τοῦτ' ἔστιν εἰς τὸν Ἰησοῦν. Ακούσαντες δὲ ἐβαπτίσθησαν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ; Acts viii. 12, 13. The difference lies, however, not in the βαπτίζειν, which was in all cases a washing unto purification from sin, but in the temporal relation thereof to Jesus Christ. For all depends on what is had in view at the immersion or washing, Acts xix. 3. είς τί οὖν έβαπτίσθητε ; οί δὲ εἶπαν είς τὸ Ἰωάννον βάπτισμα ; ver. 5, ἐβαπτίσθησαν είς τὸ ονομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ; 1 Cor. i. 13, ἡ εἰς τὸ ονομα Παύλου ἐβαπτίσθητε; ver. 15, ἵνα μή τις εἔπη ὅτι εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα ἐβαπτισθητε ; χ. 2, πάντες εἰς τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο, on which cf. Ex. xiv. 31, יואָמִיע בַּיְהוֹה וּבְמֹשֵׁה עָבִּרוֹ What is in question is a relation into which the candidates for baptism are to be brought; as also in the case of els μετάνοιαν, εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν, εἰς ἐν σῶμα ἐβαπτίσθημεν, 1 Cor. xii. 13,—expressions which differ from those previously mentioned only as the relation to a person differs from that to a thing.  $El_3$  is invariably used in an ideal sense. That the local force of the preposition must not be pressed, as though it were to be explained in analogy with Mark i. 9, έβαπτίσθη ὑπὸ Ἰωάννου εἰς τὸν Ἰορδάνην, is plain from the expressions last adduced, especially from 1 Cor. x. 2, πάντες είς τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο ἐν τῆ νεφέλη καὶ ἐν τῆ θαλάσση; Matt. iii. 11, ἐν ὕδατι εἰς μετάνοιαν. A complete explanation is thus furnished of Rom. vi. 3, 4, δσοι έβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ έβαπτίσθημεν συνετάφημεν οὖν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον. Further conjoined with els in Matt. xxviii. 19, els τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υίοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος; Gal. iii. 27, όσοι είς Χριστον έβαπτίσθητε, Χριστον ένεδύσασθε; Acts viii. 16, είς το ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ. The other connections also, ἐπὶ τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ, Acts ii. 38, ἐν τῷ ὀν. τοῦ κυρίου, Acts x. 48, in which the word occurs, are favourable to this explanation, so far as they show that what the word was designed to indicate was, so far as eig was used, the relation into which the baptized were placed; so far as  $\epsilon\pi\ell$  and  $\epsilon\nu$  were used, the basis or ground on which baptism was administered. The βαπτίζεσθαι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν in 1 Cor. xv. 29 is an allowing oneself to be baptized on account of the dead; ὑπέρ assigns the motive, as often in classical and N. T. Greek, cf. Rom. xv. 8. Plat. Conviv. 208 D, ὑπὲρ ἀρετῆς ἀθανάτου καὶ τοιαύτης δόξης εὐκλεοῦς πάντες πάντα ποιοῦσιν. not said that the baptism was for the advantage of the dead, but that the dead, inasmuch, namely, as they will rise again (for only in this sense can mention be made of them), give the living occasion to be baptized; cf. Acts xvii. 32, that those who have undergone baptism for such a reason have no hope (τί ποιήσουσιν), and have therefore been baptized in vain (τί καὶ βαπτίζονται) if the dead do not rise at all. Βαπτίζεσθαι ὑπὲρ τῶν νεκρών is parallel therefore with τί καὶ ἡμεῖς κινδυνεύομεν (ver. 30); εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, vv. 29, 32.

Metaphorically used, βαπτίζειν occurs in Matt. iii. 11, βαπτ. ἐν πνεύματι ἀγίφ καὶ

πυρί, opposed to ἐν ὕδατι εἰς μετάνοιαν; cf. Luke iii. 16; John i. 33. That the meaning "to wash in order to purification from sin," is metaphorical, and not that of "immerse," is clear from the contraposition of  $\dot{\epsilon}\nu$   $\ddot{\nu}\delta$ . and  $\dot{\epsilon}\nu$   $\pi\nu$ , by which the two baptisms are distinguished from each other. Both in the case of John and of the Messiah the question was one of washing for purification from sin, which the former effected by means of water, the latter by means of the Holy Spirit and fire; cf. Ezek. xxxvi. 25-27; Mal. iii. 2, 3; Isa. vi. 6, 7. (It makes no material difference whether  $\epsilon \nu$  be taken locally or instrumentally; it is the former, if in  $\beta a \pi \tau i \zeta \epsilon \nu$ , with the meaning to dip, we maintain the idea of immersion: it is the latter, if we maintain the idea of a washing or pouring over.) distinction is drawn between the baptism which Christ adopted from John and transmitted to His disciples, and John's own baptism; it is only said what Messiah's work is in relation to John's; cf. Acts i. 5. It follows, however (comp. Acts ii. 38), that the baptism enjoined by Christ, not pointing to something future, but to something present (Acts xix. 4, 5), must have conjoined with the use of water the factor of which John had opened up the prospect; in other words, that it was a baptism ἐν ὕδατι καὶ πνεύματι, or πυρl, cf. John iii. 5.

The use of the word in Luke xii. 50, βάπτισμα δὲ ἔχω βαπτισθηναι; Mark x. 38, 39, τὸ βάπτισμα δ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθήσεσθε, was probably suggested by O. T. expressions like Ps. lxix. 2, 3, 15, 16, xlii. 7, cxxiv. 4, 5, cxliv. 7, Isa. xliii. 2, cf. Rev. xii. 15, not by its employment in the sense "to baptize for purification from sin," in opposition to Mark x. 39, as Theophyl. on Matt. xx. 22, βάπτισμα ὀνομάζει τὸν θάνατον αὐτοῦ, ὡς καθαρτικὸν ὄντα πάντων ἡμῶν, assumes. — The active and passive occur in Matt. iii. 11, 13, 14, 16, xxviii. 19; Mark i. 4, 8, vi. 14, x. 38, 39, xvi. 16; Luke iii. 16; John i. 25, 26, 28, 31, 33, iii. 22, 23, 26, iv. 1, 2, x. 40; Acts i. 5, viii. 16, 36, 38, x. 47, 48, xi. 16, xix. 3, 4; Rom. vi. 3; 1 Cor. i. 13-17, xii. 13; Gal. iii. 27. The middle = to let oneself be baptized, with the aor. 1 both pass and middle (cf. Krüger, § 52, 6. 1, 4, cf. Matt. iii. 13, 14; Mark x. 38, 39, xvi. 16; Luke xi. 38, for the notion that in this case the middle is properly a medial passive, and that the verbs in question, owing to the affinity between this meaning and that of the pass, hover between the passive and middle aorist, Acts xxii. 16; 1 Cor. x. 2); Matt. iii. 6; Mark i. 5, 9; Luke iii. 7, 12, 21, vii. 29, 30, xii. 50; John iii. 23; Acts ii. 38, 41, viii. 12, 13, xvi. 15, 33, xviii. 8, xxii. 16; 1 Cor. x. 2 (where Lachm. reads ἐβαπτίσθησαν instead of ἐβαπτίσαντο, — the middle to be explained with a regard to Ex. xiv. 31); 1 Cor. xv. 29.

Baπτισμός, ὁ, the washing, Mark vii, 4, 8, ποτηρίων κ.τ.λ. (ver. 8 omitted by Tisch. and the cod. Sin.), vide supra, βαπτίζειν. Heb. ix. 10, διάφοροι βαπτισμοί, as constituents of the δικαιώματα of the Ο. Τ. law; Heb. vi. 2, βαπτισμῶν διδαχή, as a constituent of the ὁ τῆς ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγος. Accordingly it is less probable that the writer referred to Christian baptism in distinction from O. T. lustrations, than to the difference and relation between Christian baptism and that of John, — a difference which

Vid. John iii. 25 ff.; Acts xviii. 25, xix. 3-5. would often need to be discussed. Βαπτισμός denotes the act as a fact, βάπτισμα the result of the act, and hence the former word is suitable as a designation of the institution. Jos. Antt. xviii. 52 uses βαπτισμός of Otherwise, like βάπτισμα, βαπτιστής, βαπτιστήριον, it is used the baptism of John. exclusively by biblical and ecclesiastical writers.

130

 $B \stackrel{.}{\alpha} \pi \tau \iota \sigma \mu \alpha$ ,  $\tau \stackrel{.}{\alpha}$ , baptism (as accomplished), i.e. washing unto purification from sin. Of the baptism of John, τὸ β. Ἰωάννου, Matt. iii. 7; Mark xi. 30; Luke vii. 29, xx. 4; Acts i. 22, xviii. 25, xix. 3 = βάπτισμα δ ἐκήρυξεν Ἰωάννης, Acts x. 37; cf. xiii. 24.Designated B. meravolas, Mark i. 4; Acts xiii. 24, xix. 4; more completely, B. merav. els ἄφεσιν ἀμαρτιῶν, Luke iii. 3, so far as μετάνοια, being both condition and result, conferred on it its peculiar character; vid. βαπτίζειν. Baptism unto Christ, see Rom. vi. 4, β. εἰς τὸν θάνατον Χριστοῦ Ἰησοῦ, as cleaning from sin follows by virtue of the death of Christ, cf. 1 John i. 7, τὸ αξμα Ἰησοῦ καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἁμαρτίας; 1 Pet. i. 2, ῥαντισμὸς αΐματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, cf. Rom. vi. 5, 6, and accordingly baptism, as a washing unto purification from sin, stands connected with the death of Christ. Col. ii. 12, συνταφέντες τῷ Χριστῷ ἐν τῷ βαπτίσματι, as in Rom. vi. 4, συνετάφημεν αὐτῷ διὰ τοῦ β.; Eph. iv. 5, ψν βάπτισμα, counted among the momenta (elements) constituting Christian fellowship. 1 Pet. iii. 12, δ (ω. ὑδωρ) καὶ ὑμᾶς ἀντίτυπον νῦν σώζει βάπτισμα, οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ρύπου, ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθής ἐπερώτημα εἰς θεόν. As the passage treats of the effect of water in baptism (σώζει), and as βάπτισμα is generally something done to, not by the subject, ἐπερώτημα and ἀπόθεσις cannot denote an act of the subject, and it will not do to explain the words, συνειδ. ἀγ. ἐπερώτημα εἰς θεόν, either (with Hofmann and Schott) as "the request or petition for a good conscience directed to God," or as "vow of a good conscience" (gen. subj. or obj.), which is based on the transference of a Latin idiom by Έπερώτημα, in Herod. vi. 67, Thuc. the Roman jurists ( $\epsilon \pi \epsilon \rho \omega \tau \eta \mu a = stipulatio$ ). iii. 53, 68 = question, may also denote the thing asked or prayed for (Matt. xvi. 1), as αΐτημα denotes both the petition and the res petita, Luke xxiii. 24, 1 John v. 14, καύχημα, the boast and the object thereof, 2 Cor. i. 14, Phil. ii. 14, δώρημα, and other words. Συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα εἰς θεόν is that pertaining to a good conscience which has been asked and obtained from God (not as Hofmann, Weissagung und Erfüllung, ii. 234, the requested happiness of a good conscience), that constituting a good conscience which has been obtained by prayer. That ἐπερώτημα may be used in this sense, is evident both from Dan. iv. 14, where אַאָאָלָיִי = ἐπερώτημα, what is demanded (i.e. something determined, decree ?), and from the legal use which was suggested by the meaning "something asked" (vid. Brückner in de Wette in loc.). The use of  $d\pi \delta \theta \epsilon \sigma \iota \varsigma$  does not require us to suppose that baptism is conceived as the act of the person baptized, but only as an act which has been, or is being, performed on him.

 $B a \pi \tau \iota \sigma \tau \dot{\eta} \varsigma$ ,  $\dot{\delta}$ , the Baptist =  $\dot{\delta} \beta a \pi \tau l \zeta \omega v$ , as Tisch. and cod. Sin. Mark vi. 24 (cf. ver. 14). Name given to John, suggested by the function committed to and exercised by him, Matt. xxi. 25; Mark xi. 30; Luke xx. 4; John i. 33, ὁ πέμψας με βαπτίζειν ἐν ὕδατι; cf. ver. 25, τί οὖν βαπτίζεις, εἰ σὰ οὖκ εἶ ὁ Χριστὸς οὖδὲ Ἡλίας οὐδὲ ὁ προφήτης; Matt. iii. 1, xi. 11, 12, xiv. 2, 8, xvi. 14, xvii. 13; Mark vi. 24, 25, viii. 28; Luke vii. 20, 28 (Tisch. omits), 33, ix. 19. See βαπτίζω.

B a  $\sigma \iota \lambda \epsilon \dot{\nu}$  s,  $\dot{\epsilon} \omega$  s,  $\dot{\delta}$ , king, he who has rule over the people, from  $\beta a l \nu \omega$  and  $\lambda a \dot{\delta} s =$ the German Herzog. The idea connected with the word is that of ruler, governor; whilst τύραννος marks him as one invested with power. Plat. defin. 415 B, βασιλεύς άρχων κατὰ νόμους ἀνυπεύθυνος; Xen. Mem. iii. 9. 10, βασιλεῖς δὲ καὶ ἄργοντας οὐ τοὺς τὰ σκήπτρα έχουτας έφη είναι, οὐδὲ τοὺς ὑπὸ τῶν τυχόντων αίρεθέντας, οὐδὲ τοὺς κλήρφ λάχοντας, οὐδὲ τοὺς βιασαμένους, οὐδὲ τοὺς ἐξαπατήσαντας, ἀλλὰ τοὺς ἐπισταμένους ἄρχειν. Cf. iv. 6. 12, under βασιλεία.—1 Pet. ii. 13, ὑποτάγητε βασιλεῖ ὡς ὑπερέχουτι; cf. 1 Tim. ii. 2; John xix. 15, οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα, cf. Acts xvii. 7. Hence it is a designation of every one in possession of a dominion, both of the Roman emperor, 1 Pet. ii. 13, 1 Tim. ii. 2, and e.g. of the tetrarchs (Luke iii. 1), Matt. ii. 1, Acts xxv. 13; of Aretas of Arabia, 2 Cor. xi. 32.—Cf. Heb. vii. 1, xi. 23, 27; Rev. i. 5, ix. 11. God is designated μέγας βασιλεύς, Matt. v. 35, cf. Ps. xlviii. 3, as the sphere of His rule includes all, world and time, Ps. ciii. 19; Wisd. vi. 5; cf. 1 Tim. i. 17, ὁ βασιλεὺς τῶν αἰώνων; Tob. xiii. 6, εὐλογήσατε τὸν κύριον τῆς δικαιοσύνης καὶ ὑψώσατε τὸν βασιλέα τῶν αἰώνων, ver. 10; cf. Heb. i. 2, xi. 3, see alών; 1 Tim. vi. 15, δ μόνος δυνάστης, δ βασιλεύς τῶν βασιλευόντων καὶ κύριος τῶν κυριευόντων; Rev. xv. 3, β. τῶν ἐθνῶν, cf. Ps. xlvii. 9. In this sense God is repeatedly designated King in the O. T., Ex. xv. 18; 2 Kings xix. 15; Jer. x. 7, 10, and frequently in the Psalms, especially Ps. xciii.-xcix., where, however, it must not be forgotten that both the revelation and the recognition of this His universal rule are reserved for the future, Zech. xiv. 9, 16, Isa. ii.; at present it manifests itself only in isolated cases; as, for example, in judgments on those who resist His plan of salvation; cf. Rev. x. 17, είληφας τὴν δύναμίν σου τὴν μεγάλην καὶ έβασίλευσας κ.τ.λ. But especially is God a King in His relation to Israel, Deut. xxxiii. 5, מָהָי בִּישֻׁרַה מֶלֶּה, and that, too, not merely as the one who rules Israel, 1 Sam. viii. 7, xii. 12, Judg. viii. 23, but so far as His relation to Israel is a manifestation of what He is and designs to be to the whole world, Isa. xxiv. 21-23, ii.—that is, so far as He procures help and redemption, Isa. xxxiii. 22; Ps. lxxiv. 12; cf. Dan. vi. 26, 27. He is King, in a special sense, within the economy of redemption, Isa. xliii. 15; Lev. xxv. 23, xxvi. 11, 12; Deut. vii. 6, xiv. 2, as He who carries out His saving purpose (Ex. xv. 18, and particularly Isa. lii. 7), and thus binds the people to Himself, makes them dependent on and subject to Him,—nay more, thus will bring about a totally different state of the world from that hitherto, Isa. ii.; Mic. iv. Cf. 1 Cor. xv. 24-28; Dan. ii. 35, 45.

As the Messiah, Jesus is designated βασιλεύς, and, indeed, in the first instance, β. τῶν Ἰονδαίων, Matt. ii. 2; Mark xv. 2, 9, 12, 18, 26; Luke xxiii. 3, 37, 38; John xviii. 39, xix. 3, 14, 15, 19, 21; ὁ β. τοῦ Ἰσραήλ, Mark xv. 32; John i. 50, xii. 13; cf. Luke

i. 32, 33; δώσει αὐτῷ κύριος ὁ θεὸς τὸν θρόνον Δαυίδ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ βασιλεύσει έπὶ τὸν οἰκον Ἰακὼβ εἰς τοὺς αἰῶνας, καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος. This in connection with prophecies such as Isa. ix. 6, 7; Dan. vii. 14; Ezek. xxxiv. 23, xxxvii. 24; Jer. xxxiii. 15; Zech. ix. 9; cf. Matt. xxi. 5; John xii. 15. Hence Χριστὸς βασιλεύς, Luke xxiii. 2; ὁ ἐρχόμενος βασιλεύς, Luke xix. 38; cf. John xviii. 37, βασιλεύς εἰμε έγω; ver. 36, ή βασιλεία ή έμη οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. The Messiah is King, as He is called and sent to carry out the redeeming purposes of God concerning His people, and finally concerning the world; as the representative therefore of God, in which capacity He will restore the normal relation between God and His people, or the world, Jer. xxxiii. 15, 16; Ezek. xxxiv. 23; cf. 1 Cor. xv. 24, εἶτα τὸ τέλος ὅταν παραδιδοί τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρὶ, ὅταν καταργήση πᾶσαν ἀρχὴν κ.τ.λ. Hence His βασιλεία is not one which belongs to, or manifests itself in accordance with, the present organism of the world; and so far as it reaches into the present (Luke xvii. 21, xi. 30), it bears the same relation to its form in the future as the Son of man on earth bears to the same Son καθημένω ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, who, as a matter of course, wears the title ό βασιλεύς, Matt. xxv. 34, 40.—In Rev. xvii. 14, xix. 16, He is termed βασιλεύς βασιλέων, κύριος κυρίων, not merely to describe His power (i. 5, ὁ ἄρχων τῶν βασιλέων τῆς γῆς), but as He who is victorious over all opposing powers; cf. Rev. xi. 17, εἴληφας τὴν δύναμίν σου την μεγάλην καὶ έβασίλευσας; xvii. 12; Dan. vii. 14, ii. 35, 45; 1 Cor. xv. 25, δεί γαρ αὐτὸν βασιλεύειν ἄχρις οὖ θἢ πάντας τοὺς ἐχθροὺς ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ.

In Rev. i. 6, according to the majority of testimonies, we must read ἐποίησεν ἡμᾶς βασιλείαν, ἰερεῖς τῷ θεῷ instead of βασιλεῖς κ.τ.λ.; on the contrary, v. 10, ἐποίησας αὐτοὺς βασιλεῖς καὶ ἰερεῖς, according to most authorities, where Lachm., Tisch., following cod. A, also again read βασιλείαν. Cf. Rev. xx. 4, 6, xxii. 5; Dan. vii. 27; Gen. xii. 3, xviii. 18; Jas. i. 18.

B a σ ί λ ε ι ο ς, ov, royal, belonging to, appointed, or suitable for the king, eg. θρόνος, πορφύρα. The neuter in the sing. (Xen.) and the plural (Luke vii. 25) = royal palace.
—In 1 Pet. ii. 9, βασίλειον ἰεράτευμα, corresponding to the Hebrew σιος, Εχ. χίχ. 6. Here the explanation (comp. Rev. v. 10, xx. 4, 6) suggests itself readily,—"a priesthood called to royal dominion, or clothed with royal dignity." Nor is the meaning of the adj. βασίλειος opposed thereto; cf. e.g. Herod. i. 35, ἀνήρ γένεος τοῦ βασιληίου. On the other hand, however, this explanation does not correspond to the Hebrew text, which describes Israel as the people whose King is God (compare βασιλεύς, σίνεις in this sense in 1 Kings χνiii. 10), and who are more precisely defined as a nation of priests, cf. Rev. i. 6.

B a σ ι λ ε l a, ή, royal dominion; a designation both of the power (Ezra iv. 5) and the form of government, and, especially in later writers, of the territory and the rule, the kingship and the kingdom. Suidas, τὸ ἀξίωμα καὶ τὸ ἔθνος βασιλευόμενον; Xen. Mem. iv. 6. 12, βασιλείαν δὲ καὶ τυραννίδα ἀρχὰς μὲν ἀμφοτέρας ἡγεῖτο εἶναι, διαφέρειν δὲ ἀλλήλων ἐνόμιζε.

την μεν γαρ εκόντων τε των ανθρώπων και κατα νόμους των πόλεων αρχην βασιλείαν ηγείτο, την δε ακόντων τε και μη κατα νόμους, άλλ' όπως ό άρχων βούλοιτο, τυραννίδα.

(I.) It is in the New Testament a designation of power, Rev. xii. 10, xvii. 18, ή έχουσα βασιλείαν ἐπὶ τῶν βασιλέων τῆς γῆς. Also, probably, in xvii. 12, οἴτινες βασιλείον οὔπω ἔλαβον, ἀλλ' ἐξουσίαν ὡς βασιλεῖς μίαν ὥραν λαμβάνουσιν; cf. ver. 17, δοῦναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν τῷ θηρίφ. Further, Rev. i. 9, συγκοινωνὸς ἐν τῷ θλίψει καὶ βασιλεία καὶ ὑπομονῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ; ver. 6, ἐποίησεν ἡμᾶς βασιλείαν κ.τ.λ.; cf. v. 10, xx. 4, 6, xxii. 5; Dan. vii. 27. As ἐγένετο ἡ βασιλεία τοῦ κόσμου τοῦ κυρίου ἡμῶν in xi. 15 must, it would seem, be explained as = "dominion over the world," one will be disposed to take it in the same sense in the only other passage, Rev. xvi. 10, ἐγένετο ἡ βασιλεία αὐτοῦ ἐσκοτισμένη, so that, in the Revelation, βασιλεία would always denote royal power, or glory. It occurs, besides, in this sense in 1 Cor. xv. 24, ὅταν παραδιδοῖ τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρί; Luke i. 33, βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος.

(II.) In the remaining passages βασιλεία denotes the sphere of rule, realm, or kingdom; Matt. iv. 8; Luke iv. 5, ἔδειξεν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τῆς οἰκουμένης, τοῦ κόσμου; Matt. xii. 25 sq., πασα βασιλεία μερισθείσα . . . πασα πόλις κ.τ.λ.; cf. Mark iii. 24; Luke xi. 17, 18.—Matt. xxiv. 7, εγερθήσεται βασιλεία επὶ βασιλείαν; Mark vi. 23, xiii. 8; Luke xix. 12, 15, xxi. 10; Acts i. 6; Mark xi. 10. In the N. T. it occurs principally in the expression, ή βασιλεία τοῦ θεοῦ, for which Matthew has, except in vi. 10, 33, xii. 28, xxi. 31, 43, always ή βασ. τῶν οὐρανῶν. The same also absolutely, ή βασιλεία, Matt. viii. 12, xiii. 38, xxiv. 14; Luke xii. 32. It thus denotes the sphere of God's rule, or that order of things (cf. John xviii. 36, in contrast with κόσμος) in which the prevalence of His will, i.e. according to what was remarked under βασιλεύς, specially the realization of His saving purpose (the fulfilment of His promises, Jas. ii. 5), becomes manifest. Cf. Luke xvi. 16, ὁ νόμος καὶ οἱ προφήται μέχρι Ἰωάννου ἀπὸ τότε ἡ βασ. τ. θεοῦ εὐαγγελίζεται (vid. εὐαγγέλιον); Mark xv. 43, προσδεχόμενος τὴν βασ. τ. θ.; Luke xxiii. 51, προσεδέχετο τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ; Luke xvii. 20, πότε ἔρχεται ἡ βασιλεία τ. θεοῦ; Matt. xxv. 34, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν, κ.τ.λ. As the matter in hand is the realization of the saving purposes of God as proclaimed by the prophets, we at once understand why the preaching of the Gospel commenced with the announcement, ήγγικεν ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν, Mark i. 15; Luke x. 9, 11; cf. Matt. iii. 2, iv. 17, x. 7, to which the petition corresponds, ελθέτω ή βασιλεία σου, Matt. vi. 10; Luke xi. 2; so also the proof adduced in Matt. xii. 28, εἰ δὲ ἐν πνεύματι θεοῦ ἐγὼ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ β. τ. θ.; cf. Luke xi. 20, xxi. 31, as compared with ver. 28, where βασ. τ. θ. and ἀπολύτρωσις correspond. This explains also the emphasis laid on the distinction between the redemptive economy of the Old and New Testaments, Matt. xi, 11; Luke vii. 28. Hence the kingdom of God formed the contents and subject of evangelical preaching and instruction, Acts xix. 8, explained from its connection with the entire course of the history of redemption or revelation, Acts xxviii. 23, οις έξετίθετο διαμαρτυρόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, πείθων τε αὐτοὺς περὶ τοῦ Ἰησοῦ ἀπό τε τοῦ νόμου Μωσέως καὶ τῶν προφητῶν. Cf. Luke iv. 43, δτι καὶ ταῖς ἐτέραις πόλεσιν εὐαγγελίσασθαί με δεῖ τὴν βασ. τ. θ., ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλην. The combinations εὐαγγελίσασθαι τὴν β. τ. θ., further, in Luke viii. 1, xvi. 16; Acts viii. 12; cf. τὸ εὐαγγέλιον τῆς β. τ. θ., Mark i. 14; Matt. iv. 23, ix. 35, xxiv. 13 (εὐαγγ., the good tidings of the fulfilled promise of salvation, correlate to ἐπαγγελία, the promise of salvation itself); κηρύσσειν την  $\beta$ . τ.  $\theta$ ., Luke ix. 2; Acts xx. 25, xxviii. 31; λαλεῖν περὶ τῆς  $\beta$ . τ.  $\theta$ ., Luke ix. 11; διαγγέλλειν τήν β. τ. θ., Luke ix. 60; λέγειν τὰ περὶ τῆς β. τ. θ., Acts i. 3, xix. 8; τὰ μυστήρια τῆς β. τ. θ., Luke viii. 10; Mark iv. 11; Matt. xiii. 11; ver. 19, δ λόγος τῆς β. With the fact that the kingdom of God offers the realization of the divine purpose of salvation, it is in keeping that the working of miracles by Christ and His disciples goes hand in hand with the preaching of the kingdom, Matt. xii. 28; Luke x. 9; Matt. ix. 35; Luke ix. 2, etc.; because the connection between these miracles and salvation in the kingdom of God corresponds to the connection, everywhere expressed or presupposed, between sin and death in the world (cf. Cremer's Ueber die Wunder im Zusammenhange der göttlichen Offenbarung, Barmen 1865). Hence the expectation of great blessedness in the kingdom of God, Luke xiv. 15, μακάριος δς φάγεται ἄρτον ἐν τῆ β. τ. θ.; cf. xiii. 29, ἀνακλιθήσονται ἐν τῆ β. τ. θ.; Matt. viii. 11; cf. Matt. xvi. 19, δώσω σοι τὰς κλείδας τῆς β. τῶν οὐρ.; xxiii. 14, κλείετε τὴν βασ. τῶν οὐρ.; xxi. 43, ἀρθήσεται ἀφ' ύμῶν ἡ β. τ. θ.

Now, inasmuch as the saving designs of God already found their realization with and in Christ, it is said, η β. τ. θ. ἐντὸς ὑμῶν ἐστίν, Luke xvii. 21; cf. John i. 26, μέσος ὑμῶν στήκει, δν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε; Luke xi. 20; Matt. xi. 12, xii. 28. But inasmuch as this realization first becomes manifest when Christ's work is completed, the kingdom of God is spoken of as yet to be revealed, with the tacit assumption that this can only be accomplished after the appearance of Christ. Cf. Luke xix. 11, διὰ τὸ ἐγγὺς εἶναι Ἱερουσαλημ αὐτὸν καὶ δοκεῖν αὐτοὺς ὅτι παραχρῆμα μέλλει ἡ β. τ. θ. ἀναφαίνεσθαι (cf. ver. 38). So Mark ix. 1, ἔως ἀν ἴδωσιν τὴν β. τ. θ. ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει; Luke ix. 27; Matt. xvi. 28. In this sense it is future for Christ also, Luke xxii. 16, 18, 30; Matt. xxvi. 29; Mark xiv. 25; Luke xxiii. 42. It is designated the kingdom of Christ in Matt. xvi. 28; comp. Mark ix. 1; Luke ix. 27; Matt. xx. 21; Luke xxiii. 29, 30; comp. xvi. 18, xxiii. 42; cf. Eph. v. 5, ἡ βασ. τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ; 2 Tim. iv. 1, 18; Heb. i. 8,—because it is the Messiah who executes the redeeming will of God, and with whom, accordingly, the new order of things is necessarily connected; vid. under βασιλεύς.

When, therefore, Christ says, ή βασ. ή ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου, John xviii. 36, His meaning is that the present order of things (κόσμος) does not set forth the glory (vid. δόξα) and saving purpose of God; for which reason the kingdom of God is styled in Matthew, ή βασ. τῶν οὐρανῶν; cf. 2 Tim. iv. 18, ἡύσεταί με ὁ κύριος ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηροῦ καὶ σώσει εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ τὴν ἐπουράνιον, whereby both the natural and moral antagonism between it and this world is expressed and emphasized (vid. οὐρανός); cf. 1 Cor. xv. 50, σὰρξ καὶ αἴμα βασιλείαν τ. θ. κληρονομῆσαι οὐ δύνανται; Luke xvii. 20,

οὖκ ἔρχεται ἡ β. τ. θ. μετὰ παρατηρήσεως, most strongly emphasised in John iii. 3, ἐὰν μή τις γευνηθη ἄνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν β. τ. θ. (see under the words, ἄνωθεν, ὕδωρ, πνεῦμα); Matt. xviii. 3, 4, xix. 12, 14, 23, 24; Mark x. 14, 15, 23–25; Luke xviii. 16, 17, 24, 25, 29; 1 Cor. vi. 9, 10; Gal. v. 21; Eph. v. 5; comp. Bengel on Matt. iv. 17, "Regni coelorum appellatione, libris N. T. fere propria, praecidebatur spes regni terreni, et invitabantur omnes ad coelestia." This antithesis is particularly prominent in the Revelation, which specially deals with the subject. Comp. the ἐβασίλευσας, xi. 17. On the ground of this relation to the present state of the world, allusion is made to  $\tau \lambda$ μυστήρια τῆς βασ. τῶν οὐρ., Matt. xiii. 11, Luke viii. 10, or to the μυστήριον τῆς β. τ. θ., Mark iv. 11, concerning which it is said, ἐκείνοις τοῖς ἔξω ἐν παραβολαῖς (which see) τὰ πάντα γίνεται.—Matt. xiii. 24, 31, 33, 44, 45, 47, xviii. 23, xx. 1, xxii. 2, xxv. 1; Mark iv. 26, 30; Luke xiii. 18, 20. As the ultimate goal of the divine plan of redemption, the  $\beta$ .  $\tau$ .  $\theta$ . is also the goal of human life and effort, so far as they submit to be determined by the truth and revelation of God; hence Matt. vi. 33, ζητεῖτε δὲ πρῶτον τὴν β. τ. θ.; Luke xii. 31; cf. ver. 32, εὐδόκησεν ὁ πατὴρ ὑμῶν δοῦναι ὑμῶν τὴν βασιλείαν; cf. 1 Thess. ii. 12, τοῦ καλοῦντος ἡμᾶς εἰς τὴν ἐαυτοῦ βασιλείαν καὶ δόξαν. Hence εἰσέρχεσθαι εἰς τὴν β. τ. θ. (Matt. v. 20, vii. 21, xviii. 3, xix. 23, 24; Mark ix. 47, x. 15, 23, 24, 25; Luke xviii. 24; John iii. 5; Acts xiv. 22), which corresponds to σωθήναι in Mark x. 26, cf. 2 Tim. iv. 18, and to ζωὴν αἰώνιον κληρονομεῖν in Mark x. 17 (so that there is a close connection between the  $\sigma\omega\tau\eta\rho la$ , or the  $\zeta\omega\eta$  always, and the  $\beta a\sigma$ .  $\tau$ . θ.). Κληρονομεῖν τὴν β. τ. θ., 1 Cor. vi. 9, 10, xv. 50; Gal. v. 21; Eph. v. 5; Jas. ii. 5; in the Gospels only in Matt. xxv. 34; but comp. αὐτῶν ἐστὶν ἡ β. τ. οὐρ., Matt. v. 3, 10, xix. 14; Mark x. 14; Luke vi. 20; as also Matt. xxi. 31, οἱ τελώνοι . . . προάγουσιν ύμᾶς εἰς τὴν β. τ. θ.; Mark xii. 34, οὐ μακράν εἶ ἀπὸ τῆς β. τ. θ.; Luke ix. 62, εὔθετος  $\tau \hat{\eta} \beta$ .  $\tau$ .  $\theta$ . On the expression v(0)  $\tau \hat{\eta} s \beta$ ., Matt. viii. 12, xiii. 38, see under v(0). The reason why the  $\beta$ .  $\tau$ .  $\theta$ . is represented both as present—e.g. in Matt. xi. 12, xii. 28, xxi. 43; Luke xvi. 16, 17, xvii. 20, 21; Rom. xiv. 17; Col. i. 13, iv. 11; Heb. xii. 28—and future—e.g. in Matt. xxv. 34; Luke xxi. 31; 1 Cor. xv. 50; 2 Thess. i. 5; 2 Tim. iv. 1 is, that the N. T. writers everywhere view the blessings of salvation as, although attainable now or in this world, still appertaining to another order of things, accordingly to the future, so far as there is an antagonism between those blessings and the κόσμος οὖτος (John xviii. 36; cf. 2 Pet. iii. 13; Heb. vi. 5), which prevents their full development; thus, for example, John speaks of ζωή, ζωή αἰώνιος, as a thing not solely of the future, but possessed now beforehand. But this is not compatible with the idea that in the N. T. a distinction is made between a kingdom of God in a spiritually moral sense and in a historically teleological sense, the one belonging to the present, the other to the future. It must be granted, even by the espousers of this view, that such a distinction is by no means everywhere apparent (see e.g. Kamphausen, Gebet des Herrn, p. 59). The error of this view arises not simply from a false adjustment of the relation of the N. T. present salvation to the O. T. future salvation, or of the N. T. salvation in the present to the N. T. future

salvation, but mainly from the fact that the kingdom of God is not regarded primarily as salvation,—its fellowship is not primarily regarded as a fellowship of the saved, forming the nucleus or foundation of a new spiritual and moral fellowship. What is called the kingdom of God in a spiritually moral sense is, in the N. T., the beginning of the kingdom of God in its teleological sense, in the sphere of the inner life. The future belongs to the β. τ. θ. as βασ. τῶν οὐρ. ("sic appellatur cum prospectu ad consummationem," Bengel), but this future is as yet made a matter of conflict by the present. The β. τῶν οὐρ. was here, ere it drew nigh, Matt. xxv. 34, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασ. ἀπὸ καταβολῆς κόσμου; for the world was created with a view to this order of things. It exists and is operative (1 Cor. iv. 20; Mark ix. 1), as a possession and a power, ere the present order of things has given way to it.

As to the O. T. basis of this idea, βασιλεία τοῦ θεοῦ, being a new order of things, owing its character to the realization or revelation of the dominion of God, is a comprehensive N. T. expression for the object promised and expected in the plan of salvation (cf. Acts iii. 21), suggested, perhaps, primarily by Dan. ii. 44, but first used as term. techn. in Wisd. x. 10; comp. Gen. xxviii. 12; Song of the three Children, 32. What the expression presupposes may be easily learnt from prophecies like Isa. ii. xi., lii. 7; Mic. iv.; Jer. xxiii. 5 sqq., xxxiii. 14 sqq.; Ezek. xxxiv. 23 sqq., 37; Dan. ii. 44, vii. 14, as well as from passages like Ps. xciii.-xcix. These prophecies, again, are rooted (comp. Ps. xciii.-xcix.) in the relation of God to Israel, as distinguished from other nations,—a relation according to which God displays His royal authority in Israel by saving and redeeming; amongst the Gentiles, as the foes of Israel, by judgments; cf. Deut. vii. 6-8, xiv. 2; Ex. xv. 18. There Israel is His kingdom (Ex. xix. 6; Deut. xxxiii. 5; Isa. xxxiii. 22), inasmuch as His will, in the form of law and promise, determines the life of the nation. expression, like αἰων οὖτος, μέλλων, seems to have been adopted from the language of the schools and of the religious life of the community; for the formula מַלְכַּה יֹשָׁפָּיָם is frequently applied to the kingdom of Messiah, which is also sometimes called kingdom of God. Tholuck on Matt. v. 3; Lightfoot, Hor. Hebr.; and Wetstein on Matt. iii. 2. Dissertatio de regno coel.—From all this it would appear that the kingdom of God is primarily salvation, and as such is both the possession and the hope of the ἐκκλησία; cf. Luke xii. 32 (ποίμνιον, corresponding to ἐκκλησία, cf. 1 Pet. v. 2; Acts xx. 28), as also Heb. xii. 28, βασιλείαν ἀσάλευτον παραλαμβάνοντες, with τὰ μέλλοντα ἀγαθά, Heb. ix. 11; Rom. xiv. 17; 1 Cor. iv. 20. It is related, therefore, to ἐκκλησία as redemption is related to the church of the redeemed, and in such a manner that, being encompassed and embraced by the organism of the kingdom of God, the latter has in the former its weal and its law. At the same time, however, the church is the sphere of the demonstration and manifestation of the corresponding order of things—to wit, of the kingdom of heaven, and that in accordance with the development of the ages; vid. alov. In no case is the church to be regarded as "the form of manifestation" or embodiment of the kingdom of God in any such sense.

Baσιλεύω, to be king, to rule; Matt. ii. 22; Luke i. 33; 1 Tim. vi. 15. Of God, Rev. xi. 15, 17, xix. 6; of Christ, 1 Cor. xv. 25, vid. under βασιλεύς; of those who belong to Christ, Rev. v. 10, xx. 4, 6, xxii. 5; cf. Dan. vii. 27; Gen. xii. 3; Jas. i. 18. to denote their participation in the royal glory of Christ, at whose feet all opposing powers must lie, 1 Cor. xv. 25; Rev. xvii. 4, xix. 16; cf. 1 Cor. vi. 2; 2 Tim. ii. 12, εἰ ὑπομέ-This theocratic meaning will also have to be adopted in νομεν, καὶ συμβασιλεύσομεν. 1 Cor. iv. 8, χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε, especially in view of the words that follow, καὶ ὄφελόν γε έβασιλεύσατε, ΐνα καὶ ἡμεῖς σὺν ὑμῖν συμβασιλεύσωμεν; according to which the apostle has in his eye the goal of Christian hope (Rom. viii. 17, 2 Tim. ii. 12), which the Corinthians in carnal pride were laying claim to beforehand. In antithesis to this is ver. 9, ὁ θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους ἀπέδειξεν, cf. Jas. i. 18; cf. Osiander, Meyer, Burger in loc. — In Rom. v. 17, οἱ τὴν περισσείαν τῆς γάριτος λαμβάνοντες ἐν ζωῆ βασιλεύσουσιν διά Χριστοῦ, the expression must be taken primarily in opposition to the foregoing εἰ γὰρ ὁ θάνατος ἐβασίλευσεν; in contrast with the previous subjection to the dominion of death, there now comes in the completest contrary; cf. 1 Cor. iii. 22, εἶτε ζωή εἴτε θάνατος πάντα ὑμῶν. Death is subject to them, and life serves for the demonstration of that which they are. They are in the same manner in possession of life, as death was previously in possession of them. — Akin in classical Greek is the use of  $\beta a \sigma \iota$ λεύειν = to live as a king, in Plutarch. — Lastly, Paul uses the word in the following connections, ὁ θάνατος ἐβασίλευσεν, Rom. v. 14, 17; ἡ ἀμαρτία ἐβ., Rom. v. 21, vi. 12; ή χάρις βασ., Rom. v. 21 (as in Plato, Rep. x. 607 A, ήδονή καὶ λύπη ἐν τŷ πόλει βασιλεύσετον ἀντὶ νόμου; Xen. Mem. iv. 3. 14, ή ψυχή βασιλεύει ἐν ἡμῖν), to mark them as supreme determining powers.

B δ ε λ ύ σ σ ω. In classical Greek only the middle βδελύσσομαι, to be disgusted, to detest, to abominate; with the acc., Rom. ii. 22, ὁ βδελυσσόμενος τὰ εἴδωλα. LXX. = ΥΡΕ΄, Lev. xi. 11, 13; ΣΕ΄, Deut. vii. 26, xxiii. 8; Job ix. 31. It denotes a very high degree of repugnance. Cf. Aristoph. Nubb. 1132, ἡν ἐγὼ μάλιστα πασῶν ἡμερῶν δέδοικα καὶ πέφρικα καὶ βδελύττομαι. In biblical Greek used of religious and moral repugnance, see under βδέλυγμα. The act. βδελύσσω only in Lev. xi. 43, xx. 25, 1 Macc. i. 48, in the combination βδελύσσειν τὰς ψυχὰς ἐν τινὶ = to make abominable, detestable, to constitute an object of religious abomination, to defile, Heb. = ΥΡΕ΄. Hence the perf. par. pass., Rev. xxi. 8, δειλοὶ καὶ ἄπιστοι καὶ ἐβδελυγμένοι, those who are stained with abominations (heathenish), cf. xvii. 4, 5, xxi. 27; 3 Macc. vi. 9, ἐπιφάνηθι τοῖς ἀπὸ Ἰσραὴλ γένους, ὑπὸ δὲ ἐβδελυγμένος καὶ ἀκάθαρτος ἀνήρ, as also in Isa. xiv. 19, νεκρὸς ἐβδελυγμένος, is the passive of βδελύσσομαι = abominated, an abomination; cf. ἰάθην, ἰάμαι, from ἰάομαι, Matt. viii. 8; Mark v. 29; Isa. liii. 5.

B δ ε λ υ κ τ ό ς, abominable, or abominated; Tit. i. 16, βδελυκτοὶ ὅντες καὶ ἀπειθεῖς; Luther, "who are an abomination to God." Cf. Prov. xvii. 15, δς δίκαιον κρίνει τὸν

S

ἄδικον, ἄδικον δὲ τὸν δίκαιον, ἀκάθαρτος καὶ βδελυκτὸς παρὰ θε $\hat{\varphi}$  = Τιχίπ. Ecclus. xli. 5, τέκνα βδελυκτὰ γίνεται τέκνα ἁμαρτωλῶν; 2 Macc. i. 27. The word does not occur in classical Greek; βδελυρός has another sense, and signifies shameless, disgusting; in this sense βδελυκτὸς is used in Philo, ii. 261. 4, γυναικῶν θιάσους βδελυκτῶν καὶ ἀκολαστῶν, whereas it is used in patristic Greek in a religious sense, with the passive signification above given; e.g. Chrysostom, καὶ παρὰ ἀνθρώποις μισητούς καὶ παρὰ θε $\hat{\varphi}$  βδελυκτούς.

138

 $B \delta \epsilon \lambda \nu \gamma \mu a$ ,  $\tau \delta$ , what is detested, abomination, only in biblical and patristic Greek, to mark an object of the highest moral and religious repugnance. LXX. = אָשָּרָץ, Deut. xxix. 17; 2 Chron. xv. 8, ἐξέβαλε τὰ βδελύγματα ἀπὸ πάσης τῆς γῆς Ἰούδα, over against ένεκαίνισε τὸ θυσιαστήριον κυρίου; Jer. xiii. 27; Ezek. xi. 21; Dan. ix. 27, xi. 31, xii. 11 () θε elsewhere also = είδωλον, 1 Kings xi. 7; προσόχθισμα, Deut. vii. 26; 2 Kings xxiii. 13). = אָלְיָבֶה Lev. vii. 21, xi. 10-xiii. 20, etc. = אַלְּיָבָה Ex. viii. 26; Gen. xliii. 21, xlvi. 43, βδέλυγμα γάρ ἐστιν Αίγυπτίοις πᾶς ποιμήν προβάτων; Prov. xi. 1, 20, xvi. 11; 2 Chron. xxxvi. 14; Lev. xviii. 26, 27. (Also = ἀκάθαρτον, ἀκαθαρσία, Prov. iii. 32, xxiv. 9.) Ecclus. xiii. 20, xxvii. 30, xlix. 2, Wisd. xii. 23, xiv. 11, it is said, concerning the idols, ἐν κτίσματι θεοῦ εἰς βδέλυγμα ἐγενήθησαν. Everything that loosens the connection of man with God is an object of the highest religious detestation, βδέλυγμα; hence also, in general, sinful actions and sinful men, so that the frequent connection or interchange of βδ. with ἀκαθαρσία, ἀκάθαρτος (q.v.), is well accounted for; cf. Prov. iii. 32, vi. 16, xxiv. 9; Jer. xiii. 27. Especially, however, is it used as term. techn. for everything in which — answering to the highest religious detestation — the greatest estrangement from God manifests itself. Hence unclean beasts and the eating thereof is designated βδέλυγμα, cf. Lev. xi., Deut. xiv. 3, for therein was manifested the difference between the Gentiles and Israel as united with God. Then it denotes idols; in general κατ' έξ., all forms of heathenism. Cf. Deut. xxix. 17; 2 Chron. xv. 8; Isa. ii. 8, 20; Lev. xxviii. 27, etc., as also the combinations of ἀκαθαρσία, πορνεία, and βδελ., Rev. xvii. 4, 5. — This must be kept in mind in all the N. T. passages. It denotes the greatest repugnance on the part of God in Luke xvi. 15, τὸ ἐν ἀνθρώποις ὑψηλὸν βδέλυγμα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ; heathenish character in Rev. xvii. 4, 5, xxi. 27, πᾶν κοινὸν καὶ ὁ ποιῶν βδέλυγμα καὶ ψεῦδος, with reference to the semblance of Christianity (worldliness). Only in this moral religious sense, therefore, and not in that of physical disgust, can βδέλυγμα ἐρημώσεως, Matt. xxiv. 15, Mark xiii. 14 (comp. Dan. ix. 27, xi. 31, xii. 11; 1 Macc. i. 54 ff.; Matt. xxiii. 38), be understood as designative of a manifestation of the highest opposition to God (Antichrist), cf. Cremer on Matt. xxiv. 25, p. 59 ff.

 $B \notin \beta$  a ι ο ς, a, oν, in Attic Greek usually ὁ, ἡ (from  $\beta$ aίνω) = firm, e.g. of firm land, terra firma. Figuratively, synonymous with ἀληθής, ἀσφαλής, πιστός, fixed, sure, certain. Βέβαιος denotes what we can move or act upon; στερεός,—from στα, ἴστημι,—what is or stands fast, firm, hard; thus στερεαὶ πύλαι = fast or fixed gates; βέβαιοι πύλαι (Thucyd. iv. 67) = sure gates, gates guaranteeing safety. Thucyd. iii. 23, κρύσταλλός τε γὰρ ἐπε-

πήγει οὐ βέβαιος ἐν αὐτῆ (ες. τῆ τάφρφ) ὥστ' ἐπελθεῖν. Hence figuratively  $= upon \ which$ one may build and rely or trust. Plato, Legg. ii. 653 A, ἀληθεῖς δόξας βεβαίους, where βέβαιος denotes the worth of the ἀληθ.; Tim. 49 B, πιστ $\hat{\varphi}$  καλ βεβαί $\hat{\varphi}$  χρήσασθαι λόγ $\hat{\varphi}$ ; 37 Β, δόξαι καὶ πίστεις γίγνονται βέβαιοι καὶ ἀληθεῖς. With εἰρήνη (Xenophon, Isocrates), φιλία (Xen. Plato), and other words. Not unfrequently of persons likewise = reliable, trusty, constant, e.g. φίλος. Thucyd. v. 43, οὐ βεβαίους φάσκων είναι Λακεδαιμονίους, untrustworthy, inconstant. Comp. Wisd. vii. 23, [ἔστι ἐν τῆ σοφία] πνεῦμα . . . φιλάνθρωπου, βέβαιου, ἀσφαλές; 3 Macc. vii. 7, τήν τε τοῦ φίλου ην ἔχουσι πρὸς ημᾶς βεβαίαν . . . εύνοιαν; v. 31, βεβαίαν πίστιν. Not in the LXX. In the N. T. not of persons, but in other ways as in classical Greek, and indeed (1) objectively, Heb. vi. 19, ħν (sc. ἐλπίδα) ώς ἄγκυραν ἔχομεν τῆς ψυχῆς ἀσφαλῆ τε καὶ βαβαίαν, where ἀσφαλής and βέβαιος are negative and positive expressions of the same thing, of that which does not fail nor waver, that which is immoveable, and upon which one may rely. Heb. ii. 2, λόγος, as in 2 Pet. i. 19; cf. Plato, Phaed. 90 C, λόγος βέβαιος καὶ ἀληθής. Rom. iv. 16, ἐπαγγελία. Heb. ix. 17, διαθήκη ἐπὶ νεκροῖς βεβαία; cf. Gal. iii. 15, κεκυρωμένη διαθ. 2 Pet. i. 10, βεβαίαν ύμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσθαι. (2) Subjectively, 2 Cor. i. 7, ἐλπίς; Heb. iii. 6, παρρησία; iii. 14, εάνπερ την άρχην της υποστάσεως μέχρι τέλους βεβαίαν κατάσχωμεν.

139

 $B \in \beta a \iota \acute{o} \omega$ , to make firm or reliable, so as to warrant security and inspire confidence, to strengthen, e.g. την άρχην, βασιλείαν, to make true, to fulfil; e.g. Xen. Cyrop. viii. 8. 2, είτε δρκους ομόσαιεν, ήμπέδουν, είτε δεξιας δοιεν, εβεβαίουν. Polyb. iii. 3, βεβαιώσειν ήμιν πέπεισμαι τὰς ἐπαγγελίας. So Rom. xv. 8, εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς ἐπαγγελίας τῶν πατέρων. Comp. Xen. Anab. vii. 6. 17, ἀπαιτήσει με δικαίως, ἐὰν μὴ βεβαιῶ τὴν πράξιν αὐτῷ ἐφ' ή ἐδωροδοκουν. In this connection it signifies to fulfil, in others again to confirm, to make a thing firm so that it holds, e.g. τους νόμους, leges sancire. Plato, Crit. 53 B, βεβαιώσεις τοις δικάσταις την δόξαν. Phileb. 14 C, τουτον τοίνυν τον λόγον έτι μαλλον δι' όμολογίας So Mark xvi. 20, του λόγου βεβαιούντος διά των ἐπακολουθούντων βεβαιωθεσώμα. σημείων; Heb. ii. 3, ὑπὸ τῶν ἀκουσάντων εἰς ἡμᾶς ἐβεβαιώθη; 1 Cor. i. 6, τὸ μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ἡμῖν. While the combination of βέβαιος with a personal subject, so usual in classical Greek, does not occur in the N. T., the union of  $\beta \in \beta a \iota o \hat{v} v i th a per$ sonal object, hardly known in classical Greek,—certainly not at all in the manner of the N. T., —is distinctive of the N. T. When it is said in Thucyd. vi. 34, ès τοὺς Σικέλους πέμπουτες τοὺς μὲν μᾶλλον βεβαιωσώμεθα, this corresponds simply with the import of the adjective with personal subject, Schol. βεβαίους φίλους ποιήσωμεν. Τhe N. T. βεβαιοῦν with personal object does not refer to the character or bearing of the object; it signifies a confirming of the person's state of salvation, preservation in a state of grace, synonymous with στηρίζειν, 1 Thess. iii. 13; 1 Pet. v. 10. It does not modify the meaning of the verb, but it uses it of persons in the same manner as it is said, βεβαιοῦν τὴν ἀρχήν, βασιλείαν. 1 Cor. i. 8, δς καὶ βεβαιώσαι ὑμᾶς ἔως τέλος ἀνεγκλήτους ἐν τῆ ἡμέρα κ.τ.λ., comp. Col. i. 8; Rom. viii. 33. — 2 Cor. i. 21, ὁ δὲ βεβαιῶν ἡμᾶς σὺν ὑμῦν εἰς Χριστὸν καὶ χρίσας ἡμᾶς ὁ θεός, comp. ver. 20, where the objective fulfilment and confirmation of the promises in Christ is spoken of, so that βεβ. ἡμᾶς εἰς Χριστόν denotes the corresponding work of God upon the subject; He confirms us in Christ, so that we become ever more assured and certain of Him; see also ver. 22. Eph. iv. 14, 15; 2 Thess. ii. 2; therefore = to confirm in believing possession of salvation, i.e. in the faith, see Col. ii. 7, βεβαιούμενοι ἐν τῷ πίστει, if we do not read, with Lachm. Tisch., τῷ πίστει = διὰ τῆς πίστ. (Theophylact), so that βεβαιοῦσθαι would be an independent expression; comp. Heb. xiii. 9, καλὸν γὰρ χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν = to become fixed, assured, i.e. of one's cause or matter, to become certain of Christ (in faith), cf. Eph. iv. 14, κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμφ τῆς διδασκαλίας. This combination of βεβαιοῦν with a personal object was anticipated by the LXX. Ps. xli. 13, ἐβεβαίωσάς με ἐνώπιον σου εἰς τὸν αἰῶνα = Στ in the Hiphil. See Ps. cxix. 28, ἐνύσταξεν (ਜδίξ) ἡ ψυχή μου ἀπὸ ἀκηδίας, βεβαίωσόν με ἐν τοῖς λόγοις σου. The middle, which is usual in classical Greek, does not occur in biblical Greek.

Β ε β α ί ω σ ι ς, εως, ή, establishing, confirmation, corroboration, δόξης (Plato), γνώμης (Thucyd.). Thucyd. iv. 87, οὐκ ἀν μείζω πρὸς τοῖς ὅρκοις βεβαίωσιν λάβοιτε. Wisd. vi. 20, προσοχὴ δὲ νόμων βεβαίωσις ἀφθαρσίας. In the N. T. Heb. vi. 16, πάσης αὐτοῖς ἀντιλογίας πέρας εἰς βεβαίωσιν ὁ ὅρκος. Phil. i. 7, ἐν τῆ ἀπολογία καὶ βεβαιώσει τοῦ εὐαγγ. Frequently in Philo, see Delitzsch on Heb. vi. 16.

 $\Delta \iota a \beta \epsilon \beta a \iota \acute{o} o \mu a \iota$ , deponent, firmly to assure (Plut. Polyb. Diod. Dion. Hal., once also in Demosth.). 1 Tim. i. 7,  $\mu \grave{\eta}$  νοοῦντες . . .  $\pi \epsilon \rho \grave{\iota}$  τίνων διαβεβαιοῦνται. Tit. iii. 8,  $\pi \epsilon \rho \grave{\iota}$  τούτων βούλομαί σε διαβεβαιοῦσθαι. Plut. Fab. 14, διαβεβαιούμενος  $\pi \epsilon \rho \grave{\iota}$  τῶν  $\pi \rho a \gamma \mu \acute{a} \tau \omega \nu$ .

B  $\acute{e}$  β η λ o s, ov (equiv. to βατόs), related to βηλόs, threshold, literally, trodden — accessible; and indeed mostly, in a religious sense, of things that have not been withdrawn by consecration from general use; that are open to all indiscriminately, χωρίον βέβηλον, opposed to ieρόv, δσιον; Thuc. iv. 97, δσα ἄνθρωποι  $\dot{e}v$  βεβήλω δρῶσιν, opposed to ieρά; Eurip. Heraclid. 404, βέβηλα λόγω, the opposite of κεκρυμμένα; Plut. Brut. 20, τὸν νεκρὸν ἐπιθέντες ἐν μέσω πολλῶν μὲν iερῶν πολλῶν δ' ἀσύλων καὶ ἀβεβήλων τόκων καθηγίζον. Of men = uninitiated, ἀμύητος; Hesych. βέβηλον τὸ μὴ iερὸν καὶ ἄθεον. βέβηλος· ἀνίερος, ἀμύητος. Later also = unholy, impure (cf. the German gemein in its ethical sense), syn. κοινός, Theodoret on Isa. lxvi., βέβηλόν ἐστι τὸ μὴ ἄγιον, τουτέστι τὸ κοινόν. So especially in Philo, e.g. ἐπιθυμία βέβηλος καὶ ἀκάθαρτος καὶ ἀνίερος οὖσα, in connection with the usage of the LXX., who employ βέβ. to translate ἡ, Lev. x. 10, the opposite of ἄγιος, syn. ἀκάθαρτος; 1 Sam. xxi. 4, ἄρτοι βέβηλοι, for general use, not ἄγιοι; Ezek. xxii. 26, xliv. 23. βέβηλος had not originally a moral meaning, but the natural antagonism between the profane and the holy or divine grew into a moral antagonism, see under ἄγιος; cf. Ezek. xxii. 26, οἱ ἱερεῖς αὐτῆς ἦθέτησαν νόμον μου καὶ antagonism, see under ἄγιος; cf. Ezek. xxii. 26, οἱ ἱερεῖς αὐτῆς ἦθέτησαν νόμον μου καὶ

έβεβήλουν τὰ ἄγιά μου ἀνὰ μέσον ἀγίου καὶ βεβήλου οὐ διέστελλον . . . καὶ ἐβεβηλούμην Hence βεβηλόω, to profane, desecrate, violate, Lev. xxii. 15, xix. 29; βεβηλωμένος, violated; of a woman, in Lev. xxi. 7,  $14 = \frac{1}{2}$ , which in Ezek. xxi.  $25 = \frac{1}{2}$ βέβηλος, one who has forfeited his divine, sacred character (connected with ἄνομος). Accordingly  $\beta \epsilon \beta \eta \lambda o \nu$  is that which lacks all relationship or affinity to God. In the LXX. it is the only word for  $5\pi$ , whereas in the N. T.  $5\pi$  has two equivalents,  $\beta \epsilon \beta \eta \lambda o_5$  and κοινός; indeed, we find κοινός used where ritual or theocratic uncleanness is meant, and where classical usage would lead us to expect  $\beta \in \beta \eta \lambda o_{\Sigma}$ ; cf. Mark vii. 2, kolvaîs  $\chi \in \rho \sigma i \nu$ , with 2 Macc. v. 16,  $\beta \epsilon \beta \dot{\eta} \lambda o i s$   $\chi \epsilon \rho \sigma l \nu$ ; cf.  $\beta \epsilon \beta \dot{\eta} \lambda \dot{o} \omega$ , Acts xxiv. 6, with xxi. 28. On the other hand,  $\beta \in \beta \eta \lambda \sigma_0$  is used where reference is made to the general moral-religious character, the moral-religious worth. So βέβηλοι κενοφωνίαι, empty babblings, such as lack all affinity to God, all sanction, 1 Tim. vi. 20; 2 Tim. ii. 16 (Luther, unspiritual ungeistlich); 1 Tim. iv. 7, βέβηλοι καὶ γραώδεις μύθοι. Of persons, 1 Tim. i. 9, ἀνόσιοι καὶ βέβηλοι, both designations of the same character, that is, of the lack of piety (vid. οσιος); cf. the other adjectives used in pairs for the purpose of strengthening in each case the same idea. In this sense it is a specially select designation of Esau, Heb. xii. 16, μή τις πόρνος η βέβηλος ως 'Ησαῦ, δς ἀντὶ βρώσεως μιᾶς ἀπέδετο τὰ πρωτοτόκια ἐαυτοῦ.

 $\mathbf{B} \in \beta \eta \lambda \acute{o} \omega$ , to desecrate; Matt. xii. 5, τὸ σάββατον β.; Acts xxiv. 6, τὸ ἰερὸν ἐπείρασε βεβηλώσαι, denoting the same act as xxi. 28, κεκοίνωκεν τὸ ἄγιον τόπον τοῦτον, the latter addressed to Israelites, the former to Felix. See above, under βέβηλος.

Bιάζω, to overpower, to compel; in the N. T. only in Matt. xi. 12; Luke xvi. 16. Only in Homer and in very late Greek does the active occur; usually the word is used as the middle deponent, βιάζομαι. Yet it also is found not very unfrequently as passive in Thucydides, Demosthenes, Philo, so that it would not be strange if the word were taken as a passive in Matt. xi. 12, ή βασιλεία τῶν οὐρανῶν βιάζεται; Thuc. i. 77, άδικούμενοι δε οι άνθρωποι μάλλον οργίζονται ή βιαζόμενοι; Dem. p. 508, δπως μή βιασθήτε άμαρτάνειν. In favour of the passive rendering in Matt. xi. 12, is the following context there, καὶ βιασταὶ ἀρπάζουσιν αὐτήν, for βιάζειν or βιάζεσθαι and ἀρπάζειν are synonyms. Cf. Plut. Erotic. 755 D, οἴει γὰρ ἀρπαγὴν γεγονέναι καὶ βιασμόν, οὖκ ἀπολόγημα καὶ στρατήγημα τοῦ νεανίσκου νοῦν ἔχοντος, ὅτι τὰς τῶν ἐραστῶν ἀγκάλας διαφυγών έξηυτομόληκεν είς χείρας καλής και πλουσίας γυναικός. Against this it is not decisive that the word in the parallel passage, Luke xvi. 16, πâς εἰς αὐτὴν βιάζεται, is used as a deponent middle, seeing that one and the same writer, Thucydides, uses it promiscuously as deponent and as passive. It can be shown, moreover, that the word must in Matthew be taken as passive. Taken as deponent, it would be utterly without sense, because βιάζεσθαι without an object or something equivalent thereto, such as πρόσω, εἴσω, neither is nor can be used; it is not an independent, self-contained conception such as = to exercise force, forcibly to step forward. At least our passage would be the only authority for such a rendering. Consequently the rendering, "advances with power, with violence, presses forcibly on " (comp. John xviii. 36!-the idea of violence cannot be separated from βιάζεσθαι), is as impossible as the other, which takes βιάζεσθαι as a strengthened synonym for the expression peculiar to Luke, ἀπὸ τότε ή βασιλεία τοῦ  $\theta \epsilon o \hat{v}$  evaggen/ζεται, analogous to the use of  $\beta i \hat{a} \hat{\zeta} \epsilon \sigma \theta a$ , as = to persuade, to constrain to, to oblige, Gen. xxxiii. 12, καὶ ἐβιάσατο αὐτόν, Judg. xix. 7, ἐβιάσατο αὐτὸν ὁ γαμβρὸς αὐτοῦ, as it likewise occurs in the classics, Eurip. Alc. 1116, ἄναξ, βιάζει μ' οὐ θέλοντα όρᾶν τάδε, where it must not be forgotten that βιάζεσθαι, even in these connections, is somewhat different from a merely strengthened  $\pi \epsilon \ell \theta \epsilon \iota \nu$ , indeed the reverse, strictly speaking, of πείθειν, Plut. Erotic. 773 D, ἐπειδὴ πείθειν ἀδύνατος ἢν, ἐπεγείρει βιάσασθαι κ.τ.λ., so that it implies at least an οὐ θέλειν, a resisting, apart from the fact that even in this connection it cannot be without an object or some equivalent clause. And if the attempt be made to paraphrase the object by the analogy of Luke xvi. 16, ή βασ. τ. οὖρ. βιάζεται πάντας, and then compare therewith the course of the gospel history, and specially the profoundly mournful καὶ οὐκ ἡθελήσατε of Matt. xxiii. 37, one is impressed with the conviction that no unhappier explanation of this much disputed passage could be suggested.

If it be established that  $\beta \iota \alpha \zeta \epsilon \sigma \theta a \iota$  in Matt. xi. 12 is to be taken as passive, and in Luke xvi. 16 as deponent middle, the question further arises, whether it is to be taken in a good or in a bad sense. Against the former the ἀρπάζειν in Matthew does not of itself militate, because this word may, as often in Xen. and Plutarch, denote generally an act of rashly seizing, e.g. τὰ ὅπλα ἀρπάζειν, quickly to seize weapons; τὸ ὅρος, quickly to occupy the mountain, τον καιρόν, to seize the opportunity. In this case the πας είς αὐτην βιαζ in Luke would correspond with the βιασταλ άρπάζουσιν αὐτήν in Matthew, and we might compare Thuc. vii. 69, εὐθὺς ἔπλεον πρὸς τὸ ζεῦγμα (closing) τοῦ λιμένος καὶ τὸν παραλειφθέντα διεκπλοῦν βουλόμενοι βιάσασθαι ἐς τὸ ἔξω. It would still be questionable, however, if the force was not directed against the kingdom of heaven itself, where the barrièr was which made the entrance difficult. Meanwhile even this explanation proves untenable if we have once for all established it as a settled point that βιάζεσθαι in Matthew is to be taken as passive. For the passive βιάζεσθαι occurs only in the bad sense of a hostile overpowering subjugation or violence. So Thuc. i. 2. 1, iv. 10. 3,  $\hbar \nu$ καὶ ὑφ' ἡμῶν βιάζεται, he should be thrown by us (Krüger); vii. 84. 1, viii. 27. 3; so even i. 77. 3, where in contrast with ἀδικεῖσθαι we read, ἀδικούμενοί τε, ὡς ἔοικεν, οἱ ἄνθρωποι μαλλον ὀργίζονται ἡ βιαζόμενοι τὸ μὲν γὰρ ἀπὸ τοῦ ἴσου δοκεῖ πλεονεκτεῖσθαι, τὸ δ' ἀπὸ τοῦ κρείσσονος καταναγκάζεσθαι, ὑπὸ γοῦν τοῦ Μήδου δεινότερα τούτων πάσχοντες ἠνείχοντο ή δὲ ἡμετέρα ἀρχή χαλεπή δοκεῖ εἶναι. Hence it can denote here only a repelling (or some other forcible treatment of the kingdom of God in its representatives, Luke xvii. 21?), and the two propositions in Matthew answer completely to the statement in Matt. xxiii. 13; the kingdom of God is repelled, and its enemies spoil it, i.e. those to whom it belongs, for whom it exists. To this interpretation of βιάζεται in Matthew βιασταί also urges us,—a word unknown in classical Greek, but which, after the analogy

of βιασμός, βιαστός, and in its connection with ἀρπάζειν (cf. Plut. l.c.), is most naturally to be taken in a bad sense. Thus Luke's expression, πᾶς εἰς αὐτὴν βιάζεται, is to be compared with Josephus, Antt. iv. 6. 5, ἄστε μὴ ταῦθ' ἄπερ ὑπαγορεύει τὸ θεῖον λέγειν, βιάζεσθαι δὲ τὴν ἐκείνου βούλησιν, to struggle against God's will. The preceding sentence in Luke, ἀπὸ τότε ἡ βασ. τ. θ. εὐαγγελίζεται, corresponds then to Matt. xi. 11. Thus, linguistically, that explanation alone can be justified which by the espousers of other interpretations is pronounced (not perhaps in good earnest) practically inappropriate to a connection wherein Christ, with forcible and at last even decisive earnestness, denounces the bearing of Israel in its totality—the few exceptions of the disciples not being taken into account—towards John and towards Himself; independently of the fact that the other explanation, which takes βιάζ in a good sense, affords a meaning which does not harmonize with the tenor of the gospel history and doctrine; cf. Luke xviii. 26, 27. It is interesting to observe that those Greek fathers who take βιάζεσθαι in this good sense, and whose linguistic authority one would avail oneself of, refer to the ascetic practices of watching, fasting, etc., whereby the kingdom of heaven is to be won!

Bούλομαι, έβουλόμην, έβουλήθην, as Lachm. and Tisch. read everywhere in the N. T., instead of the Attic augmentation ἠβουλόμην, ἠβουλήθην (Received text, 2 John 12). The Attic form of the second perfect,  $\beta \omega \lambda \omega$ , instead of  $\beta \omega \lambda \eta$ , has kept its place in Luke xxii. 42; cf. Buttmann, 103, iii. 3, neutestam. Gr. p. 37 = to will, wellen, with which it is etymologically connected, as also with the German wählen. A synonym with  $\theta \acute{\epsilon} \lambda \epsilon \iota \nu$ , from which it is not so to be distinguished that  $\beta o \nu \lambda o \mu a \iota$  denotes the unconscious,  $\theta \epsilon \lambda \epsilon \iota \nu$  the conscious willing, or as impulse is from purpose (Buttmann, Döderlein). On the contrary, compare Plato, Gorg. 509 Ε, μηδένα βουλόμενον άδικεῦν, άλλ' ἄκοντας . . . άδικεῦν. Legg. ix. 862 A, μη βουλόμενος, ἀλλ' ἄκων, and the meaning of βουλή. The converse also is not true (Ammon.), comp. Dem. Phil. i. 9, προσήκει προθύμως εθέλειν ακούειν των βουλομένων συμβουλεύειν. Plato, Polit. 299 E, δ γ' εθέλων καλ έκων εν τοιούτοις άρχειν. Both words are, upon the whole, used synonymously; both denote a conscious willing, as is clear from the examples above given. Cf. also Plut. de trang. an. 13, τί οὖν θαυμαστόν εἰ πλείονες εἰσὶν οἱ λούεσθαι θέλοντες τῶν ἀλειφεσθαι βουλομένων, where form and euphony occasion the change of word. Plato, Gorg. 461 A, τον ρητορικόν ἀδύνατον είναι ἐθέλειν ἀδικεῖν. Acts xvii. 20, βουλόμεθα οὖν γνῶναι τί ἀν θέλοι ταῦτα εἶναι. The observation, however, is correct (Schenkl), that βούλομαι denotes a conception of wider range than ἐθέλω, which specially denotes the active resolution, the will urging on to action; βούλεσθαι, perhaps = to have in thought, to intend; θέλειν, to be determined, akin to the Sanscrit dhar, sustinere (Curtius, 655). Cf. Il. xxi. 177, τρις δε μεθήκε βίης το δε τέτρατον ήθελε θυμώ άξαι ἐπυγυάμψας δόρυ κ.τ.λ. Thus in Rom. vii. 15, βούλεσθαι would be quite inappropriate; compare there the contrast between θέλειν and μισεῖν, οὐγὰς ὁ θέλω πράσσω, ἀλλ' δ μισῶ τοῦτο ποιῶ. Ver. 16, δ οὐ θέλω τοῦτο ποιῶ. On the other hand, δ βούλομαι would denote an object of whim or inclination rather than of will. Cf. Acts xviii, 15,

Plato, Conv. 199 Ε, ΐνα μᾶλλον καταμώθης δ κριτής έγω τούτων ου βούλομαι είναι. βούλομα, what I think. Though it is often possible to interchange the words, this is always inadmissible where the greater force of the expression requires  $\theta \epsilon \lambda \epsilon \iota \nu$ ; comp. e.g. Matt. ii. 18, οὐκ ἤθελε παρακληθηναι. Compare also the careful choice of the words in Matt. i. 19, μὴ θέλων αὐτὴν δειγματίσαι, ἐβουλήθη λάθρα ἀπολῦσαι αὐτήν; cf. ver. 20, ταῦτα δὲ ἐνθυμηθέντος, whereas with ἐθέλειν, προθυμεῖσθαι would rather be joined; cf. Thus for the Hebrew שְׁבַּיִּלְ we find the expression, peculiar to biblical Greek, θέλειν ἐν τινὶ and βούλεσθαι ἐν τινὶ, the latter, however, by far the rarer. This distinction in the force of the two words appears most strikingly in some peculiarities of classical Θέλειν occurs with the signification to will, to dare; βούλομαι, not. Xen. Cyrop. iii. 1. 23, παιόμενοι δμως εθέλουσιν καὶ πάλιν μάχεσθαι τοῖς αὐτοῖς. Jerome i. 14, οὐδεὶς έθέλει τυράννου κατ' ὀφθαλμοὺς κατηγορεῖν. While βούλεσθαι is weaker than αἰρεῖν, perhaps = cupere, θέλειν stands much nearer to αίρεῖν, and signifies a being firmly resolved. Cf. Plato, Legg. 733 A, ήδονὴν βουλόμεθα ήμιν είναι, λύπην δὲ οὔθ' αίροῦμεθα οὔτε βουλόμεθα. Legg. i. 630 B, διαβάντες δ' εὖ καὶ μαχόμενοι ἐθέλοντες ἀποθνήσκειν ἐν τῷ πολέμφ. Conv. 179 B, καὶ μὴν ὑπεραποθνήσκειν γε μόνοι ἐθέλουσιν οἱ ἐρῶντες. Θέλειν occurs with the signification to direct; βούλεσθαι, not; e.g. Thuc. ii. 89. 8, ἡσσωμένων ἀνδρῶν οὐκ ἐθέλουσιν οἱ γνῶμαι πρὸς τοὺς αὐτοὺς κινδύνους 'μοῖαι εἶναι; Herod. i. 74. 3, ἄνευ γὰρ ἀναγκαίης ἰσχυρῆς συμβάσεις ἰσχυραὶ οὐκ ἐθέλουσι συμμένειν; vii. 50. 2, τοῖσι τοίνυν βουλομένοισι ποιέειν ώς τὸ ἐπὶ πᾶν φιλέει γίγνεσθαι τὰ κερδέα, τοῖσι δὲ ἐπιλεγομένοισί τε πάντα ὀκνεῦσι οὐ μάλα ἐθέλει. Βούλεσθαι, on the other hand, occurs with the signification to wish rather, with and without  $\mu \hat{a} \lambda \lambda \delta \nu$  in Homer and the Attic writers; θέλειν, not. From all this it is evident that βούλεσθαι denotes quite generally the tendency of the will, εθέλειν the impulse of the will, so that βούλεσθαι differs from θέλειν as passive affection from active impulse; βούλομαι can always be rendered by θέλειν, but θέλειν cannot always be expressed by βούλεσθαι.

In N. T. Greek βούλεσθαι occurs far more rarely than θέλειν, and the usage here presents no special exceptions. It signifies (1) in general, to will, to be inclined to, to have the intention, comp. 2 Cor. i. 15, ἐβουλόμην πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν, with ver. 17, τοῦτο οὖν βουλευόμενος; 2 John 10, τοὺς βουλομένους κωλύει, cf. 2 Macc. i. 3, and is joined with the aorist infinitive, Matt. i. 19, xi. 27; Mark xv. 15; Luke x. 22; Acts v. 28, xii. 4, xvii. 20, xviii. 27, xix. 30, xxii. 30, xxiii. 28, xxv. 22, xxvii. 43, xxviii. 18; 2 Cor. i. 15; Jude 5; with the present infinitive, 1 Tim. vi. 9; Tit. iii. 8; Philem. 13; Jas. iv. 4; Acts xxv. 20; followed by the accusative with the infinitive, 2 Pet. iii. 9; 1 Tim. v. 14, ii. 8; Phil. i. 12; with conjunctive following, John xviii. 39, βούλεσθε οὖν ὑμῖν ἀπολύσω τὸν βασιλέα κ.τ.λ., as also in classical Greek, only that there βούλει occurs oftener than βούλεσθε in challenging questions. With εἰ βούλει, Luke xxii. 42, comp. Xen. Απαδ. iii. 4. 41, εἰ βούλει μένε ἐπὶ τῷ στρατεύματι, ἐγὼ δ᾽ ἐθέλω πορεύεσθαι εἰ δὲ χρήζεις, πορεύου ἐπὶ κ.τ.λ. Thus it often is used to soften the imperative. (2) More intensively, to will, to have in purpose, to determine, giving prominence to the free self-

determining of the subject, to the freedom of his choice; thus Jas. i. 18, βουληθεὶς ἀπεκύησεν ἡμᾶς; iii. 4, ὅπου αν ἡ ὁρμὴ τοῦ εὐθύνοντος βούληται; 1 Cor. xii. 11, καθὼς βούλεται; Heb. vi. 17. Comp. Wisd. xii. 6; Judith viii. 15.

In the LXX. there occur some peculiarities in the use of the word not to be found in the classics, for there  $\beta$ oύλεσθαι is joined not only, as in classical Greek, with the accusative of the object,—Ps. lxx. 3, οἱ βουλόμενοἱ μοι κατά (ΥΡΠ); Prov. xii. 20, οἱ βουλόμενοι εἰρήνην (= ΥΡΠ),—but also with ἐν, 1 Sam. xviii. 25, οὐ βούλεται ὁ βασιλεὺς ἐν δόματι (= ΥΡΠ); 2 Sam. xxiv. 3, ἵνα τὶ βούλεται ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ λόγφ τούτφ; (ΥΡΠ). This construction, however, occurs far oftener with θέλειν, which, moreover, is found with the accusative of a personal object,—a circumstance not unimportant in deciding the difference between the two synonyms.

B o  $\nu \lambda \dot{\eta}$ ,  $\dot{\eta}$ , will, project, intention, as the result of reflection; counsel, decree, aim, or estimation, as it denotes likewise deliberation and reflection, also the assembly of the council. whereby it is distinguished from  $\theta \in \lambda \eta \mu a$ , which belongs to biblical and patristic Greek. but not to the classics. While  $\theta \dot{\epsilon} \lambda \eta \mu a$  stands also for the commanding and executing will of God, ή βουλή τ. θ. refers only to God's own act, His saving purpose. Even in the LXX. and Apocrypha, βουλή is not used of the executing will of God (not even in Ecclus. xxiv. 30). The distinction between the two words comes out specially to view in ἀνὴρ βουλῆς, Ecclus. xxxii. 19, a man of reflection, as compared with viii. 15, μετά τολμηροῦ μὴ πορεύου ἐν ὁδῷ, αὐτὸς γὰρ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιήσει καὶ τῇ ἀφροσύνῃ αὐτοῦ συναπολή. Where, therefore, as in Eph. i. 11, κατά πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κατὰ τὴν βουλὴν τοῦ  $\theta$ ελήματος αὐτοῦ, we have to distinguish between the two,  $\theta$ έλημα signifies the will urging on to action, and  $\beta o \nu \lambda \dot{\gamma}$  the counsel preceding the resolve, the decision, and we shall most appropriately translate, according to the decision or plan of His will. The apostle would not only give prominence to the absolute freedom of the decision of the divine will, but he would call attention to the saving plan lying at the basis of the saving will, as it manifests itself. For the rest, however, βουλή and θέλημα are often perfectly synonymous; cf. 1 Cor. iv. 5, φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν; Jer. xxiii. 26, εν τῷ προφητεύειν αὐτοὺς τὰ θελήματα τῆς καρδίας αὐτῶν.

Βουλή is used to denote the divine decree lying at the basis of the history of redemption, Luke vii. 20; Acts ii. 23, iv. 28, xiii. 36, xx. 27; Heb. vi. 17. It occurs also in Luke xxiii. 51, οὐκ ἢν συγκατατεθειμένος τŷ βουλŷ καὶ τŷ πράξει αὐτῶν; Acts v. 38, ἡ βουλὴ αὕτη ἡ τὸ ἔργον τοῦτο; Acts xxvii. 12, ἔθεντο βουλὴν ἀναχθῆναι; xxvii. 42, στρατιωτῶν βουλὴ ἐγένετο ἵνα; 1 Cor. iv. 5.

Βο  $\dot{\nu}$  λ η  $\mu$  α, τό, the thing willed, the intention. Aristotle, Ethic. Nicom. ii. 1, τὸ μὲν βούλημα παντὸς νομοθέτου τοῦτ' ἐστιν (not of the contents of the law,—the N. T. θέλημα,—but of the purpose lying at the basis of the legislation), τοὺς πολίτας ἐθίζοντες ποιοῦσιν ἀγαθούς; 2 Macc. xv. 5, ὅμως οὐ κατέσχεν ἐπιτελέσαι τὸ σχέτλιον αὐτοῦ βούλημα. Not in the LXX. In the N. T. Acts xxvii. 43, ἐκώλυσεν αὐτοῦς τοῦ βουλήματος; Rom.

ix. 19, τῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν. Lachm. and Tisch. read the word also in 1 Pet. iv. 3, τὸ βούλημα τῶν ἔθνων κατειργάσθαι; Griesbach, θέλημα. Βούλημα "gives prominence rather to the element of wish or inclination" (Schott).

146

 $\boldsymbol{r}$ 

 $\Gamma \in \acute{\epsilon} \nu \nu a$ ,  $\acute{\eta}$ , probably more correct than γέεννα, as it is derived from the Chald. ਜ਼ਿਲ੍ਹ ; with the Rabbis, the place of the damned, vid. Lightfoot, Hor. Hebr. on Matt. v. 22, derived from גֵי בֶּרְהָּנֹם, Josh. xv. 8, valley of Hinnom, more completely גֵי בֶּרָהָנֹם, Josh. xviii. 16; 2 Chron. xxxiii. 6; also גֵּי בִּנֶּרְתָּוֹם, 2 Kings xxiii. 10, Kethib, where was the scene of the Moloch-worship, ካውክ, 2 Chron. xxxiii. 6; Jer. ii. 23, vii. 31 ff., xix. 6, xxxii. 35; hence desecrated by Josiah, 2 Kings xxiii. 10. According to Kimchi's statement on Ps. xxvii.: Gehinnam fuit locus spretus, in quem abjecerunt sordes et cadavera, et fuit ibi perpetuo ignis ad comburendum sordes illos et ossa; propterea parabolice vocatur judicium impiorum Gehinnam, the name was not derived directly from the worship of Moloch (cf. 2 Kings xxiii. 10; Isa. xxx. 33), but from the later use of the valley for the burning of carrion by means of a fire always kept burning. Cf. Jer. xxxi. 40; Isa. lxvi. 24. Certain it is, however, that at the time of Christ the place of the damned was designated by this name; and it was probably used as a symbol (cf. Isa. xxx. 33, lxvi. 24; Matt. xviii. 8, 9) for the notion of a devouring judgment fire, which was current prior to the possible employment of Gehenna in this sense (Lev. x. 2; Num. xvi. 35; 2 Kings i., etc.). γεέννα τοῦ πυρός, Matt. v. 22, xviii. 9, inasmuch as fire was characteristic of the place. The expression βάλλειν είς γ., Matt. v. 29, 30, Mark ix. 45, 47, as also ἐκβάλλειν είς  $\tau \dot{\eta} \nu \gamma$ , Luke xii. 5, appears to confirm the supposition that this application of the word was suggested rather by the later use of the valley (questioned by Beza) than by the worship of Moloch; ἀπέρχεσθαι εἰς γ., Matt. v. 30; Mark ix. 43; ἀπολλύναι τινὰ ἐν γ., Matt. x. 28; ή κρίσις τής γ., Matt. xxiii. 33; νίος τής γ., xxiii. 15; ef. νί. τής βασιλείας, etc., under υίός; Jas. iii. 6, ή γλώσσα φλογιζομένη ύπὸ τῆς γ., where the tongue as a fire (καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ) does the work of hell,—its fire is drawn from hell; "idoneam esse linguam recipiendo, fovendo et augendo gehennae igni materiam," Calvin.-Parallel to this expression, which occurs only in the passages quoted from the Synoptics and James, is that other,  $\tau \delta$   $\pi \hat{\nu} \rho$   $\tau \delta$  alwhov,  $\delta \sigma \beta \epsilon \sigma \tau \sigma \nu$ , but especially  $\delta \lambda (\mu \nu \eta \tau \sigma \hat{\nu} \sigma \nu \rho \delta \sigma \rho \nu \rho \delta \sigma \nu \rho \delta \sigma \rho \nu \rho \delta \sigma \rho \rho \delta \sigma \rho \rho \delta \rho \delta$ xix. 20, xx. 10, 14, 15, xxi. 8.

Γεννάω, ήσω, to beget; in later writers, also, of the mother—to bear, as in Luke i. 13, 57, xxiii. 29; cf. Matt. xix. 12; to bring forth, 2 Tim. ii. 23, γεννῶσιν μάχας. Peculiar is the use made by Paul in some passages of the word to denote an influence exerted on some one, moulding his life, as in Gal. iv. 24, διαθήκη εἰς δουλείαν γεννῶσα; 1 Cor. iv. 15, ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὰ ὑμᾶς ἐγέννησα; Philem. 10, δν ἐγέννησα ἐν τοῦς δεσμοῦς; cf. 1 Cor. iv. 17, inasmuch, namely, as this influence constitutes the beginning

of a new life, and calls into existence a filial relation. In like manner, the words σήμερον אָצִי הַיִּּוֹם יְלְּדְתִּי הַ מּ Acts xiii. 33, Heb. i. 5, v. 5, from Ps. ii. 7, אָנִי הַיִּּוֹם יְלְדְתִּי may denote an act performed by God on the person addressed, so far as by constituting him king He had moulded his life afresh and set it in a special relation to Himself; in other words, so far as He gave Christ a new beginning of life by raising Him up from the dead, Acts xiii. 32, 33; cf. Rom. i. 4; Col. i. 18; Phil. ii. 9; for reference is made to Christ as He appeared in our likeness, not to what He was before His incarnation. Care must be taken not to confound John's expression, ἐκ θεοῦ γεννηθῆναι, John i. 13, 1 John ii. 29, iii. 9, iv. 7, v. 1, 4, 18, which is opposed to the έξ αἰμάτων, ἐκ θελήματος σαρκός, ἀνδρός, i. 13, ἐκ τῆς σακρός, iii. 6, and is therefore an ἄνωθεν γεννηθῆναι, iii. 3 (see ἄνωθεν), following ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος (vid. πνεύμα), cf. ver. 8. The expression denotes a new commencement of the personal life, traceable back to a (creative) operation of God. In Paul's writings, comp. 2 Cor. v. 17, εἴ τις ἐν Χριστῷ καινὴ κτίσις; Eph. ii. 5, ὄντας ἡμᾶς νεκρούς τοις παραπτώμασιν συνεζωοποίησεν τῷ Χριστῷ καὶ συνήγειρεν κ.τ.λ., cf. ver. 10; iv. 24, καινὸς ἄνθρωπος; Col. iii. 1, εἰ οὖν συνηγέρθητε τῷ Χριστῷ; Tit. iii. 5, ἔσωσεν ήμας δια λουτρού παλυγγενεσίας και ανακαινώσεως πνεύματος αγίου : Rom. viii. 15. ελάβετε πνεθμα υίοθεσίας κ.τ.λ.; 2 Pet. i. 4, ἵνα γένησθε θείας κοινωνοὶ φύσεως. Luther, "nasci ex Deo est naturam Dei acquirere." This new beginning of personal life answers to the beginning of the natural life, so far as a new principle of life, πνεθμα, σπέρμα θεοθ, 1 John iii. 19, is ingrafted in the man (vid. πνεῦμα, cf. John i. 12, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι), and he is transferred to a new sphere of life, the βασιλεία τοῦ θεοῦ, being taken away from that which the conditions of human nature at the commencement of the natural life brings, 1 John iii. 14, μεταβέβηκεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν, of. Col. i. 13; and according to the hints given by John in chap. iii. 3, 5, ίδεῖν τὴν, εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασ. τ. θεοῦ, and the declarations of Paul in Rom. viii. 11, 23, 1 Cor. xv., this new life-commencement is connected with an eventual renewal of the natural life of man, so that a new commencement thereof will be a consequence of the ἐκ θεοῦ γεννηθῆναι, ἀναγεννηθῆναι.

Τεννητολ γυναικῶν, Matt. xi. 11; Luke vii. 28 (cf. κ. ), Job xiv. 1, xv. 14, xxv. 4; Ecclus. x. 18, γεννήματα γυναικῶν; Gal. iv. 4, γενόμενος ἐκ γυναικός),—men are said to be born of women, so far as their origin characterizes them as at the same time κοινωνολ αΐματος καλ σαρκός, Heb. ii. 14; cf. Job as above; hence, opposite to ὁ μικρότερος ἐν τῆ βασ. τ. θ. (vid. supr. John iii. 3, 5); cf. 1 Cor. xv. 50, σὰρξ καλ αΐμα βασ. θεοῦ κληρονομῆσαι οὐ δύνανται.

'Aνα γεννάω, to beget again, to bear again, only in 1 Pet. i. 3, 23, and in patristic Greek. It denotes the redeeming act of God, described already under γεννάω, whose result is the ἄνωθεν, ἐκ θεοῦ γεννηθῆναι, and this both in relation to the new sphere of life thus-opened up to man, i. 3, ἀναγέννησας ἡμᾶς εἰς ἐληίδα ζῶσαν δι ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν (cf. Col. iii. 1), as also to moral renewal, i. 23, ἀναγεγεννημένοι οὖκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς ἀλλὰ ἀφθάρτου, comp. ver. 22. Cf. Jas. i. 18.

Τε ψω, to give a taste of; usually middle, to taste, to try or perceive the taste of; originally with the gen., afterwards with the acc., Matt. xxvii. 34; Luke xiv. 24; John ii. 9; Acts xxiii. 14; Col. ii. 21. In later writers = to get or take food, Acts x. 10, xx. 11. Metaphorically = to have or receive a sensation or impression of anything, practically and in fact to experience anything, e.g. πόνων, κακῶν, ἀρχῆς, etc. LXX. = Dyd, Ps. xxxiv. 9, γεύσασθε καὶ ἴδετε, ὅτι χρηστὸς ὁ κύριος. Cf. 1 Pet. ii. 3; Prov. xxxi. 18, ἐγεύσατο ὅτι καλόν ἐστι τὸ ἐργάζεσθαι. In the N. T. Heb. vi. 4, τῆς δωρεᾶς τῆς ἐπουρανίου; ver. 5, καλὸν θεοῦ ῥῆμα, δυνάμεις τε μέλλοντος αἰῶνος. The combination γεύεσθαι θανάτου, Matt. xvi. 28, Mark ix. 1, Luke ix. 27, Heb. ii. 9, John viii. 52, answering to the rabbinical Τῷς Βυβ, is a periphrasis to denote the feeling connected with dying, cf. 1 Sam. xv. 32.—In John viii. 52 it answers to θάνατον θεωρεῦν, ver. 51, cf. xi. 25, 26, and the union of γεύεσθαι with ἰδεῦν in Ps. xxxiv. 9. The design was to give prominence to what is really involved in dying.

 $\Gamma \ell \gamma \nu o \mu a \iota$ , later (since Aristotle)  $\gamma i \nu o \mu a \iota$ , to be born, to become, to arise, to happen. Connected with the Latin *gigno*, the German "keimen," Low German "kiënen," hence "Kind."

 $\Gamma \in \nu \in \Delta$ ,  $\dot{\eta}$ , according to Curtius, p. 537, a collective noun, whose original meaning is generation, i.e. a multitude of contemporaries. Still it is a matter of question whether the fundamental meaning of the word is to be determined by the time of birth or the descent. In Homer it occurs both with the meaning race, primitive kinship, stock, or lineage, e.g. Αλτωλός γενεήν, Π. αχίϊι. 471, αχ. 241, ταύτης τοι γενεής τε καλ αίματος εύχομαι είναι, akin to which is the meaning race = descendants, Il. xxi. 191, xx. 303; and with the meaning generation, i.e. affinity of race resting upon time (not in the more abstract sense wherein it signifies, in post-Homeric Greek, a space of time regulated by the duration of a race), e.g. Od. xiv. 325, ές δεκάτην γενεήν ; Π. i. 250, δύο μέν γενεαὶ μερόπων ἀνθρώπων. Both meanings lie inseparably near each other. The first widens itself in the poets of post-Homeric Greek to denote a nation, e.g. Aeschylus, Pers. 912, Περσῶν γενεᾳ, while in prose the narrower meaning, relations, family, stock, is to be retained (Xen., Plato, Polyb.); the latter meaning is akin to the still more abstract age, generation, and this both with the limitation of time = generation, e.g. Herod. ii. 142, τρεῖς γενεαὶ ἀνδρῶν ἐκατὸν ἔτη εἰσίν; Dion. Hal. iii. 15, ἐπὶ τῆς ἡμετέρας γενεᾶς, and in the wider sense = age, e.g. Herod. iii. 122. 1, ἡ ἀνθρωπητη λεγομένη γενεή, "humana quae vocatur aetas, i.e. tempus historicum a quo distinguitur Mythica vel Heroica aetas" (Schweighaeuser, lex. Hrdt.).

In biblical Greek yeveá answers to the Hebrew in, which literally means space of time, circle of time, and which only in a derived sense signifies the men of a time, a race; then generally race in the sense of affinity of communion based upon sameness of stock. See Hupfeld on Ps. xii. 8. The rendering of other designations, such as and y yeveá, claims no special place, and adds no new elements to the usage. Teved occurs—

I. (a) As = race, stock, LXX. = Dy. Lev. xiii. 18, έξολοθρεύσονται άμφότεροι έκ τῆς

In particular, used figuratively to denote fellowship-relations of a spiritual kind = Τίπ, Ps. xxiv. 6, αὕτη ή γενεὰ ζητούντων αὐτόν; lxxiii. 15, τῆ γενεᾶ τῶν υίῶν σου ήσυντέθηκα ; xviii. 8, ό θεὸς ἐν γενεᾳ δικαlᾳ; xii. 8, διατηρήσεις ήμᾶς ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης, εc. τῶν ἀσεβών, ver. 9. So in the N. T. Acts ii. 40, σώθητε ἀπὸ τῆς γενεᾶς τῆς σκολιᾶς ταύτης; Phil. ii. 15, τέκνα θεοῦ ἀμώμητα μέσον γενεᾶς σκολιᾶς καὶ διεστραμμένης; Mark viii. 12, 38, ix. 19; Luke ix. 41; Matt. xvi. 4, γενεά πονηρά καὶ μοιχαλίς; xvii. 17, γενεὰ ἄπιστος καὶ διεστραμμένη; cf. Deut. xxxii. 5, 20; Luke xvi. 8, οἱ υἰοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου φρονιμώτεροι ύπερ τοὺς υίοὺς τοῦ φωτός εἰς τὴν γενεάν τὴν έαυτῶν εἰσίν. (b) Race, posterity, Ps. exii. 2, γενεὰ εὐθέων εὐλογηθήσεται, synon. σπέρμα; Ecclus. xliv. 16, Ἐνὼχ . . . ὑπόδευγμα μετανοίας ταις γενεαις; iv. 16; Lev. xxiii. 43; Acts viii. 33, τὴν δὲ γενεαν αὐτοῦ τίς διηγήσεται.—ΙΙ. Race, generation, Gen. xv. 16, τετάρτη γενεά; Deut. xxiii, 3, ἔως δεκάτης γενεᾶς: Matt. i. 17, γενεαί δεκατέσσαρες. In this sense the word occurs (a) with special reference to the physical or moral circumstances, just as we speak of the age or of a time, thinking of and intending the spiritual impress of the society of that time. Jer. vii. 29, ἀπεδοκίμασε κύριος καὶ ἀπώσατο τὴν γενεὰν τὴν ποιοῦσαν αὐτά ; Judg. ii. 10, καὶ πᾶσα ή γενεὰ ἐκείνη προσετέθησαν πρὸς τοὺς πατέρας αὐτῶν, καὶ ἀνέστη γενεὰ ἐτέρα μετ' αὐτοὺς οῖ οὐκ ἔγνωσαν τὸν κύριον. So Heb. iii. 10 (quoted from Ps. xcvii. 10), προσώχθισα τῆ γενεᾳ ἐκείνη ; Acts xiii. 36 ; Luke vii. 31, οι ἄνθρωποι τῆς γενεᾶς ταύτης ; Luke xi. 31, βασιλίσσα νότου έγερθήσεται έν τῆ κρίσει μετὰ τῶν ἀνδρῶν τῆς γενεᾶς ταύτης. In the same manner, also, Matt. xi. 16, xii. 39, 41, 42, 45, xvii. 17, xxiii. 36; Luke xi. 29, 30, 32, 50, 51, xvii. 25. The connection alone must decide whether the sense is limited thus to the state of society at a certain time, or whether the word stands simply in the sense named in I. (a). As to Matt. xxiv. 34 and parallels (οὐ μὴ παρέλθη ἡ γενελ αὖτη ἔως ἂν πάντα ταὖτα γένηται), this one thing is decisive for the meaning generation, race, that some determinate time is treated of, and  $\pi a \rho \acute{e} \rho \chi e \sigma \theta a \iota$  has reference to the lapse of time and of things which pass away, and not to the destruction of a race or people. For the rest, as to which generation is meant, whether the contemporaries of Jesus, as in Matt. xxiii. 36, or the generation which lives to see the antichristian abomination of desolation and the judgment which comes upon it (Matt. xxiv. 15 sqq.), see my treatise on Matt. xxiv. 25, p. 125 sqq.—(b) Generation in a formal sense with reference to time, Acts xv. 21, εκ γενεών άρχαίων; xiv. 16, παρφχημέναι γενεαί; Eph. iii. 5, ετέραις γενεαίς ούκ έγνωρίσθη; Luke i. 48, ἀπὸ τοῦ νῦν μακαριοῦσίν με πᾶσαι αί γενεαί; ver. 50, εἰς γενεάς γενεών; Eph. iii. 21; Col. i. 26; Ps. xlix. 12; Isa. li. 8, and often.

'A πο γ l ν ο μ α ι, to be afar off, separated, to take no part in, e.g. τῶν ἀμαρτημάτων ἀπογενόμενοι, Thuc. i. 39. 3. Then = to cease to be, to die, e.g. Herod. v. 4, κατὰ τὸν γινόμενον σφι καὶ ἀπογινόμενον ποιεῦσι τοιάδε; Thuc. ii. 34, τὰ ὀστᾶ τῶν ἀπογενομένων. So often, but rarely in the Attic. In this sense it occurs in 1 Pet. ii. 24, ἵνα ταῖς ἀμαρτίαις ἀπογενόμενοι, τῷ δικαιοσύνη ζήσωμεν, corresponding with Rom. vi. 11, νεκρούς μὲν τῷ ἀμαρτία, ζῶντας δὲ τῷ θεῷ. It denotes, not a legal, but a moral relation to sin, which is

here represented according to its individual manifestations (plural), cf. Rom. vi. 2, vii. 6, Col. ii. 20, and indeed a relation of such a kind that the moulding of the character of the person by sin ceases any longer to be.

150

'A λλογενής, ό, ή, of another race, foreign, belonging only to biblical and patristic Greek, synonymous with ἀλλόφυλος, which is used in the classics and LXX., but more general and less strong than this. It answers in the LXX. to the Hebrew 1. Ex. xxix. 33, Num. xvi. 40, Lev. xxii. 10, where it stands for those who are not of the family of the high priest. Against this in Joel iii. 17, Jer. li. 51, Obad. 11, Zech. ix. 6, of other peoples in contrast with the people of Israel. Comp. Job xix. 15. בין נבר Ex. xii. 43; Lev. xxii. 25; Isa. lvi. 3, 6; cf. Gen. xvii. 17. The latter, on the other hand,  $is=a\lambda\lambda\delta\phi$ עלס in Isa. lxi. 5, which also is=cיִרָּרִים in ii. 6. Also פְּלִּשְׁתִּים  $is=a\lambda\lambda\delta\phi$ עלס, 1 Sam. xiii. 3; Ps. cvii. 10; cf. 1 Macc. iv. 22; Joseph. Antt. ix. 5. 3. No weight can be attached (as Stier on John iv. thinks) to the otherwise very fine distinction in Luke xvii. 18, where Christ calls the Samaritans ἀλλογενής, not ἀλλόφυλος, Acts x. 28, whereas Josephus calls them  $\partial \lambda \partial \theta e \nu \epsilon \hat{i} s$  (Antt. ix. 14, xi. 8).

Μονογενής, δ. ή, only-begotten, e.g. μονογενές τέκνον πατρί, Aesch. Ag. 872. Α special preciousness and closeness of attachment arises from the fact of its being an onlybegotten child, cf. Luke vii. 12, viii. 42, ix. 38; Heb. xi. 17, τον μονογενή προσέφερεν δ τὰς ἐπαγγελίας ἀναδεξάμενος. LXX. = ΥΥ, in Judg, xi. 34, and where idea of oneness is coincident with that of isolation and seclusion, Ps. xxii, 21, xxv. 16, xxxv. 17, whereas elsewhere they render it by ἀγαπητός, see Gen. xxii. 2, 12, 16; Jer. vi. 26; Amos viii. 10; Zech. xii. 10. (Fürst, for Ps. xxii. 21, xxxv. 19, compares the use of מָבוֹד as a designation of the soul.) In John it is used to denote the relation of Christ to the Father, John i. 14, 18, iii. 16, 18, 1 John iv. 9, to which the ἀγαπητός of the Synoptists does not quite correspond, but rather the Pauline ίδιος νίος, Rom. viii. 32; cf. John v. 18, πατέρα ίδιον έλεγε τὸν θεόν; cf. Mark xii, 6, ἔτι ἕνα είχεν υίὸν ἀγαπητόν. The oneness of the relationship appears specially in the coming and work of Christ, John i. 14, 18, gives to the revelation of God in Him its special worth, iii. 16, 1 John iv. 9, and must determine our conduct towards Him. As to the bearing of this term upon Christ's relation to the Father before the incarnation, see vios. Cf. John iii, 16, 1 John iv. 9, Rom. viii. 3, with e.g. Mark xii. 6.

Παλιγγενεσία, ή, regeneration, restoration. In the former sense, in Tit. iii. 5, ἔσωμεν ήμᾶς διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας καὶ ἀνακαινώσεως πν. άγ., see γεννάω. In the latter, Matt. xix. 28, εν τη παλιγγενεσία δταν καθίση ὁ υίδς τοῦ ἀνθρώπου επὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, for which Mark x. 30, Luke xviii. 30, have ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένφ; Acts iii. 19, καιρολ ἀναψύξεως; ver. 21, χρόνοι ἀποκαταστάσεως πάντων ὧν έλάλησεν ὁ θεὸς κ.τ.λ. (cf. Matt. xvii. 11). This παλυγγενεσία is contemporary with the resurrection of the dead, cf. Matt. xxii. 30, εν τῆ ἀναστάσει; Job xiv. 14, ὑπομενῶ ἔως πάλιν γένωμαι = ער־בוֹא וְזַלְמָרִי, " till my change come," cf. 14a, אָם־יָמַאוּ, " Hence Theophylact, παλυγγενεσίαν τὴν ἀνάστασιν νόει; Euthymius, παλιγγενεσίαν λέγει τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν ὡς παλινζωΐαν. Cf. also Col. iii. 1 with Rom. vi. 3, Tit. iii. 5. The word may also be taken in a still deeper, more comprehensive sense, as denoting the restoration of all things to their former state, and therefore as = ἀποκατάστασις, cf. Acts i. 6; Rom. viii. 19 sqq. Cf. παλιγγενεσία τῆς πατρίδος, Joseph. Antt. xi. 3. 9, where § 8 ἀποκατάστασις. Rev. xxi. 5, ἰδοὺ καινὰ ποιῶ τὰ πάντα. So also Buxtorf, Lex. Talm., under και ; Bertholdt, Christolog. Jud. § 45, who quotes R. Bechai in Schilchan orba, fol. 9, c. 4, "Tempore illo mutabitur totum opus creationis in melius et redibit in statum suum perfectum ac purum, qualis erat tempore primi hominis, antequam peccasset."

151

Γενεαλογία, ή, genealogy. The expression in 1 Tim. i. 4, μηδὲ προσέχειν μύθοις καὶ γενεαλογίαις (cf. Tit. iii. 9), denotes a busying oneself about traditions of the past, based upon the slightest historical hints, which diverted the heart from God's truth, and which, as appears from Tit. i. 10, was the practice specially of Jewish false teachers, though this is not implied in the expression itself. Μῦθοι καὶ γενεαλογίαι is an Hellenistic phrase in the sense above given, cf. Polyb. ix. 2 (see Otto, die geschichtl. Verhältnisse der Pastoralbriefe, p. 160), and afterwards as denoting the historical drapery of would-be ancient philosophemes. "The Jewish Gnostics, as we have shown, treated the Mosaic records with the same literalness as the Greeks did the Homeric, the Hesiodic, or the Orphic poems; and they endeavoured to deduce therefrom the old, and, as they would have it, the only true philosophy; nay, while turning the entire historical substance into mere myth, they had the hardihood to assert that they possessed the key to the divine order of the world based on faith (objectively, revelation). The apostle, therefore, in writing to Timothy (who himself was of Greek extraction, and was not unacquainted with the Hellenistic tongue), could not have chosen a more appropriate expression to put the perverseness of Jewish manipulations of Scripture in its true light, saying in a word that they who thus pretended to teach the νόμος taught nothing better than μύθους καλ γενεαλογίας. The νόμος in their hands ceased to be any longer νόμος; its records had been made like the μύθοις καλ γενεαλογίαις of the heathen" (Otto as above).—Others explain γενεαλογίαι as referring to the Gnostic series of emanations, especially on account of the qualifying ἀπέραντοι; but ἀπέραντος means not only "endless," but "objectless" or "useless," see Thuc. iv. 36. Even the rendering "endless" does not necessarily point to the emanation series, but may express the impression which the ever-repeated myths and genealogies of the false teachers produced upon the bystanders. ('Απέραντος applies to μυθ. κ. γενεαλ. as together expressing one idea.) In any case, the object clearly seems to be to characterize the false doctrine taught.

Γενεαλογέω, to make a genealogical register or pedigree; τινά, to draw out in a document the pedigree of any one. Often in Herod., e.g. iii. 75. 1, ἀρξάμενος ἀπὸ Αἰχαιμενέος ἐγενεηλόγησε τὴν πατριὴν τοῦ Κύρου; ii. 91. 3, ἀπὸ δὲ τούτου γενεηλογέοντες κατέβαινον ἐς τὸν Περσέα; vi. 53, it stands as = καταλέγειν τοὺς ἄνω αἰεὶ πατέρας. Oftener

γενεαλογεῖν ἐαυτόν, to trace out his descent. The passive in Herod. vi. 53, ταῦτα μὲν νῦν γεγενεηλόγηται. Heb. vii. 6, ὁ δὲ μὴ γενεαλογούμενος ἐκ τῶν υίῶν Λευί, "whose pedigree cannot be traced back to the family of the sons of Levi." 1 Chron. v. 1, οὐκ ἐγενεαλογήθη εἰς πρωτοτόκια.—Figuratively, Λει. V. Η. iv. 17, τὸν σεισμὸν ἐγενεαλόγει οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἡ σύνοδον τῶν τεθνεώτων.

'A  $\gamma \in \nu \in a \lambda \acute{o} \gamma \eta \tau o s$ , without records as to his pedigree, Heb. vii. 3, which might prove the right of Melchizedek to the priesthood; cf. Neh. vii. 64.

 $\Gamma \hat{\eta}$ ,  $\hat{\eta}$ , The earth, (I.) as part of the creation; in the expression  $\delta$  où  $\rho$  av  $\delta$   $\kappa$  al  $\hat{\eta}$  $\gamma \hat{\eta}$ , which denotes the whole domain of creation and of the history transacted between God and man, Matt. vi. 10, xi. 25, xxiv. 35, xxviii. 18; Mark xiii. 31; Luke xxi. 33; Acts iv. 24, xiv. 15, xvii. 24; 1 Cor. viii. 5; Eph. i. 10, iii. 15; Col. i. 16, 20; Heb. xii. 26; 2 Pet. iii. 13; Rev. xx. 11, xxi. 1; cf. Deut. xxx. 19, xxxii. 1, etc. which is given up to man stands in a relation of dependence to heaven which is the dwelling-place of God, Matt. v. 34; Ps. ii. 4; for which reason the question always is, How will that which occurs on earth be estimated in heaven? Hence Matt. xvi. 19, & âv δήσης ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς κ.τ.λ.; xviii. 18, 19; in this sense, too. Matt. ix. 6, έξουσίαν έχει ο υίδς τοῦ ἀνθρώπου έπλ της γης ἀφιέναι άμαρτίας, Mark ii. 10, Luke v. 24, are to be understood; Matt. xxiii. 9. Accordingly, an antithetic relationship readily suggests itself between earth and heaven, not only in a natural, but also in a moral respect, seeing that heaven is not only more exalted than the earth (Ps. ciii. 11; cf. John xii. 32; Acts vii. 49), but also answers to its purpose, as the fit dwelling-place of Thus with earth is associated, according to the connection, the idea of emptiness, of weakness, of what does not correspond with the wisdom and power of God, of what is Cf. Mark ix. 3, οία γυαφεὺς ἐπὶ τῆς γῆς οὐ δύναται οὕτως λευκᾶναι; 1 Cor. xv. 47, ό πρῶτος ἄνθρωπος ἐκ γῆς χοϊκός, ὁ δεύτερος ἀνθρ. ἐξ οὐρανοῦ; John iii. 31, 32; Rev. xvii. 5, xiv. 3; Matt. vi. 10, γενηθήτω τὸ θέλημά σου ώς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς. earth is the sphere of the κόσμος, αἰὼν οὖτος, and representations answering thereto are associated with it. Thus cf. Matt. vi. 19, μή θησαυρίζετε ύμιν θησαυρούς έπι τής γής, with 1 Tim. vi. 17, τοις πλουσίοις εν τῷ νῦν αἰῶνι παράγγελε κ.τ.λ.; ver. 19, ἀποθησαυρίζονται έαυτοῖς θεμέλιον καλὸν εἰς τὸ μέλλον, ἵνα ἐπιλάβωνται τῆς ὄντως ζωῆς; This contrast comes most prominently into view when heaven alone is In Rev. v. 3, 13, εν τῷ οὐρ. καὶ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ὑποκάτω τῆς γῆς, cf. Phil. ii. 10 (see under ἐπουράνιος), ὑποκάτω τῆς γ. denotes a contrast to earth analogous to ἐν τῷ οὐρ., but in the opposite direction. — Τὰ κατώτερα τῆς γῆς, Eph. iv. 9, seem to denote the same thing, namely Hades (cf. Geb. Manass., ver. 14), cf. Acts ii. 25 sqq.; 1 Pet. iii. 19; Acts xiii. 36 sqq.; Heb. ii. 9; others, however, explain της γης as the gen. epexeg., and τὰ κατ. τῆς γ. as a designation of earth in its contrast with heaven, comp. Acts ii. 19, John viii. 23, iii. 13, vi. 33, 38, etc.,—an explanation grammatically allowable, and quite in harmony with the sense and connection of the passage (see Harless in loc.;

Hofmann, Schriftbew. ii. 1. 486), which, however, has against it the fact that the corresponding אָרָין stands for Sheol, cf. Ps. lxiii. 10; see Hoelemann, Bibelstudien, ii. 123.

II. Earth, land, in contrast with water, the sea (Luke v. 3, 11; John xxi. 8, etc.), used figuratively in Rev. x. 5, 8, xii. 12, xiii. 11, the contrast between earth and sea being that of the firm and stable land, with the tempestuous and roaring flood (Hofmann, Weiss. und Erf. ii. 354). Cf. also Auberlen, Daniel und Apok. p. 279: "The sea denotes the restless and mighty heavings of peoples (peoples and multitudes of nations and tongues, Rev. xvii. 15; cf. Ps. lxv. 8, lxxxix. 10, 11; Isa. viii. 7-9); the earth denotes the established and well-ordered world of peoples, with its culture and wisdom."

'E πίγειος, ον, to be found upon the earth, belonging to the earth, opposed to έγγειος, ἐπουράνιος, and other terms, according to the connection. In the N. T. always opposed to ἐπουράνιος, 1 Cor. xv. 40, καὶ σώματα ἐπουράνια καὶ σώματα ἐπίγεια ἀλλὰ ἐτέρα μὲν ἡ τῶν ἐπουρανίων δόξα, ἐτέρα δὲ ἡ τῶν ἐπυγείων; 2 Cor. v. 1, ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία τοῦ σκήνους, in contrast with οἰκία ἀχειροποίητος αἰώνιος ἐν τοῖς οὐρανοῖς; Phil. ii. 10, πᾶν γόνυ ἐπουρανίων κ. ἐπυγ. κ. καταχθονίων, see γῆ. — In John iii. 12, εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν, τὰ ἐπίγ. (as the context shows) refers to what Christ had said concerning regeneration as the condition of seeing the kingdom of God (ἐπουρ.), and τὰ ἐπουρ. will then denote what the Synoptists call τὰ μυστήρια τῆς βασ., Matt. xiii. 13–15. The word occurs with a moral import, answering to the moral contrast between earth and heaven, in Phil. iii. 19, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες, cf. ver. 14; Col. iii. 2, τὰ ἄνω φρονεῖν; Jas. iii. 15, οἰκ ἔστιν αὕτη ἡ σοφία ἄνωθεν κατερχομένη, ἀλλ' ἐπίγειος, ψυχικός κ.τ.λ.; cf. vv. 14, 16, 17.

Γινώσκω, older and later form of the Attic γυγνώσκω, from the root preserved in νοῦς, νοεῖν, Lat. nosco; future γνώσομαι, aor. ἔγνων, 3 sing. conj. γνοῖ for γνοῖ, Mark v. 43, ix. 30, Luke xix. 15, as δοῦ for δῷ, aor. 2 of δίδωμι, formed according to the analogy of verbs in -όω: μισθόη... μισθοί, cf. Mark iv. 29, xiv. 10, 11, etc. Cf. Buttmann, neutest. Gram. § 107 = to perceive, to observe, to obtain a knowledge of, or insight into. Plat. Theaet. 209 Ε, τὸ γὰρ γνῶναι ἐπιστήμην ποῦ λαβεῖν ἐστίν; Mark v. 29, ἔγνω τῷ σώματι ὅτι ἴαται κ.τ.λ.; Luke viii. 46, ἔγνων δύναμιν ἐξεληλυθυῖαν ἀπ' ἐμοῦ, and elsewhere; to learn. Mark xv. 45; to recognise, Matt. xii. 33, xxi. 45, xxiv. 32, 33; John v. 42, vii. 26; 2 Cor. ii. 4, 9; to understand, Luke xviii. 34; John viii. 28. To have an insight into or understanding of anything, to know, to be acquainted with, Matt. xvi. 3, τὸ πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν; xii. 7, xiii. 11; Luke xii. 47, xvi. 15. Without object, as Plat. Rep. i. 347 D, πας ὁ γινώσκων, " every discerning or shrewd person" = to have discernment, to be intelligent, to obtain an insight into. Thus we find it in Matt. xxiv. 39, our ἔγνωσαν ἔως κ.τ.λ.; Rom. x. 19, μὴ Ἰσραήλ οὐκ ἔγνω; Eph. v. 5, τοῦτο γὰρ ἴστε γινώσκοντες. But in 1 Cor. xiii. 9, 12, ἐκ μέρους γινώσκειν, the term is most probably used in a formal sense = to apprehend, as often, e.g. Plat. Rep. vi. 508 E. The object must be determined according to the connection; see yrwors. For various constructions, see Lexicons.

In N. T. Greek, γινώσκειν frequently denotes a personal relation between the person knowing and the object known, equivalent to, to be influenced by our knowledge of an object, to suffer oneself to be determined thereby; for anything is known only so far as it is of importance to the person knowing, and has an influence on him, and thus a personal relationship is established between the knowing subject and the object known. John ii. 24, 25, v. 42; 1 Cor. ii. 8, εἰ γὰρ ἔγνωσαν, εc. τὴν σοφίαν τοῦ θεοῦ, οὐκ ἄν τὸν κύριον της δόξης ἐσταύρωσαν; i. 21, ii. 11, 12, viii. 2, εἴ τις δοκεῖ ἐγνωκέναι τι, οὐδέπω ούδεν έγνωκεν καθώς δεί γνώναι εί δέ τις άγαπά τον θεόν, ούτος έγνωσται υπ' αυτού. Christian knowledge calls into existence of itself a relation answering to the significance of its object; hence in the second clause we have εἰ δέ τις ἀγαπᾶ. Cf. Gal. iv. 9. As to ovros eye, see below. Hence the significance attaching to the knowledge of salvation, 2 Cor. v. 16, viii. 9, xiii. 6; Eph. iii. 19; John vi. 69, vii. 17, 49, viii. 32, γνώσεσθε τὴν άληθείαν, καὶ ἡ ἀλήθεια έλευθερώσει ὑμᾶς; 2 John 1; John xiv. 20, 31. Compare the parallelism between the knowledge and the fear of God, Ps. xc. 11. I know anything when I know what it imports, what it is to me. 1 John iv. 8, οὐκ ἔγνω τὸν θεόν, ὅτι ὁ  $\theta \epsilon \delta s$   $\delta \gamma \delta \pi \eta$  d  $\delta \tau l \nu$ . John xiv. 7, 9, 17. Thus we occasionally, though rarely, meet with it in classical writers; see Plat. Theaet. 176 C, ή τοῦ δικαιστάτου γνώσις σοφία καὶ ἀρετή But usually the bare formal meaning, to have understanding of, prevails. Most akin is the use of γιν. without an object. Γινώσκειν, in the sense of to discern or judge, is more remote; still here also the idea is implied, to allow oneself to be determined by one's knowledge. Cf. Xen. Anab. v. 5. 19, ή στρατία οὕτω γυγνώσκει, "this is the opinion, the resolve, of the army."

A further particularizing of that use of the word occurs in the writings of St. John. Not only is a rightly adjusted relation (not merely conduct) towards God and His revelation there brought into connection with the knowledge thereof, as in John vi. 69, ημάς πεπιστεύκαμεν καλ έγνώκαμεν ότι κ.τ.λ.; 1 John iv. 16, ήμεῖς έγνώκαμεν καλ πεπιστεύκαμεν  $\tau \eta \nu \, dy$ .  $\kappa.\tau.\lambda$ . (where the point under consideration is simply the giving of an emphatic and complete description of the relation to Christ to which reference is made, so that no question need be raised as to the priority of the one conception or the other, whether of trust or knowledge), but that relation itself is expressed by the word γυγνώσκευ, upon the supposition that this involves the subject's entering into a true relation to the object. See John i. 10, δ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. — Ver. 11, οἱ τοιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. order to understand the several expressions, two things must be kept in view, viz. that γινώσκειν has to do both with the significance of the object known for the subject knowing. and, at the same time, with the influence exerted by the object on the subject. Thus we must understand the expression in John xvii, 3, αντη δέ έστιν ή αἰώνιος ζωή, ΐνα γινώσκουσίν σε τον μόνον άληθινον θεον και ον άπέστειλας Ίησοῦν Χριστόν; ver. 25, ο κόσμος σε οὐκ ἔγνω, ἐγὰ δέ σε ἔγνων, καὶ οὖτοι ἔγνωσαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας; i. 10, viii. 55. This is specially clear in 1 John v. 20, δέδωκεν ήμιν διάνοιαν, ίνα γινώσκωμεν τὸν ἀλήθινον καί έσμεν εν τῷ ἀληθινῷ; 1 John iv. 6, ὁ γινώσκων τὸν θεόν, in antithesis with δς οὐκ

ἔστιν ἐκ τοῦ θεοῦ; 1 John ii. 3, comp. vv. 4, 5. There we read (ver. 4) in close connection with ver. 3, ὁ λέγων, ἔγνωκα αὐτὸν, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ μὴ τηρῶν, ψεύστης ἐστίν, καὶ ἐν τούτῳ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν; ver. 5, δς δ' ἄν τηρἢ αὐτοῦ τὸν λόγον—not now, οὖτος ἔγνωκεν αὐτόν, but ἀληθῶς ἐν τούτῳ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ τετελείωται, cf. iv. 8. Accordingly, in ii. 13, 14, in confirmation of the assurance of salvation (cf. ver. 12), it is said, ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς... τὸν πατέρα; iii. 1, διὰ τοῦτο ὁ κόσμος οὐ γινώσκει ἡμᾶς, ὅτι οὐκ ἔγνω αὐτόν. Thus the realization of the Christian life is represented as the spontaneous fruit of this knowledge; 1 John iii. 6, πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἀμαρτάνει πᾶς ὁ ἀμαρτάνων οὐχ ἐώρακεν αὐτὸν οὐδὲ ἔγνωκεν αὐτόν; iv. 7, 8, ii. 3.

Almost without analogy in classical Greek (yet cf. γνωστός, known to, befriended), but in keeping with the meanings already given, and anticipated in the corresponding use of the Hebrew ΣΤ, is that pregnant saying in Matt. vii. 23, οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς; John π. 14, γινώσκω τὰ ἐμὰ καὶ γινώσκουσίν με τὰ ἐμά, καθὼς γινώσκει με ὁ πατὴρ κάγὼ γινώσκω τὸν πατέρα (cf. xvii. 25); ver. 27; 1 Cor. viii. 3; Gal. iv. 9; Phil. iii. 10; 2 Tim. ii. 19; 2 Cor. v. 21. See olda. It is clear that the negative assertion of Matt. vii. 23 denies any, even the remotest, connection with the object, cf. Matt. xxvi. 72, oùe οίδα τὸν ἄνθρωπον; because the necessary condition of any such connection, viz. acquaintance, is denied. Cf. 2 Cor. v. 21, του μη γυόντα άμαρτίαν. It is, as we say, to have no inkling, no idea of a thing, to know nothing about it. See Rom. vii. 7, την άμαρτίαν οὐκ έγνων, cf. ver. 8; Matt. xxiv. 50; Rev. iii. 3; Wisd. iii. 18. In all these passages we have the denial not merely of a close and special, but of any relation whatever to the The positive γυγνώσκευ τινά affirms, on the contrary, that the basis of union, and therefore the union itself, exists, that the object is not strange or foreign to the subject. Cf. Xen. Cyrop. i. 4. 27, εμε μόνον οὐ γιγνώσκεις, ὧ Κῦρε, τῶν συγγενῶν. (The use of the expression to denote sexual intercourse, occurring often in the O. T., in classical Greek in Plut, in the N. T. Matt. i. 25, Luke i. 34, is quite in keeping with this; cf. especially Luke i. 34.) Γινώσκειν, used in such connections, denotes therefore to take notice of any one, to form a connection or stand in union with any one. Cf. Ps. i. 6: Hos. xiii. 5; Nah. i. 7; Ps. cxliv. 3, τί ἐστιν ἄνθρωπος ὅτι ἐγνώσθης αὐτῷ καὶ υίὸς ἀνθρώπου ὅτι λογίζη αὐτόν; So in Heb. xiii. 23, γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν Τιμόθεον; cf. Amos iii. 2; 1 Cor. viii. 3, εἰ δέ τις ἀγαπῷ τὸν θεόν, οὖτος ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ; Gal. iv. 9, γνόντες θεόν, μᾶλλον γνωσθέντες ὑπὸ θεοῦ; 2 Tim. ii. 19; Num. xvi. 5. Hence it is evident that, e.g., John x. 27, κάγὰ γινώσκω αὐτὰ καὶ ἀκολουθοῦσίν μοι, is a logical inference from the thought expressed, ver. 14, by γινώσκουσίν με τὰ ἐμά. Cf. John i. 10 with ver. 11. The connection, therefore, of this meaning with that explained above, where γινώσκειν equally denotes a personal relation to the object, is evident.

 $\Gamma \nu \omega \sigma \tau \delta$  ς, ή, όν, in later Greek with a passive sig. = known, for which in Homer and the poets γνωτός. In the N. T. John xviii. 15, ην γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ; ver. 16; Acts i. 19, γνωστὸν ἐγένετο πᾶσιν; ii. 14, iv. 10, ix. 42, xiii. 38, xv. 18, xix. 17, xxviii.

22, 28; γνωστον σημείον, Acts iv. 16. Oi γνωστοί, acquaintances, friends, Luke ii. 44, xxiii. 49; cf. Ps. lxxxvii. 8; Neh. v. 10. The "facultative" meaning, capable of being known, always in Plato, where (e.g. Rep. vii. 517 B) it corresponds with νοητός, parallel to όρατός: ἐν τῷ γνωστῷ τελευταία ἡ τοῦ ἀγαθοῦ ἰδέα καὶ μόγις όρᾶσθαι, ὀφθεῖσα δὲ ξυλλογιστέα εἶναι ; ώς ἄρα πᾶσι πάντων αὕτη ὀρθῶν τε καὶ καλῶν αἰτία, ἔν τε ὁρατῷ φῶς καὶ τὸν τούτου κύριον τεκοῦσα ἔν τε νοητῷ αὐτὴ κυρία ἀλήθειαν καὶ νοῦν παρασχομένη. In this sense it is probably to be taken also in Oed. R. 362; Xen. Hell. ii. 3. 18; doubtful in Xen. Cyrop. vi. 3. 4; Arrian. diss. Epict. ii. 20. 4. The question now is, whether we are to take it in this sense in Rom. i. 19, τὸ γνωστὸν τοῦ θεοῦ φανερόν ἐστιν ėν αὐτοῖς. In biblical Greek we can only cite in support of this rendering, Ecclus. xxi. 7, γνωστὸς μακρόθεν ὁ δύνατος ἐν γλώσση, and perhaps Acts iv. 16, ὅτι μὲν γὰρ γνωστὸν σημείου γέγονεν δι' αὐτῶν, πᾶσιν τοις κατοικοῦσιν 'Ιερουσαλημ φανερόν, καὶ οὐ δυνάμεθα άρνήσασθαι. Still, as is clear even in these two passages, the meanings, capable of being known, and known, do not, in many cases, lie very far asunder; and so also in Rom. i. 19, if only the construction there be rightly understood, so that we need the comparison of analogous passages in order to decide its import. Τὸ γνωστὸν τοῦ θεοῦ is not an unusual form of expression; the neuter substantival of the adj., with the genitive following instead of the simple concord of adj. with subst., gives prominence to the former as the main thought, cf. Phil. iii. 8, τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως; Heb. vi. 17, τὸ ἀμετάθετον τῆς βούλης; Rom. ii. 4, τὸ χρηστὸν τοῦ θεοῦ; and the genitive τοῦ θεοῦ is not gen. partit. ="what is knowable or known of God," but as in all these cases the gen. possess. = "God, as He is knowable or known"—" that God is knowable or known." Cf. Krüger, § 47, 10. Judging from the course of St. Paul's argument in Acts xvii. 26, 27, it more probably means knowable. Taking this view of the construction, the γνωστὸν τ. θ. forms very appropriately the first step in the argument, of which ver. 21, γνόντες τὸν θεόν, is the 1st. "They could know God," God has provided for this; 2d. "They do know God, but," etc.

Γνῶσις, έως, ἡ, strictly knowing or recognition, Thuc. vii. 44. 2, εἰκὸς τὴν μὲν ὄψιν τοῦ σώματος προορᾶν, τὴν δὲ γνῶσιν τοῦ οἰκείου ἀπιστεῖσθαι. Hence the knowledge or understanding of a thing, always, with the genitive, expressed and understood. Luke i. 77, τῆς σωτηρίας; 2 Cor. ii. 14, x. 5, τοῦ θεοῦ; iv. 6, τῆς δόξης τοῦ θεοῦ; Phil. iii. 8, Χριστοῦ; 2 Pet. iii. 18, τοῦ κυρίου ἡμῶν. The genitive is to be supplied, 1 Cor. viii. 1, τῶν εἰδωλοθύτων, sc. ὅτι οὐδὲν εἶδωλον ἐν κόσμφ, ver. 4; cf. ver. 8. So also vv. 7, 10, 11. (Ver. 7 explains itself in relation to ver. 1 by the change in the subject of the γνῶσις; for there the apostle directs his admonition solely to those who possess the γνῶσις in question; cf. ver. 10, σὲ τὸν ἔχοντα γνῶσιν.) (a) Without the gen. obj. absolutely = knowledge, understanding, in the formal sense, 1 Cor. viii. 1, ἡ γνῶσις φυσιοῖ, repeating the abstract idea underlying the preceding γνῶσιν, sc. τῶν εἰδωλοθύτων ἔχομεν. In this sense, e.g. Plato, Rep. vi. 508 E, where γνῶσις καὶ ἀλήθεια occur together as denoting

form and substance; cf. what precedes, τὸ τὴν ἀλήθειαν παρέχον τοῖς γυγνωσκομένοις καὶ τῷ γιγνώσκοντι τὴν δύναμιν ἀποδιδόν. Also Eph. iii. 19, γνῶναι τὴν ὑπερβάλλουσαν τῆς γνώσεως ἀγάπην τοῦ Χριστοῦ. Likewise absolutely, but (b) in a material or concrete sense = insight, like γινώσκειν, "to have discernment," "to be clever;" it does not occur in classical Greek, indeed γινώσκειν in this sense is rare. It is thus used in Rom. xi. 33, ω βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως θεοῦ; 1 Pet. iii. 7, συνοικοῦντες κατὰ γνώσιν ώς κ.τ.λ.; 2 Pet. i. 5, ἐπιχορηγήσατε ἐν τῆ ἀρετῆ τὴν γνῶσιν, ἐν δὲ τῆ γνῶσει τὴν ἐγκράτειαν; Rom. xv. 14, μεστοί έστε ἀγαθοσύνης, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως, δυνάμενοι καλ άλλήλους νουθετεΐν; 2 Cor. vi. 6, εν άγνότητι, εν γνώσει, εν μακροθυμία. It means the insight which manifests itself in the thorough understanding of the subjects which come before it, and in the conduct determined thereby; which hits on what is right, in that it allows itself to be guided by the right knowledge of the object with which it has to do. Cf. Ecclus. i. 19, φόβος κυρίου γνώσιν συνέσεως έξώμβρησε; Prov. xxix. 7, ὁ ἀσεβής οὐ νοεί γνώσω; Prov. xiii. 16, πάς πανούργος πράσσει μετά γνώσεως. Joined with σοφία in Rom. xi. 33; 1 Cor. xii. 8; Col. ii. 3. Γνώσις requires existent objects in distinction from σοφία, which is not, like γνῶσις, an act or behaviour, but an attribute determining the behaviour. In the passages thus far quoted we have found no occasion for understanding γνῶσις of a knowledge whose subject-matter is Christian truth, God's salvation. there are texts in which this reference is undeniable; where γνώσις denotes an insight which manifests itself in the understanding of saving truth, Mal. ii. 7, χείλη ἱερέως φυλάξεται γνώσιν; Luke xi. 52, ήρατε την κλείδα της γνώσεως; Rom. ii. 20, έχειν την μόρφωσιν τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ νόμφ; 1 Cor. xii. 8, xiii. 2; 1 Tim. vi. 20, αντιθέσεις της ψευδωνύμου γνώσεως. Now as, for example, 2 Cor. vi. 6, 2 Pet. i. 5, Rom. xv. 14 certainly refer to an insight belonging especially to Christians, we shall not err if we take γνῶσις, wherever it is used absolutely, to denote an insight or discernment conditioned by Christian truth, whether it manifest itself ἐν λόγφ, cf. 1 Cor. i. 5, 2 Cor. viii. 7, xi. 6, 1 Cor. xii. 8, or ἐν ἔργφ, as in 1 Pet. i. 5, 6.

"A  $\gamma$   $\nu$   $\omega$   $\sigma$   $\tau$  o s, unknown, Wisd. xi. 18, xviii. 3; 2 Macc. i. 19, ii. 7. Also = not knowable, what withdraws itself from being known, unrecognisable; often in Plat., e.g. Theaet. 202 B, Parmen. 135 A.—In the N. T. with a passive signification in Acts xvii. 23, εὖρον βωμον ἐν ῷ ἐπεγέγραπτο, 'Αγνώστων θεῷ. Cf. Pausan. Attic. i. 1. 4, ἐνταῦθα καὶ βωμον θεῷν τε ὀνομαζομένων ἀγνώστων; Philostr. Apollon. vi. 3, σωφρονέστερον τὸ περὶ πάντων θεῶν εὖ λέγειν, καὶ ταῦτα 'Αθήνησιν, οὖ καὶ ἀγνώστων δαιμόνων βωμοὶ ἴδρυνται; Pausan. Eliac. v. 14, ἐπὶ τῷ Φαληρῷ . . . 'Αθηνᾶς ναός ἐστι καὶ Διὸς ἀποτέρω, βωμοὶ δὲ θεῶν τῶν ὀνομαζομένων ἀγνώστων καὶ ἡρώων; Lucian, Philopatr. 9, Nὴ τὸν "Αγνωστον! ibid. 29, ἡμεῖς δὲ τὸν ἐν 'Αθήναις "Αγνωστον ἐφευρόντες κ.τ.λ. These quotations do not say that there were altars in Athens with the inscription ἀγνώστοις θεοῖς, but not with the inscription of Acts xvii. 23; but, comparing them with that passage, they say that altars erected to unknown gods might here and there be found, or, at all events, an altar erected to

Cf. Winer, Realworterb., s.v. Athen.; De Wette in loc.; Neander, some unknown god. Pflanzung, p. 246; Baumgarten, Apostelgesch. § 27. The testimony of the Philopatris of the Pseudo-Lucian is of special value. This treatise probably had its origin in the time of Julian, and the play upon the expression proceeding from an opponent of Christianity can only confirm the fact mentioned in the Acts. The critical school, which demands clear proof of the existence of such an altar (Baur, Paulus, p. 175 sqq.), takes for granted that if there were altars in several places with the inscription ἀγνώστφ θεφ̂, they must always refer to one and the same unknown God; and accordingly they demand proof that the worship of one indefinite, unknown, nameless God prevailed among the Athenians,a proof which is not needed for Acts xvii. 23, because in the discourse that follows the unity of God is set prominently forth in opposition to polytheism, and there was no need to lay stress upon the affirmation, "There is only one God unknown to you." more superfluous is this proof if we read what follows, as it probably should be read, thus, δ (instead of δν) οὖν ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε, τοῦτο (instead of τοῦτον) κ.τ.λ. — See δεισιδαίμων.

158

'A γ ν ω σ l a, ἡ, ignorance, opposed to γνῶσις. In a formal sense in classical Greek to denote being acquainted with anything, cf. Plat. Rep. v. 477 A, εἰ ἐπὶ μὲν τὸ ὅντι γνῶσις ἡν, ἀγνωσία δ΄ ἐξ ἀνάγκης ἐπὶ τῷ μὴ ὅντι. In the N. T., on the contrary, corresponding to the use of γνγνώσκειν, which = to be influenced by one's knowledge of an object, it signifies not merely an intellectual, but a moral defect or fault; 1 Cor. xv. 34, ἐκνήψατε δικαίως καὶ μὴ ἀμαρτάνετε ἀγνωσίαν γὰρ θεοῦ τινὲς ἔχουσιν, where the τινές do not belong to the ἄθεοι ἐν τῷ κόσμῳ, Eph. ii. 12, but to those who had undergone the change described in Eph. ii. 13. Again, in 1 Pet. ii. 15, φιμοῦν τὴν τῶν ἀφρόνων ἀνθρώπων ἀγνωσίαν, it clearly denotes more than an intellectual defect, and corresponds to γνῶσις in the sense of discernment. Comp. Prov. xxix. 7.

'Aναγινώσκω, accurately to perceive, later also = to recognise; in Attic Greek usually = to read, and so always in the N. T., LXX. = x¬p, Ex. xxiv. 7; 2 Kings xxiii. 2; Deut. xxxi. 11; Dan. v. 7, 8, 16. Hence

'A ν ά γ ν ω σ ι ς, ή, reading, and, indeed, in Acts xiii. 15, 2 Cor. iii. 14, of the public reading of Holy Scripture, cf. Neh. viii. 8, to which ἀναγινώσκειν is not limited. Without the gen. obj., 1 Tim. iv. 13, πρόσεχε τῆ ἀναγνώσει, τῆ παρακλήσει, τῆ διδασκαλία, where, in connection with παρακλ. and διδ., it also refers to public reading, and (seeing that it can only be for the same purpose as παρ. and διδ.) absolutely to the public reading of 0. T. Scripture, as it is used in patristic Greek of the public reading in church of the Holy Scriptures, or of the portion of Scripture appointed to be read in public (ἀνάγνωσμα); hence the readers in the church, upon whom originally devolved the duty of reading and expounding or application of the portion chosen, were called ἀναγνωσταί; cf. Justin Martyr, and Chrys. in Suic. Thes. ε.ν.

159

'E πιγινώσκω, to give heed, to notice attentively, to take a view of, to recognise, e.g. of spectators; then generally = to know, like γυγνώσκω, e.g. Xen. Hell. v. 4. 12, δσους έπέγνωσαν των έχθρων ὄντας; vi. 5. 17, έγνωσθησαν φίλοι ὄντες. So Mark ii. 8 (comp. Luke viii. 46); Luke v. 22, xxiv. 16; Matt. xvii. 12; Mark vi. 33, 54, etc. As its primary meaning grew weaker, this word began to be used in cases when, though a stronger perception or knowledge was meant, there was no reason for laying stress upon it, see Acts iii. 10, ix. 30, xii. 14, xxii. 24, etc.; Gen. xxxvii. 31, xxxviii. 25. So also in Rom. i. 32, οἴτινες τὸ δικαίωμα τοῦ θεοῦ ἐπυγνόντες, this word was probably designedly chosen; whereas in ver. 21, γνόντες τὸν θεόν is used in order to hint that they could not avoid having the knowledge. Cf. Wisd. xii. 27; Ecclus. xxxiii. 5; 2 Cor. xiii. 5, \$\frac{\psi}{2}\ \text{o\text{i}e} k ἐπιγινώσκετε ἐαυτοὺς, ὅτι Χριστὸς Ἰησοῦς ἐν ὑμῶν. Whilst γινώσκειν sometimes means to take notice merely, or to recognise a thing unintentionally, ἐπυγιν. implies at least a special participation in the thing known, cf. Deut. i. 17, οὐκ ἐπιγνώση πρόσωπου ἐν κρίσει, and xvi. 19; but like γινώσκειν in certain cases only, so that ἐπυγινώσκειν has a narrower sphere of use, but when used gives greater weight to what is said. Cf. John viii. 32, γνώσεσθε την άληθείαν καὶ ή άλήθεια έλευθερώσει ύμᾶς, with 1 Tim. iv. 3, οί πιστοί καὶ έπεγνωκότες τὴν ἀλήθειαν (800 ἐπίγνωσις); Col. i. 6, ἐπέγνωτε τὴν χάριν τοῦ θεοῦ ἐν άληθεία, with 2 Cor. viii. 9, γινώσκετε την χάριν τοῦ κυρίου ημών; 2 Pet. ii. 21, κρεῖττον ην αὐτοῖς μη ἐπεγνωκέναι την ὁδὸν της δικαιοσύνης, η ἐπιγνοῦσιν ἐπιστρέψαι κ.τ.λ., with Rom. iii. 17, δδὸν εἰρήνης οὐκ ἔγνωσαν; Col. ii. 2 with ver. 3; Matt. xi. 27, οὐδεὶς ἐπυγινώσκει τὸν υίον, τὸν πατέρα, corresponding to the Johannine γινώσκειν. It is therefore a stronger antithesis to άγγνοεῖν than the simple γινώσκειν, 2 Cor. vi. 9, ὡς ἀγνοούμενοι καὶ ἐπιγινωσκόμενοι, as unknown and yet well known. Hence also opposed to ἐκ μέρους, γινώσκειν, 1 Cor. xiii. 12, ἄρτι γινώσκω ἐκ μέρους, τότε δὲ ἐπυγνώσομαι, καθὼς καὶ ἐπεγνώσθην, of a knowledge which perfectly unites the subject with the object, cf. 1 Cor. viii. 3; Gal. iv. 9 (under γινόσκω); 1 Cor. xvi. 18. In some cases the verb is best rendered by understand; 1 Cor. xiv. 37; 2 Cor. i. 13, 14; cf. Acts xxv. 10, σὸ κάλλιον ἐπυγυώσκεις; Ecclus. xii. 12, ἐπ' ἐσχάτφ ἐπυγνώση τοὺς λόγους μου; xxii. 27, and often. So also sometimes, though seldom, in classical Greek, where, however, in general the stronger meaning was not without influence in determining the choice of this word instead of the simpler form; e.g. Plato, Euthyd. 301 E; Soph. El. 1297. See Lexicons. — In the LXX. = ירע; ירע Piel, Hiph., which means, according to Fürst, "to be marked" or "delineated," Hiph. "to penetrate vigorously into a thing," i.e. to know a thing by finding out its distinctive marks.

'E π ί γ ν ω σ ι s, ή, knowledge; clear and exact knowledge, more intensive than γνωσις, because it expresses a more thorough participation in the object of knowledge on the part of the knowing subject. Rom. iii. 30, διὰ νόμου ἐπίγνωσις ἀμαρτίας; cf. vii. 7, τὴν ἀμαρτίαν οὐκ ἔγνων εἰ μὴ διὰ νόμου, and the remarks on this passage, s.v. γινώσκειν; Rom. i. 28, τὸν θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει, stronger than γινώσκειν τὸν θ., ver. 21. In the N. T. it appears only in the Pauline writings and in Heb. x. 26, 2 Pet. i. 2, 3, 8, ii. 20, and

always of a knowledge which very powerfully influences the form of the religious life = a knowledge laying claim to personal sympathy, and exerting an influence upon the person. Cf. Judith ix. 14. Thus, as Delitzsch says (Hebraerbr. 493), we may speak of a false γνῶσις, but not of a false ἐπίγνωσις. Seldom in classical Greek, Herodian, vii. 6. 15, ἡ τῶν σφραγίδων ἐ.; Plut., ἡ τῆς μουσικῆς ἐ.

I. c. gen. obj. ἀληθείας, 1 Tim. ii. 4; 2 Tim. ii. 25, iii. 7; Tit. i. 1, κατὰ ἐπόγνωσιν ἀληθείας τῆς κατ' εὐσεβείαν; Heb. x. 26; θεοῦ, Eph. i. 17; Col. i. 10; 2 Pet. i. 2, cf. ver. 3; Eph. iv. 13, εἰς τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως καὶ τῆς ἐπυγνώσεως τοῦ υἰοῦ τ. θ.; Col. ii. 2, εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ θεοῦ, ἐν ῷ εἰσὶν πάντες οἱ θησαυροὶ τῆς σοφίας καὶ τῆς γνώσεως ἀπόκρυφοι, in order to attain the treasures of the γνῶσις, the ἐπίγνωσις is needed; Col. i. 9, ἐ. τοῦ θελήματος τοῦ θεοῦ ἐν πάση σοφία καὶ συνέσει πνευματικῆ, the elements which constitute the ἐπίγν. For ἐ. as evincing the relation of the person knowing to the object of his knowledge, see 2 Pet. i. 8, ταῦτα ὑμῖν ὑπάρχοντα . . . οὐκ ἀργοὺς οὐδὲ ἀκάρπους καθίστησιν εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπίγνωσιν. As affecting the religious blessings possessed by the subject, see 2 Pet. i. 2, 3, Eph. i. 17; as determining the manifestations of the religious life, 2 Pet. ii. 20, ἀποφυγόντες τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου ἐν ἐπυγνώσει τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος κ.τ.λ.

II. Without object; in a formal sense, Rom. i. 18, ἔχειν ἐν ἐπίγν.; Col. iii. 10, ἐνδυσάμενοι τὸν νεὸν τὸν ἀνακαινούμενον εἰς ἐπίγνωσιν κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν, where κατ' εἰκόνα κ.τ.λ. gives a more precise definition of ἐπίγνωσις as a knowledge "which is determined by," or "which regulates itself according to," etc.; so that the difference mentioned in ver. 11 disappears, as far as it is concerned. Comparing, however, Col. ii. 2, 23, it seems more appropriate to take ἐπίγνωσις here, as elsewhere, in a material sense as denoting the discernment genetically connected with the knowledge and possession of salvation, which determines the moral conduct; cf. Phil. i. 9, ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν . . . περισσεύη ἐν ἐπιγνώσει καὶ πάση αἰσθήσει, εἰς τὸ δοκιμάζειν τὰ διαφέροντα, where αἰσθήσις denotes the tact obtained by experience; so ἐπίγν. refers to that clearness of consciousness which enables one to avoid error. Cf. Rom. x. 2, ξῆλου θεοῦ ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ κατ' ἐπίγνωσιν. See γνῶσις, 2 Pet. i. 5; Rom. xi. 33. Thus in Col. iii. 10, κατ' εἰκόνα is a second and closer defining of ἀνακαινούμενον, side by side with κατ' ἐπίγνωσιν. 'Επίγνωσις here stands in contrast with the sins enumerated in the preceding verses, and we may fairly compare Eph. iv. 22, ὁ παλαιὸς ἀνθρ. ὁ φθειρόμενος κατὰ τὸς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης.

Προγινώσκω, to perceive or recognise beforehand, to know previously, to foreknow. (The correlative of time is given in the context.) Plat. Rep. iv. 426 C, προγυγνώσκων τὰς σφετέρας βουλήσεις; Theaet. 203 D, προγυγνώσκειν τὰ στοιχεῖα ἄπασα ἀνάγκη τῷ μέλλοντί ποτε γνώσεσθαι ξυλλαβήν; Xen. Apol. 30, προγ. τὰ μέλλοντα; Aristot. eth. Nic. vi. 3, ἐκ προγινωσκομένων πᾶσα διδασκαλία. So 2 Pet. iii. 17, ὑμεῖς οὖν προγινώσκοντες φυλάσσεσθε, ἵνα μὴ κ.τ.λ.; Acts xxvi. 5, τὴν μὲν οὖν βίωσίν μου τὴν ἐκ νεότητος ἴσασι πάντες οἰ Ἰουδαῖοι, προγινώσκοντές με ἄνωθεν. Likewise in the Apocrypha, Wisd. vi. 14, φθάνει

(8α. ή σοφία) τοὺς ἐπιθυμοῦντας προγνωσθῆναι, " to those who desire her, she gives in anticipation to know her;" viii. 8, σημεῖα καὶ τέρατα προγινώσκει καὶ ἐκβάσεις καιρῶν καὶ χρόνων; xviii. 6, ἐκείνη ἡ νὺξ προεγνώσθη πατράσιν; cf. Judith ix. 6, ἡ κρίσις σου ἐν προγνώσει; xi. 19, ταῦτα ἐλαλήθη μοι κατὰ πρόγνωσίν μου.

161

As to the use of the word in Rom. viii. 29, ὅτι οθς προέγνω, καὶ προώρισε συμμόρφους της εἰκόνος τοῦ υίοῦ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι κ.τ.λ., xi. 2, οὐκ ἀπώσατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αύτοῦ, δυ προέγνω, it is simplest to take προγιν. in accordance with the meaning of γινώσκειν in similar texts, Hos. xiii. 5, Amos iii. 2, 1 Cor. viii. 3, Gal. iv. 9, 2 Tim. ii. 19, ἔγνω κύριος τοὺς ὄντας αὐτοῦ, Matt. vii. 23, John x. 14, as denoting a knowing which precedes the knowledge expressed in these passages, that is, as equivalent to "unite oneself before with Cf. Rom. xi. 2, "God has not cast away His people with whom He had before joined Himself," i.e. before this union was historically realized. The only question is, to what does the  $\pi \rho o$  carry us back? to a logical past,—as might perhaps be inferred from Rom. xi. 2,—which would materially weaken the force of the argument supplied by δυ προέγνω in proof of the main clause, or to the present in view of its relation to the future,—as might be inferred from Rom. viii. 29,—did not the context there suggest the union of the divine foreknowledge with the divine  $\pi\rho\delta\theta\epsilon\sigma\nu$ . As this latter word denotes God's saving decree preceding and forming the foundation of its temporal realization, so προγινώσκειν denotes the divine γινώσκειν as already present in the divine decree before its manifestation in history, i.e. the union between God and the objects of His sovereign grace implied in His decree of salvation, and accordingly already in existence before its accomplishment; so that προγινώσκειν corresponds with the ἐκλέγεσθαι πρὸ καταβολής κόσμου, which in Eph. i. 4 precedes the προορίζειν, just as προγιν. in Rom. viii. 29.  $\Pi \rho o \gamma i \nu$ , however, essentially includes a self-determining on God's part to this fellowship (Rom. viii. 29, whom God had beforehand entered into fellowship with), whereas ἐκλέγ. merely expresses a determining directed to the objects of the fellowship; cf. 1 Pet. i. 2, έκλεκτοί κατά πρόγνωσιν θεού. Προγινώσκειν, like γινώσκειν, is a conception complete in itself, the purport of which does not need to be indicated beforehand, as it would have to be if in the places quoted it meant a decision come to concerning any one. Against this meaning it cannot be objected that yev, and mpoyev, in this sense would not be joined to the accusative of the person (cf. Dem. xxix. 58, προγινωσμένος άδικεῖν παρά τῷ διαιτητῆ, in accordance with which 1 Pet. i. 20, προεγνωσμένου μέν πρὸ καταβολής κόσμου, might be explained), but rather that a specification of the purport or contents would be requisite in order to make it complete. We may better compare the last-named passage with Luke ix. 35, ὁ υίος μου ὁ ἐκλελεγμένος, and xxiii. 35, ὁ Χριστὸς ὁ τοῦ θεοῦ ἐκλεκτός (cf. 1 Pet. ii. 4), because the statement concerns the historical Person of the Messiah; see Χριστοῦ, ver. 19.

Π dó γ ν ω σ ις, ή, the foreknowing, recognising beforehand; in 1 Pet. i. 2, ἐκλεκτοὶ κατὰ πρόγνωσιν θεοῦ, it denotes the foreordained relation of fellowship of God with the X

objects of His saving counsel; God's self-determining towards fellowship with the objects of His sovereign counsel preceding the realization thereof. In Acts ii. 23, τοῦτον τῆ ώρισμένη βουλῆ καὶ προγνώσει τοῦ θεοῦ ἔκδοτον κ.τ.λ., it is simplest to take πρόγνωσις as = a resolution formed beforehand, though this meaning is foreign to classical Greek; or, quite generally, as = foreknowledge, prescience, cf. Judith ix. 6, ἡ κρίσις σου ἐν προγνώσει, because an explanation answering to the interpretation given above of 1 Pet. i. 20 seems too remote, and little in harmony with the connection.

'A  $\gamma \nu o \in \omega$ , not to recognise, not to know, to be unacquainted with, usually followed by the accusative, as in Acts xvii. 23, δν άγνοοῦντες εὐσεβεῖτε; 2 Cor. ii. 11, οὐ γὰρ τὰ τοῦ σατανᾶ νοήματα ἀγνοοῦμεν; Rom. x. 3, ἀγν. τὴν τοῦ θεοῦ δικαιοσύνην; Rom. xi. 25,  $\tau \delta$  μυστήριον. Followed by  $\pi \epsilon \rho l$ , to be in ignorance concerning anything, 1 Cor. xii. 1,  $\pi \epsilon \rho l$ τῶν πνευματικῶν ; 1 Thess. iv. 13, περὶ τῶν κοιμωμένων. In 2 Pet. ii. 12, ἐν οἶς ἀγνοοῦσιν βλασφημοῦντες, it is simplest to assume a construing of αγν. with εν, as in Ecclus. v. 15, έν μεγάλω καὶ ἐν μικρῷ μὴ ἀγνοεῖ. Otherwise we must render it, ἐν τούτοις, ἃ ἀγν., βλασφ. Followed by ὅτι, Rom. i. 13, ii. 4, vi. 3, vii. 1; 1 Cor. x. 1; cf. Rom. xi. 25, άγν. τὸ μυστήριον τοῦτο, ὅτι; 2 Cor. i. 8, ἀγν. ὑπὲρ τῆς θλίψτως ὅτι. Passive, to be unknown, unrecognised, or in antithesis with ἐπυγνάσκειν, to be mistaken, misunderstood, cf. 1 Cor. xiv. 38; 2 Cor. vi. 9, ώς άγγοούμενοι καὶ ἐπυγινωσκόμενοι; Gal. i. 22, ἀγγοούμενος  $\tau \hat{\varphi} \pi \rho \sigma \sigma \hat{\omega} \pi \varphi$ . Then = to be ignorant, to have no discernment of, not to understand, cf. Xen. Mem. i. 2. 33, δ δè Σωκράτης ἐπήρετο αὐτώ, εἰ ἐξείη πυνθάνεσθαι, εἴ τι ἀγνοοῖτο τῶν προηγορευμένων. So Mark ix. 32; Luke ix. 45, τὸ ῥῆμα; Acts xiii. 27, τὸν λόγον τῆς σωτηρίας; cf. 1 Cor. ii. 8; 1 Tim. i. 13, ἀγνοῶν ἐποίησα; 1 Cor. xiv. 38, εἰ δέ τις ἀγνοεῖ, άγνοείτω, in contrast with ver. 37, ἐπυγινώσκειν. Lastly, it signifies, to err, to commit a fault,-of faults arising from the want of discernment, or knowledge, or insight, eg. Polyb., πάλιν του 'Αννίβαν άναστάντα φάναι φασίν άγροεῖν, καὶ συγγρώμην έχειν, εἴ τι παρὰ τοὺς ἐθισμοὺς πράττει. It denotes conduct the result and import of which is unperceived by the agent; Luke xxiii. 34, οὐ γὰρ οἴδασιν τί ποιοῦσιν. Thus especially in later writers. In the LXX. – שנג, Lev. v. 18; שנה, Lev. iv. 13, מינוס, Lev. iv. 13, מינוס מַנוסיסנים מַנוסים מַנוסיסנים מַנוסים מַנוסיסנים מַ xxvi. 21; ששת, Hos. iv. 15; cf. Tob. iii. 3.—In Heb. v. 2, μετριοπαθείν τοῖς ἀγνοοῦσιν καὶ πλανωμένοις, the two terms denote those collectively for whom the functions of the high priest are exercised, approximates referring to those whose acts are not the result of previous conscious thought (see ἀγνόημα, ἄγνοια), cf. Rom. vii. 7, 8, 13, so that their conduct cannot be regarded as deliberate and intentional opposition (Heb. בֶּיֶד נְשָׁה, though in consequence of the interposition of the law it has become παραβάσις, i.e. involves guilt. Rom. vii. 7, την άμαρτίαν οὐκ ἔγνων εἰ μη διὰ νόμου; ver. 8, ἀφορμην δὲ λαβοῦσα ή άμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς κατειργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν χωρὶς γὰρ νόμου ἁμαρτία νεκρά. The ἀγνοοῦντες, accordingly, are those who are under the power of sin, and therefore sin perhaps against knowledge and will, but are passively subject to it; cf. ἀσθένεια, Heb. v. 3. Their consciousness is passive, not active, in relation to sin; cf. Aristot. Rhet. i. 10, ἔστω δη το άδικειν το βλάπτειν έκοντα παρά τον νόμον . . . έκοντες δε ποιούσιν ὅσα εἰδότες καὶ μη ἀναγκαζόμενοι. ὅσα μεν οὐν ἐκόντες, οὐ πάντα προαιρούμενοι, ὅσα δε προαιρούμενοι εἰδότες ἄπαντα οὐδεὶς γὰρ δ προαιρείται ἀγνοεί.

'A γνόη μ a, τό, mistake, oversight, Strabo; moral delinquency, sin, committed κατ' ἀγνοίαν, not κατὰ προαίρεσιν, κατὰ πρόθεσιν, cf. Raphel, annott. Polyb. on Acts iii. 17, but ἀκουσίως, Lev. iv. 13; cf. Heb. x. 26, ἐκουσίως ἀμαρτάνειν... μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας. According to the analogy of Scripture, it denotes not only unconscious sin, but generally all sin wherein consciousness is passive,—sin which perhaps may enter into consciousness, but which does not proceed from consciousness, cf. Heb. v. 2, and ἀγνοεῖν; Heb. ix. 7, αἶμα προσφέρει ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τῶν τοῦ λαοῦ ἀγνοημάτων. Cf. Tob. iii. 3; Ecclus. li. 19, xxiii. 2; 1 Macc. xiii. 39.

"Αγνοια, ή, want of knowledge, ignorance, which leads to mistaken conduct, and forbids unconditional imputation of the guilt of the acts performed; 1 Pet. i. 14, αἱ πρότερον ἐν τῆ ἀγνοια ὑμῶν ἐπιθυμίαι; Acts iii. 17, κατὰ ἄγνοιαν ἐπράξατε; cf. Luke xxiii. 34; 1 Cor. ii. 8. Cf. Xen. Cyrop. iii. 1. 21, οὐ γὰρ κακονοία τινὶ τοῦτο ποιεῖ, ἀλλ' ἀγνοία ὁπόσα δὲ ἀγνοία ἄνθρωποι ἀμαρτάνουσι, πάντα ἀκούσια ταῦτ' ἐγὼ νομίζω. This ἄγνοια is with St. Paul the characteristic of heathendom, Acts xvii. 30, Ερh. iv. 18, compare ver. 17, and is a state which renders repentance necessary, Acts xvii. 30, χρόνους τῆς ἀγνοίας ὑπεριδὼν ὁ θεὸς τὰ νῦν παραγγέλλει μετανοεῖν, and therefore eventually furnishes ground for blame, Eph. iv. 18, as otherwise for forbearance. LXX. = ἀγνόημα, for ὑτῷς, Gen. xxiv. 10, ἐπήγαγες ᾶν ἐφ' ἡμᾶς ἄγνοιαν; 2 Chron. xxviii. 13. Ps. xxv. 7 = ντῷς, Lev. v. 18, xxii. 14, Eccles. v. 5 = ὑτῷς. The expression blends together guilt and exculpation. See John xv. 21 sqq., xvi. 3; Rom. i. 20.

Γλῶσσα, ἡ, the tongue, Luke xvi. 24, Rev. xvi. 10, Acts ii. 3, as the organ of speech (λόγων ἄγγελος, Euripid. Suppl. 203), Mark vii. 33, 35; Luke i. 64; Jas. i. 26, iii. 5, 6, 8; 1 Pet. iii. 10; 1 John iii. 18; Rom. iii. 13; 1 Cor. xiv. 9, xiii. 1.—Rom. xiv. 11, Phil. ii. 11, ἵνα πᾶσα γλῶσσα ἐξομολογήσηται κ.τ.λ., is a figurative way of expressing the thought that every one ought to share in this ἐξομολ.; cf. in both texts the preceding πᾶν γόνν, as also Acts ii. 26. Then = language, dialect, e.g. Xen. Mem. iii. 14. 7, ἔλεγε δὲ καὶ ὡς τὸ εὐωχεῖσθαι ἐν τῷ ᾿Αθηναίων γλώττη ἐσθίειν καλοῖτο. Often in Herod., e.g. i. 57, βάρβαρον γλῶσσαν ἱέντες; ix. 16, ἔλλαδα γλῶσσαν ἱέντα, etc. So Rev. v. 9, vii. 9, x. 11, xi. 9, xiii. 7, xiv. 6, xvii. 15, joined with ἔθνος, λαός, φυλή. Acts ii. 11, ἀκούομεν λαλούντων αὐτῶν ταῖς ἡμετέραις γλώσσαις τὰ μεγαλεῖα τοῦ θεοῦ. Accordingly the corresponding γλῶσσαι, ver. 4, ἤρξαντο λαλεῖν ἐτέραις γλώσσαις, is to be understood as meaning, "they began to speak in other languages." We must not, however, conclude that this gift consisted in speaking in foreign languages which had not been learned; the account is given from the standpoint of the hearers mentioned in vv. 8–11, while ver. 13, ἔτεροι δὲ διαχλευάζοντες ἔλεγον ὅτι γλεύκους μεμεστωμένοι εἰσίν. Το those

Γλώσσα

who understand the phenomenon, it appeared as a speaking in their own languages, but to others as the stammering of drunkards; cf. Isa. xxviii. 11, xxxiii. 19; 1 Cor. xiv. 21. As this speaking with tongues was not intended as an address to others (cf. Acts ii. 14 seq.), but to God either in praise or prayer, Acts x. 46, ἤκουον αὐτῶν λάλούντων γλώσσαις καλ μεγαλυνόντων θεόν, cf. ii. 11; 1 Cor. xiv. 2, δ γάρ λαλῶν γλώσση οὐκ άνθρώποις λαλεῖ ἀλλὰ τῷ θεᾳ; 1 Cor. xiv. 14, προσεύχεσθαι γλώσση; as it served not for the profit of others, but for the edification of the speakers themselves, 1 Cor. xiv. 4, cf. ver. 18,—we may suppose as the foundation of the phenomenon the gift of a language produced by the Holy Ghost (καθώς τὸ πνεῦμα ἐδίδου ἀποφθέγγεσθαι αὐτοῖς), specially serving and fitted for intercourse with God, independently of the process of thought carried on in the voîs, by which the clothing of the thoughts is ordinarily conditioned (1 Cor. xiv. 19; cf. Plut. Mor. 90 B, γλώσσα ὑπήκοος τῷ λογισμῷ), a speaking in a form of language produced by the Holy Ghost which blended in one comprehensive expression the various languages of mankind,—indeed, the list of nations given in Acts ii. 9-11 is clearly meant to convey the idea of universality. As analogous passages, we may refer to Rom. viii. 26, αὐτὸ τὸ πνεθμα ὑπερεντυγχάνει στεναγμοῖς ἀλαλήτοις; 2 Cor. xii. 4, ἤκουσεν ἄρρητα ρήματα δι οὐκ ἐξον ἀνθρώπφ λαλεῖν ; Rev. xiv. 3, ἄδουσιν φόδην καινην . . . καλ ούδεις ήδύνατο μαθείν τὴν φόὴν, εἰ μὴ . . . οἱ ἠγορασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς, v. 9. In this miracle we have an anticipation of the future of the kingdom of God,—a future which thus reflected itself at the outset of its realization on earth, and indeed in a manner corresponding to the contrast between the present and the future; cf. 1 Cor. xiii. 8, γλώσσαι παύσουται. At first the susceptible could understand it, as is evident not only from Acts ii. 12, but also from Acts x. 46, xix. 6; but it gradually became more alien to the habit and life of the Church, for though the possibility of interpretation of what was said on the part of some remained (1 Cor. xii. 10), it was not even necessary that the speaker himself should understand what he uttered (1 Cor. xiv. 10). Thus the miracle became more and more isolated and rare, until, as the gospel spread, it had vanished in the age when church history began. It also tells in favour of the above (viz. that the miracle was not the actual speaking of foreign languages), that the expression ετέραις γλώσσαις λαλείν occurs only in the account of its first appearance, Acts ii. 4. This suggested the name of the miracle as γλώσσαις λαλείν, Acts x. 46, xix. 6; cf. Mark xvi. 17, γλώσσαις λαλήσουσιν καιναίς; whence it is clear that γλώσσα is always to be taken to mean language; the plural γλώσσαι includes the idea that this kind of speaking is a blending of various, perhaps of all, human languages, representing the γένη γλώσσων of 1 Cor. xii. 10, 28, but is not identical with the various languages; cf. as the designation of the latter,  $\gamma \epsilon \nu \eta$ φονών, 1 Cor. xiv. 10. The sing. γλώσση λαλείν, which is used only of individuals, 1 Cor. xiv. 2, 4, 13, 14, 19, 27, cf. ver. 26, γλώσσαν έχει, while the plural is used both of one person and of several, 1 Cor. xv. 5, 6, 18, must be taken to mean language, i.e. the language of the Spirit, and gives prominence to the specialization of the manifoldness, as it is manifested in an individual. (Considering its connection with γλώσσαις λαλ.,

we cannot explain the sing. as meaning gift of language, as in classical Greek it may denote the power of speech or the gift of eloquence.)

Γράφω, γράψω, ἔγραψα, second aor. pass. ἐγράφην, primarily to grave, to engrave (dig in), Hom. Il. xvii. 599; to write, 2 Thess. iii. 17; Gal. vi. 11; Mark x. 4; John xxi. 25; Luke i. 63, etc. With Luke x. 20, τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐγράφη ἐν τοῦς οὐρανοῖς (Tisch. ἐγγέγραπται), cf. Ps. lxxxvii. 6, lxix. 29; Ezek. xiii. 9. The writing of names in heaven means that God remembers and will not forget the individuals named, because generally by writing the name the recollection of the person is fixed; cf. in classical Greek, γράψειν εἰς ὕδωρ, ἐν ὕδατι, of what is given over to oblivion. A correlative expression also occurs Jer. xvii. 13, πάντες οἱ καταλιπόντες σε καταισχυνθήτωσαν, ἀφεστηκότες ἐπὶ τῆς γῆς γραφήτωσαν, with which cf. 1 Sam. iii. 19, xiv. 45, xxvi. 20; Isa. xxvi. 5, xlvii. 1.—The use of γέγραπται, γεγραμμένου, absolutely, of what is found written in Holy Scripture, finds its explanation in the use of γράφειν to denote legislative act or enactment, cf. Xen. Mem. i. 2. 44, ὅσα ἄρα τύραννος μὴ πείσας τοὺς πολίτας ἀναγκάζει ποιείν γράφων, and often; Plat. Pol. 295 Ε, κατά τοὺς τῶν γραψάντων νόμους, 299 C, μανθάνειν γεγραμμένα καὶ πάτρια έθη κείμενα; Dem. lviii. 24, τὰ γεγραμμένα = νόμοι; Aristot. Rhet. i. 10, νόμος δ' έστὶν ὁ μὲν ἴδιος ὁ δὲ κοινός· λέγω δὲ ἴδιον μὲν καθ' δν γεγραμμένον πολιτεύονται, κοινὸν δὲ ὅσα ἄγραφα παρὰ πᾶσιν ὁμολογεῖσθαι δοκεῖ. Cf. Luke xx. 28, Μωση̂ς ἔγραψεν ὑμῖν; Rom. ii. 15; 1 John ii. 7. In the sphere of revelation the written records hold this authoritative position, and γέγραπται always implies an appeal to the indisputable and normative authority of the passage quoted, cf. Matt. iv. 4, 6, 7, 10, xi. 10, etc. It is completed by additions such as εν νόμφ, Luke ii. 23, Hence Rom. xv. 4, όσα γὰρ προεγράφη, εἰς τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν ἐγράφη; 1 Cor. x. 11, ἐγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν.—The reference of a prophecy taken into consideration is for the most part indicated by περί, c. gen., Matt. xi. 10, xxvi. 24; also by ἐπί τινα, Mark ix. 12, 13; ἐπί τινι, John xii. 16; and once by the dative, Luke xviii. 31; cf. Matt. xiii. 14.

Τράφη, ή, that which is written, the writing, both the characters and the document written, 1 Chron. xxviii. 19, letter, 2 Chron. ii. 19; written order or direction, 2 Chron. xxxv. 4; 1 Esdr. i. 4; document, e.g. γρ. γενική, table of genealogy, 1 Esdr. v. 39.—The N. T. use of ή γραφή to denote the collection of the γραφαὶ ἀγίαι, Rom. i. 2, θεόπνευστοι, 2 Tim. iii. 16, one part of which are called γρ. προφητικαί, Rom. xvi. 26, τῶν προφητῶν, Matt. xxvi. 56, implies the idea expressed in γέγραπται, viz. a reference to the authoritative character of the Scriptures as a whole, which gives them a special and unique position; indeed, they are everywhere termed ἡ γραφή in an authoritative sense. In this sense (L) ἡ γρ. is used of a single text, Mark xii. 10, οὐδὲ τὴν γραφὴν ταύτην ἀνέγνωτε; Luke iv. 21, πεπλήρωται ἡ γρ. αὖτη; Acts i. 16, viii. 35, John xix. 37, ἐτέρα γραφή. Without any qualifying reference, Mark xv. 28, John xiii. 18, ἴνα ἡ γρ. πληρωθή ὁ

τρώγων κ.τ.λ.; John xix. 24, 36, xx. 9; Jas. ii. 8, 23. Then (II.) the plural ai γραφαί, with predominant reference to all writings or declarations of this character coming under consideration, Matt. xxi. 42, xxii. 29, xxvi. 54; Mark xii. 24, xiv. 49; Luke xxiv. 27, διερμήνευεν ἐν πάσαις ταῖς γραφαῖς τὰ περὶ αὐτοῦ; xxiv. 32, 45; John v. 39; Acts xvii. 2, 11, xviii. 24, 28; Rom. xv. 4; 1 Cor. xv. 3, 4; 2 Pet. iii. 16. Lastly (III.) the sing. ἡ γραφή, to denote Scripture as a whole, John ii. 22, vii. 38, 42, x. 35, οὐ δύναται λυθῆναι ἡ γραφή; John xix. 28; Acts viii. 32; Rom. iv. 3, ix. 17, x. 11, xi. 2; Gal. iii. 8, 22, iv. 30; 1 Tim. v. 18; 1 Pet. ii. 6; 2 Pet. i. 20. In Jas. iv. 5 there is no reference to an aprocyphal book. The declaration referred to is probably given in ver. 6, and ver. 5 must be read thus, ἡ δοκεῖτε ὅτι κενῶς ἡ γραφὴ λέγει, πρὸς φθόνον ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα . . . μείζονα δὲ δίδωσιν χάριν διὸ λέγει, ὁ θεὸς κ.τ.λ. In the first sentence λέγειν = to speak, as in Rom. iii. 5, vi. 19; 1 Cor. i. 10, ix. 10; 2 Cor. vi. 13, xi. 21, etc. The πρὸς φθόνον . . . χάριν is a N. T. way of expressing the quotation given in ver. 6.

 $\Gamma \rho \acute{a} \mu \mu a$ ,  $\tau \acute{o}$ , that which is written, a letter of the alphabet, a book, letter, bond, etc. Luke xxiii. 38; Gal. vi. 11; Luke xvi. 6, 7; Acts xxviii. 21; John x. 47. The Holy Scriptures, τὰ ἰερὰ γράμματα, is a name distinct from ἡ γραφή, describing them as the object of study or of knowledge; whereas γραφή describes them as an authority, 2 Tim. iii. 15; cf. Joseph. Antt. iii. 7. 6, xiii. 5. 8, v. 1. 17, τὰ ἀνακείμενα ἐν τῷ ἱερῷ γράμματα. It cannot be proved that τὰ γράμματα without the qualifying word signifies Holy Scriptures; at least there is no sufficient reason for taking it thus in the single passage, John vii. 15, where it occurs,—occurs, too, without the article. There we read,  $\pi\hat{\omega}$ s οὖτος γράμματα οἶδεν μὴ μεμαθηκώς; The expression means knowledge contained in writings, learning, or usually the elements of knowledge; at a later period too = science; and the words simply say, "How has this man attained knowledge or science which he has not acquired by pursuing the usual course of study?" Cf. Acts xxvi. 24, τὰ πολλά σε γράμματα els μανίαν περιτρέπει, perhaps = "thou hast studied too much." Plat. Apol. 26 D, γραμμάτων ἄπειρον είναι; Plut. Cic. 48, etc. That the Jews meant by this word Scripture-learning κατ' έξ., is evident from the view they took of γράμματα μανθάνειν, vid. γραμματεύς.—Paul is wont to contrast γράμμα and πνεθμα; Rom. ii. 29, περιτομή καρδίας εν πνεύματι οὐ γράμματι; vii. 6, δουλεύειν εν καινότητι πνεύματος, καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος; 2 Cor. iii. 6, διάκουοι καινής διαθήκης, οὐ γράμματος, άλλα πνεύματος τὸ γὰρ γράμμα ἀποκτείνει, τὸ δὲ πνεῦμα ζωοποιεῖ. This antithesis may be explained thus: γράμμα denotes the law in its written form (see γράφειν as used of legislative acts), whereby the relation of the law to the man whom it concerns is the more inviolably established; see Rom. ii. 27, κρινεῖ . . . σὲ τὸν διὰ γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην νόμου; 2 Cor. iii. 7, ή διακονία τοῦ θανάτου ἐν γράμματι ἐντετυπωμένη λίθοις ἐγενήθη ἐν δόξη; and hence it was at the same time used to express the antithesis between the external, fixed, and governing law, and the  $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu a$ , the inner, effective, energizing, and divine principle of life. Cf. Melanchthon on Rom. vii. 6, ideo dicitur litera, quia non est verus et νίνιι motus animi, etc. In classical Greek we may compare Aristot. Polit. iii. 15, κατὰ γράμματα ἄρχειν, iii. 16, κατὰ γράμματα ἰατρεύεσθαι; Plut. Lucull. 10, στήλην τινὰ δόγματα καὶ γράμματα ἔχουσαν; Plat. Polit. 302 E, Μοναρχία τοίνυν ζευχθεῖσα μὲν ἐν γράμμασιν ἀγαθοῖς, οὖς νόμους λέγομεν; Legg. vii. 823 A, τοῖς τοῦ νομοθετοῦντος... πειθόμενος γράμμασιν, ix. 858 E, xi. 922 A, τὰ τῶν ἀγαθῶν νομοθετῶν γράμματα τιμᾶν.

167

Γραμματεύς, ό, writer, 2 Chron. xxvi. 11, xxxiv. 13; 2 Sam. viii. 17, xx. 25; 1 Kings iv. 3; Neh. xiii. 13; in public service among the Greeks, and the reader of the legal and state papers; hence Hesych., γραμμ. ὁ ἀναγνώστης. As to the distinction between the  $\gamma \rho$  of the towns of Asia Minor and those of Greece, and of the higher authority of the former, cf. Deyling, Observatt. scr. iii. 382 sqq. Cf. Ex. v. 6, 10; Num. xi. 16. In the LXX. γραμματεύς corresponds to the Hebrew τρο, Ezra vii. 6, 11, 12, 21, Neh. viii. 4, 9, 13, from סָפַר, book, not from קפָּר, which does not occur, therefore = literatus, scholar. In Ezra vii. always with an addition, ver. 6, γρ. ταχὺς ἐν νόμφ Μωυσῆ δυ έδωκε κύριος ο θεὸς Ἰσραήλ; ver. 11, γρ. βιβλίου λόγων έντολῶν κυρίου καὶ προσταγμάτων αὐτοῦ; ver. 12, γρ. νόμου κυρίου τοῦ θεοῦ. In Nehemiah, on the contrary, in the places above named, with no addition, though in the same sense, cf. Ezra vii. 21, γρ. τοῦ θεοῦ τοῦ οὐρανοῦ; Ecclus. xxxviii. 24; 2 Macc. vi. 18. Accordingly it primarily denotes one well versed in the law (a clever scribe, ready in the Scriptures, comp. especially Ezra vii. 6). Winer (Realwörterb., art. "Schriftgelehrte") has ably shown how, during the exile and afterwards, the knowledge of the law supplied the place of the relatively independent τρομ. The γραμ. were well versed in the law, i.e. in the Holy Scriptures, and expounded them, Matt. vii. 29, xvii. 10, xxiii. 2, 13, Mark i. 22, and elsewhere; πατρίων έξηγηταλ νόμων, Joseph. Antt. xvii. 6. 2, are, according to the true idea of them, acquainted with and interpreters of God's saving purpose, Matt. xiii. 52, πᾶς γραμματεὺς μαθητευθείς τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν; Matt. xxiii. 34, ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προφήτας καὶ σοφούς καὶ γραμματεῖς; but, in fact, in the time of Jesus they were opposers of it. Where they appear clothed with special authority, or side by side with those in authority (Matt. ii. 4, xx. 18, xxiii. 2, xxvi. 57; Mark xiv. 1; Luke xxii. 2, 66, xxiii. 10), they can hardly be regarded as in legal possession of any such authority. Their authority seems rather to have been granted to them in a general way only by virtue of their occupation, cf. John vii. 15, Matt. xiii. 52, 1 Macc. vii. 12, though simply as γραμματεις they could not have possessed any decisive power. The possessors of power seem to have allied themselves with them, and to have had them about them, merely for the sake of the respect attaching to them on account of their knowledge of the law. Cf. 1 Macc. vii. 12, ἐπισυνήχθησαν . . . συναγωγή γραμματέων έκζητήσαι δίκαια. Synonymous with γραμματεύς are νομικός, νομοδιδάσκαλος; cf. Mark xii. 28 with Matt. xxii. 35. See also Winer as above. Leyrer in Herzog's Realencykl. xiii. 731 sqq., where the literature of the subject is fully given.

' $\Upsilon$ πογραμμός, ό, only in biblical and later Christian Greek = a writing-copy, pattern; Ammon. = πρόγραμμος; Hesych. = τύπος, μίμημα. 2 Macc. ii. 29, τὸ ἐπιπο-

ρεύεσθαι τοῖς ὑπογραμμοῖς τῆς ἐπιτομῆς διαπονοῦντες = rule. 1 Pet. ii. 21, ὑμῖν ὑπολιμπάνων ὑπογραμμὸν ἵνα ἐπακολουθήσητε τοῖς ἔχνεσιν αὐτοῦ. The signification connects itself with the use of ὑπογράφειν, with the meaning to write a copy, to teach to write, literally, to write under, since the writing copy of the teacher was to be followed by the scholars; cf. Plat. Prot. 227 D, ὥσπερ οἱ γραμματισταὶ τοῖς μήπω δεινοῖς γράφειν τῶν παίδων ὑπογράψαντες γραμμὰς τῆ γραφίδι οὕτω τὸ γραμμάτιον διδόασι, καὶ ἀναγκάζουσι γράφειν κατὰ τὴν ὑφήγησιν τῶν γραμμῶν ὡς δὲ καὶ ἡ πόλις νόμους ὑπογράψασα, ἀγαθῶν καὶ παλαιῶν νομοθετῶν εὐρήματα, κατὰ τούτους ἀναγκάζει καὶ ἄρχειν καὶ ἄρχεσθαι.

 $\Gamma v \mu \nu \delta s$ ,  $\eta$ ,  $\delta \nu$ , naked, unclothed, and simply poorly clad, Matt. xxv. 36, 38, 43, 44; Mark xiv. 51, 52; Acts xix. 16; Jas. ii. 15; Rev. xvii. 16. Without outer garments, John xxi. 7; unveiled, Heb. iv. 13; cf. Job xxvi. 6. Joseph. Antt. vi. 13. 4, τὰ δ' ἔργα γυμνην ὑπ' ὄψει τὴν διάνοιαν τίθησι. Of the seed corn, which when sown is still without τὸ σῶμα τὸ γενησόμενον, the blade and the ear being regarded as its clothing (1 Cor. xv. 37, cf. ver. 38), an emblem of the resurrection. But in 2 Cor. v. 3 γυμνός can hardly be understood of the want of the resurrection body,—a view in favour of which Plato, Crat. 403 Β, ή ψυχὴ γυμνὴ τοῦ σώματος ἀπέρχεται, Orig. c. Cels. ii. 43, Χριστὸς . . . γυμνή σώματος γενόμενος ψυχή ταις γυμναίς σωμάτων ώμίλει ψυχαίς, and other passages, have been quoted, but which can scarcely be said to suit the context (ver. 10). If we read εἶ γε καὶ ἐνδυσάμενοι οὐ γυμνοὶ εὑρεθησόμεθα, οὐ γυμνοί is co-ordinate with the ένδυσάμενοι, which must not be confounded with the ἐνδεδυμένοι. If we read ἐκδυσάμενοι as denoting the putting off the earthly body, οὐ γυμνοί is set over against it. In either case, εἴ γε οὐ γυμνοὶ εὑρεθ. is a condition necessary to the ἐπενδύσασθαι of ver. 2, named specially as the self-evident presupposition thereof, and then the γυμνός must (if we would avoid a tautology) be taken in that ethical sense in which it occurs in Rev. iii. 17, xvi. 15, cf. Ezek. xvi. 22, Hos. ii. 3, synonymous with ἀσχημονῶν, Ezek. xvi. 22, inasmuch as nakedness reveals the results of sin, as shame and disgrace, Gen. iii. 11; cf. Rev. xvi. 15, μακάριος ο τηρών τα ίματια αὐτοῦ, ἵνα μὴ γυμνὸς περιπατή καλ βλέπωσιν τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ. In this sense γυμνός not only signifies guilty (Ewald on 2 Cor. v. 3), but deformed by sin, deprived of righteousness (cf. Rev. xix. 8). According to this view, ἐνδυσάμενοι must be explained as corresponding with ὁ τηρῶν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ in Rev. xvi. 15, without having to supply a definite object such as Χριστόν or the like.-The subst. ή γυμνότης occurs in the same ethical sense, Rev. iii. 18, συμβουλεύω σοι ἀγοράσαι . . . ἱμάτια λευκὰ, ἵνα περιβάλη, καὶ μὴ φανερωθῆ ἡ αἰσχύνη τῆς γυμνότητός σου. Cf. Job xxix. 14; Isa. lxi. 10.

4

 $\Delta a l \mu \omega \nu$ , δ and η, in the N. T. only δ, Matt. viii. 31; Mark v. 12; Luke viii. 29 (Rev. xvi. 14, xviii. 2, Received text). Elsewhere, instead of this, τὸ δαιμόνιον, in the same sense.  $\Delta a l \mu \omega \nu$  was with the Greeks originally =  $\theta \epsilon \delta s$ ; but it is doubtful in what sense,

whether from δαίμων, clever (Plato, Plut.), or from δαίσμαι, to assign or award, i.e. one's lot in life, = διαιτηταὶ καὶ διοικηταὶ τῶν ἀνθρώπων, they who rule and direct human affairs, vid. Suic. Thes. According to Schenkl and others, it is in root akin to δios, Sanscrit, div, to shine, heaven; divas, God; Zend, div, to lighten; daeva, daemon. All that can be asserted is, that while in earliest times the names  $\delta \alpha i \mu o \nu e_{\gamma}$  and  $\theta \epsilon o i$  were convertible terms, and were used as synonyms (even still in Homer, e.g. Od. xxi. 195, 201, vi. 172-174), yet, from Homer onwards, "δαίμων, answering to the Latin numen, signifies divine agency generally, the working of a higher power which makes itself felt without being regarded as a definite or nameable person, e.g. Xen. Cyrop. vii. 5. 81, δ δαίμων ἡμῖν ταῦτα συμπαρεσκεύακεν; Isocr. ix. 25, ὁ δαίμων ἔσχε πρόνοιαν, for which we often read the abstract τὸ δαιμόνιον; while, on the other hand, the Socratic δαιμόνιον is, in Xen. Apol. 8, synonymous with of  $\theta \epsilon o l$ ," Nägelsbach, Nachhomer. Theol. ii. 10, p. 112; cf. Nitzsch on the Odyssey, i. p. 89, ii. 64, iii. 391 Δαίμων bears the same relation to  $\theta \epsilon \acute{o}_{S}$  as numer does to persona divina (Nägelsbach, Homer. Theol. i. 47). the Godhead as personality, δαίμων as might. Originally a vox media, the effort to degrade it in malam partem prevailed, and it came to denote a destructively working power, with or without the addition of στυγερός, κακός, χαλεπός. This is especially evident in the Homeric use of the adj. δαιμόνιος, which, while in Pindar it is used alike of saving and destructive divine agencies, cannot even in Homer be exchanged for  $\theta \epsilon \hat{i} o_5$ , and is always used in a more or less reproachful sense, or with the idea of sorrow. Cf. Od. xviii. 406, δαιμόνιοι, μαίνεσθε, perhaps = O possessed, ye rage! as Nägelsbach (Homer. Theol.) renders it, who thus sums up the result of his investigations: "δαίμων and δαιμόνιος, in particular, are frequently used to express that kind of divine influence on men which is not only dark and mysterious, but ungracious and hostile." The Tragic Poets use δαίμων to denote fortune or fate, frequently bad fortune, e.g. Soph. Oed. R. 828, Oed. C. 76, also good fortune, if the context represents it so. Generally, and in prose also, δαίμων is associated with the idea of a destiny independent of man, gloomy and sad, coming upon and prevailing over him; cf. Pind. Ol. viii. 67, δαίμονος τυχή; and in Plato, Dem., and others, δαίμων and τυχή are often combined; hence the thought of an inexorable and therefore fearful power naturally grew to be the prevailing one. Lys. ii. 78, ο δαίμων ο την ημετέραν μοίραν είληχὼς ἀπαραίτητος; Dem. Phil. iii. 54, πολλάκις γαρ έμουγ' ἐπελήλυθε καὶ τοῦτο φοβεῖσθαι, μή τι δαιμόνιον τὰ πράγματα έλαύνη. As direct relations between the gods and men fell into the background, the notion of a fate (genius) connected with each particular individual was almost of necessity developed, and (most probably through Oriental influences) grew by degrees into a dualistic doctrine of demons as good or evil spirits and mediators between the gods and men, vid. Plut. de def. orac. ... The name τὸ δαιμόνιον, numen, being abstract and generally less used than δαίμων, fell more and more into disuse as a belief in or doctrine of demons became more and more defined and concrete, Plat. Apol. 26 B, θεούς διδάσκοντα μη νομίζειν οθς η πόλις νομίζει, έτερα δὲ δαιμόνια καινά. Xen. Mem. i. 1. 1, καινά δαιμόνια εἰσφέρειν. Cf. Acts xvii. 18, ξένων δαιμονίων καταγγελεύς. In biblical Greek, on

the contrary, the use of  $\delta a \iota \mu \dot{o} \nu \iota \nu \nu$  prevailed probably for the same reason, that strange gods, on account of their remote relations and dark mysterious essence, were called  $\delta a \iota \mu \dot{o} \nu \iota \nu a$  (not  $\delta a \iota \mu \iota \nu \nu \nu a$ ) instead of  $\theta e \iota \iota \iota$ , the nature of the evil spirits thus designated being obscure to human knowledge, and alien to human life. The LXX. do not use  $\delta a \iota \mu \nu \nu \nu$ ; the N. T. only in the places named.

While the LXX. employ δαιμόνιον in a bad sense — P. P., Ps. xcvi. 5; Ps. xxxiv. 14; Ps. isa. xiii. 21; Ps. cvi. 37, Deut. xxxii. 15, and even in contrast with θεός, Deut. xxxii. 17, ἔθυσαν δαιμονίοις καὶ οὐ θεῷ, θεοῖς οἰς οἰκ ἤδεισαν, cf. Ps. cvi. 37, of destructive powers, Ps. xci. 6, οὐ φοβηθήση ἀπὸ δαιμονίου μεσημβρίνου, cf. Tob. iii. 8, vi. 18, viii. 3, where ἄγγελος stands in contrast with δαιμόνιον, Philo endeavours still to identify the Greek view concerning heroes and demons with the Scripture view of angels, —an attempt to lessen the difference between the sphere of profane literature and the Bible, which we find also in Josephus, de Bell. Jud. vii. 6. 3, τὰ γὰρ καλούμενα δαιμόνια ποιηρῶν ἐστὶν ἀνθρώπων πνεύματα, τοῖς ζῶσιν εἰσδυόμενα καὶ κτείνοντα τοὺς βοηθείας μὴ τυγχάνοντας. We can only regard it as a modification of these views when Justin Martyr and the pseudo-Clementines find the origin of demons in Gen. vi. Cf. Hesiod, O. 121, according to whom demons are the souls of men who lived in the golden age, now the guardian spirits of men. Vid. Lactant. Instit. ii. 14, 15, 17.

An evil meaning was usually associated with the word even in profane literature, which held its ground, e.g., in δαιμονάω (N. T. δαιμονίζομαι), even when the doctrine of good and evil daemons had in later times developed itself. Thus Plut. and Xen. use  $\delta a \mu o \nu d \omega = to be deranged$ , syn.  $\pi a \rho a \phi \rho o \nu e \hat{\nu} \nu$ ; in the Tragedians = to be in the power of a demon, i.e. to be unhappy, to suffer. It is not therefore to be wondered at that in the sphere of Scripture, where the idea of angels as spirits serving in the divine economy of redemption was included in the name, the word δαίμων or δαιμόνιον was applied specially to evil spirits (מָלָאַבֶּי רְעָּים), Ps. lxxviii. 49; cf. Prov. xvi. 14; 1 Sam. xix. 9?), πνεύματα ἀκάθαρτα, vid. ἀκάθαρτος. Thus δαίμων or δαιμόνιον is parallel to πν. ἀκάθ., Mark v. 12, comp. vv. 2, 8, iii. 30, δτι έλεγον Πνεθμα ἀκάθαρτον έχει ; cf. ver. 22, έλεγον δτι Βεελζεβοὺλ έχει καὶ ὅτι ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμωνίων ἐκβάλλει τὰ δαιμονία. So in Luke viii. 29; Rev. xviii. 2. Cf. Rev. xvi. 13, πνεύματα τρία ἀκάθ., with ver. 14, εἰσὶν γὰρ πνεύματα δαιμονίων. Luke iv. 33, πνεθμα δαιμονίου ἀκαθάρτου; viii. 2 = πνεύματα πονηρά. They make their appearance in connection with Satan, Luke x. 17, 18, xi. 18, Matt. xii. 24 seq., Mark iii. 22 seq., cf. Matt. xii. 26, ὁ σατανᾶς τὸν σατανᾶν ἐκβάλλει, with the ἄρχων τῶν δαιμονίων, Matt. ix. 34, xii. 24, Mark iii. 22, Luke xi. 15, and are put in opposition in 1 Cor. x. 20, 21, as in Deut. xxxii. 17, with  $\theta \epsilon \delta s$  and  $\kappa \nu \rho \iota \rho s$ , cf. 1 Tim. iv. 1, ἀποστήσονταί τινες της πίστεως προσέχοντες πνεύμασιν πλάνοις καὶ διδασκαλίαις δαιμονίων; Jas. ii. 19, καὶ τὸ δαιμόνια πιστεύουσιν, καὶ φρίσσουσιν; in connection with idolatry (cf. Deut. xxxii. 17; Ps. cvi. 37), Rev. ix. 20, ໃνα μὴ προσκυνήσουσιν τὰ δαιμόνια καὶ τὰ εἴδωλα τὰ χρυσᾶ κ.τ.λ., where the spiritual background of idolatry and a more spiritual form of idol-worship is described, cf. xvi. 13, 14. While in the doctrinal parts

of the N. T. demons are viewed in their morally destructive influence (1 Cor. x. 20, 21; 1 Tim. iv. 1; Rev. ix. 20, xvi. 14), they appear in the Gospels as in a special way powers As spirits (Luke x. 17, 20) in the service of Satan (Matt. xii. 26-28) we find them influencing the life, both physical and psychical, of individuals (see mvevua, Nos. 3, 4), so that the man is no longer master of himself; Luke xiii. 11, γυνή πνεῦμα ἔχουσα ἀσθενείας; ver. 16, ἢν ἔδησεν ὁ σατανᾶς. They probably take possession of the place which belongs to the πνεῦμα in the human organism, for they cripple the πνεῦμα, cf. Mark v. 2, ἄνθρωπος ἐν πνεύματι ἀκαθάρτφ (see also Matt. xxii. 43; 1 Cor. xii. 3, 9), so that the action of the personal life is disturbed, either through the influence of the demon upon the corporeal organism (in disease), disordering thus the entire life of sensation and of impulse, or by finding free access to the moral centre of personality, Matt. xii. 43-45. Hence εἰσέρχεται οτ ἐξέρχεται τὸ δαιμ., the former Luke viii, 30, the latter Mark vii. 30; Luke viii. 38. ἀπό τινος, Matt. xvii. 18; Luke iv. 41, viii. 2, 33, 35; ἔκ τινος, Mark vii. 29.—ἔχει τις δαιμ., Matt. xi. 18; Luke vii. 33, viii. 27; John vii. 20, viii. 48, 49, 52, x. 20; cf. Luke iv. 33, 35, ix. 42. Demoniacal possession never seems to occur without some outward signs of derangement; for when it is said of John the Baptist or of Jesus, δαιμόνιον έχει (Matt. xi. 18; Luke vii. 33; John vii. 20, viii. 48-52), it means nothing more than what is fully stated in John x. 20, δαιμόνιον έχει καὶ μαίνεται; and accordingly x. 21, μη δαιμόνιον δύναται τυφλών ὀφθαλμούς ἀνοῖξαι, is to be understood thus, "can a demon—i.e one deranged—open the eyes of the blind?" cf. Matt. xii. 24-26. This demoniacal violent overpowering of the man (vid. Acts x. 38, ἰώμενος πάντας τοὺς καταδυναστευομένους ὑπὸ τοῦ διαβόλου) essentially differs from Satanic influence, John xiii. 2, 27, wherein the man becomes, like the demons, in the range of human activity analogously the instrument of Satan. The kingdom of God, including all divine influences obtained by Christ's mediation, tells effectually against that very demoniacal violence as the worst form of human suffering produced by Satan's agency (1 John iii. 8). See also Matt. xii. 28, εἰ δὲ ἐν πνεύματι θεοῦ ἐγὼ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ύμᾶς ή βασ. τ. θ. Hence the expression ἐκβάλλειν τὸ δ., τὰ δ., see Matt. vii. 22, ix. 33, 34, x. 8, xii. 24, 27, 28; Mark i. 34, 39, iii. 15, 22, vi. 13, vii. 26, ix. 38, xvi. 9, 17; Luke ix. 49, xi. 14, 15, 18, 19, 20, xiii. 32.—See Neander, Leben Jesu, p. 181 seq.; Delitzsch, Bibl. Psychol. iv. 16; Ebrard, art. "Dämonische" in Herzog's Encyklop. iii. 240 sq.; Hofmann, Schriftbeweis, i. 445 sqq.

Δαιμονίζομαι, passive, for which in classical Greek usually δαιμονάω = to be violently possessed by, or to be in the power of, a daemon; cf. Plut. Sympos. vii. 5. 4, ὅσπερ γὰρ οἱ μάγοι τοὺς δαιμονιζομένους κελεύουσι τὰ Ἐφέσια γράμματα πρὸς αὐτοὺς καταλέγειν καὶ ὀνομάζειν. In the N. T. Matt. iv. 24, viii. 16, 28; 33, ix. 32, xii. 22, xv. 22; Mark i. 32, v. 15, 16, 18; Luke viii. 36; John x. 21. The δαιμονιζόμενοι are distinguished from other sick folk in Matt. iv. 24; Mark i. 32.

Δαιμονιώθης, ό, ή, belonging to demons, proceeding from them. Jas. iii. 15, έστιν

αῦτη ή σοφία . . . ἐπίγειος, ψυχική, δαιμονιώδης ; cf. ver. 6, ή γλῶσσα φλογιζομένη ὑπὸ τῆς γεέννης, εεε γεέννα, iv. 7.

172

Δεισιδαίμων, ο, ή, used originally in a good sense = θεοσεβής, Xen. Cyrop. iii. 3. 26, God-fearing, religious; but in later Greek, in a secondary and bad sense, to denote superstitious fear, e.g. Diod. iv. 51, είς δεισιδαίμονα διάθεσιν έμβάλλειν, to lapse into a state of superstitious dread, corresponding to εἰς κατάπληξω ἄγεω, ibid. i. 62.—With Acts xvii. 22, δεισιδαιμονεστέρους ύμᾶς θεωρώ (cf. ver. 23, ἀγνώστφ θεφ̂), cf. Plut. de superstit. (περὶ δεισιδαιμονίας) c. 11, οὐκ οἴεται θεοὺς εἶναι ὁ ἄθεος ὁ δὲ δεισιδαίμων οὐ βούλεται, πιστεύει δὲ ἄκων ἀπιστεῖν γὰρ φοβεῖται.

Δεισιδαιμονία, ή, dread of the gods, usually in a condemnatory or contemptuous sense = superstition, cf. Plut. περὶ δεισιδαιμονίας.—Acts xxv. 19, ζητήματα δέ τινα περὶ της ίδιας δεισιδαιμονίας είχον.

 $\Delta \in \mathcal{E} \iota \delta \varsigma, \acute{a}, \acute{o}\nu$ , on the right, what is on the right hand, ous,  $\partial \Phi \partial \lambda \mu \delta \varsigma, \pi \delta \partial \varsigma$ ,  $\sigma \iota \delta \gamma \delta \nu \nu$ etc., Matt. v. 29, 39; Luke xxii. 50; John xviii. 10; Rev. x. 2. In classical Greek seldom joined with  $\chi \epsilon l \rho$ , as in Matt. v. 30; Luke vi. 6; Acts iii. 7; Rev. i. 16, x. 5, xiii. 16. Hence, and in the N. T. also, ή δεξιά, subst. the right, τὰ δεξιά (sc. μέρη, John xxi. 6), the right side, e.g. καθίζειν ἐκ δεξιῶν, ἐν τοῖς δεξιοῖς in the synoptical Gospels and Acts,  $\kappa a\theta l \xi \epsilon \nu \delta \epsilon \xi \iota \hat{a}$ ,  $\epsilon \hat{l} \nu a \iota \hat{e} \nu \delta$ . in the Epistles.— $\Delta \epsilon \xi \iota \delta \gamma$  "through the root  $\Delta E K \Omega$  is akin to δέχομαι and δείκνυμι, because we both take hold of and point at anything with the right hand" (Passow, Worterb.); accordingly, when giving or receiving is spoken of, preference is given to the right hand, Matt. vi. 3; Luke vi. 6; Rev. v. 7. In the case of division and apportionment, the right hand is first chosen as that which always comes first (Matt. v. 29, 30, 39; Rev. x. 2), both when the division is indifferent (see Matt. xx. 21, 23, Mark x. 37, 40; 2 Cor. vi. 7; cf. 1 Kings xxii. 19; 2 Sam. xvi. 6; 2 Chron. xviii. 18; Ezra ix. 43) and when preference is clearly given to one side, as in Matt. xxv. 33, 34. Cf. Plut. Apoplith. 192 F, ἐπεὶ δὲ Λακεδαιμονίων ἐπιστρατευομένων ἀνεφέρουτο χρησμολ τοῖς Θηβαίοις, οἱ μὲν ἦτταν, οἱ δὲ νίκην φέροντες, ἐκέλευε (Ἐπαμινώνδας) τοὺς μὲν ἐπὶ δεξιᾳ τοῦ βήματος θεῖναι, τοὺς δὲ ἐπ' ἀριστερᾳ. Generally, it seems a natural preference to choose the right hand or side instead of the left. In all important transactions, when definiteness must be given to the action, and the full participation of the actor made prominent, and also when energy and emphasis are intended, the right hand is employed (see Rev. i. 16, 17, 20, ii. 1, v. 1, 7). Hence, particularly in the O. T., it denotes God's energizing and emphatic revelation of Himself, יֶבֶין עֶלְיוֹן, מָבֶן מָלְיוֹן, and so on ; eg. Ex. xv. 6, 12; Ps. xvii. 1, xx. 7, xxi. 9, xlviii. 11, lx. 7, lxiii. 9, lxxvii. 11, cxviii. 15, 16, exxxviii. 7; Isa. xli. 10, xlviii. 13, etc. Cf. Luke xi. 20, ἐν δακτύλφ θεοῦ, parallel to ἐν πνεύματι θεοῦ, Matt. xii. 28. In solemn pledges, Gal. ii. 9, and in an oath, Rev. x. 5, Isa. lxii. 8, the right hand is used. Cf. Rev. xiii. 16, χάραγμα ἐπὶ τῆς χειρὸς αὐτῶν τῆς δεξιᾶς. Not only in the case of the actor, but also in that of the person acted upon, the right hand or side is preferred (cf. Acts iii. 7), and hence God is said to be at the right hand of the person whom He helps, as the enemy is to the right of him whom he seeks to overcome, and the accuser to the right of the accused. By the right hand the whole man is claimed, whether in action or in suffering. Cf. Ps. cix. 6 with ver. 31; Acts ii. 25 quoted from Ps. xvi. 8; Ps. lxxiii. 23, cx. 5 (comp. ver. 1!), cxxi. 5; Isa. xli. 13; Zech. iii. 1.

173

He in high rank who puts any one on his right hand gives him equal honour with himself, and recognises him as of equal dignity; cf. 1 Kings ii. 19; Ps. xlv. 10; Ezra iv. 29, 30; Matt. xx. 21, 23, xxvii. 38; Rev. iii. 21. Compare also the custom of the kings of Arabia to let their governors sit on the right. Thus we must understand the session of Christ, or Christ's being on the right hand of God; and "the right hand of God" in this connection must not be confounded with the before-mentioned use of the phrase to denote God's manifestation as full of energy. Christ's being on the right hand of God follows necessarily upon His exaltation, Acts ii. 33, τη δεξιά οὖν τοῦ θεοῦ ὑψωθείς (where ver. 34 clearly forbids our taking the dative as dat. instr., cf. Winer, \( \xi \times xxxi. 5 \), v. 31; Eph. i. 20; indeed, this exaltation is an elevation to equal honour and dignity, cf. Heb. i. 13, πρὸς τίνα δὲ τῶν ἀγγέλων εἴρηκέν ποτε Κάθου ἐκ δεξιῶν μου κ.τ.λ., quoted from Ps. cx. 1, cf. Acts ii. 34, Matt. xxii. 44, and parallels. Hence Matt. xxvi. 64, δψεσθε τὸν υίὸν τοῦ ἀνθρ. καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυν.; Mark xiv. 62; Luke xxii. 69; Acts vii. 55, 56. The expression denotes the contrast between Christ's humiliation and His exaltation, and as it gives prominence to Christ's participation in God's honour and glory (cf. Heb. ii. 9 with i. 13), Heb. i. 3, viii. 1, x. 12, xii. 2, the import of Christ's exaltation in its bearing upon us is strongly insisted upon, 1 Pet. iii. 22; Rom. viii. 34; Col. iii. 1. Athanasius, quaest. 45, de parabolis scripturae, justly says, δεξιαν δε τοῦ θεοῦ ὅταν ἀκούσης, τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν τοῦ θεοῦ εἶναι νόει.—The phrase does not occur in St. John's writings; we have instead, John xvii. 5, δόξασου μὲ σύ, πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῆ δόξη κ.τ.λ., ver. 24.

Δ έ ο μ α ι, to be deprived of, to need. The active δέω, to be deprived of, to want, to need; used chiefly in the impersonal form δεῖ, it is necessary, it ought or must be, for which Homer always (excepting Il. ix. 337) uses  $\chi \rho \dot{\eta}$ . Δέομαι, by some construed as passive = to be reduced to want, is perhaps more correctly to be regarded as middle = to be in want of for oneself, to need. The first acrist oftener in the passive form ἐδεήθην, which seems to be the basis of the form adopted by Lachm. ἐδεεῖτο, instead of ἐδέετο, Luke viii. 38; ἐδεῖτο (Gen. xxv. 21), which occurs also again in some manuscripts in Job xix. 16. To the meaning, to be in want of, to need, the signification, to desire, to pray, which is peculiar to biblical Greek, easily attaches itself,—a signification which occurs in classical Greek only side by side with the first meaning. As to form, the Scripture usage of the word presents no peculiarities. (I.) In general, to pray, to desire, with the genitive of the person and infinitive following, Luke viii. 38, ix. 38, comp. Acts xxvi. 3; 2 Cor. x. 2; with following accusative, 2 Cor. viii. 4; ὅπως, Matt. ix. 38; Luke x. 2, comp. Acts

viii. 24; "να, Luke ix. 40, comp. xxi. 36, xxii. 32;—μή, Luke viii. 28. The request is included in direct address, Acts viii. 34, xxi. 39, comp. 2 Cor. v. 20; Gal. iv. 12.—With Acts viii. 24, δεήθητε ύμεις ύπερ έμου πρός τον κύριον, ὅπως κ.τ.λ., comp. Ps. lxiv. 1, xxx. 9, Isa. xxxvii. 4, where, in like manner, δέομαι πρός τινα occurs; 1 Kings viii. 60, δεδέημαι ενώπιον κυρίου. Further, Ecclus. li. 13, δ. ὑπέρ τινος; Gen. xxv. 21; Isa. xxxvii. 4; Luke xxii. 32, περί τινος.—Without mention of the person, Luke xxi. 36, xxii. 32; Acts iv. 31 (Acts xxvi. 3, Lachm., Tisch.); Rom. i. 10; 2 Cor. v. 20, x. 2; 1 Thess. iii. 10. Worthy of note are the combinations, 1 Thess. iii. 10, δεόμενοι εἰς τὸ ίδεῖν ὑμῶν τὸ πρόσωπον ; Rom. i. 10, δεόμενος εἶ πως κ.τ.λ. ; comp. Acts viii. 22, δεήθητε τοῦ θεοῦ εἰ ἄρα.—(II.) Specially of prayer, see αἰτέω. Thus for the most part comparatively, frequently without specification of the person, Luke xxi. 36, xxii. 32; Acts iv. 31; Rom. i. 20; 1 Thess. iii. 10. Besides these, in Matt. ix. 38; Luke x. 2; Acts viii. 22, 24, x. 2. Conjoined with προσευχή, Ps. lxiv. 1, εἰσάκουσον τῆς προσευχής μοῦ έν τῷ δέεσθαί με πρὸς σέ; Rom. i. 10, and often. Προσευχή expresses the general conception. As to the distinction between the synonyms named, see αἰτέω.—LXX. = "Γίν". אָח, Hithpael, נשא הְּמַלָּה, without any special fixing of the usage.

 $\Delta \in \eta \sigma \iota \varsigma$ ,  $\epsilon \omega \varsigma$ ,  $\delta$ , with the signification need in biblical Greek, Ps. xxii. 25; elsewhere always = request, as δέομαι occurs there only in this sense. Aristot. Rhet. ii. 7, δεήσεις είσλυ αι ὀρέξεις, καλ τούτων μάλιστα αι μετά λύπης τοῦ μὴ γυγυομένου; not simply therefore the request of need, but stronger still, the entreaty of want. In the N. T. only of prayer, and this in conjunction with προσευχή, Acts i. 14, Received text; Eph. vi. 18; Phil. iv. 6; 1 Tim. ii. 1, v. 1; comp. 2 Chron. vi. 19; Ps. vi. 9, xvi. 1, lxiv. 1, lv. 1, 2, lxxxvi. 6; Jer. xi. 14; Dan. ix. 3; 1 Macc. vii. 37; Ecclus. xxxii. 20, 21, and often. Further, with αἴτημα, Phil. iv. 6; ἰκετηρία (supplication for protection, and seeking help), Heb. v. 7; comp. Job xl. 22. Δέησις does not denote simply a kind of prayer, namely, petition; but it characterizes also and describes prayer generally, the  $\pi\rho\sigma\sigma\epsilon\nu\chi\dot{\gamma}$ , which by virtue of the relation of man to God is request and supplication, δια δεήσεως προσεύγεσθαι, Eph. vi. 18 ; comp. Luke ii. 37, νηστείαις καὶ δεήσεσιν λατρεύουσα ; v. 33, οί μαθηταὶ Ἰωάννου νηστεύουσιν πυκνὰ, καὶ δεήσεις ποιοῦνται . . . οἱ δὲ σοὶ ἐσθίουσιν καὶ πίνουσιν. Further, comp. Jas. v. 16 with 17; Heb. v. 7, δέησ. προσφέρειν. Besides the places cited, it occurs Luke i. 13; 2 Cor. i. 11; Phil. i. 19; 2 Tim. i. 3; 1 Pet. iii. 12; δέησ. ὑπέρ τινος, Rom. x. 1; 2 Cor. ix. 14; Phil. i. 4; 1 Tim. ii. 1; περί τινος, Eph. vi. 18; δ. ποιείσθαι, Luke v. 33; Phil. i. 4; 1 Tim. ii. 1; προσφέρειν, Heb. v. 7.

 $\Delta$  έ χ ο μ α ι, fut. δέξομαι, aor. ἐδεξάμην, perf. δεδέγμαι, (I.) to accept. Synon. λαμβάνειν, with which, for the sake of emphasis, it is sometimes joined. Ammon. p. 87, λαβεῖν μέν ἐστι τὸ κείμενόν τι ἀνελέσθαι, δέξασθαι δὲ τὸ διδόμενον ἐκ χειρός. So in Luke ii. 28, xvi. 6, 7, xviii. 17; Mark x. 15; Acts xxviii. 21; Eph. vi. 17; χάριν δέχεσθαι, to receive or accept a kindness or favour, cf. 2 Cor. vi. 1, τὴν χάριν τοῦ θ. (II.) Hospitably to receive any one, guest, beggar, or fugitive, Matt. x. 14, 40, 41; Heb. xi. 31; and often in contrast with to repulse (Sturz, excipere, vel epulis, vel aliis amicitiam declarandi modis). In classical Greek, e.g., of Hades which receives the dead, e.g. Soph. Track. 1085, wat 'Ατδη, δέξαι μ'. Accordingly in Acts iii. 21, δυ δεῖ οὐρανὸυ μὲυ δέξασθαι κ.τ.λ., not δυ, but οὐρανόν, had better be taken as the accusative subject, "whom the heaven must receive," and thus the connection with ver. 20 will be more correct, cf. ver. 15; Acts vii. 59. (III.) To admit, to approve, to allow (a remark, a word, etc.), to recognise or give one's approval to, Matt. xi. 14, el θέλετε δέξασθαι, αὐτός ἐστιν 'Ηλίας; 1 Cor. ii. 14, ψυχικὸς ἄνθρ. οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ θ., μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστίν; 2 Cor. viii. 17. In this signification  $\delta \epsilon_{X}$ , serves to denote the recognition of the word preached and a yielding to its influence, δέχεσθαι τὸν λόγον τοῦ θ., τὸν λόγον, τὸ εὐαγγ.; Acts viii. 14, xi. 1; 1 Thess. ii. 13; Luke viii. 13; Acts xvii. 11; 2 Cor. xi. 4; 1 Thess. i. 6; 2 Thess. ii. 10; Jas. i. 21. Cf. ἀποδέχεσθαι του λόγου, Acts ii. 41 = to put faith in; ἀποδόχη, 1 Tim i. 15, iv. 9; often in similar combinations in classical Greek, e.g. ἀποδ. διαβολάς, μῦθον. It implies that a decision of the will towards the object presented has taken place, and that the result of this is manifest. Cf. Xen. Anab. i. 8. 17, ὁ δè Κῦρος ἀκούσας, Αλλὰ δέχομαί τε, ἔφη, καὶ τοῦτο ἔστω. Frequently in Thucyd.—Thus it answers to the Heb. רצה, Lev. vii. 18 (8), xix. 7, xxii. 23, 25, 27; Deut. xxxiii. 11.

175

Απεκδέχομαι, a Pauline expression, seldom occurring in classical Greek; for which otherwise ἐκδέχομαι is used in the sense, to wait for or expect, Heb. x. 13; John v. 3; Acts xvii. 16; 1 Cor. xi. 33, xvi. 11; Heb. xi. 10; Jas. v. 7. — ἀπεκδέχομαι = to wait for, a suitable expression for Christian hope, including the two elements of hope and patience. Rom. viii. 25, εί δὲ δ οὐ βλέπομεν, ἐλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεγόμεθα. In Rom. viii. 23 the object is υἰοθεσία, as it will be realized in the ἀπολύτρωσις τοῦ σώματος, ver. 19, Gal. v. 5, έλπίδα δικαιοσύνης; Phil. iii. 20, σωτήρα κύριον 'Ιησοῦν Χριστὸν, δς μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ήμῶν κ.τ.λ.; 1 Cor. i. 7, Heb. ix. 28.—Cf. 1 Pet. i. 20, ἀπεξεδέχετο ή τοῦ θεοῦ μακροθυμία.

Παραδέχομαι, to accept, to receive; in the N. T. with an object, like ἀποδέχεσθαι in classical Greek, e.g. τὸν λόγον, Mark iv. 20, cf. Acts xvi. 21; τὴν μαρτυρίαν, Acts xxii. 18; κατηγορίαν, 1 Tim. v. 19, cf. Ex. xxiii. 1. With personal object = in amicitiam recipere, Polyb. xxxviii. 1. 8, παραδεδεγμένοι τὸ ἔθνος. So in Heb. xii. 6, υίον δν παραδέχετο; Heb. הצה, Prov. iii. 12. The aorist παρεδέχθην, Acts xv. 4 (al., ἀπεδέχθην), in a passive signification, cf. Krüger, lii. 10, 11.

 $\Pi \rho \circ \sigma \delta \ell \chi \circ \mu a \iota$ , to accept, to receive, Heb. xi. 35; favourably to receive, Luke xv. 2, άμαρτωλούς, cf. Ex. xxii. 11, Ps. vi. 10; Rom. xvi. 2; Phil. ii. 29. The reading in Heb. xi. 13, μη προσδεξάμενοι τὰς ἐπαγγελίας, is difficult (Received text and Tisch.,  $\lambda a\beta \acute{o}vres$ ), because  $\pi \rho o\sigma \delta \acute{e}\chi$  is usually in such a connection = to wait for, to expect, as in Luke ii. 38, etc. Still, as προσδέχεσθαι τὴν ἀπολύτρωσιν  $\equiv$  to receive the redemption, while προσδ. λύτρωσιν, Luke ii. 38, = to wait for redemption, so also in Heb. xi. 13, προσδ. τὰς ἐπαγγελίας may be taken in a different sense from its meaning in Acts xxiii. 21. This

is not certainly "a false gloss," for the reading, according to general usage, is too unaccountable, and it is more reasonable to suppose that the more difficult expression was exchanged for the more ordinary λαμβάνειν οr κομίζειν (vid. ἐπαγγελία). Προσδέχομαι is otherwise used, as in classical Greek since Homer's time, with the signification, to expect, to wait for, Acts xxiii. 21, Luke xii. 36, and joined with the object of the Christian's hope (cf. ἀπεκδέχομαι); Luke ii. 38, λύτρωσιν; ver. 25, παράκλησιν τοῦ Ἰσραήλ; Mark xv. 43, τὴν βασ. τ. θ.; Luke xxiii. 51; Acts xxiv. 15, ἐλπίδα ἀναστάσεως; Tit. ii. 13, τὴν μακαρίαν ἐλπίδα; Jude 21, τὸ ἔλεος τοῦ κυρίου κ.τ.λ.

Δεκτός, a verbal adjective with the signification of the perf. part. pass. of δέχομαι = to decide favourably = elected, acceptable, of one regarding whom there is or has been a favourable decision of the will. This is its meaning in the peculiar usage of the LXX., e.g. Ex. xxviii. 38, δεκτὸν αὐτοῖς ἔναντι κυρίου, Lev. i. 3 (otherwise with the dat. of the person who has resolved upon anything, Deut. xxxiii. 24; Lev. i. 4, δεκτὸν αὐτοῖ ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτοῦ); Isa. lvi. 7, lx. 7; Mal. ii. 13, λαβεῖν δεκτὸν ἐκ τῶν χειρῶν ὑμῶν. Particularly of a sacrifice; not, indeed, to distinguish it from sacrifices which are not accepted, but to specify it as the object of the divine approval, cf. Mal. ii. 13; Lev. i. 3, 4; Isa. lx. 7; Phil. iv. 18. Joined with καιρός, ἐνιαυτός, Luke iv. 19, 2 Cor. vi. 2, to be explained according to Isa. lviii. 5, ἡμέρα δεκτὴ τῷ κυρίφ, Τοῦ (parallel with ἐκλέγεσθαι), xlix. 8, lxi. 2 = a time which God has pleasure in, which God Himself has chosen (Vulgate, tempus placitum). Of men, Deut. xxxiii. 24, Luke iv. 24 = liked, valued (Ecclus. ii. 5, iii. 17); Acts x. 35. — Very seldom in classical Greek.

'Aπόδεκτος, acceptable, 1 Tim. ii. 3, v. 4 (cf. i. 15, iv. 9). Not in the LXX.

Εὐπρόσδεκτος, a very strong affirmation of δεκτός, favourably accepted. Predicated, like δεκτός, of the time of grace, Rom. xv. 31; 2 Cor. viii. 12. Predicated of sacrifice, Rom. xv. 16; 1 Pet. ii. 5. Not in the LXX. Plut. prace. Ger. Reip. iv. (801 C), ὅπως εὐπρ. γένηται ὁ λόγος τοῖς πολλοῖς.

Καραδοκέω, from καρ, κάρα, κάρη, head, and δοκεύω, δέχομαι = to expect with outstretched head. Rarely in Attic prose; once in Xenophon, occasionally in Herodotus, also in Euripides and Aristophanes, and often in Polybius, Plutarch, Diodorus, Philo, and Josephus. Phavor. Etym. Μ., τῆ κεφαλῆ προβλέπειν καὶ ἐλπίζειν τὸ ἐκδεχόμενον. There attaches to the word, as a plastic expression, a certain intensity, denoting either the tension of waiting, the attention, or the patience involved, without, however, giving special prominence to these. This intensity, denied by some (as e.g. by Schleusner), appears in Eurip. Rhes. 143, 144, ἐὰν δ' ἀπαίρωσ' εἰς φυγὴν ὁρμώμενοι, σάλπυγγος αὐδὴν προσδοκῶν καραδόκει, ὡς οὐ μενοῦντα μ'. Χεπ. Μεπ. iii. 5. 6, οὐ μόνον τὰ κελευόμενα πάντα ποιοῦσιν, ἀλλὰ καὶ συγῶσι καραδοκούντες τὰ προσταχθησόμενα. Cf. Polyb. xviii. 31. 4, ἵνα μὴ δοκῆ τοῖς καιροῖς ἐφεδρεύων ἀποκαραδοκεῖν τὴν ᾿Αντιόχου παρουσίαν. In like manner the use which Aquila makes of the word in Ps. cxxx. 5, cxlii. 8, tells for this, as answering

to the ὑπομένειν chosen by the LXX., comp. καραδοκία. In biblical Greek it does not elsewhere occur. Eurip. Ττο., καραδόκει ὅταν στράτευμ' ᾿Αργείων ἐξίη καλῶς. Herod. vii. 163, καραδοκήσοντα τὴν μάχην κῆ πεσέεται; vii. 168. 2, καραδοκέοντες τὸν πόλεμον κῆ πεσέεται, ἀελπτέοντες μὲν τοὺς Ἦλληνας ὑπερβαλέεσθαι, δοκέοντες δὲ τὸν Πέρσην κατακρατήσαντα πολλὸν ἄρξειν πάσης τῆς Ἦλλαδος; viii. 67; Polyb. iii. 13, ᾿Αννίβας δὲ πάντα προνοηθεὶς περὶ τῆς ἀσφαλείας . . . λοιπὸν ἐκαραδόκει καὶ προσεδέχετο τοὺς κ.τ.λ.; iii. 34, i. 33, x. 37, 39, ii. 52, καραδοκῶν τὸ μέλλον. See Wetstein on Rom. viii. 19.

Καραδοκία, ή, expectation, hope. Aquila, Prov. x. 28, where Symmachus has ὑπομονή = ΤζηϊΑ. Ps. xxxix. 8, LXX., ὑπομονή. Not in classical Greek. In the N. T. Phil. i. 20, κατὰ τὴν καραδοκίαν καὶ ἐλπίδα μου, where, however, most, and the best, Mss. read ἀποκαραδοκία.

A π ο κ α ρ α δ ο κ l α, ή, earnest, fixed, or strained expectation; Luther, Rom. viii. 19, das aengstliche Harren, the painful waiting. Only in Rom. viii. 19, Phil. i. 20, and transferred thence into patristic Greek, yet but seldom even there. Chrysostom, ή μεγάλη καὶ ἐπιτεταμένη προσδοκία. The intensity of the expression is clear from what has been said under καραδοκέω, and from the force of the preposition, which, as Hofmann on Rom. viii. 19 remarks, cannot well signify anything else than what it means in ἀποθαρρέων, ἀποθαυμάζεων, namely, a strengthening of the verbal conception, to expect on and on, to the end; comp. ἀπασπαίρω, to struggle on or away, to die of convulsions.—The verb ἀποκαραδοκέω is, in like manner, rare in classical Greek, Polyb. xviii. 31. 4 (see καραδοκ.), xxii. 19. 3, ἀπεκαραδόκει τοὺς ἐκ τῆς πόλεως ἐπὶ τίνος ἔσονται γνώμης; xvi. 1. 8, αὐτὸς ὑπὸ τὰς νησίδας ἀναχωρήσας . . . ἀπεκαραδόκει τὸν κίνδυνον — to wait for, Josephus, Bell. Jud. iii. 7. 26.

Διάκονος, δ, η, servant, specially waiter at table. Derivation uncertain; according to the ancients, from διά-κόνις, in the dust, labouring or running through dust, cf. εγκονίς, a female servant; but the prosody, διάκονος, is against this. Accordingly Buttmann, Lexilog. i. 219, derives it from διάκω = διήκω, to hasten, akin to διώκω. Comp. Curtius, p. 60, 587. — Heb. Τυτός, Esther i. 10, ii. 2, vi. 3. — Matt. xxii. 13; John ii. 5, 9. Synon. with δοῦλος, ὑπηρέτης, θεράπων. While, however, in δοῦλος the relation of dependence upon a master is prominent, and a state of servitude is the main thought, in διάκονος the main reference is to the service or advantage rendered to another (service-ableness), even as ὑπηρέτης refers to labour done for (serving) a lord (villenage); θεράπων originally includes, according to Passow, the idea of voluntary subjection and honourable rendering of service, therefore the opposite of δοῦλος, of a slave, "διάκονος represents the servant in his activity for the work, not in his relation, either servile, as that of the δοῦλος, or more voluntary, as in the case of the θεράπων, to a person," Trench, Synonyms of the N. T.; see under διακονεῖν, which, in a special sense, denotes one of the occupations of the δοῦλος, in like manner the combination of διάκονος καὶ σύνδονλος, Col. iv. 7; on Matt.

iv. 11, άγγελοι διηκόνουν αὐτῷ, cf. Gregor., ὑπ΄ ἀγγέλων ὑπηρετεῖται. — Thus διακονός τινος means: (I.) the servant of him whom the labour benefits, e.g. διάκονος περιτομής, of Christ, Rom. xv. 8 (εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς ἐπαγγελίας τῶν πατέρων), likewise Gal. ii. 17, Χριστὸς άμαρτίας διάκονος, a promoter of sin; cf. 2 Cor. xi. 15, διάκ. τῆς δικαιοσύνης; iii. 6, διάκ. καινής διαθήκης; Eph. iii. 7; Col. i. 23, τοῦ εὐαγγελίου, Col. i. 25, δ. ἐκκληolas. Connected with this is the idea of subordination under others, Mark ix. 35, et 749 θέλει πρώτος είναι, έσται πάντων έσχατος καὶ πάντων διάκονος, κ. 43, Matt. κκ. 26, xxiii, 11, and accordingly διάκ. τινός denotes (II.) the servant of an employer, as is said of the magistrate he is θεοῦ διάκονος. Rom. xiii. 4, he acts in the employ of God, 1 Tim. iv. 6, καλὸς ἔση δ. Ἰησοῦ Χριστοῦ, Col. i. 7; 2 Cor. vi. 4, xi. 15, 23; 1 Thess. iii. 2; John xii. 26, ἐὰν ἐμοί τις διακονή, ἐμοὶ ἀκολουθείτω, καὶ ὅπου εἰμὶ ἐγώ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ό έμδς ἔσται. — In the Pauline writings (where alone, except in the Gospels, the word occurs) Sián always denotes, as is clear from the passages cited, one employed in God's service to advance His saving health, so called both in his relation to the Lord of salvation, who entrusts to him the service, and in his relation to those to whom salvation is given, and whom his labour serves. Cf. Col. i. 7, πιστὸς ὑπὲρ ὑμῶν διάκονος Ἰησοῦ Χριστοῦ; 1 Cor. iii. 5, διάκονοι δι' δν ἐπιστεύσατε, parallel with ver. 9, θεοῦ συνεργοί.

178

(III.) As a term. techn. side by side with ἐπίσκοπος, 1 Tim. iii. 8, 12, Phil. i. 1 = helper (vid. διακονείν), it denotes those who stood by the bishops (or presbyters) as helpers, on account of which they probably received the name deacons, as Tychicus is so called in his relation to Paul (Col. iv. 7; Eph. vi. 21; cf. Acts xix. 22). The origin of this relationship we find in Acts vi. 1-4, though we cannot therefore infer that the name deacon was derived from the διακονείν τραπέζαις, for see vi. 4, διακονία τοῦ λόγου. In confirmation of this view it is to be remembered, that in order διακονεῖν τραπέζαις men must have been chosen who were specially qualified, in the duties to which they were called, to stand side by side with the apostles, and afterwards with the bishops or presbyters as assistants, just as Stephen and Philip, chosen in the first instance as distributors of alms, soon appear side by side with the apostles, and as helpers of them as evangelists, Acts vi. 8-10, viii. 5-8. We have no definite account of the nature and range of the duties of this office; even those chosen in Acts vi. 1 sq. were not called by this name; nor can arriλήψεις (Rom. xii. 7; 1 Cor. xii. 28) be taken as implying anything more definite. The similarity of the exhortations given to the deacons (1 Tim. iii. 8-12) and to the presbyters confirms the above view of their relation, according to which, the presbyters being distinct officers, the care of the churches devolved upon the deacons as their helpers. Such were the beginnings of the diaconate in the early church; by degrees the duties of the office were more clearly defined and limited, as the distinction between clergy and laity became more formal and marked. Vid. Suiceri, Thes.; Jacobson in Herzog's Real-Encyklop. iii. 365 seq. — In Rom. xvi. 1, a woman, Phoebe, is named as διάκονος τῆς ἐκκλησίας τῆς èν Κεγχρεαîs, cf. 1 Tim. v. 10 (not ver. 9) with Rom. xvi. 2, 1 Tim. iii. 11, a passage which for preponderating reasons must be taken as referring to deaconesses.

Διακονέω, imperf. διηκόνουν for the Attic έδιακόνουν, likewise διηκόνησα; cf. Krüger, § xxviii. 14. 13, to serve, to render service, to wait upon; an occupation of the δούλοι, see Plat. Legg. vii. 805 Ε, γεωργείν τε καλ βουκολείν καλ ποιμαίνειν καλ διακονείν μηδέν διαφερόντως τῶν δούλων. In its narrowest sense = to wait at table, to serve at dinner; as often διάκονος denotes κατ. et. a waiter at table, Luke iv. 39, x. 40, xii, 37, xvii, 8; Matt. viii. 15, Mark i. 31; John xii. 2. Hence διακονών opposed to ἀνακείμενος, Luke xxii. 26, 27; John xii. 2. According to this usage, we may probably understand Christ's words, Matt. xx. 28, Mark x. 45, ο υίδς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ηλθεν διακονηθήναι, ἀλλά διακονήσαι κ.τ.λ., cf. the parallel in Luke xxii. 27, έγω δε είμι εν μέσω ύμων ως ο διακονῶν. (Cf. Rev. iii. 20.) Generally, to do any one a service, to care for any one's needs, Matt. iv. 11, xxv. 44, xxvii. 55; Mark i. 13, xv. 41; Luke viii. 3, διηκόνουν αὐτῷ ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐταῖς. The διακονεῖν τοῖς ἀγίοις is a beautiful expression for compassionate love towards the poor within the Christian fellowship, cf. Rom. xv. 25 and διακονία. — Acts vi. 2, διακονεῖν τραπίζαις, to attend to tables (i.e. to provision or food). — Διακουείν differs from δουλεύειν as "to serve, to work for any one," differs from "to be subject to;" both may co-exist, cf. Dem. xix. 69, δεσπότη διακονεΐν, still there is always in διακονεΐν, as distinct from δουλεύειν, a reference to the work done, as service rendered, bringing advantage to others, cf. Athen. 6, είθισται γλρ εν ταις οικιακαις διακονείν τους νεωτέρους τοις πρεσβυτέροις, Philem. 13. Thus in John xii. 26, εαν εμοί διακονή τις, to work by commission of some one. Directly = to help, Acts xix. 22, where Timothy and Erastus are described as δύο τῶν διακονούντων τῷ Παυλῷ. Vid. διάκονος, helper ; Siakoveîv, to denote the work of the deacons, 1 Tim. iii. 10, 13. But we can hardly limit 1 Pet. iv. 11, εἶ τις διακονεῖ κ.τ.λ., to this; it refers to the good work done by all "the brethren," like iv. 10, where διακονείν τινί τι = to minister to any one in anything. — The passive, 2 Cor. iii. 3, ἐπιστολή Χριστοῦ διακονηθεῖσα ὑφ' ἡμῷν; viii. 19, 20, χάρις διακονηθεΐσα ὑφ ἡμῶν = serviceable labour bestowed upon anything, is to be explained by reference to the predilection which St. Paul evinces for the words diakovos and diakovia when speaking of any labour in connection with and in the service of the gospel; as also 1 Pet. i. 12, iv. 10.

Διακονία, ή, (L) serviceable labour, service, Luke x. 40; Heb. i. 14, assistance, 2 Tim. iv. 11, ἔστιν (i.e. Μάρκος) μοι εὕχρηστος εἰς διακονίαν, cf. Acts xix. 22; 2 Cor. xi. 8. In the combination ἡ διακ. εἰς τοὺς ἀγίους we have a very delicate and fine expression for the exercise of compassionate love towards the needy within the Christian community, the rendering of which in German, "Unterstützung," is too strong and blunt; cf. Acts vi. 1, ἡ διακ. ἡ καθημερινή, with ver. 4, ἡ διακ. τοῦ λόγου. 2 Cor. ix. 12, ἡ διακ. τῆς λειτουργίας ταύτης . . . προσαναπληροῦσα τὰ ὑστερήματα τῶν ἀγίων; vv. 1, 13, viii. 4; Rev. ii. 19; Acts xi. 29, xii. 25; Rom. xv. 31; 1 Cor. xvi. 15. (IL) Every business, every calling, so far as its labour benefits others, is a διακονία, as Plato says of those whose work it is to buy and sell the products of the land and the necessaries of life, Rep.

ii. 371 C, έαυτοὺς ἐπὶ τὴν διακονίαν τάττουσι ταύτην; Aeschin. in Ctesiphont. lv. 33, όσα τις αίρετὸς ων πράττει κατά ψήφισμα, οὐκ ἔστι ταῦτα ἀρχή, ἀλλ' ἐπιμέλειά τις καὶ διακονία. In this sense Paul, and Luke in the Acts, use the word to designate the vocation of those who preach the gospel and have the care of the churches,—a term so applied to them not only with reference to those who derive benefit from the service, but (like διάκονος) with reference to the Lord who has called them to this work; cf. θέμενος είς διακονίαν, 1 Tim. i. 12; Acts xx. 24, τελειῶσαι τὴν διακονίαν ἡν ἔλαβον παρά τοῦ κυρίου, διαμαρτύρασθαι κ.τ.λ.; cf. 1 Cor. xii. 5, διαιρέσεις διακονιών εἰσίν, καὶ ὁ αὐτὸς κύριος; Col. iv. 17, βλέπε την διακονίαν ην παρέλαβες εν κυρίφ, ΐνα αὐτην πληροίς; 2 Tim. iv. 5, τὴν διακονίαν σου πληροφόρησον; Rom. xi. 13. With ἀποστολή, Acts i. 25, comp. ver. 17. Διακονία is, accordingly, office or ministration in the Christian community viewed with reference to the labour serviceable to others conferred therein, both in the case of individuals (1 Cor. xii. 5 and elsewhere) and generally as a general conception including all branches of service, Rom. xii. 7; Eph. iv. 12; 1 Tim. i. 12; 2 Cor. vi. 3, iv. 1. This ministration in the O. T. economy is called διακονία τοῦ θανάτου, τῆς κατακρίσεως, to distinguish it from that of the N. T. διακονία τοῦ πνεύματος, τῆς δικαιοσύνης, 2 Cor. iii. 8, 9; τῆς καταλλαγῆς, v. 18, reference being made to the characteristic element of it in its operations.

180

 $\Delta$ ιδά  $\sigma$  κω, διδάξω, ἐδίδαξα, ἐδιδάχθην, "from the same theme as δείκνυμι; comp. doceo, properly  $\delta i \delta a \kappa - \sigma \kappa \omega$ ; comp. disco" (Schenkl) = to teach, to give instruction or direction, Matt. xxviii. 15, 20; Luke xi. 1, xii. 12; Acts xv. 12; 1 Cor. xi. 14; Rev. ii. 14; διδ. τινά, Matt. v. 2; Mark ii. 13; John vii. 35; once with the dative τινί, Rev. ii. 14, ἐδίδασκεν τῷ Βαλὰκ βαλεῖν σκάνδαλον κ.τ.λ., either answering to the Hebrew ? Γ., Job vi. 24, למד ל, xxi. 22, or because διδάσκειν is here akin to συμβουλεύειν (de Wette); τί, Matt. xv. 9, xxii. 16; Acts xxi. 21, and elsewhere; περί τινος, 1 John ii. 27; followed by ő71, Mark viii. 31, by the infinitive, Matt. xxviii. 20; Luke xi. 1; Rev. ii. 14; τινά τι, Heb. v. 12; cf. ἐδιδάχθην αὐτό, Gal. i. 12; 2 Thess. ii. 15.—The communication of gospel knowledge (which St. Paul did not himself gain in this way, Gal. i. 12, oùôè γὰρ ἐγὰ παρὰ ἀνθρώπου παρέλαβον αὐτὸ οὕτε ἐδιδάχθην, ἀλλὰ δι' ἀποκαλύψεως 'Ιησοῦ Χριστοῦ) results from διδάσκειν and κηρύσσειν τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας, Matt. iv. 23, ix. 35, cf. xi. 1; in Luke, διδ. καλ εὐαγγελίζεσθαι, xx. 1, Acts v. 42, xv. 35; indeed, while κηρύσσειν denotes the mere communication or call included therein (e.g. μετανοεῖτε, cf. Matt. xxiv 14, κηρυχθήσεται τὸ εὐαγγέλιον είς μαρτύριον) to which the ἀκούειν corresponds, διδάσκειν signifies that closer instruction which examines the subject, illustrating and establishing, and thus calculated to influence the understanding, to which therefore μανθάνειν corresponds; cf. Matt. x. 24, 25; Luke vi. 40, xix. 39. See Acts xxviii. 31, κηρύσσων την βασιλείαν τοῦ θεοῦ καὶ διδάσκων τὰ περὶ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ; xviii. 25, εδίδασκεν άκριβῶς τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ; iv. 2, διδάσκειν τὸν λαὸν καὶ καταγγέλλειν έν τῷ Ἰησοῦ τὴν ἀνάστασιν κ.τ.λ.; Col. i. 28; Acts iv. 18; 1 Tim. iv. 11. Joined with νουθετεῖν, Col. i. 28, iii. 16; with παρακαλεῖν, 1 Tim. vi. 2; cf. iv. 13; Tit. i. 9, παρακαλεῖν ἐν τῷ διδασκαλία τῷ ὑγιαινούση. As the object of the διδάσκειν is "the way of God" (Mark xii. 14), the διδ. itself is the leading into that way. The thing aimed at is to beget a determining of the will by the communication of the knowledge spoken of; Rev. ii. 20, διδάσκει καὶ πλανῷ τοὺς ἐμούς; Col. i. 28; Acts xxi. 21; Matt. v. 19. It is used absolutely, as of Christ's teaching, e.g. John xviii. 20; Mark ix. 31, x. 1, etc.; as also of instruction in the object of Christian faith, of Christian teaching, Acts xi. 26; Rom. xii. 7; Col. i. 28; Heb. v. 12; 1 Tim. ii. 12, etc.; cf. Acts v. 28, διδάσκειν ἐπὶ τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ.

Διδακτική in Philo, de praem. et virt. 4; named as a requisite in an ἐπίσκοπος, 1 Tim. iii. 2, 2 Tim. ii. 23, of course with reference to the subject-matter of Christian teaching, cf. Acts xviii. 24, 25. Theodoret, ὁ τὰ θεῖα πεπαιδευμένος καὶ παραινεῖν δυνάμενος τὰ προσήκοντα.

Διδαχή, ή. (I.) In an active sense = the act of teaching, teaching, instructing, instruction, tuition, Herod. iii. 134, ἐκ διδαχής ἔλεγε, ut erat edocta. Plato, Phaedr. 275 A, ἀνεῦ διδαχής, "to have grown up without instruction." So 2 Tim. iv. 2, ἔλεγξον, ἐπιτιμησον, παρακάλεσον, ἐν πάση μακροθυμία καὶ διδαχή. It is unnecessary to render manner of teaching in Mark iv. 2, καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ἐν τῷ διδαχὴ αὐτοῦ ᾿Ακούετε κ.τ.λ.; Mark xii. 38.—II. In a passive sense, the teaching which is given, that which any one teaches, Matt. vii. 28, and often. Absolutely, ἡ διδαχή denotes the διδ. Ἰησοῦ, 2 John ix. 10; κυρίου, Acts xiii. 12; τῶν ἀποστόλων, Acts ii. 42; Tit. i. 9, ὁ κατὰ τὴν διδαχὴν πιστὸς λόγος; 2 John 9, ὁ μένων ἐν τῷ διδ.; cf. Rom. xvi. 17, ἡ διδ. ἡν ὑμεῖς ἐμάθετε; vi. 17, ὑπηκούσατε εἰς δν παρεδόθητε τύπον διδαχής.

Διδάσκαλος, ό, teacher, Heb. v. 12, Rom. ii. 29, correlative with μαθητής, Matt. x. 24, 25; Luke vi. 40. When used in addressing Jesus, διδάσκαλος answers to the Hebrew '፲, cf. John i. 39, Matt. xxiii. 8, a name of respect given to the Jewish γραμματεῖς (cf. Luke ii. 46) = vir amplissimus (cf. 2 Kings xxv. 8; Esth. i. 8), which seems to have been introduced and established in the time of Christ; "ante tempora Hilleliana in usu non fuisse fastuosum hoc titulum Rabbi, satis patet ex eo quod doctores praecedentes nudo suo nomine vocarentur," Lightfoot, Hor. Hebr. on Matt. xxiii. 8. Hence the opposition of Jesus, Matt. xxiii. 8-10, against this and the other titles אָבִי and מִיִּר, πατήρ and καθηγήτης or κύριος (cf. John xiii. 13, 14), which were similarly used, though not so widely or in such an official manner, has special weight. The objection urged against the authenticity of the Gospels, that the name Rabbi did not come into common use till after the destruction of Jerusalem, is removed by the consideration that the word must have begun to naturalize itself in our Lord's time, for it is officially given to Gamaliel in the Talmud, and the name "Rabbi" must at any rate have preceded the more definite word "Rabban" (יַּנָּט, our Rabbi), which Simeon the son of Gamaliel was the first to introduce. Cf. Winer, Realworterb. art. "Rabbi;" Pressel, art. "Rabbinismus," in Herzog's

In accordance with the fact that "Rabbi" was a Real-Encycl. xii. 470; Lightfoot, l.c. title given to the γραμματεῖς, we find in Matt. xxiii. 34 σοφοί καὶ γραμματεῖς side by side with προφήται, and in Acts xiii. 1 διδάσκαλοι with προφήται; and from this we may conclude that in the Christian church (in which the διδάσκαλοι appear as having a special function, Acts xiii. 1; 1 Cor. xii. 28, 29; Eph. iv. 11; Jas. iii. 1) these διδ. answer to the Jewish γραμματεῖς, and are to be viewed, like them, as in a special sense acquainted with and interpreters of God's salvation; cf. Matt. xiii. 52. Upon them devolved the duty of giving progressive instruction in God's redeeming purposes,—a function which, with that of ποιμήν, seems to have been united in one person, Eph. iv. 11; cf. the ἡγουμένοι of Heb. xiii. 7, 17; and as ποιμένες the διδάσκαλοι seem to have been members of the presbytery, cf. 1 Tim. iii. 2; 2 Tim. ii. 24; Acts xx. 28. The διδάσκαλος was distinct from the κήρυξ and the εὐαγγελιστής, Eph. iv 11; 1 Tim. ii. 7; see διδάσκω. Side by side with them false teachers appear, not only without, but probably within the presbytery, 2 Tim. iv. 3; 1 Tim. i. 3; cf. ψευδοδιδάσκαλοι, 2 Pet. ii. 1; ἐτεροδιδασκαλεῖν, 1 Tim. i. 3, vi. 3. —St. Paul calls himself, besides κῆρυξ and ἀπόστολος, with special emphasis διδάσκαλος έθνῶν, 1 Tim. ii. 7; 2 Tim. i. 11; cf. ὁ διδ. τοῦ Ίσραήλ, John iii. 10; and as to the fact, not only Gal. ii. 7 sqq., but especially Eph. iii. 8, 9.

182

Διδασκαλία, ή, that which belongs to a διδάσκαλος (comp. διδασκάλιον, teacher's pay), that which is taught, like εὐαγγελία, εὐαγγέλιον, properly an adjective, εὐαγγέλιος, that which belongs to an  $\epsilon \dot{\nu} \dot{\alpha} \gamma \gamma \epsilon \lambda o_{\gamma}$  = teaching, instruction, and for the most part in the objective, and therefore passive sense, that which is taught, the doctrine, distinguished from διδαχή, inasmuch as it refers to the authority of the teacher. Xen. Cyrop. viii. 7. 24, παρά τῶν προγεγενημένων μανθάνετε αυτη γαρ αρίστη διδασκαλία. But also actively of the act of teaching = teaching, instructing, Xen. Oec. xix. 15, åρα ή ἐρώτησις διδασκαλία ἐστίν. In the N. T. (I.) objectively doctrine, the διδασκαλίαις ἀνθρώπων, Col. ii. 22; Matt. xv. 9, Mark vii. 7; cf. Eph. iv. 14 (see ἄνθρωπος, IV); δαιμονίων, 1 Tim. iv. 1, in antithesis Tit. ii. 10, ή διδασκ. τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ; absolutely, as ἡ διδασκαλία, 1 Tim. vi. 1, ἡ δ. βλασφημεῖται (cf. Tit. ii. 10); Tit. ii. 7; 1 Tim. iv. 16; Rom. xii. 7; more exactly ή κατ εὐσέβειαν διδ., 1 Tim. vi. 3, ή καλή διδ., iv. 6, in distinction from the teaching of the ἐτεροδιδάσκαλοι ή ὑγιαίνουσα διδ., 1 Tim. i. 10 ; 2 Tim. iv. 3 ; Tit. i. 9, ii. 1 ; cf. 1 Tim. vi. 4, νοσών περί ζητήσεις καὶ λογομαχίας, έξ ὧν γίνεται φθονος κ.τ.λ., with i. 10.—(II.) Of teaching, instruction, information, tuition, Rom. xv. 4, δσα προεγράφη, είς τὴν ἡμετέραν διδ. προεγράφη, 2 Tim. iii. 16, ἀφέλιμος πρὸς διδ., πρὸς ἔλεγχον κ.τ.λ.; 2 Tim. iii. 10, παρηκολούθηκάς μοῦ τῆ διδασκαλία. With 1 Tim. v. 17, οἱ κοπιῶντες ἐν λόγφ καὶ διδασκαλία, cf. Plut. c. Epicuri doctrin. 1096 A, οἱ περὶ χορῶν λόγοι καὶ διδασκαλίαι, disputationes et doctrinae.

Έτεροδιδασκαλέω, only in 1 Tim. i. 3, vi. 3, and thence adopted into ecclesiastical Greek = to teach a different kind of teaching, a teaching different from what is kar' έξ. διδασκαλία and the duty of a διδάσκαλος in the Christian church. Cf. Gal. i. 6, 7, μετατίθεσθε . . . εἰς ἔτερον εὐαγγέλιον, δο οὐκ ἔστω ἄλλο, where the exclusiveness of the apostolic teaching is still more fully—comp. Plato, Theaet. 190 E, δόξαν εἶναι ψευδη τὸ ἐτεροδοξεῖν—insisted upon. In classical Greek the word is simply used of numerical difference (ἄλλος), not of difference in kind; cf. Acts xvii. 19, 20.

 $\Delta l \kappa \eta$ ,  $\dot{\eta}$ , connected with  $\delta e l \kappa \nu \nu \mu \iota$ , dicere, zeigen, originally = manner, tendency; so still in the absolute accusative δίκην, after its kind, manner, not rare in Pindar, Plato, and the Tragedians; e.g. Plato, Phaedr. 249 D ὄρνιθος δίκην βλέπων ἄνω. So also in Homer, e.g. Od. xix. 43, xxiv. 255, αὕτη τοι δίκη ἐστὶν θεῶν, and often, as = manner. See Curtius, p. 125. Hence δίκη gradually became the designation for the right of established custom or usage, and was personified as the daughter of Zeus and Themis; comp. Acts xxviii. 4, δυ διασωθέντα έκ τής θαλάσσης ή Δίκη ζήν οὐκ εἴασεν. This personification was transferred to Jewish soil, Wisd. i. 8, οὐδὲ παροδεύση αὐτὸν ἡ δίκη. Suidas, ὀπισθόπους δίκη, ή μεθ' ήμέραν ἀκολουθοῦσα τοῖς ἀδικήμασιν. The use of this word in its entire range is based upon the important idea here involved, that right in human society asserts itself essentially as judgment and vengeance. Thus is it when δίκη signifies lawsuit, process, or punishment, atonement, satisfaction. In the LXX. = [7], Ps. ix. 5, ἐποίησας τὴν κρίσιν μου καὶ τὴν δίκην μου, ἐκάθισας ἐπὶ θρόνον ὁ κρίνων δικαιοσύνην = ٥٠٠, Lev. xxvi. 25, μάχαιρα ἐκδικοῦσα δίκην διαθήκης; Του Deut, xxxii. 41, ἀποδώσω δίκην = Του Τής, Ezek. xxv. 12. It is used for in Job xxix. 16, Ps. xxxv. 23, where we have as its parallel partie =  $\kappa \rho l \sigma \nu_s$ . Of the combinations usual in classical Greek in which  $\delta l \kappa \eta$ stands with special reference to a decided (or to be decided) violation of right or of legitimate custom, there appears in the N. T.. δίκην αἰτεῖν κατά τινος, Acts xxv. 15 (Lachm., καταδίκην); δικην ὑπέγειν, Jude 7, literally, to render justice, of those who suffer punishment in order to the re-establishing of the order violated by them; and δίκην τίνειν, 2 Thess. i. 10, literally, to pay the right, to atone for or make reparation, also in classical Greek something like ἀποτίνειν δίκην = to be punished. Aristotle derives δίκη from δίχα, Eth. Nic. ₹. 4, το μεν αγαθοῦ πλέον τοῦ κακοῦ δ' Ελαττον κέρδος, το δ' εναντίον ζημία ων ην μέσον το ίσον, δ λέγομεν είναι δίκαιον ώστε το επανορθωτικον δίκαιον αν είη το μέσον ζημίας καλ κέρδους. διὸ καλ ὅταν ἀμφισβητῶσιν, ἐπλ τὸν δικαστὴν καταφεύγουσιν τὸ δ' έπι τὸν δικαστὴν ιέναι ιέναι ἐστιν ἐπι τὸ δίκαιον. ὁ γὰρ δικαστὴς βούλεται είναι οίον δίκαιον ἔμψυχον καὶ ζητοῦσι δικαστὴν μέσον καὶ καλοῦσιν ἔνιοι μεσιδίους, ὡς ἐὰν τοῦ μέσου τύχωσι, τοῦ δικαίου τευξόμενοι. μέσον ἄρα τι τὸ δίκαιον, εἶπερ καὶ ὁ δικαστής. ὁ δὲ δικαστής έπανισοί, καὶ ὅσπερ γραμμής εἰς ἄνισα τετμημένης, ῷ τὸ μεῖζον τμήμα τής ήμισείας ύπερέχει, τοῦτ ἀφεῖλε καὶ τῷ ἐλάττονι τμήματι προσέθηκεν. ὅταν δὲ δίχα διαιρεθŷ τὸ όλου, τότε φασιν έχειν τα αυτών, όταν λάβωσι το ίσον. το δ' ίσον μέσον έστι της μείζονος καὶ ελάττουος κατὰ τὴν ἀριθμητικὴν ἀναλογίαν. διὰ τοῦτο καὶ ὀνομάζεται δίκαιον, ὅτι δίχα έστίν, ώσπερ αν εί τις είποι δίχαιον, και ο δικαστής διχαστής.

 $\Delta l \kappa a l o s$ , a, ov (δίκα-ιος), what is right, conformable to right, pertaining to right = just, i.e. answering to the claims of usage, custom, or right, Matt. xx. 4, 7; Col. iv. 1. It is noteworthy that the Greek δίκη, δίκαιος, the Hebrew אַרָּי, אָרָי, and the German

Recht, gerecht, contain the same fundamental idea; —δίκη, manner, direction, δίκαιος, what answers to manner or to its manner, בדק, according to its etymology (see Fuerst, Concord. V. T. s.v.) = rectum, planum esse, synonymous with ישר (comp. Ps. xxiii. 3 with xxvii. 11, xlv. 7); Arabic, zadaqa, erectum esse; "gerecht"—what is right, adjusted (richt), correct: comp. " zurecht weisen," to put right, in the sense of guiding or reprimanding with the old "Recht weisen" of the judge. The fundamental idea is that of a state or condition conformable to order, apart from the consideration whether usage and custom or other factors determine the order and direction. Thus bleases is synonymous with  $\dot{a}ya\theta \dot{\phi}_{S}$ , only that  $\delta \dot{u}auo_{S}$  is a conception of a relation, and presupposes a norm, whereas the subject of ayabos is his own norm, so that ayabos includes the predicate dikasos, see under ἀγαθός. Thus δίκαιος, like ἀγαθός, may be joined, e.g., with ἵππος, βοῦς, ἄρμα, γήδιον; and while ἀγαθός in these combinations is = capable, excellent of its kind, serviceable, Sixasos is = serviceable, answering to the claims or standards set up. Cf. Xen. Mem. iv. 4. 5, φασλν δέ τινες καλ ἵππον καλ βοῦν τῷ βουλομένο δικαίους ποιήσασθαι πάντα μεστά είναι των διδαξόντων εάν δε τις βούληται ή αυτός μαθείν το δίκαιον ή υίον ή οίκετην διδάξασθαι, μη είδέναι ὅποι ἀν ἐλθών τύχοι τούτου (comp. the German gerecht = fitting, e.g handgerecht, fussgerecht, etc.); Lucian, de Conscr. Hist. 39, συγγραφεύς δίκαιος, a correct writer; Hippocrates, xix. 22, ἰητρὸς δίκαιος, a capable physician. It is in keeping with the relation between δίκαιος and ἀγαθός, that δίκαιος is never, like ἀγαθός, used catachrestically, never ironically applied. Comp. Plato, Rep. ii. 361, "a just man, as Aeschylus says, is one who will not seem good, but be good."

184

As to the import of the conception in a moral sense, there is a decisive difference, not to be mistaken, between the profane, and especially the Greek, usage and the biblical, and this difference arises from the different, nay, opposite standards by which it is estimated in the two spheres. Righteousness in the biblical sense is a condition of rightness the standard of which is God, which is estimated according to the divine standard, which shows itself in behaviour conformable to God, and has to do above all things with its relation to God, and with the walk before Him. It is, and it is called, δικαιοσύνη θεοῦ (μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν. Rom. iii. 21), i. 17,—righteousness as it belongs to God and is of value before Him, Godlike righteousness, see Eph. iv. 24 (see under δικαιοσύνη); with this righteousness, thus defined, the gospel (Rom. i. 17) comes into that world of nations, which had been wont to measure by a different standard. Righteousness in the Scripture sense is a thoroughly religious conception, designating the normal relation of men and their acts, etc., to God. Righteousness in the profane mind is a preponderatingly social virtue, only with a certain religious background.

With the Greeks, according to the saying of Protagoras, man is the measure of all things, Plato, Crat. 385 E, Theaet. 152 A, φησι γάρ που πάντων χρημάτων μέτρον ἄνθρωπου είναι, τῶν μὲν ὄντων, ὡς ἔστι, τῶν δὲ μὴ ὄντων, ὡς οὐκ ἔστιν; and how greatly this influences the conception of righteousness, is clear from Plato, Legg. iv. 716 C, δ δη θεὸς ήμιν πάντων χρημάτων μέτρον αν είη μάλιστα, και πολύ μαλλον ή πού τις ως φασιν

ανθρωπος, in which very passage an attempt is made to make way for a deeper conception without really approaching the Scripture view, καὶ κατὰ τοῦτον δὴ τὸν λόγον ὁ μὲν σώφρων ήμῶν θεῷ φίλος, ὅμοιος γάρ, ὁ δὲ μὴ σώφρων ἀνόμοιός τε καὶ διάφορος καὶ άδικος; it lacks personal relationship to God as the basis and the goal of the entire life movement, and stops short with the δμοιος, ἀκόλουθος θεφ. Generally, usage and custom, the marked-out and prescribed direction or method, form the basis of right, just as olum denotes right as established custom and usage. Right is the sum of the historically formed relations of life as they manifest themselves in human society,—a view still current in modern jurisprudence; and it need scarcely be proved how much the claims of civil society determine the conception of righteousness,—take, for instance, the accusation and condemnation of Socrates. Righteousness perhaps includes a certain religious bearing, but even this with a preponderatingly social reference; comp. Xen. Mem. i. 1. 1, άδικεῖ Σωκράτης οθς μὲν ή πόλις νομίζει θεοὺς οὐ νομίζων, with iv. 4. 13, where Socrates himself argues that that man does justly who obeys à οἱ πολίται, συνθέμενοι ἄ τε δεί ποιείν καὶ ὧν ἀπέχεσθαι ἐγράψαντο. Granting, indeed, that the conception of righteousness is not here exhausted, but only, so to speak, the juristic side of it presented, -while a deeper apprehension demands the inner personal relation to the claims of right, and Aeschylus, as above cited, says that a just man is he who will not only seem, but be good,—still a closer investigation will ever more fully show that righteousness is a virtue essentially social, since right fixes the limits of individual liking, as the life of the community as a higher necessity authenticates them. The δίκαιος is he who does not selfishly nor yet self-forgettingly transgress the bounds fixed for him, and gives to every one his own, yet still desires what is his, and does not in the least withdraw the assertion of his own claims,—a view which Christianity has continually to combat. How much this latter element is to be considered is clear from the frequent δίκαιος εἰμί with the infinitive, in the sense, I am justified, entitled, worthy, I deserve, I have a right, but rarely in the sense, I am obliged, I am bound; and so also τὸ ἐμὸν δίκαιον, τὰ ἐμὰ δίκαια = my right, my rights (Euripides, Thucydides, Demosthenes, Plutarch). The legitimate claim stands first, afterwards comes the obligation, the requisition of right (whereas the German view, for example, "mein Recht meine Pflicht," "my right is my duty," in which the obligation of right is emphasized, already closely approximates to the divine Further, how greatly the virtue of righteousness is confined to the sphere of social life, is evident from the contrast between βία and δίκη, Il. xvi. 388, Od. xiv. 84; from the use of ἀδικεῖν, in the sense, to encroach upon one's right, to wrong, as synonymous with βιάζεσθαι, βλάπτειν, comp. also Xen. Mem. iv. 6. 6, ὀρθῶς αν ποτὲ ἄρα ὁριζοίμεθα, όριζόμενα δικαίους είναι τοὺς εἰδότας τὰ περὶ ἀνθρώπους νόμιμα. Both elements, one's own right, and duty towards others, the suum cuique in a transitive and reflexive sense, are combined in Aristotle, Rhet. i. 9, έστι δε δικαιοσύνη μεν άρετη δι' ην τα αύτων εκαστοι ἔχουσι καὶ ὡς ὁ νόμος, ἀδικία δὲ δι' ἡν τὰ ἀλλότρια, οὐχ ὡς ὁ νόμος. Thus it is correct to say, that he is olucios "who regards the rights of other men, and fulfils his duties

185

towards them" (Schenkl); in other words,  $\delta$ ixaios is a social conception, and continues so even where it is so deeply apprehended as to border upon the Christian love of our neighbour (see Nägelsbach, Nachhomer. Theol. p. 239; see under  $\pi\lambda\dot{\eta}\sigma$ iov).

Withal, however, it must not be overlooked that the Greek δικαιοσύνη, though still far distant from the conception of a δικαιοσύνη θεοῦ, had nevertheless a certain religious background, which rendered possible its penetration with the fulness of Scripture meaning, and the deepening of its conception. Linguistic usage is already a proof of this, indicating as it does that it was not impossible, though very rare, to use ἀδικεῖν as the antithesis of εὐσεβεῖν (Eurip. Phoen. 527, cf. Hymn. in Cer. 367, where, as in Aeschylus, Sept. 580, δίκαιος stands in contrast with δυσσεβής), although Xen. Cyrop. viii. 8. 4, περί θεοὺς ἀσέβειαν, περὶ δὲ ἀνθρώπους ἀδικίαν, tells on the other side. Comp. Plato, Legg. ix. 854 Ε, περί θεούς ή περί γονέας ή περί πόλιν ήδικηκώς τών μεγάλων τινά . . . άδικιών. But it must specially be insisted upon, that with Homer he is δικαιότατος who best is master of his duties towards gods and men (Passow), that  $\delta k \kappa \eta$  is a daughter of Zeus and Themis—that is, that the state of law and justice, "which the political and social culture of the Homeric manhood brought about, sprang not at all from human reflection or agreement, but from divine ordainment" (Nägelsbach, Homer. Theol. p. 227). indeed, therefore but little change in the view of what δικαιοσύνη includes as a virtue asserting itself in human society, when in Iliad. xiii. 6 the Abii are designated δικαιότατοι ανθρωποι, the best mannered people. But though it cannot be added that righteousness was viewed as the normal state of relationship to God, it is nevertheless always worthy of observation that it at least appears, in the train of and in natural connection with the fear of God, that the two stand and keep their ground side by side; that is, as Nägelsbach in the place above cited puts it, "the characteristic standpoint of the Homeric Ethics is, that the spheres of law, of morals, and of religion are by no means separate, as if a man could be, e.g.,  $\delta(\kappa a \iota o_s)$  without being  $\theta \epsilon o \iota v \delta \eta s$ , but lie side by side in undeveloped unity." See the passage cited by Nägelsbach, Od. vi. 119 sqq., ὅμοι ἐγώ, τέων αὖτε βροτῶν ἐς γαῖαν ἰκάνω ; ἢ ρ' οί γ' ὑβρισταί τε καὶ ἄγριοι οὐδὲ δίκαιοι, ἠὲ φιλόξεινοι, καί σφιν νόος ἐστὶ θεουδής, where the predicates chiastically (crosswise) correspond, the duties of hospitality forming an essential part of δικαιοσύνη. We find the same thing, only more faintly, still later. On the one hand, it is true τὸ τὰ αὐτοῦ πράττειν καὶ μὴ πολυπραγμονεῖν δικαιοσύνη ἐστίν (Plato, Rep. iv. 333 A); and on the other, Plato in another place designates δικαιοσύνη inseparably linked with σωφροσύνη, as ή δημοτική τε καλ πολιτική άρετή (Phaedo, 82 B). But as we saw above (Xen. Mem. i. 1. 1), a certain religious bearing belongs to social and civil righteousness, and though δίκαιος and εὐσεβής are distinct, they are not divorced, rather are they bound together in one whole like ὅσια καὶ δίκαια (see under ὅσιος), comp. Xen. Mem. iv. 8. 11, where Xenophon sums up his judgment concerning Socrates as ἄριστός τε ἀνὴρ καὶ εὐδαιμονέστατος, thus, ἐμοὶ μὲν δὴ . . . εὐσεβὴς μὲν οὕτως, ὥστε μηδὲν ἄνευ τῆς τῶν θεῶν γνώμης ποιεῖν, δίκαιος δέ, ὥστε βλάπτειν μὲν μηδὲ μικρὸν μηδένα, ώφελεῖν δὲ τὰ μέγιστα τοὺς χρὼμένους αὐτῷ κ.τ.λ. . . . ἐδόκει . . ., with Isocr. xii. 124, τους θεούς, δικαιοσύνην δὲ περὶ τοὺς θεούς, δικαιοσύνην δὲ περὶ τοὺς ἀνθρώπους. Comp. further, the passages above cited from Eurip. Phoen. 527; Aeschylus, Sept. 580, where δίκαιος stands in antithesis with δυσσεβής; Xen. Anab. ii. 6. 26, ἀγάλλεται ἐπὶ θεοσεβεία καὶ ἀληθεία καὶ δικαιότητι. Thus ἀδικία becomes ἀσέβεια, though in and for itself it is not religious behaviour; δικαιοσύνη, however, was not regarded as separated from its religious accompaniment, comp. the passages cited by Nägelsbach, Nachhom. Theol. p. 238; Aristoph. Plut. 28, ἐγὰ θεοσεβής καὶ δίκαιος ὧν ἀνὴρ κακῶς ἔπραττον. "This θεοσεβής καὶ δίκαιος ὧν ἀνὴρ κακῶς ἔπραττον. "This θεοσεβής καὶ δίκαιος becomes in line 61 ἀνὴρ εὔορκος, a word which expresses right behaviour towards gods and men." Δικαιοσύνη is and remains a social virtue; there is, indeed, also an ἀδικεῦν περὶ θεούς (see above, Plato, Legg. ix. 854 E), but every ἀδικία is not already in and for itself ἀδικία περὶ τοὺς θεούς; δικαιοσύνη only pertains to the ethicoreligious conduct.

Thus it appears how new, and yet not unprepared for, was the introduction of the Pauline δικαιοσύνη θεοῦ into the profane soil. That δικαιοσύνη must be a δικαιοσύνη θεοῦ, that God is the goal and standard of integrity, this is one of those unexpressed presuppositions and underlying thoughts of Holy Scripture to which Paul in this and other instances, with the peculiar acuteness and clearness which distinguish him in apprehending the ethico-religious contrast, has devoted the word. At the same time, it is a presentiment not attaining clearness, yet often felt and asserting itself in the Greek and, indeed, generally in the human mind (see above, Plato, Legg. iv. 717 C), which is inalienable so long as there exists in man the presentiment or the consciousness and intelligence more or less clear of a highest and final judgment (cf. Acts xvii. 31).

In the LXX. δίκαιος and δικαιοσύνη are constantly employed to render ρτζ, (with the exception of Isa. xi. 4, where the Hebrew expression is generalized as = κρίσις). But is a rectitude whose standard is God,—Job iv. 17, xxxii. 2, and other texts,—and lays claim to the whole range of human life, so that, on the one hand, even measure and weight, Lev. xix. 36, appear among the divine ordainments of a life leading to eternity; and, on the other hand, righteousness in general, in all stages of the history of redemption, signifies conduct and relationship answering to the contents of the divine revelation thus far made, Gen. vii. 1, vi. 9, 11, 12; accordingly it is to be observed that the manifestation of righteousness existing at the time orders itself after the standard of divine knowledge conditioned by the revelation, so that, for example, mention can be made of righteousness men before the revelation of the δικαιοσύνη θεοῦ in the gospel was introduced.

I. Used of God Himself, δίκαιος designates before all His bearing towards mankind, and also His doings, not as answering to the claims to be made upon Him from men, in which case it could not be said, πιστός ἐστιν καὶ δίκαιος, ἵνα ἀφἢ ἡμῶν τὰς ἁμαρτίας, καὶ καθαρίση ἡμῶς ἀπὸ πάσης ἀδικίας, 1 John i. 9 (comp. Luke xvi. 10, where πιστός stands in opposition to ἄδικος, and therefore as synonymous with δίκαιος), but as answering to the norm once for all established in and with Himself, so that holiness, in which God's nature manifests itself, is the presupposition of righteousness, cf. Rom. vii. 12, ἡ ἐντολὴ

άγία καὶ δικαία. It concerns the agreement between His nature, the norm for all, and His acting, πιστός μένει· ἀρνήσασθαι γὰρ ἐαυτὸν οὐ δύναται, 2 Tim. ii. 13; see πιστός. Comp. xxxii. 4, θεὸς πιστὸς καὶ οὐκ ἔστιν ἀδικία ἐν αὐτῷ, δίκαιος καὶ ὅσιος κύριος; Neh. ix. 8, ἔστησας τοὺς λόγους σου, ὅτι δίκαιος σύ; Isa. xxxiv. 16. Hence it at once follows that no judgment upon God's doings can establish any fault or want, Ps. li. 6, Rom. iii. 3, 4, where, in like manner, God's faithfulness and righteousness are united. Dan. ix. 7; Ps. cxlv. 17; Deut. xxxii. 4; John xvii. 25, πάτερ δίκαιε, καὶ ὁ κόσμος σε οὐκ ἔγνω; Rom. iii. 26; 2 Tim. iv. 8; 1 John ii. 29, iii. 7; Rev. xvi. 5.

188

II. Of men and their doings, it denotes their normal relation to the will and judgment of God. There are some Pauline texts in which δίκαιος appears still with the social narrowness of its meaning in profane Greek; but this does not involve any contradiction in the Scripture view, because the Scripture conception does not exclude the profane representation in itself, but only its narrowness. Thus in Rom. v. 7, μόλις γὰρ ὑπὲρ δικαίου τις ἀποθανεῖται: ὑπὲρ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμῷ ἀποθανεῖν (see under ἀγαθός). Further, Phil. i. 7, καθώς ἐστιν δίκαιον ἐμοὶ τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων ὑμῶν; Col. iv. 1, οἱ κύριοι, τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἰσότητα τοῖς δούλοις παρέχεσθε. In Tit. i. 8 also the union of δίκαιος with σώφρων and ὅσιος perfectly agrees with the usage of classical Greek, and this passage is one of those instances of coincidences with profane usage in which the Pastoral Epistles are comparatively speaking so rich; see, for example, under καλός.

Apart from these passages, bleasos throughout the N. T. designates that person or thing which corresponds with the divine norm, whether, as the connection will show, the reference be to the person's conduct before or towards God, or to his relation to the claims and judgment of God. For the former, see Luke i. 17, ἐπιστρέψαι ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαίων, έτοιμάσαι κυρίφ λαὸν κατεσκευασμένον, and in all places where δίκαιος denotes the normal condition of the religious life (see below); for the latter, e.g. Rom. ii. 13, où γάρ οἱ ἀκροαταὶ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ νόμου δικαιωθήσονται. must distinguish between δίκαιος in the wider and in the narrower sense,—a distinction which often, though not always, coincides with that just described. Thus it is said in Luke i. 6, ήσαν δίκαιοι ἀμφότεροι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, πορευόμενοι ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς καὶ δικαιώμασιν τοῦ κυρίου ἄμεμπτοι; and the same Paul who in Phil. iii. 6 says, κατὰ δικαιοσύνην την ἐν νόμφ γενόμενος ἄμεμπτος, cf. 2 Tim. i. 3, says elsewhere, οὐκ ἔστι δίκαιος οὐδὲ εἶς, Rom. iii. 10, and ver. 20, έξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ ένώπιον αὐτοῦ; cf. ver. 19, ἵνα πᾶν στόμα φραγῆ, καὶ ὑπόδικος γένηται πᾶς ὁ κόσμος τῷ  $\theta \epsilon \hat{\varphi}$ . For the reconciling of such statements, see under  $\nu \acute{o}\mu o_{S}$ . Accordingly we distinguish (a) dikatos in the wider sense, answering to the demands of God in general, of those who obey as their norm what they know of God or what has been revealed; thus, when in Matt. xiii. 17, x. 41, xxiii. 29, προφήται καλ δίκαιοι are joined together to express the sum of those who waited for the final salvation of God, the προφήται are those who announced it, the bixaio those whose conduct answered to this announcement.

Luke ii. 25, δίκαιος καὶ εὐλαβής, προσδεχόμενος παράκλησιν τοῦ Ἰσραήλ, not to be taken as parallel with Plato, Vir. civ. 311 A, τὰ μὲν γὰρ σωφρόνων ἀρχόντων ἤθη σφόδρα μὲν εὐλαβῆ καὶ δίκαια καὶ σωτήρια, where εὐλαβῆ, as synonymous with σώφρων, does not stand in a religious sense, whereas in Luke ii. 25 εὐλαβής denotes the fear of God; comp. Acts x. 22, Luke xxiii. 50, of Joseph of Arimathea, ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ δίκαιος, δς προσεδέχετο τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. In all these cases δίκαιος is equivalent to pious; cf. Acts x. 22, ἀνὴρ δίκαιος καὶ φοβούμενος τὸν θεόν, with ver. 2, εὐσεβὴς καὶ φοβούμενος τὸν How far this signification of  $\delta$ iκαιος is different from the narrower use of the word appears from a comparison of Peter's statement concerning Cornelius, Acts x. 35, ἐν παντὶ ἔθνει ὁ φυβούμενος τὸν θεὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην δεκτὸς αὐτῷ ἐστίν, with the Pauline doctrine of justification, inasmuch as what Peter expresses concerning the bicaus καὶ φοβούμενος τ. θ. in the words δεκτὸς τῷ θεῷ appears in Paul as the justifying act of God. In the wider sense δίκαιος occurs again in Matt. v. 45, τὸν ήλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει έπὶ πουηρούς καὶ ἀγαθούς, καὶ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους. In Scripture usage the conception of righteousness is more closely defined by its contrast with sin,—a contrast wanting in the profane sphere where neither the word sin nor the conception of it is defined with any sharpness; see under ἀμαρτάνω. Cf. 1 John iii. 7, ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην, δίκαιός έστιν, καθώς έκεινος δίκαιός έστιν, with ver. 8, ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν; Eccles. vii. 21, ἄνθρωπος οὐκ ἔστι δίκαιος ἐν τŷ γŷ, δς ποιήσει ἀγαθὸν καὶ οὐχ άμαρτήσεται. Α relation to sin therefore enters into the conception of diracos, cf. Luke xv. 7, ent evi άμαρτωλώ μετανοούντι, ή έπὶ ... δικαίοις, οί τινες οὐ χρείαν έχουσιν μετανοίας, Matt. ix. 13, οὐ γὰρ ἦλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλ' ἀμαρτωλούς; Mark ii. 17; Luke v. 32, where it is added, είς μετάνοιαν; cf. Luke xviii. 9, τοὺς πεποιθότας ἐφ' ἐαυτοῖς ὅτι εἰσὶν δίκαιοι, with ver. 14, κατέβη οὖτος δεδικαιωμένος ή γὰρ ἐκεῖνος. In these places the narrower meaning of  $\delta$ ikatos already appears, and, without prejudice to the knowledge that he only is strictly speaking (negatively) Eleaios who stands in no relation whatever to sin, and that there was not one such among the people for whom Christ appeared, this word is predicated of those in whom God's saving work in Christ had not yet been realized; so that δίκαιος in the wider sense must signify those whose freedom from sin is only a matter of principle, and is not yet completed (see above, Eccles. vii. 21). In this wider sense δίκαιος occurs again in Acts xxiv. 15, ἀνάστασιν μέλλειν δικαίων καὶ ἀδίκων; Luke xiv. 1, xx. 20; Matt. xiii. 43, οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν . . . ἐν τῆ βασιλεία τοῦ πατρὸς αὐτῶν, cf. with vv. 41, 42, 49, 50, xxv. 37, 34, 46; 1 Pet. iii. 12, iv. 18; Jas. v. 16; 2 Pet. ii. 7, 8. In Matt. i. 19, Ἰωσὴφ . . . δίκαιος ὧν, καὶ μὴ θέλων δενγματίσαι, δίκαιος is not so much =kind, which cannot be proved, but rather denotes piety, conduct conformable to God; comp. Matt. v. 44 sqq., ix. 13; Luke xiv. 12-14. In part, comp. Nägelsbach, Nachhom. Theol. v. 2. 32 sqq., "If a man finally becomes just to the needy, the unprotected, the unfortunate generally, so that he secures for them what is their due, his righteousness becomes compassion. The justice which he who needs help can lay claim to is a justice vouchsafed and guaranteed by the Deity. Pindar, Olymp. ii. 6, δίκαιος ὅπι ξένων."

Δίκαιος

(b) Síxaios in the narrower or stricter sense, perfectly answering to the divine demands; or, negatively, rid of and free from all sin, guiltless. The distinction of a stricter or deeper meaning, as it is found everywhere, is traceable also in profane Greek. We may compare with Matt. xxvii. 19, μηδέν σοι καλ τῷ δικαίφ ἐκείνφ (ver. 24, Rec. text), Luke xxiii. 47, δυτως ὁ ἄυθρωπος οὖτος δίκαιος ἡυ, the famous passage in Plato, Rep. ii. 362 A, ἔρουσιν δὲ τάδε, ὅτι οὕτω διακείμενος ὁ δίκαιος μαστιγώσεται, στρεβλώσεται, δεδήσεται, ἐκκαυθήσεται τώφθαλμώ, τελευτών πάντα κακά παθών άνασχινδυλευθήσεται καὶ γνώσεται, δτι οὐκ elvai δίκαιον, άλλα δοκεῖν δεῖ ἐθελεῖν. Either a positive or negative view of the conception may be prominent. The latter especially is so where a legislative judgment is treated of which establishes innocence, or acquits from accusation or guilt, and generally when a contrast with these is indicated, and where the sinner is spoken of; see δικαιόω. Comp. Rom. ii. 13, οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ νόμου δικαιωθήσονται; v. 19; Gal. iii. 11. The conception itself, however, is not altered by the prevalence of one or the other aspect; cf. with the other passages, Rom. iii. 10; 1 Tim. i. 9; Rom. i. 17 (from Hab. ii. 4, as in Heb. x. 38), xi. 4, xii. 23; Matt. xxiii. 35. —1 John iii. 7, ὁ ποιών τὴν δικαιοσύνην δίκαιός ἐστιν; Rev. xxii. 11.—With the article, ό δίκαιος is used of Christ, Jas. v. 6, κατεδικάσατε, 'έφονεύσατε τὸν δίκαιον'; Acts iii. 14, ύμεις δε τον άγιον και δίκαιον ήρνήσασθε, και ήτήσασθε άνδρα φονέα κ.τ.λ.; vii. 52, περί της ελεύσεως τοῦ δικαίου, οὖ νῦν ὑμεῖς προδόται καὶ φονεῖς ἐγένεσθε ; ii. 14, ἰδεῖν τὸν δίκαιον. Without the article, in 1 Pet. iii. 18, Χριστὸς. . ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων; 1 John ii. 1, ἐάν τις ἁμάρτη παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν πατέρα Ἰησοῦν Χριστὸν δίκαιον. The reference is everywhere to the significance of Christ's character and its estimation or worth, cf. 1 John ii. 2.

Joined with common nouns, 1 John iii. 12, ἔργα δίκαια; John v. 30, vii. 24; 2 Thess. i. 5; Rev. xv. 3, xvi. 7, xix. 2, κρίσις. The neuter used as a substantive, Luke xii. 57, τί δὲ καὶ ἀφ' ἐαυτῶν οὐ κρίνετε τὸ δίκαιον; 2 Pet. i. 13; the same as predicate, Acts iv. 19, εἰ δίκαιόν ἐστιν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ κρίνατε; Eph. vi. 1; Phil. iv. 8; 2 Thess. i. 6.

Δικαίως, Luke xxiii. 41; 1 Cor. xv. 34; 1 Pet. ii. 23; Tit. ii. 12; 1 Thess. ii. 10.

Δικαιος νη, ή, the essence of δίκαιον, or δίκαιος, righteousness, as that relationship to δίκη which fulfils its claims, an actually present and realized conformity with the claims to be maintained. Cf. Plato, Rep. iv. 433, τὸ τὰ αὐτοῦ πράττειν καὶ μὴ πολυπραγμονεῖν δικαιοσύνη ἐστίν. Opposed to ἀνομία, Xen. Mem. i. 1. 24, ἄνθρωποι ἀνομία μᾶλλον ἡ δικαιοσύνη χρώμενοι. See 2 Cor. vi. 14. For the relation of the Greek view to that of Scripture, vid. δίκαιος. In its scriptural sense, both in the O. T. and N. T., righteousness

is the state commanded by God, and standing the test of His judgment (cf. 2 Cor. iii. 9), the character and acts of a man approved of Him, in virtue of which the man corresponds with Him and His will as his ideal and standard, cf. Eph. iv. 24; or more generally, it denotes the sum-total of all that God commands, of all that He appoints. As God Himself is thus the standard of this righteousness, it is δικαιοσύνη θεοῦ,—a righteousness which, as it belongs to God or to itself for God, is well pleasing to Him, Godlike righteousness, Jas. i. 20, ὀργὴ ἀνδρὸς δικαιοσύνην θεοῦ οὐ κατεργάζεται; Matt. vi. 33, ζητεῖτε δὲ πρῶτον την βασιλείαν τοῦ θεοῦ καὶ την δικαιοσύνην αὐτοῦ. The genitive is gen. possessionis or qualitatis, as e.g. Plat. Gorg. 506 E, ψυγή κόσμον έχουσα τὸν ἐαυτής ἀμείνων τής ἀκοσμήτου; Xen. Cyrop. vii. 5. 74, el μεν τρεψόμεθα επί ραδιουργίαν και την τών κακών ανθρώπων ήδυπάθειαν; Dem., \*Αν τὰ ἔργα ἀδελφοῦ ποιῆς, δόξεις εἶναι συγγενής (in Krüger, § xlvii. 5. 13). Cf. μορφή δούλου, Phil. ii. 7. Just such a righteousness—a righteousness that ought to be the goal of human effort and desire, and the result of human conduct—St. Paul insists upon as, strictly speaking, the Scripture conception of δικαιοσύνη, Rom. iii. 21, δικ. θεοῦ . . . μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν, and as the result of the N. T. salvation realized or to be realized in man—as that which man finds in the gospel, Rom. i. 17 and elsewhere (see under II. a). The subject of it with Paul is always man. The Scripture view is so complete in itself, and so continually repeated, that it would be unnatural to take λόγος δικαιοσύνης (Heb. v. 13), with Michaelis, Zachariä, and Dindorf, as meaning merely righteous discourse, or, with Delitzsch, as = words right to be taught and to be believed, for which אָבְנֵיצַדֶּך אָבָנִיצַדֶּך are not examples in point; cf. מאוני־צרק, Lev. xix. 36, under δίκαιος. Far rather, λόγ. δικ. means the word whose subject-matter and object are δικαιοσύνη, for the understanding of which what is Cf. όδὸς δικαιοσύνης, 2 Pet. ii. 21; Matt. xxi. 32. stated in ver. 14 is requisite.

We must now distinguish-

I. δικαιοσύνη = righteousness in general, God-conformable uprightness, including the whole range of this conception without reference to any particular form of its embodiment. Rom. xiv. 17, ή βασιλεία τοῦ θεοῦ ἐστὶν δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν πν. ἀγ.; Acts xxiv. 25, διαλέγεσθαι περὶ δικαιοσύνης; John xvi. 8, 10, ἐλέγχειν περὶ δικ.; 2 Pet. ii. 5, δικαιοσύνης κήρυξ; Rom. ix. 31, νόμος δικ.; 2 Pet. ii. 21, ὁδὸς δικ., as in Matt. xxi. 32; ἐχθρὸς δικ., Acts xiii. 10; 2 Cor. xi. 15, διάκονος δικαιοσύνης; Heb. vii. 2, βασιλεὺς δικ.; 2 Tim. iv. 8, ὁ τῆς δικ. στέφανος; Gal. v. 5, ἐλπὶς δικ.; 2 Cor. iii. 9, ἡ διακονία τῆς δικ. (For the special thought associated with the word in St. Paul's writings, see II. a.) Heb. i. 9, ἀγαπᾶν δικ.; 1 Pet. ii. 24, τῆ δικ. ζῆν. Righteousness in this sense is the sum of all that God requires, in opposition to ἀμαρτία (which see), and αccordingly the strong expression is explained in 2 Cor. v. 21, ἵνα ἡμεῖς γενώμεθα δικαιοσύνη θεοῦ ἐν Χριστῷ; cf. 1 Cor. i. 30, Χριστὸς ἐγενήθη ἡμῖν σοφία ἀπὸ θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ ἀγιασμὸς καὶ ἀπολύτρωσις; Rom. x. 4, τέλος γὰρ νόμου Χριστὸς εἰς δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστεύοντι. Comp. 1 John iii. 7 with ver. 8.—Το these we may also add, ἡ πίστις λογίζεται εἰς δικαιοσύνην, Rom. iv. 3, 5, 9, 22; Gal. iii. 6; Jas. iii. 22

- faith which is taken into account or reckoned as righteousness (cf. in later Greek the often occurring eis οὐδὲν λογισθήναι, to be accounted as nothing). Rom. iv. 6, 11, λογίζεσθαί τινι δικ., to reckon righteousness to the account of any one, cf. λογίζεσθαι άμαρτίαν, παραπτώματα, Rom. iv. 8; 2 Cor. v. 19; 2 Tim. iv. 16.—It is incontestably clear from 2 Cor. v. 21 that the Pauline expression δικαιοσύνη θεοῦ is to be understood in this wide sense, and in the manner above explained. In connection with Pauline thought and doctrine, however, is to be taken the representation of what holds good of the  $\delta \omega$ .  $\theta e o \hat{\nu}$ , namely, that it is the righteousness which God not only demands, but gives to man (cf. ἀποκαλύπτεται, Rom. i. 17, 18, and Isa. xlviii. 18, where δικαιοσύνη appears side by side with εἰρήνη as God's gift), and which is appropriated by faith; hence δικ. πίστεως, ἐκ πίστεως, so that there results a state of the man which may all the more be called δικ. Θεοῦ, This last, however, because it proceeds directly from God Himself, and is δικ. ἐκ θεοῦ. is not primarily included in the conception; it is only a representation associated with it, derived from the connection of the doctrine, as is evident from the comparison of Rom. x. 3 with 2 Cor. v. 21. In the latter passage, δικ. θεοῦ can only mean "a righteousness conformable to God." The same expression, with the same meaning, forms, in Rom. x. 3, an antithesis to ίδία δικ., so far as it is a term. techn. for that righteousness of which it had already been shown that it is in the fullest sense a δικαισσύνη θεοῦ ἐκ θεοῦ. Thus the δικ. θεοῦ is a δικ. ἐκ θεοῦ; but we must not regard these two expressions as identical.

192

In considering (II.) righteousness in its more special and particular manifestations, we must distinguish—

(a.) δικαιοσύνη as a state of the subject who stands God's judgment, who, having fulfilled all obligations, has no guilt to hide. Thus the word occurs in Matt. v. 20, ἐἀν μὴ περισσεύση ή δικ. υμών πλειον των γραμματέων; Matt. v. 6, οι διψώντες την δικ.; 2 Cor. ix. 9, 10; Gal. ii. 21, iii. 21; Rom. vi. 20, δτε γάρ δούλοι ήτε τής άμαρτίας, ελεύθεροι ήτε τή δικαιοσύνη; Eph. vi. 14, ενδυσάμενοι τον θώρακα τής δικ.; Rom. ix. 30, εθνη τα μή διώκουτα δικαιοσύνην κατέλαβεν δικ., δικ. δε την εκ πίστεως; Jas. iii. 18, καρπός δε δικαιοσύνης εν ειρήνη σπείρεται τοις ποιούσιν ειρήνην; cf. Heb. xii. 11, διώκειν δικ.; 1 Tim. vi. 11; 2 Tim. ii. 22. Thus mention is made of God's righteousness so far as God is regarded as one who acts as He is bound (sit venia verbo!) by Himself to act, so that He does not contradict Himself, Rom. iii. 5, 25, 26. But that δικ. θεοῦ, which denotes a righteousness perfect before Him, is, as a state of the subject to whom it is communicated, more accurately described δικ. ἐκ θεοῦ, Phil. iii. 7 (δωρεά τῆς δικ., Rom. v. 17), in contrast with ή ἐμὴ δικ. ή ἐκ τοῦ νόμου, cf. Rom. x. 5, Gal. iii. 21, which may indeed be held to be righteousness (Rom. x. 3; Phil. iii. 6), but which really is not (Gal. iii. 21; Rom. x. 5), but only bears the name inasmuch as it fulfils the claims set up by itself on a legal basis (ibía bux., Rom x. 3), but does not satisfy God and His law. This is, however, one difference between the righteousness springing from the law and that righteousness of God which is imputed and imparted as a gift to man. The other difference is, that whereas the righteousness of the law is a state to be attained only by the fulfilling of the law, the righteousness of God is a state called forth by God's act of justification, namely, by judicial disengagement or release from all that stands in the way of δίκαιος εἶναι (see δικαιοῦν),—a liberation of which man becomes partaker by means of faith. Hence δικ. πίστεως, Rom. iv. 11–13; ἐκ πίστεως, Rom. ix. 30, x. 6, to which expressions the others —δικ. θεοῦ, ἐκ θεοῦ—correspond. Cf. Heb. xi. 7, τῆς κατὰ πίστιν δικ. κληρονόμος. We see, therefore, that the Pauline conception of righteousness—which as to form always expresses a relation to the judgment of God—includes this special feature, namely, it denotes the state of the believing man called forth by the divine acquittal, and this is its force in all the passages in question, Rom. viii. 10; Eph. vi. 14, iv. 24; Rom. v. 21, vi. 16; 2 Cor. vi. 7, 14, etc. This conception is to be recognised also in 2 Pet. i. 1, τοῖς ἰσότιμον ἡμῶν λαχοῦσιν πίστιν ἐν δικαιοσύνη τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ, where the absence of the article in ἐν δικαιοσύνη (which is more closely qualified by the following genitive, and therefore cannot be taken adverbially, as in Acts xvii. 31) makes it more difficult to understand δικ. τ. θ. κ.τ.λ. as the principle on which faith is communicated, and thus as the subjective righteousness of God.

- (b.) Righteousness, as a state of the individual which determines his conduct, is accordingly a principle of action. Cf. Rom. xiv. 17, 18, ή βασ. τ. θ. ἐστὶν . . . δικ. κ.τ.λ., ὁ γὰρ ἐν τούτφ δουλεύων τῷ Χριστῷ; vi. 13, παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα δικ., cf. ver. 19; ver. 18, ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας ἐδουλώθητε τῷ δικ.; 2 Cor. ix. 10, γεννήματα τῆς δικ. ὑμῶν; Phil. i. 11, πεπληρωμένοι καρπὸν δικ.; Luke i. 75, λατρεύειν τῷ θεῷ ἐν ὁσιότητι κ. δικ.; Acts xvii. 31, κρίνειν ἐν δικ., as in Rev. xix. 11; Rom. ix. 28; 2 Tim. iii. 16; Tit. iii. 5.
- (a) This principle of righteousness, which expresses itself in action, is finally present in the result of action, so that δικαιοσύνη appears as expressing the object of action. So in Matt. iii. 15, πληρώσαι πάσαν δικ.; Acts x. 35, ἐργάζεσθαι δικ.; Heb. xi. 33; Jas. i. 20. Peculiar to 1 John and the Revelation is the expression ποιεῖν δικ., 1 John iii. 10, Rev. xxii. 11; τὴν δικ., 1 John ii. 29, iii. 7. The expression ποιεῖν τὴν δικ. (with the article) embraces the entire sphere denoted by δικαιοσύνη; whereas, without the article, it refers merely to the result of the action; see under ἀμαρτία (I.).

Δικαιόω, fut. ώσω, to bring forth a δίκαιος, or a δίκαιος; cf. δουλόω, ἀξιόω; in gen. the verbs in όω. It denotes the activity which is directed to the restoration or production of a δίκαιον, primarily without regard to the mode in which it takes place. Cf. Plato, Legg. iv. 714 E, ἔφαμεν ποῦ κατὰ φύσιν Πίνδαρον ἄγειν δικαιοῦντα τὸ βιαιότατον = to make a δίκαιον out of the βιαιότατον. For the most part absolutely = jus decernere, to settle or decree what is right, to recognise as right, to reckon as right, δίκαιον νομίζειν. It cannot be shown, however, at all events not as a general rule, to denote in classical Greek—where the word occurs only rarely—" the reaction of violated justice against the offender," "to make any one righteous by doing away with his violation of law through his condemnation" = to judge, punish, chastise. In favour of this view, Herodotus, Plato, and Thuc. are

adduced; whereas in the N. T. it denotes the very opposite (see Kling in Herzog's Realencycl. xii. 583). Cf. against such a view, Krüger on Herod. i. 100: "With the meaning to judge, to punish, the word seems scarcely to be used in Attic prose, not even in Thucyd.; indeed, except in Thucyd., it occurs rarely at all." See, however, Plat. Legg. xi. 934 B, δίκην δὲ ἔκαστος πρὸς ἐκάστφ τῷ κακουργήματι σωφρονιστύος ἔνεκα συνεπομένην προσεκτισάτω . . . βραβευτέραν, οὐχ ἔνεκα τοῦ κακουργήσαι διδοὺς τὴν δίκην (οὐ γὰρ τὸ γεγουὸς ἀγένητου ἔσται ποτέ), τοῦ δ΄ εἰς τὸυ αὖθις ἔνεκα χρόνου ἡ τὸ παράπαν μισήσαι τὴν ἀδικίαν αὐτόν τε καὶ τοὺς ἰδόντας αὐτὸν δικαιούμενον, where, therefore, δικαιοῦσθαι is the passive expression for δίκην προσεκτίνειν. In this very treatise there occurs, according to Krüger (l.c.), much that is unusual. The passage quoted from Thucyd. iii. 40, πειθόμενοι μὲν ἐμοὶ τά τε δίκαια ἐς Μυτιληναίους καὶ τὰ ξύμφορα ἄμα ποιήσετε, ἀλλῶς δὲ γνόντες τοις μεν οὐ χαριείσθε ὑμᾶς δε αὐτοὺς μᾶλλον δικαιώσεσθε, where Elmsl. (on Eur. Med. 93) reads δικαιώσετε, Schol. δικαίως καθ' ύμῶν ἀποδείζετε, ὅτι τυραννικῶς ἄρχετε, Krüger regards as faulty, on the ground that he elsewhere uses neither the middle nor the passive in the like sense and construction. Herod, i. 100, κατ' ἀξίην ἐκάστου ἀδικήματος έδικα/ευ = to re-establish the right, recognise what is right, to judge; Thucyd. v. 105, οὐδὲν ἔξω τῆς ἀνθρωπείας τῶν μὲν ἐς τὸ θεῖον νομίσεως τῶν δ' ἐς σφᾶς αὐτοὺς βουλήσεως δικαιοῦμεν ἡ πράσσομεν; Eur. Suppl. 526, νεκροὺς θάψαι δικαιῶ; Thucyd. iv. 122, εἶχε δὲ καὶ ἡ ἀλήθεια περὶ τῆς ἀποστάσεως μᾶλλον, ἡ οἱ 'Αθηναῖοι ἐδικαίουν; Herod. i. 89, έπείτε με οί θεοί δοῦλόν σοι έδωκαν, δικαιῶ, εἴ τι ἐνορέω πλέον, σημαίνειν σοι. So usually in Herodotus with the infinitive in the sense δίκαιον νομίζειν, e.g. ii. 172, 181, iii. 36, 79, 142, vi. 138, and often. Besides Plato in the places cited, there remain only Herod. iii. 29, οἱ δὲ ἰρέες ἐδικαιοῦντο; v. 92. 4, δικαιώσει Κόρινθον, for the signification to judge, or to punish, inasmuch as right usually asserts itself as judgment and vengeance; comp. δίκη, κρίνειν, κρίσις. But this later usage is scarcely to be explained by the roundabout view above cited. Far rather is it quite possible that δικαιόω, in the sense to recognise as right, to judge as right, once perhaps took the accusative of the person after it, which elsewhere in classical Greek is quite unused. Cf. Isa. i. 17. Its principal meaning therefore is, to adjudge or settle as right, to recognise as right, i.e. according to the context, equivalent to to justify. In ecclesiastical Greek it is used, e.g., of the decrees of Councils, έδικαίωσεν ή άγία καὶ μεγάλη σύνοδος, Can. 17, Conc. Nic.

Biblical usage.

(I.) O. T. Quite isolated is Ps. lxxiii. 13, ἀρα ματαίως ἐδικαίωσα τὴν καρδίαν μου = τρι, to purify. Jer. iii. 11, ἐδικαίωσεν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ = τρι, is differently taken in the Greek, see below. Elsewhere δικαιοῦν τι, τινὰ, to find anything as right, to recognise or acknowledge any one as just, to set forth as right or just = pτιπ, as the opposite of υτιπ, almost always, and herein differing from the usage of profane Greek, with personal object. So in Ex. xxiii. 7, ἀθῶον καὶ δίκαιον οὐκ ἀποκτενεῖς καὶ οὐ δικαιώσεις τὸν ἀσεβῆ ἔνεκεν δώρων. Cf. 1 Kings viii. 32, κρινεῖς τὸν λαόν σου Ἰσραῆλ ἀνομηθῆναι ἄνομον δοῦναι τὴν ὁδὸν αὐτοῦ εἰς κεφαλὴν αὐτοῦ καὶ τοῦ δικαιώσαι δίκαιον δοῦναι αὐτῷ κατὰ τὴν

195

Δικαιοῦν, therefore, is one aspect of judicial activity, and that not δικαιοσύνην αὐτοῦ. merely = δίκαιον κρίνειν (Prov. xvii. 15 = הצריק, but corresponding to our justify = to set forth as righteous by legal or judicial decision. Cf. Deut. xxv. 1, where the same Hebrew expression, הָבָישִׁיעוּ אָת־הַנְשִׁיעוּ אַת־הַצַּאַר הַאַיִּילוּ = δικαιώσωσι τὸ (al. τὸν) δίκαιον καὶ καταγνῶσι τοῦ ἀσεβοῦς. — Isa. l. 8, ἔγνων ὅτι οὐ μὴ αἰσχυνθῶ, ὅτι ἐγγίζει ὁ δικαιώσας με ; xlv. 24, 25, ἀπὸ κυρίου δικαιωθήσονται καὶ ἐν τῷ θεῷ ἐνδοξασθήσεται πᾶν τὸ σπέρμα κ.τ.λ., cf. the Hebrew. Since the Hiphil was translated by δικαιοῦν, the Kal, אָדק, to be righteous, could not be better rendered than by the perfect passive δεδικαιῶσθαι, which was all the easier as this part of the verb is used to denote a state which is the fruit of action; cf. from kaleîv, κεκλήσθαι, to have the name; from γυγνώσκειν έγνωκέναι, to know; so δεδικαιώσθαι, to be found righteous, to stand as just, to be just. So in Gen. xxxviii. 26, δεδικαίωται Θαμάρ ή έγω = צַרְקָה מְמֵנִי ; Ps. xix. 10, τὰ κρίματα κυρίου ἀληθινὰ δεδικαιωμένα אַנְקָּר בָּיָהָי נְיָנִי sponding to the use of the future, as e.g. έξω, from έχω, I shall gain, and I shall possess, it acquires this same meaning. Ps. cxliii. 2, μη εἰσέλθης εἰς κρίσιν μετά τοῦ δούλου σου, ότι οὐ δικαιωθήσεται ἐνώπιόν σου πᾶς ζῶν = ρτς κς; Mic. vi. 11, εἰ δικαιωθήσεται ἐν ζύγω ἄνομος (= τος, Kal); so also the conjunctive agrist, which in independent and final clauses usually denotes neither time nor duration (Krüger, Griech. Sprachl. liii. 6. 4); Ps. li. 5, ὅπως ἀν δικαιωθής ἐν τοῖς λόγοις σου.—The reflexive Hithpael might also be rendered by the passive so far as the Greek passive was often used where the subject cooperated to produce his sufferings, e.g. βληθεὶς μετεστράφη, Xen. in Krüger, l.e. lii. 7. 1. So in Gen. xliv. 16, τί δικαιωθώμεν; ὁ θεὸς δὲ εὖρε τὴν ἀδικίαν = ροπο. xlii. 21, κύριος ὁ θεὸς ἐβουλεύσατο ἵνα δικαιωθῆ, explanatory translation of the Hebrew יהוה חַפֵּץ לְכַּיַשְ צִּדְקוֹי. We find therefore everywhere the root meaning of δικαιοῦν to be, to set forth as righteous, to justify, in a legal sense. Also in Ezek. xvi. 51, 52, it stands in this and not in a material sense, ver. 51, έδικαίωσας τὰς ἀδελφάς σου ἐν πάσαις ταῖς ανομίαις σου αις ἐποίησας; ver. 52, ἐδικαίωσας αὐτὰς ὑπὲρ σεαυτήν . . . ἐν τῷ δικαιῶσαί σε τὰς ἀδελφάς σου. Where Στι is rendered δικαιοῦν, the intended result of the action denoted by ביב פיב או is also expressed; Mic. vii. פּ יֵרִיב רָיבִי רָיבִי (ביב פּשּיָ דוּט δικαιῶσαι αὐτὸν τὴν δίκην μου; cf. Prov. xxii. 23, where the same term is = κρίνειν την κρίσιν; Isa. i. 17, ביבוּ אַלְמָנָה = δικαιώσατε χήραν.—Not different is the usage of the O. T. Apocrypha; cf. Ecclus x. 29, xlii. 1, 2, xiii. 22, πλουσίου σφαλέντος πολλοί ἀντιλήπτορες. ελάλησεν ἀπόρρητα, καὶ έδικαίωσαν αὐτόν. The passive applied in the same way, Ecclus. xviii. 2, xxiii. 11, xxvi. 29, xxxiv. 5 sq. The passive with a middle signification, Ecclus. vii. 5 (present), ix. 12 (1st aor.), xviii. 22.—Absolutely, Tobit xii. 4, δικαιοῦται αὐτῷ, quod justum ac aequum est, ei tribuitur.

II. N. T. The meaning, to recognise, to set forth, as righteous, to justify, as a judicial act, therefore sensu forensi, is clear from Luke x. 29, ὁ δὲ θέλων δικαιῶσαι ἐαυτόν; xvi. 15, ὑμεῖς ἐστὲ οἱ δικαιοῦντες ἑαυτοὺς ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων; vii. 29, ἐδικαίωσαν τὸν θεόν. In the same sense also the passive = to be recognised, found, set forth as righteous, to be justified. Matt. xii. 37, ἐκ τῶν λόγων σου δικαιωθήση καὶ ἐκ τῶν λόγων σου καταδικασθήση;

Rom. ii. 13, οἱ ποιηταὶ νόμου δικαιωθήσονται (cf. ver. 13α, οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ νόμου δίκαιοι παρά τῷ θεῷ); iii. 20, ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ. (The difference between the two utterances, Rom. ii. 13 and iii. 20, is that ii. 13 contains a norm, iii, 20 a matter of fact.) Rom. iv. 2, εἰ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη. Here also the meaning, to be recognised as, to be found righteous, passes over into the other -to appear or be righteous (vid. supra); and the connection between the two cannot be mistaken; cf. 1 Tim. iii. 16, of Christ, έδικαιώθη ἐν πνεύματι; Tit. iii. 7, δικαιωθέντες τῆ έκείνου χάριτι; Gal. ii. 16, οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος έξ ἔργων νόμου . . έξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ; iii. 11, ἐν νόμφ οὐδεὶς δικαιοῦται παρὰ τῷ θεῷ; Gal. v. 4, οΐτινες εν νόμφ δικαιοῦσθε; Jas. ii. 21, 25, εξ εργων εδικαιώθη; ver. 24, εξ εργων δικαιοῦται ἄνθρωπος καὶ οὐκ ἐκ πίστεως μόνον (cf. ver. 22, ἐξ ἔργων ἡ πίστις ἐτελειώθη); Rom. iii. 4 from Ps. li. 6, ὅπως ἀν δικαιωθής ἐν τοῦς λόγοις σου κ.τ.λ. Respecting the relation of the Hebrew expression to the Greek, of the O. T. to the New, we may remark, that whereas in the former Hiphil presupposes Kal,—justification the being just,—the converse is true of the Greek expression, a circumstance which rendered the Greek peculiarly fitted for the use here referred to. First, however, we ought to adduce 1 Cor. iv. 1, οὐκ ἐν τούτφ δεδικαίωμαι, not in this am I righteous, i.e. this cannot exhibit me as, or priore me to be, righteous; Luke xviii. 14, κατέβη οὖτος δεδικαιωμένος ή γάρ ἐκεῖνος, cf. Gen. xxxviii. 26. -δικαιοῦσθαι ἀπό τινος, to be vindicated from anything, so that it no longer stands in the way of the δίκαιος είναι, Acts xiii. 39, ἀπὸ πάντων ὧν οὐκ ἠδυνήθητε ἐν νόμφ Μωῦσέως δικαιωθήναι, εν τούτφ πας ο πιστεύων δικαιουται; Rom. vi. 7, δεδικαίωται από αμαρτίας (on which Basil M. de baptismo, i. 2, p. 657, ἀπήλλακται, ήλευθέρωται, κεκαθάρισται πάσης άμαρτίας); Matt. xi. 19, Luke vii. 35, έδικαίωθη ή σοφία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς must also be so explained, cf. Acts xx. 26, καθαρὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ αίματος πάντων; Ecclus. xxvi. 29, οὐ δικαιωθήσεται κάπηλος ἀπὸ ἀμαρτίας. Comp. the strange rendering of the LXX. of Jer. iii. 11, εδικαίωσεν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἡ ἀποστροφὴ Ἰσραὴλ ἀπὸ τῆς ἀσυνθέτου Ἰούδα = יְּהַרָּה יִשְּׂרָאֵל מִבּנְדָה יִהְּדָּה (מִפְּשָׁה מִשְׁבָה יִשְׂרָאֵל מִבּנְדָה יְהַדְּרָה (Israel appears just in comparison with The words ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς do not stand in the way, cf. Matt viii, 12, οί υίολ της βασιλείας εκβληθήσουται. Comp. Matt. xiii. 41, συλλέξουσιν εκ της βασιλείας αὐτοῦ πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιοῦντας τὴν ἀνομίαν. What is meant, therefore, is equivalent to wisdom is free from guilt, that is, from culpability respecting her children. Grammatically possible, but less appropriate to the context, is an explanation of  $\dot{a}\pi\dot{a}$  in agreement with Isa. xlv. 25, ἀπὸ κυρίου δικαιωθήσονται.

When, therefore, Paul in Rom. iv. 5 terms God τὸν δικαιοῦντα τὸν ἀσεβη,—cf. iii. 26, where this apparently unjustifiable procedure is justified, and finally the assertion is made, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν δίκαιον καὶ δικαιοῦντα τὸν ἐκ πίστεως,—and when from Gal. ii. 16, εἰδότες ὅτι οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων νόμου, ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Χριστοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἡμεῖς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιωθώμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ καὶ οὐκ ἐξ ἔργων νόμου, διότι ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ (cf. with the passages adduced above), it is clear that the meaning of δικαιοῦν has remained the same, we may

conclude that the words in question (Rom. iv. 5) have the same force as in Ex. xxiii. 7, où δικαιώσεις τὸν ἀσεβή, namely, by a judicial decision to free from guilt, from that which stands in the way of the δίκαιος εἶναι, and to represent as righteous; Rom. vi. 7, δικ. ἀπὸ άμαρτίας; Acts xiii. 39,—therefore to justify. Cf. Rom. v. 19, δίκαιον καθιστάναι, with ver. 18, δικαίωσις. A comparison of the words δικαιοῦν τὸν ἀσεβή and τὸν ἐκ πίστεως with the expressions Rom. iv. 3, ἐπίστευσεν . . . καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην; ver. 5, λογίζεται ή πίστις αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην, and other texts, shows that δικαιοῦν, even as used by Paul, denotes nothing else than the judicial act of God, whereby man is pronounced free from guilt and punishment, and is thus recognised or represented as a δίκαιος. Comp. the combination of δικαιοῦσθαι and χάρις, Rom. v. 1, 2. To the δικαιοῦν on God's side corresponds on the side of the object δίκαιος καθίστασθαι, Rom. v. 19, comp. ver. 18, or δικαιοῦσθαι, whose result is δικαιωθήναι, Rom. v. 1. As an element in the divine work of saving the individual, δικαιοῦν is specified in Rom. viii. 30, οδς προώρισεν τούτους καὶ ἐκάλεσεν· καὶ οθς ἐκάλεσεν, τούτους καὶ ἐδικαίωσεν· οθς δὲ ἐδικαίωσεν, τούτους καὶ ἐδόξασεν; 1 Cor. vi. 11, ἀπελούσασθε, ἡγιάσθητε, ἐδικαιώθητε ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ καὶ ἐν τῷ πνεύματι τοῦ θεοῦ ἡμῶν, cf. ver. 9 opposed to ἄδικοι.—Not only do we read δικαιοῖ ὁ θεὸς τὸν ἐκ πίστεως in Rom. iii. 26, but also in Gal. iii. 8. ἐκ πίστεως δικαιοῖ τὰ ἔθνη ὁ θεός, and correspondingly in Rom. v. 1, δικαιωθέντες οὖν ἐκ πίστεως, and Gal. ii. 16, είς Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν ἵνα δικαιωθώμεν έκ πίστεως Χριστοῦ. So also iii. 24. The expression πίστει δικαιοῦσθαι has substantially the same meaning, the only difference being that &x sets forth the divine act as taking place in consequence of faith, or man as determined by faith; cf. the passage from Lysias quoted by Krüger, Gramm. lxviii. 17. 10, έκ των έργων χρή μαλλον ή έκ των λόγων την ψήφον φέρειν. With the dat. the divine act is represented as effected by faith (dynamical dat.), cf. Rom. iv. 5, τῷ πιστεύοντι ἐπὶ τὸν δικαιοῦντα τὸν ἀσεβῆ λογίζεται ἡ πίστις αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην. Once διὰ τῆς πιστ., Rom. iii. 30. As we therefore read πίστει δικαιοῦσθαι, so also τῆ χάριτι, Tit. iii. 7; Rom, iii. 24. The combination with  $\dot{\epsilon}\nu$  may be explained from that with  $\dot{\epsilon}\kappa$ . When we read έξ έργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται in Gal. ii. 16, Rom. iv. 2, and in Gal. iii. 11, έν νόμφι οὐδεὶς δικαιοῦται, Gal. v. 4, in the former case ἔργα νόμου are the cause to which the οὐ δικαιοῦσθαι refers; in the latter case, νόμος is that in which the δικαιοῦσθαι rests; cf. Acts xiii. 39, ἀπὸ πάντων ὧν οὐκ ήδυνήθητε ἐν νόμφ Μωϋσέως δικαιοῦσθαι, ἐν τούτφ (&. έν Χριστῷ) πᾶς ὁ πιστεύων δικαιοῦται. So in Rom. v. 9, δικαιωθέντες ἐν τῷ αίματι Χριστοῦ; 1 Cor. vi. 11, ἐδικ. ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ καὶ ἐν τῷ πν. κ.τ.λ.; Gal. ii. 17, δικαιωθήναι εν Χριστῷ; cf. v. 4, κατηργήθητε ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ οἴτινες εν νόμφ δικαιοῦσθε. (If the δικαιοῦσθαι rest in something, the subject or person must also be found therein, cf. 1 Cor. iv. 4; Rom. iii. 4; 1 Tim. iii. 16.) James uses the word exclusively in this judicial sense, as is clear from chap. ii. 23. What he refers to is a mistaken view of πίστις, not a mistaken view of δικαιοῦν, ef. vv. 22, 26, and Paul's τὸ έργον τῆς πίστεως, 1 Thess. i. 3. In case we read in Rev. xxii. 11, ὁ δίκαιος δικαιοθήτω ἔτι, and not, as has been customary since Bengel, δικαιοσύνην ποιησάτω, the passive

δικαιοῦσθαι must be taken as a rendering of the Hebrew Hithpael (see above) in a middle sense, to present or show oneself as righteous.

Δικαίωμα, τος, τὸ, the product or result of the δικαιοῦν. In classical Greek in Plato, Isocrates, Aristotle, but not frequently, and indeed—

- (I.) The establishing of right, firmly established or firmly standing right, brought about by law or judicial knowledge, legitimate claim; so in Thuc. i. 41, δικαιώματα μέν οὖν τάδε πρὸς ὑμᾶς ἔχομεν, ἰκανὰ κατὰ τοὺς Ἑλλήνων νόμους; vi. 79. 2, 80. 1, οὐ γὰρ ἔργφ ἴσον ὥσπερ τῷ δικαιώματί ἐστιν; Isoc. vi. 25. So in the LXX. = ΤΡΤ, 2 Sam. xix. 29, τί ἔστι μοι ἔτι δικαίωμα καὶ τοῦ κεκραγέναι ἔτι πρὸς τὸν βασιλέα. Further = ΣΤ, Jer. xi. 20, πρός σε ἀπεκάλυψα τὸ δικαίωμά μου.
- (II.) The δίκαιον established by judicial knowledge, as punishment, Plato, Legg. ix. 884 E, τὴν μὲν βλάβην ἀποτίνετο, τῶν δὲ ἄλλων δικαιωμάτων ἀφείσθω. This is the only passage in Plato, according to Krüger on Thuc. i. 41, where, in like manner, the word is =legitimate claim; but in Thucydides it is the legal claim which one makes good towards others; here, the legal claim which one has to satisfy. Then in Aristotle it is = restoration or re-establishing of the δίκαιον; Eth. Nicom. v. 10, καλεῖται δὲ τὸ κοινὸν μᾶλλον δικαιοπράγμα, δικαίωμα δὲ τὸ ἐπανόρθωμα τοῦ ἀδικήματος; establishing of right, de Cocl. i. 10, τὰ τῶν ἀμφισβητούντων λόγων δικαιώματα.
- (III.) Next, in a wider sense, generally, legal deed of right, as fulfilling of the law, Aristotle, Rhet. i. 3. 13; so Baruch ii. 19, οὐκ ἐπὶ τὰ δικαιώματα τῶν πατέρων ἡμῶν . . . καταβάλλομεν τὸν ἔλεον; ver. 17, δώσουσιν δόξαν καὶ δικαίωμα τῷ κυρίφ, therefore like δικαιοσύνη. So in the N. T. Rev. xix. 8, τὰ δικαιώματα τῶν ἀγίων; xv. 4, τὰ δικαιώματα σου ἐφανερώθησαν, where we must not render judgments, because δικαίωμα never denotes the act of judgment itself.
- (IV.) Statute of right. Aristotle, fragm. 569, 'Αριστοτέλης ἐν τοῖς δικαιώμασί φησιν οὕτως, cf. Vita Arist. Marc. f. 276, καὶ τὰ γεγραμμένα αὐτῷ δικαιώματα Ἑλληνίδων πόλεων ἐξ ὧν Φίλιππος τὰς φιλονεικίας τῶν Ἑλλήνων διέλυσεν. Du Cange, δικαιώματα recentioribus Graecis et in Basilicis appellantur privilegia, chartae, diplomata et instrumenta quibus jura in res asseruntur; so, for the most part, with the exception of the places already cited in the LXX. as = ph, פְּבְיָּה, מַבְּיָּה, מַבְּיָּה, 1 Macc. ii. 21. In the N. T. Heb. ix. 1, δικαιώματα λατρείας; ver. 10, δικαιώματα σαρκός (comp. vv. 9, 13); Rom. i. 32, τὸ δικαίωμα τοῦ θεοῦ . . . ὅτι οἱ τοιαῦτα πράσσοντες ἄξιοι θανάτου εἰσίν; ii. 26, τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάσσειν (comp. Eph. ii. 15, ὁ νόμος τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν); Rom. viii. 4, ἵνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθῆ ἐν ἡμῦν, the legal ordainment of the law, or, following I., the legal claim of the law.

And now as to the use of the word in Rom. v. 16, 18, most expositors, and even still Hofmann, Die heilige Schrift. N. T. iii. 202, Dietzsch, Adam u. Christus, Rom. v. 12-21, p. 146, contend that its signification there is act of justification. It is said to stand in Holy Scripture in the signification, rare in classical Greek, legal act, justice (see under III.

Besides the passages cited, there is Prov. viii. 20, where, instead of δικαιοσύνη, there is the reading τρίβοι δικαιώματος parallel with όδολ δικαιοσύνης). But apart from the fact, which is certainly of less importance, that Paul does not elsewhere use the word in this sense, the connection, and especially the contrast with κατάκριμα, show clearly that the word here stands in the usage arranged under II., with the modification following upon the distinctively Pauline use of  $\delta \iota \kappa a \iota o \hat{\nu}$  with personal object = act of justification (cf. ἐπανόρθωμα τοῦ ἀδικήματος in Aristotle), τὸ κρίμα ἐξ ἐνὸς εἰς κατάκριμα, τὸ δὲ χάρισμα έκ πολλών παραπτωμάτων εἰς δικαίωμα. Ας κατάκριμα to κρίμα, so must δικαίωμα stand in relation to χάρισμα, strengthening and positively supplementing it. This would be all the more easy to a Greek-tutored ear when once δικαίωμα, in contrast with παράπτωμα, of itself awakened the idea of an ἐπανόρθωμα τοῦ ἀδικήματος; but then just in the immediate connection of this section the δικαιοῦν suggests this thought. The apostle's representation is only so far different from the usual one, that he has in his mind not so much an ἐπανόρθωμα πολλῶν παραπτωμάτων, ἀδικημάτων, as rather ἀμαρτωλῶν ἀδικησάντων (so that, strictly speaking, only the object of the δικαίωμα is different). In ver. 18, δι' ένὸς δικαιώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους εἰς δικαίωσιν, it seems to me that it denotes what Christ has done in like manner in contrast with παράπτωμα, and according to its effects. effect proceeding from the δικαίωμα of Christ is δικαίωσις. How greatly the element of justification prevails in δικαίωμα is very clearly shown in the note of Theodoret in Ps. cxviii. 2 in Suidas, νόμον καλεί . . . δικαιώματα, ώς δικαιοῦν τὸν κατορθοῦντα δυνάμενον.

199

Δικαίωσις, ή, the act which establishes a δίκαιον or a δίκαιος, a sentence in law (therefore also justification); cf. LXX. Lev. xxiv. 22, δικαίωσις μία ἔσται τῷ προσηλύτφ λογία, cf. Thucyd. viii. 66. 2, των δρασάντων οὔτε ζήτησις οὖτ' εί ὑποπτοίοιντο δικαίωσις εγίγνετο, on which the Schol. δικαίωσις ἀντὶ τοῦ κόλασις ἡ εἰς δίκην ἀπαγωγὴ ἤτοι κρίσις, -a meaning, amongst the Attics, pretty obsolete, an example of which is adduced by Harpocrates from Lysias (vid. Krüger on Thuoyd. l.c.). Thucyd. uses δικαίωσις in the sense of legal claim, demand, i. 141. 1, iii. 82. 3, iv. 86. 4, v. 17. 2,—to be explained in accordance with what was remarked under δικαιόω. In later Greek it denotes, in particular, the view of what is just and right, e.g. Dion. Ant. R. i. 58, παρελθών την ἀπάντων ἀνθρώπων δικαίωσιν. The N. T. use is naturally regulated by that of δικαιοῦν. As employed by Paul, it is the establishment of a man as just by acquittal from guilt; vid. δικαιοῦν —justification as an act to be performed or accomplishing itself on the man; as δικαίωμα in Rom. v. 16 means the act of justification accomplished on the man. Rom. iv. 25, λγέρθη 'Ιησοῦς διὰ τὴν δικαίωσιν ἡμῶν; v. 18 opposed to κατάκριμα ώς δι' ἐνὸς παραπτώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους εἰς κατάκριμα, οὕτως καὶ δι΄ ἐνὸς δικαιώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους εἰς δικαίωσιν ζωῆς. On this antithesis, vid. s.v. κατάκριμα.

 $\Delta \iota \kappa \acute{\alpha} \zeta \omega = to$  exercise  $\delta k \kappa \eta \nu$ , and with the definite signification, to pronounce judgment,

Hence in the N. T. δικαστής, Cod. Vat. B. Luke vi. to judge. LXX =ים and ישפט. 37 for καταδικάζειν.

200

Δικαστής, οῦ, ὁ, Luke xii. 14 (Lachm. κριτής) parallel with μεριστής; and Acts vii. 27, 35, from Ex. ii. 14, ἄρχων καὶ δικαστής ἐπί τινα = אָישׁ שֵׂר וְשֹׁמֵּט עֵל־ = judge, i.e. one who executes δίκη, who maintains law and equity; while, in so far as he arrives at a conclusion and gives final judgment, the judge is called κριτής, Pillon, syn. gr. "κριτής juge, dans un sens très-général; Xen. Cyrop. i. 3. 14, δποτε μèν κατασταθείην τοῦ άρμότδικαστής juge nommé ou élu au sort pour faire partie d'un tribunal. Xen. Cyrop. i. 3. 14, σὺν τῷ νόμφ οὖν ἐκέλευεν ἀεὶ τὸν δικαστὴν τὴν ψῆφον τίθεσθαι." Wyttenb. bibl. crit. iii. 2, p. 68, " De differentia, quae est inter δικαστήν et κριτήν miror nil monuisse grammaticos. Uterque judicat ac decernit, sed δικαστής de re quae in jus vocatur, κριτής de aliis quibuscunque rebus ac certaminibus; ille secundum leges, hic aequitate. gendus, Xen. Conv. 5. 10, τὸ δὲ σὸν (ἀργύριον) ὥσπερ τὸ πλεῖστον, διαφθείρειν ἱκανόν ἐστι καὶ δικαστὰς καὶ κριτάς." — In Jas. iv. 12, είς ἐστὶν νομοθέτης καὶ κριτής, we should accordingly have expected δικαστής conformably with general usage, but there is a fineness and delicacy in the expression; syllogistically recognised truth is one with right and justice, vid. ἀλήθεια, ἀδικία, κριτής.

"A δικος, ον, not in conformity with δίκη, the opposite of ενδικος; not as it should and ought to be; in classical Greek it is transferred (as also δίκαιος, which see) from the sphere of morals to that of nature, e.g. αδικοι οἰκέται, Xen. Cyr. ii. 2. 26, " qui suo munere non funguntur" (Sturz), and likewise οὖτε γὰρ ἄρμα γένοιτ' αν δίκαιον ἵππων ἀδίκων συνεζευγμένων. It is otherwise used by Aristotle, Eth. Nicom. v. 2, δοκεῖ δὲ ὁ παράνομος άδικος είναι καὶ ὁ πλεονέκτης καὶ ὁ ἄνισος, ὥστε δῆλον ὅτι καὶ ὁ δίκαιος ἔσται ὅ τε νόμιμος Comp. with this Luke xviii. 11, αρπαγες, άδικοι, μοιχοί, where άδικος obviously has the social narrowness attaching to the δικαιοσύνη in the profane sphere. See abureîv and biraios. The use of the word corresponds with the usage of the LXX, see below. It approaches its primary sense in Luke xvi. 10, 11. There (ver. 10) we read, of πιστὸς ἐν ἐλαχίστφ καὶ ἐν πολλῷ πιστός ἐστιν, ὁ ἐν ἐλαχίστῳ ἄδικος καὶ ἐν πολλῷ ἀδικός  $\dot{\epsilon}\sigma\tau w$ , and  $\pi\iota\sigma\tau\dot{\sigma}s$  denotes the person who does not disappoint expectations nor neglect claims, but who fulfils the relations which he ought to fulfil. When, therefore (ver. 11), it is said, εἰ οὖν ἐν τῷ ἀδίκφ μαμμωνῷ πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε, Mammon denotes something whose nature it is to disappoint and deceive—a state of things which must be rectified by the faithfulness of him who has to do with it; cf. what follows,  $\tau \delta$   $d\lambda \eta \theta \nu \delta \nu \tau l s$   $\delta \mu \hat{\imath} \nu$ πιστεύσει;

Conformably with the scriptural view of the moral requirement of man, adinos (2 Pet. ii. 9) may stand in contrast with εὐσεβής; and hence we see how in Rom. iv. 5 we read, θεὸς δικαιῶν, not τὸν ἄδικον, but (for the very purpose of more closely describing the ἄδικος) τὸν ἀσεβῆ. In 1 Cor. vi. 9, on the other hand, we read, ἄδικοι θεοῦ βασιλείαν οὐ

201

'A  $\delta \iota \kappa \iota a$ ,  $\dot{\eta}$ , what is not conformable with  $\delta \iota \kappa \eta$ , what ought not to be = wrong. 2 Cor. xii. 13b, γαρίσασθέ μοι τὴν ἀδικίαν ταύτην, cf. 13a. Opposed to δικαιοσύνη, Rom. iii. 5, vi. 13; Aristotle, δικαιοσύνη άδικία ἐναντίον. Contrasted with ἀλήθεια, Rom. i. 18, την αλήθειαν εν αδικία κατέχειν; Rom. ii. 8, απειθούσιν μεν τη αλ., πειθομένοις δε τή άδικ.; 1 Cor. xiii. 6, οὐ χαίρει ἐπὶ τῆ ἀδικία, συγχαίρει δὲ τῆ ἀλ..; 2 Thess. ii. 10, ἀπάτη της άδικίας, over against ή ἀγάπη της άληθείας. Cf. ver. 12, οί μὴ πιστεύσαντες τῆ άληθεία, ἀλλ' εὐδοκήσαντες ἐν τῷ ἀδικίᾳ. There is an ἀδικία only because there is an ἀλήθεια, which occupies the place of  $\delta i \kappa \eta$  (vid.  $\dot{a} \lambda \dot{\eta} \theta \epsilon i a$ ). 'A $\delta i \kappa i a$ , therefore, must be defined according to this. Cf. John vii. 18, οὖτος ἀληθής ἐστιν καὶ ἀδικία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν. With ἀσέβεια (800 ἄδικος), Rom. i. 18, ἀποκαλύπτεται ὀργὴ θεοῦ ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων. But while ἀσέβεια and ἀδικία, like εὐσέβεια and δικαιοσύνη, refer in classical Greek to different spheres, to the religious and social spheres respectively (see άδικεῖν, cf. Xen. Cyrop. viii. 8. 4, περὶ θεοὺς ἀσέβειαν, περὶ δὲ ἀνθρώπους ἀδικίαν), it is clear that this distinction cannot be made here, but that doint rather denotes the action or bearing of an ἀσεβής as that which ought not to be, because of divine truth. Hence 2 Tim. ii. 19, ἀποστήτω ἀπὸ ἀδικίας πᾶς ὁ ὀνομάζων τὸ ὄνομα κυρίου; 1 John v. 17, πᾶσα άδικία άμαρτία ἐστίν; but we may not say (with Düsterdieck on 1 John iii. 4) that is άδικία which contradicts divine righteousness, though it may be this if the connection sanction it (Rom. ix. 14; cf. iii. 4, 5), and in the issue it is. Thus we may understand the phrases ἐργάται τῆς ἀδικίας, Luke xiii. 27 ; οἰκόνομος τῆς ἀδ., Luke xvi. 8 ; μαμμωνᾶς τῆς ἀδ., xvi. 9; κριτὴς τῆς ἀδ., xviii. 6. (In these texts we have the gen. qualitatis, if in Luke xvi. 9 ὁ μαμμ. τῆς ἀδ. be not perhaps mammon abused by the ἀδικ., mammon generally claimed by the ἀδικ. But see ἄδικος.) Also, ὁ κόσμος τῆς ἀδ., Jas. iii. 6; μισθὸς (τῆς) ἀδ., Acts i. 28; 2 Pet. ii. 13, 15; σύνδεσμος ἀδικίας, Acts viii. 23.— In Matt. xxiii. 25, Received text, Lachm. and Tisch. read arpavia.

'A  $\delta$   $\iota$   $\kappa$   $\acute{\epsilon}$   $\omega$ ,  $\hat{\omega}$ , fut.  $\acute{\eta}\sigma\omega$ , to do wrong, see  $\check{a}\delta\iota\kappa\sigma$ ,  $\check{a}\delta\iota\kappa\acute{a}$ ; literally, to be an  $\check{a}\delta\iota\kappa\sigma$ , and

Used in its most comprehensive sense, Rev. xxii. 11, ὁ ἀδικῶν ἀδικησάτω In the narrowest sense, in other parts of the Revelation, ii. 11, vi. 6, vii. 2, 3, ix. 4, 10, 19, xi. 5 = to hurt, to injure; cf. Xen. Cyrop. v. 5. 9, where it is synonymous with γαλεπόν τι τινί ποιείν, Thuc. ii. 71, γην άδικείν, to lay waste the country. Xen. Anab. iv. 4. 6, δτι σπείσασθαι βούλοιτο έφ' & μήτε αὐτὸς τοὺς Ελληνας ἀδικεῖν μήτ' ἐκείνους καίειν rds oiklas, v. 8. 3. (Concerning this signification, see under oikaios.) Thus, too, it occurs in Luke x. 19, οὐδὲν ὑμᾶς ἀδικήσει. It is used in a sense between the general and the narrow meaning elsewhere in the N. T., Matt. xx. 13; Acts vii. 24, 26, 27, xxv. 10, 11; 1 Cor. vi. 7, 8; 2 Cor. vii. 2, 12; Gal. iv. 12; Col. iii. 25. Philem. 18 = to act unjustly in a sense defined in the context, with the accus.; without case, Acts xxv. 11; 1 Cor. vi. 8; 2 Cor. vii. 12; Col. iii. 25; Rev. xxii. 11. Passive, Acts vii. 24; 1 Cor. vi. 7; 2 Cor. vii. 12; Rev. ii. 11. The fundamental thought, without special application, as it occurs in Rev. xxii. 11, is to be explained according to the N. T. view of bleasos or άδικος in its strongest, i.e. its religious, sense. We find this even originally in classical Greek, Hom, Hymn. in Cer. 367 = to refuse the honour due to the gods, syn. with  $d\sigma \in \beta \in \mathbb{R}$ , from which, however, it is always distinguished in later Greek. We see how the habits of social life influence the meaning of the word in classical Greek, e.g. in Xen. Mem. i. 1. 1, άδικει Σωκράτης, οθς μεν ή πόλις νομίζει θεούς οὐ νομίζων. Cf. Acts xxv. 10. "'Αδικείν quid sit Socrates (Xen. Mem. iv. 4) disputat in hanc sententiam, ut appareat, idem esse quod aνομα ποιείν" (Sturz). Cf. Xen. Mem. iv. 4. 13, where Socrates shows that he acts justly who obeys, α οί πολίται συνθέμενοι α τε δεί ποιείν και ων ἀπέχεσθαι έγράψαντο. He, on the contrary, does wrong who does not obey, οὐκοῦν ὁ μὲν τὰ δίκαια πράττων δίκαιος, ὁ δὲ τὰ ἄδικα ἄδικος. — ὁ μὲν ἄρα νόμιμος δίκαιός ἐστιν, ὁ δὲ ἄνομος ἄδικος. Cf. Aristot. Rhet. 9, ἔστι δὲ δικαιοσύνη μὲν ἀρετὴ δι ἢν τὰ αὐτῶν ἔκαστοι ἔχουσι, καὶ ὡς ὁ νόμος, ἀδικία δὲ δί ην τὰ ἀλλότρια, οὐχ ὡς ὁ νόμος ; ibid. 10, ἀδικεῖν . . . τὸ βλάπτειν ἔκοντα παρὰ τὸν νόμον. " Αδικείν omnino de qualibet injuria quam homines sibi invicem inferunt adhibetur" (Steph. Thes.). Synonymous with βλάπτειν, βιάζεσθαι, opposed to δικαιοπραγεΐν, Plut. de tuenda sanit. 22. In the biblical use of the word ἄνομα ποιεῖν is only a species of ἀδικεῖν.

202

 $K a \tau a \delta \ell \kappa \eta$ ,  $\dot{\eta}$ , the  $\delta \ell \kappa \eta$ , so far as it is against any one = judgment, punishment; Lachm. Acts xxv. 15 for  $\delta \ell \kappa \eta$ . Rarely in profane Greek, because the simple  $\delta \ell \kappa \eta$  sufficed.

Καταδικάζειν, to give judgment against a person, to recognise the right against him = to pass sentence, to condemn, opposed to ἀπολύειν, Luke vi. 37; to δικαιοῦν, Matt. xii. 37, ἐκ τῶν λόγων σου δικαιωθήση καὶ ἐκ τῶν λόγων σου καταδικασθήση. Also in Matt. xii. 7; Jas. v. 6.

"Εκδικος, δ, ή, (I.) in the Tragedians as synonymous with ἔκνομος = δ ἔξω τοῦ δικαίον, lawless, mischievous, exlex; opposed to ὅσιος, Eurip. Hell. 1638, ὅσια δρᾶν, τὰ δ' ἔκδικ' οὐ. So in the Tragedians the adverb ἐκδίκως. In later Greek, on the contrary, (II.) = he who carries out right to its issue (ἐκ), avenger. This also is the only meaning in ἐκδικία,

ἐκδικέω, ἐκδίκησις, ἐκδικάζω; also ἐκδικαστής, which occurs in Eurip. Suppl. 1153, τοῦ φθιμένου πατρὸς ἐκδικαστάν, has this meaning; Eustathius, Il. p. 29, 34, ἐλέγετο τὸ ἐξαίσιον καὶ ἔκδικον τὸ ἔξω τοῦ αἰσίου καὶ δικαίου νῦν δὲ ἀγαθολογοῦνται. Zonaras, ἔκδικον ἐπὶ δικαίου καὶ ἀδίκου λέγεται. In the LXX. it does not occur. On the contrary, we find ἐκδικητής in a bad sense, revengeful, synonymous with ἐχθρός, Ps. viii. 3, καταλῦσαι ἐχθρὸν καὶ ἐκδικητήν, and this may perhaps indicate a link between the two seemingly opposite meanings. In the Apocrypha, Ecclus. xxx. 6, ἐναντίον ἐχθρῶν κατέλιπεν ἔκδικον, καὶ τοῖς φίλοις ἀνταποδιδόντα χάριν; Wisd. xii. 12, ἔκδικος κατὰ ἀδίκων ἀνθρώπων. In the N. T. Rom. xiii. 4, of the magistracy, ἔκδικος εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι. Herodianus, vii. 4. 10, ἔκδικοι τοῦ γενησομένου ἔργου. In Suidas, of the cranes of Ibycus, αἱ Ἰβύκου ἔκδικοι.

'E κδικέω, to revenge, only in later Greek, Apollodorus, Diodorus, and others; e.g. έκδ. φόνου, τὸυ θάνατου, τὴυ ὕβριυ. Often in the LXX. = pp, pp, pp, and indeed (I.) both with the accusative of the deed for which, and of the person upon whom, the revenge is taken, 2 Kings ix. 7, ἐκδικήσεις τὰ αἴματα τῶν δούλων. Cf. Rev. vi. 10, xix. 2. — Ecclus. v. 3, ἐκδικῶν ἐκδικήσει σε; xxiii. 21, οὖτος ἐν πλατείαις πόλεως ἐκδικηθήσεται ; Zech. v. 3, ὁ κλέπτης, ὁ ἐπίορκος ἔως θανάτου ἐκδικηθήσεται. In the N. T. only with the accusative of the thing for which the revenge is taken, 2 Cor. x. 6, ἐκδικῆσαι πᾶσαν παρακοὴν. On the other hand, (II.) the person on whom the revenge is taken, from whom retribution is required, is added with a preposition, Rev. vi. 10, ἐκδικεῖς τὸ αίμα ήμῶν ἐκ τῶν κ.τ.λ. (Received text, ἀπό); xix. 2, ἐξεδίκησε τὸ αίμα τῶν δούλων αύτοῦ ἐκ χειρὸς αὐτῆς. Cf. Jer. l. 18, ἐκδικῶ ἐπὶ τὸν βασιλέα Βαβυλῶνος κ.τ.λ.—Hos. ii. 15, ἐκδικήσω ἐπ' αὐτὴν τὰς ἡμέρας τῶν Βααλείμ; iv. 9; Amos iii. 2, ἐκδικήσω ἐφ' ύμᾶς πάσας τὰς ἁμαρτίας ὑμῶν; ver. 14, ἐκδικήσω ἀσέβειαν τοῦ Ἰσραὴλ ἐπ᾽ αὐτόν (so by επί with the genitive in profane Greek also); 1 Sam. xviii. 25, εκδικήσαι εἰς εχθρούς. Hence (III.) its combination with the accusative of the person for whom the revenge is taken becomes possible, Luke xviii. 3, ἐκδίκησόν με ἀπὸ τοῦ ἀντιδίκου; ver. 5, ἐκδικήσω αὐτήν; Rom. xii. 19, μὴ ἐαυτοὺς ἐκδικοῦντες. Cf. 1 Macc. vi. 22, ἔως πότε οὐ ποιήση κρίσιν καὶ ἐκδικήσεις τοὺς ἀδελφοὺς ήμῶν; 1 Macc. ii. 67, ἐκδικήσατε ἐκδίκησιν τοῦ λαοῦ ύμῶν.

Έκ δ ίκη σις, ή, revenge; Hesychius = ἀνταπόδοσις. Cf. Deut. xxxii. 35, ἐν ἡμέρα ἐκδικήσεως ἀνταποδώσω, parallel with ἡμέρα ἀπωλείας αὐτῶν. Once in Polybius iii. 8. 10. More frequently in the LXX. = Δρι, πρρι, πρρι, πρρι, πρρι, πρρι, από , and other words. Luke xxi. 22, ἡμέραι ἐκδικήσεως; comp. Ecclus. v. 7; Deut. xxxii. 35. — Rom. xii. 19, ἐμοὶ ἐκδίκησις, as in Heb. x. 30; 2 Cor. vii. 11.—(I.) With the genitive of the person upon whom the revenge is taken, 1 Pet. ii. 14, εἰς ἐκδίκησιν κακοποιῶν, ἔπαινον δὲ ἀγαθοποιῶν. Cf. Judith viii. 35, ix. 2. With the dative of the person in whose behalf the revenge is taken, ποιεῖν ἐκδίκησιν τινι, to take revenge for some one, to procure retribution in behalf of some one, Acts vii. 24, ἐποίησεν ἐκδίκησιν τῷ καταπονουμένος;

Judg. xi. 36, ἐν τῷ ποιῆσαι σοι ἐκδίκησιν τῶν ἐχθρῶν σου; 2 Sam. xxii. 48, ὁ διδοὺς ἐκδικήσεις ἐμοὶ, παιδεύων λαοὺς ὑποκάτω μου.—(II.) With the genitive of the person in whose behalf the revenge is taken, Luke xviii. 7, 8; while, on the other hand, the object against which the revenge is directed is added in the dative, 2 Thess. i. 8, διδόναι ἐκδίκησιν τοῖς μὴ εἰδόσιν θεὸν κ.τ.λ. Comp. Ezek. xxv. 24; Ecclus. xii. 6, τοῖς ἀσεβέσιν ἀποδώσει ἐκδίκησιν. Or added with ἐν, Mic. v. 15; 1 Macc. iii. 15, vii. 9, 24, 38.

"E ν δικος, ον, fair, just, syn. δίκαιος, yet differing therefrom, for δίκαιος characterizes the subject so far as he or it is (so to speak) one with δίκη, ἔνδικος so far as he occupies the due relation to δίκη; Heb. ii. 2, ἔνδικος μισθαποδοσία, just or fair recompense. "Ενδικα δρᾶν in Sophocles and Euripides is not = δίκαια δρᾶν, but = δικαίως δρᾶν. Rom. iii. 8, ὧν τὸ κρίμα ἔνδικόν ἐστιν; cf. ii. 5, ἡμέρα ἀποκαλύψεως δικαιοκρισίας τοῦ θεοῦ. "Ενδικον there presupposes that that has been decided δικαίως, which leads to the just sentence. The Tragedians sometimes, for clearness' sake, designate the δίκαιος as ἔνδικος, as opposed first to ὑπόδικος and then to ἄδικος.

Υπόδικος, ον, one who comes under δίκη, guilty. The word is one rather of Attic usage, for the Attics use δίκη of what is according to legally established right. Opposed to ἔνδικος, cf. Plato, Legg. xii. 954 A, Ἐγγυητὴς μὲν καὶ ὁ προπωλῶν ὁτιοῦν τοῦ μὴ ἐνδίκως πωλοῦντος ἡ καὶ μηδαμῶς ἀξιόχρεω ὑπόδικος δ' ἔστω καὶ ὁ προπωλῶν, καθάπερ ὁ ἀποδόμενος. It denotes one who is bound to do or suffer what is imposed for the sake of justice, because he has neglected to do what was right. Cf. ibid. ix. 869 A, ἐὰν δέ τις ἀπειθŷ, τῷ τῆς περὶ ταῦτα ἀσεβείας νόμω ὑπόδικος ὁρθῶς ᾶν γύγνοιτο μετὰ δίκης. Synon. ibid. B, πολλοῖς ἔνοχος ἔστω νόμοις ὁ δράσας τι τοιοῦτον, therefore = under obligation to make compensation; cf. Dem. 518. 3, ἐὰν δέ τις τούτων τι παραβαίνη, ὑπόδικος ἔστω τῷ παθόντι. Plato, Legg. ix. 871 B, ὑπόδικος τῷ ἐθελόντι τιμωρεῦν. In the N. T. Rom. iii. 19, ἵνα ὑπόδικος γένηται πᾶς ὁ κόσμος τῷ θεῷ.

Δοκέω, δόξω, ἔδοξα (akin to δέχομαι), (I.) intransitive, to appear, to have the appearance, Luke x. 36; Acts xvii. 18; 1 Cor. xii. 22; 2 Cor. x. 9; Heb. iv. 1, xii. 11. Generally used impersonally, δοκεῖ μοι εἶναι, Matt. xvii. 25, xviii. 12, and frequently. In this construction it is applied to decrees, settlements, decisions, e.g. Acts xv. 22, 25, 28, ἔδοξε τῷ ἀγίφ πνεύματι καὶ ἡμῖν, μηδὲν πλέον ἐπιθέσθαι ὑμῖν βάρος, an urbane expression only approximately rendered by the German "für gut befinden, gut achten" (to find good, to deem good), because it means more than a mere "find, deem good;" e.g. τὰ τῷ πλήθει δόξαντα = the decisions of the majority. Hence δόγμα = appointment, ordinance, Luke ii. 1, etc. The same urbanity lies in the οἱ δοκοῦντες εἶναὶ τι, Gal. ii. 6; οἱ δοκοῦντες, ii. 2, 6; οἱ δοκοῦντες στύλοι εἶναι, ii. 9; people who stand for something, who have weight, and are esteemed; it expressed not doubt, but the general opinion, Plat. Ευτηνά. 303 C, τῶν σεμνῶν καὶ δοκούντών τι εἶναι οὐδὲν ὑμῖν μέλει; Eurip. Troad. 608, τὰ δοκοῦντα, ορροsed to τὰ μηδὲν ὅντα.—(II.) Transitive, to hold for, be of opinion, believe, completely ἑαυτῷ δοκεῖν, sibi videri, Acts xxvi. 9, ἔδοξα ἐμαυτῷ... δεῖν πολλὰ ἐναντία

πράξαι. Then, without the addition of the personal pronoun, Matt. vi. 7, 24, 44, Gal. vi. 3, etc., to intend, to purpose, Matt. iii. 9, μη δόξητε λέγειν ἐν ἐαυτοῖς.

205

 $\Delta \acute{o} \gamma \mu a$ ,  $\tau \acute{o}$ , conclusion, ordinance, opinion, proposition, dogma. The word occurs first in Xenophon and Plato, then in Plutarch and later authors. Usage primarily associates it with the use of δοκεί μοι, έδοξε ταῦτα, of conclusions of the popular assembly, of the senate, etc. Therefore (I.) = conclusion, synonymous with ψήφισμα, cf. Plato, de Legg. 314 B, τί οὖν ἂν τούτων ὑπολάβοιμεν μάλιστα τὸν νόμον εἶναι ; τὰ δόγματα ταῦτα καὶ ψηφίσματα, ἐμοίγε δοκεῖ . . . Δόξαν, ὡς ἔοικε, λέγεις πολιτικὴν τὸν νόμον; Aesch. Suppl. 596, δήμου δέδοκται ψηφίσματα; 2 Macc. x. 8, έδογμάτισαν μετά κοινοῦ προστάγματος καὶ ψηφίσματος; χν. 36, ἐδογμάτισαν πάντες μετὰ κοινοῦ ψηφίσματος. Xenophon the word occurs only in this sense, Anab. vi. 2. 11, δόγμα ἐποιήσαντο . . . θανάτφ αὐτὸν ζημιοῦσθαι ; iii. 3. 5, ἐκ τούτου ἐδόκει τοῖς στρατηγοῖς βέλτιον εἶναι δόγμα ποιήσασθαι τὸν πόλεμον ἀκήρυκτον εἶναι; vi. 4. 8, 27, ἢν γὰρ τῶν στρατιωτῶν δόγμα . . . δημόσια είναι τὰ ληφθέντα; Hell. v. 2. 27, iv. 37, and often; Polyb. xx. 4. 6, μετὰ κοινοῦ δόγματος; iv. 26. 4, χωρίς κοινοῦ δόγματος. So also in Herodotian, Diodorus, and others, e.g. δόγμα κυροῦν, συνθεῖναι ; Demosth. δόγματα 'Αμφικτυόνων ; Plut. Mor. 79, f. praec. Ger. Reip. 19. Cf. Plat. Legg. i. 644 D, ἐπὶ δὲ πᾶσιν τούτοις λογισμός, δ τί ποτ' αὐτῶν ἄμεινον ἢ χεῖρον δς γενόμενος δόγμα πόλεως κοινὸν νόμος ἐπωνόμασται. So in the N. T. Acts xvi. 4, φυλάσσειν τὰ δόγματα τὰ κεκριμένα ὑπὸ τῶν κ.τ.λ. Akin to this is the transition to the signification, (II.) will, ordainment, decree, prescription, command, in which, however, it occurs but seldom in classical Greek, e.g. Plat. Rep. iv. 414 B, τοὺς δὲ νέους οθς νθν δη φύλακες εκαλοθμεν επικούρους τε καλ βοηθούς τοις των άρχόντων δόγμασιν; Plut. Mor. 742 D, εν τε δόγμασιν καὶ νόμοις, εν τε συνθήκαις καὶ όμολογίαις κυριώτερα καὶ ὕστερα νομίζεται καὶ  $\beta$ ε $\beta$ αιότερα τῶν πρώτων. Oftener, on the contrary, in biblical Greek, where, excepting the place quoted under I., Acts xvi. 4, it appears in this meaning alone, and except in 3 Macc. i. 3, in the Book of Daniel only, answering to אָסָרָא, Dan. νί. 9, ἐπέταξε γραφήναι τὸ δόγμα; = ΚΠ, νί. 8, στήσον τὸν ὁρισμὸν καὶ ἔκθες γραφήν, ὅπως μὴ ἀλλοιωθῆ τὸ δόγμα Περσῶν καὶ Μήδων; ver. 15, ii. 13; = ם מַנָּיָם, vi. 13, 26, ἐκ προσώπου μου ἐτέθη δόγμα τοῦτο, iii. 10, 12, 29 ; = κτιρ, vi. 10. Cf. 3 Macc. i. 3, μεταβαλὼν τὰ νόμιμα καὶ τῶν πατριῶν δογμάτων ἀπηλλοτριωμένος; Phil. Alleg. i. p. 50, ἡ δὲ μνήμη φυλακή καὶ διατήρησις τῶν ἀγίων δογμάτων. So in the N. T. Luke ii. 1, ἐξήλθεν δόγμα παρὰ Καίσαρος; Acts xvii. 7, τὰ δόγματα Καίσαρος; Eph. ii. 15, τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν έν δόγμασιν καταργήσας; Col. ii. 14, έξαλείψας τὸ καθ' ήμῶν χειρόγραφον τοῖς δόγμασιν, δ ην ύπεναντίον ημίν. Το be δόγματα, i.e. ordainments, commands which he simply has to promulgate who stands before a higher will, this is the character of the law which Christ has abrogated (concerning the combination of εν δογμ. with καταργήσας in Eph. ii. 15, cf. Theile, Harless, Hofmann in loc.). That the apostle uses δόγμα in this sense, and not of the teaching or doctrines of Christ, is clear from the use of δογματίζεσθαι in Col. ii. 20. Cf. Ign. ad Magn. 13, βεβαιωθήναι έν τοῖς δόγμασιν τοῦ κυρίου καὶ τῶν ἀποστολων. The signification to which the use of the word to denote the dogmas of Christianity attached itself—to carry this out for completeness' sake—was borrowed from the use of δόγμα in the sense of—

(III.) Opinion, view, doctrinal statement, specially of the dogmas of philosophers; yet also, especially in Plato, in the more general sense, view, opinion, e.g. Plato, Soph. 265 C, τῷ τῶν πολλῶν δόγματι καὶ ῥήματι χρώμενοι; Legg. vii. 797 C, and often. Of fixed philosophical propositions, less frequently in Plato, but all the oftener in Plutarch, e.g. Mor. 14 E, τὰ περὶ τῶν ψυχῶν δόγματα; Mor. 797 B, καὶ μὴν οἱ λόγοι τῶν φιλοσόφων, έὰν ψυχαῖς ήγεμονικῶν καὶ πολιτικῶν ἀνδρῶν ἐγγραφῶσι βεβαίως καὶ κρατήσωσι, νόμων δύναμιν λαμβάνουσιν ή καὶ Πλάτων εἰς Σικελίαν ἔπλευσεν, ἐλπίζων τὰ δόγματα νόμους καὶ ἔργα ποιήσειν ἐν τοῖς Διονυσίου πράγμασιν; 1000 D, καὶ λόγοι ἡητόρων καὶ δόγματα σοφιστών; 1062 Ε, δταν μεν οθν μηδενος εκστήναι των μαχομένων, άλλα πάντα όμολογείν καὶ τιθέναι θέλωσι . . . ἢ πού σοι δοκοῦσι θαυμασίως ἐν τοῖς δόγμασι τὴν ὁμολογίαν βεβαιουν; de repugn. Stoic. 1033 A, άξιῶ τὴν τῶν δογμάτων ὁμολογίαν ἐν τοῦς βίοις θεωρεῖσθαι; 1034 Β, ὁμολογεῖ τοὺς λόγους αὐτοῦ καὶ ἀνεξόδους εἶναι καὶ ἀπολιτεύτους, καὶ τὰ δόγματα ταῖς χρείαις ἀνάρμοστα καὶ ταῖς πράξεσιν ; ibid. "Ετι δόγμα Ζήνωνός ἐστιν, ίερα θεών μη οἰκοδομεῖν· ίερον γαρ μη πολλοῦ ἄξιον καὶ ἄγιον οὐκ ἔστιν· οἰκοδόμων δὲ ἔργον καὶ βαναύσων οὐδέν ἐστι πολλοῦ ἄξιον; adv. Colot. 1, περὶ τοῦ ὅτι κατὰ τὰ τῶν ἄλλων φιλοσόφων δόγματα οὐδὲ ζῆν ἐστίν; Clem. Alex. Strom. viii. 330. 11, ed. Sylb., τὸ μὲν δόγμα ἐστὶ κατάληψίς τις λογική· κατάληψις δὲ ἔξις καὶ συγκατάθεσις τῆς διανοίας. One sees how closely the significations, so different in themselves, assumption, opinion, and doctrine, principle, approximate, so that according to circumstances in patristic Greek, e.g.,  $\theta \epsilon \hat{u}$  s  $\delta \dot{v} \rho s$  and  $\delta \dot{v} \rho a \pi a \tau \dot{v} \rho v$  might be placed over against each other; while, on the other hand, τὸ δόγμα τὸ θεῖον might in turn designate the evangelical truth, as the Stoics designated the fundamental truths universally to be recognised as δόγματα; cf. M. Aurelius, είς ξαυτόν; ii. 3, ταῦτά σοι ἀρκεῖτο, ἀεὶ δόγματα ἔστω; Justin Martyr, Apol. i. 58, δόγματος δυτος παρ' αὐτῶν, κατ' ἀξίαν τῶν πράξεων ἔκαστον ἀμείψεσθαι μέλλουτα τῶν ἀνθρώ-Further, see Suic. Thes. s.v. δόγμα; Nitzsch, System der Christl. Lehre, § 17, 3.

Δο γ μ α τίζω, to conclude, to ordain, to establish, 2 Macc. x. 8, xv. 36, see under δόγμα; Col. ii. 20, τί... δογματίζεσθε; Μὴ ἄψη, μηδὲ γεύση κ.τ.λ. (the middle = to let oneself order).—Of the philosophers = to teach, e.g. Justin, Apol. i. 4, οἱ τὰ ἐνάντια δοξάσαντες καὶ δογματίσαντες; 7, οἱ ἐν Ἑλλησι τὰ αὐτοῖς ἀρεστὰ δογματίσαντες ἐκ παντὸς τῷ ἐνὶ ὀνόματι φιλοσοφίας προσαγορεύονται, καίπερ τῶν δογμάτων ἐναντίων ὅντων; i. 27, οἱ λεγόμενοι Στωϊκοὶ φιλόσοφοι καὶ αὐτὸν θεὸν εἰς πῦρ ἀναλύεσθαι δογματίζουσι, καὶ αὖ πάλιν κατὰ μεταβολὴν τὸν κόσμον γενέσθαι λέγουσιν,

Δ όξ α, η. The significations of this word divide themselves conformably with the usage of the verb δοκέω. We cannot regard as the fundamental meaning, opinion, representation, as against ἐπιστήμη, the actual knowledge of a thing,—a meaning which is connected with the transitively used δοκε̂ω, and, like this, is yet also intransitive at bottom,—but rather

the signification appearance, repute, glory, which the lexicographers clumsily distinguish as the secondary meaning of the word thus—"the opinion in which one stands to others" (in this Passow, Pape, Schenkl agree), whereby the usage and the relation of the word to δοκέω are mystified. Its meanings are rather to be arranged thus—(I.) from the intransitive δοκεῖν: (a.) seeming, as against ἀλήθεια; e.g. Xen. Cyrop. vi. 3. 30, πλήθους δόξαν παρέξει; Hell. vii. 5. 21, δόξαν παρεῖχε μὴ ποιήσεσθαι μάχην, made it appear, etc. (b.) Reputation, renown, always in an honourable sense, unless an epithet alters the force; from δοκεῖν εἶναι τι οι δοκεῖν, the expression of general recognition. Hesych. δόξα· φήμη, τιμή; Eurip. Herc. f. 157, ἔσχε δόξαν, οὐδὲν ὄν, εὐψυχίας; Plat. Menex. 241 B, δόξαν εἶχον ἄμαχοι εἶναι. So Herod. Xen. Thuc. Plat. Plut. Hence Plut. probl. Rom. XIII. (266 F), τὸν δὲ 'Ονῶρεμ' δόξαν ἄν τις ἡ τιμὴν μεθερμηνεύσειε.—(II.) From the transitively used δοκεῖν, opinion, notion, opposed to ἐπιστήμη. From the signification I. b, the biblical usage, which is an expansion of it, starts.

(I.) It denotes, as in profane Greek, the recognition, which any one finds or which belongs to him; honour, renown, connected with enauvos, Phil. i. 11; 1 Pet. i. 7; with τιμή, 1 Tim. i. 17; Heb. ii. 7, 9; 2 Pet. i. 17; Rev. iv. 11, v. 13; 1 Pet. i. 7, etc.; with τιμή and εὐλογία, Rev. v. 12, opposed to ἀτιμία, 2 Cor. vi. 8, διὰ δόξης καὶ ἀτιμίας, διὰ δυσφημίας καὶ εὐφημίας; 1 Cor. xi. 14, 15. It differs from τιμή as recognition does from estimation; Rom. iii. 23, ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, they lack recognition on the part of God; for so must we render the Greek, and not "the glory of God" or "His image;" otherwise we lose the true relation between vv. 23 and 24, where δικαιούμενοι is contrasted with ημαρτον, and δωρεάν takes up the element lying in ύστ. της δ. τοῦ θεοῦ. Cf. also John xii. 43, ηγάπησαν γαρ την δόξαν των ανθρώπων μαλλον ήπερ την δόξαν του θεου; John viii. 54, ή δόξα μου. Noticeable are the combinations, ζητεῖν δόξαν, 1 Thess. ii. 6; John vii. 18, viii. 50; δόξαν λαμβάνειν παρά τινος (cf. έξ ἀνθρώπων, 1 Thess. ii. 6), John v. 41, 44, 2 Pet. i. 17, Rev. iv. 11; δόξαν διδόναι τινὶ, Luke xvii. 18; John ix. 24; Acts xii. 23; Rom. iv. 20; Rev. iv. 9, xi. 13, xiv. 7, xix. 7; δόξα τωί, sc. ἐστίν, Luke ii. 14, xix. 38; Rom. xi. 36, xvi. 27; Gal. i. 5, Eph. iii. 21; Phil. iv. 20; 1 Tim. i. 17; 2 Tim. iv. 18; Heb. xiii. 21; 1 Pet. iv. 11 (v. 11, Received text); 2 Pet. iii. 18; Jude 25; Rev. i. 6, vii. 12, xix. 1. Cf. Luke xiv. 10, τότε ἔσται σοι δόξα ἐνώπιον κ.τ.λ. Further, els, πρὸς δόξαν τινός, Rom. iii. 7, xv. 7; 1 Cor. x. 31; 2 Cor. i. 20, iv. 15, viii. 19; Phil. ii. 11; 1 Pet. i. 7.—Heb. iii. 3.

(II.) As δόξα, in opposition to ἀλήθεια, denotes seeming, appearance, from δοκεῖν, in opposition to εἶναι, cf. Xen. Hell. ii. 3. 39, ἀνδρὸς καὶ ὅντος καὶ δοκοῦντος ἰκανοῦ εἶναι, so also, if traced back to δοκεῖ εἶναι τι οτ δοκεῖν, it may denote appearance, form, aspect; and, indeed, that appearance of a person or thing which catches the eye or attracts attention, commanding recognition, "looking like something;" equivalent therefore to splendour, brilliance, glory. Cf. Isa. liii. 2, οὖκ ἔστιν εἶδος αὐτῷ οὐδὲ δόξα. How closely these meanings border on each other may be seen, Isa. xi. 3, οὖ κατὰ τὴν δόξαν κρίνει, Ταρίχ, comp. Ecclus. viii. 14, μὴ δικάζου μετὰ κριτοῦ· κατὰ γὰρ τὴν δόξαν αὐτοῦ κρινοῦσιν

In this sense δόξα denotes (a.) the appearance of glory attracting the gaze; so, e.g., as a strong synonym of εἰκών, cf. Rom. i. 23, ἤλλαξαν τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου θεοῦ ἐν ομοιώματι εἰκόνος φθάρτου ἀνθρώπου, which explains why קמונה, which elsewhere = μορφή, ὁμοίωμα, in Ps. xvii. 15 and Num. xii. 8 = δόξα; in the latter passage, τὴν δόξαν κυρίου είδεν, parallel with είδος = Τιρ, cf. 1 Cor. xi. 7, ἀνὴρ . . . εἰκὼν καὶ δόξα θεοῦ ὑπάρχων. The expression ή δόξα τοῦ θεοῦ, τοῦ κυρίου, must be explained accordingly; indeed, it corresponds to the Hebrew בָּבוֹד יָהוָה, which signifies "the august contents of God's own entire nature, embracing the aggregate of all His attributes according to their undivided yet revealed fulness" (Umbreit, die Sünde, p. 99), or which embraces all that is excellent in the divine nature. (In a similar manner, Philo explains the δόξα of God as the "unfolded fulness of the divine δυνάμεις;" cf. Rev. xv. 8, where δόξα and δύναμις τοῦ θεοῦ are conjoined.) The δόξα of God coincides with His self-revelation, Ex. xxxiii. 22, פַעַבֹר כְּבֹרִי , ἡνίκα δ' ἀν παρέλθη ἡ δόξα μου, cf. the following ἔως ἀν παρέλθω, ver. 21; τὸ πρόσωπόν μου, i.e., in it as the form of His manifestation, God sets Himself forth, since it comprises all that He is for us, for our good, cf. Ex. xxxiii. 19 אַעָבִיר, בַּל־טוּבִי, ἐγὸ παρελεύσομαι πρότερόν σου τ $\hat{\eta}$  δό $\xi\eta$  μου; ver. 18, בָּל־טוּבָּ, ἐμφάνισόν μοι σεαυτόν. (According to this, Delitzsch's remark in Ps. xxv. 7 is to be completed, " מוב is not God's goodness as an attribute, but, as in Ps. xxxi. 20, Hos. iii. 5, the fulness of good promised and in store for those who turn to Him.") Cf. Isa. xlvi. 13, xxvi. 10. It occupies accordingly a prominent place in the final revelation of redemption, Isa lx. 3, έπὶ δὲ σὲ φανήσεται ὁ κύριος καὶ ἡ δόξα αὐτοῦ ἐπὶ σὲ ὀφθήσεται; Isa. vi. 3, xlii. 8, xlviii. 11; cf. Luke ii. 9; Rev. xxi. 23; Rom. vi. 4, v. 2. This redemptive character is an essential element of the idea of  $\delta\delta\xi a$ , so that one might perhaps say—the  $\delta\delta\xi a$  of God, as it is the fulness of all that is good in Him (בַּל־מַּיִּבָּ, Ex. xxxiii. 19), all His redeeming attributes (cf. πλήρωμα, John i. 14, 16), so also is it the form in which He reveals Himself in the economy of salvation,—which, however, is not to be taken in the coarse and outward sense taught by Jewish theology in its doctrine of the יָשְׁכִינָה, " splendor quidam creatus, quem Deus quasi prodigii vel miraculi loco ad magnificentiam suam ostendendam alicubi habitare fecit," Maimon. Mor. neboch. i. 64. Cf. Bengel on Acts vii. 2, "gloria, divinitas conspicua."—Cf. Rom. ix. 23, ίνα γνωρίση τὸν πλοῦτον τῆς δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη έλέους; Eph. i. 12, εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς εἰς ἔπαινον δόξης ἀὐτοῦ; ver. 14; 1 Tim. i. 11, κατά τὸ εὐαγγέλιον τῆς δόξης τοῦ μακαρίου θεοῦ; Rev. xxi. 11, 23; John xi. 40, ἐὰν πιστεύσης, όψη τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ; Acts vii. 55; John xi. 44; Jude 25. Hence the δόξα of God, along with His  $\dot{a}\rho\epsilon\tau\dot{\eta}$  (which see), is both the means (2 Pet. i. 3) and the goal (1 Pet. v. 10; 1 Thess. ii. 12) of our vocation. By means of it all the redemptive work of God Rom. vi. 4, ηγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ πατρός; 2 Thess. i. 9; it manifests itself in every redemptive influence experienced by individuals, Col. i. 11, δυναμούμενοι κατά τὸ κράτος τῆς δόξης αὐτοῦ εἰς κ.τ.λ.; Eph. iii. 16, ἵνα δώη ὑμῖν κατὰ τὸν πλοῦτον τῆς δόξης αὐτοῦ, δυνάμει κραταιωθῆναι κ.τ.λ. It made itself specially known in Christ and in His working, 2 Cor. iv. 6, πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης

τοῦ θεοῦ ἐν προσώπω Χριστοῦ, cf. Heb. i. 3 under ἀπαύγασμα, Luke ix. 43, ἐξεπλήσσοντο έπὶ τῆ μεγαλειότητι τοῦ θεοῦ, Tit. ii. 13, and forms the final goal of Christian hope, Rom. v. 2, καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, cf. Acts vii. 55, 1 Thess. ii. 12, 1 Pet. v. 10, 2 Thess. ii. 14, so far as its disclosure belongs to the future, and, indeed, to the close of the history of redemption, Tit. ii. 13, προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ελπίδα καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Cf. Matt. xvi. 27, Mark viii. 38, Luke ix. 26, where Christ speaks of His second coming ἐν τŷ δόξη τοῦ πατρός. The δόξα of the Son of man in Matt. xix. 28, xxv. 31, Mark x. 37, comp. Luke ix. 32, xxiv. 26, is to be understood in contrast with His earthly manifestation, John xvii. 22, 24, Phil. iii. 21, cf. 1 Tim. iii. 16, and is brought by Christ Himself into connection with the  $\delta\delta\xi$ a which He had before His humiliation, John xvii. 5; cf. xii. 41 and Phil. ii. 6,  $\mu\rho\rho\phi\dot{\eta}$   $\theta\epsilon\rho\dot{v}$ ; and this His  $\delta\dot{\phi}$ a, John ii. 11, the manifestation of that which He properly is (δόξα ώς μονογενοῦς παρὰ πατρός, John i. 14, ii. 11), becomes perceptible whenever His then present manifestation is broken through by His past and future glory. So in the writings of John; whereas elsewhere this relation does not come into consideration, and the boga of Christ, as it appertains to Him now, is alone spoken of, 2 Cor. iii. 18, iv. 4; 2 Thess. ii. 14; Jas. ii. 1; 1 Pet. i. 21.—With Rom. ix. 4, ὧν ἡ υἰοθεσία καὶ ἡ δόξα, καὶ αἱ διαθῆκαι κ.τ.λ.,—where ἡ δόξα must be taken absolutely in as definite and independent a sense as the other predicates,—we can scarcely compare 1 Sam. iv. 21, 22, ἀπφκισται δόξα ἀπὸ Ἰσραὴλ ἐν τῷ ληφθῆναι τὴν κιβωτὸν κυρίου; for this passage relates not to that which  $\delta\delta\xi a$  is absolutely, but to that which is the  $\delta\delta\xi a \tau \sigma \hat{v}$  ' $I\sigma\rho a\eta\lambda$ , and what this is, the context shows. (See under b.) On the other hand, however, we may take as parallels, Ecclus. xlix. 8, 'Ιεζεκιήλ δς είδεν δρασιν δόξης ήν ὑπέδειξεν αὐτῷ ἐπὶ αρματος Χερουβίμ, and Heb. ix. 5, Χερουβίμ δόξης; 2 Pet. i. 17,  $\phi$ ωνή . . .  $\dot{a}\pi\dot{o}$  της μεγαλοπρεποῦς δόξης, cf. Heb. i. 3, δεξιậ τῆς μεγαλωσύνης, according to which ἡ δόξα is equivalent to ὁ θεὸς ἐν τῷ δόξη αὐτοῦ, the self-revelation of God in the economy of redemption.

Δόξα without more precise definition by a genitive = manifestation of glory, opposed to ἀτιμία, 1 Cor. xv. 43, σπείρεται ἐν ἀτιμία, ἐγείρεται ἐν δόξη (synonymous with τιμή, Isa. xxxv. 2; Rev. xxi. 26; Rom. ii. 7, 10). Cf. 1 Pet. i. 21, πιστεύειν εἰς θεὸν τὸν ἐγείραντα Χριστὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, as also in all the passages in which δόξα stands in antithesis to παθήματα, Rom. viii. 18; 1 Pet. i. 11, v. 1; Heb. ii. 10; 1 Pet. iv. 13, 14; 2 Cor. iv. 17. In this sense future δόξα is the hope of Christians, Rom. viii. 18, 21, Col. i. 27, iii. 4, a constituent of σωτηρία, 2 Tim. ii. 10, ἴνα . . . σωτηρίας τύχωσιν τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ μετὰ δόξης αἰωνίου, above all peculiar to God, for which reason we read ὁ θεός, πατὴρ τῆς δόξης, Acts vii. 2; Eph. i. 17. Cf. Jas. ii. 1, ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς τῆς δ.; 1 Cor. ii. 8.—1 Pet. iv. 14, τὸ τῆς δόξης . . . πνεῦμα.— Besides also in 2 Cor. iii. 7–11, 18; Matt. vi. 13, xxiv. 30; Mark xiii. 26; Luke ix. 31, xxi. 27; Phil. iv. 19.— The plural δόξαι, analogously to the use of ἡ δόξα of the self-revelation of God, in 2 Pet. ii. 10, Jude 8, δόξας βλασφημεῖν, denotes, according to the

context, angelic powers, so far as there belongs to them an appearance demanding recognition.

(b.) More specially δόξα means not the glorious appearance, attracting attention, of the person or thing itself, but that in the appearance which attracts attention, e.g. splendowr, glory, brightness, adornment, in which sense the LXX. use it for אָרָדְּר, Isa. liii. 2, ii. 10; Dan. xi. 20. אָרָדְּר, Isa. xl. 7, πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος χόρτου. אָרָדְּר, Ex. xxviii. 2, 36; 1 Chron. xxii. 5; Isa. iii. 18; cf. Esth. v. 1, especially, however = אָרָלְּאָרָּרָה, Ex. xxviii. 2, 36, Isa. xii. 10, by τιμή, in Isa. xxii. 18 by καλός, elsewhere always by δόξα, Isa. xxxv. 2, lx. 13, אַרָּבְּרֵלְּרְ בְּרֵלֵּרְ בְּרֵלֶּרְ בְּרֵלֶּרְ בְּרֵלֶרְ בָּרֵלְ בַּרֶלְ בָּרֵלְ בַּרֶלְ בָּרָלְ בַּרָלְ בַּרָלְ בַרְ בַּרָלְ בָּרָלְ בָּרָלְ בָּרָלְ בָּרָלְ בָּרָבְּרָלְ בַּרָלְ בָּרָלְ בָּרָלְ בָּרָלְ בַּרָלְ בַּרָלְ בַּרָלְ בַּרָבְּלְ בַּרָלְ בַּרָלְ בַּרָלְ בַּרָלְ בַּרָלְ בָּרָלְ בַּרָלְ בָּרָלְ בָּרָבְיּ בְּרָבְּלְ בַּרְלְ בָּרָלְ בָּרָלְ בָּרָלְ בַּרָבְּלְ בַּרְלְ בָּרְ בַּרָלְ בָּבָּלְ בָּרָלְ בָּרָלְ בָּבְּלְ בָּבְּלְ בָּבְּלְ בַּרְ בַּרְיבְּבָּבְ בַּרְ בַּרְ בַּבְּלְ בְּבָּבְ בַּרְ בַּרְלְ בָּבְּלְ בְּבָּבְי בְּבָּבְיבְ בַּבְּבְיבְ בַּבְּבְיבְ בַּבְיבְ בְּבָּבְ בְּבָּבְ בַּבְיבְ בָּבְיבְ בַּבְיבְ בַּבְיבְ בַּבְיבְ בַּבְיבְ בַּבְיבְ בַּבְיבְּבְיבְ בַּבְיבְ בְּבָּבְ בָּבְ בְּבְ בַּבְיבְ בַּבְ בַּבְ בְּבְיבְ בְּבְיבְ בָּבְ

Δοξάζω, to think, to be of opinion, to suppose; e.g. δρθῶς, οῦτως δοξ., opposed to εἰδέναι, γυγνώσκειν; to hold any one for anything, e.g. δοξάζομαι ἄδικος, Plat. Rep. ii. 363 E; Plut. de Superst. 6, δοξάζουσι φοβερὸν τὸ εὐμενές, καὶ τυραννικὸν τὸ πατρικόν. The meaning connected therewith, to recognize, to honour, to praise, is found only in later Greek, e.g. Polyb. vi. 53. 10, ἐπ' ἀρετῆ δεδοξασμένοι ἀνδρές. LXX. = ¬□□, Lev. x. 3, ἐν τοῖς ἐγγίζουσί μοι ἀγιασθήσομαι καὶ ἐν πάση τῆ συναγωγῆ δοξασθήσομαι; Judg. ix. 9, etc. It is further employed by the LXX., in accordance with their peculiar use of δόξα, to denote to invest with dignity, to give any one esteem, to cause him honour by putting him into an honourable position; Esth. iii. 1, ἐδόξασεν ὁ βασιλεὺς ᾿Αρταξέρξης ᾿Αμὰν καὶ τψωσεν αὐτὸν καὶ ἐπρωτοβάθρει πάντων τῶν φίλων αὐτοῦ = ὑτῷ; cf. Ps. xxxvii. 20, ἄμα τῷ δοξασθήναι αὐτοὺς καὶ ὑψωθῆναι = ¬ℙ. Esth. vi. 6-11; Ex. xv. 6, ἡ δεξιά σου δεδόξασται ἐν ἰσχύῖ = ¬□□. Vv. 1, 21 = πω. Isa. xliv. 23, ἐλυτρώσατο ὁ θεὸς τὸν Ἰακώβ, καὶ Ἰσραὴλ δοξασθήσεται = ¬□□. Cf. especially, however, Ex. xxxiv. 29, 30, 35, δεδόξασται ἡ δψις τοῦ χρώματος τοῦ προσώπου αὐτοῦ = ¬□, to ray forth, to shine. Accordingly we may distinguish even in the N. T. the meanings—

(I.) To recognise, honour, praise, Matt. vi. 2; Luke iv. 15; Rom. xi. 13. τὸν θεόν, Matt. v. 16, ix. 8, xv. 31; Mark ii. 12; Luke v. 25, 26, vii. 16, xiii. 13, xvii. 15, xviii. 43, xxiii. 47; Acts xi. 18, xiii. 48, xxi. 20; Rom. i. 21, xv. 9; 1 Cor. vi. 20; 2 Cor. ix. 13; Gal. i. 24; 1 Pet. iv. 11, 14 (over against βλασφημεῖν), 16; Rev. xv. 4. The occasion is indicated by ἐπί with the dative, Luke ii. 20; Acts iv. 21; by ἐν, Gal. i. 24.

(II.) (a.) To bring to honour, make glorious, glorify (strictly, to give any one importance). So in 1 Cor. xii. 26, εἶτε δοξάζεται εν μέλος, opposed to πάσχειν; cf. δόξα opposed to

πάθημα. Heb. v. 5, οὐχ ἑαυτὸν ἐδόξασε γενηθῆναι ἀρχιερέα. 1 Pet. i. 8, χαρὰ δεδοξασμένη; cf. δοξάζεσθαι and χαίρειν conjoined, 1 Cor. xii. 26, Rev. xviii. 7, ὅσα ἐδόξασε αὐτήν, τοσοῦτον δότε αὐτῆ βασανισμὸν καὶ πένθος; 2 Cor. iii. 10. The expression in Rom. viii. 30, οδς ἐδικαίωσεν, τούτους καὶ ἐδόξασεν, rests upon the connection existing between calling, justification, and the object of Christian hope, the future δόξα, Rom. viii. 18, 21; 2 Cor. iii. 18; cf. Rom. v. 1, 2; 1 Thess. ii. 12; 1 Pet. v. 10. Συνδοξάζειν, Rom. viii. 17

(b.) Specially, however, is the Johannine use of δοξάζειν connected with this meaning. As the  $\delta\delta\xi\alpha$  of God is the revelation and manifestation of all that He has and is of good (vid. δόξα), it is said of a self-revelation in which God manifests all the goodness that He is, δοξάζει τὸ ὄνομα αὐτοῦ, John xii. 28. So far as it is Christ through whom this is made manifest, He is said to glorify the Father, John xvii. 1, 4; or the Father is glorified in Him, xiii. 31, xiv. 13; and Christ's meaning is analogous when He says to His disciples, ἐν τούτφ ἐδοξάσθη ὁ πατήρ μου, ἵνα καρπὸν πολὺν φέρητε καὶ γενήσεσθε ἐμοὶ μαθηταί. When δοξάζεσθαι is predicated of Christ, the υίδς τοῦ ἀνθρώπου (vid. δόξα), it means simply that His innate glory is brought to light, is made manifest; cf. John xi. 4, ἴνα δοξάσθη ὁ νίὸς τοῦ θεοῦ διὰ τῆς ἀσθενείας. So John vii. 39, xii. 16, 23, xiii. 31, xvii. 1, 5. It is an act of God His Father in Him; cf. the more O. T. expression in Acts iii. 13, ὁ θεὸς ἐδόξασεν τὸν παΐδα αὐτοῦ Ἰησοῦν, for which ii. 33, ὑψοῦν; compare above, δοξάζειν and ὑψοῦν frequently combined. The glorious nature of Christ is revealed by God in Himself (John xiii. 32, ὁ θ. δοξάσει αὐτὸν ἐν ἑαντῷ), inasmuch as it is God Himself again who is revealed in Christ as that which He is. So also is Christ glorified in His disciples, xvii. 10; cf. xiv. 13; and finally, as the revelation of the Holy Spirit is connected with the glorification of Christ, Christ says regarding Him, ἐκεῖνος ἐμὲ δοξάσει, xvi. 14. — As this use of δοξάζεω is so constant, it would seem right to assume that it has the force of "to glorify, make honourable," in viii. 54, xxi. 19 also.

"Ενδοξος, ον, recognised, honoured, honourable, distinguished, e.g. ἔνδοξα καὶ λαμπρὰ πράγματα, Aesch. iii. 231. So in Luke xiii. 17, τὰ ἔνδοξα τὰ γινόμενα ὑπ' αὐτοῦ, of the miracles of Christ (Luke v. 26, εἴδομεν παράδοξα σήμερον). Cf. Εχ. χχχίν. 10; Job v. 9 = Μιξρ, χχχίν. 24. Distinguished, aristocratic, e.g. πλούσιοι καὶ ἔνδοξοι, Plat. Sophist. 223 B; Isa. χχνί. 15, οἱ ἔνδοξοι τῆς γῆς; 1 Sam. ix. 6, etc. = τος, Niphal. So opposed to ἄτιμος, 1 Cor. iv. 19; Luke vii. 25. — In Eph. v. 27, ἴνα παραστήση αὐτὸς ἐαυτῷ ἔνδοξον τὴν ἐκκλησίαν, also, the meaning distinguished will have to be taken as lying at the basis; for neither classical Greek nor the LXX. supply an example of the meaning glorious. In this case ἔνδοξος would pretty nearly correspond to εὐπρόσδεκτος in Rom. χν. 16, 1 Pet. ii. 5; to εὐάρεστος in Rom. χii. 1. The meaning glorious is only defensible if we compare ἐνδοξάζειν.

Ένδοξάζω, only in biblical Greek, Εχ. χίν. 4, ἐνδοξασθήσομαι ἐν Φαραώ = κίμι ὁ κύριος; as in Ezek. χχνίϊί. 22, ἐνδοξασθήσομαι ἐν σοί, καὶ γνώση ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ κύριος; 2 Kings

xiv. 10. — Εχ. χχχίιί. 16, ἐνδοξασθήσομαι . . . παρὰ πάντα τὰ ἔθνη = יְנִמְּלִינִ מִכְּלִּ־הָעָם; Isa. xlix. 3, δοῦλός μου εἰ σὰ Ἰσραήλ, καὶ ἐν σοὶ ἐνδοξασθήσομαι = אחד Ηithpael; Isa. xlv. 25, ἀπὸ κυρίου δικαιωθήσονται καὶ ἐν τῷ θεῷ ἐνδοξασθήσεται πᾶν τὸ σπέρμα τῶν υἰῶν Ἰσραήλ (cf. Rom. viii. 30) - יְחָהְלֵי: Ps. lxxxix. 8; Ecclus. xxxviii. 6. According to this, ἐνδοξάζω is equivalent to actually to glorify; aorist passive, to appear glorious; 2 Thess. i. 10, ὅταν ἔλθη ὁ κύριος ἐνδοξασθῆναι ἐν τοῖς ἀγίοις αὐτοῦ. Cf. Ezek. xxviii. 22; Ps. lxxxix. 8. — 2 Thess. i. 12, ὅπως ἐνδοξάσθη τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ἐν ὑμῦν.

212

Δόκιμος, ον (from δοκέω), acceptable, of good and tried coin, hence genuine, approved, 2 Cor. x. 18, οὐ γὰρ ὁ ἐαυτὸν συνιστάμενος, ἐκεῖνός ἐστιν δόκιμος, ἀλλὰ δν ὁ κύριος συνίστησιν, Jas. i. 12. Of those who prove or have approved themselves as Christians, 1 Cor. xi. 19, ἵνα οἱ δόκιμοι φανεροὶ γένωνται ἐν ὑμῖν, Rom. xvi. 10, Rom. xiv. 18, εὐάρεστος τῷ θεῷ, δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις, acceptable to God and recognised, approved, of men. Bengel, "Id agit, unde Deo placeat, et hominibus sese probet probarique ab hominibus debeat;" cf. Prov. xvi. 7; Herod. i. 65. 2, Δυκούργου τῶν Σπαρτιητέων δοκίμου ἀνδρός; iii. 85. Often in Plutarch.

'A δ ό κ ι μ ο s, literally, unapproved; unworthy, e.g. νόμισμα, spurious, that will not stand proof, 2 Cor. xiii. 5, ἐαυτοὺς δοκιμάζετε . . . εἰ μή τι ἀδόκιμοί ἐστε. Vv. 6, 7. We find the same play of words in Rom. i. 28, καθὼς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν θεὸν ἔχειν ἐν ἐπνγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς εἰς ἀδόκιμον νοῦν. 'Αδόκιμος νοῦς is a νοῦς that turns out false, cf. 1 Tim. vi. 5, διεφθαρμένος τὸν νοῦν, like 2 Tim. iii. 8; Luther aptly renders it, " with disordered mind." From this necessarily follows the ποιεῖν τὰ μὴ καθήκοντα, Rom. i. 28. Wetstein, " Sicut ipsi improbarunt habere cognitionem Dei, ita Deus tradidit eos in mentem improbam, plumbeam, inidoneam quae id quod mentis est ageret;" 1 Cor. ix. 27; 2 Tim. iii. 8; Tit. i. 16; Heb. vi. 8.

Δοκιμή, ή, proof (of genuineness, trustworthiness). We must distinguish between a present and past, an active and a passive signification, for δοκιμή has a reflexive sense; hence either the having proved oneself true or the proving oneself true. Georg. Sync. p. 27 D, πρὸς δοκιμὴν τῆς ἐκάστου πρὸς τὸν θεὸν προαιρέσεως. Accordingly the texts in which the word occurs may be arranged as follows: (1) 2 Cor. xiii. 3, δοκιμὴν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ, δς εἰς κ.τ.λ., i.e. ye desire that Christ's speaking in me shall prove itself true; 2 Cor. ii. 9, ἵνα γνῶ κ.τ.λ., whether ye prove yourselves true. So also Rom. v. 4. (2) Phil. ii. 22, τὴν δὲ δοκιμὴν αὐτοῦ γινώσκετε, how he has proved himself true; 2 Cor. ix. 13, viii. 2.

Δοκίμιον, τό, in Dion. Hal., Plut., and others = τὸ δοκιμεῖον, means of proving. Dion. Hal. Rhet. 11, δοκ. . . . πρὸς ὅ τις ἀποβλέπων δυνήσεται τὴν κρίσιν ποιεῖσθαι. Still the means of proof are not only, e.g., the touchstone itself, but also the trace of the metal left thereon. Hence τὸ δοκίμιον τῆς πίστεως, Jas. i. 3, 1 Pet. i. 7, the result of the contact of πίστις with πειρασμοῖς, that in virtue of which faith is recognised as genuine,

= the verification of faith. Cf. the frequently cited passage in Herodian, ii. 10, 12, δοκίμιον δὲ στρατιωτῶν κάματος ἀλλ' οὐ τρυφή.

213

E ὐδοκ έω, belonging only to later Greek, Polyb., Dion. Hal., Diod. Sic., and previously employed several times by the LXX. to translate γρη and πχη. Fut. εὐδοκήσω, aor, εὐδόκησα, forms which in δοκέω occur only rarely, and in poetry. Ηὐδόκησα occurs interchangeably with εὐδόκησα, the same MSS. reading in one passage the former, in another the latter; e.g. codex C, Heb. x. 6, ηὐδ., in ver. 8 εὐδ. — Strictly speaking, it is merely a stronger form of the transitive δοκεῖν, to deem good; cf. Polyb. i. 77, ὡς οὐ μόνον εὐδοκῆσαι κοινωνὸν αὐτὸν προσλαβέσθαι τῶν πράξεων, with Xen. Cyrop. viii. 7. 4. ἔδοξεν ἀναπαύσεσθαι ; 1 Macc. vi. 23, ἡμεῖς εὐδοκοῦμεν δουλεύειν τῷ πατρί σου, with Acts xxvi. 9 under δοκεῖν, where a resolve is referred to, the infinitive following, and it lays stress on the willingness or freedom thereof; at the same time marking its design as something good, whether as intended by the resolver or in reality. Where it expresses the relation of the subject to an object, it implies recognition, approval thereof; Polyb. iii. 8, εὐδοκεῖν τοῖς ὑπ' ᾿Αννίβου πραχθεῖσιν, opposed to δυσαρεστεῖσθαι, ibid. δυσηρεστοῦντο τοῖς ύπ' 'Αννίβου πραττομένοις. For both cases at once, see Ps. lxviii. 17, τὸ ὅρος δ εὐδόκησεν ό θεὸς κατοικεῖν ἐν αὐτῷ. — (I.) It relates to a determination, when it is followed by an infinitive; in the LXX. only in Ps. lxviii. 17. In the N. T. Luke xii. 32, εὐδόκησεν ὁ πατηρ υμών δουναι υμίν την βασιλείαν; 1 Cor. i. 21, εὐδόκησεν ο θεος δια της μωρίας του κηρύγματος σῶσαι κ.τ.λ.; Gal. i. 15, εὐδόκησεν ὁ ἀφορίσας με . . . ἀποκαλύψαι τὸν υίον αὐτοῦ ἐν ἐμοί; Col. i. 19; Rom. xv. 26, 27; 1 Thess. ii. 8, iii. 1; 2 Cor. v. 8, εὐδοκοῦμεν μᾶλλον ἐκδημῆσαι κ.τ.λ.; cf. Ecclus. xxv. 16. — (II.) Where the matter under consideration is the relation of the subject to an object, the latter is expressed in profane Greek by the dative (vid. supra), rarely by the addition of ἐπί τινι;—in the LXX., on the contrary, we find the accusative, as in Ps. lxviii. 17, li. 18, 21; Lev. xxvi. 34, 41; 1 Esdr. i. 55 (Ecclus. xv. 17); once  $\epsilon \pi \ell$  with the dative in Judith xv. 10; mostly, however,  $\epsilon \nu$  with dative, 2 Sam. xxii. 20; Isa. lxii. 4; Mal. ii. 17; Hab. ii. 4; Ps. xliv. 5,—varieties of usage which arose probably from the circumstance that when the word first began to be employed by writers its construction was not quite settled, and that fixed rules were formed on the basis of the example of the authors above quoted. In the N. T. the accusative occurs only in Heb. x. 6, 8 (from Ps. xl. 7). Elsewhere  $\hat{\epsilon}\nu$ , Matt. iii. 17, xvii. 5; Mark i. 11; Luke iii. 22; 1 Cor. x. 5; Heb. x. 38; 2 Cor. xii. 10; 2 Thess. ii. 12; eis, 2 Pet. i. 17, Matt. xii. 18, where Lachm. reads simply the accusative. This mode of indicating the object is justified by the circumstance that εὐδοκεῖν may be classed among the verbs which denote an emotion, a mood, a sentiment cherished towards any one = to take pleasure in something, to have an inclination towards it, as  $\theta \hat{\epsilon} \lambda \epsilon \iota \nu$  also is used by the LXX., and  $\hat{\alpha} \gamma a \pi \hat{a} \nu$ is sometimes combined with the dative in classical Greek. — In general the LXX. employ θέλειν far more frequently to express that which they elsewhere express by εὐδοκεῖν = γῦῦ and της. So e.g. - της, θέλειν with the accusative, Deut. xxi. 14; Ps. xviii. 22, ρύσεταί με, ὅτι ἠθέλησέ με. (Cf. Matt. xxvii. 43, ῥυσάσθω ιτὖν αὐτόν, εἰ θέλει αὐτόν.) Ps. xxxiv. 12, θέλειν ζωήν, cf. 1 Pet. iii. 10, ζωὴν ἀγαπᾶν, and μρπ = ἀγαπᾶν, Ps. li. 8; Hos. vi. 6. ἔλεος θέλω καὶ οὐ θυσίαν, cf. Heb. x. 6, 8. Herewith cf. εὐδοκεῖν with the accusative in the places quoted. Further,  $\gamma p \bar{p} = \theta \hat{\epsilon} \lambda \epsilon i \nu$  quite in the same sense as  $\epsilon \hat{\nu} \delta \delta \kappa \epsilon \hat{\nu} \nu$   $\hat{\epsilon} \nu$ , 1 Sam. xviii. 22, θέλει ἐν σοὶ ὁ βασιλεύς; 2 Sam. xv. 26, οὐκ ἠθέληκα ἐν σοί, correlative with ver. 25, ἐὰν εὕρω χάριν; 1 Kings x. 8, ἠθέλησεν ἐν σοὶ δοῦναί σε ἐπὶ θρόνου Ἰσραήλ, as in 2 Chron. ix. 8. Further = פָּצָה, 1 Chron. xxviii. 4, ἐν ἐμοὶ ἡθέλησε τοῦ γενέσθαι με εἰς βασιλέα, parallel previously with ἐκλέγεσθαι and αἰρετίζειν, cf. Matt. xii. 18. Like θέλειν in these combinations, εὐδοκεῖν also denotes what is elsewhere rendered ἐκλέγεσθαι and αίρετίζειν, οτ προσδέγεσθαι, as τιν is rendered in Isa. xlii. 1; Amos v. 22; Mal. i. 10; cf. Prov. iii. 12, παραδέχεσθαι, and accordingly εὐδοκεῖν is fitted to express the same bearing on God's part to men (Matt. iii. 17, xvii. 5; Mark i. 11; Luke iii. 22; 1 Cor. x. 5; Heb. x. 38; 2 Pet. i. 17; Matt. xii. 18), for which elsewhere these latter expressions are employed (hence also the aor. ἐν ψ εὐδόκησα, Matt. iii. 17, etc.). Cf. Isa. xlii. 1, ὁ ἐκλεκτός μου, προσεδέξατο αὐτὸν ή ψυχή μου, for which Matt. xii. 18, ὁ ἀγαπητός μου, εἰς δυ εὐδόκησεν ή ψυχή μου. Cf. also ὁ υίος μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ῷ εὐδόκησα, Matt. xvii. 5, with the parallel passage Luke ix. 35, ὁ νίὸς μοῦ ὁ ἐκλελεγμένος. It corresponds also to ἀγαπᾶν; cf. 2 Thess. ii. 12, εὐδοκεῖν ἐν ἀδικία, with 2 Pet. ii. 15; Heb. i. 9; see ἀγαπᾶν (a) and (b). What is special here is that εὐδοκεῖν is at the same time an expression of emotion; hence the combination with ἀγαπητός, as προσδέχεσθαι with ἐκλεκτός, Isa. xlii. 1; cf. 2 Cor. xii. 10, εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαις.

E ὐδοκία, ή, in the LXX. and N. T., for which Dion. Hal., Diod. Sic., etc., have εὐδόκησις, the deeming good, contentment, approval. Diod. Sic. xv. 6, τηρήσειν ἄμα καὶ τὴν άλήθειαν καὶ τὴν εὐδόκησιν τοῦ Διονυσίου. In this sense εὐδοκία = ής, Ps. xix. 15, ἔσονται εἰς εὐδοκίαν τὰ λόγια τοῦ στόματός μου; Ecclus. xxxi. 20, cf. אָהָה לַרָּצוֹן, Lev. i. 3, xxii. 20, 21, Jer. vi. 20, Prov. xii. 22, where it is  $= \delta \epsilon \kappa \tau \delta \hat{\gamma} \tau \hat{\phi} \theta \epsilon \hat{\phi}$ . This corresponds to the use of εὐδοκεῖν τινὶ, ἔν τινι, No. II., where an object actually present is referred to, = joy, good pleasure, Ecclus. i. 27, xxxii. 5, xxxix. 8. But as εὐδοκεῖν, where allusion is made to a resolve, lays stress on the willingness or freedom of it (Ecclus. xxxii. 20, θεραπεύων ἐν εὐδοκία δεχθήσεται καὶ ἡ δέησις αὐτοῦ ἔως νεφελῶν συνάψει), at the same time marking it as good, so also does εὐδοκία denote a free will (willingness, pleasure), whose intent is something good,—benevolence, gracious purpose. It corresponds thus to לצון, Ps. lxxxix. 18, cvi. 4, li. 20, ἀγάθυνον, κύριε, ἐν τἢ εὐδοκία σου τὴν Σιών (cf. θέλημα = ής. Ps. xxx. 6, 8), and in this sense is parallel to εὐλογία, blessing, Ps. v. 15, εὐλογήσεις δίκαιον, κύριε, ὡς δπλφ εὐδοκίας ἐστεφάνωσας ἡμᾶς, cf. Deut. xxxiii. 23; Ps. cv. 16, ἐμπιπλῆς πᾶν ζῶον εὐδοκίας. Cf.  $\mathring{\eta} = \mathring{\epsilon}\lambda\epsilon$ ος, Isa. lx.  $10 = \chi \acute{a}$ ρις, Prov. xi. 27. Hence Theodoret,  $\mathring{\eta} \stackrel{\cdot}{\epsilon} \pi$ εὖεργεσία βούλησις. — Of God's purpose of grace, Matt. xi. 26 ; Luke x. 21, οὕτως ἐγένετο εὐδοκία ἔμπροσθέν σου; Eph. i. 9, κατὰ τὴν εὐδοκίαν αὐτοῦ; Phil. ii. 13 (cf. ὑπέρ, Rom. xv. 8). In Eph. i. 5 it serves more exactly to characterize the θέλημα, κατά τὴν εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ. Luke ii. 14, ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία, corresponds to εὐδοκεῖν ἐν. if, with Lachm. and Tisch., we read ἐν ἀ. εὐδοκίας, we should have to take εὐδοκία in the same sense, and to explain the genitive like τέκνα ὀργής, νίοὶ τής βάσιλείας. For εὐδοκία never denotes "good will" in the moral sense; not even in 2 Thess. i. 11. As πᾶσα εὐδοκία ἀγαθωσύνης is there mentioned along with ἔργον πίστεως, it is impossible that εὐδοκία ἀγαθωσύνης should mean "pleasure in the good" (de Wette), for the symmetry of expression would thus be destroyed; but εὐδοκία must be an outcome of ἀγαθωσύνη, as  $\tilde{\epsilon}\rho\gamma\rho\nu$  is a product of  $\pi\ell\sigma\tau\iota\varsigma$ ;  $\epsilon\dot{\nu}\delta\rho\kappa\dot{\mu}$  a  $\dot{\nu}\delta\rho\kappa\dot{\mu}$  is an expression like  $\epsilon\dot{\nu}\delta\rho\kappa\dot{\mu}$  as  $\dot{\epsilon}\pi\iota\theta\nu\mu\dot{\mu}$  as Ecclus. xviii. 31; εὐδ. ἀσεβῶν, Ecclus. ix. 12, denoting accordingly that which pleases  $\dot{\alpha}\gamma\alpha\theta\omega\sigma\dot{\nu}\eta$ , goodness, the tendency to the good. Nor does  $\epsilon\dot{\nu}\delta$  in Phil. i. 15 mean  $\alpha$ purpose morally good; but in opposition to διὰ φθόνον καὶ ἔριν, δι' εὐδοκίαν τὸν Χριστὸν κηρύσσειν is = benevolently, cf. vv. 16, 17. The question is more difficult, how we are to understand ή μὲν εὐδοκία τῆς ἐμῆς καρδίας καὶ ἡ δέησις πρὸς τὸν θεὸν κ.τ.λ. in Rom. x. 1. Some urge that it cannot denote wish, because εὐδοκεῖν does not occur in the sense of επιθυμεΐν, and that the meaning "good pleasure" is inconsistent both with δέησις and with  $\pi\rho\delta$   $\tau\delta\nu$   $\theta\epsilon\delta\nu$ , which, owing to the absence of the article, must be referred to both expressions. Apart, however, from the circumstance that some MSS. repeat the article, the words ή δέησις πρὸς τὸν θεόν can quite as easily stand alone, like e.g. ή πίστις ύμῶν έν Χριστῷ Ἰησοῦ, Col. i. 4, cf. δέησις, 2 Cor. ix. 14, Phil. i. 4, and the meaning "what is pleasing to my heart (Ecclus. ix. 12), and what I ask from God for Israel," would not be at all unsuitable. At the same time, it is possible that the apostle used εὐδοκία to express his benevolent intentions or wishes relatively to the salvation of Israel, analogously to its use for the gracious will of God. Still this explanation of εὐδ. in the present connection is undeniably somewhat forced, especially as the meaning "benevolent purpose," alongside of δέησις, strikes one as much stranger than "good pleasure." The meaning "wish" is totally indefensible, even if we take into consideration the use of εὐδοκεῖν in 2 Cor. v. 8, 1 Thess. ii. 8, where it denotes "willingness," as in Rom. xv. 26, 27; cf. 1 Macc. vi. 23, xiv. 46, 47.

Δοῦλος, ου, ὁ, servant, the opposite of ἐλεύθερος, 1 Cor. xii. 13; Gal. iii. 28; Col. iii. 11; Rev. vi. 15, xiii. 16, xix. 18. Correlative usually to δεσπότης, as in Tit. ii. 9; in the N. T., however, more frequently to κύριος, Luke xii. 46, John xv. 20, and often. He is a δοῦλος whose will and capacity are totally at the disposal of another, Xen. Cyrop. viii. 1. 4, οἱ μὲν δοῦλοι ἄκοντες τοῖς δεσπόταις ὑπηρετοῦσι; cf. Luke xvii. 7–10; Gal. iv. 1–3; John xv. 15; 1 Tim. vi. 1. Synonymous with διάκονος (which see), οἰκέτης, θεράπων, which latter expressions are often used interchangeably in the LXX. The transference to moral relationships was natural enough; e.g. δ. τῆς ἀμαρτίας, John viii. 34, Rom. vi. 17, 20, cf. δουλοῦσθαι τῆ δικαιοσύνη, Rom. vi. 18, to designate one who has given his will and thus also his activity into bondage to sin, and is completely ruled thereby. Cf. 2 Pet. ii. 19, ἐλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι, αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς

216

The normal moral relation of man to God is that of a δοῦλος τοῦ θεοῦ, whose own will, though perfectly free, is bound to God; 1 Pet. ii. 16, ὡς ἐλεύθεροι, καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῆς κακίας τὴν ἐλευθερίαν, ἀλλ' ὡς θεοῦ δοῦλοι. The expression δοῦλος θεοῦ (κυρίου, Χριστοῦ), however, bears a twofold meaning. It denotes—

- (I.) That relation of subservience and subjection of will which beseems all who confess God and Christ, and are devoted to Him; and indeed with the distinction, that whilst (a.) some are designated His servants by God Himself, and are separate from others as belonging to Him and well-pleasing on account of their conduct towards Him (for this latter see Rev. xxii. 3), so e.g. Ps. cv. 6, 26, and Isa. lxv. 9, where δοῦλος is conjoined with ἐκλεκτός; Ps. cv. 26, ἐξαπέστειλε Μωϋσῆν τὸν δοῦλον αὐτοῦ, ᾿Ααρὼν δν ἐξελέξατο ἐαυτῷ; Job i. 8, ii. 3, xlii. 8; Joel iii. 2; Acts ii. 18; Deut. xxxii. 36; Lev. xxv. 42; Rev. i. 1, ii. 20, vii. 3, xi. 18, xix. 2, 5, xxii. 3, 6; in other cases (b.) men thus designate themselves; and accordingly merely their relation to God, i.e. their devotion, submission, is expressed, as e.g. Ex. iv. 10; 1 Sam. iii. 9, xxiii. 10; 1 Cor. vii. 22 (cf. ver. 23, μὴ γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων); Eph. vi. 6; Col. iv. 12; Luke ii. 29. Cf. ἰδοὺ ἡ δούλη κυρίου γένοιτό μοι κατὰ τὸ ῥῆμά σου, Luke i. 38, 48; σύνδουλος, Rev. ii. 9. It is the same idea which gives weight and significance to Phil. ii. 7—one of the most daring expressions,—μορφὴν δούλου λαβών, over against ἐν μορφῆ θεοῦ ὑπάρχων, ver. 6.
- (II.) A peculiar relation of devotedness, in which a man is at God's disposal, and is employed by Him,—a special form of the general relation referred to above; cf. the passages in the second part of Isaiah, where the servant of Jehovah (ô maîs μου) is at the same time His Elect One; cf. also Rev. xxii. 9. Thus the prophets are designated δούλοι του θεου, Rev. x. 7, ετελέσθη το μυστήριον του θεου, ως εὐηγγέλισεν τους έαυτου δούλους τοὺς προφήτας; cf. Jer. vii. 25, xxv. 4; Amos iii. 7. — Moses, Rev. xv. 3, and Neh. x. 30, cf. Josh. i. 2, Ex. xiv. 31, Num. xii. 7 = θεράπων; Deut. xxxiv. 5, οἰκέτης; Ps. cxxxii. 10, cxliv. 10; Acts xvi. 17; cf. Eurip. Ιοπ. 309, τοῦ θεοῦ καλοῦμαι δοῦλος εἰμί In the O. T., after Moses and Joshua, David is the first who is called the servant of Jehovah in a prominent sense, Ps. xviii. 1, xix. 12, 14, cxliv. 10; 2 Sam. vii. 20. (See Delitzsch on Ps. xviii.) — So also the apostles, Acts iv. 29; cf. Tit. i. 1. In the same manner Paul describes himself as a δοῦλος Ἰησοῦ Χριστοῦ, Rom. i. 1, which obviously has relation to his office; cf. Gal. i. 10, el έτι ἀνθρώποις ήρεσκον Χριστοῦ δοῦλος οὐκ ἂν ήμην. Cf. also Phil. i. 1, where Paul designates himself and Timothy without further addition δούλοι Χριστού Ίησου; and 2 Tim. ii. 24, where there is undoubtedly a reference to the special relation of service (and the correspondent behaviour, see I.b); δοῦλον δὲ κυρίου οι δει μάχεσθαι, άλλα ήπιον είναι προς πάντας, διδακτικον κ.τ.λ.; Jas. i. 1; 2 Pet. i. 1; Jude 1; Rev. i. 1. — Only once does Paul use the word to designate his relation to the church, 2 Cor. iv. 5, κηρίσσομεν Χριστου Ίησουν κίριον, έαυτους δε δούλους ύμων δια

' Ιησοῦν ; cf. i. 24, οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοί ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν ; 1 Cor. ix. 19, ἐλεύθερος γὰρ ῶν ἐκ πάντων, πᾶσιν ἐμαυτὸν ἐδούλωσα ; cf. διάκονος.

Σύνδουλος, δ, fellow-servant, Matt. xviii. 28, 29, 31, 33, xxiv. 49; ὁ τοῦ αὐτοῦ δεσπότου, Pollux, Onom. iii. 82. In Attic Greek ὁμόδουλος is often substituted for it. — Used (I.) of companions in the same relationship of devotion and subjection to God, Rev. xxii. 9, as also of subservience (vid. δοῦλος), Rev. vi. 14. And (II.) to denote participation in the same work, in the same divine commission, Rev. xix. 10, xxii. 9, connected with διάκονος, Col. i. 7, iv. 7.

Δουλόω, to make a servant, to subject, to subjugate, Acts vii. 6; 1 Cor. ix. 19; passive, to be subjugated, subdued; perfect, to be dependent; Gal. iv. 3, ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ημεν δεδουλωμένοι. It denotes not so much a relation of service, as rather, primarily, the relation of dependence upon, bondage to any one; e.g. in the case of subjugated nations, etc.; so in 2 Pet. ii. 19; Tit. ii. 3. To this the use of the word in Rom. vi. 18, 22, owes its significance, ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας ἐδουλώθητε τῆ δικαιοσύνη; ver. 22, δουλωθέντες δὲ τῷ θεῷ; cf. the adjective, τὰ μέλη δοῦλα, ver. 19. — In 1 Cor. vii. 15 the words οὐ δεδούλωται ὁ ἀδελφὸς ἡ ἡ ἀδελφή are hardly to be explained as standing in antithesis with χωρίζεσθαι, or ver. 13, μὴ ἀφιέτω, but, as Meyer (in loc.) justly remarks, relate to the legal necessity, to which attention is directed in the ἐν τοιούτοις, "in such cases;" cf. ver. 39.

Δουλεύω, to be in the position of a servant, and to act accordingly; that is, both to be subject and to serve in subjection, in bondage,—used of actions which are directed by others. Cf. δουλοῦσθαι as opposed to αὐτονόμος, Xen. Hell. iv. 8. 1, 2.

- (I.) To be subjugated, reduced to bondage, revl, John viii. 33; Acts vii. 7; Rom. ix. Absolutely, Gal. iv. 25, δουλεύει μετά τῶν τέκνων αὐτης, opposed to ελευθέρα ἐστίν, **12**. ver. 26, synonymous with ὑπὸ νόμον εἶναι, ver. 21. The similar expression in Rom. vii. 6, ἄστε δουλεύειν ήμᾶς εν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος, is occasioned by the relation to the νόμος hitherto considered, and by the antithesis between γράμμα and πνεῦμα intended to be set up by the apostle. Γράμμα, namely (which see), denotes the law as a fixed and therefore outwardly abiding norm, and the words  $\epsilon \lambda \epsilon \nu \theta \epsilon \rho a$ έστὶν ἀπὸ τοῦ νόμου, ver. 4, readily suggested the expression δουλεύειν. At the same time the apostle had in view, not merely the dissolution of the relation to the law, but also the establishment of a new relation, in which Christ takes the place of the law, just as a husband represents the law relatively to his wife until another can rightly take his place, vv. 1-4. Finally, however, in order to express the change effected in the δουλεύειν itself, the apostle in ver. 6 contrasts, not as hitherto νόμος and Χριστός, but πνεθμα and γράμμα; for in the πνεθμα the relation of Christ to man manifests itself analogously to that of the law to man in the γράμμα, hence also we read δουλεύειν εν τινί and not δουλεύειν τινί.
  - (II.) To serve in bondage, to put one's dependence into effect, e.g. to obey, Luke xv. 29, 2 E

δουλεύω σοι καὶ οὐδέποτε ἐντολήν σου παρήλθον; Matt. vi. 24; Luke xvi. 13, δυσὶ κυρίοις, θεῷ καὶ μαμωνᾶ ; Gal. v. 13, δουλεύετε ἀλλήλοις ; cf. Eph. v. 21, ὑποτασσόμενοι ἀλλήλοις ; Eph. vi. 7; 1 Tim. vi. 2. Metaphorically, e.g. ταις ήδουαις, Plat, Xen., Herodian; τοις νόμοις, Plato. In the N. T. Tit. iii. 3, δουλεύοντες ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ποικιλαῖς; Rom. vii. 25, δ. νόμφ θεοῦ; vi. 6, τἢ ἀμαρτία; Gal. iv. 8, δ. τοῖς φύσει μὴ οὖσιν θεοῖς; 1 Thess. i. 4, θεῷ ζῶντι; Col. iii. 24; Rom. xiv. 18, xvi. 18, Χριστῷ. The expression ἐαντῷ, Χριστῷ ζῆν, 2 Cor. v. 15, may be compared. Eurip. Ion. 182, Φοίβφ δουλεύσω.—If we read Rom. xii. 11, with Griesbach and others, τῷ καιρῷ δουλεύοντες, instead of the Received  $\tau \hat{\varphi}$  κυρί $\varphi$ , which is favoured by the context with its special exhortations, we shall have to understand the apostle as requiring an exact and careful consideration of the circumstances of the time. Τῷ καιρῷ δουλεύειν denotes, namely, like the Latin tempori servire, to take the circumstances into consideration, to regulate oneself by them. For examples, see Tholuck and Fritzsche in loc. In such a connection the otherwise ambiguous expression can have no less force than the general exhortation in Eph. v. 16, Col. iv. 5, namely, a force agreeable to the Christianity of the writer and the persons addressed; vid. ¿kayoράζειν.

Δουλεία, ας, ή, servitude, dependence; the state of a δούλος, who is not his own master; opposed to ελευθερία, Gal. v. 1. In this place, as well as in iv. 24, διαθήκη... εἰς δουλείαν γεννῶσα, cf. ver. 26 and Rom. viii. 15, πνεῦμα δουλείας, opposed to νίοθεσίας (cf. John viii. 35), we must understand by δουλεία the state of involuntary dependence into which man is put by the law. From it we are freed by Christ (Gal. v. 1, ii. 4), in that He brings about a δουλεύειν ἐν πνεύματι—a figurative expression, cf. Rom. viii. 4.—On Heb. ii. 15, ὅσοι φόβφ θανάτου διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοχοι ἦσαν δουλείας, comp. Lev. xxvi. 36, ἐπάξω δουλείαν εἰς τὴν καρδίαν αὐτῶν... καὶ διώξεται αὐτοὺς φωνὴ φύλλου φερομένου, καὶ φεύξονται ὡς φεύγοντες ἀπὸ πολέμου. That state of man is described in which he is prevented from freely possessing and enjoying his life.—With the genitive added, in Rom. viii. 21, ἡ δουλεία τῆς φθορᾶς, subjection to corruption.

Δύναμαι, to be able, to be capable of. Hence

Δύναμις, εως, ή, capability, power.—(I.) Relatively, capability of anything, ability to perform anything, Matt. xxv. 15; Acts iii. 12, iv. 7; Heb. xi. 11; cf. εἰς, κατὰ δύναμιν, according to ability, as far as able (2 Cor. viii. 3), opposed to παρὰ, ὑπὲρ δύναμιν, 2 Cor. i. 8, viii. 3, beyond ability. Plato, Phileb. 58 D, εἶ τις πέφυκε τῆς ψυχῆς ἡμῶν δύναμις ἐρᾶν τε τοῦ ἀληθοῦς καὶ πάνθ' ἔνεκα τούτου πράττειν.—(II.) Absolutely, power, strength, might, both (1) the ability to make oneself felt vigorously, to work, to act powerfully,—as, e.g., of physical and intellectual power,—and (2) power in operation, in action; not merely power capable of action, but power in action. The former in Luke xxiv. 49, ἔως οῦ ἐνδύσησθε ἐξ ὕψους δύναμιν; Acts i. 8, vi. 8; Luke i. 17; Rev. iii. 8. Opposed to ἀσθένεια, 1 Cor. xv. 43.—1 Cor. xv. 56, ἡ δὲ δύναμις τῆς ἀμαρτίας ὁ νόμος, it is the law which gives sin its power to assert itself and bring forth death (it is used for this purpose by

sin), because it itself ἠσθένει διὰ τῆς σαρκός, Rom. viii. 3, cf. vii. 8, 10. Of moral vigour and efficiency, Eph. iii. 16, δυνάμει κραταιωθήναι εἰς τὸν ἔσω ἄνθρωπον ; Col. i. 11, ἐν πάση δυνάμει δυναμούμενοι . . . εἰς πᾶσαν ὑπομονήν (Isa. xl. 31). Cf. Plato, Phileb. 64 E, ή τἀγαθοῦ δύναμις. Mostly, however, it is power showing itself as power (not passive), power in action—might. So in Rom. i. 20, ή άτδιος τοῦ θεοῦ δύναμις καὶ θειότης. In this sense Paul describes the gospel as δύναμις θεοῦ εἰς σωτηρίαν παντὶ τῷ πιστεύοντι, Rom. i. 16, as he says similarly in 1 Cor. i. 18, δ λόγος τοῦ σταυροῦ . . . τοῖς σωζομένοις ἡμῖν δύναμις θεοῦ ἐστίν. Ver. 24 of Christ crucified, θεοῦ δύναμις καὶ σοφία for those who are called. Cf. 2 Pet. i. 3, ή θεῖα δύναμις τοῦ Χριστοῦ; Phil. iii. 10, ή δύν. τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ, where we must take into consideration everything by which it is made evident in us that Christ has risen from the dead, 1 Cor. xv. 14-22; Rom. viii. 33, 34. -2 Tim. iii. 5, δύν. τῆς εὐσεβείας, opposed to μόρφωσις. In the same sense in the doxologies as in Matt. vi. 13; Rev. vii. 12, xii. 10, xix. 1; in the combination ἐν δυνάμει, e.g. Mark ix. 1, ή βασιλεία τοῦ θεοῦ έληλυθυῖα ἐν δυνάμει; Luke iv. 36; Rom. i. 4; 1 Cor. xv. 43; Col. i. 29; 1 Cor. iv. 19, 20, οὐ γὰρ ἐν λόγφ ἡ βασ. τ. θ. ἀλλ' ἐν δυνάμει. God Himself, as the power who is exalted above and prevails over all things, is designated absolutely ή δύν., Matt. xxvi. 64; Mark xiv. 62 (in the parallel passage, Luke xxii. 69, ἡ δύν. τοῦ θεοῦ), like τικτίτι with the Rabbins, δόξα, 2 Pet. i. 17, etc.; μεγαλωσύνη, Heb. i. 3; δ μόνος δυνάστης, 1 Tim. vi. 15; δ τῆς ἀπάσης δυνάμεως δυνάστης, 3 Macc. v. 51. Analogous is the use of δύναμις (ἐξουσία) in profane Greek to denote the ruling power, the authorities, Xen., Dem., Diod. Sic. Comp. Suvápeis as a designation of persons, 1 Cor. xii. 29 (Acts viii. 10). With this may be compared the designation of supramundane, angelic powers in the N. T. and Hellenistic Greek in general by δύναμις or δυνάμεις, conjoined with ἀρχή, ἐξουσία, κυριότης, corresponding to the rabbinical mmb, Eph. i. 21, Rom. viii. 38, 1 Cor. xv. 24, 1 Pet. iii. 22, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ έξουσιών καλ δυνάμεων, perhaps describing principally their relation to humanity (but see under aγγελος). Cf. the Philonic doctrine of the divine δυνάμεις. For further details, vid. έξουσία; 2 Thess. i. 7, ἄγγελοι δυνάμεως κυρίου. Where the appearance of Christ, μετὰ δόξης καὶ δυνάμεως, is spoken of, Matt. xxiv. 30, Mark xiii. 26, Luke xxi. 27, we may conceive the δύναμις as represented by the accompanying hosts of angels who, like an army in prof. Greek, Plutarch, Mar. 13, are designated δίναμις τοῦ κυρίου, Ps. ciii. 21, cxlviii. 2 = מַּרָא אָשָא. Not to be confounded therewith is the expression in Matt. xxiv. 29, αί δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται; Luke xxi. 26 (Mark xiii. 25, αί διν. αί ἐν τοῖς 'H δύν. τῶν οὐρ. denotes, indeed, in Ps. xxxii. 6, Dan. viii. 10, plural in Isa. xxxiv. 4, the starry host; but in the places cited this meaning does not harmonize with the words  $\delta$  has ... kal  $\dot{\eta}$  selfin ... kal  $\delta$   $\dot{\delta}$  stress which precede; so that it must I prefer, therefore, to take it to denote the be assumed to add a new feature. powers which are connected with the stars or the heavens (cf. Gen. i. 14-19), to whose influence the earth is subject. It thus corresponds to Job אבים משנים ומשפים (משנים ומשפים לישנים ומשפים לישנים ומשפים לישנים ומשפים ווישנים Cf. Cremer on Matt. xxiv. 25, p. 104 sqq.

As a special peculiarity of the N. T. use of  $\delta \dot{\nu} \nu a \mu \nu s$ , may be further adduced its application to signs and wonders. Not merely are we told that δύναμις κυρίου ην είς τὸ ιασθαι αὐτούς, Luke v. 17; δύναμις παρ' αὐτοῦ ἐξήρχετο καὶ ιατο πάντας, vi. 19; cf. viii. 46; Mark v. 30, but the miraculous activity of Christ, is traced to the δυνάμεις working in Him. Mark vi. 14, ἐνεργοῦσιν αί δυν. ἐν αὐτῷ; Matt. xiv. 2, xiii. 54, πόθεν τούτφ ή σοφία αυτη καὶ αι δυν.; cf. 1 Cor. xii. 10, ἐνεργήματα δυνάμεων; xii. 28, 29, μὴ πάντες δυν.,—a mode of expression which is most readily traceable to the employment of δυνάμεις by Philo to designate the divine attributes, which were represented in the form of intermediate beings, who were the media of God's external activity. Cf. John i. 52. (To a similar notion may perhaps be traced the words in Acts viii. 10, οὖτός ἐστιν ἡ δύναμις τοῦ θεοῦ ἡ καλουμένη μεγάλη, cf. de Wette in loc.)—Further, miracles themselves are also passively termed δυνάμεις, Matt. xi. 20, 21, 23; Mark vi. 2, 5; Luke x. 13, xix. 37; Acts ii. 22, viii. 13, xix. 11; 2 Cor. xii. 12; Gal. iii. 5; Heb. ii. 4; ποιείν δυνάμεις, Matt. vii. 22, xiii. 58, Mark ix. 39, as effects wherein power is in a special sense unfolded and manifested, cf. ποιεῖν δυνάμιν, Ps. cviii. 14, lx. 14 = ' Υσίπ της ; Job xxxvii. 13, νουθετεῖσθαι δύναμιν κυρίου = נִּפֹלָאוֹת. Further analogies for this usage, which we find also in patristic Greek, do not exist. We can scarcely take the term in this sense in Heb. vi. 5, δυνάμεις μέλλοντος αἰῶνος γεύσασθαι, for the writer is treating of an inward personal experience of the δυν., such as we may have of the word of God (καλον γευσαμένους θεοῦ ῥῆμα δυνάμεις  $\tau \epsilon \mu$ .  $a \hat{i} \hat{\omega} \nu$ .), which we could not be expected to have of miracles (Heb. ii. 4). They are influences which are connected with or arise from another order of things, but have no causal connection with the present, and as such confer a special worth on the state and position, whose loss is referred to. Cf. Eph. ii. 2; Tit. ii. 12; Heb. vii. 16; Eph. i. 19; 1 Pet. i. 3.

Apart from these peculiarities of usage,  $\delta \dot{\nu} \nu a \mu s$  in other respects also has a distinctive place in the treasury of N. T. words. It denotes the power which manifests itself in all the modes of the activity of God, especially in His redeeming work. We read, accordingly, not only of the ἀξδιος τοῦ θεοῦ δύναμις, Rom. i. 20, Heb. i. 3, which is set forth in the works of creation; but, for example, when speaking of the possibility of the resurrection of the dead, and therewith of the promised redemption, Christ says, πλανᾶσθε μὴ είδότες τὰς γραφάς μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ, Matt. xxii. 29; Mark xii. 24. Especially at the beginning and concluding realization of salvation is the power of God active and discernible, Luke i. 35; 1 Cor. vi. 14; 2 Cor. xiii. 4 (the birth and resurrection of Christ); and where Paul speaks of the δίναμις τοῦ θεοῦ, as in Eph. i. 19, 2 Cor. vi. 7, Eph. iii. 7, 20, 2 Tim. i. 8, cf. 1 Pet. i. 5, 2 Cor. xii. 9, reference is made to the power which manifested itself in the resurrection of Christ, which works σωτηρία (2 Tim. i. 8; 1 Pet. i. 5), and displays itself savingly in and on man,—to God's redeeming and renewing power, cf. 1 Cor. ii. 5, ίνα ἡ πίστις ὑμῶν μὴ ἢ ἐν σοφία ἀνθρώπων ἀλλ' ἐν δυνάμει  $\theta \epsilon o \hat{v}$ . In this sense Paul terms the gospel the word of the cross, Christ the crucified, the power of God (see above). Power operates and appears everywhere where God is at work revealing and carrying out the plan of salvation (cf. 2 Pet. i. 16), or where the results of His redeeming work are found either in the whole or in the individual; cf. 2 Cor. iv. 7, xii. 9; Eph. iii. 16, 20; Col. i. 11; 2 Thess. i. 11, ii. 9; Heb. vii. 16; 1 Pet. i. 5; 1 Cor. xv. 43. In accordance therewith, the work of those who are engaged in the service of the divine economy of salvation is done in power, Acts vi. 8; 1 Thess. i. 5; Col. i. 29; 1 Cor. ii. 5. It is connected with the Holy Spirit, by whose agency the personal possession of salvation is brought about, Acts i. 8, x. 38, Luke xxiv. 49, Rom. xv. 13, 19, and who for this reason is termed πνεῦμα δυνάμεως, 2 Tim. i. 7; 1 Pet. iv. 14. Thus, always according to the contexts, these very determinate ideas are connected with the word δίναμις (synonyms, ἰσχύς, κράτος, ἐξουσία),—ideas which ought not especially to be excluded from the doxologies; cf. Rev. vii. 12, xi. 17, xii. 10, xv. 8, xix. 1. The example was set by the O. T. with the stress it laid on the power of God, cf. Deut. iii. 24; Ps. xxi. 14, lxxxvi. 8, lxxxix. 7, cxlvii. 5; Isa xl. 26, 29, l. 2, etc. Cf. אַל יְּשִׁרְיִ מִּעְּלְיִיִּ מִּעְּלְיִיִּ מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלִיִ מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלְיִיִם מִּעְּלִיִם מִּעְּלִיִם מִּעְּלִיִם מִּעְּלִיִם מִּעְּלִיִם מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלְיִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלְּעָּלְיִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלְּעָּעְלִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְּלִים מִּעְלִים מִּעְלִ

Δυνάστης, δ, possessor of power; in general, of such as are in possession of authority, who occupy any high position; e.g. Herod. ii. 32. 2, γενέσθαι ἀνδρῶν δυναστέων παίδας ὑβριστάς. So in Job vi. 23, ix. 22, xv. 20 = [[]]; Lev. xix. 15 = [[]]; Ecclus. viii. 1. Then in the LXX. Gen. 1. 4, Jer. xxxiv. 19, of the chief officers; in the latter passage = [[]]. So in Acts viii. 27, δυνάστης Κανδάκης. Cf. Constit. apost. p. 425, οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ διάκονοι ... δυνάσται ὑπάρχουσι τῆς ἐκκλησίας. Specially, however, of the independent rulers of larger or smaller territories (rex and regulus); Phavor. δυνάστης ὁ τύραννος καὶ ὁ βασιλεύς; Luke i. 52 (cf. Ecclus. xii. 5).— Δυνάστης is used of God in the Apocrypha with the same predilection and emphasis as that with which God's power is made prominent in the O. T., e.g. in Ecclus. xlvi. 5, 6, ὁ ὑψιστος δυνάστης, parallel with ὁ μέγας κύριος; 2 Macc. iii. 24, ὁ τῶν πατέρων κύριος καὶ πάσης ἐξουσίας δυνάστης; xii. 15, ὁ μέγας τοῦ κόσμου δυν.; xv. 23, δυν. τῶν οὐρανῶν; xii. 28, xv. 3, 29. Το the Pauline ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνάστης, ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων καὶ κύριος τῶν κυριευόντων, 1 Tim. vi. 15, corresponds 3 Macc. ii. 3, ὁ κτίσας τὰ πάντα καὶ τῶν δλων ἐπικρατῶν δυνάστης; vi. 39.

Δυναμόω, to strengthen; very rare in profane Greek. LXX. Eccles. x. 10; Dan. ix. 27 = 123; Ps. lxviii. 29 = my. In the N. T. the passive, to be strengthened, to grow strong, Col. i. 11, ἐν πάση δυνάμει δυναμούμενοι . . . εἰς ὑπομονήν, of moral strengthening; cf. Eph. iii. 16; Isa. xl. 29-31. Cf. κραταιοῦσθαι.

'E ν δ υ ν α μ ό ω, only in biblical and ecclesiastical Greek = to make strong, vigorous; passive, to be strengthened, to become strong. Macar. Hom. 27, ἐνδυναμωθῆναι ὅλα τὰ μέλη; Heb. xi. 34, ἐνεδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας. Cf. Xen. Hell. vi. 4. 18, ἐκ τῆς ἀσθενείας οὕπω ἴσχυεν. In connection with Heb. xi. 34, reference is appropriately made to Samson and Hezekiah.—Elsewhere only metaphorically, of the spiritual and moral sphere, 2 Tim.

iv. 17, ὁ δὲ κύριός μοι παρέστη καὶ ἐνεδυνάμωσέν με, ἴνα δι' ἐμοῦ τὸ κήρυγμα πληροφορηθŷ, as in 1 Tim. i. 12 of equipment with the power necessary to the office of an apostle, see δύναμις. Cf. Acts ix. 22.—Phil. iv. 13, πάντα ἰσχίω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με; cf. Eph. vi. 10, ἐνδυναμοῦσθε ἐν κυρίφ κ.τ.λ., 2 Tim. ii. 1, ἐνδυναμοῦ ἐν τῷ χάριτι, with Isa. xlv. 24, 2 Sam. xxii. 30.—Rom. iv. 20, ἐνεδυναμώθη τῷ πίστει.

 $\boldsymbol{E}$ 

"E y y v o s, o, bail, usually derived from yulov, in the sense, hand; eyyún, security by delivery of a pledge; eyyuos, ov, giving bail; yuîov, however, neither originally nor usually signifies hand, it is "the place in arms and feet where a bending can take place," and then signifies in linguistic usage the limbs, arms and feet, in contrast with the head and body, as also in German the term Glieder (limbs) is used specially of arms and legs; ἐγγνιόω, 2 Kings iv. 35 = to take in the arms; Hesych. ἐγγνιώσεται· ἐναγκαλισθήσεται, συμπλακήσεται. Against this derivation tells also the omission of the ι in the compounds, though this is not altogether without example. It seems more correct to trace the word back to the same stem as ἐγγύς, which see. "Εγγυος is rare both as an adj. and a noun in profane Xen. Vect. iv. 20, λαμβάνειν ἐγγύους παρὰ τῶν μισθουμένων. Sometimes in Plutarch, έγγυον ἐπάγεσθαι; Plut. Mor. 753 D, to find bail for oneself. Also in Aristotle, Polybius. Usually in the Attic and later writers, εγγυητής; Xen. Cyrop. vi. 2. 39, εἰ δέ τις χρημάτων προσδεισθαι νομίζει είς έμπολην, γνωστήρες έμολ προσαγαγών καλ έγγυητάς. Often in Plato, e.g. Alcib. i. 134 E, ἀσφαλής γὰρ εἶ ἐγγυητής.—"Εγγυος, ἐγγυητής, signifies the bail who personally answers for any one, either in causa capitis with his life, or otherwise with his property. Not to be confounded, as may easily be done, with μεσέγγυος, which signifies the mediator between contending parties, e.g. μεσέγγυον τὴν μείρακα καταθέσθαι, Poll. viii. 28; μεσεγγυάω, to bail by a pledge with a third or middle person. Μεσέγγυος is synonymous with μεσίτης; έγγυος is only so far also μεσίτης as in a secondary sense it signifies the security who appears for anything. of observation that eyyuos occurs also in a passive sense = bailed, synonymous with  $\dot{\alpha}\sigma\phi a\lambda\dot{\eta}s$ , therefore actively of him who holds something to be true, somewhat like the German Eideshelfer, one associated with another as surety.)

In the N. T. only in Heb. vii. 22, κρείττονος διαθήκης γέγονεν ἔγγυος, which is not to be referred to the death of Christ, by which He has answered for us (to which ἔγγυος might also be applied, cf. Ecclus. xxix. 15, 14, Prov. vi. 1; but then it could not have been κρείττ. διαθ. ἔγγ., but ἔγγ. ἡμῶν), but to His eternal life through which (not with which) He is surety for the better covenant (κρείττων διαθήκη), cf. vv. 21, 24, 25.— Ἔγγυος often occurs in the Apocrypha, e.g. 2 Macc. x. 28, οἱ μὲν ἔγγυον ἔχοντες εὐημερίας καὶ νίκης μετ' ἀρετῆς τὴν ἐπὶ τὸν κύριον καταφυγήν; Ecclus. xxix. 15, χάριτας ἔγγύου μὴ ἐπιλάθη, ἔδωκε γὰρ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ὑπὲρ σοῦ; Ecclus. xxix. 16, ἀγαθὰ ἔγγύου ἀνατρέψει ἀμαρτωλός. Comp. ἐγγυάομαι τινα, to go security for one; Ecclus. xxix. 18; Prov. vi. 1.

Έγγύς, according to Curtius, akin to ἄγχι, ἀγχοῦ, ἄγχνυμαι, narrow, anguish, egere = close, near; cf. Ruth iii. 12, ὁ ἀληθῶς ἀγχιστεὺς ἐγώ εἰμι· καὶ γέ ἐστιν ἀγχιστεὺς ἐγγίων iπèρ èμέ. According to Schenkl, on the contrary, akin to the Sanscrit angu, hand, " ἐγγυ would correspond as the theme in Greek, and thus ἐγγύθι, at hand, near; ἐγγύθεν, from at hand, from close by ; ἐγγύς instead of ἐγγύσι, loc. plur., in the hands, near," in which case eyyuos, bail, might be connected with it; eyyún, security, by handing in a pledge (Faustpfand, hand-pledge); by Schenkl, however, as by other lexicographers, associated with yvior.—(I.) Near, as to time and space, as well absolutely—Matt. xxiv. 32, 33, xxvi. 18, and often; Phil. iv. 5, ο κύριος εγγύς, with reference to time, of the Parousia, while the same combination more accurately defined in Ps. xxxiv. 19, cxlv. 18, in a local senseas with the genitive, ἐγγὺς τοῦ τόπου, πλοίου, etc., Job vi. 19, 23, and often; or with the dative, Acts ix. 38, xxvii. 8; Ps. xxxiv. 19, cxlv. 18. In the LXX. = بعير Jer. xxxv. 4; רוֹב, Gen. xix. 20, xlv. 10; Ex. xiii. 10.—(II.) Figuratively, of spiritual relations, e.g. Plato, Rep. vi. 508 C, έγγινς φαίνονται τυφλών = similar. Wisd. vi. 20, άφθαρσία δè έγγυς είναι ποιεί θεού. With and without γένους, γένει, of kinship, e.g. Aeschylus in Plato, Rep. iii. 391 E, οί Ζηνὸς ἐγγύς; Eurip. Herael. 37, τοῖσδ' ἐγγὺς ὅντας. Further, ὁ ἐγγυτάτω yévous, yéves, the nearest of kin, Plato, Demosthenes. Comp. above, Ruth iii. 12; Ex. xxxii. 27; Lev. xxi. 2; Judith xvi. 4, δ, οἱ ἔγγιστα; Job vi. 15, οἱ ἔγγύτατοἱ μου = ΓΝ.— Esth. i. 14, οἱ ἐγγύς τοῦ βασιλέως, οἱ πρώτοι παρακαθήμενοι τῷ βασιλεῖ = ፲፻፵፫ ፲፰٠ κ. . It is used in a special sense in Eph. ii. 13, ὑμεῖς οἱ ποτὲ ὄντες μακρὰν ἐγγὺς ἐγενήθητε ἐν τῷ αἴματι τοῦ Χριστοῦ, ver. 17, ἐλθὼν εἰηγγελίσατο εἰρήνην ὑμῖν τοῖς μακρὰν καὶ εἰρήνην τοῖς ἐγγύς, to distinguish between Jews and Gentiles according to their contrasted relations to God and to the blessings of salvation; comp. προσαγωγή, ver. 18, and ἄθεοι ἐυ τῷ κόσμφ, ver. 12. The Pauline expression (not perhaps to be compared with oi εἰς μακράν, Acts ii. 39, which, like Isa. xlix. 1, פְּיִחֶם מֵּרָחִל, LXX. = ἔθνη, denotes locally the heathen world) needs for its explanation no further conjecture as to usage, and finds none such in biblical usage in particular. For in Isa xlix. 1 the peoples are named according to their local relation to Israel, the peoples and Israel are not distinguished according to some supposed twofold relationship to some third thing. But Isa. lvii. 19, κτίζων καρπὸν χειλέων εἰρήνην ἐπ' εἰρήνην τοῖς μακρὰν καὶ τοῖς ἐγγὸς οὖσιν, denotes Ρίπος the members of God's people scattered far and near; cf. Esth. ix. 20, פֿבָּמֹשׁב., the members of God's people scattered far and near. τοις 'Ιουδαίοις δσοι ήσαν εν τή 'Αρταξέρξου βασιλεία τοις έγγυς και τοις μακράν, synonymous with οἱ διεσπαρμένοι ἐν πάση χώρα τῆ ἔξω, ver. 19. The apostle's expression rather points to, or rests on, a usage of post-biblical Hebrew with reference to the  $\ell\theta\nu\eta$ ; cf. Bereschith Rabba 39, "Quicunque gentilem approprinquare facit et proselytum facit, idem est acsi ipsum creasset." Mid. Sam. 28, "Tunc divit David, An propter proselytos Deus haec facit populo suo? Diwit ei Deus, Si removes remotos, removebis etiam propinquos." Literally and originally at the basis of this designation of the heathen and of proselytes, there lies simply a reference to their relation to Israel as a national community, not to Israel as in fellowship with God, since heathen and proselytes, not heathen and Jews, are distinguished as far and near, so that we must recur to της in the sense of kinship; see Levy, Chald. Wb. under της. Probably not till later was there introduced a reference to the ritual of sacrifice, cf. Beresch. xxxix. 18, "Et tu appropriaguans remotos et purificans cos patri suo coelesti;" cf. Eph. ii. 13, ἐν τῷ αζμ. At any rate, however, St. Paul's expression differs from the Rabbinical as the juxtaposition of heathen and Jews differs from that of heathen and proselytes.

The comparative occurs in Xen. and in biblical Greek, Rom. xiii. 11, ἐγγύτερον ἡμῶν ἡ σωτηρία ἡ ὅτε ἐπιστεύσαμεν. The form ἐγγίων is found only in later Greek and in the LXX. For the superlative both later Greek and the LXX. have the two forms ἐγγύτατος and ἔγγιστος.

'Εγγίζω, future ἐγγιῶ, for which Cod. B in Jas. iv. 8 has ἐγγίσει. Only in later Greek = to bring near and to come near, in a transitive and intransitive sense, as is often the case with verbs of motion; see under  $\tilde{a}\gamma\omega$ . In biblical Greek, (I.) transitive only in the LXX., and there but seldom. Isa. v. 8, ἄγρον πρὸς ἄγρον ἐγγίζοντες; Gen. xlviii. 10; Ezek. xlii. 13, οἱ ἐγγιζοντες πρὸς κύριον τὰ ἄγια τῶν ἀγίων; Ecclus. xxxvi. 12, ἐξ αὐτῶν ήγιασε καὶ πρὸς αὐτὸν ἤγγισε, answering to הַּלְּרִיב, of the officiating priests. Usually in the N. T. only (II.) intransitively = to come near, to approach; local έγγ. τινί, Luke vii. 12, xv. 1, 25, xxii. 47; Acts x. 9, xxii. 6; eis, Matt. xxi. 1; Mark xi. 1; Luke xviii. 35, xix. 21, xxiv. 28; πρός τινα, Luke xix. 37; δπου, Luke xii. 33. Cf. Phil. ii. 30, μέχρι θανάτου ήγγισε, comp. Job xxxiii. 22. Without closer limitation, Matt. xxvi. 46, and often.—Temporal, ὁ καιρός, Matt. xxi. 34; ὁ χρόνος, Acts vii. 17; ἡ ὅρα, Matt. xxvi. 45; πάντων τὸ τέλος, 1 Pet. iv. 7; ἡ ἡμέρα, Rom. xiii. 12, here in contrast with νύξ; on the other hand, in Heb. x. 25, of the Parousia. In the combination ἡγγικεν ἡ βασ. τ. θ., τῶν οὐρ., Matt. iii. 2, iv. 17, x. 7; Mark iv. 15; Luke x. 11 (in ver. 9, ἤγγικεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασ. τ. θ., comp. Ps. xxvii. 2, ἐν τῷ ἐγγίζειν ἐπ' ἐμὲ κακοῦντας κ.τ.λ., ἐγγ. has reference to space). Jas. v. 8, ή παρουσία τοῦ κυρίου; Luke xxi. 28, ή ἀπολύτρωσις; xxi. 20, ή έρήμωσις αὐτῆς.—In the LXX. = פרב , ננשׁ , Kal, Piel, and Hiphil.—'Εγγίζειν τῷ θεῷ. Heb. vii. 19, Jas. iv. 8 (Matt. xv. 8, Received text), of intercourse with God in prayer, and in desired and cherished fellowship with Him; cf. προσέρχεσθαι, προσαγωγή. On the other hand, in Lev. x. 3, ἐν τοῖς ἐγγίζουσίν μοι ἀγιασθήσομαι, of priestly service.—Προσεγγίζειν, Mark ii. 4.

'E γ e l ρ ω, future èγερω, aorist ἤγειρα, to awaken, to wake up. The passive èγεlρομαι, awakened, to awake; perf. èγήγερμαι (in the classics also second perf. èγρήγορα); aorist, ἤγέρθην. The imperative ĕγειρε in an intransitive sense, as in Eur. Iph. A. 624, Aristoph. Ran. 340, everywhere restored by Tischendorf instead of ĕγειραι, which would (cf. Fritzsche on Mark ii. 9) be equivalent to excita mihi aliquem; Matt. ix. 5; Mark ii. 9, 11, iii. 3, x. 49; Luke v. 23, 24, vi. 8; John v. 8; Acts iii. 6; Eph. v. 14; Rev. xi. 1. Elsewhere èγείρου, Luke viii. 54; èγείρεσθε, Matt. xxvi. 46; Mark xiv. 42.—
(I.) It is primarily used of sleepers; to wake them up; passive, to wake up. Hence èξε

ύπνοῦ, Rom. xiii. 11; ἀπὸ τοῦ ὑπνοῦ, Matt. i. 24; and without this addition, in Matt. viii. 25; Acts xii. 7; Eph. v. 14. In the last-mentioned passage, as in Rom. xiii. 11, figuratively = to become attentive to one's own dangerous position (Prov. xxiii. 34), and to the salvation of God delivering therefrom. Vid. γρηγορέω. Similarly in classical Greek the passive, to be awake, lively, attentive, Xen. Cyrop. i. 4. 20, vii. 5. 20, obs hueis kai συμμάχους πρός έαυτοις έχοντας καὶ έγρηγορότας ἄπαντας καὶ νήφοντας καὶ έξωπλισμένους καὶ συντεταγμένους ἐνικῶμεν.—Then (II.) of those who are sick, and needing help, to raise them up, Mark i. 31, ix. 27, cf. Matt. xii. 11. Passive, to recover, to rise from bed, Matt. viii. 15, ix. 5-7, etc. Especially, however, (III.) of the dead, who are recalled to life, or who rise to new life. Conjoined with ζωοποιείν, John v. 21; Rom. viii. 11, cf. Eph. ii. 5, 6. The active, Matt. x. 8 (Rec. text); Acts iii. 15, iv. 10, v. 30, x. 40, xiii. 30, 37, xxvi. 8; Rom. iv. 24, viii. 11, x. 9; 1 Cor. vi. 14; 2 Cor. i. 9, iv. 14; Eph. i. 20; Col. ii. 12; 1 Thess. i. 10; Heb. xi. 19; 1 Pet. i. 21. The passive, to rise again, with or without ἐκ νεκρῶν, always refers to the resurrection of the body, Matt. xi. 5, xiv. 2, xvi. 21, xvii. 9, 23, xxvi. 32, xxvii. 52, 63, 64, xxviii. 6, 7; Mark vi. 14, 16, xii. 26, xiv. 28, xvi. 6, 14; Luke vii. 14, 22, ix. 7, 22, xx. 37, xxiv. 6, 34; John ii. 22, xii. 1, 9, 17, xxi. 14; Rom. iv. 25, vi. 8, 9, vii. 4; 1 Cor. xv. 4, 12-17, 20, 29, 32, 35, 42-44, 52; 2 Cor. v. 15; 2 Tim. ii. 8.—The usage noted under II. and III. is not found in profane Greek. Parallels, however, may be found answering to the use (IV.) in John ii. 19, του ναον εγείρειν = to erect, to build up, e.g. τεῖχος, Herodian, viii. 1. 12; πύργους, viii. 2. 12; but, as a general rule, ἀνιστάναι is used, which is a synonym, especially in Thus (V.) = הַקִּים, LXX. = ἀνιστάναι, ἐγείρειν; in the classics = to bring following cases. to pass, to originate, to arouse; passive, to arise, synonymous with γίγνεσθαι, cf. Herod. vii. 49, εγείρεται χειμών; Χen. Hipp. i. 19, ην πόλεμος εγείρηται, corresponding to the foregoing ην πόλεμος γίγνηται. In biblical Greek, with a personal object, to call forth, to cause to appear; passive = to appear, to come forth. So in Acts xiii. 22, ήγειρεν αὐτοῖς τὸν Δαβίδ εἰς βασιλέα, cf. 2 Sam. xviii. 1 ; Judg. ii. 18, ἤγειρε κύριος αὐτοῖς κριτάς ; 1 Sam. ii. 35, ἀναστήσω ἐμαυτῷ ἰερέα πιστόν, Jer. xxix. 15; Deut. xviii. 18.—Matt. xxiv. 7, 11, 24; Mark xiii. 8, 22; Matt. xi. 11; Luke vii. 16, xi. 31, xxi. 10; John vii. 52 (Acts xiii. 23, Rec. text); Luke i. 69. On Luke iii. 8, Matt. iii. 9, δύναται ἐκ τῶν λίθων τούτων εγειραι τέκνα τῷ ᾿Αβραάμ, cf. Gen. xxxviii. 8, ἀνάστησον σπέρμα τῷ ἀδελφῷ σου. —On Luke vii. 11, comp. Stier, "In הַּקְּים, human birth and divine ordainment and bestowment are included."—Matt. xxiv. 11, 24, of false prophets, etc., the middle passive = to make their appearance.—Cf. εξεγείρω, Rom. ix. 17. Lastly, (VL) the passive denotes in general, to quit one's previous position, to rise, to get up, Rev. xi. 1; John xiv. 31, and often.

"Ε γ ε ρ σ ι ς, ή, the resuscitation of the dead, Matt. xxvii. 53.—In the classics it corresponds with έγείρω; τοῦ θύμου, τῶν τειχῶν, etc.

Σνεγείρω, to awaken together, both with co-operation and common activity, therefore the combination of several subjects, Ex. xxiii. 5, συνεγερείς αὐτὸ μετ' αὐτοῦ (al. 2 F

συναρείς), and, as in the N. T. always, when several objects are connected, Plut. consol. ad Apollon. 117 C, πασα πρόφασις ίκανη προς το τας λύπας και τους θρήνους συνεγείρειν; Isa, xiv. 9, συνηγέρθησάν σοι πάντες οἱ γίγαντες οἱ ἄρξαντες τῆς γῆς.—In the N. T. Eph. ii. 6, ό θεὸς . ὄντας ήμας νεκρούς τοις παραπτώμασιν συνεζωοποίησεν τῷ Χριστῷ, χάριτί έστε σεσωσμένοι, και συνήγειρεν και συνεκάθισεν έν τοις έπουρανίοις έν Χριστώ 'Ιησού. The revivification of Christ, His resuscitation to a new life (Rom. vi. 10), involves at the same time the vivifying anew of those that are His, to wit, delivery from the state into which they have been brought by sin, which, considered in its entire compass, may be Cf. Rom. vi. 4-10. And as in the state produced by sin there is an designated death. anticipation of final destruction, so in that of deliverance there is an anticipation of the end, to wit, resurrection; cf. Rom. vi. 4-11 with viii. 11, 24. The συν in συνεγείρειν expresses not merely the similarity of the deliverance, of the divine work of salvation, but it affirms that it is an effect not specially and newly appearing, but connected with Christ's resurrection, taking place and included in it, and also proceeding from it, cf. Rom. vi. 6, iv. 25,—an effect brought about on God's part through the medium of baptism, Rom. vi. 4; on man's part, by the faith which avails itself of the facts of redemption, i.e. of Christ's resurrection; Col. ii. 12, εν Χριστώ καὶ συνηγέρθητε διὰ τῆς πίστεως τῆς ένεργείας τοῦ θεοῦ τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν; Col. iii. 1, εἰ οὖν συνηγέρθητε τῷ Χριστώ, τὰ ἄνω ζητείτε. Considered from another side, συνεγερθήναι coincides with δικαιωθήναι; cf. Col. ii. 12, 13, with Rom. iv. 25, v. 1.

**226** 

 $\Gamma \rho \eta \gamma o \rho \epsilon \omega$ , belonging to biblical Greek, from εγρήγορα, to be awakened, to be awake - to watch, to refrain from sleep, Neh. vii. 3; transferred from the physical to the moralreligious sphere, cf. Matt. xxvi. 38, 40, 41, it denotes attention (cf. Jer. i. 12, v. 6; Mark xiii. 34) to God's revelation, cf. Prov. viii. 34; Isa. xxix. 10; or to the knowledge of salvation, 1 Thess. v. 6; a mindfulness of threatening dangers (cf. Prov. xxiii. 34), which, with conscious earnestness and mind on the alert, keeps from it all drowsiness and all slackening in the energy of faith and conduct; Matt. xxvi. 40, γρηγορείτε καὶ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν; Mark xiv. 38: 1 Pet. V. 8, νήψατε, γρηγορήσατε. ὁ ἀντίδικος ὑμῶν διάβολος, ὡς λέων ὡρυόμενος, περιπατεί. ζητῶν τίνα καταπίη (conjoined with νήφειν, further, in 1 Thess. v. 6, cf. Joel i. 6); the anxiety resulting therefrom to retain possession of salvation, 1 Cor. xvi. 13; Col. iv. 2; Rev. xvi. 15, μακάριος δ γρηγορών καὶ τηρών τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, ἵνα μὴ γυμνὸς περιπατή κ.τ.λ.; care for the salvation and preservation of others, Acts xx. 31; Rev. iii. 2, 3. In His eschatological discourses the Lord with this word demands constant watching and preparation for the decisive day of His παρουσία, Matt. xxiv. 42, 43, xxv. 13; Mark xiii. 34, 35, 37; Luke xii. 37, 39; cf. ver. 40, γίνεσθε ετοιμοι κ.τ.λ. Once only of life as opposed to καθεύδειν of death, 1 Thess. v. 10. — Synonymous with ἀγρυπνεῖν, Mark xiii. 33; Luke xxi. 36; Eph. vi. 18; Heb. xiii. 17; 2 Cor. vi. 5, xi. 27.

"E  $\theta \nu o \varsigma$ ,  $\tau o'$ , host, multitude, people; probably from  $\epsilon \theta o \varsigma = the$  multitude bound together

by like habits, customs, peculiarities, both of animals = herd, swarm; e.g. μελισσῶν, Hom. Π. ii. 87; χοίρων, Od. xiv. 37; and of men, e.g. ἐταίρων, γυναικῶν; Acts xvii. 26, πᾶν ἔθνος ἀνθρώπων; cf. Pindar, ἔθνος βροτόν. Then, however, more definitely (I.) people, tribe, with reference to their natural connection generally with each other, less with regard to the separation arising from descent, language, constitution, Xen. Anab. i. 8. 9, πάντες κατὰ ἔθνη. So in the N. T. Matt. xxi. 43, xxiv. 7; Luke xxi. 25, xxii. 25; Matt. xx. 25; Mark xiii. 8; Luke xxi. 10; Acts ii. 5, iv. 25, 27, vii. 7, viii. 9, x. 35, xiii. 19. Especially in Revelation along with λαός, γλῶσσα, φυλή, v. 9, vii. 9, x. 11, xi. 9, xiii. 7, xiv. 6, xvii. 15; 1 Pet. ii. 9. Also of the Jewish people, Luke vii. 5, xxiii. 2; Acts x. 22, xxiv. 3, 10, 17, xxvi. 4, xxviii. 19; John xi. 48, 51, 52, xviii. 35; cf. John xi. 50, συμφέρει ἡμῖν ἵνα εἶς ἄνθρωπος ἀποθάνη ὑπὲρ τοῦ λαοῦ καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται. Elsewhere the word λαός is used of Israel, see (II.).

(II.) It is a peculiarity of N. T., and indeed of biblical usage generally, to understand by τὰ ἔθνη, πάντα τὰ ἔθνη, the peoples who are not of Israel, in antithesis with νίοὶ Ἰσραήλ, 'Ιουδαΐοι, Acts ix. 15, xiv. 2, 5, xxi. 11, 21, xxvi. 20; Rom. ii. 24, iii. 29, ix. 24, 30, 31, xi. 25; 1 Cor. i. 23; Gal. ii. 15; οὶ ἐκ περιτομῆς, Acts x. 45; περιτομή, Gal. ii. 9 (cf. Eph. ii. 11); γένος, 2 Cor. xi. 26, parallel with οί κατάλοιποι τῶν ἀνθρώπων, Acts xv. 17. In this sense the word corresponds to the Hebrew ή (LXX. sometimes = λαός, e.g. Josh. iii. 17, iv. 1), and this likewise signifies primarily nothing but a connected host, multitude; e.g. used also of animals in Joel i. 6; Zeph. ii. 14. It is used in a general way of Israel, as of other distinct nations, when no special declaration is to be made, Deut. xxxii. 28; Gen. xii. 2, xxxv. 11; Isa. i. 4; Zeph. ii. 9; cf. John xi. 50; whereas elsewhere, when the peculiar and appointed position of the people is in question, the word appointed xxxii. 21, אַקניאָם בּלא־עָם בּנוֹי נָבֶל אָרָעִיםָם, where the LXX. in both cases improperly use έθνος (cf. Rom. x. 19); 2 Sam. vii. 23, כִי כְעַפְּדּ בְּיִשְׂרָאֵל וּוֹי אֶחֶר בָּאָרֶץ, τίς ὡς ὁ λαός σου 'Ισραὴλ ἔθνος ἄλλο ἐν τῷ γῷ ; Deut. xxxii. 43, εὐφράνθητε ἔθνη μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ ; xxvi. 18, 19; Num. xiv. 15. Cf. Acts xv. 14, ὁ θεὸς ἐπεσκέψατο λαβεῖν ἐξ ἐθνῶν λαὸν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. We never find mm used for mm y (vid. Fürst, Wörterb.) except in Zeph. ii. 9. In the later books we first find בָּל־הַנּוֹיִם, without further addition (cf. Acts vii. 45, xiii. 19; Josh. xxiii. 12, 13), applied to non-Israelitish nations; first in 1 Sam. viii. 5, 20, then in 2 Kings xviii. 33, xix. 17; 1 Chron. xiv. 17, xvi. 35; 2 Chron. xxxii. 23, xxxvi. 14; Neh. v. 17; Ps. lxxix. 10, cvi. 47, and other places; cf. also Esdr. v. 69, viii. 89, συνφκίσαμεν γυναίκας άλλογενείς έκ τῶν ἐθνῶν τῆς γῆς; Esdr. vii. 13, τὰ βδελύγματα τῶν ἐθνῶν τῆς γῆς; viii. 84, ἡ ἀκαθαρσία τῶν ἐ. τ. γ.; Wisd. xiv. 11, xv. 15,  $\epsilon i \delta \omega \lambda a \tau \hat{\omega} \nu \epsilon \theta \nu$ .; Matt. iv. 15.

So also ἔθνη in the N. T. Τὰ ἔθνη are the peoples outside of Israel,—the totality of the nations, which, being left to themselves (Acts xiv. 16), stand outside the connection with the God of salvation, who is Israel's God; Acts xxviii. 28, τοῖς ἔθνεσιν ἀπεστάλη τοῦτο τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ· αὐτοὶ καὶ ἀκούσονται; Eph. ii. 11, 12, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς

πολιτείας τοῦ Ἰσραήλ, καὶ ξένοι τῶν διαθηκῶν τῆς ἐπαγγελίας; Rom. xi. 11, 12; Gal. iii. 8, 14; 1 Thess. iv. 5; Eph. iii. 6; Matt. xii. 21. Outside the sphere of divine revelation, and not, or not yet embraced by the divine  $\epsilon \kappa \lambda \alpha \gamma \eta$ , but rather left to themselves and to their own will, they stand in moral antagonism to the divine order of life; Eph. iv. 17; 1 Pet. iv. 3, 4; 1 Cor. x. 20, xii 2; Matt. vi. 32; Luke xii. 30; cf. Matt. xviii. 17, ἄθεοι ἐν τῷ κόσμφ, in the double sense of this expression, Eph. iv. 12, they are not in possession of the revealed law, Rom. ii. 14, cf. ix. 30; nor are they bound to the rules and laws of Israelitish life, Gal. ii. 12, 14, 15. It is this moral-religious lack that renders so significant the emphasis laid on the ὑπακοὴ πίστεως on the part of the  $\tilde{\epsilon}\theta\nu\eta$ , Rom. i. 5, xv. 18, xvi. 26.

228

With the designation of the non-Israelitish nations as  $\tilde{\epsilon}\theta\nu\eta$  is thus connected the idea of their moral-religious position in relation to the plan of salvation; cf. Matt. xx. 19; Mark x. 33; Luke xviii. 32, xxi. 24; Acts xxi. 11. Inasmuch as they are out of connection with the people in whose midst the saving plans of God are executed, the circumstance that they are taken into consideration in the N. T. revelation of redemption is an important feature of the N. T.; cf. Matt. x. 5, εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ εἰσέλθητε, with ver. 18, xii. 18, 21, xxiv. 14, xxviii. 19; Mark xi. 17, xiii. 10; Luke xxiv. 47; Acts xiii. 46, xviii. 6, xxii. 21, xxviii. 28, 1 Tim. iii. 16; 2 Tim. iv. 17; 1 Thess. With reference to this Paul calls himself διδάσκαλος ἐθνῶν, 1 Tim. ii. 7; 2 Tim. i. 11; cf. Rom. xi. 13, ἐθνῶν ἀπόστολος; Eph. iii. 8; Gal. i. 16, ii. 2, 8. As their relation and conduct with reference to the N. T. redemption is opposed to the former state of things,—Acts x. 45, xi. 18, xiii. 47, 48; Luke ii. 32; Acts xiv. 27, xv. 12, xxi. 19,—xi. 1, xv. 3, 7, xxi. 25, Rom. i. 5,—the difference hitherto existing comes to an end, Acts xv. 9, Eph. iii. 6, τὰ ἔθνη συγκληρονόμα καὶ σύσσωμα κ.τ.λ., ii. 11, 12, and the expression has at last only an historical value as a designation of the non-Israelitish nations, which, as such, were formerly without God and without salvation, Acts xv. 23, άδελφοι οι έξ έθυων; Rom. xvi. 4, αι έκκλησίαι των έ.; Rom. xi. 13, ύμιν γαρ λέγω τοις ἔθνεσιν; xv. 16, 26; Gal. ii. 12, 14; Eph. iii. 1, ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν, cf. with ii. 11, ύμεις πότε τὰ ἔθνη κ.τ.λ.—Elsewhere in Rom. i. 13, iv. 17, 18, xv. 9-12, 16. The change in the idea connected with the word, or rather the force of this representation, according to which έθνη denotes those who are not within the range of the divine ἐκλογή, goes so far that at last, on the ground indeed of the contrast with the N. T. church,

(III.) Stress is laid on the religious-moral aspect of the word alone, and  $\tilde{\epsilon}\theta\nu\eta$  denotes the heathen, in opposition to the N. T. or Christian church; 1 Cor. v. 1, ἀκούεται ἐν ὑμῖν πορνεία . . . ήτις οὐδὲ ἐν τοῖς ἔθνεσιν; x. 20, xii. 2, ἔθνη ήτε; 1 Thess. iv. 5; 1 Pet. ii. 12, 3 John 7.—Whether in Revelation  $\tilde{\epsilon}\theta\nu\eta$  is opposed to Israel, or, as it appears to me, to the N. T. redeemed church, must be left to commentators to decide; Rev. ii. 26, xi. 2, 18, xii. 5, xiv. 8, xv. 3, 4, xvi. 19, xviii. 3, 23, xix. 5, xx. 3, 8, xxi. 24, 26, xxii. 2.

'E  $\theta \nu \iota \kappa \acute{o}$  s, peculiar to later Greek = popular. In the N. T. it answers to the biblical

idea of έθνη = heathenish, that which appertains to those who are unconnected with the people and God of salvation; Matt. xviii. 17, ἐἀν δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούση, ἔστω σοι ὥσπερ ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τελώνης; Matt. v. 47, vi. 7 (cf. 1 Kings xviii. 26-29); 3 John 7 derived from ἔθνος, No. III. The adv. ἐθνικῶς ζῆν to live in a non-Israelitish manner, not bound to the Israelitish mode of life, Gal. ii. 14, vid. ἔθνος, No. II.—Not in the LXX.

 $EI\Delta\Omega$ , obsolete root (Lat. video; German, wissen; Low German, witen, weten) of  $\epsilon l\delta ov$  and  $ol\delta a = to$  perceive, to become aware of;  $\epsilon l\delta o\mu al$ , to appear; with the dative, to be like.

- (I.) Είδον forms the 2d aor. of ὁράω, to see. Noteworthy in biblical Greek are the combinations ἰδεῖν θάνατον, Luke ii. 26; Heb. xi. 5, cf. Ps. lxxxix. 49; διαφθοράν, Acts ii. 27, 31, xiii. 35-37; cf. Ps. xvi. 10; πένθος, Rev. xviii. 7, cf. Eccles. vi. 6, ἀγαθωσύνην; 1 Pet. iii. 10, ἡμέρας ἀγαθάς, cf. Ps. xxxiv. 13; Luke xvii. 22, ἡμέρας τοῦ νίοῦ τοῦ ἀνθρώπου, cf. John viii. 56; John iii. 3, τὴν βασ. τ. θ. These are not indeed entirely foreign to classical Greek, cf. Soph. Oed. R. 831, μη δήτα. . . ἴδοιμι ταύτην ἡμέραν = to see the day, but still are more closely allied to the Hebrew איז with similar objects, e.g. Jer. v. 11, μάχαιραν καὶ λιμὸν οὐκ ὀψόμεθα, Ps. lxxxix. 49, Eccles. vi. 6, Isa. xxx. 30, and are not to be explained otherwise than, e.g., in John xi. 40, έὰν πιστεύσης ὄψη τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ; Isa. xl. 5, ὀφθήσεται ἡ δόξα κύριου, καὶ ὄψεται πᾶσα σὰρξ τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ, ὅτι κύριος ἐλάλησε; Jer. xxxiii. 24; Isa. xliv. 16; Deut. xxxii. 29; Eccles. viii. 16. All these expressions have the general meaning—to be specified by the context—to become aware of, to perceive (cf. ראה along with ידע, 1 Sam. xxiv. 12); the object presents itself to and for the subject; cf. Prov. xxvii. 12, אָרוֹם רָאָה רָעָה (the prudent man perceiveth the misfortune and hideth himself." Accordingly, e.g., θάνατον ίδεῖν as the general differs from the more intensive γεύεσθαι θανάτου, John viii. 52; Heb. iii. 9 (cf. both conjoined in Ps. xxxiv. 9). 1 Pet. iii. 10, ἡμέρας ἀγαθὰς ιδεῖν (cf. Ps. xxxiv. 13), would then be, "to perceive good days," equivalent to "experience good days;" whilst John viii. 56, Αβραὰμ ἠγαλλιάσατο ἵνα ἴδη τὴν ἡμέραν τὴν ἐμὴν καὶ εἶδεν καὶ ἐχάρη, cf. vv. 57, 58, must be taken in the more general sense, inasmuch as the words καλ είδεν can scarcely refer to anything but prophetical, or perhaps better, proleptic vision, Matt. xiii. 17; Heb. χί. 13, ἀπέθανον οὖτοι πάντες μὴ λαβόντες τὰς ἐπαγγελίας, ἀλλὰ πόρρωθεν αὐτὰς ἰδόντες καὶ ἀσπασάμενοι κ.τ.λ., cf. ver. 19; vid. under παραβολή. Accordingly John iii. 3, ίδεῖν τὴν βασ τ. θ., in relation to ver. 5, εἰσελθεῖν εἰς τὴν β., is very suitably the more general expression, corresponding to the like general expression ἄνωθεν γεννηθήναι; whereas in ver. 5 we have the more special form γεννηθ. εξ ύδατος καλ πνεύματος. In ver. 3, every, even the remotest, participation in God's kingdom is excluded, while in ver. 5 full and entire participation is expressed.
- (II.) Olda, infinitive eldévai, pluperfect ήδειν, strictly = to have perceived; hence, to have knowledge of, to know, to be acquainted with. So far as the word here comes under consideration, the usage of the N. T. presents few peculiarities. Between it and its

synonym γινώσκειν there is merely the difference that the latter implies an active relation, to wit, a self-reference of the knower to the object of his knowledge; whereas in the case of eldéval, the object has simply come within the sphere of perception, within the knower's circle of vision. Where eldéval is employed, therefore, a relation of the object to the subject is in question, and the emphatic οὐκ οἶδα ὑμᾶς in Matt. xxv. 12 denotes, you stand in no relation to me; whereas the words used in vii. 23, οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς, cf. vv. 21, 22 = I have never been in connection with you; cf. Rom. vii. 7,  $\tau \eta \nu \epsilon \pi \iota \theta \nu \mu i \alpha \nu$ οὐκ ήδειν, with 2 Cor. v. 21, τὸν μὴ γνόντα ἀμαρτίαν. So also cf. εἰδέναι τὸν θεόν, 2 Thess. i. 8, 1 Thess. iv. 5, Tit. i. 6, with γνώναι τὸν θεόν, Rom. i. 21. (In the classics, εἰδέναι denotes mediate knowledge, e.g. from hearsay.) This distinction, however, is set aside, and είδέναι is used like γινώσκειν; cf. 1 Thess. v. 12, είδέναι τοὺς κοπιῶντας ἐν ὑμῖν, as also Gen. xxxix. 6, οὐκ ἤδει τῶν καθ' αὐτὸν οὐδὲν πλὴν τοῦ ἄρτου οὖ ἤσθιεν αὐτός, with Heb. xiii. 23, γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν Τιμόθεον. Εἰδέναι perhaps = not to forget, γινώσκειν = to notice.—Both are included in εἰδέναι, both ἐωρακέναι and ἐγνωκέναι; cf. 1 John iii. 6 with Tit. i. 6, John vii. 28, 29, viii. 55, xv. 21; Heb. viii. 11, οὐ μὴ διδάξωσιν εκαστος τον άδελφον αυτου λέγων Γνωθι τον κύριον, ότι πάντες ειδήσουσίν με.

E  $l \delta o s$ ,  $\tau \delta$ , derived from  $\epsilon i \delta \epsilon \sigma \theta a \iota$ , to appear = appearance, form, usually of the human form, yet also of beasts, etc., and indeed both formally the form of a thing, externa rei species, and materially or concretely an appearance which presents itself. The latter in classical Greek only in the sense kind, species, over against γένος. It denotes generally the totality of the appearance as distinguished from its special features, such as μέγεθος, etc., e.g. Herod. viii. 113. Synonyms, μορφή, σχήμα. Though it may frequently be interchanged with μορφή, it distinguishes itself eventually from it as the appearance which represents itself or something, from the form which something has or assumes, so that it is frequently conjoined with  $\mu\rho\rho\phi\dot{\eta}$  fully to express the conception = kindand form; cf. Plato, Rep. ii. 380, ἀλλάττειν τὸ αὐτοῦ εἶδος εἰς πολλὰς μορφάς; Phaedr. 246 Β, ή ψυχή πάσα παντός ἐπιμελεῖται τοῦ ἀψύχου, πάντα τε οὐρανὸν περιπολεῖ, ἄλλοτε ἐν ἄλλοις εἴδεσιν γυγνομένη, where εἰδος scarcely could have been exchanged with μορφή. Compare also Plutarch, Mor. 1013 C, σωματικής οὐσίας καὶ νοητής, ὧν ή μεν ύλην και υποκείμενου, ή δε μορφήν και είδος τῷ γενομένφ παρέσχε. denotes the form of the appearance, ellor is the appearance as a whole. Accordingly γένος and μορφή seldom stand together; usually it is γένος and είδος, as genus and species. Aristot. Metaph. x. 1, τὰ γένη εἰς εἴδη πλείω καὶ διαφέροντα διαιρεῖται. Cf. Physiogn. 5, διαιρετέον το των ζώων γένος είς δύο μορφάς, είς ἄρρεν και θήλυ, προσάπτοντα τὸ πρέπον έκατέρα μορφή, where μορφή is manifestly equivalent to form of appearance, while  $\epsilon i \delta o_{S}$  could hardly be applied. Mop $\phi \dot{\eta}$  and  $\epsilon i \delta o_{S}$  in the same sense also stand over against the ύλη and the ὑποκείμενον; μορφή, however, much more seldom.

(I.) Relatively, appearance, face, or form of a thing, externa rei species; Luke iii. 22, σωματικῷ εἴδει; Luke ix. 21, ἐγένετο τὸ εἶδος τοῦ προσώπου ἔτερον (Cod. D, ἡ ἰδέα, cf.

Matt. xxviii. 3, ή είδέα); John v. 37, οὖτε φωνήν αὐτοῦ ἀκηκόατε πώποτε, οὖτε είδος αὐτοῦ έωράκατε (cf. Num. xii. 8; Ex. xxiv. 17); Ecclus. xliii. 1, είδος οὐρανοῦ; Gen. xli. 2, 3, 4, καλαὶ τῷ εἴδει; Εχ. χχίν. 17, τὸ εἶδος τῆς δόξης κυρίου ὅσει πῦρ; Ezek. i. 16; Num. xi. 17 = מָרָאָה ; Gen. xxix. 17, xxxix. 6, xli. 18, 19 = אַלּאָר, synonymous with אַרּיּה.— (II.) Absolutely, the appearance which presents itself, that which appears, e.g. of an image or picture, as in Wisd. xv. 4, σκιαγράφων πόνος ἄκαρπος, είδος σπιλωθέν χρώμασι διηλλαγμένος ; cf. ver. 5, νεκρᾶς εἰκόνος εἶδος ἄπνουν. So Ex. xxvi. 30, ἀναστήσεις τὴν σκηνὴν κατά τὸ είδος τὸ δεδευγμένον σοι ἐν τῷ ὅρει = ΦΕΦΦ. Cf. Xen. Mem. iii. 10. 8, δεῖ τὸν ἀνδριαντοποιὸν τὰ τῆς ψυχῆς ἔργα τῷ εἴδει προσεικάζειν. Hence of the self-manifestation of God before Moses, Num. xii. 8, στόμα κατὰ στόμα λαλήσω αὐτῷ, ἐν εἴδει καὶ οὐ δι' αἰνυγμάτων, καὶ τὴν δόξαν κυρίου είδε. It is also a distinct conception, the import of which need not be defined by other references in 2 Cor. v. 7, δια πίστεως γαρ περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἴδους. But the signification externa rerum species, the outward form of things, i.e. of the things by which we are surrounded (Tittmann, Lipsius), is an unfortunate extension of the formal signification externa rei species, in no way justified by linguistic If διὰ πίστεως περιπατεῖν is = to walk by faith, so that faith is the way and manner of the walk (comp. ii. 4; Rom. ii. 27, viii. 25), then διλ είδους is = to walk in appearance, in form, so that what appears lends to the walk its distinctiveness. question now occurs, Does δια είδους περιπατούμεν refer back to ἐνδημούντες ἐν τῷ σώματι, or to ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου, ver. 6? In the first case, the apostle would appeal to the fact that our walk is not moulded as to its character by appearance, but by faith,—a thought which, awkward as the expression would be, might nevertheless be appropriate as the basis of the θαδρέιν πάντοτε, and practically expressed might run thus, we walk in faith, and regard not what is in sight; cf. Rom. iv. 19, μη ἀσθενήσας τη πίστει οὐ κατενόησεν τὸ ἐαυτοῦ σῶμα νενεκρωμένον; but it would be inappropriate as the basis of θαρρούντες οὖν πάντοτε καὶ εἰδότες κ.τ.λ. As the basis of this twofold statement, the apostle appeals to the fact that it is not appearance, but faith, which moulds our walk; and in connection with the preceding statement, δτι ένδημοῦντες έν τῷ σώματι ἐκδημοῦσιν ἀπὸ τοῦ κυρίου, this has a reference to the future, which is the subject treated of in this paragraph, and the expression may be compared with 1 John iii. 2, οὖπω ἐφανερώθη τί ἐσόμεθα; Col. iii. 4, ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῆ, ἡ ζωὴ ὑμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς σὺν αὐτῷ  $\phi$  are  $\rho$  which is the participles,  $\pi_i$  or  $\sigma$  is  $\sigma$  which is  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  is  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  is  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  and  $\sigma$  are  $\sigma$  πατοῦμεν, οὐκ εἰδόμενοι, cf. Hom. Il. v. 462. Akin to this use is εἶδος in Ecclus. xxiii. 16 and xxv. 2 ;—xxiii. 16, δύο εἴδη πληθύνουσιν ἀμαρτίας, καὶ τὸ τρίτον ἐπάξει ὀργήν ; xxv. 2, τρία δὲ εἴδη ἐμίσησεν ἡ ψυχή μου = something which appears, thing, then = species, over against γένος. It is questionable whether in 1 Thess. v. 22, ἀπὸ παντὸς εἴδους πονηροῦ ἀπέχεσθε, we are to take πονηρού as an adjective qualifying είδους, or as a genitive dependent upon it, as in Plato, Rep. ii. 357 C, τρίτον είδος ἀγαθοῦ; Joseph. Antt. x. 3. 1, πᾶν είδος πονηρίας. The first would be sufficiently warranted by a comparison of Ecclus. xxiii. 16, xxv. 2, and recommends itself as the simpler.

231

 $\Sigma v \nu E I \Delta \Omega$ , from which (I.) συνείδον, 2d aor. of συνοράω, to look at, to see into, to understand, Acts xii. 12, xiv. 6.

(II.) Σύνοιδα, to know together with, to know what others know or do, intend to do, or have done. Soph. Antt. 266, ημεν δ' ετοιμοι . . . θεοὺς ὁρκωμοτεῖν τὸ μήτε δρᾶσαι μήτε τῶ ξυνειδέναι τὸ πρᾶγμα βουλεύσαντι μήτ' εἰργασμένφ. So in Acts v. 2, συνειδυίας καλ τῆς γυναικός; Xen. Mem. ii. 7. 1, έρῶ δὲ καὶ ἐν τούτοις ἃ σύνοιδα αὐτῷ, " I will say in reference to this what together with him I have experienced, and what I have heard from him." Cf. Vilmar, Apol. Moral. i. 67. It is used especially of those who are jointly guilty, and of witnesses; cf. Xen. Hell. iii. 3. 6, ἐρωτώντων δὲ τῶν ἐφόρων πόσους φαίη καὶ τοὺς ξυνειδότας τὴν πρᾶξιν είναι, λέγειν καὶ περὶ τούτου ἔφη αὐτὸν ὡς σφίσι μὲν τοῖς προστατεύουσιν οὐ πάνυ πολλοί, ἀξιόπιστοι δὲ συνειδείεν. Of partners in guilt, in the same place, § 10, where οι ξυνειδότες are parallel with οι ξυμπράττοντες. — Hence συνειδέναι is equal to, to be witness, be able to testify, e.g. Plat. Conv. 193 E, εἰ μὴ ξυνήδειν Σωκράτει τε καὶ ᾿Αγάθωνι δεινοῖς οὖσι περὶ τὰ ἐρωτικά.—Most common and most distinctly defined is the combination συνειδέναι έαυτ $\hat{\varphi} = to$  be conscious of to oneself, to be one's own witness (συν . . .), e.g. Xen. Hell. ii. 3. 12, ὅσοι ξυνήδεσαν ἐαυτοῖς μὴ ὄντες τοιοῦτοι (sc. ἀπὸ συκοφαντίας ζώντες); Cyrop. iii. 1. 11, σύνοιδεν έαυτώ έλευθερίας μεν επιθυμήσας; iii. 3. 38, εἰκότως ἄν ήδη ἐαυτῷ συνειδείη τελέως ἀγαθὸς ἀνὴρ ὤν. Plat. Phaedr. 235 C, ξυνειδώς έμαυτῷ ἀμαθίαν ; Rep. i. 331 A, τῷ μηδὲν ἑαυτῷ ἄδικον ξυνειδότι. The Pauline οὐδὲν γὰρ ἐμαυτῷ σύνοιδα, 1 Cor. iv. 4, where συνειδέναι ἐαυτῷ is equal to be compelled to testify against oneself, always requires in profane Greek an addition such as κακόν, ἄδικον, πονηρόν, ἄτοπον, etc.; cf. Lexica; Job xxvii. 6, οὐ γὰρ σύνοιδα ἐμαυτῷ ἄτοπα πράξας. On the other hand, cf. Horace's nil conscire sibi, nulla pallescere culpa.

The neuter participle τὸ συνειδός—which we notice here because of the συνείδησις which succeeds—denotes the subject's own consciousness, in which he bears witness to himself, and appears as his own witness; whilst ὁ συνειδώς denotes the witness or the partner In the first instance, the subject-matter of the self-testimony was added in the genitive; its nature was indicated by an adjective; e.g. Plut. Mor. 84 D, αμα τῷ συνειδότι τοῦ ἐνδεοῦς δακνόμενος,—" embittered in the consciousness of his own lack," in that he is compelled to confess his lack to himself. Pausan. vii. 10. 10, ὑπὸ συνειδότος ἐπιφρησιάζετο ἀγαθοῦ. Then without additional word, in a good sense = the good testimony of one's own consciousness, Plut. Mor. 85 C, έχει τινά τοῦ συνειδότος ἐκβεβαίωσιν. The opposite in 556 A, ή ψυχή ἀναπολεῖ ἐν αὐτή καὶ διαλογίζεται πῶς ἂν ἐκβᾶσα τής μνήμη: τῶν ἀδικημάτων, καὶ τὸ συνειδὸς ἐξ ἑαυτῆς ἐκβαλοῦσα καὶ καθαρὰ γενομένη βίον ἄλλον ἐξ ἀρχῆς βιώσειεν = consciousness bearing witness to ἀδικήματα, the unfavourable testimony of one's own consciousness. It is not yet an abiding consciousness, whose nature it is to be a self-testimony of the subject, as in the ecclesiastical writers, who use  $\tau \delta$  συνειδός and  $\delta$ συνείδησις interchangeably, but a consciousness arising out of the behaviour for the time being and qualified thereby, not restricted to that which falls chiefly within the domain of conscience; cf. above, Plut. Mor. 84 D. Philo also applies it to the consciousness testifying of guilt, guilt-consciousness; e.g. de victim. ccxxxvii. 42, αὐτὸς ἐαυτοῦ γένηται κατήγορος, ἔνδον ὑπὸ τοῦ συνειδότος ἐλεγχόμενος; de Legg. spec. ii. 336. 27, ἔοικε δὲ πῶς καὶ αὐτὸς ἐαυτοῦ κατηγορεῖν, ὑπὸ τοῦ συνειδότος ἐλεγχόμενος; ibid. 342, ὁ δὲ κλέπτης ὑπὸ τοῦ συνειδότος ἐλεγχόμενος ἀρνεῖται καὶ ψεύδεται.

Συνείδησις, εως, ή, not to be derived from συνειδέναι τινί, but from συνειδέναι έαυτφ, "to be one's own witness," = one's own consciousness coming forward as witness: in Dion. Hal., Diod., Lucian, Stobaeus, primarily in the same sense as τὸ συνειδός, denoting a consciousness arising out of and qualified by the conduct, or a consciousness estimating the conduct, e.g. Diod. iv. 65, διὰ τὴν συνείδησιν τοῦ μύσους εἰς μανίαν περιέστη; comp. Plut. Popl. 4, ελαυνόμενος τῷ συνειδότι τοῦ πράγματος; Lucian, Amor. 49, οὐδεμίας ἀπρεποῦς συνειδήσεως παροικούσης. Next, however, it denotes an abiding consciousness. whose nature it is to bear witness to the subject regarding his own conduct, and that, too, in a moral sense, e.g. Dion. Hal. vi. 825. 15, κράτιστον δè πάντων τὸ μηδèν έκουσίως ψεύδεσθαι μηδέ μιαίνειν την αὐτοῦ συνείδησιν; cf. Tit. i. 15. So also in Stobaeus, Floril, όρθη, ἀγαθη συνείδησις = μηδὲν ἐαυτῷ ἄτοπον, ἀδίκημα συνειδέναι (in sayings of Socrates and others). They are the beginnings of our idea of "conscience," though approaching, but not yet embracing, its full force. Not only in Wisd. xvii. 10, πονηρία . . . συνεγομένη τή συνειδήσει (where we shall unhesitatingly translate "conscience"), but also in Eccles, x. 20, the Hebrew בַּרָּשׁ, " thought," is rendered by συνείδησις, καί γε ἐν συνείδήσει σου βασιλέα μή καταράση (a curse which does not pass into expression, which is known only to the individual himself, and which can only be testified to him by his own consciousness). Cf. Diog. Laert. vii. 8, ή αὐτοῦ σύστασις καὶ ή ταύτης συνείδησις = self-consciousness. Here the word occurs for the first time, and just contemporary with Eccles. x. 20. R. Hofmann, Die Lehre von dem Gewissen. Comp. Job ix. 21, εἶτε γὰρ ἠσέβησα, οὐκ οἶδα τῆ ψυχῆ; 2 Sam. xviii. 13, καὶ πῶς ποιήσω ἐν τῆ ψυχῆ μου ἄδικον; Josh. xiv. 7, ἀπεκρίθην αὐτῷ λόγον κατὰ τὸν νοῦν αὐτοῦ, Hebrew, פַּאֲשֶׁר עִם־לָבָבִי. The comparison of another expression, however, shows that there was connected with it the presentiment of an obligation bearing witness to itself in the consciousness. This is the synonym  $\sigma \acute{\nu} \iota \epsilon \sigma \iota \varsigma$ , which, though generally preceding action,—cf. Dem. τη συνέσει δοκιμάζεται τί πρακτέον έστί; Aristot. Eth. vi. 10, 11, according to whom σύνεσις is used περί ων ἀπορήσειεν αν τις καλ βουλεύσαιτο, to be distinguished as κριτική from φρόνησις, which is ἐπιτακτική, is also the consciousness which follows action, not merely testifying to the fact, but also estimating its worth (discernment). Eur. Or. 390, τί χρημα πάσχεις; τίς σ' ἀπόλλυσιν νόσος; ή ξύνεσις ότι σύνοιδα δείν εἰργασμένος; Polyb. xviii. 26. 13, οὐδεὶς οὕτως οὕτε μάρτυς έστι φοβερὸς οὕτε κατήγυρος δεινὸς ὡς ἡ σύνεσις ἡ ἐγκατοικοῦσα ταῖς ἐκάστων ψυχαις; Herodian, iv. 7. 1, ύπο τής των έργων συνέσεως έλαυνόμενος; cf. supra, Plut. Popl. 4. Elsewhere we find attributed to μνήμη what is here ascribed to σύνεσις. Thus Plato says, Legg. ix. 865 D, the spirit of the murdered pursuing the murderer, has a ξύμμαχος in the murderer's μνήμη. In συνείδησις a suitable word was found to

express the consciousness man has of his behaviour (μνήμη), and his insight into its relation to moral obligation (σύνεσις), in the form in which it manifests itself,—as it makes him a witness against himself (μάρτυς, κατήγορος, ξύμμαχος). Cf. Epict. Fragm. 97, ed. Schweigh., παίδας μὲν ὅντας ἡμᾶς οἱ γονεῖς παιδαγωγῷ παρέδοσαν ἐπεβλέποντι πανταχοῦ πρὸς τὸ μὴ βλάπτεσθαι· ἄνδρας δὲ γενομένους ὁ θεὸς παραδίδωσι τῆ ἐμφύτῳ συνειδήσει ψυλάττειν· ταύτης οὖν τῆς ψυλακῆς μηδαμῶς καταφρονητέον· ἐπεὶ καὶ τῷ θεῷ ἀπάρεστοι καὶ τῷ ἰδίφ συνειδότι ἐχθροὶ ἐσόμεθα (R. Hofmann in loc.). What the nature of this consciousness is—the fact that it is more than a mere function of the intellect or of the memory—becomes clear where the word is claimed and makes itself felt in its full force,—to wit, as adopted in the N. T.

Livrelδησις there is not merely the testimony to one's own conduct borne by consciousness, Rom. ix. 1, οὐ ψεύδομαι, συμμαρτυρούσης μοι τῆς συνειδήσεώς μου . . . ὅτι κ.τ.λ., 2 Cor. i. 12, τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεως ἡμῶν, ὅτι . . . ἀνεστράφημεν κ.τ.λ., but at the same time also that concerning duty, Rom. ii. 15, ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυρούσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως (the συν in συμμαρτυρ. explains itself by the meaning of συνείδησις), namely, the obligation to divinely ordered action, even where God is not known; but cf. Rom. i. 19, 21, 32. Where there is knowledge of and acquaintance with God, conscience is specially determined thereby; hence συνείδησις θεού, 1 Pet. ii. 19 (the genitive is to be explained simply as in συνείδ. πράγματος, μύσους, άμαρτιῶν—the testimony a man must bear to himself in regard to, So also συνείδ. εἰδώλου in 1 Cor. viii. 7). Rom. xiii. 5 compared with ver. 4. Now, inasmuch as man is compelled to testify to himself concerning his duty towards God and his relation thereto, συνείδησις is the bearer of the religious need, Heb. ix. 9, θυσίαι . . . μὴ δυνάμεναι κατὰ συνείδησιν τελειῶσαι τὸν λατρεύοντα; χ. 2, θυσίαι . . . οὐκ αν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι, διά τὸ μηδεμίαν έχειν συνείδησιν άμαρτιών τοὺς λατρεύοντας; and accordingly it has the duty of confirming the truth of divine and saving revelation as intended to meet and satisfy the religious need, Heb. ix. 9, 14, τὸ αἶμα Χριστοῦ καθαριεῖ τὴν συνείδησιν ὑμῶν ἀπὸ νεκρῶν ἔργων, εἰς τὸ λατρεύειν τῷ θεῷ ζῶντι; 2 Cor. iv. 2, v. 11.

Συνείδησις, accordingly, is the consciousness man has of himself in his relation to God, manifesting itself in the form of a self-testimony, the result of the action of the spirit in the heart. The character of this relation is reflected therein, hence 2 Tim. i. 3, δ λατρεύω ἐν καθαρᾶ συνειδήσει, cf. Heb. ix. 9, 14, x. 2; Acts xxiii. 1, xxiv. 16. Hence the obligation, 1 Tim. iii. 9, ἔχειν τὸ μυστήριον τῆς πίστεως ἐν καθαρᾶ συνειδήσει; i. 19, ἔχων πίστιν καὶ ἀγαθὴν συνείδησιν, ἥν τινες ἀπωσάμενοι, περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγησαν; i. 5, τὸ δὲ τέλος τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς καρδίας καὶ συνειδήσεως ἀγαθῆς, καὶ πίστεως ἀνυποκρίτου. As συνείδ. ἀμαρτιῶν purification is needed, Heb. ix. 14, the removal of the συνείδ. πονηρά, Heb. x. 22, cf. the passage quoted above from Plut. Mor. 556 A. So far as conduct is reflected in conscience, conscience may be appealed to as its surest witness, 2 Cor. i. 12; and so far as conscience is the συνείδ. θεοῦ, it coincides with the Spirit of God in man, Rom. ix. 1. For it is a function of the spirit, of the

divine principle of life in man; cf. Rom. i. 9, τῷ θεῷ λατρεύω ἐν τῷ πν. μου, with 2 Tim. i. 3, δ λατρεύω ἐν καθαρᾶ συνειδήσει. In conjunction with Rom. ix. 1, compare here the remarks under πνεῦμα on the relation of the Holy Spirit to the human πνεῦμα. science is essentially, determining of the self-consciousness by the spirit as the divine In conscience, the \(\pi\nu\epsilon\mu\approx\cup{\mu}\approx\cup\ paramount power, kept in the background rather, faces man as something objective, himself and yet not himself; compare its συμμαρτυρείν, Rom. ii. 15. So far as it bears witness to no guilt, it is συνείδ. καθαρά, 2 Tim. i. 3, 1 Tim. iii. 9; ἀγαθή, Acts xxiii. 1 (see ἀγαθός), 1 Tim. i. 5, 19, 1 Pet. iii. 16, 21; ἀπρόσκοπος, Acts xxiv. 16. In the contrary case it is πονηρά, μεμιασμένη, κεκαυτηριασμένη, Heb. x. 22; Tit. i. 15; 1 Tim. iv. 2; cf. 1 Cor. viii. 7 (cf. 2 Cor. vii. 1). In conscience, man stands face to face with himself. not in a position to give testimony, owing to defective insight into and understanding of the single case, it is συνείδησις ἀσθενοῦς ὄντος, 1 Cor. viii. 10, or even a συνείδ. ἀσθενής, 1 Cor. viii. 7, 12. It goes before action, anticipating the moral quality of the mode of action in question, 1 Cor. viii. 10, ή συνείδ. αὐτοῦ οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα φαγεῖν.—Conscience as a function of the spirit is a function also of the heart: a function of the spirit working in the heart, cf. Heb. x. 22. Vid. καρδία, πνεῦμα. The word occurs, besides, in 1 Cor. x. 25, 27, 28, 29; not at all in the Synoptics and John's writings, for John viii. 9 is spurious. Both the expression and the fully correspondent idea are foreign to the O. T. There, testimony as to the behaviour is conceived as borne by the In place of man's own consciousness of obligation towards God, there appears the revelation of the law and the consciousness of the ἐκλογή on the basis of the divine work of redemption; and thus the need of a confirmation of the divine revelation in himself receded to the background, while that state of conflict and division of the ego (Rom. vii.) establishing itself in conscience must have been all the more keenly felt. The prophets, as the conscience of Israel (as they have been termed), base their warnings on the fundamental facts of redemption experienced by Israel. But Christ, without mentioning the conscience by name, appeals to it in the Sermon on the Mount, speaks of it in Matt. vi. 23, τὸ φῶς τὸ ἐν σοί; Luke xi. 34-36.—Cf. Delitzsch, bibl. Psychol. iii. 4; Beck, bibl. Seelenlehre, ii. 18, iii. 22; Hahn, neutest. Theol. § 169; Auberlen, die göttliche Offenb. ii. 25 ff. Especially, however, Kähler, die schriftgemässe Lehre vom Gewissen (Halle, 1864). Further, R. Hofmann, die Lehre vom Gewissen (Leipzig, 1866); H. A. Koch, das Gew. u. die öffentl. Meinung im Alterthum u. in der Neuzeit (Berlin, 1870); Nägelsbach, Nachhomer. Theol. vii. 11 sqq.; Jahnel, Ueb. den Begriff Gew. in der Griech. Philosophie, (Berlin, 1872); Vilmar, Theol. Moral. i. 98.

E l κ ώ ν, όνος, ή, from E l κω, ἔοικα, to be like, to resemble (Jas. i. 6, 23).—(I.) That which resembles an object, which represents it, image, likeness. Matt. xxii. 20; Mark xii. 16; Luke xx. 24; Rev. xiii. 14, 15, xiv. 9, 11, xv. 2, xvi. 2, xix. 20, xx. 4; Rom. i. 23. Noteworthy is the expression  $\epsilon l \kappa \dot{\omega} \nu \tau o \hat{\nu} \theta \epsilon o \hat{\nu}$ , image, representation of God. This

applies to man, generally, in relation to the world; especially, in the relation of husband to wife, 1 Cor. xi. 7; cf. Wisd. ii. 23. Specially, however, does it hold good of Christ, whose δόξα is connected with His being εἰκὼν τοῦ θεοῦ, 2 Cor. iv. 4; τοῦ ἀοράτου, Col. i. 15; cf. 2 Cor. iv. 6, πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ θεοῦ ἐν προσώπφ Χριστοῦ. This expression involves, on the one hand, the affinity of Christ with man, in that He is what we ought to be; cf. Jas. iii. 9 with Col. iii. 10, 2 Cor. iii. 18, Rom. viii. 29, 1 Cor. xv. 49. On the other hand, the apostle means to give prominence above all to that in which Christ differs from us; to wit, what man is for the world, or the husband for the wife, Gen. i. 26, 1 Cor. xi. 7, that Christ is for man; cf. Eph. vi. 23 ff.; John xiv. 9. Hence special emphasis attaches to the expression as used regarding Christ, and it is to be compared with Heb. i. 3, ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως τοῦ θεοῦ; cf. Wisd. vii. 25, 26, of wisdom, ἀτμὶς τῆς τοῦ θεοῦ δυνάμεως, ἀπόρροια τῆς δόξης, ἀπαύγασμα φωτὸς ἀιδίου, ἔσοπτρου τῆς τοῦ θεοῦ ἐνεργείας, εἰκὼν τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ.

236

(II.) Εἰκών denotes not merely the image, but also the pattern, the original, which, for its part, sets forth that likeness or resemblance which is meant to be found in the image; accordingly = pattern, like the Heb. דמאת, Ezek. i. 16. This meaning, which had almost disappeared from profane use, and existed only in the adverbial accusative εἰκόνα, " after the manner of," " as,"—cf. δεσμωτηρίου εἰκόνα, Plat. Crat. 400 C,—unquestionably occurs in biblical Greek; cf. Wisd. xiii. 13, ἀπείκασεν αὐτὸ εἰκόνι ἀνθρώπου, with Lucian, de sacrif. 11, εἰκόνας αὐτοῖς ἀπεικάζουσιν. Especially cf. Hos. xiii. 2, ἐποίησαν ἐαυτοῖς χώνευμα έκ τοῦ ἀργυρίου ἑαυτῶν κατ' εἰκόνα εἰδώλων. So also cf. Gen. v. 3, where κατ' εἰκόνα αὐτοῦ, along with the synonymous κατὰ τὴν ἰδέαν αὐτοῦ, is used to strengthen the idea; the latter, however = way and manner, nature; and, since Plato's time, arche-This meaning not only supplies the simplest explanation of the expressions, Col. iii. 10, ἀνακαινοῦσθαι κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος, comp. Eph. iv. 24, ὁ καινὸς ἀνθρ. ὁ κατά θεὸν κτισθείς, Rom. viii. 29, συμμορφούς τῆς εἰκόνος τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ, 2 Cor. iii. 18, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα, but especially also Heb. x. 1, σκιὰν γὰρ ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, οὐκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτων; σκιά of the shadowy outline, εἰκών = πρωτότυπον.—LXX. = אַלָּם, Gen. i. 26, 27, v. 3, ix. 6 = פּרָּטָּה, Gen. v. 1; cf. Ecclus. xvii. 3.—Cf. אָיקינָא in the plural = features, in Levy, chald. Wörterb.

 $E i \mu l$ , elvai, to be.

'E ξουσία, ή, from έξεστι, it is free, it is allowed = permission, right, liberty, power to do anything. Plat. Defin. 415 C, έξουσία, ἐπιτροπὴ νόμου. Cf. Acts xxvi. 12, μετ' ἐξουσίας καὶ ἐπιτροπῆς τῆς παρὰ τῶν ἀρχιερέων. As ἔξεστι denies the presence of an hindrance, it may be used either of the capability or the right to do a certain action. The words ἔξεστι, ἐξουσία, accordingly combine the two ideas right and might; cf. the German "bevollmächtigen," to authorize, and the synonyms Berechtigung and Ermächtigung, entitlement and authorization. In Thucyd., Herodian, and Plutarch, ἐξουσία appears in conjunction with δύναμις; if the latter imply the possession of the ability to make power

felt, the former affirms that free movement is ensured to the ability. Cf. the Stoic ελευθερία ἐστὶν ἐξουσία αὐτοπραγίας; Cicero, Libertas est potestas vivendi ut velis. The usage may be classified as follows:—

(I.) Right, authority, capability; correctly, Sturz, facultas faciendi vel omittendi sine E.g. εξουσίαν παρέχειν, to permit; εξ. εχειν, be able, be allowed, etc. So in the N. T. Rom. ix. 21; 1 Cor. vii. 37, viii. 9, ix. 4; Heb. xiii. 10; Rev. vi. 8; Matt. ix. 6, xxi. 23, etc.—(II.) Capability, ability, power, strength (cf. δύναμις). Matt. ix. 8, xxviii. 18. Synonymous with κράτος, Jude 25; δύναμις, Luke iv. 36. Power over anything, έξ. πνευμάτων, Matt. x. 1; Luke xix. 17, ἐπάνω δέκα πόλεων. Το this connection belongs also Luke iv. 6, σοὶ δώσω τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἄπασαν καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν (ες. τῶν βασιλειῶν τῆς οἰκουμένης). Syn. ἀρχή, Luke xx. 20, παραδοῦναι τῆ ἀρχή καὶ τῆ έξουσία τοῦ ἡγεμόνος. Here it denotes the executive power, as ἀρχή the authority. Right and might, e.g. John v. 27, έξουσίαν έδωκεν αὐτῷ καὶ κρίσιν ποιεῖν, xvii. 2, xix. 10, 11.— (III.) Justified, rightly supra-ordinated power, Matt. viii. 9, ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν; Rev. xviii. 1. In the passage, 1 Cor. xi. 10, it is clear from the connection, vv. 6, 7, that έξουσία ἐπὶ τῆς κεφαλῆς is the same as κάλυμμα ἐπὶ τῆ κεφαλῆ. The power over the head of the wife (cf. βασιλεύειν ἐπί with the genitive, Matt. ii. 22, etc.) requires a veil on her head, and this latter is designated after that which it signifies and represents. Photius in Caten. graec. patr., Oxon. 1844, ὀφείλει, φησίν, ή γυνη εξουσίαν έχειν επί της κεφαλής, τοῦτ' ἔστιν τὴν τοῦ ἀνδρὸς ἐξουσίαν καὶ κυριότητα ἦπερ ὑπόκειται, ὀφείλει ἔχειν καὶ ἐνδείκνυσθαι ἐπ' αὐτῆς τῆς κεφαλῆς...διὸ καὶ αὐτὸ τὸ κατακάλυμμα εἰκότως ἂν έξουσία κληθείη ώς τῆς τοῦ ἀνδρὸς έξουσίας καὶ κυριότητος ἐνδεικτικὸν ὑπάρχον καὶ παρα-"That ¿ξουσία denotes the sign of another's power, is as clear from the context as when Diod. Sic. i. 49 says, έχουσαν τρεῖς βασιλείας ἐπὶ τῆς κεφαλῆς; the context shows unmistakeably that  $\beta a \sigma i \lambda \epsilon i a$  denotes the symbol of personal rule (diadem)," Meyer. In later Greek ¿ξουσία denotes specially the power of the magistracy, as those who have κατ' έξ. power in the community, and in conjunction therewith the right to exercise it, thus representing the union-not the identification-of right and might; in like manner synonymous with ἀρχή, which see. So in Tit. iii. 1; Rom. xiii. 1-3; and, indeed, ἐξουσία denotes not so much the magistracy as magistracy in general as represented by any one magisterial jurisdiction; hence the plural in Tit. iii. 1; Rom. xiii. 1.

With this usage is connected the application of the term to supramundane powers, synonymous with  $d\rho\chi\dot{\eta}$ ,  $\theta\rho\dot{\rho}\nu\rho\varsigma$ ,  $\kappa\nu\rho\dot{\nu}\dot{\sigma}\eta\varsigma$ , 1 Cor. xv. 24; Eph. i. 21, iii. 10, vi. 12; Col. ii. 10, 15; 1 Pet. iii. 22,—and that, too, at all events in the Pauline passages, probably to  $\epsilon\nu il$  powers, who oppose Christ, 1 Cor. xv. 24; Col. ii. 25; Eph. vi. 12,  $\epsilon\dot{\sigma}\tau\nu\dot{\eta}\mu\dot{\nu}\nu\dot{\eta}$   $\pi\dot{\alpha}\lambda\eta$ ...  $\pi\rho\dot{\varsigma}\varsigma$   $d\rho\chi\dot{\alpha}\varsigma$ ,  $\pi\rho\dot{\varsigma}\varsigma$   $d\dot{\varsigma}$   $\epsilon\dot{\xi}\rho\nu\sigma\dot{\iota}\alpha\varsigma$ , seems especially to favour this view. This designation may have been selected without any further defining clause, because the characteristic feature is, that they come forward as powers, and do not, like the angels, serve; they appear not in dependence on the redemptive economy of God, but in attempted independence, *i.e.* opposition. Such being the case, the error referred to in Col. ii. 18

appears specially dangerous. Cf. ἀρχή.—In like manner, Eph. ii. 2, ἐξουσία τοῦ ἀέρος, will denote the entire powers, not earthly, and yet not heavenly, which have put themselves into closest relation to the earth, whose ἄρχων (cf. Eph. vi. 11, 12) is the devil; cf. the detailed examination of the subject and refutation of extravagant views in Harless, Commentar. in loc. Luke xxii. 53, ἐξουσία τοῦ σκότους, as in Col. i. 13.

 $\Pi$  a  $\rho$  o v  $\sigma$   $\ell$  a, as,  $\dot{\eta}$ , from  $\pi$  a  $\rho$   $\hat{\epsilon}$   $\hat{v}$  at the i to be at hand, opposed to ἀπουσία, Phil, ii, 12; 2 Cor. x. 10. On Phil, i. 26, διὰ τῆς ἐμῆς παρουσίας πάλιν πρὸς ύμᾶς, cf. παρεῖναι εἰς = to have betaken oneself somewhere, e.g. εἰς 'Ασίην, to a goal selected for a longer stay, Col. i. 6. Accordingly, mapovola denotes (I.) presence, 2 Cor. x. 10; Phil. ii. 12; (II.) arrival, 1 Cor. xvi. 17, χαίρω ἐπὶ τῆ παρουσία Στεφανά . . . δτι τὸ υμέτερον υστέρημα αυτοί ανεπλήρωσαν. So also 2 Cor. vii. 6, 7; 2 Thess. ii. 9; 2 Pet. iii. 12 ; 2 Macc. viii. 12 ; Pol. xviii. 31. 4, ໃνα μή δοκή τοις καιροις έφεδρεύων ἀποκαραδοκεΐν τὴν 'Αντιόχου παρουσίαν. With this meaning is most probably connected the application of the word to the second coming of Christ, cf. Jas. v. 8, ή παρουσία τοῦ κυρίου ήγγικε, 1 John ii. 28, where ἐν τŷ παρουσία αὐτοῦ is parallel with ὅταν φανερωθŷ; 2 Pet. iii. 4, ή ἐπαγγελία τῆς παρουσίας αὐτοῦ. Further, cf. 1 Thess. iv. 15 with vv. 16, 17. To the expression ή παρ. τοῦ υἱοῦ τ. ἀνθρ., Matt. xxiv. 27, 37, 39, τοῦ Χριστοῦ, 1 Cor. xv. 23, τοῦ κυρίου ἡμῶν, 1 Thess. iii. 13, v. 23, corresponds that other, ἡ ἀποκάλυψις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἀπ' οὐρανοῦ, 2 Thess. i. 7; cf. 1 Pet. i. 7 with 1 Thess. v. 23, ii. 19, iii. 13. Further, ἡ ἡμέρα αὐτοῦ, 1 Cor. i. 8, Phil. ii. 10, with 1 Thess. iii. 13, 2 Cor. i. 14; Phil. ii. 16 with 1 Thess. ii. 19; Phil. i. 6 with 1 Thess. v. 23; 1 Thess. v. 2, 2 Pet. iii. 10, with Matt. xxiv. 37, 39. The two expressions are used interchangeably in 2 Thess. ii. 1, 2. According to the passages in question, the  $\pi a \rho o \nu \sigma l a$  of Christ denotes His coming from heaven, which will be an advent and revelation of His glory, for the salvation of His church, for vengeance on its enemies, for the overthrow of the opposition raised against Himself,—of antichristianism,—and finally, to realize the plan of salvation. Cf. (in addition to the passages already named) 2 Thess. ii. 1, 8; Jas. v. 7; 2 Pet. i. 16, It is only by comparison with Christ's earlier presence with His disciples (Luke xvii. 26), and without giving the word its full force, that we can apply the name of mapovola to the second advent. It is not easy to explain how the term came to be used in this sense. It does not occur in Christ's eschatological discourses, as given by Mark and Luke; we find it in Matthew only. Ewald acutely says (Die drei ersten Evv. p. 333), " The παρουσία Χριστοῦ perfectly corresponds with the שָׁבִישָּ of God in the O. T.,—the permanent dwelling of the King, where His people ever behold Him, and are ever shielded During the present imperfect state He is not so actually and fully present as His people hope and long for; ... even when the expression more immediately denotes the advent, it still always includes the idea of a permanent dwelling from that coming onwards." Cf. 2 Thess. ii. 9, οὖ ἐστὶν ἡ παρουσία κατ' ἐνέργειαν τοῦ σατανᾶ ἐν πάση δυνάμει κ.τ.λ., with ἔρχεσθαι εν, Matt. xvi. 27, xxv. 31; Rom. xv. 29, and other places.

'Επιούσιος, ον, a word quite unknown in the range of Greek, and occurring only in Matt. vi. 11, τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον, and Luke xi. 3, τὸν ἄ. ήμ. τ. ἐπιούσιον δίδου ήμεν τὸ καθ' ήμέραν (cod. Sin. omits τὸ), concerning which Origen remarks, πρώτον δὲ τοῦτ' ἰστέον ὅτι ἡ λέξις ἡ ἐπιούσιος παρ' οὐδενὶ τῶν Ἑλλήνων οὕτε τῶν σοφῶν ἀνόμασται, οὕτε ἐν τῇ τῶν ἰδιωτῶν συνηθεία τέτριπται, ἀλλ' ἔοικε πεπλᾶσθαι ύπὸ τῶν εὐαγγελιστῶν. Its very derivation is doubtful. The simplest certainly seems to be from ἔπειμι, ἐπιέναι = to be coming on, approaching, participle ἐπιών, and hence έπιούσιος, like εθέλων, εθελούσιος; εκών, εκούσιος; γερων, γερούσιος. The participle is for the most part used with reference to time, ἐπιέναι = to be near, e.g. ἐν τῷ ἐπιόντι χρόνω, in time to come; τοὐπιόν, the future; ή ἐπιοῦσα ἡμέρα, the coming day (not the morrow, cf. Acts vii. 26, xvi. 11, xx. 15, xxi. 18, xxiii. 11; cf. also Pape, Wörterb. under ἐπιέναι). So also ἡ ἐπιοῦσα ἐκκλησία, πράγματα ἐπιόντα. According to this, άρτος ἐπιούσιος would not mean "bread needful for the coming day, serviceable for the future," but "bread belonging or pertaining to the future,"—a view already given, according to Jerome, though he does not adopt it, in the apocryphal Gospel of the Hebrews, "in Evangelio quod appellatur secundum Hebraeos, pro supersubstantiali pane reperi Mahar (= פְּחָר)." Meyer maintains this view notwithstanding its incompatibility with Matt. vi. 34; and he does so professedly in keeping with a strictly critical canon, the application of which in exegesis is false almost as often as it is put to the test by him and others, proclivi scriptioni praestat ardua. "Nihil est ineptius, quam panem crastini diei nobis quotidie postulare," Salmasius. Against this view, moreover, is Ex. xvi. 14-16, which may be taken as, so to speak, an authentic interpretation of this petition. paratively few of the Greek Fathers, in particular not Origen, espouse this derivation; not only is the tenor of the context against it, but the fact also that there is not a derivative single ending in -ιούσιος to be found as formed from léval and its compounds. Far better is it to regard the word as one of that not uncommon class of adjectives which have been formed from elvaι or οὐσία— ἐνούσιος, ἐξούσιος, ὁμοούσιος, ἐτερούσιος, πολυούσιος, ὑπεξούσιος, αὐτεξούσιος, περιούσιος, 'Επί, certainly, when prefixed to words beginning with a vowel, usually loses its final i, and so also in energy still the retaining of it is not entirely without precedent (apart from those cases where its retention in Homer is justified by the digamma), even in words of the same family, e.g. Enverys, of this year, Polyb. iii. 55. 1; elsewhere, on the contrary, ἐπέτειος. So also ἐπιορκεῖν, to swear falsely, in ecclesiastical Greek, ἐπιορκίζειν, to conjure; ἐπιεικής, ἐπίουρος (in Homer = ἔφορος). The hiatus more frequently occurs in compounds with  $\dot{a}\mu\phi l$ , and always in those with  $\pi\epsilon\rho l$ . L. Meyer in the Dissertation (declared to be his by Camphaüsen, Das Gebet des Herrn, Elberfeld 1866) on ἐπωύσως in A. Kuhn's Zeitschrift für vgl. Sprachforschung, vii. [1858], pp. 401-430, with which this exposition in essential points unintentionally agrees, adduces further the following forms, ἐπιέννυμι, ἐπιήρανος, ἐπιοίνιος, Theogn. 971; ἐπιόγδοος, Plato, Tim.; έπίοπτος, Opp. Hal. i. 10; ἐπιουδίς, Bekk. Anecd. 1310; ἐπιιερεύς, Boekh, Inscr. i. 440; έπιζομαι, Luc. Anth. Pal. xi. 403. 3, and others,—examples which might be multiplied

240

if we were to adduce all cases in which  $\dot{\epsilon}m\iota$  retains the  $\iota$  before the aspirate. tion is by no means foreign to the N. T. idiom, see Winer, Gramm. § 5, 1. not in the least strange if the word is derived, not from the participle of ἐπεῖναι, but from οὐσία, like έξουσίος, ἐνούσιος, πολυ-, ὁμο-, ἐτερούσιος, like ὑπεξούσιος, αὐτεξούσιος, from έξουσία. In this case the form ἐπιούσιος resembles the ἐπιέτης of Polybius. tion, that from substantives in la adjectives in alos or ώδης are usually formed (cf. οὐσιώδης, έπουσιώδης), is obviated by the fact that many like adjectives in ιος formed from οὐσία occur, and especially by the consideration that in compounds generally the adjectives in ιος correspond with substantives in la, e.g. ἐπιθυμία, ἐπιθύμος; ἐπικαρπία, ἐπικάρπιος; περιουσία, περιούσιος. Still less strange is the formation of a new adjective among those formed from ovola. Hence the Greek expositors who adopt this derivation trace the origin of the word, not from ἐπεῖναι, but from οὐσία. The derivation from ἐπεῖναι (ἐπουσία = surplus, so that ἐπιούσιος = ἐπουσιώδης = superfluous, non-essential) does not give any admissible meaning. But as the derivation of other compound adjectives from οὐσία affords such a precedent, as the later and undoubted derivatives ἐτερούσιος, όμοούσιος, ύπερούσιος, and the earlier ενούσιος, etc., show, επιούσιος may be explained as meaning, "conformable to the ovola," cf. enleases and others (enl denoting a leaning to anything). We have now to inquire, therefore, what οὐσία means. As signifying power, possession, property,—as in ἐνούσιος, ἐξούσιος, πολυούσιος, έπιούσιος will be an epithet denoting what belongs to possession or property = own, and the meaning thus given to the petition would not be inadmissible; cf. 2 Thess. iii. 12, ίνα μετά ήσυχίας έργαζόμενοι τὸν έαυτων άρτον έσθίωσιν; see also Ps. xxxvii. 26, οὐκ είδον δίκαιον εγκαταλελειμμένον οὐδε το σπέρμα αὐτοῦ ζητοῦν ἀρτούς. Still there is not sufficient reason in the passage before us for laying stress upon the fact of possession, and so far-fetched and artificial an interpretation cannot be justified. But one might go even further, and, on the analogy of ἐνούσιος, ἐξούσιος, explain the ἐπιούσιος, what belongs to possession, what must be there - necessary. It would be simpler and less strained if we could directly connect the sense with oὐσία. Οὐσία, in a philosophic sense, denotes essence or reality (τὸ πρώτως ον καὶ ὄντι ον ἄπλως ἡ οὐσία αν εἴη, Aristot. Metaph. 6); but this is too far removed from ordinary language to have been apprehended by our Lord's hearers in the Sermon on the Mount; and the attempts at an inappropriate profundity, such as that of Jerome, who renders it supersubstantialis = super omnes οὐσίας, must on this account be dismissed. Compare, moreover, the clear declaration of John vi. 32, δ άρτος ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ὁ ἀληθινός. The meaning, "being," existence," cannot, as Tholuck thinks, be assigned to οὐσία in the perhaps spurious passage in Soph. Trach. 907, ἄπαις οὐσία, where "household stuff, property, without children," is the true rendering, if, indeed, the words be not interpolated (the Scholiast here renders οὐσία = συνουσία, κοίτη),—a signification here indeed false, yet in itself not so unjustifiable and utterly untenable as L. Meyer thinks; cf. Du Fresne, Glossar. med. et inf. Graec., s.v. oùola. In Aristotle it occurs clearly in this signification,—a signification certainly approximate, though suppressed probably by philosophic usage; see Index Aristot., ed. H. Bonitz, Berol. 1870. Aristotle uses οὐσία as = τὸ εἶναι, e.g. De part. anim. i. 1, ἡ γὰρ γένεσις ἔνεκα τῆς οὐσίας ἐστίν, ἀλλ' οὐγ ή οὐσία ἔνεκα τῆς γενέσεως; De anim. generat. v. 1, διὰ τὸ είναι τοιαδί γίγνεται τοιαῦτα· τἢ γὰρ οὐσία ἡ γένεσις ἀκολουθεῖ καὶ τῆς οὐσίας ἔνεκά ἐστιν; De part. an. ii. 2, τὰ μὲν προς τὰ ἔργα καὶ τὴν οὐσίαν ἐκάστω τῶν ζώων, τὰ δὲ προς τὸ βέλτιον ἡ χειρον; ibid. ἐκ τούτων γαρ συνέστηκεν έκαστον των όργανικών μερών, έξ όστων και νεύρων και σαρκών και ἄλλων τοιούτων συμβαλλομένων τὰ μὲν εἰς τὴν οὐσίαν τὰ δ' εἰς τὴν ἐργασίαν. It occurs as directly synonymous with ζωή, De respir. 17, πᾶσι μὲν οὖν ἡ φθορὰ γίνεται διὰ θερμοῦ τινδς ἔκλειψιν, τοις δε τελείοις, εν φ της οὐσίας ή άρχή . . . ή δ' άρχη της ζωης εκλείπει τοις έχουσιν, όταν μη καταψύχηται το θερμον το κοινωνούν αὐτης; Magn. Mor. i. 20, κίνδυνοι ἀναιρετικοὶ τῆς οὐσίας. Compare also (pseudo-) Plat. Deff. 405a, ἀθανασία· οὐσία ἔμψυχος καὶ ἀίδιος μονή, where οὐσία, side by side with μονή, hardly signifies natura, but existence (in general, ovola often occurs here in this sense). These passages may suffice to vindicate for οὐσία the meaning existence, and accordingly warrant for ἐπιούσιος the meaning "what belongs to existence," as a short and simple rendering of up, on which the LXX. Prov. xxx. 8 has τὰ δέοντα καὶ τὰ αὐταρκῆ. Hence there is no need to take οὐσία, though this was not unjustifiable, as in the first edition, in the signification, essence, nature, corresponding with the compounds in patristic Greek, ὁμοούσιος, etc.; cf. Plato, Rop. ix. 585 B, πότερα οὖν ἡγεῖ τὰ γένη μᾶλλον καθαρᾶς οὖσίας μετέχειν, and often, so that ἐπιούσιος would be = " conformable to the essence or nature," and ὁ ἄρτος ἡμῶν ὁ έπιούσιος, " bread answering to our nature, our essence," taking οὐσία, essence, nature, either in the freer and wider sense as popularly used, according to which ἄρτος ἡμῶν ἐπιούσιος would signify all that Luther sums up as included in this fourth petition, or, in the stricter sense, which would require a reference to our Lord's comment on Matt. iv. 4, Luke iv. 4, οὐκ ἐπ' ἄρτφ μόνφ ζήσεται ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ῥήματι θεοῦ. It is therefore, in any case, unnecessary, on account of the meaning of  $o v \sigma i a$ , to deny its connection with the substantive, and with L. Meyer (in the place above referred to) to regard the word as compounded with the participial theme -ovr, determining its meaning in a roundabout way by its correspondence with περιούσιος (which see). 'Επιούσιος, both in form and meaning, is said to be a correlative of περιούσιος, as already Damm, Lex. Hom., supposed, "περιούσιος, superans (surpassing), et επιούσιος, sufficienter praesens, qui praesto est, quantum satis est." Against this it tells at once that the analogous forms ἐξούσιος, ἐνούσιος, are connected with οὐσία, and not with the analogous compounds ἐξεῖναι and ἐνεῖναι, and the same holds good of ἐπιούσιος; as the cases are analogous, the inference is that it is not connected with ἐπεῖναι, so that the simplest way of understanding the word is proved to be to regard it in like manner as a compound of  $\epsilon m \ell$  and οὐσία, and the transference from οὐσία, in the sense possession (what is there), to οὐσία, in the sense existence, life, will not seem strange to a just linguistic apprehension. Against the suggested explanation of the formation of the word, must be urged, further, the meaning given to it, which, strictly taken, is, to say the least, very difficult to under-

L. Meyer explains "what is or pertains to," i.e. to life ("what is conformable or appropriate to" would be more intelligible); "such elliptical expressions," he says, "are surprisingly common in all prepositional combinations, as in the German 'anwesend, abwesend; in Greek, περιμήκης, overlong, very long, περίφρων, very sensible, περιέχειν, to surpass, περιείναι, to be superior, etc.; Latin, superstes, praesens, absens." He might have referred generally to intransitive verbs compounded with prepositions, but this would have proved too much. We might perhaps be satisfied with this explanation if the verb emeival were not actually in use. But as it occurs, and by no means seldom, and the preposition in it has quite a different meaning, and more appropriate to its combination with the general conception elvas,—namely, purely local (a) relative, to be thereat, thereon, thereupon; (b) absolute, to come thereto,— ἐπιούσιος, in the sense "what is (sc. necessary) thereto," "what is suitable," painfully clashes with it; and this always, unless ἐπιούσιος is related to ἐπουσία, ἐπεῖναι, as ἐξούσιος is to ἐξουσία, ἔξεστι, that is not at all, for this last word is a compound with ρὐσία. Thus, even on this side, we are driven to seek a derivation, if at all possibly tenable, from ovola; and that such a derivation is not only possible, but justifiable and satisfactory, is clear from what we have said above. As to the choice of this new and, however we take it, strange expression, which, like no other, embodies the rich brevity of the Hebrew אָלָהָם הָּלָּהָ it must not be forgotten that, like many a newly-formed word, it seems more strange to the linguist and the cultured than to the continually creative language of common life. It seems very doubtful whether any of the Greek expositors take oùola as sometimes meaning "existence," and not always "essence" or "nature," at least in the quotations from them which Tholuck gives. The words of Suid., ὁ ἐπὶ τῆ οὐσία ἡμῶν ἀρμόζων, certainly do not sanction this. For the history of the exposition, see Tholuck on Matt. vi. 11.

Περιούσιος, ον, a word apparently as uncommon in classical Greek as ἐπιούσιος, used by the LXX. as a translation of τος, ροσες ροσες ροσες Εχ. χίχ. 5; Deut. vii. 6, χίν. 2, χχνί. 17; cf. Eccles. ii. 8 and Ps. cxxxv. 4 = περιουσιασμός. In the latter place we read, τον Ἰακωβ ἐξελέξατο ἐαυτῷ ὁ κύριος, Ἰσραὴλ εἰς περιουσιασμὸν ἑαυτῷ. τος μλος, what one embraces, is more than a mere possession, it is rather = a treasure, and corresponds to περιουσιασμός, surplus, overabundance, riches; Israel is God's riches, God's treasure, the jewel or pearl of His possession; cf. especially Εχ. χίχ. 5, ἔσεσθέ μοι λαὸς περιούσιος ἀπὸ πάντων τῶν ἔθνων ἐμὴ γάρ ἐστι πᾶσα ἡ γῆ. So also Deut. χχνί. 17, τὸν θεὸν είλου σήμερον εἰναί σου θεόν . . .; ver. 18, καὶ κύριος είλετό σε σήμερον γενέσθαι σε αὐτῷ λαὸν περιούσιον. Accordingly περιούσιος is what constitutes a costly possession, a specially chosen good, that which is a costly possession (not what belongs to such, because "ω-ς is not perhaps a new adjectival suffix, but only the adjectival form of la [οὐσ-la], exactly as in πολυλήῖο-ς, rich in seed, from τὸ λήῖον, seed; " L. Meyer in the Dissertation mentioned under ἐπιούσιος); and this is in keeping with the derivation of the word from περιουσία, according to which it denotes a surplus rich and valuable,

243

With this also corresponds the otherwise erroneously cited explanation given by Chrysostom of Titus ii. 14, καὶ καθαρίση ἐαυτῷ λαὸν περιούσιον = ἐξελεγμένος. above rendering be adopted as preferable to the usual one "possession," the representation given in Titus ii. 14 corresponds with that otherwise expressed in Eph. v. 26, 27, Tva avrhv άγιάση καθαρίσας . . ., «να παραστήση αὐτὴν ἐαυτῷ ἔνδοξον. This signification, which the connection of the word in the LXX. already suggests, is not to be called in question, only its reference to mepionola is doubtful. Hepicinai is the only compound of elvai to which there is found already in the older Greek an adjective formed simply from the participle, περιώσιος, as an adverb, περιώσιον, in Hom. Il. iv. 359, ούτε σε νεικείω περιώσιον οὔτε κελεύω; Od. xvi. 203, οὔτε τι θαυμάζειν περιώσιον οὕτ' ἀγάασθαι; Schol, περίσσως, παρά τὸ προσήκου; Hymn. Hom. Cer. 363, περιώσιον άλλων. So also περιώσια often in the Hymn. Hom.; in Pindar once, Ishm. iv. 3, περιώσιον ἄλλων μεγασθενή; Orph. Argon. 61, περιώσια κυδαίνεσκου. Still also in Soph. Fr. 604. Elsewhere only isolatedly in later poets, e.g. περιώσιον ἄλγος, εὖχος, Greg. Naz. Carm. vii. 24, iv. 197. It is more than probable that the word to be derived from  $\pi \epsilon \rho \iota \epsilon i \nu a \iota$  is  $\pi \epsilon \rho \iota \rho \nu \tau - \iota \sigma s$ , so that properly it must run περιούσιος, for which L. Meyer adduces the long ω of the Doric dialect, e.g. νόμως instead of νόμους, νόμους. It has a comparative meaning answering to the Homeric περὶ πάντων ἔμμεναι ἄλλων. This would give a sense very suitable to the context in the LXX., especially in Deut. vii. 6, είναι αὐτῷ λαὸν περιούσιον παρὰ πάντα τὰ ἔθνη, though the Hebrew סִּלְלָּה would come short of its force; and yet, as Ps. cxxxv. 4 shows, the LXX. seem to take pains to render by this word the thought which lies in the Hebrew, since περιουσιασμός is obviously a word coined by them. Considering now that περιώσιος did not wholly disappear, yet became decidedly antiquated, so that it nowhere occurs in prose,—and further, that  $\pi \epsilon \rho \iota \omega \sigma \iota \sigma s$  is the same with  $\pi \epsilon \rho \iota \sigma \sigma \sigma s$ , just as abstract as is this, which does not occur at all in Homer, seldom in Pindar and Hesiod,—περισσός seems in usage to have taken the place of περιώσιος. Περισσός, indeed, appears for the most part with a bad sense attaching to it, yet not always, especially not in later Greek. Thus there seems to be no just reason why the LXX. should have adopted and reinstated this old word occurring only in its old form, especially when the usage of the language presented to them another word not elsewhere disdained by them. That they should do so, is indeed possible; yet it is more probable that they formed περιούσιος anew; and then it seems questionable whether it is a compound with ovota, like the other corresponding adjectives, excepting the bicomposita, which in turn are connected with the compounds (ἐξουσία, see ἐπιούσιος), or whether it is an adjective belonging to περιουσία. For the latter it tells that it does not differ from it in sense, as on their part ¿ξούσιος and ¿ξουσία, ένούσιος and ένειναι, differ. Περιουσία signifies surplus,—prosperity, wealth,—περιούσιος, what is wealth, and how closely it answers to the Hebrew סְּמְּכָּה , is manifest, e.g., from Plato, Rep. viii. 554a, ἀπὸ παντὸς περιουσίαν ποιούμενος (enriching oneself). But that the LXX. had περιουσία in mind, and not περιώσιος, nor a new form from the participle of περιείναι, the περιουσιασμός = του, Ps. cxxxv. 4, Eccles. ii. 8, may be decisive proof,

for this word is from περιουσιάζω used in later Greek, and manifestly distinct from περιουσία by the active character of the verb, so that it can emphasize the possession as acquisition or gain. If it be said that περιούσιος must be traced back to the participle of repiervai, it obviously would attach itself to the meaning to excel, to be over, and this would suit neither the Hebrew word nor περιουσιασμός. This word is, indeed, the only one in the range of adjectives in -oύσιος which directly connects itself with its substantive, while all the other compounds or bicompounds with ovola are from clva. has all the less weight in explaining the newly-formed word, because, through  $\pi\epsilon\rho\iota o\nu$ σιασμός, which answers to the same Hebrew word, we are led back to περιουσία. With this the attempt referred to under ἐπιούσιος to assume a correspondence between περιούσιος and ἐπιούσιος fails, because what is necessary may perhaps stand over against what is superfluous, but not to what is said to be marked out as a costly good, and it is just in this direction, and not in the sense of superfluous or overplus, that the import of mepuolous leans.

244

 $E i \rho \dot{\eta} \nu \eta$ ,  $\dot{\eta}$ , peace, rest, (I.) in contrast with strife, and to denote the absence or end of strife; Herod. i. 87. 2, οὐδεὶς γὰρ οὕτω ἀνόητός ἐστι ὅστις πόλεμον πρὸ εἰρήνης αίρέςται εν μεν γάρ τῆ οί παίδες τοὺς πατέρας θάπτουσι, εν δε τῷ οί πατέρες τοὺς παίδας. Opposed to μάχαιρα, Matt. x. 34, cf. Jer. iv. 10; to διαμερισμός, Luke xii. 51, cf. Jer. ix. 7, τφ πλησίον αὐτοῦ λαλεῖ εἰρηνικά καὶ ἐν ἑαυτῷ ἔχει τὴν ἔχθραν. In 1 Pet. iii. 11 in antithesis to λαλεῖν δόλον, ver. 10; to ἀκαταστασία, 1 Cor. xiv. 33.—Rom. xiv. 19; Gal. v. 22; Eph. iv. 3; 2 Tim. ii. 22; Heb. xi. 31, xii. 14; Rev. vi. 4; Luke xiv. 32; Acts vii. 26, xii. 20 (1 Cor. vii. 15?).

(II.) As used in the N. T., we observe the influence of the Hebrew which denotes a state of wellbeing, and only in a derivative manner "peace," in contrast with strife. Accordingly, opposed to κακά, e.g. Isa. xlv. 7, ὁ ποιῶν εἰρήνην καὶ κτίζων κακά; Jer. xxix. 11, λογιοῦμαι . . . λογισμὸν εἰρήνης καὶ οὐ κακά, τοῦ δοῦναι ὑμῖν τὰ μετὰ ταῦτα καὶ ἐλπίδα. Hence also opposed to θλίψις, σύντριμμα, etc., e.g. Zech. viii. 10, καὶ τῷ έκπορευομένφ καλ τῷ εἰσπορευομένφ οὐκ ἔσται εἰρήνη ἀπὸ τῆς θλίψεως; cf. John xvi. 33, ταθτα λελάληκα ύμιν, ίνα έν έμοι ειρήνην έχητε. 🛮 ἐν τῷ κόσμφ θλίψιν ἔχετε ; Jer. vi. 14, ίῶντο τὸ σύντριμμα τοῦ λαοῦ μου ἐξουθενοῦντες καὶ λέγοντες· εἰρήνη, εἰρήνη· καὶ ποῦ ἐστὶν εἰρήνη; viii. 11; Ezek. xiii. 10, 16, cf. 1 Thess. v. 3. Accordingly εἰρήνη denotes a state of untroubled, undisturbed wellbeing, synonymous with  $\dot{\alpha}\sigma\phi\dot{\alpha}\lambda\epsilon\iota\alpha$ , 1 Thess. v. 3; Acts ix. 31, ή μεν οὖν ἐκκλησία . , . εἶχεν εἰρήνην, οἰκοδομουμένη κ.τ.λ.; xxiv. 2; cf. Luke xi. 21, ἐν εἰρήνη ἐστὶν τὰ ὑπάρχοντα—his goods are unattacked. Cf. Xen. Cyrop. vii. 4. 6, vi. 1. 18. In this sense we are to understand the form of salutation, نُعِرُاتُ إِذْ (cf. Luke xxiv. 36; John xx. 19, 21, 26), and of leave-taking, εἰς εἰρήνην, Mark v. 34, ὕπαγε εἰς εἰρήνην, καὶ ἴσθι ὑγιὴς ἀπὸ τῆς μάστιγός σου; Luke viii. 48; Jas: ii. 16; Acts xv. 33, xvi. 36; 1 Cor. xvi. 11. Cf. שָׁלִּוֹם - שָׁקְלּוֹם, Gen. xxix. 6, xxxvii. 13, xliii. 27; - σωτήρία, Gen. xxvi. 31, xxviii. 21, xliv. 17; = σωτήριον, Gen. xli. 16. The word is used in both senses as signifying peace as contrasted with strife, and peace as undisturbed wellbeing, in Jas. iii. 18, καρπὸς δὲ δικαιοσύνης ἐν εἰρήνην σπείρεται τοῦς ποιοῦσιν εἰρήνην.

(III.) This state is the object of divine and saving promise, and is brought about by God's mercy, granting deliverance and freedom from all the distresses that are experienced as the result of sin (cf. Job vii. 1, xiv. 1, 6, 14). Hence εἰρήνη joined with έλεος, Ps. ΙΧΧΧΥ. 9, κύριος ὁ θεὸς . . . λαλήσει εἰρήνην ἐπὶ τὸν λαὸν αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τοὺς ὁσίους αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τοὺς ἐπιστρέφοντας πρὸς αὐτὸν καρδίας, comp. ver. 8, δεῖξον ἡμῖν κύριε τὸ ἔλεός σου καὶ τὸ σωτήριόν σου δῷης ἡμῖν. Similar is the union of χάρις καὶ εἰρήνη or χάρις ἔλεος εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ Χριστοῦ κ.τ.λ. in the salutations of the Epistles; it denotes the eiphyn which is realized in and through Christ, and which is the object of saving promise and hope, Rom. i. 7; 1 Cor. i. 3; 2 Cor. i. 2; Gal. i. 3, vi. 16; Eph. i. 2, vi. 23; Phil. i. 2; Col. i. 2; 1 Thess. i. 1; 2 Thess. i. 2, iii. 16; 1 Tim. i. 2; 2 Tim. i. 2; Titus i. 4; Philem. 3; 1 Pet. i. 2, v. 14; 2 Pet. i. 2; 2 John 3; 3 John 15; Jude 2; Rev. i. 4. In this sense the greeting of His disciples by the risen Saviour, Luke xxiv. 36, John xx. 19, 21, 26, has a special significance. In like manner, cf. Matt. x. 12, 13; Luke x. 5, 6, ii. 29, vii. 50, xix. 38, 42; Rom. iii. 17; Luke i. 79. As sin and sorrow or distress are closely connected, so we find  $\epsilon i \rho \dot{\eta} \nu \eta$  named in connection with δικαιοσύνη as a Messianic blessing, Ps. lxxii. 7, lxxxv. 11, cf. Isa. lvii. 18, 19; Hag ii. 9; Jer. xxxiii. 7; διαθήκη εἰρήνης, Ezek. xxxiv. 25, xxxvii. 26; Luke ii. 14; Rom. v. 1. Peace as a Messianic blessing is that state, brought about by the grace and loving mind of God, wherein the derangement and distress of life caused by sin are removed. Hence the message of salvation is called τὸ εὐ. τῆς εἰρήνης, Eph. vi. 15; cf. Isa. lii. 7, εὐαγγελίζεσθαι ἀκοὴν εἰρήνης; Nah. ii. 1; Eph. ii. 17; Rom. x. 15; Acts x. 36. This peace is the very εἰρήνη θεοῦ, Phil. iv. 7, Χριστοῦ, Col. iii. 15, and God is ό θεὸς τῆς εἰρήνης, Phil. iv. 9; 1 Thess. v. 23, which latter passage well presents to us the meaning of the word in its fullest range, αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἄγιάσαι ὑμᾶς όλοτελεῖς καὶ όλόκληρον ὑμῶν τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως . . . τηρηθείη. See Heb. xiii. 20; Rom. xv. 33, xvi. 20; 2 Cor. xiii. 11; cf. Heb. vii. 2, δ κύριος τῆς εἰρήνης, 2 Thess. iii. 16. In the same sense also we may take Eph. ii. 14, αὐτὸς γάρ έστιν ή εἰρήνη ήμῶν, cf. ver. 17, έλθὼν εὐηγγελίσατο εἰρήνην ὑμιν τοῖς μακρὰν καὶ εἰρήνην τοῖς ἐγγύς; vv. 13, 15; Isa. lvii. 19. See under ἀποκαταλλάσσειν. This peace can be the result only of accomplished reconciliation, Eph. ii. 16, 17; and as in Rom. v. 1 (εἰρήνην ἔχομεν πρὸς τὸν θεόν) εἰρήνη gives prominence to this one element, viz. the new relationship between man and God brought about by the atonement (cf. vv. 9, 10), without, however, attempting to seek or to discover a reference to this presupposition in every place; cf. Rom. viii. 6,  $\zeta \omega \dot{\eta}$  καὶ εἰρήνη, opposed to θάνατος; Rom. xiv. 17,  $\dot{\eta}$  βασ. τ. θεοῦ ἐστὶν . . . δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν πν. ἀγ. (cf. Δ΄ $\dot{v}$ ) = χαίρειν, Isa. xlviii. 22, lvii. 21); Rom. xv. 13, ὁ δὲ θεὸς τῆς ἐλπίδος πληρῶσαι ὑμᾶς πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πιστεύειν.

E ι ρ η ν ι κ ός, pertaining to peace, e.g. είρηνικαὶ ἐπιστήμαι, τέχναι, opposed to πολεμι-

καί; peaceful, e.g. Isocr. 82 C, δυ δὲ ὑπελάμβανου τῶν λόγων εἰρηνικώτατον εἰναι. Jas. iii. 17, ή ἄνωθεν σοφία . . . εἰρηνική, opposed to ζήλος, ἐριθεία, ver. 15. In Heb. xii. 11, καρπὸς εἰρηνικὸς δικαιοσίνης, opposed to οὐ δοκεῖ χαρᾶς εἶναι ἀλλὰ λύπης, the reference is to εἰρήνη as the blessing of salvation, as it goes hand in hand with δικαιοσύνη.

246

 $E i \rho \eta \nu \epsilon \psi \omega$ , to live in peace, to keep peace,  $\pi \rho \delta \varsigma$  τινα, Diod. Sic.;  $\mu \epsilon \tau \dot{\alpha}$  τινος, 1 Kings xxii. 45; Rom. xii. 18; ἐν τινί, Mark ix. 50; 1 Thess. v. 3, opposed to μάχεσθαι, Plat. Theaet. 180 B; to πολεμεῖν, Dio Cass. lxxiv. 5; synonymous with τὸ αὐτὸ φρονείν, 2 Cor. xiii. 11.

Είρηνοποιέω, almost exclusively in biblical and patristic Greek, as also εἰρηνοποίησις, εἰρηνοποία = to make peace. Prov. x. 20, ὁ δὲ ἐλέγχων μετά παβρησίας εἰρηνοποιεί, over against συνάγει ἀνδράσι λύπας, where, according to the antithesis, εἰρηνοποιεῖν is rather to put an end to strife. In Col. i. 20, on the other hand, we find it side by side with ἀποκαταλλάξαι = to put an end to the disturbed relations between God and man, i.e. to restore the due relations.

 $E i \rho \eta \nu o \pi o \iota i \circ \varsigma$ ,  $\delta$ , one who makes peace between two parties; Xen. Hell. vi. 3. 4, όταν δε ήσυχίας επιθυμήση, ειρηνοποιούς ήμας εκπέμπει; Greg. Nyss. i. 824, ειρηνοποιός έστιν ὁ εἰρήνην δοὺς ἄλλφ. In the sense of peaceable, it does not appear, not even in Pollux, Onom. 152, συμμάχων εἰρηνοποιῶν καὶ πολεμοποιῶν, for πολεμοποιός hardly means quarrelsome or warlike, but making enomies, exciting hostility. Hence with Matt. v. 9, μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί, we can hardly compare Prov. xii. 20, δόλος ἐν καρδία τεκταινομένου κακά, οί δὲ βουλόμενοι εἰρήνην εὐφρανθήσονται. It is better to take εἰρηνοποιός as = מַלְאַךְּ שָׁלוֹם, Isa. xxxiii. 7; but we may take the פּוֹסְחָשַׁן as in Isa. lii. 7, מָלָאַךְּ שָׁלוֹם אָלים, so that this word already leads on to the special application of the discourse to the inner circle of the disciples in vv. 11-16. Thus best can we understand the connection between the beatitude and the accompanying promise, ὅτι νίοὶ θεοῦ κληθήσονται.

'Eκών, οῦσα, όν, willing, unconstrained, gladly. It usually stands opposed to violence or compulsion, e.g. Soph. Oed. Col. 939; Plat. Soph. 240 C, ἠνάγκακεν ἡμᾶς οὐχ έκόντας δμολογείν; Xen. Hell. iii. 1. 4, Πέργαμον έκοῦσαν προσέλαβε, opposed to 5, κατὰ κράτος ἔλαβε; iv. 1. 1, τὰς μὲν βία, τὰς δὲ ἐκούσας προσελάμβανε. So 1 Cor. ix. 16, εἰ γαρ έκων τουτο πράσσω, μισθον έχω el δè ακων, οικονομίαν πεπίστευμαι; cf. ver. 16, ἀνάγκη γάρ μοι ἀπόκειται; Rom. viii. 20, ἡ κτίσις ὑπετάγη οὐχ ἐκοῦσα, ἀλλ'... ἐπ'  $\epsilon \lambda \pi l \delta i$ . In this general sense of willingness, of non-resistance, however, the fundamental meaning of the word is contained only in a weakened form; this is its positive meaning, voluntarily, with will and purpose, as it appears, for example, in combination with γινώσκων, Boeckh, Inscr. ii. 409. 21, οὐδὲ ἄλλφ ἐπιτράψὰ ἔκων καὶ γινώσκων; Εχ. χχί. 13, ὁ δὲ οὐχ ἐκών (sc. πατάξας καὶ ἀποθανών τινα) – אַיָּדֶר לֹא צָּרָה. So especially in all cases where the topic in question is ἀδικεῖν, βλάπτειν, ἁμαρτάνειν. Here it always signifies design. Dem. in Mid. 520. 1, αν μεν έκων βλάψη, διπλοῦν αν δ' ἄκων, ἀπλοῦν τὸ βλάβος κελεύουσιν ἐκτίνειν; Plat. Prot. 345 E, where ἐκών is also used of one who obliges himself to something good. The voluntariness, when it anticipates necessity, becomes willingness; when it opposes constraint or law, it becomes purpose, eventually contempt or wantonness, e.g. Xen. Hipp. iv. 14, μήποτε κινδυνεύειν ἐκόντα. This is of importance as bearing upon the ἐκουσίως ἀμαρτάνειν, Heb. x. 26, see ἐκουσίως. Aristotle, Ethic. Nicom. v. 15, ἐκὼν δὲ (εc. ἀδικεῖ) ὁ εἰδὼς καὶ δν καὶ ῷ; vii. 11, ἐκὼν . . . εἰδὼς καὶ ὁ ποιεῖ καὶ οῦ ἔνεκα.

Έκο ύσιος, a, ον, voluntary, in the same range as ἐκών.—(I.) Voluntarily, purposely; Plato often combines βίαιον and ἐκούσιον, because an intention of violence lies at the root of it, or the purpose to assert itself by force, βίαιοι ἡ ἐκούσιαι πράξεις, Rep. x. 603 C; Legg. ix. 860 E, διοριεῖς οὖν αὐτοῖς ἀκούσιά τε καὶ ἐκούσια ἀδικήματα, καὶ τῶν μὲν ἐκουσίων ἀμαρτημάτων τε καὶ ἀδικημάτων μείζους τὰς ζημίας θήσομεν, τῶν δ' ἐλάττους; Soph. Trach. 1113, ἡμαρτεν οὐχ ἐκουσία.—(II.) Willingly, uncompelled, gladly; Thuc. viii. 27, καθ' ἐκουσίαν ἡ πάνυ γε ἀνάγκη. So Philem. 14, χωρὶς δὲ τῆς σῆς γνώμης οὐδὲν ἡθέλησα ποιῆσαι, ἵνα μὴ ὡς κατὰ ἀνάγκην τὸ ἀγαθόν σου ἢ, ἀλλὰ καθ' ἐκούσιον.—Oftener in the LXX. = ΤΞΞ, Lev. vii. 16; Num. xxix. 33, xv. 3.

Έκου σίως, (I.) voluntarily, intentionally; Heb. x. 26, έκουσίως γάρ άμαρτανόντων ήμῶν μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας, cf. under ἐκών. The intentionalness comes out all the more clearly if we compare the passage in Aristotle, Rhet. i. 10, eστω δη το άδικεῖν το βλάπτειν εκόντα παρά τον νόμον. νόμος δ' εστιν ό μεν ίδιος ο δε κοινός. λέγω δὲ ἴδιον μὲν καθ' δυ γεγραμμένον πολιτεύονται, κοινὸν δὲ ὅσα ἄγραφα παρὰ πᾶσιν ὁμολογεῖσθαι δοκεῖ. ἐκόντες δὲ ποιοῦσιν ὅσα εἰδότες καὶ μὴ ἀναγκαζόμενοι. δσα μὲν οὖν ἑκόντες, οὐ πάντα προαιρούμενοι, ὅσα δὲ προαιροῦνται, εἰδότες ἄπαντα• ούδεις γάρ ο προαιρείται άγνοεί. δι' α δε προαιρούνται βλάπτειν και φαύλα ποιείν παρὰ τὸν νόμον, κακία ἐστὶ καὶ ἀκρασία. Aristotle distinguishes further among the sins committed ekovolos, those which are done designedly and with deliberation, in the face of better knowledge, from the point of view from which we often find the saying, οὐδεὶς ἐκὰν κακὰ ποιεί. Hence it is clear that the ἐκουσίως of Heb. x. 26 is more closely defined by the addition  $\mu\epsilon\tau\dot{a}$  ...  $\dot{a}\lambda\eta\theta\epsilon\dot{a}s$  in the sense in which Aristotle combines ἐκὼν καὶ προαιρούμενος, and thus the psychological difficulty of the statement is removed, so that the בֵּיֶר רָמָה, Num. xv. 30, פֿי χειρὶ ὑπερηφανίας, perfectly corresponds with it; comp. ver. 27, ἀκουσίως, τίμιτις; comp. also ἄκων in antithesis to ἐξ ἐπιβουλῆς, Plato, Hipp. Min. 570 E.—(II.) Willingly, unconstrained, 1 Pet. v. 2, μη ἀναγκαστῶς ἀλλ' έκουσίως, cf. Ps. liii. 8.

"A κ ω ν, ο υ σ α, ο ν, unwillingly, against one's will, forced; Job xiv. 17, εἴτε ἄκων παρέβην, an addition of the LXX.; so also Job xxxi. 33. In the N. T. only 1 Cor. ix. 17, see under ἐκών.—'Ακουσίως often in the LXX. = מְּלֵילִי הַעָּה, Lev. iv. 21, 22, 27, v. 15; Josh. xx. 3, 9; comp. Num. xv. 22; בְּלֵי דְעָה Deut. xix. 4; cf. Lev. iv. 13, where it is an addition of the LXX.—Num. xv. 23, 24, the adjective; xv. 26, ἀκουσιάζομαι.

'E λ έ γ χ ω, generally = to test, to try, to search out with an unfriendly purpose, e.g. Xen. Anab. iii. 5. 14, τοὺς αἰχμαλώτους ἤλεγχου τὴν κύκλφ πᾶσαν χώραν τίς ἐκάστη εἰη; Plat. Soph. 241 B, τὰς ἄρχας πάσας πάσαις βασάνοις χρώμενοι ἐλεγχόντων. Then = to convince, to convict, to prove anything that was disputed or denied, and therefore implying opposition; Ar. Plut. 574, τινὰ περί τινος. Thus in John viii. 46, τίς ἐλέγχει με περὶ ἀμαρτίας; hence to reprimand, to blame, to chide, τινά, Matt. xviii. 15; Luke iii. 19; 1 Cor. xiv. 24; 1 Tim. v. 20; 2 Tim. iv. 2; Titus i. 9, 13, ii. 15; Heb. xii. 5; Jas. ii. 9; Jude 15, 22; Rev. iii. 19. τί, John iii. 20; Eph. v. 11, 13. Thus we must understand the passage concerning the so-called punitive office of the Holy Ghost, John xvi. 8, ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ ἀμαρτίας καὶ περὶ δικαιοσύνης καὶ περὶ κρίσεως; cf. 2 Tim. ii. 25; John xv. 24-26.—LXX. = Τιάς, Gen. xxi. 25, xxxi. 37; Lev. xix. 17; 2 Sam. vii. 14; Job v. 17, ix. 33, xiii. 10, xxxiii. 19; Ps. cv. 14.—ἔλεγξει, rebuke, 2 Pet. ii. 16.

"Ελεγχος, ὁ, (I.) proof, e.g. ἀρετῆς, εὐψυχίας. Means of conviction or of proof, Plat. Gorg. 471 D, οὖτος ὁ ἔλεγχος οὐδενὸς ἄξιός ἐστι πρὸς τὴν ἀλήθειαν; Job xxiii. 7, ἀλήθεια καὶ ἔλεγχος παρ' αὐτοῦ; ver. 4, τὸ στόμα μου ἐμπλήσαι ἐλέγχων. In this sense the word occurs in Heb. xi. 1 in parathetic apposition (cf. Krüger, § 57, 9), ἔστι δὲ πίστις ἐλπιζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων ἔλεγχος οὐ βλεπομένων. This passage describes what faith is to him who possesses it; it is neither a definition nor a description of faith, but simply a statement concerning faith—a predicate. Faith is for the believer ἐλπιζομένων ὑπόστασις, because it produces in him the recognition of the things which are unsean, it is the means of proof (Bengel, quae sperantur, sunt species; genus quae non cernuntur), cf. ver. 2.—(II.) Conviction, blame, Ps. lxxiii. 14, ὁ ἔλεγχός μου, parallel to ἐγενόμην μεμαστυγωμένος, Job vi. 26, xiii. 6, xvi. 21; 2 Tim. iii. 16, ἀφέλιμος πρὸς . . . ἔλεγχον.

"Ελεος, in classical Greek ὁ ἔλ., except Diod. Sic. iii. 18, where some read τὸ ἔλ., as for the most part in the LXX. and always in the N. T. - a feeling of sympathy; fellowfeeling with misery (ἔλεος = misery, Eurip. Or. 833; Jer. xlii. 2); Arist. Rhet. ii. 8, ἔστιω δη έλεος λύπη τις ἐπὶ φαινομένω κακῷ φθαρτικῷ.—Compassion, both as a feeling and a motive, and even as behaviour, Luke x. 37; Jas. ii. 13, iii. 17; Matt. ix. 13, xii. 7, xxiii. 23. In the LXX. it is the usual rendering of מָבְּלוֹ (Isa. lx. 10 = נְצִּלוֹם), which elsewhere is  $=\epsilon i\delta \delta \kappa la$ ,  $\chi \acute{a}\rho i\varsigma \kappa.\tau.\lambda$ .; Gen. xix. 19; Num. xi. 15 =  $i\eta$ , which is usually rendered by χάρις. Τοῦ = δικαιοσύνη, Gen. xx. 13, xxi. 23; Ex. xv. 13; ελεημοσύνη, Gen. xlvii. 29; Prov. iii. 3, xx. 28; οἰκτείρημα, Jer. xxxi. 3; χάρις, Esth. ii. 9; δόξα, Isa. xl. 7; ἐλπ'ω, 2 Chron. xxxv. 26. מֶּבֶר, however, according to Fürst, probably means primarily "inclination," and is "a specific term to designate the grace and mercy of God, especially towards His people Israel. . . . Thence it is applied to men, denoting their love and compassion towards each other by virtue of the sacred bond and covenant between them, and as a religious duty; as, for instance, between blood relations, superiors and inferiors, towards the unfortunate and the needy;" Hupfeld on Ps. iv. 4, vid. bous. ("Ελεος is the god of pity, Apollod. ii. 8. 1, as distinct from δικαιοσύνη, towards the

poor and needy.) In the LXX. ¿Leos is the word used to denote God's bearing towards mankind or towards His people in the economy of salvation, and may be rendered mercy, pity, a feeling of sorrow (cf. Jer. xxxi. 20), as the case may be; opposed to κρίσις, Jas. ii. 13; Wisd. xii. 22; cf. ἔλεος = "Σ", Isa. xlv. 8, ἀνατειλάτω ή γή καὶ βλαστησάτω ἔλεος. (There can be no more difference between "pp" and than between condescending Joined with διαθήκη, Ps. lxxxix. 29; Deut. vii. 9; cf. Ps. and merciful love.) lxxxix. 50, cxxx. 7, xvii. 7, xxv. 6, 7; Isa. lxiii. 7; 1 Sam. xv. 6, xx. 8.—Isa. lvi. 1, ήγγικε τὸ σωτήριόν μου παραγίνεσθαι καὶ τὸ ἔλεός μου ἀποκαλυφθήναι = ΤζΤκ.—In this sense, viz, as an appropriate word for God's merciful economy which meets the wants of human woe, we find it in Luke i. 54, ἀντελάβετο Ἰσραηλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθηναι ελέους, καθώς ελάλησεν κ.τ.λ.; cf. Ps. xxv. 6.—Luke i. 50, 58, 72, 78; Rom. ix. 23, ίνα γνωρίση τὸν πλοῦτον τῆς δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους, ἃ προητοίμασεν εἰς δόξαν ; πί. 31, τὸ ὑμέτερον έλεος, where God's gracious dealings are regarded as tending to the salvation of mankind, cf. Isa. lv. 3.—Rom. xv. 9, cf. ver. 8; 1 Pet. i. 3; Jude 21; 2 Tim. i. 16, 18. with ἀγάπη, Eph. ii. 4 (cf. Isa. lx. 10, διὰ ἔλεον ἢγάπησά σε), with μακροθυμία, 1 Tim. i. 16; χάρις, Heb. iv. 16; in the introductory greetings of the Epistles, χάρις ἔλεος εἰρήνη, 1 Tim. i. 2; 2 Tim. i. 2; 2 John 3; ἔλεος and εἰρήνη, Gal. vi. 16; Jude 2.—The N. T. expression, however, which strictly corresponds with the O. T. חַכֵּר, is χάρις,—a term more appropriate to N. T. views, because it gives prominence to the freeness and unconditionalness of God's love, an element which appears only in the έλεος of Titus iii. 5, οὖκ έξ ἔργων τῶν ἐν δικαιοσύνη ὧν ἐποιήσαμεν ἡμεῖς, ἀλλὰ κατὰ τὸ αὐτοῦ ἔλεος ἔσωσεν ἡμᾶς.

'E λ ε έ ω, sometimes έλεάω, Rom. ix. 16, 18, Jude 22, to have pity, to be compassionate, τινὰ towards any one, to have compassion upon him; Matt. ix. 27, xv. 22, xvii. 15, xviii. 33, xx. 30, 31; Mark v. 19, x. 47, 48; Luke xvi. 24, xvii. 13, xviii. 38, 39; Phil. ii. 27; Rom. xii. 8; 1 Cor. vii. 25.—As έλεος denotes God's mercy as the principle and rule of the revelation of His grace, so έλεεῦν, when applied to God, means to have mercy upon any one, to make him a partaker of saving grace, Rom. ix. 15, 16; in ver. 18 opposed to σκληρύνειν. The passive aor. ἡλεήθην, perf. part. ἡλεημένος, designates the person to whom mercy is shown, who is favoured, and admitted to a state of grace; it is used of the company of the redeemed, 1 Pet. ii. 10; Rom. xi. 30-32; of individuals, 2 Cor. iv. 1; 1 Tim. i. 13, 16; Matt. v. 7. In Jude 22 the reference, in like manner, is to the appropriation of Messianic salvation. For this application of the term we have no O. T. precedent. LXX. = 500, μΠ, DTD. Isa. xliv. 23 parallel to λυτροῦν, δοξασθῆναι.

'A ν έ λ ε ο ς, unmerciful; a form unknown in classical Greek, adopted by Lachm. and Tisch. in Jas. ii. 13, ή γὰρ κρίσις ἀνέλεος τῷ μὴ ποιήσαντι ἔλεος κατακαυχᾶται ἔλεος κρίσεως; Received text, ἀνίλεως; classical form, ἀνηλεής.

Έλε  $\dot{v}$   $\theta$  ε  $\rho$  o s, a, ov, connected with  $EAET\Theta\Omega$ , whence ελεύσομαι, fut. of ερχομαι, therefore, perhaps, capable of movement. Curtius, p. 436, says, "As to ελεύθεροs, the old derivation  $\pi a \rho \dot{a}$   $\tau \dot{o}$  ελεύθειν  $\ddot{o}\pi o v$  ερ $\ddot{e}$  (Etym. M. 329, 44) seems thoroughly justified . . .

Vid. ελεύθερος, ελευθερία. Rom. vi. 18, 22, ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας; λυτρούν, ἀπολυτρούν. viii. 2, ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἁμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου.

252

'Απελεύθερος, emancipated,—1 Cor. vii. 22, δ γάρ ἐν κυρίφ κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος κυρίου ἐστιν,—because the dependence which the earthly relation may involve does not really exist in the new sphere into which the calling introduces, Philem. 16; 1 Tim. vi. 2; or because the state of servitude in which the slave is, ceases to be a state of oppressive dependence through the gift of a higher independence; vid. ελευθερία.

'Ελπίς, ίδος, ή, hope, i.e. expectation of something future, and, indeed, προσδοκία  $\dot{a}$ γαθοῦ. Plat. Deff. 416; from ἔλπω, ἔλπομαι, which is the middle = to imagine or expect something of the future, also of anxious expectation, e.g. Herod. vi. 109. 3, ix. 113, ελπόμενος δὲ τί οἱ κακὸν εἶναι. Thucyd. uses ελπίζω more frequently indefinitely as = to expect, yet not of arbitrary, but always of well-grounded expectation. Thuc. vii. 61, ή τῶν μελλόντων κακών ελπίς; Plat. Rep. i. 330 E, ζή μετά κακής ελπίδος, Legg. i. 644 C, πρὸς δε τούτοιν άμφοῦν αὖ δόξας μελλόντων οἶν κοινὸν μὲν ὄνομα ἐλπὶς ἴδιον δὲ φόβος μὲν ἡ πρὸ λύπης έλπίς, θάρρος δὲ ἡ πρὸ τοῦ ἐναντίου. The word, includes the idea of some future and wished-for good as the object of aspiration, together with the probability that this hoped-for good will be realized; but it is nevertheless observable that here the distinctive idea of hope is absent from the word, and that just in later Greek, when in the sphere of Christianity hope became so strong and clear an element,  $\delta \lambda \pi i \epsilon$  occurs frequently no longer in the undefined sense of expectation, but as signifying anxiety and fear,—a meaning which there is no trace of in the LXX. nor in the N. T. Thus, already Eurip. Or. προσῆλθεν έλπίς, ην φοβουμένη κ.τ.λ.; Thuc. vii. 61; Lucian, Tyran. 3. So έλπίζω = to fear, see below. Acts xxvii. 20, περιηρείτο έλπὶς πάσα τοῦ σώζεσθαι ήμᾶς; Acts xvi. 19, ἐξῆλθεν ή έλπὶς της έργασίας αὐτῶν ; Rom. viii. 24, 25, έλπὶς δὲ βλεπομένη οὐκ ἔστιν έλπίς εἰ δὲ δ οὐ βλέπομεν έλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα. Ηορε, accordingly, is a prospect, gladly and firmly held as a well-grounded expectation of a future good; 2 Cor. x. 15; Phil i. 20; 1 Cor. ix. 10. See the collection of sayings in Stobaeus, Florilegium, 110, where hope is described as the tendency of the desires (peculiar to man) towards the future, and towards some good, supposed or real, but at present hidden. example, έλπὶς βροτοῖς κάκιστον, ἡ πολλὰς πόλεις συνῆψ', ἄγουσα θυμὸν εἰς ὑπερβολάς (Eurip. Suppl. 479); ἄνθρωπος ἀτυχῶν σώζεθ' ὑπὸ τῆς ἐλπίδος (Menand.); ἐν ἐλπίσι χρή τοὺς σοφοὺς ἔχειν βίον (Eurip.); ἐλπὶς γὰρ ἡ βόσκουσα τοὺς πολλοὺς βροτῶν, and Comp. Eccles. ix. 4. We must distinguish between hope in a subjective and hope in an objective sense.

(I.) Subjective: a dearly cherished and apparently well-grounded (or supposed to be well-grounded) expectation and prospect of some desired good, Acts xxvii. 20, xvi. 19; 2 Cor. x. 15; Phil. i. 20; expectations generally, wherewith a man shapes the future in his favour, 1 Cor. ix. 10, όφειλει έπ' έλπίδι ὁ ἀροτριῶν ἀροτριῶν, καὶ ὁ ἀλοῶν ἐπ' έλπίδι τοῦ μετέχειν; Rom. iv. 18,  $\pi a \rho'$  ελπίδα  $\epsilon n'$  ελπίδι  $\epsilon n'$  εντένσεν, where  $\epsilon \lambda \pi i \gamma$  is to be taken

both times in a subjective sense, not in an objective sense first, cf. Plat. Alc. i. 105 A, em τίνι ἐλπίδι ζῆς; Soph. Ant. 392, ἡ ἐκτὸς καὶ παρ' ἐλπίδας χαρά. In the N. T. hope is described as the distinguishing blessing of those who are within the range of God's economy of grace; Eph. ii. 12, ποτὲ ὑμεῖς τὰ ἔθνη ἐν σαρκὶ . . . ἐλπίδα μὴ ἔχοντες; 1 Thess. iv. 13, οἱ λοιποὶ οἱ μὴ ἔχοντες ἐλπίδα; for, as the reasonable expectation of a future good, i.e. as the prospect of the future revelation of final salvation, it can spring only from the promises of salvation, which give reason and form to the wishes of men, and concentrate their shaken and scattered longings upon one firm and certain point. For this connection of hope with the promises of salvation, cf. Acts xxvi. 6, ἐπ' ἐλπίδι τῆς εἰς τοὺς πατέρας έπαγγελίας γενομένης ύπὸ τοῦ θεοῦ ; Rom. xv. 4, ἵνα διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλήσεως τῶν γραφῶν τὴν ἐλπίδα ἔχωμεν. (Sophocles, on the contrary, calls prophecy conversely the child of hope, Oed. R. 157, εἰπέ μοι, & χρυσέας τέκνον Ἐλπίδος, ἄμβροτε Φάμα.) Hence it is that in the O. T.  $\delta \pi o \mu o \nu \eta$  is used more frequently than  $\delta \lambda \pi i \varsigma$ ; and the tone of language in the LXX. clearly shows that hope in this sense possesses a psychological definiteness,—the certainty and clearness of its goal, as well as a definiteness of object, which all hope apart from Scripture was destitute of. The distinctive O. T. word for hope is της, περι στι To this corresponds ὑπομείνειν, ὑπομονή, Ps. xxvii. 14, xxxvii. 34, xxv. 5; Jer. xiv. 19; Ps. lxxi. 5. Jehovah, i.e. the God of promise, is the ὑπομονὴ ¹Ισραήλ, Jer. xiv. 8, xvii. 13. ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ, on the contrary, is fitly rendered by ἐλπίς, Job v. 16, vi. 8, εἰ γὰρ τὴν ελπίδα μου δώη ὁ κύριος; xiv. 7, ἔστι γὰρ δένδρφ ελπίς; vii. 6, ὁ βιός μου  $\frac{\partial \pi \partial \lambda \omega \lambda e}{\partial \nu} e^{i} \nu \kappa e \nu \hat{\eta} e^{i} \lambda \pi i \delta \iota = \vec{\eta} \vec{\eta}$ For the import of hope in Jewish life, see Jer. xxix. 11, לָחֵת לָכֶם אַחֲרִית וְתְּקְוָה, LXX. τοῦ δοῦναι ὑμῶν ταῦτα; Zech. ix. 12, אִַּםירֵי הַהַּקְלָּוָה, Elsewhere ἐλπίς, ἐλπίζειν = σιρρ, side by side with πεποιθέναι. Ps. xl. 5, lxv. 6, lxxi. 5; Jer. xvii. 7, εὐλογημένος ὁ ἄνθρωπος δς πέποιθεν ἐπὶ τῷ κυρίφ καὶ ἔσται κύριος ἐλπὶς αὐτοῦ. The world-embracing fulness of hope which the N. T. unfolds is unknown beyond its sphere, inasmuch as the promises and operations of grace are unknown (Eph. ii. 12, ξένοι τῶν διαθηκῶν τῆς ἐπαγγελίας, ἐλπίδα μὴ ἔχοντες ; Matt. xii. 21, τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἔθνη  $\epsilon \lambda \pi \iota o \hat{\sigma} \sigma \iota v$ ), and because that hope reasonably expects the removal of all the evils of life, and is an assurance of final salvation, including even death in its reckoning, which cannot fail, Rom. v. 5, ή δὲ ἐλπὶς οὐ καταισχύνει. With this cf. 1 Pet. iii. 15, ἔτοιμοι ἀεὶ πρὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος. Accordingly, God is ό θεὸς τῆς ἐλπίδος, Rom. xv. 13. The promises of the O. T. involve the facts of the N. T., and in particular, the resurrection of Christ as the beginning of their fulfilment (1 Cor. xv. 20; Col. i. 18; Acts xxvi. 23), and herein afford a new ground of hope, cf. Acts xxiii. 6; 1 Pet. i. 3, δ . . . ἀναγεννήσας ήμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι' ἀναστάσεως 'Ιησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, ver. 21. (Cf. Wisd. iii. 4.) The better hope (Heb. vii. 19) guaranteed by the kingly high-priesthood of Christ is "better," not only in the subject-matter of it, but in its psychological definiteness also; and the κρείττων must be explained by comparison with the preceding οὐδὲν γὰρ ἐτελείωσεν ὁ νόμος. The object of hope is σωτηρία, 1 Thess. v. 8, cf. Rom. viii. 24; ζωὴ αἰώνιος, Tit. i. 2, iii. 7; ἡ δόξα τοῦ θεοῦ, Rom. v. 2,

254

cf. Col. i. 27; ἀνάστασις τῶν νεκρῶν, Acts xxiv. 15, xxiii. 6,—and therefore the full realization of salvation in all its bearings, cf. 1 John iii. 2, 3; 2 Cor. iii. 12, 18. Hence the prominence given to hope as outweighing tribulation, Rom. v. 3, 4, ή θλίψις ὑπομονὴν κατεργάζεται, ή δὲ ὑπομονὴ δοκιμὴν, ή δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα; Rom. xii. 12, τῆ ἐλπίδι χαίροντες, τ $\hat{\eta}$  θλίψει ὑπομένοντες; 1 Thess. i. 3,  $\hat{\eta}$  ὑπομον $\hat{\eta}$  τ $\hat{\eta}$ ς ἐλπίδος. It thus embraces the entire sphere over which the results of sin have spread, Rom. viii. 20, τŷ ματαιότητι ή κτίσις ύπετάγη, οὐχ έκοῦσα, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα ἐπ' ἐλπίδι, cf. vv. 19, 21. N. T. hope, in a word, includes the prospect of a state wherein all needs shall be supplied, all wants satisfied, all the hindrances of life and results of sin removed, raising upon the basis of trusted Scripture promise and the facts of redemption a future full of bliss, in contrast with the unsatisfying present. Cf. Jer. xxix. 11; Rom. viii. 24, τŷ ἐλπίδι έσώθημεν; Acts ii. 26, ή σάρξ μου κατασκηνώσει ἐπ' ἐλπίδι, cf. ver. 27. Like salvation itself, it is moral in its nature, cf. Prov. xxviii. 7, ἐλπλς δὲ ἀσεβῶν ἀπολεῖται, consequently we find it closely connected with δικαιωθήναι, δικαιοσύνη, Rom. v. 1 sqq.; Gal. v. 5, ήμεῖς γὰρ πνεύματι ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα, where δικ. must be taken as the subjective genitive, and not as the genitive of the object; for this latter would not be in keeping with the Pauline doctrine, according to which righteousness, as the privilege and state of the believer, is already present, cf. 2 Tim. iv. 8; Gal. ii. 17; Rom. v. 1 sqq. Thus rendered, ver. 5 stands in striking contrast with ver. 4, we wait in faith—wherein we are justified—for the hope which righteousness has. Cf. Phil. iii. 9; Bengel, "Justitia jam est praesens eague nobis spem in religium praebet, Rom. iv. 4, 5." Rom. v. 19, δίκαιοι καταστήσονται οἱ πολλοί, cannot be referred to as sanctioning the taking δικ. as the genitive of the object, because (comp. ver. 21) the future there refers, not to the final judgment, but to a fact which is not yet ended, but is continually being realized, cf. iii. 22, είς πάντας καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς πιστεύοντας. Vid. Krüger, § liii. 10. 4. This moral character of hope, however, exercises a moral influence upon the subject of it, 1 John iii. 3, πᾶς ὁ ἔχων τὴν ἐλπίδα ταύτην ἐπ' αὐτῷ ἀγνίζει ἐαυτόν. Cf. 2 Cor. iii. 12 with ver. 9. It is a necessary element in the Christian character, 1 Cor. xiii. 13, 1 Thess. i. 3, v. 8, and is the fruit of the faith which lays hold of the promises and facts of redemption, and appropriates them, cf. Rom. xv. 13,  $\delta$   $\delta \hat{\epsilon}$   $\theta \hat{\epsilon} \hat{\delta} \hat{\epsilon}$   $\eta \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} \hat{\lambda} \pi \hat{\epsilon} \hat{\delta} \hat{\delta} \hat{\epsilon}$   $\pi \hat{\lambda} \eta \hat{\rho} \hat{\omega} \sigma a \hat{\iota} \hat{\nu} \hat{\mu} \hat{a} \hat{s}$ πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πιστεύειν, εἰς τὸ περισσεύειν ὑμᾶς ἐν τῆ ἐλπίδι ἐν δυνάμει πνεύματος ἀγίου. Accordingly, faith is ἐλπιζομένων ὑπόστασις, Heb. xi. 1. It differs from hope just as the present possession of grace differs from its future accomplishment. Hope is the necessary safeguard of faith amid the contradictions of this present life, "the high courage that abides firm in every attack" (Luther); hence Heb. iii. 6, ἐὰν τὴν παρρησίαν καὶ τὸ καύχημα τῆς ἐλπίδος κατασχῶμεν; cf. vii. 19; 2 Cor. iii. 12; Heb. vi. 11, ένδείκυυσθαι σπουδήν πρὸς τὴν πληροφορίαν τῆς έλπίδος ἄχρι τέλους; x. 23, κατέχωμεν τὴν ὁμολογίαν τῆς ἐλπίδος ἀκλινῆ. (It is no contradiction of this to say that hope may be objectively an incentive to faith, Col. i. 5.) The bearing of the hoping subject is expressed by ελπίζειν, ἀπεκδέχεσθαι, ἐκδέχεσθαι, ἐπιζητεῖν, ὀρέγεσθαι, ἀποβλέπειν, ὑπομένειν.

(IL) Objective, the expected good, that for which we hope. Thus in Acts xxviii. 20, ή ἐλπὶς τοῦ Ἰσραήλ; Eph. i. 18, εἰς τὸ εἰδέναι ὑμᾶς τίς ἔστιν ἡ ἐλπὶς τῆς κλήσεως αὐτοῦ; iv. 4, ἐκλήθητε ἐν μιᾳ ἐλπίδι τῆς κλήσεως ὑμῶν; Col. i. 5, ἡ ἐλπὶς ἡ ἀποκειμένη ὑμῖν ἐν τοῖς οὐρανοῖς,—in which sense hope is the motive for the Christian's walk in faith and love. Col. i. 23, ἡ ἐλπὶς τοῦ εὐαγγελίου; Titus ii. 13; Heb. vi. 18; Rom. viii. 24; Gal. v. 5. In keeping with this, that upon which one fixes his hope, for which we hope, is called ἐλπίς, e.g. children are ἡ γονέων ἐλπίς. Thuc. iii. 57, ὑμεῖς, ὡ Λακεδαιμόνιοι, ἡ μόνη ἐλπίς. Christ also is ἡ ἐλπὶς τῆς δόξης, Col. i. 27; cf. 1 Tim. i. 1; 1 Thess. ii. 19, τίς γὰρ ἡμῶν ἐλπίς; Cf. Zöckler, De vi ac notione vocabuli ἐλπίς in N. T. (Giessen 1856).

'E λ π ίζω, fut. ελπιῶ, Matt. xii. 21, from Isa. xlii. 4; Rom. xv. 12, from Isa. xi. 10. Perf. ἤλπικα = to expect, to hope; in the Scripture sense = δι' ὑπομονῆς ἀπεκδέχεσθαι, Rom. viii. 25 (see under ελπίς. Also = to fear, e.g. Soph. Ajax. 799; Plato, Rep. viii. 572 E; Herod. viii. 12; Herodian, viii. 8. 3; Eurip. Ion. 348).—(I.) With a statement of the object, i.e. the blessing, which is not present to the subject, but longed for and expected with fancied or real probability = to hope for anything. Rom. viii. 24, 25, δ γὰρ βλέπει τις, τί καὶ ἐλπίζει; εἰ δὲ δ οὐ βλέπομεν, ἐλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα. Cf. 1 Thess. i. 3, ἡ ὑπομονὴ τῆς ἐλπίδος; 1 Cor. xiii. 7, ἡ ἀγάπη πάντα ἐλπίζει,—charity hopes of and for others all that can be the subject-matter of hope; cf. Phil. i. 6; 2 Cor. ii. 7, etc.; 2 Cor. viii. 5. With the infinitive following, Luke vi. 34, xxiii. 8; Acts xxvi. 7; Rom. xv. 24; 1 Cor. xvi. 7; 2 Cor. v. 11; Phil. ii. 19, 23; 1 Tim. iii. 14; 2 John 12; 3 John 14. With ὅτι following, Luke xxiv. 21; Acts xxiv. 26; 2 Cor. i. 10, 13, xiii. 6; Philem. 22. The part. pass. τὰ ἐλπιζόμενα, Heb. xi. 1, denotes the blessings hereafter to be revealed, so far as the Christian puts himself in relation with them.

Ps. lii. 7, cxix. 43, 49, 81. In the N. T. προελπίζειν, Eph. i. 12 (distinguishing Israel from the believing Gentiles).

256

"Εργον, τό, work, performance, the result or object of employment, making, or working ("The word had originally the digamma, and hence appears its identity with the German Werk and the English work," Passow, Wörterb.; Old High German uuerah, from uueran, "to make, to do," cf. Curtius, p. 165). As against βουλή, Acts v. 38, cf. Hom. 1l. ix. 374; λόγος and the like, 2 Cor. x. 11, οδοί έσμεν τῷ λόγος δι' έπιστολών ἀπόντες, τοιοῦτοι καὶ παρόντες τῷ ἔργφ,—a frequent antithesis admitting of various shades of contrast: Matt. xxiii. 3: 1 John iii. 18; Herod. iii. 135, ταῦτα εἶπε καὶ ἄμα ἔπος τε καὶ ἔργον ἐποίεε; Titus i. 16, θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνοῦνται; i.e. profession and practice, saying and doing, do not correspond; Eurip. Alc. 340, λόγφ ήσαν οὐκ ἔργφ φίλοι. Thus we understand 2 Thess. ii. 17, ὁ θεὸς . . . παρακαλέσει ὑμῶν τὰς καρδίας καὶ στηρίξει ἐν παντὶ ἔργφ καὶ λόγφ ἀγαθῷ, i.e. Christian profession and practice in their due connection with each other. On the other hand, Col. iii. 17, πâν ὅ τι ἀν ποιῆτε ἐν λόγω ἢ ἐν ἔργω, πάντα ἐν ὀνόματι κυρίου Ἰησοῦ, seems, according to the context, to be more appropriately explained by the analogy of Matt. xii. 36, 37. The same connection or antithesis we find in Luke xxiv. 19; Acts vii. 22. Cf. λόγος είδωλον έργων, λόγος σκιλ έργου, M. Neander, Gnomol. 1, in Düsterdieck on 1 John iii. 18.—"Εργου denotes (according to the connection) that work which each one has to do, as in Mark xiii. 34, δούς έκάστφ τὸ ἔργον αὐτοῦ, or that which each is doing or has done. The uses of the word, especially in the N. T., may be classified as follows:—

I. (a.) Work as a single performance. Matt. xxvi. 10, ἔργον καλὸν εἰργάσατο εἰς ἐμέ; Mark xiv. 6; John vii. 21, x. 32, 33; 1 Cor. v. 2. Especially in the plural, τὰ ἔργα, e.g. τὰ ἔργα τοῦ Χριστοῦ, Matt. xi. 2; and in the Gospel of St. John, of Christ's miracles, John v. 20, 36, vii. 3, x. 25, 32, 38, xiv. 10, 11, 12, xv. 24; ἔργα τοῦ θεοῦ, what God has brought to pass, created or done, Heb. iii. 9, iv. 4, 10, i. 10; cf. Rev. ix. 20; Acts vii. 41; John vi. 28, τὶ ποιῶμεν ἵνα ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ. Here τ. θεοῦ is the gen. qualitatis = works such as God does, like έργα ἀνδρῶν, γυναικῶν = men's work, women's work. On the other hand, ver. 29,  $\tau \hat{o}$   $\tilde{\epsilon}\rho\gamma\sigma\nu$   $\tau \hat{o}\hat{v} = what God requires to have done.$ The question in ver. 28 implies a misapprehension of Christ's words, which He corrects in ver. 29. Regarding τὰ ἔργα τοῦ πατρός μου, whereby Christ describes His own works (John x. 37, cf. ix. 3, 4), Leyser observes, "Non solum similia et aequalia, sed eadem cum patre ;" cf. xiv. 10, ὁ δὲ πατὴρ ἐν ἐμοὶ μένων ποιεῖ τὰ ἔργα αὐτός ; v. 36, τὰ ἔργα ἃ ἔδωκέ μοι ὁ πατὴρ ἵνα τελειώσω αὐτά.—More particularly, (b.) τὰ ἔργα is used to denote the sum of those acts and performances wherein one and the same moral individuality is embodied, cf. 1 Pet. ii. 12, τὰ καλὰ ἔργα with ἀναστροφὴ καλή; Matt. xxiii. 3, 5, πάντα δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν ποιοῦσιν πρὸς τὸ θεαθήναι τοῖς ἀνθρώποις; John iii. 20, 21, ἵνα φανερωθή αὐτοῦ τὰ ἔργα, ὅτι ἐν θεῷ ἐστὶν εἰργασμένα; viii. 39, τὰ ἔργα τοῦ ᾿Αetaραά $\mu$ ; ver. 41; Luke xi. 48; Jas. iii. 13. In classical Greek some adjunct is always required, such as σχέτλια

(Hesiod); κακά, καλά, ἀγαθά, especially Xen., also Plat., Soph., and others. So also in the N. T. καλά, Matt. v. 16; 1 Tim. v. 10, 25, vi. 18; Titus ii. 7, 14, iii. 8, 14; Heb. x. 24; 1 Pet. ii. 12; ἀγαθά, Acts ix. 36; Rom. xiii. 3; Eph. ii. 10; Col. i. 10; 1 Tim. ii. 10, v. 10; 2 Tim. ii. 21, iii. 17; Titus i. 16, iii. 1; Heb. xiii. 21; 2 Cor. ix. 8; ἔργα τὰ ἐν δικαιοσύνη ὰ ἐποιήσαμεν, Titus iii. 5; πονηρά, John iii. 19; Col. i. 21; 1 John iii. 12; 2 John 11; ἄνομα, 2 Pet. ii. 8; νεκρά, Heb. ix. 14, vi. 1. With a genitive, τλ ἔ. τῆς σαρκόςς Gal. v. 19, opposed to ὁ καρπὸς τοῦ πνεύματος, ver. 22; ἀσεβείας, Jude 15; τοῦ σκότους, Rom. xiii. 12, v. 11; μετανοίας ἔργα, Acts xxvi. 20; τὰ ἔργα τοῦ νόμου = works answering to the law which enjoins them, Rom. iii. 20, 28, ix. 32; Gal. ii. 16, iii. 2, 5, 10. The law spoken of is a νόμος τῶν ἔργων, characterized by its demanding such observances, Rom. iii. 27, in contrast with νόμος πίστεως, vid. νόμος. These performances, corresponding with the law, are called in Titus iii. 5, ἔργα τὰ ἐν δικαιοσύνη ἃ ἐποιήσαμεν, cf. Rom. ii. 14, or simply ἔργα, performances which as such are after the pattern of the law, cf. Rom. iii. 27. So Rom. iv. 6, ix. 11, xi. 6; Eph. ii. 9; 2 Tim. i. 9. Over against these performances, which lay claim to merit and recognition, or bar any such claim, grace is represented as the principle of salvation, 2 Tim. i. 9; Rom. xi. 6, cf. iv. 4, ix. 6. This we find in the Pauline phraseology, in which those works to which Christians are called are designated not simply έργα, but έργα ἀγαθά, etc. But it is otherwise in the Epistle of James. There epya generally denotes acts in which the man proves what he is; and the faith in virtue of which he assures himself of future safety (ii. 14) is to realize itself in action, by which it becomes what it is supposed to be, ii. 22, &c τῶν ἔργων ἡ πίστις ἐτελειώθη, namely, the medium of present deliverance (ii. 25) and permanent salvation (ver. 23). Without such works faith does not exist, or ceases to exist, ii. 26, ή πίστις χωρίς τῶν ἔργων νεκρά ἐστιν.—ii. 14, 20, 21, 24. The Pauline ἔργα differ from those St. James has in his eye, as ἔργα νόμου from the ἔργα τῆς πίστεως, cf. Heb. xi. St. James directly deals with a mistake concerning faith, which only loomed before St. Paul (Rom. vi.) as a dangerous possibility. St. James is not treating of the plan of salvation in its objective principles, vindicating it (as St. Paul in the Galatian Epistle) against opponents and doubters, or exhibiting it as in that to the Romans in its universal import; he has to correct a practical abuse of the plan of salvation already known.—Elsewhere τὰ ἔργα usually denotes comprehensively what a man is and how he acts, Rom. ii. 6, ἀποδώσει ἐκάστω κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ; 2 Cor. xi. 15; 2 Tim. iv. 14; 3 John 10; Rev. ii. 2, 5, 6 (ix. 13, not in Tisch.), xix. 22, 23, iii. 1, 2, 8, 15, xiv. 13, xvi. 11, xviii. 6, xx. 12, 13.—τὰ ἔργα μου, Rev. ii. 26, in Christ's mouth, are contrasted with τὰ ἔργα τῆς Ἰεζάβελ, ii. 22, works as they proceed from Jezebel.—(c.) Finally, epyov is also used to denote any matter or thing, any object which one may have to do pr attain; e.g. Soph. Tr. 1147, ἄκους τούργου; Oed. T. 847, τοῦτ' ἐστὶ τούργου εἰς ἐμὲ ρέπον; Xen. Cyr. i. 4. 24. So in 2 Tim. iv. 18, ρύσεταί με δ κύριος ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηρού. Perhaps also in 1 Tim. iii. 1, εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ, unless  $\tilde{\epsilon}\rho\gamma\sigma\nu$  here be taken to denote a calling (II. b.).

. II. The general object or result of doing and working; an object or result whose attainment or realization is not accomplished by a single act, but by accumulated labour and continued work. Thus (a.) that which is brought into being or accomplished by labour, as, e.g., a statue or a treatise, 1 Cor. ix. 1, τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστὰ ἐν κυρίφ, cf. Philem. 10; 1 Cor. iv. 15; Rom. xiv. 20, τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ, cf. Acts xiii. 41; Phil. i. 6, ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθόν; Heb. iv. 3, τὰ ἔργα, the sum total of created things. This meaning may be included under I. a., and admits of a plural; whereas, in the instances now to be given, it occurs only in the singular, viz. (b.) = calling, occupation, 1 Thess. v. 13; Acts xiv. 26, xiii. 2; 2 Tim. iv. 5, ἔργον εὐαγγελιστοῦ; Eph. iv. 12. So also in John iv. 34, ໃνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον; xvii. 4, τὸ ἔργον ἐτελείωσα δ κ.τ.λ. By τὸ ἔργον τοῦ κυρίου, 1 Cor. xv. 58, xvi. 10, and the absolute τδ έργον, Acts xv. 38, Phil. i. 22, ii. 30, is meant labour enjoined by and done for Christ, viz., the spreading of His gospel and the furthering of His church. Cf. έργον έγω τοῦτο σκοπεῖν, Xen. Mem. ii. 10. 6; ἱερεῦ, σὸν ἔργον, θῦε τοῖς θεοῖς, Ar. Av. 862; Xen. Hell. iv. 4. 12, έδωκε γὰρ τότε γε ὁ θεὸς αὐτοῖς ἔργον οἶον οὐδ' εὕξαντό ποτ' ἄν.—(c.) In an ethical sense, of moral conduct, τὸ ἔργον, the sum of τὰ ἔργα, cf. 1 Pet. i. 17, κρίνειν κατά τὸ ἐκάστου ἔργον, with Rom. ii. 6, δς ἀποδώσει ἐκάστω κατά τὰ ἔργα αὐτοῦ. 1 Cor. iii. 13, cf. vv. 12, 14, 15; 1 Thess. i. 3, τὸ ἔργον τῆς πίστεως, as in 2 Thess. i 11; Heb. vi. 10, οὐ γὰρ ἄδικος ὁ θεὸς ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ὑμῶν; Gal. vi. 4; Jas. i. 4, 25; Rev. xxii. 12. So also Rom. ii. 15, τὸ ἔργον τοῦ νόμου, i.e. all that the law demands, cf. ver. 7, τοις καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ. With a more active meaning, efficiency, activity, which some try to give the word in Rom. ii. 15, the usage of Aristotle certainly corresponds; with him  $\tilde{\epsilon}\rho\gamma\sigma\nu$  is not only = opus, but also = opera et actio; still it is against the N. T. usage, and especially the Pauline, apart from the γραπτον of the context, which by its form and import makes this meaning inadmissible. The exposition is preferable, though not very different, which takes τὸ ἔργον in this passage as the object of the law = what the law is supposed to effect or realize,—an explanation which is as much in keeping with the thought as with the context. Τὸ ἔργον, as well as τὰ ἔργα, in this ethical sense, seems to be unknown in classical Greek.

258

'E ρ γ ά ζ ο μ α ε. Instead of the usual augment εἰ in this verb, Lachm. and Tisch. read in Acts xviii. 3, ἠργάζετο. Tisch in Matt. xxv. 16, Mark xiv. 6, ἠργάσατο = to prosecute, realize, or complete α work.—(I.) Without object = to be active, to labour, to do, e.g. ἐν τῷ ἀμπελῶν, Matt. xxi. 28; xxv. 16, ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβῶν εἰργάσατο ἐν αὐτοῦς, did business with it, took trouble about it, cf. e.g. Dem. xxxvi. 44, ἐν ἐμπορίφ καὶ χρήμασιν ἐργ.; Ecclus. xxiv. 22.—Luke xiii. 14; John v. 17, ix. 4; 1 Cor. iv. 12, ix. 6; 1 Thess. ii. 9, iv. 11; 2 Thess. iii. 8, 10, 12; Acts xviii. 3. In Rom. iv. 4, 5, τῷ δὲ ἐργαζομένφ ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν ἀλλὰ κατὰ ὀφείλημα τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένφ, πιστεύοντι δὲ κ.τ.λ., St. Paul might certainly have meant the word according to ordinary usage, as = to earn or merit for oneself; but it would appear rather that he means the ideal object of

the  $\dot{\epsilon}\rho\gamma\dot{\alpha}\dot{\xi}\epsilon\sigma\theta\alpha$ , viz. the  $\dot{\epsilon}\rho\gamma\alpha$ , in the sense in which they stand contrasted with  $\pi i\sigma\tau\iota\varsigma$  and with χάρις, just as Luther renders it = to busy oneself about works. Cf. Xen. Mem. i. 2. 57, τούς μεν αγαθόν τι ποιούντας εργάζεσθαι έφη.—The object which the verb implies is repeated by έργον more explicitly (cf. Krüger, § xlvi. 5. 1) = to prosecute a work. Matt. xxvi. 10, ἔργον γὰρ καλὸν εἰργάσατο εἰς ἐμέ; Mark xiv. 6; John vi. 28, ix. 4; Acts xiii. 41; 1 Cor. xvi. 10, τὸ γὰρ ἔργον κυρίου ἐργάζεται.—(IL) With object = to prosecute, do, accomplish something, 2 Cor. vii. 10, μετάνοιαν; 2 Thess. iii. 11, μηδὲν ἐργ. ἀλλὰ περιεργάζεσθαι = to do nothing, but attend to trifles; Eph. iv. 28; Col. iii. 23; 2 John 8; John vi. 27, ἐργάζεσθαι μὴ τὴν βρῶσιν κ.τ.λ. = procure for yourselves food, cf. γρήματα, ἀργύριον, βίον ἐργάζεσθαι ; Rev. xviii. 17, ὅσοι τὴν θάλασσαν ἐργάζονται = to labour upon the sea, Plut., Dion. Hal., and others, of sailors and fishermen, like την γην έργ. of agriculture; cf. 1 Cor. ix. 13, τὰ ἰερὰ ἐργ., of the temple service. Ἐργάζεσθαι τί τινι, εἰς τινα, πρός τινα = to do to a person, κακόν, ἀγαθόν, καλά, for which in classical Greek τινά τι. Rom. xiii. 10; 3 John 5; Gal. vi. 10. It occurs seldom with an ethical object in classical Greek, e.g. in Isocrates, έργ. ἀρετήν, σωφροσύνην = to practise, as έργ. τέχνην, ἐπιστήμην. In the N. T. Matt. vii. 23, τὴν ἀνομίαν; Jas. ii. 9, ἀμαρτίαν; Acts x. 35, Heb. xi. 33, Jas. i. 20, δικαιοσύνην; Rom. ii. 10, τὸ ἀγαθόν, cf. Eph. iv. 28.—LXX. Ps. v. 6, xiv. 4, xxxv. 13, τὴν ἀνομίαν; Ps. xv. 2, δικαιοσύνην.—The perf. εἴργασμαι in a passive meaning, John iii. 21, as often in classical Greek.—Hence in the N. T. the compounds κατεργάζομαι, περιεργάζομαι, προσεργάζομαι.

'A  $\rho \gamma \delta s$ ,  $\eta$ ,  $o\nu$ , so since Aristotle, but in Attic Greek usually  $\delta$ ,  $\eta$ ; formed from αεργος (as to the accent, see Krüger, xlii. 9. 9).—(I.) Active, the opposite of ἐνεργός = labourless, idle, inactive, unfruitful, unemployed; Matt. xx. 3, 6; 1 Tim. v. 13; Titus i. 12, Κρήτες ἀεὶ ψεῦσται, κακὰ θήρια, γαστέρες ἀργαί. Cf. Plato, Rep. ix. 572 E, ἔρωτά τινα αὐτῷ . . . ἐμποιῆσαι, προστάτην τῶν ἀργῶν καὶ τὰ ἔτοιμα διανεμομένων ἐπιθυμιῶν.— 2 Pet. i. 8, οὖκ ἀργοὺς οὖδὲ ἀκάρπους καθίστησιν εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐπίγνωσιν. In this combination also in Plutarch, Poplic. 8, ἀργὸν χωρίον καὶ ἄκαρπον, as it often occurs joined with χωρίον, χώρα, γη, ἄγρος, to denote land lying fallow, in opposition to every  $\delta s$ ; and then (II.) passive = unwrought, neglected, undone. The passive meaning is not, indeed, to be recognised in all the combinations cited as examples, because very often the active sense suits better, e.g. χρήματα ἀργά, of dead capital, bringing in no interest, opposed to ἐνεργά, which produces interest. Theophr. Fr. 2 de Lap. 27, ἀργὴ οὖσα ἡ σμάραγδος, οὖ λαμπρά. Still in other cases the passive meaning is certain, e.g. άργαὶ βίρσαι, rough raw hides; so also of unwrought metals. Further, compare Eurip. Phoen. 778, ἔν ἐστιν ἡμῶν ἀργόν, one is still for us undone, remains to be done. It is doubtful how the word is to be explained in Matt. xii. 36, πᾶν ῥῆμα ἀργὸν δ λαλήσουσιν οἱ ἄνθρωποι, ἀποδώσουσιν περὶ αὐτοῦ λόγον. Corresponding to Josephus, Antt. xv. 7 4, τὸν λόγον ἀργὸν ἐᾶν, to leave the word unregarded, it might here mean unconsidered; but apart from the absence of an analogous usage, this would agree as little with vv. 37, 34 as the other explanation, idle, superfluous, cf. Aristotle, Pol. viii. 12, τὸ διατρίβειν νῦν ἀκριβολογουμένους καὶ λέγοντας περὶ τῶν τοιούτων ἀργάν ἐστιν, as it often occurs in this connection and sense. If also in itself the thought in the necessary limitation contains a truth, still in this general and therefore rugged form it would agree neither with the analogous declarations of Scripture, much more precise and determined by the context, such as Eph. iv. 29, v. 4, Prov. xvii. 27, 28, xviii. 20, 21, Eccles. v. 1 sqq. (where in no case are meant merely idle, superfluous words, which may be either objectionable or unobjectionable), nor with the κενοφωνίαι, 1 Tim. vi. 20, 2 Tim. ii. 16, nor with the significance which generally, and especially in the context before us, is attributed to words as the expression of the attitude of the heart, cf. Rom. x. 9, 10. If  $d\rho\gamma\delta$  here must express a moral characteristic of the words, it is certainly in a very general way, answering to the progress of the discourse. That it is suitable for this, is clear from 2 Kings ii. 24, where the Codex Alexandrinus has the words, τέκνα παραβάσεως καὶ ἀργίας (with which nothing in the Hebrew text corresponds). Thus Symmachus translates, Lev. xix. 7, the Hebrew פְּנֵּל, res abominanda, LXX. ἄθυτόν ἐστιν, οὐ δεχθήσεται, by ἀργόν ; and though this deviates from the usage of classical Greek, it is still akin to the moral import of apyla, cf. the above cited passage of Plato, Rep. ix. 572 E. 'Αργία signifies both rest from labour and the good-for-nothing idleness subject to legitimate punishment, 2 Kings ii. 24, clearly = worthlessness. Thus also ἀργός in Wisd. xv. 16, οι πόδες αὐτῶν ἀργοὶ πρὸς ἐπίβασιν, means more than idle, it is = good for nothing. Thus taken in the passage before us, it affords a sense decidedly more accurate = every worthless word, than in the signification idle, superfluous (so in substance already Schleusner).

260

A  $\rho$  γ  $\epsilon$  ω, to be an  $\dot{a}\rho\gamma\dot{o}s$ , to be idle, to do nothing; Ezra iv. 24, ηργησε τὸ  $\ddot{\epsilon}\rho\gamma o\nu = to$  cease; 2 Pet. ii. 3, ols τὸ κρίμα  $\ddot{\epsilon}$ κπαλαι οὐκ  $\dot{a}\rho\gamma\dot{e}\hat{\imath} = to$  be inactive, to rest.

Καταργέω = ἀργὸν ποιεῖν; the preposition κατὰ gives to the intransitive ἀργεῖν a transitive meaning. In classical Greek very seldom; only two instances are given, Eurip. Phoen. 760, ἀλλ' εἰμ' ὅπως ᾶν μὴ καταργῶμεν χέρα; Schol. ὅπως μὴ ἐμποδίζωμεν τὸ τῶν χειρῶν ἔργον, τουτέστιν τὸν πολεμόν; and Polyb. in Suidas, κατηργηκέναι καὶ καταπροίεσθαι τοὺς καιρούς, where it corresponds with ἀργός in its passive sense, to leave unused. In biblical Greek it occurs in the LXX. as = τωΞ, to make to cease, Ezra iv 21, 23, v. 5, vi. 8; further, once in Luke xiii. 7, once in Heb. ii. 14, and often by Paul, who uses it very freely and with preference, and with whom it clearly signifies more than hindering, or cessation from outward activity, or to rest, as in Luke xiii. 7, ἐνατί τὴν γῆν καταργεῖ, where we must then resort to the use which by γῆ ἀργή denotes not unused, untilled, but unfruitful, land lying fallow, the opposite of ἐνεργός. In all other cases it signifies to make to cease, cf. Ezra iv. 21, καταργῆσαι τοὺς ἄνδρας ἐκείνους, καὶ ἡ πόλις ἐκείνη οὐκ οἰκοδομηθήσεται ἔτι. So ver. 23, v. 5, vi. 8; cf. iv. 24, τότε ἥργησε τὸ ἔργον . . . καὶ ἡν ἀργοῦν ἔως κ.τ.λ. Thus also in Rom. iii. 31, τὸν νόμον καταργεῖν, over against ἰστάναι, not to make the law of none effect, but to abrogate, to make void, to do away with, to put an end to,

cf. Eph. ii. 15, του νόμου των εντολών εν δόγμασιν καταργήσας; Rom. iii. 3, μη ή απιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταργήσει; With object of the thing again in 1 Cor. xiii, 11, κατήργηκα τὰ τοῦ νηπίου; χν. 24, ὅταν καταργήση πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν; Gal. iii. 17, τὴν ἐπαγγελίαν; 2 Tim. ii. 10, τὸν θάνατον. Combined with a personal object, the intensive meaning which the word has specially for St. Paul comes out clearly, more intensive than, for instance, in the two other places in the N. T., Luke xiii. 7, Heb. ii. 14, ίνα . . . καταργήση τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ θανάτου, as compared with 2 Thess. ii. 8, δυ δ κύριος ἀναλώσει . . . καὶ καταργήσει κ.τ.λ.; 2 Tim. i. 10, καταργήσαντος μέν τὸν θάν. κ.τ.λ. We might suppose that St. Paul regarded the preposition as adding force to the conception (as in κατακόπτειν, κατακτείνειν, and others). With him it always denotes a complete, not a temporary or partial ceasing. Elsewhere it signifies a putting out of activity, out of power or effect; but with St. Paul it is = toannihilate, to put an end to, to bring to nought; 1 Cor. vi. 13, δ θεδς την κοιλίαν και τά Βρώματα καταργήσει; i. 28, έξελέξατο ο θεὸς τὰ μὴ οντα, ΐνα τὰ οντα καταργήση. We cannot render the passive καταργεῖσθαι, especially where it has a personal subject, in a Cf. Ezra vi. 8, επιμελώς δαπάνη έστω διδομένη τοις ἄνδρασιν εκείνοις τὸ μὴ καταργηθηναι; Rom. vii. 2, ἡ γὰρ ὅπανδρος γυνὴ . . . κατήργηται ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ ἀνδρός = has as such ceased, and is free from the law, cf. ver. 3, ἐλευθέρα ἐστὶν ἀπὸ τοῦ νόμου; ver. 6, νυνὶ δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου ἀποθανόντος ἐν ῷ κατειχόμεθα; Gal. v. 4, κατηργήθητε ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ, τῆς χάριτος έξεπέσατε; 1 Cor. ii. 6, τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου τῶν καταργουμένων.—With a thing as subject, 1 Cor. xiii. 8, 10, synon. with παύεσθαι; xv. 26, καταργείται ὁ θάνατος, cf. 2 Tim. i. 10; Gal. v. 11, κατήργηται τὸ σκάνδαλον; 2 Cor. iii. 7, 11, 13, 14.

261

'E ν ε ρ γ ή s, ές, like ἐνέργεια, ἐνεργεῖν, belonging only to later Greek; in Polyb. often = ἐνεργός, engaged in work, capable of doing, active, powerful, 1 Cor. xvi. 9; Philem. 6; Heb. iv. 12. Plut. Sol. 31, χώρα ἐνεργεστέρα, fruitful land. 'Ενεργής, ἐνέργεια, ἐνεργεῖν seem to have been used almost exclusively as medical terms, e.g. ἐνεργεῖν εἰς τὸν κόλπον, of medical treatment and the influence of medicine. Dioscorides, de mater. med. i. 2 C, τά τε γένη καὶ τὰς ἐνεργείας τῶν δυνάμεων; i. 18, δύναμιν ἔχει ἐνεργεστάτην. In the N. T. these words occur with a few exceptions (Heb. iv. 12; Matt. xiv. 2; Mark vi. 14; Jas. v. 16) in Pauline language only. In the O. T. comparatively seldom, and without any special peculiarity, ἐνεργεῖν, Prov. xxi. 6; Isa. xli. 4; Wisd. xv. 11, xvi. 17; ἐνέργεια, Wisd. vii. 17, 26, xiii. 4, xviii. 22; 2 Macc. iii. 29.

'E ν έρ γ ε ι α, ή, active power, energy; not ability to do anything aptly, or power at rest, but activity showing itself with vigour, Col. i. 29. In Aristotle opposed to εξις; cf. Eth. ii. 5, εξεις δε λέγω, καθ' ᾶς πρὸς τὰ πάθη εχομεν εὖ ἡ κακῶς. Dioscorides, de mater. med. i. 2 C, vid. ἐνεργής. In Pauline language ἐνέργεια is the word used to denote the efficiency of divine power in the economy of salvation, vid. δύναμις, e.g., in the administration of the apostle's office, Col. i. 29, Eph. iii. 7; in the resurrection of Christ, as this is connected

with the operations of grace in the individual, Col. ii. 12; Phil. iii. 21; Eph. i. 19, els τὸ εἰδέναι ὑμᾶς... κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἰσχύος, where κράτος denotes the nature of the ἰσχύς. Again, in Eph. iv. 16, κατ' ἐνέργειαν ... τὴν αὕξησιν τοῦ σώματος ποιεῖται; 2 Thess. ii. 11, ἐνέργεια πλάνης, εἰς τὸ πιστεῦσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει, ver. 9, οὖ ἐστιν ἡ παρουσία κατ' ἐνέργειαν τοῦ σατανᾶ.

'E ν ε ρ γ έ ω, to be active and energetic, to effect, to prove oneself strong. Often in Polyb., e.g. xvii. 14. 8, πάντα κατὰ δύναμιν ἐνεργεῖν. In Aristot., of mental activity. In medical phraseology, of the influence of medicine. In the N. T. by St. Paul only, with the exception of Matt. xiv. 2, Mark vi. 14, ἐνεργοῦσιν αὶ δύνάμεις ἐν αὐτῷ; Jas. v. 16, δέησις δικαίου ἐνεργουμένη. The Pauline use of the verb may be divided into that of the active and that of the middle. • (a.) The active is used of divine activity (cf. Isa. xli. 4), and power in the economy of salvation, God being always the subject; in Eph. i. 20, in reference to Christ's resurrection; in Gal. ii. 8, concerning the apostolic office; in Gal. iii. 5, 1 Cor. xii. 6, 11, concerning the special gifts of healing in the early church; Phil. ii. 13, with reference to God's spiritual working in the individual, ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν, cf. Eph. i. 11, where ἐνεργεῖν is likewise the correlative of the will.—(b.) The middle = to prove oneself strong, to make oneself felt by energetic working, is always (except Phil. ii. 13) used by the apostle when he predicates it of other subjects. So in Rom. vii. 5, τὰ παθήματα ἐνεργεῖνο κ.τ.λ., 2 Cor. i. 6, iv. 12; Gal. v. 6; 1 Thess. ii. 13; 2 Thess. ii. 7; Col. i. 29; Eph. iii. 20.

'Eνέργημα, τό, effect, energy, e.g. Diodor. iv. 51, τῶν δὲ ἐνεργημάτων ὑπὲρ τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν φανέντων. In the N. T. 1 Cor. xii. 6, 10, of extraordinary gifts and manifestations, which were connected with the revelation and possession of the N. T. blessing within the church.

'E ρ ι θ ε l a, ή, still by Schenkl derived from έρις, which, however, is not possible. It comes rather from έριθος, one who works for hire; in Homer, of hired field-labourers, e.g. of reapers. Later, of female spinners or weavers, e.g. Isa. xxxviii. 12, as Soph. Fragm. 269, and Philostr. Imag. 854, call spiders; comp. ἐριθεύω, Tob. ii. 11. — Συνέριθος, co-worker, and, indeed, with reference to pay or result, as συνεργός, denotes companion in labour, assistant, e.g. Plato, Rep. vii. 533 D, συνέριθοι καὶ συμπεριαγωγοὶ τέχναι.— Ἐριθεύω, to work for hire, usually in the middle, has since Aristotle been used in a bad sense of those who seek only their own in the State, who take bribes; Aristot. Polit. v. 3, μεταβάλλουσι δ' αὶ πολιτεῖαι καὶ ἄνευ στάσεως διά τε τὰς ἐριθείας ὥσπερ ἐν Ἡραίᾳ (ἐξ αἰρετῶν γὰρ διὰ τοῦτο ἐποίησαν κληρωτὰς, ὅτι ἡροῦντο τοὺς ἐριθευομένους) καὶ δι' ὀλιγωρίαν; here, accordingly, as in ibid. v. 2, side by side with ὀλιγωρία, neglect, depreciation; ἐριθεία therefore is not = bribery, "sneaking after situations of honour," but susceptibility of being bribed, corruptibleness, selfishness. Cf. Philo, de virtutt. ii. 555, ed. Mang., τί δὲ ἄμεινον εἰρήνης; εἰρήνη δὲ ἐξ ἡγεμονίας ὀρθῆς φύεται ἡγεμονία δ' ἀφιλόνεικος καὶ ἀνερίθευτος ὀρθὴ μόνη. Cf. Hesych., 'Ηριθευμένων' πεφιλοτιμημένων. 'Ηριθεύετο' ἐφιλονείκει, of ambition and

ambitious litigiousness. In Ignat. ad Philadelph. 8, παρακαλώ δε ύμας μηδεν κατ' εριθείαν πράσσειν, άλλα κατα χριστομαθίαν, it signifies clearly, according to the connection, selfwilled positiveness. 'Εριθευτικός in Eustath. Opusc. lxviii. 53, βλάσφημος ἄρα ἐστὶ καὶ έριθευτικός καλ φιλόνεικος. Instructive is also Polyb. x. 25. 9, οί δὲ, τῆς στρατηγίας όρεγόμενοι, διὰ ταύτης τῆς ἀρχῆς ἐξεριθεύονται τοὺς νέους καὶ παρασκευάζουσιν εὔνους συναγωνιστάς είς τὸ μέλλον = to manage the youth for self. The explanation, therefore, of Suidas is correct, that ἐριθεύεσθαι is eventually = δεκάζεσθαι, to let oneself be bribed: but, except by the passage cited from Polybius, the further statement can hardly be maintained, ή ἐριθεία εἴρηται ἀπὸ τῆς τοῦ μισθοῦ δόσεως. The original meaning is perhaps the opposite.—Suidas adduces κατεριθεύομαι τὸ ἐναντίον to maintain the opposite. Thus we may perhaps describe the general meaning of  $\epsilon \rho \iota \theta e la$ , selfishness, self-willedness. (That it appears "very often in classical Greek," as Weiss on Phil. i. 17 asserts, to denote intrique, party action, is certainly false. Apart from the passages cited, which do not belong to classical Greek, such a meaning could be only very seldom proved.) In the N. T. Phil. i. 17, οί δὲ ἐξ ἐριθείας τὸν Χριστὸν καταγγέλλουσιν οὐχ ἄγνῶς, οἰόμενοι θλῦψιν eyelpew τοῖς δεσμοῖς μου; Phil. ii. 3, μηδèν κατὰ ἐριθείαν μηδè κατὰ κενοδόξιαν ἀλλὰ τῆ ταπεινοφροσύνη ἀλλήλους ήγούμενοι ὑπερέχοντας ἐαυτῶν, μὴ τὰ ἑαυτῶν ἔκαστοι σκοποῦντες. This reference to self-seeking, self-willedness, as in Ign. l.c., lies here and everywhere in the word, and this, indeed, as wrangling is akin to litigiousness, but is not the same; and if this meaning is reflected upon the word, as in Jas. iii. 14, 16, it is to give prominence to, and to characterize a special feature; Jas. iii. 14, εἰ δὲ ζῆλον πικρὸν ἔχετε καὶ ἐριθείαν ἐν τῆ καρδία ὑμῶν, μὴ κατακαυχᾶσθε καὶ ψεύδεσθε κατὰ τῆς ἀληθείας; ver. 16, δπου γλρ ζήλος καὶ ἐριθεία, ἐκεῖ ἀκαταστασία καὶ πᾶν φαῦλον πρᾶγμα.—Elsewhere still, Rom. ii. 8, τοῦς δὲ ἐξ ἐριθείας καὶ ἀπειθοῦσιν μὲν τῆ ἀληθεία, where the meaning litigiousness certainly gives no admissible sense; Gal. v. 20, ἔρις, ζηλος, θυμοί, έριθείαι κ.τ.λ.; 2 Cor. xii. 20, έρις, ζήλος, θυμοί, έριθείαι, καταλαλίαι κ.τ.λ.

263

" $E \rho \chi o \mu a \iota$ , to come, the opposite of  $i\pi \acute{a}\gamma e \iota \nu$ , Mark vi. 31, John viii. 14. For the grammatical forms, cf. Winer,  $\S$  xv.; Krüger,  $\S$  xl. Among the specialities of N. T. usage may be named—

(I.) "Ερχεσθαι ἐν, answering to the Hebrew ? Κ΄ π), to denote a special mode of coming, which is of characteristic import for the given case. This must not be confounded with the Attic use of ἐν in verbs of motion. So in Luke ii. 27, ἢλθεν ἐν τῷ πνεύματι εἰς τὸ ἱερόν; cf. 1 Kings xiii. 1, ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ ἐξ Ἰούδα παρεγένετο ἐν λόγφ κυρίου εἰς Β.; Ps. lxvi. 13, εἰσελεύσομαι εἰς τὸν οἰκόν σου ἐν ὁλοκαυτώμασιν; Ps. lxxi. 16; Lev. xvi. 3; Heb. ix. 25, ὁ ἀρχιερεὺς εἰσέρχεται εἰς τὰ ἄγια κατ' ἐνιαυτὸν ἐν αἵματι ἀλλοτρίφ. This is an expression or representation familiar to us only in such connections as ἐν χαρᾳ ἔρχ., Rom. xv. 32; ἐν λύπη, 2 Cor. ii. 1. The subject characterizes itself in the given manner. Ερχεσθαι denotes an appearing or self-manifestation, and by ἐν the distinctive form or manner of the manifestation is specified; Matt. xxi. 32, ἢλθεν γὰρ Ἰωάννης πρὸς ὑμᾶς

ἐν ὁδῷ δικαιοσύνης καὶ οὐκ ἐπιστείσατε αὐτῷ; 1 Cor. iv. 21, ἐν ῥάβδῷ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς ή ἐν ἀγάπη πνεύματί τε πραΰτητος. Thus we are to understand Matt. xvi. 27, μέλλει δ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεσθαι ἐν τἢ δόξη τοῦ πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ; ver. 28, έως αν ίδωσιν τον εί τ. α. έρχόμενον έν τῆ βασ. αὐτοῦ; Luke xxiii. 42; Matt. xxv. 31; Mark viii. 38; Luke ix. 26; Mark ix. 1, έως αν ίδωσιν την βασ. του θεου έληλυθυίαν έν δυνάμει; Jude 14. The significance of this mode of expression is very important in 1 John v. 6, ὁ ἐλθὼν ἐν τῷ ὕδατι καὶ ἐν τῷ αἴματι, parallel to δι' ὕδατος καὶ αἴματος, and 1 John iv. 2, δμολογεῖν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα, because it is just the manifestation of Christ in the  $\sigma \acute{a} \rho \not \xi$  which gives definiteness and importance to the confession, cf. Luke xii. 9. Vid. ὁμολογείν.

264

(II.) \*Εργεσθαι, of the accomplishment and occurrence of foretold and expected things, like the Hebrew x12, Josh. xxi. 45; 1 Sam. ix. 6; Isa. xlii. 9; Jer. xvii. 15, xxviii. 9. So in the Lord's Prayer, ελθέτω ή βασ. σου, Matt. vi. 10; Luke xi. 2; cf. Mark xi. 10; Luke xvii. 20, xxii. 18.—Luke xix. 38, ὁ ἐρχόμενος βασιλεὺς ἐν ὀνόματι κυρίου; John vi. 14, ὁ προφήτης ὁ ἐρχόμενος εἰς τὸν κόσμον; John xi. 27, σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υίὸς τοῦ θ. ό είς τὸν κόσμον ἐρχόμενος; Matt. xxi. 9, ὁ ἐρχόμ. ἐν ὀνόματι κυρίου; xxiii. 39. Thus, too, we should perhaps explain the designation given to the expected Messiah simply as ό ἐρχόμ. in Matt. xi. 3; Luke vii. 19, 20; Heb. x. 37; of. John vi. 14, xi. 27,—an appellation not in the remotest degree connected with John i. 15, 27, δ δπίσω μου έρχόμενος (cf. ver. 30), or with iii. 31, ὁ ἄνωθεν, ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρχόμενος. Rather is it to be taken as connected with τὰ ἐρχόμενα, "things future," that which is to come, John "Ερχεσθαι does not, like ήκω, denote presence, it leads on to and causes presence; accordingly τὰ ἐρχόμενα = what will be there, i.e. what is to come; ὁ ἐρχόμενος = he who is It has been asked from what O. T. word the designation ὁ ἐρχόμενος is borrowed, and reference has been made to Ps. xl. 8, or Ps. cxviii. 26, or Mal. iii. 1; Dan. vii. 13; Zech. ix. 9. Hardly any of these passages, however, except Ps. cxviii. 26, furnish sufficient ground whence the expression could have grown into a distinctive appellation of the Messiah; and Ps. cxviii. 26 corresponds rather with the constant expression, ο ἐρχόμενος čν ὀνόμ. κ., Matt. xxi. 9, xxiii, 39. 'Ο ἐρχόμενος is far rather to be regarded as an expression drawn from prophecy generally, like ὁ αἰὼν ὁ ἐρχόμενος, Mark x. 14; Luke xviii. 30, αἰων οὖτος, μέλλων; βασιλεία τοῦ θεοῦ. Reference may rather be made, comp. Heb. x. 37, to Hab. ii. 3, where the neuter subject in the Hebrew text—xiz = it will certainly come or be fulfilled, viz. the vision or prophecy—is by the LXX. construed as a personal subject, ἐρχόμενος ήξει; and this is not an unwarrantable change, because the passage treats of the Messianic future, the goal of time, cf. ii. 14, iii. 1-3. In Rev. i. 4, 8, iv. 8, δ ῶν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος, as a title given to κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ό ἐρχόμενος denotes God as the God of the future revelation of salvation, cf. Isa. xl. 9; and the title as a whole is given to God as the God of an eternal and unchangeable covenant; it may be compared with the Pauline πρόθεσις τῶν αἰώνων, Eph. iii. 11, and with Eph. i. 4-10.

"Ελευσις ή, only in later Greek, e.g. Dion. Hal. Ant. Rom. ἐποιήσαντο τὴν ἐπὶ τοὺς Ρωμαίους ἔλευσις οἱ Τυβρηνοί = march. So in Justin Martyr of Christ's ascension, ἡ εἰς οὕρανον ἔλευσις. But in Acts vii. 52, ἀπέκτειναν τοὺς προκαταγγείλαντας περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δικαίου, of the (approaching) manifestation of the Messiah, it is to be referred to ἔρχομαι as it is used in reference to prophecy. Thus it is used also by Macarius (see Suiceri Thes. s.v.) of the appearing and revelation of Christ generally, e.g. διὰ τοῦτο ἡ ἔλευσις τοῦ κυρίου γεγένηται κ.τ.λ.

 $\Pi \rho \circ \sigma \stackrel{\epsilon}{\epsilon} \rho \chi \circ \mu a i$ , to come or go to, Matt. iv. 3, 11, and often in the Gospels. Elsewhere only in 1 Tim. vi. 6; Heb. iv. 16, vii. 25, x. 1, 22, xi. 6, xii. 18, 22; 1 Pet. Judging from Heb. x. 1, the word seems to be a term. techn. as used by the author of the Epistle, ο νόμος . . . κατ' ένιαυτον ταις αὐταις θυσίαις αις προσφέρουσιν είς το διηνεκές οὐδέποτε δύναται τοὺς προσερχομένους τελειῶσαι. The προσερχόμενοι are they who desire the blessing of the sacrifice. But it is doubtful whether they, as the בַּעַלִי הַקָּרָבָּן, the congregation for whom the sacrifice is offered, and to whom it belongs, are to be distinguished from the προσφέροντες, מַפִּרִיבִּים, the officiating priests,—doubtful whether the word be borrowed from the O. T. cultus (Delitzsch). For, first, it does not occur, as used by the LXX., as the usual translation of and as a sacrificial term; this, in this sense, is almost always rendered by προσάγειν, προσφέρειν, as the Hiphil; cf. Lev. xvi. 1. Then, again, again, and is not used specially of those in whose behalf the offering is made, and who have presented it; but, as the Hiphil, of the officiating priests, Lev. xvi. 1, ix. 7, xxi. 17, xxii. 3; Ezek. xliv. 7. Elsewhere it is used of those who for any purpose appear before God (Ex. xvi. 9), especially of persons praying, Ps. xxxii. 9; Zeph. iii. 2; Ps. cxix. 168. In these cases it is as frequently rendered by εγγίζειν as by προσέρχεσθαι; cf. Heb. vii. 19. Besides, the object of approach is never wanting, so that the word in itself already means to draw nigh to God. In explanation of its use in Heb. x. 1, we may rather either refer to Lev. xxi. 17, where in like manner προσέρχεσθαι and προσφέρειν occur together, οὐ προσελεύσεται προσφέρειν τὰ δῶρα τοῦ θεοῦ αὐτοῦ, or take it, as in x. 22, cf. vv. 19-21, as = to approach God, in order to receive His atonement and grace; so that the absolute  $\pi\rho\sigma\sigma\dot{\epsilon}\rho\chi\epsilon\sigma\theta a\iota$  is  $=\pi\rho\sigma\dot{\epsilon}\rho\chi\epsilon\sigma\theta a\iota$   $\tau\dot{\varphi}$   $\theta\epsilon\dot{\varphi}$ , Heb. vii. 25, xi. 6, τῷ θρόνφ τῆς χάριτος, iv. 16, and in general synonymous with ἐκζητεῖν τὸν θεόν, xi. 6. For this, cf. Ecclus. i. 28, πρ. τῷ κυρίφ; in ver. 30, on the contrary, we have προσέρχεσθαι absolutely; ii. 1, εἰ προσέρχη δουλεύειν κυρίφ θεφ̂.—1 Pet. ii. 4, πρὸς δν προσερχόμενοι, corresponds, as the connection shows, with what is quoted in ver. 6, ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ. Cf. Xen. Mem. i. 2. 38, of the disciples who attached themselves to Socrates. With 1 Tim. vi. 3, πρ. ὑγιαίνουσιν λόγοις, cf. Plut. Cat. min. 12, τῆ πολιτεία, to occupy oneself in the affairs of State.

Προσήλυτος, δ, new-comer, stranger, properly an adj. Often used in the LXX. = η, which elsewhere is = ξένος, πάροικος, γείτων (γειώρας, Isa. xiv. 1; Ex. xii. 1). So in Ex. xii. 48, xx. 10, xxii. 21, xxiii. 8; Ps. xciv. 6; 1 Chron. xxii. 2. In all these

passages it simply denotes a foreigner, one who does not belong to the nation; cf. Ex. xxii. 21, xxiii. 9, αὐτοὶ γὰρ προσήλυτοι ἢτε ἐν γῷ Αἰγύπτω. In Matt. xxiii. 15, Acts ii. 10, vi. 5, xiii. 43, on the contrary, it denotes those who (though not originally Israelites in the sense of Ex. xii. 48) have been received into the fellowship of Israel, partners with the Jews (ἔσται ισπερ καὶ ὁ αὐτόχθων τῆς γῆς; cf. Isa. lvi. 6, xli. 1; Neh. x. 28; Suid. οἱ ἐξ ἐθνῶν προσεληλυθότες καὶ κατὰ τοὺς θείους πολιτευόμενοι νόμους). Compare 2 Chron. v. 6, πᾶσα συναγωγὴ Ἰσραὴλ καὶ οἱ φοβούμενοι καὶ οἱ ἐπισυνηγμένοι αὐτῶν. We cannot exactly say when the word first came to be used in this sense, probably it was at the time when ἔθνη (which see) received its special meaning. For a fuller account of this term, see Leyrer in Herzog's Realencycl. xii. 237; Winer, Realworterb. ii. 285.

266

E P Ω, to say, of which are used the fut. ἐρῶ, perf. εἴρηκα, pass. εἴρηκα; in quotations the participle τὸ εἰρημένον, Luke ii. 24; Acts ii. 16, xiii. 40; Rom. iv. 18. Cf. τὰ ρήματα τὰ προειρημένα, Jude 17; aor. pass. ἐρρήθην, later ἐρρέθην, vid. Winer, § 15. Hence—

'Pητός, the verbal adj. with the signification of the participle perf. passive; spoken, expressly named, e.g. èς χρόνον ἡητόν, Herod. i. 177; v. 57, ἐπὶ ἡητοῖσι, certis, definitis conditionibus (Schweigh.). The same phrase in Plato, Conviv. 213 A, Legg. viii. 850 A. The adv. ἡητῶς occurs, especially in later writers, as = expressly, to denote the literalness of the quotation; 1 Tim. iv. 1, τὸ δὲ πνεῦμα ἡητῶς λέγει, seems, however, rather to refer to the clearness of the statement cited, what one can express, what has no mystery about it, and therefore perhaps = manifest, as contrasted with ἄρἡητος = what cannot or dare not be uttered, unknown, full of mystery, 2 Cor. xii. 4.

'P  $\hat{\eta} \mu a$ ,  $\tau \hat{o}$ , that which is said, utterance, word (to be distinguished from  $\delta v o \mu a$ , vox), Matt. iv. 4; Mark ix. 32; John x. 21, etc. 'Pη̂μα θεοῦ, a declaration or command of God, Luke iii. 2; cf. Jer. i. 2; 1 Kings xiii. 20; 1 Chron. xxii. 8; Luke ii. 29. — In St. John's Gospel the plural only is used, τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ, John iii. 34, viii. 47; cf. xiv. 10, xvii. 8, to denote (as the article shows) all that God says or has said; John vi. 68, ρήματα ζωής αἰωνίου. The reading in Rev. xvii. 17, τὰ ρήμ. τ. θ., instead of οί λόγοι, would recommend itself accordingly by its Johannine impress. — Rom. x. 17; Eph. vi. 17; Heb. vi. 5, ρημα θεοῦ, what God has said or spoken, without reference to the extent of this sphere, as, perhaps, the written and defined word of God, though (as the connection shows) with special reference to the gospel message, cf. Eph. vi. 15; Rom. x. 16; and with Heb. vi. 5, the דְּבֶר מוֹב Josh. xxi. 45; Zech. i. 13. In like manner τὸ ῥῆμα κυρίου . . . τὸ ῥῆμα τὸ εἰαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς. Τὸ ῥῆμα absolutely, in Rom. x. 8, denotes, according to the connection, the word of the gospel; according to the remote object, τὸ ρ. τῆς πίστεως. — As the words and sayings of Jesus are called ρ. ζωῆς αἰ., so the apostolic preaching is designated πάντα τὰ ῥήματα τῆς ζωῆς ταύτης, see ζωή. — The difficult expression ἐν ῥήματι, Eph. v. 26, is explained by Harless as = according to the promise, but this is inadmissible; for though a promise may be called  $\dot{p}\dot{\eta}\mu a$ ,  $\dot{p}\dot{\eta}\mu a$  is not =

promise, Luke ii. 29, see above. 'Εν ρήματι, if it be joined with καθαρίσας or with τῷ λούτρῳ τοῦ ὕδατος, means in virtue of a word, viz. of the word of salvation preached, ἐν being taken as in Acts iv. 7, 9, 10, and not, as Hofmann would explain it (Schriftbew. ii. 2. 191), of the word whereby a man declares his will to take a woman to wife and removes the dishonour of her unmarried state; but this καθ. τῷ λ. τοῦ ὕδ. possesses its distinctive force and power because it takes place in virtue of a word, and ἐν ρ. serves only to complete the thought, the description of baptism. Hence the omission of the article. — Like the Hebrew τζ, ρημα stands for the subject-matter of the word, for the thing which is spoken of, in Luke i. 37, ii. 15; Acts x. 37; 2 Cor. xiii. 1.

Παρρησία, ή, for παυρησία, freedom or frankness in speaking; Dem. lxxiii. 17, τάληθη μετά παρρησίας έρω προς ύμας και οὐκ άποκρύψομαι. So in John x. 24, xi. 14; cf. ver. 11, xvi. 25, 29, as contrasted with ἐν παροιμίαις λαλεῖν; xviii. 20; Mark viii. 32; Acts ii. 29, xxviii. 31, κηρύσσων . . . καὶ διδάσκων . . . μετὰ πάσης παβρησίας ἀκωλύτως; John vii. 13, 26. It is sometimes a frankness which, considering the circumstances, amounts to intrepidity, cf. John vii. 13; so in Acts iv. 13, 29, 31, Eph. vi. 19, in contrast with cowardice; positively, outspokenness, e.g. Philem. 8, πολλην ἐν Χριστῷ παρρησίαν έχων ἐπιτάσσειν σοι. It is to be understood as fearless candour also in Phil. i. 20,  $\epsilon \nu$ οὐδενὶ αἰσχυνθήσομαι, ἀλλ' ἐν πάση παρρησία . . . μεγαλυνθήσεται Χριστός, i.e. the position of the apostle, wherein Christ was magnified; cf. Prov. xiii. 5, ἀσεβής δὲ αἰσχύνεται καὶ οὐχ ἔξει παιρρησίαν. It is the open-hearted ("Freidigkeit," as Luther writes), confident boldness of a joyous heart (cheerfulness), not only in word but in deed also; Plato, Legg. viii. 829. So in Col. ii. 15, ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας ἐδευγμάτισεν ἐν  $\pi$ αρρησία; cf. Ley. xxvi. 13, ήγαγον ὑμᾶς μετὰ  $\pi$ αρρ, where, however, the μετὰ  $\pi$ . refers perhaps to the object. Hence generally candour, boldness, undauntedness, a confident spirit in all circumstances and relations, e.g. Wisd. v. 1, τότε στήσεται ἐν παζρησία πολλή δ δίκαιος κατά πρόσωπον τῶν θλιψάντων αὐτόν; Job xxvii. 10, μὴ ἔχει τινὰ παρρησίαν ἔναντι τοῦ θεοῦ; 2 Cor. vii. 4, πολλή μοι παἰρησία πρὸς ὑμᾶς. In particular (especially in Hebrews and 1 John), the word in this sense is used to denote the unwavering, fearless, and unhesitating confidence of faith, in communion with God, in fulfilling the duties of evangelist, in holding fast our hope, and in every act which implies a special exercise of faith; Eph. iii. 12; 1 Tim. iii. 13; 2 Cor. iii. 12; Heb. iv. 16 (cf. Job xxvii. 10); Heb. x. 35; 1 John ii. 28. It removes fear and anxiety, which characterize man's relations to God, upon the ground of guilt being set aside (1 John iv. 17; Heb. x. 19; cf. vv. 17, 18; 1 John iii. 21), and manifests itself in undoubting confidence in prayer (1 John v. 14; Heb. iv. 16). Hence—

Παρρη σιάζεσθαι, to speak openly, boldly, and without constraint, Acts ix. 27, 28, xiii. 46, xiv. 3, xviii. 26, xix. 8, xxvi. 26; Eph. vi. 20; 1 Thess. ii. 2, προπαθόντες καὶ ὑβρισθέντες . . . ἐπαβρησιασάμεθα ἐν τῷ θεῷ ἡμῶν λαλῆσαι . . . ἐν πολλῷ ἀγῶνι.

"Εσχατος, η, ον, probably connected with έχω, primarily (in Homer always) with reference to place, the extreme, the most remote, Acts i. 8, xiii. 47; then, with reference to time, the last, generally that which concludes anything, Rev. xv. 1, etc.; Matt. xii. 45; Luke xi. 26, τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου; cf. 2 Pet. ii. 20; Job viii. 7; Lam. i. 9. Also with reference to rank or order, generally in a bad sense, Luke xiv. 9. Of persons, ιhe lowest, Mark ix. 35, εἴ τις θέλει πρώτος εἶναι, ἔσται πάντων ἔσχατος καὶ πάντων διάκονος; John viii. 9; 1 Cor. iv. 9. Sometimes denoting a moral lowness, as in Arist. Pol. iii. 4, ἔσχατος δῆμος. So, perhaps, in a moral sense, Matt. xix. 30, xx. 16; Mark x. 31; Luke xiii. 30. — Special attention must be paid to the phrases ἐπ' ἐσχάτου τῶν ήμερῶν, Heb. i. 2 ; τῶν χρόνων, 1 Pet. i. 20 ; ἐπ' ἐσχάτων τῶν ήμ., 2 Pet. iii. 3 (al. ἐσχάτου); ἐν ἐσχάτφ χρόνφ, Jude 18 (Lachm. and Tisch., ἐπ' ἐσχάτου τοῦ χρόν.); καιρὸς ἔσχατος, 1 Pet. i. 5; ai ἐσχ. ἡμ., Acts ii. 17; and without the article, 2 Tim. iii. 17; Jas. v. 3. They correspond with the O. T. בְּאַחֵרִית הַיָּמִים, which is rendered by the LXX. = ἐπ' ἐσγάτων τῶν ἡμ., Gen. xlix. 1; Jer. xxx. 24; Ezek. xxxviii. 16; Hos. iii. 5 (cf. ἐπ' ἐσχάτων ἐτῶν, Ezek. xxxviii. 8); ἐν ταῖς ἐσχ. ἡμ., Jer. xlviii. 47; Isa. ii. 2; ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμ., Jer. xxiii. 20, xlix. 39; Num. xxiv. 14; ἐπ' ἐσχάτφ τῶν ἡμ., Deut. iv. 30; ἔσχατον τῶν ἡμ., Deut. xxxi. 29 ; cf. Isa. xli. 23, ἀναγγείλατε τὰ ἐπερχόμενα ἐπ' ἐσχάτου בּאָרוֹר , Ecclus. xlviii. 24. It thus denotes the time when the development of God's plan of salvation shall come to a close, the time of the final and decisive judgment. See alw. (The substantival ἔσχατον corresponds better with the O. T. expression than does the adjective.) This conclusive character of the final time is narrowed to ἐσχάτη ἡμέρα, John vi. 39, 40, 44, 54, xi. 24, xii. 48. — The ἔσχαται ἡμέραι, which in Acts ii. 17 denote the time and era there named, are referred, rather than restricted, to the time previous to Christ's second advent in 2 Tim. iii. 1; Jas. v. 3; cf. ver. 7; and in view of the pressing shortness of this time, John designates it (1 John ii. 18) ἐσχάτη ὥρα. — The name which the exalted Saviour gives Himself, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, Rev. i. 17, ii. 8, and without the article, xxii. 13, corresponds with the name by which God designates Himself, אַחַראֹ , אַחַראֹ, Isa. xli. 4, xliv. 6, μετὰ ταῦτα; xlviii. 12, εἰς τὸν αἰῶνα, with reference to His creative omnipotence, because through this alone the accomplishment of salvation can be expected.

268

" $E \chi \omega$ , to have or to hold, "of temporary holding and of lasting possession," Passow. Hence—

Κατέχω, (I.) to hold back, to retain, Philem. 13; to limit, to hinder, Luke iv. 42; Rom. i. 18; 2 Thess. ii. 6, 7; καὶ νῦν τὸ κατέχον οἴδατε, εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ ἐαυτοῦ καιρῷ τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη ἐνεργεῖται τῆς ἀνομίας, μόνον ὁ κατέχων ἄρτι ἔως ἐκ μέσου γένηται (Gen. xxiv. 56). The question arises, What does the apostle mean by this hindrance of the mystery of iniquity? In ver. 5 he reminds the Thessalonians of what he had told them when present with them. Now, as the description of the man of sin in vv. 3, 4 reminds us of Dan. xii., Hofmann thinks that the explanation of τὸ κατέ-

χου, ὁ κατέχων must also be sought in the Book of Daniel; and referring to Dan. x., he finds in the background of the history an active angelic power "which may be designated both masculine—for it is a man who speaks to Daniel—and neuter—for it is a πνεῦμα," Baumgarten, Apostelgesch. § 28. It is said to denote, accordingly, "the spirit of nationalities bound together in moral order" (Hofmann, die heilige Schrift N. T.'s, i. 326), "the good genius of the heathen world-power, whose it is to help on the accomplishment of God's gracious purposes in the heathen world" (Auberlen, Dan. u. Apok. p. 67; cf. Hofmann, Schriftbeweis, i. 332). Even if the matter in Dan. x. be recognised, it is still very questionable whether this reference corresponds with the mind of the apostle here. In the information which he gives the Thessalonians, he recommends them to notice the time when the κατέχων will be removed. But the presence or remoteness of angelic powers could hardly be discerned save by express revelation, and the apostle does not direct their attention to anything of that kind. Besides, the spiritual background is nevertheless to correspond to the moral tottering of the world-power, so that the time of the removal of the κατέχων and the nearness of the man of sin could not thereby be recognised. I therefore think it nearer the mark to seek for an explanation within the range of N. T. prophecy, more in harmony with the consciousness of the early church, and better suited to the design of this passage. We naturally call to mind the eschatological discourses of our Lord, and here it is important to do so all the more because our Lord Himself has to bring within its due bounds the too precipitate expectation of the end. The divine order in the world's history is insisted upon, namely, that εἰς πάντα τὰ ἔθνη πρῶτον δεῖ κηρυχθήναι τὸ εὐαγγέλιον, Mark xiii. 10; Matt. xxiv. 14. We must regard this divine order as itself a κατέχου, even apart from the apostle's statement here; and I do not see why we should not regard the same thing as τὸ κατέχου of the passage before us. is Calvin's view. 'Ο κατέχων, accordingly, will mean, whoever hinders (not the hinderer) or delays this divine order; the article with the participle is used generically, not demonstratively, cf. Eph. iv. 28, as well as where, according to the context, the generic term designates a known subject, e.g. Matt. xxvii. 40; Gal. i. 23. See Matthiae, § 270; Krüger, § 1. 3. 4. When this last link of connection between the church and the world is broken, and all relation of the one to the other is at an end, the mystery of iniquity will appear. This information is far more important and weighty in its bearing upon the life of the church, and its conduct with respect to the future, than is the other reference.

269

(II.) to hold fast, to maintain, τὸν λόγον, Luke viii. 15; τὰς παραδόσεις, 1 Cor. xi. 2; τὸ καλόν, 1 Thess. v. 21; τὴν παρρησίαν κ.τ.λ., Heb. iii. 6, 14, x. 23; 1 Cor. xv. 2, to keep in memory; Luke xiv. 9; 2 Cor. vi. 10. Passive, to be held, to be bound, John v. 4; Rom. vii. 6; to possess, 1 Cor. vii. 30.

(III.) To hold out, to steer for, Acts xxvii. 40. See Lexicons.

 $\boldsymbol{z}$ 

Z ά ω, ζῶ, ζῆν, fut. ζήσω, ζήσομαι; aor. ἔζησα; imperf. ἔζων, vid. Winer, § 80. According to Curtius and others, it is connected with the Sanscrit root gi, giv, to live, Latin vivo, Old High German quek, Middle High German quicken, to revive, and stands for διάω, akin to which is δίαιτα, manner of living. "Zωή is animal life, bare existence; βlos (vis, vigere, vita), mental life with consciousness; or, as Aristotle calls it in Ammon. 30, λογική ζωή. The ζωή is only the antecedent condition or basis of the βlos. Cf Vömel, Synon. p. 168, whose observation that a biography is not called ζωή, but βίος, makes the relation between the two words very clear." Döderlein, Lat. Synon. iv. 449. More precisely, ζωή is the life of quickening or motion; βlos (which is of the same stem), the life which one leads, qualified life; "ζωή, vita qua vivimus (opposed to θάνατος, ἀποθνήσκειν); βίος, vita quam vivimus," cf. Trench, Synonyms, etc., p. 104 sqq.

- = (I.) to live; in a literal sense, of the form of existence distinctive of individualized being (hence  $\zeta \hat{\omega} \sigma a$ , 1 Cor. xv. 45, Rev. xvi. 3, a distinctive epithet of  $\psi \nu \chi \eta$ ), especially of man; see under  $\zeta \omega \dot{\eta}$ .
- (a.) Of physical life, and in general contrasted with ἀποθανεῖν, τελευτήσαι, νεκρὸν εἶναι, and others. Acts xvii. 28, ζωμεν καὶ κινούμεθα καὶ ἐσμέν; Matt. ix. 18, xxvii. 63; Mark v. 23, xvi. 11; Luke xxiv. 5, 23; John iv. 50, 51, 53; Acts i. 3, and often. The agrist ĕζησa = became alive, Rom. xiv. 9; Rev. ii. 8, xiii. 14, xx. 4, 5; cf. Krüger, § liii. 5. 1. The designation of God as the living, the actively living One,—(δ) θεός, (δ) ζων, Matt. xvi. 16, xxvi. 63; Acts xiv. 15; Rom. ix. 26; 2 Cor. iii. 3, vi. 16; 1 Thess. i. 9; 1 Tim. iii. 15, iv. 10 (vi. 17); Heb. iii. 12, ix. 14, x. 31, xii. 22; Rev. vii. 2, xv. 7, cf. iv. 9, 10, x. 6, opposed to τὰ μάταια, Acts xiv. 15; τὰ εἴδωλα, 1 Thess. i. 9, strengthened by the addition of ἀληθινός, 1 Thess. i. 9, answering to the Hebrew מֵלְדְהַיּ, Josh. iii. 10; Hos. ii. 1; Ps. xlii. 2, lxxxiv. 3; אֵלְהִים הַיּג, 2 Kings xix. 4, 16; Isa. xxxvii. 4, 17, cf. the חי־האלחים, חי־הוה, חי־האלחים, ( $\zeta \hat{\omega}$   $\epsilon' \gamma \hat{\omega}$ , Num. xiv. 21; Deut. xxxii. 40,  $\zeta \hat{\omega}$   $\epsilon' \gamma \hat{\omega}$   $\epsilon' \gamma \hat{\omega}$   $\epsilon' \gamma \hat{\omega}$   $\epsilon' \gamma \hat{\omega}$ Rom. xiv. 11),—emphasizes the truth and reality of the God of revelation which belongs to Him alone, and the certainty of the accomplishment by Him of His will and purpose in redemption (Acts xiv. 15-17; 2 Cor. iii. 3) in spite of the greatest obstacles. especially, Deut. xxxii. 40, xxx. 20; Dan. v. 23; Jer. ii. 13. The fact that God is the living God lies at the foundation of worship (see the places cited from Revelation) and of conduct answering thereto in man (Heb. ix. 14, x. 31), as well as of our hope of salvation, 1 Tim. iv. 10, vi. 17. Cf. ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ ζώντος, Matt. xvi. 16; υίοὶ θεοῦ ζ., Rom. ix. 26; ἐκκλησία θ. ζ., 1 Tim. iii. 15.
- (b.) Like  $\eta \eta \eta$ , to live, in the concrete = to be well or happy, e.g. Deut. viii. 1, xxx. 16; Ps. xxii. 27, lxix. 33; 1 Sam. x. 21; 2 Sam. xvi. 16 (1 Thess. iii. 8); Prov. iii. 22, cf. viii. 35, 36;  $\zeta \eta \nu$  also may denote the absence of anything that is a hindrance to the individual in the preservation and realization of his life, and thus it denotes a spiritual life

which does not come under the power of any destructive influence such as death, and a life free from the destructive effects of sin-life in the state of salvation (wherein the man is again, and in a Godlike manner, free and master of himself, see ἐλεύθερος, cf. Rom. v. 17). Cf. Ecclus. xlviii. 11, καὶ γὰρ ἡμεῖς ζωῆ ζησόμεθα. Thus it occurs in John vi. 57, ζήσεται δι' έμέ; 1 John iv. 9, ἵνα ζήσωμεν δι' αὐτοῦ; John vi. 51, 58, ζήσεται εἰς αίωνα; xi. 25, 26, δ πιστεύων είς έμε καν αποθάνη ζήσεται, και πας δ ζων και πιστεύων είς έμε οὐ μη ἀποθάνη είς τὸν αἰῶνα. In St. Paul's writings, Rom. i. 17, vi. 13, viii. 13, x. 5; 2 Cor. iv. 11, v. 15, vi. 9, xiii. 4; Gal. ii. 20; Phil. i. 21; 1 Thess. v. 10; Heb. x. 38, xii. 9; 1 Pet. iv. 6. See ζωή. The ὁ ζῶν πατήρ, John vi. 57, corresponds with this life communicated to man. In like manner the designation of Christ as the Living One, ὁ ζων, Luke xxiv. 5, Rev. i. 18, not only with reference to His resurrection, but to the reality of His life, over which death and corruption could have no power, cf. Rom. vi. 9; John vi. 57, xiv. 19; Heb. vii. 8, 25.—The participle ζων, moreover, is joined with substantives of which it is not elsewhere predicated, ὕδωρ ζών, John iv. 10, 11, vii. 38 ; ἄρτος, John vi. 51 ; λόγια, Acts vii. 38 ; θυσία, Rom. xii. 1 ; ὁ λόγος τοῦ θεοῦ, Heb. iv. 12; 1 Pet. i. 23;  $\delta\delta\delta\sigma$ , Heb. x. 20;  $\lambda\ell\theta\sigma$ , 1 Pet. ii. 4, 5. In such cases, occurring in classical Greek, it denotes, to be strong and permanent, e.g. τὰ νόμιμα μαντεῖα κ.τ.λ. So, perhaps, in Heb. iv. 12. In the other texts it refers to the life which salvation gives, and the expression used associates this life figuratively with the things named. Cf. the substantival combination, ὕδωρ ζωής κ.τ.λ., under ζωή. With Acts vii. 38, cf. Deut. xxxii. 47, οὐχὶ λόγος κένος οὖτος ὑμῖν, ὅτι αὕτη ἡ ζωὴ ὑμῶν κ.τ.λ.

(II.) In a more definite and formal sense, to spend one's life in a certain way, e.g. Luke xv. 13, ζων ἀσώτως; Acts xxvi. 5, ἔζησα Φαρισαίος; Gal. ii. 14, ἐθνικως ζ.; 2 Tim. iii. 12, and Tit. ii. 12, εὐσεβῶς ζ.; Rom. vii. 9, ἔζων χωρὶς νόμου. So κατὰ σάρκα ζῆν, Rom. viii. 12, 13, cf. ἐν σαρκί, Gal. ii. 20; Phil. i. 22; ἐν κόσμω, Col. ii. 20; ἐν τοῖς μέλεσιν κ.τ.λ., Col. iii. 7; εν τη άμαρτία, Rom. vi. 2; εν πίστει, Gal. ii. 20; but εκ πίστεως ζην, Heb. x. 38, Rom. i. 17, Gal. iii. 11, cf. ver. 12 (Luke xii. 15), is not to be reckoned, for in these places  $\zeta \hat{\eta} \nu$  has the meaning given in (I.) (b.). Still, according to the analogy of the main text in the Hebrew, Hab. ii. 4, ἐκ πίστεως is to be joined with the verb and not with δ δίκαιος, not only in Heb. x. 38, where this admits of no doubt, but in the other passages; because, even if it were grammatically allowable to join it with the noun, it would still be extremely difficult, and no logical reason requiring such a combination could be made out. Cf. also Gal. iii. 12, where ζην εν τοις του νόμου έργοις is contrasted with ζην ἐκ πίστεως, ver. 11.—We find ζην joined with an ethical dative (cf. Krüger, & xlviii. 6, as in Rom. vii. 2) in Luke xx. 38; Rom. vi. 10, 11, xiv. 7, 8; 2 Cor. v. 15; Gal. ii. 19; 1 Pet. ii. 24. Cf. Dem. lxxx. 26, οἱ οὐκ αἰσχύνονται Φιλίππφ ζώντες και οὐ τἢ ἐαυτών πατρίδι; Dion. Hal. iii. 18 (in Tholuck on Rom. xiv. 7, 8), εὐσεβὲς μὲν πρᾶγμα ποιεῖτε, ὦ παῖδες, τῷ πατρὶ ζῶντες καὶ οιδὲν ἀνεῦ τῆς ἐμῆς γνώμης διαπραττόμενοι. The context must show of what kind the ethical relation of the life is in the given case. We find the compound ἀναζάω, to live again, in Luke xv. 24, 32, cf. above (I.) (b.); Rom. vii. 9, xiv. 9; Rev. xx. 5; συζην, Rom. vi. 8; 2 Cor. vii. 3; 2 Tim. ii. 11.

 $Z \omega \eta, \dot{\eta}$ , life, the kind of existence possessed by individualized being, to be explained as self-governing existence (cf. the Aristotelian definition of life as vis se ipsum movendi), which God is, and man has or is said to have, and which, on its part, is supreme over all the rest of creation. Hence follow the other limitations which Tholuck explains in his Comment. on Rom. v. 12; in the N. T., of God and of men only.—(I.) In a physical sense of earthly existence, Acts xvii. 25; Luke xvi. 25 (i. 75, Rec. text); Acts viii. 33; 1 Cor. xv. 19, ἐν ζωἢ ταύτη; Phil. i. 20; Heb. vii. 3; Jas. iv. 14; 1 Cor. iii. 22; Rom, viii. 38. These are the only texts wherein ζωή denotes the earthly life of the individual, or rather existence in the present state, with which St. Paul contrasts the οντως ζωή, 1 Tim. vi. 19 (cf. Luke xii. 15). It is the life which does not continue as it is (cf. Jas. iv. 14), and is contrasted with (II.) a ζωή ἀκατάλυτος, Heb. vii. 16, which is not merely a temporary, but a perfect and abiding antithesis to death. By virtue of this antithesis, and on account of the close affinity between the conceptions life and happiness (unhindered and free existence, see  $\zeta \hat{\eta} \nu$ ), there is concentrated in the conception of life every good which man can desire or enjoy; thus in Prov. xii. 28, xiii. 14, xiv. 27, ii. 19, v. 6; Ps. xxxiv. 13, cf. Ps. xxvii. 13, πιστεύω τοῦ ἰδεῖν τὰ ἀγαθὰ κυρίου ἐν γῷ ζώντων; Ps. xxxvi. 11; Jer. viii. 3; Deut. xxxii. 47; Ezek. xviii. 21, xx. 11. See especially, Deut. xxx. 19, τὴν ζωὴν καὶ τὸν θάνατον δέδωκα πρὸ προσώπου ὑμῶν, τὴν εὐλογίαν καὶ τὴν κατάραν ἔκλεξαι τὴν ζωὴν σύ κ.τ.λ., cf. ζωοποιεῖν, Eccles. vii. 3. Life is not only the opposite of death, but a positive freedom from death, Acts ii. 28 (from Ps. xvi. 11); 2 Cor. v. 4, ΐνα καταποθή τὸ θνητὸν ὑπὸ τῆς ζωής. It is possession in the highest sense, the first and the last blessing of man, and, as has been well said, the essence of all happiness (see John x. 10). While in the profane sphere, in all times, this life has been confounded with the present form of human existence (cf. the sayings collected in Stobaeus, Floril. 119, 121); in Scripture, and in the N. T. particularly, it is clearly distinguished therefrom, cf. 1 Cor. xv. 19, ἐν τῷ ζωῷ ταύτη, usually tacitly and by implication, but sometimes characterized by the addition of αἰώνως, and in 1 Tim. vi. 19, ἡ ὄντως ζωή. Synonymous with ἀφθαρσία, 2 Tim. i. 10. So ζωή, Matt. vii. 14, over against ἀπώλεια, cf. xviii. 8, 9, xix. 17; Mark ix. 43, 45; Acts xi. 18; Rom. v. 17, 18, vi. 4, vii. 10, viii. 2, 6, 10; 2 Cor. ii. 16, iv. 12, v. 4; Phil. ii. 16; Col. iii. 3, 4; 2 Tim. i. 10; Jas. i. 12; 1 Pet. iii. 7, 10; 2 Pet. i. 3. Ζωὴ αἰώνιος (first in Dan. xii. 2; for other references, vid. alώνιος) describes life, not so much as distinct from our present earthly existence, but rather as directly and in the clearest way contrasted with death in its widest range, ct. Rom. v. 21, ἵνα ὄσπερ έβασιλευσεν ή δμαρτία εν τῷ θανάτφ, οὕτως καὶ ή χάρις βασιλεύση διά δικαιοσύνης είς ζωήν αιώνιον; vi. 22, cf. vv. 21, 23.

In this sense life is described as the sum of the divine (Eph. iv. 18) promises under the gospel, Tit. i. 2, ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίου, ῆν ἐπηγγείλατο ὁ ἀψευδῆς θεὸς πρὸ χρόνων

αἰωνίων: 2 Tim. i. 10, κατ' ἐπαγγελίαν ζωῆς τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, cf. Acts ii. 28; and of the revelation of grace, Tit. i. 2; 1 John i. 2, ή ζωή έφανερώθη κ.τ.λ.; Acts iii. 15, τὸν άρχηγὸν τῆς ζωῆς ἀπεκτείνατε; and even of gospel preaching, 2 Tim. i. 10, φωτίσαντος ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν διὰ τοῦ εὐαγγ.; 1 John i. 2. Hence the expression τὰ ῥήματα τῆς ζωής ταύτης, Acts v. 20, cf. John vi. 63, 65. λόγος ζωής, Phil. ii. 16; 1 John i. 1, 2; Tit. i. 2. Cf. 2 Cor. ii. 16, ὀσμή ζωής εἰς ζ. Cf. John vi. 35, 48, ὁ ἄρτος τῆς ζωής, cf. ver. 51; John viii. 12, τὸ φῶς τῆς ζωῆς; Rom. xi. 15. It is closely connected with Christ, Rom. vi. 23; 2 Tim. i. 1. And Christ is, Col. iii. 4, ἡ ζωὴ ἡμῶν. Cf. John i. 4, ἐν αὐτῷ ζωὴ ἢν καὶ ἡ ζ. ἢν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων; 2 Cor. iv. 10, 11, ἴνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ . . . φανερωθη. As a Messianic blessing, it belongs to the αἰων ἐρχόμενος, Mark x. 30; Luke xviii. 30; and as blessedness in the future, it is the object of Christian desire and hope; cf. ζ. al. κληρονομεῖν, Matt. xix. 29; Mark x. 17; Luke x. 25, xviii. 18; eἰσελθεῖν εἰς τὴν ζ., Matt. xviii. 8, 9, xix. 17; Mark ix. 43, 45, cf. Matt. vii. 14, xxv. 46, (As God's saving gift, it is the antithesis of κρίσις, ὀργὴ θεοῦ, ἀπώλεια.) So in the synoptical Gospels, Jude 21; Jas. i. 12; while in the writings of St. Paul and St. John it is indeed, similarly and distinctively, a future blessing,—John iv. 14, 36, v. 29, vi. 27, xii. 25; 1 John ii. 25; Rom. ii. 7, v. 21, vi. 22; Gal. vi. 8; 2 Cor. v. 4; Phil. iv. 3; 1 Tim. iv. 8, vi. 19; Tit. i. 2, iii. 7; cf. Rom. v. 10,—but at the same time belonging to those to whom the future is sure, already in the possession of all who are partakers of the N. T. salvation "that leadeth unto life," and who already in this life begin life eternal. See for this also, Acts xi. 18, xiii. 46, 48. Cf. Matt. xix. 16, να ἔχω ζωὴν αἰ.,—a Johannine expression, for which Tischendorf reads  $\sigma \chi \hat{\omega}$ .

In the writings of St. Paul ζωή is the substance of gospel preaching (see above, ζωή θεοῦ, Eph. iv. 18), the final aim of faith, 1 Tim. i. 16, the possession and state of those who receive the gospel, 2 Cor. ii. 16, and of the justified, Rom. v. 17, viii. 10; hence δικαίωσις ζωῆς, Rom. v. 18, corresponding with the opposite connection of sin and death,—a state which exerts an influence upon the conduct of the subject of it (Rom. vi. 4), and which stands in the closest mutual connection therewith, Rom. viii. 6, 10. There is, however, a difference between this state and the outward condition and circumstances of the believer, just as between "the inward and the outward man," 2 Cor. iv. 10, 11, 16–18, and the solution of this difference is reserved for the future, especially for the second coming of Christ, Col. iii, 3, 4.

In the writings of St. John, life, which primarily and essentially belongs to God and Christ, and, indeed, to God as revealing Himself in redemption as the Father and the Son, John v. 26, is the subject-matter and aim of divine revelation, John v. 39, xii. 50, is described as present in Christ, i. 4, x. 10, xiv. 6; 1 John v. 20; as given to the world through Him, vi. 33, 35, 48, xvii. 2; and especially through His death, vi. 51, iii. 15, in the possession of those who by faith have come to Him, iii. 15, 16, 36, v. 24, 40, vi. 40, 47, 51, 53, 54, xx. 31; 1 John v. 13; cf. viii. 12, x. 28; 1 John iii. 14, 15, v. 11, 12. (On John xvii. 3, see γινώσκω.) But a reference to the still future consummation of the plan

of redemption is everywhere apparent; e.g. in the contrast between life and condemnation, John v. 24; and ἀπώλεια, iii. 15, 16; ἐργὴ θεοῦ, iii. 36, but especially in the connection between life and the future resurrection, v. 29, vi. 40. Cf. the passages cited above.

274

There remain still to be named the combinations βίβλος ζωῆς, Phil. iv. 3; Rev. iii. 5, xiii. 8, xx. 15; βιβλίον ζ., Rev. xvii. 8, xx. 12, xxi. 27 (opposed to κρίσεως, cf. Rev. xx. 12); στέφανος ζωῆς, Jas. i. 12; Rev. ii. 10; ξύλον τ. ζ., Rev. ii. 7, xxii. 2, 14, 19; δδωρ ζ., Rev. vii. 17, xxi. 6, xxii. 1, 17, comp. Ezek. xlvii.—In its distinctively Messianic sense, ζωή is an exclusively N. T. word.

 $Z \hat{\omega}$  ο ν, τό (by Lachm. always written ζώον, which is the more correct spelling, but less frequently used), animal, Heb. xiii. 11; 2 Pet. ii. 12; Jude 10. Properly a living creature; and this essential meaning—which also occurs elsewhere still in profane Greek, where  $\zeta \hat{\omega} o \nu$ , a post-Homeric word, generally signifies living creature, and only in special instances a beast,  $\theta \eta \rho iov = animal$ , as embracing all living beings—must be retained in the Revelation, where four car are represented as being between God's throne and those of the elders which surround it, Rev. iv. 6-9, v. 6, 8, 11, 14, vi. 1, 3, 5-7, vii. 11, xiv. 3, xv. 7, xix. 4, the description given of which, iv. 6-8, resembles that of the rim in Ezek. i. 5 sqq.; the cherubim in Ezek. x., cf. Ps. xviii. 1, xcix. 1, lxxx. 2; 1 Sam. iv. 4; 2 Sam. vi. 2; 2 Kings xix. 15. They are named "living creatures" here and in Ezek. i. on account of the life which is their main feature. They are usually the signs and tokens of majesty, of the sublime majesty of God both in His covenant relation and in His relation to the world (for the latter, see Ps. xcix. 1), and therefore it is that they are assigned so prominent a place, though no active part, in the final scenes of sacred history, Rev. The appearance of four represents the concentration of all created life in this world, the original abode of which, Paradise, when life had fallen to sin and death, was given over to the cherubim. They do not, like the angels, fulfil the purposes of God in relation to men; they are distinct from the angels, Rev. v. 11. We are thus led to conclude that they materially represent the ideal pattern of the true relation of creation to its God. Cf. Bähr, Symbolik des Mos. Cultus, i. 340 sqq. Also Hofmann, Schriftbew. i. 364 sqq.; Kurtz in Herzog's Realencycl. ii.

Zωογονέω, to give birth to living creatures. In general also = to vivify, to make alive. Thus opposed to θανατοῦν, 1 Sam. ii. 6, κύριος θανατοῦ καὶ ζωογονεῖ, κατάγει εἰς ἄδου καὶ ἀνάγει. 2 Kings v. 7 = ππ, Piel. In the N. T. 1 Tim. vi. 13, παραγγέλλω σοι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ τοῦ ζωογονοῦντος τὰ πάντα, with reference to the preceding admonition, ἐπιλαβοῦ τῆς αἰωνίου ζωῆς; cf. Neh. ix. 6. Then in a weakened sense, in the LXX., to leave alive, to let live = ππ, in Piel, Ex. i. 17, 18, 22; 1 Kings xx. 31; Hiphil, Judg. viii. 19. In the N. T. Acts vii. 19, Luke xvii. 33, δς ἐὰν ἀπολέση, ζωογονήσει αὐτήν (sc. τὴν ψυχήν) = to retain life; cf. the parallels in Matt. xvi. 25 = σώζειν τὴν ψ.; x. 39 = εἰρίσκειν; John xii. 25, τὴν ψ. εἰς ζωὴν αἰ, φυλάσσειν.

Zωοποιέω, to make alive, to vivify, John vi. 63, τὸ πνεῦμά ἐστιν τὸ ζωοποιοῦν; 1 Cor. xv. 45; 2 Cor. iii. 6. For the most part in the N. T. of raising the dead to life, 1 Cor. xv. 22, 36; Rom. iv. 17, viii. 11; 1 Pet. iii. 18; John v. 21. Generally in a soteriological sense, answering to the Pauline connection between δικαιοσύνη and ζωή, Gal. iii. 21, εἰ γὰρ ἐδόθη νόμος ὁ δυνάμενος ζωοποιῆσαι, ὅντως ἐκ νόμου ἀν ῆν ἡ δικαιοσύνη. The law promised life, ver. 12, but did not give it. From this universally to be acknowledged fact, St. Paul argues what was necessary with reference to justification. Cf. 2 Cor. iii. 6, τὸ γὰρ γράμμα ἀποκτείνει, τὸ δὲ πνεῦμα ζωοποιεῖ; νία. γράμμα. See Job xxxvi. 6, ὁ κύριος . . . ἀσεβῆ οὐ μὴ ζωοποιήση, καὶ κρίμα πτωχῶν δώσει.

275

 $Z \in \omega$ , to see the, to bubble, connected with  $\zeta \hat{\gamma} \lambda_0 c_0$ , zeal, with the German Gischt, of boiling water, of the roaring and foaming of the sea, of the fermentation of wine, etc. Aristotle explains ζέσις as ὑπερβολὴ θερμότητος, as opposed to πῆξις, De gener. et corrupt. ii. 3. Figuratively, of mental states and emotions, especially of wrath, as ἐκζέω, ἀναζέω, etc., e.g. Plat. Rep. iv. 440 C, δταν άδικεῖσθαί τις ἡγῆται, οὐκ ἐν τούτφ ζεῖ τε καὶ χαλεπαίνει καὶ ξυμμαχεῖ τῷ δοκοῦντι δικαίφ; cf. Aristot. de anim. i. 1, ἡ ὀργὴ ζέσις τοῦ περὶ τὴν καρδίαν αίματος και θερμού; of voluptuousness, Plut. Mor. 1088 f., ήδονή ζέσασα έπι σαρκί; of youth, ibid. 791 C, ζέουσαν ἐν δήμφ νεότητα; Aeschyl. Sept. 708, νῦν δ' ἔτι ζεῖ, sc. δαίμων, for which the Schol. ἐκμαίνεται, ἀκμάζει. It denotes also an enhancing or climax of emotion or impulse. Cf. also the passage cited by Bretschneider, Act. Thom. 34, ζέουσα ἀγάπη.—In the N. T. Acts xviii. 25, ζέων τῷ πνεύματι, ἐλάλει καὶ ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τὰ  $\pi\epsilon\rho$ i  $\tau$ oû ' $I\eta\sigma$ oû, either of the impulse to this activity making itself felt in the mind with power, or of the affection of the spirit, of the inner life, as Apollos, κατηχημένος την όδὸν τοῦ κυρίου, possessed it. Comp. Acts ii. 2-4. In Rom. xii. 11, the warning, taken quite generally, τῷ πνεύματι ζέοντες, between τῆ σπουδῆ μὴ ὀκνηροί and τῷ καιρῷ δουλεύοντες, reminds us primarily of the impulse to love, ver. 9, cf. Hofmann in loc., yet should not be limited to this, because ver. 12 regulates and determines the high standard of the inner life required by the τῷ πνεύματι ζέοντες, and the entire conduct of those who are said τω καιρώ δουλεύοντες.

Z ε σ τ ό ς, ή, ον, cooked, seething, hot. Figuratively in Rev. iii. 15, οὔτε ψυχρὸς εἶ, οὔτε ζεστός; ver. 16; cf. Luke xii. 49, xxiv. 32; Matt. xxiv. 12,

H

'H μ έρ α, ἡ, the day, Rev. viii. 12; Luke vi. 13; and often qualitatively in distinction from the night, and quantitatively as a division of time. Also sometimes used of a longer space of time, yet simply as a more vivid designation, e.g. Aristot. Rhet. ii. 12, 13, concerning the aged, εἰσὶ δὲ φιλόζωοι καὶ μάλιστα ἐπὶ τῆ τελευταία ἡμέρα. Elsewhere only in poetical language. In the N. T. we might take the expression ἡμέρα σωτηρίας, 2 Cor. vi. 2, in the same manner, if it did not designate a definite time when help and

276

salvation would appear; cf. Isa. xlix. 8; and as borrowed from this passage in the N. T., the time following thereupon is described as a continuing ημέρα σωτηρίας. the N. T. is (I.) the figurative use of the word "the day," being the season of unhindered work and labour, John ix. 4, the time for that morally pure, wakeful, and conscious action, Rom. xiii. 13, which has the blessing of the light (John xi. 10), is conditioned by the light, and has nothing to conceal, Job xxiv. 16; 1 Thess. v. 5-8 (cf. 1 Cor. iii. 13,  $\dot{\eta}$ γὰρ ἡμέρα δηλώσει). Day is the time of light; light is the emblem of salvation; therefore the day is the time of salvation (Rom. xiii. 12; cf. 2 Pet. i. 19), corresponding with the use of φως and σκότος; cf. Job iii. 4, v. 14, xvii. 12; Ezek. xxx. 3 sqq.; Amos v. 8, viii. 9, Isa. xxxviii. 13. — (II.) The expression ήμ. τοῦ κυρίου, and the various epithets applied to it, especially in the O. T. The phrase itself, ἡ ἡμέρα τοῦ κυρίου, in 1 Thess. v. 2, 2 Thess. ii. 2, 2 Pet. iii. 10, Acts ii. 20, is = אָלֹם יָתוֹסָי, Isa. ii. 12, xiii. 6, 9; Ezek. xiii. 3, xxx. 3; Joel i. 15, ii. 1, 11, iii. 4; Amos v. 18, 20; Obad. 15; Zeph. i. 14, ii. 7. This expression denotes in prophecy the end of everything hostile to God, the day whose import and significance shall consist in the self-assertion of the God of revelation and of promise against all beings hostile to Him among or external to His people. It is called ήμέρα ἐπισκοπῆς, Isa. x. 3; 1 Pet. ii. 12; ἡμ. ὀργῆς, Zeph. i. 15, 18, ii. 2, 3; Isa. xiii. 13; Ezek. vii. 19; cf. Rom. ii. 5, ήμ. ὀργής καὶ ἀποκαλύψεως δικαιοκρισίας τοῦ θεοῦ; again, ή ήμ. ή μεγάλη, Rev. vi. 17, xvi. 14 (Jude 6; Acts ii. 20); cf. Jer. xxx. 7; Joel ii. 11, 31; Zeph. i. 14; Mal. iii. 23. In the N. T. still ἡ τοῦ θεοῦ ἡμ., 2 Pet. iii. 12; ήμ. κρίσεως, Matt. x. 15, xi. 22, 24, xii. 36 (Mark vi. 11, Received text); 2 Pet. iii. 7; 1 John iv. 17; cf. Rom. ii. 16, ἐν ἡμ. ὅτε κρινεῖ ὁ θεὸς κ.τ.λ.; Jude 6, εἰς κρίσιν μεγάλης ήμ. Further, ἐκείνη ἡ ήμ., Matt. vii. 22; Luke x. 12; 2 Thess. i. 10; 2 Tim. i. 12, 18, iv. 8. Absolutely, ἡ ἡμέρα, 1 Thess. v. 4; 1 Cor. iii. 13; Heb. x. 25; cf. 1 Cor. iv. 3, ἴνα ... ἀνακριθῶ ... ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡμέρας ; in contrast with this ἡμ. κυρίου, vid. ver. 4. For ἔσχαται ήμ., see ἔσχατος. While, for some, this day is the terrible end, to be anticipated with dread, for others (the oppressed people of God in the O. T.) it is the hoped-for beginning of a new and better state, of a new order of things. This latter aspect, however, is comparatively seldom dwelt upon, see Isa. lxi. 2; Zech. xiv. 7; cf. Ezek. xiii. 5; Jer. xxv. 29, xlix. 12; Ezek. ix. 6. But in Eph. iv. 30 it is called ἡμέρα ἀπολυτρώσεως for the church of Jesus Christ, cf. Luke xxi. 8. In that day Christ is to be judge (Matt. vii. 22); by Him the resurrection of the dead will be accomplished, John vi. 39, 40, 44, 54; cf. John v. 27; He on this day will appear in the glory of the Father (the Father of our Lord Jesus Christ = ππ, see κύριος), Matt. xvi. 27. This day is therefore called ή ήμ. τοῦ κυρίου ήμῶν, 1 Cor. i. 8; τοῦ κυρ. Ἰησοῦ, 2 Cor. i. 14; ήμ. Ἰησοῦ Χριστοῦ, Phil. i. 6; Χριστοῦ, Phil. i. 10; Luke xvii. 30, ἢ ἡμ. ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρ. ἀποκαλύπτεται; cf. ver. 31; Matt. xxiv. 36, 42, 44, 50; Luke xxi. 34, cf. vv. 27, 28, xvii. 24, answering to the  $\pi a \rho o \nu \sigma i a$  (which see). In this designation, however, we discover a difference between the day spoken of in the O. T. and that mentioned in the N. T. In the latter, the element of hope preponderates, and the distinction between ἡμέρα τοῦ κυρίου and ἡμέρα τοῦ κυρίου

'Ιησοῦ Χριστοῦ is analogous to that between the two lines of prophecy, the one connecting itself with the stem of David, the other looking towards the coming of Jehovah. — The ἡμέραι τοῦ νίοῦ τοῦ ἀνθρ., Luke xvii. 22–26, cannot, as the connection shows, refer to the days of His earthly life. One might be tempted to take ver. 22 as referring to the time when the παρουσία should begin, but ver. 26 obliges us to fix upon a time previous to this; for as the ἡμέρα on which Noah entered into the ark (ver. 27) is distinct from the ἡμέραις Νῶε, so the day of the Son of man is distinct from the days of the Son of man. The days of the Son of man denote a time defined by the still impending, as well as by the actually present, παρουσία. — In John viii. 56, ᾿Αβραὰμ ἡγαλλιάσατο Γνα ἴδη τὴν ἡμέραν τὴν ἐμήν, Christ (as it appears to me) has still in His mind the day of His ever approaching manifestation in glory (see παραβολή). Concerning ἡμέρα αἰῶνος, 2 Pet. iii. 18, see αἰών.

0

Θεός, δ, God; Döderlein (Synonymik, vi. 101; Hom. Gloss. 2500) and Curtius (Grundzüge der Griech. Etymol. 230, 450 sqq.) derive this word from the root  $\theta_{\rm eq}$  in θέσσασθαι, "to implore" (Pindar, Hesiod); because, as the latter proves, the usual derivation of the word with the Latin deus, from the Sanscrit div, "to give light," dévas, see  $\delta a \mu \omega v$ , is decidedly false. See's therefore is = He to whom one prays, who is implored, an appellative for the Being who is absolutely raised above the world and man, their dependence on whom mankind acknowledge. Others refer the word to θάομαι, θαῦμα,  $\tau i\theta \eta \mu \mu$ , etc., as forms connected with the same root as  $\theta \epsilon \delta s$ . Herod. ii. 52. 1,  $\theta \epsilon \delta s \delta s$ προσωνόμασάν σφεας ἀπὸ τοῦ τοιούτου ὅτι κόσμο θέντες τὰ πάντα πρήγματα καὶ πάσας νομάς είχον. This last explanation, which A. Göbel in the Zeitschr. für vergl. Sprachforschung, xi. 55, adopts, Curtius describes as hardly in keeping with the Greek views of the Godhead. As to the German word Gott, it is still doubtful whether it springs, with Wuvtan, Odin, from vatan, to go, and signifies, perhaps, "the world-travelling light;" cf. Simrock, deutsche Mythol. p. 150, "The root-meaning of the name Gott (Gothic, Guth), Grimm, deutsche Mythol. 12, says is undiscovered; and he still rejects its connection with the adjective gut (Gothic, gods), which has a long vowel. In the Gesch. der deutschen Spr. 541, he owns that recently (Ernst Schulze's goth. Gloss. p. xviii.) a path has been opened which may lead to this connection which the conception demands and language in its laws of rhythm indicates, since it calls God the good and kind." Hebrew = 5, which is akin to אַלּהִים, so that the fundamental thought is the strong one; = אַלהִים, which Fürst, indeed, derives from the same root; but according to the latest and apparently conclusive investigations (Delitzsch, Fleischer bei Delitzsch, Genesis, pp. 30, 64), the true root is to be recognised in the Arabic aliha, whose fundamental meaning is "helpless wandering," "refuge-seeking terror." As a nom. infin. from אָלָה in this logically established meaning, אַלוּהָ, Aram. אֵלָה, signifies fear or terror, and then (like אָלָה, which is synonymous with it,

in Gen. xxxi. 42, 53, and אָרָס, Ps. lxxvi. 12; Isa. viii. 12 sqq.; cf. 2 Thess. ii. 4) the object of fear, Delitzsch as above. Cf. נוֹרָא, Ps. cxi. 9; מַלִּים, dream. The plural is the plural of abstraction, like חַיִּים, life, from יָח, living.

We must, however, notice Hupfeld's observation (on Ps. viii. 6): "אָלָה, like אָל, is contrasted with man (אָרָה and אַל, אָרָה), with reference to His power and His position, especially in the expression אָל וְלָא אִל וְלָא אָל, Hos. xi. 9; or אָלָה וְלָא אַל, Ezek. xxviii. 2, 9; Isa. xxxi. 3, which is employed when man in his pride forgets his true limits, and imagines himself like God." Cf. Acts xii. 22; Gal. i. 10; John x. 33.

- (I.) As an appellative: that which is divinely reverenced, regarded as God, Acts xii. 22, θεοῦ φωνὴ καὶ οὐκ ἀνθρώπου; xvii. 23, ἀγνώστφ θεῷ; xxviii. 6, ἔλεγον θεὸν αὐτὸν εἶναι; 2 Thess. ii. 4, ὁ ἀντικείμενος καὶ ὑπεραιρόμενος ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεὸν ἡ σέβασμα. Cf. Dan. xi. 36, 37; 2 Cor. iv. 4, ὁ θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου,—who assumes the place of God. Hence ὁ, ἡ θεὸς (Acts xix. 37, otherwise θέα, xix. 27), θεοί in the pagan sense, Gal. iv. 8, οἱ φύσει μὴ ὄντες θεοί; Acts vii. 43, xix. 26; 1 Cor. viii. 5; Acts vii. 40, and often. Akin to this is the peculiar use of θεοί, like Τάντα, John x. 34, 35, of judges and magistrates, Ps. lxxxii. 1, 6; Ex. xxi. 6, xxii. 8, 9, 28, so far as anything belongs to them which is distinctive not of man but of God. But in the sphere of revelation the principle ever holds, οὐδεὶς θεὸς ἔτερος εἰ μὴ εἶς, 1 Cor. viii. 4; and thus θεός, τοτίκ, is appellative, referring exclusively to the God of revelation, especially in the O. T. Deut. vii. 9; 2 Sam. vii. 22; 1 Kings xviii. 39; 2 Kings v. 15; Ps. xviii. 32, xxxiii. 12, cxliv. 15, xc. 17, c. 3, and often in the second part of Isaiah. Cf. Ruth i. 16; Isa. xxxvii. 16.
- (II.) Hence θεός, ὁ θεός, is a proper name, GOD, who is the God of revelation or of redemption (" אלהים has been made known to man from the beginning as יהוה אלהים, and יהוד אלהים an exclusive sense," Hofmann). Accordingly, κύριος ὁ θεός is = יהוד אלהים, Luke i. 16; Acts vii. 27; 1 Pet. iii. 15; Rev. i. 8, iv. 8, xxii. 5, 6; cf. Matt. iv. 7, 10, xxii. 37, and other places. Without the article, as Winer observes, oftenest in the Epistles, when it is dependent on another substantive without the article, Matt. vi. 24, xiv. 33; Luke xi. 20; John i. 12; Rom. i. 4, 7, 16, 17, 18, etc. Described according to His attributes by the addition of ύψιστος, Mark v. 7; Luke viii. 28; Acts xvi. 17; Heb. vii. 1; παντοκράτωρ, Rev. xix. 15, cf. i. 8, etc.; θεὸς σωτήρ, 1 Tim. i. 1, ii. 3; Tit. i. 3, iii. 4. For other additions, see Rom. xvi. 26, 27; 1 Tim. i. 11, 17; Tit. i. 2. — 2 Cor. xiii. 11, δ θεὸς τῆς ἀγάπης; 1 Pet. v. 10, δ θ. πάσης χάριτος; 2 Cor. i. 3, πάσης παρακλήσεως; Rom. xv. 13, της έλπίδος, cf. ver. 5, της ύπομονης; Rom. xvi. 20; Phil. iv. 9; Heb. xiii. 20; 1 Cor. xiv. 33, δ θ. της εἰρήνης. Θεός especially is often joined with the genitive of the person, μοῦ, σοῦ, ὑμῶν, Matt. xxvii. 46; Heb. xi. 16; Rev. xxi. 3; cf. ver. 7, ἔσομαι αὐτῷ θεός, cf. Heb. viii. 10; Rom. i. 8; 1 Cor. i. 4; 2 Pet. i. 1; Rev. vii. 12, xix. 5. In explanation of this, cf. Acts xxvii. 23, τοῦ θεοῦ οὖ εἰμί, 🗳 καὶ λατρεύω, ἄγγελος, and Rev. xxi. 3, αὐτὸς ὁ θεὸς ἔσται μετ' αὐτῶν θεὸς αὐτῶν. Expression is given to the connection wherein the person stands to God and God to him, so that both exist for each other, cf. Phil. iii. 19; Matt. xxii. 32, οὖκ ἔστιν ὁ θεὸς θεὸς νεκρών.

We must especially notice the historical and even Christian relationship expressed by the genitive of the person, which affirms that God has shown in reference to the person named what He is and will be; δ θ. 'Αβραάμ, 'Ισαάκ, 'Ιακώβ, Matt. xxii. 32; Mark xii. 26 ; Luke xx. 37 ; Acts iii. 13, xxii. 14, vii. 32, 46 ; Heb. xi, 16 ; τοῦ Ἰσοσήλ. Luke i. 68; Matt. xv. 31; cf. Acts xiii. 17; ὁ πατρφος θεός, Acts xxiv. 14. In all these cases the appellative import of the word is more or less also to be kept in mind; cf. Rom. iii. 29. In the place of this O. T. name of God as the God of salvation, we have in the N. T. the designation ὁ θεὸς τοῦ κυρίου ὑμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, Eph. i. 17; compare the addition ὁ πατήρ της δόξης, as in John xx. 17,—a relationship which is so peculiar that it is not thus simply expressed elsewhere as in this single passage, but rather ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμοῦν Ἰησοῦ Χριστοῦ, Rom. xv. 6; 2 Cor. i. 3 (with the addition, ὁ πατὴρ τῶν οἰκτιρμῶν καὶ θεὸς πάσης παρακλήσεως); 2 Cor. xi. 31; Eph. i. 3; Col. i. 3; 1 Pet. i. 3; Rev. i. 6; cf. Gal. i. 1; Eph. v. 20, iii. 14; and as in the O. T. God's relation to His covenant people collectively and individually was thus expressed, so the N. T. relationship is still more clearly expressed by the phrases  $\delta \theta \hat{\epsilon} \hat{\delta} \hat{\epsilon}$ καὶ πατὴρ ἡμῶν, Gal. i. 4; Phil. iv. 20; 1 Thess. i. 3, iii. 11, 13; θεὸς πατὴρ ἡμῶν, Rom. i, 7; 1 Cor. i, 3; 2 Cor. i, 2; Eph. i, 2; Phil. i, 2; Col. i, 2; 2 Thess. i, 2; 1 Tim. i. 2; Philem. 3; δ θ. καὶ πατήρ, 1 Cor. xv. 24; Eph. v. 20; Jas. i. 27, iii. 9; θεὸς ὁ πατήρ, 1 Cor. viii. 6; θεὸς πατήρ, Gal. i. 3; Eph. vi. 23; Phil. ii. 11; 2 Tim. i. 2; Tit. i. 4; 1 Pet. i. 2; 2 Pet. i. 17; 2 John 3; vid. πατήρ.

It is a matter of question whether the name  $\theta \epsilon \delta \gamma$  is given to Christ in Rom. ix. 5; Tit. ii. 13; 2 Thess. i. 12; 2 Pet. i. 1; cf. Jude 4, as it undoubtedly is in John i. 1, καὶ θεὸς ἢυ ὁ λόγος; xx. 28, ὁ κύριός μου ὁ θεός μου. Compare Acts xx. 28, Cod. Sin., ποιμαίνειν τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ ἡν περιποιήσατο διά τοῦ αίματος τοῦ ἰδίου. The objections against the Pauline passages referred to may be all reduced to one, upon the basis of which alone (according to the common view of the interpreters in question) the rest have any force, viz. that it is inconsistent with the apostle's dogmatic convictions to call But apart from this individual view of his dogmatic convictions, not only is the transition from υίδς θεοῦ to θεός a very easy one, cf. John x. 33, but the ἄνθρωπος (1 Tim. ii. 5; Rom. v. 15; 1 Cor. xv. 21) might be considered as equally beset with difficulty on account of its supposed inconsistency with the usual language of the apostle, who never speaks of Christ as υίὸς τοῦ ἀνθρώπου. It is more strictly correct for us, as has hitherto been held, to argue, with Beck (on Rom. ix. 5, p. 24), from the υίος θεού the Χριστὸς θεός is inferred, with the same justice as is the  $\tilde{a}\nu\theta\rho\omega\pi$ ος Χριστὸς Ίησοῦς (1 Tim. ii. 5 and Rom. v. 15) from the υίδς ἀνθρώπου. As to Tit. ii. 13, προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν έλπίδα καλ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου θεοῦ καλ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, the question arises whether the two genitives attached to δόξης, τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτήρος 'Ιησοῦ Χριστοῦ, denote two subjects with one article, or one subject. Both are possible. Even when two subjects are thus joined, the article belonging to the second may be omitted. It is incorrect (as was stated in the first edition) that this cannot be proved with reference to the N. T.; cf. not only passages such as Matt. xvi. 21, xx. 18, xxvi. 17 xxvii. 3, 41, but also, e.g., Acts xv. 22, apart from the omission of the second article in other ways, Col. ii. 22; Luke xiv. 23, i. 6; Mark xii. 33; Rev. v. 12, which is more frequently the case in profane Greek than in the N. T. If, accordingly, in general it may be regarded as possible even in our text that God and Christ may be thus distinguished, and that the predicate God may not be given to Christ, the question arises further, whether a more definite result can be obtained by an examination of those cases where, as a rule, the article must be repeated, and where it cannot be repeated. The article must be repeated (1) when a confounding of the two subjects has to be avoided, Acts xxvi. 30, ἀνέστη ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ ἡγεμών; 1 Cor. iii. 8, ὁ φυτεύων δὲ καὶ ὁ ποτίζων ἔν εἰσιν; cf. Jas. iv. 12, εἶς ἐστὶν ὁ νομοθέτης καὶ κριτής; (2) when some qualifying word is put to one substantive which is not to be applied to the other, Mark vi. 21, τοις μεγιστάσιν αὐτοῦ καὶ τοις χιλιάρχοις καὶ τοις πρώτοις τής Γαλιλαίας; this, however, is not without a few rare exceptions, cf. 1 Tim. iv. 6 with Col. ii. 8. As to 2 John 9, πᾶς ὁ προάγων καὶ μὴ μένων, the article cannot here be repeated, because μή cannot be regarded as a limitation to μένων, but μη μένων is one conception in itself, and is the second predicate of the same subject. — On the other hand, the article must not be repeated (1) when a plurality of conceptions (as in 2 John 9) are predicated of one and the same subject, cf. John xxi. 24, ὁ μαρτυρῶν περὶ τούτων καὶ γράψας ταῦτα; Mark vi. 3, δ τέκτων, δ υίδς Μαρίας άδελφδς δὲ Ἰακώβου; Luke vi. 49, δ δὲ ἀκούσας καὶ μὴ ποιήσας; (2) when a substantive is provided with an attributive limitation which is to be applied to both members, Heb. iii. 1, κατανοήσατε τὸν ἀπόστολον καὶ ἀρχιερέα τῆς ομολογίας ήμῶν,—this, again, not without exception when repetition of the article would involve no ambiguity, cf. Matt. xxi. 12 with Mark ii. 15, Eph. iii. 10, 1 Cor. ii. 27.

These are the only sure points to which importance can be attached with reference to the repetition or omission of the article. But the question just is, whether τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν are two predicates of one subject Ἰησοῦ Χριστοῦ, or whether θεός and Ἰησοῦς Χριστός are two different subjects in such a sense that it was not necessary to guard against a confusion of both by repeating the article. The above rules, therefore, do not enable us to decide. Still there are two other points which put the right decision beyond doubt. If Ἰησοῦ Χριστοῦ were not there, but simply τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτήρος ήμῶν, there could be no doubt that only one subject was intended, because σωτήρ, in profane Greek a common attribute of the gods, is in the LXX., and especially in the pastoral Epistles, a frequent predicate of God; cf. Titus ii. 10, iii. 4, i. 3; 1 Tim. i. 1, ii. 3, iv. 10 (besides Titus i, 4, cf. ver. 3, iii. 6, cf. ver. 4, 2 Tim. i. 10, where it is the predicate of Christ). Hence the question now shapes itself thus, Is the addition 'Ιησοῦ Χριστοῦ enough to forbid the combination of σωτῆρος with θεοῦ? Το help us in deciding this, we have not only the consideration whether it must be regarded as generally inadmissible, or at least as foreign to the N. T. manner of speaking, to designate Christ as  $\theta \epsilon \delta s$  or as  $\mu \epsilon \gamma a s$   $\theta \epsilon \delta s$ , but a very definite feature of the context, namely ver. 14, which

not only by its form already indicates that in ver. 13 only one subject is presented, but which contains the expression  $\lambda a \delta s$  περιούσιος—ηδίο ΕΥ,—an expression to which unmistakeably the predicate God corresponds, the people being viewed as the περιουσία of God, cf. Ex. xix. 5; Deut. xxvi. 17, 18, vii. 6, xiv. 2; and this predicate here is He, δs ἔδωκεν ἐαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα λυτρώσηται ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀνομίας καὶ καθαρίση ἐαυτῷ λαὸν περιούσιον, so that, to the expression complete in itself, τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτήρος ἡμῶν, the designation of the person of Christ seems to be added, only with reference to, and on account of, this relative clause. — According to this, there can be no longer any doubt as to 2 Thess. i. 12; 2 Pet. i. 1 (cf. iii. 18) likewise.

Θεότης, ή, the Godhead. Col. ii. 9, ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος. Θειότης is to be distinguished from θεότης thus, θεότης = that which God is, θειότης = that which is of God. Plut. de def. orac. 10, οὕτως ἐκ μὲν ἀνθρώπων εἰς ῆρωας, ἐκ δὲ ἡρώων εἰς δαίμονας αἱ βελτίονες ψυχαὶ τὴν μεταβολὴν λαμβάνουσιν. ἐκ δὲ δαιμόνων ὀλίγαι μὲν ἔτι χρόνῳ πολλῷ δὶ ἀρετῆς καθαρθεῖσαι παντάπασι θεότητος μετέσχον. Luc. Icaromen. 9, διελόμενοι τὸν μέν τινα πρῶτον θεὸν ἐπεκάλουν, τοῖς δὲ τὰ δεύτερα καὶ τρίτα ἔνεμον τῆς θεότητος. In the later ecclesiastical writers, θεότης, like τὸ θεῖον in classical Greek, is used of the Godhead, see θεῖος.

"A θ e o s, ov, destitute of God, without God, cf. ἄλογος. — (L) Primarily, actively = godless, forgetful of God, of one who does not care about the existence of the gods, who does not honour them. Xen. Anab. ii. 5. 39, σὺν Τισσαφέρνει τῷ ἀθεωτάτφ τε καὶ πανουργοτάτφ; Plat. Polit. 309 A, ἀθεότης καὶ ὕβρις καὶ ἀδικία. In Aesch. Eum. 151 (154), and Soph. Oed. R. 1329 (1360), the sinner is given "the name still unknown to Homer, ἄθεος ἀνήρ," cf. Nägelsbach, nachhom. Theol. 319. — Next (II.), passively = without divine help, forsaken by God, excluded from communion with God; Soph. Oed. T. 663. So in the Pauline ἄθεοι ἐν τῷ κόσμφ, Eph. ii. 12. That it means there more than they know not God (1 Thess. iv. 5; cf. the ἡ ἄθεος πολυθεότης of Origen), is clear both from the context and from the analogy of Gal. iv. 9, νῦν δὲ γνόντες θεόν, μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὑπὸ θεοῦ, cf. ver. 8.

 $\Theta \in \hat{\iota} \circ s$ , a, ov, divine, what is God's, especially what proceeds from Him. So in the LXX. Ex. xxxi. 3, xxxv. 31; Prov. ii. 17; Job xxvii. 3, xxxiii. 4 (Ecclus. vi. 35). So, too, in the N. T. 2 Pet. i. 3,  $\theta \in la$   $\delta \acute{v} \circ a \mu s$ ; ver. 4,  $\theta \in las$   $\phi \acute{v} \circ \epsilon \omega s$ . To  $\theta \in las$  often in classical Greek means the Godhead "in speaking of the working or power of the gods, without intending or being able to name any one particular god," Pape; Acts xvii. 29.

 $\Theta$  ε ι ό τ η ς, the divinity, divine character or essence. Plut. cur Pythia nunc non reddat cet. 8, τούτων μέρος μηδὲν εἶναι κενὸν μηδὲ ἀναίσθητον, ἀλλὰ πεπλησθαι πάντα θειότητος; Rom. i. 20, ἢ τε ἀτδιος αὐτοῦ δύναμις καὶ θειότης. As θεότης is = τὸ εἶναί τινα θεόν (Fritzsche), so θειότης is = τὸ εἶναί τι, τινὰ θεῦν. So Wisd. xviii. 9.

 $\Theta \in o \delta i \delta a \kappa \tau o s$ , instructed or taught of God, only in 1 Thess. iv. 9 and in ecclesi-2 N

astical Greek, e.g. Ep. Barn. 21, γίνεσθε δὲ θεοδίδακτοι, cf. John vi. 45 (Isa. liv. 13); Heb. viii. 10, 11; 1 John ii. 20.

Θεομαχέω, to oppose God, to resist divine necessity. Rec. text, Acts xxiii. 9, cf. e.g. Eurip. Iph. A. 1409, τὸ θεομαχεῖν γὰρ ἀπολιποῦσ', ὁ σου κρατεῖ, ἐξελογίσω τὰ χρηστὰ τἀναγκαῖά τε; Xen. Oecon. xvi. 3, οὐκέτι συμφέρει θεομαχεῖν,—with reference to the laws of soil and climate, which must be attended to in agriculture.

 $\Theta \in \delta \mu \alpha \chi o \varsigma$ , fighting against God, only in Acts v. 39.

Θεόπνευστος, prompted by God, divinely inspired. 2 Tim. iii. 16, πᾶσα γραφή θ. In profane Greek it occurs only in Plut. de placit. philos. v. 2, ὄνειροι θεόπνευστοι (κατ' ἀνάγκην γίνονται), opposed to φυσικοί. The formation of the word cannot be traced to the use of πνέω, but only of ἐμπνέω. Cf. Xen. Hell. vii. 4. 32, τὴν ἀρετὴν θεὸς μὲν ἐμπνεύσας; Plat. Conv. 179 B, μένος ἐμπνεῦσαι ἐνίοις τῶν ἡρώων τὸν θεόν; Hom. Il. xx. 110; Od. xix. 138. The simple verb is never used of divine action. How much the word corresponds with the scriptural view is evident from 2 Pet. i. 21.

 $\Theta$  ε ο  $\sigma$  ε  $\beta$  ή  $\varsigma$ , es, one who fears God and therefore avoids evil, God-fearing, John ix. 31. Cf.  $\sigma$ έ $\beta$ ε $\sigma$ θαι. Hence  $\theta$ εο $\sigma$ έ $\beta$ εια, the fear of God; 1 Tim. ii. 10, ἐπαγγέλλε $\sigma$ θαι  $\theta$ εο $\sigma$ ., to profess to be God-fearing.

Θεοστυγής, es, seldom in classical Greek (Eurip. Troad. 1213, Cycl. 396, 603), and in a passive sense, like  $\theta \epsilon o \mu \sigma \dot{\eta} s = hated$  of God, but without expressly emphasizing the hatred on God's part; rather = cursed; cf. Eurip. Cycl. 396 of Hades. This passive meaning cannot be given to the word in Rom. i. 30, where heinous crimes and vices are enumerated, and θεοστυγείς are named side by side with ὑβριστάς; cf. Plat. Polit. 309 A (vid. ἄθεος), where ὕβρις occurs side by side with ἀθεότης. The active sense, moreover, of the synonymous word  $\theta \epsilon o \mu \sigma \eta_s$  is established by the note of the Schol. on Aristoph. Av. 1555. "We must have in mind such heathen as Cyprian speaks of; men who, when any heavy calamity befalls them, arraign the gods and accuse Providence characters like Prometheus," Tholuck on Rom. i 30, who refers also to the very strong expression θεοσεχθρία, Arist. Vesp. v. 418. Still it may be more correct to regard the word as a strong and pregnant synonym for  $\tilde{a}\theta \epsilon_{00}$ , rather than to find in it characters so extreme in wickedness and so rare. Cf. Clem. Rom. ad Cor. i. 35, ἀποδρίψωντες ἀφ' έαυτῶν πᾶσαν ἀδικίαν καὶ ἀνομίαν, πλεονεξίαν, ἔρεις, κακοηθείας καὶ δόλους, ψιθυρισμούς, τε καὶ καταλαλιάς, θεοστυγίαν, ὑπερηφανίαν τε καὶ ἀλαζονείαν κενοδοξίαν τε καὶ ἀφιλο-Ταθτα γάρ οι πράσσοντες, στυγητοι τῷ θεῷ ὑπάρχουσιν, οὐ μόνον δὲ οι πράσσοντες αὐτὰ, ἀλλὰ καὶ οἱ συνευδοκοῦντες αὐτοῖς.

Θνήσκω (ΘΑΝ-), aor. ἔθανον, perf. τέθνηκα, to die, Matt. ii. 20; Mark xv. 44; Luke vii. 12, viii. 49; John xi. 21 (39, 41, Rec. text), 44, xii. 1; Acts xiv. 19, xxv. 19.—1 Tim. v. 6, ἡ δὲ σπαταλῶσα ζῶσα τέθνηκεν, as contrasted with ver. 4, ἀπό-

δεκτου ἐνώπιου τοῦ θεοῦ, must, like this latter, be understood as having reference to the divine judgment. The widow, acting as described, is dead while still living; i.e., according to God's punitive judgment and sentence, she is destitute of that life which she might and ought to have possessed through saving grace, had she been an ὅντως χήρα, and she has already fallen under this sentence before her end has come. Cf. Eph. iv. 18; Luke xi. 24; Rev. iii. 1, 2; Eph. ii. 1, 5, 6. That moral deadness cannot be denoted by this verb, see θάνατος. Theophyl. κᾶν δοκεῖ ζῆν κατὰ τὴν αἰσθητήν, τέθνηκε κατὰ πνεῦμα.

 $\Theta \nu \eta \tau \delta \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ ,  $\dot{\delta \nu}$ , verbal adj. from the preceding = mortal; in classical Greek, in Homer, Hesiod, the Tragedians, and elsewhere, as an epithet of man in contrast with ἀθάνατος,  $\theta \epsilon \hat{i} o s$ ,  $\theta \epsilon o s$ , denoting that essential distinction between men and gods which lies at the foundation of all other differences. Cf. Nägelsbach, homer. Theol. i. 16 seq.; nachhomer. The fact that the moral difference between man's nature and God's has thus been resolved into a merely physical one, is to be the more carefully observed, because it witnesses how that which Scripture describes as a punitive sentence has come to be viewed as a normal law of nature, the abnormal relationship being regarded on naturalistic grounds as normal. Accordingly, the expression ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν (1 Tim. vi. 16) has a force and meaning altogether different from the heathen epithet for the gods, ἀθάνατοι; and the weakness and frailty of man expressed by them in the epithets εφήμεροι, θνητοί, is, according to Holy Scripture, directly punitive suffering. — In the N. T. θνητός always occurs in contrast with life as the blessing of Christianity, Rom. vi. 12, viii. 11; 2 Cor. iv. 11. Τὸ θνητόν, 2 Cor. v. 4, over against ἀθανασία, 1 Cor. xv. 53, 54.

 $\Theta$  á  $\nu$  a  $\tau$  o  $\varsigma$ ,  $\delta$ , death = (I.) the natural (especially forcibly caused) end of life; in the Attic, particularly of the punishment of death; Matt. x. 21, xv. 4, xx. 18, xxvi. 66, and The plural, 2 Cor. xi. 23, ἐν θανάτοις πολλάκις, as the same in profane Greek, not merely of the death of many, but either used emphatically, as in the German Todesnothe, "perils of death," or as especially often in Plato, partly = kinds of death, e.g. Phaed. 88 A, Tim. 81 E, ἀπονώτατος τῶν θανάτων, partly because death is regarded as repeating itself, e.g. Ax. 368 D, θανάτων μυρίων χείρω; Legg. x. 904 E; Rep. x. 615 B. So in the text before us.—(II.) In order to the clear perception and understanding of the scriptural, and especially of the N. T. use of this word, we must hold fast and abide by the fact that death as the punishment pronounced by God upon sin (Gen. ii. 17; Ecclus. xli. 2, 3, κρίμα θανάτου = θάνατος) has a punitive significance; Rom. i. 32, τὸ δικαίωμα τοῦ θεοῦ ἐπυγνόντες, ότι οί τὰ τοιαθτα πράσσοντες άξιοι θανάτου είσίν; Heb. ix. 27, ἀπόκειται τοθς ἀνθρώποις άπαξ ἀποθανεῖν, μετὰ δὲ τοῦτο κρίσις; Rom. vi. 23, ὀψώνια τῆς ἀμαρτίας, θάν.,—all the elements of the divine judgment make themselves present and realize themselves to man in its train, and are bound up with it, cf. Ps. xlix. 15; Prov. vii. 27; and accordingly Hades appears as the necessary sequence of death, and in obvious connection therewith, Rev. vi. 8, xx. 13, 14, i. 18, 1 Cor. xv. 55; cf. αδης. Death therefore is a very comprehensive term, denoting all the punitive consequences of sin, Rom. v. 12, 14, 17, 21, vi. 16, Jas. v. 20; in it are concentrated all the evils that spring from sin, so that it is used as synonymous with corruption, Prov. xiv. 34 and elsewhere, see ἀπώλεια. Cf. θάνατος over against ἀγαθόν, Rom. vii. 13. So in the O. T., especially in Prov. ii. 18, v. 5, vii. 27, viii. 36, x. 2, xi. 4, 19, xii. 28, xiii. 14, xiv. 12, 27, xvi. 25; cf. xiv. 32. Those passages in the Psalms also may be mentioned in which death and Sheol are used together, vid. άδης; also Hos. xiii. 14. The end of earthly life, which is more immediately called death, is always the point of the punitive sentence about which all the other elements in that sentence are grouped. This it is that gives the death of Christ its significance; cf. Acts ii. 24; Heb. ii. 9, v. 7; Rom. vi. 3, 4, 5, 9; 1 Cor. xi. 26; Phil. ii. 8. Hence, too, the expression, σῶμα τοῦ θαν., Rom. vii. 24. Before this end approaches, man's life, which is destined to fall a prey thereto, becomes for this very reason a state of dependence and thraldom, wherein the unhindered possession and enjoyment of life is denied him; Heb. ii. 15,  $\phi \delta \beta \varphi$ θανάτου διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοχοι ἦσαν δουλείας. Cf. Matt. xxvi. 38, περίλυπός ἐστιν ἡ ψυχή μου ἔως θανάτου; Matt. xiv. 34. The essence of death, accordingly, does not consist in the extinction of the man, but far rather in the fact of its depriving him of what he might have had in and through his life, and thus in forming a direct antithesis to life, so far as life is to the man a possession and a blessing. It is clear, if we consider man's psychological constitution (vid. ψυχή, πνεῦμα), that we must not identify the man with his life, as we do in the case of the lower animals. Man and the life of man are not identical, and hence the relationship between the mveûµa and death described in Rom. viii. 2; 2 Cor. iii. 7, 8. Apart from redemption, death triumphs universally over man, Rom. v. 14, έβασίλευσεν ὁ θάνατος ἐπὶ τοῦς κ.τ.λ., cf. vi. 9, θάνατος αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει; but man's relation to life is the reverse of this; vid. ζωή. The power of sin shows itself in death; Rom. v. 21, έβασίλευσεν ή άμαρτία εν τῷ θανάτφ; 1 Cor. xv. 56, τὸ κέντρον τοῦ θανάτου ή ἀμαρτία. Man's life, forfeited to sin, encounters its results, Rom. vii. 5, τὰ παθήματα των άμαρτιων . . . ενεργείτο εν τοις μέλεσιν ήμων είς το καρποφορήσαι τῷ θανάτῳ; vi. 16. In a word, it is not an isolated occurrence or fact merely, it is also a state, just as life is a state,—it is the state of man as liable to judgment. It is the antithesis of that eternal life which God had purposed for man, and which man may yet obtain through Christ; see Rom. vi. 23; 1 John iii. 14-16; the opposite of life as blessing and salvation; cf. 2 Cor. iii. 7, 8, where there is the antithesis of θάνατος and πνεθμα. So also, e.g., Matt. iv. 16 (from Isa. ix. 1, cf. Jer. ii. 6), τοῖς καθημένοις ἐν χώρα καὶ σκιῷ θανάτου φῶς ανέτειλεν, referring to the revelation of the gospel to the nations destitute of it, Luke Θάνατος must be taken to denote a state, especially in the writings of St. John; 1 John iii. 14, μεταβεβήκαμεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν . . . μένει ἐν τῷ θαν. John v. 24, εἰς κρίσιν οὐκ ἔρχεται ἀλλὰ μεταβέβηκεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν. Cf. Rom. vii. 10, εὐρέθη μοι ή ἐντολή ή εἰς ζωὴν αὕτη εἰς θάνατον. Hence we find that, according to the context, the reference is either (a) to death as the objective sentence and punishment appointed for man, or (b) to death as the state in which man is as condemned through sin.

The former we find in John viii. 51, θάνατον οὐ μὴ θεωρήση εἰς τὸν αἰῶνα: yer. 52, οὐ μη γεύσηται θανάτου. Rom. v. 12, 14, 17, 21, vi. 21; 1 Cor. xv. 21, 26, 54-56; 2 Cor. ii. 16, iii. 7, vii. 10; 2 Tim. i. 10; Heb. ii. 14, 15; Jas. i. 15; Acts ii. 24; Rom. vi. 9; 1 John v. 16, 17, ἀμαρτία πρὸς θάν., sin on account of which the person becomes amenable to judgment, and can no more, or not again, receive the saving blessing of life. Cf. John xi. 4; Rom. vi. 16, vii. 10; Num. xviii. 22, ἀμαρτία θανατηφόρος = חַבָּיא לָמוּד Jas. ii. 8. — The latter we find in John v. 24; 1 John iii. 14; Rom. vii. 10, 13, 24, viii. 2, 6. — Death being understood in this sense, the full and final realization of salvation is represented as consisting in the removal of death, 1 Cor. xv. 26, ἔσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος, cf. Rev. xxi. 4, ὁ θάν. οὐκ ἔσται ἔτι; and redemption consists in freedom from the sentence of death (Rom. v. 12-14, vi. 23), or from the fear of death (Heb. ii. 14, 15), cf. Rom. viii. 2. Just the same relationship is represented between death and the gospel revelation in Luke ii. 26, Matt. xvi. 28, and parallel passages. Θάνατος does not occur in biblical Greek with the commonly recognised meaning, "a state of moral and spiritual insensibility or deadness." We allow that this meaning might give weight and clearness in a certain manner to some of the passages already quoted, e.g. Rom. vi. 16, 17, vii. 10, 11, viii. 6; 2 Cor. ii. 16, iii. 6, 7; but this seeming profundity would only be the deadening of the keenness and point of the expressions; vid. νεκρός. As to 1 Tim. v. 6, vid. θνήσκω.

(III.) 'Ο θάνατος ὁ δεύτερος, Rev. ii. 11, xx. 6, 14, xxi. 8 (a Rabbinical expression, see Wetstein on Rev. ii. 11), to which they are appointed whose names are not written in the book of life, and which follows the general resurrection (xx. 12-15), must be a judgment which comes as a second and final sentence, and which is something still future before the first resurrection, for the partakers of that resurrection are not affected by it (xx. 6). Their perfect freedom from all the consequences of sin and the full realization of their salvation is also expressed in ii. 11, οὐ μὴ ἀδικηθἢ ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ δευτέρου.

'A θ α ν α σ ί α, ἡ, immortality,—a word which originally belonged to the profane sphere, and used in a formal sense in the concrete meaning of the adjective ἀθάνατος; cf. Plato, Deff. 405α, ἀθ. οὐσία ἔμψυχος καὶ ἀίδιος μονή. The substantive occurs first in Plato. Primarily it was predicated of the gods (vid. θνητός), and afterwards was used to express the immortality of the soul in the sense of its abiding existence, without any definiteness or fulness in the conception. (Plato, Phaedr. 245 C sqq.) It occurs in Wisd. viii. 13, cf. iv. 1, as synonymous with μνήμη αἰώνιος. But in that same book we trace a transition to a more positive sense, viii. 17, ἐστὶν ἀθανασία ἐν συγγενεία σοφίας, καὶ ἐν φιλία αὐτῆς τέρψις ἀγαθή; xv. 3, εἰδέναι τὸ κράτος σου ῥίζα ἀθανασίας. Cf. iii. 4, ἡ ἐλπὶς αὐτῶν ἀθανασίας πλήρης, with ἐλπὶς ζῶσα, 1 Pet. i. 3. The conception is by no means adequate to express N. T. or indeed O. T. views, and is of no avail or significance beside the positive ζωή, for ἀθανασία is not life itself, but, strictly speaking, only a quality of it. In the N. T. it only occurs in 1 Tim. vi. 16 concerning God, ὁ μόνος ἔχων ἀθανα-

σίαν (vid. θνητός), and in 1 Cor. xv. 53, δεῖ γὰρ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀθανασίαν, ver. 54, where it is easy to see how different its import is from the Platonic and natural ἀθανασία of the soul.

'A  $\pi \circ \theta \nu \eta' \sigma \kappa \omega$ , fut.  $\dot{\alpha}\pi \circ \theta \alpha \nu \circ \dot{\nu} \mu \alpha \iota$ , aor.  $\dot{\alpha}\pi \dot{\epsilon} \theta \alpha \nu \sigma \nu$ , literally = to die away, but usually = to die, and employed always as the simple verb. Like  $\theta \acute{a} \nu a \tau o \varsigma$ , the word is used in N. T. Greek (I.) of the natural end of life, Matt. viii. 32, ix. 24, xxii. 24; Heb. ix. 27, xi. 13, 21; Rev. xiv. 13, and often. —(II.) To suffer death as the judicial penalty attached to sin, to be deprived of life as the distinctive divinely given blessing. Hence the apparently enigmatical expressions of our Lord in the Gospel of St. John vi. 50, Tva τις έξ αὐτοῦ φάγη καὶ μὴ ἀποθάνη. Cf. ver. 58, ἀπέθανον, in antithesis with ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα; χί. 25, 26, ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ κᾶν ἀποθάνη ζήσεται, καὶ πᾶς ὁ ζῶν καὶ πιστεύων είς έμε οὐ μη ἀποθάνη είς τον αίωνα; viii. 21, 24, ἀποθανείσθε εν τῆ, ταις άμαρτ. The context shows whether or not the death of the body is included (as is usually the case in θάνατος). Rom. viii. 13, εἰ γὰρ κατὰ σάρκα ζῆτε, μέλλετε ἀποθυήσκειυ; v. 15; Rev. iii. 2, στήρισου τὰ λοιπὰ ἃ ἔμελλου ἀποθανεῖυ; Rom. vii. 10, ἡ ἁμαρτία ἀνέζησευ, ἐγὰ δὲ ἀπέθανον κ.τ.λ.; cf. vv. 13, 24; Jude 12, δένδρα . . . δὶς .ἀποθανόντα. We must particularly keep in view the representation of death as a punitive sentence, when mention is made of the death of Christ (as in Rom. v. 6, 8, viii. 34, xiv. 9, 15, etc.), and in the language of St. Paul bearing upon this, e.g. 2 Cor. v. 15, el els ὑπλρ πάντων ἀπέθανεν, ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον; Rom. vi. 7, ὁ γὰρ ἀποθανῶν δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας; ver. 8; Col. iii. 3, ἀπεθάνετε γὰρ κ.τ.λ. (Cf. the synonymous ἀπόλλυσθαι, John xi. 50; Rom. xiv. 15; 1 Cor. viii. 11.) Akin to these are the Pauline combinations of  $\dot{a}\pi o\theta \nu$ . τινί, e.g. Rom. vi. 2, 10, τη ἀμαρτία; Gal. ii. 19, νόμφ, cf. Rom. vii. 6; Col. ii. 20, ἀποθάνετε σὺν Χριστῷ ἀπὸ τῶν στοιχείων τοῦ κόσμου. 'Αποθν., when thus used (like  $\dot{a}\pi oylve\sigma\theta a_i$ , 1 Pet. ii. 24), does not simply, in a figurative sense, mean the dissolution of a union or relationship, but (as the σὺν Χριστῷ of Rom. vi. 8, Col. ii. 29, clearly shows) the apostle in using it has always in his mind the relation produced by faith to the death of Christ, cf. 2 Cor. v. 15. Bearing all this in mind, it is also clear how the matter stands 2 Cor. v. 15; 1 Thess. v. 10, cf. John xi. 50, 51, xviii. 14); if it does not actually express the substitutionary import of Christ's death (cf. διά, 1 Cor. viii. 11), it has meaning only upon the principle of this substitutionary import.—Συναποθνήσκειν, " to share death with," Mark xiv. 31; 2 Cor. vii. 3; 2 Tim. ii. 11.

In further proof of the vainly combated force of ὑπέρ in this combination as denoting substitution, we may compare Isa. xliii. 3, 4, ἐποίησα ἄλλαγμά σου Αἴγυπτον καὶ Αἰθιωπίαν, καὶ Σοήνην ὑπὲρ σοῦ. ἀφ' οῦ ἔντιμος ἐγένου ἐναντίον ἐμοῦ, ἐδοξάσθης καὶ ἐγώ σε ἠγάπησα καὶ δώσω ἀνθρώπους ὑπέρ σου καὶ ἄρχοντας ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς σου. Also ὑπεραποθνήσκειν, Plat. Conv. 179 B = to die for one another, καὶ μὴν ὑπεραποθνήσκειν γε μόνοι ἐθέλουσιν οἱ ἐρῶντες ... Τούτου δὲ καὶ ἡ Πελίου θυγάτηρ ᾿Αλκηστις ἱκανὴν μαρτυρίαν παρέχεται

είς τοὺς Ελληνας, ἐθελήσασα μόνη ὑπὲρ τοῦ αὑτῆς ἀνδρὸς ἀποθανεῖν. Dying is represented as the person's spontaneous act in Rom. xiv. 7, 8, cf. Bengel, eadem ars moriendi quae vivendi.—Συναποθνήσκειν, to die in common with, Mark xiv. 31; 2 Cor. vii. 3; 2 Tim. ii. 11.

 $\Theta v \mu \acute{o} \varsigma$ ,  $o \acute{v}$ ,  $\acute{o}$ , from  $\theta \acute{v} \omega$ , which fundamentally denotes violent movement; and from this (according to Curtius, p. 233) spring three modifications: "(1) to rush, to rouse; (2) to fume, to incense; (3) to sacrifice. The mental import of the word comes figuratively Connected with the Sanscrit dhû, to shake, to enflame, dhûmas, smoke, and with the German Dunst, vapour, fumes, θυμός signifies life in its activity and excitement, Plat. Crat. 419 E, θυμὸς δὲ ἀπὸ τῆς θύσεως καὶ ζέσεως τῆς ψυχῆς ἔχοι ἂν τοῦτο τοῦνομα. First in a physical sense = breath of life, e.g. Homer, Π. xiii. 654, τὸ μὲν λίπε θυμός. Then of every excitation of life in free action = spirit, courage; in repelling opponents = wrath; in desire - impulse, longing, see Lexicons. Tittm. Syn. p. 132, "quum θυμός proprie ipsum animum denotet, a spiritu quem exhalamus, deinde ad omnem animi vehementiorem impetum transfertur, quasi exhalatio vehementior." It is used in a very comprehensive sense by Homer and the tragic poets to denote thought and feeling throughout the psychical as well as the physical life; but in Plato, Thucydides, and later writers, its use is limited to the ebullition of wrath, the outgo of courage, and excitement of feeling generally. So likewise by the LXX., who render אָל, and רָּתְּ, and אָל, Job xv. 13, Prov. xviii. 14 = excited feeling, by θυμός, cf. Ps. vi. 8; Ecclus. xxvi. 28. In the N. T. only = wrath, Luke iv. 28; Acts xix. 28; Heb. xi. 27. Side by side with other affections, 2 Cor. xii. 20; Gal. v. 20; Rev. xii. 12, xv. 1. With ὀργή, Rom. ii. 8, Eph. iv. 31, Col. iii. 8, Rev. xvi. 19, δ θυμὸς τῆς ὀργῆς, xix. 15, θυμός denotes the inward excitement, and ὀργή the outward manifestation of it, cf. Deut. xxix. 20, 24; Num. xxxii. 14; Isa. ix. 19; Josh. vii. 26; 1 Sam. xxviii. 18, etc. With οἶνος τοῦ θυμοῦ, Rev. xiv. 10, xvi. 19, xix. 15, ληνός τοῦ θ., xv. 7, xvi. 1, φιάλαι τοῦ θ., comp. Ps. lx. 5, lxxv. 9; Isa. li. 17, 22; Jer. xxv. 15, xlix. 12; Isa. lxiii. 3, 4. With Rev. xiv. 8, xviii. 3, δ οἶνος τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας, cf. Deut. xxxii. 33, θυμὸς δρακόντων ὁ οἶνος αὐτῶν. In this expression there are not two different representations combined, "the wine of whoredom and of the divine wrath" (Düsterdieck, with reference to Jer. li. 7), but "the wine of whoredom" is called "the wine of wrath," because it ends in the ruin of those who drink it. Cf.  $\theta \nu \mu \delta s = poison$ , Wisd. xvi. 5; Job xx. 16; Deut. xxxii. 24.

E  $\pi \iota \theta \upsilon \mu \in \omega$ , to have the affections directed towards anything, to desire, to long after, with genitive following, Matt. v. 28; Acts xx. 33; 1 Tim. iii. 1; with the infinitive, Matt. xiii. 17 (synonymous with θέλειν, Luke x. 24); Luke xv. 16, xvi. 21, xvii. 22, xxii. 15; 1 Pet. i. 12; Rev. ix. 6; followed by the accusative with the infinitive, Heb. vi. 11. Ἐπιθυμεῖν κατά τινος, to rise up lustfully against, Gal. v. 17. It serves to denote an immoral and illegitimate longing or coveting in Rom. vii. 7, xiii. 9, οὐκ ἐπιθυμήσεις, from Ex. xx. 14, לא תַּחָכוֹר, where, however, in the Hebrew and LXX. the object follows. This extended use of the verb, which we find fully in ἐπιθυμία, may be accounted for by the fact that desire has for its correlative insatiableness, cf. Ex. xx. 14; Jas. iv. 2, ἐπιθυμεῖτε καὶ οὐκ ἔχετε. So perhaps also 1 Cor. x. 6, εἰς τὸ μὴ εἶναι ἡμᾶς ἐπιθυμητὰς κακῶν, καθὼς κἀκεῖνοι ἐπεθύμησαν. Of amorous desires = amore capi sive honesto, sive inhonesto (Sturz, lex. Xen.), cf. Xen. Anab. iv. 1. 14, ἡ παιδὸς ἐπιθύμησας ἡ γυναικός; Matt. v. 28.

288

'Eπιθυμία, ή, what is directed towards anything, desire which attaches itself to (ἐπι-) its object, desire; Luke xxii. 15; Phil. i. 23; 1 Thess. ii. 17; Rev. xviii. 14. classical Greek, as a vox media, the moral character of the desire is determined according to the object named, cf. Mark iv. 19, ai περί τὰ λοιπὰ ἐπ. (Luke viii. 14, ήδοναὶ τοῦ βίου; Titus iii. 3; Col. iii. 5, ἐπ. κακή); 2 Pet. ii. 10, ἐπ. μιασμοῦ. In the N. T., we might say, it is determined according to the subject, cf. John viii. 44, τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ύμῶν θέλετε ποιείν; Rom. i. 24, ἐπιθυμίαι τῶν καρδιῶν, cf. Ecclus. v. 2; Rom. vi. 12, ai έπ. τοῦ σώματος; Gal. v. 16, ἐπ. σαρκός, cf. ver. 24; Eph. ii. 3; 1 John ii. 16; 2 Pet. ii. 18.—1 John ii. 16, ή ἐπ. τῶν ὀφθαλμῶν, cf. Matt. v. 29; 1 Pet. iv. 2, ἀνθρώπων ἐπιθυμίαι, in antithesis with θέλημα θεοῦ, cf. 2 Pet. iii. 3, κατὰ τὰς ἰδίας αὐτῶν ἐπιθυμίας πορευόμενοι; Jude 16, 18. In these cases it denotes the lusting of a will which is not in conformity with God's will; cf. 1 John ii. 17, δ κόσμος παράγεται καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ· ό δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ; Titus ii. 12, αἱ κοσμικαὶ ἐπ.; Jas. i. 14, ἡ ἰδία ἐπ.; 2 Tim. iv. 3; Eph. iv. 22, ai ἐπ. τῆς ἀπάτης. Further, ἐπιθυμία, answering to the moral nature of man everywhere presupposed, is used, when it stands alone, of the desire of sinful lust, a use anticipated in Wisd. iv. 12; Ecclus. xviii. 30, xxiii. 5. So first in the plural, Rom. xiii. 14, της σαρκὸς πρόνοιαν μη ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίας; Titus iii. 3, δουλεύοντες ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναίς ποικίλαις; 1 Pet. i. 14, αἱ πρότερον ἐν τῆ ἀγνοία ὑμῶν ἐπιθυμίαι; iv. 3, πορεύεσθαι ἐν ἀσελγείαις, ἐπιθυμίαις κ.τ.λ.. Then in the singular, Rom. vii. 7, 8, ή άμαρτία κατειργάσατο εν εμοί πᾶσαν επιθυμίαν; 1 Thess. iv. 5, εν πάθει επιθυμίας ; comp. Gal. v. 24, τὴν σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασιν καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις ; Col. iii. 5. Cf. πάθη ἀτιμίας, Rom. i. 26. Hofmann on Gal. v. 24, "παθήματα, passive excitations; ἐπιθυμίαι, self-stirrings of the sinful nature;" 2 Pet. i. 4, ἡ ἐν κόσμφ ἐν ἐπιθυμία φθορά (cod. Sin. ή ἐν τῷ κόσμῷ ἐπιθυμία φθορᾶς); Jas. i. 14, 15, ή ἐπ. συλλαβοῦσα τίκτει άμαρτίαν.

Μακρόθυμος, δ, ή, patient; very seldom in profane Greek, Anthologia Palatina, xi. 317. 1, ἀντίσπαστον ἐμοί τις ὅνον μακρόθυμον ἔδωκεν. LXX. = ΣΙΒΝΤΙΚ, of God, long-suffering, Εχ. χχχίν. 6; Num. χίν. 8; Neh. ix. 17, and often. Dan. iv. 24, ἔσται μακρόθυμος τοῦς παραπτώμασί σου ὁ θεός; Wisd. χν. 1, μακρόθυμος καὶ ἐν ἐλέει διοικῶν τὰ πάντα. In Ecclus. v. 4, in antithesis with ὀργή, ver. 6 with θυμός. Of human patience or resoluteness in suffering, Eccles. vii. 8, ἀγαθὸν μακρόθυμος ὑπὲρ ὑψηλὸν πνεύματι, ΤΙΣ ΚΕΓΙΠ ΘΕΙΝΕΝΤΙΚΑΣ, ΕΚΕΙΝΕΝΤΙΚΑΣ, ΕΚΕΙΝΕΝΤΙΚΑΣ, ΕΚΕΙΝΕΝΤΙΚΑΣ, ΕΚΕΙΝΕΝΤΙΚΑΣ, ΚΑΙ ΕΚΕΙΝΕΝΤΙΚΑΣ, ΚΑΙ ΕΚΕΙΝΕΝΤΙΚΑΣ, ΚΑΙ ΕΚΕΙΝΕΝΤΙΚΑΣ, Αυμὸς ἀδικος. In the N. T. the adverb only occurs, Acts χχνί 3, μακροθύμως ἀκοῦσαί μου.

Maκροθυμία, ή, patience, likewise rare in profane Greek; Menand. Fr. 19, ἄνθρωπος ῶν μηδέποτε τὴν ἀλυπίαν αἰτοῦ παρὰ θεῶν, ἀλλὰ τὴν μακροθυμίαν ; Plut. Lucull. xxxii. 3, μακροθυμίαν εμβαλέσθαι ταις ψυχαις; xxxiii. 1, άρετην μεν επεδείκυυτο καλ μακροθυμίαν ἡγεμόνος ἀγαθοῦ = stedfastness.—(I.) In this sense = patience or endurance, Isa. lvii. 15, ολυγοψύχοις διδούς μακροθυμίαν, καλ διδούς ζωήν συντετριμμένοις την καρδίαν; cf. Job vii. 16, οὐ γὰρ εἰς τὸν αἰωνα ζήσομαι, ἵνα μακροθυμήσω: 1 Macc. viii. 4, κατεκράτησαν τοῦ τόπου παντὸς τῆ βουλῆ αὐτῶν καὶ τῆ μακροθυμία. So in the N. T. synonymous with ὑπομονή, Col. i. 11, δυναμούμενοι κατὰ τὸ κράτος τῆς δόξης αὐτοῦ είς πάσαν ύπομονην και μακροθυμίαν; Heb. vi. 12, μιμηται τών δια πίστεως και μακροθυμίας κληρονομούντων τὰς ἐπαγγελίας ; cf. x. 36, ὑπομονῆς ἔχετε χρείαν, ἵνα τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ποιήσαντες κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν; Jas. v. 10, ὑπόδειγμα τῆς κακοπαθείας καὶ τῆς μακροθυμίας; 2 Tim. iii. 10.—(II.) Opposed to ὀργή, θυμός, and synonymous with πραότης, patience in one's bearing towards others, Prov. xxv. 15, ἐν μακροθυμία εὐοδία βασιλεῦσι : Ecclus. v. 11, γίνου ταχὺς ἐν ἀκροάσει σου, καὶ ἐν μακροθυμία φθέγγου ἀπόκρισιν. So in the N. T. Gal. v. 22, μακροθυμία, χρηστότης, ἀγαθωσύνη; Eph. iv. 2, μετά πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ πραΰτητος, μετά μακροθυμίας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων εν åγάπη; Col. iii. 12; 2 Tim. iv. 2.—(III.) Of the long-suffering of God, which delays punishment, see μακρόθυμος and μακροθυμέω, Rom. ix. 22, ήνεγκεν εν πολλή μ. σκεύη οργής; ii. 4; 1 Pet. iii. 20; 2 Pet. iii. 15, τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν μακροθυμίαν σωτηρίαν ήγεισθε.—Jer. xv. 15, see μακροθυμέω.

Maκροθυμέω, (I.) to be stedfast or patient, Plut. Socr. daem. 593 F; Job vii. 16. ού γαρ εἰς τον αἰῶνα ζήσομαι, ἵνα μακροθυμήσω; Heb. vi. 15, μακροθυμήσας ἐπέτυχεν τής ἐπαγγελίας, see μακροθυμία; Jas. v. 7, μακροθυμήσατε . . . ἔως τής παρουσίας τοῦ κυρίου; ver. 8, μακροθυμήσατε . . . στηρίξατε τὰς καρδίας ὑμῶν κ.τ.λ.; Bar. iv. 25, μακροθυμήσατε τὴν παρὰ τοῦ θεοῦ ἐπελθοῦσαν ὑμῖν ὀργήν; Ecclus. ii. 4, ἐν ἀλλάγμασι ταπεινώσεως σου μακροθύμησον. — 2 Macc. viii. 26, οὐκ εμακροθύμησαν κατατρέχοντες αὐτούς.—(II.) To be patient or long-suffering towards others, Ecclus. xxix. 8, ἐπὶ ταπεινῶ μακροθύμησου καὶ έλεημοσύνην μὴ παρελκύσης αὐτόν; Prov. xix. 11, έλεήμων ἀνὴρ μακροθυμεῖ= ਬਿਲ אַרִיף אַפּוֹיף. So in the N. T. 1 Cor. xiii. 4, ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ; 1 Thess. v. 14, μακροθυμεῖτε πρὸς πάντας; Matt. xviii. 26, 29, μακροθύμησον ἐπ' ἐμοί.—(III.) Specially of the long-suffering of God, Ecclus. xviii. 11, διὰ τοῦτο ἐμακροθύμησε κύριος ἐπ' αὐτοῖς καὶ ἐξέχεεν ἐπ' αὐτοὺς τὸ ἔλεος αὐτοῦ; ΧΧΧΙΙ. 22, καὶ κρινεῖ δικαίως καὶ ποιήσει κρίσιν καὶ ὁ κύριος οὐ μὴ βραδύνη οὐδὲ μὴ μακροθυμήσει ἐπ' αὐτοῖς; 2 Macc. vi. 14, οὐ γὰρ καθάπερ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ἐθνῶν ἀναμένει μακροθυμῶν ὁ δεσπότης μέγρι τοῦ καταντήσαντας αὐτούς πρὸς ἐκπλήρωσιν άμαρτιῶν κολάσει. So Matt. xviii. 26, 29; 2 Pet. iii. 9. -(IV.) To tarry, to delay. For this meaning, comp. Jer. xv. 15, κύριε, μνήσθητί μου καὶ ἐπίσκεψαί με καὶ ἀθώωσον με ἀπὸ τῶν καταδιωκόντων με, μὴ εἰς μακροθυμίαν = 💥 💥 γιος for which another reading has μὴ εἰς μακροθυμίαν σου λάβης με. So Luke xviii. 7, ὁ δὲ θεὸς οὐ μὴ ποιήση τὴν ἐκδίκησιν τῶν ἐκλεκτῶν αὐτοῦ τῶν βοώντων αὐτῷ ήμέρας καὶ νυκτὸς, καὶ μακροθυμῶν (Lachm., Tisch., Cod. Sin. μακροθυμεῖ) ἐπ' αὐτοῖς; cf. ver. 4, καὶ οὐκ ἤθελευ ἐπὶ χρόνον. The explanation of ἐπ' αὐτοῖς, which refers it not to the ἐκλεκτοί, but to their ἀντίδικοι, and somewhat awkwardly borrowed from Ecclus. xxxii. 22, is too forced; the combination μακροθυμεῖν ἐπί τινι, moreover, does not necessarily signify to have patience with some one, cf. Jas. v. 7, ὁ γεωργὸς ἐκδέχεται τὸν τίμιον καρπὸν τῆς γῆς, μακροθυμῶν ἐπ' αὐτῷ, ἔως λάβη πρώϊμον καὶ ὄψιμον. It is the divine μακροθυμία which seems βραδύτης with reference to the elect waiting for help, the two being placed in antithesis in 2 Pet. iii. 9, and co-ordinated together in Ecclus. xxxii. 22. As to the thing meant, see Rev. vi. 10.

290

 $\Theta \dot{\nu} \omega$ , to offer, to sacrifice, see  $\theta \nu \mu \dot{\rho}$ s. In a ritualistic sense, primarily = to smoke or burn incense; as Aristarch on Homer, Il. ix. 219, observes,  $\theta \dot{\nu} \omega$  in Homer is never σφάξαι, but θυμιάσαι (Pape). Cf. Acts vii. 42. Thence generally = to offer, of bloody and unbloody offerings, and only in a derived sense it means to slay, Luke xv. 23, 27, 30; Acts x. 13, xi. 7; Matt. xxii. 4; to kill, John x. 10, cf. Eurip. Iph. T. 1332, ξίφει θύουσα θήλυς ἀρσένας. The lexicographers rightly designate this signification derived and figurative; it occurs, moreover, only seldom in profane Greek. With the meaning, to sacrifice, LXX. = non, also none. In the N. T. Acts xiv. 13, 18; 1 Cor. x. 20. It is doubtful whether θύειν τὸ πάσγα, Mark xiv. 12, Luke xxii. 7, 1 Cor. v. 7, is = to slay, or to offer the passover. LXX. = בּ הַשָּׁה חַבַּיּ, Deut. xvi. 2; הַבָּה בְּהָעָר, 2 Chron. xxx. 15, This depends upon the question whether the cf. Ex. xii. 48, ποιήσαι τὸ πάσχα κυρίφ. passover was a sacrifice in the true sense. First of all, it is undeniable that  $\theta \acute{\nu} \epsilon \nu$ , like הם, is always, both in classical Greek and biblical, when the reference is to a performance of a religious character = to offer. (The combinations γάμους, γενέθλια, ἐπινίκια θύειν, rest upon the fact that no offering could be without feasting, no feast without offering.) The passover, accordingly, is already described as an offering or sacrifice when וָבַר, וְבַר, θύειν, is applied to it. When it is said that της, when used of the passover, does not necessarily designate it as a sacrifice, as Hofmann would prove, simply by referring to Prov. xvii. 1, 1 Sam. xxviii. 24, this objection is really met by the lexical fact that we have stated, and it is wholly invalidated by the twice repeated יַבָּה in Ex. xxxiv. 25. Comp. also מִּוֹבֶּה, the only meaning of which, altar, whether altar of burnt-offering or altar of incense, confirms the usage as to TI. The sacrificial character of the passover is further decisively proved in St. John's writings; cf. John xix. 36 with 1 John i. 7, John i. 29, 36, vid. ἀμνός. 1 Cor. v. 7 also does not admit of a doubt, even though we may not read τὸ πάσχα ημῶν ὑπὲρ ημῶν ἐτύθη (cf. Xen. An. v. 6. 28, θύομαι μὲν . . . καὶ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ ύπὲρ ἐμαυτοῦ, I cause to be offcred, etc.), but with Lachm., Tisch., τὸ πάσχα ἡμῶν ἐτύθη. For as St. Paul always regards Christ's death as a sacrifice, we could not omit the idea of a sacrifice here, even if the usage of θύειν were different from what it is. Further, for the sacrificial character of the passover, compare also Ex. xii. 5 with ver. 48, Lev. xxii. 20, Num. ix. 7, 13, Deut. xvi. 2-4. The sacrificial character of the first passover,

reflected as it is in the death of Christ, is, however, different from that of the yearly commemorative feast.

Θυσία, ή, literally, the act of sacrificing or offering, e.g. Xen. Cyrop. iii. 3.34 (18), ἐπεὶ δὲ τέλος εἶχεν ἡ θυσία. Hence and usually  $\pm$  sacrifice; with but few exceptions used in the LXX. as the ordinary word for מְּנָחַה and מִּנְהַח, while the general expression פָּרָבּן is  $=\delta\hat{\omega}\rho o\nu$  (very  $\pi = \pi \rho \sigma \phi \rho \rho \dot{\alpha}$ , though the LXX. have introduced  $\pi \rho \sigma \sigma \phi \dot{\epsilon} \rho \epsilon \iota \nu$  as a rendering of הקריב, p, in a sense quite foreign to classical Greek). This transference of meaning may appear strange, for שָׁלֵמִים generally occurs in the Pentateuch in conjunction with שָׁלָמִים, and therefore only of one kind of sacrifice, as distinct from עלה, Ex. x. 25, xviii. 12; Lev. xvii. 8; Num. xv. 3, 5. The primary meaning of Tay, however, is more comprehensive, always denoting a sacrifice, and in particular a bloody sacrifice, cf.  $\Rightarrow to$  sacrifice, Ex. xx. 24; Lev. ix. 4; and especially 한글만 = altar, place of sacrifice. Perhaps the ordinary use of 하고 was owing to the fact that in יבחי שלמים prominence is given to what the sacrifice strictly was to be (see below), corresponding with the idea of sacrifice which is realized in the N. T. fellowship, Rom. xii. 1; Phil. ii. 17, iv. 18; Heb. xiii. 15, 16; 1 Pet. ii. 5. In classical Greek a sacrifice is a tribute due to the gods, τέλος, in the highest case payment for gifts received or prayed for, compensation or amends for crimes committed or duties neglected, in contrast with which, cf. Lev. xvii. 11, "I have given it to you." No further meaning can be traced in them. Hence the terms τιμαί, χάριτες, δῶρα, δωρεαί, γέρα. Eutyph. 14 C, τὸ θύειν δωρεῖσθαί ἐστι τοῖς θεοῖς, τὸ δ' εὔχεσθαι αἰτεῖν τοὺς θεούς. Ενen the propitiatory sacrifice is, with Greek writers generally, "simply a gift of homage on the man's part, which, like every other δώρον or γέρας, he accompanies with his prayer, that is, with a prayerful statement of what he wishes to obtain from the divinity in return Cf. Nägelsbach, Homer. Theol. v. 3, vi. 26; Nachhomer. Theol. v. 1, 4, vi. 18. In the Scripture view, also, a sacrifice is, in its strict form, an offering due and appropriate to God, see Rom. xii. 1; Phil. ii. 17, iv. 18; Heb. xiii. 15, 16; 1 Pet. ii. 5, cf. Heb. x. 5-8.—Comp. also the epithet δεκτόν (see δεκτός) applied to sacrifice; Ps. l. 14. But when the term appears in connection with the plan of redemption, an element enters its meaning which is foreign to the profane sphere. All O. T. sacrifices, or, to speak more correctly, all sacrifices historically connected with the scheme of grace in the Bible, have especial reference to sin, cf. Heb. v. 1, πας γαρ αρχιερεύς έξ ανθρώπων λαμβανόμενος ύπερ ανθρώπων καθίσταται τα προς τον θεόν, ΐνα προσφέρη δωρά τε και θυσίας ύπερ άμαρτιών; x. 26. From this, and from the fact of the discontinuance of the rite of sacrifice upon the revelation and realization of redemption in the N. T., it is evident that sacrifice, connected with the scheme of grace, bore the character of a substitution. supplies what man himself in his natural state can neither perform nor suffer, and hence The sacrifice alone does not represent or it must be presented by the hand of the priest. stand for the man for whom it is offered; it only stands for his sin (Lev. xvi. 21), or his guilt, or the duty which he owed. The hand of the priest must first come in, and priest Θυσιαστήριον, τό, altar, answering to the Hebrew τικόν, and probably formed first in Hellenistic Greek, cf. Philo, Vit. Mos. 3, τὸ δ' ἐν ὑπαίθρφ βωμὸν εἴωθε καλεῖν θυσιαστήριον, ὡσανεὶ τηρητικὸν καὶ ψυλακτικὸν ὄντα θυσιῶν. It is an extremely fine feature of biblical Greek that it has not appropriated the profane βωμός, and uses the word, as in Ex. xxxiv. 13, Num. xxiii. 1, Deut. vii.  $5 = \frac{1}{12}$ ; Isa. xv. 2, Jer. vii. 31, Hos. x.  $8 = \frac{1}{12}$ , only of heathen rites, with the sacrifices of which those of Scripture have nothing in common. In the N. T. βωμός, Acts xvii. 23; θυσιαστήριον, Matt. v. 23, 24, xxiii. 18, 19, 20, 35; Luke i. 11, xi. 51; Rom. xi. 3; 1 Cor. ix. 13, x. 18; Heb. vii. 13, xiii. 10; Jas. ii. 21; Rev. vi. 9, viii. 3, 5, ix. 13, xi. 1, xiv. 18, xvi. 7.

I

'I e ρ ός, ά, όν, holy, sacred, reverend, that which stands in any relation to God, or claims any connection with the Divine,—a designation of the outward appearance of the divine majesty. The root meaning is, according to Curtius (Grundzüge der Griech. Etymol. i. 369), strong, mighty, great, cf. the Latin vis. This and the Homeric combinations, ieρòν φυλάκων τέλος, Π. x. 56; ieρòς στράτος, Od. xxiv. 81; ieρòς δίφρος, Π. xvii. 464, and others, might suggest, as the idea bound up with ieρóς, the same as is expressed by the German hehr (reverend, sacred, awful). See further under ἄγιος, where the conception is more fully explained. The neuter τό ieρόν = sacred place or thing, temple as well as sacrifice; the plural = sacred things, everything belonging to the sacred service, utensils and offices, but especially sacrifices, comp. 1 Cor. ix. 13.—'Ieρός occurs in the profane authors frequently; in biblical Greek, on the contrary, very seldom, and ἄγιος takes its place; for not only is ieρός, in its root-meaning, not a moral conception like ἄγιος, but it abides even in linguistic usage so external a predicate that it is not once in the profane sphere attributed to the gods, and very rarely to men; and even this, again, in no ethical

As the peculiarly ritualistic word of profane Greek, it must have sense whatever. appeared to the LXX. much too profane by any possibility to be used in the place of the "The jubilee trumpets which the priests blew are called once (Josh. vi. 8), by a free translation, iεραὶ σάλπυγγες; but even in this case, where the externality of the relation is so fully preserved, it is an ἄπαξ λεγόμενον. Precisely where the priest is constantly called ἰερεύς, we might expect the sanctuary at least to be called τὸ ἱερόν" (query, the priest is called isper's on account of the sacrifice). "We find it, however, only in one passage in Chronicles (1 Chron. xxix. 4) and in one in Ezekiel (Ezek. xlix. 19), where in the one instance, and the Aramaic צַוֹרָה in the other, denoting 'house' and 'court' in the purely external sense, are so translated. But it is probably fine discrimination on the part of the translator of Ezekiel, when he uses τὸ ἰερόν in speaking of the holy places of the heathen Tyre (Ezek. xxvii. 6, xxviii. 18). Only the Apocrypha of the O. T. betrays here the influence of the worldly diction. There  $i\epsilon\rho\delta\nu$  is quite the familiar term for the temple." Zezschwitz, Prof.-Grāc. u. bibl. Sprachgeist, p. 15. In the N. T. τὸ ἰερόν in the Gospels and Acts is = temple, and in the same sense as in Josephus, Antt. xv. 11. Bell. Jud. v. 5, who, following the Greek usage, calls the temple buildings as a whole (Matt. xxiv. 1, τὰς οἰκοδομὰς τοῦ ἰεροῦ) ἱερόν; yet he calls the temple itself, as also the Holy of Holies, ναός. According to Ammon. ἱερά denotes τοὺς περιβόλους τῶν ναῶν; Thucyd. iv. 90, τάφρον μεν κύκλφ περί τὸ ίερον καὶ τὸν νεων ἔσκαπτον; i. 134; Herod. i. 183. Cf. Acts xix. 24, 27 (vao's, the part of the holy place where the image of the god stands). In no case can it be said that τὸ ἱερόν denotes also single parts of the temple, as, e.g., the holy place, Matt. xii. 5, 6; the various courts, Matt. xxi. 12, 23, John ii. 14; but it is a name for the whole. Where in any way there is a reference to typical signification, we have, as in the Apocrypha, ναός, or, as in Hebrews, τὰ ἄγια.—1 Cor. ix. 13, οἱ τὰ ἱερὰ ἐργαζόμενοι ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐσθίουσιν, they who perform the holy service eat of the sacrifice. adj. only in 2 Tim. iii. 15, τὰ ίερὰ γράμματα, cf. ver. 16, πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος.

'I e ρ e ú s, éws, δ, he who has the care of τὰ ἱερά, the sacrifices = θύτης, θυτήρ, Acts xiv. 13, ὁ ἱερεὺς τοῦ Διὸς . . ἤθελεν θύειν. Priest, whose function among the Greeks was, according to Aesch. iii. 18, τὰ γέρα λαμβάνειν καὶ τὰς εὐχὰς ὑπὲρ τοῦ δήμου πρὸς τοὺς θεοὺς εὕχεσθαι; Plat. Politic. 290 C, D; Aristot. Polit. vii. 8, πρῶτον δὲ εἶναι δεῖ τὴν περὶ τοὺς θεοὺς ἐπιμέλειαν, ἡν καλοῦσιν ἱερατείαν. The priesthood was among the Greeks only a calling, not a separate caste or order, Isocr. ii. 6, τὴν βασιλείαν ὥσπερ ἱερωσύνην παντὸς ἀνδρὸς εἶναι νομίζουσιν; cf. Nägelsbach, Homer. Theol. v. 5, Nachhomer. Theol. v. 1. 12.—In the history of redemption, also, the priesthood exists on account of the sacrifice, cf. Heb. x. 11, πᾶς ἱερεὺς (Lachm. ἀρχιερεὺς) ἔστηκεν καθ' ἡμέραν λειτουργῶν καὶ τὰς αὐτὰς πολλάκις προσφέρων θυσίας, cf. viii. 3, 4. But as with the sacrifice, in the history of saving grace, so with the priesthood, it also bears the special character of substitution; and therewith is connected the setting apart of a priestly order. As sacrifice in general, according to its idea, is a rendering to God what is due to him, so, too,

is the priest (iερεύς) a servant of God, cf. Deut. xvii. 12; Rev. vii. 15, διὰ τοῦτό εἰσιν ένώπιου τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ καὶ λατρεύουσιν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ, 888 But so far as sacrifice in the history of saving grace is to be distinguished from sacrifice according to its idea, so far must the same distinction be made in the conception What the whole people ought to be, the priests are, cf. Ex. xix. 3-6, Deut. vii. 6, with Num. iii. 12, 13, 45, Ex. xxviii. 1, 29, Num. xvi. Hence Isa. lxi. 6; Rev. i. 6, v. 10, xx. 6. They undertake the offering of sacrifices which stand for what man can neither do nor suffer before God, for which Christ must and should appear; they stand for the man himself in his relation to God (τὰ πρὸς τὸν θεόν, Heb. ii. 17, v. 1), cf. Num. viii. 19, ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἐν τῷ σκηνῷ τοῦ μαρτυρίου καὶ έξιλάσκεσθαι περί τῶν υίῶν Ἰσραὴλ· καὶ τῶν οὐκ ἔσται ἐν τοῖς υίοῖς Ἰσραὴλ προσεγγίζων πρὸς τὰ ἄγια,—a passage which clearly and distinctly declares the substitutionary character of the priesthood. This, however, they are able to do only upon the ground of their holiness, which does not belong to them as an inner personal quality, but may be possessed by them historically only through the divine election and separation of them as God's property ; Num. xvi. 5 ; cf. Heb. v. 4. If the שָׁרֵת, הָשֶׁרֵת, Ex. xxviii. 1, Deut. xvii. 12, is the designation of the priest according to the idea of what he is, the import of his office in the history of redemption is expressed by קרבי, קרב, Lev. x. 3, xxi. 17, 21, 23; Ezek. xlii. 13, xliv. 13; cf. Ex. xix. 22, הַלּהַנִים הַנּּשִּׁים אַל־יִהמָּה. (The derivation and original meaning of the Hebrew is doubtful. According to Fürst, the root meaning is minister. servant; according to Hofmann, Weissagung und Erf. i. 103, it denotes one who wears ornaments, i.e. one who occupies a distinguished post, as in Job xii. 19; Isa. lxi. 10. On the contrary, it is said to be derived from the Arabic root meaning, "to come forward in the business of another, to act as his plenipotentiary or representative," cf. Ges. Thes. p. 661; Hupfeld on Ps. cx. Hence the word would be as appropriate to denote royal officials in 2 Sam. viii. 18, xx. 26; 1 Kings iv. 4, cf. 1 Chron. xviii. 17,—mediation from the higher to the lower,—as also to designate the priestly mediation for the people before God—from the lower to the higher.) What further belongs to the priestly calling, the bringing back grace and blessing to the community represented before God, Lev. ix. 22, 23, Num. vi. 22-27, and the expounding and guarding of the law, Lev. x. 10, 11, Mal. ii. 7, Ezek. xliv. 23, follows readily from this root meaning. The priesthood in the history of redemption, and the corresponding sacrifice, find their perfect consummation in the priesthood of Christ, which is treated of in the Epistle to the Hebrews, v. 6, vii. 1, 3, 11, 14, 15, 17, 20, 21, 23, viii. 4, ix. 6, x. 11, 21. In Rev. i. 6, v. 10, xx. 6, the realization of the idea of sacrifice in the N. T. sphere is treated of, cf. Ovola. Further, cf. ieράτευμα, priesthood, 1 Pet. ii. 5, 9; Ex. xix. 6.—In the Gospels and Acts also, Acts v. 24, cf. 1 Macc. xv. 1, Ex. xxxv. 19, 1 Kings i. 8, the high priest is designated ἰερεύς. Cf. Josephus, Antt. vi. 12. 1.

' $A \rho \chi \iota \epsilon \rho \epsilon \dot{\nu} \varsigma$ ,  $\dot{\delta}$ , chief priest, high priest, a dignity unknown to the Greeks, intro-

duced by Plato (de Leg. xli. 9. 47 A) for his ideal state. Designation of the הַּבֹּהוֹן הַפָּשִׁיחַ לַהַן הָפָּישִׁיחַ לַהַן הָפָּישִׁיחַ לַהַן הָפָּישִׁת לַהוֹ הַנְּרוֹל ; Lev. xxi. 10 , לַהֵן הָפָּישִׁיחַ לַהוֹ הָפִּישִׁחָה , from Deuteronomy onwards simply מָּהָ in later usage מַּהְ הַרֹאשׁ Kings xxv. 18; Ezra vii. 5; 2 Chron. xix. 11, cf. xxiv. 6. In the LXX. generally, ὁ ἱερεὺς ὁ μέγας, also ὁ ἱερεὺς ὁ γριστός (Lev. iv. 5), ὁ ἱερεύς; only in Lev. iv. 3, ὁ ἀρχιερεὺς ὁ κεχρισμένος. Moreover, in the Apocrypha, Philo, Josephus, where also the derivatives ἀρχιερωσύνη, ἀρχιεράομαι, ἀρχιερατεύω, are found. In the plan of redemption historically unfolded the priesthood culminates in the high priest, inasmuch as it was his duty to represent the whole people, Lev. iv. 5, 16; Lev. xvi.; Num. xvi. 10. In the N. T. (I.) it designates the O. T. high priest, Matt. xxvi. 3, etc. Relatively to the priestly work of Christ, Heb. ii. 17, iii. 1, iv. 14, v. 10, vi. 20, vii. 26, viii. 1, ix. 11.—(II.) Perhaps a designation of the president of the Sanhedrim, John xviii. 19, 22; Acts v. 17, 21, 27, and often (Annas); while in John xviii. 13, 24, it is applied to Caiaphas the high priest proper, cf. Luke iii. 2. —(III.) Probably also a designation of those descended from the γένος ἀρχιερατικόν, cf. Acts iv. 5, 6 with Matt. ii. 4, xvi. 21, and elsewhere. According to others, a designation of the heads of the twenty-four classes of the priests, ἄρχοντες τῶν πατριῶν τῶν ἱερέων, 1 Chron. xxiv. 6; 2 Chron. xxxvi. 14. Cf. Joseph. Antt. xx. 7. 8, Bell. Jud. iv. 3. 6. According to others, again, it denotes those who had previously held the office of high priest. Joseph. Antt. xviii. 2. 1, Bell. Jud. iv. 3. 10. Cf. Wichelhaus, Comm. zur Leidensgesch. p. 31 ff.

'I ε  $\rho$  ο  $\pi$   $\rho$  ε  $\pi$   $\eta$   $\varsigma$ , besseming the sacred; Sturz, sanctitate religionis dignus; Xen. Conv. viii. 40, καὶ νῦν ἐν τῷ ἑορτῷ δοκεῦς ἰεροπρεπέστατος εἶναι.—Tit. ii. 3.

'I e ρ o σ υ λ é ω, to commit sacrilege. The substantive, see Acts xix. 37. In Plat. Rep. i. 344 B, ix. 575 B, in the same category with man-stealing.—Rom. ii. 22, δ βδελυσσόμενος τὰ εἶδωλα ἱεροσυλεῖς, scil. τὸν θεόν, cf. Phalar. Ep. 110, ἱεροσυλήκατε τοὺς θεούς. The lame explanation of such an apostrophe, referring it to the robbery of heathen temples, finds no support in Deut. vii. 25, for an Israelite must have thought of the robbing of his own temple, cf. 2 Macc. iv. 39, 42, xiii. 6. Rather should we refer to Jer. vii. 9–11; Matt. xxi. 13, ὁ οἰκός μου εἶκος προσευχῆς κληθήσεται, ὑμεῖς δὲ αὐτὸν

ποιεῖτε σπήλαιον ληστῶν. Paul is referring to the Decalogue (ver. 23), primarily to the so-called commandments of the second table, vv. 21, 22; then, in the above expression, to those of the first table, whereupon ver. 23 concludes. Cf. Josephus, Bell. Jud. iv. 4. 3, s.v. κάθαρμα.

"In μι, to set in quick motion towards a certain goal, to send, to throw, etc. In biblical Greek only in compounds, among which are to be noted some abnormal forms. There occur, namely, as 3 plur. pres. ἀφιοῦσιν, συνιοῦσιν, Rev. xi. 9, 2 Cor. x. 12, Matt. xiii. 13, from the theme 'IED, for συνιᾶσιν κ.τ.λ. So Tisch., while Lachm. 2 Cor. x. 12 reads συνιᾶσιν, and accentuates the form proparoxytone in other passages, therefore traces it back to 'ID, cf. Luke xi. 4, ἀφίομεν (Matt. vi. 12 D, E, ἀφίομεν; Rec. ἀφίεμεν; Tisch. ἀφήκαμεν). Instead of the regular participle ἰείς, Rom. iii. 11, Lachm. reads συνίων, Tisch. συνιῶν. Further, for the imperf. ἤφιον for ἡφίην or ἡφίουν, Mark i. 34, xi. 16, ἀφεῖς, Rev. ii. 11, for ἀφίης, from the theme 'ED, cf. τιθεῖς for τιθῆς. Lastly, the 3 plur. perfect pass. ἀφέωνται for ἀφεῖνται, from a perfect ἔωκα for εἶκα, "a Doricism tolerably current, even amongst the Attics themselves."—Buttmann, N. T. Gramm. §§ 108, 109; Winer, § 14. 3.

'A φ ί η μ ι, to send away, to dismiss, to set free, synonymous with ἐλευθεροῦν, Matt. iv. 11, xix. 14, and often. Herod. v. 39, yuvaîka apiévai, to put away a wife; 1 Cor. vii. 11-13. In general, to leave anything, to free oneself therefrom, to let alone. Matt. iv. 20, τὰ δίκτυα ; v. 24, ἄφες ἐκεῖ τὸ δῶρόν σου ; xix. 27 ; Heb. vi. 1, etc. See Lexicons. The biblical phrase, ἀφιέναι τὰς ἁμαρτίας, παραπτώματα, to forgive sins, occurring also in the same sense without object, is analogous to the profane Greek idiom, but differs also in form from it. In profane Greek we find as a rule that ἀφιέναι is used in the corresponding sense with the accusative of the person, ἀφιέναι τινά, to express the discharge or acquittal of an accused; because, either with or without the judicial sentence, the charge falls to the ground, or the punishment is remitted, and the guilty person is dealt with as if he were innocent. Cf. Plat. Rep. v. 451 B, ἀφίεμέν σε ὥσπερ φόνου καθαρὸν εἶναι; Plut. Alex. 13, ἀφῆκεν αὐτὸν πάσης αἰτίας. (Απολύειν τινά τινος is found as often with the same meaning, ἀπαλλάσσειν, e.g. Dem. xxxvi. 25, ἀφῆκε καὶ ἀπήλλαξε. The synonym συγγυγνώσκειν τινί τι emphasizes the change of feeling.) So in the LXX. Gen. iv. 13, μείζων ή αίτια μου τοῦ ἀφεθήναι με; Gen. xviii. 26, cf. ver. 24; 1 Macc. x. 29. On the other hand, aφιέναι τινί τι occurs more frequently in the LXX., and always in the It is also to be found in Herodotus, e.g. vi. 30, ἀφηκεν αν αὐτῷ τὴν αἰτίην; viii. 140. 11, εί βασιλεύς γε ὁ μέγας μούνοισι ὑμῖν Ἑλλήνων τὰς ἁμαρτάδας ἀπιεὶς ἐθέλει φίλος γενέσθαι; cf. 140. 1, 'Αθηναίοισι τας άμαρτάδας τας έξ έκείνων ές έμε γενομένας πασας μετίημι. This phrase not only better represents the Hebrew = אנילא Ps. xxv. 18, xxxii. 1, 5, 6, Isa. xxxiii. 24, Gen. l. 17, Ex. xxxii. 32 = n5p, Lev. iv. 20, v. 10, 13, Num. xiv. 19, Isa. lv. 7, but differs from the former in not leaving open the possibility of actual innocence; whence ἀφιέναι is often used in combination with propitiation or



atonement, cf. Lev. iv. 20, Isa. xxii. 14 = \frac{1}{2}. In the religious sense the expression does not occur in profane Greek, while it is used in biblical Greek almost exclusively with this signification, answering to the meaning of aμαρτία, and opposed to λογίζεσθαι τὰ παραπτώματα κ.τ.λ., 2 Cor. v. 19, Rom. iv. 8; to κρατεῖν τὰς άμ., John xx. 23. Cf. Luke xxiii. 34, ἄφες αὐτοῖς, with Acts vii. 59, μὴ στήσης αὐτοῖς ταύτην τὴν άμ. Synonymous with καλύπτειν τὴν άμ., Rom. iv. 8, Ps. xxxii. 1; λύειν τινά, Matt. xvi. 19. For the thing, cf. Mic. vii. 19; Isa. xxxviii. 17; especially Jer. 1. 20. The expression denotes, then, where it does not stand for social proceedings, the abrogation of the divine legal claims upon man (cf. ὑπόδικος, also Mark xi. 25, ἀφίετε εἴ τι ἔγετε κατά τινος; Luke xi. 4, ἀφίεμεν παντὶ ὀφείλοντι), the remission of the amends due or of the punishment due for imperfect, sinful conduct,—that is, deliverance from suffering the divine judgment; hence Mark ii. 7, τίς δύναται ἀφιέναι ἁμαρτίας εἰ μὴ εἶς ὁ θεός; ver. 10, ἐπλ τῆς γῆς ἀφιέναι άμ., see γῆ; hence the ἄφεσις ἁμαρτιῶν is the object of the N. T. revelation and preaching. There occurs, (I.) ἀφιέναι τινί τι, and τὰ ὀφειλήματα, Matt. vi. 12; cf. ὀφειλήν, Matt. xviii. 32; τὸ δάνειον, xviii. 27; τὰ παραπτώματα, Matt. vi. 14, 15, Mark xi. 25, 26; τὰς ἀμαρτίας, Luke v. 20, xi. 4; John xx. 23; 1 John i. 9, ii. 12. Cf. Matt. xii. 31, 32; Mark iii. 28, iv. 12; Acts viii. 22, εἰ ἄρα ἀφεθήσεται ἡ ἐπίνοια τῆς καρδίας σου.—(II.) ἀφιέναι τι, without dative of the person, Matt. vi. 15, τὰ παραπτώμ.; ix. 5, άφέωνται σου αί άμ.; ver. 6; Mark ii. 5, 7, 9, 10; Luke v. 21, 24, vii. 47–49; John xx. 23; Rom. iv. 7.—(III.) Without accusative of the thing, a person, to forgive a person, to forego the legal claim against him, Matt. vi. 12, 15, xviii. 21, 35; Luke xi. 4. Of the divine forgiveness, Matt. vi. 14; Luke xxiii. 34, ἄφες αὐτοῖς; Jas. v. 15, ἀφεθήσεται αὐτῷ. Without either personal or other object, Mark xi. 26, εἰ δὲ ὑμεῖς οὐκ ἀφίετε.

"A φεσις, ή, discharge, setting free, e.g. of a prisoner, putting away of a wife (Ex. xviii. 2), starting a racehorse, etc., cf. ἄφεσις ὑδάτων, Joel i. 20; Lam. iii. 47; θαλάσσης. 2 Sam. xxii. 16. In the other passages of the LXX. and in all passages of the N. T., only (I.) = Setting free, remission; in LXX. mostly with reference to the year of jubilee = דְּרוֹר, Ezek. xlvi. 17, Lev. xxv. 10, Isa. lxi. 1 – שָׁמָשָּה, Deut. xv. 1, 2, 9, xxxi. 10. An explanatory rendering of the Hebrew לובל, Lev. xxv. 28, 30, 40, 50, xxvii. 17, xviii. 21, 23, 24. In the N. T. Luke iv. 19, κηρῦξαι αἰχμαλώτοις ἄφεσιν . . . ἀποστείλαι τεθραυσμένους εν άφεσει; cf. Lev. xvi. 26, εις άφεσιν = ΤΙΝΙΣ.—(II.) Remission of dobt, e.g. Dem. xxiv. 45, ὀφλήματος καὶ τάξεως; Deut. xv. 3, τὸν ἀλλότριον ἀπαιτήσεις δσα έὰν ή σοι παρ' αὐτῷ, τῷ δὲ ἀδελφῷ σου ἄφεσιν ποιήσεις τοῦ χρέους σου. Remission of the legal punishment of a crime, Plat. Legg. ix. 869 D, δ δè περὶ τῆς ἀφέσεως εἴρηται φόνου πατρί, ταὐτὸν τοῦτο ἔστω περὶ ἀπάσης τῶν τοιούτων ἀφέσεως. Corresponding to this is the N. T. αφεσις αμαρτιών (not in LXX.), the forgiveness of sins on the part of God, and with reference to the future judgment, Matt. xxvi. 28; Mark i. 4; Luke i. 77, iii. 3, xxiv. 47; Acts ii. 38, v. 31, x. 43, xiii. 38, xxvi. 18; Col. i. 14; Heb. x. 18. τών παραπτωμάτων, Eph. i. 7. Absolutely apeaus = forgiveness of sins, Mark iii. 29, Heb. ix. 22.

 $\Pi a \rho l \eta \mu l$ , to let pass, let go, e.g. the sails. Passive, to be exhausted, e.g. Plat. Legg. xi. 931 D, γήρα παρειμένος; Plut. Consol. ad Apollon. 1, παρειμένου τό τε σώμα καὶ τὴν ψυχὴν ὑπὸ τῆς συμφορᾶς. So Heb. xii. 12, τὰς παρειμένας χεῖρας καὶ τὰ παραλελυμένα γόνατα ἀνορθώσατε. Cf. Zeph. iii. 17; Jer. xx. 9; Isa. xxxv. 3, ἰσχύσατε, χείρες ἀνει-It has also the meaning, to allow anything, or to pardon μέναι καὶ γόνατα παραλελυμένα. anything, to let anything pass unnoticed, that is, unpunished; synonymous with apreval, from which it only differs in that the latter denotes chiefly judicial remission of punishment, the former a personal leniency; whose result, however, is in like manner exemption of the particular action from punishment. Herod. vii. 161, ἄλλφ παρήσομεν οὐδενὶ ναυαργέειν = to allow; Aristoph. Ran. 699, την μίαν ταύτην παρείναι ξυμφοράν αἰτουμένοις; Philostr. 517. 39, ίκέτης γίνεται μυησικακίαν τε αὐτῷ παρεῖναι καὶ ὀργήν = to pardon. That παρίημι alone does not signify the remission of punishment, but needs some additional word or words, as in Xen. Hipparch. vii. 10, τὰ οὖν τοιαῦτα άμαρτήματα οὐ χρή παριέναι ἀκόλαστα; Dion. Hal. Ant. Rom. iii. 35, παρίεμεν οὖν αὐτοῖς τὴν ἁμαρτάδα ταύτην ἀζήμιον (Fritzsche on Rom. iii. 25), is contradicted by the above citations, also by Ecclus. xxiii. 2, ΐνα ἐπὶ τοῖς ἀγνοήμασί μου μὴ φείσονται καὶ οὐ μὴ παρῆ τὰ ἀμαρτήματα Of the remission of taxes it is used exactly like ἀφιέναι in 1 Macc. xi. 35, πάντα έπαρκῶς παρίεμεν αὐτοῖς. One might be tempted to say that ἀφιέναι is = to remit punishment, mapiévau = to leave unpunished, did not the latter appear to exclude the judicial cognition; while Dion. Hal. Ant. Rom. vii. 37 (see  $\pi \acute{a} \rho \epsilon \sigma \iota \varsigma$ ), favours the meaning a remission of punishment, which implies the judicial cognition of the case in point.—On the whole, however, the word cannot be used as a synonym of ἀφιέναι.

298

 $\Pi \acute{a} \rho \epsilon \sigma \iota \varsigma, \dot{\eta}$ , letting pass, relaxation. The meaning, remission of punishment (see παρίημι), occurs only in Dion. Hal. Ant. Rom. vii. 37, την μεν δλοσχερή πάρεσιν οὐχ εύρουτο, τὴν δ' εἰς χρόνον ὅσον ἠξίουν ἀναβολὴν ἔλαβον, where the subjoined adjective only strengthens the contrast between remission and respite. For the rest, this passage decidedly shows that the word also in Rom. iii. 25 denotes not a temporary and conditional, but actual and full, remission of punishment, διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων ἁμαρτημάτων ἐν τἢ ἀνοχἢ τοῦ θεοῦ. The word appears to have been chosen here instead of the more common apeaus, only because the latter represents the characteristically N. T. salvation, which differs from the corresponding O. T. and pre-N. T. remission of punishment, in that this latter is traceable solely to the divine patience, whereas every sort of collision with God's righteousness is abolished in the N. T. forgiveness of sins, cf. ver. 26; 1 John i. 9. Not πάρεσις, but the ἀνοχὴ τοῦ θεοῦ, is the characteristic of the former forgiveness; still this long-suffering of God did not at all leave open the possibility of a later punishment, as some have supposed  $\pi \acute{a} \rho \epsilon \sigma \iota \varsigma$  to imply, but was exercised in view of the future sacrificial death of Christ. In order simply that this anticipatory forgiveness of sins might not be confounded with the final judicial remission of punishment, Paul chooses the less used word. Cf. Heb. ix. 15 with ver. 22, x. 18, Acts xvii. 30, Wisd. xi. 23.

- (I.) = To collect, apprehend, grasp, comprehend, understand, distinguished from ἀκούειν, the sentient affection, as the corresponding mental activity, Matt. xiii. 13, 14, 15, 19, 23, xv. 10; Mark iv. 12, vii. 14; Luke viii. 10; Acts xxviii. 26; Rom. xv. 21, οἶς οὐκ ανηγγέλη περί αὐτοῦ, ὄψονται, καὶ οι οὐκ ἀκηκόασιν, συνήσουσιν. The synonym νοεῖν is conjoined with it for the sake of emphasis, Mark viii. 17, οὔπω νοεῖτε, οὐδὲ συνίετε; Matt. xv. 16, ἀσύνετοί ἐστε; οὐ νοεῖτε κ.τ.λ., while it is distinguished from νοεῖν, as activity from capability, cf. Luke xxiv. 45, διήνοιξεν αὐτῶν τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς γραφάς. Further, the synonym γυγνώσκειν differs from it as knowledge acquired by reflection, consideration, differs from immediate knowledge, Luke viii. 9, 10, xviii. 24; cf. Prov. ix. 6, ζητήσατε φρόνησιν καὶ κατορθώσατε ἐν γνώσει σύνεσιν. The earnest occupation with the object, which the word denotes, makes it specially suitable to express moral reflection = to ponder, to lay to heart; cf. Eph. v. 17, whence also may be explained the application of συνιέναι to the moral-religious conduct, and its being attributed to the καρδία, Mark vi. 52, οὐ γὰρ συνήκαν ἐπὶ τοῖς ἄρτοις ἡν γὰρ αὐτῶν ἡ καρδία πεπωρωμένη; viii. 17, ούπω νοείτε, ούδε συνίετε; πεπωρωμένην έχετε την καρδίαν ύμων; Acts xxviii. 27, και τή καρδία συνῶσιν, καὶ ἐπιστρέψωσιν. In profane Greek, σύνεσις alone is used with a similar moral signification; whereas, in biblical Greek, συνετός, ἀσύνετος, are also used in the same manner. Without an object only seldom, e.g. Theogn. 904, of ourieres, the intelligent, cf. πᾶς ὁ γυγνώσκων, "every sensible man." In the N. T. Rom. iii. 11; 2 Cor. x. 12; Acts vii. 25; Mark viii. 21, cf. Wisd. vi. 1; Tob. iii. 8. Also Matt. xiii. 51, xvi. 12, xvii. 13; Luke ii. 50; Acts vii. 25.
- (II.) Weakened form = to notice, heed, hear. Not thus in N. T. Cf. Neh. viii. 8, συνήκεν ὁ λαὸς ἐν τἢ ἀναγνώσει; ver. 12, συνήκεν ἐν τοῖς λόγοις οἶς ἐγνώρισεν αὐτοῖς = to listen to. Seldom used in conjunction with other besides perceptible objects, Job xxxi. 1, οὐ συνήσω ἐπὶ πάρθενον.

Σύνεσις, ή, intelligence, insight into anything, Eph. iii. 4, δύνασθε νοήσαι την σύνεσίν μου εν τῷ μυστηρίω τοῦ Χριστοῦ; 2 Tim. ii. 7, νόει δ λέγω δώσει γάρ σοι ὁ κύριος σύνεσιν εν πᾶσιν. Without the sphere or object being assigned = understanding, cleverness, as shown, e.g., in quickness of apprehension; Luke ii. 47, εξίσταντο . . . επὶ τῷ συνέσει καὶ ταις ἀποκρίσεσιν αὐτοῦ, Col. i. 9; generally = acuteness; 1 Cor. i. 19, ἀπολώ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν, καὶ τὴν σύνεσιν τῶν συνετῶν ἀθετήσω; cf. Aristot. Eth. Nic. vi. 11, according to which it exactly = εὐσυνεσία; Ecclus. iii. 29, καρδία συνετοῦ διανοηθήσεται παραβολήν; Job xii. 20, σύνεσις πρεσβυτέρων = matured insight; according to Aristot. l.c. it is = judyment, ή σύνεσίς έστιν . . . περί ων ἀπορήσειεν ἄν τις καὶ βουλεύσαιτο (cf. Eth. Nic. iv. 4, τὸ βουλευόμενον, ὅπερ ἐστὶν συνέσεως πολιτικῆς ἔργον), the intelligent, penetrating consideration preceding decision and action; the understanding of the matter in hand; hence in profane Greek a synonym for conscience, vid. συνείδησις; cf. Matt. xii. 33, where ἀγαπᾶν ἐξ δλης τῆς συνέσεως answers to the ἐκ ψυχῆς of the original passage, vid. ψυχή. The love of a well-pondered and duly considered resolution, which determines the whole person, is meant, the love which clearly understands itself. Connected with this is the religious moral force of σύνεσις (as also of σοφία) peculiar to Holy Scripture; cf. Prov. ix. 10, ἀρχὴ σοφίας φόβος κυρίου καὶ βουλὴ ἀγίων σύνεσις; Col. i. 9, ἵνα πληρωθῆτε τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ θελήματος αὐτοῦ ἐν πάση σοφία καὶ συνέσει πνευματικῆ, περιπατῆσαι ὑμᾶς κ.τ.λ.; Col. ii. 2; cf. Deut. iv. 6, καὶ φυλάξεσθε καὶ ποιήσετε (κc. τὰ δικαιώματα κ.τ.λ., ver. 5), ὅτι αὕτη ἡ σοφία ὑμῶτ καὶ ἡ σύνεσις ἐναντίον πάντων τῶν ἐθνῶν κ.τ.λ. LXX. = Deut. iv. 6; 1 Chron. xxii. 12; Dan. i. 20; Job xii. 20, xxviii. 12, 20, 28; Prov. ix. 6, 10; also = πγη, and other words. — Σοφία and σύνεσες are often found conjoined in biblical Greek, though a careful separation of the two notions was not always intended So in most of the passages quoted from the O. T., and in N. T. 1 Cor. i. 19; Col. i. 9. On the whole, σύνεσις is used of reflective thinking, σοφία of productive.

Συνετός, intelligent, sagacious, penetrating. In Thucyd. in combination with βουλεύειν, ἐπιβουλεύειν, et al., vi. 39, βουλεῦσαι δ' ἀν βέλτιστα τοὺς ξυνετοὺς κρῖναι δ' ἀν ἀκοίσαντας ἄριστα τοὺς πολλούς. — Occurring with σοφός, it is best rendered sensible, acute, Matt. xi. 25; Luke x. 21; 1 Cor. i. 19; cf. Deut. i. 13. — Acts xiii. 7, where Sergius Paulus is called an ἀνὴρ συνετός = judicious. Similarly Xen. Cyrop. ii. 1. 31, viii. 3. 5; Thucyd. i. 79, ᾿Αρχίδαμος, ἀνὴρ καὶ ξυνετός δοκῶν εἶναι καὶ σώφρων, ἔλεξε κ.τ.λ. The contrast in Ecclus. x. 23 is worth notice, οὐ δίκαιον ἀτιμάσαι πτωχὸν συνετόν, καὶ οὐ καθήκει δοξάσαι ἄνδρα ἀμαρτωλόν; cf. xvi. 4 opposed to ἄνομος in the same moral and religious sense as συνιέναι, σύνεσις; cf. Ecclus. vi. 35; Col. i. 9; Ecclus. ix. 15, μετὰ συνετῶν ἔστω ὁ διαλογισμός σου καὶ πᾶσα διήγησίς σου ἐν νόμφ ὑψίστου.

'A σ ύνετος, unintelligent, dull; Matt. xv. 16; Mark vii. 18; cf. Job xiii. 2; so ἄφρων, Ps. xcii. 7. In a moral sense = without moral consideration, without moral judgment, Rom. i. 21, 31; cf. Ecclus. xv. 7, ἄνθρωποι ἀσύνετοι, paralleled with ἄνδρες ἀμάρτωλοι. — Rom. x. 19 from Deut. xxxii. 21 = ξ.

"Ιλεως, ων, Attic form for Ίλαος (cf. λεώς . . . λαός), of the same root as Ίλαρος. cheerful, clear = cheerful, merry; cf. Plat. Legg. i. 649 A, πίοντα τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν αὐτοῦ ποιεῖ (εc. ὁ οἶνος) πρῶτον ἵλεων εὐθὺς μᾶλλον ἡ πρότερον. Then transitive = well-disposed, friendly, gracious (cf. Döderlein, Lat. Syn. iii. 242, "Thao; is a word which, according to Hesych., was of the same meaning as ίλαρός, and also, as used elsewhere, attributed to the gods the same quality as ίλαρός does to men, only with the transitive and forcible subordinate notion that this cheerfulness is the source of goodwill towards men. derived from the widely diffused root γελάν, originally to laugh, and by personification also to shine"). Frequently combined with educing, well-wishing, kind, e.g. Xen. Cyrop. i. 6. 2, ii. 1. 1, iii. 3. 21; Plat. Phaedr. 257 A; Legg. iv. 712 B; with πράος, Plat Rep. viii. 566 E; with εδθυμος, etc., sometimes of men, as in Plat. Phaedr. l.c., but principally used of the gods, signifying that good pleasure towards men which does not originally dwell in them, but is secured by prayer and sacrifice; Plat. Legg. x. 910 A, τοὺς θεοὺς Τλεως οιόμενοι ποιείν θυσίαις τε καὶ εὐχαίς. As opposed to ὀργή, Εχ. χχχιί. 12, παῦσαι τῆς ὀργής τοῦ θυμοῦ σου καὶ ίλεως γενοῦ ἐπὶ τῆ κακία τοῦ λαοῦ σου. As in profane Greek it denotes a sentiment which does not originally and naturally belong to the gods,—cf. Herod. i. 32, is a divine sentiment which exists in God, but which does not properly pertain to man, because he is not deserving of it; opposed to the imputation of sin. Hence them elvas = προ (ἀφιέναι, Lev. iv. 20, 26, 35; εὐιλατεύειν, Deut. xxix. 19, as εὐίλατος, Ps. xcix. 9, only in the LXX., not in profane Greek), Num. xiv. 20; 1 Kings viii. 30, 34, 36, 39, 50, xxxvi. 3; cf. Num. xiv. 19, ἄφες τὴν ἀμαρτίαν (ΠΡΟ) τῷ λαῷ τούτῳ κατὰ τὸ μέγα έλεός σου, καθάπερ ίλεως αὐτοῖς ἐγένου (ἐ). For further remarks on this distinction, see ίλάσκεσθαι — In the N. T. only Heb. viii. 12, ίλρως έσομαι ταῖς ἀδικίαις αὐτῶν, from Jer. xxxi. 34, חָלִילָה בּאַמְלָח לְעֵוֹנָם .— Also in the LXX. it oftener = הָּלִילָה, μὴ γένοιτο! where, in classical Greek, we should find the μηδαμώς or εὐφήμει of the current Attic. So, e.g., 1 Sam. xiv. 46; 2 Sam. xx. 20, xxiii. 17; 1 Chron. xi. 13. In N. T. Matt. xvi. 22, ίλεώς σοι, κύριε οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο! = ίλεώς σοι ἔστω ὁ θεός. — The opposite, ἀνίλεως, ungracious, a reading of the Received text, Jas. ii. 13, is unknown in profane Greek. Instead, avéleos is generally read.

'I λ ά σ κ ο μ α ι, to incline oneself towards anybody, forms its tenses, with the exception of the imperfect, from  $i\lambda \acute{a}\omega$ . As a formal peculiarity of biblical Greek, may be mentioned the passive  $i\lambda \acute{a}\sigma \kappa \epsilon \sigma \theta a \iota = to \ be \ reconciled$ , to be gracious, Ps. xxv. 11,  $i\lambda \acute{a}\sigma \eta \tau \mathring{\eta} \ \acute{a}\mu$ .  $\mu o \nu$ ; Ps. lxxviii. 38,  $i\lambda \acute{a}\sigma \epsilon \tau a \iota \tau a \iota s$   $\acute{a}\mu$ .  $a \mathring{\nu} \tau \mathring{\omega} \nu$ ; also  $i\lambda \acute{a}\sigma \theta \eta \tau \iota$ , imperative a rasist passive (on the euphonic  $\sigma$ , cf. Buttmann, § 100, n. 2, 112. 20; Krüger, § xxxii. 2. 1–4), Ps. lxxix. 9; Dan. ix. 19; cf.  $\acute{\epsilon}\xi \iota \lambda a \sigma \theta \epsilon \iota s$ , Plat. Legg. ix. 862 C; Num. xxxv. 33; Ezek. xvi. 63.

In Homer always, and in later Greek in the majority of cases, iλάσκεσθαι denotes a religious procedure: to make the gods propitious, to cause them to be reconciled, and generally to worship them; cf. Herod. vi. 105, καὶ αὐτὸν ἀπὸ ταύτης τῆς ἀγγελίης θυσίησι ἐπετείησι

καὶ λαμπάδι ἰλάσκονται; Od. iii. 419, ὅφρ' ἤτοι πρώτιστα θεῶν ἰλάσσομ' ᾿Αθήνην, ἥ μοι ἐναργὴς ἦλθε θεοῦ ἐς δαῖτα θάλειαν. It is, at the bottom, a procedure by which something is to be made good; and, indeed, the ἰλ. is a synonym with ἀρέσκειν = to appease any one, to satisfy, to make something good; cf. the use of the word in relation to the paying of funereal honours to those who had been wronged when alive, e.g. cf. Herod. v. 47, ἐπὶ γὰρ τοῦ τάφου αὐτοῦ ἡρώιον ἰδρυσάμενοι θυσίησι αὐτὸν ἰλάσκονται. But that in general the word meant to worship, colere Deos, "indicates that goodwill was not conceived to be the original and natural condition of the gods, but something that must first be earned;" Nägelsbach, Nachhomer. Theol. i. 37; cf. Xen. Cyrop. vii. 2. 19, πάμπολλα δὲ θύων ἐξιλασάμην ποτὲ αὐτόν, namely, in order to incline Apollo to deliver an oracle. The word is also so used of men, to do them homage, even = to bribe, e.g. Herod. viii. 112. 2, Πάριοι δὲ Θεμιστοκλέα χρήμασι ἱλασάμενοι διέφυγον τὸ στράτευμα. — The general construction is τινά τινι. Only later writers use it with the dative of the person, e.g. Plut. Poplic. 21, ἱλασάμενος τῷ Αΐδη.

The construction in biblical Greek differs very remarkably. Indeed, ελάσκεσθαι occurs comparatively seldom; only Ps. lxv. 4, lxxviii. 38, lxxix. 9 = יָּפֶּבֶּר; Dan. ix. 19, 2 Kings v. 18, Ps. xxv. 12 = nop; Ex. xxxii. 13 = nop; Luke xviii. 13; Heb. ii. 17. So much the more frequently do the LXX. employ the stronger εξειλάσκεσθαι, to reconcile thoroughly, entirely, as the regular equivalent of the Hebrew שָּׁבּר, with the exception of Ps. lxv. 4, Ixxviii. 38, Ixxix. 9 (see above); also Ex. xxx. 10, xxix. 37 = καθαρίζειν; Deut. xxxii. 43 = ἐκκαθαρίζειν ; Isa. vi. 7 = περικαθαρίζειν ; Prov. xvi. <math>6 = ἀποκαθαίρειν ; Ex. xxix. 33, <math>36 = 6άγιάζειν; Isa. xxviii. 18, xxviii.  $9 = \dot{a}\phi a ι \rho ε \hat{i} v$ ; Isa. xxii.  $14 = \dot{a}\phi ι \dot{e} v a \iota$ . Only Gen. xxxii. 21, έξιλάσομαι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐν τοῖς δώροις; and Zech. vii. 2, ἐξιλάσασθαι τὸν κύριον = (appease, implore), answer to the construction in classical Greek. Elscwhere it is never joined with the accusative (or dative) of the person whose goodwill or favour is to be won, i.e. God is never the object of the action denoted; it never means to conciliate God. Only the following constructions are used: (a.) ἐξιλάσκεσθαι περὶ ἁμαρτίας περί τινος, e.g. Lev. v. 18; περί τινος ἀπὸ τῶν άμαρτιῶν, Lev. xvi. 34. (b.) ἐξιλάσκεσθαι περί τινος (specification of the person), e.g. Num. xvii. 11. (c.) ἐξιλάσκεσθαί τινα (person or thing affected by the action mentioned), Prov. xvi. 14; Lev. xvi. 20; Ezek. xliii. 20, xlv. 20; cf. Num. xxxv. 33. (d.) ἐξιλάσκεσθαι τὰς ἄμαρτίας, only passive in 1 Sam. iii. 14; Dan. ix. 24,—the last two constructions are the most remarkable in comparison with profane Greek. Connected with these is (ε) Ps. lxv. 4, τὰς ἀσεβείας ἡμῶν σὺ (ες, ὁ θεός) ίλάση, instead of which we find elsewhere the dative ίλασκ. τῆ ἀμαρτία, as in Ps. lxxviii. 38, lxxix. 9, xxv. 11; Dan. ix. 19.

This syntactical peculiarity is due primarily to the circumstance that id or exid. takes the place of the Hebrew and then, above all, to the fact that the biblical notion expressed by differs decidedly from the profane idea. Idáak. can only have been chosen as the best equivalent, because it was the set expression for expiatory acts, though the idea lying at the foundation of heathen expiations is rejected by the Bible. The

heathen believed the Deity to be naturally alienated in feeling from man; and though the energetic manifestation of this feeling is specially excited by sin, man has co ipso to The design of the propitiatory sacrifices and prayers that suffer under it. Cf. Γλεως. were offered was to effect a change in this feeling, whether presented after the commission of sin or without any distinct consciousness of guilt, simply for the sake of securing In the Bible the relation is a different one. God is not of Himself already alienated from man. His sentiment, therefore, does not need to be changed. But in order that He may not be necessitated to comport Himself otherwise (to adopt a different course of action), that is, for righteousness' sake, an expiation of sin is necessary (a substitutionary suffering of the punishment, see  $\theta \nu \sigma i a$ ); and, indeed, an expiation which He Himself and His love institute and give; whereas man, exposed as he is to God's wrath, could neither venture nor find an expiation. Through the institution of the expiation, God's love anticipates and meets His righteousness. Through the accomplishment of the expiation man escapes the revelation of God's wrath, and remains in the covenant of grace. Nothing happens to God, as is the case in the heathen view; therefore we never read in the Bible λλάσκεσθαι τὸν θεόν. Rather something happens to man, who escapes the wrath to come (cf. Matt. iii. 7, φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς; Rom. v. 9; 1 Thess. v. 9). also, e.g., the passive in Num. xxxv. 33, εξιλασθήσεται ή γη ἀπὸ τοῦ αίματος. same time, too much must not be made of the circumstance that God is never spoken of as the object of  $i\lambda$ , for the action in question is expressly represented as having a relation to God, e.g. in Heb. ii. 17, ίνα ελεήμων γένηται καὶ πιστὸς άρχιερεὺς τὰ πρὸς τὸν θεόν, בּוֹב דֹס λάσκεσθαι τὰς άμαρτίας τοῦ λαοῦ; cf. Num. xxxi. 50, הַנָּי יְהוָה לְפָנֵי יְהוָה לָפָנִי יְהוָה בּוֹ έξιλάσασθαι περί ήμῶν ἔναντι κυρίου; Lev. i. 4, וְנִרְצָה לוֹ לְכַפֵּר עָלָיו, δεκτον αὐτῷ ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτοῦ; cf. under δεκτός. The purpose decidedly was to turn away the wrath of God, cf. Num. xvii. 11, εξίλασαι περὶ αὐτῶν εξήλθε γὰρ ὀργὴ ἀπὸ προσώπου κυρίου; Num. viii. 19, έξιλάσκεσθαι περί τῶν υίῶν Ἰσραὴλ· καὶ οὐκ ἔσται ἐν τοῖς υίοῖς Ἰσραὴλ προσεγγίζων πρὸς τὰ ἄγια. Nor is it right to define the contrast between the profane and the biblical view, as though in the former God were the object, in the latter God were the subject (Huther on 1 John ii. 2), for Jehovah is not always the subject of The, as Bähr in his Symbolik, ii. 203, supposes; but, on the contrary, even apart from the passages still to be quoted, the priest; and he cannot be viewed as God's representative, but only as man's, for whom the sacrifice is offered; vid. ἱερεύς, θυσία. The Hebrew denotes strictly to cover anything, to wrap up, so that it is withdrawn from sight; cf. Jer. xviii. 23, אַל־הַּמָבֶּר עַל־עֵוֹנָם וְחַפָּאתָם סִכּּפְנֵיךּ אַל־הַמְחִיי, and like all verbs of covering, is generally construed with by. With the exception of Gen. xxxii. 21, Prov. xvi. 14, Isa. xlvii. 11, xxviii. 18, the word is only used for the covering of sins, and it is (1) the set expression for the covering of sins by a sacrifice as a compensation for that which man himself can neither perform nor suffer; so = to expiate, to cover the sin by means of a sacrifice, with a view to forgiveness, in order to be personally freed from the imputation of the same (hence description) ransom money, indemnification, Isa. xliii. 3; Ex. xxi. 30, xxx. 12). Thence only in a derived manner, (2) to cover the sin by forgiveness; this with God as the subject. So only Jer. xviii. 23; Neh. iii. 37; Ps. lxxxv. 3, xxxii. 1, lxxix. 9, lxv. 4; Deut. xxi. 8; Ezek. xvi. 63. That this signification is not derived direct from the root-meaning is decisively shown by the use of [3], which occurs only in a sacrificial sense. The passive λ., ἔξιλ., used of God = to be gracious, corresponds to this latter use; while the passive ἔξιλ., in Num. xxxv. 33, 1 Sam. iii. 14, Dan. ix. 24, must be reduced back to the first meaning. This evidently double meaning of the passive throws an important light on the usage.

The fact that the simple form is met with comparatively seldom, but in its stead the stronger compound, arises from the great gravity of the expiation, which itself arises from the fact that, notwithstanding the love of God, a propitiation was necessary. the simple form (I.) ίλ. τὰς άμ., Heb. ii. 17 (not to be confounded with the same expression, Ps. lxv. 4, where God's bearing is referred to = to be gracious (בַּפַּר, 2), while in Heb. ii. 17 the priestly relation of Christ is treated of) = to expiate ( , 1); cf. 1 Sam. iii. 14, Dan. ix. 24; (II.) A. 111, 2 Kings v. 18, Luke xviii. 13; cf. Dan. ix. 19, passively, as A. τῆ, ταῖς ἀμαρτ., Ps. xxv. 11, lxxviii. 38, lxxix. 9. Cf. Εx. xxxii. 14, ἰλάσθη κύριος περλ της κακίας ης είπεν ποιησαι του λαον αὐτοῦ; but Tisch. reads, ίλ. κύρ. περιποιησαι τον According to the Hebrew (יַחָם), it would seem that λ. in this passage corresponded to the profane use. 'Εξιλ. τινι, Ezek. xvi. 63, κατὰ πάντα δσα ἐποίησας. — The compound does not occur in the N. T.; the simple form, in the ritualistic sense, only in Heb. ii. 17; the thing itself wherever the death, blood, sacrifice, priesthood of Christ are spoken of; see, besides, ιλασμός, ιλαστήριον. Synonyms, καταλλάσσειν, διαλλάσσειν, especially in the pass.; cf. Plut. Thes. 15, ίλασαμένοις τον Μίνω καὶ διαλλαγείσι. In N. T., καταλλάσσειν denotes what is done on God's part to effect a change in man's relation to Him; ιλάσκ, what has been done by man (through Christ); so that καταλ. includes the institution and gift of the expiation by God, and is the expression combining both the love of God and the expiation of sin. See further under καταλλάσσειν. the scriptural conception of atonement, see also ἀγοράζειν, λύτρον, ὀφείλημα, ὑπόδικος, θυσία, ίερεύς. Compare also the designation of the sacrificial victim as κάθαρμα.

' $I \lambda a \sigma \mu \delta$ ς,  $\delta$ , reconciliation, expiation, also, conformably to the structure of the word, actions which have expiation for their object, such as sacrifices and prayers. So the plur., e.g. Plut. Fab. Max. 18, πρὸς ἱλασμοὺς θεῶν; Sol. 12, ἱλασμοῦς τισὶ καὶ καθαρμοῦς καὶ ἱδρύσεσι κατοργιάσας καὶ καθοσιώσας τὴν πόλιν; Camill. 7, θεῶν μῆνις ἱλασμοῦ καὶ χαριστηρίων δεομένη.

Now Christ in like manner, 1 John ii. 2, iv. 10, is called λασμός, as it is He by whom, as a sacrifice, sin is covered, i.e. expiated. This is in accordance with the usage of the LXX., who translate הַּפְּבִּי, λασμός, Lev. xxv. 9, Num. v. 8, or ἐξιλασμός, Lev. xxiii. 27, 28 (καθαρισμός, Ex. xxix. 36, xxx. 10). Cf. Ezek. xliv. 27 : תַּפָּאָה ; Num. xxix. 11, בַּפָּאַר בַּ הַ מַּאַח הַכּפַּרִים τὸ περὶ τῆς ἀμαρτίας τῆς ἐξιλάσεως. בַּפַּרִים is the covering of sin by means of sacrifice, expiation. That the LXX. also render בַּלְּיִהָה by λασμός, Dan. ix. 9, Ps. cxxx. 4,

is a peculiarity of idiom to be referred to the corresponding employment of λάσκεσθαι, but which is to be here as little regarded as in Heb. ii. 17, since it is the effecting, not the communication of forgiveness, that is in question. By the use of the abstract form, it is indicated that in Christ the person and the work (priest and sacrifice) are one; cf. the abstract expressions in John xiv. 6, 1 Cor. i. 30, and others.

'Ιλαστήριον, τό, must be viewed, at least in biblical Greek, as a substantive, and not merely as a substantival neuter of ίλαστήριος. For such an adjective, formed from ίλαστής (like σωτήριος, δραστήριος, etc.), never occurs at all in profane Greek, and in ecclesiastical Greek only very late, and seldom. Rarely also in Josephus, e.g. Antt. xvi. 7. 1, ίλαστήριον μνημα; in the LXX. only in two places, see below, in which, however, it Judging by the formation of the word, to may still be construed as a substantive. ίλαστήριον, like ἀκροατήριον, δικαστήριον, καθιστήριον, θυμιατήριον, θυσιαστήριον, may be a nomen loci = place of conciliation, of expiation; hence Hesych. θυσιαστήριου. Cf. Curtius. Griech. Schulgr. § 345. From profane authors only two passages are quoted, Dio Chrys. i. 355 (2d century A.D.), and Menand. Exc. Hist. 352. 16 (7th century A.D.), in which it is analogous to χαριστήριον = expiatory gift; so that at all events the opinion that iλ. is in classical Greek a current term for expiatory sacrifices cannot be justified. once, as it seems, does it occur in this sense in Jos. Macc. 17, διὰ τοῦ αἵματος τῶν εὐσεβῶν έκείνων καλ τοῦ ίλαστηρίου τοῦ θανάτου αὐτῶν ἡ θεία πρόνοια τὸν Ἰσραὴλ προκακωθέντα διέσωσε. The LXX., on the contrary, use it always as a nomen loci, and, indeed, as = בַּפּבּרָת, Ex. xxv. 18, 19, 20, 21, 22, xxxi. 7, xxxv. 12, xxxvii. 7, 8, 9; Lev. xvi. 2, 13, 14, 15; Num. vii. 89. (In the other passages, excepting 1 Chron. xxviii. 11, the LXX. have not translated the Hebrew word at all, to say nothing of the word καταπέτασμα used Ex, xxvi, 34, xxx. 6, xxxix. 35, xl. 20.) = nw, Ezek. xliii, 14, 17, 20 (the border of the altar, which, ver, 20, was to be sprinkled with the blood of the sacrifice, as in the Mosaic ritual the Capporeth). It can only be regarded as an expansion of this expression when in two passages, Ex. xxv. 17, xxxvii. 6, λαστήριον is used as an adjectival (? cf. Ex. xxx. 35, έλαιον χρίσμα άγιον; cf. Plato, Phaedr. 260 Β, λόγος έπαινος), τὸ ίλασ- $\tau \eta \rho \iota \rho \nu \epsilon \pi i \theta \epsilon \mu a$ , where we are told what is the material of which the mercy-seat (Capporeth) (Perhaps we may say, too, that the forms, termed nomina loci by Curtius, ought to be traced back to adjectives denoting belonging to and ministering to, whose neuters then acquired a place in usage especially as nomina loci.) 1 Chron. xxviii. 11 also shows that לא בית הַפַּפּרָת also shows that לא בית הַפַּפּרָת is not translated by οἶκος τοῦ ἰλαστηρίου, which might appear to be a strong tautology, but by οἶκος τοῦ έξιλασμού. The Capporeth (explained also by Levy, Chald. Wörterb., as place of expiation) is the expiatory covering, not only of the ark containing the law, but, Ex. xxx. 6, of the law itself,—the covering of the ark, with the law therein,—and serves to receive the atoning blood, and to accomplish its object. Not till it is on the Capporeth is it what it is meant to be, propitiation, Lev. xvii. 11, xvi. 14, 15. — Accordingly, ιλαστήριον will be

not only in Heb. ix. 5, but also in Rom. iii. 25; and as regards, in particular, this latter passage, δυ (Χριστὸυ) προέθετο ὁ θεὸς ἱλαστήριου, it must be noted that, according to Ex. xxv. 22 and Lev. xvi. 2, the Capporeth is the central seat of the saving presence and gracious revelation of God; so that it need not surprise that Christ is designated λαστήquoy, as He can be so designated, when we consider that He, as high priest and sacrifice at the same time, comes ἐν τῷ ἰδίφ αίματι, and not as the high priest of the O. T., ἐν αίματι άλλοτρίφ, which he must discharge himself of by sprinkling on the Capporeth. The Capporeth was so far the principal part of the Holy of Holies, that the latter is even termed "the House of the Capporeth" (1 Chron. xxviii. 11), cf. 1 Kings vi. 5, בֵּית = דָּבִיר Τατριπ. Philo calls the Capporeth σύμβολον τῆς ἵλεω τοῦ θεοῦ δυνάμεως.— Προτίθεσθαι, moreover, could hardly be used of the propitiatory offering.

306

"I  $\sigma \tau \eta \mu \iota$ , (I.) transitively, pres., impf., fut., aor. 1 = to place.—(II.) Intransitively, perf., pluperfect, 2d aor. = to stand. Hence-

'A  $\nu l \sigma \tau \eta \mu \iota$ , (I.) transitively, and, indeed, (a.) with reference to a position to be changed = to set up, to raise from a seat, a bed, etc. Also = to wake out of sleep, synonymous with eyelpew, which was usual in Attic Greek, Xen. Cyrop. viii. 8. 20; also to raise or to wake up the dead, e.g. Xen. Cyneg. i. 6, 'Ασκλήπιος . . . ἔτυχεν ἀνιστάναι μèν τεθνεῶτας, νοσοῦντας δὲ ἰάσθαι; Hom. Il. xxiv. 551. 756, etc. So in the N. T., John vi. 39, 40, 44, 54; Acts ii. 24, 32, xiii. 33, 34, xvii. 31, ix. 41. The equally common use in the N. T. of eyelpew, to denote to raise from the dead, is unknown in profane Greek. — (b.) Without reference to change of place or posture = to set up, to put in a place, to cause some one to come forward; e.g. μάρτυρα ἀναστήσασθαι, to cause a witness to come forward; τινὰ έπὶ τὴν κατηγορίαν τινός, to cause any one to appear as complainant, Plut. Marcell. 27. So corresponding with the Hebrew מַמָּים in Acts iii. 22, vii. 37, προφήτην; iii. 26, ὑμῖν πρώτον αναστήσας ο θεός τον παίδα αὐτοῦ ἀπέστειλεν αὐτον κ.τ.λ. The synonymous *ἐγείρειν* is not used in profane Greek with a personal object. Matt. xxii. 24, σπέρμα aνιστ. = to call forth, cf. Deut. xxv. 5; Ezra ii. 63; Neh. vii. 65.

(II.) Intransitively = to stand up, and that, too, (a) with reference to a change of position, Matt. ix. 9, Luke iv. 16, etc.; from sleep, Mark i. 35; of convalescents, Luke iv. 39, vi. 8. Cf. Plat. Lach. 195 C, ἐκ τῆς νόσου ἀναστῆναι. Of the dead = to rise again, to return to life, Herod. iii. 62. 4, εἰ οἱ τεθνεῶτες ἀνεστέασι; Π. xxi. 56. So in the N. T., and, indeed, ἐκ νεκρῶν, Matt. xvii. 9; Mark vi. 14, ix. 9, 10, xii. 25; Luke xvi. 31, xxiv. 46; John xx. 9; Acts x. 41, xvii. 3; Eph. v. 14. (Cf. Plat. Phaed. 72, ĕori τῷ ὄντι καὶ τὸ ἀναβιώσκεσθαι καὶ ἐκ τῶν τεθνεώτων τοὺς ζῶντας γίγνεσθαι καὶ τὰς τῶν τεθνεώτων ψυχὰς είναι, καὶ ταῖς μέν γ' ἀγαθαῖς ἄμεινον, ταῖς δὲ κακαῖς κάκιον . . . where, however, Plato's meaning is not far from the ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι in Mark ix. 9, 10; cf. Conv. 179 C, εὐαριθμήτοις δή τισιν έδοσαν τοῦτο τὸ γέρας οἱ θεοί, ἐξ Αΐδου ἀνεῖναι πάλιν τὴν ψυχήν.) Without such addition = to rise from death, Mark v. 42, viii. 31, xvi. 9; Luke viii. 55, ἐπέστρεψεν τὸ πνεῦμα αὐτῆς καὶ ἀνέστη παραχρῆμα; cf. of the death of Christ, John xix. 30, παρέδωκεν τὸ πνεῦμα (1 Pet. iii. 18, ζωοποιηθεὶς τῷ πνεύματι). Luke ix. 8, xix. 22, xxiv. 7; Acts ix. 40; 1 Thess. iv. 14, Ἰησοῦς ἀπέθανε καὶ ἀνέστη,—by which antithesis every sort of spiritualistic volatilizing of the expression is shown to be inconsistent with the view of the biblical writer; Matt. xx. 19; Mark ix. 31, x. 34; Luke xviii. 33; John xi. 23, 24. Cf. of the apparently dead, Mark ix. 27; Acts xiv. 20. With Eph. v. 14, cf. ii. 1. With οἱ νεκροί as subject, 1 Cor. xv. 52; 1 Thess. iv. 16. — (b.) Without reference to change of position = to appear, to come forward, Heb. vii. 11, 15, ἀνίσταται ἱερεὺς ἔτερος; Matt. xii. 41; Luke xi. 32; Acts xx. 30, v. 34, 36, 37; Rom. xv. 12, etc. With Mark iii. 26, εἰ ὁ σατανᾶς ἀνέστη ἐφ' ἑαυτόν, cf. Herod. v. 29, χώρη ἀνεστηκυῖα, a district risen in rebellion. Π. xxiii. 635, ὅς μοι ἀνέστη, he who rose up against me; Gen. iv. 8.

'A  $\nu \acute{a} \sigma \tau a \sigma \iota \varsigma$ ,  $\acute{\eta}$ , in biblical Greek only used intransitively = rising up, e.g. after a fall, Luke ii. 34, οὖτος κεῖται εἰς πτῶσιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν, cf. Rom. xi. 11. Specially of the resurrection from the dead, of the return to life conditioned by the abolition of death, see ἀνίστημι, which return, considered qualitatively, is the entrance on a life freed from death and from the judicial sentence centralized therein; cf. the connection between resurrection and eternal life in John vi. 40, 54, 39 (xi. 25), as also Luke xx. 35, οί δὲ καταξιωθέντες τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν καὶ τῆς ἀναστάσεως κ.τ.λ. The last day, as the closing day, on which the judicial sentence will be finally and completely executed, is also the time of resurrection, vid. John vi. 39, 40, 44, 54. (Cf. my treatise, Die Auferstehung der Todten; ein Beitrag zum Schriftverständniss, Barmen 1870.) We find also (a.) αν. νεκρῶν (the opposite of θάνατος, 1 Cor. xv. 21), Matt. xxii. 31; Acts xvii. 32, xxiii. 6, xxiv. 21, xxvi. 23; Rom. i. 4; 1 Cor. xv. 12, 13, 42; Heb. vi. 2. — (b.) ἀν. ἐκ νεκρών, which refers to a single case what is generally expressed in ἀνάστ. νεκρών. Luke xx. 35, οί δὲ καταξιωθέντες . . . τυχεῖν . . . τῆς ἀν. τῆς ἐκ νεκρῶν; cf. ver. 36, τῆς ἀναστάσεως υίολ ὄντες. Besides, only in Acts iv. 2, καταγγέλλειν ἐν τῷ Ἰησοῦ τὴν ἀνάστασιν την έκ νεκρών; cf. 1 Pet. i. 3, δι' αναστάσεως 'Ιησού Χριστού έκ νεκρών; Acts xxvi. 23, πρῶτος ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν. In this expression is taken for granted what John v. 29 distinguishes by αν. ζωής, κρίσεως (cf. Dan. xii. 2); cf. αν. δικαίων τε καλ άδίκων, Acts xxiv. 15; ἀν. δικαίων, Luke xiv. 14, what is particularly expressed in ἡ ἀν. ή πρώτη, Rev. xx. 5, 6, in distinction from δ δεύτερος θάνατος, Rev. xx. 6, 14, namely, that resurrection, as the final abolition of the judicial sentence, will not be the lot of all; that, on the contrary, for many the resurrection will be only the transition to the final execution of the sentence; and that these latter, after having learnt the possibility of redemption by rising from the dead, must return to death for ever; vid. θάνατος (III.). Cf. 1 Cor. xv. 23; 1 Thess. iv. 16. — (c.) Without addition, ἀνάστασις, resurrection from the dead, Matt. xxii. 23, 28, 30; Mark xii. 18, 23; Luke xx. 27, 33, 36; John xi. 24; Acts xvii. 18, xxiii. 8; 2 Tim. ii. 18. With John xi. 25, cf. Acts iv. 2, xvii. 18. — Of the resurrection of Christ, Acts i. 22, ii. 31, iv. 33; Rom. vi. 5; Phil. iii. 10; 1 Pet.

iii. 21, cf. i. 3, Acts xxvi. 23. — We must remark further, that in Heb. xi. 35 the resurrection, which is a fact of redemption, is contrasted as the κρείσσων ἀνάστασις with a resurrection like that of the son of the Shunammite, 2 Kings iv. 36, or that of the son of the woman of Zarephath, 1 Kings xvii. 17, ἔλαβον γυναῖκες ἐξ ἀναστάσεως = in consequence of resurrection.

'E ξανάστασις, ή, the rising up again. 'Εξανίστημι emphasizes the change of situation stronger than ἀνίστημι. The verb is used transitively in Mark xii. 19, Luke xx. 28, ἐξαν. σπέρμα; in Matt. ἀνιστ.; intransitively, in Acts xv. 5 = to come forward. The subst. only in Phil. iii. 11, and that, too, intransitively, εἶ πως καταντήσω εἶς τὴν ἐξανάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν, as in Hippocrates of the recovery of the sick; whereas elsewhere in profane Greek it is often used transitively = driving away, expulsion. With Phil. iii. 11 cf. ἐξανιστάναι τοὺς θανόντας, Soph. El. 927 = to awake the dead.

'A φίστημι, (I.) transitive, to put away, to remove. Acts v. 37, ἀπέστησε λαόν = to seduce, make disloyal; so frequently in Herodotus, Xenophon, etc.—(II.) Intransitive, to withdraw, to remove oneself, to retire, to cease from something;  $\dot{a}\pi\dot{o}$   $\tau\iota\nu\sigma$ , Luke iv. 13. xiii. 27; Acts v. 38, xii. 10, xv. 38, xix. 9, xxii. 29; 2 Cor. xii. 8; 1 Tim. vi. 5 (cf. Ecclus. vii. 2). Also with the simple genitive, Luke ii. 37 (Herod. iii. 15). Of rebellious subjects, faithless friends, treacherous allies = to revolt (Herod. i. 130, ii. 30, ix. 126, and frequently). Transferred to moral conduct in 2 Tim. ii. 19,  $\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}$   $\dot{\alpha}\delta\omega(\dot{\alpha}s)$ , and specially to the sphere of religion in Heb. iii. 12, καρδία πονηρά ἀπιστίας ἐν τῷ ἀποστῆναι ἀπὸ θεοῦ ζώντος, cf. Wisd. iii. 10, οἱ ἀμελήσαντες τοῦ δικαίου καὶ τοῦ κυρίου ἀποστάντες; Ezek. xx. 8, ἀπέστησαν ἀπ' ἐμοῦ καὶ οὐκ ἠθέλησαν εἰσακοῦσαί μου; 2 Chron. xxvi. 18, xxviii. 19.—1 Tim. iv. 1, ἀποστήσουταί τινες τῆς πίστεως, cf. Heb. iii. 12. It is then used, standing alone, to denote religious apostasy, in contrast to πιστεύειν, Luke viii. 13, οί πρὸς καιρὸν πιστεύουσιν καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται, cf. Dan. ix. 9, ὅτι ἀπέστημεν καὶ οὐκ εἰσηκούσαμεν τῆς φωνῆς κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν πορεύεσθαι ἐν τοῖς νόμοις aὐτοῦ. Thus = to dissolve the union formed with God by faith and obedience. Hebrew = אָם, etc. In profane Greek we find neither ἀποστῆναι in this sense, nor any other single word corresponding to it; cf. Xen. Mem. i. 1. 1, ἀδικεί Σωκράτης, οθς μèν ή πόλις νομίζει θεούς οὐ νομίζων. One could also say ἄθεον γίγνεσθαι, cf. ἀθεώτερον γίγνεσθαι, Lys. vi. 32. Cf. also Socr. Hist. Eccl. iii. 12. 222 (in Suicer, Thes.), where Julian is called ὁ ἀσεβής, ὁ ἀποστάτης καὶ ἄθεος.

'A ποστασία, ή, falling away, e.g. of rebellious subjects, Plut. Galb. 1. In the N. T. used like ἀποστήναι in a religious sense, and, indeed, ἀποστ. ἀπὸ Μωϋσέως, Acts xxi. 21. Used absolutely, to denote the passing over to unbelief, the dissolution of the union with God subsisting through faith in Christ, in 2 Thess. ii. 3, ἐὰν μὴ ἔλθη ἡ ἀποστασία, as ἀποστήναι, Luke viii. 13; Dan. ix. 9, cf. 1 Tim. iv. 1; Dan. xi. 32; Matt. xxiv. 10 sqq.—For a corresponding use, see 1 Macc. ii. 15; Jer. ii. 19 (xxix. 32, the best MSS. read ἔκκλισις). Further, cf. ἀποστάτης, Isa. xxx. 1, τέκνα ἀποστάται; 2 Macc.

v. 8 (Jas. ii. 11, cod. A, instead of παραβάτης); 3 Macc. vii. 3. — ἀποστατεῖν, Ps. cxix. 118; 2 Chron. xxxiii. 19, πᾶσαι αἱ ἀμαρτίαι αὐτοῦ καὶ ἀποστάσεις αὐτοῦ κ.τ.λ. = ὑτρ, of Manassch's fall into idolatry.

E  $\nu l \sigma \tau \eta \mu l$ , (I.) transitive, to place in, to place by, etc. Usually (II.) intransitive. Middle with perf. and 2d aor. act. (a.) In a local sense = to tread somewhither, to enter on, e.g. είς την ἀρχην ενίστασθαι, Herod. iii. 67; to present oneself, to come forward, Herod. vi. 59, ἄλλος ἐνίσταται βασιλεύς; correspondingly, to stand upon something, to be there, e.g. Herod. ii. 179,  $\pi \hat{v} \lambda a \hat{e} v \epsilon \sigma \tau \hat{a} \sigma \hat{e} \kappa a \tau \hat{v} v$ . (b.) In a temporal sense = to present oneself, to enter, perf. = to be present. Thus very frequently in profane Greek, e.g. Xen. Hell. ii. 1. 6, περὶ τῶν ἐνεστηκότων πραγμάτων, relatively to the present state of affairs. Especially in Polyb., τὰ ἐνεστηκότα, πόλεμος ἐνεστώς, the present war. In the Grammarians ό ἐνεστώς χρόνος = the present tense. The meaning impending, assigned to the word in this latter use, is partly traceable to the import of the present middle, present oneself, to enter, to begin, and needs correcting accordingly, e.g. ενισταμένου θέρους, with the commencement of summer, and partly to the mistaken use of the word in the sense of hostile appearance = to put oneself in a threatening attitude, to come forward, to threaten, and correspondingly, to stand opposed, e.g. in Polyb. and Plutarch, with regard to the intercession of the tribunes of the people. Plat. Phaedr. 77 B, έτι ἐνέστηκεν τὸ τῶν πολλῶν, ὅπως μὴ ἄμα ἀποθνήσκοντος τοῦ ἀνθρώπου διασκεδάννυται ἡ ψυχὴ καὶ αὐτῷ τοῦ εἶναι τοῦτο τέλος ἢ. In reality, this meaning does not belong to the word. The meaning adopted by Meyer on Gal. i. 4, to be in the act of entering, is due to his not distinguishing the present middle from the perf. and 2d aor. act. Hence 2 Tim. iii. 1, εν εσχάταις ήμεραις ενστήσονται καιροί χαλεποί = will come. The perf. part. ἐνεστώς = present, Rom. viii. 38 and 1 Cor. iii. 22, ένεστῶτα opposed to μέλλοντα; 1 Cor. vii. 26, δι' ένεστῶσαν ἀνάγκην, cf. 2 Macc. vi. 9; 3 Macc. i. 17; Gal. i. 4, δπως έξέληται ήμας έκ τοῦ ένεστῶτος αἰῶνος πονηροῦ,—ὁ ένεστώς aἰών is thus equivalent to aἰων οὖτος, only that the change in the form of expression is designed to make the matter more urgent, to give prominence to the personal interest. 2 Thess. ii. 2, ἐνέστηκεν ἡ ἡμέρα τοῦ κυρίου, is easily explained by Matt. xxiv. 23-36; Heb. ix. 9, ὁ καιρὸς ὁ ἐνεστηκώς, is the present, which is also in ver. 10 characterized as καιρός διορθώσεως.

Έξίστη  $\mu$   $\iota$ , (I.) transitive, to change from one condition to another, e.g. Aristot. Eth. iii. 12,  $\dot{\eta}$   $\mu \dot{\epsilon} \nu$   $\lambda \dot{\nu} \pi \eta$   $\dot{\epsilon} \xi$  for  $\eta \sigma \iota$   $\kappa a \iota$   $\dot{\nu}$   $\dot{\nu}$ 

τῶντος ἔργα καὶ ψυχῆς ἐξέστηκυίας τῶν λογισμῶν; Isocr. ad Phil. (Raphel on Mark iii. 21), μὴ διὰ τὸ γῆρας ἐξέστηκα τοῦ φρονεῖν. In the stronger sense of being out of one's mind, it is seldom found in biblical Greek. In N. T. only Mark iii. 21, with which cf. John x. 20. On the contrary, the word is used in biblical Greek in a weakened sense = to be confused, perplexed, synonymous with θαυμάζειν, Acts ii. 7, etc., denoting the state of mind caused by miraculous, inexplicable occurrences, cf. Mark vi. 51, 52, ἐξίσταντο· οὐ γὰρ συνῆκαν κ.τ.λ.; Acts ii. 12, ἐξίσταντο δὲ πάντες καὶ διηποροῦντο κ.τ.λ. So also Luke ii. 47, viii. 56; Matt. xii. 23; Mark ii. 12, v. 42; Acts viii. 13, ix. 21, x. 45, xii. 16. So frequently in the LXX. of the emotions of fear, astonishment, etc. Ex. xviii. 9, xix. 18; Gen. xxvii. 33, xliii. 34; Hos. iii. 5. The word denotes ecstatic conditions neither in profane nor in biblical Greek. The passage, 2 Cor. v. 13, εἴτε γὰρ ἐξέστημεν, θεῷ· εἴτε σωφρονοῦμεν ὑμῶν (cf. ver. 12 with ii. 14 sqq.), speaks as little for the same as Mark iii. 21; we should rather compare 2 Cor. xi. 17, 18.

\*Εκστασις, ή, (I.) transitively, removal; (II.) intransitively, (a.) remoteness; then, (b) the state of a man out of his senses, synonymous with  $\mu a \nu i a = lunacy$ , Aret. de caus. diut. pass. i. 6. 31, ἔκστασις γὰρ ἐστὶ μανία χρόνιος ἄνευθεν πυρετοῦ; Aristot. Categ. 8, ἡ μανική ἔκστασις. In biblical Greek not in this strong sense, but, like the verb, weakened = confusion, bewilderment, cf. Zech. xii. 4, parallel with παραφρόνησις. Aristot. Physiogn. i. 4, κοινά μέν οὖν ἔστιν ὕβρις τε καὶ ἡ περὶ τὰ ἀφροδίσια ἔκστασις; Ps. xxx. 23. Often = \(\frac{\pi\_0}{2}\), fear, fright, amazement, 1 Sam. xi. 7; 2 Chron. xiv. 14, xvii. 10 ; Ps. cxvi. 11, έγὼ εἶπα ἐν τἢ ἐκστάσει μου· πᾶς ἄνθρωπος ψεύστης = ١ܩ̅ܝܕ. So in N. T. Mark v. 42, xvi. 8, Luke v. 26, Acts iii. 10, the state caused by the perception of unusual things, things alien from the ideas of daily life, so that a man does not know what to say. Luke v. 26, ἔκστασις ἔλαβεν πάντας . . . καὶ ἐπλήσθησαν φόβου λέγοντες ότι είδομεν παράδοξα σήμερον. Cf. Stob. Floril. civ. 7 (Menand.), πάντα δὲ τὰ μηδὲ προσδοκώμεν' ἔκστασιν φέρει. Lastly, (c.) the state of rapture, ecstasy (Verzückung). First used in this sense in profane Greek by the Neo-Platonists. The term occurs in this sense, first in Philo, who explains it in connection with Gen. ii. 21, xv. 12, where the LXX. translate ταπείατα by ἔκστασις. (Isa. xxix. 10 = πνεῦμα κατανύξεως.) Without reference to these passages, Philo explains ecstasy as ή ήρεμία καὶ ήσυχία τοῦ νοῦ, as ἐνθουσιοῦντος καὶ θεοφορήτου τὸ πάθος (quis rer. div. Haer. 510 sqq., ed. Mang.); ibid. 511, τῷ δὲ προφητικφ γένει φιλεῖ τοῦτο συμβαίνειν ; έξοικίζεται μὲν γὰρ ἐν ἡμῖν ὁ νοῦς κατὰ τὴν τοῦ θείου πνεύματος ἄφιξιν, κατὰ δὲ τὴν μετανάστασιν αὐτοῦ πάλιν εἰσοικίζεται. Θέμις γὰρ οὐκ έστι θνητὸν ἀθανάτφ συνοικήσαι· διὰ τοῦτο ἡ δύσις τοῦ λογισμοῦ καὶ τὸ περὶ αὐτὸν σκότος ἔκστασιν καὶ θεοφόρητον μανίαν ἐγέννησε. For Philo, then, ecstatic states are those in which man receives supersensuous, divine revelations, in which, on the one hand, the limits of ordinary powers of receptivity are broken down, whilst, on the other hand, they are contracted; therefore, as e.g. in the case of Balaam, Num. xxiv. 3, 4, xxii. 31, of the servant of Elisha, 2 Kings vi. 17; Jer. i. 11, 13. The biblical expression for this is, to

have the eyes opened, to see visions. Cf. Luke xxiv. 16. Comparing herewith the N. T. passages, Acts x. 10, xi. 5, xxii. 17, we find that ecstasy is that condition in which men, who are naturally unfit for the apprehension of supersensuous things, receive supersensuous revelations, whether in the form of symbols shown to them,—like the cloth containing animals in Peter's case, Acts x. 10, xi. 5, the almond branch and the boiling pot, with Jeremiah, i. 11, 13, or realities, as in the case of Balaam, of the servant of Elisha,—the state in which a man is either transported out of the sensible bounds which previously limited his perception, cf. Rev. i. 10, ἐγενόμην ἐν πνεύματι, 2 Cor. xii. 1 sqq., or in which these bounds momentarily disappear, as in the case of Zacharias, Luke i. 11 sqq. We might apply this term to all the states, of various degrees of strength, in which men have received divine communications, cf. Delitzsch, Bibl. Psychol. v. 5.

 $Ka \theta l \sigma \tau \eta \mu \iota$ , (I.) transitive, (a.) to set down, to bring to, Acts xvii. 15 (Tisch. καθιστάνοντες); (b.) to place anywhere in an office, in a condition, etc., e.g. εἰς ἀρχὴν, εἰς ἀπορίαν, etc. So Matt. xxiv. 45, 47; Luke xii. 42, 44; Acts vi. 3; Matt. xxv. 21, 23 (Heb. ii. 7, Received text). (c.) With double accusative = to make somebody something, to put in a situation or position. This primarily in reference to an office or business which is assigned = to appoint any one as something, e.g. βασιλέα, ἄρχοντα, ἐπίτροπον. So Luke xii. 14; Acts vii. 10, 27, 35; Tit. i. 5; Heb. vii. 28, v. 1, viii. 3. Then of the most various conditions or situations, e.g. Plut. Phileb. 16 B, οὐ μὴν ἔστι καλλίων όδὸς οὐδ' ἄν γένοιτο, ής ἐγὼ ἐραστὴς εἰμὶ ἀεί, πολλάκις δέ με ήδη διαφυγοῦσα ἔρημον καὶ ἄπορον κατέστησεν ; Eurip. Androm. 636, κλαίοντά σε καταστήσει. So is Rom. v. 19 to be understood, ώσπερ γὰρ διὰ τῆς παρακοῆς τοῦ ἐνὸς ἀνθρώπου ἁμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, οὕτως καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἐνὸς δίκαιοι κατασταθήσονται οἱ πολλοί. The choice of the somewhat peculiar term instead of the more simple γίγνεσθαι, is not to be explained on the supposition that the word in these connections means to present, to cause to appear, —a false supposition, since καθιστάναι, unlike συνιστάναι, denotes an actual appointment or setting down in a definite place, whereas the reference to others has to be indicated by the context or by the peculiarity of the situation, e.g. Thuc. ii. 42, την εὐλογίαν φανεράν σημείοις καθιστάναι; Soph. Ant. 653, ψευδη γ' έμαυτον οὐ καταστήσω πόλει. Further, such a supposition leaves unexplained phrases like Isocr. 211 C, ἐπίπονον τὸν βίον καθιστάναι = to make one's life miserable, as also the use of the passive as synonymous with γίγνεσθαι, e.g. Eurip. Androm. 385 sq., καὶ λαχοῦσά τ᾽ ἀθλία καὶ μὴ λαχοῦσα δυστυχής καθίσταμαι (which is not to be confounded with the present middle). Compare, too, the corresponding use of the intransitive senses, e.g. Soph. Oed. Col. 356, φύλαξ δέ μου πιστή The choice of the expression in Rom. v. 19 rather arose, partly from its not being simply the moral quality that is referred to, but, above all, the thence resulting situation of those who are sinners (cf. ver. 18, which serves as foundation for ver. 19), partly from regard to the influence exercised from another quarter, especially to the idea of δικαίωσις, inasmuch as it is a μετάθεσις.—2 Pet. i. 8, οὐκ ἀργοὺς οὐδὲ ἀκάρπους (ὑμᾶς) καθίστησιν.—(II.) Intransitive, to exist as something, cf. above cited, Oed. Col. 356. The present middle = to take a character or position, to come forward, to appear. So Jas. iii. 6, iv. 4, δς  $\partial v$  οὖν βουληθ $\hat{g}$  φίλος εἶναι τοῦ κόσμον, ἐχθρὸς τοῦ θεοῦ καθίσταται. To understand this as present passive = γύγνεσθαι, increases the obscurity of the passage, and is itself rendered awkward by the relation of this sentence (οὖν) to the previous one.

'Αποκαθίστημι, Acts i. 6, -άνω; Mark ix. 12, -στάω; cf. Winer, § 14. 1; = to set again in a place, to bring back. (I.) à. τί, to reinstate anything, e.g. τοὺς νόμους, Dem. xviii. 90, etc. So in N. T. Matt. xvii. 11, cf. Mark ix, 12, of Elias, 'Ηλίας μὲν ἔρχεται καὶ ἀποκαταστήσει πάντα. It depends mainly on understanding rightly the object πάντα, which is rendered indistinct by its generality. The expression refers primarily back to Mal, iii. 22 (iv. 4), ἀποκαταστήσει καρδίαν πατρὸς πρὸς υίὸν κ.τ.λ. In what breadth of meaning the passage must be taken, we learn from Luke i. 17, cf. ver. 16. This consideration, alone, however, does not render it intelligible. Equally impossible is it to explain the ἀποκαταστήσει πάντα in its biblical connection by means of Ecclus. xlviii. 10, ἐπιστρέψαι καρδίαν πατρὸς πρὸς υίον καὶ καταστήσαι φυλάς Ἰακώβ, or by the notions of the Talmud; cf. Lightfoot, Hor. Hebr. Matt. xvii. 11, "Purificabit nothos eosque restituet congregationi, Tr. Kiddusch. lxxi. 1; Israeli reddet urnam Mannae, phialam sacri olei, phialam aquae, et sunt qui dicunt virgam Aaronis, Tanchum in Exod. i." Rather do the words of Elijah in 1 Kings xix. 10, 14, suggest the correct interpretation,—the interpretation, too, which answers to the character of the sacred history,—namely, that the passage treats of the restoration of the covenant that had been deserted by the people. Thus is explained, also, the expansion of the prophecy in question, Luke i. 16, 17, as well as the connection with Moses in which Elias appears on the mount of transfiguration, cf. Mal. iii. 24 (iv. 6). The context in Matthew and Mark thus also receives its due emphasis. (II.) ἀποκαθ. τί τινι, to bring something back to somebody, to return. Heb. xiii. 19, ໃνα τάγιον ἀποκατασταθώ ὑμιν; cf. Polyb. iii. 98, ἐὰν ἐξαγαγών τοὺς ὁμήρους ἀποκαταστήση τοις γονεύσι και ταις πόλεσιν. With Acts i. 6, εί έν τφ χρόνφ τούτφ αποκαθιστάνεις τὴν βασιλείαν τῷ Ἰσραήλ, Raphel compares Polyb. ix. 30, καὶ τοὺς νόμους καὶ τὸ πάτριον ύμῶν ἀκοκατέστησε πολίτευμα. As to the thing meant, compare, besides, the prophetical passages, Mic. iv. 7, 8, v. 3, Amos ix. 11, especially Mark xi. 10, εὐλογημένη ἡ ἐρχομένη βασιλεία τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δανίδ; Matt. xxi. 43, ἀρθήσεται ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία  $\tau \circ \hat{\theta} \in \kappa \tau \lambda$ . (III.) The passive = to be recovered, of sick persons, diseased members. Matt. xii. 13; Mark iii. 5, viii. 25; Luke vi. 10.

'A π ο κ α τ ά σ τ α σ ι ς, η, restitution of a thing to its former condition, rerum ex turbis in priorem ordinem restitutio (Bengel). Polyb. iv. 23, ἔως ἀν ἐκ τοῦ γεγονότος κινήματος εἰς τὴν ἀποκατάστασιν ἔλθη τὰ κατὰ τὴν πόλιν.—Acts iii. 21, δν δεῖ οὐρανὸν μὲν δέξασθαι ἄχρι χρόνων ἀποκαταστάσεως πάντων ὧν ἐλάλησεν ὁ θεὸς διὰ στόματος τῶν ἀγίων ἀπ' αἰῶνος αὐτοῦ προφητῶν. The relative ὧν cannot refer to πάντων, because, in that case, the assimilated relative clause would be a limitation, instead of the addition, of

2 R

a new attribute (cf. Krüger, § 51. 10). It must therefore be taken as an attribute of χρόνων ἀποκ., of which times, as object of ἐλάλησεν, cf. Col. iv. 3; 1 Cor. xiv. 2, 3; Heb. ii. 3. (The masculine construing of πάντων does not correspond with the combinations cited under ἀποκαθίστημι.) We then see that the contents and goal of the prophecy are the same in ἀποκ. πάντ. as in παλυγγενεσία (which see), Matt. xix. 28; cf. Joseph. Antt. xi. 3. 8, 9, where παλυγγ. is used interchangeably with ἀποκ., Rev. xxi. 5; Rom. viii. 19 sqq. The promise of salvation, so long as it has existed (cf. ἀπ. αἰῶνος), has treated of the doing away with the condition brought about by sin, and the restoration of the paradisiacal state willed by God. Cf. Isa. xi. 3, 5, etc.

Συνίστημι, secondary form συνιστάνω, 2 Cor. iii. 1, v. 12, x. 12, 18; Gal. ii. 18.— (I.) Transitive, to place together, to bring together, to produce, to arrange. (a.) With a thing as object, to restore or represent, to produce or set forth, the latter with a certain emphasis corresponding with the strictly complex act denoted by the word. In profane Greek, the LXX., and Apocrypha, often also in the middle; in the N. T., only in the present and 1st agrist active. The meaning becomes more defined according to the object whose setting forth or production involves different kinds of procedure, and requires varied complications, e.g. πράγμα = to accomplish; πόλεμον = to set on foot; συμπόσιον = to prepare; πόλιν = to found; πολιτείαν = to establish, and others. Philo and Josephus use it of the creation of the world; Philo, de opif. Mund. 4, Θεὸς δὲ μεγαλόπολιν κτίζειν διανοηθελς ένενόησε πρότερον τούς τύπους αὐτής, έξ ων κόσμον νοητὸν συστησάμενος ἀποτελή τὸν αἰσθητόν; Joseph. Antt. xii. 2. 2, τὸν ἄπαντα συστησάμενον θεὸν καὶ οὖτοι καὶ ἡμεῖς σεβό- $\mu e \theta a = to$  create as an ordered and substantial whole. In mathematics = to describe or make. Also = to prove, to lay before, to fix; in the middle = to stand fast; cf. Polyb. iii. 108. 4, διόπερ ἐπειρᾶτο συνιστάνειν ὅτι κ.τ.λ.; ν. 67. 9, οἱ δὲ . . . τἀναντία τούτων ἐπειρῶντο συνιστάνειν; Aristot, de Plant. i. 1, συνίσταται πότερον έγουσιν ή οὐγὶ τὰ φυτὰ ψυγήν; i. 2, κάντεθθεν συνίσταται ίνα τὸ φυτὸν ἔχη τι κρεῖττον παρά τὸ ζῷον. Also of actual proof, Polyb. iv. 5. 6, ἐπὶ δὲ πᾶσι τούτοις συνίστανε τὴν ἐξακολουθήσουσαν εὔνοιαν σφίσι. See under (b.) Rom. iii. 5, εἰ δὲ ἡ ἀδικία ἡμῶν θεοῦ δικαιοσύνην συνίστησιν; v. 8, συνίστησιν δὲ τὴν ἐαυτοῦ ἀγάπην ὁ θεὸς εἰς ἡμᾶς ὅτι κ.τ.λ. These are the only two places in the N. T. in which it is joined with a thing as object. Still it is clear that the simple meaning, to show, to represent, does not satisfy the context, which demands an import such as is found elsewhere in the Pauline writings (in which alone the word occurs), and indeed usually (b.) with personal object, either with two accusatives, Gal. ii. 18, παραβάτην έμαυτὸν συνιστάνω; 2 Cor. vii. 11, συνεστήσατε έαυτοὺς άγνοὺς εἶναι ; cf. Phil. quis rer. div. haer. 517, συνίστησιν αὐτὸν προφήτην; Joseph. Antt. vii. 2. 1, συνιστων έαυτοὺς ὡς eŭvovo, where the second object has the emphasis; or the perfect with simple accusative to exhibit, to represent one rightly, to commend, to praise; so often in Xenophon, Plato, Demosthenes, Plutarch; Hesych. συνιστάνειν: ἐπαινεῖν; Rom. xvi. 1, συνίστημι ὑμῖν Φοίβην; 2 Cor. iii. 1, ἀρχόμεθα πάλιν έαυτοὺς συνιστάνειν; ἢ μὴ χρήζομεν ὧς τινες συστατικῶν

ἐπιστολῶν πρὸς ὑμᾶς ἢ ἐξ ὑμῶν; iv. 2, τῷ φανερώσει τῆς ἀληθείας συνιστάντες ἑαυτοὺς πρὸς πᾶσαν συνείδησιν ἀνθρώπων ἐνώπιον τοῦ θεοῦ; v. 12, vi. 4, συνιστάντες ἑαυτοὺς ὡς θεοῦ διάκονοι; x. 12, 18, οὐ γὰρ ὁ ἑαυτὸν συνιστάνων, ἐκεῖνός ἐστιν δόκιμος, ἀλλὰ δν ὁ κύριος συνίστησιν. In like manner the passive, 2 Cor. xii. 11.

(II.) Intransitive, 2d aorist and perfect, in the N. T. only the perfect – to stand together; τινί, either with or against one, in a friendly or hostile sense, never, however, to denote mere juxtaposition; accordingly, in Luke xi. 32, καὶ τοὺς δύο ἄνδρας τοὺς συνεστώτας αὐτῷ, the choice of the word refers back to ver. 31. Then – to stand together, to subsist, answering to the transitive to restore, to put down, to arrange. Thus ἐκ τινός, to consist of something, Xen. Mem. iii. 6. 14, ἡ πόλις ἐξ οἰκιῶν συνέστηκε, to have stability, e.g. Aristot. Eth. Eud. vii. 9, τὸ κοινὸν πᾶν διὰ τοῦ δικαίου συνέστηκεν (cf. συνεστηκός, synonym with πεπηγός, Id. Meteor. iv. 5). So 2 Pet. iii. 5, γῆ ἐξ ὕδατος καὶ δι ὕδατος συνεστῶσα, τῷ τοῦ θεοῦ λόγφ (Gen. i. 2; 1 Pet. iii. 20); Col. i. 17, τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκεν; cf. Heb. i. 3, φέρων τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ.

'E πισύστασις, ή, not proved to exist in profane Greek till Sextus Empiricus (the 2d century A.D.), which has probably occasioned the reading ἐπίστασις (cf. 2 Macc. vi. 3) in both places in the LXX. On the other hand, in the LXX. and Josephus. — Num. xxvi. 9, οὖτοί εἰσιν οἱ ἐπισυνιστάντες ἐπὶ Μωυσῆν καὶ 'Ααρὼν ἐν τῆ συναγωγῆ Κορὲ ἐν τῆ ἐπισυστάσει κυρίου; xvi. 40, ὥσπερ Κορὲ καὶ ἡ ἐπισύστασις αὐτοῦ = insurrection, rebellion, from ἐπισυνίστημι, intransitive, and in a hostile sense, to stand together against, to rebel, Num. xiv. 35, xxvi. 9; in a friendly sense, to stand by or together with, to unite together, in Sext. Emp. The substantive occurs only in a hostile sense, so also in Josephus, C. Apion. i. 20, ὧν ἐκ τῆς αὐτῆς ἐπισυστάσεως; Sext. Emp. adv. Eth. 127, πλειόνων κακῶν ἐπισύστασιν. It has the same sense in Acts xxiv. 12, ἐπισύστασιν ὅχλου, and will also have the same in 2 Cor. xi. 28, χωρὶς τῶν παρεκτὸς ἡ ἐπισύστασίς μου (genitive of the object, as in Num. xxvi. 9), ἡ καθ' ἡμέραν κ.τ.λ.,—conclusively in relation to that which πολλάκις (ver. 26 sqq.) the apostle had to encounter, which presented itself in opposition to him.

'T π ό σ τ α σ ι ς, ή, (I.) transitively, setting under, laying the foundation.—(II.) Intransitively, (a.) stay, support, foundation, substructure, Diod. Sic. i. 66, xiii. 82; cf. Ezek. xliii. 11; (b.) figuratively, that which lies at the foundation of a matter, e.g. the subject on which one writes, speaks, etc., the matter treated of ("sujet"); Polyb. iv. 2. 1, καλλίστην ὑπόστασιν ὑπολαμβάνοντες εἶναι ταύτην (if this example of the usage, which is apparently the only one adducible, ought not to be referred to the other, namely, design, project). We have an analogous use in 2 Cor. ix. 4, μὴ πᾶς... καταισχυνθῶμεν... ἐν τῷ ὑποστάσει ταύτη, and xi. 17, ἐν ταύτη τῷ ὑποστάσει τῆς καυχήσεως, which is explained after the example of Theophyl., ὑπόστασιν τὴν ὑπόθεσιν, τὸ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα, ἤτοι τὴν οὐσίαν τῆς καυχήσεως νόει. But it is not perceived why the apostle, without apparent reason, those so striking an expression instead of the commoner πρᾶγμα, 2 Cor. vii. 11; 1 Thess.

iv. 6; cf. also 2 Cor. ix. 3, ἐν τῷ μέρει τούτφ, to which must be added, that if this meaning is accepted for 2 Cor. ix. 4, the word would seem to be redundant, cf. 2 Cor. x. 8; on the other hand, as in 2 Cor. xi. 17, the simple expression ἐν τῷ καυχᾶσθαι με, cf. xii. 1, 6, or ἐν τἢ καυχήσει ταύτη, xi. 10, must have readily suggested itself. When we attempt to substitute the correspondent καύχημα for ὑπόστασις τῆς καυγήσεως, the unsuitableness of this explanation becomes plain at once. The expression in 2 Cor. xi. 17 clearly denotes something special, something characterizing the kind and manner of boasting; as also in ix. 4 (where της καυχήσεως is a false reading) the word answers to τὸ καύχημα ἡμῶν τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐν τῷ μέρει τούτφ. See under (d.) (c.) The real nature of a thing, in contrast to its appearance or outward show, e.g. Diog. Laert. Pyrrhon. ix. 91, ζητείται δὲ οὐκ εἰ φαίνεται τοιαῦτα, ἀλλ' εἰ καθ' ὑπόστασιν οὕτως ἔχει; Artemidor. Oneirocr. iii. 14, φαντασίαν μεν έχειν πλούτου, υπόστασιν δε μή; Plut. Mor. 894 B (de iride), τῶν μεταρσίων παθῶν τὰ μὲν καθ' ὑπόστασιν γίνεται, οίον ὄμβρος, χάλαζα: τὰ δὲ κατ' ἔμφασιν, ίδιαν οὐκ ἔχοντα ὑπόστασιν; Aristot. de Mund. 4. In patristic Greek opposed to σχήμα, δόκησις, et al., vid. Suic. Thes. s.v. So in Heb. i. 3, ἀπαύγασμα τής δόξης καὶ γαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ, where δόξα denotes the revealed glory, ὑπόστασις the divine essence underlying the divine self-revelation. (d.) Answering to ὑφίστασθαι, to undertake, take upon oneself, hold out, endure, offer resistance, e.g. opposed to φεύγειν; Xen. Cyrop. iv. 2. 31, ὑπόστασις denotes also courage, stedfastness; e.g. Polyb. iv. 50. 10, οί δὲ Ῥόδιοι, θεωροῦντες τὴν τῶν Βυζαντίων ὑπόστασιν; vi. 55. 2, οὐχ' οὕτω τὴν δύναμιν, ώς την υπόστασιν αὐτοῦ καὶ τόλμαν καταπεπληγμένων υπεναντίων. Diod. Sic., Josephus, see Wetstein on 2 Cor. ix. 4. Cf. ὑποστατικός, -ŵς = stedfast, Stob. Floril. i. 64, δεινών ύποστατικά ἔξις. Diod. Sic. xx. 78 opposed to δειλιάσας. Similarly the LXX. have translated אַחָּקָּה, Ps. xxxix. 8, and אָפְנָה, in Ruth i. 12, Ezek. xix. 5, by שׁהַלָּה, as elsewhere by ὑπομονή (cf. Ps. xxxix. 8a); because the Greek word ἐλπίς lacked the psychological definiteness of the Hebrew word; see  $\hat{\epsilon}\lambda\pi\hat{\nu}_{s}$ . It must therefore, as a synonym of  $\hat{\epsilon}\lambda\pi\hat{\nu}_{s}$ ,  $\hat{\nu}\pi_{s}$ μονή, be translated by confidence, assurance, Heb. iii. 14, ἐάνπερ τὴν ἀρχὴν τῆς ὑποστάσεως μέχρι τέλους βεβαίαν κατάσχωμεν, cf. ver. 6, έὰν τὴν παρρησίαν καὶ τὸ καύχημα τῆς έλπίδος κατάσχωμεν; xi. 1, ἔστι δὲ πίστις ἐλπιζομένων ὑπόστασις; cf. under ἔλεγχος. This meaning, therefore, is appropriate also in 2 Cor. ix. 4, xi. 17.

## K

Καθαρός, ά, όν, connected with the Latin castus and the German "heiter" = pure, clean, without stain, without spot, synonymous with ἀμίαντος; free from mixture, synonymous with ἄκρατος = clear; cf. Xen. Cyrop. viii. 7. 20, ἄκρατος καὶ καθαρὸς ὁ νοῦς; Jas. i. 27, θρησκεία καθαρὰ καὶ ἀμίαντος.—(I.) In a physical sense, of vessels, clothes, etc., Matt. xxiii. 36, xxvii. 59; Rev. xv. 6, xix. 8, 14, xxi. 18, 21.—(II.) Transferred to the sphere of morals, e.g. Pind. Pyth. v. 2, καθαρὰ ἀρετή; Plat. Rep. vi. 496 D, καθαρὸς ἀδικίας τε καὶ ἀνοσίων ἔργων; Crat. 403 E, ψυχὴ καθαρὰ πάντων τῶν περὶ τὸ σῶμα κακῶν καὶ ἐπιθυμιῶν. In later Greek, ἀπό τινος instead of the simple genitive, e.g. Dio

Cass. xxxvii. 24, καθαράν ἀπὸ πάντων αὐτῶν ἡμέραν ἀκριβῶς τηρῆσαι. We meet more frequently the phrase καθαραί χεῖρες in Herod., Aesch., Plut., etc. Plut. Pericl. 8, οὐ μόνον τὰς χείρας δεί καθαράς ἔχειν τὸν στρατηγόν, ἀλλά καὶ τὰς ὅψεις; cf. Job ix. 30, xxii. 30; Xen. Czrop. viii. 7, ἔργα καθαρά καὶ ἔξω τῶν ἀδίκων; cf. μίασμα, of a crime. See under καθαρίζω. Καθαρός denotes both moral pureness and innocence; (a.) the former in Matt. v. 8, οἱ καθαροὶ τῆ καρδία; 1 Tim. i. 5, ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς καρδίας (cf. 1 Pet. i. 22, ἐκ καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε, where the Received text has ἐκ καρδ. καθαρᾶς) καὶ συνειδήσεως άγαθής και πίστεως άνυποκρίτου; 2 Tim. ii. 22, έπικαλεισθαι τον κύριον έκ καθαρ. καρδ. Jas. i. 27, see above. The phrase καθαρὸς τῷ καρδία, καθ. καρδία, answers both to the Heb.  $\bar{z}$  Ps. xxiv. 4 (Ps. lxxiii.  $1 = \epsilon i \theta i \delta s$  τ  $\hat{\eta}$  καρδία; Acts viii. 21,  $\hat{\eta}$ καρδία σου οὐκ ἔστιν εὐθεῖα ἔναντι τοῦ θεοῦ, cf. Job ix. 30, xxii. 30; xxxiii. 9, καθαρός [ישר] είμι οὐχ άμαρτών, ἄμεμπτός είμι, οὐ γὰρ ἢνόμησα; viii. 6, εἰ καθαρὸς εί καὶ ἀληθινός), and to מְהוֹר־לֵב, Prov. xxii. 11 (ὅσιαι καρδίαι); בל מָהוֹר, Ps. li. 12. In the N. T. passages and in most of the O. T., the meaning, which lies on the surface, is pure, άπλότης, cf. Gen. viii. 21.—Then (b.) = guiltless, Acts xx. 26, καθαρὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ αἴματος, and without such an addition in Acts xviii. 6. Also equivalent to purified, John xv. 3, καθαροί έστε διὰ τὸν λόγον δυ λελάληκα ὑμῖν; cf. ver. 2, καθαίρει τὸ κλήμα; xiii. 10, ὁ λελουμένος έστὶν καθαρὸς όλος; cf. the combination of καθαρίζειν with άφεσις, Heb. ix. 22. The phrase καθαρά συνείδησις, 1 Tim. iii. 9, έχουτας τὸ μυστήριου τῆς πίστεως ἐν καθ. συνειδ.; 2 Tim. i. 3, τῷ θεῷ λατρεύω ἐν καθ. σ., cf. 1 Tim. i. 15, μεμίανται αὐτῶν ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις, opposed to πάντα καθαρὰ τοῖς καθαροῖς, denotes a conscience troubled with no guilt, as well as a conscience freed from guilt; cf. with 2 Tim. i. 3, Heb. ix. 14, τὸ αίμα τοῦ Χριστοῦ καθαριεῖ τὴν συνειδ, ὑμῶν ἀπὸ νεκρῶν ἔργων εἰς τὸ λατρεύειν θεῷ ζῶντι. It is finally to be remarked that  $\kappa a\theta$  is applied (c.) to so-called Levitical, ritual, or theoretic cleanness (see καθαρίζειν), as opposed to κοινός or ἀκάθαρτος; cf. Heb. ix. 13, ἀγίαζει τοὺς κεκοινωμένους πρὸς τὴν τῆς σαρκὸς καθαρότητα; Acts x. 15, xi. 19; Rom. xiv. 20, πάντα μὲν καθαρά; cf. ver. 14, οὐδὲν κοινὸν δι' αὐτοῦ εἰ μὴ τῷ λογιζομένφ τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνφ κοινόν. Κοινόν is common in the sense of unclean, i.e. connected with sin, inasmuch as that in which the whole world shares cannot be admitted into the sphere of the fellowship of God until it is taken out of connection with the world (cf. ἀγιάζειν πρὸς καθαρότητα), until in some way or other, by washing, etc., or prayer (on Rom. xiv. 14, Tit. i. 15, cf. 1 Tim. iv. 4, 5), really or symbolically, that is removed, which indicates a connection with the world estranged from fellowship with God; Mark vii. 2, κοιναῖς χερσὶν τοῦτ' ἔστιν ἀνίπτοις; Matt. xxiii. 26; Luke xi. 41. See under καθαρίζειν.

Καθαίρω, fut. -αρῶ, to cleanse, to purify; John xv. 2, καθαίρω τὸ κλῆμα ἵνα καρπὸν πλείονα φέρη = κλᾶν, later κλαδᾶν, κλαδεύειν; cf. Phłl. de Somn. ii. 667, ed. Mang., καθάπερ τοῦς δένδρεσιν ἐπιφύονται βλάσται περισσαί, μεγάλαι τῶν γνησίων λῶβαι, τῶς καθαίρουσι καὶ ἀποτέμνουσι προνοία τῶν ἀναγκαίων οἱ γεωργοῦντες οὕτω τῷ ἀληθεῖ καὶ ἀτύφω βίω παρανέβλαψεν ὁ κατεψευσμένος καὶ τετυφωμένος, οῦ μέχρι ταύτης τῆς ἡμέρας

οὐδεὶς εὔρηται γεωργὸς, δς τὴν βλαβερὰν ἐπίφυσιν αὐταῖς ῥίζαις ἀπέκοψε. Plat. Ευτ. iii. Α, ἡμᾶς ἐκκαθαίρει τοὺς τῶν νέων τὰς βλάστας διαφθείροντας. On the use of the word in a religious sense = lustrare, επρίατε, Heb. x. 2, διὰ τὸ μηδεμίαν ἔχειν συνείδησιν ἀμαρτιῶν τοὺς λατρεύοντας ἄπαξ κεκαθαρμένους (D Ε Κ, κεκαθαρισμένους, Lachm. κεκαθερισμ). See καθαρίζω.

Kaθαρίῶ, ἐκαθάριῶ, ἐκαθάρισα, ἐκαθαρίσθην = καθαίρω, only in biblical and (though rarely) in ecclesiastical Greek = to cleanse, to free from dirt or uncleanness; Matt. xxiii. 25; Luke xi. 39; Mark vii. 19. Used of Levitical or ritual cleansing in opposition to κοινοῦν, cf. Acts x. 15, xi. 9, & ὁ θεὸς ἐκαθάρισε, σὸ μὴ κοίνου. See under καθαρός. Used of the removal or healing of leprosy, which excluded the person affected from the community of the people of God because he was ἀκάθαρτος; cf. the remarks of Bähr, Mos. Cult. ii. 460, who, in view of Num. xii. 12, 2 Kings v. 7, aptly designates leprosy living death; so Matt. viii. 2, 3, x. 8, xi. 5; Mark i. 40, 41, 42; Luke iv. 27, v. 12, 13, vii. 22, xvii. 14 = ΤΩΣ; Lev. xiii. 13, etc. Against the explanation formerly in vogue of Matt. viii. 2, 3 = to declare clean, it is aptly remarked by Kypke, Observe. Scr., "sic Christo aliquid tribueretur, quod ipse tamen, sec. v. 4, a sacerdotibus fieri debere jussit." In a moral sense, 2 Cor. vii. 1, καθαρίσωμεν ἐαυτοὺς ἀπὸ παυτὸς μολυσμοῦ κ.τ.λ.; Jas. iv. 8, καθαρίσατε χεῖρας, ἀμάρτωλοι, καὶ ἀγνίσατε καρδίας; cf. Prov. xx. 8.

Transferred to the religious sphere, it is used by the LXX, and in the N. T. like καθαίρειν in profane Greek = to purify by propitiating, expiare, lustrare. So, in particular, Herod., Xen., Thucyd. Herod. i. 43, ὁ καθαρθεὶς τὸν φόνον; 44, τὸν αὐτὸς φόνου ἐκάθηρε; 35, ἀπικνέεται ἐς τὰς Σάρδις ἀνὴρ συμφορή ἐχόμενος καὶ οὐ καθαρὸς χεῖρας . . . παρελθὼν δὲ οὖτος ἐς τὰ Κροίσου οἰκία κατὰ νόμους τοὺς ἐπιχωρίους καθαρσίου ἐδέετο κυρήσαι. Κροῖσος δέ μιν ἐκάθηρε. ἔστι δὲ παραπλησίη ἡ κάθαρσις τοῖσι Δυδοῖσι καὶ τοῖσι Ελλησι. Xen. Anab. v. 7. 35, ἔδοξε καὶ καθᾶραι τὸ στράτευμα, καὶ ἐγένετο καθαρμός; Thuc. iii. 104; Plat. Legg. ix. 868 A, the middle opposed to τὸ βλάβος, τὴν βλάβην ἐκτίνειν; Phaedr. 113 D, καθαιρόμενοι τῶν τε ἀδικημάτων διδόντες δίκας; cf. Legg. 872 E, τοῦ γὰρ κοινοῦ μιανθέντος αίματος οὐκ είναι κάθαρσιν ἄλλην, οὐδὲ ἔκπλυτον ἐθέλειν γίγνεσθαι τὸ μιανθέν, πρίν φόνον φόνω όμοιω δμοιον ή δράσασα ψυχή τίση καὶ πάσης της ξυγγενείας τὸν θυμὸν ἀφιλασαμένη κοιμίση. Cf. Nägelsbach, Nachhomer. Theol. p. 536, "Ίλασμός requires κάθαρσις as its supplement, the washing away of the μίασμα of guilt cleaving to the sinner."—This usage enables us to explain why the LXX. render not only מָהַר, but in Ex. xxix. 37, xxx, 10, אָבָּר also, by καθαρίζειν, as פַּפּר in Ex. xxix, 36, xxx, xxix, indeed, is mostly applied to Levitical purifications; but it is also used of the purification from sin effected by means of propitiation. It occurs conjoined with "in Lev. xvi. 30, έξιλάσεται περὶ ὑμῶν, καθαρίσαι ὑμᾶς ἀπὸ πασῶν τῶν ἁμαρτιῶν ὑμῶν ἔναντι κυρίου καὶ καθαρισθήσεσθε; cf. vv. 32-34. Further, cf. xvi. 19, 20, ρανεῖ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἀπὸ τοῦ αίματος . . . καὶ καθαριεῖ αὐτὸ καὶ ἀγιάσει αὐτὸ ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν τῶν υίῶν Ἰσραήλ, καὶ συντελέσαι ἐξιλασκόμενος τὸ ἄγιον κ.τ.λ. Further, Num. viii. 21, in the account of the consecration of the Levites, where the purification was not merely ritual, cf. viii. 7,

12, 21, where ver. 21, ἐξιλάσατο  $\pi$ ερὶ αὐτῶν ἀφαγνίσασθαι αὐτούς; Ps. li. 4, 9; Jer. xxxiii. 8. In general, we must abide by the position that the idea of a seriously-meant purification from sin lies at the basis of unification where it is used of Levitical purifications (cf. the sin-offerings in the laws relating to purification), even though the impurity is to be regarded less as the result of misconduct than as the suffering of what community of nature infected with sin brings in connection with such processes as generation, birth, The not quite rightly so-called Levitical, or better, theocratic uncleanness, is the consequence rather of the bearing than of the committal of sin. For this reason the purification connected with propitiation does not materially differ from that which was prescribed for Levitical impurity. One might say, on the one hand, it is the personal appropriation of propitiation; on the other, where there was no personal guilt requiring propitiation, it was deliverance from the suffering of sin. Καθαρίζειν accordingly holds a middle position between ιλάσκεσθαι and ἀγιάζειν; see the passages quoted, as also Ex. xxix. 37, καθαριεῖς τὸ θυσιαστήριον καὶ ἁγιάσεις αὐτὸ καὶ ἔσται τὸ θυσιαστήριον ἄγιον τοῦ ἁγίου ; Lev. viii. 15, εκαθάρισεν τὸ θυσιαστήριον καὶ ἡγίασεν αὐτὸ τοῦ εξιλάσασθαι επ' αὐτοῦ, where  $\kappa a \theta = \kappa a \theta$ . So also in the N. T., especially in the Epistle to the Hebrews, which, above all other N. T. books, is closely related to the O. T., and shows the influence of the Greek literature. There the word καθαρίζειν holds the same position as a term. techn. that is held by δικαιοῦν in Paul's writings, with the difference that what in δικαιοῦν (also holding a midway position between ίλάσκεσθαι and ἀγιάζειν) appears as a judicial act, in καθαρίζειν is represented as an effect produced in the object itself; δικαιοῦν, on the contrary, refers to an effect produced on the relation of the object to God. This corresponds with the point of view from which the Epistle to the Hebrews speaks of the law; see νόμος. In the Epistle to the Hebrews καθαρίζειν has various objects. (1) The person and the conscience, Heb. ix. 14, τὸ αξμα τοῦ Χριστοῦ καθαριεῖ τὴν συνείδησιν ήμων ἀπὸ νεκρων έργων εἰς τὸ λατρεύειν θεῷ ζωντι; cf. x. 2, διὰ τὸ μηδεμίαν έχειν συνείδησιν άμαρτιῶν τοὺς λατρεύοντας ἄπαξ κεκαθαρισμένους. According to this, purification is the removal of our consciousness of guilt by the appropriation of the atoning sacrifice of Christ (vid. alua). (2) With impersonal objects, such as the sanctuary and its vessels, Heb. ix. 22, εν αίματι πάντα καθαρίζεται, καλ χωρλς αίματεκχυσίας οὐ γίνεται ἄφεσις; ver. 23, ἀνάγκη οὖν τὰ ὑποδείγματα τῶν ἐν τοῖς οὐρανοῖς τούτοις καθαρίζεσθαι, αὐτὰ δὲ τὰ ἐπουράνια κρείττοσιν θυσίαις παρὰ ταύτας. According to this, purification is a removal of our sins out of the consciousness of God (cf. x. 17; Lev. xvi, 16) as the condition of apeas, and therewith of the purification of the conscience. therefore, in itself is equivalent to ἀφαιρεῖν ἁμαρτίας, Heb. x. 4; περιελεῖν ἁμαρτίας, x. 11; it puts it, however, that our guilt is removed both from God's consciousness and also from our own by virtue of the appropriation or acceptance of the atoning sacrifice. The sanctuary for purification, as the place of divine intercourse with men, is made impure by the intervention of sin, Lev. xvi. 16. Hence the purification thereof may be explained as the removal of our sin from the consciousness of God, cf. Jer. xxxi. 34.

In the remaining passages of the N. T., καθαρίζειν, likewise synonymous with ἀφαιρεῖν ἀμαρτίας, is conjoined with ἀγιάζειν, but without the dogmatic precision of the Epistle to the Hebrews. Eph. v. 26, ἵνα αὐτὴν ἀγιάση καθαρίσας τῷ λούτρῳ τοῦ ὕδατος κ.τ.λ.; Tit. ii. 14, ἵνα λυτρώσηται ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀνομίας καὶ καθαρίση ἐαυτῷ λαὸν περιούσιον. In closer approximation to the usage of the Epistle to the Hebrews, is 1 John i. 7, τὸ αἶμα Ἰησοῦ καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας, the result of the atoning sacrifice; 1 John i. 9, ἵνα ἀφῆ ἡμῖν τὰς ἀμαρτίας καὶ καθαρίση ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀδικίας, where the explanation of E. Haupt, that the former refers to the actus forensis, and καθ. ἀπὸ κ.τ.λ. to the renewal of the man by virtue of the indwelling δικαιοσύνη, contradicts alike the conception of δικαιοσύνη and the conception of ἀδικία, which describes the nature of the ἀμαρτίας and the condition of the subject brought about by them, apart from the fact that it is an error to confound the conception of purifying with that of renewal, cf. 1 John iii. 3–9. Worthy of note is, further, Acts xv. 9, οὐδὲν διέκρινεν μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ αὐτῶν, τῆ πίστει καθαρίσας τὰς καρδίας αὐτῶν, where the expression is defined by what is related in Acts x. 15, 34, xi. 2 ff.

319

Kaθαρισμός, δ, purification, for which in profane Greek is used καθαρμός — purification, process of purification, sacrifice of purification, Plat., Plut. LXX. = τοςς, Lev. xiv. 32, xv. 13; 1 Chron. xxiii. 28; ΣΕ. ΧΧΙΧ. 36, ΧΧΧ. 10. Of the purification of women (Aristot. h. a. vii. 10), Luke ii. 22. Of ritual purification, in Mark i. 44; Luke v. 14; John ii. 6. The baptism both of John and Jesus is designated καθαρισμός in John iii. 25, by which the connection between it and the ritual process of purification (cf. Ezek. ΧΧΧΥΙ. 25) and its combination with propitiation (vid. καθαρίζευν), is made evident; hence βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν, Luke iii. 3; Mark i. 4; Acts ii. 38. Heb. i. 3, καθαρισμὸν ποιησάμενος τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν, denotes the objective removal of our sins, cf. Heb. ix. 22, 23; Plat. Rep. ii. 364 Ε, καθαρμοὶ ἀδικημάτων. Job vii. 21, ἡζες πάλαι αὐτοῦ ἀμαρτημάτων, on the contrary, it denotes the purification accomplished in the subject, the propitiation appropriated by the subject; see καθαρίζω.

Καθαρότης, ή, purity, freedom from the μίασμα of guilt. Heb. ix. 13, τοὺς κεκοινωμένους ἀγιάζει πρὸς τὴν τῆς σαρκὸς καθαρότητα. See under κοινόω, σάρξ.

K ά  $\theta$  α  $\rho$   $\mu$  α, τό, the defilement swept away by cleansing. Employed in connection with the process of purification, it denotes the sacrificial victim laden with guilt, and therefore defiled. Figuratively, offscouring of mankind, Luc. dial. mort. ii. 1, έξονειδίζει ἀνδράποδα καὶ καθάρματα ἡμᾶς ἀποκαλῶν. In 1 Cor. iv. 13, according to Cod. Β, ὅσπερει καθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, where ὡς περικαθάρματα is generally read. Josephus, Bell. Jud. iv. 4. 3, τὰ ἀθύρματα καὶ καθάρματα τῆς χώρας δλης ... λεληθότως παρεισ-έρρευσαν εἰς τὴν ἱερὰν πόλιν λησταὶ δι' ὑπερβολὴν ἀσεβημάτων μιαίνοντες καὶ τὸ ἀβέβηλον ἔδαφος, οὖς ὁρᾶν νῦν ἐμμεθυσκομένους τοῖς ἁγίοις κ.τ.λ.

Περικάθαρμα, τό, offscouring, refuse. Not used in profane Greek. In the LXX. Prov. xxi. 18, περικάθαρμα δικαίου ἄνομος, Hebrew Β΄. Anon. Cat. in Psalm. i. 600. 32 (Steph. Thes.), περικ. ἐαυτοὺς ἀποκαλοῦντες καὶ πάντων ἐσχάτους. 1 Cor. iv. 13, see κάθαρμα. Synonymous with περίψημα, what is swept away by wiping.

'A κάθαρτος, ον, (I.) Strictly unpurified; thus only still as equivalent to unatoned (vid. καθαίρω, καθαρίζω), e.g. Plat. Legg. ix. 868 A, δστις αν ακάθαρτος ων τὰ ἄλλα ἱερὰ μιαίνη; 854 Β, ἐκ παλαιῶν καὶ ἀκαθάρτων ἀδικημάτων. is connected the use of the word in 2 Cor. vi. 17, ἀκαθάρτου μὴ ἄπτεσθε (cf. vii. 1, καθαρίσωμεν έαυτοὺς ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος, ἐπιτελοῦντες άγιωσύνην), and 1 Cor. vii. 14, ἐπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν, νῦν δὲ ἄγιά ἐστιν, of Levitical, or, as we ought certainly here to say, theocratic impurity, Acts x. 4, 28, xi. 8; Rev. xviii. 2. On 2 Cor. vi. 17, cf. the fundamental passage Isa. lii. 11. and with it ἀκάθαρτος, is that which does not belong to the sphere of the fellowship of God; see under καθαρός, hence the antithesis ἄγιος. On the relation of impurity to Then (II.) = impure, usually transferred to the moral sphere. sin, vid. καθαρίζω. Legg. iv. 716 Ε, ἀκάθαρτος γὰρ τὴν ψυχὴν ὅ γε κακός, καθαρὸς δὲ ὁ ἐνάντιος. Cf. Tim. 92, τὴν ψυχὴν ὑπὸ πλημμελείας πάσης ἀκαθάρτως ἐχόντων. Demosthenes, Lucian, Plutarch = libidine impurus; Cicero, animus impurus = vicious, infamous; Sallust, Cat. 15, Suidas, ἀκάθαρτος άμαρτητικός, inclined to sin. It would appear that we must take it in this general sense in the combination πνεθμα ἀκάθαρτον, cf. Rev. xvi. 13, 14; Mark iii. 30, 22. So Matt. x. 1, xii. 43; Mark i. 23, 26, 27, iii. 11, 30, v. 2, 8, 13, vi. 7, vii. 25, ix. 25; Luke iv. 36, vi. 18, viii. 29, ix. 42, xi. 24; Acts v. 16, viii. 7; Rev. xviii. 2. with δαιμόνιον, cf. Mark vii. 25, 26; Rev. xvi. 13, 14, et al. Luke iv. 33, πνεθμα δαιμονίου ἀκαθάρτου. Το adduce here Josephus' idea (vid. under δαίμων) for the explanation of this expression and of the thing, is both unnecessary and inappropriate.

(III.) The word is used more specially in Eph. v. 5, πᾶς πόρνος ἡ ἀκάθαρτος ἡ πλεονέκτης; cf. ἀκαθαρσία, Col. iii. 5; Eph. iv. 19, etc. It is more comprehensive than πόρνος, licentious = libidinosus, lustful. Cf. Plut. Oth. 2, ἀνόσιοι καὶ ἄρρητοι ἐν γυναιξὶ πόρναις καὶ ἀκαθάρτοις ἐγκυλινδήσεις.

'A κ a θ a ρ σ ί a, ή, uncleanness.—(I.) In the ritual sense, in Matt. xxiii. 27, of whited sepulchres, ἔσωθεν γέμουσιν ὀστέων νεκρῶν καὶ πάσης ἀκαθαρσίας, cf. Num. xix. 16.—(II.) In an ethical sense, (a.) in general = impurity, as opposed to ἀγιασμός, 1 Thess. ii. 3, ἡ παράκλησις ἡμῶν οὐκ ἐκ πλάνης οὐδὲ ἐξ ἀκαθαρσίας, οὕτε ἐν δόλφ; Rom. vi. 19, παρεστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῆ ἀκαθαρσία. The same contrast is in 1 Thess. iv. 7, where it denotes more specially (b.) lasciviousness, unchastity. So also wherever it is conjoined with πορνεία (whoredom); ἀσέλγεια (dissoluteness.) 'Ακαθαρσία is the genus of which πορνεία is a species; Eph. v. 3, πορνεία δὲ καὶ ἀκαθαρσία πᾶσα; iv. 19, ἐαντοὺς παρέδωκαν τῆ ἀσελγεία εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας πάσης. 2 Cor. xii. 21; Gal. v. 19; Col. iii. 5; Rom. i. 24.

'A κ  $\alpha$  θ ά  $\rho$  τ  $\eta$   $\varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , uncleanness, rare, perhaps only in the Received text, Rev. xvii. 4, ποτήριον . . . . γέμον . . . . ἀκαθάρτητος πορνείας αὐτης. Tisch. τὰ ἀκάθαρτα της κ.τ.λ.

 $K a \iota \nu \delta \varsigma, \dot{\eta}, \dot{\delta \nu}$ , new, and that, too, in opposition to what has already existed, is known, has been used and consumed; καινός therefore looks backwards, whereas its synonym νέος looks forwards = young, fresh; καινός = not yet having been; νέος = not having long been. The former answers to the Latin novus, the latter to the Latin recens. Tittmann, Synon. N. T. 59, " Est enim καινόν quod succedit in locum rei, quae antea adfuit, quod nondum usu tritum est, novum ; véos autem est, quod non diu ortum est, recens." Cf. Döderlein, Lat. Syn. iv. 95, according to whom Manutius on Cic. Famm. xi. 21 thus rightly describes the distinction, "Novum est non quod nuper, sed quod nunc primum habemus; recens vero non quod nunc primum, sed quod nuper. Et novum ad rem, recens ad tempus refertur. Propterea ut simul utrumque significetur, conjunguntur, ut in Cic. Flac. 6, Lege hac recenti ac nova." For its relation to νέος, cf. in the N. T. Matt. ix. 17, οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς βάλλειν; Luke v. 38, Matt. xxvi. 29, on the contrary, γέννημα τῆς ἀμπέλου πίνω μεθ' ὑμῶν καινόν (cf. Rev. xix. 9); Mark xiv. 25. Ps. ciii. 5, ἀνακαινισθήσεται ως άετοῦ ή νεότης σου. For the force of καινός, cf. in classical Greek, Xen. Cyrop. iii. 1. 30, καινής άρχομένης άρχής, ή τής είωθυίας καταμενούσης; Mem. iv. 4. 6, πειρῶμαι καινόν τι λέγειν ἀεί, opposed to περὶ τῶν αὐτῶν τὰ αὐτὰ λέγειν ( . . . αλ ἐγὼ πάλαι πότε σου ήκουσα) ; Plat. Rep. iii.  $405\;\mathrm{D}$ , καινὰ ταῦτα καὶ ἄτοπα νοσημάτων ὀνόματα. From the N. T. cf. Mark ii. 21, τὸ πλήρωμα τὸ καινόν, in contrast with ἰμάτιον παλαιόν, answering to ἐπίβλημα ῥάκους ἀγνάφου; Luke v. 36. Also cf. Matt. xxvii. 60, καινὸν μνημεῖον, with John xix. 41, ἐν ιδ οὐδέ $\pi\omega$  οὐδεὶς ἐτέθη ; Heb. viii. 13, ἐν τ $\hat{\omega}$  λέγειν Καινὴν πεπαλαίωκεν την πρώτην. The same antithesis to πρώτος occurs in Rev. xxi. 1; Isa. xliii. 18, 19.—1 John ii. 7, οὐκ ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ἀλλ' ἐντολὴν παλαιὰν, ῆν έἴχετε ἀπ' ἀρχής; ver. 8; 2 John 5; John xiii. 34. Thus καινός denotes what is new, inasmuch as it has not previously existed, or as, in contrast with what has previously existed, it takes the place thereof; and, indeed, primarily, (I.) with predominant reference to time. It is so used in the passages quoted, and in Matt. xiii. 52, καινά καὶ παλαιά. From the relation of the new to what preceded there results, (II.) in particular, a qualitative difference,—the difference of the new, as the better, from the old, as the worse, as that which is spoiled, etc., which is supplanted by the new. The καινόν corresponds also to the ετερου, to the qualitatively different, whereas νέου may stand side by side with the ἄλλο, the numerically different, because it does not express opposition to what already exists (though it does not of itself denote the numerically new.) Cf. Plat. Apol. 24 C, έτερα δαιμόνια καινά; Xen. Cyrop. i. 6. 38, οί μουσικοί οὐχ οίς αν μάθωσι, τούτοις μόνον χρῶνται, ἀλλὰ καὶ ἄλλα νέα πειρῶνται ποιεῖν. — ἐν τοῖς μουσικοῖς τὰ νέα καὶ ἄνθηρα εὐδοκιμεί. From the N. T. cf. καινή διδαχή, Mark i. 27, Acts xvii. 19, with έτερον εὐαγγέλιον δ οὖκ ἔστιν ἄλλο, Gal. i. 6, 7. According to this, one might have expected in Acts xvii. 21, η λέγειν η ἀκούειν τι καινότερον, rather νεώτερον, just as Demosthenes, in

Phil. 1, says of the Athenians, οὐδὲν ποιοῦντες ἐνθάδε καθήμεθα, μέλλοντες ἀεί, καὶ ψηφιζόμενοι καὶ πυνθανόμενοι κατὰ τὴν ἀγοράν, εἴ τι λέγεται νεώτερον. This gives greater prominence to the love of mere change; whereas the other, and, in profane writers, far more common expression, directs attention at the same time to what is attractive in such change, namely, the novelty. Cf. Thuc. iii. 38. 4, μετὰ καινότητος μὲν λόγου ἀπατᾶσθαι ἄριστοι. (It is that blass state, in which men need ever fresh impressions and sensations, without being able to be permanently affected. Theophr. Char. Eth. 9, characterizes by this term the λογοποιία, and Plut. Mor. 519 A, the πολυπραγμοσύνη, of the Athenians.)

Inasmuch, now, as καινός distinguishes that which takes the place of what had previously existed (or is altogether new), as an erepov, as something qualitatively different, it is specially fitted to characterize the blessings contained or expected in the final revelation of redemption, e.g. καινοὶ οὐρανοὶ καὶ γῆ καινή, Isa. lxv. 17; Rev. xxi. 1; 2 Pet. iii. 13, έν οις δικαιοσύνη κατοικεί.—Καινή 'Ιερουσαλήμ, Rev. iii. 12, xxi. 2. "Ονομα καινόν, Rev. ii. 17, cf. Isa. xxvi. 2, 4, lxv. 15; Rev. iii. 12, cf. xix. 12. ('Ωδή καινή, Rev. v. 9, xiv. 3. "The word new is a thoroughly apocalyptic word,—new name, new song, new heavens, new earth, new Jerusalem, everything new," Bengel on Rev. ii. 17.) Rev. xxi. 5, καινὰ ποιῶ πάντα. This is true of the blessings of redemption, still future, yet within the N. T. time of grace. Through the presence of the redemption given in Christ, the economy of salvation is also new, καινή διαθήκη, Matt. xxvi. 28; Mark xiv. 24; Luke xxii. 20; 1 Cor. xi. 25; 2 Cor. iii. 6; Heb. viii. 8, 13, ix. 15; cf. Jer. xxxi. 31, בּרִית יוֹשְׁהַ in qualitative contrast with the old, cf. Heb. viii. 13; 2 Cor. iii. 6, ἰκάνωσεν ἡμᾶς διακόνους καινής διαθήκης, οὐ γράμματος άλλὰ πνεύματος; hence κρείττων διαθήκη, Heb. viii. 6, 7, vii. 22; cf. vii. 19, οὐδὲν γὰρ ἐτελείωσεν ὁ νόμος; ver. 18 (Heb. xii. 24, διαθ. νέα). The effect of salvation is termed a καινή κτίσις, Gal. vi. 15; 2 Cor. v. 17, εἴ τις έν Χριστῷ, καινὴ κτίσις· τὰ ἀρχαῖα παρῆλθεν, ἰδοὺ γέγονεν καινὰ τὰ πάντα. Αlsο καινὸς ἄνθρωπος, Eph. ii. 15, iv. 24, see ἄνθρωπος. Cf. Col. iii. 10, τὸν νέον ἄνθρωπον τὸν ἀνακαινούμενον. In all these connections the design is to exclude that which was specially characteristic of the past, to wit, the connection with sin and its consequences, which rendered all hitherto unsatisfactory and unendurable. (Ign. ad Eph. 20, ο καινὸς ἄνθρωπος Ίησους Χριστός.)

Kaινότης, newness, often in Plutarch, with the subordinate idea of the unusual, cf. Ign. ad Eph. 19. In biblical Greek only in Rom. vi. 4, vii. 6, where prominence is given to the qualitative difference between the blessings of the N. T. salvation and the previous state of things; vid. καινός. Rom. vi. 4, ἐν καινότητι ζωής περιπατεῖν; vii. 6, δουλεύειν ἐν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος.

K α ι ν l  $\zeta$   $\omega$ , to make or do something afresh or something new; repeatedly in Soph, and Aeschylus. In the LXX. 1 Macc. x. 10, την πόλιν; Isa, lxi. 4, πόλεις ἐρήμους; 2 Macc. iv. 11, τὰς μὲν νομίμους καταλύων πολιτείας, παρανόμους ἐθισμοὺς ἐκαίνιζεν;

Eur. Tro. 889. With subordinate moral import, in Wisd. vii. 27, ή σοφία . . . τὰ πάντα καινίζει. Hence—

323

'A ν α κ α ι ν ί ζω, to renew, to give a new beginning to what already exists, to re-establish, e.g. ἔχθραν, πόλεμον, νόμους; 1 Macc. vi. 9, λύπην. In the LXX. = ἐτιπ, Piel and Hithpael, Ps. ciii. 5, ἀνακαινισθήσεται ὡς ἀετοῦ ἡ νεότης σου; civ. 30, καὶ κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. In a moral sense with personal object, only in Heb. vi. 6, τοὺς ἄπαξ φωτισθέντας κ.τ.λ. . . . πάλιν ἀνακαινίζειν εἰς μετάνοιαν, where it must be viewed as a synonym with ἐπιστρέφειν; cf. Lam. v. 21, ἐπίστρεψον ἡμᾶς κύριε πρὸς σέ, καὶ ἐπιστραφησόμεθα· καὶ ἀνακαίνισον ἡμέρας ἡμῶν καθὼς ἔμπροσθεν. As Delitzsch remarks on the passage, it appears as the active of ἀνακαινοῦσθαι, 2 Cor. iv. 16, Col. iii. 10; but it does not therefore refer to the action of the teacher and pastor, but to divine action; cf. the foregoing participles and vv. 7, 8.

'E γ κ α ι ν ίζω, besides in the LXX. and N. T., only in Poll. Onom. i. 11, ἄγαλμα ἐγκαινίσαι τῷ θεῷ (about 180 a.d.). As used in the LXX., it corresponds (I.) to τη, to renew, 1 Sam. xi. 14, τὴν βασιλείαν; 2 Chron. xv. 8, τὸ θυσιαστήριον; Ps. li. 12, πνεῦμα εὐθὲς ἐγκαίνισον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου.—(II.) Το τζη, to consecrate (properly, to make fast, complete), Deut. xx. 5, οἰκοδομεῖν οἰκίαν καινὴν καὶ ἐγκαινίζειν αὐτήν; 1 Kings viii. 64; 2 Chron. vii. 5. With this are connected the derivatives ἐγκαίνισις, Num. vii. 88; ἐγκαινισμός, vii. 10; 2 Chron. vii. 9; τὰ ἐγκαίνια, John x. 22 (the feast of the Consecration of the renovated temple, 2 Macc. i. 9, 18, x. 1 sq.; 1 Macc. iv. 41 sq.). In classical Greek καινόω (Herodotus), and later καινίζω, are used for it. It is difficult to render the precise force of the preposition = to do something new with something new. Delitzsch on Heb. ix. 18 (οὐδὲ ἡ πρώτη χωρὶς αίματος ἐγκεκαίνισται), "solemnly to set forth something new as such, and to give it over to use, to cause it to enter upon its work;" Heb. x. 20, ἡν ἐνεκαίνισεν ἡμῖν ὁδὸν πρόσφατον κ.τ.λ.

· K a ι ν ό ω, to make new, to form anew, to alter. Not used in biblical Greek. Hence-

'A ν α κ α ι ν ό ω, only in the passive and in Paul's writings. Not, it seems, used either in profane or patristic Greek; the latter employs ἀνακαινίζειν instead, cf. Barnab. 6, ἐπεὶ οὖν ἀνακαινίσας ἡμᾶς ἐν τἡ ἀφέσει τῶν ἀμαρτιῶν, ἐποίησεν ἡμᾶς ἄλλον τύπον, ὡς παιδίων ἔχειν τὴν ψυχὴν, ὡς ᾶν δὲ ἀναπλασσομένους αὐτοὺς ἡμᾶς. The new form of the word was just what the Apostle Paul would introduce, for his language in its ring bears most traces of his endeavours to find right expressions for the new truths,—and in the present case, not only the combination of a personal object with the thought expressed, but also the thought itself, was something completely new and strange. Col. iii. 10, ὁ ἄνθρωπος ἀνακαινούμενος κ.τ.λ.; 2 Cor. iv. 16, ὁ ἔσωθεν ἄνθρωπος ἀνακαινούται ἡμέρα καὶ ἡμέρα. The preposition ἀνα points to a former state or activity (cf. Lam. v. 21, καθὼς ἔμπροσθεν, under ἀνακαινίζειν); and, indeed, here to the creation, cf. Col. iii. 10, τὸν ἀνακαινούμενον . . . κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν; Ps. civ. 30 (under ἀνακαινίζω).

The word denotes the redemptive activity of God, corresponding to the creation of man, which, by putting an end to man's existing corrupt state, establishes a new beginning (cf. Col. iii. 10, ἐνδυσάμενοι τὸν νέον τὸν ἀνακ.). Cf. Basil. M. (Suic. Thes.), εἰς τὴν ἐξ ἀρχῆς ζωὴν τὰς ψυχὰς ἀνακαινίζειν.

'A ν α κ α ί ν ω σ ι ς, ἡ renewal, also used by Paul alone, and that in Tit. iii. 5, corresponding exactly to the verb, ἔσωσεν ἡμᾶς διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας καὶ ἀνακαινώσεως πνεύματος ἀγίου, while in Rom. xii. 2 the νοῦς is the object of a renewal to be accomplished on the part of the Christian, a renewal standing in connection with the saving influences on the ground of which the admonition is given, μεταμορφοῦσθε τῷ ἀνακαινώσει τοῦ νοός.—Gregor. Naz. Or. X. (Suic. Thes.), ἀναμένω τοῦ οὐρανοῦ μετασχηματισμόν, τῆς γῆς μεταποίησιν, τὴν τῶν στοιχείων ἐλευθερίαν, τοῦ κόσμου παντὸς ἀνακαίνισιν.

Kaιρός, δ, the right measure and relation, especially as regards time and place. Most frequently of time. Ammon. p. 80, ὁ μὲν καιρὸς δηλοῖ ποιότητα χρόνου . . . χρόνος δὲ ποσότητα. In the LXX. = פֹלְיֵלֶר, Gen. i. 14, Jer. viii. 7, and especially = γρόνος is variously = Di, Ny, Np. It denotes accordingly (I.) the right time, suitable, convenient This is its force in the combinations εξαγοράζεσθαι τὸν καιρόν, time or point of time. Eph. v. 16; Col. iv. 5 (Dan. ii. 8); cf. καιρον τηρείν, to perceive the right point of time, Aristot. Rhet. ii. 6. 4; καιρού τυχείν, καιρόν λαβείν, άρπάζειν, καιρώ χρήσθαι, see Passow, Worterb.; καιρον μεταλαμβάνειν, Acts xxiv. 25; καιρ. έχειν, to have a suitable, convenient time, Gal. vi. 10; Heb. xi. 15, cf. Plut. Lucull. 16. The words καιρφ δουλεύειν, Rom. xii. 11 (where Received text, Lachm. Tisch. read κυρίφ), taken in this sense, are unobjectionable.—Specially frequent are the adverbial expressions de καιρφ, at the right time, Xen. Anab. iii. 1. 39, and often. Matt. xxiv. 45; Luke xii. 42, xx. 10; 1 Pet. v. 6, cf. Job xxxix. 18; Ps. i. 3; also simply καιρφ̂ (as in Thucyd. iv. 59, and often), Matt. xii. 1 (Luke xx. 10, Tisch.). Cf. 2 Thess. ii. 6, ἐν τῷ ἐαυτοῦ καιρῷ. Also πρὸς καιρόν, at the right, the convenient time, when it is convenient, as it suits; Luke viii. 13, πρὸς καιρὸν πιστεύουσιν (1 Cor. vii. 5?). Cf. Soph. Aj. 38, πρὸς καιρὸν πονῶ; Plat. Legg. iv. 708 E, πρός κ. λέγειν; Herod. i. 30, ως οί κατά καιρόν ήν; Plut. Lucull. 16, κατά καιρόν ήκειν; Job xxxix. 18; Rom. v. 6, ἔτι γὰρ Χριστὸς ὅντων ἡμῶν ἀσθενῶν κατὰ καιρὸν ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀπέθανεν; the conjunction of κατὰ καιρόν with the foregoing genitive absolute would give rise to a tautology with etc; it must therefore be referred to what follows, and finds its explanation in ver. 9.—On the other hand, παρὰ καιρόν means inopportunely, Plut. Polit. 277a, cf. Heb. xi. 11, π. κ. ἡλικίας.—ἄχρι καιροῦ, until the right time, Acts xiii. 11; Luke iv. 13, cf. xxii. 53, John xiv. 30; πρὸ καιροῦ, before it is time, Matt. viii. 29; 1 Cor. iv. 5.—Also in John vii. 6, ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὕπω πάρεστιν, ὁ δὲ καιρὸς ὑμέτερος πάντοτέ ἐστιν ἔτοιμος. In ver. 8 it must be taken in the sense of right, suitable time.

(II.) More generally, a time in some way limited or defined, χειμῶνος καιρός, Plat. Legg. iv. 709 C, Moer. p. 424, ἄρα ἔτους ᾿Αττικοί · καιρὸς ἔτους Ἔλληνες. Cf. ἄρα in John; Rom. xiii. 11, εἰδότες τὸν καιρὸν ὅτι ἄρα κ.τ.λ.; 1 Thess. ii. 17, πρὸς καιρὸν ὅρας. So

κ. τοῦ θερισμοῦ, τῶν καρπῶν, συκῶν, ἡλικίας, etc.; Matt. xiii. 30, xxi. 34, 41; Mark xi. 13; Luke i. 20; Heb. ix. 9, 10; Gal. iv. 10; 2 Tim. iv. 6; Heb. xi. 11; Luke xix. 44; 2 Tim. iv. 3, ἔσται γὰρ καιρὸς ὅτε κ.τ.λ. Cf. the passages where it is conjoined with χρόνος, Acts i. 7, γνῶναι χρόνους ἡ καιρούς; 1 Thess. v. 1; Mark xiii. 33, πότε ὁ καιρός έστιν; frequently εν εκείνω τω κ.; Matt. xi. 25, xii. 1, xiv. 1, etc., ο νῦν καιρός, Rom. iii. 26, viii. 18, xi. 5; 2 Cor. viii. 13; πρὸς καιρόν, for a time, 1 Cor. vii. 5; 1 Thess. ii. 17; κατά καιρόν, from time to time (Plut.), John v. 4.—Rev. xii. 12, ολύγον κ. έχει. With these may be classed expressions such as δ καιρός μου ἐγγύς ἐστιν, Matt. xxvi. 18, cf. ∞ρa, John vii. 30, viii. 20, and other places. With this expression, cf. 2 Thess. ii. 6, εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ ἑαυτοῦ καιρῷ. For the thing meant, cf. Luke xxii. 15, πρὸ τοῦ με παθεῖν. Further, in Luke xxi. 8, ὁ καιρὸς ἤγγικεν, of the time, toward which all yearning and hope were directed, which alone can come under consideration; so also Rev. i. 3, xxii. 10, δ καιρὸς ἐγγύς ἐστιν,—that is, the time of the second coming of the Lord. Cf. 2 Chron. xxi. 19, where καιρός is used to denote the close of a period of time. Then κ. δεκτός, εὐπρόσδεκτος, 2 Cor. vi. 2, of the N. T. time of grace, vid. δεκτός. κ. ἔσχατος, 1 Pet. i. 5; δ κ. οὖτος, opposed to αἰὼν ἐρχόμενος, Mark x. 30; Luke xviii. 30.— Gal. vi. 9, καιρῷ γὰρ ἰδίφ θερίσομεν, special time, distinguished from other times, as ἔθνος ίδιον, καὶ οὐδαμῶς Σκυθικόν, Herod. iv. 18 (cf. 2 Thess. ii. 6).

Finally, also the plural occurs not seldom, as, indeed, sometimes in profane Greek, e.g. Xen. Hell. vi. 5. 33, ἐν μεγίστοις καιροῖς παρίσταντο; Plut. Fab. Comp. 1, ἐν αἰσχίστους καὶ δυσποτμοτάτοις καιροῖς = periods. The idea is not, however, predominantly that of bad times, cf. καιροὶ ἀναψύξεως, Acts iii. 20; τὰ σημεῖα τῶν καιρῶν, Matt. xvi. 3; χαλεποί, 2 Tim. iii. 1; καρποφόροι, Acts xiv. 17; Eph. i. 10; 1 Tim. iv. 1, ii. 6, vi. 15; Acts xvii. 26.—Rev. xii. 14, ὅπου τρέφεται ἐκεῖ καιρὸν, καὶ καιροὺς, καὶ ἡμισυ καιροῦ, after Dan. vii. 25 = ਜ਼ਿਲ੍ਹ, cf. Dan. xii. 7, 8. Καιρός here would seem to denote the space of a year, cf. Rev. xiii. 5 with Dan. vii. 25, since the same space, which, upon simple reckoning, appears as a succession of forty-two months, according to the feeling of those who suffer during it, and often expect its close, is figuratively described thus, "a year passes; instead of the finally hoped for end, twice the time elapses, and does not yet bring the end, then it unexpectedly comes." On the plural instead of the dual, see Winer, p. 160.

K α κ  $\acute{o}$  s,  $\acute{\eta}$ ,  $\acute{o}\nu$ , forms the general antithesis to  $\grave{a}\gamma a\theta \acute{o}s$ ; and as the latter denotes, primarily, useful of its kind, so κακός denotes that which is not such, as, according to its nature, destination, and idea, it might be or ought to be, incapable, useless, bad. It expresses the lack of those qualities which constitute a person or thing what it should be, or what it claims to be. So, e.g., in Homer, and also later, κακὸς ἡνίοχος, ἀλήτης, ἰατρός, ναύτης, οf persons who do not or cannot perform that for which they are engaged. Cf. Matt. xxiv. 48, κακὸς δοῦλος, opposed to πιστὸς καὶ φρόνιμος; Phil. iii. 2, κακοὶ ἐργάται. Especially is κακός used by Homer, Herodotus, Xenophon, and others, in contrast to ἐσθλός, of incapacity in war; as κακία, synonymously with ἀνανδρία, is

opposed to ἀρετή. Hesych. κακοί ἄνανδροι, δειλοί. It differs from ἄδικος, on the one hand, as state differs from conduct (cf. ἄδικοι οἰκέται, qui suo munere non funguntur, Xen. Cyrop. ii. 2. 26, with Matt. xxiv. 48); on the other hand, as claims raised by oneself differ from the requirements of the law; cf. 1 Pet. iii. 12. Its principal synonym is πονηρός. Whilst κακός forms the antithesis to ἀγαθός and καλός, πονηρός is especially and primarily opposed to χρηστός (vid. πονηρός). Πονηρός is positive = dangerous, destructive, injurious, evil; κακός = useless, unsuitable, bad. The former word describes the quality according to its effects, the latter according to its nature. Pillon, Syn. Gr., "κακός qui manque de tel ou tel avantage physique ou moral, d'où, généralement, il est opposé à ἀγαθός dans tous ses sens, au propre et au figuré; mauvais, mechant, dans le sens d'inutile, d'impropre, qui n'est pas bon. πονηρός, qui cause ou donne du mal, de la peine, dans le sens de nuisible, dangereux." Cf. Rev. xvi. 2, ἔλκος κακὸν καὶ πονηρόν; Ammon. πονηρός· ὁ δραστικὸς κακοῦ.

Starting from this fundamental meaning, κακός is usually employed in a double sense—(I.) Unfitted, unfavourable, ill (vid. ἀγαθός, II. α), Plat. Rep. x. 608 E, τὸ μὲν ἀπολλύον καὶ διαφθείρον πῶν τὸ κακὸν είναι, τὸ δὲ σῶζον καὶ ὁφελοῦν τὸ ἀγαθόν.—(II.) In a moral sense, bad; already in Homer. In biblical Greek it does not, comparatively speaking, occur at all so often as in profane Greek; nor is it the usual word for its proper equivalent Υ, Υ, but one among many others. Indeed, no definite rule can be discovered for the application of this most general expression in the LXX., unless it be that κακός is rarely employed at all, especially not in a moral sense, because the notion of evil is far more concrete in the O. T. than in the profane sphere. Far more frequently does πονηρός occur, even in general contrasts, as, e.g., in Ps. xcvii. 10, οἱ ἀγαπῶντες τὸν κύριον μισεῖτε πονηρόν; Gen. ii. 9, 17, καλὸν καὶ πονηρόν (cf. 2 Cor. xiii. 7; Heb. v. 14, καλόν . . . κακόν). Also ἄδικος, ἀμάρτωλος, παράνομος, ἀσεβής. Κακός never = Ψ, vid. under ἄδικος.

- (I.) Unfitted, useless, bad, ill, Matt. xxiv. 48; Phil. iii. 2; Rev. xvi. 2. Τὸ κακόν, κακά, what is unfavourable or bad for any one, evil, Rom. xiii. 10, ἡ ἀγάπη τῷ πλησίον κακὸν οὐκ ἐργάζεται; 1 Cor. xiii. 5; Rom. xiv. 20; Acts xvi. 28, xxviii. 5; Rom. xii. 17, 21; 1 Thess. v. 15; 1 Pet. iii. 9; Jas. iii. 8; the plural, 2 Tim. iv. 14; Ltke xvi. 25; Acts ix. 13. There is frequently, however, connected therewith a reference to the moral objectionableness of the harm which is done to any one; cf. 1 Pet. iii. 9–12; Phil. iii. 2, etc.
- (II.) In a moral sense = evil, improper; that which in its nature and purpose ought to be different. Plat. Legg. iv. 716 E, ἀκάθαρτος γὰρ τὴν ψυχὴν ὁ κακός; 1 Cor. xv. 33, ὁμιλίαι κακαί; Mark vii. 21, οἱ διαλογισμοὶ οἱ κακοί (Matt. xv. 19, πονηροί); Col. iii. 5, ἐπιθυμία κακή. The substantive ὁ κακός, Matt. xxi. 41, κακοὺς κακῶς ἀπολέσει, cf. Ar. Pl. 65, ἀπό σ' ὀλῶ κακὸν κακῶς; Soph. Phil. 1369, κακῶς ἀπόλλυσθαι κακούς; Rev. ii. 2. Τὸ κακόν, the bad, the evil, Matt. xxvii. 23; Mark xv. 14; Luke xxiii. 22; John xviii. 23; Acts xxiii. 9. Opposed to τὸ ἀγαθόν, Rom. ii. 9, vii. 19, ix. 11, xiii. 3, xvi. 19; 1 Pet.

iii. 11; 3 John 11; 2 Cor. v. 10; to καλόν, Rom. vii. 21; 2 Cor. xiii. 7; Heb. v. 14, cf. Gen. xxiv. 50.—Rom. xiii. 4, vii. 21; 1 Pet. iii. 10; the plural, Rom. i. 30, iii. 8; 1 Cor. x. 6; 1 Tim. vi. 10; Jas. i. 13; 1 Pet. iii. 12, ποιοῦντες κακά, opposed to δίκαιοι.

The adverb makŵs, Matt. iv. 24, viii. 16, ix. 12, xiv. 35, xv. 22, xvii. 15, xxi. 41; Mark i. 32, 34, ii. 17, vi. 55; Luke v. 31, vii. 2, of evil in a physical sense. In a moral sense, John xviii. 23; Acts xxiii. 5; Jas. iv. 3.

"A K a K o S, ov, not evil, guileless, innocent. According to the explanation of an old lexicographer, ἀκ. is ὁ κακοῦ μὴ πεπειραμένος, οὐχ ὁ χρηστοήθης· οὕτω Σαπφώ; according to others, ἄκακοι are οἱ μὴ προεννοοῦντες τὰ κακά. With this cf. e.g. Plut. mulier. virt. 256 D, where it is applied to a woman who, driven by love, and not from opposition, transgressed a command of Mithridates, νέας παντάπασι καὶ ἀκάκου τῆς παιδίσκης φανείσης; de util. ex host. cap. 90 B, ή δε οὐσα σώφρων καὶ ἄκακος = without guile; Dem. c. Everg. 1153, προσποιούμενος ἄκακος είναι, έξηπάτησε τοὺς δικαστάς; Id. 1164, ἀκάκους . . . καὶ ἀπράγμονας; Polyb. iii. 98. 5, πρὸς τοῦτον ἄκακον ὅντα τὸν ἄνδρα καὶ πρᾶον τῆ φύσει. According to this, ἄκακος, in Heb. vii. 26, ἀρχιερεὺς ὅσιος, ἄκακος, ἀμίαντος κ.τ.λ., would be equivalent to ἀπείραστος κακῶν, Jas. i. 13; ὁ μὴ γνοὺς ἀμαρτίαν, 2 Cor. v. 21, more than ἀπεχόμενος ἀπὸ παντὸς κακοῦ, cf. Job ii. 3, ἄνθρωπος ἄκακος, ἀληθινός, ἄμεμπτος,  $\theta$ εοσεβής, ἀπεχόμενος κ.τ.λ., usually, perhaps = one who can mean no evil. In Heb. vii. 26, it is perhaps a shorter expression for what is otherwise rendered in iv. 15, πεπειραμένος δὲ κατὰ πάντα καθ΄ ὁμοιότητα χωρὶς άμαρτίας. In this sense it corresponds, as used by the LXX., to the Hebrew Δη, opposed to ἀσεβής in Job viii. 20; Prov. xiii. 6; synonymous with  $\epsilon i \theta i \psi$ , Ps. xxv. 21, cf. Ps. xxxvii. 37;  $i \kappa \kappa \kappa i \kappa = 0$ , Ps. vii. 9, xxvi. 1, 11, xli. 13, lxxviii. 72; man, Job ii. 3, xxvii. 5, xxxi. 6, cf. Ps. lxxxiv. 12.

Then, however, ἄκακος is used in the less definite sense of unsuspecting, cf. Plut. de aud. 41 A, οί μὲν καταφρονητικοὶ καὶ θράσεις ήττον ὡφελοῦνται ὑπὸ τῶν λεγόντων, οἱ δὲ θαυμαστικοὶ καὶ ἄκακοι μᾶλλον βλάπτονται; Plat. Alçib. ii. 140 C, ἀκάκους καὶ ἀπείρους καὶ ἐνεούς, euphemistic designations of those whom others call ἡλιθίους τε καὶ ἐμβροντήτους. Cf. in particular, the profane use of the substantive ἀκακία, Plut. Demetr. 1, τὴν ἀπειρία τῶν κακῶν καλλωπιζομένην ἀκακίαν οἰκ ἐπαινοῦσιν, ἀλλὶ ἀβελτερίαν ἡγοῦνται καὶ ἄγνοιαν ὧν μάλιστα γινώσκειν προσήκει τοὺς ὀρθῶς βιωσομένους; Dem. c. Neaer. 1372, καὶ διὰ τὴν ἀπειρίαν τῶν πραγμάτων καὶ τὴν ἀκακίαν τὴν ἑαυτοῦ τοῦτον πάρεδρον ποιήσαιτο. Thus Philo sometimes (see Lösner on Rom. xii. 8) conjoins ἀπλότης καὶ ἀκακία. Cf. Diod. Sic. xiii. 76, ἄκακος καὶ τὴν ψυχὴν ἄπλους. It is = innocent, but in a looser sense than above, as Philo terms childhood ἄκακος ἡλικία. In this sense it corresponds in the LXX. to the Hebrew ὑη, as opposed to πανοῦργος, Prov. viii. 5, i. 4, xiv. 15, xxi. 11. Cf. also Jer. xi. 19, ὡς ἀρνίον ἄκακον ἀγόμενον τοῦ θύεσθαι (wrongly translated). So in Rom. xvi. 18, διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας ἐξαπατῶσι τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων; Theodoret, ἀπλούστεροι.

 $K a \kappa l a \eta$ , inefficiency, badness, in opposition to  $d\rho e \tau \dot{\eta}$  in the natural and moral sense, cf. Plat. Conv. 181 E, τὸ γὰρ τῶν παίδων τέλος ἄδηλον οἶ τελευτῷ κακίας καὶ ἀρετῆς ψυχής τε πέρι καὶ σώματος; Rep. i. 348 C, ix. 580 B; Crat. 386 D; Aristot. Eth. Nicom. vii. 1, ώσπερ οὐδὲ θηρίου ἐστὶ κακία οὐδ' ἀρετή, οὕτως οὐδὲ θεοῦ ; Wisd. v. 13, 14. Synonymous with  $\dot{a}vav\delta\rho la = cowardice$ . Whilst  $\dot{a}\rho e r \dot{\gamma}$  indicates the ample possession of the qualities which are characteristic of the subject in question, κακία denotes the lack thereof,—a lack which leads to the opposite of these qualities, cf. above, Aristotle. Hence = (I.) Defectiveness, perversity, cf. Cic. Tusc. iv. 15, Hujus igitur virtutis contraria est vitiositas; sic enim malo quam Malitiam appellare eam, quam Graeci kaklav appellant; nam malitia certi cujusdam vitii nomen est, vitiositas omnium; Xen. Mem. i. 2. 28, εἰ μèν αὐτὸς ἐποίει τι φαῦλον, εἰκότως ἂν ἐδόκει πονηρὸς εἶναι, εἰ δὲ αὐτὸς σωφρονῶν διετέλει, πῶς ầν δικαίως τῆς οὐκ ἐνούσης αὐτῷ κακίας αἰτίαν ἔχοι. In this general sense, also, it is not exactly rare in the LXX., cf. 1 Kings xiii. 33 = בַּרָּ וַעָה; Jer. ii. 19 = יָשָׁנָּה; 1 Chron. xxi. 8, Jer. xvi. 18 = ħy; Ps. xxxvi. 5, lii. 3 = y¬, cf. Gen. vi. 5, ἐπληθύνθησαν αἶ κακίαι τῶν ἀνθρώπων. So in Acts viii. 22, μετανόησον ἀπὸ τῆς κακίας σου ταύτης; 1 Cor. хіν. 20, μη παιδία γίνεσθε ταις φρεσίν, άλλα τῆ κακία νηπιάζετε; v. 8; 1 Pet. ii. 16, μη ώς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῆς κακίας τὴν ἐλευθερίαν, ἀλλ' ὡς θεοῦ δοῦλοι; Jas. i. 21.

- (II.) The combination in Tit. iii. 3, ἐν κακία καὶ φθόνω διάγειν; Col. iii. 8, ὀργή, θυμός, κακία; Eph. iv. 31, πᾶσα πικρία καὶ θυμὸς καὶ ὀργή καὶ κραυγή καὶ βλασφημία ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν σὺν πάση κακία, suggests the meaning, malevolence, which would also be suitable in Rom. i. 29 and 1 Pet. ii. 1; but there is no example whatever of the usage in profane Greek; cf. Ps. lii. 3. Compare, however, κακία, as a special degree of wickedness, in Aristotle, Rhet. i. 9; see under ἐκουσίως. It is perversity as social vice, Wisd. ii. 21; Ecclus. xxv. 19. Cf. κακός = ill-disposed; in κακόω, Acts xiv. 2.
- (III.) Evil, misfortune, plague, Amos iii. 6; Ecclus. xix. 6; 1 Macc. vii. 23, x. 46; 2 Macc. iv. 47, vi. 3, vii. 31. In profane Greek only in later writers; = κακότης in Homer, who is unacquainted with κακία. In the N. T. Matt. vi. 34.

K a κ ό ω, to do harm or evil to any one, to ill-treat, to plague, to injure. Acts vii. 6, 19, xii. 1, xviii. 10; 1 Pet. iii. 13. In the sense, to put one into a bad humour against any one, to irritate, as in Acts xiv. 2, ἐκάκωσαν τὰς ψυχὰς τῶν ἐθνῶν κατὰ τῶν ἀδελφῶν. It cannot be shown to occur in profane Greek. Cf., however, Joseph. Antt. xvi. 1. 2, κακοῦν καὶ τῆς εὐνοίας ῆς εἰχεν εἰς τοὺς παίδας ἀφαιρεῦν. The passive, Ps. cvi. 32, ἐκακώθη Μωυσῆς δι' αὐτούς, ὅτι παρεπίκραναν τὸ πνεῦμα κῶντοῦ (Τιξίος Ντή), cannot be compared, for it means here, as also frequently in profane Greek, to be plagued, to be in evil case.—Κάκωσις = distress, Acts vii. 34.

K a κ ο  $\hat{v}$  ρ γ ο ς, δ, evil-doer; Luke xxiii. 32, 33, 39; 2 Tim. ii. 9; properly an adjective = deceitful, treacherous. "In the style of the Attic courts, the name embraces the λωποδύται, ἀνδραποδισταί, κλεπταί, in general robbers and murderers, against whom the ἀπαγωγή was applied," Passow. Döderlein (Lat. Syn. ii. 141) calls attention to the cir-

cumstance that the accentuation suggests the derivation κακὸς ὀργήν, and not κακὸς ἔργα, in which latter case κακουργός ought to be accentuated like ἀγαθουργός, εὐεργός, λυθουργός. Herewith would harmonize the strong meaning of the word, malicious, cunning, treacherous. Compare, however, πανοῦργος.—Ecclus. xi. 31, xxx. 35; Prov. xxi. 15.

Κακοήθεια, ή, bad character; "according to Aristot. Rhet. ii. 13, τὸ ἐπὶ τὸ χεῖρον ὑπολαμβάνειν πάντα; according to Ammon. κακία κεκρυμμένη," Passow. As the adjective κακοήθης is = malicious, cunning, crafty, so κακοήθεια = malice, craftiness, along with δόλος, Rom. i. 29; 3 Macc. iii. 22, τἢ συμφύτφ κακοηθεία τὸ καλὸν ἀπωσάμενοι, διηνεκῶς δὲ εἰς τὸ φαῦλον ἐκνεύοντες; vii. 3, τῶν φίλων τινὲς κακοηθεία πυκνότερον ἡμῶν παρακείμενοι συνέπεισαν ἡμᾶς κ.τ.λ. Cf. Plut. de Herodoti malignitate.

Kaκοποιέω, to do evil, and that, too, in the moral sense, 3 John 11; cf. 1 John iii. 6, ἀμαρτάνων; 1 Pet. iii. 17. Equivalent to, to do mischief, to do evil, with a reference, at the same time, to the moral objectionableness of that which for another is evil, Mark iii. 4; Luke vi. 9; see ἀγαθοποιεῦν. That the moral character of the mode of action is here primarily to be considered, is clear from the absence of the object, which must be specified if the reference were solely to the harm done. The word occurs in both senses in profane Greek. In the LXX. only in the latter = צחות, און העיף.

Κακοποιός, pernicious, injurious, in the moral sense = evil-doing, behaving ill; it is rarely used in profane Greek, cf. Aristot. Eth. Nicom. iv. 9, οὐ κακοὶ μὲν οὖν δοκοῦσιν εἶναι οὐδὲ οὖτοι οὐ γὰρ κακοποιοί εἰσιν, ἡμαρτημένοι δέ. On the contrary, in the single passages of the LXX. Prov. xii. 4, γυνὴ κακοποιός, opposed to ἀνδρεία; xxiv. 19, μὴ χαῖρε ἐπὶ κακοποιοῖς, μηδὲ ζήλου ἀμαρτωλούς, as also in the N. T. John xviii. 30, 1 Pet. ii. 12, 14, iii. 16, in a moral sense, corresponding to κακοποιοῖν. Only in 1 Pet. iv. 15, μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεὺς, ἢ κλέπτης, ἢ κακοποιὸς, ἢ ὡς ἀλλοτριοεπίσκοπος, does it appear in the sense of generally injurious, denoting one who is injurious to the community (as in John xviii. 30 (?). Tisch. reads in John xviii. 30, κακὸν ποιῶν, cod. Sin. κακὸν ποιήσας); or, like κακία, Aristot. Rhet. i. 9, it denotes a special degree of wickedness, cf. Aristot. Eth. Nicom. iv. 9, Rhet. ad Alex. 16, τουγαροῦν ὅταν μὲν ἡμῦν συμφέρει κλέπτειν τὴν μαρτυρίαν, οὕτως αὐτῷ χρησόμεθα ἐὰν δὲ οἱ ἐναντίοι τοιοῦτόν τι ποιήσωσιν, ἐμφανιοῦμεν τὴν κακοποίαν αὐτῶν.

'E γ κ α κ έ ω, is read by Lachm. and Tisch. in all the passages instead of the Received reading, ἐκκακεῖν, Luke xviii. 1; 2 Cor. iv. 1, 16; Gal. vi. 9; 2 Thess. iii. 13; Eph. iii. 13. In profane Greek very rare (Polyb. iv. 19. 10, τὸ πέμπειν τὰς βοηθείας ἐνεκακήσαν, they were too bad or too cowardly to, etc.; here also others read ἐξεκάκησαν); it occurs in the translation of Theodotion, Prov. iii. 11, μηδὲ ἐγκακήσης; LXX. μηδὲ ἐκλύου; of Symmach. Gen. xxvii. 46, LXX. προσώχθικα τῆ ζωῆ μου; Num. xxi. 5, LXX. ἡ ψυχὴ ἡμῶν προσώχθισεν ἐν τῷ ἄρτῳ; Isa. vii. 16, ἀφ' ἡς σὺ ἐγκακῆς; LXX. ἡν σὺ φοβῆ. In the passage from Polybius it denotes moral behaviour; in the other passages quoted it is

= to be pained by a thing, not to be able to endure it (kakos, useless, without courage, fainthearted), which may be either a physical, a psychical, or a moral weakness.

330

'Εκκακέω, Received text, instead of έγκακεῖν, which see. Only in the N. T. and in ecclesiastical Greek. According to Hesych. = ὑπερκακεῦν, which also cannot be proved. According to Suidas = περικακεῖν, which Polybius used in the sense of, to be in the midst of misfortune, to be unfortunate, to be desperate. Oecum. on 2 Cor. iv. 1, οὐκ ἐκκακοῦμεν τουτέστιν οὐκ ἀπαγορεύομεν πρὸς τὰς θλίψεις καὶ τοὺς πειρασμοὺς καὶ τοὺς κινδύνους; LXX. ἀποκακεῖν = נְמָּה; Jer. xv. 9, ἀπεκάκησεν ἡ ψυχὴ αὐτῆς, on which Hesych., ἐπεκράνθη.

'A  $\nu \in \xi \ i \kappa \ a \kappa \ o \ s$ ,  $\delta$ ,  $\eta$ , from  $\delta \nu \epsilon \gamma \epsilon i \nu$ , to endure, to bear, and  $\kappa a \kappa \delta \nu =$  one who bears evil, sorrow, ill; patient, one who submits to much; Lucian, Judic. Vocal. 9, ἀνεξίκακον γράμμα, a patient letter. Rarely in profane Greek. In the N. T. 2 Tim. ii. 24, side by side with έν πραθτητι παιδεύων, as required in a δούλος κυρίου. Cf. Chryst. in Ep. ad Hebr. 2, αὐτὸν δὲ μάλιστα θαυμάζομεν, ὅταν φιλανθρωπεύηται ὅταν ἀνεξικακῆ.

 $K a \lambda \epsilon \omega$ , to call = w¬p; (I) with personal object, to call any one; Matt. xx. 8, xxv. 14; Mark iii. 31; Luke xix. 13; Acts iv. 18. Passive, Acts xxiv. 2; Heb. v. 4. design of the call indicated by είς, είς τους γάμους, Matt. xxii. 3, 9; Luke xiv. 8; είς δεΐπνον, Rev. xix. 9 - to invite, as it occurs without addition in Matt. xxii. 4, 8; Luke vii. 39, xiv. 7, 8, 10, 12, 13, 16, 17, 24; 1 Cor. x. 27, we find εἰς δεῖπνον in some codices and in the oldest versions; οἱ κεκλημένοι, Matt. xxii. 4, the invited = Γιητίτος 1 Sam. ix. 13. LXX. ξένοι, on the contrary, ver. 22, κεκλημένοι; cf. 1 Kings i. 9. — The use of the word in the parables in Matt. xxii, and Luke xiv. (cf. Rev. xix. 9, oi eis τὸ δεῖπνον τοῦ γάμου ἀρνίου κεκλημένοι) led on to the specifically Christian application of the word, to summon, to call, and to invite to participate in the kingdom of God; cf. oi κεκλημένοι, Luke xiv. 17 and Heb. ix. 15 (κλητοί, Matt. xxii. 14 and Rom. i. 6, 7, generally in Paul). The beginnings of this usage lie in Luke v. 32, καλέσαι άμαρτωλούς είς μετάνοιαν, for which Matt. ix. 13, Mark ii. 17, have merely καλέσαι άμαρτωλούς. — (a.) The goal added with είς, Luke v. 32, είς μετάνοιαν; 1 Cor. i. 9, είς κοινωνίαν τοῦ νίοῦ αὐτοῦ κ.τ.λ.; 1 Thess. ii. 12, εἰς τὴν ἐαυτοῦ βασιλείαν καὶ δόξαν; 2 Thess. ii. 14, εἰς δ (sc. σωτηρίαν ἐν ὡγιασμῷ πνεύματος καὶ πίστει ἀληθείας) ἐκάλεσεν ὑμᾶς . . . εἰς περιποίησιν δόξης . . . Ἰησοῦ Χριστοῦ; 1 Tim. vi. 12, εἰς ζωὴν αἰώνιον ; 1 Pet. ii. 9, τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος είς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς; ver. 21, εἰς τοῦτο, namely, to exercise patience by welldoing and suffering; iii. 9, εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν κληρονομήσητε; v. 10, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. The combination with  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$  is synonymous, only that thus both condition and aim are indicated at the same time; Gal. v. 13, ἐπ' ἐλευθερία ἐκλήθητε; 1 Thess. iv. 7, οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς ὁ θεὸς ἐπὶ ἀκαθαρσία; cf. Krüger, lxviii. 41. 7; Bernhardy, 250. In 1 Thess. iv. 7, ἀλλ' ἐν ἀγιασμῷ is opposed to ἐπ' ἀκαθ., in that ἀγ. is conceived as the actual or required result of the

κούειν, Heb. xi. 8.

331

(II.) With impersonal object, Rom. iv. 17, καλοῦντος τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα. Further, τὸ ὄνομά τινος καλεῖν, to call the name, to name, Matt. i. 21, 23, 25; Luke i. 13, 31. Passive, καλεῖται τὸ ὄν., Rev. xix. 13; ἐκλήθη τὸ ὄν., Luke ii. 21. As ὄνομα is omitted, the person is again put in the accusative, e.g. Luke i. 59, ἐκάλουν αὐτὸ Ζαχαρίαν, for which elsewhere τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Hence the meaning, to name, Matt. x. 25, xxii. 43, 45; Luke xx. 44; Matt. xxiii. 9; Luke vi. 46; Acts xiv. 12; Rom. ix. 25; Heb. ii. 11; 1 Pet. iii. 6. Passive, to be called, Matt. xxiii. 7, xxvii. 8; Luke i. 61, ii. 21, xxii. 25; Acts i. 19; Jas. ii. 23; to be called, as equivalent to, to bear the name, Matt. ii. 23, v. 9, 19, xxiii. 8, 10; Mark xi. 17; Luke i. 32, 35, 60, 62, 76, ii. 4, 23, xv. 19, 21; Acts xxviii. 1; John i. 43; Rom. ix. 26; 1 Cor. xv. 9; Heb. iii. 13; 1 John iii. 1; Rev. xi. 8. The addition of the present participle passive to names is a peculiarity of the writings of Luke and of the Revelation, and arises from the special design of these books. It is used (a.) to introduce an unknown name, Luke vii. 11, ix. 10, x. 39, xix. 2, xxiii. 33; Acts vii. 58, xxvii. 8, 14, 16; Rev. i. 9, xvi. 16. (b.) For the addition of a distinctive or characteristic surname, Luke i. 36, vi. 15, viii. 2, xix. 29, xxi. 37, xxii. 25; Acts i. 12, 23, iii. 11, viii. 10, ix. 11, x. 1, xiii. 1, xv. 22, 37; Rev. xii. 9, xix. 11. — The significance of the name, as a designation of the inner being, must be emphasized in passages like Matt. i. 21, 23, v. 9, 19, x. 25, xxi. 13; Rom. ix. 25, 26; Jas. ii. 23, etc.; cf. Isa. xlix. 6, μέγα σοι ἐστὶ τοῦ κληθῆναί σε παίδά μου, for בָּלֵל מְהַיּוֹתָךּ לִי עֲבָּר. — Rom. ix. 7 and Heb. xi. 18, ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα, should be classed under (I.) and not under (II.), and probably should be explained, shall be called, will be invited, with reference not so much to Rom. iv. 17 as to Rom. ix. 11, which, with 9, 7, may be said to decide the matter. For the connection between to invite and to name, compare Rom. ix. 25, 26.

 $K \lambda \hat{\eta} \sigma \iota \varsigma, \hat{\eta}$ , call, summons, invitation, vocation; in the LXX. Jer. xxxi. (xxxviii.) 6. έστιν ήμέρα κλήσεως ἀπολογουμένων, for נְשִׁ־יּוֹם קָרָאוּ נֹצְיִרם. Whereas it denotes in classical Greek specially a summons before the court, or an invitation to a banquet, or, as seems to be implied in Phil. iii. 14, a call to strive for a prize; in the N. T. it is applied exclusively to that act of God by which He invites men to His kingdom, and offers it to them as a gift and possession (cf. Rom. xi. 29). The κλησις is the first act towards the realization of the divine election (cf. 1 Cor. i. 26, 27; 2 Pet. i. 10, and ἐκλέγειν, ἐκλογή), and the called must make it secure; 2 Pet. i. 10, σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσθαι. Partly on account of the subject, ἡ κλῆσις τοῦ θεοῦ, Rom. xi. 29, and partly on account of end and aim, ελπίς της κλήσεως, Eph. i. 18, iv. 4 (vid. ελπίς), it is termed in Phil. iii. 14, ή ἄνω κλησις, the vocation which bears the character of the world above, of the supramundane and heavenly; cf. Heb. iii. 1, κλήσεως ἐπουρανίου μέτοχοι, "the calling whose origin, nature, and goal are heavenly" (Delitzsch on Heb. iii. 1). In 2 Tim. i. 9 it is termed ayla, because it proceeds from God, and is opposed to the sinful habitus of man; hence those who are called are required ἀξίως περιπατείν τῆς κλήσεως, Eph. iv. 1; cf. 2 Thess. i. 11. — For 1 Cor. vii. 20, ἔκαστος ἐν τῷ κλήσει ἡ ἐκλήθη, έν ταύτη μενέτω, the meaning "calling" (occupation), externa conditio, has been unnecessarily proposed,—a meaning which cannot be supported by Dion. Hal. iv. 18, κλήσεις = classes, that is, Roman civic regulations. He who on earth is a servant is called in Christ to liberty, and vice versa. Thus only is the attraction  $\frac{\partial}{\partial t} \frac{\partial \hat{r}}{\partial t} = \frac{\partial \hat{r}}{\partial t} \frac{\partial \hat{r}}{\partial t}$  to be explained. See  $\frac{\partial \hat{r}}{\partial t} = \frac{\partial \hat{r}}{\partial t} \frac{\partial \hat{r}}{\partial t}$ 

Kλητός, όν, verbal adj. = called, invited, welcomed, appointed; LXX. = ΦΡΑ, 2 Sam. xv. 11, 1 Kings i. 41, 49 = those as guests invited. For ΥΚΑ, Isa. xlviii. 12, δν ἐγὰ καλῶ, which would correspond to κλητός, Rom. viii. 28; 1 Cor. i. 24.—(I.) One who is called to an office, Rom. i. 1.—1 Cor. i. 1, κλητὸς ἀπόστολος. This call proceeded from Christ, κλ ἀπ. Ἰησοῦ Χριστοῦ, 1 Cor. i. 1 (cf. Matt. iv. 21). Cf. κηρ, Isa. xlii. 6, xlix. 1.—(II.) κλητοί, of those who have received the divine κλήσις (which see) conformably to God's saving purpose, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλ. οὖσιν, Rom. viii. 28; Rom. i. 6, 7; 1 Cor. i. 2, 24, without its implying immediate obedience to the call, Matt. xx. 16, xxii. 14; cf. Rev. xvii. 14, and see ἐκλεκτός. The fact of the acceptance of the call lies, Rom. i. 7, 1 Cor. i. 2, in ἀγίοις; in Jude 1, in τετηρημένοις; and both in 1 Cor. i. 24 and Rom. viii. 28 the calling is referred to only as the last element determining the certainty and realization of salvation. The κλητοὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ in Rom. i. 6 are those who are called, not by Christ, but to Him and as His; Philippi, "Those called by God, who belong to Christ."

'E κ κ λ η σ ία, ή; (I.) The common term for a congregation of the ἔκκλητοι assembled in the public affairs of a free state; the body of free citizens summoned together by a herald (κῆρυξ); cf. οἱ ἔκκλητοι = ἐκκλησία, Eurip. Or. 949; Xen. Hell. ii. 4. 28, and often. Hence = assembly of the people, Acts xix. 39, ἐν τῆ ἐννόμω ἐκκλησία ἐπιλυθήσεται. The

additional word ἔννομος (as in Luc. Deor. conc. 14), elsewhere κυρία, denotes the regular in opposition to an extraordinary assembly (σύγκλητος), Acts xix. 32, 41, cf. vv. 29, 35; cf. Wetstein on Acts xix. 39, Dem. pro cor. συγκλήτου ἐκκλησίας ὑπὸ τῶν στρατηγῶν γενομένης; Schol. τρεῖς ἐκκλησίαι τοῦ μηνὸς ἐγίνοντο ὡρισμέναι ἡ δὲ σύγκλητος οὐχ ώρισμένη. σύγκλητος δὲ ἐκλήθη, ἐπειδὴ ἐν μὲν τοῖς νομίμοις καὶ συνηθέσιν ἀφ' ἑαυτοῦ ὁ δῆμος συνέτρεχεν, ὅταν δὲ ἐξ ἀνάγκης τινὸς σύλλογος γένηται, συνεκάλουν τινὲς περιώντες. Cf. Neh. v. 7 = ਜਰ੍ਹੇਜ਼ਰ. Matt. xviii. 17.

(II.) The LXX. transfers the designation to the congregation of the people of Israel, whether summoned or met for a definite purpose (e.g. 1 Kings viii. 65, and often), or the community of Israel collectively regarded as a congregation; Hebrew 500; whereas the expression פָּקָרָא לְּוֶשׁ, which, considered in its derivation, better corresponds to the word in question, is always = κλητή ἀγία, ἐπίκλητος ἀγία. It answers to the Hebrew τρ, constantly in Joshua, Judges, Samuel, Kings, Chronicles, Ezra, and Nehemiah; in Deuteronomy also, though there the Hebrew word is once rendered συναγωγή. On the contrary, in Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, מָהַל is always rendered מישמעשיאה (elsewhere נערה); cf. Num. xx. 10, εξεκκλησίασε την συναγωγήν; moreover, in these books την denotes, not an assembly called for a definite purpose, but the people of Israel collectively, as, e.g., in Gen. xxviii. 3, xxxv. 11, xlviii. 4, of other peoples (with the exception of xlix. 6, where we have σύστασις, the only passages in Genesis). This may be in keeping with the fact that in the books in question, Exodus, Leviticus, Numbers, שָׁנָיה is chiefly used to denote the people collectively, <sup>5</sup>σ more rarely; but <sup>7</sup>σ is = συναγωγή, and occurs also in Joshua and Judges far oftener than the 5mp; whereas, in the following historical books, almost disappears (being used only in 1 Kings viii. 5, xii. 20; 2 Chron. v. 6; see also Ps. xxii. 17, lxviii. 31, vii. 8, lxxxvi. 14, i. 5, lxxxii. 1, lxxiv. 2, cvi. 18; Prov. v. 14; Job xv. 34; Jer. vi. 18, xxx. 20; Hos. vii. 12), and gives place to 579. Nowhere in the Psalms, except in xl. 11, does = συναγωγή; on the contrary, xxii. 23, 26, xxxv. 18, xl. 10, lxxxix. 6, cvii. 32, cxlix. 1, Job xxx. 28, Lam. i. 10, Prov. v. 14, Joel ii. 16, it is = ἐκκλησία; in Ps. xxvi. 5, Prov. xxvi. 26 = συνέδριον. In the few passages of Jeremiah (xliv. 15, 1. 9), on the contrary, where it is translated, it =  $\sigma v v \alpha \gamma \omega \gamma \dot{\gamma}$ ; in Ezekiel, too, wherever it relates to a particular people, as Israel or Assyria, it is rendered συναγωγή, elsewhere = όχλος; Εχ. χii. 6, קהל ערח־ישראל, τὸ πλήθος συναγωγής υίῶν Ἰσρ., cf. Lev. χvi. 27. — In the place of συναγωγή κυρίου, Num. xx. 5, xxvii. 17, xxxi. 16, Ps. lxxiv. 2, we find the designation ἐκκλησία κυρίου, Deut. xxiii. 2, 3, 4, 9; 1 Chron. xxviii. 8; Neh. xiii. 1; Mic. ii. 5; cf. Ezra x. 8, ἐκκλησία τῆς ἀποικίας = σρος. In the O. T. Apocrypha, έκκλησία = assembly of the community, popular assembly, meeting, e.g. Judith vi. 16, xiv. 6; Ecclus. xv. 5, and often; more rarely = the nation as a whole, 1 Macc. iv. 59. Except in Ecclus. xxiv. 22, συναγωγή is not employed as term. techn.

In the N. T. we find ἐκκλησία applied to the congregation of the people of Israel, Acts vii. 38. On the other hand, of the two terms used in the O. T., συναγωγή seems then to have been adopted, and perhaps even in this passage to designate the people of Israel in

distinction from all other nations. At all events, this supposition seems to be favoured by its application to the assemblies (Acts xiii. 43; cf. Jas. ii. 2) and to the meeting-places of the Jews (Matt. iv. 23, vi. 2, and often); cf. Rev. ii. 9, iii. 9, as also the designation of the Christian community by ἐπισυναγωγή in the Epistle to the Hebrews x. 25 (cf. 2 Chron. v. 6, LXX. πᾶσα συναγωγή Ἰσραήλ καὶ οἱ φοβούμενοι καὶ οἱ ἐπισυνηγμένοι αὐτῶν). Further, compare the notice of Epiphanius with reference to the Ebionites, Haeres. xxx. 18, συναγωγήν δὲ οὖτοι καλοῦσιν τὴν ἐαντῶν ἐκκλησίαν, καὶ οὐχὶ ἐκκλησίαν.—In this case, the word used by our Lord in Matt. xvi. 18, οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, would acquire special emphasis on the one hand from its connection with the O. T. expression, on the other hand from the opposition implied in it to the synagogue. We can thus understand also how the Christian community in the midst of Israel could be simply designated ἐκκλησία, without being confounded with the Jewish community, the συναγωγή (Acts ii. 47, etc.).

We may add further in the way of explanation, that both the Hebrew designations of the community of Israel plainly expressed something more than their collective unity springing from natural causes,—they implied that the Israelitish community, as an ἐκκλη- $\sigma ia$ , was based on a special idea, that it was established in a special way and for a special Cf. what is said by Gousset, Lexic. Ling. Heb. 1743, "קל spectat compositionem coetus ex materia sua, quae consistit in hominibus prius distributive conceptis et nunc collectis; אַרַה spectat formam conventus hominum tempore indicto ad locum indictum ex officio et ex voluntate ad rem aliquam agendam coeuntium, ac comitia legitima habentium." The use of these words, therefore, was determined by something else than the mere thought of national unity; and it is self-evident that the underlying thought is the function of the people in the plan of salvation,—of a religious position which is confirmed, especially in the case of אָדֶל, by its application to festive and Sabbath assemblies. The same thought lies at the root of the word as used by Christ, so far as it was suggested by the O. T. It is, however, a beautiful and noteworthy feature, that the means by which this ἐκκλησία is constituted is described as καλεῖν and κηρύσσειν,—terms employed in profane Greek to express the summoning of an assembly, but here in the N. T. inspired with a new force. When Christ says, οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, we are scarcely reminded that ἐκκλ. denoted in profane Greek the place of assembly as well as the assembly, but rather that the O. T. community was the house of Israel; cf. οἰκοδομεῖν.

Accordingly, ἐκκλησία denotes the N. T. community of the redeemed, in its twofold aspect.

—(I.) The entire congregation of all who are called by and to Christ, who are in the fellowship of His salvation—the church. That the application of the word to the church universal is primary, and that to an individual church secondary, is clear from the O. T. use of the word, and from the fundamental statement of Christ in Matt. xvi. 18. So Acts ii. 47, ὁ δὲ κύριος προσετίθει τοὺς σωζομένους . . . τῆ ἐκκλησία (cf. ver. 44, πάντες δὲ οἱ πιστεύοντες κ.τ.λ.), v. 11; Acts ix. 31, ἡ μὲν οὖν ἐκκλ. καθ' ὅλης τῆς Ἰουδαίας καὶ Γαλιλαίας καὶ Σαμαρείας εἶχεν εἰρήνην (Ε G H, Received text, Bengel read, αἱ μὲν οὖν ἐκκλησίαι);

1 Cor. vi. 4, xiv. 4, 5, 12; Acts xii. 1, ἐπέβαλεν Ἡρώδης ὁ βασιλεὺς τὰς χεῖρας κακῶσαί τινας τῶν ἀπὸ τῆς ἐκκλ.; ver. 5; Rom. xvi. 23; 1 Cor. x. 32, ἀπρόσκοποι καὶ Ἰουδαίοις γίνεσθε καὶ Ἑλλησιν καὶ τῆ ἐκκλησία τοῦ θεοῦ; xi. 22, xii. 28, xv. 9; Gal. i. 13; Phil. iii. 6; Col. i. 18, 24. It is designated ἐκκλ. τοῦ θεοῦ in 1 Cor. x. 32, xi. 22, xv. 9; Gal. i. 13; 1 Tim. iii. 5, 15; cf. Acts xx. 28, ποιμαίνειν τὴν ἐκκλ. τοῦ θεοῦ ἡν περιεποιήσατο διὰ τοῦ αἴματος τοῦ ἰδίου (cf. Ex. xv. 16); σῶμα Χριστοῦ, Col. i. 18, 24; Eph. i. 22, 23; cf. iii. 21, ἡ ἐκκλ. ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ; v. 23, 24. In the Epistle to the Ephesians, ἐκκλ. denotes exclusively the entire church, Eph. i. 22, iii. 10, 21, v. 23, 24, 25, 27, 29, 32.—Heb. xii. 23, ἐκκλ. πρωτοτόκων ἀπογεγραμμένων ἐν οὐρανοῖς.

(II.) The N. T. churches as confined to particular places, cf. ή κατ' οἰκόν τινος ἐκκλησία, Rom. xvi. 5; 1 Cor. xvi. 19; Col. iv. 15; Philem. 2; ή ἐκκλ. ή οὖσα ἐν κ.τ.λ., 1 Cor. i. 2; 2 Cor. i. 1; 1 Thess. ii. 14; cf. Acts xiii. 1, ησαν ἐν ἀντιοχεία κατὰ τὴν οὐσαν έκκλησίαν, as it then was, e.g., in the assemblies, 1 Cor. xi. 18, συνερχομένων ύμῶν ἐν ἐκκλησίą; xiv. 19, 28, 35; Acts xiv. 27; Rev. ii. 1, 8, 12, 18, iii. 1, 7, 14; therefore of a single church, ή ἐκκλ. ή ἐν κ.τ.λ., Acts viii. 1, xi. 22; Rom. xvi. 1; ή ἐκκλ. Θεσσαλονικέων, 1 Thess. i. 1; 2 Thess. i. 1, cf. Col. iv. 16; Phil. iv. 15, οὐδεμία έκκλησία; 1 Cor. iv. 17, παυταχοῦ ἐυ πάση ἐκκλ, every church in which the character of the church as a whole is repeated, cf.  $\tau o \hat{v} \theta e o \hat{v}$ , 1 Cor. i. 2, xi. 16; 2 Cor. i. 1; 2 Thess. i. 4; 2 Thess. i. 1. So still in the singular, Acts viii. 3, xi. 26, xiii. 1, xiv. 23, xv. 3, 4, 22, xviii. 22, xx. 17; 1 Cor. xiv. 23, xvi. 19; 1 Tim. v. 16; Jas. v. 14; 3 John 6, 9, 10. The plural, in Acts xv. 41, xvi. 5; Rom. xvi. 16; 1 Cor. vii. 17, xi. 16, xiv. 33, 34, xvi. 1, 19; 2 Cor. viii. 1, 18, 19, 23, 24, xi. 8, 28, xii. 13; Gal. i. 2, 22; 1 Thess. ii. 14; 2 Thess. i. 4; Rev. i. 4, 11, 20, ii. 7, 11, 17, 23, 29, iii. 6, 13, 22, xxii. 16. With reference to the elements constituting them, they are termed ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν, Rom. xvi. 4; τῶν ἀγίων, 1 Cor. xiv. 33.

The word does not occur in Mark, Luke, the Gospel of John, 1 and 2 John, 2 Tim., Titus, Jude.

'E π ι κ α λ έ ω, to call to, to call upon (not to call hither, for ἐπί relates to the object and not the subject).—(I.) To call to any one (because in calling one turns towards him). In profane Greek we find usually, along with the active, the middle of interest or advantage, μάρτυρά τινα, to appeal to any one as witness; θεοὺς ἐπικαλεῖσθε, et al. This is the only form used in the N. T., and appears as a middle of interest most distinctly in Acts xxv. 11, 12, xxvi. 32, xxviii. 19, Καίσαρα ἐπικαλεῖσθαι, to invoke Caesar for oneself, to appeal to him, Acts xxv. 25. Without this object = to appeal, Acts xxv. 21, τοῦ δὲ Παύλου ἐπικαλεσαμένου κ.τ.λ.—2 Cor. i. 23, μάρτυρα τὸν θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχήν, I call God to witness for me.—Specially τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ κ.τ.λ. = πὶτ ἐμὰρ, of the invocation of God or Christ; τὸ ὀν. τοῦ θ., Acts ix. 14, 21, xxii. 16 (Symmachus, Ps. lxv. 17, τῷ ὀνόμ.); τοῦ κυρίου, Rom. x. 13; 1 Cor. i. 2; 2 Tim. ii. 22, ἐπικ. τὸν κύριον ἐκ καθαρᾶς καρδίας; Rom. x. 12. Without mention of object, Rom. x. 14, πῶς

οὖν ἐπικαλέσονται, εἰς δυ οὖκ ἐπίστευσαν; Acts vii. 59, ἐλιθοβόλουν τὸν Στέφανον ἐπικαλούμενον καὶ λέγοντα· κύριε κ.τ.λ.

(II.) Το call a person something, i.e. a name — to name, to designate (Phavorin. ἐπονομάζομαι). This meaning is combined with the foregoing in 1 Pet. i. 17, εἰ πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν ἀπροσωπολήμπτως κρίνοντα.—The active in Matt. x. 25, τὸν οἰκοδεσπότην Βεελζ. ἐπεκάλεσαν (Received text, Lünem. τῷ οἰκ.). The passive, Heb. xi. 16, οὐ ἐπαισχύνεται αὐτοὺς ὁ θεὸς ἐπικαλεῖσθαι αὐτῶν. Of the surnames of single persons, Acts i. 23, iv. 36, x. 5, 18, 32, xi. 13, xii. 12, 25, xv. 22 (in Matt. x. 3 Tisch. omits it; in Luke xxii. 3 he reads καλούμενον).—Acts xv. 17, ἐψ΄ οὐς ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου (from Amos ix. 12, χής τος τος καλούμενον). —Acts xv. 17, ἐψ΄ οὐς ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου (from Amos ix. 12, κης τος καλούμενον); cf. 2 Chron. vii. 14; especially 2 Sam. vi. 2, of the ark of God, ἐφ΄ ἡν ἐπεκλήθη τὸ ὄνομα τοῦ κυρίον); to be understood as in Deut. xxviii. 9, 10; Jer. xiv. 9, vii. 10, 11; Isa. lxiii. 19, xlviii. 1; Gen. xlviii. 16.

Παρακαλέω, to call hither, towards, to speak to, to speak cheerfully to, "every kind of speaking to, which is meant to produce a particular effect" (Hofmann's Schriftbeweis, ii. 2. 17).—(I.) To call some one, that he may do something = to beg, (a.) with specification of the substance of the petition introduced by λέγων, Matt. viii. 5, 31, etc.; or by a conjunction, "va, Matt. xiv. 36; Mark v. 10, etc.; ὅπως, Matt. viii. 34; Acts xxv. 2; by means of the infinitive, Mark v. 17; Luke viii. 41, etc.; by the accus. with the infinitive, Acts xiii. 42, xxiv. 4.—Philem. 10, παρακαλώ σε περὶ τοῦ ἐμοῦ τέκνου. (b.) Without specification of the thing sought, Matt. xviii. 32, xxvi. 53; Philem. 9; Acts xvi. 39; Luke xv. 28.

(II.) To call on any one, to call him hither in order to say something to him, to use persuasion, and, indeed, (a.) to admonish, followed by the imperative, Acts ii. 40; 1 Cor. iv. 16; 1 Thess. v. 14; Heb. xiii. 22; 1 Pet. ii. 11, v. 1; Jude 3; with following infinitive, Acts xi. 23, xiv. 22; Rom. xii. 1, xv. 30, xvi. 17; 2 Cor. ii. 8, vi. 1; Eph. iv. 1; Phil. iv. 2; 1 Thess. iv. 10; 1 Tim. ii. 1; Titus ii. 6; Heb. xiii. 19; 1 Pet. v. 12; cf. 1 Thess. iii. 2; 1 Thess. ii. 11, είς τὸ περιπατεῖν ὑμᾶς. "va, 1 Cor. i. 10, xvi. 15; 1 Thess. iv. 1; 2 Thess. iii. 12. Without specification of contents,  $\pi$ .  $\tau \iota \nu \acute{a}$ , Acts xv. 32, xvi. 40, xx. 2; 2 Cor. x. 1; 1 Thess. v. 11; 1 Tim. v. 1; Col. iv. 8; Eph. vi. 22; 2 Thess. ii. 17; Heb. iii. 13; π. τινὰ ἐν τινί, 1 Thess. iv. 18; Titus i. 9; 71, Luke iii. 18. The passive, 1 Cor. xiv. 31; Col. ii. 2. Without object, in Rom. xii. 8; 2 Cor. v. 20; 1 Tim. vi. 2; 2 Tim. iv. 2; Titus i. 9, ii. 15; Heb. x. 25. (b) = to encourage, to cheer up, to comfort, 1 Thess. iii. 2; 2 Thess. ii. 17; 2 Cor. i. 4, ii. 7, vii. 6 (Matt. ii. 18, v. 4; Luke xvi. 25; Acts xx. 12; 2 Cor. i. 4, 6, vii. 7, 13; 1 Thess. iii. 7). With 1 Cor. iv. 13, βλασφημούμενοι παρακαλοῦμεν, we may compare 2 Macc. xiii. 23,  $\tau \circ \nu$ 's 'Iou $\delta a i \circ \nu$ 's  $\pi a \rho \epsilon \kappa a \lambda \epsilon \sigma \epsilon \nu = to$  use good words, i.e. to persuade. This, however, scarcely exhausts the force of the expression; for the apostle seems to oppose to the unchristian βλασφημεῖν the Christian παρακαλεῖν of his office and calling. Παρακαλεῖν, namely, in most of the passages quoted, is the technical term for a specific kind of Christian teaching, namely, that in which beseeching (cf. 2 Cor. v. 20), admonition, and comfort

predominate; perhaps the connection with καλείν ought not to be overlooked; 1 Thess. ii. 11, παρακαλοῦντες . . . καὶ παραμυθούμενοι καὶ μαρτυρόμενοι; 2 Thess. iii. 12, παραγγέλλομεν καὶ παρακαλουμεν; Acts ii. 40, διεμαρτύρετο καὶ παρεκάλει; 1 Pet. v. 12, παρακαλών καὶ ἐπιμαρτυρών; Luke iii. 18, παρακαλών εὐηγγελίζετο. According to 1 Cor. xiv. 31, Acts xv. 32, it belongs, like διδάσκειν and στηρίζειν, to the domain of prophecy, and is like this a special charisma (Rom. xii. 8), though it does not appear to have manifested itself separately as such. The design of παρακαλεῦν, besides, first of all, gaining the hearer, was to confirm him, 1 Thess. iii. 2; 2 Thess. ii. 17 (conjoined with omplζειν). LXX. Deut. iii. 28; Isa. xxxv. = אַמֵּל ; Job iv. 3 = אַחָּה. Encouragement, cheering up, 2 Cor. vii. 6, δ παρακαλών τοὺς ταπεινούς; Heb. x. 25; 2 Thess. ii. 17. Cf. the combination with  $\chi a \rho a$ , 2 Cor. vii. 13, xiii. 11; 1 Thess. iii. 7, 9. Hence = to cheer up, to console, Isa. xxxv. 3. Whilst διδάσκειν appeals to the intellect, παρακαλείν appeals to the will; according to Titus i. 9, to be distinguished from ελέγγειν. As a characteristic element of the promise and proclamation of salvation, it aims at winning, not breaking Cf. Isa. xl. 1 = יור שׁלַם מְבַשֵּׁר אָהָן <math>xli. 27, אָהָן מְבַשָּׁר אַהָּן  $= Ie \rhoo v \sigma a \lambda \eta \mu \pi a \rho a \kappa a \lambda \delta \sigma \omega$  פּנֹכ όδόν. Cf. the παρακαλεῖν of Wisdom, Prov. viii. 4, Hebrew איד. The word does not occur in John's writings, nor in Galatians, James, 2 Peter.—συμπαρακαλεῖν, at the same time to comfort, encourage, Rom. i. 11, συμπαρακληθήναι έμέ, parallel with εἰς τὸ στηριχθηναι ύμας.

Παράκλητος, δ, properly a verbal adj, he who has been or may be called to help (helper); in Dem. 343. 10, of a legal adviser, ai δè τῶν παρακλήτων αὖται δεήσεις, a pleader, proxy, or advocate, one who comes forward in behalf of and as the representative of another; Diog. L. iv. 50, έὰν παρακλήτους πέμψης καὶ αὐτὸς μὴ ἔλθης. in 1 John ii. 1, is termed our substitutionary, intercessory advocate, παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸυ πατέρα, Ἰησοῦν Χριστὸν δίκαιον (cf. John i. 1, πρὸς τὸν θεόν); cf. ver. 3, αὐτὸς ίλασμός έστιν περί των άμαρτιων ήμων. Thus Philo says, de vit. Mos. 673 C, that the atoning and interceding priest, in performing his official duties, stood in need of the Logos as advocate or Paraclete, ἀναγκαῖον γὰρ ἦν τὸν ἱερωμένον τῷ τοῦ κόσμου πατρὶ παρακλήτω γρῆσθαι τελειοτάτφ. τὴν ἀρετὴν υἱῷ πρός τε ἀμνηστίαν ἀμαρτημάτων καὶ χορηγίαν ἀφθονωτάτων ἀγαθῶν. So, too, in other passages in Philo; cf. Lösner on 1 John ii. 1 (Observatt. Philon.). Now, when Christ designates the Holy Spirit as Paraclete, John xiv. 16, ἄλλος παράκλ, we might suppose that He is this in the same sense as Christ, 1 John ii. 1. But a closer comparison of the two passages shows how little real resemblance there is; and if we compare John xiv. 26, ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα α εἶπον ὑμῖν, xv. 26, μαρτυρήσει περλ έμοῦ, xvi. 7, 14, ἐμὲ δοξάσει κ.τ.λ., it will be clear that the Holy Spirit is called παράκλητος because He undertakes Christ's office to be a παράκλητος, or becomes Christ's substitute in this: it will be evident not so much as a logical sequence, but from the nature of the case, that the Spirit, as the representative of Christ's office, is above all the representative of His person and cause. But when Christ, in John xiv. 16, designates

Himself at the same time as παράκλητος, παράκλητος must not here be understood as applied to Christ in the same sense as in 1 John ii. 1, where it is = our substitutionary Advocate, but as = He who pleads God's cause with us; cf. John xiv. 7-9. In favour of this view, we may mention that the duty of a מֵלְשׁׁרָ בָּלִיים, Job xxxiii. 23 (cf. 2 Chron. xxxii. 31; Rabb. בְּרַלִּלִים; Test. XII. patr. ἄγγελος παραιτούμενος), was not merely to represent man with God (cf. Matt. xviii. 10?), but at the same time to represent God. with men, לְהֵנִיך לְּאָרֶם יְשָׁרוֹ, Job xxxiii. 23. To maintain, with regard to this passage, that παράκλητος is related to παρακαλείν as διδάσκαλος to διδάσκειν, and that the Holy Spirit is called Paraclete because He has the office of παράκλησις, apart from the impossibility of deriving παράκλητος from παρακαλεῦν instead of from παρακέκλησθαι, is also rendered difficult by the circumstance that παρακαλεΐν and παράκλησις do not occur at all in the writings of John, much less in the specific N. T. sense; and that the Targum rendering in Job xxxiii. 23, פרקלימא, has for its antithesis קטינור, κατήγορος, κατήγωρ, see Delitzsch on The connection of the meaning of παράκλητος with παρακαλείν, and not with  $\pi a \rho a \kappa \epsilon \kappa \lambda \eta \sigma \theta a$ , is defended by an appeal to the usus loquendi; but actual examples of this can alone influence the lexicographer; and the only instances adducible are the versions of Aquila and Theodotion, which render מְנֵימָ (comforter) in Job xvi. 2 by παράκλητος, where the LXX. has παρακλήτωρ, and Symmachus παρηγορών; but their peculiar application of the word, moreover, may have been due quite as much to the age at which they wrote (the first half of the second century A.D.), or to their Christian surroundings, the active rendering of  $\pi a \rho \acute{a} \kappa \lambda \eta \tau o \varsigma$  as  $= \acute{o} \pi a \rho a \kappa a \lambda \acute{\omega} \nu$  having begun to obtain a footing among Christians (vid. Suicer). This latter usage was due to the fact that, on the one hand, precisely the doctrine of the Holy Spirit was then least understood; on the other hand, that it was natural to regard the advocate of the helpless, needy, and troubled interps as his consolation or comforter. The example adduced from Philo in favour of deriving παράκλητος from the active παρακαλείν proves nothing, for παράκλητος there also clearly means intercessor, Philo, de mund. creat. p. 4 (5), οὐδενὶ δὲ παρακλήτω . . . μόνω δὲ ἐαυτῶ χρησάμενος ὁ θεὸς ἔγνω δεῖν εὐεργετεῖν κ.τ.λ.

Παράκλησις, ή, (I.) Calling towards or hither to help, begging. — (II.) Exhortation, encouragement, e.g. πρὸς ἀρετήν. In Isocr. 2 A, over against παραίνεσις, warning. Herewith is connected the N. T. sense of the word, which corresponds to the use of παρακαλεῖν. Accordingly the word of Scripture is a παράκλησις, an admonitory, encouraging, and consolatory exhortation for the purpose of strengthening and establishing the believing possession of redemption. Rom. xv. 4, ὅσα προεγράφη, εἰς τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν ἐγράφη, ἵνα διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλήσεως τῶν γραφῶν τὴν ἐλπίδα ἔχωμεν; cf. Phil. ii. 1; Heb. xii. 5; and the Epistle to the Hebrews is termed λόγος τῆς παρακλήσεως, xiii. 22, because its design is to strengthen faith. Paul terms his preaching of the gospel also παράκλησις, 1 Thess. ii. 2, 3 (cf. 2 Cor. viii. 4, 17; Luke iii. 18, πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἔτερα παρακαλῶν εὐηγγελίζετο τὸν λαόν), and admonishes Timothy, πρόσεχε τῆς

ἀναγνώσει, τἢ παρακλήσει, τἢ διδασκαλία, cf. Acts xiii. 15. The contents of the letter, addressed to the church at Antioch by the Apostolic Council, are designated παράκλησις in Acts xv. 31. It accordingly denotes comforting words, consolation, in Acts ix. 31; 2 Thess. ii. 16, ὁ ἀγαπήσας ἡμᾶς καὶ δούς παράκλησιν αἰωνίαν καὶ ελπίδα ἀγαθὴν εν χάριτι; Philem. 7. Opposed to θλίψις and παθήματα, 2 Cor. vii. 4; conjoined with χαρά, vii. 7, 13. Cf. 2 Cor. i. 3-7; Luke vi. 24. On Luke ii. 25, where the Messiah is described as παράκλησις τοῦ Ἰσρ., cf. Nah. iii. 7 = Δμιρ. — Παράκλησις, as a distinct feature of the proclamation of salvation, belongs to the department of prophesying, 1 Cor. xiv. 3, and appears as a special charisma in Rom. xii. 8. It is therefore not an inaccuracy when, in Acts iv. 36, the name Barnabas, ΕΓ (ΕΕΝΠ ), is interpreted νίὸς παρακλήσεως (cf. Acts xiii. 1), in order to indicate that his prophetic gift manifested itself specially in the exercise of paraclesis. — In connection with Acts xiii. 15 and 1 Tim. iv. 13, παράκλησις was regarded as based on the reading of a portion of Scripture (Luke iv. 20, 21, an expository application of the prophetic word), although this was by no means the whole. Just. Mart. apol. 67, εἶτα παυσαμένου τοῦ ἀναγινώσκοντος ὁ προεστὼς διὰ λόγου τὴν νουθεσίαν καὶ πρόκλησιν της των καλών τούτων μιμήσεως ποιείται.

Προσκαλέω, to call to, to call hither. In the N. T., as in the LXX., only the middle, to call to oneself, Matt. x. 1, xv. 10, 32, xviii. 2, xx. 25; Mark iii. 13, 23, vi. 7, vii. 14, viii. 1, 34, x. 42, xii. 43, xv. 44; Luke vii. 19, xv. 26, xvi. 5, xviii. 16; Acts vi. 2, xiii. 7, xx. 1, xxiii. 17, 18, 23; Jas. v. 14. We find an approximation to the Attic use = to cause to be summoned before court, to accuse, in Matt. xviii. 32; Acts v. 40 = to summon before one (cf. πρόσκλησις, summons, 1 Tim. v. 21, Lachm.). A use suggested by the peculiar meaning of καλεῖν (cf. Mark iii. 13) is found in Acts ii. 39, ὅσους ἀν προσκαλέσηται κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν, from Joel iii. 5, where the same persons are designated εὐαγγελιζόμενοι (passive). The preposition has here local significance, in that Israel in its dispersion is primarily meant. Figuratively = to call any one to a work; Acts xiii. 2, εἰς τὸ ἔργον ὁ προσκέκλημαι αὐτούς; xvi. 10, προσκέκληται ἡμᾶς ὁ κύριος εὐαγγελίσασθαι αὐτούς. (On the perfect, cf. Winer, § 234.)

(I.) (a.) Beautiful, pleasing, of objects perceived by the senses; Heb. המים, Gen. xii. 14;

- In the N. T., only in Luke xxi. 5, καλοὶ λίθοι. (b.) Accept-Deut. xxi. 11, and often. able, agreeable, serviceable, well fitted — in, which, however, in this sense is quite as frequently, if not more frequently, rendered ἀγαθός. Gen. ii. 9, καλὸν εἰς βρῶσιν; Xen. Mem. iii. 8. 7, πάντα γὰρ ἀγαθὰ μὲν καὶ καλά ἐστι πρὸς ἃ ἃν εὖ ἔχη, κακὰ δὲ καὶ αἰσχρά πρὸς δι διν κακῶς; synonymously with χρήσιμος, ibid. 4-10; Plat. Hipp. maj. 295 C, σῶμα καλὸν πρὸς δρόμον. So in Matt. xiii. 8, 23; Mark iv. 8, 20; Luke viii. 15, ἔπεσεν ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλὴν καὶ ἐδίδου καρπόν. Figuratively, καρδία καλὴ καὶ ἀγαθή (not in a directly ethical sense, and therefore not conformable to the classical καλὸς καὶ ἀγαθός) in the same passages. Compare Ezek. xvii. 8, πεδίον καλδν . . . τοῦ ποιῆσαι βλαστὸν καὶ ἐνέγκαι καρπόν. — Mark ix. 50, καλὸν τὸ ἄλας; Luke xiv. 34; Luke vi. 38, μέτρον καλόν; Heb. vi. 5, καλὸν γευσαμ. θεοῦ βῆμα. Cf. καλὸν καὶ ἀπόδεκτον, 1 Tim. ii. 3, under (II. b). Especially do we find in the N. T. the neuter  $\kappa a \lambda \dot{o} \nu$ , sc.  $\dot{\epsilon} \sigma \tau \dot{i} \nu = it$  agrees with, it is good, beneficial; not to be confounded with καλόν ἐστι in the moral sense as = πρέπει. Cf. Gen. ii. 18, οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἄνθρωπον μόνον; Jonah iv. 3; so Matt. xvii. 4, xviii. 8, 9, xxvi. 24; Mark ix. 5, 42, 43, 45, 47, xiv. 21; Luke ix. 33; Rom. xiv. 21 (cf. ver. 19); 1 Cor. vii. 1, 8, 26; cf. καλώς . . . κρείσσον, vii. 38.—ix. 15.
- (II.) Of a perfected inner nature manifesting and demonstrating itself outwardly distinguished, excellent, valuable, costly, important, beautiful, in the physical and moral sphere. In the LXX. = 30, and indeed in Genesis constantly; in the other books interchangeably with  $\partial \gamma a \theta \delta s$ , which is preferred when physical excellence is referred to; whereas, for moral excellence, one word is as often applied as the other; see II. b.
- (a.) Of physical characteristics = spotless, exquisite, genuine, 1 Tim. iv. 4, πῶν κτίσμα θεοῦ καλόν, cf. Gen. i. 4, 10, 31, and often = spotless, perfect in form and nature. Hence, Matt. xiii. 45, καλοὶ μαργαρῖται, genuine pearls (cf. ver. 46, εὐρὼν δὲ ἔνα πολύτιμον μαργαρίτην). Cf. Xen. Μεπ. iii. 1. 9, διαγιγνώσκειν τό τε καλὸν ἀργύριον καὶ τὸ κίβδηλον.— Of καρπός, opposed to σαπρός, Matt. iii. 10, vii. 17–19, xii. 33; Luke iii. 9, vi. 43; δένδρον, Matt. xii. 33; Luke vi. 43; σπέρμα, Matt. xiii. 24, 27, 37, 38; cf. xiii. 48; οἶνος, John ii. 10 = costly, valuable; 1 Tim. iii. 1, εἶ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ; iii. 13, βαθμὸς καλός; vi. 19, θεμέλιον καλόν; 2 Tim. i. 14, καλὴ παραθήκη; Jas. ii. 7, καλὸν ὄνομα; Heb. xiii. 9, καλὸν βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν; Matt. xxvi. 10, ἔργον καλόν; Mark xiv. 6.
- (b.) In the moral sphere; excellent, noble, worthy of recognition, spotless, becoming, well-suited, beautiful, good. An aesthetic designation of what is morally good, very frequently used by classical writers, especially by Plato; cf. τὸ καλόν, of virtue, opposed to aἰσχρόν, disgraceful, τὸ αἰσχρόν, disgrace, synonymously with ὅνειδος. Cf. εἰς κάλλος ζῆν, ὁ εἰς κάλλος βίος, Xen. Cyrop. viii. 1. 33; Ages. ix. 1, of the manifestations of σωφροσύνη and δικαιοσύνη; see Nägelsbach, Nachhom. Theol. v. 2. 60. Whilst δίκαιος expresses a simply legal judgment, καλός reflects the satisfactory, agreeable impression made by what is good as it manifests itself. Cf. Hom. Od. xx. 24, οὐ γὰρ καλὸν ἀτέμβειν, οὐδὲ δίκαιον, ξείνους Τηλεμάχου. The frequent use of this word in the profane sphere evinced great

refinement and delicacy, though it involved the danger of introducing a too outward estimate of the moral. This is especially true of the Attic designation of a man of honour.—καλὸς καὶ ἀγαθός, "a man, as he ought to be; apt and competent in outward matters; upright and reliable in sentiment—a man of honour. The καλοί καὶ ἀγαθοί, especially in Athens, were the optimates, the men of good family, education, and manners—the cultured, in opposition to the rough masses of the people," Pape; those "who were expected to have the outward and inward properly adjusted," Passow. As respects the biblical view of life, it is worthy of note that the expression καλὸς καὶ ἀγαθός (opposed to ἄδικος καὶ πονηρός, Plat. Gorg. 470 E) occurs neither in the translation of the LXX. nor in the N. T., but only in the Apocrypha, Tob. vii. 7; 2 Macc. xv. 12. Even καλός, in the moral sense, does not occur, so far as the usage can be surveyed, as applied to persons in the LXX.; we find, however, ἀγαθός = Σία, Prov. xiii. 2, 22, xiv. 14, 22, xv. 3; 1 Kings ii. 32; 1 Sam. ii. 26; Eccles. ix. 2. It is true καλός is applied in the N. T. to persons; but only with respect to particular calling or office, in which they show efficiency. So in John, ὁ ποιμὴν ο καλός, John x. 11, 14, and in the Pastoral Epistles, 1 Tim. iv. 6, καλὸς διάκονος Ἰησοῦ Χριστοῦ; 2 Tim. ii. 3, καλὸς στρατιώτης Χριστοῦ Ἰησοῦ; as also in 1 Pet. iv. 10, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος θεοῦ. On the other hand, it is more frequently used in the LXX. and the N. T., both as an adjective qualifying nouns which denote things, and alone,  $\tau \delta$  καλόν, καλά. Apart from Genesis, in which, as remarked,  $\exists i$  regularly = καλός, it is used as frequently as  $\dot{a}_{\gamma}a\theta\dot{o}_{\gamma}$ ,  $\dot{a}_{\gamma}a\theta\dot{o}_{\nu}$  in a moral sense =  $\exists \dot{b}$ ; and, indeed, the latter άγαθός, on the one hand, in Deut. i. 39, xxx. 15; 2 Sam. xix. 35; 1 Kings iii. 9, viii. 36; 2 Chron. vi. 27; Neh. v. 9; Prov. ii. 9, 20, xxiv. 23; Eccles. ix. 2, xii. 14; Isa. vii. 15. Kaλόs, on the other hand, just in the same combinations in Lev. xxvii. 12; Num. xxiv. 13; Deut. vi. 18; Job xxxiv. 4; Prov. xvii. 26, xviii. 5, xx. 23; Isa. v. 20; Amos v. 14, 15; Mic. iii. 2, vi. 8 (Gen. ii. 17, iii. 5, 21). The antithesis to καλός is πονηρός, Lev. xxvii. 12; Num. xxiv. 13; Amos v. 14, etc.; to ἀγαθός, on the contrary, κακός, Deut. i. 39, xxx. 15, etc. In the N. T., however, we find κακόν as the antithesis of καλόν, Rom. vii. 21, xii. 17; 2 Cor. xiii. 7; Heb. v. 14, cf. John xviii. 23; Mark xvi. 18, καλῶς... κακῶς.—Καλός is conjoined with νόμος in Rom. vii. 16 (1 Tim. i. 8, κ. ὁ νόμος ἐάν τις αὐτῷ νομίμως χρῆται; probably, however, better explained according to II. a.); Jas. iii. 13, κ. ἀναστροφή, as in 1 Pet. ii. 12, ἀναστροφὴν ὑμῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἔχοντες καλήν ; Heb. xiii. 18, καλή συνείδησις, synonymously with καθαρά, see συνείδησις. Further, στρατεία, 1 Tim. i. 18, cf. 2 Tim. ii. 3; ἀγὼν τῆς πίστεως, 1 Tim. vi. 12; 2 Tim. iv. 7; όμολογία, 1 Tim. vi. 12, 13 ; διδασκαλία, 1 Tim. iv. 6 ; μαρτυρία, 1 Tim. iii. 7 ; ἔργα, 1 Tim. v. 10, 25, vi. 18; Tit. ii. 7, 14, iii. 8, 14; Heb. x. 24; 1 Pet. ii. 12; Matt. v. 16; John x. 32, 33. ("It is interesting to note that in the Pastoral Epistles, whose design was to call the attention of Christians, on the eve of their great struggle with the world, to the beauty and nobility of perseverance in holiness, the reward thereof, and the goal of glorification, the word καλός is very frequently employed," Zezschwitz, p. 61.) It would perhaps be more correct to say, that the necessity of paying heed to the outward

character and consistency of Christian conduct became the more imperative the further the church advanced from its mere beginning, and the nearer it approached a position of importance in the world. Cf. 1 Pet. ii. 12; Matt. v. 16. To this state of things the Pastoral Epistles owe their peculiar character. The neuter τὸ καλόν, Rom. vii. 18, 21; 2 Cor. xiii. 7; Gal. iv. 18, vi. 9; 1 Thess. v. 21; Heb. v. 14; Jas. iv. 17; καλά, Rom. xii. 17 ; προνοούμενοι καλά ενώπιον πάντων άνθρ., as in 2 Cor. viii. 21 ; Tit. iii. 8. is not merely what is morally good and right, but also what recommends itself by its outward appearance, cf. 1 Cor. v. 6, οὐ καλὸν τὸ καύχημα ὑμῶν.—The adverb καλῶς, beautifully, well, corresponding to καλός, I. b, Matt. v. 44, καλώς ποιείν, to act well, usefully, to do well, Matt. xii. 12 ; Luke vi. 27 ; 1 Cor. vii. 37, 38 ; 3 John 6 (= הֶּיִיםָּר, Zech. viii. 15, καλώς ποιήσαι την 'Ιερουσαλήμ, opposed to κακώσαι ύμας, ver. 14). Cf. καλώς έχειν, Mark xvi. 18. In profane Greek, καλώς, in the combination καλ. ποιείν, generally expresses, agreeably to II. a., approval and recognition; or, agreeably to II. b., a moral judgment. In the N. T. the former occurs in Matt. xv. 7; Mark vii. 6, 37, xii. 28, 32; Luke vi. 26, xx. 39; John iv. 17, viii. 48, xiii. 13; Acts x. 33 (xxv. 10, κάλλιον ἐπιγινώσκειν), xxviii. 25; 1 Cor. xiv. 17; Phil. iv. 14; Jas. ii. 3. And the latter, the moral sense, Gal. iv. 17, v. 7; 1 Tim. iii. 4, 12, 13, v. 17; Heb. xiii. 18; Jas. ii. 8, 19; 2 Pet. i. 19.—It denotes an ironical approval or recognition in Mark vii. 9; 2 Cor. xi. 4. Cf. Soph. Ant. 738, καλώς ἐρήμης γ' αν σὺ γῆς ἄρχοις μόνος.

Καλύπτω, to wrap round, to cover up, synonymous with κρύπτειν, Matt. x. 26; Luke viii. 16, xxiii. 30; Matt. viii. 24. Figuratively, ἀγάπη καλύπτει πλήθος ἀμαρτιῶν, 1 Pet. iv. 8; Jas. v. 20, cf. Prov. x. 12; it corresponds with ΤΡΡ, Ps. xxxii. 1; LXX. ἐπικαλύπτ., Ps. lxxxv. 2.—2 Cor. iv. 3, τὸ εὐ. ἐστιν κεκαλυμμένον, it is not recognised as that which it is; cf. vv. 2, 4, iii. 13. Cf. Luke ix. 45, ἤγνόουν τὸ ῥῆμα τοῦτο καὶ ἦν παρακεκαλυμμένον ἀπ' αὐτῶν, ἵνα μὴ αἴσθωνται αὐτό.

'A ποκαλύπτω, to unveil, to discover, to make visible, to reveal, opposed to καλύπτων, Matt. x. 26; συγκαλύπτων, Luke xii. 2; κρύπτων, Matt. xi. 25; ἀποκρύπτων, Luke x. 21, both for the purpose of sentient (Matt. x. 26; Luke xii. 2; 1 Cor. iii. 13; 2 Thess. ii. 3, 6, 8) and spiritual perception, cf. Matt. xi. 27, where ἐπυγινώσκων, and Luke x. 22, where γινώσκων is the result. It answers to π΄, 1 Sam. iii. 21; Dan. ii. 19, 28. The word serves specially in the N. T. to denote the act of divine revelation, whether it relate to redeeming facts, to the objects of faith and hope, or to the objects of Christian knowledge and intelligence,—and that both to believers and unbelievers. As objects, we find the Father and the Son in Matt. xi. 27; Luke x. 22; Gal. i. 16; ὁ βραχίων κυρίου, John xii. 38 (Isa. liii. 1); ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρ., Luke xvii. 30; δικαισσύνη θεοῦ, Rom. i. 17; ὀργὴ θεοῦ, Rom. i. 18; μέλλουσα δόξα τῶν υἱῶν τ. θ., Rom. viii. 18, 1 Pet. v. 1; σωτηρία, 1 Pet. i. 12; πίστις, Gal. iii. 23; μυστήριον τοῦ Χριστοῦ, Eph. iii. 5; cf. διὰ τοῦ πνεύματος, 1 Cor. ii. 10. Cf. besides, 1 Cor. iii. 13, ἐκάστου τὸ ἔργον; Phil. iii. 15; Matt. xi. 25, xvi. 17; Luke x. 21. Without object, 1 Cor. xiv. 30, ἐὰν ἄλλφι ἀπο-

καλυφθ $\hat{y}$ , if a divine revelation, disclosure, communication has been made.—Applied to the appearance of Antichrist in 2 Thess. ii. 3, 6, 8.

'Aποκάλυψις, ή, uncovering, unveiling, disclosure, revelation; rare in profane Greek, e.g. Plut. Cat. maj. 20, as synonymous with γύμνωσις. 1 Sam. xx. 30 = אָנָיִהּ denudatio. In the N. T. it is applied exclusively to disclosures and communications proceeding from God or Christ, of objects of Christian faith, knowledge, and hope, that are in and by themselves hidden, unknown, and unrecognised, Rom. xvi. 25, ἀπ. μυστηρίου. Cf. Eph. iii. 3; 1 Cor. ii. 10.—(I.) With the genitive of the revealing subject, α. κυρίου, 2 Cor. xii. 1; Ίησοῦ Χριστοῦ, Rev. i. 1.—(II.) With the genitive of the object revealed, Rom. viii. 19, των υίων του θεου, cf. Col. iii. 3, ή ζωή υμών κέκρυπται συν Χριστώ εν τώ θεφ̂.—ἀποκάλ. τοῦ κυρίου, 1 Cor. i. 7, 2 Thess. i. 7; Ἰησοῦ Χριστοῦ, 1 Pet. i. 7, 13; τῆς δόξης αὐτοῦ, 1 Pet. iv. 13, namely, at His second coming, cf. Luke xvii. 30; Gal. i. 12, 15, 16; Rom. ii. 5, ἀ. δικαιοκρισίας τοῦ θεοῦ.—(III.) Absolutely, in Eph. iii. 3, κατὰ ἀποκ. ἐγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον, cf. 1 Cor. ii. 10; 2 Cor. xii. 7, ὑπερβολὴ τῶν ἀποκαλύψεων; 1 Cor. xiv. 6, λαλεῖν ἐν ἀποκαλύψει, ἐν γνώσει, ἐν προφητεία, ἐν διδαχῆ, where amondary is denotes the separate communication of new facts; yrans, the knowledge of revelations of grace already given; προφητεία, the application of existing and new revelations. In Luke ii. 32, φῶς εἰς ἀποκ. ἐθνῶν might denote the dispersion of the darkness in which, according to Isa. xlii. 6, 7, xlvi. 9, xxv. 7, καθημένοι ἐν σκότει, the nations sit.  $E\theta\nu\omega\nu$ , however, as the genitive of possession, may correspond to the dative (cf. Krüger, § xlvii. 7. 5), so that the passage would have to be explained analogously to Eph. i. 17, ἵνα ὁ θεὸς . . . δώη ὑμῖν πνεῦμα ἀποκαλύψεως, ἐν ἐπιγνώσει αὐτοῦ. The word is peculiarly Pauline, as is indeed also the verb in this special sense.

K a  $\rho$  δ l a,  $\dot{\eta}$  (in Homer mostly  $\kappa\rho\alpha\delta(\dot{\eta})$ , the heart, as a bodily organ, and at the same time, especially in Homer and the Tragedians, as the seat of the emotions and impulses, particularly of those which are not specifically moral, but are associated with a physical affection, as e.g. fear, courage, anger, joy, sadness. Where love, too, is ascribed to the heart, it is considered more an affection than an act of the heart; cf. e.g. Ar. Nubb. 86,  $\dot{\epsilon}\kappa$   $\tau\hat{\eta}$ s  $\kappa\alpha\rho$ - $\delta(as)$   $\mu\epsilon$   $\phi\iota\lambda\epsilon\hat{i}$ s, with Eurip. Hipp. 26,  $\kappa\alpha\rho\delta(av)$   $\kappa\alpha\tau\epsilon\sigma\chi\epsilon\tau\sigma$   $\dot{\epsilon}\rho\omega\tau\iota$   $\delta\epsilon\iota\nu\hat{\eta}$ . So also when it is represented as the seat of the inclinations and desires. When Homer further ascribes to it meditation and thought (Il. xxi. 441,  $\dot{\omega}$ s  $\ddot{a}\nu\sigma\sigma\nu$   $\kappa\rho\alpha\delta(\eta\nu)$   $\ddot{\epsilon}\chi\epsilon$ s, cf. Pind. Ol. xiii. 16,  $\dot{\epsilon}\nu$   $\kappa\alpha\rho\delta(a\iota s)$   $\sigma\sigma\phi(a\nu)$   $\dot{\epsilon}\mu\beta\dot{\alpha}\lambda\lambda\epsilon\iota\nu$ , cf. Prov. x. 8; Ex. xxviii. 3. xxxi. 6, xxxv. 10, 25, 35, xxxvi. 1, 2, 8), it is the mode of representation of an immediate, non-reflective life, which does not distinguish between thought and feeling.

How closely allied to this the biblical usage is, we shall further see below. In some passages καρδία is used to translate the Hebrew ζζς (Ps. v. 10, lxii. 5, xxxix. 4); but a better equivalent, considering the fundamental meaning of ζς (elsewhere = κοιλία, ἐγκοίλια, γαστήρ, τὰ ἔγκατα, strictly the internal part of the body, the entrails), where it has a psychological and not a purely physiological force, would be the Homeric φρένες (not in

the LXX., except in Dan. iv. 31, 33, where it is = סָּנִדֶּע), which denotes the "corporeal principle of the spiritual life," in which the functions of the mind, feeling, thought, and volition all have their seat, and which is then put for the spiritual (mental) activity itself, whilst the incorporeal principle is designated  $\theta \dot{\nu} \mu o s$  (the biblical term is  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$ ; cf. the remarks made below on the relation of the heart to the mind). Cf. the Lexicons, and Nägelsbach, homer. Theol. vii. 17 ff.; Ps. li. 11, καρδίαν (Σ) καθαράν κτίσον εν εμοί, καὶ πνεθμα εὐθὲς ἐγκαίνισον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου; Ηος. ν. 4, πνεθμα πορνείας ἐν αὐτοῖς, Φ϶϶ͺ;϶ cf. בקרם, as = αὐτός, ἐαυτός, etc., Gen. xviii. 12; Jer. ix. 8; Ps. lv. 5; 1 Kings iii. 28. διάνοια, Jer. xxxi. 33.

344

Kaρδίa is the proper equivalent of the Hebrew לְבַב , בֶּב, though it must be observed also that in several passages ψυχή answers to this, and indeed justly, as far as the Greek usage is concerned. The following are the passages: 1 Kings xviii. 37; 1 Chron. xiii. 38, xv. 29, xvii. 2; 2 Chron. vii. 11, xv. 15, xxxi. 21; Job vii. 11; Ps. lxix. 21; Prov. vi. 21; Isa. vii. 2, 4, x. 7, xiii. 7, xxiv. 7, xxxiii. 18, xliv. 19; Ezek. xxxv. 4; cf. Isa. xxxv. 4, ὀλυγόψυχος τή διανοία = ξαπιστής ολυγοψυχείν = ψω, Num. xxi. 4. In the language of ordinary life and in prose ψυχή was chiefly used, instead of the Homeric and poetic καρδία, to denote the seat, not merely of the desires, passions, and sensations, but also of the will; cf. the details in Passow's Lexicon under ψυχή. Plat. Conv. 218 A. ἐγὼ οὖν δεδηγμένος τε ὑπὸ ἀλγεινοτέρου καὶ τὸ ἀλγεινότατον ὧν ὰν τις δηχθείη τὴν καρδίαν γὰρ ἡ ψυχὴν ὅ τι δεῖ αὐτὸ ὀνομάσαι πληγείς τε καὶ δηχθεὶς ὑπὸ τῶν ἐν φιλοσοφία λόγων, οἱ ἔχονται ἐχίδνης ἀγριώτερον. On the other hand, the Hebrew is never translated καρδία; the passages cited for this, Gen. xxxiv. 3 and Lam. iii. 21, are owing to a mistake. Now, although the biblical Σ, καρδία, in its full meaning—as we shall show further on—corresponds more to the profane ψυχή, still there was sufficient ground for employing καρδία to express that which was meant by Σ. For the range of the Hebrew to which in Greek ψυχή alone corresponds, differs so widely from the ideas connected with \(\psi\nu\_{\gamma'}\), that utter confusion would have been the consequence of the unlimited employment of ψυχή as a rendering of Δ. Not only does Δ, καρδία, in the Bible, never, like ( ), ψυχή, denote the personal subject itself, indeed it could not do so; but precisely that which in profane Greek is ascribed to the soul,—ψ. ἀγαθή, ὀρθὴ, δικαία, εὔνους, εὖ φρονοῦσα; ἀγαθὸς, πονηρὸς την ψυχήν,—is, in the Bible, ascribed to the heart alone, and cannot be otherwise, cf. Ps. li. 12, lxiv. 7, ci. 4; 1 Kings iii. 6, ix. 4; Neh. ix. 8; Job xi. 13; Ps. xxiv. 4, lxxiii. 1; Prov. xxii. 11; Rom. ii. 5; 1 Tim. i. 5; Heb. iii. 12, x. 22; Matt. v. 8; Luke viii. 15; 2 Pet. ii. 14, καρδίαν γεγυμνασμένη πλεονεξίαις, cf. Isocr. ii. 11, τὴν ψυχὴν γυμνάζεσθαι. The usage of the apocryphal Book of Wisdom alone follows that of profane Greek, viii. 19, ψυχής δὲ ἔλαχου ἀγαθής; cf. ii. 22, ψυχαὶ άμῶμοι; vii. 27, ψυχαὶ ὅσιαι (ψυχὴν δικαίαν, in 2 Pet. ii. 8, is not to be confounded there-According to biblical representations, the *soul* is not to be measured by attributes, because moral qualities do not belong to its substance, but are strictly its accidents, attributable to the heart as the seat and direct organ of the soul; see below. Cf. Prov.

xxi. 10,  $\psi v \chi \dot{\eta}$   $d\sigma \epsilon \beta o \hat{v}_s$ , not  $d\sigma \epsilon \beta \dot{\eta}_s$ . (At the same time, it is already clear here how very important the idea of the heart is in connection with biblical views of life.)

Further, when we find, finally, that Δ — apart from the passages in which by abstract generalization the reflective personal pronouns are used in the same way as they are for sport is rendered by διάνοια in Lev. xix. 17; Num. xv. 39; Deut. vii. 17; Gen. xvii. 17, xxiv. 45, xxvii. 41, xxxiv. 3, xlv. 26; Ex. ix. 21, xxxv. 34; Deut. xxviii. 28, xxix. 18; Josh. v. 1; Job i. 5; Isa. xiv. 13; cf. Gen. vi. 6, viii. 21 = διανοεῦν; Ex. vii. 23 = νοῦς,—no rule can be deduced therefrom for the cases in which a reflective activity is ascribed to the heart. For there are just as many, if not more, passages in which καρδία is used in the same combinations. Comp. e.g. Gen. xxxiv. 3 with Isa. xl. 2, Deut. viii. 5, 17, 1 Sam. xxvii. 1, and other places (in Ex. xxxv. 10, σοφὸς τῆ διανοία is a doubtful reading instead of σοφ. τ. καρδία used in the other places). But it is with this translation as it was with that through ψυχή—it was more natural, on the whole, for a Greek, in thinking and speaking, to separate the reflective power from the heart. It may appear strange, however, that the LXX. translators were never led astray to render way by νοῦς or διάνοια.

In all this we see the energy of the spirit of the Bible, compelling the LXX. to retain καρδία, a word which was relatively obsolete, and to give it a new force. That mention is, on the whole, much more rarely made of the heart in the N. T. than in the O. T., is due mainly to the circumstance that the reflexive personal pronouns are much more frequently employed where in Hebrew the more concrete would stand, e.g. in 2 Cor. ii. 1; Matt. ix. 3, xvi. 7, 8, xxi. 25, 38, etc.; cf. Ex. iv. 14; Num. xvi. 28, xxiv. 13; Esth. vi. 6; Ps. xxxvi. 2.

Kaρδίa denotes, then, (I.) the heart; (a.) simply as the organ of the body, 2 Sam. xviii. 14; 2 Kings ix. 24; (b.) as the seat of life, which chiefly and finally participates in Judg. xix. 5, στήρισον την καρδίαν σου ψωμφ άρτου, cf. ver. 8. In Ex. ix. 14, έξαποστέλλω πάντα τὸ συναντήματά μου εἰς τὴν καρδίαν σου, the point is, that the plagues to come, in distinction from those that were past, would directly affect the life of Pharaoh and his people; cf. Job ii. 4-6. Cf. also the LXX. rendering of Ps. xxviii. 7,  $\dot{\eta}$  =  $\dot{\alpha}\nu\dot{\epsilon}\theta$ αλεν  $\dot{\eta}$  σάρξ μου. This mode of speech, however, involves also a decided reference to the fact that the heart as the seat of life is the centre of the collective life of the person, and as such is influenced by all the affections of life. Cf. 1 Kings xxi. 7, אַבֶּל־לְחָם חָמָב לְבָּּד , φάγε ἄρτον καὶ σεσυτοῦ γενοῦ ; Acts xiv. 17, ἐμπιπλῶν τροφῆς καὶ εὐφροσύνης τὰς καρδίας ἡμῶν. Cf. Gen. xviii. 5 ; Ps. xxxviii. 11, cii. 5, xxii. 27, lxxiii. 26, where  $\sigma \acute{a} \rho \not \xi$  and  $\kappa a \rho \delta \acute{a}$  answer perhaps to the German Leib und Leben, body and life. In particular, compare Luke xxi. 34, μή ποτε βαρυνθώσιν ὑμῶν αἱ καρδίαι ἐν κραιπάλη καὶ μέθη καὶ μερίμναις βιωτικαῖς. The heart is more than the centre of the animated material organism; were this not the case, כַב, like מַשׁ and חַה, would be predicated of animals, which it never is except in Job xli. 16, where the heart is named solely as a part of the body, and in Dan. iv. 13, ή καρδία αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀλλοιωθήσεται, καὶ

καρδία θηρίου δοθήσεται αὐτ $\hat{\varphi}$ ,—a passage from which we first clearly learn that the heart, as the seat and main organ of the life, is in particular—

(II.) The seat and centre of man's personal life, in which the distinctive character of the human and manifests itself; which, on the one hand, concentrates the personal life of man in all its relations,—the unconscious and the conscious, the voluntary and the involuntary, the physical and spiritual impulses, sensations, and states; and, on the other hand, is the immediate organ by which man lives his personal life; compare for both the principal passage, Prov. iv. 23, τήρει σὴν καρδίαν ἐκ γὰρ τούτων ἔξοδοι ζωής; Ps. lxix. 33,  $\epsilon$ κζητήσατε τὸν θεὸν καὶ ζήσεσθε, Hebrew יִיחִי לְבַרְּכֶם. Accordingly, it is not surprising that in some passages and expressions καρδία is used as parallel both to ψυχή and to πυεθμα, to the latter even more prominently than to the former. The  $\psi \nu \chi \dot{\eta}$ , the subject of life, whose principle is the  $\pi\nu\epsilon\hat{v}\mu a$ , has in  $\kappa a\rho\delta la$  its immediate organ, concentrating and mediating all its states and activities, and therefore occupies a position between the two, πνεθμα ψυχή—καρδία. And further, it is the heart, as the organ concentrating, and the medium of all states and activities, in which the πνεῦμα, the distinctive principle of the ψυχή, has the seat of its activity. Accordingly, on the one hand, the emotions of joy, sorrow, etc., are ascribed both to the heart and the soul; comp. Prov. xii. 25, καρδίαν ταράσσει; Ps. cxix. 21; Job xxxvii. 1; Ps. cxliii. 4; John xiv. 1, 27, μη ταρασσέσθω ύμῶν ἡ καρδία, with John xii. 27, ή ψυχή μου τετάρακται; Acts xv. 24; Gen. xli. 8, ἐταράχθη ή ψυχὴ αὐτοῦ; Ps. vi. 4, lxxxvi. 4, εὕφραινον τὴν ψυχὴν τοῦ δούλου σου; civ. 16, εὐφραίνει καρδίαν ; Acts xiv. 17 ; Ps. xxii. 27, ζήσονται αι καρδίαι αὐτῶν ; Prov. iii. 22, ίνα ζήση ή ψυχή σου. Further, cf. the parallelism, Ps. xciv. 19, κατὰ τὸ πλήθος τῶν ὀδυνῶν μου ἐν τη καρδία μου αι παρακλήσεις σου ηυφραναν την ψυχήν μου; Prov. xxvii. 9, μύροις καὶ οἴνοις καὶ θυμιάμασιν τέρπεται καρδία, καταἐρἡγγυυται δὲ ὑπὸ συμπτωμάτων ψυχή; 10, έὰν γὰρ ἔλθη ἡ σοφία εἰς τὴν σὴν διάνοιαν (Σ), ἡ δὲ αἴσθησις τῷ σῷ ψυχῷ καλὴ elvaι δόξη κ.τ.λ. With respect to the emotional life, a review of the usage shows this distinction, namely, that the immediate desire, which makes its appearance in the form of a natural instinct, is ascribed to the soul (ΜΥΕ, ἐπιθυμία, of the heart, only in Ps. xxi. 3; LXX. ψυχή, cf. Rom. i. 24; elsewhere only of the soul, Isa. xxvi. 8; Ps. x. 3; cf. Deut. xii. 15, 20, 21, xviii. 6; 1 Sam. xxiii: 30; Jer. ii. 24.—Prov. xxi. 10; Job xxiii. 13; Mic. vii. 1; 1 Sam. ii. 16; 2 Sam. iii. 21, etc.), cf. Ps. lxxxiv. 3, xlii. 3; whereas the desire cherished with consciousness and expressed with will, reflective volition, and resolve, activity of thought, is ascribed to the heart. Cf. מָלָא מֶב לְשָשׁוּא, Esth. vii. 5 ; Eccles. viii. 11, ix. 3. Cf. further, Ps. xxxvii. 4, xxviii. 3, lxvi. 18; Jer. iii. 17, et alia. (Ps. xiii. 3, 🐠 τίνος θήσομαι βουλάς ἐν ψυχŷ μου, ὀδύνας ἐν καρδία μου ἡμέρας, is not to be confounded with the expression in 1 Cor. iv. 5, ai βουλαὶ τῶν καρδιῶν; in Ps. xiii. they are the manifold involuntary thoughts, plans, etc., which arise within man, and which not till afterwards claim reflection.) Vid. Oehler in Herzog's Real-Encycl. vi. 15, etc., under "Herz."—The relation of the heart to the soul is clearly expressed in Jer. iv. 19, τὰ αἰσθητήρια τῆς καρδίας μου μαιμάσσει (τουτέστιν θορυβείται) ή ψυχή μου (= אוֹחוּלָה קִירוֹח לָבִּי). σπαράσσεται

ή καρδία μου· οὐ σιωπήσομαι, ὅτι φωνὴν σάλπιγγος ἤκουσεν ή ψυχή μου; Ps. xxiv. 4, καθαρὸς τῆ καρδία, δε οὐκ ἔλαβεν ἐπὶ ματαίφ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ; Jas. iv. 8, ἁγνίσατε καρδίας δίψυχοι; cf. Jer. vi. 16, άγνισμὸς τῆ ψυχῆ; Luke ii. 35. When heart and soul are spoken of in the Bible as conjoining, especially in a religious respect, it is not a combination of two synonymous expressions for the purpose of gaining force, but as, for example, in the passage αγαπαν τον θεον έξ όλης της καρδίας [διαν.] καὶ έξ όλης της ψυχής, the words ἐκ καρδ. denote the love of conscious resolve, which must at once become a natural inclination or second nature. Cf. 1 Sam. xviii. 1. We always find καρδία first, ψυγή The design is distinctly to teach that the entire, undivided person must share in that which it has to perform with the heart. Comp. Deut. iv. 9, φύλαξον την ψυχήν σου σφόδρα . . . μὴ ἀποστήτωσαν (οἱ λόγοι) ἀπὸ τῆς καρδίας σου; 1 Chron. xxviii. 9, δούλευε τῷ θεῷ ἐν καρδία τελεία καὶ ψυχή θελούση (ΠΥρή καὶ καὶ τος καὶ Ι); Deut. xi. 18. Cf. also 1 Sam. ii. 35, where God says, πάντα τὰ ἐν τῷ καρδία μου—all that I intend—καὶ τὰ ἐν τῷ ψυχῷ μου—all that I must demand, to which I am impelled by myself—ποιήσει. Further, cf. Deut. vi. 6, Josh. xxii. 5, where = διάνοια gives prominence to the element of reflection, intention, and consciousness in the conduct. passages in question are Deut. iv. 9, 29, x. 12, xi. 13, xiii. 4, xxvi. 16, xxx. 2, 6, 10; Josh. xxiii. 14; 1 Sam. ii. 35; 1 Kings ii. 4, viii. 48; 2 Kings xxiii. 3, 25; 1 Chron. xxii. 19, xxviii. 9; 2 Chron. xxxiv. 31, vi. 38, xv. 12, xxviii. 9; Jer. xxxii. 41.)

On the other hand, we find heart and spirit used as parallels, or in the closest connection with each other. For as the personal life (of the soul) is conditioned by the spirit and mediated by the heart, the activity of the spirit must be specially sought in the heart; accordingly it is possible to attribute to the heart what properly and in the last instance belongs to the spirit. As the spirit is specially the divine principle of life, and is therefore particularly employed where manifestations, utterances, states of the religious, God-related life come under consideration, we can understand why religious life and conduct pertain mainly to the heart. — Spirit and heart are parallelized, e.g., in Ps. xxxiv. 19, συντετριμμένοι τὴν καρδίαν . . . ταπεινοὶ τῷ πν.; li. 19, θυσία τῷ θεῷ πνεῦμα συντετριμμένου, καρδίαν συντετριμμένην καὶ τεταπεινωμένην ὁ θεὸς οὐκ ἐξουδενώσει; lxxviii. 9, γενελ ήτις οὐ κατεύθυνεν ἐν τῆ καρδία αὐτῆς, καὶ οὐκ ἐπιστώθη μετλ τοῦ θεοῦ  $\tau \delta$  πν. αὐτῆς (Ezek. xiii. 3,  $\mathfrak{m} = \kappa a \rho \delta a$ ; cf. Jer. xxiii. 16, 26, etc.). Further, in one case we find ascribed to the spirit what in another case is ascribed to the heart; cf. Acts xix. 21, ἔθετο ἐν τῷ πνεύματι, with Acts xxiii. 11, ἡ πρόθεσις τῆς καρδίας; 2 Cor. ix. 7. -1 Thess. ii. 17, ἀπορφανισθέντες ἀφ' ὑμῶν . . . προσώπφ οὐ καρδία; Col. ii. 5, τῆ σαρκὶ ἄπειμι . . . τῷ πνεύματι σὺν ὑμῖν εἰμί. It is of chief importance to recognise the heart as the seat of the activity of the Spirit, of the divine principle of life, vid. 1 Pet. iii. 4, 5 κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τοῦ πραέος καὶ ἡσυχίου πνεύματος; Rom. ii. 29, which is also at once the seat of the Holy Ghost (vid. πνεῦμα); Ps. li. 11; Eph. iii. 16, 17; Rom. v. 5, ή ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν διὰ πνεύματος τοῦ δοθέντος ήμῖν ; Gal. iv. 6, ἐξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεῦμα τοῦ υίοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ύμῶν, cf. Rom. viii. 15, 16 ; 2 Cor. i. 22, καὶ δοὺς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ πν. ἐν ταῖς καρδίαις ήμῶν. This is the explanation of the connection existing between the heart and conscience. If the latter is the self-consciousness as determined by the spirit as the divine principle of life (vid. συνείδησις), it would perhaps be psychologically correct to describe it as the result of the action of the spirit in the heart. Heb. x. 22, ἐρραντισμένοι τὰς καρδίας ἀπὸ συνειδήσεως πονηρᾶς; Rom. ii. 15, οἵτινες ἐνδείκυυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυρούσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως κ.τ.λ. We can thus understand why in the O. T. and partly also in the N. T. the activity of conscience is ascribed to the heart; so that R. Hofmann (Die Lehre vom Gewissen, p. 25) is wrong when he asserts, "To speak of the heart, which is the seat of our spiritual activities, as the groundwork of conscience, is so indefinite that it is nothing more than saying that the phenomena of conscience are to be traced back to the innermost personal The seeming "indefiniteness" rests upon a misapprehension of the ideas connected with and open and open and open are from the O. T. 1 Kings ii. 44; 1 Sam. xxiv. 6; 2 Sam. xxiv. 10; Job xxvii. 6; Eccles. vii. 23; Jer. xvii. 1 (cf. 2 Cor. iii. 2, 3); 1 Sam. xxv. 31; Prov. xiv. 10. In the N. T. 2 Cor. iii. 2, 3; Heb. x. 22; 1 John iii. 19-21. Very instructive is the comparison of the last-named passage with Rom. viii. 15; Gal. iv. 6. Compare also the remarkable passage Job ix. 21, εἶτε γὰρ ἦσέβησα, οὖκ οἶδα τῷ ψυχῷ, ΨΤΚ϶ς בַּמְשִׁי =οὐ σύνοιδα ἐμαυτῷ, comp. 1 Cor. iv. 4; 2 Sam. xviii. 13. (We may be allowed here to remark that it is only very partially correct to make the conscience and not the heart the seat of religion.)—In view of the contents and aim of holy Scripture, it need not surprise that the heart comes into consideration there chiefly in its spiritual nature.

If, then, the heart is to be regarded as the seat and immediate organ of man's personal life, of the "D, both in its material (I.) and (II.) in its spiritual aspect, it presents itself in this latter quality primarily and mainly (a.) as the place where the entire personal life, in respect both of its states and its utterances, concentrates itself; Isa. i. 5; Eph. iv. 18, ἀπηλλοτριωμένοι της ζωής του θεού . . . διὰ την πώρωσιν της καρδίας αὐτών. Cf. 1 Pet. iii. 4; Eph. iii. 17, κατοικήσαι τὸν Χριστὸν διὰ τής πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; cf. with ver. 16 and Gal. ii. 20, ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός. Hence Acts iv. 32, ην ή καρδία καὶ ή ψυχὴ μία (vid. above); Phil. iv. 7, ή εἰρήνη τοῦ θεοῦ . . . φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν . . . ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Further, στηρίζειν τὰς κ., 1 Thess. iii. 13; Jas. v. 8, cf. iv. 8; Heb. xiii. 9, καλὸν χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν κ. The heart accordingly represents the proper character of the personality, or hides it, Matt. v. 8, καθαροί τῆ κ.; cf. Ps. lxxiii. 1, xxiv. 4; Prov. xxii. 11; Matt. xi. 29, τάπεινος τῆ κ.; Luke iv. 18, συντετριμμένοι τῆ κ.; viii. 15, καρδία καλή καὶ ἀγαθή; Acts vii. 51, ἀπερίτμητοι τῆ κ.; viii. 21, ἡ κ. σου οὐκ ἔστιν εὐθεῖα ἔναντι τοῦ θεοῦ ; Rom. viii. 27 ; Rov. ii. 23, ἐρευνῶν νεφροὺς καὶ καρδίας ; Rom. i. 21, ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν κ.;
 ii. 5, κατὰ δὲ τὴν σκληρότητά σου καὶ ἀμετανόητον καρδίαν; 1 Cor. xiv. 25, τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας αὐτοῦ φανερὰ γίνεται; 1 Thess. ii. 4, θεὸς ό δοκιμάζων τὰς καρδίας ἡμῶν; Jas. iii. 14, ζῆλον πικρὸν ἔχετε καὶ ἐριθείαν ἐν τῆ κ. ὑμῶν; iv. 8, ἀγνίσατε καρδίας δίψυχοι; 2 Pet. ii. 14. On this is based the possibility of an antagonism between the inner character and the outward appearance; Matt. xv. 8, ὁ λαὸς οὖτος ταῖς χείλεσίν με τιμậ, ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ ; cf. 1 Sam. xvi. 7, ἄνθρωπος ὄψεται εἰς πρόσωπον, ὁ δὲ θεὸς ὄψεται εἰς κ.; Luke xvi. 15, ὑμεῖς ἐστὲ οἰ δικαιοῦντες ἐαυτοὺς ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, ὁ δὲ θεὸς γινώσκει τὰς κ. ὑμῶν; Lam. iii. 41; Joel ii. 13; Rom. ii. 29; 2 Cor. v. 12, πρὸς τοὺς ἐν προσώπω καυχωμένους καὶ οὐ καρδία; 1 Thess. ii. 17; 1 Pet. iii. 4. This is further the reason why thoughts which may eventually not find expression are traced to the heart as the place where they exist, though remaining hidden. So λογίζεσθαι, διαλογίζεσθαι έν καρδία, equivalent to έν ξαυτῷ, cf. Mark ii. 6, 8; Matt. ix. 4; Luke ii. 35, iii. 15, v. 22, ix. 47; elmeîv ev k., Matt. xxiv. 48; Luke xii. 45; Rom. x. 6, 8; Rev. xviii. 7, cf. Luke i. 66, ii. 19, 51; Matt. v. 28, ήδη έμοίχευσεν αὐτὴν ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ (cf. Mark vii. 21); Matt. ix. 4; Mark xi. 23; 1 Cor. iv. 5; cf. 1 Cor. vii. 37; Eph. v. 19; Col. iii. 16. Altogether, indeed, the heart, as the point in which the entire personal life is concentrated, is specially (as the passages quoted show) the point of concentration (focus and spring) of the religious life. This is its function, because it is the seat or organ of that which is the distinctive feature of man's personality, to wit the  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$ , which ultimately and mainly must be regarded as the principle of the divine life, and therefore the principle of the God-related life.—With this view of the heart as the point of concentration of man's personal life is connected (b.) the significance of the heart as the starting-point whence the particular developments and manifestations of personal life proceed; comp. Prov. iv. 23, τήρει σὴν καρδίαν εκ γαρ τούτων εξοδοι ζωής; Luke vi. 45, ο άγαθος ανθρωπος εκ τοῦ άγαθοῦ θησαυροῦ τῆς κ. αὐτοῦ προφέρει τὸ ἀγαθόν . . . ἐκ γὰρ περισσεύματος καρδίας λαλεῖ τὸ στόμα; Matt. xii. 34, 35, xv. 18, 19; Mark vii. 21, ἔσωθευ γὰρ ἐκ τῆς κ. τῶν ἀνθρώπων οί διαλογισμοί οί κακοί ἐκπορεύονται, μοιχεῖαι κ.τ.λ. So also ἀγαπᾶν ἐκ καρδίας, Matt. xxii. 37; Mark xii. 30, 33; Luke x. 27; 1 Tim. i. 5; 1 Pet. i. 22.—2 Tim. ii. 22, ἐπικαλεῖσθαι τὸν κύριον ἐκ καθαρᾶς καρδίας.—Both as the point of concentration and as the point of outgo for man's personal life, the heart is (a) the organ which takes upon itself the mediations (or adjustments) of all the states and expressions of the personal life, especially of the religious life. (Here again those passages come before us in which this aspect preponderates, because nowhere is one only of the three aspects isolated.) It is the heart by means of which man lives, Matt. vi. 21, δπου γάρ ἐστιν ὁ θησαυρὸς ὑμῶν, έκει ἔσται καὶ ἡ κ. ὑμῶν ; Luke xii. 34 ; Acts ii. 46, μετελάμβανον τροφής ἐν ἀγαλλιάσει καὶ ἀφελότητι καρδίας αἰνοῦντες τὸν θεόν; Rom. xvi. 18, ἐξαπατῶσι τὰς κ. τῶν ἀκάκων; Jas. i. 26. In it are concentrated the emotions which, as such, lay claim to the whole man; John xiv. 1, 27, xvi. 6, ή λύπη πεπλήρωκεν ύμῶν τὴν κ.; xvi. 22, χαρήσεται ύμῶν ήκ.; Acts ii. 26, xiv. 17, xxi. 13; Rom. ix. 2; 2 Cor. ii. 4; Jas. v. 5. It is the organ for the reception of all that goes to mould the personal life, especially for the reception and conception of the word of God and the operations of grace, etc., Matt. xiii. 19, 70 έσπαρμένον ἐν τῷ κ.; Mark iv. 15, cf. Mark vii. 9; Luke viii. 12, 15, xxiv. 32, ἡ κ. ἡμῶν καιομένη ην εν ημίν, ως ελάλει κ.τ.λ.; Acts ii. 37, κατενύγησαν τῆ κ. (την κ.); vii. 54,

άκούοντες δὲ ταῦτα διεπρίοντο ταῖς κ.; xvi. 14; Rom. ii. 15, v. 5; 1 Cor. ii. 9; 2 Cor. iii. 15, ήνίκα αναγινώσκεται Μωϋσής κάλυμμα ἐπὶ τὴν κ. αὐτῶν κεῖται; iv. 6, ἔλαμψεν ἐν ταις κ. ήμων; 2 Pet. i. 19, έως ού ... φωσφόρος ανατείλη έν ταις κ. ύμων; Luke xxi. 14, θέτε οὖν εἰς τὰς κ. ὑμῶν, μὴ προμελετᾶν ἀπολογηθῆναι ; Heb. viii. 10, ἐπὶ καρδίας αὐτῶν έπυγράψω κ.τ.λ.; x. 16, παρακαλεῖν τὴν καρδίαν; Eph. vi. 22; Col. ii. 2, iv. 8; 2 Thess. ii. 17. In agreement herewith we must explain John xiii. 2, τοῦ διαβόλου ήδη βεβληκότος εἰς τὴν κ. ἵνα κ.τ.λ.; Acts v. 3, ἐπλήρωσεν ὁ σατανᾶς τὴν κ. σου. Hence νοεῖν τῇ κ., John xii. 40, cf. Heb. iv. 12, ἔννοιαι καρδίας; Luke i. 51, διάνοια κ.; Acts viii. 22, ἐπίνοια κ. Further, συνιέναι τῆ κ., Matt. xiii. 15; Acts xxviii. 27, cf. Rom. i. 21. Hereto correspond also the expressions ἐπαχύνθη ἡ κ., Acts xxviii. 27; Matt. xiii. 15; πωροῦν τὴν κ., Mark vi. 52, viii. 17; John xii. 40, cf. Mark iii. 5; Eph. iv. 18. σκληρύνειν τὴν κ., Heb. iii. 8, 15, iv. 7. To bear any one in one's heart, έχειν τινά έν κ., means to be united with him so that what affects the one affects also the other, 2 Cor. vii. 3; Phil. i. 7. The heart is the proper seat and immediate organ of the resolves, etc., Acts v. 4, vii. 23, xi. 23; 1 Cor. iv. 5; 2 Cor. ix. 7, viii. 16; 1 Cor. vii. 37; Rom. x. 1, i. 24; Rev. xvii. 17, cf. Luke xxiv. 38; 1 Cor. ii. 9; Acts vii. 39. But it is, above all, the seat and organ of belief and unbelief, Rom. x. 10, καρδία γάρ πιστεύεται ; cf. Mark xi. 23, καὶ μὴ διακριθή εν τή κ. αὐτοῦ, ἀλλὰ πιστεύση; Rom. x. 9; Eph. iii. 17; Luke xxiv. 25, & ἀνόητοι καὶ βραδεῖς τἢ κ. τοῦ πιστεύειν; Acts viii. 37, Received text; and, indeed, generally the seat of the life of faith and of the religious walk; Rom. vi. 17, ὑπηκούσατε ἐκ κ. εἰς δυ παρεδόθητε τύπον διδαχῆς; 1 Pet. iii. 4; Eph. vi. 5; Col. iii. 22; Matt. xviii. 35; 2 Thess. iii. 5, ό δὲ κύριος κατευθύναι ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χριστοῦ; Heb. x. 22, προσερχώμεθα μετὰ ἀληθινῆς καρδίας; 1 Pet. iii. 15; Acts vii. 39. (III.) Metaphorically used; e.g. καρδία τῆς γῆς, Matt. xii. 40; cf. Ex. xv. 8; Deut. iv. 11 = the hidden and inmost part of anything.

 $Ka\rho\delta\iota o\gamma\nu\dot{\omega}\sigma\tau\eta$  s,  $\delta$ , heart-knower, heart-searcher, inasmuch as the heart represents or conceals the proper character of the person, see  $\kappa a\rho\delta la$ , II. a. The word is, so to speak, as a matter of course, foreign to profane Greek; it does not occur even in LXX. We find it only in Acts i. 24, xv. 8, and in patristic Greek as a designation of God, cf. 1 Sam. xvi. 7; Jer. xvii. 9, 10; 1 Thess. ii. 4; Rom. viii. 27; Rev. ii. 23.

Σκληροκαρδία, ή, only in biblical and patristic Greek, Deut. x. 16; Jer. iv. 4, τος χ, cf. περιτομή καρδίας, Rom. ii. 28; Ecclus. xvi. 10; Matt. xix. 8; Mark x. 5, xvi. 14, ἀνείδισε τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν καὶ σκληροκαρδίαν, ὅτι...οὐκ ἐπίστευσαν. It denotes the disdain and stubbornness of man in his bearing towards God and the revelation of His grace, for which he ought to have a willing and receptive place in his heart. Cf. σκληρὸν ἦθος, an unbending character, Plat. Conv. 195 E; Rom. ii. 5, κατὰ τὴν σκληρότητά σου καὶ ἀμετανόητον καρδίαν, Matt. xxv. 24. — In the LXX. we find also σκληροκάρδιος, Ezek. iii. 7; Prov. xvii. 21. Schleusner aptly compares Hesiod, ἐ. κ. ή., 146, where it is said of the human race, ἀδάμαντος ἔχον κρατερόφρονα θυμόν; on which

Tzetzwitz remarks, τουτέστι σκληρὰν ψυχήν (bibl. καρδίαν) εἶχον, καὶ ἀκαμπεῖς ἦσαν, ὅσπερ ὁ ἀδάμας. Cf. also the biblical σκληροτράχηλος, Prov. xxix. 1; Ex. xxxiii. 5, xxxiv. 9; Deut. ix. 6, 13; Baruch ii. 22; Ecclus. xvi. 12; Acts vii. 51.

Καρτερέω, to be strong, stedfast, firm; to endure, to hold out; with the dat.; ἐπί with the dat., ἐν, πρός with the acc.; also with the acc. alone, e.g. τὸν ὄγκον, Isocr. i. 30, to bear the burden. In Heb. xi. 27, τὸν ἀόρατον ὡς ὁρῶν ἐκαρτέρησεν, ὁρῶν governs τὸν ἀόρατον; we must not join τὸν ἀόρατον to ἐκαρτ., for to render it "he held fast to the invisible" seems a violation of linguistic usage. Neither need we (as Delitzsch does) supply an object to ἐκαρτ.—"he endured severe yet voluntary exile." The object lies in the participle ὡρῶν, and the ὡς indicates the inexactness and figurativeness of the phrase ὡρᾶν τὸν ἀόρατον (compare Krüger, lxix. 63. 3, against Kurtz' objection to this view of the ὡς), as in Job ii. 9, μέχρις τίνος καρτερήσεις λέγων; Plat. Soph. 254 A, τὰ τῆς τῶν πολλῶν ψυχῆς ὅμματα καρτερεῦν πρὸς τὸ θεῖον ἀφορῶντα ἀδύνατα; Lach. 192 E, etc. Cf. Krüger, lvi. 6. 1.

Προσκαρτερέω, to tarry, to remain somewhere, τινὶ, Mark iii. 9. To continue stedfastly with some one, Acts viii. 13; Dem. 1386. 6; Polyb. xxiv. 5. 3. To cleave faithfully to some one, Acts x. 7; ἐν τόπφ, to continue anywhere, Susannah 7; Acts ii. 46; Rom. xiii. 6, εἰς αὐτὸ τοῦτο . . . εc. εἰς τὸ ὑμᾶς φόρους τελεῖν . . . προσκαρτεροῦντες, those who continually insist thereon. Metaphorically, of stedfastness and faithfulness in the outgoings of the Christian life, especially in prayer. Acts i. 14, τἢ προσευχἢ; vi. 4, τἢ προσευχἢ καὶ τἢ διακονίᾳ τοῦ λόγου; Rom. xii. 2; Col. iv. 2, τἢ προσευχἢ προσκαρτερεῖτε γρηγοροῦντες ἐν αὐτἢ ἐν εὐχαριστίᾳ; Acts ii. 42, τἢ διδαχἢ τῶν ἀποστόλων καὶ τἢ κοινωνίᾳ, καὶ τἢ κλάσει τοῦ ἄρτου καὶ ταῖς προσευχαῖς; Num. xiii. 20; absolutely = ΡΩΠΡΠ, not to lose courage.

Προσκαρτέρησις, perseverance, endurance, faithful continuance in something, cf. Acts x. 7. Only used in later Greek. In the N. T. only in Eph. vi. 18, where its use is suggested by the verb, and the entire expression is specially strong, διὰ πάσης προσευχής καὶ δεήσεως προσευχόμενοι ἐν παντὶ καιρῷ ἐν πνεύματι, καὶ εἰς αὐτὸ τοῦτο ἀγρυπνοῦντες ἐν πάση προσκαρτερήσει καὶ δεήσει κ.τ.λ. Cf. Col. ii. 4.

Keνός, ή, όν, empty, void, as against πληρής, μεστός.—Strictly, (I) relatively, void of something, either with a genitive, e.g. κενόν δένδρων (πεδίον), Plat. Rep. x. 621 A, and so very frequently; or, where the thing to which the emptiness relates must be supplied from the context, cf. Luke i. 53, πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν καὶ πλουτοῦντας ἐξαπέστειλεν κενούς. Cf. κενός as synonymous with πεινῶν, Ps. cvii. 9, the passage underlying Luke i. 53. Further, cf. Gen. xxxi. 42; Deut. xvi. 13; Mark xii. 3, ἀπέστειλεν κενόν—ver. 2, ἵνα παρὰ τῶν γεωργῶν λάβη ἀπὸ τῶν καρπῶν τοῦ ἀμπελῶνος; Luke xx. 10, 11. This leads on to (II.) absolutely, empty, either where there is nothing, or where that is absent which is said to be present. Cf. Xen. Mem. iii. 16. 6, πότερον κενός, ή φέρων τι; So in Ecclus. xxxii. 6, μὴ ὀφθῆς ἐν προσώπω κυρίου κενός. Herewith is connected (III.)

its frequent application to non-sentient things, e.g. κενὸς κόπος, fruitless, useless labour, by which nothing is effected, 1 Cor. xv. 58; 1 Cor. xv. 10, χάρις, cf. 2 Cor. vi. 1. Cf. εἰς κενόν, for nothing, in vain, Gal. ii. 2; Phil. ii. 16; 1 Thess. iii. 5; Job xxxix. 16.—Acts iv. 25, ἐμελέτησαν κενά, from Ps. ii. 1. The words in 1 Thess. ii. 1, ἡ εἴσοδος ἡμῶν ἡ πρὸς ὑμᾶς . . . οὐ κενὴ γέγονεν, refers not so much to the effect, as to what the apostle brought with him, and the mode of his work, cf. vv. 2-12 = has not been done under an empty pretence; cf. above, Ecclus. xxxii. 4.—1 Cor. xv. 14, κήρυγμα κενόν = without substance, without truth; cf. κενοί λόγοι, empty words, whose import is not actually in them, which really say nothing, vain talk; Plat. Lach. 196 B. Deut. xxxii. 47, οὐχὶ λόγος κενὸς οὖτος ὑμῶν, ὅτι αὅτη ἡ ζωὴ ὑμῶν = Γ΄. Still stronger = Γ΄ς Εχ. <math>v. 9, μὴ μεριμνάτωσαν ἐν λόγοις κενοῖς. Cf. Job xxi. 34, παρακαλεῖτέ με κενά, τος; Hab. ii. 3, δρασις . . . οὐκ εἰς κενόν, בְלֵא יְבֵנֶב . . . So Eph. v. 6, ἀπατᾶν κενοῖς λόγοις—which cannot effect or give what the gospel gives. Col. ii. 8, κενή ἀπάτη = lying deceit. Cf. κενή πρόφασις, κενὴν κατηγορείν, etc., in profane Greek.—1 Cor. xv. 14, κενὴ ἡ πίστις ὑμῶν, cf. Wisd. iii. 11, κενή ή έλπλς αὐτῶν; Ecclus. xxxi. 1, κεναὶ έλπίδες καὶ ψευδεῖς. So also in profane Greek, Aesch. Pers. 804, κεναις έλπίσιν πεπεισμένος; Dem. xviii. 150, κενή πρόφασις καὶ ψευδής. In this sense synonymously with μάταιος, ψευδής.—Of persons, as in Jas. ii. 20, & ἄνθρωπε κενέ, it is rarely used so absolutely. In this passage the meaning puffed up answers best to the context, cf. Plut. Mor. 541 B, τους έν τῷ περιπατεῖν ἐπαιρομένους καὶ ὑψαυχενοῦντας ἀνοήτους ἡγούμεθα καὶ κενούς (in which there is nothing). also the proverb κενολ κενά λογίζονται; Judg. ix. 4, εμισθώσατο έαυτῷ ἄνδρας κενούς καλ δειλούς; xi. 3, συνεστράφησαν πρὸς Ἰεφθάε ἄνδρες κενοί, Hebrew ڍ'קים, can scarcely be identified with it. It seems more than doubtful whether Jas. ii. 20 corresponds to ρακά (Matt. v. 22), the sign of contempt, because Jas. ii. 20 does not express a personal relation to him who is addressed.—Besides the derivatives that follow, we have in the N. T. κενόδοξος (Gal. v. 26), full of empty imagination (Polyb., Diod., cf. κενοδοξέω, groundlessly to fancy oneself something). κενοδοξία, vain imagination; Phil. ii. 3, ambition (Polyb., Plut., etc.; Suidas, ματαία τις περί έαυτοῦ οἴησις).

Κενόω, to make empty, to empty;—(I.) relatively with genitive of the contents, e.g. Plat. Conv. 197 C, οὖτος δὲ (Ἐρως) ἡμᾶς ἀλλοτριίτητος μὲν κενοῖ, οἰκειότητος δὲ πληροῖ. Also with the acc., e.g. Poll. ii. 62, κενοῦν ὀφθαλμούς.—(II.) Absolutely, either to empty of what is or is said to be in it, the object showing what the contents are; or = to reduce to nothing, κενός, II. The former, e.g. οἰκίαι κενοῦνται = to die out, in Thucyd.; Jer. xiv. 2, αἱ πύλαι ἐκενώθησαν; xv. 9, ἐκενώθη ἡ τίκτουσα ἔπτα. It is the antithesis of πληροῦν τινά, Plat. Conv. 197 C, Phileb. 35 E. So in Phil. ii. 7, ἑαυτὸν ἐκένωσεν, by which is denoted the beginning of that act of Jesus Christ which in ver. 8 is termed ἐταπείνωσεν ἑαυτόν. In order to understand the import of the term, we must examine the entire passage, ver. 6 ff., δς ἐν μορφή θεοῦ ὑπάρχων, οὐχ ἀρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἴσα θεῷ, ἀλλὰ ἑαυτὸν ἐκένωσε, μορφὴν δούλου λαβὼν, ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος κ.τ.λ. The

relation between δμοίωμα ἀνθρ. and μορφή δούλου is like that between ἴσα θεώ and μορφή  $\theta eo\hat{v}$ , as between species and genus, between the logical sequence and the presupposition (cf. Heb. ii. 7-9 with Ps. viii. 5-7). Christ declined, by His own perfect power, to give effect to, or by force to demonstrate, the είναι ἴσα θεώ that belonged to Him in virtue of His  $\mu o \rho \phi \dot{\eta}$   $\theta e o \hat{v}$  (the expression  $o \dot{v} \kappa$   $\dot{a} \rho \pi a \gamma \mu \dot{v} v$   $\dot{\eta} \gamma$ . is selected with a view to  $\epsilon \chi a \rho l \sigma a \tau \alpha \hat{\phi} \hat{\phi} \hat{\phi} \epsilon \delta \phi$ , ver. 9. For this signification of  $\hat{a} \rho \pi a \gamma \mu \delta \varsigma$ , see 1 Thess. iv. 17; 2 Cor. xii. 2, 4; Jude 23; Rev. xii. 5. According to its form, άρπαγμός, in the only place in which it occurs in profane Greek, Plut. Mor. 12 A, signifies the actus rapiendi, not praeda). With this renunciation He at the same time gave up that presupposition itself, the  $\mu\rho\rho\phi\dot{\gamma}$   $\theta\epsilon\sigma\dot{v}$ , stripped Himself of that by which His whole being had been distinctively determined, for the μορφή δούλου (see δούλος); and thus it came to pass that He was found ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπου. On the relation between ἐκένωσε and λαβών, cf. Krüger, § liii. 6. 7, 8; the former explains itself in the latter; on ὑπάρχων . . . ἡγήσατο, cf. Krüger, § lvi. 10; ὑπάρχων denotes, not something which was momentarily the case, but which is to be conceived as contemporary with the ἡγήσατο, cf. 2 Cor. viii. 9, δι' ὑμᾶς ἐπτώχευσε, πλούσιος ὤν. The οὐχ ἀρπαγ. ἡγ. is a fact belonging to history, like all that follows. But it is the fact of the incarnation which the apostle sets forth as an act of free, humiliative choice, so that no conclusion perhaps should be drawn from ver. 6 as to the relation of the two first-named things, the μορφή θεοῦ and the εἶναι ἴσα  $\theta \epsilon \hat{\varphi}$ , prior to the incarnation. Both the historical act (ver. 8), the beginning (ver. 7), and the presupposition (ver. 6) of the historical act apply to the same Subject, from which we are certainly warranted in drawing conclusions, according to the presuppositions of the apostle  $(\partial \nu \mu. \theta. \dot{\nu}\pi\dot{\alpha}\rho\chi\omega\nu)$ , as to the pre-existence of Christ. (Perhaps  $\mu\rho\rho\dot{\phi}\dot{\eta}$   $\theta\epsilon\sigma\dot{v}$  and cluai loa θεφ stand to each other in the same relation as Gen. i. 27 to Gen. iii. 5, i.e. man's state as created in the image of God to the corresponding state after the temptation.) -(III.) Metaphorically = to bring to nought; cf. κενός (III.), Rom. iv. 14, κεκένωται ή πίστις, cf. 1 Cor. xv. 14. The emptiness, hollowness of faith, has reference to its working, and is = fruitless, without effect; whilst its objectlessness is further specially referred to in the following words, καὶ κατήργηται ἡ ἐπαγγελία. So also 1 Cor. i. 17, ἵνα μὴ κενωθ $\hat{p}$ ό σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ, cf. ver. 18, μωρία ... δύναμις θεοῦ; Deut. xxxii. 47, κενὸς ... ζωή.—1 Cor. ix. 15; 2 Cor. ix. 3, τὸ καύχημα κενοῦται. Ἐκκενοῦν, Song i. 2; Ps. lxxv. 8; Ezek. v. 2; Judith v. 19; Ps. cxxxvii. 7; Gen. xxiv. 20; 2 Chron. xxiv. 11.

Κενοφωνία, ή, empty, fruitless speaking (sometimes like κενοφωνεῖν, κενοφώνημα in patristic Greek; elsewhere very rare). In 1 Tim. vi. 20, 2 Tim. ii. 16, the apostle designates as βέβηλοι κενοφωνίαι, discoursings that are destitute (βεβ.) of any divine or spiritual character, that are fruitless (κεν.) for the satisfaction of man's need of salvation and for the moulding of the Christian life; 2 Tim. ii. 16, ἐπὶ πλεῖον γὰρ προκόψουσιν ἀσεβείας; 1 Tim. vi. 21, περὶ τὴν πίστιν ἠστόχησαν. Cf. 1 Tim. iv. 7. Further, Deut. xxxii. 47; as also κενοὶ λόγοι, Eph. v. 6; Col. ii. 9.

Κεφαλή, ή, head, μκη, Matt. v. 36, and often; κινείν την κ., Matt. xxvii. 39; Mark xv. 29 – מיק ראש: Lam. ii. 15; Ps. xxii. 8; Job xvi. 4, cf. Ecclus. xii. 18; Hom. II. v. 285. 376. Life culminates in the head, cf. Gen. iii. 15; it is the goal of the vital movement proceeding from the heart; hence ἐπαίρειν τὴν κεφαλήν, Luke xxi. 28, cf. Acts xxvii. 34, denotes freshness of life, vital courage, cf. Isa. xxxv. 10, εὐφροσύνη αἰώνιος ὑπὲρ κεφαλής αὐτῶν; on the other hand, κλίνειν τὴν κ., decline of life, the end, indicating an enfeeblement, a giving way of the vital energy, John xix. 30, cf. Matt. viii. 20; Luke ix. 58; Isa. vi. 5.—Zech. ii. 4; Ps. lxxv. 5, 6; Job x. 15; Ps. cxlv. 14, cxlviii. 14. For the correspondence between head and heart, cf. Isa. i. 5, 6. Hence in the case of a crime, by which life is forfeited, the head incurs the punishment, Acts xviii. 6, 7ò alµa ύμῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὑμῶν, cf. Matt. xxiii. 35, ὅπως ἔλθη ἐφ' ὑμᾶς πᾶν αἶμα; 1 Sam. xxv. 39; Neh. iv. 4; Ps. vii. 17; Ezek. ix. 10, xi. 21, xvi. 43, xxii. 31; Lev. xx. 9, 11, 12; Josh. ii. 19; 2 Sam. i. 16; 1 Kings ii. 37; Ezek. xviii. 13, xxxiii. 4 sqq.; Hab. iii. 13. Herod. ii. 39; Luc. Philop. 25; Aristoph. Nubb. 39; Prov. x. 6, εὐλογία κυρίου έπὶ κεφαλὴν δικαίου; xi. 26. Cf. Ex. ix. 14, έξαποστέλλω πάντα τὰ συναντήματά μου έπι την καρδίαν σου.—Rom. xii. 20, ἄνθρακας πυρὸς σωρεύσεις έπι την κεφαλην αὐτοῦ (Prov. xxv. 21, 22), to be understood agreeably to Prov. xxiv. 17, 18; Ps. cxl. 10, 11; Ezek. x. 2 sqq., ver. 11. On account of this its position, the head is that part of the body which holds together and governs all the outgoings of life, cf. Col. i. 18, αὐτός ἐστιν ή κεφαλή τοῦ σώματος, τής έκκλ.; ii. 19, οὐ κρατῶν τὴν κεφαλὴν, έξ οὖ πᾶν τὸ σῶμα διὰ τῶν ἀφῶν καὶ συνδέσμων ἐπιχορηγούμενον καὶ συμβιβαζόμενον αὕξει, and because of its vital connection stands in the relation of ruler to the other members. In this sense the word is figuratively used in 1 Cor. xi. 3, παντὸς ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ ὁ Χριστός ἐστιν, κεφαλὴ δὲ γυναικὸς ὁ ἀνήρ, κεφ. δὲ τοῦ Χριστοῦ ὁ θεός; Ερh. v. 23, ἀνήρ ἐστιν κεφ. τῆς γυναικὸς, ώς καὶ ὁ Χριστὸς κεφ. τῆς ἐκκλησίας, αὐτὸς σωτὴρ τοῦ σώματος; i. 22; cf. ver. 23, iv. 15, 16. Cf. ἀνακεφαλαιοῦν. Hence figuratively κεφαλή γωνίας, Πίθ κάλ, cornerstone in which the walls meet, and which connects and holds the walls together; of Christ, Matt. xxi. 42; Mark xii. 10; Luke xx. 17; 1 Pet. ii. 7, after Ps. cxviii. 22. As the overtopping part of the body, Rev. xvii. 9, ai έπτὰ κεφαλαὶ έπτὰ ὄρη εἰσίν.

'A ν α κ ε φ α λ α ι ό ω, to reduce to a κεφάλαιον,—a final and principal thing, Heb. viii. 1,—whence in Aristotle, Dion. Hal. = to repeat; Quinctil., rerum repetitio et congregatio, quae Graece ἀνακεφαλαίωσις dicitur.—Accordingly in Rom. xiii. 9, τὸ γὰρ οὐ μοιχεύσεις . . . ἐν τῷ λόγφ τούτφ ἀνακεφαλαιοῦται is reduced to this word as the sum of the whole; it flows together into it. Chrys. Hom. 23, οὐκ εἶπε πληροῦται ἀπλῶς, ἀλλ' ἀνακεφαλαιοῦται τουτέστι συντόμως καὶ ἐν βράχει ἀπαρτίζεται τῶν ἐντολῶν τὸ ἔργον, καὶ γὰρ ἀρχὴ καὶ τέλος τῆς ἀρετῆς ἀγάπη; Plut. de Puer. Educ. 5 C, συνελῶν τοίνυν ἐγώ φημι, ὅτι ἐν πρῶτον καὶ μέσον καὶ τελευταῖον ἐν τούτοις κεφάλαιον. Hence Luther = to embrace under one head, Eph. i. 10, ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χριστῷ. Cf. Dem. 570. 27, δύο ταῦτα ώσπερεὶ κεφάλαια ἐψ' ἄπασιν ἐπέθηκεν, according to which Chrys. on Eph. i. 10, μίαν

κεφαλήν ἄπασιν ἐπέθηκεν. This, however, does not suffice, and therefore he further explains by συνάψαι.

Kήρυξ, υκος, ό, herald, crier, "a public servant of the supreme power, both in peace and in war;" one who summons the ἐκκλησια, conveys messages, etc. In Homer he had to provide whatever was necessary to the public sacrifices. Poll. viii. 103; Xen. Hell. ii. 4. 20, ό τῶν μυστῶν κήρυξ, κ. τῶν μυστικῶν, namely, of the Eleusinian mysteries. time, the herald appears as the public crier and reader of state messages, as the conveyer of declarations of war, etc., vid. Xen., Dem., and others. Only poetically, in the general sense of informant, one who communicates something, Soph. Oed. Col. 1507; Eurip. El. 347. (ἐκήρυξεν); Ecclus. xx. 15, ἀνοίξει ἄφρονος τὸ στόμα ὡς κήρυξ. In the N. T., except in 2 Pet. ii. 5, Νώε δικαιοσύνης κήρυκα, the word denotes one who is employed by God in the work of proclaiming salvation; 1 Tim. ii. 7, cf. vv. 5, 6; 2 Tim. i. 11, εὐαγγέλιον εἰς δ ἐτέθην κήρυξ καὶ ἀπόστολος. Both designations interchange in Herod. i. 21; and whilst κήρυξ designates the herald according to his commission and work as proclaimer, ἀπόστολος points more to his relation to him by whom he is sent. The authority of the κήρυξ lies in the message he has to bring, ef. 2 Pet. ii. 5; the ἀπόστολος is protected by the authority of his Lord. For the distinction between κήρυξ and διδάσκαλος, 1 Tim. ii. 7, 2 Tim. i. 11, see κηρύσσω.

 $K \eta \rho \dot{\upsilon} \sigma \sigma \omega$ , originally, to discharge a herald's office; then, to cry out, to proclaim: the objects being announcements, commands, etc. Matt. x. 27, Mark i. 45, parallelized with διαφημίζειν τὸν λόγον, v. 20, vii. 36, Luke viii. 39, xii. 3; Acts xv. 21; Rev. v. 2; Rom. ii. 21, v. 11. In the N. T. it is the standing expression for the proclamation of the divine message of salvation, and differs from διδάσκειν (Matt. iv. 23, ix. 35) in that it means simply the making known, the announcement, whereas διδάσκειν denotes continuous instruction in the contents and connections of the message,—εὐαγγελίζειν (Luke viii. 1) again characterizes the contents. It is used (I.) in conjunction with an object; and, indeed, βάπτισμα μετανοίας, Mark i. 4; Luke iii. 3; cf. Acts x. 37; μετανοίαν καὶ ἄφεσιν άμαρτιών, Luke xxiv. 47, cf. Luke iv. 19, Mark vi. 12; τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας, Matt. iv. 23, ix. 35, xxiv. 14, xxvi. 13; τὸ εὐ. τοῦ θεοῦ, Mark i. 14, 1 Thess. ii. 9; τὸ εὐαγγ., Mark xiii. 10, xiv. 9, xvi. 15; Gal. ii. 2; Col. i. 23. The combination with εὐ. does not occur in Luke, who writes instead κηρύσσειν καὶ εὐαγγελίζεσθαι τὴν βασ. τ. θ., viii. 1; κηρύσσ. τὴν βασ. τ. θ., ix. 2; Acts xx. 25, xxviii. 31; further, τὸν Ἰησοῦν, Acts xix. 13; 2 Cor. xi. 4; τὸν Ἰησοῦν ὅτι οὖτός ἐστιν ὁ νίὸς τοῦ θεοῦ, Acts ix. 20, cf. x. 42; τὸν Χριστόν, Acts viii. 5; 1 Cor. i. 23; 2 Cor. iv. 5; Phil. i. 15; cf. 1 Cor. xv. 12; 2 Cor. i. 19; 1 Tim. iii. 16; τὸ ῥῆμα τῆς πίστεως, Rom. x. 8; τὸν λόγον, 2 Tim. iv. 2. With a personal object, in the sense of to call hither or summon some one, it is not used in The impersonal object either stands in the acc. or is connected by "va, as in Mark vi. 12. The passive, in Matt. xxiv. 14, xxvi. 13; Mark xiii. 10, xiv. 9; Luke xii. 3,

xxiv. 47; 2 Cor. i. 19; Col. i. 23; 1 Tim. iii. 16. In profane Greek, the person to whom the proclamation is addressed is put in the dative, or else we have els τινά, as also in the N. T., where also ἐν ἔθνεσιν, 1 Tim. iii. 16, cf. Col. i. 23; Gal. ii. 2; 2 Cor. i. 19; καθ' ὅλην τὴν πόλιν, Luke viii. 39, cf. Mark v. 20.—(II.) Without object = to discharge a herald's functions; only in Homer, e.g. Il. xvii. 325, whereas later writers do not use it independently till again we come to the N. T., where it designates Christian preaching, so far as it is a primary testifying of the message and facts of salvation, and not an introductory and continuous instruction therein; Matt. iv. 17, x. 7, xi. 1; Mark i. 38, 39, iii. 14, xvi. 20; Luke iv. 44; Rom. x. 14, 15; 1 Cor. ix. 27, xv. 11; 1 Pet. iii. 19.— Cf. κηρύσσειν . . . ἀκούειν . . . πιστεύειν, Rom. x. 14, 15; Col. i. 23; 1 Tim. iii. 16; 2 Tim. iv. 17; 1 Cor. xv. 14.—In ecclesiastical Greek it became a technical expression for the work of the deacons, whose duty it was to call upon the catechumens and unbelievers to leave the congregation at the commencement of the Eucharist. Cf. Suicer.— Προκηρύσσειν, to proclaim beforehand, Acts iii. 20, xiii. 24.

Kήρυγμα, τό, that which is cried by the herald, the command, the communication, etc., LXX. 2 Chron. xxx.  $5 = \frac{1}{2}$ p, of the summons to celebrate the passover; Jonah iii.  $2 = \frac{1}{2}$ p, the message of God to the Ninevites; cf. Matt. xii. 41; Luke xi. 32, μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωνᾶ. In the remaining passages it signifies the proclamation of the redeeming purpose of God in Christ; Rom. xvi. 25, κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ, and, without this more definite limitation, in 1 Cor. i. 21, ii. 4, xv. 14; 2 Tim. iv. 17; Titus i. 3.

 $K \lambda \acute{a} \omega$ , to break, in later Greek, especially of breaking off leaves, sprouts, tendrils, particularly of the vine, cf. κλήμα, κλάδος, vid. Rom. xi. 20, Lachm., after B D F G; in the N. T. only aprov or aprovs (because of the sort of bread among the Jews), to break bread, in order to offer and take food (cf. מרם לחם, Isa. lviii. 7, LXX., διαθρύπτειν τὸν ἄρτον; Lam. iv. 7, διακλών; Jer. xvi. 6, κλάω τὸν ἄρτ.), Acts (xx. 11) xxvii. 35.—(I.) By Christ, in connection with the miraculous feedings, Matt. xiv. 19, xv. 36; Mark viii. 6, 19 (for which Mark vi. 41, Luke ix. 16, κατέκλασεν; John vi. 11, διέδωκεν); at the institution of the Supper, Matt. xxvi. 26; Mark xiv. 22; Luke xxii. 19; 1 Cor. xi. 24. Both are combined with the word εὐλογεῖν, which is peculiar to Christ, Matt. xiv. 19, εὐλόγησεν καὶ κλάσας ἔδωκευ; xxvi. 26, εὐλογήσας ἔκλασε, as in Mark xiv. 22; οτ εὐχαριστεῖν in Matt. xv. 36, Mark viii. 6, Luke xxii. 19, εὐχαριστήσας ἔκλασεν (cf. John vi. 11, εὐχαριστήσας διέδωκεν; Mark vi. 41; Luke ix. 16),—and characterized, Luke xxiv. 30, εὐλόγησεν καὶ κλάσας ἐπεδίδου, for which reason also the disciples of Emmaus narrate, ώς ἐγνώσθη αὐτοῖς ἐν τῆ κλάσει τοῦ ἀρτοῦ, Luke xxiv. 35. Cf. also the significant omission of εὐχ. or εὐλ. in Mark viii. 19. This explains why (II.) κλᾶν τὸν ἄρτον became the designation for the celebration of the Supper, Acts ii. 46, κλώντες κατ' οἶκον ἄρτον, cf. ver. 42; Acts xx. 7, συνηγμένων ήμῶν κλάσαι ἄρτον (the meaning of xx. 11 is doubtful; in xxvii. 35 Paul follows the example of the Lord), although in 1 Cor. x. 16, τον ἄρτον ον κλώμεν, as parallel with 16a, τὸ ποτήριον τῆς εὐλογίας δ εὐλογοῦμεν, it is used only of a part of the

act; always, as it would appear, so that κλᾶν = to break while blessing. (If τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμενον, 1 Cor. xi. 24, were genuine,—Luke xxii. 19, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον,—the word would seem to have been selected on account of the preceding ἔκλασεν.) It is worthy of note that the fellowship of the Lord with His people is described as a table-fellowship (Luke xxii. 30, cf. John xiii. 18), and the Lord's Supper is intended to sanctify the table-fellowships of men, and connect them with His table; hence in Acts ii. 46, κλῶντες κατ' οἶκον ἄρτον μετελάμβανον τροφής ἐν ἀγαλλιάσει.

 $K \lambda \acute{a} \sigma \iota \varsigma$ ,  $\acute{\eta}$ , the breaking, only κλάσις τοῦ ἄρτου, Luke xxiv. 35, Acts ii. 42, on which see κλάω.

K λ ά σ μ α, τό, that which is broken off,—fragment, crumb, only of pieces of bread, crumbs, Matt. xiv. 20, xv. 37; Mark vi. 43, viii. 8, 19, 20, Luke ix. 17; John vi. 12, 13.—LXX. Judg. ix. 53, κλάσμα ἐπιμύλων; 1 Sam. xxx. 12, κλάσμα παλάθης = Τίρ ; Lev. ii. 6, v. 21 = 79, Ezek. xiii. 19 = 1679.

 $K \lambda \hat{\eta} \mu a$ , τό, properly that which is broken off a plant; see κλάω, hence = shoot, young twig, as in Ezek xvii.  $3 = \vec{\eta}$ , Mal. iii.  $19 = \vec{\eta}$ , mostly also in profane Greek, of the shoots of the vine, as in Ezek xvii. 6,  $7 = \vec{\eta}$ , Ps. lxxx.  $12 = \vec{\eta}$ ; Joel i.  $7 = \vec{\eta}$  γ. So John xv. 5, εγώ εἰμι ὁ ἄμπελος, ὑμεῖς τὰ κλήματα; ver. 6, εὰν μή τις μείνη ἐν ἐμοὶ, ἐβλήθη ἔξω ὡς τὸ κλημα; vv. 2, 4; Num. xiii. 23, ἔκοψαν κλημα καὶ βότρον σταφυλης ἐπ' αὐτοῦ.

 $K \lambda \hat{\eta} \rho o s$ ,  $\delta$  (probably from  $\kappa \lambda d\omega$ , see the passive, Pape), lot, (I.) the lot that apportions, that allots, אַנֹּרֵל ; βάλλειν κλήρον, Matt. xxvii. 35 ; Mark xv. 24, βάλλοντες κλήρον êm' aὐτὰ τίς τί ἄρη; Luke xxiii. 34; John xix. 24 = תְּפִּיל מֹוֹרָל, quite usual in Greek and Hebrew; Acts i. 26, ἔδωκαν κλήρους αὐτῶν, נתן נוֹרֶל; Lev. xvi. 8; Hebrew הָּיִּשְׁלִּיף, Josh. xviii. 8 ; הוֹרָה, Josh. xviii. 6, both = ἐκφέρειν κλῆρον, LXX. ; הָמָיל, Prov. xvi. 33 = to cast lots; result of the action, ἔπεσεν ὁ κλῆρος ἐπὶ Ματθίαν, Acts i. 26, cf. Ezek, xxiv. 6; Jonah i. 7; Hebrew נפל געלה על, cf. Num. xxxiii. סֹל, לְצא לְ; Lev. xvi. 9, עלה על. Then (II.) the lot that is allotted, apportioned, Acts i. 17, ἔλαχε τὸν κλῆρον τῆς διακονίας ταύτης, comp. κλήρφ λαχεῖν, Π. xxiii. 862, xxiv. 400; Herod. iii. 83; Hesych., κλήρος τὸ βαλλόμενον εἰς τὸ λαχεῖν. For λαβεῖν τὸν κλῆρον τῆς διακονίας, Acts i. 25, Lachm. and Tisch. read τὸν τόπον, cf. Suidas, κλῆρος· τόπος, κτῆμα. In this sense = fallen to one by lot, allotted, Acts viii. 21, οὐκ ἔστιν σοι μερὶς οὐδὲ κλῆρος ἐν τῷ λόγφ τούτφ, on which Bengel, "non est tibi pars pretio, nec sors gratis." Μέρις and κλήρος are thus combined further in Deut. x. 9, xii. 12, xiv. 27, 29, xviii. 1; Isa. lvii. 6. To distinguish more exactly,—μέρις is any limited portion; κλήρος is a special portion assigned by lot.—(III.) It is used of possessions which cannot be earned, but fall to one's lot, κατ' έξ., inheritance, hereditary portion or possession, Acts xxvi. 18; Col. i. 12 = n., cf. Ps. xvi. 6. (Cf. Delitzsch in loc., "The measuring lines (חכלים) are cast (Mic. ii. 5), and fall to a man where and so far as his possession is assigned him, so that במל חבל is applied in Josh. xvii. 5 to the assignment

of the measured out portions of land.") Josh. xiii. 23; Deut. iv. 38 (cf. κληρονομία ἐν τοῦς ἡγιασμένοις); Num. xxxiii. 54, κατακυριεύοντες τῶν κλήρων, cf. with ver. 2, is to be explained agreeably to Deut. iv. 20, cf. Ex. xix. 5; whereas others explain—that which is assigned to the presbyters, which the churches assigned to them; cf. Theophanes, Hom. 12 in Suic. ii. 111, ὧ κλῆρος ἐμός, addressed to his hearers. This view is favoured by the change of the reading into τοῦ κλήρου, which was perhaps made in favour of the first explanation. For the plural is certainly not used to designate Israel as God's possession, nor can it be shown that the plural in post-apostolic times designated the particular churches assigned to the presbyters.

 $K \lambda \eta \rho \delta \omega$ , to cast lots, to determine by lot, i.e. to determine something, or concerning some one, τινά, ἐπὶ τινί, or also with two accusatives, or with following infinitive; the passive also absolutely, to be taken by lot, the connection showing the import of the lot; e.g. to be chosen by lot, οι κεκληρωμένοι, those chosen by lot; 1 Sam. xiv. 41, κληροῦται Ἰωνάθαν καὶ Σαούλ, Jonathan and Saul were hit upon by lot; ver. 42, κατακληρούται Ἰων. = τολ, in the Niphal; whereas Eur. Hec. 102, ἐκληρώθην δούλη, to be appointed a slave by lot. In the N. T. only in Eph. i. 11, ἐν ικ (sc. τιρ Χριστιρ) καὶ ἐκληρώθημεν, προορισθέντες ... els  $\tau \delta$  elvai  $\kappa.\tau.\lambda$ , " in whom the lot has fallen upon us also, as foreordained thereto, ... to be," etc. By the combination of the ἐκληρώθ. with εἰς τὸ εἶναι, which Hofmann also adopts, all difficulties in the explanation of the word are removed. The two expressions  $\dot{\epsilon}\kappa\lambda\eta\rho\dot{\omega}\theta$ . and  $\pi\rho\sigma\rho$ . require supplementing. If  $\dot{\epsilon}$ is  $\dot{\tau}\dot{\sigma}$   $\dot{\epsilon}$ ival be taken with  $\pi\rho\sigma\rho\rho$ , the great difficulty arises that (as was done in edition 1)  $\epsilon \kappa \lambda \eta \rho \omega \theta$ . has to be taken as an independent conception, the connection not stating the import of the lot. In this case it would have to be supplemented with κλήρος θεοῦ, after Deut. iv. 20, Esth. iv. additam., ἰλάσθητι τῷ κλήρφ σου; Zech. ii. 16, κατακληρονομήσει κύριος τον Ἰούδαν . . . καὶ αἰρετιεῖ ἔτι τὴν Ἱερουσαλήμ. Thus Erasmus, in sortem asciti; Bengel, eramus facti החלה, hereditas Domini. It is incorrect to argue that the context treats of Israel, and thus suggests this rendering, for the context here really does not treat of Israel. If έν φ καὶ ἐκληρ. was to refer to Israel or to Christians of Israel, it must at least have been said, ἐν ῷ καὶ ἡμεῖς οἱ προηλπικότες κ.τ.λ., quite apart from the question whether Christians of Israel could so have been described. There is nothing warranting us to separate the subject of ἐκληρώθημεν from the ἡμεῖς of the foregoing sentences. the explanation advanced by Harless,  $\epsilon \kappa \lambda \eta \rho \omega \theta \eta \mu \epsilon \nu = \tilde{\epsilon} \delta \omega \kappa \epsilon \ \tilde{\eta} \mu \hat{\iota} \nu \ \kappa \lambda \tilde{\eta} \rho \rho \nu$ , after Grotius, κληροῦν, dicitur qui alteri dat possessionem, κληροῦσθαι, qui eam accipit, two considerations tell. first, that this signification, possible in itself, must so far have been indicated by the context as to leave no doubt as to what "lot" was meant; and secondly, that it is the middle κληροῦσθαι, which signifies to receive something by lot, e.g. Philo, Vit. Mos. 3, τον γλρ μέσον ταῦτα τοῦ κόσμου τόπον κεκλήρωται; Lucian, De Luct. 2, κεκληρῶσθαι γάρ φησι τὸν Πλούτωνα ἄρχειν τῶν ἀποθανόντων; and in this case the accusative of the object must follow if the statement is not to be meaningless, comp. Ammon. 86, λαγγάνειν καὶ κληρώσασθαι διαφέρει λαγγάνει μὲν εἶς, οὖ ἂν ὁ κλῆρος ἔλθη . . . κληροῦνται δὲ οἰ καθιέντες εἰς τὸν κλήρον. Καὶ λαγχάνειν μέν ἐστι τὸ ἐκ τῶν κληρουμένων τοῦ προκειμένου τυχεῖν, κληρώσασθαι δὲ τῷ κληρῷ χρήσασθαι; thus κληροῦσθαι is = to draw lots. Thus, as the absolute construction of the passive  $\kappa \lambda \eta \rho \rho \hat{\omega} \hat{\sigma} \theta a \hat{\sigma}$  is without parallel, the only possible construction is to combine ἐκληρώθημεν . . . εἰς τὸ εἶναι, and thence to supply a similar defining expression to  $\pi\rho oo\rho \iota \sigma\theta \acute{e}\nu \tau es$ . Thus the necessary progress of the thought appears, "in whom the lot has fallen upon us also, as foreordained thereto, to be," and so on. We need not, with Hofmann, take  $\epsilon k \lambda \eta \rho \omega \theta$ . as referring to pre-temporal predestination, as if the participle  $\pi \rho oo \rho \iota \sigma \theta$ . stated wherein the  $\kappa \lambda \eta \rho \omega \theta \hat{\eta} \nu a \iota$  was accomplished. connection tells against this grammatically possible import of the aorist participle (cf. vv. 5, 9). The agrist participle stands here, as in vv. 13, 14, to indicate in what connection and in conjunction with what the act expressed by the finite verb is accomplished, Krüger, liii. 6. 7, 8. But that ἐκληρώθ. does not designate a pre-temporal act is clear from the following  $\epsilon i_s \tau \partial \epsilon i \nu a \iota \kappa.\tau.\lambda$ , according to which it has to do with a present state and its distinctive accomplishment, namely, that it took place without our help, just as the lot falls to any one.  $E_{\kappa}$ ληρώθ. cannot mean the historical bringing about of this previously arising state. In this case we should have to join προορισθέντες . . . εἰς τὸ elvai, taking it as further defining the ἐκληρώθ; and in this case the participle present or perfect would have been more correct. Besides, the entire course of the thought demands a declaration referring to the present Christian state of those addressed and its actual accomplishment. "We now have been so interwoven into the divine decree to be administered in the fulness of times, and aiming at the final reunion of all things in the world's Saviour  $(\vec{\epsilon}\nu \tau \hat{\varphi} X \rho \iota \sigma \tau \hat{\varphi})$ , that—in accordance with the predestination  $(\pi \rho o o \rho)$ .  $\kappa a \tau \hat{\varphi}$  $\pi\rho o\theta$ . τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κατὰ κ.τ.λ.) bearing in itself the guarantee of its realization —the lot has fallen upon us, now before the fulfilment of all, to be those who," etc. With this what follows regarding the answering experience of those addressed appropriately corresponds.

'Ολόκληρος, in entire portion, i.e. intact, integer, e.g. with ὑγιής, γυήσιος, Plat., Polyb., et al. In the N. T. Jas. i. 4; 1 Thess. v. 23; cf. ὁλοκληρία, entirety, intactness, of the state of the lame man healed, Acts iii. 16; Isa. i. 6, ἀπὸ ποδῶν ἔως κεφαλῆς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ ὁλοκληρία, ¤'np.

Κληρονόμος, ὁ, one who has a κλήρος; from νέμω, to hold, to have in one's power (not one to whom a κλήρος is allotted, because it is derived from the active), like οἰκονόμος, one who holds a house; ἀγορανόμος, the master of the market. Cf. Plat. Rep. i. 331 D, ὁ τοῦ λόγου κληρονόμος, he who has the κλήρος τοῦ λόγου, whose turn it is to speak; Heb. xi. 7, δικαιοσύνης κληρονόμος, he who has the κλήρος τῆς δικαιοσύνης. In the N. T., as also mostly in later Greek, κλήρος thus compounded is used always of inherited possessions; hence κληρονόμος, he who has the inheritance = the heir, against which Heb. vi. 17,

κληρονόμοι τῆς ἐπαγγελίας, cf. with vv. 12, 15, does not tell. In the LXX. 2 Sam. xiv. 7, Jer. viii.  $10 = \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ , cf. Ecclus. xxiii. 22. The stress to be laid on the possession may be seen from Gal. iv. 1, ἐφ' ὅσον χρόνον ὁ κληρονόμος νήπιος ἐστιν, οὐδὲν διαφέρει δούλου κύριος πάντων ὤν; Jas. ii. 5, κληρονόμους τῆς βασιλείας ῆς ἐπηγγείλατο; Titus iii. 7, κληρονόμοι κατ' ἐλπίδα ζωῆς αἰωνίου. It is used, however, proleptically in Matt. xxi. 38, Mark xii. 7, Luke xx. 14, οὖτος ἐστὶν ὁ κληρονόμος; Gal. iv. 1; Rom. viii. 17. In the N. T. it is only used to describe the peculiar relation of divine redemption to man, and vice versa, as a divine possession bestowed on man by virtue of the filial relation into which he is introduced (cf. Eph. i. 18, ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τῆς κληρονομίας αὖτοῦ ἐν τοῖς ἀγίοις). Hence κληρονόμοι θεοῦ, Rom. viii. 17, cf. συγκληρονόμοι τοῦ Χριστοῦ, and of Christ Himself, Heb. i. 2, ἔθηκε κληρονόμον πάντων; cf. Rom. iv. 13, of Abraham and his seed, τὸ κληρονόμον αὖτὸν εἶναι τοῦ κόσμου. In this sense it is used absolutely, Rom. iv. 14, Gal. iii. 29, κατ' ἐπαγγελίαν κληρονόμοι; Gal. iv. 7, εἶ δὲ νίὸς, καὶ κληρονόμος διὰ θεοῦ.

Κληρονομία, ή, that which constitutes one a κληρονόμος, the inheritance, Matt. xxi. 38; Mark xii. 7; Luke xii. 13, xx. 14; heritage, Acts vii. 5. Divine salvation, considered both as promised and as already bestowed, is thus designated in the N. T., so far as man, the κληρονόμος, gets possession of it. As to the divine origin of this κληρ., cf. Eph. i. 18, ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τῆς κληρονομίας αὐτοῦ ἐν τοῖς ἀγίοις, where respect is also had to the circumstance that the saints (Israel, ver. 11) are God's κληρονομία; cf. Theodoret on Ps. xxxiii. 12, ἐκλεκτὸς λαὸς (see Eph. i. 4) κληρονομία θεοῦ προσαγορενόμενος, πάλαι μὲν ὁ ἰουδαϊκὸς, μετὰ δὲ ταῦτα ὁ ἐκ τῶν ἐθνῶν ἐκλεγεὶς καὶ τῆς πίστεως τὰς ἀκτῖνας δεχόμενος. In distinction from profane Greek, we find here what Aristot. Pol. v. 8 denies, τὰς κληρονομίας μὴ κατὰ δόσιν εἶναι, ἀλλὰ κατὰ γένος; see Acts xx. 32, δοῦναι κληρ. ἐν τοῦς ἡγιασμένοις. (For the combination with ἐν, cf. xxvi. 18; Num. xviii. 23 ; Job xlii. 15 ; Wisd. v. 5, πως κατελογίσθη εν υίοις θεού καλ εν άγίοις ο κλήρος αὐτοῦ ἐστιν.) Eph. v. 5 ; Col. iii. 24, ἀπὸ κυρίου ἀπολήψεσθε τὴν ἀνταπόδοσιν τῆς κληρ.; Acts vii. 5, οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ κληρ. (On οὐκ ἐδ., cf. Heb. xi. 9, παρώκησεν εἰς γῆν τῆς ἐπαγγελίας ὡς ἀλλοτρίαν.)—Hence Gal. iii. 18. At the same time, its peculiar aspect as an inheritance becomes prominent in 1 Pet. i. 4, ἀναγεννήσας ήμᾶς . . . εἰς κληρονομίαν . . . τετηρημένην εν οὐρανοῖς.—Ερh. ν. 5, οὐκ ἔχει κληρ. εν τῆ βασιλεία τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ; Heb. xi. 8, δυ (sc. τόπου) ἔμελλευ λαμβάνειν εἰς κληρονομίαν.—LXX. κληρονομείν.

Kληρονομός κ, to be a κληρονόμος, an heir, Gal. iv. 30, οὐ μὴ κληρονομήση ὁ νίὸς τῆς παιδίσκης μετὰ τοῦ νίοῦ τῆς ἐλευθέρας. Hence with the genitive of the thing in the Attic orators, and only in later Greek with the accusative (vid. Lobeck, Phryn. 129; Matthiae, § 329), sometimes also with the accusative of the person from whom the inheritance comes, LXX. Gen. xv. 3, ὑς κληρονομήσει με. The N. T. use of the

word to denote entering on the possession of the blessings of God's salvation, which takes place in the manner of a κληρονόμος, Matt. xxv. 34, 1 Cor. xv. 50b, is based upon the redemptive gift of the Old Covenant, Num. xxxiii. 54, in which מולה and מוכל are united; see κλήρος, Lev. xx. 24. Cf. Heb. xii. 17, of Esau, θέλων κληρονομήσαι την εύλογίαν ἀπεδοκιμάσθη; Rev. xxi. 7. We find also the combinations, κληρον. την γην, Matt. v. 5, cf. Ps. xxv. 13, xxxvii. 9; Ex. xxiii. 30; κλ. θεοῦ βασιλείαν, 1 Cor. vi. 9, 10, xv. 50; Gal. v. 21; Matt. xxv. 34, cf. 1 Macc. ii. 57; τὰς ἐπαγγελίας, Heb. vi. 12; εὐλογίαν, 1 Pet. iii. 9. Declared of Christ, Heb. i. 4, κεκληρονόμηκεν ὄνομα, where groundlessly (cf. already Ecclus. vi. 3) the explanation is adopted, "the idea of inheritance recedes to the background, and, like viv and it has the general meaning possidere and possidendum accipere;" cf. Isa. liii. 12; Phil. ii. 9, 10.

361

Συγκληρονόμος, ό, he who participates in the same κλήρος, used only of the joint heir. Rom. viii. 17, εἰ δὲ τέκνα, καὶ κληρονόμοι· κληρονόμοι μὲν θεοῦ, συγκληρονόμοι δè Χριστοῦ. A personal equality based on an equality of possession is thus designated (cf. Ecclus. xxii. 23, ໃνα ἐν τῷ κληρονομία αὐτοῦ συγκληρονομήσης). In Heb. xi. 9, of Isaac and Jacob in their relation to Abraham, συγκληρονόμοι τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς; 1 Pet. iii. 7, of women in relation to their husbands, συγκληρονόμοι χάριτος ζωής. The mystery of Christ is, according to Eph. iii. 6, εἶναι τὰ ἔθνη συγκληρόνομα, namely, with Israel, cf. Eph. i. 11.

Kaτακληρονομέω,—(I.) Only in the LXX. = to inherit completely, Deut. i. 8 בילש : Zech. ii. 12 (16) = גוול : The agrist passive is used in Ecclus. xxiv. 8, Deut. xix. 14, in the sense which alone occurs in profane Greek, (II.) to constitute any one heir, to bequeath, to give over as an inheritance, Num. xxxiv. 18 = 5 נחל Jer. iii. 18, with two accusatives = הַנִּיחַ ; Josh. xviii. 2 = 7 , הלים; 2 = 7 , 2 = 7 . In the N. T. only Acts xiii. 19, κατεκληρονόμησεν αὐτοῖς τὴν γῆν. (This change of meaning seems to be grounded on the twofold use of the Kal of מחל, and, indeed, both and κατακλ. are employed in both senses in Josh. xiv. 1, to be explained by the two significations of κλήρος as the lot allotting and allotted.) In later Greek, κατακληρουχεΐν is usually employed in its stead; also, though less frequently, the word κατακληροδοτεῖν (whose: Κατακληρόω embraces in like manner presence in Acts xiii. 9 is but poorly warranted). the two meanings, to distribute or receive by lot.

Κοινός, ή, όν,—(I.) Common, in common, Tit. i. 4, Τίτφ γνησίφ τέκνφ κατά κοινήν πίστιν, cf. ver. 1 ; Jude 3, σπουδήν ποιούμενος γράφειν ύμιν περί τής κοινής σωτηρίας (cf. 2 Pet. i. 1, τοις ἰσότιμον ήμεν λαχοῦσιν πίστιν), cf. Xen. Anab. iii. 2. 32, εἰ δέ τι ἄλλο βέλτιον η ταύτη, τολμάτω καὶ ο ίδιώτης διδάσκειν πάντες γαρ κοινής σωτηρίας δεόμεθα; Joseph. Antt. v. 1. 27, θεὸν τὸν Ἑβραίοις ἄπασι κοινόν; Acts ii. 44, εἶγον ἄπαντα κοινά, opposed to ίδιος, cf. Plat. Rep. i 133 D, ή δικαιοσύνη χρήσιμος καλ κοινή καλ ίδία, see Acts ίν. 32, οὐδὲ εἶς τι τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ ἔλεγεν ἴδιον εἶναι, ἀλλ' ἢν αὐτοῖς ἄπαντα κοινά. is the only meaning in profane Greek, except in later writers, where it is also used in a moral sense; see below. On the other hand, (II.) in biblical Greek, starting from the sense general, usual, what stands in connection with everything, what does not distinguish or separate itself from anything else, Mark vii. 2, κοιναῖς χερσὶν τουτέστιν ἀνίπτοις, in ver. 7 it denotes what is opposed to the divine αγιος (cf. Acts xxi. 28, Έλληνας εἰσήγαγεν εἰς τὸ ίερου καλ κεκοίνωκεν του άγιον τόπου τοῦτου), corresponding to Hebrew 5π, which, however, the LXX. always render  $\beta \epsilon \beta \eta \lambda o_5$ .  $B \epsilon \beta \eta \lambda o_5$ , as used in the LXX., was cast aside, as the N. T. usage shows, in the language of Jewish life, in favour of the word κοινός, which expressed the consciousness of the ἐκλογή of Israel, of their antagonism to the ἔθνη. Βέβηλος, which is the profane equivalent of the biblical κοινός. Further, see άγιος. Delitzsch on Heb. ix. 13a, "In, from In, to be loose, is that which is not bound, not forbidden, open for general use, 1 Sam. xxi. 5 (לֶחֶם הֹל and הֹשׁ and הֹח כֹּחָם מֹל )," cf. also Ezek. xlii. 20, That it corresponds to אָחַבְּדִּיל בֵּין רָפַּוָשׁ לְּחֹל. That it corresponds to אָחַבָּדִיל בַּין רָפַּוָשׁ from Acts x. 14-28, xi. 8, where κοινὸς καὶ ἀκάθαρτος are conjoined, comp. also Lev. x. 10, ילְהַבְּשִׁיל בֵּין הַשְּׁלַיבִי וּבֵין הַשְּׁכֵּא וּבֵין הַשְּׁכֵּא וּבֵין הַשְּׁבֹּא וּבֵין הַשְּׁבֹּא וּבֵין הַשְּׁהוֹר . Cf. Heb. ix. 13, דסטָּה וּבִּין הַשְּּבֹּא מַיְנוֹר πρὸς. . καθαρότητα. It is worthy of note that κοινόν, in its theocratic sense, as opposed to αγιος, is ἀκαθ, precisely because of this antagonism, which in itself is not necessary and not identical, vid. Rom. xiv. 14, οὐδὲν κοινὸν δι' αὐτοῦ, εί μὴ τῷ λογιζομένω τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνω κοινόν. Hence Heb. x. 29, τὸ αξμα τῆς διαθήκης κοινὸν ἡγησάμενος, ἐν ῷ ἡγιάσθη, by regarding the blood as ordinary blood of a life that is not holy. In Rev. xxi. 27 we find, as opposed to κοινόν (co-ordinated with ὁ ποιῶν βδέλυγμα καὶ ψεῦδος), οἱ γεγραμμένοι έν τῷ βιβλίφ τῆς ζωῆς; parallel thereto is Isa. lii. 1, της, on which cf. Gen. xxxiv. 14; Ex. xii. 48. In the Apocrypha, κοινός is thus used only where the laws relating to food and sacrifices are referred to (1 Macc. i. 47, 62); elsewhere always in the first sense. Scarcely any but the later profane writers used it in the moral sense—low, debased. From (I.) are derived in the N. T. the significations of κοινωνεΐν, κοινωνία, κοινωνός, κοινωνικός; from (II.), that of κοινόω.

Κοινόω, to make anything κοινόν. In the N. T. only of κοινός in the sense of (II.), as opposed to ἀγιάζειν, Heb. ix. 13, τοὺς κεκοινωμένους ἀγιάζει πρὸς καθαρότητα, which explains also the relation between κοινοῦν and καθαρίζειν. Acts x. 15, xi. 9, α ὁ θεὸς ἐκαθάρισεν, σὲ μὴ κοινοῦ; Acts xxi. 28, κεκοίνωκεν τὸν ἄγιον τόπον τοῦτον. Without this contrast, in the same sense, in Matt. xv. 11, 18, 20; Mark vii. 15, 18, 20, 23, vid. κοινός; cf. ઝπ, Ezek. vii. 24, xxv. 3; Isa. xlviii. 11; Lev. xix. 8, 12; Ezek. xiii. 19; Gen. xlix. 4; Lev. xix. 29; LXX., βεβηλοῦν, μιαίνειν.

Κοινων έω, from κοινών, ὁ, ἡ, the same as κοινός, like θέραψ, θεράπων, participator, companion, hence to be a κοινών, Heb. ii. 14, parallel with μετέχειν, with the distinction arising out of the context.—Hence with the dative, both of the person and of the thing, Gal. vi. 6, κοινωνείτω ὁ κατηχούμενος . τῷ κατηχοῦντι ἐν πᾶσιν ἀγαθοῖς; Phil. iv. 15, οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήμψεως (on εἰς, cf. Plat. Rep. iv. 453 A, ἡ θήλεια τῷ τοῦ ἄρρενος κοινωνεῖ εἰς ἄπαντα); Rom. xii. 13, ταῖς χρείαις τῶν

άγίων κοινωνοῦντες; xv. 27, τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη; 1 Tim. v. 22, μηδὲ κοινώνει ἀμαρτίαις ἀλλοτρίαις; 2 John 11, κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς (cf. Job xxxiv. 8, οὐ κοινωνήσας μετὰ ποιούντων τὰ ἄνομὰ, τοῦς τριξής). As the personal fellowship of several is implied in the word, it is followed by the genitive of the thing, to be common participators in a thing, to have anything in common; Heb. ii. 14, τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αἵματος καὶ σαρκός.—Used and construed in the same way in profane Greek, not, however, with the genitive of the person, as in Job xxxiv. 8.

Κοινωνία, ή, fellowship with, participation in anything; with genitive of object, κοιν. της διακονίας, 2 Cor. viii. 4; κοιν. τοῦ αίματος, τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, 1 Cor. x. 16; 1 Cor. i. 9, ἐκλήθητε εἰς κοιν. τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ; Phil. iii. 10, κοινωνία τῶν παθημάτων τοῦ Χριστοῦ; Phil. ii. 1, κοινωνία πνεύματος.—With subject in the genitive, the object subjoined by means of είς, Phil i. 5, κοιν. ὑμῶν είς τὸ εὐαγγ.; cf. Rom. xv. 26, εὐδόκησαν Μακεδονία καὶ 'Αχαία κοινωνίαν τινά ποιήσασθαι εἰς τοὺς πτώχους τῶν ἀγίων, more precisely defined ver. 27; 2 Cor. ix. 13, κοινωνία εἰς αὐτοὺς (εἰς τὰ ὑστερήματα τῶν άγίων, ver. 12) καὶ εἰς πάντας, on which cf. 2 Cor. viii. 4, κοινωνία τῆς διακονίας τῆς εἰς τοὺς ἀγίους. In Philem. 6, ἡ κοινωνία τῆς πίστεώς σου, the genitive is variously viewed, as the genitive of the object by Bengel, fides tua, quam communem nobiscum habes et exerces. Better, however, as the genitive of the subject, the fellowship to which thy faith impels, cf. ver. 4. So ή κοιν. τοῦ ἀγίου πν. . . . μετὰ πάντων ὑμῶν, 2 Cor. xiii. 13; so of personal fellowship, 1 John i. 3, κοιν. ἔχητε μεθ' ἡμῶν, ἡ δὲ κοιν. ἡμετέρα μετὰ τοῦ πατρὸς καὶ μετὰ τοῦ υίοῦ αὐτοῦ; ver. 6, κοιν. μετ' αὐτοῦ; ver. 7, μετ' ἀλλήλων. In classical Greek we find  $\pi \rho \delta s$ , c. acc., cf. Plat. Conv. 188 C, used also of impersonal fellowship, Plat. Vir. Civ. 283 D, κατά την πρὸς ἄλληλα μεγέθους καὶ σμικρότητος κοιν., for which 2 Cor. vi. 14, τίς κοιν. φωτί πρὸς σκότος.—Absolutely, in Gal. ii. 9, δεξιάς έδωκεν έμολ κοινωνίας; Acts ii. 42, ήσαν προσκαρτερούντες . . . τŷ κοιν.; Heb. xiii. 16, τŷς δὲ εὐποιίας ral row.—The mode in which the fellowship appears is determined by the context; nowhere, however, does kow. pass into the active meaning of communication, or the passive of communicated, i.e. alms, but always denotes a relation which, between persons, is based on Christian unity, Eph. iv. 4 sqq.; John i. 3 sqq.; Acts ii. 42. The allusion made to the carrying into effect of this relation, in Rom. xv. 26, is one ground for rejecting the meaning "manifestation of fellowship," see 2 Cor. ix. 13, cf. viii. 4. The εὐποιία, in Heb. xiii. 16, is an outcome of κοινωνία. In consequence, however, of attention being concentrated on the manifestation of κοινωνία, to the neglect of the relation on which this manifestation was based, the word acquired in patristic Greek the meaning, something communicated, ελεημοσύνη, Oecum., Phav.; but, as applied to the Lord's Supper, and in opposition to heresies, it retained its original force. Vid. Suicer, Thes.; syn. μετοχή.

Κοινωνός, ὁ, companion, Philem. 17; 2 Cor. viii. 23 (2 Kings xvii. 11); Matt. xxiii. 20, αὐτῶν κοινωνοὶ ἐν τῷ αἵματι τῶν προφητῶν, cf. συνεργὸς τοῦ θεοῦ ἐν τῷ εὐαγγ. τοῦ Χριστοῦ, 1 Thess. iii. 2, cf. 2 Cor. viii. 23, κοινωνὸς ἐμὸς καὶ εἰς ὑμᾶς συνεργός.

Instead of ἐν, Plat. Legg. vii. 810 C has περί τινος, cf. Ecclus. xli. 16, κοινωνὸς καὶ φίλος περὶ ἀδικίας; Heb. x. 23, κοινωνοὶ τῶν οὕτως ἀναστρεφομένων. With the dative of the person, Luke v. 10, κοινωνοὶ τῷ Σίμωνὶ, cf. Eur. El. 637, ὅθεν γ' ἰδών σε δαιτὶ κοινωνὸν καλεῖ, see κοινωνεῖν. With the genitive = participator in something, 1 Cor. x. 18, κοιν. τοῦ θυσιαστηρίου; ver. 20, τῶν δαιμονίων; 2 Cor. i. 7, κοιν. τῶν παθημάτων, τῆς παρακλήσεως; 1 Pet. v. 1, ὁ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοιν.; 2 Pet. i. 4, θείας κοιν. φύσεως. Hebrew, פַרָּר, Prov. xxviii. 24; Isa. i. 23; פּרָר, ἡ κοιν. Mal. ii. 4.

Κοινωνικός, 1 Tim. vi. 18, τοις πλουσίοις παράγγελλε... εὐμεταδότους εἶναι, κοινωνικούς, a combination like εὐποιτα and κοινωνία, Heb. xiii. 6, see κοινωνία.—Social, in the double sense of belonging to society and inclined to society, i.e. cultivating and loving fellowship; cf. Polyb. xviii. 31. 7, κοινωνικώς χρήσθαι τοις εὐτυχήμασιν.

Συνκοινωνέω, to participate in something with some one; with the genitive of the thing (Dem.) and the dative of the person (Dio Cass.). In the N. T. only with the dative of the thing, as a strengthened form of κοινωνεῖν; vid. Phil. iv. 14, comp. ver. 15. — Eph. v. 11, μη συνκοινωνεῖτε (cf. ver. 12, τὰ κρυφη γινόμενα ὑπ' αὐτῶν) τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκάρποις τοῦ σκότους; Rev. xviii. 4, ἵνα μὴ συνκοινωνήσητε ταῖς ἀμαρτίαις αὐτῆς (cf. κοινωνεῖν, 1 Tim. v. 22; 2 John 11); Phil. iv. 14, καλῶς ἐποιήσατε συνκοινωνήσαντες μοῦ τῆ θλίψει, where the genitive depends on θλίψει, cf. i. 7.

Συνκοινωνός, ό, partaker. Peculiar to the N. T. and patristic Greek; Rom. xi. 17, συνκοινωνός τῆς ρίζης καὶ τῆς πιότητος τῆς ἐλαίας ἐγένου (on συνκοιν, cf. τινές 17α); 1 Cor. ix. 23, ἵνα συνκοινωνός αὐτοῦ (sc. τοῦ εὐαγγελίου, cf. Rom. i. 17, see εὐαγγ.) γένωμαι; Phil. i. 7, συνκοινωνούς μου τῆς χάριτος; Rev. i. 9, ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν καὶ συνκοινωνὸς ἐν τῆ θλίψει καὶ βασιλεία καὶ ὑπομονῆ, cf. ἐν, Matt. xxiii. 20, under κοινωνός.

Κόσμος, ου, δ, according to Schenkl, Griech. Schulworterb., from the root καδ, as it occurs, e.g., in καίνυμαι, to polish; so also Passow, Et. M.— (I.) Ornament, LXX. Ex. xxxiii. 5, Isa. xlix. 18, Jer. iv. 30, Ezek. vii. 20 = ΤΙΣ; Prov. xx. 29, Isa. iii. 18 = πτηρη, a synonym with δόξα. In the N. T. 1 Pet. iii. 3, δ ἔξωθεν ἐμπλοκῆς τριχῶν ... κόσμος.— (II.) Order, synonymous with τάξις, e.g. οὐδενὶ κόσμος, in Herodotus, without order; opposed to ἀκοσμία, disorder. Plat. Gorg. 504 A, τάξεως καὶ κόσμου τυχοῦσα οἰκία. Metaphorically, in Herodot., Thucyd., etc., to denote legal order, constitution, etc., e.g. κόσμος τῆς πολιτείας. Not thus used in bibl. Greek.— (III.) The order of the world, the ordered universe. According to Plutarch's testimony (Mor. 886 B), Pythagoras was the first to use the word in this sense, Πυθαγόρας πρῶτος ἀνόμασε τὴν τῶν ὅλων περιοχὴν κόσμον ἐκ τῆς ἐν αὐτῷ τάξεως. According to other accounts, however, Pythagoras did not apply the expression to the universe, but only to the heavens, i.e. to the ordered totality of the heavenly bodies; Diog. L. viii. 48, τοῦτον ὁ Φαβωρῖνός φησι ... τὸν οὐρανὸν πρῶτον ὀνομάσαι κόσμον. So also Phot. Βίδι. 440. 27. Herewith harmonizes the usage which, at first it would seem predominantly, but also down to later times, thus designated

έχει καὶ τίσιν ἀνάγκαις ἔκαστα γύγνεται τῶν οὐρανίων; Isocr. iv. 179 (78 C), γῆς ἀπάσης τῆς ὑπὸ τῷ κόσμῳ κειμένης; Plat. Tim. 28 B, ὁ δὴ πᾶς οὐρανὸς ἡ κόσμος ἡ καὶ ἄλλο δ τί ποτε ὀνομαζόμενος. It was used, however, at the same time, even before Aristotle, though primarily in works of science, to denote the universe, Plat. Gorg. 508, φασὶν οἱ σοφοὶ καὶ οὐρανὸν καὶ γῆν καὶ θεοὺς καὶ ἀνθρώπους τὴν κοινωνίαν συνέχειν καὶ φιλίαν καὶ κοσμιότητα καὶ σωφροσύνην καὶ δικαιότητα καὶ τὸ ὅλον τοῦτο διὰ ταῦτα κόσμον καλοῦσιν; Phaedr. 246 C, and other places. In Aristotle the usage seems fixed, to denote both the universe and the mundane order; De mund. 2, κόσμος μὲν οῦν σύστημα ἐξ οὐρανοῦ καὶ γῆς καὶ τῶν ἐν τούτοις περιεχομένων φύσεως. λέγεται δὲ ἑτέρως ἡ τῶν ὅλων τάξις τε καὶ διακόσμησις, ὑπὸ θεῶν καὶ διὰ θεῶν φυλαττομένη. ταύτης δὲ τὸ μὲν μέσον, ἀκίνητόν τε δν καὶ ἑδραῖον, ἡ φερέσβιος εἴληχε γῆ, παντοδαπῶν ζῷων ἐστία τε οὖσα καὶ μητήρ. τὸ δ΄ ὑπερθεν αὐτῆς πᾶν τε καὶ πάντη πεπερατωμένον ἡς τὸ ἀνωτάτω θεῶν οἰκητήριον οὐρανὸς ἀνόμασται. So also, e.g., in the epigrammatists Meleager, Antipater of Sidon (about 100 B.C.).

Κόσμος is first used, as far as the biblical sphere is concerned, in the apocryphal books of Wisdom and 2 Macc. to denote the universe, and, indeed, with definite reference, here necessary, to the entire creation; for which reason also the κόσμος is mainly viewed in the relation between God and it arising out of the creation, cf. 2 Macc. vii. 9, δ τοῦ κ. βασιλεύς; ver. 23, δ τοῦ κ. κτιστής; xii. 15, δ μέγας τοῦ κ. δυνάστης; xiii. 14, viii. 18; Wisd. i. 14, v. 21, vii. 17, ix. 9, xi. 18, 23, xiii. 2, xvi. 17, xvii. 19, xviii. 24. Comp. v. 21, συνεκπολεμήσει τῷ κυρίφ ὁ κόσμος ἐπὶ τοὺς παραφρόνας; xvi. 17, ὑπέρμαχος γὰρ ὁ κόσμος ἐστὶ δικαίων. Considered as a whole, and in its laws and order, the world bears a divine character; not merely as the N. T. teaches, the marks of its divine origin. Man stands at its centre; Wisd. x. 1, πρωτόπλαστος πατὴρ κόσμου μόνος κτισθείς; ix. 2, 3, κατεσκεύασας ἄνθρωπον, ἵνα δεσπόζη τῶν ὑπό σου γενομένων κτισμάτων, καὶ διέπη

τὸν κόσμον ἐν ὁσιότητι καὶ δικαιοσύνη. Through the conduct of man, that which in itself is foreign thereto has penetrated into the mundane order, namely, θάνατος, πορνεία, Wisd. ii. 24, xiv. 14.

The N. T., however, fills this expression also with a new force. It, too, regards the κόσμος as the ordered entirety of God's creation; Acts xvii. 24, δ θεὸς ὁ ποιήσας τὸν κόσμον καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ; and as bearing the divine stamp, Rom. i. 20, τὰ ἀδρατα αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμον τοῦς ποιήμασιν νοούμενα καθορᾶται. But it is only spoken of agreeably to the fundamental biblical view of it laid down in the account of the creation in its relation to man, who occupies the central place therein. The world is the abode of mankind (see below), and accordingly the divorced or torn relation between heaven and earth, between God and His creation, finds its expression in the summary designation of the latter as κόσμος; and this throughout the N. T., but most distinctly in the writings of John, where, however, the word serves at the same time to characterize the divine work of redemption as a whole. The N. T. usage may be classified as follows:—

(I.) Κόσμος denotes the ordered sum-total of what God has created (according to profane view, τὸ πᾶν, the universe), Acts xvii. 24; Rom. i. 20; John xvii. 5, πρὸ τοῦ τὸν κόσμον είναι; xxi. 25; 1 Cor. iv. 9. Cf. the expression, ἀπὸ καταβολῆς κόσμου (ἀπ' άρχης κ., Matt. xxiv. 21), Matt. xiii. 35; Luke xi. 50; Eph. i. 4; Heb. iv. 3, ix. 26; 1 Pet. i. 20; Rev. xiii. 8; John xvii. 24. This expression, however, involves—cf. Matt. xxiv. 21, and see καταβολή—a reference to the fact that the world is (II.) the abode of man, or that order of things within which humanity moves, of which man is the centre. John xvi. 21, ἐγεννήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν κόσμον; 1 Tim. vi. 7, οὐδὲν εἰσηνέγκαμεν εἰς τὸν κόσμον. Cf. John xii. 25, ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κ. τούτῳ ; Wisd. ix. 2, 3, x. 1. In this sense it is said of Abraham in Rom. iv. 13, κληρονόμον αὐτὸν εἶναι κόσμου. Thus, as the abode of mankind, Mark xvi. 15, πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἄπαντα κ.τ.λ.; Eph. ii. 12, ἄθεοι ἐν τῷ κόσμω; Col. i. 6; Rom. i. 8; Mark xiv. 9; Matt. iv. 8; 1 Cor. v. 10, ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖυ; Matt. xiii. 38, ὁ δὲ ἀγρός ἐστιν ὁ κόσμος, τὸ δὲ καλὸν σπέρμα οὖτοί εἰσιν οί υίολ τῆς βασιλείας, τὰ δὲ ζιζάνιά εἰσιν οί υίολ τοῦ πονηροῦ; 1 Cor. xiv. 10, γένη φονῶν ἐστιν ἐν κόσμφ. It presents itself to man for possession and enjoyment, Matt. xvi. 26; Mark viii. 36; Luke ix. 25, κερδήσας τὸν κόσμον ὅλον; 1 Cor. vii. 31, οι χρώμενοι τὸν κόσμον ὡς μὴ καταχρώμενοι; iii. 22, είτε κόσμος είτε ζωὴ . . . πάντα ὑμῶν; 1 John iii. 17, δς δ' ᾶν ἔχη τὸν βίον τοῦ κόσμου; John xiv. 27; Jas. ii. 5 (1 Cor. viii. 4?). Cf. 1 John ii. 15-17. As the order of things within which humanity moves, sin and death have intruded into it (Rom. v. 12, 13); and influenced in this manner by man, it is in its present notorious state ὁ κόσμος οὖτος (cf. Krüger, § li. 7. 7), John viii. 23, xii. 25, 31, xiii. 1, xvi. 11, xviii. 36; 1 John iv. 17; 1 Cor. i. 20 (Received text), iii. 19, v. 10, vii. 31; Eph. ii. 2, included in the αἰὼν οὖτος, cf. 1 Cor. i. 20; Eph. ii. 2, εν άμαρτίαις περιεπατήσατε κατά τὸν αἰῶνα τοῦ κόσμου τούτου, but not like this set in antithesis with a κόσμος μέλλων, but with the βασιλεία τοῦ θεοῦ, τῶν οὐρανῶν, cf. John xviii. 36, ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου κ.τ.λ.; Jas.

ii. 5. δ θεὸς ἐξελέξατο τοὺς πτωχοὺς τῷ κόσμφ . . . κληρονόμους τῆς βασιλείας, with a higher order of things, John viii. 23, ὑμεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστέ, ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω εἰμί· ὑμεῖς ἐκ τούτου τοῦ κόσμου ἐστέ, ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου; John xi. 9, τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου, cf. xii. 46, έγω φως είς τον κόσμον έλήλυθα; Matt. v. 14; Phil. ii. 15. In this aspect above quoted, no longer (as in 2 Macc.) is God the King and Lord of the world, but Satan has risen up in opposition to Him, John xiv. 30, δ τοῦ κόσμου (Received text, τούτου) ἄρχων ; John xii. 31, νῦν κρίσις ἐστὶν τοῦ κόσμου τούτου· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω; xvi. 11, cf. Eph. ii. 2, 3, and not till the close of the history of redemption is it said in Rev. xi. 15, ἐγένετο ἡ βασιλεία τοῦ κόσμου τοῦ κυρίου ἡμῶν καλ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ. This leads us to the more precise definition of the conception, to be referred to under IV. — As κόσμος is regarded as that order of things whose centre is man, attention is directed chiefly to him, and κόσμος denotes (III.) mankind within that order of things, humanity as it manifests itself in and through such an order, Matt. xviii. 7, οὐαὶ τῶ κόσμω ἀπὸ τῶν σκανδάλων; 2 Pet. iii. 6, ὁ τότε κόσμος ἀπώλετο; ii. 5, ἀρχαίου κόσμου οὐκ ἐφείσατο . . . κατακλυσμὸν κέσμφ ἀσεβῶν ἐπάξας; Rom. iii. 6, πῶς κρινεῖ ὁ θεὸς τὸν κόσμον; ver. 19, ὑπόδικος πᾶς ὁ κόσμος τῷ θεῷ; 1 Cor. iv. 13, ὡς περικαθάρματα τοῦ κόσμου, πάντων περίψημα, which belong not to such order; also in John xii. 19, ό κόσμος δλος ὀπίσω αὐτοῦ ἀπῆλθεν; cf. 1 John iv. 1, 3. — The way would thus seem sufficiently prepared for the usage which by κόσμος denotes (IV.) that order of things which is alienated from God, as manifested in and by the human race, in which mankind exists; in other words, humanity as alienated from God, and acting in opposition to Him and to His revelation. In this sense the word is used everywhere except in Acts (where it occurs only in xvii. 24), 1 and 2 Thess., 2 Tim., Titus, Philemon, Jude, 3 John, where it does not occur at all. Also κερδαίνειν τὸν κ. ὅλον, Matt. xvi. 26 and parallel passages, is tinged by this view; further, Matt. v. 14, δμεῖς ἐστέ τὸ φῶς τοῦ κόσμου; Jas. i. 27, ἄσπιλον έαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κόσμου; iv. 4, ἡ φιλία τοῦ κόσμου ἐχθρὰ τοῦ θεοῦ ἐστίν κ.τ.λ.; 1 Pet. v. 9, ή ἐν κόσμφ ἀδελφότης; 2 Pet. i. 4, ἀποφυγόντες τῆς ἐν κόσμφ ἐν έπιθυμία φθορᾶς; ii. 20, ἀποφυγόντες τὰ μιάσματα τοῦ κοσμοῦ ἐν ἐπιγνώσει τοῦ κυρίου Also Heb. xi. 7, κατέκρινεν τὸν κόσμον; ver. 38, ὧν οὐκ ἢν ἄξιος ὁ κ. This use, however, is specially Pauline, and still more completely Johannine.

Paul regards that which belongs to the world as at the same time part of alòn οὐτος, 1 Cor. i. 20, ποῦ συνζητητὴς τοῦ alônoς τούτου; οὐχὶ ἐμώρανεν ὁ θεὸς τὴν σοφίαν τοῦ κ.; iii. 20, i. 21; Eph. ii. 2, 3; and what is in conformity with God and springs from Him is essentially different from that which belongs to the world, 1 Cor. ii. 12, τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου . . . τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ; 2 Cor. vii. 10, ἡ κατὰ θεὸν λύπη . . . ἡ τοῦ κόσμου λύπη. Cf. 1 Cor. i. 27, 28, vii. 33, 34, τὸ τοῦ κόσμου . . . τοῦ κυρίου. For this reason the world is exposed, not merely to God's judgment (Rom. iii. 6, 19), but also to the sentence of condemnation; 1 Cor. xi. 32, ἵνα μὴ σὺν τῷ κόσμφ κατακριθῶμεν. So much the more emphatic, therefore, is what we read in 2 Cor. v. 19, θεὸς ἡν ἐν Χριστῷ κόσμον καταλλάσσων ἐαυτῷ; 1 Tim. iii. 16, ἐπιστεύθη ἐν κόσμφ; i. 15. The relation

thus existing between God and the world necessarily determines the relation of the children of God, of believers, to the world, Phil. ii. 15, τέκνα θεοῦ ἀμώμητα μέσον γενεᾶς σκολίας και διεστραμμένης, εν οίς φαίνεσθε ώς φωστήρες εν κόσμφ (cf. Matt. v. 14); Gal. vi. 14, δι' οδ έμοι κόσμος έσταυρωται κάγω τώ κόσμω (cf. καινή κτίσις, ver. 15); 1 Cor. vi. 2, οι άγιοι τὸν κόσμον κρινοῦσιν (cf. John x. 36).—The expression τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου, Gal. iv. 3, Col. ii. 8, 20 (comp. Gal. iv. 9), denotes elements as they are conditioned by the state of mankind alienated from God, that is, rudiments of a life related to God in the manner described in the context. Paul's usage may be shown to have suggested the Talmudic use of κόσμος. For example, to the parallel drawn by Paul between κόσμος and ἔθνη, Rom. xi. 12, τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτος κόσμου καὶ τὸ ήττημα αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν,—cf. ver. 15, ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν καταλλαγὴ κόσμου, so that κόσμος is thus the abode of the έθνη (see έθνος),—corresponds the rabbinical expression אָפוֹת הַעוֹלֵם, τὰ ἔθνη τοῦ κόσμου, Luke xii. 30, in opposition to Israel. But a glance at the passages quoted above suffices to show that Paul's idea of κόσμος does not apply merely to humanity outside of Israel, or even, as some fancy they are logically warranted in concluding, outside of Christianity. With regard to κόσμος, Paul's horizon narrowed itself so as no longer to include in that conception all mankind outside the pale of Israel; John's horizon widened itself so as to include the sphere of Israel in the conception of κόσμος.

368

As employed by John, κόσμος may be deemed one of those words in which (particularly in its use in the connection of the exposition) the chief features of a writer's circle of thought are concentrated. It denotes the ordered entirety of God's creation, John xvii. 5, 24; that order of things into which man is born, xvi. 21; within which humanity lives and moves, xiv. 27, οὐ καθώς ὁ κ. δίδωσιν. 1 John iv. 1, 3, 17; John iii, 19, τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἠγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἡ τὸ φῶς; vi. 14, xi. 27; humanity itself, as it presents itself within this order, John vii. 4, φανέρωσον σεαυτὸν τῷ κ., cf. xii. 19, ὁ κόσμος ὀπίσω αὐτοῦ ἀπηλθεν; i. 29; 1 John ii. 2. But the world is an order of things characterized by the ungodly conduct of mankind, by sin and by estrangement from God. 1 John v. 19, ὁ κ. δλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται; John i. 10, ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὖκ ἔγνω; xvii. 25, vii. 7, τὰ ἔργα τοῦ κόσμου πονηρά ἐστιν; xvi. 20; 1 John iv. 4, 5. Accordingly, as a punitive consequence, the world lacks life, John vi. 33, 51, 1 John ii. 15-18, and it lies under condemnation, xii. 31, cf. iii. 17, xii. 47. But this world is an object of divine love, John iii. 16. Into such an order of things the Saviour entered, John i. 9, 10, iii. 19, viii. 12, ix. 5, xii. 46, ix. 39, xvi. 28, xviii. 37, iii. 17, x. 36, xvii. 18, 1 John iv. 9, 14, but not as one who originated within, and took His rise from, this order, and had a corresponding character, viii. 23, xvii. 14, 16 (cf. xviii. 36); therefore He also quitted it again, xiii. 1, xvi. 28, xvii. 11, not, however, without having broken its power, xvi. 33, εγώ νενίκηκα τον κόσμον, cf. 1 John iv. 4, 5, having become the propitiatory sacrifice for the sins of the whole world, 1 John ii. 2, ίλασμὸς περί δλου τοῦ κόσμου; cf. John i. 29, ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου, in order to save it, iii. 17, iv. 42, ὁ σωτὴρ τοῦ κ. ὁ Χριστός, xii. 47. Cf. further, John viii. 26, xiv. 17, 19, 31, xvi. 8, xvii. 9, 12, 13, 21, 23. By this, too, was determined the relation of the disciples of Jesus to the world, xv. 19, ἐξελεξάμην ὑμᾶς ἐκ τοῦ κ.; cf. xvii. 11, οὖτοι ἐν τῷ κ. εἰσίν; 1 John iv. 17; John xvii. 14, οὕκ εἰσιν ἐκ τοῦ κ., ver. 16; 1 John iv. 5, 6, οὖς δέδωκάς μοι ἐκ τοῦ κόσμου; and the relation of the world to the disciples, xvii. 14, ὁ κ. ἐμίσησεν αὐτούς; cf. xv. 18, 19; 1 John iii. 1, 13.—John's usage, like Paul's, appears to have suggested a Rabbinical expression, only a different and more vulgar one. Cf. John xiv. 22, xviii. 20, xii. 19, with the post-biblical term κοὸν applied to the entire people; John vii. 4, φανέρωσον, σεαυτὸν τῷ κόσμῳ. "Innumeris vocibus occurrunt του totus mundus fatetur, et τὸν τοτυς mundus non dissentit," etc., Lightfoot.

Κοσμικός, worldly, what belongs to the world, Arist. Phys. ii. 4, τὰ κοσμικὰ πάντα. In the N. T. corresponding to the N. T. idea of κόσμος, and indeed, in Heb. ix. 1, τό τε ἄγιον κοσμικόν, in opposition perhaps to ἐπουράνιον, ἀχειροποίητον (ver. 11); cf. Ignat. ad Rom. 4. Tit. ii. 12, κοσμικαὶ ἐπιθυμίαι, pertaining to the world in its estrangement from God, cf. Eph. ii. 1, 2.

Κοσμοκράτως, δ, world-ruler. By Paul only, in Eph. vi. 12, οἱ κοσμοκράτορες τοῦ σκότους τούτου.—Compare Eph. ii. 2, δ ἄρχων τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος; 2 Cor. iv. 4; John xii. 31, xiv. 30. Harless warns against laying too strong an emphasis on the idea of κόσμος in this conception taken from the Rabbis, e.g. according to a passage quoted by Schöttgen from Beresch. Rabba, "Abraham persecutus est quatuor γιατριστρη, i.e. reges." On the other hand, however, we might compare the expression παντοκράτωρ applied to God, 2 Cor. vi. 18; Rev. i. 8, iv. 8, xi. 17, xv. 3, xvi. 7, 14, xix. 6, 15, xxi. 22; cf. in the LXX. 2 Sam. v. 10; 1 Chron. xi. 9; Jer. v. 14; Amos iii. 13; Zech. i. 3; Mal. i. 4 = κῆς κραίτ, γιῆς κραίτ. For the thing meant, see ἐξουσία.

Κρίνω, κρινῶ, κέκρικα κ.τ.λ., to divide, to separate; akin to the Latin cernere, to sift. To make a distinction, to come to a decision. Hence (I.) to separate from, to select; so not unfrequently in Homer; also in Herodotus, e.g. vi. 129, κρίνειν τινὰ ἐκ πάντων. Cf. herewith, Plat. Rep. iii. 399 Ε, κρίνοντες τὸν ᾿Απόλλω πρὸ Μαρσύου = to prefer, and in the same sense without carrying out the comparison, e.g. Aesch. Ag. 458, κρίνω δ᾽ ἄφθονον δλβον = to prefer, to choose, to decide for anything. Thus may be explained Rom. xiv. 5, κρίνειν ἡμέραν παρ᾽ ἡμέραν . . . κρίνειν πᾶσαν ἡμέραν, cf. Gal. iv. 10. So also 1 Cor. ii. 2, οὐ γὰρ ἔκρινά τι εἰδέναι; 2 Cor. ii. 1, ἔκρινα τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν ἐν λυπῷ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς; 1 Cor. vii. 37, τοῦτο κέκρικεν ἐν τῷ ἰδίᾳ καρδίᾳ, τηρεῖν τὴν ἑαυτοῦ πάρθενον; Rom. xiv. 13, τοῦτο κρίνατε μᾶλλον τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ ἡ σκάνδαλον. Hence = to resolve, Acts xx. 16, κεκρίκει παραπλεῦσαι; xxvii. 1; xvi. 4, δόγματα τὰ κεκριμένα; xxi. 25, κρίναντες μηδὲν τοιοῦτον τηρεῖν αὐτούς; xxv. 25; Tit. iii. 12. Cf. Isocr. iv. 46, τὰ ὑφ᾽ ὑμῶν κριθέντα; Pol. v. 52. 6, πρᾶξαι τὸ κριθέν.—Then = (II.) to come to a

decision, to judge; so e.g. Xen. Cyrop. iv. 1. 5, ἵνα παρ' ὑμῶν αὐτοῖς ἀεὶ κρίνητε, πότερον ἡ άρετη μᾶλλον ή ή φυγή σώζει τὰς ψυχάς; Anab. i. 9. 5, 20, 28, etc.; Plat. Gorg. 452 C, κρίνεις σὺ μέγιστον ἀνθρώποις ἀγαθὸν εἶναι πλοῦτον; so Luke xii. 57, ἀφ' ἐαυτῶν οὐ κρίνετε τὸ δίκαιον. Cf. Acts iv. 19, εἰ δίκαιον ἐστιν . . . κρίνατε; 1 Cor. iv. 5, μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε; x. 15, κρίνατε ύμεις δ φημι; xi. 13. The object is either the matter to be judged, or the decision in question, as in the passages quoted and in Jas. iv. 11, νόμον κρίνειν, or the decision arrived at, the judgment itself, as e.g. in Acts xv. 19, 20, κρίνω μὴ παρενοχλεῖν . . . ἀλλὰ ἐπιστεῖλαι αὐτοῖς τοῦ ἀπέχεσθαι κ.τ.λ. (cf. Winer, § xliv. 4 b); 2 Cor. v. 15, κρίναντας τοῦτο, ὅτι εἰ εἶς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν, ἄρα οί πάντες ἀπέθανον; Acts iii. 13, xvi. 15, κεκρίκατέ με . . . πιστην είναι, cf. Xen. Anab. i. 9. 20; Acts xxvi. 8; Luke xix. 22; John vii. 24, μὴ κρίνετε κατ' ὄψιν ἀλλά τὴν δικαίαν κρίσιν κρίνατε. Cf. John viii. 15, κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε; Luke vii. 43, ὀρθῶς κρίνειν. It is especially applied (III.) to judicial decisions, and is = to judge, with a personal object, to pronounce final judgment, to give a verdict, not = κατακρίνειν, cf. δικαίως κρίνειν, 1 Pet. ii. 23; ἀπροσωπολήμπτως, 1 Pet. i. 17; ἐν δικαιοσύνη, Acts xvii. 31; Rev. xix. 11; Rom. xiv. 4, σὸ τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην; τῷ ἰδίω κυρίω στήκει ἡ πίπτει. Cf. Delitzsch on Heb. x. 30, κύριος κρινεί τὸν λαὸν αὐτοῦ (Deut. xxxii. 35), "The LXX. by no means use it merely of a sentence of condemnation, but also of a helpful decision in any one's favour, e.g. Ps. liv. 3; nor merely of legal administration of a cause for others, but also of administrative rule in general, e.g. Ps. lxxii. 2, κρίνειν τὸν So also in Matt. xix. 28; Luke xxii. 30; Acts vii. 7. In this λαόν σου έν δικαιοσύνη." sense—without implying the nature of the judgment—κρίνειν is used of seeking a judicial decision (" to find out the right," used of the judge), e.g. Acts xxiii, 6, περὶ ἐλπίδος καὶ άναστάσεως νεκρῶν κρίνομαι; xxiv. 21 = they sit in judgment on me; xxv. 9, 10, 20, xxvi. 6, ἐπ' ἐλπίδι τῆς ἐπαγγελίας ἔστηκα κρινόμενος. Herewith is connected the use of the Middle in the sense of to dispute upon (at law), Matt. v. 40, τῷ θέλοντί σοι κριθήναι, cf. Eurip. Med. 609; 1 Cor. vi. 6, ἀδελφὸς μετὰ ἀδελφοῦ κρίνεται; vi. 1. So also probably in Rom. iii. 4, ὅπως νικήσης ἐν τῷ κρίνεσθαί σε; LXX. Ps. li. 6 = Τώμα (cf. Isa. xliii. 26; Jer. xxv. 31; Judg. iv. 5; Jer. ii. 9). For if the LXX. had used κριν. here passively, we should have to assume that they read τρούνειν further stands for coming to a decision, and that primarily with subjoinment of the result, as in Acts xiii. 46, ούκ άξίους κρίνετε έαυτούς τής αίωνίου ζωής; χνί. 15, εί κεκρίκατέ με πιστήν τῷ κυρίφ elvai; xxvi. 8, ἄπιστον κρίνεται παρ' ὑμῖν; Rom. iii. 7, ὡς ἁμαρτωλὸς κρίνομαι. where the result is not added, as e.g. in Matt. vii. 1, μη κρίνετε, ΐνα μη κρίθητε, Acts xiii. 27, and other places, it is (IV.) taken for granted that such a judicial procedure is based on real or supposed guilt, and constitutes the premiss of a judicial punitive act, cf. 1 Cor. xi. 32, κρινόμενοι δὲ ὑπὸ κυρίου παιδευόμεθα, ἵνα μὴ σὺν τῷ κόσμῷ κατακριθῶμεν; Rev. vi. 10, οὐ κρινεῖς καὶ ἐκδικεῖς; John xvi. 11, ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται, cf. xii. 31, νῦν κρίσις ἐστὶν τοῦ κόσμου τούτου· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κ. τ. ἐκβληθήσεται ἔξω; Acts xxiii. 3; John xviii. 31; Rom. ii. 27, xiv. 3, 4, 10, xiii. 22, μακάριος ὁ μὴ κρίνων έαυτὸν ἐν ῷ δοκιμάζει; 1 Cor. v. 12, 13, vi. 2, 3, xi. 31; Col. ii. 16; 2 Thess. ii. 12; Heb. xiii. 4; Jas. iv. 11, 12; John viii. 26, vii. 51, cf. Luke xi. 31. In this sense it is applied to the final sentence of God, in Rom. ii. 12, 16 (cf. 1 Cor. iv. 5), iii. 6; 1 Cor. v. 13; 2 Thess. ii. 12; 2 Tim. iv. 1; Heb. xiii. 4. As the premiss to a punitively judicial procedure, it is always used in the Gospel of John (it does not occur in the Epistles, and in the Rev. only in vi. 10, xi. 18, xvi. 5, xviii. 8, 20, xix. 2, 11, xx. 12, 13), John iii. 18, ὁ πιστεύων οὐ κρίνεται, ὁ δὲ μὴ πιστεύων ἤδη κέκριται. In ver. 17 contrasted with σωθῆναι, v. 22, 30, vii. 51, viii. 15, 16, 26, 50, xii. 47, 48.—This usage is connected with the meaning in profane Greek, to call any one to account, to accuse, to impeach, to begin a lawsuit; ὁ κρινόμενος, the accused, reus. See Passow, Wörterb.

371

 $K \rho l \sigma \iota \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , separation, sundering, and indeed (I.) judgment, sentence, Herodian, iv. 5. 5, ὀρθή κρίσει λογίζεσθαι ; Polyb. xvii. 14. 10, κρίσει πραγμάτων διαφέρεσθαι, to adjudge things differently; John vii. 24, τὴν δικαίαν κρίσιν κρίνατε.—(IL) Specially of judicial procedure, act of judgment; and primarily without particular regard to the character of the decision, e.g. Xen. Hell. iv. 2. 6, κρίσιν ποιεῖν, "to institute an inquiry." definite accusation or prosecution, guilt of some sort being presupposed by the judicial procedure, Lys. xiii. 35, κρίσιν ποιείν τινί. This precise use of the term as = judicial process, judgment directed against the guilty, and leading on to condemnation, is comparatively rare in profane Greek, whereas it is almost the only one in the N.T. Compare Matt. v. 21, 22, ἔνοχος τῆ κρίσει; Mark iii. 29, ἔνοχος . . . αἰωνίου κρίσεως; Heb. ix. 27, ἀπόκειται τοῖς ἀνθρώποις ἄπαξ ἀποθανεῖν, μετὰ δὲ τοῦτο κρίσις, as against ver. 28, σωτηρία. So also cf. John v. 29, ἀνάστασις κρίσεως, as against ἀν. ζωῆς; Luke xi. 31, ἐγερθήσεται έν τή κρίσει καὶ κατακρινεῖ, ver. 32; Matt. xii. 41, 42; Heb. x. 27, φοβερὰ ἐκδοχὴ κρίσεως; Jas. ii. 13, ή γαρ κρίσις ανέλεος τῷ μὴ ποιήσαντι έλεος κατακαυχάται έλεος κρίσεως. Cf. Jas. v. 12, ἵνα μὴ ὑπὸ κρίσιν πέσητε (Received text, εἰς ὑπόκρισιν); 2 Pet. ii. 4, els κρίσιν τηρεῖσθαι, cf. Jude 6; Jude 15, ήλθεν κύριος... ποιῆσαι κρίσιν κατά πάντων καὶ ἐλέγξαι πάντας τοὺς ἀσεβεῖς κ.τ.λ. It is characteristic of the judicial procedure, especially of the divine judgment, to which κρίσις mostly relates, that it is directed against the guilty; accordingly this element is made prominent even in 1 John iv. 17, ενα παζόησίαν έχωμεν εν τή ήμερα τής κρίσεως, where κρ. is in and by itself a νοα media, as in 2 Thess. i. 5, ἔνδενγμα τῆς δικαίας κρίσεως τοῦ θεοῦ . . . εἴπερ δίκαιον παρὰ θεῷ ἀνταποδοῦναι τοῖς θλίβουσιν ὑμᾶς θλίψιν, καὶ ὑμῖν τοῖς θλιβομένοις ἄνεσιν κ.τ.λ. Therefore John v. 24, είς κρίσιν οὐκ ἔρχεται, ἀλλὰ μεταβέβηκεν ἐκ τοῦ θανάτου είς ζωήν. Comp. John xvi. 8, 11 with xii. 31; and also in v. 22, οὐδὲ γὰρ ὁ πατὴρ κρίνει οὐδένα, άλλα την κρίσιν πασαν δέδωκεν τῷ υἰῷ, κρίσις, as is clear from οὐδὲ γάρ, is used in a certain contrast to ζωοποιείν, ver. 21; v. 27, έξουσίαν ἔδωκεν αὐτῷ καὶ κρίσιν ποιείν; ver. 29, ἀνάστασις κρίσεως. But if κρίσις is up to this point used in this special sense, its application in ver. 30 will be the same, ή κρίσις ή ἐμὴ δικαία ἐστίν, and the predicate is only the more emphatic when it is implied that condemnation will follow on judgment; viii. 16, ἐγὰ οὐ κρίνω οὐδένα, καὶ ἐὰν κρίνω δὲ ἐγώ, ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ ἀληθινή There only remains, of the usage of the Gospel of John, iii. 19, αὕτη δέ ἐστιν ἡ κρίσις, ότι το φως ελήλυθεν είς τον κόσμον, καὶ ἡγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον το σκότος ἡ τὸ φῶς ἢν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα. The fact of men's excluding themselves from the fellowship of the light, and thus of life,—a consequence of their evil works,—is described by Christ as the judgment; cf. ver. 18, ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν οὐ κρίνεται ὁ δὲ μὴ πιστεύων ήδη κέκριται; ver. 16, ίνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται ἀλλ' κ.τ.λ. This is to be explained, according to the spirit of St. John's teaching, as denoting judgment by anticipation, i.e. an anticipation of the state which judgment involves; just as life is said to be already possessed in anticipation, see ζωή. In Rev. xiv. 7, xvi. 7, xix. 2, the word likewise denotes the judgment, or the act of judging which discerns and condemns the guilty, cf. xix. 2, καὶ ἐξεδίκησεν τὸ αίμα κ.τ.λ. In Pauline usage κρίσις occurs only in 2 Thess. i. 5 (see above), and 1 Tim. v. 24, τινών ἀνθρώπων αἱ ἀμαρτίαι πρόδηλοί εἰσιν προάγουσαι είς κρίσιν; open sins are here represented as the accusers which bring the sinner on to judgment; cf. Thuc. i. 34, προκαλεῖν εἰς κρίσιν. Here, as in Matt. v. 21, 22, the reference is to man's judgment; elsewhere, always to God's. 'Ημέρα κρίσεως, Matt. x. 15, xi. 22, 24, xii. 36; Mark vi. 11; 2 Pet. ii. 9, iii. 7; 1 John iv. 17; see Jude 6, κρίσις μεγάλης ήμέρας, and Matt. xii. 41, 42; Luke x. 14, xi. 31, 32, κρίσις denotes the final judgment of the world which is to bring destruction upon the guilty. — Further, κρίσις (III.) signifies the judgment pronounced, the sentence, sententia, Plat. Gorg. 523 Ε, ίνα δικαία ή κρίσις ή; Legg. vi. 757 Β, Διὸς κρίσις ἐστί. So Jude 9, οὐκ ἐτόλμησεν κρίσιν ἐπενέγκειν βλασφημίας; 2 Pet. ii. 11, κρίσις βλάσφημος; Rev. xvi. 7, xix. 2, δίκαιαι αἱ κρίσεις σου.—(IV.) Condemnation, Xen. Anab. i. 6. 5, ἐξήγγειλε τοῖς φίλοις τὴν κρίσιν τοῦ 'Ορόντου ὡς ἐγένετο; Acts viii. 33, ἡ κρίσις αὐτοῦ ἤρθη; Rev. xviii. 10, οὐαὶ οὖαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη ... ὅτι μία ὥρα ἡλθεν ἡ κρίσις σου (Matt. xxiii. 33, φυγεῖν ἀπὸ τῆς κρίσεως τῆς γεέννης?).—(V.) There are still a few passages in which κρίσις is apparently used in a sense which it does not possess in classical Greek, viz. Matt. xxiii. 23, ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸ ἔλεος καὶ τὴν πίστιν; Luke xi. 42, παρέρχεσθε τὴν κρίσιν καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ. Here the true rendering seems to make κρίσις = ὑ϶τῷς right or justice, such as is specially incumbent on a judge; e.g. משה משה איני. Mic. vii. 9, Gen. xviii. 19, to act justly; 'מַחְשָּׁה, Ex. xxiii. 6; 'מַחְשָּׁה, Job viii. 3, to pervert justice. Cf. Matt. xxiii. 14; Mark xii. 40; Luke xx. 47. — Jer. xvii. 11, ποιῶν πλοῦτον αὐτοῦ οὖ μετὰ κρίσεως; Isa. xxxii. 1, μετὰ κρίσεως ἄρχειν; Jer. xxiii. 5, ποιήσει κρίμα καὶ δικαιοσύνην ἐπὶ τῆς γῆς; Isa. x. 2, ἐκκλίνοντες κρίσιν πτωχών. Thus also Matt. xii. 18, κρίσιν τοις έθνεσιν ἀπαγγελεί; ver. 20, ἐκβάλη εἰς νίκος τὴν κρίσιν, from Isa. xlii. 1 sqq., God's righteous order. Cf. ἀπαγγέλλω.

חַפַּה: Lev. xx. 22, Deut. iv. 1 = סְּיֹק, where מִּלְיָהָ = δικαίωμα, cf. xxvi. 16, 17; 2 Chron. ΧΧΧ. 16, έστησαν έπλ την στάσιν αὐτῶν κατά τὸ κρίμα αὐτῶν κατά την έντολην Μωϊσή, בּמִשְׁפַּטֵם בְּחוֹרֵת משֵׁה.—(II.) Decision, determination, John ix. 39, פּנֹי κρίμα פֿיִנים בּוֹרָת משֵׁה. κόσμον ήλθον, ίνα οί μη βλέποντες βλέπωσιν καὶ οί βλέποντες τυφλοὶ γένωνται, which side by side with xii. 47, οὐκ ἡλθον ἵνα κρίνω τὸν κόσμον, can only mean, "it depends upon me what becomes of man," cf. Luke ii. 34. Then in particular (III.) the decision of a judge, judgment, Rev. xx. 4, ἐδόθη κριμα αὐτοίς—the judgment concerning them is given in what follows. Cf. Heb. x. 30; see κρίνειν; Matt. vii. 2, εν δ κρίματι κρίνετε, κριθήσεσθε. Elsewhere in the N. T. throughout, as in later Greek, the word always denotes a judgment unfavourable to those concerned, a punitive judgment, involving punishment as a matter of course; cf. 2 Pet. ii. 3, ols τὸ κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἀργεί, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάζει; Rom. iii. 8, ὧν τὸ κριμα ἔνδικόν ἐστι, cf. ver. 6; Rom. v. 16, τὸ γὰρ κρίμα έξ ένὸς εἰς κατάκριμα, where κρίμα is related to κατάκριμα, as δώρημα to γάρισμα or δικαίωμα. For the cognizance of the judge, to say nothing of his judgment, implies a coming short. Hence κρίμα λαμβάνειν, περισσότερον κρ. λαμβάνειν, μείζον κρίμα, Matt. xxiii. 13; Mark xii. 40; Luke xx. 47; Jas. iii. 1; Rom. xiii. 2, τὸ κρῖμα βαστάζεω; Gal. v. 10, always in malam partem. Rom. ii. 2, 3; Jude 4; Heb. vi. 2; 1 Cor. xi. 29, 34; 1 Pet. iv. 17; 1 Tim. iii. 6, v. 12; Luke xxiii. 40, ἐν τῷ αὐτῷ κρίματι εἶναι; xxiv. 20, παραδίδοναι είς κρίμα θανάτου; Rev. xvii. 1, δείξω σοι τὸ κρίμα τῆς πόρνης; Rev. xviii. 20, ἔκρινεν ὁ θεὸς τὸ κρ. ὑμῶν ἐξ αὐτῆς, either = what ye have adjudged her, cf. vi. 10; or with reference to τὸ αΐμα ἡμῶν, vi. 10, xiii. 10, what she had adjudged you; or again, analogous to Mic. vii. 9, ποιήσει τὸ κριμά μου, ὑψῷς Ιsa. x. 2, ἀρπάζοντες κρίμα πενήτων τοῦ λαοῦ μου, ὑΨ϶Ϥ ἔξις, and therefore = what is your due; and this seems the most appropriate rendering .-- (IV.) With the signification legal proceedings, lawsuit, as in 1 Cor. vi. 7, κρίματα ἔχετε μεθ' ἐαυτῶν, cf. Job xxxi. 13; Ex. xxiii. 6 (Rev. xviii. 20), it seems not to occur in classical Greek.

Κριτής, ὁ, he who decides, Acts xviii. 15, κριτής τούτων—ες. ζητημάτων περὶ λόγου κ.τ.λ.—οὐ βούλομαι εἶναι; Jas. ii. 4, οὐ διεκρίθητε ἐν ἑαυτοῖς καὶ ἐγίνεσθε κριταὶ διαλογισμῶν πονηρῶν. Κριτής is said to differ from δικαστής in this, that the latter decides according to law and justice, but the former in all other relations according to equity and common sense. See δικαστής. In the N. T., however, κριτής is often used in the sense of δικ. Only in Luke xii. 14, Griesb. and Tisch. read δικ. for κριτής; and in Acts vii. 27, 35 we find δικ. as = Σρίν, Εχ. ii. 14, to which in xiii. 20 κρ. answers. As to Jas. iv. 12, εἶς ἐστὶν νομοθέτης καὶ κριτής ὁ δυνάμενος σῶσαι καὶ ἀπολέσαι, see δικαστής. Acts x. 42, ὁ ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ θεοῦ κριτής ζώντων καὶ νεκρῶν; Luke xviii. 2, 6; Matt. v. 25; Luke xii. 58; Jas. iv. 11; Matt. xii. 27; Luke xi. 19. With the genitive of quality, in Luke xviii. 6, ὁ κριτής τῆς ἀδικίας (cf. 2 Tim. iv. 8, ὁ δίκαιος κρ.); Jas. ii. 4, κριταὶ διαλογισμῶν πονηρῶν. Instead of the genitive of the object κρ. τινός (Matt. xii. 27; Luke xi. 19; Acts x. 42, xviii. 15; Heb. xii. 23), we have in Acts xxiv. 10 the dative, ὅντα σε κριτήν

τῷ ἔθνει τούτφ; see Krüger, § xlviii. 12, 1. Of God, Heb. xii. 23; Jas. v. 9. Of Christ, 2 Tim. iv. 8; Acts x. 42.

Κριτήριον, τό, an instrument of κρίνειν, used of various kinds of discernments; touchstone (Plato, Plutarch), and as a nomen loci = court of justice. This is most frequently perhaps its meaning in later Greek (Polybius, Diodorus, already also in Plato); Jas. ii. 6, οἱ πλούσιοι καταδυναστεύουσιν ὑμῶν καὶ αὐτοὶ ἔλκουσιν ὑμῶς εἰς κριτήρια, cf. Susannah 49. 1 Cor. vi. 2, εἰ ἐν ὑμῶν κρίνεται ὁ κόσμος, ἀνάξιοὶ ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων; = " if you are to judge the world, are you then unworthy of (i.e. not good enough for) the lowest seat of justice (i.e. to pronounce judgment in the most trifling matters)?" Ver. 4, βιωτικὰ κριτήρια = where right or justice can be found in matters of the outward life. (No example can be adduced of the meaning, affair of right or law, that some here adopt.) Diod. i. 72, προετίθησαν τῷ τετελευτηκότι κριτήριον τῶν ἐν τῷ βίω πραχθέντων. LXX. = court of justice, judgment-seat, 1 Kings vii. 7; Dan. vii. 10, κρ. καθίζειν, to institute a judgment, Polyb. ix. 33. 12; Ex. xxi. 6; cf. Hesych., κριτήριον δοκιμαστήριον, δικαστήριον.

Κριτικός, one whose business and special gift is to judge, Plato, Lucian, Strabo. In Heb. iv. 12, of the λόγος τοῦ θεοῦ, κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας; Basil. Μ. ὄφθαλμοὶ κριτικοὶ τοῦ κάλλους.

'A  $\pi \circ \kappa \rho \ell \nu \omega$ , to separate, to divide from, e.g. of the purification of metals; to choose out, Herod. vì. 130. 1, ενα ὑμέων ἐξαίρετον ἀποκρίνων; also in a bad sense = to deprive of by a judicial sentence, to reject, e.g. κρίνειν καὶ ἀποκρίνειν τοὺς ἀξίους, Plato, Legg. vi. 751 D; Dio Cass. lvii. 18, τὰ μὲν ὡς οὐδενὸς ἄξια ἀπέκρινε, τὰ δὲ ἐνέκρινε. In biblical Greek in the middle only, with the 1st agrist and 1st future passive as = to answer, in which sense also it is for the most part used in Attic Greek from Thucydides downwards (Herodotus always uses ὑποκρίνεσθαι, seemingly even in v. 49, viii. 101, where ἀποκρ. is usually read). Its root-meaning corresponds with the German bescheiden, Bescheid geben (to appoint, to give an answer or decision), cf. Acts xxv. 4; the import of the middle is perhaps = to divide in judgment, cf. Aristoph. Ach. 607 (632), διαβαλλόμενος . . . ἀποκρίνεσθαι δείται νυνὶ πρὸς 'Αθηναίους μεταβούλους, where it is = to vindicate or answer for oneself. use of the 1st agrist passive in a middle sense in later Greek tells in favour of this as the fundamental representation (not in the Attic writers, cf. Phryn. ed. Lob. 108, ἀποκριθήναι τὸ διαχωρισθήναι σημαίνει, ὅσπερ οὖν καὶ τὸ ἐναντίον αὐτοῦ, τὸ συγκριθήναι, εἰς ἐν καὶ ταὐτὸν ἐλθεῖν. Εἰδὼς οὖν τοῦτο ἐπὶ μὲν τοῦ ἀποδοῦναι τὴν ἐρώτησιν, ἀποκρίνεσθαι λέγε, ἐπὶ δὲ τοῦ διαχωρισθήναι ἀποκριθήναι), comp. Krüger, § lii. 6; Curtius, Gr. § 478. This will account for a peculiarity of N. T. diction, namely, that ἀποκρίνεσθαι, answering to the Hebrew , Song ii. 10, Isa. xiv. 10, Zech. iii. 4, Deut. xxi. 7, cf. ἀνθομολογεῖσθαι, Luke ii. 38, Ps. lxxix. 13, Ezra iii. 2, Ecclus. xvii. 22, is also used where no answer is introduced; Bengel, respondet non modo qui rogatus est, sed cui causa loquendi est data (on Matt. xxii. 1). So Matt. xi. 25, xvii. 4, xxii. 1, xxvi. 63, xxviii. 5; Mark ix. 5, x. 51, xi. 14, xii. 35, xiv. 48; Luke i. 60, vii. 22, xiii. 14, xiv. 3, 5; John v. 17, 19, x. 32; Acts

iii. 12, v. 8, viii. 34, x. 46; Rev. vii. 13; comp. ἀνταποκρίνεσθαι τῷ θεῷ, to dispute with God, Rom. ix. 20. Elsewhere it stands after a foregoing question, Matt. xv. 3, 13, xvi. 16, xvii. 11, and often; after a request, Matt. xv. 23, 24, 26, xvi. 2, xx. 22, xxv. 9, 12; Mark xv. 9, 12; Luke xv. 29; Acts xxv. 4; after a demand or warning, etc. Usually with the dative of the person, in Luke also  $\pi\rho\delta$ 5  $\tau\nu\alpha$ , v. 22, vi. 3, xiv. 5; Acts The object stands (a.) in the accusative, Matt. xxii. 46; Mark xiv. 40; Matt. xxvi. 62, xxvii. 12; Mark xiv. 60, 61, xv. 4, 5; Luke xxiii. 9; (b.) in the infinitive, Luke xx. 7, ἀπεκρίθησαν μη είδέναι. The accusative with the infinitive, Acts xxv. 4, ἀπεκρίθη τηρεῖσθαι τὸν Παῦλον; (c.) with ὅτι following, Acts xxv. 16; (d.) it is found included in direct address in John and the Acts; on the other hand, in Matthew and Luke we find in this case generally ἀποκριθείς εἶπεν; in Mark, in like manner, ἀπεκρίθη λέγων (comp. Matt. xxv. 9, 44, 45); in John (excepting i. 26), only ἀπεκρίθη καὶ εἶπεν, ἔλεγεν. The present, in Matt. xxvi. 62; Mark xiv. 60, xv. 4; John xviii. 22; Col. iv. 6. The 1st agrist middle, Matt. xvii. 12; John v. 17, 19; Acts iii. The 1st future passive, Matt. xxv. 37, 44. In all other places, the 1st agrist passive.

375

'Aπόκρισις, ή, decision, answer. LXX. = פַּבָּר, Deut. i. 22; סֵעֵנַה, Job xxxii. 5; Prov. xv. 1.—In the N. T. Luke xx. 47, 26.—ἀπόκρισιν διδόναι, John i. 22, xix. 9. LXX. – מָשִׁיב, Job xxxiii. 5, xl. 4; – הָשִׁיב מָקּלֹח, Job xxxv. 4; – אָנָה, Job xv. 4.

' $A\pi \acute{o} \kappa \rho \iota \mu a$ ,  $\tau \acute{o}$ , unused in profane Greek, and where it occurs = answer; so Josephus, Antt. xiv. 10. 6; in Suidas; elsewhere also isolatedly, e.g. ἀποκρίματα ἐννέα σοφών. In the N. T. 2 Cor. i. 9, αὐτοὶ ἐν ἐαυτοῖς τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου ἐσχήκαμεν, cf. ver. 8; Hesych., as synonymous with κατάκριμα, from ἀποκρίνω in the sense to reject, to give a verdict against; Chrysostom, τὸ ἀπόκριμα, τὴν ψῆφον, τὴν προσδοκίαν, τὴν κρίσιν ... τοιαύτην ἀπόκρισιν ἐδίδου τὰ συμβάντα ὅτι ἀποθανούμεθα πάντως; vid. Cramer, caten. Graec. pater.

'Ανταποκρίνομαι, to answer against, τινί, Luke xiv. 6; πρός τινα, Luke xiv. 5; τί, to reply to something, Job xxxii. 12, οὐκ ἦν τῷ Ἰωβ ἐλέγχων ἀνταποκρινόμενος ῥήματα αὐτοῦ ἐξ ὑμῶν = to make a declaratory and argumentative reply, to dispute, Job xvi. 8, κατά πρόσωπόν μου ἀνταπεκρίθη; Rom. ix. 20, σὺ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ; comp. αντιλοιδορείν, 1 Pet. ii. 23.

 $\Delta \iota a \kappa \rho \ell \nu \omega$ , (I.) to separate one from another, to divide, to part, 1 Cor. iv. 7,  $\tau \ell s$ σε διακρίνει, cf. ver. 6. Bengel, discernit, vel, discrimine aliquo eximie distinguit. signification to separate from is quite enough; = to distinguish, Acts xv. 9, οὐδὲν διέκρινεν μεταξύ ήμῶν τε καὶ αὐτῶν; Thucyd. i. 49, οὐδὲν διεκέκριτο ἔτι.—Jude 22.—(II.) to decide by discrimination, Matt. xvi. 3, τὸ πρόσωπου τοῦ οὐρανοῦ, τὰ σημεῖα τῶν καιρῶν; 1 Cor. xi. 29, τὸ σῶμα τοῦ κυρίου. The apostle uses the same word with great nicety in ver. 31,  $\epsilon i$  δè έαυτοὺς διεκρίνομεν, οὐκ ᾶν ἐκρινόμεθα = to determine, to direct, 1 Cor. vi. 5, δς δυνήσεται διακριναι ἀνὰ μέσον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ; Xen. Hell. v. 2. 10, εἰ δέ τι ἀμφίλογον πρὸς ἀλλήλους γίγνοιτο, δίκη διακριθήναι . . . ἐψηφίσαντο (v. 3. 10, διαδικάζεσθαι); 1 Cor. xiv. 29, οἱ ἄλλοι διακρινέτωσαν.—(III.) Passive = to be separated, of combatants; accordingly, e.g. Herod. vii. 206, πολεμὸς διακριθήσεται = to be settled or ended. But also = to be in conflict, to contend, μάχη πρός τινα, Herod. ix. 58. So in Acts xi. 12, διεκρίνοντο πρὸς αὐτόν; Jude 9, τῷ διαβόλφ διακρινόμενος. Akin to this is the signification peculiar to the N. T.—(IV.) = to doubt, literally, to be in conflict, to be divided with reference to anything. So Jas. ii. 4, οὐ διεκρίθητε ἐν ἐαυτοῖς; Rom. iv. 20, εἰς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ θεοῦ οὐ διεκρίθη τῷ ἀπιστία; Matt. xxi. 21, ἐὰν ἔχητε πίστιν, καὶ μὴ διακριθῆτε; Mark xi. 23; Acts x. 20 (xi. 12, Received text); Rom. xiv. 23; Jas. i. 6.

376

Διάκρισις, ή, (I.) separation, discrimination, Heb. v. 14, τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα . . . πρὸς διάκρισις καλοῦ τε καὶ κακοῦ.—(II.) Discernment, judgment, Plato, Legg. xi. 937 B, δ. ψευδομαρτυριῶν; 1 Cor. xii. 10, διακρίσεις πνευμάτων.—(III.) Conflict, doubt, answering to διακρίνεσθαι (IV.), like ἀπόκρισις . . . ἀποκρίνεσθαι; Rom. xiv. 1, μὴ εἰς διακρίσεις διαλογισμῶν. The explanation, non eo consilio, ut judicetis opiniones, utra utri sit verior praeferenda (Grimm, Lex.), is quite out of keeping with the expressions of the apostle elsewhere, cf. 1 Cor. viii. 7, 9; Rom. xiv. 13–15; and as he here is urging that the weak should be borne with, that they should not be perplexed (cf. ver. 5, ἔκαστος ἐν τῷ ἰδίφ νοὶ πληροφορείσθω), εἰς διακρίσεις διαλογισμῶν must denote something which is not to occur in the weak, comp. xiii. 14, τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίας; in other words, εἰς διακρ. διαλ. has reference not to the subject, but to the object of προσλαμβάνειν. Cf. 1 Cor. viii. 10. The κρίνειν of the weak must not become διακρίνεσθαι, comp. vv. 22, 23, and therefore διάκρισις here must be = doubt, "so that no conflict or doubt of thoughts ensues."

'A διάκριτος, undistinguishable, e.g. φωνή, Polyb. xv. 12. 9; Lucian, Jup. Trag. 25, ἀδιάκριτος λόγος, non dijudicatus, adhuc dubius (Steph. Thes. s.v.). In the N. T. only in Jas. iii. 17 predicated of the ἄνωθεν σοφία as against the quarrelling and strife of the σοφία ἐπίγειος, vv. 14–16, and therefore to be taken actively, as is often the case with verbal adjectives compounded with a privative (cf. Krüger, xli. 11. 26), which is facilitated here through the signification of the passive διακρίνεσθαι, to be in conflict, see διακρίνεσθαι. Accordingly = unbiassed, impartial. Bengel, non facit discrimen, ubi non opus est; Wetstein, non duplex.

'E ν κ ρ ί ν ω, opposed to ἀποκρίνω, ἐκκρίνω, literally, to divide into, i.e. to place in a series, in numerum inserere; Suet., insertus familiae; Sturz, Lex. Xen., "ἐγκρίνεσθαι proprio verbo dicuntur ii, qui post examen ab Hellanodicis de aetate et populo, an Graeci essent, habitum, in certamen admittuntur."—Plato, Legg. vi. 755 D, εἰς τὴν αῖρεσιν ἐγκρινέσθω; Dem. Lept. 107, ἐάν τις τὴν γερουσίαν ἐγκριθῆ; Apoll. Rh. i. 48. 227, ἐγκριθῆναι ὁμιλῷ, to mix in the crowd. So = to reckon with, 2 Cor. x. 12, οὐ τολμῶμεν ἐνκρῖναι ἡ συνκρῖναι ἑαυτούς τισιν τῶν ἑαυτοὺς συνιστανόντων. Bengel, "aequiparare veluti consortes ejusdem muneris, aut comparare veluti participes ejusdem laboris . . ἐγκρίνονται, aequiparantur invicem quae sunt

ejusdem generis; συγκρίνουται, comparantur, quae cum different genere, rationem saltem eandem habere judicantur." In later Greek also, in a derived sense = to approve, to esteem as up to the standard, and therefore admissible.

 $K \alpha \tau \alpha \kappa \rho i \nu \omega$ , to decide, to judge, to pronounce condemnation against any one. classical Greek κατακρίνειν τινός τι, but in biblical Greek κατακρ. τινά, Wisd. iv. 16; Esth. ii. 1; Matt. xii. 41, 42; Luke xi. 31, 32; John viii. 10, 11; Rom. ii. 8, viii. 3; Heb. xi. 7; 2 Pet. ii. 6. Also κ. τινά τινι, Matt. xx. 18, κατακρινοῦσιν αὐτὸν θανάτω; Mark x. 33; cf. θανάτφ καταδικάζεσθαι, Diod. xiii. 101; Joseph. Antt. ix. 7. 525; καταγινώσκεσθαι θανάτφ, Aelian, V. H. xii. 49 (Lob. Phryn. 475). With Mark xiv. 64. κατέκριναν αὐτὸν ἔνοχον είναι θανάτου, cf. Susannah 41, κατέκριναν αὐτὴν ἀποθανείν; Herod. ix. 93, ὑπαγαγόντες μιν ὑπὸ δικαστήριον κατέκριναν, ὡς τὴν φυλακὴν κατακοιμήσαντα, της όψιος στερηθήναι; vi. 85. The passive, to be condemned, as in profane Greek, Matt. xxvii. 3; Mark xvi. 16; Rom. xiv. 23; 1 Cor. xi. 32 (Jas. v. 9, Received text). In a specially biblical sense, it denotes the opposite of God's saving work, and, indeed, is used in contrast with σώζεσθαι, Mark xvi. 16. Rom. viii. 34, τίς ὁ κατακρίνων; cf. ver. 33; 1 Cor. xi. 32; 2 Pet. ii. 6; not simply, as elsewhere always in profane Greek, to pronounce condemnation, but to express at the same time the action of the judge as executive - to accomplish the condemnatory judgment, answering to the reality of the σώζεσθαι, comp. Rom. viii. 3, κατέκρινεν την άμαρτίαν εν τῆ σαρκί,—God accomplished the judgment of condemnation pronounced against sin, and He did this in sin's appropriate sphere, viz. in the flesh (vid. σάρξ), in that He sent His Son ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἀμ.—i.e. God completed this condemnation of sin through His Son in His earthly manifestation; cf. 2 Cor. v. 21; Gal. iii. 6.

Κατάκριμα, τό, what is decided against any one, a condemnatory judgment; a word occurring but rarely, and in later Greek (Dion. Hal. Antt. vi. 61, κατακριμάτων ἀφέσεις); and in biblical Greek only in Rom. v. 16, 18, viii. 1 (in Ecclus. xliii. 10 the true reading is κατὰ κρίμα). In Rom. v. 16 it stands in contrast with δικαίωμα, and in ver. 18 with the more definite δικαίωσις ζωής, and therefore = judgment of condemnation, in the sense of the economy of redemption; Rom. viii. 1, οὐδὲν κατάκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ; Greg. Naz., ἵνα πρὸς ἑαντὸν ἐνώσας τὸ κατακριθέν, δλον λύση τοῦ κατακρίματος. Cf. Gal. v. 23, κατὰ τῶν τοιούτων οὐκ ἔστι νόμος.

Κατάκρισις, ή, doom, condemnation; a word apparently belonging to biblical and ecclesiastical Greek only; 2 Cor. vii. 3, οὐ πρὸς κατάκρισιν λέγω; iii. 9, ἡ διακονία τῆς κατακρίσεως; of the province of the law as ministered by Moses, ver. 7, ἡ διακονία τοῦ θανάτου ἐν γράμματι κ.τ.λ., as against the διακονία τῆς δικαιοσύνης; cf. v. 18.

Αὐτο κατάκριτος, self-condemned, Tit. iii. 11, ἀμαρτάνει ων αὐτοκατάκριτος. Not in profane Greek. Chrys. Hom. 1 de Lazar., περιέρχεται πικρον κατήγορον περιφέρων τὸ συνειδός, αὐτοκατάκριτος ων.

 $E i \lambda \iota \kappa \rho \iota \nu \eta \varsigma$ , ές, to be derived from είλη, είλησις, the sun's heat, comp. ἀλέα; hence, as in the Mss. of Plato frequently, properly είλικρ. - tested or judged by the sun, by the light, i.e. spotless, pure, clear; comp. Plato, Phileb. 53 A, where the purest white is designated τὸ ἀκρατέστατον, ἐν ῷ χρώματος μηδεμία μοῖρα ἄλλη μηδενὸς τὸ μάλιστ' είλικρινές. In combination with καθαρός, ἄμικτος, e.g. Plato, Phileb. 52 D, Conv. 211 E; Polyb. viii. 33. 1, δυτος φωτὸς είλικρινοῦς; Wisd. vii. 25, ἀπόρροια τῆς τοῦ παντοκράτορος δόξης είλικρινής; Xen. Mem. ii. 2. 3, είλικρινής τις αν άδικία ή άχαριστία = manifest. —In a moral sense in Plato, where it oftenest occurs, e.g. Plato, Phaed. 66 A, ελλικρινεῖ τή διανοία χρώμενος; 81 C, ψυχή είλικρινής. So in the N. T. 2 Pet. iii. 1, διεγείρειν . . . την είλικρινη διάνοιαν; Phil. i. 10, ενα ήτε είλικρινεις και ἀπρόσκοποι είς ήμέραν Χριστού.

378

Είλικρινεία, ή, purity, sincerity; rare in profane Greek; in Sext. Emp. and Theophrastus in a physical sense only; Stob. Floril. ciii. 28, ή εἰλικρινεία τοῦ καλοῦ. In the N. T. 2 Cor. i. 12, εν άγιότητι (Received text, άπλότητι) καὶ είλικρινεία τοῦ θεοῦ. . . άνεστράφημεν; ii. 17, οὐ γάρ έσμεν ώς οἱ πολλοὶ καπηλεύοντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, άλλ' ώς έξ είλικρινείας κ.τ.λ.; 1 Cor. v. 8, έν άζύμοις είλικρινείας καὶ άληθείας, as against κακία καὶ πονηρία. See above, είλικρινής.

Πρόκριμα, τό, a rare word of later Greek, from the classical προκρίνειν, with reference to place and time = to decide beforehand, to prefer before, another being put aside. Galen, Rat. Med. 8, Ίπποκράτει έαυτοὺς προκρίνοντες; 1 Tim. v. 21, ΐνα ταῦτα φυλάξης χωρὶς προκρίματος, μηδὲν ποιῶν κατὰ πρόσκλισιν. Πρόκριμα includes an unfavourable prejudgment against one; πρόσκλισις, nothing but positive favour, partiality. is presupposed in πρόκριμα. Προσκλίνειν is to side with, to incline towards, to agree with, Polyb. iv. 51. 5, v. 86. 10; 2 Macc. xiv. 24; Thuc. iii. 53, δέδιμεν οὐχὶ μὴ προκαταγνόντες ήμῶν τὰς ἀρετὰς ήσσους είναι τῶν ὑμετέρων ἔγκλημα αὐτὸ ποιήτε, ἀλλὰ μὴ ἄλλοις χάριν φέροντες ἐπὶ διεγνωσμένην κρίσιν καθιστώμεθα; Suid., πρόσκλισις ἐτερομέρεια. Cf. Ex. xxiii. 2.

 $\sum u \nu \kappa \rho i \nu \omega$ , to separate and arrange together (I) = to combine, to unite, opposed to διακρίνειν, Aristot. Metaph. i. 4, ή μεν φιλία διακρίνει, το δε νεικος συγκρίνει; ibid., els ềυ συγκρίνεσθαι. Cf. Ecclus. xxxii. (xxxv.) 4, σύνκριμα μουσικών.—(II.) to compare, 2 Cor. x. 12, οὐ τολμῶμεν ἐνκρίναι ἡ συνκρίναι ἑαυτούς τισιν τῶν ἑαυτοὺς συνιστανόντων· άλλ' αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς ἑαυτοὺς μετροῦντες καὶ συνκρίνοντες ἑαυτοὺς ἑαυτοῖς οὐ συνιῶσιν.— (III.) to measure, to estimate (by combination and comparison), thus = The, Gen. xl. 8, 16, 22, xli. 12, 13, 15; cf. Dan. v. 13, 17; of interpreters of dreams, as σύνκρισις ένυπνίου, Dan. ii. 16, 26, iv. 3, 21, v. 17; Polyb. xii. 9. (10.) 1, τὰς ἀποφάσεις συγκρίνωμεν ἐκ παραθέσεως . . . ἴνα γνώμεν πότερος ἄξιος ἔσται τῆς τοιαύτης κατηγορίας. 1 Cor. ii. 13, πνευματικοίς πνευματικά συνκρίνοντες. — Also = to resolve upon, Num. xiv. 34, cf. σύνκριμα, Dan. iv. 21; 1 Macc. i. 57.

'Υποκρίνω, in Homer and Herodotus in the middle instead of ἀποκρίνεσθαι = to

answer, and also as meaning to distinguish, or to inquire, e.g. ὑποκρίνειν τοὺς ἀντιδίκους, to institute an inquiry against, etc. (Bekk. Anecd. 449. 25), though this perhaps is to be attributed to the force of the preposition  $\delta m \delta$  in composition, as = secretly; cf. for example, ύποκρούω, to knock gently or unobservedly. In its primary meaning, to inquire, to distinguish, the word is used of expounding or interpreting of dreams, etc., Od. xix. 535. 555. It is difficult to explain the use of ὑποκρίνεσθαι to denote the appearing of actors upon the Comparing the use of the word as denoting the coming forward of speakers, orators, rhapsodists (e.g. Plut. Dem. 11, τοις πολλοις υποκρινόμενος ήρεσκε θαυμαστώς; Timaeus, Lex. Plat. 191, 'Ομηρίδαι' οἱ τὰ 'Ομήρου ὑποκρινόμενοι), we must allow that the signification, to represent, to act, or simulate anything as an actor, arose from the application of the word in Attic Greek to persons carrying on a dialogue in a play; otherwise one might be tempted to resort for an explanation to the primary meaning of the word to divide However this may be, ὑποκρίνεσθαι is generally applied to actors, and then means generally to act a part, to give oneself out for what one is not, e.g. Lucian, Nigr. 11, ύποκρίνεσθαι ἡρῶα; Polyb. xv. 26. 2, τὸν οὐ δυνάμενον, to act as if one could not; 2 Macc. v. 21, τον είρηνικόν, to act the peacemaker; vi. 21, υποκριθήναι ώς έσθίοντα. In the LXX. only in Isa. iii. 6 = to answer; in the Apocrypha = to represent oneself, to simulate, to disguise oneself. Lastly, with reference to the moral and religious life, Ecclus. xxxv. 15, In the N. T. Luke xx. 20, ὑποκρινομένους ἐαυτοὺς δικαίους εἶναι.

Τπόκρισις, ή, the acting of the player, the declamation of the orator, etc. Thence pretence, hypocrisy, e.g. Schol. Hom. Π. xv. 101, γέλως πρὸς ὑπόκρισιν γενόμενος; Phalaris, Epist. lxii. 192, ὑποκρίσει . . . καὶ οὐκ ἀληθεία χρηστὸς γεγονέναι. First, with reference to particular acts, Gal. ii. 13, Βαρνάβας συναπήχθη αὐτῶν τἢ ὑποκρίσει; 2 Μαςς. vi. 25, διὰ τὴν ἐμὴν ὑπόκρισιν πλανᾶσθαι; Mark xii. 15, εἰδὼς αὐτῶν τὴν ὑπόκρισιν; 1 Pet. ii. 1, ἀποθέμενοι οὖν πᾶσαν κακίαν καὶ πάντα δόλον καὶ ὑποκρίσεις. Then, as a habit or character, Matt. xxiii. 28, ὑμεῖς ἔξωθεν μὲν φαίνεσθε τοῖς ἀνθρώποις δίκαιοι, ἔσωθεν δέ ἐστε μεστοὶ ὑποκρίσεως καὶ ἀνομίας; Luke xii. 1, ἡ ζύμη τῶν φαρισαίων ἐστὶν ὑπόκρισις. It is a special quasi-religious bias of character, a description of which is given in Matt. xv. 8; νιὰ. καρδία. With this religious reference ὑποκριτής is generally used. With the expression ἐν ὑποκρίσει ψευδολόγοι, 1 Tim. iv. 2, cf. Plat. Soph. 229, ἡ ἐν τοῖς λόγοις διδασκαλική; Eur. Or. 754, ἐν γυναιξὶν ἄλκιμος; Hesych., ὑπόκρισις εἰρωνεία, ὑπουλότης, δόλος. The LXX. render the corresponding Hebrew word pho by δολιοῦν, δολοῦν.

Τπο κριτής, δ, an expounder or interpreter of dreams. Plat. Tim. 72 B, της δι αἰνυγμῶν φήμης καὶ φαντάσεως ὑποκριταί. Hence usually an actor, Hesych., δ ἐν τῆ σκηνῆ ὑποκρινόμενος. In a derivative sense, a hypocrite, Eustath. 687. 27, ὑποκρινόμενος καὶ ὑποκριτὴς παρὰ τοῖς ὑστερογενέσι ῥήτορσιν ὁ μὴ ἐκ ψυχῆς λέγων ἡ πράττων μηδὲ ἄπερ φρονεῖ, ὁποῖοι πρώτως καὶ μάλιστα οἱ τῆς θυμέλης, οἱ σκηνικοί. In the N. T. only in the synoptical Gospels, Matt. vi. 2, 5, 16, vii. 5, xv. 7, xvi. 3, xxii. 18, xxiii. 13, 14, 15,

23, 25, 27, 29, xxiv. 51; Mark vii. 6; Luke vi. 42, xi. 44, xii. 56, xiii. 15. Theophylact's formal definition, ὑποκριταί εἰσιν οἱ ἄλλο μὲν ὅντες, ἄλλο δὲ φαινόμενοι, is inadequate. The hypocrite seeks to appear before men as he ought to be but is not before God, comp. Matt. vi. 1, 2, 5. It answers to δίψυχος in Jas. iv. 8, cf. Matt. xxiv. 51, διχοτομεῖν.

'A ν υ π ό κ ρ ι τ ο ς, little used in classical Greek = inexperienced in the art of acting. In biblical Greek, Wisd. xviii. 16, ξίφος ὀξὺ τὴν ἀνυπόκριτον ἐπιταγήν σου φέρων; v. 19, ἐνδύσεται θώρακα δικαιοσύνην, καὶ περιθήσεται κόρυθα κρίσιν ἀνυπόκριτον. In this last text ἀνυπόκρ. stands contrasted with the judgment of the προσωπολημψία (cf. Rom. ii. 11). In the former passage the divine command (Ex. xi. 1, 2) is thus designated as seriously meant; cf. Hab. ii. 3; 2 Pet. iii. 9-11. Otherwise used only in the N. T. and in ecclesiastical Greek as = unfeigned, genuine; thus ἀγάπη ἀνυπόκριτος, Rom. xii. 9; 2 Cor. vi. 6, cf. φιλαδελφία ἀνυπόκριτος, 1 Pet. i. 22; πίστις ἀν., 1 Tim. i. 5; 2 Tim. i. 5. Cf. John i. 48, ἐν ῷ δόλος οὐκ ἔστι. Unskilled in simulation, Jas. iii. 17, ἡ ἄνωθεν σοφία . . . ἀδιάκριτος καὶ ἀνυπόκριτος, where ἀδιάκριτος, like ii. 4, is correctly rendered by Luther impartial, see Wisd. v. 19. ('Αδιάκρ. is not used in an active sense in classical Greek.) Hesych., ἄδολος, ἀπροσωπόληπτος.

Κτίζω, ἔκτισα, κέκτισμαι, ἐκτίσθην (with euphonistic σ), literally, to make habitable, to build, to plant a colony (according to Curtius, p. 144, from the root κτι, cf. εὐκτίμενος, "well built," περικτίονες, ἀμφικτίονες, "dwellers around," Sanskrit, kshi, kshijāmi, "to dwell," kshitis, "a dwelling"). Thus Homer, Od. xi. 263, οἱ πρῶτοι Θήβης ἔδος ἔκτισαν. So, too, Herodotus, who also uses the expression κτίζειν χώρην, νῆσον, to make a settlement, to furnish with settlers. Generally, to be the first in setting up anything, to be the founder, e.g. κτίσει ἑορτάν, Pind. Ol. vi. 116; to invent, Soph. O. C. 715, ἵπποισι τὸν χαλινὸν κτίσας. Then, in general, to set up, to establish, to effect anything.

In the LXX. it answers mainly to the Hebrew κτιλ, though this word in Genesis is always rendered by ποιεῖν, and afterwards by either ποιεῖν or κτίζειν, and, indeed, more rarely by ποιεῖν, but not (as has been said) exclusively by κτίζειν, "when the doctrine of creation out of nothing arose" (Fürst, Hebr. Wörterbuch).  $= \pi \sigma \iota \epsilon i \nu$ , Gen. i. 1, 21, 27, v. 1, 2, vi. 7; Isa xlii. 5, xliii. 1, xlv. 7, 12, et al.; = κτίζειν, first in Deut iv. 32, then in Ps. li. 12, lxxxix. 13, 48, cii. 19, civ. 30, cxlviii. 5; Isa xxii. 11, xlv. 8; Ezek xxviii. 13, 15; Amos iv. 13. Κτίζειν differs from its synonym ποιεῖν, inasmuch as the latter denotes a making or preparation, and the former the first making, the beginning or origin. Cf. Eph. ii. 10, αὐτοῦ γάρ ἐσμεν ποίημα, κτισθέντες. Cf. κτι = ἄρχεσθαι, Gen. ii. 3. κτι οccurs only with God as its subject.

In the Apocrypha, κτίζειν perfectly corresponds with the Hebrew κτα, as signifying God's creative activity, and so also in the N. T. side by side with ποιεῖν. Judith xiii. 24; Wisd. i. 14, ii. 23, xiii. 3; Ecclus. x. 22, xv. 14, xvii. 1, xxiii. 29, xxxiii. 11, and elsewhere. With the classical use of the word, 1 Esdr. iv. 53, κτίζειν πόλιν, corresponds, cf. Lev. χvi. 16, ἡ σκήνη ἡ ἐκτισμένη αὐτοῖς (a misunderstanding of the Hebrew Εψ).

Ecclus. vii. 16, γεωργία ὑπὸ ὑψίστου ἐκτισμένη. In the N. T. κτίζειν denotes (a.) God's world-creating activity, with object, Mark xiii. 19; Eph. iii. 9; Rev. iv. 11, x. 6; cf. 1 Cor. xi. 9; Col. i. 16; 1 Tim. iv. 3; without object, Rom. i. 25. (b.) Man's re-creation in the economy of grace, the restoration of his original but lost purity, Eph. iv. 24, ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρ. τὸν κατὰ θεὸν κτισθέντα ἐν κ.τ.λ., cf. Col. iii. 10, ἐνδυσάμενοι τὸν νέον τὸν ἀνακαινούμενον . . . κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν; Eph. ii. 10, αὐτοῦ γάρ ἐσμεν ποίημα, κτισθέντες ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς. Cf. Eph. ii. 15, ἵνα τοὺς δύο κτίση . . . εἰς ἕνα καινὸν ἄνθρ.

 $K \tau l \sigma \iota \varsigma$ , ή, founding, e.g. της πόλεως. Also colonization, in a passive sense, in Polyb. ix. 1. 4. Establishment or ordinance, cf. έορτην κτίζειν. Thus in 1 Pet. ii. 13, ὑποτάγητε οὖν πάση ἀνθρωπίνη κτίσει. Cf. Pind. Ol. xiii. 118.—Not in the LXX. In the Apocrypha as = creation in a passive sense—(I.) What is created, Judith ix. 12, βασιλεῦ πάσης κτίσεώς σου; Ecclus. xliii. 25.—(IL) The sum-total of what is created, the creation, Judith xvi. 12, σολ δουλευσάτω πᾶσα ή κτίσις σου; Wisd. v. 17, xvi. 24, xix. 6; Ecclus. xlix. 16. So also in the N. T., excepting 1 Pet. ii. 13, e.g. Mark xiii. 19, ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως ης εκτισεν ὁ θεός; Mark x. 6. And here in like manner it denotes (a.) what is created, i.e. the individual creature. Rom. i. 25, ελάτρευσαν τῆ κτίσει παρὰ τὸν κτίσαντα; viii. 39, ούτε τις κτίσις έτέρα; Col. i. 15, πρωτότοκος πάσης κτίσεως; Heb. iv. 13. (b.) The sum-total of what God has created, the creation, Mark xiii. 19, x. 6; 2 Pet. iii. 4; Rev. iii. 14; Heb. ix. 11; Rom. i. 20, cf. Ecclus. xliii. 25. (c.) Specially mankind (cf. Ecclus. xlix. 16, ὑπὲρ πᾶν ζῶον ἐν τῆ κτίσει ἐδοξάσθη 'Αδάμ), Mark xvi. 15, κηρύξατε τὸ εὐαγγ. πάση τῆ κτίσει. So also Col. i. 23, εὐαγγελίου κηρυχθέντος ἐν πάση κτίσει τῆ ὑπδ τὸν οὐρανόν; cf. 1 Tim. iii. 16, ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν. But it is doubtful whether, as some think, κτίσις signifies mankind in Rom. viii. 19, ἀποκαραδοκία τῆς κτίσεως, vv. 20-22. On this supposition, the word here must denote, not mankind, but mankind with the exception of, and in contrast with, the children of God, cf. αὐτὴ ἡ κτίσις, ver. 21. But when κτίσις denotes mankind, mankind without any exception are meant. 'Αυτή ή κτίσις (ver. 21) can be contrasted with the τέκνα τοῦ θεοῦ only by taking κτίσις to mean the creation as distinct from mankind, as in Wisd. v. 17, xvi. 24, xix. 6. Of what is said concerning this, συστενάζει καὶ συνωδίνει, cf. Isa. xxxv.; Hos. ii. 21, 22; Amos ix. 13; Isa. lv. 12; Ps. xcviii. 8; Hab. ii. 11; Ezek. xxxi. 15. (d.) Καινή κτίσις, a new creation or creature, of the renewed man, 2 Cor. v. 17; Gal. vi. 15.—The Greek Fathers distinguish (1) πρώτη κτίσις . . . ή έκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι παραγωγή; (2) ή έκ τοῦ ὄντος ἐπὶ τὸ βέλτιον μεταβολή . . . δευτέρα, καινὴ κτίσις ; (3) τρίτη κτίσις, like Isa. lxv. 17, lxvi. 22, corresponding with the εξανάστασις τῶν νεκρῶν. Chrys., Basil. M.

Κτίσμα, τό, in Strabo, a place founded, built, colonized, the founding of towns, e.g. Φάρος, Παρίων κτίσμα. Not in the LXX. In the Apocrypha, on the other hand, that which is created, creature, Wisd. ix. 2, xiii. 5, xiv. 11; 3 Macc. v. 11; Ecclus. xxxviii. 24.

Of the children of Israel, Ecclus. xxxvi. 20, δὸς μαρτύριον τοῖς ἐν ἀρχη κτισμασί σου. In the N. T. = creature, created thing, 1 Tim. iv. 4; Rev. v. 13, viii. 9; Jas. i. 18.

 $K\tau l\sigma \tau \eta s$ ,  $\delta$ , settler, founder, inventor, in later Greek. LXX. 2 Sam. xxii. 32 = creator (a misunderstanding of the Hebrew text, or a different reading). In the Apocrypha, Judith ix. 12; Ecclus. xxiv. 8; 2 Macc. i. 24, vii. 23, xiii. 14, of God. In the N. T. 1 Pet. iv. 19.

Κ  $\dot{v}$   $\rho$   $\iota$  o  $\varsigma$ , properly an adjective, from κῦρος, might = mighty, e.g. Arist. Pol. iii. 10, τὸ κύριον τῆς πόλεως, the ruling power. Further = decisive, valid, having the force of law, rightly established, e.g. κυρία ἡμέρα, ἐκκλησία. Then, as a substantive, ὁ κύριος, lord, owner, ruler, cf. Matt. x. 24, 25, xii. 8, xv. 27, xviii. 25, 27, 31, 32, 34, xx. 8, etc. It is distinguished from  $\delta \epsilon \sigma \pi \acute{o} \tau \eta \varsigma$ , as he who really has the strength from him who assumes and exercises it.

In the LXX. it is first used as the translation of אָלִינִים, Gen. xviii. 12, xlii. 33; in addressing any one, e.g. xlii. 10, just as in classical Greek, and like the Latin dominus, cf. Seneca, Ep. 3, obvios si nomen non succurrit, dominos appellamus. Next in a special sense, as = אָלִינִים, of GOD, Gen. xviii. 3, 27, Ex. iv. 10, and often, and especially as a substitute for אָלִינִים, which, through a misunderstanding of Lev. xxiv. 16, was never uttered, and for the corresponding אָלִינִים, which was read in its stead. (Sometimes also as = בּאַלַהָּיִם)

In the N. T., accordingly, κύριος appears (I.) as a name for God; (a.) as predicated of Him = ητι , εg. Acts x. 36, οὐτός ἐστιν πάντων κύριος; Rom. x. 12, ὁ γὰρ αὐτὸς κύριος πάντων. Cf. Matt. xi. 25, κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς; Luke x. 21; (b.) generally as a name of God when He is addressed or spoken of; this besides with suffixes, as in Rev. xi. 15, especially as – אדני as used to represent mm. So also in such combinations as ἄγγελος κυρίου, Matt. i. 20, 24, ii. 13, 19, xxviii. 2; Luke i. 11; Acts v. 19, vii. 30, viii. 26, xii. 23. τὸ ῥηθὲν ὑπὸ [τοῦ] κυρίου, Matt. i. 22, ii. 15; cf. Acts xi. 16, etc. πνεῦμα κυρίου, Luke iv. 18, Acts viii. 39; ὁδὸς κυρίου, Matt. iii. 3; νόμος κυρίου, ἡμέρα κυρίου, and others; κύριος ὁ θεός, Rev. i. 8, xxii. 5; cf. κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ (Ματί), Rev. iv. 8, xi. 17, xv. 3, xvi. 7, xxi. 22; κύριος ὁ θεός τινος, Matt. iv. 7, 10; Luke xx. 37; Rev. xxii. 6, and often; lastly, standing by itself as a name for the God of salvation, mm, e.g. Acts xii. 11, 17.

(IL) As a name for Christ, because the same relationship to us is attributed to Him as that of God to us, cf. John xx. 28, ὁ κύριός μου καὶ ὁ θεός μου (not = mm, which never appears with suffixes); Acts ii. 36, καὶ κύριον αὐτὸν καὶ Χριστὸν ἐποίησεν ὁ θεός. That κύριος, as used of Christ, answers only to the O. T. אַרִּיִּ, אֲדֹיִיִּ, and not to mm, is evident, not only on internal grounds, but by several differences in the use of the latter word. While, on the one hand, such expressions as κύριός τινος,—μοῦ,—ήμῶν, very often occur in reference to Christ, so often that κύριος standing alone cannot be distinguished from them, mm, on the other hand, as a proper name never has suffixes; and

in the N. T., accordingly, κύριος when used of God very rarely occurs with the genitive of the person, and when it does it answers to ארנים with suffixes. Again, while היסום = יהוד ארנים joined with אלהים and יהוה אלהים, is one of the most frequent designations of God, Christ the κύριος is never called κύριος ὁ θεός, which would be quite unaccountable if mm were applied It would be unaccountable, moreover, that even where mention is made of the revelation of God in Christ, 2 Cor. iv. 6, John i. 18, the defective supplement (God) to the distinctive name of God is used instead of that name (Jehovah) itself. We may compare also Χριστὸς κύριος (which, if κύριος meant Jehovah, must be - מָיִה מַשְׁיַה, Luke ii. 11 with ii. 26, Χριστὸς κυρίου, יְחַלָּיִתְ יְהַלָּח, where, on the contrary, the former answers to Χριστὸς βασιλεύς, Luke xxiii. 42, comp. with Acts ii. 36. (Cf. τὸ κυριακόν, a name for fiscal ownership, synonymous with τὸ βασιλικόν.) Further, comp. Luke i. 76, προπορεύση γὰρ πρὸ προσώπου κυρίου, as parallel with προφήτης ύψίστου κληθήση, where κύριος is not a designation of Jesus Christ, but has regard to the O. T. promise of the coming of Jehovah. (In like manner compare ἡμέρα τοῦ κυρίου, τ႞τὶ, τοῦ κυρίου ἡμῶν, under ἡμέρα.) It is also noticeable that κύριος as = ייהוה when applied to God in the N. T. occurs almost always in O. T. quotations or references alone; whereas, in strictly N. T. diction, another designation supplies the place of this distinctive name, and stands related to it as fulfilment does to prophecy, ὁ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ οτ ὁ πατήρ (in Rev., ὁ ὧν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ έργόμενος), cf. e.g. Zech. xiv. 7 with Matt. xxiv. 46. Lastly, for the designation of Christ as κύριος, there is a special point of connection and explanation in the O. T., viz. in Ps. cx. 1, ΣΝ רווֹיוֹ לַאִּדְיִי, είπεν ὁ κύριος τῷ κυρίφ μου; cf. Matt. xxii. 43-45, πῶς οὖν Δαυὶδ ἐν πνεύματι καλει αὐτὸν κύριον; cf. Mark xii. 36, 37 with Luke ii. 11; Acts ii. 36. Stress accordingly is laid upon the authority and kingship belonging to Christ as expressed by this appellation (Luke ii. 11, xxiii. 2; Acts ii. 36); vid. Luke vi. 46, τί με καλεῖτε, κύριε, κύριε, καλ ού ποιείτε à λέγω; John xiii. 13, 14, ύμεις φωνείτε με δ διδάσκαλος καλ δ κύριος, καλ καλώς λέγετε· εἰμὶ γάρ; 1 Cor. viii. 6, ἡμῖν εἶς θεὸς ὁ πατὴρ...καὶ εἶς κύριος Ἰησοῦς Χριστός, cf. Eph. iv. 5. — In St. Matthew κύριε very often occurs as a term of address; but ὁ κύριος is not used as a name of Christ (except in Matt. xxi. 3, δ κύριος αὐτῶν χρείαν ἔχει) until after the resurrection, Matt. xxviii. 6, ὁποῦ ἔκειτο ὁ κύριος. In St. Mark, on the contrary, we find it as early as chap. v. 19, and in Luke, John, and Acts far oftener; cf. Luke ii. 11, v. 17, vii. 13, x. 1, xi. 39, xii. 42, xvii. 5, 6, xix. 8, xxii. 31, 61, xxiv. 3, 34; John iv. 1, vi. 23, xi. 2, xx. 2, 18, 20, etc.; cf. Bengel on Luke vii. 13, Sublimis haec appellatio jam Luca et Joanne scribente usitatior et notior erat, quam Matthaeo scribente; Marcus medium tenet. Initio doceri et confirmari debuit hoc fidei caput, deinde praesupponi potuit. What Bengel thus explains by a reference to the time of writing will be better accounted for by a consideration of the readers, for whom primarily each Gospel was prepared.

Applied to Christ, we find the term ὁ κύριος Ἰησοῦς first in Acts i. 21, then in iv. 33, ix. 28, xi. 20, xv. 11, xix. 5, and other places; Rom. xiv. 14; 1 Cor. xi. 23; 2 Cor. i. 14, iv. 14, etc. κύρ. Ἰησοῦς, Ἰησοῦς κύρ., 1 Cor. xii. 3; Rom. x. 9. ὁ κύρ. Ἰησοῦς

Χριστός, Acts xi. 17, xvi. 31, xx. 21; 1 Cor. xvi. 22, 23; Jas. i. 1. More frequently ὁ κύρ. ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, or Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ κύρ. ἡμῶν, cf. Ἰησοῦς ὁ κύρ. ἡμῶν, Rom. iv. 24; 2 Pet. i. 2 (Received text). Then simply, ὁ κύριος ἡμῶν, e.g. 2 Tim. i. 8; and lastly, ὁ κύριος and κύριος, in the Pauline Epistles and elsewhere. In the Revelation, only xxii. 20, 21, cf. xix. 16. Not at all in 1 and 3 John, Jas. v. 11. It is further to be observed that κύριος is sometimes used without any defined and particular reference to God or Christ, and according to the context either includes both, or, as in e.g. Rom. xiv. 1–12, finally concentrates itself upon Christ; 2 Tim. ii. 14, 15, 19, 22 sqq.; 1 Thess. iii. 11–13, iv. 1–6. Comp. Hofmann upon the last-named passage.

The expression  $\dot{\epsilon}\nu \ \kappa\nu\rho\dot{\iota}\varphi$  is peculiar to the **Pauline** writings (elsewhere only in Rev. xiv. 13, οἱ ἐν κ. ἀποθυήσκουτες). Rom. xvi. 11, τοὺς ὅντας ἐν κυρίφ; 1 Cor. xi. 11, οὕτε γυνή χωρίς ἀνδρὸς, οὕτε ἀνήρ χωρίς γυναικός ἐν κυρίω; ix. 1, τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστὲ έν κυρίφ, ver. 2, ή σφραγίς μου της ἀποστολης ύμεις ἐστὲ ἐν κυρίφ; Rom. xvi. 8, ὁ άγαπητός μου εν κ.; xvi. 13, δ εκλεκτὸς εν κ.; 1 Cor. iv. 17, δς εστίν μου τέκνον άγαπητον καὶ πιστὸν ἐν κ.; vii. 22, ἐν κ. κληθεὶς δοῦλος; Eph. iv. 1, ἐγὼ ὁ δέσμιος ἐν κ.; v. 8, νῦν δὲ φῶς ἐν κ.; vi. 21, πιστὸς διάκονος ἐν κ.; Phil. i. 14, οἱ ἀδελφοὶ ἐν κ.; Col. iii. 20, εὐάρεστος ἐν κ.; iv. 7, σύνδουλος ἐν κ.; Eph. ii. 21, ναὸς ἄγ. ἐν κ.; 1 Thess. v. 12, προιστάμενοι ὑμῶν ἐν κ.; Philem. 16, ἀδελφὸς ἀγαπητὸς καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κ.; Rom. xvi. 2, κοπιᾶν ἐν κ.; xvi. 22, ἀσπάζεσθαι ἐν κ.; 1 Cor. xvi. 19, i. 31, ἐν κ. καυχᾶσθαι; 2 Cor. x. 17.— 1 Cor. vii. 39, γαμηθήναι εν κ.; Eph. iv. 17, μαρτύρεσθαι εν κ.; 1 Thess. iv. 1, παρακαλεῖν έν κ.; vi. 1, ὑπακούειν ἐν κ.; vi. 10, ἐνδυναμοῦσθαι ἐν κ.; Phil. ii. 19, ἐλπίζειν ἐν κ. Ἰησοῦ; ii. 24, πεποιθέναι εν κ.; Gal. v. 10, comp. Rom. xiv. 14; Phil. iii. 1, χαίρειν εν κ.; iv. 4, 10.—iv. 1, στήκειν ἐν κ.; 1 Thess. iii. 8; iv. 2, φρονεῖν ἐν κ.—Rom. xvi. 2, προσδέχεσθαι έν κ.; Phil. ii. 29.—Col. iv. 17, παραλαμβάνειν έν κ.; Philem. 20, δνασθαί τινος έν κ., and in the same verse, ἀναπαύειν τινὰ ἐν κ.—1 Cor. xv. 58, ὁ κόπος ὑμῶν οὐκ ἔστιν κενὸς ἐν In like manner the expression  $\partial \nu X \rho \iota \sigma \tau \hat{\varphi}$  is almost exclusively Pauline, Rom. viii. 1, οί ἐν Χριστῷ; 1 Cor. i. 30, ἐξ αὐτοῦ δὲ ὑμεῖς ἐστὲ ἐν Χριστῷ; Rom. xvi. 7, πρὸ έμοῦ γεγόνασιν ἐν Χριστῷ; Gal. iii. 28, εἶς ἐστὲ ἐν Χριστῷ; comp. Phil. iii. 9, εὐρεθῆναι ἐν Χριστῷ; Eph. ii. 12, 13, ἡτε τῷ καιρῷ ἐκείνῳ χωρὶς Χριστοῦ $\dots$ νυνὶ δὲ ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ . . . ἐγγὺς ἐγενήθητε κ.τ.λ. ; Rom. vi. 11, ζῆν ἐν Χριστῷ ; 2 Tim. ii. 12.—1 Cor. xv. 18, κοιμηθήναι εν Χριστφ; Col. ii. 6, περιπατείν εν Χριστφ. Thus, in various combinations, Rom. viii. 39, ix. 1, xii. 5, xv. 17, xvi. 3, 9, 10; 1 Cor. i. 2, iii. 1, iv. 10, 15, 17, xv. 19, 31, xvi. 24; 2 Cor. ii. 17, v. 17, xii. 2, 19; Gal. i. 22, ii. 17, vi. 17; Eph. i. 1, ii. 10, iii. 21; Phil. i. 1, 13, ii. 1, 19, iii. 3, iv. 7, 21; Col. i. 2, 28; 1 Thess. ii. 14, iv. 16; 1 Tim. ii. 7; Philem. 8, 23. Besides Paul's writings, only in 1 Pet. v. 14, iii. 16. In all these places a peculiar union of the Christian subject with the Lord is treated of. Next, we must refer to the passages in which the blessings of redemption, God's saving purpose, etc., are represented objectively as all included in Christ, as objects at hand and made present in Him and with Him, Rom. vi. 23, vii. 2, 39; 1 Cor. i. 4; 2 Cor. v. 19; Gal. ii. 4, iii. 14; Eph. i. 3, ii. 6, 7, iii. 11, iv. 32; Phil. ii. 5; 2 Tim.

ii. 10; 1 Pet. v. 10, to which may perhaps be added θύρα ἀνεφγμένη ἐν κυρίφ. 2 Cor. ii. 12. This mode of expression denotes the union with Christ which he possesses who has found and laid hold upon his life in Christ, and possesses it in Him, who therefore resorts continually to Him, and draws supplies from Him in life, in conduct, and in experience,-in a word, who can or would no more separate Christ from himself than he could separate his salvation from Christ; thus the statements made concerning the Christian subject who is in Christ coincide with those concerning the object, i.e. the salvation, the life which is in Christ, e.g. ζην ἐν Χριστῷ, Rom. vi. 11; ζωὴ ἐν Χριστῷ, vi. 23, viii. 2, and other places. For him who is in the Lord, or who is anything in Him, and for that likewise which is done in the Lord, Christ is the foundation and the spring, the strength and stay, or in the fullest sense the sphere in which both he (subject) and it (object) exist; and thus the significance of this mode of expression is not to be understood simply as linguistic, but as involving a fact, the verbal parallels of profane Greek only approximately embodying the thing itself. Comp. Matthiae, Gramm. § 577; Soph. Aj. 519, ἐν σοὶ πᾶσ' ἔγωγε σώζομαι; Herod. vi. 109, ἐν σοὶ νῦν ἐστὶ ἡ καταδουλῶσαι 'Αθήνας ή έλευθερῶσαι; Hom. Il. vii. 102, νίκης πείρατ' έχονται ἐν ἀθανάτοισι θεοῖσι; Soph. Oed. Col. 247, ἐν ὑμῖν, ὡς θεῷ, κείμεθα τλάμονες. Comp. Acts xvii. 28, ἐν αὐτῷ γὰρ ζῶμεν καὶ κινούμεθα καλ έσμέν.

Κυριακός, belonging to a lord or ruler, e.g. τὸ κυριακόν, state- or fiscal-property, synonymous with τὸ βασιλικόν (seldom used). In the N. T. and ecclesiastical Greek as = belonging to Christ, to the Lord, having special reference to Him, e.g. 1 Cor. xi. 20, κυριακὸν δεῖπνον of the Holy Supper. Rev. i. 10, κυριακὴ ἡμέρα seems to be analogous to this; in the early church it was universally understood to denote Sunday, the day kept in commemoration of Christ's resurrection, cf. John xx. 24–29; Acts xx. 7; 1 Cor. xvi. 2. Observe also the prominence given to the resurrection, Rev. i. 5, 18; Barnab. Ep. 15, ἄγομεν τὴν ἡμέραν τὴν ὀγδοὴν εἰς εὐφροσύνην, ἐν ἢ καὶ ὁ Ιησοῦς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν; Ignat. ad Μαgnes. 9, μηκέτι σαββατίζοντες, ἀλλὰ κατὰ κυριακὴν ζῶντες. That κυριακὴ ἡμέρα = ἡμέρα τοῦ κυρίου is by no means indicated by the context.

Kυριότης, ή, dominion; Eph. i. 21; Col. i. 16, with ἀρχαὶ, δυνάμεις, ἐξουσία, of angelic powers, and in Eph. i. 21, seemingly of evil powers (cf. ἐξουσία and ἀρχή). This reference seems inadmissible in Col. i. 16. To explain the word in 2 Pet. ii. 10, κυριότητος καταφρονεῖν, and Jude 8, κυριότητα ἀθετεῖν (in both places used synonymously with δόξαι), as denoting evil angelic powers, seems necessary according to 2 Pet. ii. 11, though not according to Jude 9 (for there the argument is a minori ad majus); yet the connection with δόξαι seems to render this difficult, inasmuch as it would be at least very strange for δόξαι to denote evil powers (see δόξα). The word is peculiar to N. T. and patristic Greek, in which latter it is used to denote the kingly glory of Christ.

4

 $\Lambda \alpha \mu \beta \acute{a} \nu \omega$ , to take, to take hold of, to seize. The usually received Alexandrine method of writing this word as stated by Tisch. is to be observed, viz.  $\lambda \acute{\eta} \mu \psi \iota \mu \alpha \iota$ ,  $\epsilon \lambda \acute{\eta} \mu \phi \theta \eta \nu$ ,  $\lambda \acute{\eta} \mu \psi \iota \varsigma$ , etc.

'A  $\nu \tau \iota \lambda a \mu \beta \acute{a} \nu \omega$ , to receive in return for. Used especially in the middle as = to lay hold upon something before one, e.g. to take part in the affairs of state, πραγμάτων (Xen. Dem.); to seize upon or take possession of a place (Thuc.), to carry on a trade or prosecute a study, e.g. ὀργήσεως, Plat. Legg. vii. 815 B; ἐπιστήμης, Baruch iii. 21. To attain something. Thuc. iii. 22, πρὶν σφῶν οἱ ἄνδρες οἱ ἐξιόντες διαφύγοιεν καὶ τοῦ ἀσφαλοῦς ἀντιλάβοιντο: 1 Tim. vi. 2, οι της εὐεργεσίας ἀντιλαμβανόμενοι. Το lay hold of a person or thing helpfully, Plut. Pyrrh. 25; Diod. xi. 13, δόστε δοκεῖν τὸ θεῖον ἀντιλαμβάνεσθαι τών 'Ελλήνων. In this sense mostly in the LXX., e.g. = , γs. cxviii. 13; 1 Chron. xxii. 17; 2 Chron. xxviii. 23; pm, Piel and Hiphil, Ps. lxxxix. 42; Lev. xxv. 35; 2 Chron. xxviii. 15; Isa. xli. 9, li. 18; Ezek. xvi. 48, and often. (Seldom in other combinations, such as, e.g., 2 Chron. vii. 22; 1 Kings ix. 9, ἐγκατέλιπον κύριον θεὸν αὐτῶν . . . καὶ ἀντελάβοντο θεῶν ἀλλοτρίων.) So always in the Apocrypha = to hold helpingly, to help, Wisd. ii. 18; Ecclus. ii. 6, iii. 12, xii. 4, 7, xxix. 6, 20; Judith xiii. 5; 2 Macc. xiv. 15; 1 Macc. ii. 48. So in the N. T. Acts xx. 35, ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθενοίντων; Luke i. 54, ἀντελάβετο Ἰσραήλ παιδὸς αὐτοῦ. Cf. συναντιλαμβάνεσθαι, mainly peculiar to biblical Greek, Ps. lxxxix. 21; Ex. xviii. 22; Num. xi. 17; Luke x. 40; Rom. viii. 26.

'Aντίληψις, ἡ (ἀντίλημψις, thus often), literally, the receiving of remuneration. Then a laying hold of anything, the hold which one has, e.g. Diod. i. 30, οὐδεμίαν ἀντίληψιν βοηθείας ἔχειν, perception, apprehension, etc. In biblical Greek it is used (like the verb), in a sense unknown in classical Greek, to denote a rendering assistance, help. So in the LXX. = Της, Ps. xxii. 20, εἰς τὴν ἀντίληψίν μου πρόσχες; = της, Ps. lxxxiv. 6, μακάριος ἀνὴρ οὖ ἐστίν ἀντίληψις αὐτοῦ παρὰ σοῦ, κύριε; = της, Ps. cviii. 9, ἀντίληψις τῆς κεφαλῆς μου; = μρ, Ps. lxxxix. 19, ὅτι τοῦ κυρίου ἡ ἀντίληψις; = της, Ps. lxxxiii. 9, ἐγενήθησαν εἰς ἀντίληψιν τοῖς νίοῖς Λώτ. So also in the Apocrypha, cf. Ecclus. xi. 12, li. 7; 2 Macc. xv. 7; 1 Esdras viii. 27; 2 Macc. viii. 19. Thus we must understand the word in 1 Cor. xii. 28 also, where, among the institutions appointed by the Lord for the edification of the church, ἀντιλήμψεις, κυβερνήσεις are named, and ἀντ. are taken by the Greek expositors uniformly as answering to deacons (implying the duties towards the poor and sick, Theophylact, τὸ ἀντέχεσθαι τῶν ἀσθενῶν (1), vid. διάκονος), as κυβερν. as answering to presbyters. In patristic Greek the word also denotes help.

 $E \dot{v} \lambda a \beta \dot{\eta} \varsigma$ ,  $\dot{\epsilon}\varsigma = \dot{\delta} \epsilon \dot{v} \tau \hat{\omega} v \pi \rho a \gamma \mu \dot{\alpha} \tau \omega v \dot{\epsilon} \pi \iota \lambda a \mu \beta a v \dot{\delta} \mu \epsilon v \delta \varsigma$ , Suid.; prudent, cautious, circumspect, thoughtful, considering well. Thus Demosthenes meets the reproach of

cowardice (ἄτολμος καὶ δειλὸς πρὸς ὅχλους) by describing himself as εὐλαβής (405, 19), Often in Plut. = thoughtful. Aristotle, Rhet. i. 12, καλ τούς μή εὐλαβεῖς μηδέ φυλακτικούς άλλα πιστευτικούς. Also = timid, e.g. Philo, Vit. Mos. 1, καλ αμα την φύσιν εὐλαβης ων ύπεστέλλετο. It corresponds with the Latin religiosus. Plato sometimes joins it with δίκαιος = conscientious, morally careful; Polit. 311 B, τὸ δίκαιον καὶ εὐλαβές, as attributes of character; ibid. A, τὰ σωφρόνων ἀρχόντων ήθη σφόδρα μèν εὐλαβῆ καὶ δίκαια καὶ The word, therefore, is not inappropriately used to denote religious conduct, as e.g. the adj.  $\epsilon i \lambda a \beta \hat{\omega}_i$  is joined by Demosth. with  $\epsilon i \sigma \epsilon \beta \hat{\omega}_i$ . In classical Greek, however, εὐλάβεια and εὐλαβεῖσθαι only are used expressly in a religious sense. The LXX, in one case render חַלְּיִד (synon. מָּלֵין (synon. מָּלֵין (cf. Prov. ii. 8), vid. δσως. It also occurs in Num. xv. 31, εὐλαβεῖς ποιήσετε τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν αὐτῶν = Τη, Hiphil, to warn. In the N. Τ. εὐλαβής, εὐλάβεια, εὐλαβεῖσθαι occur only in Luke's writings and in the Hebrews; Luke ii. 25, of Simeon, ὁ ἄνθρωπος οὖτος δίκαιος καλ εὐλαβής; Acts ii. 5, viii. 2, ἄνδρες εὐλαβεῖς. In Acts xxii. 12, Lachm. reads, ἀνὴρ εὐλαβὴς κατά τὸν νόμον; Griesb. εὖσεβής; Tisch. ἀν. κατά τὸν νόμον. Perhaps this use of the word by St. Luke was determined by a reference to the Latin religiosus, to which no word in Greek better corresponds. Comp. also the construction εὐλαβεῖσθαι ἀπό, under εὐλαβεῖσθαι.

 $\mathbf{E}$   $\dot{\mathbf{u}}$  λ  $\dot{a}$   $\beta$   $\epsilon$   $\iota$   $\mathbf{a}$ ,  $\dot{\eta}$ , foresight, caution. Aristoph. Av. 377,  $\dot{\eta}$  γὰρ εὐλά $\beta$ εια σώζει πάντα. Also = fear, timidity, Dem. 635. 13, είς φόβον καὶ συκοφαντίας εὐλάβειαν καθιστάντες; Themistius, Or. iv. 49 B, ή πρὸς τὸ πλεῖν εὐλάβεια; Herodian, v. 2. 5, εἰ δέ τινες ἔλαθον δι' εὐλάβειαν ἡσυχαζόντων; vid. εὐλαβεῖσθαι; LXX.= ܕ̣̣̣̣̣̣̣̣̣, care, Josh. xxii. 24, ἔνεκεν εὐλαβείας ῥήματος ἐποιήσαμεν τοῦτο. In Prov. xxviii. 14 it is inserted by the LXX. = carefulness, prudence, μακάριος ἀνὴρ δς καταπτήσσει πάντα δι' εὐλάβειαν, ὁ δὲ σκληρὸς τὴν καρδίαν κ.τ.λ.; Wisd. xvii. 8 = fear. It has been taken to denote fear or terror, in Heb. ν. 7, δς . . . δεήσεις τε καλ ίκετηρίας πρός τὸν δυνάμενον σώζειν αὖτὸν ἐκ θανάτου . . . προσενέγκας καλ είσακουσθείς ἀπὸ τῆς εὐλαβείας, καίπερ ῶν υίὸς, ἔμαθεν ἀφ' ὧν ἔπαθεν τὴν ύπακοήν κ.τ.λ. This of course is linguistically possible,—comp. for εἰσακ. ἀπό, x. 22, but this dread would be a limitation in the hearing of the prayer, and instead of the two participial clauses being united by καί, μέν and δέ should have been used. It is, moreover, inconsistent with the connection, for such a limitation would have no meaning. The eloakovo $\theta \epsilon l$ s denotes the unconditioned hearing of the prayer, and thus serves to introduce vv. 8, 9. Σώζειν ἐκ τοῦ θαν., indeed, does not merely mean preservation from death, but deliverance out of death, see Jude 5, and εἰσακουσθείς has reference to the resurrection, cf. ver. 9. The same holds true in reference to Tholuck's rendering of  $\dot{\omega}\lambda\dot{\alpha}\beta eua$  as =adoubtful delaying; besides, εὐλαβ. does not mean doubtful, but circumspect delaying, cf. Plut. Mor. 1038 Α, ή εὐλάβεια . . . λόγος ἐστὶν ἀπαγορευτικὸς τῷ σοφῷ· τὸ γὰρ εὐλαβεῖσθαι σωφῶν ἴδιον, οὐ φαύλων ἐστίν. The agony in Gethsemane cannot be described as a doubting delay. Eilá $\beta$ eia must therefore be taken to denote a religious bearing, religious

solicitude, the fear of God, for which cf. Diod. Sic. xiii. 12, ή πρὸς τὸ θεῖον εὐλάβ.; Plut. Camill. 21, Id. Aemil. Paul. 3, ή περὶ τὸ θεῖον εὐλάβ.; Plut. Num. 32. In Prov. xxviii. 14 also εὐλάβ. must refer to religious character, cf. the second clause, σκληρὸς τὴν καρδίαν; see also εὐλαβεῖσθαι. Εἰσακουσθεὶς ἀπὸ τῆς εὐλ. must mean in conformity with, in consequence of, the fear of God, cf. Krüger, § lxviii. 16. 8. In favour of this view, we may refer to the other places where the word occurs in the N. T., Heb. xii. 28, λατρεύωμεν τώ θεώ μετὰ εὐλαβείας καὶ δέους, and εὐλαβεῖσθαι in Heb. xi. 7; here εὐλ. clearly expresses a feature of religious behaviour, and the following καὶ γὰρ ὁ θεὸς ἡμῶν πῦρ καταναλίσκον, so far from telling against this rendering, really confirms it; it enforces the admonition to holy anxiety of behaviour and godly fear, and not (as Hofmann) to εύλ, in the sense of horror. So also εὐλαβεῖσθαι in Heb. xi. 7. It is an important confirmation of our view that all the Greek commentators agree in the meaning "fear of God" in Heb. v. 7 (εὐλαβείας γὰρ ἢν τὸ λέγειν· πλὴν οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω, ἀλλ' ὡς σύ, see Delitzsch in loc.). Eὐλάβεια is, as Delitzsch says, the mildest term that could be used for the fear of God; vid. the passages from classical writers quoted, and Plutarch's explanation of εὐλάβεια in its general sense.

 $E \dot{v} \lambda \alpha \beta \acute{e} o \mu \alpha \iota$ , to be cautious, thoughtful, circumspect, with  $\mu \eta$  following, or the accusative; in biblical Greek also with ἀπό; Soph. Tr. 1119, εὐλαβοῦ δὲ μὴ φανῆς κακός; Plat. Rep. ii. 372 C, πενίαν ή πόλεμον. In Attic Greek synonymous with φυλάττεσθαι, in later Greek synonymous with φοβεῖσθαι. Cf. Plut. Mor. 706 A, διὸ δεῖ μάλιστα ταύτας εὐλαβεῖσθαι τὰς ἡδονάς; 977 A. So in the LXX. and Apocr. in many places, 1 Sam. xviii. 15, 29; Jer. xxii. 25; Job xiii. 25; Deut. ii. 5; Wisd. xii. 11; Ecclus. vii. 6, xxii. 22, xxvi. 5, xli. 3, εὐλ. κριμα θανάτου; xxix. 7; 1 Macc. iii. 20, xii. 42; 2 Macc. viii. 16; Ecclus. xxxi. 16, ὁ φοβούμενος τὸν κύριον οὐ μὴ εὐλαβηθήσεται.—Then εὐλαβεῖσθαι also denotes a religious bearing, to fear God, Plat. Legg. ix. 879 Ε, τὸν ξενικὸν θεόν. So in the LXX. not only Jer. v. 22, μη εμέ οὐ φοβηθήσεσθε, λέγει κύριος, η ἀπὸ προσώπου μου οὐκ εὐλαβηθήσεσθε = તι, Hiphil (cf. Ex. iii. 6, εὐλαβεῖτο γὰρ κατεμβλέψαι ένώπιον τοῦ θεοῦ = κ΄μ΄, and Hab. ii. 20 ; Zeph. i. 7 ; Zech. ii. 17, εὐλαβείσθω ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ πᾶσα ἡ γῆ; = Τη, but, also = ποπ, Nah. i. 7, γινώσκων κύριος τοὺς εὐλαβουμένους αὐτόν; Zeph. iii. 12, ὑπολείψομαι ἐν σοὶ λαὸν πραθν καὶ ταπεινόν, καὶ εὐλαβηθήσονται ἀπὸ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου; Prov. xxx. 5; = Τρη, Prov. ii. 8; = Μαλ. iii. 16, οί φοβούμενοι τον κύριον καὶ εὐλαβούμενοι το δνομα αὐτοῦ. Cf. Ecclus. xviii. 27, xxiii. 18, vii. 29. Either timidity (comp. the false rendering in the LXX. of Jer. iv. 1, καὶ ἐὰν περιέλη τὰ βδελύγματα αὐτοῦ καὶ ἀπὸ προσώπου μου εὐλαβηθῆ, where άπὸ πρ. μου should be taken with περιέλη, since the wrongly translated אַ הַעוּד forms the after clause) or carefulness of behaviour is chiefly meant, as also in profane Greek. Plato, de Legg. 318 E, under ἀμαρτάνω. The proper Hebrew expression for the fear of God is ", and is usually expressed by φοβεῖσθαι, sometimes also by σέβεσθαι. ingly the word stands in Acts xxiii. 10, εὐλαβηθεὶς ὁ χιλίαρχος μὴ διασπασθή ὁ Παῦλος = to have apprehension, to be afraid; on the contrary, Heb. xi. 7, πίστει χρηματισθείς Νώε περί τῶν μηδέπω βλεπομένων, εὐλαβηθείς κατεσκεύασε κ.τ.λ., of the fear of God.

Λατρεύω, from λάτρις, a servant, λάτρον, pay, in particular, wages for labour or service, is connected probably with ΛΑΩ, I will, or (according to Curtius, p. 326) with λάω, ἀπολαύω, to enjoy, λεία, ληίς, prey (ΛΑΓ). Hesychius explains λατρεύει ελεύθερος δυ δουλεύει. According to Ammonius, λάτρις properly denotes prisoners of war. It is used both of free and of enforced surrender, of service either with or without pay. The thought it expresses is certainly wider than that of the other synonyms δοῦλος, θεράπων, διάκονος, οἰκέτης. It is not so often used as these, yet it seems to denote, at least most generally, willing service and free obedience. Isocr. 217 C, τοὺς δὲ τῷ κάλλει λατρεύοντας φιλοκάλους καὶ φιλοπόνους νομίζομεν είναι; Lucn. Nigrin. 15, λατρεύειν τῆ ἡδονῆ; Xen. Ages. vii. 2, λατρεύειν νόμοις; Phocylides, 112, καιρῷ λατρεύειν; Soph. Oed. C. 105, ἀεὶ μόχθοις λατρεύων; Eustath. Il. 1246. 10, λάτρις ὁ ἐπιμίσθιος ἀλλ' δμως ἐπὶ δούλων τέτακται καὶ θῆτες, ὅντες ἐπελεύθεροι, μισθοῦ ὑπουργοῦσιν.

As to the use of this word in Holy Scripture, it is applied exclusively to the worship of God. It is in the LXX. = until in the historical books, while this word in the prophetical books (though still denoting God's service) is rendered by δουλεύειν, a term applied to human relationships in the historical books. Occasionally  $\lambda a \tau \rho$ , denotes human relations, as in Deut. xxviii. 48, where the parallelism determined the selection of the word (λατρευτός, Lev. xxiii. 7, 8; Num. xxviii. 18; Ex. xii. 16).—So Ex. iii. 12, iv. 23, vii. 16, x. 3, 7, 8, 11, 26, xx. 5, xxiii. 24, 25; Deut. iv. 19, 28, v. 9, vi. 13, x. 12, 20; Josh. xxii. 5, xxiii. 7, xxiv. 2, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 31. In the Apocrypha always of God's service, but only in a few places, Ecclus iv. 14; Judith iii. 9; 1 Esdr. i. 4, iv. 54; 3 Macc. vi. 6. Cf. λατρεία, 1 Macc. i. 43, ii. 19, 22. The word is also used in classical Greek of worship, the service of God, especially with reference to sacrifice, Plat. Phaedr. 244 E, καταφυγούσα πρὸς θεών εὐχάς τε καὶ λατρείας; Apol. 23 C, διὰ τὴν τοῦ θεοῦ λατρείαν; Eurip. Tro. 450, of Cassandra, ἡ ᾿Απόλλωνος λάτρις; Phoen. 220, Φοίβφ λάτρις γενόμαν. Still θεράπων, θεραπεύειν, θεραπεία are the proper words in the classics for worship, cultus. But in biblical Greek (as is clear from N. T. usage) this word  $\theta \epsilon \rho a$ medew means to cherish, to wait upon, to care for, to render helping service, so that no other word remained to express distinctively divine service (so far as the Hebrew עבר denoted this) but λατρεύειν, λατρεία. As the above-named passages show, it is used to denote not only sacrifice, but submission to God generally, obedience and adoration rendered to God.

So also in the N. T., where the word occurs chiefly in Luke, Acts, and the Epistle to the Hebrews. With reference to sacrifice and temple service (cf. λατρεύματα, Eurip. Iph. T. 1275, of temple service), Luke ii. 37; Acts vii. 7; Heb. viii. 5, σκιᾶ λατρεύουσιν τῶν ἐπουρανίων; x. 2, τοὺς λατρεύοντας ἄπαξ κεκαθαρμένους; xiii. 10, οἱ τῆ σκηνῆ λατρεύοντες; ix. 9, θυσίαι . . . μὴ δυνάμεναι τελειῶσαι τὸν λατρεύοντα; Rev. vii. 15, λατρεύουσιν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ; xxii. 3, οἱ δοῦλοι αὐτοῦ λατρεύσουσιν αὐτῷ. Then,

generally, the recognition and acknowledgment of the state of dependence in which man stands to God, Matt. iv. 10, αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις, cf. ver. 9, ἐὰν πεσὼν προσκυνήσης μοι ; Luke iv. 8, i. 74, λατρεύειν αὐτῷ ἐν ὁσιότητι καὶ δικαιοσύνη; Heb. xii. 28, λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ θεῷ μετὰ εὐλαβείας καὶ δέους; Acts xxiv. 14, κατὰ τὴν ὁδὸν ἡν λέγουσιν αἴρεσιν οὕτως λατρεύω τῷ πατρῷφ θεῷ; xxvi. 7, xxvii. 23, τοῦ θεοῦ οὖ εἰμί, ῷ καὶ λατρεύω; Rom. i. 9, ῷ λατρεύω ἐν τῷ πνεύματί μου ἐν τῷ εὐαγγ.; Phil. iii. 3, ἡμεῖς γάρ ἐσμεν ἡ περιτομή, οἱ πνεύματι θεῷ λατρεύοντες; 2 Tim. i. 3, τῷ θεῷ ῷ λατρεύω . . . ἐν καθαρῷ συνειδήσει.—Of idolatry, Acts vii. 42, λατρ. τῷ στρατιῷ τοῦ οὐρανοῦ; Rom. i. 25, ἐλάτρευσαν τῷ κτίσει παρὰ τὸν κτίσαντα.

Λατρεία, ή, service, or divine service, see λατρεύω. John xvi. 2, λατρείαν προσφέρειν τῷ θεῷ. Sacrifice seems specially to be the service denoted, cf. Rom. ix. 4, δν . . . ή λατρεία καὶ αἱ ἐπαγγελίαι κ.τ.λ.; xii. 1, παραστήσαι τὰ σώματα ὑμῶν θυσίαν . . . τὴν λογικὴν λατρείαν ὑμῶν; Heb. ix. 1, δικαιώματα λατρείας; ver. 6, οἱ ἱερεῖς τὰς λατρείας ἐπιτελοῦντες. Cf. Plat. Phacdr. 244 E, see λατρεύω. LXX. = "Τζής", Ex. xii. 25, 26; Josh. xxii. 27, elsewhere also = λειτουργία, e.g. Num. viii. 25.

E l δ ω λ ο λ α τ ρ ε l a, η, idolatry, only in the N. T. and patristic Greek, 1 Cor. x. 14; Gal. v. 20; Col. iii. 5. For the plural, 1 Pet. iv. 3, ἀθέμιτοι εἰδωλολατρείαι, cf. Heb. ix. 6.—εἰδωλολάτρης, an idolater, also used only in N. T. and patristic Greek, 1 Cor. v. 10, 11, vi. 9, x. 7; Eph. x. 5; Rev. xxi. 8, xxii. 15.

 $\Delta \notin \gamma \omega$ , to lay to gether, to collect, to read; post-Homeric, in the sense of to speak, to say. Hence—

 $\Lambda$   $\acute{o}$   $\gamma$  o  $\varsigma$ ,  $\acute{o}$ , the word, "not, however, in a grammatical sense, for which  $\acute{\rho}\acute{\eta}\mu a$ ,  $\acute{e}\tau o\varsigma$  is used, but always, like vox, of the living spoken word, the word not in its outward form, but with reference to the thought connected with the form," Passow; in short, not the word of language, but of conversation, of discourse; not the word as a part of speech, but the word as part of what is uttered. We describe the different uses of  $\lambda\acute{o}\gamma o\varsigma$  in order as follows:—

(I.) In a formal sense, without laying stress upon what is said, but only denoting that something is said. (a.) A word, as forming part of what is spoken, utterance, generally in the plural; Hesiod, Theogn. 890, έξαπατήσας αἰμυλίοισι λόγοισι; Xen. Anab. ii. 5. 16, ήδομαι ἀκούων σου φρουίμους λόγους; ii. 6. 4, ὁποίοις μὲν λόγοις ἔπεισε Κῦρον; Aesch. Prom. 214, λόγοισιν ἐξηγεῖσθαι. Plato, Demosthenes, and others, λόγους ποιεῖσθαι, to speak. So Matt. xv. 23, οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῆ λόγου; xxii. 46, and often; Acts ii. 40, ἐτέροις τε λόγοις πλείσσιν διεμαρτύρατο; Luke xxiii. 9; 1 Cor. xiv. 19, πέντε λόγους διὰ τοῦ νοὸς λαλῆσαι . . . μυρίους λόγους ἐν γλώσση; ii. 4, ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις, ver. 13; Eph. v. 6, ἀπατᾶν κενοῖς λόγοις; 2 Pet. ii. 3; 3 John 10; Acts xvi. 36; Matt. xii. 37.—(b.) A word, as the expression which serves for the occasion, the language which one adopts, one's manner of speaking, etc. Cf. Dem. xviii. 256, εἰς τοιούτους λόγους ἐμπίπτειν ἀναγ-



κάζομαι; I am obliged thus to speak. Acts xviii. 15, ζήτημά έστιν περί λόγου καὶ ονομάτων καὶ νόμου τοῦ καθ΄ ὑμᾶς; Eph. iv. 29, πᾶς λόγος σαπρὸς ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν μὴ έκπορευέσθω ; Col. iv. 6, δ λόγος υμών-πάντοτε ἐν χάριτι, ἄλατι ἠρτυμένος, εἰδέναι πῶς δεῖ ύμας ενὶ εκάστφ ἀποκρίνεσθαι; 1 Thess. ii. 5; 1 Cor. i. 17, εὐαγγελίζεσθαι οὐκ εν σοφία λόγου ; ii. 1, xv. 2; 2 Cor. vi. 7, x. 10, 11, xi. 6; 1 Thess. i. 5, τδ εὐαγγέλιον ήμῶν οὐκ έγενήθη εἰς ὑμᾶς ἐν λόγφ μόνον ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει.—(c.) The word or speech, as an act, and not as a product, the speaking. Acts xviii. 5, συνείχετο τῷ λόγω; Luke iv. 32, ἐν έξουσία ἢν ὁ λόγος αὐτοῦ; 1 Cor. iv. 20, οὐ γὰρ ἐν λόγφ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, ἀλλ' ἐν Thus when mention is made of Christ's wonder-working power by His word, e.g. Matt. viii. 8, μόνον εἶπε λόγω; viii. 16, εξέβαλε τὰ πνεύματα λόγω; Luke vii. 7; Acts xiv. 12, and elsewhere. Hence the frequent contrast even in profane Greek between λόγος and έργον, which separates or unites the contents (έργον) of the word from or with the word, or which refers generally to the relation subsisting between saying and doing (vid. ἔργου), 2 Cor. x. 11; Col. iii. 17, πᾶυ ὅ τι ἐὰυ ποιῆτε ἐυ λόγφ ἡ ἐυ ἔργφ; 1 John iii. 18, μὴ ἀγαπῶμεν λόγο . . . ἀλλ' ἐν ἔργο καὶ ἀληθεία. Compare also Col. ii. 23, ἄτινά ἐστιν λόγον μὲν ἔχοντα σοφίας ἐν ἐθελοθρησκεία κ.τ.λ. Cf. Herod. iii. 135 (see ἔργον); Luke xxiv. 19; Acts vii. 22; 2 Thess. ii. 17. Cf. 1 Tim. iv. 12, τύπος γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγω, εν αναστροφή κ.τ.λ.

(II.) In a material sense, the word as that which is spoken, the statement, both of single declarations and of longer speeches or conversations, expositions, explanations, etc. (a.) Of single communications, sayings, statements, affirmations, cf. Plat. Parm. 128 C. τῷ Παρμενίδου λόγφ; Theaet. 172 Β, τὸν Πρωταγόρου λόγον; Apol. 26 D, τὰ 'Αναξαγόρου βιβλία τοῦ Κλαζομενίου γέμει τούτων τῶν λόγων. So in Matt. xii. 32, δς αν εἴπη λόγον κατά τοῦ υίοῦ τοῦ ἀνθρώπου ; χν. 12, χίχ. 11, οὐ πάντες χωροῦσιν τὸν λόγον τοῦτον ; xix. 22, xxi. 24; Mark xi. 29; Luke xx. 3; Matt. xxvi. 44, τον αὐτον λόγον εἰπών; Mark v. 36, ix. 10, x. 22, xiv. 39; Luke xii. 10; John ii. 22, ἐπίστευσαν τῆ γραφῆ καὶ τῷ λόγφ ῷ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς; iv. 37, ἐν γὰρ τούτφ ὁ λόγος ἐστὶν ὁ ἀληθινός. Cf. Soph. Tr. 1, λόγος μέν ἐστ' ἀρχαῖος; John iv. 39, 41, 50, vii. 36, 40, xii. 38, xv. 20, 25, xviii. 9, 32, xix. 8, 13; Acts vi. 5, vii. 29, xx. 38, xxii. 22; Rom. ix. 9, xiii. 9; 1 Cor. xv. 54; Gal. v. 14; 1 Thess. iv. 15; 1 Tim. i. 15, iii. 1, iv. 9; 2 Tim. ii. 11; Tit. iii. 8; Heb. vii. 28. The plural οἱ λόγοι gathers up in one what had been spoken at different times or in a long discourse; Matt. vii. 24, of the Sermon on the Mount, 80718 ἀκούει μου τοὺς λόγους τούτους; vii. 26, 28, x. 14, xix. 1, ἐτέλεσεν τοὺς λόγους τούτους; xxiv. 35, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ παρέλθωσιν; xxvi. 1; Mark viii. 38, x. 24, xiii. 31; Luke iii. 4, iv. 22, vi. 47, ix. 26, 28, 44, xxi. 33, xxiv. 44; John x. 19, xiv. 24; Acts ii. 22, v. 5, 24, xv. 15, 24, xx. 35; Rom. iii. 4; 1 Thess. iv. 18; 1 Tim. vi. 3; 2 Tim. i. 13, iv. 15; Rev. i. 3, xvii. 17, xix. 9, xxi. 5, xxii. 6, 7, 9, 10, 18, 19; cf. Xen. Cyrop. i. 5. 3, τοις λόγοις τούτοις πειθόμενοι.—(b.) The singular ο λόγος often takes the place of the plural in this wider reference, and is used to denote an exposition or account, both comprehensively, what one says, has said, or has to say, and generally of longer expositions, oral or written discussions, statements, etc.; cf. Xen. Hist. Gr. vi. 4, ἄχρι οὐ δδε ὁ λόγος ἐγράφετο; Acts i. 1, τὸν μὲν πρῶτον λόγον ἐποιησάμην περὶ πάντων κ.τ.λ.; Xen. Anab. ii. 1. 1, ἐν τῷ ἔμπροσθεν λόγφ δεδήλωται. Thus the Epistle to the Hebrews is called λόγος τῆς παρακλήσεως, Heb. xiii. 22; cf. Acts xiii. 15, εἰ ἔστιν ἐν ὑμῶν λόγος παρακλήσεως; 1 Cor. xii. 8; Heb. iv. 13, v. 11. — Of what one has to allege against another, a complaint, Acts xix. 38, ἔχειν πρός τινα λόγον; Demosth. Adv. Lacrit. 599 (Kypke, Observ. scr.), ἐμοὶ μὲν οὖν ἐστὶν, ὧ ἄνδρες δικασταί, πρὸς τούτους ὁ λόγος; cf. Matt. v. 32, παρεκτὸς λόγου πορνείας (xix. 9, Lachm.). — A rumour or report, Acts xi. 22; Mark i. 45; Matt. xxviii. 15; Luke v. 15; John xxi. 23; conversation, Luke xxiv. 17.

392

This brings us to the distinctively N. T. expression, ὁ λόγος τοῦ θεοῦ, οr ὁ λόγος κατ' έξοχήν, the word of gracious announcement, the word of the gospel, denoting all that God says or has caused to be said to men. 'Ο λόγος occurs alone in Mark ii. 2, iv. 14-20, 33, viii. 32, xvi. 20; Luke i. 2, οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται καὶ ὑπηρέται γενομένοι τοῦ λόγου; Acts viii. 4, εὐαγγελιζόμενοι τὸν λόγον; x. 44, xi. 19, xiv. 25, xvi. 6, κωλυθέντες ὑπὸ τοῦ άγίου πνεύματος λαλήσαι τὸν λόγον ἐν τῆ ᾿Ασίᾳ; xvii. 11 (xix. 20, Tisch., οὕτως κατὰ κράτος τοῦ κυρίου ὁ λόγος ηὔξανεν καὶ ἴσχυεν, is usually read κατὰ κράτος ὁ λ. τοῦ κυρ.), xx. 7; Gal. vi. 6, δ κατηχούμενος του λόγου; Phil. i. 14; Col. iv. 3; 1 Thess. i. 6; 1 Tim. v. 17, οἱ κοπιῶντες ἐν λόγφ καὶ διδασκαλία; Jas. i. 21, 22, 23; 1 Pet. ii. 8, iii. 1; cf. 1 John ii. 7, ή ἐντολὴ ἡ παλαιά ἐστιν ὁ λόγος δν ἠκούσατε. This "word," so called κατ' έξ., is the declaration of the mystery of Christ, Col. iv. 3, ἵνα δ θεὸς ἀνοίξη ἡμῖν θύραν τοῦ λόγου λαλῆσαι τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ, the word of gospel preaching, λόγος ἀκοῆς, 1 Thess. ii. 13; Heb. iv. 2, see ἀκοή; Col. i. 5, ἡν (ἐλπίδα) προηκούσατε ἐν τῷ λόγφ τής ἀληθείας τοῦ εὐαγγελίου; Acts xv. 7, ὁ λ. τοῦ εὐαγγελίου; Eph. i. 13, ὁ λόγος τής άληθείας, τὸ εὐαγγέλιον της σωτηρίας ύμων; cf. Acts xiii. 26, ύμιν ὁ λόγος της σωτηρίας ταύτης έξαπεστάλη. Elsewhere it is designated according to its import, ὁ λόγος τῆς καταλλαγής, 2 Cor. v. 19; Acts xx. 32, ὁ λόγος τής χάριτος θεοῦ; 1 Cor. i. 18, ὁ λ. ὁ τοῦ σταυροῦ; Phil. ii. 16, λ. ζωής; Col. iii. 16, ὁ λ. τοῦ Χριστοῦ; Heb. v. 13, λ. δικαιοσύνης (vid. δικαιοσύνη). See also the attributive designation, ό λ. τῆς ἀληθείας, 2 Tim. ii. 15, like Col. i. 5, Eph. i. 13.

The word thus described according to its import is called, with reference to its origin and the place whence it proceeds, δ λ. τοῦ θεοῦ; cf. 2 Cor. v. 19, δ θεὸς . . . θέμενος ἐν ἡμῦν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς; Acts x. 36, τὸν λόγον δν ἀπέστειλεν τοῖς νίοῖς Ἰσραὴλ εὐαγγελιζόμενος εἰρήνην διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ; Acts xvii. 13, δ λόγος τοῦ θεοῦ, used interchangeably with δ λ., ver. 11; Luke viii. 11, δ σπόρος ἐστὶν δ λ. τ. θ., but in vv. 12, 13, 15 simply δ λόγος. Cf. Matt. xiii. 19, δ λόγος τῆς βασιλείας, vv. 20–23, δ λόγ.; see xxiv. 14, τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασ. Ὁ λόγος τοῦ θεοῦ denotes all that God has to say to men, and indeed as this is made known in the N. T. revelation of grace, and thus, as we have seen, the expression is always used to denote the N. T. announcement of salvation; comp. 1 Pet. i. 23–25. A comparison of the phrase with that used in the O. T. will show how important it is thus to define its meaning. Ὁ λόγος τοῦ θεοῦ seldom occurs in

the O. T.; we find it only in Judg. iii. 20, 1 Chron. xxv. 5 (Ps. lvi. 4, 10); the word of O. T. preaching is always called simply ਜ਼ੋਜ਼, λόγος τοῦ κυρίου, the word of the God of salvation (for the name Jehovah designates God as the God of promise, the God of the future revelation of grace, אהיה אשר אהיה). This latter phrase seldom occurs in the N. T., only in Acts viii. 25, xiii. 44, 48, 49, xv. 35, 36, xvi. 32, xix. 10; 1 Thess. i. 8; 2 Thess. iii. 1. All the more frequent, and indeed constantly occurring, is the other phrase ὁ λόγος τοῦ θεοῦ, which lays stress upon the authority attaching to the word of the gospel, 1 Thess. ii. 13, παραλαβόντες λόγον ἀκοῆς παρ' ἡμῶν τοῦ θεοῦ ἐδέξασθε οὐ λόγον ἀνθρώπων ἀλλὰ καθώς ἐστιν ἀληθῶς λόγον θεοῦ; Mark vii. 13, ἀκυροῦντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ τῆ παραδόσει ὑμῶν. The expression does not occur in Matthew, nor indeed in John's Gospel (for x. 35 does not refer to the Gospel). We find it in Mark vii. 13; Luke v. 1, viii. 11, xi. 28; Acts iv. 31, vi. 2, 7, viii. 14, xi. 1, xii. 24, xiii. 5, 7, 44, 46, xvii. 13, xviii. 11; Rom. ix. 6; 1 Cor. xiv. 36; 2 Cor. ii. 17, iv. 2; Col. i. 25; 1 Thess. ii. 13; 1 Tim. iv. 5; 2 Tim. ii. 9; Tit. ii. 5; Heb. iv. 12, xiii. 7; 1 Pet. i. 23; 2 Pet. iii. 5, 7; 1 John ii. 14; Rev. i. 2, 9, vi. 9, xx. 4; cf. xix. 9, οἱ λόγοι ἀληθινοί είσιν τοῦ θεοῦ. This distinction between the O. T. expression and that of the N. T. may seem a merely formal one, but it is akin to another important difference. Concerning the communication of the word of grace to the prophets, we always read דָּבֶּר יָהוֶה הָיָה אָל־; and of the hearing or perception of this word, it is said חָלָה דְּבֶּר יְהוָה, Isa. ii. 1; Mic. i. 1; Amos i. 1 (cf. Ps. lxxxix. 20; Isa. xiii. 1; 1 Chron. xxv. 5, מוֹלָהִים הַפַּלֶּה בָּּדְרָבֵי הָאֱלֹהִים Now these expressions never occur in the N. T. except in John x. 35, πρὸς οθς ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἐγένετο, where the reference is to an O. T. case. In these expressions the difference between the Old and New Testament revelation of grace, i.e. word, seems to centre. "The word of the Lord" stands in the O. T. as distinct from the revelation of the law in such a manner outside of the O. T. fellowship as to isolate itself, occupying an extraordinary place in relation thereto, and needing the opening up of a special organ in man appropriate to its reception (nm, to behold or view, denoting an ecstatic state). In the N. T., on the contrary, "the word of God" is a power which has been brought out of its mysterious concealment, and which in and through Christ has come among men, being present within the N. T. fellowship; Tit. i. 3,  $\delta$   $\dot{a}$   $\psi$   $\epsilon \dot{o}$   $\delta \dot{o}$  . . .  $\dot{\epsilon}$   $\dot{\phi}$   $a \nu \dot{\epsilon} \rho \omega \sigma \epsilon \nu$   $\kappa a \iota \rho o \hat{\iota} \hat{s}$   $i \delta l o \iota \hat{s}$ τὸν λόγον αὐτοῦ ἐν κηρύγματι δ ἐπιστεύθην ἐγώ; Acts x, 36, τὸν λόγον δν ἀπέστειλεν τοῖς υίοις Ἰσραήλ εὐαγγελιζόμενος εἰρήνην διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ; Acts xiii. 26; 1 Pet. i. 23 sqq., ἀναγεγεννημένοι . . . διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος . . . τοῦτο δὲ ἐστιν τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθέν εἰς ὑμᾶς. No longer is it said, ὁ λόγος τοῦ κυρίου ἐγένετο (cf. John i. 14, ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο); but, on the contrary, cf. Acts vi. 7, ηὔξανεν; xii. 24, ηὔξ. καὶ ἐπληθύνετο; xix. 20, ηύξ. καὶ ἴσχυεν; 2 Tim. ii. 9, ὁ λόγος τοῦ θεοῦ οὐ δέδεται; 2 Thess. iii. 1, ἵνα ὁ λόγος τοῦ κυρίου τρέχη; John xvii. 14, δέδωκα αὐτοῖς τὸν λόγον σου. Thus and henceforward o loyos appears as a term. tech.

The λόγος of St. John (i. 1, 14) is most simply explained as connected with and arising out of this use of the term. It denotes Christ as He who represents, or in whom

had been hidden from eternity, and specially from the beginning of the world, what God had to say to man, and what has come fully to light in the N. T. message of grace and mercy (comp. Jer. xxxiii. 14 sqq.); cf. the impersonal designation of Christ in 1 John i. 1 as δ ην ἀπ' ἀρχης, δ ἀκηκόαμεν...περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωης, where what is spoken of is not an impersonal object, but an impersonal designation of a personal object; and especially Rev. xix. 13, καὶ κέκληται τὸ ὅνομα αὐτοῦ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ; Christ represents the word of God as it has come into the world; but since the world does not receive it, its triumphant power must finally be revealed by a decisive conflict and victory.

This view of the Johannine Logos brings it into perfect accord with the progress of God's gracious revelation, and St. John's use of the term is the appropriate culmination of the view presented in other parts of the N. T. of "the word of God," denoting, as we have seen, the mystery of Christ. The significance of the O. T. representation, "the word of the Lord," has hitherto been too little considered; or if its connection with the N. T. view has been observed, it has been only in a logical manner, and not historically, as bearing upon the gradual revelation of God's plan of salvation; cf. Neumann on Jer. i. 1, "The word of God, the self-revelation of the eternal Godhead from eternity in the Word, is the source and principle of all prophetic words; therein they have their divine basis." Aquinas in like manner says (upon the same passage), "verba prophetalia esse multa in se, attamen esse unum in sua origine, quia a verbo increato originem ducunt." Origen alone (as far as my knowledge extends) has at least put the question rightly, In what manner did the Logos who was with God and was God come to the prophet?-how could He manifest Himself? The hints we have given above are an attempt at the right solution of these questions,—a solution already suggested by Jewish theology itself in its doctrine of the word of God, מֵימָרָא; cf. on Gen. iii. 8, לן מימרא די"י, Ps. cxxviii. 5, מָימָרָא Judg. vi. 12, יהוה = מיטרא די"י בסערך; Num. vii. 89, תמתמן הוה דבורא מחמליל עמיח, "the Word spoke with him from off the mercy-seat;" Gen. xxviii. 10, מן בנלל רהיה רבורא מתחמרא למללא עמיה, " because the Word desired to speak with God Himself is the word in so far as the word is the medium of His revelation of Himself, and the word, though personality and hypostasis are not yet attributed to it, occupies a middle place between God and man, like δόξα, שְׁבְּנֵוֹא, cuth which latter word שמרא is used interchangeably; cf. Tholuck on John i. 1. That this representation was included in the Jewish idea of the Messiah, is clear from Gen. xlix. 18, where the Jerusalem Targum translates, "I have waited, not for liberation through Sampson or Gideon, but for salvation through Thy Word." If we are to seek for an explanation of the λόγος of St. John beyond Holy Scripture itself, it is to be found much more appropriately in Jewish theology than in Philo's doctrine of the Logos. The reason why preference has been given to the latter reference is because Philo predicates of his Logos attributes which in the N. T. are predicated of Jesus Christ, e.g. πρωτότοκος (πρωτόγονος), υίος, εἰκών, and others; cf. de Confus. ling. p. 427, ed. M., καὶ ἂν μηδέπω μέντοι τυγχάνη τις ἀξιόχρεως δυ υίὸς θεοῦ προσαγορεύεσθαι σπουδαζέτω κοσμεῖσθαι κατὰ τὸυ πρωτόγονου

αὐτοῦ λόγον, τὸν ἄγγελον πρεσβύτατον, ὡς ἀρχάγγελον πολυώνυμον ὑπάρχοντα· καὶ γὰρ άρχή, καὶ ὄνομα θεοῦ, καὶ λόγος [καὶ ὁ] οὖ (Mang.) κατ' εἰκόνα ἄνθρωπος, καὶ ὁρῶν Ἰσραήλ, προσαγορεύεται . . . Καὶ γὰρ εἰ μήπω ίκανοὶ θεοῦ παίδες νομίζεσθαι γεγόναμεν, ἀλλά τοι της ἀιδίου εἰκόνος αὐτοῦ, λόγου τοῦ ἱερωτάτου θεοῦ γὰρ εἰκὼν λόγος ὁ πρεσβύτατος; cf. Lib. Alleg. iii. 106 M. Notwithstanding this similarity of attributes, however, the identity of the subject of whom they are predicated cannot justly be affirmed. The matter really stands thus: the predicates of the Son of God in Paul correspond with those of the Logos in Philo, but the subject is not the same. In John we find the designation of the subject, but not the predicates. Though Philo's idea of the Logos seems to coincide with what is said in the prologue to St. John's Gospel of John's Logos, a glance only at the statements of Philo (e.g. de Sonn. 655; de Mund. opif. 5) suffices to show the incompatibility of St. John's view with Philonic representations, and any real coincidence between them must be denied. In de Mund. opif. 5 we read, δηλονότι καὶ τὸ ὅλον εἶδος, ὁ σύμπας αἰσθητὸς ούτοσὶ κόσμος, δ μεϊζόν έστι της ἀνθρωπίνης μίμημα θείας εἰκόνος. δήλον δὲ ὅτι καὶ ή άργέτυπος σφραγίς, δυ φάμευ είναι κόσμου νοητόν, αὐτὸς ἂυ είη τὸ ἀργέτυπος παράδευγμα, ίδέα τῶν ἰδεῶν, ὁ θεοῦ λόγος; De Somn. 655, Μὴ παρέλθης δὲ τὸ εἰρημένον (Gen. xxxi. 12, LXX., εγώ εἰμι ὁ θεὸς ὁ ὀφθείς σοι εν τόπφ θεοῦ), ἀλλ' ἀκριβῶς εξέτασον, εἰ τῷ ὄντι δύο εἰσὶ θεοί: λέγεται γὰρ Ἐγώ εἰμι ὁ θεὸς ὁ ὀφθείς σοι, οὐκ ἐν τόπφ τῷ ἐμῷ, ἀλλ' ἐν τόπφ θεοῦ, ὡς ἀν ἐτέρου. Τί οὖν χρὴ λέγειν; ὁ μὲν ἀληθεία θεὸς εἶς ἐστίν οἱ δ' ἐν καταχρήσει λεγόμενοι πλείους ... Καλεῖ δὲ τὸν θεὸν τὸν πρεσβύτατον αὐτοῦ νυνὶ λόγον, οὐ δεισιδαιμονῶν περὶ τὴν θέσιν τῶν ὀνομάτων κ.τ.λ. The Logos, therefore, of Philo cannot in any proper sense be called God, and is not pre-eminently an intermediate being between God and man, but stands as the divine world-ideal, occupying a middle place between God and the world, the latter being as akin to God as is man. It cannot even be proved that "the Logos is with Philo a special and distinct essence and mediator between God and the world, an hypostasis distinct from God" (Dorner, Entwicklungsgesch. der Lehre von der Person Christi, i. 30). God Himself, in His ideal relation to the world, i.e. the world-idea in God, is the Logos according to Philo; and this world-idea as such, distinct from God Himself,—the first-begotten Son of God in relation to the world as the second Son,—is the superior or chief of the world, the messenger of God to the world, the mediator for the world in God. Although, as Dorner says, the doctrine of distinction in God is indicated here, the examination of this distinction, as described by Philo, presents to us a perfect contrast to all biblical representations, and is especially so far removed from St. John's views, that to bring St. John's idea of the Logos into unison with Philo's would be preposterous. With Philo the actual world itself forms the third stage of the development of divine life, God and the Logos being the other two; and were it not for the dualistic view of matter, nothing would be left for the Philonic system but to call it Pantheism.

The mention of the Logos in Philo is certainly strange, because in classical usage vovs would have been a more appropriate term, and we must regard it as an unreasonable

accommodating itself to both expressions, viz. אסֹיסיג; an attempt so unreasonable, that in making it little is left of Jewish theology, save the terms "word" and "words." The connection between St. John's prologue and Philo's language depends solely upon this affinity of Philo's Logos-idea with the Jewish doctrine of "the word of God," and the main difference still remains, viz. that the Jewish word, like St. John's Logos, belongs to the economy of grace, whereas the Logos of Philo is a purely metaphysical conception.

396

Now, when St. John calls Christ, according to His eternal being, "the Word," this must not be regarded as the expression and designation of His inner divine relationship. This we have afterwards when he says, καὶ ὁ λόγος ἢν πρὸς τὸν θεὸν κ.τ.λ., a statement which would be at least strange if the name horse of itself denoted a subject possessing an Christ is called the lóyos in accordance with what He already inner divine relationship. was for the world in the beginning, what He always is for the world, and on account of what He is for the N. T. church as thus designated, viz. the representative and expression of what God has to say to the world, in whom and by whom God's mind and purposes towards the world find their expression. But just as such, He possessed an inner and divine relationship, καὶ ὁ λόγος ἢν πρὸς τὸν θεόν . . . scil. ἐν ἀρχŷ, πρὸ τοῦ τὸν κόσμον civai, John xvii. 5; and, indeed, this was a relationship of God to God—καὶ θεὸς ἡν ὁ  $\lambda \acute{o} \gamma o s$ . His relation to the world and to mankind (vv. 2-4) rests upon this. It is just thus that these declarations are of special weight and importance also in theology, because the relation of God and the divine nature to the world is at the same time the exponent of an inner relationship in the divine essence itself, which cannot be conceived of without a self-relationship of God to the world; and this justifies the scriptural view of the world as the central object of divine working and of divine revelation. This view is justified not only by the scriptural connection in which the expression stands, but by the light which it throws upon the historical development of the plan of salvation, and by its significance for the Christian church. The connection between the Old and the New Testament "word of God" is of great significance, moreover, in its bearing upon the doctrine of inspiration.

(c.) The subject-matter of discourse, Acts viii. 21, οὐκ ἔστιν σοι μέρις οὐδὲ κλῆρος ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ; Luke iv. 36, τίς ὁ λόγος οὖτος, ὅτι ἐν ἐξουσία κ.τ.λ.

(III.) Account, regard, e.g. Acts xx. 24, οὐδενὸς λόγον ποιοῦμαι, I make no account of; Theocr. ii. 61, ὁ δέ μεν λόγον οὐδένα ποιεῖ; Tisch. reads Acts xx. 24, οὐδενὸς λόγου ποιοῦμαι τὴν ψυχὴν τιμίαν ἐμαυτῷ, cf. Herod. i. 33, λόγου ποιεῖσθαί τινα; Phil. iv. 15, εἰς λόγον δόσεως καὶ λήμψεως; ver. 17, εἰς λόγον ὑμῶν.—Sometimes — reckoning, e.g. λόγον αἰτεῖν, διδόναι, etc., Matt. xii. 36, xviii. 23, and often. And hence = reason, insight, consideration. In biblical Greek only in Acts xviii. 14, κατὰ λόγον ᾶν ἦνεσχόμην ὑμῶν = reasonably, fairly, as κατὰ λόγον is often used in profane Greek.

Λογικός, ή, όν, (I.) pertaining to speech; (II.) pertaining to reason, reasonable. Not in the LXX. Only in 1 Pet. ii. 2, τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα ἐπιποθήσατε, and Rom.

xii. 1, την λογικήν λατρείαν ύμων. In the latter passage it unquestionably means reasonable; but to take it, like νοερός, πνευματικός, in contrast with σωματικός, as contrasted with the material sacrifices of the O. T., is without warrant. The λογική λατρεία is rather to be understood as that service of God which implies reasonable meditation or reflection in contrast with heathen practices, 1 Cor. xii. 2, and with the O. T. cultus which had become mere thoughtless habit, Isa. i. 12-15. Cf. λογικοὶ ἰατροί, medici qui ratione et methodo propria morborum remedia investigabant, Steph. Thes. Νοτ λογική λατρεία, but θυσία ζῶσα, is the synonym for the expression θυσίαι πνευματικαί, 1 Pet. ii. 5. -In 1 Pet. ii. 2, on the contrary, I cannot see how λογικον γάλα can by any possibility be "reasonable milk," for there is no reason for taking λογικόν simply as implying that the expression is to be understood spiritually. It is also quite contrary to the meaning of the words to say that the milk is to be regarded as a nutriment for the λόγος in man, tending to his spiritual health; for had this been the idea, we should have expected λογιμός as more appropriate to λόγος, in the sense of "reason." Λογικός means simply gifted with reason. It remains therefore to understand λόγος of the word κατ' έξ., the word of God, and λογικον γάλα, milk of the word, milk to be found in the word; and with this the second adjective ἄδολον corresponds; cf. 2 Cor. iv. 2, μηδè δολοῦντες τον λόγον τοῦ θεοῦ.

A ό γιο ν, τό, sentence, declaration, especially the utterances of the oracles of the gods. Hesychius, λόγια θέσφατα, μαντεύματα, φῆμαι, χρησμοί. According to this use of the term, it occurs in the LXX. as = κρικ κιτικ καιν. 4; Ps. cvii. 11, cf. Ps. xii. 7, cxix. 148. So in the N. T., τὰ λόγια τοῦ θεοῦ, Rom. iii. 2; Heb. v. 12; 1 Pet. iv. 11, cǐ τις λαλεῖ, ὡς λόγια θεοῦ; Acts vii. 38, δς ἐδέξατο λόγια ζῶντα δοῦναι ὑμῖν. It is not, like ὁ λόγος τοῦ θεοῦ, that which God has to say, but the term to denote the historical (O. T.) manifestation of this; and in 1 Pet. iv. 11 we do not read ὡς λόγον θεοῦ, the object being to give prominence to the contrast between the word and the mere subjectivity of the speaker.

'A ν α λ ο γ ί α, ἡ, from ἀνάλογος = ἀνὰ τὸν αὐτὸν λόγον, Plat. Tim. 32 B, οὕτω δὴ πυρός τε καὶ γῆς ὕδωρ ἀέρα τε ὁ θεὸς ἐν μέσφ θεὶς καὶ πρὸς ἄλληλα καθ' ὅσον ἢν δυνατὸν ἀνὰ τὸν αὐτὸν λόγον ἀπεργασάμενος, ὅ τι πῦρ πρὸς ἀέρα, τοῦτο ἀέρα πρὸς ὕδωρ, καὶ ὅ τι ἀὴρ πρὸς ὕδωρ, τοῦτο ὕδωρ πρὸς γῆν, ξυνέδησε καὶ ξυνεστήσατο οὐρανὸν ὁρατὸν καὶ ἀπτόν. The substantive occurs sometimes in Plato, oftener in Aristotle and afterwards, and is = the right relation, the coincidence or agreement existing or demanded according to the standard of the several relations, not agreement as equality. Aristot. H. A. i. 1, ἔνια δὲ τῶν ζώων οὕτε εἴδει τὰ μόρια ταὐτὰ ἔχει οὕτε κατ' ὑπεροχὴν καὶ ἔλλειψιν, ἀλλὰ κατ' ἀναλογίαν; Sext. Adv. Gramm. 229, ἡ ἀναλογία ὁμοίου καὶ ἀνομοίου ἐστὶ θεωρία. 'Αναλόγως, similarly, coincident, corresponding, e.g. Sext. Pyrrh. i. 88, οἱ ἄλλοι ἀναλόγως; Jacobs, Anthol. vii. 12, κατιὼν καὶ πάλιν ἐπανιὼν ἀναλόγως. In Aristotle, arithmetical or geometric proportion. Arist. Eth. Nicom. v. 6, ἡ ἀναλογία ἰσότης ἐστὶ λόγων κ.τ.λ.—Plat. Tim.

32 C, τὸ τοῦ κόσμου σῶμα . . . δι' ἀναλογίας ὁμολογῆσαν; Polit. 257 B, οἱ τῆ τιμῆ πλέον ἀλλήλων ἀφεστᾶσιν, ἡ κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς ὑμετέρας τέχνης; Diod. xi. 25, διεμέρισε τοῖς συμμάχοις κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν συστρατευσάντων τὴν ἀναλογίαν ποιησάμενος. In the N. T. Rom. xii. 6, εἴτε προφητείαν κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως. If the explanation given under πίστις of the expression μέτρον πίστεως, ver. 3, be right, κατὰ τὴν ἀναλογ. τ. π. cannot be — κατὰ τὸ μέτρον πίστεως. What is treated of is not the subjective standard of faith, but an objective standard for prophesying. But this standard, again, is not the faith in an objective sense — doctrina fidei, a sense in which πίστις does not occur even in Acts vi. 7, comp. xvii. 31. Prophecy is to stand in a right relation to faith, is to correspond thereto, to build itself up upon the foundation of a rightly acting faith, which in turn it is to build up and promote, comp. 1 Cor. xiv. 1 sqq. The more imminent the danger lest a pretended prophecy should affect the faith of the individual and of the church, the more carefully ought this faith to be preserved and cherished by the exercise of this gift; see further under προφήτης.

A o y  $l \zeta o \mu a l$ , derived from  $\lambda \dot{o} \gamma o s$ , account;  $\lambda \dot{e} \gamma \omega$ , to put together, to count = to occupy oneself with reckonings, with calculations (comp. ὁπλίζομαι). Besides the agrist middle, it forms the passive agrist  $\delta \lambda \alpha \gamma i \sigma \theta \eta \nu$ , future  $\lambda \alpha \gamma i \sigma \theta \eta \sigma \alpha \mu \alpha \nu$ , with passive meaning; cf. Krüger, § xxxix. 14. 2. In classical Greek the perfect also occurs, λελόγισμαι, in an active or passive sense, comp. Gen. xxxi. 15, οὐχ ὡς αἱ ἀλλότριαι λελογίσμεθα αὐτῷ; in N. T. Greek the present also in a passive sense, Rom. iv. 4, 5, 24, ix. 8; cf. Ecclus. xl. 19. — (I.) Το reckon or count, Xen. Cyrop. viii. 2.18, λογίσαι πόσα ἐστὶν ἔτοιμα χρήματα; 1 Cor. xiii. 5, οὐ λογίζεται τὸ κακόν. — Λογίζεσθαί τί τινι, to reckon anything to a person, to put to his account, either in his favour or as what he must be answerable for. Thus 2 Cor. v. 19, μὴ λογισάμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα; Rom. iv. 8, & οὐ μὴ λογίσηται κύριος άμαρτίαν; 2 Tim. iv. 16, μη αὐτοῖς λογισθείη; Rom. iv. 4, τῷ δὲ ἐργαζομένω ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν ἀλλὰ κατὰ ὀφείλημα; ver. 6, ῷ ὁ θεὸς λογίζεται δικαιοσύνην χωρίς ἔργων; ver. 11, είς τὸ λογισθήναι καὶ αὐτοῖς τὴν δικαιοσύνην. In this last passage the expression is used quite as a term techn. applied to God's act of justification, which is more fully explained in ver. 6. It is that imputation of righteousness, whose correlative is freedom from guilt, and the emphasis clearly rests upon λογισθήναι, cf. iv. 10, 23, οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, ver. 24, the true meaning of which is clear from what follows. The LXX. often write λογίζεσθαί τι εἰς τὶ, τινὰ εἰς τινά, where the Greeks use the double accusative; e.g. 1 Sam. i. 13, ἐλογίσατο αὐτὴν 'Ηλὶ είς μεθύουσαν, to take any one for, to reckon as belonging to a certain class, to regard any one as, = אָלְישָׁב , Gen. xxxviii. 15; 1 Sam. i. 13; Job xiii. 24, xli. 24, ελογίσατο ἄβυσσον εἰς περίπατον; Gen. xv. 6, ελογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην; Prov. xvii. 28, ἀνοήτφ ἐπερωτήσαντι σόφίαν σοφία λογισθήσεται; Ps. evi. 31, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην; Xen. Cyrop. i. 2. 11, μίαν ἄμφω ταύτας τὰς ἡμέρας λογίζονται; Ael. Η. Ν. iii. 11, τὸ μηδὲν ἀδικῆσαι τὸν τροχίλον, λογίζεται οἱ μισθόν. Hence the expression occurs, είς οὐδὲν λογίζεσθαι, to esteem or reckon as of no account, Acts xix. 27; Wisd. ii. 16, iii. 17, ix. 6. Thus it often occurs in Pauline phraseology, Rom. ii. 26, οὐχὶ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περιτομὴν λογισθήσεται; ix. 8, οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκὸς . . . ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα. Here (and the expression is perfectly appropriate, λογ. τι είς τι) the actual fact is not taken into account, the opposite rather is assumed, and according to this is the relationship or treatment regulated. That is transferred to the subject in question, and imputed to him, which in and for itself does not belong to him; when we read  $\lambda o \gamma l \langle \epsilon \sigma \theta a l \tau l \tau i \nu l \epsilon l \rangle \tau l$ , it denotes that something is imputed to the person per substitutionem. The object in question supplies the place of that for which it answers; it is substituted for it. So Rom. iv. 9, ελογίσθη τῷ ᾿Αβραὰμ ἡ πίστις εἰς δικαισσύνην; iv. 3, 5, 22; Gal. iii. 6; Jas. ii. 23. That this is the apostle's thought is clear from Rom. iv. 4, where λογίζεσθαί τι είς τι of ver. 3 is distinctly described as λογίζεσθαι κατά χάριν. We may read the whole passage, vv. 3-5, Ἐπίστευσεν δὲ ᾿Αβραὰμ τῷ θεῷ καὶ έλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. τῷ δὲ ἐργαζομένῳ ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν ἀλλὰ κατὰ ὀφείλημα· τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένω πιστεύοντι δὲ ἐπὶ τὸν δικαιοῦντα τὸν ἀσεβῆ, λογίζεται ή πίστις αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην. Ι΄ Ιογίζεσθαί τι εἰς τι were not a λογίζεσθαι κατὰ χάριν, a reckoning per substitutionem, the statement at the end should have been λογίζεται ή δικαιοσύνη αὐτοῦ. But faith is now put in the place of righteousness, cf. ver. 6,  $\phi$  ό θεὸς λογίζεται δικαιοσύνην χωρίς έργων—which, according to ver. 8, denotes the forgiveness of sins. Thus this λογίζεσθαι, per substitutionem, or κατά χάριν, is a term techn. for the justifying act of God, iv. 11, είς τὸ λογισθήναι καὶ αὐτοῖς τὴν δικαιοσύνην; iv. 10, 23, 24. — Λογίζεσθαί τινα μετά τινος, to number any one with, Luke xxii. 37, μετὰ ἀνόμων  $\epsilon \lambda o y l \sigma \theta \eta$ ; Mark xv. 28. — (II.) To reckon, to value or esteem, to take for, 1 Pet. v. 12; 2 Cor. xii. 6. — Rom. viii. 36, λογίζεσθαί τινα ώς, 1 Cor. iv. 1; 2 Cor. x. 2. Followed by the accusative with the infinitive, Phil. iii. 13; 2 Cor. xi. 5; Rom. xiv. 14. Followed by  $\delta\tau\iota$ , Heb. xi. 19. With two accusatives, Rom. vi. 11. — (III.) To account, to conclude or infer, to believe, Xen. Hell. vi. 1. 5, etc.; Rom. iii. 28, λογιζόμεθα δικαιοῦσθαι πίστει  $\mathring{a}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\nu$ ; ii. 3. — (IV.) To consider, John xi. 50; Mark xi. 31.

Λογισμός, δ, reckoning, calculation, consideration, reflection, e.g. λογισμό χρήσθαι,  $\epsilon$ κ λογισμοῦ τι ποιεῖν, λογισμῷ τινὶ ποιεῖν τι, Thucyd, Plato, Xen., Aristotle. Therefore used of the consideration and reflection preceding and determining conduct, Aristot. Rhet. i. 10, πράττεσθαι διὰ λογισμὸν τὰ δοκοῦντα συμφέρειν (cf. John xi. 50, Tisch.); Aristot. Metaph., ἡ κατὰ προαίρεσιν κίνησις καὶ κατὰ τὸν λογισμόν; Ps. xxxiii. 10, 11, synon. βουλή; Prov. vi. 18, καρδία τεκταινομένη λογισμούς κακούς; Jer. xi. 19, ἐπ' ἐμὲ ἐλογίσαντο λογισμὸν πονηρόν. In this sense in 2 Cor. x. 4 of considerations and intentions hostile to the gospel, λογισμούς καθαιροῦντες καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ. On the other hand, in Rom. ii. 15, of considerations and reflections following upon conduct, τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἡ καὶ ἀπολογουμένων. Not thus used in profane Greek, comp. συνείδησις.—Cf. Prov. xii. 5, λογισμοὶ δικαίων κρίματα,

κυβερνῶσι δὲ ἀσεβεῖς δόλους. Somewhat analogous is the rarer expression, connected with the meaning computation, λογισμὸν ἀποδοῦναι, λ. ἐαυτῷ διδόναι, to give an account of oneself, in Plutarch, Philostratus.

Διαλογίζομαι, to reckon distributively, to settle with one, to ponder, to consider, e.g. Plat. Soph. 231 C, πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς διαλογιζώμεθα, more rarely equivalent to διαλέγεσθαι = διαλέγειν κατά γένη τὰ πράγματα (Xen. Mem. v. 5. 12). So Xen. Mem. iii. 5. 1, διαλογιζόμενοι περί αὐτῶν ἐπισκοπῶμεν; cf. Mark ix. 33, 34. It differs from διαλέγεσθαι in this, that this latter word denotes discussion, but διαλογίζεσθαι, mainly reflecting, calculating consideration; hence also - to be doubtful, to be uneasy about, to doubt, Xen. Hell. vi. 4. 20, διαλογιζόμενοι πη ... ἀποβήσοιτο. In the N. T. and in the LXX. for the most part of thoughts and considerations which in some sense or other are objectionable. Without this implied sense only in Ps. lxxvii. 6, διελογισάμην ήμέρας άρχαίας, καὶ ἔτη αἰώνια ἐμνήσθην; 2 Μαςς. xii. 43, ὑπὲρ ἀναστάσεως διαλογιζόμενος; cf. Ael. V. H. xiv. 43 (in Schleusner), ὑπὲρ ἀνθρώπου ψυχῆς διαλογίζεσθαι.—Luke iii. 15, i. 29. — Again, in Matt. xvi. 7, 8, Mark viii. 16, 17, as the outcome of little faith; Mark ii. 6, 8, Luke v. 21, 22, of opposition to Christ, cf. Luke xx. 14; Ps. xxi. 12, ἔκλιναν είς σè κακά, διελογίσαντο βουλήν κ.τ.λ.; Ps. xxxvi. 4, ἀνομίαν διελογίσατο (al. έλογ.); 1 Macc. xi. 8, διελογίζετο...λογισμούς πουηρούς.—Matt. xxi. 25; Mark xi. 31; Luke xii. 17, of the unjust steward.—LXX. = חשב.

Διαλογισμός, ό, in the N. T. in a bad sense only, of thoughts and reflections in some way or other objectionable. In profane Greek = calculation, consideration, in Plato, Plutarch, and Strabo. So also in Ecclus. xxvii. 6, σκεύη κεράμεως δοκιμάζει κάμινος, καὶ πειρασμὸς ἀνθρώπου ἐν διαλογισμῷ αὐτοῦ, comp. vv. 6, 13, 26; Ps. xl. 6; Dan. ii. 29, 30, v. 6, 10, vii. 28. On the contrary, of objectionable thoughts, purposes, etc., Ps. lvi. 6, σxxxix. 20, cxlvi. 4; Isa. lix. 7; nevertheless διαλογισμοί does not in itself denote objectionable thoughts, as e.g. Phil. ii. 14; 1 Tim. ii. 8. Accordingly, in N. T. usage we find the addition, e.g., of πονηρός, κακός, Mark vii. 21; Matt. xv. 19; Jas. ii. 4. Without such an addition, in Luke ii. 35, v. 22, vi. 8, ix. 46, 47; Rom. i. 21; 1 Cor. iii. 20. The signification suspicions, doubt, proceeding from the state of indecision which lies at the basis of all consideration and calculation, is peculiar. So in Luke xxiv. 38; Rom. xiv. 1; Phil. ii. 14; 1 Tim. ii. 8. With the meaning conference, which the word has in Plutarch, Apophth. Alex. 101, it occurs in Ecclus. ix. 15; Wisd. vii. 20.

 $^{\prime}$ E λ λ ο γ έ ω, to charge, to impute, does not occur in Greek writers, except in inscriptions, cf. ἐλλόγιμος, what is taken into account, or into consideration. In Clem. Alex., ἐλλογίζειν; Rom. v. 13, ἀμαρτία δὲ οὐκ ἐλλογεῖται μὴ ὄντος νόμου; Philem. 18, εἰ δέ τι ἢδίκησέν σε ἡ ὀφείλει, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγει, where Tisch. reads ἐλλόγα, therefore in the present ἐλλογάω; Hesychius, ἐλλόγει καταλογίσαι.

Όμολογέω,—(I.) to say the same, Xen. Cyrop. iv. 5. 26, ἀναγνῶναι δέ σοι καὶ τὰ

ἐπιστελλόμενα, ἔφη, βούλομαι, ἵνα εἰδὼς αὐτὰ όμολογῆς, ἂν τί σε πρὸς ταῦτα ἐρωτᾶ. Hence, to agree or coincide with, as distinct from συμφώνειν, with which it is joined, e.g. in Plat. Rep. ii. 403 D, as a definitely expressed, self-declared agreement; Herod. i. 23, λέγουσι Κορίνθιοι, όμολογέουσι δέ σφι Λέσβιοι; i. 171, ούτω Κρήτες λέγουσι, οὐ μέντοι όμολογέουσι τούτοισιν οί Kâpes. With the dative of the person and the accusative of the thing, or the infinitive instead of the accusative,  $\pi\epsilon\rho\ell$   $\tau\iota$ ,  $\epsilon\pi\ell$   $\tau\iota\nu\iota$ . — (II.) To grant, to admit, to confess, confiteri; Xen. Hist. Gr. iii. 3. 11, ηλέγχετο καὶ ωμολόγει πάντα; John i. 20, ωμολόγησεν καὶ οὐκ ἠρνήσατο, καὶ ωμολόγησεν, ὅτι οὐκ εἰμί ὁ Χριστός; 1 John i. 9, ὁμολογεῖν τὰς άμαρτίας. Akin to this is, on the one hand, the meaning profiteri, to say openly, not to keep silence, etc.; and, on the other hand, to concede, to engage, to promise. The former we find in Matt. vii. 23, ὁμολογήσω αὐτοῖς ὅτι οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς; Acts xxiv. 14, δμολογῶ δὲ τοῦτό σοι, ὅτι κατὰ τὴν ὁδὸν ἡν λέγουσιν αἵρεσιν οὕτως λατρεύω τῷ πατρώω θεώ; Tit. i. 16, θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι, τοις δὲ ἔργοις ἀρνοῦνται; Heb. xi. 13, δμολογήσαντες δτι ξένοι καὶ παρεπίδημοί είσιν κ.τ.λ. Cf. Plat. Prot. 317 B, δμολογώ σοφιστής είναι. The latter in Matt. xiv. 7, μεθ' ὅρκου ὡμολόγησεν αὐτῆ δοῦναι; Acts vii. 17, cf. Xen. Anab. vii. 4. 22, πάντα ώμολόγουν ποιήσειν.—(III.) To recognise, expressly to acknowledge, to make known one's profession, to confess; cf. Thuc. iv. 62, τὴν ὑπὸ πάντων δμολογουμένην ἄριστον είναι εἰρήνην ; Xen. Anab. v. 9. 27, πρλν ἐποίησαν πᾶσαν τὴν πόλιν όμολογεῖν Λακεδαιμονίους καὶ αὐτῶν ἡγεμόνας εἶναι; Plat. Conv. 202 Β, ὁμολογεῖταί γε παρὰ πάντων μέγας θεὸς εἶναι. (With disputers = to grant that our opponent is right, τὰ όμολογούμενα, things upon which both parties are agreed, universally acknowledged, etc. " 'Ομολογεῖν saepe est disputantium, inter quos convenit de aliqua re, qui e concessis disputant," Lex. Xen.) Acts xxiii. 8, Σαδδουκαῖοι μèν λέγουσιν μὴ εἶναι ἀνάστασιν μηδὲ ἄγγελον μήτε πνεθμα, Φαρισαίοι δὲ όμολογοθσιν τὰ ἀμφότερα; Rev. iii. 5; Matt. x. 32; Luke xii. 8. Akin to this is the use of ὁμολογεῖν in the N. T. with the object of the person, Jesus Christ, denoting the public acknowledgment of Him, John ix. 22, ἐάν τις αὐτὸν ὁμολογήση Χριστὸν, ἀποσυνάγωγος γένηται (Matt. x. 32, ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων), the basis and condition of which is faith in Him; John xii. 42, ἐκ τῶν ἀρχόντων πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, ἀλλὰ διὰ τοὺς Φαρισαίους οὐχ ὡμολόγουν, comp. Rom. x. 9, 10, καρδία γαρ πιστεύεται . . . στόματι δὲ όμολογεῖται. Accordingly, the confessing of Christ is the outward expression of personal faith in Him. This is contrasted with  $\dot{a}\rho\nu\epsilon\hat{i}\sigma\theta a_i$ , to withhold, refuse, or withdraw such a confession, 1 John ii. 23, πâς δ ἀρνούμενος τὸν νίὸν οὐδὲ τὸν πατέρα ἔχει· ὁ ὁμολογῶν τὸν υίὸν καὶ τὸν πατέρα ἔχει; Matt. x. 32, 33; Luke xii. 8. See also 1 John iv. 2, όμολ. Ίησοῦν Χριστὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα (see ἔρχεσθαι). Ver. 3, όμολ. τὸν Ἰησοῦν; ver. 15, δς ἀν όμολογήση ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ; 2 John 7, οί μη όμολογουντες Ίησουν Χριστον έρχόμενον έν σαρκί. Τhe δστις όμολογήσει έν έμολ ἔμπροσθεν κ.τ.λ. in Matt. x. 32, Luke xii. 8, is indeed without precedent in profane Greek, and is perhaps best explained by analogy with the Hebrew הוֹדָה עָל, Ps. xxxii. 5, cf. Neh. i. 6, ix. 2 (LXX. Neh. i. 6, εξαγορεύω επὶ άμαρτίαις, cf. Ecclus. iv. 29); yet it is not wholly alien to Greek usage, as = he who makes confession concerning me; cf. Herod.

ix. 48, πλείστον δὴ ἐν ὑμῖν ἐψεύσθημεν, "we have been mistaken or deceived in you," cf. Bernhardy, p. 212. — 1 Tim. vi. 12, ὁμολ. τὴν καλὴν ὁμολογίαν, vid. Rom. x. 10 compared with ver. 9, where the recognition of Christ as κύριος is spoken of; cf. ver. 13, where it is said of Christ, μαρτυρήσας ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου τὴν καλὴν ὁμολογίαν, with reference to John xix. 37. — (IV.) To recognise, to praise, Heb. xiii. 15, καρπὸς χειλέων ὁμολογούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ, the dative to be explained as = to testify to Him our confession of Him; so only in the LXX., usually ἐξομολογεῖσθαι, Ps. xlii. 6, xliii. 4, 5; Gen. xxix. 34, and other places.

'O  $\mu$  ο  $\lambda$  ο  $\gamma$   $\ell$  a,  $\dot{\eta}$ , agreement, compact, understanding. In N. T. Greek = recognition, confession, derived from  $\dot{\delta}\mu o \lambda o \gamma e \hat{\nu}$  (III.). So Heb. iii. 1, where Christ is called  $\dot{a}\rho \chi \iota e \rho e \dot{\nu}$ ς της  $\dot{\delta}\mu o \lambda o \gamma \ell a$ ς  $\dot{\eta}\mu \hat{\omega}\nu$ ; κ. 23, κατέχωμεν την  $\dot{\delta}\mu o \lambda o \gamma \ell a \nu$  της  $\dot{\epsilon}\lambda \pi \ell \delta o \varsigma$   $\dot{a}\lambda \iota \nu \dot{\eta}$ , cf. ver. 25; 2 Cor. ix. 13,  $\dot{\delta}\mu o \lambda$ .  $\dot{e} \dot{\ell} \varsigma$  τὸ  $\dot{e} \dot{\nu} a \gamma \gamma \dot{e} \lambda \iota \nu \nu$ . Absolutely = confession of Christ and to Christ (cf. Rom. x. 10), 1 Tim. vi. 12, 13; Heb. iv. 14.—In the LXX. with the meaning given under  $\dot{\delta}\mu o \lambda o \gamma \dot{e} \dot{\nu}$  (IV.); 2 Esdr. ix. 8,  $\dot{\delta} \dot{o} \tau e \dot{\delta}\mu o \lambda o \gamma \dot{\ell} a \nu \nu \nu \dot{\mu}$  κυρίφ. Elsewhere = νοψ, cf.  $\dot{\delta}\mu o \lambda o \gamma \dot{e} \dot{\nu}$  (II.); =  $\ddot{\tau}$ , Deut. xii. 6, 17; Ezek. xlvi. 13; Amos iv. 5; =  $\ddot{\tau}$ , Lev. xxii. 18; Jer. xliv. 25.

'Ο μο λο γου μένως, confessedly, "sine controversia, uno omnium consensu." Xen. Anab. ii. 6. 1, Κλέαρχος όμολογουμένως έκ πάντων των έμπείρως αὐτοῦ έχόντων δόξας γενέσθαι ἀνὴρ καὶ πολεμικός; Plat. Menex. 243 C, ἄνδρες γενόμενοι ὁμολογουμένως ἄριστοι. In the N. T. 1 Tim. iii. 16, στῦλος καὶ έδραίωμα τῆς ἀληθείας καὶ ὁμολογουμένως μέγα ἐστὶν τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον.

'E κλέγω, in biblical Greek only in the middle, and once, Luke ix. 35, in the passive (but the reading is uncertain, ἐκλελεγμένος, ἐκλεκτός, ἀγαπητός); in profane Greek active and middle—(I.) to select, to choose out; Xen. Hell. i. 6. 19, ἐξ ἀπασῶν τῶν νεών τους αρίστους ερέτας εκλέξας; Luke vi. 13, προσεφώνησεν τους μαθητάς αυτού, και έκλεξάμενος ἀπ' αὐτῶν δώδεκα, οθς καὶ ἀποστόλους ἀνόμασεν; Acts i. 24, ἀνάδειξον δν έξελέξω ἐκ τούτων τῶν δύο ἔνα; xv. 22, 25.—(II.) To elect, without special reference to the place from which or out of which, to choose a person to be something, to a position or state, so that the previous position would be regarded as the place of origin, comp. oi έκλεκτοὶ ἄγγελοι, 1 Tim. v. 21; Plat. Rep. vii. 535 A, μέμνησαι οὖν τὴν προτέραν ἐκλογὴν τῶν ἀρχόντων, οἴους ἐξελέξαμεν; Luke x. 42, ἀγαθὴν μερίδα ἐξελέξατο; xiv. 7, πρωτοκλισίας έξελέγουτο; Acts i. 2, οθς [ἀποστόλους] έξελέξατο; vi. 5, έξελέξαυτο Στέφανου; xv. 7, εξελέξατο ὁ θεὸς διὰ τοῦ στόματός μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη κ.τ.λ.; John xv. 16, οὐχ ύμεις μὲ ἐξελέξασθε, ἀλλ' ἐγὼ ἐξελεξάμην ὑμᾶς, καὶ ἔθηκα ὑμᾶς, ἵνα κ.τ.λ.; xv. 19, ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ ἐστέ, ἀλλ' ἐγὼ ἐξελεξάμην ἐκ τοῦ κόσμου; vi. 70, οὐκ ἐγὼ ὑμᾶς τοὺς δώδεκα έξελεξάμην; xiii. 18, οίδα οθς έξελεξάμην.—(III.) The distinctively scriptural use of ἐκλέyeσθαι of God's dealings towards men in the scheme of redemption—Mark xiii. 20; Acts xiii. 17; 1 Cor. i. 27, 28; Eph. i. 4; Jas. ii. 5—corresponds with the use of the

Hebrew בחר, for which it stands in all but a few places, where בחר is =  $e^2\pi i \lambda e^2$  Ex. xvii. 9, xviii. 25, Josh. viii. 3, 2 Sam. x. 9; αἰρεῖσθαι, Josh. xxiv. 15; προαιρεῖσθαι, Deut. vii. 6, Prov. i. 29; αίρετίζειν, Zech. i. 17, ii. 16, Hag. ii. 13, Ps. cxix. 30, 173. In בחל, however, the idea of testing and deciding thereby is more prominent than that of choosing, and hence it means "to decide for anything," to choose out, and is akin to the Comp. Gen. vi. 2, ἔλαβον ἐαυτοῖς γυναῖκας ἀπὸ πασῶν ὧν ἐξελέξαντο, פְּבֹּל אַשֶּׁר בַּחַרוּ, xiii. 11, ἐξελέξατο ἑαυτῷ Λὼτ πᾶσαν τὴν περίχωρον τοῦ Ἰορδάνου; Deut. xxx. 19, ἐκλέξαι τὴν ζωὴν, ἵνα ζῆς σύ; 1 Sam. viii. 18, ὑμεῖς ἐξελέξασθε ἑαυτοῖς βασιλέα, cf. Deut. xvii. 15 ; Josh. xxiv. 22, ὑμεῖς ἐξελέξασθε κυρίφ λατρεύειν αὐτῷ ; Isa, lxvi. 3, ἐξελέξαντο à ή ψυχὴ αὐτῶν ἠθέλησεν.—The idea of selection is specially prominent where it is said to be considered, as in 2 Sam. xxiv. 12, τρία ἐγὼ αἴρω ἐπὶ σέ ἔκλεξαι σεαυτῷ ἔν And this onesidedness of the Hebrew expression makes it an appropriate designation for that affection and preference which love feels towards the object of its choice, and which is somewhat remote from the sense of the Greek word, cf. 1 Sam. xx. 30, בּחֵר אַתָּה לְבַּן־יִּשֵּׁי , σὐ μέτοχος εἶ τῷ υἰῷ Ἰεσσαί. And hence the opposite of electing, viz. refusing or rejecting, does not apply to the object not chosen, but wherever it occurs expresses simply the annulling of the election in the case of the object chosen, vid. Jer. xxxiii. 24, ai δύο πατριαί ας έξελέξατο κύριος ἐν αὐταῖς, καὶ ἰδοὺ ἀπώσατο αὐτάς; Ps. lxxviii. 67, 68, cf. with ver. 59; Ex. xxxii. 32, 33; Isa. xiv. 1, ελεήσει κύριος του Ἰακώβ καὶ ἐκλέξεται ἔτι τὸν Ἰσραήλ; Zech. i. 17, ii. 16.—This is important as bearing upon the Christian use of the word, and primarily for its use with reference to Israel, showing that this choice of the one people before the rest does not imply the rejection of all the nations not chosen. The  $\pi a \rho \lambda \pi \dot{\alpha} \nu \tau a \tau \dot{\alpha} \dot{\epsilon} \theta \nu \eta$ , Deut. iv. 37, x. 15, cf. xiv. 2, is to be understood simply according to the apostle's word, Acts xiv. 16, δς εν ταις παρφχημέναις γενεαις είασεν πάντα τὰ ἔθνη πορεύεσθαι ταῖς ἱδοῖς αὐτῶν κ.τ.λ. Cf. also 1 Sam. xvi. 8, οὐδὲ τοῦτον έξελέξατο ὁ κύριος, vv. 9, 10 with xv. 23, έξουδενώσει σε κύριος μὴ είναι βασιλέα. The election of Israel in relation to other nations is parallel to the election of Levi in relation to the tribes of Israel, Deut. xviii. 5, αὐτὸν ἐξελέξατο κύριος ὁ θεός σου ἐκ πασῶν τῶν φυλών σου, παρεστάναι κ.τ.λ.; and to the selection of a special locality as the dwellingplace of God, Deut. xii. 5, ὁ τόπος δυ διν ἐκλέξηται κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ἐκ πασῶν τῶν φυλών ὑμών. The non-choosing, which amounts to rejection, arises only from opposition brought about by the perverted conduct of the chosen, cf. Num. xvi. 6, 7, concerning the opposition of the Korahites. The election of Israel, while it must not be viewed without reference to other nations, must still less be viewed apart from its determining to a goal. This is the basis of the special connection between God and Israel, by virtue of which God is Israel's God, and Israel is God's peculiar treasure, cf. Deut. xiv. 2, καί σε ἐξελέξατο κύριος ο θεός σου γενέσθαι σε αὐτῷ λαὸν περιούσιον ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν; Ps. cxxxv. 4; Ps. xxxiii. 12, μακάριον τὸ ἔθνος οὖ ἐστὶ κύριος ὁ θεὸς αὐτοῦ, λαὸς δν ἐξελέξατο εἰς κληρονομίαν ἐαυτφ̂. The election is on God's part simply the outcome of free love, freely choosing its object, and hence the union of the word with ϵλεοῦν, ἀγαπᾶν (which see).

Cf. Deut. iv. 37, διὰ τὸ ἀγαπῆσαι αὐτὸν τοὺς πατέρας σου καὶ ἐξελέξατο τὸ σπέρμα αὐτῶν; x. 15, τοὺς πατέρας ὑμῶν προείλατο κύριος ἀγαπᾶν αὐτοὺς καὶ ἐξελέξατο τὸ σπέρμα αὐτῶν; Isa. xiv. 1, ἐλεήσει κύριος τὸν Ἰακὼβ καὶ ἐκλέξεται ἔτι τὸν Ἰσραήλ, cf. Zech. i. 17, ii. 16; Isa. xliv. 2, ὁ ἢγαπημένος Ἰσραήλ, δυ ἐξελεξάμην; xli. 8, σὺ δὲ Ἰσραήλ, παῖς μου, Ἰακὼβ δυ ἐξελεξάμην, σπέρμα ᾿Αβραὰμ δυ ἢγάπησα; Ps. lxxviii. 68. Cf. Rom. xi. 28, κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον ἐχθροὶ δι' ὑμᾶς, κατὰ δὲ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοὶ διὰ τοῦ πατέρος.

Now, as any claim to God's salvation must arise solely from His free election, the ήπτημα of Israel is thus understood by the Apostle Paul, Rom. xi. 12, cf. ver. 1. this election, which excludes all legal claim on the part of its objects, and which characterizes God's saving plan and its realization,—Rom. ix. 11, ἵνα ἡ κατ' ἐκλογὴν πρόθεσις τοῦ θεοῦ μένη,—demands at the same time from the objects of it a faith, renouncing all legal claim, and the acknowledgment of the utter worthlessness of all claims upon man's part; but as Israel does not surrender itself thus to the election, but raises claims of its own, it puts itself out of connection with the divine election, cf. Rom. ix. 30-33. the gist of the argument in Rom. ix.-xi., which rightly states the idea. Thus historically the ἐκλογή (a term denoting not God's act, but the historical object of that act) denotes those who by faith have renounced all merit, and thus have entered upon the state intended for them by God's free love—as contrasted with "the rest," who have asserted the claims of their own righteousness in opposition to God's electing grace; Rom. xi. 7, δ ἐπιζητεῖ 'Ισραήλ, τοῦτο οὐκ ἐπέτυχεν . . . ἡ δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν' οἱ δὲ λοιποὶ ἐπωρώθησαν, cf. ver. 11. The ἐκλεκτοί are therefore the personal objects of the election, in so far as through faith they answer thereto, and not those whom God chose in foreknowledge of their faith. Hence the warning of St. Peter (2 Pet. i. 10), σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλησιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσθαι, and the distinction between κλητοί and ἐκλεκτοί, cf. κατὰ πρόθεσιν κλητοί, Rom. viii. 28. Election, or ή κατ' ἐκλογὴν πρόθεσις, is to be regarded as embracing all, but, owing to man's guilt, as only partially realizing itself.

The N. T. ἐκλέγεσθαι, accordingly, will be understood to have as its historical objects those in whom the divine purpose is realized, Mark xiii. 20, διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς οὺς ἐξε-λέξατο; 1 Cor. i. 27, 28, μῶρα, ἀσθενῆ, ἀγενῆ ἐξελέξατο ὁ θεός,—that is, the divine election is so arranged that its realization embraces just the given objects. Jas. ii. 5, ὁ θεὸς ἐξε-λέξατο τοὺς πτωχοὺς τῷ κόσμῳ πλουσίους ἐν πίστει κ.τ.λ.; Eph. i. 4, ἐξελέξατο ἡμᾶς ἐν Χριστῷ πρὸ καταβολῆς κόσμου, εἶναι ἡμᾶς κ.τ.λ., cannot be taken to imply a division of mankind into two classes according to a divine plan before history began; it simply traces back the state of grace and Christian piety to the eternal and independent electing-love of God. See under ἄγιος.

The construction ἐκλέγεσθαι ἐν τινι in some O. T. texts, e.g. 1 Sam. xvi. 9, 10, Jer. xxxiii. 34, and elsewhere, is worthy of notice. See εὐδοκεῖν. Concerning the conception of election, comp. in particular, Tholuck, Römerbrief, p. 467 sqq., and Beck, Versuch über Röm. ix.; Hofmann, Schriftbeweis, i. 218 sqq.

'E  $\kappa \lambda \epsilon \kappa \tau \delta \varsigma$ , verbal adj., in the sense of the perfect participle passive = (I.) Chosen out, separated, e.g. Plat. Legg. xii. 946 D, els τους εκλεκτους δικαστάς elσαγέτω, for which he elsewhere (e.g. xi. 926 D) has exemptios. Then (II.) chosen out, preferable, thus occasionally in classical Greek; oftener in the LXX., e.g. ἄνδρες ἐκλεκτοί, Judg. xx. 16, 34, 1 Sam. xxiv. 2, xxvi. 2, xiii. 2 = chosen or picked men; 2 Esdr. v. 8, λίθοι ἐκλεκτοί; Song v. 16; 1 Tim. v. 21, ἐκλ. ἄγγελοι? Lastly, (III.) chosen, 1 Pet. ii. 4, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδεδοκιμασμένον [λίθον], παρά δὲ θεῷ ἐκλεκτόν, if we may not include this under II., see ver. 6. Elsewhere it corresponds with the scriptural use of ἐκλέγεσθαι under III. So also of an individual specially connected with God, e.g. Moses, Ps. evi. 23; cf. Ps. lxxxix. 20, of David; generally of one chosen to a special service, e.g. of the servant of Jehovah in Isa. xli. 8, with which may be compared 1 Tim. v. 21, οἱ ἐκλεκτοὶ ἄγγελοι. Akin to this is Luke xxiii. 35, δ Χριστὸς δ τοῦ θεοῦ ἐκλεκτός (ἐκλελεγμένος, ἀγαπητός). And hence of Israel collectively, the chosen people, δ ἐκλεκτός μου, Isa. xlii. 1, xlv. 4; cf. xliii. 20, τὸ γένος μου τὸ ἐκλεκτόν, λαόν μου δν περιεποιησάμην τὰς ἀρετάς μου διηγεῖσ-שמי and oi פֿתיר (, Isa. lxv. 9, 15, 22; Ps. cv. 6, 43, cvi. 5; 1 Chron. xvi. 13 = בַּחִיר Closely connected with the passages in Isaiah is the view decisively appearing in the N.T., viz. that the ἐκλεκτοί are persons who not only are in thesi the objects of the divine election, but who are so in fact, i.e. those who have entered upon the state of reconciliation conditioned by their election, and whose bearing towards God answers to God's bearing towards them, hence Matt. xxiv. 24, ώστε πλανήσαι εί δυνατὸν καὶ τοὺς ἐκλεκτούς; Matt. xx. 16, xxii. 14, πολλοὶ κλητοί, ὀλύγοι δὲ ἐκλεκτοί; Rev. xvii. 14, κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί; Tit. i. 1, κατά πίστιν έκλεκτων θεοῦ. Thus οἱ ἐκλεκτοὶ, [οί] ἐκλεκτοὶ τοῦ θεοῦ come to denote those in whom God's saving purpose—ή κατ' ἐκλογὴν πρόθεσις—of free love is realized, and this gives to the texts cited their weight and emphasis. Matt. xxiv. 22, 31; Mark xiii. 20, 22, 27; Luke xviii. 7; Rom. viii. 33; Col. iii. 12; 2 Tim. ii. 10; 1 Pet. i. 1, ii. 9; 2 John 13. Once it would stand of an individual, Rom. xvi. 13, ' Ροῦφος ὁ ἐκλεκτὸς ἐν Κυρίφ, if the apostle were not here more probably designating his own relation to the person named; cf. 1 Sam. xx. 30.

'E κ λ ο  $\gamma$  ή, ή, occurs in Plato and in later Greek, and means choice, election, more rarely in the sense, selection. Plat. Rep. iii. 414 A, ή ἐκλογὴ καὶ κατάστασις τῶν ἀρχόντων; Polyb. vi. 10. 9, κατ' ἐκλογήν, according to selection. Not in the LXX.; Psalt. Sal. vii. 9, τὰ ἔργα ἡμῶν ἐν ἐκλογῆ καὶ ἐξουσία τῆς ψυχῆς ἡμῶν, τοῦ ποιῆσαι δικαιοσύνην καὶ ἀδικίαν; Joseph. Bell. Jud. ii. 8. 14, ἐπ' ἀνθρώπων ἐκλογῆ τό τε καλὸν καὶ τὸ κακὸν πρόκειται. In the N. T. (L) choice, election; Acts ix. 15, σκεῦος ἐκλογῆς ἐστίν μοι οὖτος τοῦ βαστάσαι κ.τ.λ. = a chosen instrument. Elsewhere it corresponds with the Christian sense of ἐκλέγεσθαι, and denotes the divine election which distinguishes the divine purpose of grace; hence ἡ κατ' ἐκλογὴν πρόθεσις, God's purpose according to election, Rom. ix. 11 and Rom. xi. 5, κατ' ἐκλογὴν χάριτος, because the election, which excludes all meritorious claims, proceeds for this very reason from grace, and refers itself to grace, Rom. xi. 28,

κατὰ δὲ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοί, vid. ἐκλέγεσθαι; 1 Thess. i. 4, εἰδότες, ἀδελφοὶ ἠγαπημένοι ὑπὸ θεοῦ, τὴν ἐκλογὴν ὑμῶν; 2 Pet. i. 10, βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσθαι, vid. ἐκλέγεσθαι.—(II.) As ἐκλογή signifies that which is chosen, selection, e.g. Phryn. 1, ἐκλογὴ ἡημάτων καὶ ὀνομάτων ᾿Αττικῶν, so in Rom. xi. 7 it means the chosen, the entire company of those in whom God's election has been historically realized, ἡ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν, οἱ δὲ λοιποὶ ἐπωρώθησαν. For further on this, see above.

Λούω, to bathe, to wash, while νίζειν, νίπτειν, is = to wash or cleanse; πλύνειν, on the contrary, of washing clothes. Cf. John xiii. 10, ὁ λελουμένος οὐκ ἔχει χρείαν ἡ τοὺς πόδας νίψασθαι, ἀλλ' ἐστὶν καθαρὸς ὅλος.—Acts ix. 37, xvi. 33. Almost always of persons; occasionally, as in 2 Pet. ii. 22, ὖς λουσαμένη, of beasts.

While in classical Greek νίζειν οτ νίπτειν was used of religious washings,—cf. Eur. Iph. T. 1191, ἀγνοῖς καθαρμοῖς νιν νίψαι θέλω; Hom. Il. vi. 266, χερσὶ δ' ἀνίπτοισιν Διὶ λείβειν αἴθοπα οἶνον ἄζομαι, cf. Matt. xv. 2; Mark vii. 3; Matt. xv. 20; Mark vii 2, 5,—λούειν is the term used in the LXX., as corresponding with the Hebrew γπ, to denote the theocratic washings for cleansing from sin; vid. βαπτίζειν. And while βαπτίζειν was used for the N. T. washing in order to purification from sin, λούειν, λουτρόν, ἀπολούειν serve in some passages to give prominence to the full import of βαπτίζειν, which had become a term. techn., or (as in Rev. i. 5) to denote cleansing from sin generally; Heb. x. 22, λελουμένοι τὸ σῶμα ὕδατι καθαρῷ; Rev. i. 5, τῷ λούσαντι ἡμᾶς ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ. The word seems occasionally to have been used in profane Greek to denote religious cleansings, Plut. Probl. Rom. 264 D, λούσασθαι πρὸ τῆς θυσίας; Soph. Ant. 1186, τὸν μὲν λούσαντες ἀγνὸν λουτρόν.

Αουτρόν, τό, bath. Answering to the biblical use of λούειν, it denotes baptism, Eph. v. 26, ἵνα αὐτὴν ἀγιάση καθαρίσας τῷ λούτρφ τοῦ ὕδατος ἐν ῥήματι (vid. ῥῆμα); Tit. iii. 5, ἔσωσεν ἡμᾶς διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας,—where we must bear in mind the close connection between cleansing from sin and regeneration, cf. John iii. 8; 2 Cor. v. 17; Rom. vi. 4.—Εcclus. xxxi. 30, βαπτιζόμενος ἀπὸ νεκροῦ καὶ πάλιν ἀπτόμενος αὐτοῦ, τί ἀφέλησε τῷ λουτρῷ αὐτοῦ.—In classical Greek, λουτρά, in like manner, denote propitiatory offerings and offerings for purification, vid. Soph. El. lxxxiv. 434.—LXX.—πặτ., Song iv. 2, vi. 5.

'A πολούω, to wash away, seldom in the LXX., e.g. Job ix. 30, ἐὰν γὰρ ἀπολούσωμαι χιόνι καὶ ἀποκαθάρωμαι χερσὶ καθαραῖς. In the N. T. it gives prominence to the cleansing from sin connected with baptism, Acts xxii. 16, βάπτισαι καὶ ἀπόλουσαι τὰς ἀμαρτίας σου; and in 1 Cor. vi. 11, a confounding of the outward form with the inward cleansing is guarded against by the use of ἀπελούσασθε instead of ἐβαπτίσθητε. The middle, as with βαπτίζεσθαι, is = to have oneself washed, or, as also in Job viii. 30, to wash oneself. See βαπτίζειν.

 $\Delta \dot{\nu} \omega$ , to loose, as opposed to  $\delta \dot{\epsilon} \epsilon \nu \nu$ , to bind.—(I.) To loosen, (a.) of things, to loosen or

untie, e.g. τον ίμάντα, Mark i. 7; Luke iii. 16; σφραγίδα, Rev. v. 2, τον δέσμον τῆς γλώσσης, Mark vii. 35, cf. Luke xiii. 16. Also of the loosing or unyoking of beasts, comp. Matt. xxi. 2; (b.) of persons, to release, to set one free, e.g. ἐκ δουλείας, ἐκ δεσμῶν, etc.; Luke xiii. 16; Acts xxii. 30; Rev. xx. 3, 7. Also without addition, λύειν τινα, to liberate any one, to free him from punishment, see below.—(II.) to loosen—to loose, to undo, to remove, to set aside, to destroy, to break, etc., Matt. v. 19, μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων; John vii. 23, τὸν νόμον; x. 35, τὴν γραφήν; ii. 19, τὸν ναόν; 1 John iii. 8, τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου; Eph. ii. 14, τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ, etc. The meaning of the term in Matt. xvi. 19 is much contested, δώσω σοὶ τὰς κλείδας τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, καὶ δ αν δήσης επί της γης έσται δεδεμένου εν τοις οὐρανοις, και δ εαν λύσης επί της γης ἔσται λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς ; xviii. 18, ὅσα ἂν δήσητε ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται δεδεμένα έν οὐρανῷ, καὶ ὅσα ἐὰν λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται λελυμένα ἐν οὐρανῷ. From the time of Lightfoot, Schöttgen, Wetstein, this has been taken as analogous to the Rabbinical words and מְּפִיק, to bind and loosen = to forbid and allow (cf. Dan. ix. 6, 8, very often in speaking of the difference between the schools of Hillel and Shammai), and then the word is understood of "the moral, legislative power" given to the disciples. The objection certainly cannot justly be raised that this mode of expression has never been adopted in biblical Greek, because the N. T. Greek very often deviates from O. T. Greek, and adopts the language of Jewish theology. Our judgment as to the allowableness of this explanation must depend upon internal grounds. In the face of such expressions as Matt. v. 19, xxiii. 3, 4, such an interpretation seems more than hazardous; the quantitative &oa (xviii. 18) especially would militate against the spirit of N. T. life, thought, and phraseology; and it is evident from the context that in Matt. v. 19 a judicial and not a "legislative" authority is referred to, while in the first-named passage (Matt. xvi. 19) "the keys of the kingdom of heaven" simply imply the same thing, cf. Rev. iii. 7. The explanation also given by the Greek commentators (Theophylact, Euthymius) of the remitting or retaining of sins, presents no difficulty as far as λύειν is concerned, though, as to δέειν = κρατεῖν with the object "sins," it cannot perhaps be established. Αύειν άμαρτήματα means not only to make atonement or compensation for sins, as in Soph. Phil. 1224, λύσων ὄσ' ἐξήμαρτον, but oftener still to forgive, to pardon. Eur. Or. 596, 597, ħ οὐκ ἀξιόχρεως ὁ θεὸς ἀναφέρουτι μοι μίασμα λῦσαι; Plut. Mor. 195, τὰ μὲν οὖν ἡμαρτημένα λελύσθω τοις ήνδραγαθημένοις; ibid. 214, έβούλοντο την άτιμίαν λύσαι και τους νόμους τηρεῖν; 404, περὶ τῆς ἁμαρτίας ἠρώτα τὸν θεὸν, εἴ τις εἴη παράκλησις καὶ λύσις (cf. Kypke, Obs. Scr.); Philo, Vit. Mos. 669, λύσις άμαρτημάτων; Isa. xl. 2, λέλυται αὐτῆς ἡ ἁμαρτία; Ecclus. xxviii. 2, αἱ ἀμαρτίαι σου λυθήσονται. We must explain δέειν as the appropriate antithesis of λύειν. See also Job xiv. 17, שַּׁחָם בַּצְרוֹר פִּשָּׁעֵי וַהְּטָּפֹל ילישִׂוֹיַ.—The simpler plan would perhaps be to take ő and ὅσα as collective designations of persons, for which, indeed, according to the rule, the neuter singular is used, yet also the plural, e.g. 1 Cor. i. 27, 28. Λύειν τινά would then be = to release any one from punishment, as in Plat. Legg. i. 637 B, cf. Luke vi. 37, ἀπολύετε καλ ἀπολυθήσεσθε, and

 $\delta \epsilon \epsilon i \nu = to \ bind$ , to put under a ban, cf. Tobit iii. 17, viii. 3. But  $\delta \sigma a$  would not sound acceptably to Greek ears if used in this sense.

408

 $\Lambda \dot{v} \tau \rho o \nu$ ,  $\tau \dot{o}$ , the means of loosing; almost always for the price paid for the liberation of those in bondage (usually in the plural), just as λύειν sometimes means to release from bondage, to free, especially by a price paid (Xen., Thuc., Plato). So in the LXX. = ואלים, Lev. xxv. 51, of the price paid for the release of one who had become a slave, see ver. 24; Num. iii. 46-51; Lev. xix. 20; Num. xviii. 15. As to the N. T. passages,—Matt. 🗴 🖎 28, δ υίδς τοῦ ἀνθρώπου . . . ήλθεν . . . δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν, Mark x. 45,—the fundamental idea in the word is the same as that more fully expressed in Num. xxxv. 31, οὐ λήψεσθε λύτρα περὶ ψυχῆς παρὰ τοῦ φονεύσαντος τοῦ ἐνόχου ὄντος  $\dot{a}$ ναιρεθήναι· θανάτω γ $\dot{a}$ ρ θανατωθήσεται. We must also remember that  $\lambda \dot{v}$ τρον in classical Greek denotes the means of expiation with reference to their intended result, e.g. in Aesch. Choeph. 48, λύτρον αίματος (akin to λύειν), of acts of expiation, e.g. φόνον φόνφ λύειν, Soph. O. R. 100; Eurip. Or. 510; Aesch. Choeph. 803 (791), ἄγετε, τῶν πάλαι πεπραγμένων λύσασθ' αΐμα προσφάτοις δίκαις, "atone for past acts of bloodguiltiness with new punishments." So of religious or ritualistic expiations, Plat. Rep. ii. 364 E, λύσεις τε καλ καθαρμοί ἀδικημάτων; Soph. El. 447, λυτήρια τοῦ φόνου, the means of expiation. Even according to classical usage, therefore, it is by no means strange that the death of our Lord, elsewhere designated a sacrifice, should be called  $\lambda \acute{\nu} \tau \rho o \nu$ , ransom, and the choice of the singular instead of the plural (which is also used in the LXX.) is explained by this reference, the ψυχὴν ἀντὶ πολλῶν = ψυχὴν ἀντὶ ψυχῆς, denoting the same expiatory death. Comparisons elsewhere used also lead us to take  $\lambda \dot{\nu} \tau \rho \sigma \nu$  here as = expiation. xxxv. 31, Ex. xxi. 30, λύτρον is = פֿפָּר (see ἐλάσκομαι). In Ps. xlix. 8 this word in an analogous connection is  $= \frac{\partial \xi}{\partial a} \mu a$ , and  $\lambda \nu \tau \rho o \hat{\nu} \nu$  is the result of expiation,  $\hat{a} \delta \epsilon \lambda \phi \hat{o} \hat{\nu}$  of analogous connection is  $\hat{a} \delta \epsilon \lambda \phi \hat{o} \hat{\nu}$  or  $\hat{a} \delta \lambda \phi \hat{\nu}$  or  $\hat{a} \delta \epsilon \lambda \phi \hat{o} \hat{\nu}$  of  $\hat{a} \delta \epsilon \lambda \phi \hat{o} \hat{\nu}$  or  $\hat{a} \delta \epsilon \lambda \phi \hat{\nu}$  or  $\hat{a} \delta \lambda \phi \hat{\nu}$ λυτροῦται `λυτρώσεται ἄνθρωπος; οὐ δώσει τῷ θεῷ ἐξίλασμα ἑαυτοῦ καὶ τὴν τιμὴν τῆς λυτρώσεως της ψυχής αὐτοῦ. Cf. Isa. xliii. 3 = ἄλλαγμα, with Matt. xvi. 26, Mark viii. 37, ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς. The ransom price is an expiation or (Num. xxxv. 31) an equivalent for the punishment due, and therefore frees from the consequences of guilt. Accordingly, and in keeping with linguistic usage, the expression ἀντὶ πολλῶν is to be taken in combination with λύτρον, not with δοῦναι. Cf. the passages cited by Bretschneider, 3 Macc. vi. 29, ἀντίψυχον λάβε τὴν ἐμὴν ψυχήν; xvii. 22, ἀντίψυχον τῆς τοῦ ἔθνους ἀμαρτίας; Act. Thom. 47, λύτρον αἰωνίων παραπτωμάτων.

Aυτρόω, literally, to bring forward a ransom, the active being used not of him who gives, but of him who receives it; hence = to release on receipt of a ransom, cf. Plat. Theaet. 165 E, οὖ σε χειρωσάμενος . . . ἐλύτρου χρημάτων ὅσων σοί τε κἀκείνω ἐδόκει; Diod. xix. 73, τῶν στρατιωτῶν οὖς μὲν ἐλύτρωσεν. In the middle, to release by payment of a ransom, to redeem. Passive, to be redeemed, ransomed. So in biblical Greek, where ἀπολυτρόω only occurs once in the active = to redeem, to ransom, Ex. xxi. 8, while elsewhere this verb is also = λυτρόω, to receive a ransom. We find the latter only in the middle = to

ransom, to redeem, and in the passive, to be ransomed or redeemed. In the LXX generally ברה ב.g. Ps. xlix. 8, xxxi. 6, lxxi. 23; Ex. xiii. 15; Lev. xix. 20, xxvii. 29, etc. also in the N. T. the middle, Luke xxiv. 21, Tit. ii. 14; the passive, 1 Pet. i. 18.—As to the meaning of the word, it denotes that aspect of the Saviour's work wherein He appears as the Redeemer of mankind from bondage. This bondage, which is still regarded quite generally as oppression in Luke xxiv. 21,—ήμεις δε ήλπίζομεν ότι αὐτός ἐστιν ὁ μέλλων λυτροῦσθαι τὸν Ἰσραήλ, for the deficient understanding of Christ's death on the part of the Emmaus disciples is explained by the O. T. expressions, פַּרָה מָבֵּית עָבִּרִים, ימְכַּלְּעָרָת , מְכָּלְּעָרָת, בּיבֶּלְעָרָת, is in the two other texts (Tit. ii. 15; 1 Pet. i. 18) clearly the guilt and thraldom of the sinner in God's sight (vid. λύτρον); and hence λύτρωσις, ἀπολύτρω-Redemption as the result of expiation, this is the prominent thought in the N. T. view of salvation, and this was foreshadowed in the connection between the sins of Israel and their oppression, so often mentioned in the O. T., cf. Isa. xl. 1, 2. That this thought was akin to the O. T. view is evident from the passage above cited under λύτρον, Ps. xlix. 8, and also from Ps. cxxx. 8, καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ ἐκ πασῶν τῶν ανομιών αὐτοῦ. Cf. Eph. i. 7, ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἵματος αὐτοῦ, τὴν άφεσιν των παραπτωμάτων.—1 Pet. i. 18, έλυτρώθητε έκ τής ματαίας ύμων άναστροφής . . . τιμίφ αίματι. Cf. Isa. lii. 3, δωρεὰν ἐπράθητε, καὶ οὐ μετὰ ἀργυρίου λυτρωθήσεσθε; Tit. ii. 14, ΐνα λυτρώσηται ήμᾶς ἀπὸ πάσης ἀνομίας καὶ καθαρίση ξαυτῷ λαδν περιούσιον.

 $\Lambda$   $\dot{v}$   $\tau$   $\rho$   $\omega$   $\sigma$   $\iota$  s,  $\dot{\eta}$ , if we are to take the active of  $\lambda \nu \tau \rho \dot{\omega} \omega$  as furnishing the true meaning, must literally denote not redemption or ransom, but the act of freeing or releasing, deliverance. It occurs only occasionally in profane Greek, Plut. Arat. 11,  $\lambda \dot{v} \tau \rho \omega \sigma \iota s$  alixhaló $\tau \omega \nu = \text{ransom}$ . In biblical Greek = redemption, deliverance, not with reference to the person delivering, but to the person delivered, and therefore in a passive sense, like most substantives in - $\sigma \iota s$ , Latin - $i \omega$ .—LXX. = The property  $\tau \dot{\omega}$   $\tau \dot{\omega}$ 

Aυτρωτής, δ, only in biblical and ecclesiastical Greek, redeemer, liberator. LXX. = ½, Ps. xix. 15, lxxviii. 35, which in Isaiah (where it more frequently occurs in a soteriological sense) is = δ ρυόμενος, ρυσάμενος, νιά. Isa. xlix. 7, lix. 20, xlvii. 4, and often. In the N. T. only in Acts vii. 35, of Moses, τοῦτον δ θεὸς καὶ ἄρχοντα καὶ λυτρωτήν ἀπέσταλκεν.

'A ν τ lλ υ τ ρ ο ν, τό, only in the N. T., and, indeed, only in 1 Tim. ii. 6, ὁ δοὺς ἐαντὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων = ransom; the λύτρον ἀντὶ πολλῶν of Matt. xx. 28, Mark x. 45, is here called ἀντίλυτρον, in order to lay stress upon the fact of Christ's coming and suffering in the stead of all, and for their advantage (ὑπέρ). As in Matt. xx. 28, 3 F

'A πολύτρωσις, ή, literally, releasing for a ransom, but in Plut. Pomp. 24 = ransoming, cf. ἀπολυτρόω = to ransom, Ex. xxi. 8.—Rarely in profane Greek; elsewhere only in N. T. and patristic Greek, and, indeed, only = liberation, redemption, cf. λύτρωσις.—
(I) Deliverance from suffering, from persecution, etc., Heb. xi. 35, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν.—(II.) Redemption as the result of expiation, deliverance from the guilt and punishment of sin; Eph. i. 7, ἐν φ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἴματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τῶν παραπτωμάτων; Col. i. 14; Rom. iii. 24, διὰ τῆς ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, δν προέθετο ὁ θεὸς ἱλαστήριον; Heb. ix. 15, θανάτου γινομένου εἰς ἀπολύτρωσιν τῶν . . . παραβάσεων; 1 Cor. i. 30, δικαιοσύνη τε καὶ ἀγιασμὸς καὶ ἀπολύτρωσις.—(III.) Redemption, as a deliverance still future, ἐλευθερία τῆς δόξης τῶν νίῶν τοῦ θεοῦ, Rom. viii. 21, denoting the final and decisive revelation of salvation; Luke xxi. 28, ἐγγίζει ἡ ἀ. ὑμῶν; Eph. i. 14, ἀρραβῶν . . . εἰς ἀπολύτρωσιν τῆς περιποιήσεως κ.τ.λ.; iv. 30, ἐν ῷ ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως.—Rom. viii. 23, νίοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι, τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος ἡμῶν.

M

M a ν θ ά ν ω, μαθήσομαι, ξμαθον; probably akin to μάομαι, to endeavour, to desire, to seek, = to learn, to experience, to bring into experience; Acts xxiii. 27, μαθὼν ὅτι ὑΡωμαῖός έστιν; Gal. iii. 2, τοῦτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὑμῶν, ἐξ ἔργων νόμου τὸ πνεῦμα ελάβετε η εξ ακοής πίστεως; cf. Joseph. Antt. v. 8. 11, μαθεῖν τὴν αἰτίαν τῆς ἰσχύος. - to have learnt anything, to understand it, Phil. iv. 11, έγω γάρ ἔμαθον ἐν οἶς εἰμλ αὐτάρκης εἶναι. Answering to διδάσκειν (1 Tim. ii. 11, 12), which denotes instruction concerning the facts and plan of salvation, μανθάνειν denotes a bearing corresponding thereto, and is therefore = to cause oneself to know, therefore a moral bearing, and the presupposition of this in the sphere of the religious life. Cf. John vi. 45, ἔσονται πάντες διδακτοί τοῦ θεοῦ. πᾶς ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ πατρὸς καὶ μαθών ἔργεται πρὸς μέ; Phil. iv. 9, & καὶ ἐμάθετε . . . ταῦτα πράσσετε. In Col. i. 7, μανθάνειν answers to ἐπυγινώσκειν την χάριν τοῦ θεοῦ ἐν ἀληθεία, ver. 6; 2 Tim. iii. 7, πάντοτε μανθάνοντα καὶ μηδέποτε eis ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν δυνάμενα; cf. ver. 6, see ἐπιγινώσκειν, Matt. ix. 13, xi. 29; Rom. xvi. 17; 1 Cor. xiv. 31. It once occurs with a personal object, Eph. iv. 20, ovy ούτως εμάθετε του Χριστου, εί γε αυτου ήκούσατε και ευ αυτώ εδιδάχθητε καθώς εστιυ ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰησοῦ. This cannot be compared with μανθάνειν τινα, to perceive or notice any one, in classical Greek, at the most Eurip. Bacch. 1345, ὀψ' ἐμαθεθ' ὑμᾶς, too late we have known yourselves, i.e. perceived what manner of persons ye are, what ye have done. In Eph. iv. 20, as the following εἶ γε αὐτὸν ἦκούσατε shows, Christ is the object of μανθάνειν, rather as He is the object-matter, the sum and substance of the gospel, than as He is a Person; hence τὸν Χριστόν is used, whereas we have ἐν τῷ Ἰησοῦ immediately afterwards; Χριστός is the descriptive name for the Person Jesus. — The word also occurs in Matt. xxiv. 32; Mark xiii. 28; 1 Cor. iv. 6, xiv. 35; 1 Tim. ii. 11, v. 4, 13; 2 Tim. iii. 14; Tit. iii. 14; Heb. v. 8; Rev. xiv. 3; John vii. 15. LXX.— τος.

M a θ η τ ή ς, ό, a learner, pupil, over against διδάσκαλος, ευρέτης; often in Xen., Plato, and others, = μανθάνων, Xen. Mem. i. 2. 17; Matt. x. 24, οὐκ ἔστιν μαθητής ὑπèρ τὸν διδάσκαλον; ver. 25, ἀρκετὸν τῷ μαθητῆ ἴνα γένηται ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ; Luke vi. 40. In the N. T. only in the Gospels and Acts—(I) οί μαθηταὶ Ἰωάννου, Mark ii. 18; Luke v. 33, vii. 18; Matt. xi. 2; John iii. 25. καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων, Mark ii. 18; John ix, 28, στ μαθητής εί εκείνου, ήμεις δε του Μωυσέως εσμέν μαθηταί. It is clear that μαθητής means more than a mere pupil or learner; it signifies an adherent who keeps the instruction given to him, and makes it his rule of conduct. Cf. Plat. Apol. 33 Α, οθς οί διαβάλλοντες ἐμέ φασιν ἐμοὺς μαθητὰς εἶναι. ἐγὼ δὲ διδάσκαλος μὲν οὐδενὸς πώποτ' ἐγενόμην. εἰ δέ τις ἐμοῦ λέγοντος καὶ τὰ ἐμαυτοῦ πράττοντος ἐπιθυμεῖ ἀκούειν ... οὐδενὶ πώποτε ἐφθόνησα; Xen. Mem. i. 6. 3, οἱ διδάσκαλοι τοὺς μαθητάς μιμητάς έαυτῶν ἀποδεικνύουσιν. In this sense it is used especially (II.) of the disciples of Jesus, ό Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθ. αὐτοῦ, Matt. ix. 19; cf. John viii. 31, ἔλεγεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τούς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίους ἐὰν ὑμεῖς μείνητε ἐν τῷ λόγφ τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθηταί μου έστέ; Luke xiv. 26, 27, 33; ver. 27, δστις οὐ βαστάζει τὸν σταυρὸν έαυτοῦ καὶ ἔργεται ὀπίσω μου, οὐ δύναται εἶναί μου μαθητής; John xv. 8, ἵνα καρπὸν πολὺν φέρητε καὶ γενήσεσθε εμοὶ μαθηταί; cf. John ix. 27, Matt. v. 1 with iv. 22. (a.) of the twelve apostles, οἱ δώδεκα μ., Matt. xi. 1, or οἱ ἔνδεκα μ., Matt. xxviii. 16, who are usually called οἱ μαθ' αὐτοῦ, as in Matt. v. 1, viii. 23, 25, ix. 10, etc., also simply oi μαθηταί, Matt. xiv. 19; Mark ix. 14, etc. Also with the dative, vid. Krüger, xlviii. 12. 1; oi σοι μαθηταί, Mark ii. 18; John xv. 8. Then (b.) of all followers of Jesus, Matt. viii. 21; Luke vi. 13, προσεφώνησεν τοὺς μαθητάς αὐτοῦ καὶ ἐκλεξάμενος ἀπ' αὐτῶν δώδεκα, οθς καὶ ἀποστόλους ἀνόμασεν ; vi. 17, ὅχλος μαθητῶν αὐτοῦ ; vii. 11, συνεπορεύοντο αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἱκανοὶ καὶ ὄχλος πολύς; John vi. 60, 66; Luke x. (i. 17) 23. Hence it came to be (c.) the name given to those who believe on Christ (John viii. 31, see above), simply as  $\mu a \theta \eta \tau a l$ . Comp. the Aristotelian saying,  $\delta \epsilon \hat{i}$ πιστεύειν τὸν μανθάνοντα; Matt. x. 42, δς ἐὰν ποτίση ἔνα τῶν μικρῶν τούτων... εἰς δνομα μαθητοῦ ; cf. xviii. 6, ενα τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ. So, besides this place, always in the Acts; cf. Acts xix. 9, ώς δέ τινες ἐσκληρύνοντο καὶ ἠπείθουν κακολογούντες την όδον ἐνώπιον τοῦ πλήθους, ἀποστὰς ἀπ' αὐτῶν ἀφώρισεν τοὺς μαθητάς; Acts vi. 2, τὸ πληθος τῶν μαθητῶν, with iv. 32, τὸ πληθος τῶν πιστευσάντων; Acts i. 15, vi. 1, 2, 7, ix. 10, 19, 25, 26, 38, xi. 29, xiii. 52, xiv. 20, 22, 28, xv. 10, xvi. 1, xviii. 23, 27, xix. 1, 9, 30, xx. 1, 7, 30, xxi. 4, 16; ix. 1, οί μ. τοῦ κυρίου; xi. 26, χρηματίσαι τε πρῶτον ἐν 'Αντιοχεία τοὺς μαθητὰς Χριστιανούς. Most remarkable is the application of the name μαθηταί (Acts xix. 1) to John's disciples at Ephesus, evidently on account of the relation of John the Baptist to the Messiah; these disciples were utterly ignorant that the Messiah was Jesus, cf. ver. 4, and hence it is evident that μαθηταί denoted just the followers of the Christ, the Messiah—a significant fact bearing upon the connection between O. T. and N. T. believers.

M a θ ή τ ρ ι a, ή, with  $\mu$ aθητρίς occurring only in later Greek (Diod. Sic., Diog. Laert., Philo), a female pupil or disciple; in the N. T. sense of  $\mu$ aθητής, Acts ix. 36.

 $M a \theta \eta \tau \epsilon \acute{v} \omega$ , in Plutarch and others after him, answering to the formation of the word = to be a pupil, e.g. Plut. Mor. 837 C, ἐμαθήτευσε δ' αὐτῷ καὶ Θεοπόμπος. So Matt. xxvii. 57, ἐμαθήτευσεν τῷ Ἰησοῦ, of Joseph of Arimathea. In patristic Greek the medial passive still occurs, μαθητεύεσθαί τινι, to be instructed by, to be any one's pupil, e.g. o ἄγιος Ἱερόθεος τῷ ἀγίφ Παύλφ ἐμαθητεύθη, Basil. M.; Ignat. ad Eph. 10, ὑμῖν μαθητευθήναι, to be instructed by you, or to learn of you. And thus I would explain Matt. xiii. 52, πας γραμματεύς μαθητευθείς τη βασιλεία των ουρανών, who is a disciple of the kingdom of heaven, for the various readings  $\partial v \tau \hat{\eta} \beta a \sigma$ . or  $\partial v \beta a \sigma$ . show that the usual explanation is a misunderstanding of the expression. In the other N. T. texts where it occurs the verb is transitive = to instruct any one, to teach, to make any one a disciple, in the N. T. sense of μαθητής; cf. Matt. x. 42, the only place except in the Acts where μ. occurs in this sense, and by the same evangelist who in Matt. xxviii. 19 writes, μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη... μαθητεύειν being divided, according to vv. 19, 20, into the two elements βαπτίζειν and διδάσκειν. So also Acts xiv. 21, εὐαγγελιζόμενοί τε τὴν πόλιν ἐκείνην καὶ μαθητεύσαντες ἱκανούς. — This transitive meaning is sometimes found in other verbs in -εύω, e.g. 1 Kings i. 43, ὁ βασιλεύς Δαυὶδ ἐβασίλευσε τὸν Σαλωμών, 1 Sam. viii. 22; Isa. vii. 6; 1 Macc. viii. 13; cf. Winer, § 38. 1.

Máρτυς, υρος, δ, dative plural μάρτυσι, is derived by Curtius (as before, 296) and Schenkl (Griech.-deutsch. Schulworterb.) from the Sanskrit root smri, smarami, to remember; smrtis, remembrance; Latin, memor; Old High German, mari, a report or tale; literally, one who remembers. In the Zend language mar signifies to recollect, to know, to mention; mareti, doctrine. Gothic, merjan, κηρύσσειν. It is = witness, i.e. one who has information or knowledge or joint knowledge of anything, and hence one who can give information, or bring to light or confirm anything, Matt. xxvi. 65, τί ἔτι χρείαν ἔχομεν μαρτύρων; ἴδε νῦν ἦκοίσατε τὴν βλασφημίαν; Mark xiv. 63; Plat. Polit. 340 A, τί δεῖται μάρτυρος; αὐτὸς γὰρ ὁ Θρασύμαχος ὁμολογεῖ; Matt. xviii. 16, ἵνα ἐπὶ στόματος δύο μαρτίρων ἢ τριῶν σταθŷ πᾶν ῥῆμα. So 2 Cor. xiii. 1; 1 Tim. v. 19; Heb. x. 28; Acts vii. 58. It usually denotes simply that the witness confirms something, though in many cases it also implies that he avers something, and supports his statement on the strength of his own authority. Thus in Acts vi. 13, ἔστησαν μάρτυρας λέγοντας 'Ο ἄνθρωπος οὖτος οὖτ

παύεται ρήματα λαλῶν κ.τ.λ. In the sense simply of confirmation it occurs 2 Cor. i. 23, μάρτυρα τὸν θεὸν ἐπικαλοῦμαι; cf. Mal. iii. 5. Again, simply of the knowledge or cognizance which the witness possesses, Rom. i. 9, μάρτυς γάρ μου ἐστὶν ὁ θεός; Phil. i. 8; 1 Thess. ii. 5, θεὸς μάρτυς ; ver. 10, ὑμεῖς μάρτυρες καὶ ὁ θεός, ὡς ὁσίως . . . ἐγενήθημεν. — 1 Tim. vi. 12; 2 Tim. ii. 2. — In Heb. xii. 1, τοσοῦτον ἔχοντες περικείμενον ἡμῶν νέφος μαρτίρων, they are described as witnesses who have an experimental knowledge of that which is required of us, viz. faith, x. 35-37, xi. 6 sqq., xii. 2. We cannot (as some have tried to do) bring the active or at least intransitive μάρτυς into connection with the passive  $\mu a \rho \tau \nu \rho \epsilon \hat{i} \sigma \theta a \iota$ , xi. 2, 4, 5, 39, as if it referred to the witness meted out to them or given by them. This passive μαρτυρεῖσθαι cannot determine the meaning of the word; at best, it can only be regarded as expressing a confirmation of the μάρτυρες in their capacity as witnesses. Their significance for us as witnesses is to be deduced not from ver. 39, but from ver. 40. Peculiar to the N. T. is (I.) the designation of those who announce the facts of the gospel and tell its tidings, as μάρτυρες, e.g. Acts i. 8, ἔσεσθέ μοι μάρτυρες εν τε 'Ιερουσαλημ και εως εσχάτου της γης; Rev. xi. 3, τοις δυσίν μάρτυσίν μου: derivatives from μ. are used according to the analogy of this meaning. Cf. especially διαμαρτύρομαι, ἐπιμαρτυρεῖυ ; 1 Cor. xv. 15, ψευδομάρτυρες τοῦ θεοῦ. This rests upon the significance which the apostles, as preachers of the gospel, claim for their prerogative as witnesses to Jesus; Acts xiii. 31, οἶτινες (εc. συναναβάντες αὐτῷ) νῦν εἰσὶν μάρτυρες αὐτοῦ πρὸς τὸν λαόν; Acts ii. 32, τοῦτον τὸν Ἰησοῦν ἀνέστησεν ὁ θεός, οὖ πάντες ήμεῖς έσμὲν μάρτυρες ; iii. 15, x. 39, ἡμεῖς μάρτυρες πάντων ὧν ἐποίησεν κ.τ.λ.; vv. 40, 41, τοῦτον ὁ θεὸς ἤγειρεν... καὶ ἔδωκεν αὐτὸν ἐμφανῆ γενέσθαι οὐ παντὶ τῷ λαῷ, ἀλλὰ μάρτυσιν τοις προκεχειροτονημένοις ύπὸ τοῦ θεοῦ; 1 Pet. v. 1, παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος καὶ μάρτυς τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων. Hence Acts i. 22, μάρτυρα τῆς ἀναστάσεως σὺν ἡμῖν γενέσθαι ἔνα τούτων; xxii. 15, ἔση μάρτυς αὐτῷ πρὸς πάντας ἀνθρώπους ὧν ἐώρακας καὶ ἤκουσας; xxvi. 16. They declare the truth concerning Christ, and ratify it by their own experience, Acts v. 32 (cf. ver. 31 and John xv. 26, 27). — (II.)  $\mu \acute{a}\rho \tau v_{S}$  is used as a designation of those who have suffered death in consequence of confessing Christ, Acts xxii. 20, τὸ αίμα Στεφάνου τοῦ μάρτυρός σου; Rev. ii. 13, ἀντίπας ό μάρτυς μου ό πιστὸς ἀπεκτανθη; xvii. 6, ἐκ τοῦ αἵματος τῶν ἀγίων καὶ ἐκ τοῦ αἵματος τῶν μαρτύρων Ἰησοῦ. This, however, must not be understood (as in ecclesiastical Greek) to denote that their witness consisted in their suffering death,—cf. Constit. Apost. v. 9. 923, ό ἐν μαρτυρίφ ἐξελθὼν ἀψευδῶς ὑπὲρ τῆς ἀληθείας, οὖτος ἀληθινὸς μάρτυς ἀξιόπιστος ἐν οίς συνηγωνίσατο τῷ λόγφ τῆς εὐσεβείας διὰ τοῦ οἰκείου αἵματος,—it refers rather to the witnessing of Jesus, which was the cause of their death; cf. in xvii. 6 the distinction between άγιοι and μάρτυρες; xx. 4, αι ψυχαι των πεπελεκισμένων δια την μαρτυρίαν 'Ιησου. — (III.) Rev. i. 5, Jesus Christ is called δ μάρτυς δ πιστός; iii. 14, δ μάρτυς δ πιστός καλ άληθινός, which, according to xxii. 20, λέγει ὁ μαρτυρών ταῦτα, must mean, He who gives the information contained in the Apocalypse concerning à δει γενέσθαι έν τάχει, i. 1; cf. the words at the outset, ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θεός.

413

Maρτύριον, τό, witness; ordinarily, the declaration which confirms or makes known anything, as in 2 Cor. i. 12, τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεως ἡμῶν. Hence of things which testify to anything, e.g. Plat. Legg. xii. 943 C, τον στέφανον αναθείναι μαρτύριον είς κρίσιν. Thus Jas. v. 3, ὁ ἰὸς αὐτῶν (τοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ ἀργύρου) εἰς μαρτύριον ὑμῖν κεῖται that is, in proof of the following accusation, έθησαυρίζεσθε εν έσχάταις ήμέραις. Cf. Ruth iv. 7. Also in classical Greek with the sig. proof. — When N. T. preaching is called τὸ μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ, the testimony of Christ, 1 Cor. i. 6, cf. 2 Tim. i. 8, μη οὖν ἐπαισχυνθῆς τὸ μαρτύριον τοῦ κυρίου ἡμῶν, the meaning is, that the preacher bases what he says upon his own direct knowledge, and clothes it with the authority of a testimony at one with the reality; that the gospel preached is a narrative of actual and practical truth, a declaration of facts (and thus the form of expression distinguishes itself from the work of Christian doctrinal teaching); cf. Acts iv. 34, δυνάμει μεγάλη ἀπεδίδουν τὸ μαρτύριον οἱ ἀπόστολοι της ἀναστάσεως τοῦ κυρίου Ἰησοῦ; 2 Thess. i. 10, ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ἡμῶν ἐφ' ὑμᾶς. For Acts v. 32, see μάρτυς. 1 Tim. ii. 6, δ δούς ξαυτον ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων, τὸ μαρτύριον καιροῖς ἰδίοις, is somewhat similar to τὸ λεγόμενον = according to the saying, for raip. io., comp. Tit. i. 2, 3,—and therefore is = as now is testified, as is announced in his time; conformably with what is announced. — The preaching of the gospel is accordingly called (1 Cor. ii. 1) τὸ μαρτύριον τοῦ θεοῦ, akin to the O. T. expression της, what Jehovah testifies or announces, Ps. xix. 8, cxix. 14, etc.; cf. ή σκηνή τοῦ μαρτυρίου, μετυρίου, κ, Num. ix. 15; Acts vii. 44; Rev. xv. 5 (a mistranslation by the LXX. of אֹהַל פוֹמֶר ). — This reference to N. T. facts is everywhere implied in the expression είς μαρτύριον of the synoptical Gospels, and first in Matt. viii. 4, Mark i. 44, Luke v. 14, where our Lord directs the leper to show himself to the priest, and to offer the gift that Moses commanded, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. Whatever doubt there might be as to the force of the expression here, a comparison of the places where it occurs leads us naturally to the conclusion that μαρτύριον has always the same signification, and that here it is = that they may thus hear of Christ the Messiah, or as Bengel says, "de Messia praesente." Matt. x. 18, ἐπὶ ἡγεμόνας δὲ καὶ βασιλεῖς ἀχθήσεσθε ἔνεκεν ἐμοῦ εἰς μαρτύριον αὐτοῖς καὶ τοῖς ἔθνεσιν; ct. Mark xiii. 9, Luke xxi. 13, ἀποβήσεται ὑμῶν εἰς μαρτύριον, i.e. for those mentioned in ver. 12. Matt. xxiv. 14, κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐ. τῆς βασ. . . . εἰς μαρτύριον πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν. On Matt. viii. 4, Bengel aptly refers to John v. 36, αὐτὰ τὰ ἔργα ἃ ἐγὼ ποιῶ, μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὅτι ὁ πατήρ με ἀπέσταλκεν. But Mark vi. 11, Luke ix. 5, τὸν κονιορτὸν . . . ἀποτινάξατε, εἰς μαρτύριον ἐπ' αὐτούς (Mark vi. 11, αὐτοῖς), must be understood like Jas. v. 3, though not without reference to the fact of the gospel having been preached. Heb. iii. 5, Μωϊσής μεν πιστός εν δλφ τῷ οἴκφ αὐτοῦ εἰς μαρτύριον τῶν λαληθησομένων, for the averment of that which, etc. Cf. 1 Pet. i. 11, προμαρτύρομαι.

Maρτυρία, ή, (I.) bearing witness, certifying, e.g. εἰς μαρτυρίαν καλεῖσθαι, to be summoned to bear witness; John i. 7, ἢλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήση.—(II.) Certifying, witnessing to, Mark xiv. 55, 56, 59; Luke xxii. 71; that which any one witnesses or states concerning

any person or thing, Tit. i. 13, ή μαρτυρία αυτη ἐστὶν ἀληθής, concerning the saying of Epimenides as to the Cretans; 1 Tim. iii. 7, δεί καὶ μαρτυρίαν καλὴν ἔχειν ἀπὸ τῶν ἔξωθεν. Besides these texts and Acts xxii. 18, οὐ παραδέξονταί σου τὴν μαρτυρίαν περὶ ἐμοῦ, it is used only by St. John. In John xix. 35, xxi. 24, of the evangelist's testimony. In i. 19, of the testimony of the Baptist concerning Jesus, cf. iii. 26 under μαρτυρεΐν, and with this v. 36, εγώ δε εχω μαρτυρίαν μείζω τοῦ Ἰωάννου, viii. 17; 3 John 12. Of the declarations of Jesus concerning Himself, viii. 13, 14, v. 31, cf. ver. 32. It is a declaration which not only informs but corroborates, a testimony borne by a witness who speaks with the authority of one who knows; v. 34, ἐγὼ δὲ οὐ παρὰ ἀνθρώπων τὴν μαρτυρίαν λαμβάνω, the corroboration of that which I really am. So in 1 John v. 9, 10, μαρτυρία τοῦ θεοῦ, ἡν μεμαρτύρηκεν περὶ τοῦ υίοῦ αὐτοῦ, — and the apostle designates the eternal life possessed by the believer as God's gift, as the witness testifying to him what is of Christ. ver. 11, αυτη έστιν ή μαρτυρία ότι ζωήν αιώνιον έδωκεν ήμιν ὁ θεός; cf. ver. 10, ὁ πιστεύων εἰς τὸν υίὸν τοῦ θεοῦ ἔχει τὴν μαρτυρίαν ἐν αὐτῷ. In John iii. 11, 32, 33, the testimony of Jesus is that which Jesus declares with the authority of a witness, of one who knows; ver. 11, δ οίδαμεν λαλούμεν καὶ δ έωράκαμεν μαρτυρούμεν, καὶ τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν οὐ λαμβάνετε. But in Rev. i. 2, 9,  $\dot{\eta}$  μαρτ. Ίησο $\hat{v}$  is the announcement of the gospel, the apostolic preaching of Christ, as it is determined by the apostle's testimony, cf. ver. 2, δσα είδεν. This testimony, which specially concerns Christ, and which is based upon knowledge of Him specially vouchsafed, is also spoken of as ή μαρτ. τοῦ Ἰησοῦ, Rev. xii. 17, xix. 10, xx. 4, of which, xix. 10, we read, ή μ. Ἰησοῦ έστιν τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας. This explains the expression, ἔχειν τὴν μ. Ἰησοῦ, xii. 17, xix. 10, vi. 9, which may be taken as synonymous with  $\epsilon_{\gamma e i \nu} \tau \delta \pi \nu$ .  $\tau \eta s \pi \rho o \phi$ . (Instead of  $\mu$ . I. we find in vi. 9, cf. with i. 2, 9, simply μαρτ., cf. xii. 11, ἐνίκησαν αὐτὸν διὰ τὸ αἶμα τοῦ ἀρνίου καὶ διὰ τὸν λόγον τῆς μ. αὐτῶν.) Cf. xi. 3. δώσω τοις δυσίν μάρτυσίν μου και προφητεύσουσιν, with ver. 7, όταν τελέσωσιν τὴν μαρτ. αὐτῶν. That μ. is used in the N. T. to denote martyrdom, is an untenable inference from Rev. xi. 7, xii. 11. See μάρτυς.

Διαμαρτύρομαι ὑμῖν σήμερον τόν τε οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. Oftener (II.) (a.) to assert or attest anything, to make known or affirm a truth with emphasis. Xen. Hell. iii. 2. 13, διαμαρτυράμενος ὅτι ἔτοιμος εἴη κοινῆ πολεμεῖν καὶ ξυμμάχεσθαι, seemingly borrowed from the expression, to call [the gods] to witness that, etc., Acts xx. 23, τὸ πν. τὸ ἄγ. διαμαρτύρεταί μοι λέγων ὅτι δέσμα καὶ θλίψεις με μένουσιν; Heb. ii. 6. Used especially in N. T. Greek of attesting the facts and truths of redemption,—an impressive declaration of Christian doctrine, as distinct from progressive

instruction, and excluding the possibility of reasonable objection, Acts viii. 25, διαμαρτυράμενοι καὶ λαλήσαντες τὸν λόγον τοῦ κυρίου; κνὶii. 5, διαμαρτυρόμενος τοῖς Ἰουδαίοις τὸν Χριστόν; κκ. 24, τὸ εὐαγγ.; κκνὶii. 23, τὴν βασ. τ. θ.; κκὶii. 11, τὰ περὶ ἐμοῦ (Ἰῦ. Χῦ.); κκ. 21, τὴν εἰς θεὸν μετάνοιαν καὶ πίστιν εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰν.; κ. 42, κηρῦξαι τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύρασθαι ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ θεοῦ κριτὴς κ.τ.λ. 1 Thess. iv. 6, ἔκδικος κύριος . . . καθὼς . . . διεμαρτυράμεθα. LXX. = ΥΤ Hiphil, Ezek. κνὶ. 2, διεμαρτύρου τῇ Ἱερουσαλὴμ τὰς ἀνομίας. So also κκ. 4. = ΤΥΞ, Deut. κκκὶi. 46, λόγους οὖς ἐγὼ διαμαρτύρομαι ὑμῦν; 2 Chron. κκὶν. 19, καὶ ἀπέστειλεν πρὸς αὐτοῦς προφήτας ἐπιστρέψαι πρὸς κύριον, καὶ οὐκ ἤκουσαν καὶ διεμαρτύρατο αὐτοῖς καὶ οὐχ ὑπήκουσαν. — (b.) Το conjure any one, to exhort earnestly, Diod. κνὶii. 62, διαμαρτυρόμενος μὴ διδόναι μηδὲν τῶν χρημάτων Εὐμένει. Thus often in Plutarch. — 2 Tim. ii. 14, iv. 1. Followed by ἵνα, 1 Tim. v. 21; Luke κνὶ. 28, ὅπως διαμαρτύρηται αὐτοῖς, ἵνα μὴ καὶ αὐτοῖ ἔλθωσιν εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασάνου. LXX. = Τῷς, Neh. ix. 26, διεμαρτύροντο ἐν αὐτοῖς ἐπιστρέψαι.

M αρτυρέω, to be witness, to bear witness, i.e., primarily, to attest anything that one knows, and therefore to make declarations with a certain authority, usually for or in favour of, and hence to confirm or prove. In the N. T. chiefly in St. John's and St. Luke's writings, and in the Hebrews; in but few other places.—(I.) μαρτυρεῖν τι, ὅτι, etc., John i. 34, iii. 32, iv. 39, 44, xii. 17; 1 John i. 2, iv. 14, v. 6. Without object = to bear witness, 3 John 12; John xix. 35, i. 32; Acts xxvi. 5.—(II.) Of the evangelic announcement of salvation in the sense named under  $\mu\acute{a}\rho\tau\nu$ s, cf. the successive steps. δρ aν — μαρτυρείν — ἀπαγγέλλειν in 1 John i. 2 (John i. 34), on which E.Haupt observes: "In ἀπαγγέλλειν the emphasis lies on the communication of the truth; in μαρτυρεῖν, upon the truth which is communicated." Compare Rev. i. 2, ἐμαρτύρησε την μαρτυρίαν 'Ιησού.—Rev. xxii. 20, ὁ μαρτυρών ταῦτα, of the apocalyptic announcement of Christ, cf. i. 1, 5, iii. 14; see μάρτυς.—μ. τινὶ ότι, ώς, to bear witness to any one that, etc., Matt. xxiii. 31; Luke iv. 22; Gal. iv. 15; Col. iv. 13; Rom. x. 2; Acts xxii. 5; John iii. 28. Cf. 2 Cor. viii. 3. Usually μ. τινί, to bear witness for, or in favour of any one. Herod. ii. 18, iv. 29, μαρτυρέει μοι τη γνώμη, it favours my opinion. So John iii. 26, & σὰ μεμαρτύρηκας, for whom thou hast witnessed; v. 33, τŷ ἀληθεία, as in xviii. 37, cf. 1 Tim. vi. 13; 3 John 3, 6, ἐμαρτύρησάν σου τἢ ἀγάπη; Acts x. 43, τούτφ πάντες οι προφήται μαρτυρούσιν κ.τ.λ., xiii. 22, xiv. 3, κύριος ο μαρτυρών τφ λόγφ της χάριτος αὐτοῦ, cf. συνεπιμαρτυρεῖν, Heb. ii. 4.—Acts xv. 8, δ καρδιογνώστης θεὸς εμαρτύρησεν αὐτοῖς, δοὺς τὸ πν. κ.τ.λ. Perhaps also Heb. x. 15, μαρτυρεῖ δὲ ἡμῖν καὶ τὸ πν. τὸ ἄγ., is = the Holy Ghost also witnesseth for us. Thus taken, the question as to the object to be supplied is obviated (cf. Rev. xxii. 16), and the expression exorres où  $\pi a \dot{\rho} \dot{\rho} \eta \sigma lav$ , ver. 19, follows all the more appropriately. In a derived sense only  $\mu$ . rev means to testify or give assurance to any one, Rev. xxii. 16, 18. Cf. the passive μαρτυρείται τινι, a good report is given of one, 3 John 12, Δημητρίω μεμαρτύρηται ύπὸ

3 G

πάντων καὶ ὑπ' αὐτῆς τῆς ἀληθείας. Also  $\mu$ .  $\pi\epsilon\rho\ell$   $\tau\iota\nu\sigma$  always means (where the connection shows), to witness in favour of; and thus  $\mu$ .  $\tau l$ ,  $\tau i \nu l$ ,  $\pi \epsilon \rho l$ ,  $\nu \pi \epsilon \rho$   $\tau i \nu o s$ , in the merely formal sense = to declare, to witness, occurs comparatively rarely. This import of the word, viz. witnessing in favour of the object referred to, is all the more obvious where what is meant is not a declaration, but a report stating the object. Accordingly  $\mu$ .  $\pi \in \rho \lambda$ τοῦ φωτός is equivalent to, to witness for the light, John i. 7, ηλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήση περί τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσιν δι' αὐτοῦ; νν. 8, 15, ν. 31, 32, 36, 37, 39, viii. 13, 14, 18, x. 25, xv. 26; 1 John v. 9, 10; cf. John xviii. 23, εἰ κακῶς έλάλησα μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ. Ιn John ii. 25, οὐ χρείαν εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήση  $\pi\epsilon\rho \lambda$   $\tau$   $\delta \nu$   $\delta \rho$ , on the contrary, the witnessing is indifferent—either for or against; in vii. 7, μαρτυρῶ περὶ τοῦ κόσμου ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρά ἐστιν, it must be understood unfavourably; cf. 1 Cor. xv. 15, εμαρτυρήσαμεν κατά τοῦ θεοῦ.—(III.) The passive μαρτυροθμαι, I am witnessed to, recognised, is derived from an active μαρτ. τινά, which does not occur except, perhaps, in inscriptions, e.g. Murat. MXXVI. 5, ην καὶ θεοὶ καὶ βροτοὶ ἐμαρτύρησαν σωφροσύνης ἔνεκα, but may be explained from  $\mu$ . τί, to be a witness for something, to recognise it (cf. μ. τινί τι). So Rom. iii. 21, δικαιοσύνη θεοῦ... μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφ. Usually with a personal subject, Acts x. 22, μαρτυρούμενος ὑπὸ ὅλου τοῦ ἔθνους; χνί. 2, δς . . . ἐμαρτυρεῖτο ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν; xxii. 12, vi. 3; 1 Tim. v. 10, έν ἔργοις καλοίς μαρτυρουμένη, cf. ἐπαινείσθαι ἔν τινι, 1 Cor. xi. 22; Heb. xi. 2, ἐν τῆ πίστει ἐμαρτυρήθησαν οἱ πρεσβ.; xi. 39, μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστ., of divine recognition given to a person, cf. ver. 4, δι' ἡς ἐμαρτυρήθη εἶναι δίκαιος, μαρτυροῦντος ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ τοῦ θεοῦ; ver. 5, μεμαρτύρηται εὐαρ- $\epsilon \sigma \tau \eta \kappa \dot{\epsilon} v a \iota \tau \dot{\varphi} \theta \epsilon \dot{\varphi}$ . Indefinitely = it is witnessed concerning one, Heb. vii. 8,  $\mu a \rho \tau \nu \rho o \dot{\nu} \mu \epsilon \nu o s$ δτι ζη. So, too, ver. 17, μαρτυρείται γάρ ότι σύ ίερεὺς κ.τ.λ., if we do not read μαρτυρεί, It is observable that this mode of expression occurs only in Acts and Hebrews, excepting Rom. iii. 21; 1 Tim. v. 10.—The middle, which occurs occasionally in later Greek, μαρτυρεῖσθαι, is = to testify, to aver, and, according to some MSS., occurs in Acts xxvi. 22, 1 Thess. ii. 12, instead of μαρτύρεσθαι. In Heb. vii. 17, also, the reading μαρτυρείται for μαρτυρεί may be explained in like manner.

417

'E πιμαρτυρέω, to testify emphatically, to appear as a witness decidedly for anything, in contrast with ἀντιμαρτ., to bear counter evidence, to contradict; 1 Pet. v. 12, ἐπιμαρτυρών ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ.—Συνεπιμαρτυρεῖν, Heb. ii. 4.

M άτην, an adverb, strictly the accusative of μάτη; compare εἰς μάτην in the same sense, vain, in vain; it stands in a causal sense = groundless, invalid, and in a final sense = objectless, useless, futile, and, according to circumstances, it combines both = idle, vain. Originally, perhaps, (I.) in a final sense = what is of no avail, of no use; Aesch. Prom. 44, τὰ μηδὲν ἀφελοῦντα μὴ πόνει μάτην; Ps. exxvii. 1, 2, εἰς μάτην; Ezek. xiv. 23, οὐ μάτην πεποίηκα πάντα = Σ϶ͺς ; Jer. ii. 30, μάτην ἐπάταξα τὰ τέκνα ὑμῶν, παιδείαν οὐκ ἐδέξασθε; Tit. iii. 9, ζητήσεις ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι, see μάταιος,

Aristot. Eth. Nicom. i. 1, ματαίως ἀκούσεται καὶ ἀνωφελώς.—(II.) In a causal sense = groundless, untrue, untenable, false, as opposed to ἀληθές; Soph. Philoct. 345, λέγοντες εἴτ' ἀληθὲς εἴτ' οὖν μάτην; Ps. xxxix. 12, πλὴν μάτην πᾶς ἄνθρωπος = ϶϶϶, Jer. viii. 8, εἰς μάτην ἐγενήθη σχοῖνος ψευδὴς γραμματεῦσιν, syn. with δωρεάν, both = ¤϶϶, Ps. xxxv. 7; Prov. iii. 20; = κτις, untrue, false, Ps. xli. 7; so also Matt. xv. 9; Mark vii. 7, μάτην δὲ σέβονταί με διδάσκοντες διδασκαλίας ἐντάλματα ἀνθρώπων, from Jer. xxix. 3.

 $M \acute{a} \tau a \iota v \varsigma$ , a, vv, sometimes also  $\acute{o}$ ,  $\acute{\eta}$ , vain, idle, in a final and in a causal sense.—(I.) In a final sense, useless, frivolous; Chrysostom, τὰ πρὸς μηδὲν χρήσιμα; Eurip. Phoen. 1666, μάταια μοχθεΐν, to trouble oneself in vain. In Aristotle, as opposed to ἰκανόν. Still it is more than ἀνωφελής, for it not only negatively blames, but by giving prominence to objectlessness it denotes what is positively to be rejected, bad, what is objectless, and therefore wrong or unjustifiable. Eurip. Cycl. 662, μάταιόν τι δρᾶν τινα.—1 Cor. xv. 17, ματαία ή πίστις ὑμῶν, ἔτι ἐστὲ ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν. Compare ver. 14, κένη; Tit. iii. 9, εἰσὶν γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μόταιοι (the ζητήσεις καὶ γενεαλογίαι κ.τ.λ.). With the Greeks, μάταιον applies to sin, "as that which is in itself vanity and nothingness, without consistency or result, and in its foundation folly," Nägelsbach, Nachhom. Theol. vi. 2. Thus the final signification prevails even if, with Nägelsbach, we adopt as the actual explanation the Homeric σὖκ ἀρετῷ κακὰ ἔργα, Od. viii 329, cf. Hesiod, ορρ. 265, οι αὐτῷ κακὰ τεύχει ἀνὴρ ἄλλφ κακὰ τεύχων ἡ δὲ κακὴ βουλὴ τῷ βουλεύσαντι κακίστη; Xen. Hell. vi. 3. 11, τὸ πλεονεκτεῖν ἀκερδές.—Aesch. Choeph. 918, πατρὸς μάται, the father's guilt; Eumen. 337, αὐτουργίαι μάταιοι. This use of the word gives special weight to 1 Pet. i. 18, ἐλευθερώθητε ἐκ τῆς ματαίας ὑμῶν ἀναστροφῆς. This usage does not elsewhere appear in Holy Scripture, but the word receives a new significance in another direction. It is, that is, (II.) in a causal sense = groundless, idle, devoid of worth, Plat. Ax. 369 C, μάταιος οθν ή λύπη; Soph. 231 B, περὶ τὴν μάταιον δοξοσοφίαν; Xen. Ven. xii. 13, ἐκ τῶν ματαίων λόγων ἔχθρας ἀναιροῦνται. Accordingly, not merely have we μάταια ἔπεα, groundless, offensive, bad words, Herod, vii. 15, 1, for which in vii. 13, ἀεικέστερα ἀποφδίψαι ἔπεα ἐς ἄνδρα πρεσβύτερον (cf. ματαιότητας, Ps. xxxvii. 13), but λόγος μάτ. = feigned, false, Herod. ii. 118, 1, εἰ μάταιον λόγον λέγουσιν οἱ  $^{\sigma}$ Ελληνες τὰ περὶ  $^{\sigma}$ Ιλιον  $^{\sigma}$ Ενέσθαι ἡ οὐ. Ezek. xiii. 6-9=3, parallel with λόγος ψευδής, μαντεία μάταια; Zeph. iii. 13, οὐ ποιήσουσιν άδικίαν οὐδὲ μὴ λαλήσουσιν μάταια; Ps. iv. 3, synonymous with ματαιότης and ψεῦδος; cf. Aristot. de gener. i. 8, ψεῦδος καὶ μάταιον. Thus of inner hollowness and worthlessness, both as to import and result, 1 Cor. iii. 20, κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν σοφῶν ὅτι εἰσὶν μάταιοι; Tit. iii. 9, cf. ματαιολογία, 1 Tim. i. 6; ματαιολόγος, Tit. i. 10. With this is connected the designation of idols and false gods as  $\mu \acute{\alpha} \tau a \iota a$ , in opposition to  $\theta \epsilon \grave{\alpha} s \zeta \acute{\alpha} \nu$ , Acts xiv. 15, ἀπὸ τούτων τῶν ματαίων ἐπιστρέφειν ἐπὶ θεὸν ζῶντα; cf. Jer. ii. 5, ἐπορεύθησαν οπίσω τῶν ματαίων καὶ ἐματαιώθησαν. So LXX. = ὑἰζη, Lev. xvii. 7, 2 Chron. xi. 15; אָלָיל, Zech. xi. 17; הָּבֶּל, Jer. ii. 5; Amos ii. 4 = בָּוָב Elsewhere usually = אָלָיל, Maταιότης, ή, only in biblical and patristic Greek = vanity, nothingness, worthlessness. Often in the LXX. = ὑτ, Eccles. i. 2, ii. 1, and often, Ps. xxxi. 7, lxxviii. 33; lii. 9 = τ, xxvi. 4 = κτίς; as also cxix. 37, cxxxix. 20, λήψονται εἰς ματαιότητα τὰς πόλεις σου.—In N. T. Rom. viii. 20, τῆ ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη . . . ἐπ' ἐλπίδι, as in Eccles. i. 2, ii. 1, etc. The emptiness of the present appears in contrast with the living fulness of the future; 2 Pet. ii. 18, ὑπέρογκα ματαιότητος φθεγγόμενοι; Eph. iv. 17, τὰ ἔθνη περιπατεῖ ἐν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν, since they are destitute of all truth within.

M a τ a ι ό ω, only in biblical and patristic or post-Christian Greek. Melet. de Nat. Hom. v. 21, ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς ἑαυτῶν διαλογισμοῖς, cf. Rom. i. 21 = to make vain or worthless; the active only in Jer. xxiii. 16, ματαιοῦσιν ἑαυτοῖς ὅρασιν. Elsewhere only the passive and, indeed, impersonal; 1 Sam. xiii. 13, μεματαίωταί σοι ὅτι οὐκ ἐφύλαξας τὴν ἐντολήν μου . . . καὶ νῦν ἡ βασιλεία σου οὐ στήσεταί σοι. Comp. above, the Greek view of sin as μάταιον. The passive = to become vain or worthless, to frustrate, in an intransitive sense, not = to become worthless, but rather = to get off the right path, to follow foolish or bad courses, which, however, is not strong enough; 1 Sam. xxvi. 21, ἐν τῆ σήμερον μεματαίωμαι καὶ ἠγνόηκα πολλὰ σφόδρα; 2 Sam. xxiv. 10, ἐματαιώθην σφόθρα; Tisch. ἐμωράνθην, cf. Rom. i. 22; Jer. ii. 5, ἐπορεύθησαν ὀπίσω τῶν ματαίων καὶ ἐματαιώθησαν; so 2 Kings xvii. 15.—Rom. i. 21, ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν, cf. 1 Cor. iii. 20 and Ps. xciv. 11.

Maταιολόγος, ό, only in Tit. i. 10, and thence transferred to patristic Greek, one who speaks emptiness or vanity; Tit. i. 10, ματαιολόγοι καὶ φρεναπάται, cf. Jer. xxiii. 16; Ezek. xiii. 6-9. The substantive ματαιολογία, 1 Tim. i. 6 (cf. ver. 7), occurs occasionally elsewhere, e.g. Plutarch, Mor. 6 F. It denotes speaking which lacks reason, worth, and the fruit of divine and eternal life; see μάταιος.

 $M \in \nu \omega$ ,  $\ell \mu \epsilon \nu \nu \alpha$ , (I.) intransitively, to stay, to wait.—(II.) Transitively, to expect.

'Τπομένω, (I.) intransitively, to stay behind, Luke ii. 43; Acts xvii. 14; to continue, a synonym with καρτερεΐν. So 1 Pet. ii. 20, κολαφιζόμενοι, πάσχοντες ὑπομενεῖτε. It denotes especially the psychological definiteness or stayedness of Messianic or Christian hope in the midst of the contradictions of this life; vid. ὑπομονή, ἐλπίς, Matt. x. 22, xxiv. 13; Mark xiii. 13, ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὖτος σωθήσεται; cf. Luke xxi. 19, ἐν τῆ ὑπομονῆ ὑμῶν κτήσεσθε τὰς ψυχὰς ὑμῶν. Hence, as contrasted with ἀρνεῖσθαι, 2 Tim. ii. 12, εἰ ὑπομένομεν, καὶ συμβασιλεύσομεν εἰ ἀρνησόμεθα, κἀκεῖνος ἀρνήσεται ἡμᾶς εἰ ἀπιστοῦμεν κ.τ.λ.; Rom. xii. 12, τῆ ἐλπίδι χαίροντες, τῆ θλίψει ὑπομένοντες.—(II.) Transitively, to bear, to acquiesce in, 1 Cor. xiii. 7, ἡ ἀγάπη πάντα ἐλπίζει, πάντα ὑπομένει; 2 Tim. ii. 10, πάντα ὑπομένω διὰ τοὺς ἐκλέκτους; Heb. xii. 2, σταυρόν; xii. 3, ἀντιλογίαν; xii. 7, παιδείαν. Of persons in conflict = to keep one's ground, e.g. Hom. Il. xvi. 814, οὐδ' ὑπέμειναν Πάτροκλον; cf. ἀνδρικῶς ὑπομεῖναι . . . ἀνάνδρως φεύγειν, Plat. Theaet. 177b; Heb. x. 32, πολλὴν ἄθλησιν; Jas. i. 12, πειρασμόν.

420

 $\Upsilon \pi$  ο  $\mu$  ο  $\nu$   $\eta$ ,  $\eta$ , a remaining behind, or staying, e.g.  $\Pi$ ελο $\pi$ οννησ $\ell$ ων  $\delta$ .  $\epsilon$ ν  $^{\prime}$ Ιταλ $\ell$ q, Dion. Hal. Ant. Rom. i. 44. According to the Greek expression, we may thus understand 1 Chron. xxix. 15, ώς σκια αι ήμέραι ήμων ἐπὶ γῆς, καὶ οὐκ ἔστιν ὑπομονή. this does not correspond with the Hebrew מָּמָנֶה, hope, cf. Job xiv. 2, 5, 7. The word occurs only in later Greek, and answers to the usual καρτέρησις, holding out, Mostly in biblical and patristic Greek, because the LXX used it as a rendering of Hebrew words denoting hope, vid. ἐλπίς, hope being the basis of ὑπομονή. It denotes the peculiar psychological clearness and definiteness which hope attains in the economy of grace, by virtue, on the one hand, of its distinctive character excluding all wavering, doubt, and uncertainty; and, on the other, in conformity with its selfassertion amid the contradictions of this present world. Hence, e.g., Jehovah is called the ὑπομονὴ Ἰσραήλ, Jer. xiv. 8, xvii. 13; cf. Ps. xxxix. 8, xxvii. 14, etc. Thus are explained the expressions, 2 Thess. iii. 5, ὑπομονὴ Χριστοῦ, the patience which waits for Christ; Rev. iii. 10, ὁ λόγος τῆς ὑπομονῆς μου, the word which treats of patient waiting for me—the word of prophecy; cf. 1 Thess. i. 3, ή ὑπομ. τῆς ἐλπίδος τοῦ κυρίου ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ. Further, cf. Rom. xv. 5, ὁ θεὸς τῆς ὑπομονῆς, ver. 13, τῆς ἐλπίδος, with ver. 4, ίνα διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλήσεως τῶν γραφῶν τὴν ἐλπίδα ἔχομεν. Again, the threefold graces, πίστις, ἀγάπη, ὑπομονή, Tit. ii. 2, with 1 Cor. xiii. 13, πίστις, έλπίς, ἀγάπη. Similarly 1 Tim. vi. 11; 2 Tim. iii. 10. — Luke xxi. 19, ἐν τῆ ὑπομονῆ ύμῶν κτήσασθε τὰς ψυχὰς ὑμῶν, with reference to the final manifestation of Messianic redemption. Like 2 Thess. iii. 5, Rev. iii. 10, is Rev. i. 9 to be understood, συγκοινωνὸς έν τῆ θλίψει καὶ βασιλεία καὶ ὑπομονῆ Χριστοῦ Ἰησοῦ, if this the Received reading be (as I think it is) preferable to that which explains the text by ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. These representations, embodied in ὑπομονή, give special significance to the words in Rev. xiii. 10, ἄδε εστιν ή ύπομονή καὶ ή πίστις τῶν ἀγίων; xiv. 12, ἄδε ή ὑπομονή τῶν άγΙων ἐστίν, οἱ τηροῦντες τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ. Patience is expressly named in Rom. viii. 25 as the appropriate result of hope, εἰ δὲ δ οὐ βλέπομεν έλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα; cf. 2 Pet. iii. 12, προσδοκώντας καὶ σπεύδοντας τὴν παρουσίαν τῆς τοῦ θεοῦ ἡμέρας; Col. i. 11, cf. with ver. 12. It manifests itself amid the disappointments and contradictions of this life, Rom. v. 3, 4, η θλίψις ὑπομουὴν κατεργάζεται, ή δὲ ὑπομονὴ δοκιμὴν, ή δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα, Jas. i. 3, 4.—2 Thess. i. 4; Heb. x. 36, ὑπομονῆς γὰρ ἔχετε χρείαν, ἵνα τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ποιήσαντες κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν; cf. Rev. xiv. 12; Heb. xii. 1; Rev. ii. 2, 3, 19; 2 Pet. i. 6. — Luke viii. 15, καρποφορεῖν ἐν ὑπομονŷ; Rom. ii. 7, καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ; 2 Cor. xii. 12, τὰ σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατειργάσθη . . . ἐν πάση ὑπομονŷ, is simply = endurance, perseverance; cf. Plut. Pelop. 1, αἰσχρῶν λόγων καὶ πράξεων ὑπομονή; 2 Cor. i. 6, ἐν ύπομονή τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν; vi. 4, ὡς θεοῦ διάκονοι, ἐν  $\dot{\nu}$ πομον $\hat{\eta}$  πολλ $\hat{\eta}$ ,  $\dot{\epsilon}$ ν  $\theta$ λί $\psi$ εσιν κ.τ.λ. = endurance, patience in sufferings.

 $M \in \sigma \circ \varsigma$ ,  $\eta$ ,  $o\nu$ , middle, in the midst.

Meσίτης, ov, o, mediator. This word is unknown in Attic Greek; it occurs in Philo, Josephus, Polyb., Diod., Lucian, and indeed, e.g., of treaties of peace, Polyb. xxviii. 15. 8, τοὺς 'Ροδίους μεσίτας ἀποδείξαι; cf. Ant. xvi. 2. 2, τῶν παρ' 'Αγρίππα τινῶν ἐπιζητευμένων μεσίτης ἢν; Philo, de Vit. Mos. 160, 14, οια μεσίτης καὶ διαλλακτὴς οὐκ εὐθὺς. ἀπεπήδησεν, ἀλλὰ πρότερον τὰς ὑπὲρ τοῦ ἔθνους ἱκεσίας καὶ λιτὰς ἐποιεῖτο, συγγνώναι των ήμαρτημένων δεόμενος; Luc. Amor. 27, τράπεζα, φιλίας μεσιτις; cf. μεσιτεύω, Polyb. xi. 34. 3, μεσιτεῦσαι τὴν διάλυσιν εὐνοϊκῶς, to bring about a reconciliation. Suid., μεσίτης δ εἰρηνοποιός. μεσέγγνος μεσίτης, έγγνητής, μέσος δύο μερῶν; further = hswho appears or stands security for anything; Diod. iv. 54, μεσίτην γεγονότα των όμολογιων, he who pledges himself for promises; Joseph. Antt. iv. 6. 7, ταῦτα δὲ ὀμνύντες ἔλεγον, καὶ θεὸν μεσίτην, ὧν ὑπισχνοῦντο, ποιούμενοι. — According to Moeris, μεσέγγυος (Hesych., μεσέγγνος, μεσίτης) in Attic Greek denotes the surety, who lays down a guarantee in order to mediate between two parties, for which the appropriate term was μεσίδιος, μεσιδιωθήναι (Lob. Phryn. pp. 121, 122). Μεσίδιος occurs in a passage in Aristotle (Eth. v. 4), where some read μεσόδικος = μέσος δικαστής, Thuc. iv. 83; Aristot. Eth. ν. 4, καὶ καλοῦσιν ἔνιοι μεσιδίους [τοὺς δικαστὰς] ἐὰν τοῦ μέσου τύχωσιν, τοῦ δικαίου τευξόμενοι, i.e. when they are just to both parties. Μεσίτης hardly corresponds with these expressions; it rather resembles διαιτήτης, διαλλακτήρ, διαλλακτής, the arbitrator, forestalling the judge, whose province it is amicably to arrange matters, cf. Philo in loc. LXX. it occurs only in Job ix. 33, είθε ην δ μεσίτης ήμων και ελέγχων και διακούων ανα μέσον ἀμφοτέρων, therefore = διαιτήτης; a paraphrase of the Hebrew expression, לֹא יֵשׁ־בֵּינֵים מוֹבְים וְשֵׁח יְרוֹ עַל־שְׁבֵיני, there is no arbitrator between us, who can lay his hand upon us both.

In the N. T. μεσίτης is used in both senses, a mediator, and one who guarantees. — (I.) Mediator, first in a general sense, Gal. iii. 19, 20, ὁ νόμος . . . διαταγείς δι' ἀγγέλων ἐν χειρὶ μεσίτου. ὁ δὲ μεσίτης ἐνὸς οὐκ ἔστιν, ὁ δὲ θεὸς εἶς ἐστίν. In explanation of this much disputed passage we offer the following remarks. In ver. 21, by the o'v (which both concludes and resumes the argument) the question is introduced, ὁ οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ θεοῦ; and the answer is given,  $\mu$ ) γένοιτο. That the law is not opposed to the promises of God—not opposed to the δι' ἐπαγγελίας κεχάρισται or the χαρίζεται ὁ θεός of ver. 18—is manifest from the fact that it was ordained by the hand of a mediator. Now a mediator presupposes parties. But as God is one, and the els denotes not only numerical but qualitative unity, as the peoling shows, this disagreement cannot be in Him, which would be the case if the law contradicted the promises and their characteristic features as free acts of grace. In such a case God would contradict Himself. Now it is evident—from the fact that there was introduced a mediator between the people and God, and from the circumstance, answering thereto, that God employed angels in the dispensation of the law—that the relation of God to Israel had been disturbed. Israel was no longer τὸ σπέρμα φ ἐπήγγελται, and thus the interposition of the law had its cause, not in God, but in Israel and their sin, the people having rejected the promises of God, and there being consequently as yet "no seed" who might inherit

This very fact also was to be brought out fully and clearly by the law those promises. itself, cf. Rom. v. 20; Gal. iii. 22-24; Heb. x. 1; cf. p. 120 for τῶν παραβάσεων χάριν. The apostle does not now further dwell upon the διαταγείς δι' ἀγγέλων because it simply serves to strengthen the ἐν χειρὶ μεσίτου, which throws the necessary light upon it. Instead of God and Israel, we have angels and a mediator (Moses) ministering in the dispensation of the law. Moses as a mediator is not God's mediator, for He needs no mediator; as He is one, He cannot be in contradiction with Himself. From this selfevident fact it is clear that the law cannot be against the promises of God, for it is on the other hand characterized (by the fact of the mediations connected with it) as an intermediate institution τῶν παραβάσεων χάριν, and thus the difficulty of the relation between law and promise disappears, as both are still of God. In this the very manner of its appearance the law includes all under sin, and delays the fulfilment of the prophecies, aypis οὖ ἔλθη τὸ σπέρμα ὧ ἐπήγγελται, οτ εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι, ver. 22 sqq. - Thus μεσίτης, in Pauline phraseology, is - one who unites parties, one who mediates for peace, 1 Tim. ii. 5, εξς θεός, εξς καὶ μεσίτης θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ἄνθρωπος Χριστὸς Ίησοῦς, ὁ δοὺς ἐαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων. Christ is thus called **Mediator**, because in man's behalf He satisfies the claims of God upon man. But in the Epistle to the Hebrews He is called μεσίτης clearly in the sense (II.) viz. as a surety, one who becomes security for something; Heb. viii. 6, κρείττονός ἐστιν διαθήκης μεσίτης, ήτις ἐπὶ κρείττοσιν έπαγγελίαις νενομοθέτηται; cf. vii. 22, κρείττονος διαθήκης γέγονεν έγγυος 'Ιησοῦς; ix. 15, διαθήκης καινής μεσίτης; xii. 24, προσεληλύθατε . . . διαθήκης νέας μεσίτη 'Ιησοῦ. He it is who, with reference to mankind, mediates or guarantees for them a new and better διαθήκη, and with reference to God appears as High Priest; cf. vii. 20-22. What the Epistle to the Hebrews divides into these two elements, the High-priesthood and the Mediatorship of Christ, St. Paul represents as blended in the Mediatorship (1 Tim. ii. 5). See éyyvos.

M e σ ι τ e ύ ω, (I.) to be a mediator between two contending parties, vid. μεσίτης.—(II.) to guarantee, Heb. vi. 17, ὁ θεὸς . . . τὸ ἀμετάθετον τῆς βουλῆς αὐτοῦ ἐμεσίτευσεν ὅρκφ, corresponding with the use of μεσίτης in the Hebrews. There are no other instances of its use in this sense. Delitzsch compares with it ψ, become a surety for me with thyself, Job xvii. 3, Isa. xxxviii. 14, cf. with Ps. cxix. 22; but this does not correspond with the point of the text in the Hebrews, and in a forced manner takes the word back to the first meaning.

M ο  $\rho$   $\phi$   $\dot{\eta}$ ,  $\dot{\eta}$ , the form, distinctively belonging to any essence, a synonym with είδος, the form or appearance of a thing as presented in the mind;  $i\delta\dot{\epsilon}a$ , the form as the distinctive nature and character of the object;  $\sigma\chi\hat{\eta}\mu a$ , the habitus or condition, Aristot. Metaph. 6,  $\lambda\dot{\epsilon}\gamma\omega$   $\delta\dot{\epsilon}$   $\tau\dot{\eta}\nu$   $\mu\dot{\epsilon}\nu$  ύλην οίον τὸν  $\chi\dot{a}\lambda\kappa o\nu$ , τὴν  $\delta\dot{\epsilon}$   $\mu o\rho\dot{\phi}\dot{\eta}\nu$  τὸ  $\sigma\chi\hat{\eta}\mu a$  τῆς  $i\delta\dot{\epsilon}a$ ς; Plut. Mor. 1013 C, αὐτός τε γὰρ  $\dot{\delta}$  κόσμος οὖτος καὶ τῶν  $\mu \epsilon \rho \hat{\omega}\nu$  ἔκαστον αὐτοῦ συνέστηκεν ἔκ τε  $\sigma\omega\mu a$ τικῆς οὐσίας καὶ νοητῆς.  $\dot{\omega}\nu$   $\dot{\eta}$   $\dot{\mu}\dot{\epsilon}\nu$  ύλην καὶ ὑποκεί $\mu\epsilon\nu$ ον,  $\dot{\eta}$   $\dot{\delta}\dot{\epsilon}$   $\mu o\rho\dot{\phi}\dot{\eta}\nu$  καὶ είδος τ $\dot{\phi}$ 

γενομένω παρέσχε; Aeschyl. Suppl. 496, μορφής οὐχ δμόστολος φύσις, is not of the same nature, does not correspond with the appearance; Aeschyl. Prom. 210, Θέμις καὶ Γαῖα, πολλών ὀνομάτων μορφή μία; Plut. Mor. 1064 Α, μεταβαλεῖν εἰς θηρίου μορφήν τὸ εἶδος. In this sense = form, as it is peculiar to any one, Dan. iv. 33, ή μορφή μου ἐπέστρεψεν ἐπ' čμέ (Theodotion; LXX. = δόξα). Hence generally, the form in which anything appears; Plat. Rep. ii. 380 D, άρα γόητα τὸν θεὸν οἶει εἶναι καὶ οἶον ἐξ ἐπιβουλῆς φαντάζεσθαι άλλοτε ἐν άλλαις ἰδέαις, τότε μὲν άλλον γιγνόμενον καὶ ἀλλάττοντα τὸ αὐτοῦ εἶδος εἰς πολλάς μορφάς, τότε δὲ κ.τ.λ. Especially of the human form, cf. Dan. v. 6, 9, 10, vii. 28 = ייִ, and iv. 33. Elsewhere in the LXX., Isa. xliv. 13 = תַּבְנִית, ἐποίησεν αὐτὸ ὡς μορφην ἀνδρός; Job iv. 16 = פְּמַנְּהַ, οὐκ ην μορφη πρὸ ὀφθαλμῶν μου, cf. Wisd. xviii. 1, φωνην μεν άκούοντες, μορφην δε ούχ δρώντες.—In the N. T. only in Mark xvi. 12, έφανερώθη ἐν ἐτέρα μορφή, and Phil. ii. 6, 7, δς ἐν μορφή θεοῦ ὑπάρχων . . . μορφήν δούλου λαβών. As μορφην δούλου denotes the form which evidences the position of a servant, which belongs to a slave as expressive of his state, so μορφή θεοῦ means the form of God, as the expression of the divine essence, the formal designation of that which, as to its substance, is called positively δόξα τοῦ θεοῦ, cf. John xvii. 5, and see δόξα. v. 37, τὸ εἶδος τοῦ θεοῦ; 1 John iii. 2. This formal designation is chosen both on account of the parallel with μορφή δούλου, and because even in the first clause what is treated of is not the nature or essence, but the condition, the standing. From a divine position or state, Christ came down into the position or state of a servant by the renunciation of what belonged to Him in His position as divine. Thus ἐν μορφή θεοῦ ὑπάρχων is not indeed identical with, but is parallel to, ων εἰκων τοῦ θεοῦ, and Meyer rightly refers to Heb. i. 3, ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ. For further criticism of the passage, vid. κενόω.

Μορφόω, to form. The word rarely occurs, and when it is = to fashion or delineate; it is easily referred back to its primary meaning (e.g. ἄμορφα μορφοῦν in Philo), as in Anth. i. 33. 1, μορφῶσαι τὸν ἀσώματον = to mould into a form; Clem. Alex. Strom. vi. 635, μορφώσαντες ξύλα καὶ λίθους κ.τ.λ. In the N. T. Gal. iv. 19, οὖς πάλιν ἀδίνω ἄχρις οὖ μορφωθἢ Χριστὸς ἐν ὑμῖν. We are also reminded of ii. 20, ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγὼ, ζἢ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός, and Rom. viii. 29, προώρισεν συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ νίοῦ αὐτοῦ; 2 Cor. iii. 18, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα.

Μόρφωσις, ή, a shaping, passive, the image or impress. In its active signification, e.g. Theophr. Char. pl. iii. 7. 4, μόρφωσις τῶν δένδρων τψει τε καὶ ταπεινότητι καὶ πλάτει, of the training of trees. In the N. T. passively, Rom. ii. 20, ἔχοντα τὴν μόρφωσιν τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ νόμφ,—an expression like τύπος διδαχῆς, vi. 17. Also in 2 Tim. iii. 5, ἔχοντες μόρφωσιν εὐσεβείας, τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἦρνημένοι,—cf. Aesch. Suppl. 496, μορφῆς οὐχ ὁμόστολος φύσις.

**M** ε τ α μ ο ρ φ ό ω, to transform, to alter, to metamorphose; usually ἀλλοιοῦν, ἐτεροιοῦν, μεταβάλλειν. Primarily of the bodily form, Ammon. 92, μεταμορφοῦσθαι μεταχαρακτη-

instruction, and excluding the possibility of reasonable objection, Acts viii. 25, διαμαρτυράμενοι καὶ λαλήσαντες τὸν λόγον τοῦ κυρίου; κνὶii. 5, διαμαρτυρόμενος τοῖς Ἰουδαίοις τὸν Χριστόν; κκ. 24, τὸ εὐαγγ.; κκνὶii. 23, τὴν βασ. τ. θ.; κκὶii. 11, τὰ περὶ ἐμοῦ (Ἰῦ. Χῦ.); κκ. 21, τὴν εἰς θεὸν μετάνοιαν καὶ πίστιν εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰν.; κ. 42, κηρῦξαι τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύρασθαι ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ θεοῦ κριτὴς κ.τ.λ. 1 Thess. iv. 6, ἔκδικος κύριος . . . καθώς . . . διεμαρτυράμεθα. LXX. = ਝτ Hiphil, Ezek. κνὶ. 2, διεμαρτύρου τῷ Ἱερουσαλὴμ τὰς ἀνομίας. So also κκ. 4. = ΤΨΞ, Deut. κκκὶi. 46, λόγους οὖς ἐγὼ διαμαρτύρομαι ὑμῦν; 2 Chron. κκὶν. 19, καὶ ἀπέστειλεν πρὸς αὐτοὺς προφήτας ἐπιστρέψαι πρὸς κύριον, καὶ οὐκ ἤκουσαν καὶ διεμαρτύρατο αὐτοῖς καὶ οὐχ ὑπήκουσαν. — (b.) Το conjure any one, to exhort earnestly, Diod. κνὶii. 62, διαμαρτυρόμενος μὴ διδόναι μηδὲν τῶν χρημάτων Εὐμένει. Thus often in Plutarch. — 2 Tim. ii. 14, iv. 1. Followed by ἵνα, 1 Tim. v. 21; Luke κνὶ. 28, ὅπως διαμαρτύρηται αὐτοῖς, ἵνα μὴ καὶ αὐτοῖ ἔλθωσιν εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασάνου. LXX. = τψῷ, Neh. ix. 26, διεμαρτύροντο ἐν αὐτοῖς ἐπιστρέψαι.

 $\mathbf{M} \mathbf{a} \rho \tau \upsilon \rho \epsilon \omega$ , to be witness, to bear witness, i.e., primarily, to attest anything that one knows, and therefore to make declarations with a certain authority, usually for or in favour of, and hence to confirm or prove. In the N. T. chiefly in St. John's and St. Luke's writings, and in the Hebrews; in but few other places.—(I.) μαρτυρείν τι, ότι, etc., John i. 34, iii. 32, iv. 39, 44, xii. 17; 1 John i. 2, iv. 14, v. 6. Without object = to bear witness, 3 John 12; John xix. 35, i. 32; Acts xxvi. 5.—(II.) Of the evangelic announcement of salvation in the sense named under  $\mu \acute{a} \rho \tau v_{S}$ , cf. the successive steps, δράν — μαρτυρείν — ἀπαγγέλλειν in 1 John i. 2 (John i. 34), on which E. Haupt observes: "In ἀπαγγέλλειν the emphasis lies on the communication of the truth; in μαρτυρεῖν, upon the truth which is communicated." Compare Rev. i. 2, ἐμαρτύρησε τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ.—Rev. xxii. 20, ὁ μαρτυρῶν ταῦτα, of the apocalyptic announcement of Christ, cf. i. 1, 5, iii. 14; see μάρτυς.—μ. τινὶ ὅτι, ὡς, to bear witness to any one that, etc., Matt. xxiii. 31; Luke iv. 22; Gal. iv. 15; Col. iv. 13; Rom. x. 2; Acts xxii. 5; John iii. 28. Cf. 2 Cor. viii. 3. Usually μ. τινί, to bear witness for, or in favour of any one. Herod. ii. 18, iv. 29, μαρτυρέει μοι τῆ γνώμη, it favours my opinion. So John iii. 26, & σὺ μεμαρτύρηκας, for whom thou hast witnessed; v. 33, τἢ ἀληθεία, as in xviii. 37, cf. 1 Tim. vi. 13; 3 John 3, 6, ἐμαρτύρησάν σου τῆ ἀγάπη; Acts x. 43, τούτφ πάντες οἱ προφήται μαρτυροῦσιν κ.τ.λ., xiii. 22, xiv. 3, κύριος ὁ μαρτυρῶν τῷ λόγφ της χάριτος αὐτοῦ, cf. συνεπιμαρτυρεῖν, Heb. ii. 4.—Acts xv. 8, δ καρδιογνώστης θεὸς εμαρτύρησεν αὐτοῖς, δοὺς τὸ πν. κ.τ.λ. Perhaps also Heb. x. 15, μαρτυρεῖ δὲ ἡμῖν καὶ τὸ  $\pi \nu$ . τὸ  $\alpha \gamma$ , is = the Holy Ghost also witnesseth for us. Thus taken, the question as to the object to be supplied is obviated (cf. Rev. xxii. 16), and the expression exorres οὖν παἰρησίαν, ver. 19, follows all the more appropriately. In a derived sense only  $\mu$ . rul means to testify or give assurance to any one, Rev. xxii. 16, 18. Cf. the passive μαρτυρειταί τινι, a good report is given of one, 3 John 12, Δημητρίφ μεμαρτύρηται υπό

Also  $\mu$ .  $\pi\epsilon\rho\ell$   $\tau\iota\nu\sigma$  always means (where the conπάντων καὶ ὑπ' αὐτης της ἀληθείας. nection shows), to witness in favour of; and thus μ. τί, τινί, περί, ὑπέρ τινος, in the merely formal sense = to declare, to witness, occurs comparatively rarely. This import of the word, viz. witnessing in favour of the object referred to, is all the more obvious where what is meant is not a declaration, but a report stating the object. Accordingly  $\mu$ .  $\pi\epsilon\rho\lambda$ τοῦ φωτός is equivalent to, to witness for the light, John i. 7, ηλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήση περί τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσιν δι' αὐτοῦ; νν. 8, 15, ν. 31, 32, 36, 37, 39, viii. 13, 14, 18, x. 25, xv. 26; 1 John v. 9, 10; cf. John xviii. 23, εἰ κακῶς έλάλησα μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ. In John ii. 25, οὐ χρείαν εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήση  $\pi\epsilon\rho\lambda$   $\tau$   $\delta\nu$   $\delta\rho$ , on the contrary, the witnessing is indifferent—either for or against; in vii. 7, μαρτυρῶ περὶ τοῦ κόσμου ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρά ἐστιν, it must be understood unfavourably; cf. 1 Cor. xv. 15, ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τοῦ θεοῦ.—(III.) The passive μαρτυροῦμαι, I am witnessed to, recognised, is derived from an active μαρτ. τινά, which does not occur except, perhaps, in inscriptions, e.g. Murat. MXXVI. 5, ην καὶ θεοὶ καὶ βροτοὶ ἐμαρτύρησαν σωφροσύνης ἔνεκα, but may be explained from  $\mu$ . τί, to be a witness for something, to recognise it (cf. μ. τινί τι). So Rom. iii. 21, δικαιοσύνη θεοῦ... μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφ. Usually with a personal subject, Acts x. 22, μαρτυρούμενος ὑπὸ ὅλου τοῦ ἔθνους; χνί. 2, δς . . . ἐμαρτυρεῖτο ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν; xxii. 12, vi. 3; 1 Tim. v. 10, εν εργοις καλοίς μαρτυρουμένη, cf. επαινείσθαι εν τινι, 1 Cor. xi. 22; Heb. xi. 2, εν τη πίστει εμαρτυρήθησαν οί πρεσβ.; xi. 39, μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστ., of divine recognition given to a person, cf. ver. 4, δι' ἡς ἐμαρτυρήθη εἶναι δίκαιος, μαρτυροῦντος ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ τοῦ θεοῦ; ver. 5, μεμαρτύρηται εὐαρ- $\epsilon \sigma \tau \eta \kappa \acute{\epsilon} v a \iota \tau \acute{\varphi} \theta \epsilon \acute{\varphi}$ . Indefinitely = it is witnessed concerning one, Heb. vii. 8,  $\mu a \rho \tau \nu \rho o \acute{\nu} \mu \epsilon \nu o \varsigma$ ότι ζη̂. So, too, ver. 17, μαρτυρείται γὰρ ότι σὺ ἱερεὺς κ.τ.λ., if we do not read μαρτυρεῖ, It is observable that this mode of expression occurs only in Acts and Hebrews, excepting Rom. iii. 21; 1 Tim. v. 10.—The middle, which occurs occasionally in later Greek,  $\mu a \rho \tau \nu \rho e i \sigma \theta a \iota$ , is = to testify, to aver, and, according to some MSS., occurs in Acts xxvi. 22, 1 Thess. ii. 12, instead of μαρτύρεσθαι. In Heb. vii. 17, also, the reading μαρτυρείται for μαρτυρεί may be explained in like manner.

417

'E  $\pi \iota \mu a \rho \tau v \rho \in \omega$ , to testify emphatically, to appear as a witness decidedly for anything, in contrast with ἀντιμαρτ., to bear counter evidence, to contradict; 1 Pet. v. 12, έπιμαρτυρών ταύτην είναι άληθή χάριν του θεου.—Συνεπιμαρτυρείν, Heb. ii. 4.

 $M \acute{a} \tau \eta \nu$ , an adverb, strictly the accusative of  $\mu \acute{a} \tau \eta$ ; compare  $\epsilon i \varsigma \mu \acute{a} \tau \eta \nu$  in the same sense, vain, in vain; it stands in a causal sense = groundless, invalid, and in a final sense = objectless, useless, futile, and, according to circumstances, it combines both = idle, vain. Originally, perhaps, (I.) in a final sense = what is of no avail, of no use; Aesch. Prom. 44, τὰ μηδὲν ἀφελοῦντα μὴ πόνει μάτην; Ps. cxxvii. 1, 2, εἰς μάτην; Ezek. xiv. 23, οὐ μάτην πεποίηκα πάντα = 📭 ; Jer. ii. 30, μάτην ἐπάταξα τὰ τέκνα ύμων, παιδείαν οὐκ ἐδέξασθε; Τit. iii. 9, ζητήσεις ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι, see μάταιος; Aristot. Eth. Nicom. i. 1, ματαίως ἀκούσεται καὶ ἀνωφελώς.—(II.) In a causal sense = groundless, untrue, untenable, false, as opposed to ἀληθές; Soph. Philoct. 345, λέγοντες εἴτ' ἀληθὲς εἴτ' οὖν μάτην; Ps. xxxix. 12, πλὴν μάτην πᾶς ἄνθρωπος = ὑῷ; Jer. viii. 8, εἰς μάτην ἐγενήθη σχοῖνος ψευδὴς γραμματεῦσιν, syn. with δωρεάν, both = ὑῷ, Ps. xxxv. 7; Prov. iii. 20; = κῷ, untrue, false, Ps. xli. 7; so also Matt. xv. 9; Mark vii. 7, μάτην δὲ σέβονταί με διδάσκοντες διδασκαλίας ἐντάλματα ἀνθρώπων, from Jer. xxix. 3.

418

 $M \acute{a} \tau a \iota v \varsigma$ , a, vv, sometimes also  $\acute{o}$ ,  $\acute{\eta}$ , vain, idle, in a final and in a causal sense.—(I.) In a final sense, useless, frivolous; Chrysostom, τὰ πρὸς μηδέν χρήσιμα; Eurip. Phoen. 1666, μάταια μοχθείν, to trouble oneself in vain. In Aristotle, as opposed to ἰκανόν. Still it is more than ἀνωφελής, for it not only negatively blames, but by giving prominence to objectlessness it denotes what is positively to be rejected, bad, what is objectless, and therefore wrong or unjustifiable. Eurip. Cycl. 662, μάταιόν τι δρᾶν τινα.—1 Cor. xv. 17, ματαία ή πίστις ύμω ν, ἔτι ἐστὲ ἐν ταῖς άμαρτίαις ύμων. Compare ver. 14, κένη; Tit. iii. 9, εἰσὶν γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μόταιοι (the ζητήσεις καὶ γενεαλογίαι κ.τ.λ.). With the Greeks, μάταιον applies to sin, "as that which is in itself vanity and nothingness, without consistency or result, and in its foundation folly," Nägelsbach, Nachhom. Theol. vi. 2. Thus the final signification prevails even if, with Nägelsbach, we adopt as the actual explanation the Homeric νύκ ἀρετᾶ κακὰ ἔργα, Od. viii. 329, cf. Hesiod, ορρ. 265, οί αὐτῷ κακὰ τεύχει ἀνὴρ ἄλλφ κακὰ τεύχων ἡ δὲ κακὴ βουλὴ τῷ βουλεύσαντι κακίστη; Xen. Hell. vi. 3. 11, τὸ πλεονεκτεῖν ἀκερδές.—Aesch. Choeph. 918, πατρὸς μάται, the father's guilt; Eumen. 337, αὐτουργίαι μάταιοι. This use of the word gives special weight to 1 Pet. i. 18, έλευθερώθητε ἐκ τῆς ματαίας ὑμῶν ἀναστροφῆς. This usage does not elsewhere appear in Holy Scripture, but the word receives a new significance in another direction. It is, that is, (II.) in a causal sense = groundless, idle, devoid of worth, Plat. Ax. 369 C, μάταιος οὖν ἡ λύπη; Soph. 231 B, περὶ τὴν μάταιον δοξοσοφίαν; Χen. Ven. xii. 13, ἐκ τῶν ματαίων λόγων ἔχθρας ἀναιροῦνται. Accordingly, not merely have we μάταια ἔπεα, groundless, offensive, bad words, Herod. vii. 15, 1, for which in vii. 13, ἀεικέστερα ἀποβρίψαι ἔπεα ἐς ἄνδρα πρεσβύτερον (cf. ματαιότητας, Ps. xxxvii. 13), but λόγος μάτ. = feigned, false, Herod. ii. 118, 1, εἰ μάταιον λόγον λέγουσιν οἱ  $^{\prime\prime}E$ λληνες τὰ περὶ  $^{\prime\prime}I$ λιον γενέσθαι ἡ οὐ. Ezek. xiii.  $6-9=\frac{10}{2}$ , parallel with λόγος ψευδής, μαντεία μάταια; Zeph. iii. 13, οὐ ποιήσουσιν άδικίαν οὐδὲ μή λαλήσουσιν μάταια; Ps. iv. 3, synonymous with ματαιότης and ψεῦδος; cf. Aristot. de gener. i. 8, ψεῦδος καὶ μάταιον. Thus of inner hollowness and worthlessness, both as to import and result, 1 Cor. iii. 20, κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν σοφῶν ὅτι εἰσὶν μάταιοι; Tit. iii. 9, cf. ματαιολογία, 1 Tim. i. 6; ματαιολόγος, Tit. i. 10. With this is connected the designation of idols and false gods as μάταια, in opposition to θεὸς ζάν, Acts xiv. 15, ἀπὸ τούτων τῶν ματαίων ἐπιστρέφειν ἐπὶ θεὸν ζῶντα; cf. Jer. ii. 5, ἐπορεύθησαν οπίσω τῶν ματαίων καὶ ἐματαιώθησαν. So LXX. = ὑίζι, Lev. xvii. 7, 2 Chron. בּוֹ. בּוֹלָ , Zech. xi. 17; הָרֶבּל, Jer. ii. 5; Amos ii. 4 = בָּוֶב Elsewhere usually = לָּיָוֹא בּוֹלָ Maταιότης, ή, only in biblical and patristic Greek - vanity, nothingness, worthlessness. Often in the LXX. - ὑς, Eccles. i. 2, ii. 1, and often, Ps. xxxi. 7, lxxviii. 33; lii. 9 - ὑς; xxvi. 4 = κις; as also cxix. 37, cxxxix. 20, λήψονται εἰς ματαιότητα τὰς πόλεις σου.—In N. T. Rom. viii. 20, τῆ ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη . . . ἐπ' ἐλπίδι, as in Eccles. i. 2, ii. 1, etc. The emptiness of the present appears in contrast with the living fulness of the future; 2 Pet. ii. 18, ὑπέρογκα ματαιότητος φθεγγόμενοι; Eph. iv. 17, τὰ ἔθνη περιπατεῖ ἐν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν, since they are destitute of all truth within.

M α τ α ι ό ω, only in biblical and patristic or post-Christian Greek. Melet. de Nat. Hom. v. 21, έματαιώθησαν ἐν τοῖς ἑαυτῶν διαλογισμοῖς, cf. Rom. i. 21 = to make vain or worthless; the active only in Jer. xxiii. 16, ματαιοῦσιν ἑαυτοῖς ὅρασιν. Elsewhere only the passive and, indeed, impersonal; 1 Sam. xiii. 13, μεματαίωταί σοι ὅτι οὐκ ἐφύλαξας τὴν ἐντολήν μου . . . καὶ νῦν ἡ βασιλεία σου οὐ στήσεταί σοι. Comp. above, the Greek view of sin as μάταιον. The passive = to become vain or worthless, to frustrate, in an intransitive sense, not = to become worthless, but rather = to get off the right path, to follow foolish or bad courses, which, however, is not strong enough; 1 Sam. xxvi. 21, ἐν τῆ σήμερον μεματαίωμαι καὶ ἠγνόηκα πολλὰ σφόδρα; 2 Sam. xxiv. 10, ἐματαιώθην σφόθρα; Tisch. ἐμωράνθην, cf. Rom. i. 22; Jer. ii. 5, ἐπορεύθησαν ὀπίσω τῶν ματαίων καὶ ἐματαιώθησαν; so 2 Kings xvii. 15.—Rom. i. 21, ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν, cf. 1 Cor. iii. 20 and Ps. xciv. 11.

Maταιολόγος, ό, only in Tit. i. 10, and thence transferred to patristic Greek, one who speaks emptiness or vanity; Tit. i. 10, ματαιολόγοι καλ φρεναπάται, cf. Jer. xxiii. 16; Ezek. xiii. 6-9. The substantive ματαιολογία, 1 Tim. i. 6 (cf. ver. 7), occurs occasionally elsewhere, e.g. Plutarch, Mor. 6 F. It denotes speaking which lacks reason, worth, and the fruit of divine and eternal life; see μάταιος.

 $M \in \nu \omega$ ,  $\check{\epsilon} \mu \epsilon \nu \alpha$ , (I.) intransitively, to stay, to wait.—(II.) Transitively, to expect.

τπο μ ένω, (I.) intransitively, to stay behind, Luke ii. 43; Acts xvii. 14; to continue, a synonym with καρτερεΐν. So 1 Pet. ii. 20, κολαφιζόμενοι, πάσχοντες ὑπομενεῖτε. It denotes especially the psychological definiteness or stayedness of Messianic or Christian hope in the midst of the contradictions of this life; vid. ὑπομονή, ἐλπίς, Matt. x. 22, xxiv. 13; Mark xiii. 13, ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὖτος σωθήσεται; cf. Luke xxi. 19, ἐν τŷ ὑπομονŷ ὑμῶν κτήσεσθε τὰς ψυχὰς ὑμῶν. Hence, as contrasted with ἀρνεῖσθαι, 2 Tim. ii. 12, εἰ ὑπομένομεν, καὶ συμβασιλεύσομεν εἰ ἀρνησόμεθα, κἀκεῖνος ἀρνήσεται ἡμᾶς· εἰ ἀπιστοῦμεν κ.τ.λ.; Rom. xii. 12, τŷ ἐλπίδι χαίροντες, τŷ θλίψει ὑπομένοντες.—(II.) Transitively, to bear, to acquiesce in, 1 Cor. xiii. 7, ἡ ἀγάπη πάντα ἐλπίζει, πάντα ὑπομένει; 2 Tim. ii. 10, πάντα ὑπομένω διὰ τοὺς ἐκλέκτους; Heb. xii. 2, σταυρόν; xii. 3, ἀντιλογίαν; xii. 7, παιδείαν. Of persons in conflict = to keep one's ground, e.g. Hom. Il. xvi. 814, οὐδ' ὑπέμειναν Πάτροκλον; cf. ἀνδρικῶς ὑπομεῖναι . . . ἀνάνδρως φεύγειν, Plat. Theaet. 177b; Heb. x. 32, πολλὴν ἄθλησιν; Jas. i. 12, πειρασμόν

'Υπομονή, ή, a remaining behind, or staying, e.g. Πελοπουνησίων δ. έν Ίταλία, Dion. Hal. Ant. Rom. i. 44. According to the Greek expression, we may thus understand 1 Chron. xxix. 15, ώς σκια αι ήμέραι ήμων ἐπὶ γῆς, καὶ οὐκ ἔστιν ὑπομονή. But this does not correspond with the Hebrew יְּבֶּעָה, hope, cf. Job xiv. 2, 5, 7. The word occurs only in later Greek, and answers to the usual καρτέρια, καρτέρησις, holding out, Mostly in biblical and patristic Greek, because the LXX used it as a enduring. rendering of Hebrew words denoting hope, vid. ελπίς, hope being the basis of ὑπομονή. It denotes the peculiar psychological clearness and definiteness which hope attains in the economy of grace, by virtue, on the one hand, of its distinctive character excluding all wavering, doubt, and uncertainty; and, on the other, in conformity with its selfassertion amid the contradictions of this present world. Hence, e.g., Jehovah is called the  $\delta \pi o \mu o \nu \eta$  'Ισραήλ, Jer. xiv. 8, xvii. 13; cf. Ps. xxxix. 8, xxvii. 14, etc. Thus are explained the expressions, 2 Thess. iii. 5, ὑπομονὴ Χριστοῦ, the patience which waits for Christ; Rev. iii. 10, ὁ λόγος της ὑπομονης μου, the word which treats of patient waiting for me—the word of prophecy; cf. 1 Thess. i. 3, ή ὑπομ. τῆς ἐλπίδος τοῦ κυρίου ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ. Further, cf. Rom. xv. 5, ὁ θεὸς τῆς ὑπομονῆς, ver. 13, τῆς ἐλπίδος, with ver. 4, ໃνα διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλήσεως τῶν γραφῶν τὴν ἐλπίδα ἔχομεν. Again, the threefold graces, πίστις, ἀγάπη, ὑπομονή, Tit. ii. 2, with 1 Cor. xiii. 13, πίστις, έλπ/ς, ἀγάπη. Similarly 1 Tim. vi. 11; 2 Tim. iii. 10.— Luke xxi. 19, ἐν τῷ ὑπομονῷ ύμῶν κτήσασθε τὰς ψυγὰς ὑμῶν, with reference to the final manifestation of Messianic redemption. Like 2 Thess. iii. 5, Rev. iii. 10, is Rev. i. 9 to be understood, συγκοινωνὸς έν τῆ θλίψει καὶ βασιλεία καὶ ὑπομονῆ Χριστοῦ Ἰησοῦ, if this the Received reading be (as I think it is) preferable to that which explains the text by ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. These representations, embodied in ὑπομονή, give special significance to the words in Rev. xiii. 10, ὧδέ ἐστιν ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ πίστις τῶν ἀγίων; xiv. 12, ὧδε ἡ ὑπομονὴ τῶν άγίων ἐστίν, οἱ τηροῦντες τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ. Patience is expressly named in Rom. viii. 25 as the appropriate result of hope, εἰ δὲ δ οὐ βλέπομεν ελπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα; cf. 2 Pet. iii. 12, προσδοκώντας καὶ σπεύδοντας τὴν παρουσίαν τῆς τοῦ θεοῦ ἡμέρας; Col. i. 11, cf. with ver. 12. It manifests itself amid the disappointments and contradictions of this life, Rom. v. 3, 4, ή θλίψις ὑπομονὴν κατεργάζεται, ή δè ὑπομονὴ δοκιμὴν, ή δè δοκιμὴ ἐλπίδα, Jas. i. 3, 4.—2 Thess. i. 4; Heb. x. 36, ύπομονης γὰρ ἔχετε χρείαν, ἵνα τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ποιήσαντες κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν; cf. Rev. xiv. 12; Heb. xii. 1; Rev. ii. 2, 3, 19; 2 Pet. i. 6. — Luke viii. 15, καρποφορεῖν ἐν ὑπομονŷ; Rom. ii. 7, καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ; 2 Cor. xii. 12, τὰ σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατειργάσ $\theta$ η . . . ἐν πάση ὑπομον $\hat{\eta}$ , is simply = endurance, perseverance; cf. Plut. Pelop. 1, αἰσχρῶν λόγων καὶ πράξεων ὑπομονή; 2 Cor. i. 6, ἐν ύπομονῆ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν; vi. 4, ὡς θεοῦ διάκονοι, ἐν  $\dot{\nu}$ πομον $\hat{\eta}$  πολλ $\hat{\eta}$ ,  $\dot{\epsilon}$ ν θλίψεσιν κ.τ.λ. = endurance, patience in sufferings.

420

 $M \in \sigma \circ \varsigma$ ,  $\eta$ ,  $o\nu$ , middle, in the midst.

 $M \in \sigma \ell \tau \eta \varsigma$ , ov,  $\delta$ , mediator. This word is unknown in Attic Greek; it occurs in Philo. Josephus, Polyb., Diod., Lucian, and indeed, e.g., of treaties of peace, Polyb. xxviii. 15. 8, τους 'Ροδίους μεσίτας ἀποδείξαι; cf. Ant. xvi. 2. 2, τῶν παρ' 'Αγρίππα τινῶν επιζητευμένων μεσίτης ην; Philo, de Vit. Mos. 160, 14, οια μεσίτης και διαλλακτης οὐκ εὐθὺς. ἀπεπήδησεν, ἀλλὰ πρότερον τὰς ὑπὲρ τοῦ ἔθνους ἱκεσίας καὶ λιτὰς ἐποιεῖτο, συγγνωναι των ήμαρτημένων δεόμενος; Luc. Amor. 27, τράπεζα, φιλίας μεσιτις; cf. μεσιτεύω. Polyb. xi. 34. 3, μεσιτεῦσαι τὴν διάλυσιν εὐνοϊκῶς, to bring about a reconciliation. Suid., μεσίτης δ εἰρηνοποιός. μεσέγγυος μεσίτης, έγγυητής, μέσος δύο μερῶν; further = hewho appears or stands security for anything; Diod. iv. 54, μεσίτην γεγονότα των όμολογιων, he who pledges himself for promises; Joseph. Antt. iv. 6. 7, ταῦτα δὲ ὀμνύντες ἔλεγον, καὶ θεὸν μεσίτην. ὧν ὑπισχνοῦντο, ποιούμενοι. — According to Moeris, μεσέγγυος (Hesych., μεσέγγυος, μεσίτης) in Attic Greek denotes the surety, who lays down a guarantee in order to mediate between two parties, for which the appropriate term was μεσίδιος, μεσιδιωθήναι (Lob. Phryn. pp. 121, 122). Μεσίδιος occurs in a passage in Aristotle (Eth. v. 4), where some read μεσόδικος = μέσος δικαστής, Thuc. iv. 83; Aristot. Eth. ν. 4, καὶ καλοῦσιν ἔνιοι μεσιδίους [τοὺς δικαστὰς] ἐὰν τοῦ μέσου τύχωσιν, τοῦ δικαίου τευξόμενοι, i.e. when they are just to both parties. Μεσίτης hardly corresponds with these expressions; it rather resembles διαιτήτης, διαλλακτήρ, διαλλακτής, the arbitrator, forestalling the judge, whose province it is amicably to arrange matters, cf. Philo in loc. LXX. it occurs only in Job ix. 33, είθε ην ο μεσίτης ήμων καὶ ελέγχων καὶ διακούων ἀνὰ μέσον ἀμφοτέρων, therefore = διαιτήτης; a paraphrase of the Hebrew expression, לֹא יֵשׁ־בֵּינֵינוּ בובית ישות ידו על שבינט, there is no arbitrator between us, who can lay his hand upon us both.

In the N. T. μεσίτης is used in both senses, a mediator, and one who guarantees. — (I.) Mediator, first in a general sense, Gal. iii. 19, 20, ὁ νόμος . . . διαταγείς δι' ἀγγέλων ἐν χειρὶ μεσίτου. ὁ δὲ μεσίτης ἐνὸς οὐκ ἔστιν, ὁ δὲ θεὸς εἶς ἐστίν. In explanation of this much disputed passage we offer the following remarks. In ver. 21, by the o'v (which both concludes and resumes the argument) the question is introduced, δ οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ θεοῦ; and the answer is given, μὴ γένοιτο. That the law is not opposed to the promises of God—not opposed to the δι' ἐπαγγελίας κεχάρισται or the χαρίζεται ὁ θεός of ver. 18—is manifest from the fact that it was ordained by the hand of a mediator. Now a mediator presupposes parties. But as God is one, and the els denotes not only numerical but qualitative unity, as the  $\mu\epsilon\sigma l\tau\eta$ s shows, this disagreement cannot be in Him, which would be the case if the law contradicted the promises and their characteristic features as free acts of grace. In such a case God would contradict Himself. Now it is evident—from the fact that there was introduced a mediator between the people and God, and from the circumstance, answering thereto, that God employed angels in the dispensation of the law—that the relation of God to Israel had been dis-Israel was no longer τὸ σπέρμα ις ἐπήγγελται, and thus the interposition of the law had its cause, not in God, but in Israel and their sin, the people having rejected the promises of God, and there being consequently as yet "no seed" who might inherit

This very fact also was to be brought out fully and clearly by the law those promises. itself, cf. Rom. v. 20; Gal. iii. 22-24; Heb. x. 1; cf. p. 120 for τῶν παραβάσεων χάριν. The apostle does not now further dwell upon the διαταγείς δι' ἀγγέλων because it simply serves to strengthen the ev xeipl μεσίτου, which throws the necessary light upon it. Instead of God and Israel, we have angels and a mediator (Moses) ministering in the dispensation of the law. Moses as a mediator is not God's mediator, for He needs no mediator; as He is one, He cannot be in contradiction with Himself. From this selfevident fact it is clear that the law cannot be against the promises of God, for it is on the other hand characterized (by the fact of the mediations connected with it) as an intermediate institution τῶν παραβάσεων χάριν, and thus the difficulty of the relation between law and promise disappears, as both are still of God. In this the very manner of its appearance the law includes all under sin, and delays the fulfilment of the prophecies, axps οῦ ἔλθη τὸ σπέρμα δ ἐπήγγελται, οτ εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι, ver. 22 sqq. - Thus μεσίτης, in Pauline phraseology, is - one who unites parties, one who mediates for peace, 1 Tim. ii. 5, είς θεός, είς καὶ μεσίτης θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ἄνθρωπος Χριστὸς Ἰησοῦς, ὁ δοὺς ἐαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων. Christ is thus called Mediator, because in man's behalf He satisfies the claims of God upon man. But in the Epistle to the Hebrews He is called  $\mu\epsilon\sigma l\tau\eta_5$  clearly in the sense (II.) viz. as a surety, one who becomes security for something; Heb. viii. 6, κρείττονός έστιν διαθήκης μεσίτης, ήτις έπλ κρείττοσιν έπαγγελίαις νενομοθέτηται; of. vii. 22, κρείττονος διαθήκης γέγονεν έγγυος 'Ιησοῦς; ix. 15. διαθήκης καινής μεσίτης; xii. 24, προσεληλύθατε . . . διαθήκης νέας μεσίτη 'Ιησοῦ. He it is who, with reference to mankind, mediates or guarantees for them a new and better διαθήκη, and with reference to God appears as High Priest; cf. vii. 20-22. What the Epistle to the Hebrews divides into these two elements, the High-priesthood and the Mediatorship of Christ, St. Paul represents as blended in the Mediatorship (1 Tim. ii. 5). See eyyuos.

M ε σ ι τ ε ύ ω, (I.) to be a mediator between two contending parties, vid. μεσίτης.—(II.) to guarantee, Heb. vi. 17, ὁ θεὸς . . . τὸ ἀμετάθετον τῆς βουλῆς αὐτοῦ ἐμεσίτευσεν ὅρκφ, corresponding with the use of μεσίτης in the Hebrews. There are no other instances of its use in this sense. Delitzsch compares with it ψ, become a surety for me with thyself, Job xvii. 3, Isa. xxxviii. 14, cf. with Ps. cxix. 22; but this does not correspond with the point of the text in the Hebrews, and in a forced manner takes the word back to the first meaning.

γενομένο παρέσχε; Aeschyl. Suppl. 496, μορφής οὐχ δμόστολος φύσις, is not of the same nature, does not correspond with the appearance; Aeschyl. Prom. 210, Θέμις καὶ Γαῖα, πολλών ονομάτων μορφή μία; Plut. Mor. 1064 A, μεταβαλείν εἰς θηρίου μορφήν τὸ είδος. In this sense = form, as it is peculiar to any one, Dan. iv. 33, ή μορφή μου ἐπέστρεψευ ἐπ' čμέ (Theodotion; LXX. = δόξα). Hence generally, the form in which anything appears; Plat. Rep. ii. 380 D, άρα γόητα τὸν θεὸν οἶει εἶναι καὶ οἶον ἐξ ἐπιβουλῆς φαντάζεσθαι άλλοτε ἐν ἄλλαις ἰδέαις, τότε μὲν ἄλλον γυγνόμενον καὶ ἀλλάττοντα τὸ αὐτοῦ εἰδος εἰς πολλάς μορφάς, τότε δὲ κ.τ.λ. Especially of the human form, cf. Dan. v. 6, 9, 10, vii. 28 = Ψ, and iv. 33. Elsewhere in the LXX., Isa. xliv. 13 = ποίησεν αὐτὸ ὡς μορφὴν ἀνδρός; Job iv. 16 = ਜ਼ਹਮਜ਼, οὐκ ἢν μορφὴ πρὸ ὀφθαλμῶν μου, cf. Wisd. xviii. 1, φωνην μὲν ἀκούοντες, μορφην δὲ οὐχ ὁρῶντες.—In the N. T. only in Mark xvi. 12, ἐφανερώθη ἐν ἐτέρᾳ μορφή, and Phil. ii. 6, 7, δς ἐν μορφή θεοῦ ὑπάρχων . . . μορφήν δούλου λαβών. As μορφην δούλου denotes the form which evidences the position of a servant, which belongs to a slave as expressive of his state, so μορφή θεοῦ means the form of God, as the expression of the divine essence, the formal designation of that which, as to its substance, is called positively δόξα τοῦ θεοῦ, cf. John xvii. 5, and see δόξα. v. 37, τὸ εἶδος τοῦ θεοῦ; 1 John iii. 2. This formal designation is chosen both on account of the parallel with μορφή δούλου, and because even in the first clause what is treated of is not the nature or essence, but the condition, the standing. From a divine position or state, Christ came down into the position or state of a servant by the renunciation of what belonged to Him in His position as divine. Thus ἐν μορφή θεοῦ ὑπάρχων is not indeed identical with, but is parallel to, ων εἰκων τοῦ θεοῦ, and Meyer rightly refers to Heb. i. 3, ἀπαύγασμα τῆς δόξης και χαρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ. For further criticism of the passage, vid. κενόω.

M ο ρ φ ό ω, to form. The word rarely occurs, and when it is = to fashion or delineate; it is easily referred back to its primary meaning (e.g. ἄμορφα μορφοῦν in Philo), as in Anth. i. 33. 1, μορφῶσαι τὸν ἀσώματον = to mould into a form; Clem. Alex. Strom. vi. 635, μορφώσαντες ξύλα καὶ λίθους κ.τ.λ. In the N. T. Gal. iv. 19, οὖς πάλιν ὧδίνω ἄχρις οὖ μορφωθῆ Χριστὸς ἐν ὑμῖν. We are also reminded of ii. 20, ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγὼ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός, and Rom. viii. 29, προώρισων συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ; 2 Cor. iii. 18, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα.

M ό  $\rho$  φ ω  $\sigma$   $\iota$  s,  $\dot{\eta}$ , a shaping, passive, the image or impress. In its active signification, e.g. Theophr. Char. pl. iii. 7. 4, μόρφωσις τῶν δένδρων ὕψει τε καὶ ταπεινότητι καὶ πλάτει, of the training of trees. In the N. T. passively, Rom. ii. 20, ἔχοντα τὴν μόρφωσιν τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ νόμῳ,—an expression like τύπος διδαχῆς, vi. 17. Also in 2 Tim. iii. 5, ἔχοντες μόρφωσιν εὐσεβείας, τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἠρνημένοι,—cf. Aesch. Suppl. 496, μορφῆς οὐχ ὁμόστολος φύσις.

M ε τ α μ ο ρ φ ό ω, to transform, to alter, to metamorphose; usually ἀλλοιοῦν, ἐτεροιοῦν, μεταβάλλειν. Primarily of the bodily form, Ammon. 92, μεταμορφοῦσθαι μεταχαρακτη-

ρισμὸς καὶ μετατύπωσις σώματος εἰς ἔτερον χαρακτῆρα. Rarely of moral transformation (μεταβάλλειν τοὺς τρόπους); Symmach. Ps. xxxiv. 1, ὅτε μετεμόρφωσε τὸν τρόπον αὐτοῦ; LXX., ἢλλοίωσε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, of change in the outward habitus. In the N. T. of Christ's transfiguration, Matt. xvii. 2, μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν, καὶ ἔλαμψεν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ κ.τ.λ.; Mark ix. 2; cf. Luke ix. 28, τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἔτερον. The words of the apostle in 2 Cor. iii. 18, τὴν δόξαν κυρίου κατοπτριζόμενοι, τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα κ.τ.λ., must be understood of redeemed mankind collectively, cf. vv. 7, 17; Rom. xii. 2, on the contrary, must be understood of the moral habits and conduct of life, μὴ συσχηματιζέσθε τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε τῇ ἀνακαινώσει τοῦ νοός. Cf. μορφή and σχῆμα, Phil. ii. 7; iii. 21, μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ.

We find also the compounds σύμμορφος, Rom. viii. 29, Phil. iii. 21, of like or similar form (Lucian, Amor. 29); συμμορφοῦν, to form similarly with, to make conformably to, Phil. iii. 10; for which Lachm. reads συμμορφίζειν.

 $M \upsilon \sigma \tau \dot{\eta} \rho \iota \sigma \nu$ ,  $\tau \dot{\sigma}$ , from  $\mu \dot{\nu} \omega$ , to close, to shut, e.g. the lips, the eyes; intransitively, to close or end, also of wounds, muscles; connected with the Latin mutus, vid. Passow, Curtius, Schenkl; hence, too, a locking up, or that which serves for locking up, and (as  $\mu \acute{\nu} e \iota \nu$  is properly used of the organs of sense, of perception or communication) what obstructs, hinders, excludes perception or communication—mystery. In classical Greek usually in the plural, τὰ μυστήρια, as denoting secret politico-religious doctrines, the mysteries, especially of the Eleusinian mysteries, wherein some secret information, which was in turn to be kept secret, was communicated to the initiated; cf. Herod. ii. 51. 2, οἱ δὲ Πελασγοὶ ἰρόν τινα λόγον περί αὐτοῦ (κα. Ἐρμέω) ἔλεξαν, τὰ ἐν τοῖσι ἐν Σαμοθρηίκη μυστηρίοισι δεδήλωται. Thus μυστήριου does not properly denote that which is wholly withdrawn from knowledge, or cannot be known, but a knowledge of hidden things which is itself to be kept secret, or which at least is unknowable without special communication of it. This is clear from the two remarks of a scholiast on Aristoph. Ran. 459, Av. 1073. In the first passage we read, μυστήριον δὲ ἐκλήθη παρὰ τὸ τοὺς ἀκούοντας μύειν τὸ στόμα καὶ μηδενὶ ταῦτα ἐξηγεῖσθαι· μύειν δέ ἐστι κλεῖν τὸ στόμα. In the second passage it is said of Diagoras, who disparaged the Eleusinian mysteries, τὰ μυστήρια πᾶσι διηγεῖτο κοινοποιῶν αὐτὰ καὶ μικρὰ ποιῶν καὶ τοὺς βουλομένους μυεῖσθαι ἀποτρέπων. Hence Theodoret on Rom. xi. 25, μυστήριον έστι τὸ μὴ πᾶσιν γνώριμον, ἀλλὰ μόνον τοῖς θεωρουμένοις. In a secondary and material sense the word denotes generally what withdraws itself, or is, or is said to be, withdrawn from knowledge or manifestation. Thus in Menander, μυστήριον σου μή κατείπης τῷ φίλφ,—that which thou wilt or oughtest to keep secret; Marc. Ant. iv. 5, δ θάνατος τοιοῦτον οίον γένεσις φύσεως μυστήριον; Plat. Theaet. 156 A, ὧν μέλλω σοι τὰ **μυστήρια** λέγειν.

We find the word used in both significations, closely bordering on each other, in biblical Greek. (Of heathen worship, in Wisd. xiv. 15, 23.) — (I.) Formal, a knowledge of

hidden things, requiring a special communication or revelation; Wisd. vi. 24, οὐκ ἀποκρύψω ύμιν μυστήρια; Rom. xvi. 25, μυστήριον σεσιγημένον; xi. 25, οὐ θέλω ύμας άγνοειν τὸ μυστήριον τοῦτο; 1 Cor. ii. 7, λαλοῦμεν θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίφ; Eph. vi. 19, γνωρίσαι τὸ μυστήριον τοῦ εὐαγγελίου; 1 Tim. iii. 9, έχοντας τὸ μυστήριον τῆς πίστεως ἐν καθαρῷ συνειδήσει—the knowledge which faith possesses, iii. 16, τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον. Thus also we may understand what our Lord says of the mysteries of the kingdom of heaven, Luke viii. 10, ὑμῖν δέδοται γνῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παραβολαις, ίνα βλέπουτες μὴ βλέπωσιν κ.τ.λ.; Matt. xiii. 11 (Mark iv. 11, τὸ μ. τῆς β.); the knowledge of the mysteries of the kingdom of heaven was given in parables. is evident from the passages now quoted that μυστήριου here designates information dependent on divine revelation, a knowledge of the truths of the gospel so far as these have been or are made known by divine revelation, and this must be regarded as the biblical or N. T. meaning of the expression. (Nowhere in the O. T. save in the texts cited under In this sense the word occurs in 1 Cor. iv. 1, οἰκονόμοι μυστηρίων θεοῦ; xiii. 2, έὰν ἔγω προφητείαν καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα καὶ πᾶσαν τὴν γνῶσιν; Col. iv. 3, λαλήσαι τὸ μυστήριον τοῦ Χριστοῦ; ii. 2, els ἐπίγνωσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ θεοῦ, ἐν δ εἰσὶν πάντες οἱ θησαυροὶ τῆς σοφίας καὶ τῆς γνώσεως ἀπόκρυφοι. So also, if the reading be genuine, in 1 Cor. ii. 1, καταγγέλλων ὑμῖν τὸ μυστήριον τοῦ θεοῦ (instead of μαρτύριον). (II.) That which is withdrawn from knowledge, which is hidden as the object of divine revelation, —the word in the sense (I.) being a more formal term. — So especially in Ephesians and Colossians. Eph. i. 9, γνωρίσας ήμῶν τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ; iii. 3, κατὰ ἀποκάλυψιν εγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον; νετ. 4, ή σύνεσίς μου εν τῷ μυστηρίφ τοῦ Χριστοῦ, cf. ver. 6; ver. 9, τίς ή οἰκονομία τοῦ μυστηρίου τοῦ ἀποκεκρυμμένου . . . ἐν τῷ θεῷ; Col. i. 26, τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον . . . νυνὶ δὲ ἐφανερώθη, cf. ver. 27, τὸ πλοῦτος τῆς δόξης τοῦ μυστηρίου τούτου ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὅς ἐστιν Χριστὸς ἐν ὑμῖν; Rev. x. 7, ἐτελέσθη τὸ μυστήριον τοῦ θεοῦ, ὡς εὐηγιγέλισεν τοὺς . . . προφήτας. Cf. Dan. ii. 18, 19, 27-30, iv. 6; Wisd. ii. 22, τὰ μυστήρια τοῦ θεοῦ, the hidden laws of the divine government, God's secret purposes. Ecclus. xxii. 22, xxvii. 16, 17, τὰ μυστήρια τοῦ φίλου; ver. 21; Tob. xii. 7, 11, μυστήριον βασιλέως; Judith ii. 2, ἔθετο μετ' αὐτῶν τὸ μυστήριον τῆς βουλῆς αὐτοῦ; 2 Macc. xiii. 21, προσήγγειλε τὰ μυστήρια τοῖς πολεμίοις. So also in 1 Cor. xiv. 2, πνεύματι λαλεί μυστήρια; xv. 51, μυστήριον ύμιν λέγω; 2 Thess. ii. 7, τὸ μυστήριον τῆς ανομίας ενεργείται; Eph. v. 32, τὸ μυστήριον τούτο μέγα εστίν. So in Rev. i. 20, τὸ μυστήριον των έπτὰ ἀστέρων—that which is hidden beneath the seven stars; xvii. 7, σοὶ ἐρῶ τὸ μυστήριον της γυναικός, and the inscription μυστήριον upon the forehead of this woman, So also if the parables themselves, apart from their import, be called μυστήρια (though this indeed is nowhere the case), vid. Matt. xiii. 11, τὰ μυστήρια τῆς βασ. τ. οὐρ.

 $M \hat{\omega} \mu o \varsigma$ ,  $\hat{o}$ , blame, fault. Num. xix. 2; Lev. xxi. 16, 17, 21; Deut. xv. 21 = Enc. Hence

"A μ ω μ ο ς, δ, ή, without blame, without fault, as against ἔμμωμος, which Aquila 3 H

and Symmachus employ in Mal. i. 14 instead of the διεφθαρμένον of the LXX., but which is not known elsewhere in profane Greek. "Αμωμος likewise is very rare in profane Greek, Hesiod, Th. 259, φυήν τ' έρατη καὶ είδος ἄμωμος; Anacr. in Stob. Ecl. lxvi. 6, κόμης ἄμωμον ἄνθος; Aesch. Pers. 185, δύο γυναίκε . . . κάλλει ἀμώμω; Herod. ii. 177, More frequently in the LXX., for the most part = הָּמִים, Ex. xxix. 1; ἄμωμος νόμος. Lev. i. 3, 10, xxii. 21, compare the contrast in ver. 22. Num. vi. 14, xix. 2, of the spotlessness of the beasts for sacrifice. (Compare 1 Macc. iv. 42, of the priests. So Answering to this we have in the N. T. 1 Pet. i. 19, ελυτρώθητε τιμίφ αίματι ως άμνοῦ άμωμου καὶ ἀσπίλου Χριστοῦ; Heb. ix. 14, ἐαυτὸν προσήνεγκεν ἄμωμον The application of the word elsewhere in the N. T. may be akin to this, especially its combination with αγιος, Eph. i. 4, v. 27; Col. i. 22, αγίους καὶ ἀμώμους καὶ ανεγκλήτους. In the remaining places it alternates in the MSS. with αμώμητος, unblameworthy, blameless, which occurs in later Greek, and more frequently than ἄμωμος, Phil. ii. 15; Jude 24; 2 Pet. iii. 14. — Once more in Rev. xiv. 5. Chrysostom combines αμωμότης and τελειότης

426

N

N εκρός, ὁ, poetic (especially in Homer) νεκύς, akin to the Latin nex, necare, nocere, also an adj. νεκρός, ά, όν; a dead body, a human corpse, especially of those fallen in battle (cf. Rev. xvi. 3); hence, generally, the dead as distinct from the living, the deceased—the dead in Hades, νεκροὶ τεθνηῶτες. Cf. Hom. Od. xii. 383, δύσομαι εἰς ᾿Αίδαο καὶ ἐν νεκνέσσι φαείνω; 1 Pet. iv. 6, νεκροῖς εὐηγγελίσθη; Luke xvi. 30, ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν πορευθῆ πρὸς αὐτούς. Τεθνηκώς denotes one who has experienced death; νεκρός, one who is in a state of death (cf. θάνατος (II.) (a.) and (b.)). John xii. 1, ὅπου ἦν Λάζαρος ὁ τεθνηκώς, δν ῆγειρεν ἐκ νεκρῶν; Rev. i. 17; Acts xx. 9, etc. Cf. 1 Thess. iv. 14, οἱ κοιμηθέντες διὰ τοῦ Ἰησοῦ, with ver. 16, οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ. In the N. T. the article is usually omitted in the combinations ἐγεἰρειν, ἐγεἰρεσθαι, ἀναστῆναι ἐκ νεκρῶν, while νεκροί and οἱ νεκροί are carefully to be distinguished, cf. Mark xii. 26, 27; 1 Cor. xv. 15, 16, 29, 32, 52. In classical Greek, on the contrary, νεκροί is often used without the article to denote the dead.

Νεκρός corresponds with θάνατος as the state of man when he has suffered the penal sentence of death, and therefore like θάνατος it is often used in N. T. Greek to denote the state of men still living; and we may understand it of the state of those whose life is appointed to death as the punishment of sin; but not, as is so often supposed, of so-called "spiritual death." Cf. Col. ii. 13, Eph. ii. 1, 5, νεκροὶ ἐν παραπτώμασιν (an expression like νεκροὶ ἐν Χριστῷ, except that this latter presupposes the death of the body), with Rom. vii. 9, ἡ ἀμαρτία ἀνέζησεν, ἐγὰ δὲ ἀπέθανον; Eph. iv. 18, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς ζωῆς τοῦ θεοῦ, and Harless in loc. See also the context in Eph. ii. 1, 5–7, νεκροὺς ἐν παραπτώμασιν συνεζωοποίησεν τῷ Χριστῷ, χάριτί ἐστε σεσωσμένοι, καὶ συνήγειρεν, καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῦς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Were we to take νεκρός to denote reli-

gious inaction and incapability, we should violate the connection of the passage which treats of the reception of salvation. Compare also the O. T. passages, Prov. xxi. 16, ix. 18, ii. 18 (Hebrew). So also cf. Eph. v. 14, ἔγειρε ὁ καθεύδων καὶ ἀνάστα ἐκ τῶν νεκρῶν καὶ ἐπιφαύσει σοι ὁ Χριστός, with Isa. ix. 1, lx. 1 sqq.; Ezek. xxxvii. Death in the language of Scripture denotes the condition of man apart from salvation, which certainly implies a moral condition, moral conduct—νεκροὶ ἐν παραπτ. . . . ; but this moral condition is not itself called The main element in the conception of death is a judicial sentence on account of sin, just as life in its highest sense means salvation, and yet  $\zeta \hat{\eta} \nu$  never (save with an express qualification) denotes moral action in life; cf. Rom. vi. 11, νεκρδς τη άμαρτία. Νεκρός is = given over to death (even during life), vid. Rom. viii. 10, σωμα νεκρον δί The passage which seems most to favour the meaning "spiritual death" is Rom. vi. 13, παραστήσατε έαυτοὺς τῷ θεῷ ὡς ἐκ νεκρῶν ζῶντας; but these words are so closely connected with vv. 6-11 (see especially vv. 8, 10, 11) that they cannot have this meaning, ώς not being = tanquam, but = quippe qui. In Rom. xi. 15, εἰ γὰρ ἡ ἀποβολή αὐτῶν καταλλαγή κόσμου, τίς ή πρόσλημψις εἰ μή ζωή ἐκ νεκρῶν, νεκρός evidently denotes the state of unbelieving Israel apart from the gospel. — In Matt. viii. 22 (Luke ix. 60), ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἐαυτῶν νεκρούς, it is clear that the mortui sepelientes as well as the mortui sepeliendi are in a state of death, with this difference, however, the former are under sentence of death, and the latter have already suffered the penal sentence; whereas they who follow the Lord have found salvation, and have entered upon fellowship with Him, cf. Isa. ix. 1. There remains for consideration Rev. iii. 1, ovopa exect ότι ζής καλ νεκρὸς ελ, where mention is not certainly made of moral inability, but only of inaction, and we may understand ζην and νεκρός as, e.g., in Xen. Cyr. viii. 7. 23, τὰ ἔργα τινὸς ζῶσιν ἐμφανῆ (perhaps = to flourish). Still see also ver. 2, στήρισον τὰ λοιπὰ å ἔμελλον ἀποθανεῖν. — For Luke xv. 24, of the prodigal son, νεκρὸς ἢν καὶ ἀνέζησεν, ἢν ἀπολωλὼς καὶ εὐρέθη, cf. Soph. Philoct. 1030, δς οὐδέν εἰμι καὶ τέθνηχ' ὑμῖν πάλαι. For other examples, vid. Kypke, observ. scr. — In profane Greek, νεκρός is certainly used in the same manner as when we speak of spiritual death, cf. Clem. Alex. Strom. 5, διὸ καὶ ἐν τῇ βαρβάρφ φιλοσοφία νεκροὺς καλοῦσι τοὺς ἐκπεσόντας τῶν δογμάτων καὶ καθυποτάξαντας τὸν νοῦν τοῖς πάθεσι τοῖς ψυχικοῖς. Cf. schol. on Aristoph. Ran. 423, διὰ τὴν κακοπραγίαν νεκρούς τους 'Αθηναίους καλεί. So also in patristic Greek.

427

The adjective is in N. T. Greek, like  $\zeta \hat{\eta} \nu$  in profane Greek, applied to other conceptions whose position, force, or efficacy is to be specially characterized (vid. ζάω), e.g. πίστις νεκρά, Jas. ii. 17, 26, ἀμαρτία νεκρά; Rom. vii. 8, ἔργα νεκρά; Heb. vi. 1, ix. 14, works in which no life appears, which carry death in them, as works of sin; hence vi. 1, μετάνοια ἀπὸ νεκρῶν ἔργων; ix. 14, καθαρίζειν τὴν συνείδησιν ἀπὸ νεκρῶν ἔργων. Compare defilement through death, under καθαρίζειν.

 $N \in \kappa \rho \omega \sigma \iota \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ , a killing; rarely in classical Greek, and very rarely, it would seem, with an active meaning; usually decay (Galen) or deadness, Rom. iv. 19, την νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρρας. Cf. Chrys., νέκρωσιν χρὴ νοεῖν ψυχῆς τὴν κακοπραγίαν. Then in 2 Cor. iv. 10, τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες, ἴνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι ἡμῶν φανερωθ $\hat{y}$  = the killing as an event past, as Jesus was put to death, what befell Him every way befalls us. Cf. 1 Cor. xv. 31; Rom. viii. 36.—νεκρόω, Rom. iv. 19; Col. iii. 5; Heb. xi. 12.

428

Néos, a, ov, new, not yet old, i.e. young, lively. See καινός; cf. οἶνος νέος, Matt. ix. 17; Mark ii. 22; Luke v. 37, 38, in contrast with οἶνος πάλαιος, ver. 39. What has not long existed, e.g. νέοι θεοί, often of Zeus, etc., in contrast with the Titans; νέος μαθητής, α novice, Aristotle, Eth. i. 3. In the LXX. generally = τω; only in Lev. xxiii. 16, xxvi. 10, Song vii. 13 = τη. Its relation to καινός is that it does not in itself displace or supplant the old, but simply excludes oldness, and what pertains to age. Hence διαθήκη νέα, Heb. xii. 24, not as supplanting the πάλαια, but because it is not as the πάλαια, viii. 13, vii. 18, 19. Thus also we must take Col. iii. 10, ἐνδυσάμενοι τὸν νέον τὸν ἀνακαινούμενον κ.τ.λ., where ἀνακαιν. denotes the exclusion and supplanting of the old man, while νέος answers to παλιγγενεσία, Tit. iii. 5, and to ἄνωθεν γεννηθήναι, John iii. 3; cf. Ps. ciii. 5, ἀνακαινισθήσεται ἡ νεότης σου. We may observe the same relation of νέος to παλαιός in 1 Cor. v. 7, ἐκκαθάρατε τὴν παλαιὰν ζύμην, ἴνα ἢτε νέον φύραμα, καθώς ἐστε ἄζυμοι.—Elsewhere, excepting in Tit. ii. 4 (feminine), the comparative νεώτερος, Luke xv. 12, 13, xxii. 26; John xxi. 18; Acts v. 6; 1 Tim. v. 1, 2, 11, 14; Tit. ii. 6; 1 Pet. v. 5.

N e ό ω, to renew; very rarely in profane Greek; Jer. iv. 3, νεώσατε έαυτοῖς νεώματα (fallow ground) καὶ μὴ σπείρητε ἐπ' ἀκάνθαις. Somewhat oftener we meet with νεάω in profane Greek, to plough fallow ground, to prepare new ground for seed.

'Aνανεόω, to renew, to make young. Suidas, ἀναζωπυρῆσαι, ἀνανεῶσαι, ἀνεγεῖραι, ζωῶσαι. The active rarely occurs, e.g. Marc. Anton. iv. 3, ἀνανέου σεαυτόν. In the LXX. Job xxxiii. 24, ἀνανεώσει αὐτοῦ τὸ σῶμα ὅσπερ ἀλοιφὴν ἐπὶ τοίχου; Aquila in Ps. xxix. 2, ἀνανέωσάς με. The middle in a transitive sense occurs somewhat oftener, in Thucyd., Herodian, Polyb., Diodor.; παλαιὰν φιλίαν, Thuc. vii. 33; 1 Macc. xii. 1, 10, 16; τὴν μαχήν, Herodian, iv. 15, 16. But the middle never occurs with a reflexive meaning = to renew oneself. It is evident that the meaning "to recollect," e.g. Luc. αποτ. 8, ἡρωϊκοὺς μύθους ἀνανεούμενος; Sext. Pyrrh. Hyp. iii. 268, ἀναμιμνησκόμενοι καὶ ἀνανεούμενοι ταῦτα ἄπερ ἤδεσαν, is only a particularizing of the meaning to renew, to refresh, even if we had not the full expression, ἀνανεοῦσθαί τι τῆ μνήμη, Thom. Mag. p. 28. It is accordingly, in Eph. iv. 23, ἀνανεοῦσθαι τῷ πνεύματι τοῦ νοός ὑμῶν, to be taken passively, cf. ii. 10, iv. 24. As to the thing meant, see νέος, and what is there said upon Col. iii. 10.

N ό  $\mu$  ο ς, ό, usage, custom, right, ordinance; Hesiod, Pindar, Herodotus, e.g. Hes. Th. 66, Μοῦσαι . . .  $\mu$ έλπονται πάντων τε νόμους καὶ ήθεα κέδνα; Herod. i. 132, ἄνευ

μάγου οὖ σφι νόμος ἐστὶ θυσίας ποιέεσθαι; i. 61, ἐμίσγετό οἱ οὐ κατὰ νόμον; iii. 38, νόμον πάντων βασιλέα φήσας elvaι—usus est tyrannus. The word is derived from νέμω, to assign, manage, or administer, cf. νέμεσις, νεμέσεια, and, according to Curtius, is akin to Numa, Numitor, numerus; Cic. de leg. i. 19, Legem doctissimi viri Graeco putant nomine a suum cuique tribuendo appellatam; Plat. Symp. ii. 644 C, οι νόμοι τής ίσα νεμούσης eis τὸ κοινὸν ἀρχῆς καὶ δυνάμεως ἐπώνυμοι γεγόνασιν. (That the idea of order is the prominent one, appears from the fact that  $\nu \delta \mu \sigma_{S}$  is applied to the order of tone and of key in music, cf. Deut. xxxii. 46 = אָיָרָה.) It had come to be used in a special sense of laws of state and equity committed to writing; cf. Aristot. Rhet. ad Alex. 2, νόμος δέ έστιν όμολόγημα πόλεως κοινὸν διὰ γραμμάτων προστάττον πῶς χρῆ πράττειν ἔκαστα; Plat. Legg, i. 644 D, δς (λογισμός) γενόμενος δόγμα πόλεως κοινόν νόμος επωνόμασται. νόμοι differed from the  $\epsilon\theta\eta$  as the written from the unwritten laws, Schol. Thuc. ii. 37; Plat. Legg. viii. 841 B, παρ' αὐτοῖς ἔστω νόμιμον, ἔθει καὶ ἀγράφφ νομισθὲν νόμφ; Plut. Lyk. 13, μία οὖν τῶν ῥητρῶν ἦν, ὧσπερ εἴρηται, μὴ χρῆσθαι νόμοις ἐγγράφοις; Aristot. Rhet. i. 10. 2, νόμος δ' έστιν ό μεν ίδιος, ό δε κοινός. λέγω δε ίδιον μεν καθ' δν γεγραμμένον πολιτεύονται κοινόν δὲ ὅσα ἄγραφα παρὰ πᾶσιν ὁμολογεῖσθαι δοκεῖ; cf. γράφειν, γράμμα, and the N. T. characteristic designation of O. T. law as γρίμμα. "In Athens, Solon's laws were specially called νόμοι, those of Draco θεσμοί, and hence νόμος became the established name for law when set up in a state, and recognised as a standard for the administration of justice, whether transmitted from generation to generation, or set up by legislative power; in Herod., the Tragedians, Aristotle, Xen., Plato; but Homer (who seems not to know the word at all in the Odyssey or Iliad) uses θέμιστες in this sense," Passow. As νόμος denotes law as a rule and ordinance, it is evident that the word attained this signification only upon the formation of a settled national life; and as it denotes all that pertains to the order of state and law, it serves as a fit rendering for the Hebrew אַנְּהּ (literally, instruction or pointing out of God's order towards Israel), whereas  $ph = \pi \rho \delta \sigma \tau \alpha \gamma \mu a$ , and especially δικαίωμα;  $m_i x p = \epsilon \nu \tau \sigma \lambda \eta$ . Synonyms,  $\theta \epsilon \sigma \mu \delta s$ —law with reference to the authority upon which it rests, and which it asserts; ἐντολή, of a particular command (cf. Heb. vii. 5, ix. 19; Matt. xxii. 36; Eph. ii. 15); δόγμα, an authoritative conclusion, a proposition universally binding.

As to the use of the word in the N. T., and in biblical Greek generally, it differs, first of all, formally from that of classical Greek, in the fact that in the latter legal enactments collectively are designated by the plural, and particular laws by the singular (which also denotes "usage," "right," and as a generic term, e.g. in Plato, de legibus, 314 B, τὰ δόγματα ταῦτα καὶ ψηφίσματα νόμον εἶναι); cf. Krüger on Thuc. i. 77. 2, "ὁ νόμος was used as a collective noun in prose by no means so generally as our word law, though it occurs thus, e.g., with reference to a passage of Pindar [Plat. Gorg. 484 B], in [Herod. iii. 38. 2] Plat. Prot. 337 D, de leg. 690 B. On the contrary, rendering the same passage, we have οἱ πόλεως βασιλῆς νόμοι, Symp. 196 C; cf. Aristotle, Pol. iii. 3. At any rate, ὁ νόμος does not thus appear in Thuc." But in biblical Greek ὁ νόμος signifies the law of the

Israelites, according to which all the relations of personal and social life were regulated, —the divine law with its various enactments; cf. ὁ νόμος τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν, The plural only, as in Heb. viii. 10, x. 16 (from Jer. xxxi. 31, where in the Hebrew it is singular), διδούς νόμους μου είς τὴν διάνοιαν αὐτῶν. Νόμος is used (Ι.) in quite a general way as = law; but thus it rarely occurs, as in John xix. 7, ημεῖς νόμον έχομεν καὶ κατά τὸν νόμον ήμῶν ὀφείλει ἀποθανεῖν. So in the expressions, ὁ νόμος τοῦ νοός μου, Rom. vii. 23; έτερος νόμος (εc. ό ων εν τοις μέλεσίν μου)... ό νόμος της άμαρτίας, and ver. 25; viii. 2, ὁ νόμος τῆς άμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου, opposed to ὁ νόμος τοῦ πνεύματος της ζωής ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. All these expressions have reference to the law of God as it lays claim to man's obedience as the only universally valid law. Rom. vii. 1, ο νόμος κυριεύει τοῦ ἀνθρώπου, and therefore law as a power determining man, cf. ver. 23 ; δουλεύειν νόμφ, ver. 25 ; δεδέσθαι νόμφ, vii. 2 (1 Cor. vii. 39); vii. 2, ό νόμος τοῦ ἀνδρός, cf. Lev. xiv. 2, ὁ νόμος τοῦ λεπροῦ.—Rom. iii. 27, διὰ ποίου νόμου ; τῶν ἔργων; οὐχὶ, ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεως. Accordingly (II.) νόμος is used constantly (as in the O.T. Apocrypha) to designate that rule of life and action which God gave the Israelites, the law of the people of Israel, more particularly described as ὁ νόμος τοῦ κυρίου, Luke ii. 39, xxiii. 24; δ νόμος τῶν Ἰουδαίων, Acts xxv. 8, cf. John xviii. 31; Acts xviii. 15, xxiii. 29 ; ὁ νόμος ήμῶν, John vii. 51, xix. 7 ; Acts xxiv. 6 ; ὁ πατρῷος νόμος, Acts xxii. 3; δ νόμος Μωϋσέως, John vii. 23; Luke ii. 22; Acts xiii. 39, xv. 5, xxviii. 23; 1 Cor. ix. 9; Heb. x. 28. This latter expression can hardly be regarded as the historical designation for the law of Israel, but as the name given to it in the light of the history of redemption; and it is connected with Moses in the position assigned him in that history, cf. John i. 17, ὁ νόμος διὰ Μωῦσέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο; v. 45, Μωϋσῆς εἰς δυ ἠλπίκατε, cf. ver. 46; Acts vi. 11, λαλεῖν ρήματα βλάσφημα εἰς Μωϊσήν καὶ τὸν θεόν; vii. 35, 37, 44; xxi. 21, ἀποστασίαν διδάσκεις ἀπὸ Μωϋσέως; Rom. v. 14, ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ ᾿Αδὰμ μέχρι Μωϋσέως κ.τ.λ.; 1 Cor. x. 2, πάντες εἰς τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο; 2 Cor. iii. 7 sqq.; Heb. iii.; Gal. iii. 19 sqq.—We also find it alone = the law, not so much, with special limitation, our law, i.e. the law of Israel, but rather God's law, δ νόμος τοῦ θεοῦ, Rom. vii. 22, 25, viii. 7; clothed with divine authority, and laying claim to independent and exclusive obligation, ordering man's relations to God, and governing human life universally with reference to God. Compare the biblical conception of δίκαιος, Acts xviii. 13, παρά τὸν νόμον ἀναπείθει οὖτος τοὺς ἀνθρώπους σέβεσθαι τὸν θεόν; Matt. v. 18, ἔως ᾶν παρέλθη ὁ οὐρανὸς καὶ ή γη, ιωτα εν ή μία κεραία ου μη παρέλθη ἀπο τοῦ νόμου; xxii. 36, xxiii. 23; Luke ii. 27, x. 26, xvi. 17; Acts vii. 53, xv. 24, xxi. 20, 24, 28, xxii. 12, xxiii. 3. In St. Paul's Epistles, in Hebrews, and in James, it occurs without the article in the same sense, but not in the nominative save in Rom. iv. 15, v. 20; the article is usually wanting in places where stress is laid not upon its historical impress and outward form, but upon the conception itself; not upon the law which God gave, but upon law as given by God, and as therefore the only one that is or can be. So especially in passages where νόμος is used alternately with and without the article, Rom. ii. 14, 15, ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῶσιν, οὖτοι νόμον μὴ ἔχοντες ἐαυτοῖς εἰσὶν νόμος, οἴτινες ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν; ii. 23, δς ἐν νόμῷ καυχᾶσαι, διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου τὸν θεὸν ἀτιμάζεις; ver. 27, κρινεῖ σε ἡ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία τὸν νόμον τελοῦσα σὲ τὸν διὰ γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην νόμου; Rom. iv. 15, ὁ γὰρ νόμος ὀργὴν κατεργάζεται οῦ γὰρ οὐκ ἔστιν νόμος, οὐδὲ παράβασις. But that νόμος without the article also means the law which was given to Israel, is clear most manifestly from Rom. v. 13, ἄχρι γὰρ νόμου ἀμαρτία ἡν ἐν κόσμῷ, ἀμαρτία δὲ οὐκ ἐλλογεῖται μὴ ὅντος νόμου; ver. 20, νόμος δὲ παρεισῆλθεν, ἵνα πλεονάση τὸ παράπτωμα; cf. v. 14, ἀπὸ ᾿Αδὰμ μέχρι Μωϋσέως. Νόμος, that which law is, namely, God's ordainment, the expression of the will of God, has but one historical embodiment, viz. ὁ νόμος;—genus and species coincide. (Νόμος does not occur without the article in the historical books of the N. T. excepting in Luke ii. 23, 24, where, as a particularizing designation, νόμος κυρίου is used. We find it oftener in the O. T. Apocrypha.)

431

While in the Epistle to the Hebrews the law is viewed as an historical preparation for the revelation of grace in Christ, as an institution and rule for the obtainment of grace in the O. T. dispensation, in the Pauline Epistles (Romans, 1 Cor., Gal., Eph., Phil., 1 Tim.) and in the Epistle of James it is regarded as the divine order and rule of human life and conduct,—the announcement of God's commandments which are ever obligatory upon man; and its connection with the plan of salvation in Christ is explained accord-Hence has arisen the ordinary distinction, already perhaps finding its basis in the O. T. (cf. Ex. xxxiv. 28; Deut. x. 4, and especially Deut. v. 22), between the ceremonial and the moral law. We cannot, indeed, say that St. Paul speaks only of the moral law, and the Epistle to the Hebrews of the ceremonial law. When St. Paul says, Gal. v. 3, μαρτύρομαι δὲ πάλιν παντὶ ἀνθρώπφ περιτεμνομένφ ὅτι ὀφειλέτης ἐστὶν ὅλον τὸν νόμον ποιήσαι, he evidently has in his mind the entire law of Israel; and so in Phil. iii. 5, 6, κατὰ νόμον Φαρισαΐος . . . κατὰ δικαιοσύνην τὴν ἐν νόμφ γενόμενος ἄμεμπτος, cf. Rom. vii. 7-11. The law which forbade sin presented a perfect righteousness to the sinner by instituting propitiatory sacrifice; and thus we may understand such passages as Luke i. 6. Still, as the apostle usually gives prominence to man's relation to the law and its claims upon him, he generally views the law as the requirement and rule of man's moral and religious life, νόμος δικαιοσύνης, Rom. ix. 31; viii. 7, τὸ φρόνημα τῆς σαρκὸς ἔχθρα εἰς θεὸν τῷ γὰρ νόμφ τοῦ θεοῦ οἰχ ὑποτάσσεται οἰδὲ γὰρ δύναται; iii. 19, ὅσα ὁ νόμος λέγει τοις εν τῷ νόμῷ λαλεῖ, ἵνα πᾶν στόμα φραγή και ὑπόδικος γένηται πᾶς ὁ κόσμος τῷ θεῷ; ii. 26, ἐὰν οὖν ἡ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάσση. Cf. ver. 23 with vv. 21, 22; vii. 7, την ἐπιθυμίαν οὐκ ήδειν εἰ μη ὁ νόμος ἔλεγεν οὐκ ἐπιθυμήσεις; viii. 3, 4, xiii. 8, 10; Gal. iii. 10, 12, 13; 1 Tim. i. 8, 9. He contemplates man mainly in his relation to God's plan of salvation, therefore he says, Gal. iii. 12, ὁ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως; and the claims of the law with reference to moral conduct (the Decalogue) he considers to be the main point and the starting-point of the entire law. Its ordinances

as to worship and sacrifice are in his view partly the extension and application of those fundamental principles, and partly a kind of amends or atonement for a deficient moral obedience. Comp. Deut. v. 22, and Jehovah added no more, with reference to the But viewing the law as a divine institution connected with man's salvation Decalogue. as realized in Christ, so that there comes mainly into consideration what and how much grace the law gave the sinner, the Epistle to the Hebrews gives prominence to its ordainments concerning priesthood and sacrifice. Heb. vii. 5, 28, δ νόμος γὰρ ἀνθρώπους καθίστησιν άρχιερεῖς ; ix. 22, ἐν αἵματι πάντα καθαρίζεται κατὰ τὸν νόμον ; x. 8, viii. 4, ix. 19 (for vii. 16, κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης, see σάρκινος). Paul makes use of the law to prove the fact of sin; in the Epistle to the Hebrews the law is represented in its bearing upon presupposed sin. Gal. iii. 19, τί οὖν ὁ νόμος ; τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη ; Rom. iv. 15, v. 13, 20, vii. 8; Heb. x. 3, ἐν αὐταῖς ἀνάμνησις ἀμαρτιῶν κατ' ἐνιαυτόν; Rom. iii. 20, διὰ νόμου ἐπίγνωσις ἀμαρτίας. The Decalogue proves the fact of sin, and convicts man; recognising man's guilt, the law ordains sacrifice and priesthood. Thus far the usual distinction between the moral and ceremonial law is allowable, but we must regard them as two constituent and connected parts of one and the same whole. the law as a moral standard is to be found even in the Epistle to the Hebrews; see chap. viii. 10, x. 16, ii. 2, viii. 9, ix. 15, x. 28, ἀθετήσας τὶς νόμον Μωϋσέως . . . ἀποθνήσκει. Even the O. T. indicates this distinction by attaching special importance to the Decalogue, Ex. xxxiv. 28, xxv. 16. But the close connection between the two parts of the law appears in the similarity of statement concerning its abrogation by the revelation of grace in Christ both in Hebrews and in St. Paul's Epistles; see Heb. vii. 5, 12, μετατιθεμένης γὰρ τῆς ἱερωσύνης ἐξ ἀνάγκης καὶ νόμου μετάθεσις γίνεται ; x, 1, σκιὰν γὰρ ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν; vii. 19, οὐδὲν γὰρ ἐτελείωσεν ὁ νόμος. With these compare Rom. x. 4, τέλος γάρ νόμου Χριστός; Eph. ii. 15, ἐν τἢ σαρκὶ αὐτοῦ τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν καταργήσας. (It is in keeping with this that the operation of divine grace is called in Hebrews καθαρίζειν, and by St. Paul δικαιοῦν.) As to the relation of the law to the plan of salvation, cf. Heb. x. 3, ἐν αὐταῖς ἀνάμνησις ἁμαρτιῶν, x. 1, σκιὰν γὰρ ἔχων κ.τ.λ., with St. Paul's declarations, Gal. iii. 21, 24, δ νόμος παιδαγωγός ήμῶν γέγονεν εἰς Χριστον, ίνα έκ πίστεως δικαιωθώμεν; νοτ. 23, ύπο νόμον έφρουρούμεθα συγκεκλεισμένοι είς τὴν μέλλουσαν ἀποκαλυφθῆναι πίστιν. St. Paul, too, contemplates the law as a preparation for grace; but he has in his mind what the law demands as preparative to the gift and reception of salvation, whereas the Epistle to the Hebrews contemplates what the law gives or provides. Though in St. Paul's view the law is not contradictory or opposed to the promises of grace (Gal. iii. 21, ὁ οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ θεοῦ; μὴ γένοιτο!), still he always denies to it any causative relation direct or indirect to the accomplishment of salvation or the blessings of grace; Rom. iii. 21, χωρίς νόμου δικαιοσύνη θεοῦ πεφανέρωται; cf. vv. 27, 28; iv. 13, οὐ γὰρ διὰ νόμου ἡ ἐπαγγελία; viii. 3, 4, ix. 31, x. 5; Gal. ii. 21, iii. 18; Phil. iii. 9. Considering the bearing of the law upon sin, it must rather lead to the opposite of salvation, Gal. iii. 13, Χριστὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασεν

ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νόμου; ver. 10, ὅσοι ἐξ ἔργων νόμου εἰσὶν, ὑπὸ κατάραν εἰσίν; Rom. vii. 13, τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ γέγονεν θάνατος. Nay more, it may be said to bear a causative relation to sin, Rom. vii. 8, χωρὶς γὰρ νόμου ἀμαρτία νεκρά, cf. ver. 9. Ver. 5, τὰ παθήματα τῶν ἀμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου; v. 20; 1 Cor. xv. 56, ἡ δύναμις τῆς ἀμαρτίας ὁ νόμος, though we cannot say, ὁ νόμος ἀμαρτία, Rom. vii. 7, cf. vv. 12, 14, 16. By the revelation and gift of grace, man's relation to the law as a criminal is done away. Rom. vii. 6, κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου; ver. 4, ἐθανατώθητε τῷ νόμφ διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ (cf. vv. 2, 3); Gal. iv. 5. Cf. Gal. ii. 19, διὰ νόμου νόμφ ἀπέθανον . . . Χριστῷ συνεσταυρῶμαι. See also the antithesis, ὑπὸ νόμον . . ὑπὸ χάριν, Rom. vi. 14, 15 (Gal. iv. 21, v. 18).

As to the combinations in which νόμος appears, we may mention νόμος ἔργων, Rom. iii. 27, cf. ἔργα νόμου, iii. 20, 28, ix. 32; Gal. ii. 16, iii. 2, 5, 10; νόμος δικαιοσύνης, Rom. ix. 31; νόμον πράσσειν, ii. 25; τελεῖν, ii. 27; πληροῦν, xiii. 8; Gal. v. 14; φυλάσσειν, vi. 13; τὸν νόμον ποιείν, v. 3; John vii. 19, cf. ποιητής τοῦ νόμου, Rom. ii. 13; ἀκροατής τοῦ ν., corresponding with ὑπὸ νόμον εἶναι, vi. 14, 15; 1 Cor. ix. 20; Gal. iv. 4,• 5, v. 18; ἐξ ἔργων νόμου εἶναι, iii. 10, Rom. iv. 14; τὸν νόμον γινώσκειν, vii. 1, cf. John vii. 49; νόμον καταργείν, ἱστάναι, Rom. iii. 31. Comp. ἐν νόμφ άμαρτάνειν, Rom. ii. 12, with έν νόμφ δικαιοῦσθαι, Gal. iii. 11, v. 4.—Also 1 Cor. ix. 8; Gal. iii. 17, v. 23.—In the Epistle of James, ὁ νόμος and νόμος, in like manner, denote the law given by God to Israel, ii. 9, 10, 11, iv. 11, the πλήρωμα of which (Rom. xiii. 10; Lev. xix. 18), ii. 8, is called νόμος βασιλικός as its most glorious and chief precept, love, ceterarum legum quasi regina (Knapp). Over against it stands the νόμος έλευθερίας, ii. 12, i. 25, νόμος τέλειος ὁ τῆς έλευθερίας, evidently with reference to the Pauline phraseology, as Rom. vii. 3, ἐλευθέρα ἐστὶν ἀπὸ τοῦ νόμου, cf. Gal. ii. 4, v. 1, 13. See ελευθερία. (As St. James by this expression recognises the truth of St. Paul's representation, it is clear that in ii. 14 sqq. he does not oppose the Pauline doctrine of justification, but an abuse of it; see under ἔργον.) What St. James calls νόμος ἐλευθερίας is with St. Paul the νόμος Χριστοῦ, Gal. vi. 2.

Lastly, (III.) ὁ νόμος signifies the law in its written form, חַפּר הּוֹרָה, or more fully מפּר חורת אלהים, Josh. viii. 31, etc.; המר חורת אלהים, 2 Chron. xvii. 9; ספר חורת אלהים, Deut. xxviii. 61. So Matt. xii. 5; Luke x. 26; John x. 34; 1 Cor ix. 8. Yet it does not always mean the Pentateuch alone (see John xii. 34, xv. 25), as also אוֹרָה does not stand for law only, but for the divine revelation which determined the life of the people generally, see e.g. Isa. i. 10, ii. 3, viii. 16, and elsewhere; so that God's revelation as a whole may be called the νόμος of Israel, especially as in its fixed and written form it claims a normative character. Elsewhere God's written and fixed revelation as a whole is designated ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται, Matt. v. 17, vii. 12, xi. 13, xxii. 40; Luke xvi. 16; Acts xiii. 15, xxiv. 14, xxviii. 23; Rom. iii. 21; καὶ οἱ ψαλμοί, Luke xxiv. 44.

"Aνομος, ον, (I.) without law, lawless, e.g. Plato, Polit. 302 E, ἄνομος μοναρχία - 3 I

Thus, in contrast with ὑπὸ νόμον, 1 Cor. ix. 21, and with reference to legibus carens. νόμος in its scriptural sense as the expression of God's will and claims, τοις ἀνόμοις έγενόμην ως ἄνομος, μή ων ἄνομος θεοῦ, ἀλλ' ἔννομος Χριστοῦ. Its primary reference is to the divine order historically revealed in the O. T., of which the heathen were destitute, cf. Esth. iv. add., εμίσησα δόξαν ανόμων και βδελύσσομαι κοίτην απεριτμήτων και πάντος άλλοτρίου; Rom. ii. 12, όσοι γὰρ ἀνόμως ημαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται. But in the latter passage, μη δον ἄνομος θεοῦ, νόμος denotes the divine order generally, cf. Rom. iii. 31, νόμον οθη καταργούμεν διά της πίστεως; μη γένοιτο, άλλα νόμον ίστωμεν, with viii. 3, 4. So of the heathen, Acts ii. 23, διὰ χειρὸς ἀνόμων προσπήξαντες.—(IL) What is not in harmony with the law, what contradicts the law, a negative form for the thought expressed positively by παράνομος. Generally in biblical Greek it is used substantively; as an adj. it occurs in the N. T. only in 2 Pet. ii. 8; Xen. Mem. iv. 4. 13, νόμοι πόλεως . . . åς οί πολίται συνθέμενοι ἄ τε δεῖ πράττειν καὶ ὧν ἀπέχεσθαι ἐγράψαντο. Νόμιμος . . . δ κατά ταῦτα πολιτευόμενος, ἄνομος δὲ ὁ ταῦτα παραβαίνων. Synonyms, ἄδικος, ἀσεβής, ἀνόσιος. "Αδικος is predicated of the ἄνομος; ἀνόσιος is the strongest term, denoting presumptuous and wicked self-assertion. Xen. Rep. Laced. viii. 5, οὐ.μόνον ἄνομον, ἀλλὰ καὶ ἀνόσιον θεὶς τὸ πυθοχρήστοις νόμοις μὴ πείθεσθαι. In biblical Greek, ἄνομος, ἀνομία are predicated of the sinner, in order to describe his sin as opposition to or contempt of the will of God; cf. the designation of the Antichrist as ὁ ἄνομος κατ' ἐξ., who is the incarnation of the utter renunciation of God's will, 2 Thess. ii. 8, with vv. 3, 4. The term often occurs in the LXX., but not as answering to any one Hebrew word. The participle of is rendered ἄνομος, παράνομος, ἀσεβής. Cf. Ps. li. 15; Isa. i. 28, liii. 12 (Mark xv. 28; Luke xxii. 37).—, Ps. civ. 36; 1 Sam. xxiv. 14; 1 Kings viii. 3; Hab. iii. 12. γυγ, Isa. xxix. 20, εξέλιπεν ανομος και απώλετο υπερήφανος και εξωλοθρεύθησαν οί ἀνομοῦντες ἐπὶ κακία.—Ψౖ⊓, Isa. ix. 17, x. 6.—In the N. T. it occurs in 1 Tim. i. 9 still in the same sense.—The positive παράνομος, παρανομέν, παρανομία, which more frequently occurs in profane Greek, is but rarely used in O. T. Greek, and answers to no one particular Hebrew word. Vid. άμαρτάνω. In the N. T. we have only παρανομία in 2 Pet. ii. 16, and mapavoueîv in Acts xxiii. 3.

'A.νομία, ή, lawlessness, contempt of law. Positively, παράβασις. Plato, Rep. ix, 575 A, ἐν πάση ἀναρχία καὶ ἀνομία ζῶν, opposed to δικαιοσύνη, Xen. Mem. i. 2. 24; ἄνθρωποι ἀνομία μᾶλλον ἡ δικαιοσύνη χρώμενοι. So also Matt. xxiii. 28; Rom. vi. 19; 2 Cor. vi. 14, τίς γὰρ μετοχή δικαιοσύνη καὶ ἀνομία; Heb. i. 9. It answers not only to the general terms for sin, ἡψ, καὶ ἀντιλογίαν ἐν τῆ πόλει; Isa. liii. 9, ἀνομία . . . δόλος; Ezek. vii. 23; καὶ. γρ. Ps. xxxvii. 1, lxxxix. 23; καὶ. Ps. v. 4, xlv. 9; Ezek. iii. 19; καὶ, Ps. vii. 15.—It often seems to be parallel with ἀμαρτία. It denotes sin in its relation to God's will and law, like παράβασις, that which makes it guilt, cf. Rom. vii. 13, ἔνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν ἀμαρτωλὸς ἡ ἀμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς; v. 13, ἄχρι γὰρ νόμου

άμαρτία ἢν ἐν κόσμφ, άμαρτία δὲ οὐκ ἐλλογεῖται μὴ ὅντος νόμου. Sin can be imputed, because it is ἀνομία. Hence 1 John iii. 4, πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν, καὶ τὴν ἀνομίαν ποιεῖ, καὶ ἡ ἀμαρτία ἐστὶν ἡ ἀνομία. Cf. 1 John ii. 3, iii. 22, v. 2, 3; Ezek. xlvi. 20, τὰ ὑπὲρ τῆς ἀνομίας = ¤Ἦ, guilt-offering. Heb. viii. 12, x. 17; Tit. ii. 14; Rom. iv. 7; Matt. vii. 23, xiii. 41.—Now, as τῆς may denote God's revelation of His will as a whole for the guidance of the people (vid. νόμος), so ἀνομία sometimes signifies absolute estrangement therefrom; hence 2 Thess. ii. 7, τὸ μυστήριον τῆς ἀνομίας; Matt. xxiv. 12.

435

"E ν ν ο μ ο ς, ον, strictly, what is within the range of law, then, based upon law, and governed or determined by the law; opposed to παράνομος. Aesch. Suppl. 379, δίκας οὐ τυγχάνουσιν ἐννόμου; Polyb. ii. 47. 3, τὴν ἐννόμον βασιλείαν εἰς τυραννίδα μεταστῆσαι, cf. Xen. Mem. i. 2. 44. In the N. T. Acts xix. 39, ἐν τἢ ἐννόμφ ἐκκλησίq, νid. ἐκκλ.; 1 Cor. ix. 21, μὴ ὧν ἄνομος θεοῦ, ἀλλ' ἔννομος Χριστοῦ, cf. Gal. vi. 2; 1 Cor. iii. 23. Rarely in classical Greek of persons = just, true to law, e.g. Plat. Rep. iv. 424 E, ἔννομοι καὶ σπουδαῖοι ἄνδρες; Ecclus. Prol., ἡ ἔννομος βιῶσις.

 $N \circ \hat{v}_{S}$ ,  $\delta$ , usually in the 2d declension, but in the N. T. and in later, especially patristic Greek, the gen. and dat. are of the 3d decl. voos, vot; the acc. voa is not found in N. T. Greek, but in its stead νοῦν. The word belongs to the same root as γυγνώσκω, Latin nosco, and signifies (I.) the organ of mental perception and apprehension, the organ of conscious life; cf. Plut. Mor. 961 A, ή καὶ λέλεκται νοῦς ὁρῆ καὶ νοῦς ἀκούει, τάλλα κωφά καὶ τυφλά, ὡς τοῦ περὶ τὰ ὄμματα καὶ οιτα πάθους, ἀν μὴ παρῆ τὸ φρονεῖν, αἴσθησιν οὐ ποιοῦντος. Hence νοῦς and ψυχή are often identified by the philosophers, cf. Aristot. de Anima, i. 2, who is inclined to make a distinction, and to describe νοῦς às δύναμίς τις  $\pi$ ερὶ τὴν ἀλήθειαν. The νοῦς is the organ of the consciousness preceding actions, or recognising and judging them; cf. especially the frequent εν νώ έχειν τι; it is (a.) generally, the organ of thinking and knowledge—the understanding; or (b.) specially, the organ of moral thinking or contemplation, Soph. Ocd. R. 600, οὐκ ἀν γένοιτο νοῦς κακὸς καλῶς φρονῶν; Hom. Il. ix. 554, χόλος νόον οἰδάνει (Luther, Gemüth). Hence (II.) νοῦς means thinking, or moral thinking and knowing, understanding—sense; thus, e.g., νοῦν ἔχειν, to possess understanding, to be clever, Hom. Od. i. 3, πολλών δ' ανθρώπων ίδεν άστεα καλ νόον έγνω. Specially it means consideration, purpose, intention, decision, according to the connection in which it is used; and Homer joins βουλή, μῆτις, θυμός with it as synonyms. But with these significations we find it used almost exclusively in Homer.

The LXX. use the word so rarely, that no special range of meaning can be shown for it in their usage. They put it for לַבָב , בַּב . vii. 23, οὐκ ἐπέστησε τὸν νοῦν αὐτοῦ οὐδὲ ἐπὶ τούτφ; Isa. x. 7, ἀπαλλάξει ὁ νοῦς αὐτοῦ (Hebrew, לְבָבוֹ , it is in his mind to destroy, preceded by לְבָבוֹ לֹא־כֵּוְ יְחָשֹׁב γρ ψυχἢ οὐχ οὕτως λελόγισται); Job vii. 17, προσέχεις τὸν νοῦν εἰς τὸν ἄνθρωπον; Josh. xiv. 7, ἀπεκρίθην αὐτῷ λόγον κατὰ τὸν νοῦν αὐτοῦ—a misunderstanding of the Hebrew דְּבָבְי ; Luther, " and I brought him word again according to my conscience." It stands for Γτη in Isa. xl. 13, τίς ἔγνω νοῦν κυρίου,

Τη other like places we have simply καρδία, πνεῦμα (cf. Σ΄ = διάνοια). In the Apocrypha also νοῦς occurs but seldom, and without accurately defined meaning; Wisd. iv. 12, ἡεμβασμὸς ἐπιθυμίας μεταλλεύει νοῦν ἄκακον, cf. Rom. xvi. 18, τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων; Judith viii. 14, πῶς τὸν νοῦν τοῦ θεοῦ ἐπιγνώσεσθε καὶ τὸν λογισμὸν αὐτοῦ κατανοήσετε. Parallel with βάθος καρδίας ἀνθρώπου οὐχ εὐρήσετε, καὶ λόγους τῆς διανοίας αὐτοῦ οὐ λήψεσθε; 2 Macc. xv. 8, ἔχοντας δὲ κατὰ νοῦν τὰ προγεγονότα αὐτοῖς ἀπ' οὐρανοῦ βοηθήματα. Wisd. ix. 15 goes quite beyond the range of biblical views and Scripture language, φθαρτὸν γὰρ σῶμα βαρύνει ψυχὴν καὶ βρίθει τὸ γεῶδες σκῆνος νοῦν πολυφροντίδα.

In the N. T., on the contrary, where the word occurs (besides Luke xxiv. 45, Rev. xiii. 18, xvii. 9) only in St. Paul's Epistles, a clear and developed meaning can be exhibited. Here voûş is the reflective consciousness (1 Cor. xiv. 14, 15, 19), as distinct from the impulse of the spirit arising without any act of consciousness, and manifest, for instance, in speaking with tongues. Ver. 14, έὰν γὰρ προσεύχωμαι γλώσση, τὸ πνεῦμά μου προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦς ἄκαρπός ἐστιν (does and effects nothing); ver. 19, ἐν ἐκκλησία θέλω πέντε λόγους διά τοῦ νοός μου λαλησαι, ἵνα καὶ ἄλλους κατηχήσω, ἡ μυρίους λόγους ἐν γλώσση; Phil. iv. 7, ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν φρουρήσει τὰς καρδίας ύμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Νοῦς as such is not so much the ability to think and to reflect, it is the organ of moral thinking and knowing, the intellectual organ of moral sentiment; Rom. vii. 25, τῷ μὲν νοὶ δουλεύω νόμφ θεοῦ, τῷ δὲ σαρκὶ, νόμφ ἁμαρτίας; ver. 23, βλέπω δὲ ἔτερον νόμον ἐν τοῖς μέλεσίν μου ἀντιστρατευόμενον τῷ νόμο τοῦ νοός μου, the organ of the spirit, and parallel with συνείδησις in Tit. i. 15, μεμίανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις ; cf. Rom. vii. 25, τῷ μὲν νοὶ δουλεύω νόμφ θεοῦ, with Rom. 9, τῷ θεῷ λατρεύω ἐν τῷ πνεύματί μου, and 2 Tim. i. 3, ῷ λατρεύω ἐν καθαρῷ συνειδήσει. Hence Eph. iv. 23, ἀνανεοῦσθαι τῷ πνεύματι τοῦ νοὸς ὑμῶν (see πνεῦμα, and the relation there described between the Spirit of God and the human  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$ ). It is represented as the organ of moral thought, knowledge, and judgment, in fact, as moral consciousness, in Rom. xiv. 5, δς μεν κρίνει ήμεραν παρ' ήμεραν, δς δε κρίνει πάσαν ήμεραν ξκαστος ἐν τῷ ἰδίφ νοὶ πληροφορείσθω; xii. 2, μεταμορφοῦσθε τῆ ἀνακαινώσει τοῦ νοός, eis τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τί τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ. As it represents the moral action of the spirit, it is also used for the perversion of this caused by the influence of the  $\sigma \acute{a} \rho \xi$ ; hence Col. ii. 18, φυσιούμενος ὑπὸ τοῦ νοὸς τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, and thus accordingly we must understand the word in Rom. i. 28, καθώς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν θεὸν ἔγειν ἐν ἐπιγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς εἰς ἀδόκιμον νοῦν, ποιεῖν τὰ μὴ καθήκοντα; Eph. ίν. 17, τὰ ἔθνη περιπατεῖ ἐν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν, ἐσκοτισμένοι τῆ διανοία ὅντες; 1 Tim. vi. 5, διαπαρατρίβαι διεφθαρμένων άνθρώπων τον νοῦν καὶ ἀπεστερημένων τῆς άληθείας; cf. Plat. Legg. x. 888 A, τοις ούτω την διάνοιαν διεφθαρμένοις; 2 Tim. iii. 8, ἀνθίστανται τῆ ἀληθεία, ἄνθρωποι κατεφθαρμένοι τὸν νοῦν. — It also denotes consciousness not as a power, but as a habit of mind or opinion, 1 Cor. i. 10, κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοὶ καὶ ἐν τῷ αὐτῷ γνώμῃ; ii. 16, τις γὰρ ἔγνω νοῦν κυρίου; ... ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ έχομεν. Cf. Rom. xi. 34; Isa. xl. 13. — 2 Thess. ii. 2, είς τὸ μὴ ταχέως σαλευθήναι

Νοῦς

ύμᾶς ἀπὸ τοῦ νοὸς μηδὲ θροεῖσθαι, is difficult to explain. De Wette's interpretation of νοῦς here, "your conscious self-possession or composure of mind," would be a very happy one if a precedent for it could be found. But νοῦς can hardly be taken to denote clear consciousness as distinct from perplexity or confusion, nor can 1 Cor. xiv. 14 be cited in support of this meaning. Nοῦς seems to be used with the admissible meaning reflection, deliberation, in adverbial combinations only, such as νόφ, σὺν νόφ, etc. It denotes the faculty of the understanding in Luke xxiv. 45, διήνοιξεν αὐτῶν τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς γραφάς. The understanding, Rev. xiii. 18, xvii. 9. Concerning its relation to the heart, see νοεῦν and νόημα.

 $No \in \omega$ , to perceive, to observe, is the mental correlative of sensational perception. the conscious action of thought, or of thought coming into consciousness; vid. vovs. Homer well distinguishes between merely sensational perception (ἰδεῖν, ἀθρεῖν) and νοεῖν accompanied with an act of the understanding, and following the ίδεῖν; τὸν δὲ ἰδών ένόησεν, Il. xi. 559; οὐκ ἴδεν οὐδ' ἐνόησεν. LXX. - μΞ, Hiphil and Hithpael, 2 Sam. xii. 19; Prov. i. 2, 6, xxiii. 1. كاحل Hiphil, Prov. i. 3, xvi. 23; Isa. xliv. 18, and elsewhere, but not frequently, and not in the N. T. — (I.) To perceive, to observe, as distinct from mere sensation or feeling; Prov. xxiii. 1, νοητῶς νοεῖ τὰ παρατιθέμενά σοι. — (II.) To mark, to understand, apprehend, discern, synonymous with συνιέναι, Mark vii. 18; 2 Tim. ii. 7; Mark viii. 17. It may be distinguished from its synonym γυγυώσκειν (Plato, Rep. vi. 508 D, ενόησε τε καλ έγνω αὐτό), in that it signifies rather the relation to the object known, whereas γυγνώσκειν, answering to the iterative form, signifies the act of knowing; 2 Sam. xii. 19, ἐνόησε Δαυίδ ὅτι τέθνηκε τὸ παιδάριον; Eph. iii. 4, νοῆσαι τὴν σύνεσίν μου; 2 Tim. ii. 7, νόει δ λέγω; Eph. iii. 20, τῷ δυναμένο ὑπὲρ πάντα ποιῆσαι ὑπὲρ ἐκ περισσοῦ ὧν αἰτούμεθα ἡ νοοῦμεν; Matt. xv. 17, xvi. 9, 11; Mark vii. 18; 1 Tim. i. 7. With Rom. i. 20, τὰ ἀόρατα τοῦ θεοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοις ποιήμασιν νοούμενα καθοραται, cf. Wisd. xiii. 4, νοησάτωσαν ἀπ' αὐτῶν πόσφ ο κατασκευάσας αὐτὰ δυνατώτερός ἐστιν; Ecclus. xxxiv. 15, νόει τὰ τοῦ πλησίον έκ σεαυτοῦ; Heb. xi. 3, πίστει νοοῦμεν κατηρτίσθαι τοὺς αἰῶνας ῥήματι θεοῦ. — Without object, Matt. xxiv. 15; Mark xiii. 14, δ ἀναγινώσκων νοείτω; Mark viii. 17. — In John xii. 40, ໃνα μὴ ἴδωσιν τοῖς ὀφθαλμοῖς καὶ νοήσωσι τἢ καρδία (Isa. xliv. 18, ἀπημαυρώθησαν τοῦ βλέπειν τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτῶν καὶ τοῦ νοῆσαι τῆ καρδία αὐτῶν), it denotes independently the action of the  $\nu o \hat{v}_s$  or  $\kappa a \rho \delta / a = to$  understand, to think, to reflect, as in Homer, νοεῖν φρεσί, Od. i. 322, and the like, and hence the participle νοῶν, νοήσας, thoughtful, discerning. It is peculiar to Scripture to refer the activity denoted by voeiv to the heart, John xii. 40; Isa. xliv. 18 (ver. 19, οὐκ ἐλογίσατο τῆ ψυχῆ αὐτοῦ, Hebrew إ (כֵּב ); 1 Sam. iv. 20, οὐκ ἐνόησεν ἡ καρδία αὐτῆς - לא־שָׁחָה לְבַהּ ; Prov. xvi. 23, καρδία σοφοῦ νοήσει τὰ ἀπὸ τοῦ ἰδίου στόματος. As the νοῦς is the organ of the spirit, it is at the same time a function of the heart; vid. καρδία, and the relation there described between the spirit and the heart. It thus appears that the personal life of the man is concerned

Διάνοια

in the νοείν; that it is therefore of a moral character, vid. νούς, μετανοείν. Comp. Heb. iv. 12, κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας.

N ό η μ α, τό, the product of the action of the νοῦς (or of the καρδία, see νοεῖν, cf. Phil. iv. 7, φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ). — (I.) Thought, thinking, specially, morally reflecting thought, 2 Cor. iii. 14, ἐπωρώθη τὰ νοήματα αὐτῶν, iv. 4, ὁ θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσε τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων, xi. 3, μήπως . . . φθαρῆ τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς ἀπλότητος τῆς εἰς τὸν Χριστόν. The places cited in proof of the rendering faculty of thinking, or the understanding, may with equal propriety be referred to the meaning thought or reflection, e.g. Hom. Od. xviii. 215, οὐκέτι τοι φρένες ἔμπεδοι οὐδὲ νόημα. In Plat. Conv. 197 E, ἢν (sc. ἀδὴν) ἄδει (sc. ἔρως) θέλγων πάντων θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων νόημα, it is = sense, opinion, vid. (II.). Hence also in 2 Cor. x. 5, αἰχμαλωτίζοντες πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, it is not = understanding or reason, but as in 2 Cor. iii. 14, xi. 3, the singular denoting collectively what is there expressed by the plural. — (II.) Thought, purpose, opinion, way of thinking, as in Hom., Hes., Pind.; 2 Cor. ii. 11, οὐ γὰρ αὐτοῦ τὰ νοήματα ἀγνοοῦμεν; Bar. ii. 8, ἀποστρέψαι ἔκαστον ἀπὸ τῶν νοημάτων τῆς καρδίας αὐτῶν τῆς πονηρᾶς; 3 Macc. v. 30; Phil. iv. 7.

'Ανόητος, ον, (I.) passive, unthought of, inconceivable.—(II.) Usually active, one who does not think or reflect, slow of apprehension; Luke xxiv. 25, ἀνόητοι καὶ βραδεῖς τῆ καρδία. Gal. iii. 1, 3, those whose powers of thought are still undeveloped, cf. Plat. Gorg. 464 D, ἐν ἀνδράσιν οὕτως ἀνοήτοις ὥσπερ οἱ παῖδες. So in Rom. i. 14, σοφοῖς τε καὶ ἀνοήτοις ὀφειλέτης εἰμί. Frequently it denotes a moral reproach (Luke xxiv. 25; Gal. iii. 1-3), especially in contrast with σώφρων, one who does not govern his lusts; thus Tit. iii. 3, ἡμεν γάρ ποτε καὶ ἡμεῖς ἀνόητοι, ἀπειθεῖς, πλανώμενοι, δουλεύοντες ἐπιθυμίαις; Plut. Mor. 22 C, τοῖς ἄφροσι καὶ ἀνοήτοις, οὖς δειλαίους καὶ οἰκτροὺς διὰ μοχθηρίαν ὅντας; 1063 A. Cf. Prov. xv. 21, xix. 1, see νοῦς. It is joined with substantives denoting things, such as γνώμη, δόξα, ἐλπίς, and occurs in a moral sense, τὰ ἀνόητα = ἀφροδίσια, Ar. Nubb. 416, οἴνου τ' ἀπέχει καὶ γυμνασίων καὶ τῶν ἄλλων ἀνοήτων. So in 1 Tim. vi. 9, ἐπιθυμίαι πολλαὶ ἀνόητοι. Cf. ἄνοια, 2 Tim. iii. 9, Luke vi. 2.

Διάνοια, ή, strictly a thinking over, meditation, reflecting (διανοεῖσθαι, to muse, think upon, reflect), is used in the same range, and with the same signification as the original νοῦς, and much oftener, save that the preposition gives emphasis to the act of reflection; and in keeping with the structure of the word, the meaning activity of thinking precedes the borrowed meaning faculty of thought. (It does not occur in Homer.) Like νοῦς, it denotes (I.) the faculty of knowing, the understanding, e.g. in Xen. Mem. iii. 12. 6, καὶ λήθη δὲ καὶ ἀθυμία καὶ δυσκολία καὶ μανία πολλάκις πολλοῖς διὰ τὴν τοῦ σώματος καχεξίαν εἰς τὴν διάνοιαν ἐμπίπτουσιν, cf. Εχ. χχχν. 9, σοφὸς τῆ διανοία. In Plato, often like νοῦς for the soul, in contrast with σῶμα. Διάνοια is also the organ of moral thought and reflection, Plat. Phaedr. 256 C, ἄτε οὐ πάση δεδογμένα τῆ διανοία πράττοντες.

Accordingly (II.) thinking, reflection, meditation (considering the structure of the word, the primary meaning), Plat. Soph. 263 E, ὁ ἐντὸς τῆς ψυχῆς πρὸς αὐτὴν διάλογος ἄνευ φωνῆς γενόμενος τοῦτ' αὐτὸ ἡμῖν ἐπωνομάσθη διάνοια. Disposition, opinion, sentiment, thought, in Herodotus, Isocrates, Thucydides, and others.

As it is used much more frequently than vovs, we see how it happens that vovs occurs so seldom in the LXX. and διάνοια so often, and, indeed, as = בָּב לָבֶב , when a reflective exercise of the heart is meant or a conscious act is spoken of (Lev. xix. 17); though, of course, there is a rule guiding this transference of the word, vid. καρδία. Again, it is = בַּרָב Jer. xxxi. 33 (Heb. viii. 10, x. 16); מַחְשָׁבָּה Isa. lv. 9, cf. 1 Chron. xxix. 18, φύλαξον ταῦτα ἐν διανοία καρδίας λαοῦ σου εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ κατεύθυνον τὰς καρδίας  $\alpha \dot{\nu} \hat{\tau} \hat{\omega} \nu \pi \rho \delta_S \sigma \dot{\epsilon} = \dot{\gamma}$ יביר מַחְשָׁבוֹח לְבַב עָמֵּך . In the N. T.  $\delta \iota a \nu$ . denotes (a.) the faculty of knowing, 1 John v. 20, δέδωκευ ήμιν διάνοιαν ίνα γινώσκωμεν του άληθινόν, cf. 1 Cor. ii, 16, τίς γαρ ἔγνω νοῦν κυρίου . . . ; ήμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν. Here it is not the natural faculty, but the faculty renewed and sanctified by the Holy Ghost, see 1 Cor. ii. 10-16; 2 Cor. iv. 6. Cf. Eph. i. 17, 18, ἵνα ὁ θεὸς . . . δώη ὑμῖν πνεῦμα σοφίας καὶ ἀποκαλύψτεως ἐν ἐπυγνώσει αὐτοῦ, πεφωτισμένους τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς διανοίας ὑμῶν, εἰς τὸ εἰδέναι κ.τ.λ., where τῆς διανοίας is not an unscriptural alteration (Harless) for the established reading τῆς καρ- $\delta las$ , but a mode of expression quite in keeping with the usage of the LXX.; cf. Eph. iv. 18. Διάνοια is specially the faculty of moral reflection, of moral understanding, or, like νοῦς, consciousness called into exercise by the moral affections (Luther, Gemüth), consciousness as the organ of the moral impulse; e.g. 1 Pet. i. 13, ἀναζωσάμενοι τὰς ὀσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν; Heb. viii. 10, διδούς νόμους μου είς την διανοίαν αὐτῶν, x. 16 (Jer. xxxi. 33); Matt. xxii. 37, ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν σου ἐν δλη τῆ καρδία σου καὶ ἐν δλη τῆ ψυχῆ σου καὶ ἐν δλη τῆ διανοία σου,—an addition to the original text, as is evident by comparing Mark xii. 30 and Luke x. 27 with Deut. vi. 5. This consciousness, too, as the perversion of this moral impulse, is expressed by διάνοια as well as by νοῦς, e.g. Eph. iv. 18, τὰ ἔθνη περιπατεί εν ματαιότητι του νοὸς αὐτών, εσκοτισμένοι τῆ διανοία δντες; hence Eph. ii. 3, ποιούντες τὰ θελήματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν διανοιῶν (= thoughts). Cf. Luke x. 27.—(b.) Sentiment, disposition, by itself, thought;—διάν. in its meaning under (a.) is a function of the heart, but here it is the product of the heart, Luke i. 51, ὑπερηφάνους διανοία καρδίας αὐτῶν; 2 Pet. iii. 1, διεγείρω ὑμῶν . . . τὴν εἰλικρινῆ διάνοιαν; Col. i. 21, ἐχθροὺς τῆ διανοία εν τοις έργοις τοις πονηροίς.

"Eννοια, ή, what lies in thought, pondering; then insight, understanding; ἐννοεῖν, to have in thought, to consider,—to understand, to recognise, a synonym with ἐνθυμεῖσθαι, Xen. Cyr. iv. 2. 3, ἐννοφθέντες δὲ, οἰά τε πάσχουσιν ὑπὸ τῶν ᾿Ασσυρίων . . . ταῦτα ἐνθυμουμένοις ἔδοξεν αὐτοῖς νῦν καλὸν εἶναι ἀποστῆναι; Αn. ii. 4. 5, ἐγὼ ἐνθυμοῦμαι μὲν καὶ ταῦτα πάντα ἐννοῶ δ᾽ ὅτι, εἶ νῦν ἄπιμεν, δόξομεν ἐπὶ πολέμῳ ἀπιέναι καὶ παρὰ τὰς σπονδὰς ποιεῖν; Mem. i. 7. 2, 3. Ἐνθυμεῖσθαι is = to weigh; ἐννοεῖν is = to consider, the conscious perception which decides the understanding. The signification of ἔννοια as

= what lies in thought, thought, divides itself especially into the two meanings—(I.) thought, opinion, view, sentiment; and (II.) knowledge, understanding. For the first, compare Xen. Cyr. i. 1. 1, εννοια ποθ' ήμιν εγένετο, the thought occurred to us, the consideration: Diod. Sic. xiv. 56, τὰς αὐτὰς ἐννοίας ἔχει περὶ τοῦ πολέμου; Id. ii. 30, ἐρμηνεύοντες τοῖς ἀνθρώποις τὴν τῶν θεῶν ἔννοιαν (al. εὕνοιαν); Eurip. Hel. 1026; Isocrates, v. 150, τοιαύτην ἔννοιαν ἐμποιεῖν τινί. So in the N. T. 1 Pet. iv. 1, τὴν αὐτὴν ἔννοιαν ὁπλίσασθε; Heb. iv. 12, κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας, a combination with which we may perhaps compare  $\pi d\theta \eta$   $\epsilon \pi i \theta v \mu l a s$ ,  $\pi d\theta \eta$  answering to  $\epsilon v \theta v \mu \eta \sigma \epsilon \omega v$ , and  $\epsilon \pi i \theta v \mu l a s$  to  $\epsilon v v o i \omega v$ . Delitzsch says, "ἐνθυμήσεις are the emotions, the notions or imaginations, arising in the heart (cf. Acts xvii. 29; Matt. ix. 4, xii. 25); evvoiai are the trains of thought spinning themselves out in the self-conscious life." - In this ethical sense the word occurs in the LXX. perhaps only in Prov. xxiii. 19 in the plural, akove viè, kal σοφὸς γίνου, καl κατεύθυνε έννοίας σής καρδίας. On the contrary, not in the singular, as in 1 Pet. iv. 1. Compare Wisd. ii. 14, ἐγένετο ἡμῖν εἰς ἔλεγχον ἐννοιῶν ὑμῶν. The explanation of Hesychius, ἔννοια: βούλη, which is perhaps based upon Prov. iii. 20, τήρησον δὲ ἐμὴν βούλην καὶ ἔννοιαν, is invalidated by a comparison with Prov. i. 4, ἵνα δῷ . . . παιδὶ νέω αἴσθησιν τε καὶ ἔννοιαν = insight, knowledge, cf. v. 1, 2. "Εννοια is = דָּיַנָה, הָיַעָה, הָיַעָה, הָיַעָה, בּיַנָה, ווֹיַנָה, בַּיַנָה, בַיַנַה, בַּיַנָה, בַּינָה, בְּינָה, בְינָה, בַּינָה, בְּינָה, בְינָה, בְּינָה, בְּינָה, בְּינָה, בְּינָה, בְינָה, בְּינָה, בְּיִינָה, בְּינָה, בְּיִינָה, בְּינָה, בְּיִינָה, בְּיִינָה, בְּינָה, בְּינָה, בְּיִינָה, בְּינָה, בְּינָה, בְּינָה, בְּיִינָה, בְּינָה, בְּיִינָה, בְּיִינָה, בְּיִינָה, בְּיִבָּיִיה, בְּיִינָה, בְּיִינָה, בְּיִינָה, בְ Aristotle = knowledge, understanding, representation; Eth. Nicom. ix. 11,  $\dot{\eta}$   $\pi$ apovoía  $\tau \hat{\omega} r$ φίλων ήδεια οὖσα καὶ ή ἔννοια τοῦ συναλγειν ελάττω τὴν λύπην ποιεί, communicati doloris cogitatio; x. 10, πάθει γὰρ ζῶντες . . . τοῦ καλοῦ καὶ ὡς ἀληθῶς ἡδέος οὐδ' ἔννοιαν ἔχοντες. Thus certainly oftenest in profane Greek.

440

M ε τ α ν ο έ ω, the opposite of προνοεΐν, a word not often occurring in profane Greek, combines two meanings of the preposition, to think differently after, cf. Stob. Floril. i. 14, ού μετανοείν άλλα προνοείν χρη τον άνδρα τον σοφόν. But usually to change one's mind or opinion, Xen. Hell. i. 7. 19, οὐ μετανοήσαντες ὕστερον εὐρήσετε σφᾶς αὐτοὺς ήμαρτηκότας τὰ μέγιστα εἰς θεούς τε καὶ ὑμᾶς αὐτούς; to repent, Lucian, de saltat. 84, άνανήψαντα μετανοήσαι ἐφ' οις ἐποίησεν ὅστε καὶ νοσήσαι ὑπὸ λύπης; cf. Ignat. ad Śmyrn. 9, ἀνανήψαι καὶ εἰς θεὸν μετανοεῖν. LXX. = ¤ṛṇ, together with μεταμελεῖν, synonymous with επιστρέφειν, cf. Jer. xviii. 8, καὶ επιστραφή τὸ εθνος εκείνο ἀπὸ πάντων των κακών αὐτῶν, καὶ μετανοήσω περὶ τῶν κακῶν ὧν έλογισάμην τοῦ ποιῆσαι αὐτοῖς; 1 Sam. xv. 29; Jer. iv. 28. Ar, as usually employed to denote moral change or conversion, is in the LXX. rendered by ἐπιστρέφειν and not by μετανοεῖν. In the Apocrypha, however, where the word also occurs but seldom, it is used to denote a moral change, Ecclus. xvii. 24 (19); xlviii. 15, εν πασι τούτοις οὐ μετενόησεν ὁ λαός, καὶ οὐκ ἀπέστησαν ἀπὸ των In the N. T., especially by St. Luke and in the Revelation, it denotes a change of moral thought and reflection (vid. vovs), which is said to follow moral delinquency primarily, μεταν. ἔκ τινος, Rev. ii. 21, ἐκ τῆς πορνείας; ver. 22, ix. 20, 21, xvi. 11; Acts viii. 22, ἀπὸ τῆς κακίας = to repent of anything, not only to forsake it, but to change one's mind and apprehensions regarding it. Then without addition = to repent in a moral and religious sense, Matt. iii. 2, iv. 17, xi. 20, 21, xii. 41; Mark vi. 12; Luke x. 13, xi. 32, xiii. 3, 5, xv. 7, 10, xvi. 30; Acts ii. 38, xvii. 30; 2 Cor. xii. 21; Rev. ii. 5, 16, 21, iii. 3, 19, xvi. 9. The feeling of sorrow, pain, mourning, is thus included in the word; cf. Luke xvii. 3, 4, εὰν ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἀμαρτήση εἰς σὲ καὶ ἐπτάκις ἐπιστρέψη λέγων Μετανοῶ; 2 Cor. xii. 21, μὴ... πενθήσω πολλοὺς τῶν προημαρτηκότων καὶ μὴ μετανοησάντων ἐπὶ τἢ ἀκαθαρσία; vii. 9, ἐλυπήθητε εἰς μετάνοιαν. Synonymous with ἐπιστρέφειν in Acts iii. 19, μετανοήσατε οὖν καὶ ἐπιστρέψατε; xxvi. 20, μετανοεῖν καὶ ἐπιστρέφειν εἰς τὸν θεόν; cf. Acts xx. 21. Joined with πιστεύειν, Mark i. 15.

Μετάνοια, ή, change of mind, repentance; Plut. Mor. 961 D, αὐτοὶ δὲ καὶ κύνας ἀμαρτάνοντας καὶ ἵππους κολάζουσιν, οὐ διακενῆς, ἀλλ' ἐπὶ σωφρονισμῷ, λυπὴν δι' ἀλγηδόνος ἐμποιοῦντες αὐτοῖς, ῆν μετάνοιαν ὀνομάζομεν. Seldom in the LXX., Prov. xiv. 15, ἄκακος πιστεύει παντὶ λόγφ, πανοῦργος δὲ ἔρχεται εἰς μετάνοιαν, bethinks himself, Hebrew ὑτις Νοι often in the Apocrypha, but in a moral and religious sense, Wisd. xii. 10, κρίνων δὲ κατὰ βραχὺ ἐδίδους τόπον μετανοίας, οὐκ ἀγνοῶν . . ὅτι οὐ μὴ ἀλλαγῆ ὁ λογισμὸς αὐτῶν, thus answering to the import of νοῦς for the moral and religious life; see what is said (under νοῦς) of the influence of the sinful nature upon the νοῦς. Also in Ecclus. xliv. 15, Ἐνὼχ . . . ὑπόδενγμα μετανοίας ταῖς γενεαῖς; Wisd. xi. 23, παρορῆς ἁμαρτήματα ἀνθρώπων εἰς μετάνοιαν (cf. Acts xvii. 30); xii. 19, διδὼς ἐπὶ ἀμαρτήμασιν μετάνοιαν.

In the N. T., and especially in Luke, corresponding with μετανοεῖν, it is = repentance, with reference to νοῦς as the faculty of moral reflection; cf. 2 Tim. ii. 25, δῷ αὐτοῖς ὁ θεὸς μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας; Acts xx. 21, ἡ εἰς τὸν θεὸν μετάν.; cf. 2 Cor. vii. 9, ἐλυπήθητε εἰς μετάνοιαν, with ver. 10, ἐλυπ. γὰρ κατὰ θεόν; Acts xi. 18, εἰς ζωήν; 2 Cor. vii. 10, εἰς σωτηρίαν; Heb. vi. 1, ἀπὸ νεκρῶν ἔργων. Combined with ἄφεσις ἀμαρτιῶν, Luke xxiv. 47; cf. βάπτισμα μετανοίας, Mark i. 4; Luke iii. 3; Acts xiii. 24, xix. 4; Matt. iii. 11. Elsewhere in Matt. iii. 8; Luke iii. 8, v. 32, xv. 7; Acts v. 31, xxvi. 20; Rom. ii. 4; Heb. vi. 6; 2 Pet. iii. 9. With Heb. xii. 17 compare Wisd. xii. 10. Lactant. vi. 24, "Quem facti sui poenitet, errorem suum pristinum intelligit; ideoque Graeci melius et significantius μετάνοιαν dicunt, quam nos latine possumus resipiscentiam dicere, resipiscit enim ac mentem suam quasi ab insania recipit, quem errati piget, castigatque se ipsum dementiae et confirmat animum suum ad rectius vivendum; tum illud ipsum maxime cavet, ne rursus in eosdem laqueos inducatur."

No υθετέω, to put in mind, to work upon the mind of one, with the accusative of the person, always with the idea of putting right, because some degree of opposition has to be encountered, and one wishes to subdue or remove it, not by punishment, but by influencing the νοῦς, therefore appearing even as synonymous with κολάζειν, cf. Plato, Gorg. 479 A, μήτε νουθετεῖσθαι μήτε κολάζεσθαι, μήτε δίκην διδόναι; still though opposed to punishment, which it is intended to avoid, it in the issue precedes it. Compare 1 Sam.

iii. 13, καὶ οὐκ ἐνουθέτει αὐτοὺς καὶ οὐδ' οὕτως, of Eli's blameworthy leniency towards his sons, which could not in the least degree be firm. In 1 Cor. iv. 14, as against ἐντρέπειν, compare 2 Thess. iii. 15, μη ως ενθρον ηγείσθε, άλλα νουθετείτε ως άδελφόν. Further, compare 1 Thess. v. 12 with ver. 14. It is accordingly equivalent to, with kindly purpose to admonish, to put right, to warn, to remind and advise, in order to guard against and ward off wrong, etc. Also = to pacify, Soph. Oed. Col. 1195, νουθετούμενοι φίλων ἐπφδαις, conjoined with διδάσκειν, Plato, Legg. viii. 845 B; Col. i. 28, iii. 16. Its fundamental idea is the well-intentioned seriousness with which one would influence the mind and disposition of another by advice, admonition, warning, putting right, according to circumstances. (In the quite general sense, to instruct, to advise, only seldom, Job xxxviii. 18, xxxiv. 3.) Job iv. 3, εἰ γὰρ ἐνουθέτησας πολλοὺς καὶ χεῖρας ἀσθενοῦς παρεκάλεσας = ٦૭٠. Compare 1 Thess. v. 12.—Wisd. xi. 11, τούτους μεν γάρ ώς πατήρ νουθετών έδοκίμασας, έκείνους δε ώς απότομος βασιλεύς καταδικάζων εξήτασας; xii. 2, τοὺς παραπίπτοντας κατ' ὀλίγον ἐλέγχεις καὶ . . . ὑπομιμνήσκων νουθετεῖς ΐνα κ.τ.λ.; xii. 26, οί δὲ παιγνίοις ἐπιτιμήσεως μὴ νουθετηθέντες άξιαν θεοῦ κρίσιν πειράσουσιν. N. T., besides the places already cited, Acts xx. 31; Rom. xv. 14. For the object and aim, see Col. i. 28.

No v θ ε σ l a, ή, rarely in profane Greek for νουθέτησις; sometimes in Philo, Josephus, and later writers, well-intentioned but serious correction, admonition, Titus iii. 10, αἰρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν νουθεσίαν καὶ δευτέραν παραιτοῦ.—1 Cor. x. 11, compare ver. 10; Eph. vi. 4, ἐκτρέφετε τὰ τέκνα ἐν παιδεία καὶ νουθεσία κυρίου, where κυρίου is the genitive of the subject, the qualifying genitive. Compare Judith viii. 27, εἰς νουθέτησιν μαστυγοῖ κύριος τοὺς ἐγγίζοντας αὐτῷ. This putting right, or correction, just as the Lord uses it, is opposed to wrath, Wisd. xvi. 5, 6, xi. 11, and the admonition answers to what precedes, μὴ παροργίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, for παροργίζειν, to irritate, to provoke to wrath, implies and presupposes one's own anger. Compare 1 Cor. iv. 14. Παιδεία and νουθεσία alike have as their end the ἄνθρωπος τέλειος, Col. i. 28, Eph. iv. 13, but νουθεσία is intended to obviate deviations, and to establish the right direction of the παιδεία.—Wisd. xvi. 6, εἰς νουθεσίαν πρὸς ὀλίγον ἐταράχθησαν.

0

'O δ ό s, ή, (I.) way, path, Matt. ii. 12, and often, όδός τινος, the way any thing goes, along which it moves, e.g. όδὸς ποταμοῦ, bed of a river; οἰώνων όδοί, the course of birds (Sophocles); ή όδὸς τῶν βασιλέων, Rev. xvi. 12; όδ. κυρίου, Matt. iii. 3; Mark i. 3; Luke iii. 4; John i. 23; Mark i. 2; Luke i. 76, vii. 27. With genitive of the object, in Matt. x. 5, όδὸς ἐθνῶν; Heb. ix. 8, μήπω πεφανερῶσθαι τὴν τῶν ἀγίων ὁδόν, cf. x. 19, 20, ἔχοντες παβρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ἀγίων ἐν τῷ αἴματι Ἰησοῦ, ἡν ἐνεκαίνισεν ἡμῦν

όδὸν πρόσφατον καὶ ζῶσαν; cf. Jer. ii. 8, and other places. So also in the combinations όδολ ζωής, Acts ii. 28, compare Gen. iii. 24, φυλάσσειν τὴν όδὸν τοῦ ξύλου τής ζωής; Matt. vii. 13, 14, εὐρύχωρος ἡ όδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν . . . τεθλιμμένη ἡ όδὸς ή ἀπάγουσα eis τὴν ζωήν; Acts xvi. 17, καταγγέλλουσιν ύμιν όδον σωτηρίας; Rom. iii. 17, όδον εἰρήνης οὐκ ἔγνωσαν, which, according to the passage on which the expression is based, signifies way to peace, to salvation, not "way in which salvation is spread by those spoken of" (Philippi), compare Isa. lix. 8, יַרָע שָׁלוֹם; Luke 79, κατευθῦναι τοὺς πόδας ἡμῶν εἰς ὁδὸν εἰρήνης. In the expression ὁδὸν θαλάσσης, Matt. iv. 15, ὁδόν must, after the manner of the Hebrew τι, be construed with a prepositional force = seawards; the LXX, at least, have so rendered the primary passage in Isa. viii. 25, although the context in the Hebrew there admits of another explanation. Compare 1 Kings viii. 48, προσεύξονται πρὸς σὲ όδὸν γῆς αὐτῶν = turned back to their own country, homewards, Deut. i. 19; 1 Kings viii. 48 (Ezek. xviii. 5, ἀνάβλεψον... πρὸς βοὀράν = יֵּבֶּוֹדְ צָפוֹעַה . Analogous examples do not certainly occur elsewhere in profane Greek, except the prepositional  $\pi \acute{e} \rho a \nu$ , originally the accusative of  $\pi \acute{e} \rho a$ , the land on the other side, Aesch. Suppl. 249. Compare Schenkl, Griech.-deutsches Wörterb.—(II.) Way, going, course, journey; 1 Thess. iii. 11; Matt. x. 10, and elsewhere.—(III.) Not unfrequently  $\delta\delta\delta\varsigma$  is used in profane Greek as synonymous with  $\mu\epsilon\theta\sigma\delta\varsigma =$ way and manner, how one does or attains anything, mostly particularized by the addition of the thing, as, e.g., in Isocr. ad Dem. 2a, ὅσοι τοῦ βίου ταύτην τὴν ὁδὸν ἐπορεύθησαν; Pindar, Ol. viii. 13, πολλαὶ ὁδοὶ εὐπραγίας. Seldom absolutely, the manner of acting, etc., as in Thuc. iii. 64, ἄδικου ὁδὸυ ἰέναι. In biblical Greek this usage is, comparatively speaking, much more frequent, especially ὁδός in the last-named sense without addition. There δδός, Τ., signifies (a.) formally, the way and manner of doing or attaining something, e.g. όδοι ζωής, όδὸς εἰρήνης, σωτηρίας, in the places already quoted. Purely in a formal sense as =  $\mu \in \theta \circ \delta \circ s$ ; without any further limitation, it might be said to occur only in 1 Cor. xii. 31, ζηλοῦτε δὲ τὰ χαρίσματα τὰ μείζονα καὶ ἔτι καθ' ὑπερβολὴν ὁδὸν ὑμ**ῖν** δείκνυμι, if this does not refer to the ζηλοῦτε occurring in the first half of the verse. This, however, is rendered improbable by xiv. 1, διώκετε τὴν ἀγάπην, ζηλοῦτε δὲ τὰ πνευματικά. According to this, love, concerning which the apostle treats in xii. 31 sqq., is not the manner in which the gifts of the Spirit are to be sought after, - which is forbidden by xiii. 1, 2, 8-10,—but is something which does not require gifts, and without which gifts are worthless. The life of the Christian fellowship is to advance not in the development of gifts, but in the development of love; love it is that the apostle would bring before his readers, and therefore it is preferable to take όδός not as a formal limitation of the  $\zeta\eta\lambda o\hat{\nu}$ , but, as elsewhere, (b.) with a determinate reference, as the way and manner of life, of walk, and of behaviour generally (as in the places above cited from Thucydides), the path in which life moves or should move (a distinction as between ὁδός, I. and II.). Thus 1 Cor. iv. 17, δς ύμας αναμνήσει τας όδούς μου τας εν Χριστώς; Jas. v. 20, ἐκ πλάνης όδοῦ αὐτοῦ; Jude 11, τῆ όδοῦ τοῦ Κατν ἐπορεύθησαν; Acts xiv. 16, είασεν πάντα τὰ ἔθνη πορεύεσθαι ταῖς όδοῖς αὐτῶν; Rom. iii. 16, σύντριμμα καὶ ταλαιπορία ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν; Jas. i. 8; 2 Pet. ii. 15. Compare Isa. xxx. 31, αὕτη ή όδός, πορευθώμεν εν αὐτή. Akin to this is the expression όδός, όδολ δικαιοσύνης, inasmuch as the genitive is to be taken not as that of the subject, or of the object, but as denoting contents or quality, 2 Pet. ii. 21, κρείττον γάρ ήν αὐτοῖς μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν όδὸν τῆς δικ., cf. Prov. xxi. 16, ἀνὴρ πλανώμενος ἐξ όδοῦ δικαιοσύνης ; viii. 20, ἐν όδοῖς δικ. περιπατῶ; xii. 28, ἐν ὁδοῖς δικαιοσύνης ζωή, ὁδοὶ δὲ μνησικάκων εἰς θάνατον; xvi. 31, στέφανος καυχήσεως γῆρας, ἐν δὲ ὁδοῖς δικαιοσύνης εὐρίσκεται; Matt. xxi. 12, ἦλθεν γὰρ Ἰωάννης πρὸς ὑμᾶς ἐν ὁδῷ δικαιοσύνης (800 ἔρχομαι), cf. 2 Pet. ii. 15, καταλιπόντες εὐθεῖαν όδόν; Acts xiii. 10; 2 Pet. ii. 2, δι' οθς ή όδὸς τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται. pressions, ή όδὸς, αἱ όδοὶ τοῦ θεοῦ, κυρίου, are analogous, inasmuch as they denote the ways which God would have men take, compare Ps. xxv. 12, τίς ἐστιν ἄνθρωπος ὁ φοβούμενος τον κύριον ; νομοθετήσει αὐτῷ ἐν ὁδῷ ἡ ἡρετίσατο. So Matt. xxii. 16, τὴν όδὸν τοῦ θεοῦ ἐν ἀληθεία διδάσκεις (Mark xii. 14; Luke xx. 21); Heb. iii. 10, ἀελ πλανῶνται τῆ καρδία: αὐτοὶ δὲ οὐκ ἔγνωσαν τὰς όδούς μου; Ps. xviii. 22, ἐφύλαξα τὰς όδοὺς κυρίου; Gen. xviii. 19, φυλάξουσαν τὰς όδοὺς κυρίου ποιεῖν δικαιοσύνην; Deut. x. 12; Ps. xxv. 4; Acts xiii. 10; compare Jer. vi. 16; Ps. xviii. 31, xxvii. 11; 1 Kings iii. 14. But those expressions also denote the ways which God Himself takes, His mode of procedure and action, Rom. xi. 33; Rev. xv. 3; also Acts xviii. 25, κατηχημένος την όδὸν τοῦ κυρίου. Ver. 26, ἀκριβέστερον ἐξέθεντο αὐτῷ τὴν τοῦ θεοῦ ὁδόν, must, it seems, as more appropriate to the connection, be explained in this sense, the ways which God has taken (for the revelation and working out of His salvation, in order to carry out His saving purpose); compare ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ver. 25. There still remains (s.) the use of the word in the book of the Acts to denote the way or manner of life presented in the Christian community, Acts xxiv. 14, κατὰ τὴν ὁδὸν ἢν λέγουσιν αίρεσιν ούτως λατρεύω τῷ πατρῷφ θεῷ; xxii. 4, ταύτην τὴν ὁδὸν ἐδίωξα. Without closer qualification, Acts ix. 2, εάν τινας εύρη της όδοῦ όντας; xix. 9, κακολογοῦντες την όδὸν ἐνώπιον τοῦ πλήθους; ver. 23, xxiv. 22. In explanation of this expression reference can hardly be made to TT as denoting religious cultus, according to Amos viii. 14 (as explained by the Targums). Apart from the consideration suggested by Hitzig against this explanation, this passage is too isolated, and does not in the least show that III by itself signifies a definite religious tendency or way. It is less difficult to prove an affinity with the usage of profane Greek, inasmuch as, at least in one indisputable passage, the word stands for philosophic systems or schools, Lucian, Hermotim. 46, έχεις μοί τινα είπειν άπάσης όδου πεπειραμένου εν φιλοσοφία, και δς τά τε ύπδ Πυθαγόρου καὶ Πλατῶνος καὶ 'Αριστοτέλους καὶ Χρυσίππου καὶ 'Επικούρου καὶ τῶν ἄλλων λεγόμενα είδὼς τελευτῶν μίαν είλετο ἐξ ἀπασῶν ὁδῶν ἀληθῆ τε δοκιμάσας καὶ πείρα μαθών ώς μόνη ἄγει εὐθύ τῆς εὐδαιμονίας; compare Acts xxiv. 14.

 $M \in \theta$  o  $\delta \in la$ ,  $\dot{\eta}$  [ $\mu \acute{\epsilon} \theta$  o  $\delta \circ s$ , the following or pursuing of orderly and technical pro-

cedure in the handling of a subject; μεθοδεύω, to go systematically to work, to do or pursue something methodically and according to the rules of art, e.g. οἱ τὰ δημόσια τέλη μεθοδεύοντες, to collect the taxes,—in Du Cange. Of the rhetorical arts or tricks of speakers, Philo, de vit. Mos. 685 A, οὐχ ὅπερ μεθοδεύονσιν οἱ λογοθῆραι καὶ σοφισταὶ, πιπράσκοντες . . . δόγματα καὶ λόγους. Generally = to overreach, Polyb. xxxviii. 4. 16; cf. Chrys. on Eph. vi. 11, μεθοδεῦσαι ἐστὶ τὸ ἀπατῆσαι καὶ διὰ συντόμου ἐλεῖν; 2 Sam. xix. 27, μεθώδευσεν ἐν τῷ δούλφ σου, Ταξουλαί καὶ διὰ συντόμου ἐλεῖν; 2 Macc. xiii. 18, κατεπείρασε διὰ μεθόδων τοὺς τόπους; Artemid. iii. 25, ἀπάτη καὶ μέθοδος] = overreaching, cunning, trickery, as it appears only in Eph. iv. 14, vi. 11, and sometimes in ecclesiastical Greek. Hesych., τέχναι; Zonar., ἐπιβουλαί, ἐνέδραι, δόλοι; Eph. iv. 14, πρὸς τὴν μεθοδείαν τῆς πλάνης; vi. 11, στῆναι πρὸς τὰς μεθοδείας τοῦ διαβόλου; Luther, cunning assaults.

O l κος, ό, house, (I.) a dwelling, Matt. ix. 6, 7, and often. 'O olkos τοῦ θεοῦ denotes, first, the temple (already in Ex. xxiii. 19, xxxiv. 26; Isa. vi. 24) as the place of God's gracious presence; cf. Ex. xxix. 45, xxv. 8, xxvii. 21, xl. 22, 24; 1 Kings viii. 18, olkoδομεῖν οἶκον τῷ ὀνόματι τοῦ θεοῦ; Εzek. xliii. 4, δόξα κυρίου εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον; Acts vii. 49, ποιον οίκον οίκοδομήσετέ μοι, λέγει κύριος, ή τίς τόπος τής καταπαύσεώς μου. So Matt. xii. 4, xxi. 13; Mark ii. 26, xi. 17; Luke xvi. 27, xix. 46; John ii. 16, 17; Acts vii. 47. 'O olkos by itself is used as a name for the temple in Luke xi. 51; cf. 2 Chron. xxxv. 5; Ezek. xliii. 4, 12, ὁ οἶκος ὑμῶν, the temple of Israel; Matt. xxiii. 38, compare Ps. lxxxiv. 4; Isa. lxiv. 10, "our holy and beautiful house, wherein our fathers praised Thee, is burned up with fire" (Zunz). See my dissertation on Matt. xxiv. 25, p. 2. As δ οἶκος τοῦ θεοῦ is, secondly, a designation for the people of God, so οἶκος denotes (II.) a household or family, Thuc. i. 137; Xen. Cyrop. i. 6. 17 (more frequently οἰκία). Matt. x. 12; Luke i. 27, 69; Acts x. 2, xi. 14, xvi. 15, 31, xviii. 8; 1 Cor. i. 16; 2 Tim. i. 16, iv. 19; Tit. i. 11; Luke ii. 4, έξ οἴκου καὶ πατριᾶς Δαυίδ; the twelve tribes were called φυλαί, and were divided into Μημέν, πατριαί, gentes, and those constituting these marpial formed olivoi or families; cf. Num. i. 2; 1 Chron. xxiii. 11, xxiv. 6, and often. See Winer, Realwörterb. article "Stämme." Ολκος Ίσραήλ, Matt. x. 6; Acts ii. 36, vii. 42, cf. Luke i. 33. Acts vii. 46 is a common O. T. expression to denote the people with their progenitor (cf. Rom. ix. 6), see Ruth iv. 11.—'O olkos τοῦ θεοῦ is not always (as Delitzsch affirms on Heb. x. 21) the Scripture name for the church of God. In the few O. T. passages that can be cited in proof of this, it is not the church, but the temple of God which is meant; cf. Hos. viii. 1 with ix. 8, 15; Ps. lxix. 10 with John ii. 17. But in Num. xii. 7, which is referred to in Heb. iii. 2-4, Μωῦσής . . . ἐν δλφ τῷ οἴκφ μου πιστός ἐστι, κλι Εςτ'Ενή. οἶκος means not the people of God, but the stewardship of that which God provides for His people (hence olicos = domestic affairs; see (III.)). Its use to denote the church occurs first in the N. T., because the ἐκκλησία is that which the temple in the O. T. typified, the abode of God's presence, 1 Tim. iii. 15,

πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ θεοῦ ἀναστρέφεσθαι, ἥτις ἐστὶν ἐκκλησία θεοῦ ζῶντος, cf. 1 Cor. iii. 16; 2 Cor. vi. 16; Eph. ii. 19; hence Heb. iii. 6, οὖ οἶκός ἐσμεν ἡμεῖς; 1 Pet. ii. 5, ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε, οἶκος πνευματικός κ.τ.λ., cf. Eph. ii. 22, κατοικητήριον τοῦ θεοῦ ἐν πνεύματι. — Heb. x. 21, ἔχοντες . . . ἰερέα μέγαν ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ, does not (as is evident from ver. 19) refer to the church, but to the heavenly sanctuary; vid. ix. 11, x. 19; Ps. xxxvi. 9 (ἡ εἰκῶν τῶν πραγμάτων, ἡ μείζων καὶ τελειοτέρα σκήνη). — (III.) Household concerns, Acts vii. 10; 1 Tim. iii. 4, 5, 12; Heb. iii. 2.

O i κ ε î o s, belonging to the house, akin to; synonymous with συγγενής, but denoting the closest kinship; opposed to ἀλλότριος, strange. In the N. T. as a substantive, οἰκεῖοι, kinsfolk, of the same household; Eph. ii. 19, οὐκέτι ἐστὰ ξένοι καὶ πάροικοι, ἀλλ' ἐστὰ συμπολῖται τῶν ἀγίων καὶ οἰκεῖοι τοῦ θεοῦ, belonging to the household of God; cf. ver. 19, and οἰκος (II.); πάροικος, Lev. xxv. 23, ἐμὴ γάρ ἐστιν ἡ γῆ, διότι προσήλυτοι καὶ πάροικοι ἐστὰ ἐνώπιόν μου. In 1 Tim. v. 8, εἰ δὰ τις τῶν ἰδίων καὶ μάλιστα τῶν οἰκείων οὐ προνοεῖ, the word is also masculine; for if we take it as neuter, τὰ ἴδια denotes one's own private affairs, and τὰ οἰκεῖα would signify some special distinctively domestic affairs; but such a particularizing cannot be maintained, rather as τὰ ἴδια means private affairs; cf. Thuc. ii. 40, ἐνὶ δὰ τοῖς αὐτοῖς οἰκείων ἄμα καὶ πολιτικῶν ἐπιμέλεια. Accordingly ἴδιοι is = those belonging to us; οἰκεῖοι is = those most closely belonging to us, our nearest relatives. Cf. Isa. iii. 6, ὁ οἰκεῖοι τοῦ πατρός = Ἦμη. Cf. Gal. vi. 10, οἱ οἰκεῖοι τῆς πίστεως, with Polyb. v. 87. 3, οἰκ. τῆς ἡσυχίας; iv. 57. 4, λίαν οἰκείους ὅντας τῶν τοιούτων ἐγχειρημάτων; xiv. 9. 5, πάντα ἢν οἰκεῖα τῆς μεταβολῆς.

O i κ έω, (I.) intransitively, to dwell, usually with έν following, as in Rom. vii. 17, 18, 20, viii. 9, 11; 1 Cor. iii. 16. In these places applied to moral and spiritual relations, Rom. vii. 17, 20, ή οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἀμαρτία; ver. 18, οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοὶ ἀγαθόν; viii. 9, πνεθμα θεοθ οἰκεῖ ἐν ὑμῶν, as in 1 Cor. iii. 16, for which Herod. ii. 166, οὖτος ὁ νομος εν νήσφ οἰκέει, cannot be cited, because there we must read, not νόμος, but νομός, pagus, as the preceding Καλασιρίων δὲ οίδε ἄλλοι νομοί εἰσι and the following ἀντίον Bουβάστιος πόλιος oblige us to do (against Pape, Wörterb.). Of marriage relations, 1 Cor. vii. 12, οἰκεῖν μετ' αὐτοῦ; ver. 13, οἰκεῖν μετ' αὐτῆς, as in Soph. Oed. R. 990, Πόλυβος ης ῷκει μέτα. — (II.) Transitively, to inhabit; rarely in Homer, frequently in Herodotus and the Attic writers. 1 Tim. vi. 16, φως οἰκων ἀπρόσιτον. Comp. Gen. xxiv. 13; Prov. x. 30; 2 Macc. v. 17, vi. 2. Akin is the use of the participle \$\delta\$ olkovμένη, εc. γη; primarily, "the land inhabited by the Greeks, in contrast with barbarian countries" (Herod. iv. 110; Dem. p. 242. 1, 85. 17; Schaef. App. i. 477; Maetzner, Lycurg. 100); "and afterwards, when the Greeks became subject to the Romans, the entire orbis Romanus; and not till very late, the whole inhabited world," Passow, Wörterb. As to Scripture usage, in Ex. xvi. 35, ή οἰκουμένη seems to denote the land of Canaan; it is, however, clearly nothing but a clumsy rendering of the Hebrew אָרֵץ נוֹשֶבֶת land inhabited, as contrasted with the wilderness. Also in Josephus, Antt. viii. 13. 4, περι-



with can only be ὁ κόσμος οὖτος. See κόσμος.

as space differs from time, and chosen in Heb. ii. 5 with reference to i. 6, 10, 11. With nice distinction, the expression used is not δ κόσμος μέλλων, as against δ κόσμος οὖτος, because the word κόσμος already in itself possesses a moral import, and in keeping there-

447

 $\Pi \acute{a} \rho o \iota \kappa o \varsigma$ , neighbouring. This is the classical sense of the word; but it does not occur in this meaning in the N. T. So also of παροικία, παροικείν; the latter only in Ps. xciv. 17 = to live neighbour to. In later Greek, παροικεῖν is used of strangers who have no rights of citizenship, and who live anywhere, without a settled home, Diod. Sic. xiii. 47, οἱ παροικοῦντες ξένοι; Julian. c. Christ. 209 D, δουλεῦσαι δὲ ἀεὶ καὶ παροικήσαι. = 74, Gen. xii. 10, xix. 9; Ex. vi. 4, etc., cf. Deut. v. 14; Luke xxiv. 18; Heb. xi. 9; παροικία, Ps. cxx. 5; 2 Esdr. viii. 35, οἱ νἱοὶ τῆς παροικίας, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ; Acts xiii. 17; 1 Pet. i. 17. πάροικος, one who dwells in a place without the rights of home, LXX. = τ ξ. Gen. xv. 13, πάροικον ἔσται τὸ σπέρμα σου ἐν γἢ οὐκ ἰδία; Εx. ii. 22, πάροικός εἰμι ἐν  $γ \hat{n}$  ἀλλοτρίa; xviii. 3; Lev. xxv. 35, 47; Ps. xxxix. 13, cxix. 19. (? is often = προσήλυτος, Ex. xii. 48; Lev. xix. 33; Num. ix. 14, xv. 14; Josh. xx. 9; Jer. vii. 6; Zech. νιί. 1.) = ΣΥΙΑ, Εχ. χιί. 45 ; Lev. χχιί. 10, χχν. 6, τῷ παροίκφ τῷ προσκειμένφ πρὸς σέ, which in Gen. xxiii. 4, Ps. xxxix.  $13 = \pi a \rho e \pi (\delta \eta \mu o s)$ , one who abides a short time in a strange place. If means literally, a dweller, as distinct from I, one who halts or tarries on a journey; but often both words are used together, e.g. Gen. xxiii. 4, Lev. xxv. 35, 47, in contrast with mix, Num. ix. 14, xv. 30, or m, Deut. i. 16. And hence, in 1 Pet. ii. 11, ώς παροίκους καὶ παρεπιδήμους, both words conveying the same thought,—παρεπιδ. giving prominence to the homelessness already expressed in  $\pi \acute{a}\rho o \iota \kappa$ . See also Eph. ii. 19, οὐκέτι ἐστὲ ξένοι καὶ πάροικοι, where πάροικοι has the same force in relation to ξένοι. (Lev. xxv. 23, quoted under οἰκεῖος, is not a parallel instance here.) Elsewhere, in Acts vii. 6, παροίκος ἐν γἢ ἀλλοτρίᾳ; vii. 29.

448

O ἰκοδόμος, ό, one who builds a house or anything, an architect; e.g. οἰκ. φραγμῶν, Isa. lviii. 12, 2 Kings xii. 11, and elsewhere. In the N. T. Acts iv. 11, ὁ λίθος ὁ ἐξουθενηθείς ὑφ' ὑμῶν τῶν οἰκοδόμων (Lachm. and Tisch. read this instead of οἰκοδομούντων, Those who build the temple are thus named, and those Ps. cxviii. 22; Matt. xxi. 42). also who build "the house of God" in its N. T. sense.

O i κοδομέω, to build a house, or, generally, to build anything; πόλιν, πύργον, τάφους, etc., Matt. vii. 24, 26, xxi. 33, xxiii. 29, xxvi. 61, xxvii. 40; Mark xii. 1, xiv. 58, xv. 29; Luke iv. 29, vi. 48, 49, vii. 5, xi. 47, 48, xii. 18, xiv. 28, 30, xvii. 28; John ii. 20; Acts vii. 47, 49. Metaphorically, in 1 Pet. ii. 5, ώς λίθοι ζωντες οἰκοδομεῖσθε, ολκος πνευμάτικος; Matt. xxi. 42, λίθον δν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες; Mark xii. 10; Luke xx. 17; 1 Pet. ii. 7, vid. οἶκος; Gal. ii. 18, εἶ γὰρ ἃ κατέλυσα ταῦτα πάλιν οἶκοδομῶ; Matt. xvi. 18, ἐπὶ ταύτη τῆ πέτρα οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν; Rom. xv. 20, of the labours of the apostles, ἐπ' ἄλλον θεμέλιον οἰκοδομῶ. This use of the word in reference to things to which it cannot literally be applied, is foreign to classical usage. In Xen. Cyrop. viii. 7. 15, μη οὖν & οἱ θεοὶ ὑφήγηνται ἀγαθὰ εἰς οἰκειότητα ἀδελφοῖς μάταιά ποτε ποιήσητε, άλλ' ἐπὶ ταῦτα εὐθὺς οἰκοδομεῖτε ἄλλα φιλικὰ ἔργα, the word is suggested by the preceding οἰκειότης. The N. T. use of the word can be explained only by the Hebrew of the O. T., where age, to build, is used to denote the advancement of any one's welfare or prosperity; Mal. iii. 15, καὶ νῦν ἡμεῖς μακαρίζομεν ἀλλοτρίους, καὶ ανοικοδομοῦνται πάντες ποιοῦντες ἄνομα, καὶ αντέστησαν τῷ θεῷ καὶ ἐσώθησαν; Ps. xxviii. 5, καθελεῖς αὐτοὺς καὶ οὐ μὴ οἰκοδομήσεις αὐτούς; Jer. xlii. 10, xii. 16, xxxi. 4, οἰκοδομήσω σε καὶ οἰκοδομηθήση παρθένος Ἰσραήλ; ΧΧΧΙΙΙ. 6, 7, ἰατρεύσω αὐτὴν καὶ ποιήσω καλ εἰρήνην καλ πίστιν. . . . οἰκοδομήσω αὐτοὺς καθώς καλ τὸ πρότερον. Jer. i. 10, xviii. 9; Job xxii. 23, אָם־הָּשׁוּב עַר־שַׁרֵּי הִנְּנֶה. (It will be observed that the word is used especially of prosperity brought about by God.) Cf. 1 Cor. viii. 1, ἡ ἀγάπη οἰκοδομεῖ; x. 23, πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα οἰκοδομεῖ. In contrast with καθαίρειν, καταλύειν, cf. 2 Cor. x. 8, ης (εξουσίας) έδωκεν ό κύριος είς οἰκοδομὴν καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν ὑμῶν; xiii. 10. In the N. T. it denotes an activity brought to bear upon the Christian's state, and tending to the advancement of the work of God (Rom. xiv. 19, 20); to growth in the grace and knowledge of Jesus Christ (2 Pet. iii. 18); to the development of the inner life (Eph. iv. 16), especially within the Christian community, where the process is said specially to be carried on. With  $\pi \alpha \rho \alpha$ καλείν, 1 Thess. v. 11, παρακαλείτε άλλήλους καὶ οἰκοδομείτε είς τὸν ἕνα, see 1 Cor. xiv. 3, δ προφητεύων ἀνθρώποις λαλεῖ οἰκοδομὴν καὶ παράκλησιν καὶ παραμυθίαν; x. 23, cf. ver. 24; Rom. xiv. 19, cf. ver. 20; 1 Cor. xiv. 4, δ λαλῶν γλώσση ξαυτὸν οἰκοδομεῖ ὁ δὲ προφητεύων ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ; ver. 17. We have a catachresis (or forced use) of the word in 1 Cor. viii. 10, ἡ συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὅντος οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν. The middle, in Acts ix. 31, ἡ μὲν οὖν ἐκκλησία . . . οἰκοδομουμένη καὶ πορευομένη τῷ φόβῳ τοῦ κυρίου κ.τ.λ. Cf. οἰκοδομή, ἐποικοδομεῖν. See my treatise, Ueber den biblischen Begriff der Erbauung, Barmen 1863.

Ο ὶ κ ο δ ο μ ή, ἡ, unusual in profane Greek, literally, the act of building, building as a process, and hence also that which is built, the building. The latter in Matt. xxiv. 1; Mark xiii. 1, 2; 1 Chron. xxix. 1; Ezek. xl. 2. Metaphorically, 1 Cor. iii. 9, θεοῦ γὰρ ἔσμεν συνεργοί θεοῦ γεώργιον, θεοῦ οἰκοδομή ἐστε; 2 Cor. v. 1, οἰκοδομήν ἐκ θεοῦ ἔχομεν; comp. the preceding οἰκία and the οἰκητήριον following in ver. 2; Eph. ii. 21, πᾶσα οἰκοδομή συναρμολογουμένη αὔξει εἰς ναὸν ἄγιον ἐν κυρίφ, of the Christian fellowship. In its first meaning, the act of building, it harmonizes with the N. T. sense of οἰκοδομεῖν, the advancement of God's work of grace within the Christian fellowship, both in individuals and in the whole; Rom. xiv. 19, 20, τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους. μὴ ἔνεκεν βρώματος κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ; 2 Cor. x. 8, ἡς (ἐξουσίας) ἔδωκεν ἡμῖν ὁ κύριος εἰς οἰκοδομὴν καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν ὑμῶν, as in xiii. 10; Eph. iv. 12, εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ μέχρι κ.τ.λ.; ver. 13. Ver. 16, ἐξ οῦ πᾶν τὸ σῶμα... τὴν αὔξησιν τοῦ σώματος ποιεῖται εἰς οἰκοδομὴν ἑαυτοῦ ἐν ἀγάπη. Also in Rom. xv. 2; 1 Cor. xiv. 3, 5, 12, 26; 2 Cor. xii. 19; Eph. iv. 29.

'Ε ποικοδομέω, to build upon, 1 Cor. iii. 10, ώς σοφὸς ἀρχιτέκτων θεμέλιον τέθεικα, ἄλλος δὲ ἐποικοδομεῖ. ἔκαστος δὲ βλεπέτω πῶς ἐποικοδομεῖ; vv. 12, 14; Eph. ii. 20, ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ θεμελίφ τῶν ἀποστόλων κ.τ.λ. See οἶκος τοῦ θεοῦ of the Christian church. Hence generally — to build up, in the same sense as οἰκοδομεῖν; Acts xx. 32, παρατίθεμαι ὑμᾶς τῷ θεῷ καὶ τῷ λόγῳ τῆς χάριτος αὐτοῦ, τῷ δυναμένῳ ἐποικοδομήσαι καὶ δοῦναι κληρονομίαν ἐν τοῖς ἡγιασμένοις πᾶσιν, the full accomplishment and perfecting of God's gracious work, the carrying on of the work already begun, Phil. i. 6. Comp. the difference of the tenses in Col. ii. 7, ἐν Χριστῷ περιπατεῖτε, ἐρῥιζωμένοι καὶ ἐποικοδομούντες ἐαυτοὺς τῆ ἀγιωτάτη ὑμῶν πίστει, ἐν πνεύματι ἀγίφ προσευχόμενοι.

Οἰκονόμος, ὁ, one who manages the house and the household affairs (Plat., Xen., Aristot., Plut.), generally, steward. LXX. — τίμι 1, 1 Kings iv. 6, xvi. 9, xviii. 3; Isa. xxxvi. 3, 22; Luke xii. 42, xvi. 1, 3, 8; Gal. iv. 2; Rom. xvi. 23, ὁ οἰκόν. τῆς πόλεως, chamberlain or governor. Metaphorically applied in 1 Cor. iv. 1, οὕτως ἡμᾶς λογιζέσθω ἄνθρωπος ὡς ὑπηρέτας Χριστοῦ καὶ οἰκονόμους μυστηρίων θεοῦ; Tit. i. 7, δεῖ γὰρ τὸν ἐπίσκοπον ἀνέγκλητον εἶναι ὡς θεοῦ οἰκονόμου; 1 Pet. iv. 10, εἶς ἐαυτοὺς τὸ χάρισμα διακονοῦντες ὡς καλοὶ οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος θεοῦ. Το understand this application of the term, we must remember that the οἰκονόμος stood in a twofold relationship, first to the Lord, to whom he was answerable, 1 Cor. iv. 2, Luke xvi. 1 sqq.; and, secondly, to

those with whom he had to deal in the Lord's name, Luke xii. 42, τὶς ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς οἰκονόμος ὁ φρόνιμος, δυ καταστήσει ὁ κύριος ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ διδόναι ἐν καιρῷ σιτομέτριον (with ver. 43, cf. Matt. xix. 28). With 1 Pet. iv. 10, cf. Matt. xxv. 14–30 and 1 Cor. xii. 28, vii. 14, 26.

Oἰκονομία, ή, administration of the house or of property (one's own or another's, Xen. Oec. 1); applied also to the administration of the affairs of state, Aristot. Polit. iii. 11, ή βασιλεία πόλεως καὶ ἔθνους ἐνὸς ἡ πλείονος οἰκονομία, Luke xvi. 2, 3, 4. applies the word to the office with which he was entrusted, 1 Cor. ix. 17, οἰκονομίαν πεπίστευμαι, sc. τοῦ εὐαγγελίζεσθαι, ver. 16; cf. οἰκονόμοι μυστηρίων θεοῦ, iv. 1. It is not so easy to understand the word in the other passages where it occurs, Eph. i. 10, γνωρίσας ήμεν τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ κατὰ τὴν εὐδοκίαν ἡν προέθετο ἐν αὐτῶ είς οίκουομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν; iii. 2, εἶ γε ἡκούσατε τὴν οἰκονομίαν τῆς γάριτος τοῦ θεοῦ τῆς δοθείσης μοι εἰς ὑμᾶς; iii. 9, 10, φωτίσαι πάντας τίς ἡ οἰκονομία τοῦ μυστηρίου τοῦ ἀποκεκρυμμένου κ.τ.λ. Γνα γυωρισθη νῦν . . . ή πολυποίκιλος σοφία τοῦ θεοῦ; Col. i. 25, δς (ἐκκλησίας) ἐγενόμην διάκονος κατὰ τὴν οἰκονομίαν τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι εἰς ὑμᾶς πληρῶσαι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ; 1 Tim. i. 4, αἴτινες ζητήσεις παρέχουσιν μᾶλλον η οἰκονομίαν θεοῦ την ἐν πίστει. In this last text the οἰκονομία  $\theta eo\hat{v}$  clearly denotes that which was Timothy's duty, everything which hindered this he was to avoid; hence = οἰκονομίαν οἰκοῦ θεοῦ, according to which we may explain Col. i. 25; the την δοθεῖσάν μοι there may be compared with Luke xvi. 3, ἀφαιρεῖται την οἰκονομίαν ἀπ' ἐμοθ. In the passages from the Epistle to the Ephesians, however, the word manifestly does not denote a duty which the apostle had to perform. As the word may denote the action either of a commander or subordinate, Harless (on Eph. i. 10) takes the word in the first case to denote regulation and arrangement, and in the latter to signify administration and performance; but usage does not sanction this. Οἰκονομία denotes either (I.) actively, the administrative activity of the owner or of the steward (cf. Xen. Oec. 1); or (II.) passively, that which is administered, the administration or ordering of the house, or the arrangement, e.g., of a treatise or discourse (Plutarch). The most difficult passage is Eph. i. 9, 10, (κατὰ τὴν εὐδοκίαν αὐτοῦ, ἡν προέθετο ἐν αὐτῷ) είς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν. The question is, What are we to regard as the object of οἰκονομία? Hofmann makes the πλήρωμα τῶν καιρῶν the object, and explains the expression in harmony with οἰκονομεῖν τὸ πλήρωμα τῶν καιρῶν, which is said to be analogous to the expression οἰκονομεῖν τὴν ὕλην, Lucian, Hist. Conser. 51, a procedure directed to the fulness of times, i.e. which gives thereto an application corresponding with the design. But οἰκονομεῖν τὴν ὕλην signifies not the applying, but the forming or moulding of the material, and thus οἰκονομεῖν τὸ πλ. τ. κ. would be a procedure directed to the establishing of the fulness of times (Storr and others), for which, at the most, οἰκονομεῖν τοὺς καιρούς might be said. But, upon the whole, τὸ πλήρωμα τῶν καιρῶν is an utterly inappropriate object for οἰκονομία. The true object is to be found

in the relative  $\hat{\eta}\nu \pi\rho \rho \epsilon \theta \epsilon \tau o$ . It is the divine purpose which here is said to be administered. The genitive  $\tau o\hat{\nu} \pi \lambda \eta \rho$ .  $\tau$ .  $\kappa$ . is not to be taken as a characteristic feature of this administration (Meyer),—which would have no meaning,—it denotes quite generally the relation of pertaining to; the administration of God's saving purpose pertaining to the fulness of the times, as Calov and Rückert rightly explain, dispensatio propria plenitudini temporum. Thus oikovoµía here is to be taken as passive. The oikovoµía in iii. 2, 9 also has reference to the administration of grace in the N. T.,—iii. 2, oik.  $\tau \hat{\eta} s \chi \acute{a} \rho \iota \tau o s$ , ver. 9,  $\tau o \acute{\nu} \mu \nu \sigma \tau \eta \rho lo \nu \kappa \tau \lambda$ ,—inasmuch as salvation is made known and communicated to men according to the divine order and arrangement, and thus a further sanction is given to take the word passively in these places also.

451

\*Ο λ λ υ μ ι, fut. ὀλῶ (cf. in the N. T. 1 Cor. i. 19 from the LXX.), ὀλέσω, aor. ὥλεσα; 2d perf. δλωλa, intransitive, like most perfects of this kind, with a middle signification, δλλυμαι, ολοῦμαι, ωλόμην. Döderlein, Hom. Gloss. 2163, compares δλωλα with ολολύζω, to cry, to howl; but Curtius rejects this because of the difference in the stem-vowel (v in ολολύζω). Schenkl (Wörterbuch) considers the primary form to have been δλυυμι, and that this may be akin to the Latin volnus, vulnus. The simple verb occurs for the most part in poetry, and ἀπόλλυμι in prose. It signifies, (I.) like the Latin perdere, in a stronger or weaker sense, (a.) to ruin or destroy, chiefly of living things, to kill, to destroy.—Soph. Oed. Col. 395,  $ν \hat{v} v \gamma \hat{a} \rho \theta \epsilon o \hat{a}$  ο  $\hat{a} \theta e o \hat{a} \hat{a} \theta e o \hat{a}$  ο  $\hat{a} \theta e o \hat{a} \theta e o \hat{a} \theta e o \hat{a}$  ωλλυσαν; (b.) to lose,—the subject being the sufferer; Hom. Od. xix. 274, εταίρους άλεσε καὶ νῆα. Especially θυμόν, ψυχήν, etc., - to lose one's life.—(II.) Middle and 2d perfect intransitively, to perish, to die, to go to ruin, of living beings, and generally in case of a violent death; also, without implying loss of life,  $\delta \lambda \omega \lambda a = I$  am lost or ruined. The fundamental thought is not by any means annihilation, but perhaps corruption, an injurious force, which the subject exerts or cannot hinder.—In the N. T. only ἀπόλλυμι occurs; but in the LXX. the simple verb often is used as = אבר, Job iv. 11, Prov. i. 32, xi. 7; בָּעַח, Job xviii. 11; דיס, Prov. ii. 22.

'A πόλλυμι, (I.) (a.) to destroy, to ruin; Homer uses it chiefly of death in battle; rarely in prose = to kill. Synon. διαφθείρειν; Plat. Rep. x. 608 E, τὸ μὲν ἀπολλύον καὶ διαφθείρον πᾶν τὸ κακὸν εἶναι, τὸ δὲ σῶζον καὶ ἀφελοῦν τὸ ἀγαθόν. In the N. T. Matt. ii. 13, xii. 14, xxi. 41, etc., 1 Cor. i. 19, ἀπολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν (Isa. xxix. 14). —(b.) To lose by decay, or simply, to lose in contrast with λαμβάνειν, ἔχειν, εὐρίσκειν (Plat. Parm. 163 D, Phaed. 75 E); Xen. Hell. vii. 4. 13, ἔφυγον καὶ πολλοὺς μὲν ἄνδρας, πολλὰ δὲ ὅπλα ἀπώλεσαν; Matt. x. 42, οὐ μὴ ἀπολέση τὸν μισθὸν αὐτοῦ; Mark ix. 41; Luke xv. 4, 9; John xviii. 9, vi. 39; 2 John 8.—(II.) Middle and 2d perfect, ἀπόλωλα = to go to ruin, to perish (by force), in opposition to σωθῆναι. The form of imprecation, ἀπολοίμην, κακίστα ἀπολοίμην, is worthy of notice; cf. Job iii. 3, ἀπόλοιτο ἡ ἡμέρα. The 2d perf., it is all over with me, I am ruined, I am lost. Matt. viii. 25, σῶσον ἡμᾶς, ἀπολλύμεθα; ix. 17; Mark ii. 22, iv. 38; Luke xi. 51, xiii. 3, 5, 33, xv. 17, xxi. 18, θρὶξ ἐκ τῆς κεφαλῆς ὑμῶν οὐ μὴ ἀπόληται, cf. Acts xxvii. 34, v. 37; John vi. 12; 1 Cor. x.

9, 10, ἀπολ. ὑπό τινος, cf. Xen. Cyrop. vii. 1. 47.—Heb. i. 11; Jas. i. 11; Rev. xviii. 14, etc.; John vi. 27, ἡ βρῶσις ἡ ἀπολλυμένη, transitory food, in contrast with ἡ μένουσα εἰς ζωὴν αἰώνιον; 1 Pet. i. 7, χρυσίον τὸ ἀπολλύμενον.—The use of the 2d perfect participle, τὸ ἀπολωλός, Luke xix. 10; Matt. xviii. 11, ἡλθε ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρ. σῶσαι τὸ ἀπολωλός, is worthy of notice; it corresponds with the expression τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ, Matt. x. 6, xv. 24, cf. Luke xv. 4, 6. This expression is derived from Ezek. xxxiv. 4; Ps. cxix. 175, cf. Isa. liii. 6, and it means the sheep which are no longer in the fold, who are lost to the flock and to the shepherd, cf. 1 Sam. xix. 4, 20; hence = προβ. πλανώμενα, 1 Pet. ii. 25; Matt. xviii. 12–14. In the sphere of saving grace, to which Ps. xxiii., c. 3, xcv. 7 may be referred, it denotes those who are not within the pale of Christian blessings. It is doubtful, however, whether the distinctive N. T. use of ἀπόλλυσθαι is to be referred to this.

The application of the word (in the middle), which is peculiar to the N. T., and is without analogy in profane Greek, is to the future and eternal doom of man; and thus it is used specially by St. Paul and St. John, while hints only of this meaning occur in the synoptical Gospels. Thus John iii. 16, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' έχη ζωὴν αἰώνιον; x. 28, ζωὴν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς καὶ οὐ μὴ ἀπόλωνται; Rom. ii. 12, δσοι ἀνόμως ήμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται ; 1 Cor. xv. 18, οἱ κοιμηθέντες ἐν Χριστῶ ἀπώλοντο; viii. 11, ἀπόλλυται ὁ ἀσθενῶν . . . δι' δν Χριστὸς ἀπέθανεν (cf. Rom. xiv. 15); i. 18, οἱ ἀπολλύμενοι, as against σωζόμενοι. So 2 Cor. ii. 15, iv. 3; 2 Thess. ii. 10; 2 Pet. iii. 9, μη βουλόμενός τινας ἀπολέσθαι. Compare the corresponding use of the transitive in Jas. iv. 12, είς έστιν ὁ νομοθέτης και κριτής, ὁ δυνάμενος σῶσαι και ἀπολέσαι ; John vi. 39, ἵνα πᾶν δ δέδωκέν μοι μὴ ἀπολέσω έξ αὐτοῦ ἀλλὰ ἀναστήσω αὐτὸ ἐν τῆ ἐσχάτη ἡμ. (xviii. 9, cf. xvii. 12). An indirect correspondence only is traceable in the use of the word in the synoptical Gospels, where the transitive ἀπόλλυναι prevails (except in Matt. v. 29, 30, συμφέρει γάρ σοι ίνα ἀπόληται εν των μελων σου καὶ μὴ δλον τὸ σῶμα σου βληθῆ εἰς γεένναν). See Matt. x. 28, ὁ δυνάμενος καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γεέννη; χ. 39, ὁ εὑρὼν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτὴν, καὶ ὁ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἔνεκεν ἐμοῦ εὐρήσει αὐτήν; xvi. 25; Luke xvii. 33, δς ἐὰν ζητήση τὴν ψυχὴν αὐτοῦ περιποιήσασθαι, ἀπολέσει αὐτὴν, καὶ δς ἐὰν ἀπολέση, ζωογονήσει αὐτήν; Mark viii. 35, ἀπολέσει . . . σώσει; Luke ix. 24; ver. 25, τί γὰρ ἀφελεῖται ἄνθρωπος κερδήσας τὸν κόσμον δλον, ἐαυτὸν δὲ ἀπολέσας ἡ ζημιωθείς; cf. Mark viii. 37, τί γὰρ ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; Luke ix. 56, Received text (for ψυχὰς ἀπολέσαι some MSS. read  $\psi$ .  $\dot{\alpha}\pi\kappa\kappa\tau\epsilon\hat{\imath}\nu\alpha\iota$ ). The most striking parallel in the synoptical Gospels is the figurative expression in Luke xv. 24, 32, νεκρὸς ἢν καὶ ἔζησεν, καὶ ἀπολωλώς καὶ εὐρέθη. We cannot say that  $\dot{\alpha}\pi o\lambda\lambda$  is used in these passages exactly in the sense in which it occurs in the writings of St. Paul and St. John, viz. with reference to the everlasting salvation or misery of man. It is inexactly used both where it occurs as a strong synonym for ἀποκτείνειν (Matt. x. 27, 28), and where it stands as the antithesis of εὐρίσκειν. O. T. usage, moreover, furnishes no analogy. because none of the corresponding Hebrew

words (הישמיד, הרג אבר) are used in this sense. In most places ἀπολλ. is simply a strong synonym for ἀποκτείνειν or ἀποθυήσκειν. In the Apocrypha, too, the word does not occur in the N. T. sense. The intransitive ἀπώλεια, ruin or destruction, occurs in some passages of the O. T. in close connection with Hades, and thus serves to denote the state after death; Prov. xv. 11, ἄδης καὶ ἀπώλεια—אַבַּדּל; Ps. lxxxviii. 12, μὴ διηγήσεταί τις έν τάφω τὸ ἔλεός σου, καὶ τὴν ἀλήθειάν σου ἐν τῆ ἀπωλεία, comp. ver. 13 ; Job xxviii. 22, ή ἀπώλεια καὶ ὁ θάνατος εἶπαν ; ΧΧΙΙ 6, γυμνὸς ὁ ἄδης ἐνώπιον αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἔστι περιβόλαιον τἢ ἀπωλεία. In these passages it is = אַבַּוֹלוּ . Considering that this word only occurs here and in Job xxxi. 12; that in post-biblical Hebrew it signifies Hades (אָבוָּד see Levy, Chald. Worterb., who quotes Isa. liii. 9, אוֹכְּדְנָא, "the death of perfect annihilation, the extinction of future life"); that, judging from Rev. ix. 11, it must be a significant and distinctive word,—see Wetstein's quotation from Emek Hammelech, xv. 3, "infimus Gehennae locus est Abaddon . . . unde nemo emergit . . .,"—the most probable conclusion is, that the N. T. use, especially of the intrans. ἀπόλλυσθαι, denotes utter and final ruin and perdition. Nevertheless, we must always keep in mind the expression "lost sheep;" the state of the case may perhaps be rather, that the condition of the lost sheep obliges us to regard this  $a\pi\delta\lambda\nu\sigma\theta a\iota$  as a state which may be reversed.—Συναπόλλυσθαι, Heb. xi. 31.

'A π ώ λ ε ι α, ή, (I.) transitively the losing or loss; Matt. xxvi. 8, εἰς τί ἡ ἀπώλεια αὔτη; Mark xiv. 4, cf. Theophr. Char. Eth. 15, ὅτι ἀπόλλυσι καὶ τοῦτο τὸ ἀργύριον = tosquander; (II.) intransitively, perdition, ruin (Deut. iv. 26; Isa. xiv. 23, and often). In the N. T. of the state after death wherein exclusion from salvation is a realized fact, wherein man, instead of becoming what he might have been, is lost and ruined; cf.  $d \pi \delta \lambda$ λυσθαι, often contrasted with γίγνεσθαι in Plato, Parm. 156, 163 D, E; Rep. vii. 527 B; Conv. 211 A; corresponding with אַבּדּלּוּ, Job xxviii. 22, xxvi. 6; Ps. lxxxviii. 12; Prov. xv. 12. See ἀπόλλυμι. Rev. xvii. 8, μέλλει ἀναβαίνειν ἐκ τῆς ἀβύσσου καὶ εἰς ἀπώλειαν ὑπάγει; ver. 11. Opposed to σωτηρία, Phil. i. 28; ζωή, Matt. vii. 13. See Heb. x. 39, ήμεις δε οὐκ ἐσμεν ὑποστολής είς ἀπώλειαν, ἀλλὰ πίστεως είς περιποίησιν ζωής; Rom. ix. 22, σκεύη δργής κατηρτισμένα είς ἀπώλειαν, cf. ver. 23, α προητοίμασεν είς δόξαν; Phil. iii. 19; 1 Tim. vi. 9; Acts viii. 20; 2 Pet. ii. 1, 3, iii. 7, 16; δ νίδς τῆς ἀπωλείας, John xvii. 12, is a name given to Judas, and to Antichrist, 2 Thess. ii. 3. We cannot correctly compare the passive expression with the active one בָּנִים כַּיִּשְׁחָתִים, Isa. i. 4, rendered by the LXX. rightly, νίολ ἄνομοι, cf. νίολ τῆς βασιλείας, and other like expressions; see viós.

'A π ο  $\lambda$  λ  $\dot{\nu}$  ω  $\nu$ , Rev. ix. 11, a Greek name for the ἄγγελος τῆς ἀβύσσου; ὄνομα αὐτῷ Έβραῖστὶ 'Aβαδδών (vid. ἀπόλλυμι) = destroyer, from ἀπολλύω, a non-Attic form side by side with ἀπόλλυμι, occurring in later Greek in the N. T., Rom. xiv. 15.

"Ο ν ο μ α, τό, from the same root as νοῦς, γυγνώσκω, viz. ΓΝΟ; originally perhaps ὅγνομα (Ion. οὕνομα), cf. the Latin cognomen; Sanscrit, naman, from gnά—noscere; hence

equivalent to sign or token;—appellation, name, and, indeed, usually a proper name. Homer, of persons only, afterwards of things also. In the N. T. (excepting in Mark xiv. 32; Luke i. 26; Rev. iii. 12, xiii. 17) of persons only, Matt. xxvii. 32; Mark v. 22; Luke i. 5, 27, and often. The mention of a name is introduced by the word ὀνόματι (Xen., Plat.; cf. Krüger, § xlviii. 15. 17), Matt. xxvii. 32, Luke i. 5, v. 27, etc., the name itself being in the same case as the substantive; the accusative  $\tau o \tilde{v} v \rho \mu a = \tau \tilde{o} \tilde{o} v \rho \mu a$ , only in Matt. xxvii. 57. The usual and distinctive usage of the N. T. rests upon the significance of the name, and this corresponds with O. T. precedent. The Heb. De means originally sign or token, cf. Isa lv. 13 with πiκ, ἔσται εἰς ὄνομα καλ εἰς σημεῖον αἰώνιον. Gen. xi. 4, g, of the tower of Babel. The name is a sign or mark of him who bears it; it describes what is, or is said to be, characteristic of the man, and what appears as such, just as we find in Gen. ii. 20, of the naming of the animals by Adam, with the statement, עוֵר כְּנֵנְהּוֹ , τῷ δὲ ᾿Αδὰμ οὐχ εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος αὐτῷ; Gen. iii. 20, v. 2, 29, xvi. 11, xvii. 19, xxvii. 36, the names of Jacob's children, and many others. specially appears in changes of name, as in Gen. xvii. 5, 15; Ruth i. 20, etc. Indications of this significance of a name are traceable in classical Greek, e.g. in the contrast sometimes drawn between the name and the thing or fact itself, e.g. Eurip. Or. 454, ŏvoµa, ἔργον δ' οὐκ ἔχουσιν οἱ φίλοι, cf. Rev. iii. 1, ὅνομα ἔχεις ὅτι ζῆς, καὶ νεκρὸς εἶ. For this significance in the naming of a person, see Matt. i. 21, καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν. αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν κ.τ.λ.; vv. 23, 25; Luke i. 13, 31, 63, ii. 21; Mark v. 9, λεγιων ὄνομά μοι, ὅτι πολλοί ἐσμεν; Rev. xix. 12, 13, ix. 11, cf. xiii. 17, xv. 2, etc. Hence we find changes of name, and the addition of a new name, Mark iii. 16, ἐπέθηκεν ὄνομα τῷ Σιμῶνι Πέτρον, ver. 17, cf. Matt. xvi. 18; Luke ix. 54 sq.; Acts iv. 36, xiii. 6, 8; Phil. ii. 9, έγαρίσατο αὐτῷ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα; Heb. i. 4, τοσούτφ κρείττων γενόμενος τῶν ἀγγέλων ὅσω διαφορώτερον παρ' αὐτοὺς κεκληρονόμηκεν ὅνομα. Hence, too, the import of such declarations as Rev. ii. 17, τῷ νικῶντι δώσω . . . δνομα καινόν; iii. 12, γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ μου . . . καὶ τὸ ὄνομά μου τὸ καινόν, xxii. 4. The name represents the person who bears it, see Phil. iv. 3, ὧν τὰ ὀνόμ. ἐν βίβλω ζωής; Luke x. 20; Acts i. 15, xix. 13, ἐπεχείρησαν δέ τινες τῶν . . . ἐξορκιστῶν ονομάζειν επὶ τοὺς ἔχοντας τὰ πνεύματα τὰ πονηρὰ τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ; xxvi. 9, πρὸς τὸ ὄνομα Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου πολλὰ ἐναντία πρᾶξαι; Eph. i. 21, ὑπεράνω πάσης άρχῆς . . . καὶ παντὸς ὀνόματος ὀνομαζομένου κ.τ.λ.; Lev. xviii. 12, and other places; and hence we may explain βαπτίζειν είς τὸ ὄνομά τινος, Matt. xxviii. 19; Acts xix. 5, cf. 1 Cor. i. 13, η είς τὸ ὄνομα Παύλου ἐβαπτίσθητε; vv. 14, 15, where Paul says that he had himself baptized none, so that no one could say that they were baptized in his own name; cf. 1 Cor. x. 2, πάντες είς τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο; Rom. vi. 2, είς Χριστὸν Ἰησοῦν (vid. βαπτίζω). Still between εἰς τὸ ὄνομά τινος and εἴς τινα there is this difference,—the name expresses not who, but what one is; cf. Matt. x. 41, 42, εἰς ὅνομα προφήτου, δικαίου, μαθητοῦ τινα δέχεσθαι; Mark ix. 41, δς γαρ αν ποτίση υμας ποτήριον υδατος έν ονόματι ότι Χριστοῦ ἐστέ ; 1 Pet. iv. 16, eἰ δὲ ὡς Χριστιανὸς, μὴ αἰσχυνέσθω, δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ ονόματι τούτφ (i.e. "on account of this name of Christian for which he suffers"); Acts iii. 16, ἐστερέωσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Generally the name describes, for the sake of others, what the individual is; it expresses what he is for another, and hence the names Ishmael, Isaac, Jacob and his sons, Moses, the children of the prophet Isaiah (vii. 3, viii. 3, etc.), as is clear from the fact that the name is generally given by another, and when given by any one to himself, it is an account of his relationship to others. Rev. ii. 17, ovoua καινον, δ οὐδεὶς οίδεν εἰ μὴ ὁ λαμβάνων, is not an exception to this, but must be taken as analogous with 2 Sam. xii. 25, Nathan called Solomon's name Jedidiah בַּעָבוּר יָהוָה same applies to the altered names Abraham, Israel, Peter, and others. "in the name of," etc., means to baptize into that which the person named is for the baptized; and therefore it is not merely a designation of the person in whose name the rite is celebrated, but a full designation of his character and relationship. See Matt. xviii. 20, συνηγμένοι είς τὸ ἐμὸν ὄνομα. This is specially true when the name of God and of Christ is used. The name of God denotes all that God is for man, and this is said to be known by men so that they are said to know God accordingly; it is the expression for men of what God is. Hence 2 Sam. vi. 2, of the ark of the covenant, ἐφ' ἢν ἐπεκλήθη τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου τῶν δυνάμεων καθημένου ἐπὶ τῶν χερουβὶν ἐπ' αὐτῆς. It is the representation of God which is expressed thereby. In His name God manifests Himself to men (Gen. xvi. 13), see especially Ex. vi. 3, "I appeared to Abraham, Isaac, and Jacob, מול שְׁמִי יְהוָה לֹא נוֹרַעְהִי לְהֶם "Ex. iii. בּוֹל שַׁדָּי וּשְׁמִי יְהוָה לֹא נוֹרַעְהִי לָהֶם,—and where God's glory is manifest, His name is said to be there. Compare Ex. xx. 24, ἐν παντὶ τόπω οὐ έὰν ἐπονομάσω τὸ ὄνομά μου ἐκεῖ καὶ ήξω πρὸς σέ, καὶ εὐλογήσω σε; 1 Kings v. 3, οὐκ ήδύνατο οἰκοδομῆσαι οἰκον τῷ ὀνόματι κυρίου, cf. iii. 2, οἰκος τῷ κυρίφ, Hebrew לָיֵשׁם יָחַוּף; viii. 43, δπως γνῶσι πάντες οἱ λαοὶ τὸ ὄνομά σου,—and therefore God's name is the expression or revelation of what God is as the God of salvation (see δόξα, and compare the connection between the first and second petition in the Lord's prayer), and not only the expression, but the communication thereof, intended for the knowledge and use of men. See above, Ex. xx. 24; 1 Kings xiv. 21, ην (πόλιν) εξελέξατο κύριος θέσθαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ; 2 Kings xxi. 4, 7, xxiii. 27; 2 Chron. vi. 33, xxxiii. 4; Ps. xlviii. 11, κατά τὸ ὄνομά σου, ὁ θεός, οὕτως καὶ ἡ αἴνεσίς σου ἐπὶ τὰ πέρατα τῆς γῆς; Isa. xxvi. 8, " the desire of our soul is to Thy name and to the remembrance of Thee." Isa. xviii. 7; Jer. xiv. 9, יַאַתָּה בְּקרְבֵּני יְחוְה וְשִׁכְּךְ עָלֵיני נִקרָא; Isa. lii. 6, lxiii. 14, 16, 19, lxiv. 1; cf. John xvii. 6, ἐφανέρωσά σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις; ver. 26, xii. 28, δόξασόν σου τὸ ὄν. This explains the various ways in which the name of the Lord is spoken of, as also in Ex. xxiii. 21, where it is said of the angel who was to keep and guide Israel, שָׁמִי בִּקִּרָבוֹ, (It must be observed that אֵלהִים, as Oehler shows in Herzog's Realencykl. art. "Name," is not properly God's name.) The distinction between ὄνομα and δόξα τοῦ θεοῦ, κυρίου, is simply that the latter is the manifestation of that which God is towards us, and the former announces this so as to determine our relation towards Him (for the name is said to be uttered and hallowed by us. "We have not, indeed, already with the name itself the person, but that which leads to

this," Culmann, Ethik, p. 165). Thus in the N. T. the name of Christ signifies what Christ is, Mark vi. 14, φανερον γάρ εγένετο τὸ ὄνομα αὐτοῦ, and expresses this for us; it is the embodiment and presentation of what Christ is, demanding our recognition, see the texts already cited, Heb. i. 4; Phil. ii. 9; Acts iii. 16, iv. 12, οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλφ οὐδενὶ ή σωτηρία οὐδε γαρ ονομά εστιν ετερον . . . το δεδομένον εν ανθρώποις εν ω δεί σωθήναι ήμᾶς; ix. 15, βαστάσαι τὸ ὄνομά μου ἐνώπιον ἐθνῶν; Rev. ii. 3, κρατεῖς τὸ ὄνομά μου. Hence the expression πιστεύειν εἰς τὸ ὄν. αὐτοῦ, John i. 12, ii. 23, iii. 18; 1 John v. 13; τῷ ὀνόμ. τοῦ νίοῦ τ. θ., 1 John iii. 23, cf. Acts iii. 16, ἐπὶ τῷ πίστει τοῦ ὀνόμ. αὐτοῦ. We must ever remember that what Christ is not only lies in His name, but is said to be present to us in the name whenever we use it; hence ἐπικαλεῖσθαι τὸ ὄν. τ. κυρ., Acts ii. 21, and often; 2 Tim. ii. 19, πᾶς ὁ ὀνομάζων τὸ ὅνομα κυρίου. And this explains such expressions as John xx. 31, ໃνα πιστεύοντες ζωὴν ἔχητε ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ (see John xvii. 5, 6); Rom. i. 5, εἰς ὑπακοὴν πίστεως . . . ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ; Matt. xix. 29, δστις άφηκεν άδελφούς η άδελφάς... ενεκεν τοῦ ὀνόματός μου, xxiv. 9; Mark xiii. 13 ; Luke xxi. 12, 17, ἔσεσθε μισούμενοι . . . διὰ τὸ ὅνομά μου ; John xv. 21, cf. John xvii. 11, 12, ἐτήρουν αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου; Acts v. 41, ix. 16, xv. 26, xxi. 13. And particularly in the oft-occurring declaration that something is done "in the name" of God or of Jesus Christ, it is clearly meant that the name is the presentation of what He is. This ποιείν τι εν ονόματί τινος does not occur in profane Greek; and this is not (as Buttmann says, Gramm. des N. T. § 147. 10) because, through Oriental influence, a meaning strange and contrary to usage has been put into the preposition,—viz. that of the Hebrew  $\mathbb{R}$ , as denoting the instrument (of persons =  $\delta \iota \acute{a}$  with the genitive, adjutus, opera),—but because such a meaning of the word ὄνομα, and such a significance as belonging to the name, is foreign to profane Greek. It may be taken for granted that Christianity first introduced the use of the expression, in the name of, into our western בישם, does in some places denote the instrument, but only in the weakest sense. Thus Ps. cxviii. 10, 11, 12, τῷ ὀνόματι κυρίου ἡμυνάμην αὐτούς; Ps. liv. 3, ὁ θεὸς, ἐν τῷ ὀνόματί σου σῶσόν με (cf. Matt. ix. 34, ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων έμβάλλειν τὰ δαιμόνια). We shall not be far wrong if we take the أَ in most cases simply as the  $\mathbb{R}$  of accompaniment, e.g. λαλεῖν ἀλήθειαν ἐν ὀνόμ. κυρ., 1 Kings xxii. 16; 2 Chron. xviii. 15; 1 Sam. xvii. 45, σὺ ἔρχη πρὸς μὲ ἐν ῥομφαία. . . κάγὼ πορεύομαι πρὸς σὲ ἐν ὀνόμ. κυρίου θεοῦ; Mic. iv. 5, πορευσόμεθα ἐν ὀνόμ. κυρ.; 1 Kings xviii. 32, ῷκοδόμησε λίθους ἐν ὀνόματι κυρίου; xviii. 24, βοᾶτε ἐν ὀνόματι θεῶν ὑμῶν, καὶ έγω ἐπικαλέσομαι ἐν τῷ ὀν. κυρ. τοῦ θεοῦ μου. The presentation of God denoted in the name brings the act or effect into immediate relation to Him as its cause; hence, frequently, ἐπ' ὀνόμ., e.g. εὐλογεῖν ἐπὶ τῷ ὀν. αὐτοῦ, Deut. xxi. 5 ; λαλεῖν, προφητεύειν ἐπὶ  $\tau \hat{\varphi} \ \hat{o} \nu$ ., Jer. xi. 21, xxvi. 16, 20; 2 Chron. xxxiii. 18. The actor may thus appear as the representative of the person referred to, e.g. 1 Kings xxi. 8, ἔγραψε βιβλίον ἐπὶ τῷ ου. 'Αγαάβ, though elsewhere another form of expression is chosen, Esth. viii. 8, γράψατε καὶ ὑμεῖς ἐκ τοῦ ὀνόμ. μου ; ver. 8, τοῦ βασιλέως ἐπιτάξαντος ; ver. 10, διὰ τοῦ βασιλέως.

The context, however, must in these cases contain a reference to this representative action or writing by proxy, and it must not be taken as the ordinary meaning of the phrase. The actor or speaker does not always represent truly the person to whom he refers; this reference of his is intended to imply that the person referred to authorizes the act or statement in question; see Jer. xiv. 19, ψευδή οί προφήται προφητεύουσιν ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, οὐκ ἀπέστειλα αὐτοὺς καὶ οὐκ ἐνετειλάμην αὐτούς; xxix. 23. The ἐν ὀν. is used just in the same way as this ἐπ' ὀν., cf. 1 Sam. xxv. 5, ἐρωτήσατε αὐτὸν ἐπὶ τῷ ὀνόμ. μου εἰς εἰρήνην, with ver. 9, λαλοῦσι τοὺς λόγους τούτους ἐν τῷ ὀνόμ. Δαυίδ. Side by side with εὐλογεῖν ἐπὶ τῷ ὀν. we have ἐν, 2 Sam. vi. 18, 1 Chron. xvi. 2; λαλεῖν, προφητεύειν ἐν ov., Zech. xiii. 3; 1 Chron. xxi. 19; Mic. iv. 5. The simple dative is also used in similar connections,  $\pi \rho o \phi \eta \tau \epsilon \acute{\nu} \epsilon \iota \nu \tau \mathring{\varphi} \acute{o} \nu$ ., Jer. xxvi. 9, xxix. 21;  $\lambda a \lambda \epsilon \hat{\iota} \nu \tau \mathring{\varphi} \acute{o} \nu$ ., Jer. xliv. 16; Deut. xviii. 22, 7, cf. Matt. vii. 22; Jas. v. 10. In general, it may be said that reference is thus made to the cause to which the act or effect is traceable, to the person who sanctions it, or to the motive which occasions or determines it; comp. for this import of the dative, Winer, § xxxi. 6. This, beyond a doubt, is always the case when  $\partial \pi \hat{l} \tau \hat{\phi} \partial \nu$ . occurs; see Matt. xviii. 5, δς αν δέξηται εν παιδίον τοιοῦτον επὶ τῷ ον. μου; Mark ix. 37; Luke ix. 48; Mark ix. 39, δς ποιήσει δύναμιν έπλ τῷ ὀν. μου; Luke xxiv. 47, κηρυχθηναι επὶ τῷ ον. αὐτοῦ μετάνοιαν καὶ ἄφεσιν άμ.; Acts v. 28, διδάσκειν επὶ τῷ ον. 'Ιησοῦ : Matt. xxiv. 5, πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόμ. μου λέγοντες ἐγώ εἰμι δ Χριστός; Mark xiii. 6; Luke xxi. 8; βαπτίζειν ἐπὶ τῷ ὀν., Acts ii. 38. The same is true of the expression εν ονόμ., Luke x. 17, τὰ δαιμόνια ὑποτάσσεται ἡμιν εν τῷ ὀνομ. σου; Matt. xxi. 9, ἐρχόμενος ἐν ὀνόμ. κυρίου, xxiii. 39; John v. 43, xii. 13; 1 Cor. vi. 11, ἀπελούσασθε . . . ἐν τῷ ὀνόμ. τ. κυρ. Ἰησοῦ καὶ ἐν τῷ πνεύματι τοῦ θεοῦ ἡμῶν; Acts xvi. 18, παραγγέλλω σοι ἐν ὀνόμ. Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐξελθεῖν ἀπ' αὐτῆς; 2 Thess. iii. 6; Phil. ii. 10, ἵνα ἐν τῷ ὀνόμ. Ἰησοῦ πᾶν γόνυ κάμψη. So also αἰνεῖν, δοξάζειν ἐν ὀν., and others, 1 Pet. iv. 16; Ps. cv. 31; 1 Chron. xvi. 10. This may amount to the statement of the means or instrument, e.g. Acts iv. 10, ἐν τῷ ὀνόμ. Ἰησοῦ Χριστοῦ οὖτος παρέστηκεν ύγιής; Mark xvi. 17, ix. 38; Luke ix. 49; Acts iv. 7. (In this case, however, διὰ τοῦ ου. is also used, Acts iv. 30, τέρατα γίνεσθαι διὰ τοῦ ον. τοῦ ἀγίου παιδός σου Ἰησοῦ.) But the expression is very seldom used in this instrumental sense. 'Εν ὀνόματι, in its various applications, denotes that which characterizes or accompanies the act, the sphere (according to the Greek manner of thinking) in which it is performed (cf. Lys. in Agor. 130. 42, ἀπέκτειναν εν ταύτη τῆ προφάσει, i.e. the pretext or reason). So εὐχαριστεῖν εν ου, τοῦ κυρ. ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, Eph. v. 20 ; αἰτεῖν ἐν τῷ ὀνόματι, John xiv. 13, 14, xv. 16, xvi. 23, 24, 26 ; κρίνειν ἐν τῷ ὀν. τοῦ κυρ., 1 Cor. v. 4. As εὐχαριστεῖν ἐν ὀν. Χριστοῦ cannot mean, to give thanks in Christ's stead, no more (to refer to a seemingly profound explanation) can alτεῖν ἐν ὀν. Χριστοῦ signify a prayer in which the person praying appears as the representative of Christ. Rather is it a prayer for which Christ Himself appears, which Christ mediates,—a prayer based upon the truth that Christ is our Mediator, and intercedes for us. Κρίνειν ἐν τῷ ὀν. τοῦ κυρ., 1 Cor. v. 4, comp. Ps.

lxxxix. 13, 17, ἀγαλλιᾶσθαι ἐν ὀν. The word also furnishes the reason in John x. 25; 1 Pet. iv. 14; Jas. v. 14; John xiv. 26, and other places.

 $O \Pi$ , root of the future of δράω, δψομαι; aorist passive, δφθην; future passive, δφθήσομαι.

 $\Pi \rho \delta \sigma \omega \pi \sigma \nu$ ,  $\tau \delta = \tau \delta \pi \rho \delta s \tau \delta s \omega \psi \lambda \mu \epsilon \rho \delta s$ , the front face, as  $\mu \epsilon \tau \omega \pi \sigma \nu$ , the forehead = τὸ μετὰ τοὺς ὁπας. In Homer and the Attic writers πρόσωπον signifies the face, and, in a wider sense, the aspect, august appearance; usually of persons, rarely of animals; applied still more seldom to things. See Lexicons. Then the forward part, the front (inasmuch as the face indicates the direction), usually, of an army; also of ships, etc. Not till later Greek, often in Polybius, the person; in Lucian, person or character which appears upon the stage · Lucian, De calumn. 6, akin to the signification mask, visor; in Demosthenes, Lucian, Pollux, comp. the Latin persona. "Pro homine ipso, quatenus aliquam personam sustinet, Aristot. Rhet. ii. 517; Epicur. Stob. Ecl. i. 218, et innumeris Polybii, Dionysii, aliorumque locis; ἐκεῖνα τὰ πρόσωπα, illi, Longin. xiv. 56; θηλυκὸν πρ., Artem. ii. 36; Melamp. Div. p. 462; ἱερατικὸν πρ., Apsines, Τέχν. 287; ἐλεεινόν, Synes. Ep. 154, 293, et saepissime apud Jurisconsultos graecos." Lob. Phryn. 380. In this sense in ecclesiastical Greek, as a synonym with ὑπόστασις, ἰδιότης of the Trinity. In biblical Greek, however, it seems nowhere to occur in this sense, not even in the combination πρόσωπον λαμβάveiv; see under (II.). Apart from a few peculiarly figurative combinations, which may be traced to the Hebrew usage of פֿוֹים, the N. T. usage coincides with that of profane Greek. It denotes (I.) face, countenance; Matt. vi. 16, 17, xvii. 2, 6, xxvi. 39, 67; Luke ix. 29; Rev. x. 1; Acts vi. 15; 2 Cor. xi. 20, and often. The face shows the direction, and the direction indicates the goal, the intention, purpose, without, however, fully defining it; comp. 1 Pet. iii. 12, ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους καὶ ὅτα αὐτοῦ εἰς δέησιν αὐτῶν, πρόσωπου δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά; comp. Rev. xx. 11, οὖ ἀπὸ προσώπου ἔφυγεν κ.τ.λ. Hence the plastic expressions, for which there are no analogies in profane Greek, Luke ix. 51, αὐτὸς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐστήριξε τοῦ πορεύεσθαι εἰς Ἱερ. Still more strange and striking is ver. 53, τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἢν πορευόμενον εἰς Ἱερ., comp. Jer. xlii. 15, ἐὰν ὑμεῖς δῶτε τὸ πρόσωπον ὑμῶν εἰς Αἴγνπτον; ver. 17, οἱ θέντες τὸ πρόσωπον αὐτῶν εἰς γῆν Αἴγ. ἐνοικεῖν ἐκεί; 2 Sam. xvii. 11, τὸ πρόσωπόν σου πορευόμενον ἐν μέσω With the countenance the person also turns to one, and hence the prepositional combinations with  $\epsilon i \varsigma$ ,  $\dot{\epsilon} v$ ,  $\kappa a \tau \dot{a}$ ,  $\pi \rho \dot{o}$ ,  $\dot{a} \pi \dot{o} = before one$ ; 2 Cor. viii, 24,  $\tau \dot{\eta} v$   $\dot{\epsilon} v \delta \epsilon \iota \xi \iota v$   $\tau \dot{\eta} \varsigma$ ἀγάπης ὑμῶν . . . ἐνδεικνύμενοι εἰς πρόσωπον τῶν ἐκκλησιῶν, cf. Eur. Ηἰρρ. 720, ἐς πρόσωπόν τινος ἀφικνεῖσθαι, to come under the eyes of; 2 Cor. ii. 10, κεχάρισμαι . . . ἐν προσώπω Χριστοῦ; Rev. vi. 16, κρύψατε ἡμᾶς ἀπὸ προσώπου τοῦ κ.τ.λ., xx. 11, xii. 14; Acts iii. 20, v. 41, vii. 45; κατὰ πρόσωπου, before the eyes, beneath the eyes of, iii. 13; 2 Cor. x. 1, 7; comp. Gal. ii. 11, κατὰ πρόσωπον αὐτῷ ἀντέστην, from which the ἀντιστῆναι κατὰ πρόσωπόν τινος, Deut. vii. 24, ix. 2, Judg. ii. 14, 2 Chron. xiii. 7, differs only in this, that in the former κατὰ πρόσωπον is used adverbially, as in Polyb. xxv. 5. 2, κατὰ

πρ. λέγειν, to say to one's fuee; Plut. Caes. 17, ή κατὰ πρόσωπον ἔντευξις, oral converse. More generally, in Luke ii. 31, πρὸ προσώπου τινός; Matt. xi. 10; Mark i. 2; Luke i. 76, vii. 27, ix. 52; Acts xiii. 24, πρὸ προσώπου τῆς εἰσόδου αὐτοῦ, in the presence of; comp. Heb. ix. 24, ἐμφανισθῆναι τῷ πρ. τοῦ θεοῦ. By turning the face to one, the person indicates his presence; comp. above, 2 Sam. xvii. 11, 2 Cor. x. 1, κατὰ πρόσωπον, as against ἀπών, Acts xx. 25, οὐκέτι ὅψεσθε τὸ πρ. μου, xx. 38. In the countenance the person is recognised, therein his idiosyncrasy expresses itself; Gal. i. 22, ἀγνοούμενος τῷ πρ.; Col. ii. 1; 1 Thess. ii. 13, iii. 10; Acts vi. 15, εἶδον τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡσεὶ πρ. ἀγγέλου; 1 Cor. xiii. 12, πρόσωπον πρὸς πρόσωπον βλέπειν, comp. Gen. xxxii. 31.—2 Cor. iii. 7, μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι εἰς τὸ πρ. Μωϋσέως διὰ τὴν δόξαν τοῦ πρ. αὐτοῦ, comp. vv. 13, 18 with ver. 15. Hence also 2 Cor. iv. 6, πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ θεοῦ ἐν προσ. Χριστοῦ, not = person. This is what is denoted by πρόσωπον τοῦ θεοῦ, the presence, the distinguishing glory of God; Heb. ix. 24; Matt. xviii. 10; Rev. xxii. 4; 1 Sam. xiii. 12; 1 Kings xiii. 6; Dan. ix. 13; Lam. iv. 16; Ps. xxxi. 13, xlii. 6; Ex. xxxiii. 14, comp. xxxiii. 20, 23. The word now extends itself,

(II.) To the general signification look, appearance, form, Pindar and the Tragedians, yet comparatively rarer in profane Greek than in biblical, Matt. xvi. 3, τὸ πρ. τοῦ οὐρ.; Luke xii. 56; Acts xvii. 26; Jas. i. 11, ή εὐπρέπεια τοῦ προσώπου τοῦ χόρτου ἀπώλετο. It is more than probable that the biblical expression λαμβάνειν πρόσωπον, denoting party regard to the outward appearance, Luke xx. 21, Gal. ii. 6, Ecclus. iv. 22, xxxii. 13, is akin to this meaning, so that  $\pi \rho$ , is not here to be taken in the sense of The expression had its origin in the Hebrew נְשֵׂא פָּנִים, as opposed to הָשִּׁיב פָּנִים, as opposed to 1 Kings ii. 16, 17, 20; 2 Chron. vi. 42. This very antithesis makes it probable that פּּנִים, like  $\pi \rho$ , must be taken as meaning appearance or look. It tells in favour of this, further, that פָּיִם cannot be shown to signify person, and never even with suffixes is used to denote the person, but always expresses more or less the person's presence in some way vouchsafed; see under (I.). A comparison, however, of the parallel expression βλέπειν els πρ., δρᾶν els πρ., Mark xii. 14, Matt. xxii. 16, 1 Sam. xvi. 7, comp. Luke xx. 21, as also the θαυμάζειν πρόσωπα, Jude 16, raises the probability to a certainty. Comp. Job xxxiv. 19, where θαυμάζειν πρ. is = ڍשֵׁא פַּנִים. This also explains the δόξα προσώπου, · Ecclus. xxxii. 15.—No other place where the signification person can be thought suitable occurs in the N. T. The only other passage quoted, 2 Cor. i. 11, "να ἐκ πολλών προσώπων τὸ eἰς ἡμᾶς χάρισμα διὰ πολλῶν εὐχαριστηθῆ ὑπὲρ ἡμῶν, is shown to be no exception, because the διὰ πολλών forbids our finding in ἐκ πολλ. πρ. nothing but a designation of persons; rather is it to be compared with John xvii. 1, Luke xviii. 13, ix. 29, and other places, and to be construed as πολλών πρόσωπα; the entire expression, with emphasis, brings out prominently the free and joyous εὐχαριστεῖσθαι. Not in the Gospel or the Epistles of John.

 $\Pi \rho \circ \sigma \omega \pi \circ \lambda \eta \mu \psi \ell a$ ,  $\dot{\eta}$ , respect of persons, partiality, only in N. T. and ecclesiastical Greek. Rom. ii. 11; Eph. vi. 9; Col. iii. 25; Jas. ii. 1. In like manner  $\pi \rho \circ \sigma \omega$ -

πολήμπτης, προσωπολημπτέω, Acts x. 34, Jas. ii. 9; ἀπροσωπολήμπτως, 1 Pet. i. 17.

460

 $O_{\rho} \gamma \eta, \dot{\eta}$ , primarily denotes force or impulse in a psychological sense (cf.  $\dot{\rho} \gamma \dot{q} \omega$ , to raise, to force, e.g. plants; or of the passions of brutes, natural involuntary animal impulses), excitement of feeling in general, or of particular impulses; e.g. ὀργὰς ἐπιφέρειν τινί = to love, to bend one's inclination towards, Thuc. viii. 33, Schol., τὸ ἐπιφέρειν ὀργήν έπὶ τοῦ χαρίζεσθαι καὶ συγχωρεῖν ἔταττον οἱ ἀρχαῖοι. In Attic Greek it especially signifies wrath, not the affection itself ( $\theta \nu \mu \dot{\phi}_{S}$ ), but its active outgo against any one, the opposition of an involuntarily roused feeling. Thus in Plato, Euthyphr. 7, έχθρά and οργαί are used together; Thuc. ii. 11, δι' οργής αι ἐπιχειρήσεις γύγνονται; Diog. Laert. vii. 113, ὀργή, τιμωρίας ἐπιθυμία τοῦ δοκοῦντος ἠδικηκέναι οὐ προσηκόντως ; Mark iii. 5 ; Eph. iv. 31; Col. iii. 8; 1 Tim. ii. 8. Comp. Rom. xii. 19, μη έαυτους εκδικοῦντες, άλλα δότε τόπον τἢ ὀργŷ; xiii. 4, ἔκδικος εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι; ver. 5; Jas. i. 19, 20, as opposed to  $\pi \rho a \dot{\tau} \tau \eta s$ . That  $\dot{\rho} \rho \gamma \dot{\eta}$  is not the passive affection, but the active opposition, is evident from Jas. i. 20, ὀργὴ γὰρ ἀνδρὸς δικαιοσύνην θεοῦ οὐ κατεργάζεται.—In the other N. T. passages the word denotes the wrath of God, as opposed to έλεος, Rom. ix. 22, σκεῦα ὀργῆς . . . ελέους; not God's wrath in general, and as variously manifested, but God's wrath as it exists, and will in the future be manifested, against sin, whose effect is the antithesis of the bestowal of salvation, and finally excludes man from redemption. See Heb. iii. 11, iv. 3, ώμοσα ἐν τῆ ὀργῆ μου εἰ εἰσελεύσονται είς τὴν κατάπαυσίν μου; 1 Thess. v. 9, οὐκ ἔθετο ἡμᾶς ὁ θεὸς εἰς ὀργὴν ἀλλὰ εἰς περιποίησιν σωτηρίας; cf. i. 10, Ἰησοῦν τὸν ρυόμενον ήμὰς ἀπὸ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης. Hence Rom. ii. 5, ήμέρα ὀργής καὶ ἀποκαλύψεως δικαιοκρισίας τοῦ θεοῦ; ver. 8; cf. also 18, ἀποκαλύπτεται ὀργή θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ, with ver. 16 (τὸ εὐαγγέλιον), δύναμις θεοῦ έστὶν els σωτηρίαν. Βy ή ὀργή τοῦ θεοῦ, Col. iii. 6 ; Eph. v. 6, ἔρχεται . . . ἐπὶ τοὺς viούς της ἀπειθείας, we must understand God's bearing towards those who in Rom. i. 18 are described as ἄνθρωποι οἱ τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικία κατέχοντες, at the final close of the history of redemption. This historical reference gives occasion to the expression  $\phi v \gamma \epsilon \hat{v}$ ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς, Matt. iii. 7; Luke iii. 7, ἡ ὀργὴ ἡ ἐρχομένη; 1 Thess. i. 10. Thus ὀργή by itself denotes this wrath of God; Rom. v. 9, δικαιωθέντες . . . σωθησόμεθα δι' αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὀργῆς (manifest in the imputation and punishment of sin, in contrast with δικαιοῦν); iv. 15, νόμος ὀργὴν κατεργάζεται; see Ecclus. xxiii. 16; Rom. iii. 5, μη άδικος ό θεὸς ό ἐπιφέρων την ὀργήν, cf. vv. 4, 6, ix. 22, θέλων ό θεὸς ἐνδείξασθαι την όργὴν . . . ἦνεγκεν ἐν πολλŷ μακροθυμία σκεύη ὀργŷς κατηρτισμένα εἰς ἀπώλειαν, a statement which may be understood rightly by remembering that God's wrath belongs to the end of the dispensation of grace. (The expression in John iii. 36, ή ὀργή τοῦ θεοῦ μένει ἐπ' αὐτόν, corresponding with the ἥδη κέκριται of ver. 18, is to be explained conformably with St. John's views generally; he regards the final future as already beginning to be realized in the present, vid. κρίνειν, ζωή.) Also Eph. ii. 3, ημεν τέκνα φύσει ὀργης, has obviously a reference to the ὀργὴ ἡ μέλλουσα (ψύσει—which is to be explained according to the preceding ἀνεστράφημεν ποτε ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς σαρκὸς ἡμῶν—limits the expression as compared with the σκεύη ὀργῆς of Rom. ix. 22; and τέκνα ὀργῆς no more denotes those who are utterly and finally lost, than does the νίοὶ τῆς βασιλείας of Matt. viii. 12 denote those who cannot possibly be lost). Comp. also Rev. vi. 16, 17, xi. 18, ħλθεν ἡ ὀργή σου καὶ ὁ καιρὸς τῶν νεκρῶν κριθῆναι; xiv. 10, xvi. 19, xix. 15. In only one passage is mention made of a revelation of wrath in time which finally and utterly excludes from salvation, viz. 1 Thess. ii. 16, ἔφθασεν ἐπ' αὐτοὺς ἡ ὀργὴ εἰς τέλος; cf. Heb. iii. 11, iv. 3; Luke xxi. 23, ἔσται ὀργὴ τῷ λαῷ τούτφ.—The declarations of the O. T. refer to the revelation of wrath in general, and without definitely fixing the time and manner of it, excepting, however, a few places, e.g. Zeph. ii. 3. 'Οργή by itself is used to denote God's wrath in Ecclus. vii. 16, cf. xxiii. 16.

461

'Ορίζω (from δρος, boundary), to bound, to put limits to, see Num. xxxiv. 6; Josh. xiii. 27, xv. 11, xviii. 19. Transferred from the relations of space to those of time, it means, to determine the time; cf. Plat. Legg. ix. 864 E, δυ χρόνου ὁ νόμος ὅρισευ; Joseph. Antt. vi. 5. 3, εἰς τὸν ὡρισμένον καιρόν. So Acts xvii. 26, ὁρίσας προστεταγμένους καιρούς καὶ τοὺς ὁροθεσίας τῆς κατοικίας αὐτῶν; Heb. iv. 7, ἡμέραν. Then generally, to establish, to determine, e.g. νόμον, θάνατον, ζημίαν, etc.; Prov. xvi. 30; Acts xi. 29, ἄρισαν... πέμψαι = to resolve or decree, Luke xxii. 22, κατὰ τὸ ὡρισμένον; Acts ii. 23, ἡ ὡρισμένη βουλή τοῦ θεοῦ. Very rarely in profane Greek it occurs with a personal object and two accusatives. In the N. T. Acts xvii. 31, μέλλει κρίνειν τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνη ἐν ἀνδρὶ 🕉 ὥρισεν. See Acts x. 42, αὐτός ἐστιν ὁ ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ θεοῦ κριτής ζώντων καὶ νεκρῶν. As an example from profane Greek, is cited Meleag. Anthol. Pal. xii. 158. 7, σὲ γὰρ θεὸν ὅρισε δαίμων, to appoint or determine to. With two accusatives, also ζημίαν τὸν θάνατον, Dinarch. xcviii. 6. It was erroneously stated in the first edition that this did not mean a declaration or decree with reference to any one, but appointment to a relationship or function. Though this latter may not be excluded, inasmuch as it may be the consequence of the declaration or decree in question, it cannot be proved that δρίζειν in these cases signifies anything more than the declaration or authoritative appointment concerning a person, perhaps working upon the object. This latter is not implied in the passage quoted from Meleager, cf. Eurip. Hell. 1670, δρίζειν θεόν = to introduce the worship of a god. Other examples, on the contrary, lead to the meaning, to declare any Cf. Xen. Mem. iv. 6. 4, ό τὰ περὶ τοὺς θεοὺς νόμιμα εἰδώς ὁρθῶς ἄν one as something. εὐσεβὴς ὡρισμένος εἴη. So especially in the middle, Xen. Mem. iv. 6. 6, ὀρθῶς ἄν όριζοίμεθα δικαίους είναι τοὺς εἰδότας τὰ περὶ ἀνθρώπους νόμιμα; Hell. vii. 3. 12, όρίζονται τοὺς εὐεργέτας έαυτῶν ἄνδρας ἀγαθοὺς εἶναι; Plato, Theaet. 190 D, 187 C; Aristotle, Eth. iii. 6, του φόβου ορίζουται προσδοκίαν κακοῦ. It depends entirely upon the connection whether a declarative or a determinative decision is meant, whether it means to declare for or to something, to determine that one is something, or that one is to be

The latter is evidently the meaning in the two places quoted, Acts xvii. 31, something. x. 42. But the connection of Rom. i. 3, τοῦ νίοῦ αὐτοῦ τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος Δαβίδ κατά σάρκα, τοῦ δρισθέντος υίοῦ θεοῦ ἐν δυνάμει κατά πνεῦμα άγιωσύνης ἐξ αναστάσεως νεκρών, shows that here it is = declared as the Son of God, i.e. that He is, not that He was to be, for this latter would not be in keeping with the preceding του νίου αὐτοῦ τοῦ γενομένου, and would require a preceding περὶ τοῦ Ἰησοῦ or Χριστοῦ. Hofmann in loc, urges that the agrist requires the rendering, who has been appointed to this, to become the Son of God in power, and that the other explanation would require the perfect participle; but the very opposite may with far greater justice be affirmed, if we compare Acts x. 42,—see Curtius' Gramm. §§ 492, 502,—even if the context admitted his rendering. In Rom. i. 4 also it is not merely a declaration that is meant, τοῦ ὁρισθέντος υίοῦ θεοῦ ἐν δυνάμει . . . ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν, for the resurrection accomplished the exaltation of the man Christ Jesus, the return of the man "born of a woman" to the divine glory, and therefore the exaltation of our human nature thereto; see Acts xiii. 33; Heb. i. 5, v. 5; see also γεννάω.

462

 $\Pi \rho \circ \circ \rho \wr \zeta \omega$ , to determine or decree beforehand. It occurs but rarely, and late. biblical Greek in the N. T. only (I.) with a thing as its object, 1 Cor. ii. 7, ħν (σοφίαν) προώρισεν ὁ θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς δόξαν ἡμῶν. Followed by the accusative with the inf. = to ordain beforehand (like δρίζειν, sq. acc. c. inf.), Acts iv. 28, ὅσα . . . ή βουλή σου προώρισεν γενέσθαι. — (II.) With a personal object, a double accus. or a second accus. understood is required (see ὁρίζειν), as in Rom. viii. 29, οθς προέγνω, καὶ προώρισεν συμμόρφους της εἰκόνος τοῦ υίοῦ αὐτοῦ, cf. Eph. i. 5, προορίσας ήμᾶς εἰς υίοθεσίαν ; i. 11, ἐν ὧ καὶ ἐκληρώθημεν προορισθέντες . . . εἰς τὸ εἶναι κ.τ.λ., ver. 12. This predestination in Rom. viii. 30, οθς δὲ προώρισεν, τούτους καὶ ἐκάλεσεν, is clearly to be explained by ver. 29, and the words there occurring are to be supplied. For  $\pi \rho oop \ell \xi \epsilon \nu$  is simply a formal and not (like προγινώσκειν, ver. 29) an independent conception, complete in itself. The matter to be considered when the word is used is not who are the objects of this predestination, but what they are predestined to. This second object of the verb, as it has been called, forms an essential part of the conception expressed by it; what is called the first object, i.e. the persons who, is an accidental one, a contingency belonging to history, whereas προορίζειν itself precedes history. See προγινώσκειν, ἐκλέγειν.

"Ο σιος, α, ον; also ὁ, ἡ, Plat. Legg. viii. 831; Dion. Hal. A. R. v. 71, τὴν ὅσιον ἀρχήν; 1 Tim. ii. 8, ἐπαίρειν ὁσίους χεῖρας = holy. It seems primarily to denote the piety which is based upon divine as well as human right, whether the word be used to demand such a piety, or is predicated of those who possess it. Od. xvi. 423, οὐδ' ὁσίη κακὰ ῥάπτειν ἀλλήλοισιν, i. q. nefas; Aesch. Sept. 1010, ἱερῶν πατρώων ὅσιος ὧν μομφῆς ἀτὲρ τέθνηκεν, as opposed to ἐπιορκοί καὶ ἄδικοι. Thus Xen. Cyrop. vii. 5. 56, χωρίον ὅσιον, means a holy place which is to be reverenced as such, and must not be violated or wantonly entered; Aristoph. Lys. 743, ὧ πότνι' Εἰλείθνι', ἐπίσχες τοῦ τόκου ἕνος ὧν εἰς ὅσιον

See ayus.

ἀπέλθη χωρίον, a place, access to which is secured by right and precedent, and with reference to this χωρίον βέβηλον is called ὅσιον. We find the word joined with δίκαιος; e.g. Legg. ii. 663 B, ζῆν τὸν ὅσιον καὶ δίκαιον βίον, may be explained by Plat. Gorg. 507 B, περὶ μὲν ἀνθρώπους τὰ προσήκοντα πράττων δίκαι ἀν πράττοι, περὶ δὲ θεοὺς ὅσια; Polyb. xxiii. 10. 8, παραβῆναι καὶ τὰ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους δίκαια καὶ τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς ὅσια; cf. Luke i. 75 under ὁσιότης. Du Cange, "Observat. Goarus ad Eucholog. p. 402, qui nunc Confessor in Latinorum officiis habetur, si monachus sit ὅσιον, si communem in civitate vitam duxerit, δίκαιον nuncupari." Joined with ἱερός, e.g. Thuc. ii. 52, ἐς ὀλιγωρίαν ἐτράποντο καὶ ἱερῶν καὶ ὁσίων ὁμοίως; Plat. Legg. viii. 878 B, κοσμεῖν τὴν πόλιν καὶ τοῖς ἱεροῖς καὶ τοῖς ὁσίοις, where ὅσιος denotes things humanly sacred, like pro aris et focis dimicare; Cic. in Phil. 2, repetebant praeterea deos penates, putrios, aras, focos, larem familiarem.

463

The LXX. use סוסיד = sometimes for אָם הַּלֶּח , הָּמִים הָּמָח , but usually as = הָסִיד , a word which in Jer. iii.  $12 = \epsilon \lambda \epsilon \eta \mu \omega \nu$ ; Prov. ii.  $8 = \epsilon \dot{\nu} \lambda \alpha \beta o \dot{\nu} \mu \epsilon \nu o \varsigma$ ; Ps. lxxxix. 29, 2 Chron. vi. 41,  $\pi$  σου, and Ps. exxxii. 9, 16 = oi δοιοί σου; Mic. vii. 2 = ei σεβής; but everywhere else it is = סטיס. The meaning of חָפִיד is to be defined according to סָבּר (see Hupfeld on Ps. iv. 4). This word, which is = good-will, kindness, is used to denote God's holy love towards His people Israel, "both as the source and as the result of His sovereign choice and covenant with them" (Hupfeld in loc.); when applied to men (compare Gen. xxi. 23, where the LXX. = δικαιοσύνη), "it does not denote the corresponding covenant disposition of Israel towards God (not even in 2 Chron. vi. 42, cf. Isa. lv. 3, lvii. 1), but almost exclusively love and mercifulness towards others who are united with us in the same holy covenant. It is generally used of love descending from above to those beneath, and not of love ascending." Ton, used of God, Jer. iii. 12 and Ps. cxlv. 17, is a passive form denoting what belongs to the "", one who is gifted with קפַר; and used of men in relation to God, it describes their position in virtue of the פָּקָר of God. We find הַּקִּיִּים used absolutely in Ps. cxlix. 1, 5 only; elsewhere it has always suffixes relating to God. As those specially in whom this relation attains its normal manifestation are designated by the word (see Rom. ix. 6, 7; Ps. 1. 5), another meaning akin thereto is put into it, viz. pius, sanctus; vid. 2 Sam. xxii. 26; Ps. xviii. 26, μετὰ όσίου δσιωθήση, so the parallel, Ps. xcvii. 10, οἱ ἀγαπῶντες τὸν κύριον, cf. Ps. xxxi. 34, άγαπήσατε τὸν κύριον πάντες οἱ ὅσιοι αὐτοῦ; Ps. lxix. 2, δοῦλος. — τρτ = ὅσιος, Deut. xxxiii. 8; 2 Sam. xxii. 26; Ps. xviii. 26, iv. 4, xii. 2, xxxii. 6, xliii. 1, lxxxvi. 2; Jer. iii. 3; Ps. cxlv. 17, xvi. 8, cxlix. 1, 5, l. 5, lxii. 11, lxxix. 2; 2 Chron. vi. 41; Ps. cxxxii. 9, cxlv. 10, xxx. 5, xxxi. 24, xxxvii. 28, lxxxv. 9, xevii. 10, cxvi. 15, cxxxii. 16, cxlviii. 14, cxlix. 9.

There is no more appropriate word in Greek than  $\delta\sigma\iota\sigma$  as a fit rendering of "חָסִיד, inasmuch as it denotes a holiness established by right or custom; but "must not be taken as implying any praiseworthy virtue or merit, but simply an hereditary advantage," Hupfeld. It must be observed, however, that in profane Greek  $\delta\sigma\iota\sigma$  is used of persons only when

it stands by itself, or when δίκαιος also is predicated of them, and where stress is laid upon their relationship to God; we do not find it used with ἱερός (see above); יְּחָלִים is used only of persons. Still, in the LXX. we have the expression (Isa. lv. 3) τὰ δσια Δάβιδ, God's covenant tokens to David, God's holy and covenant love as shown to David in particular. Deut. xxix. 19, δσιά μοι γένοιτο = יִּיְּלִים יִּהְיִּחְיִּלִיּ ; vid. Wisd. vi. 10, οἱ ψυλάξαντες ὁσίως τὰ ὅσια; 2 Μαςς. xii. 45, ὁσία καὶ εὐσεβὴς ἡ ἐπίνοια.

It may seem strange that this word is used so rarely, comparatively speaking, in the N. T. It occurs only in Acts ii. 27, xiii. 35, in a quotation from Ps. xvi. 8, οὐ δώσεις τὸν ὅσιον σου κ.τ.λ.; Heb. vii. 26, τοιοῦτος ἡμῖν ἔπρεπεν ἀρχιερεύς, ὅσιος, ἄκακος κ.τ.λ.—clearly in the theocratic sense of the O. T. ਜ਼ਹਾ,; Rev. xv. 4, xvi. 5, of God, as in Jer. iii. 12; Ps. cxlv. 17. As to Acts xiii. 34, τὰ ὅσια Δαβίδ, from Isa. lv. 3, see above. With 1 Tim. ii. 8, προσεύχεσθαι ἐπαίροντας ὁσίους χεῖρας, cf. Ps. xxxii. 6, xvi. 8, 1. In Tit. i. 8 it occurs among the graces specified as necessary in the bishop, side by side with δίκαιος. We do not find it used as a personal designation for the partakers of the new covenant, though we might expect it to be so. Instead of it, instead of the O. T. ἐκλογή, answering to the Hebrew ਜ਼ਹਾ, we have the N. T. term οἱ ἄγιοι. (The Hebrew στος οccurs but rarely in the O. T.; as a substantive only in Deut. xxxiii. 3; Ps. xvi. 3, xxxiv. 10, lxxxix. 6, 8; Job v. 1, cf. xv. 15; as a predicate, in a few other places.) A fuller N. T. expression is ἄγιοι καὶ ἦγαπημένοι, Col. iii. 12, and this latter may be regarded as the appropriate substitute for the O. T. word.

The adverb  $\delta\sigma$ ίως is used by itself in classical Greek as = the Latin juste, pure;  $\delta\sigma$ ίως θύειν = rite; often joined with  $\delta\iota$ καίως, e.g. Plat. Rep. i. 331 A,  $\delta\varsigma$   $\delta\nu$   $\delta\iota$ καίως καὶ  $\delta\sigma$ ίως τὸν βίον  $\delta\iota$ αγάγη; 1 Thess. ii. 10,  $\delta\sigma$ ίως καὶ  $\delta\iota$ καίως καὶ  $\delta\iota$ μέμπτως  $\delta$ μῖν  $\delta$ γενήθημεν; Wisd. vi. 10,  $\delta$ 0 φυλάξαντες  $\delta\sigma$ ίως τὰ  $\delta\sigma$ ια  $\delta\sigma$ ιωθήσονται.

'O  $\sigma$  ι  $\dot{\sigma}$  τη s,  $\dot{\eta}$ , holiness manifesting itself in the discharge of pious duties,—in religious and social life, e.g. Diod. Sic. Exc. 546. 52, της τε πρὸς γονεῖς ὁσιότητος καὶ της πρὸς θεοὺς εὖσεβείας; Plat. Eutyphr. 14 E, ἐπιστήμη ἄρα αἰτήσεως καὶ δώσεως θεοῦς ἡ ὁσιότης ᾶν εἴη; Schol. ad Eurip. λέγεται τὸ πρὸς θεὸν ἐξ ἀνθρώπων γενόμενον δίκαιον. It appears side by side with σωφροσύνη and δικαιοσύνη, Plat. Prot. 329 C. Only twice in the N. T. joined with δικαιοσύνη, Luke i. 75, λατρεύειν τῷ θεῷ ἐν ὁσιότητι καὶ δικ. ἐνώπιον αὐτοῦ; Eph. iv. 24, ὁ καινὸς ἄνθρ. ὁ κατὰ θεὸν κτισθεὶς ἐν δικ. καὶ ὁσιότητι τῆς ἀληθείας. In accordance with what has been said of ὅσιος, it denotes the spirit and conduct of one who is joined in fellowship with God. Afterwards ὁσιότης was used as an ecclesiastical title, or term of respect.

'A ν ό σ ι ο ς, unholy, profane, without piety; also in a passive sense, e.g. νεκὺς ἀνόσιος, of an unburied corpse.—LXX. Ezek. xxii. 9, ἀνόσια ποιεῖν; Wisd. xii. 4. In the N. T. only 1 Tim. i. 9 with βέβηλος; 2 Tim. iii. 2, γονεῦσιν ἀπειθεῖς, ἀχάριστοι, ἀνόσιοι.

O ἀρανός, ὁ, heaven, Hebrew שָׁמִים, probably a plural of abstraction, like חַיִּים, אֱלֹהִים, Job xvi. 19, cf. aἰῶνες, τὰ ἄγια, etc. Hence also the plural, unused in profane

Greek, oi oὐρανοί (perhaps = all that is heaven), which cannot, however, be urged in proof of any opinion concerning heaven. The only expression (we may here remark) which implies a plurality of heavens (2 Cor. xii. 2, ἔως τρίτου οὐρανοῦ) may itself have been derived from this use of the plural; see under (II.). The singular and plural are used so similarly and interchangeably, that we can hardly suppose any difference of meaning between them.

- (I.) In a physical sense, the overarching, all-embracing heaven, beneath which is the earth and all that is therein; the phrase ὑπὸ τὸν οὐρ. implying not so much a dependence, as a certain unity in what is thus designated, Luke xvii. 24 (see Winer, 522; Prov. viii. 22); Col. i. 23, ή κτίσις ή ὑπὸ τὸν οὐρανόν; Acts ii. 5, ἀπὸ παντὸς ἔθνους τῶν ὑπὸ τὸν οὐρ.; iv. 12, οὐδὲ γὰρ ὄνομά ἐστιν ἔτερον ὑπὸ τὸν οὐρανόν. Cf. ΦῷΦῷ সπౖͲ, Eccles. i. 13, ii. 3, iii. 1. The term heaven is a comprehensive one, excluding earth; the earth itself is called ή ὑπ' οὐρανόν, Prov. viii. 28, Job xviii. 4, ii. 2, xxxiv. 13 = מָבֵבל אָרֶץ, cf. Job xxxviii. 13; Ex. xvii. 14; Ps. xxxvi. 6.—It is the place of the stars, Matt. xxiv. 29, Heb. xi. 12, Rev. vi. 13, et al.; of the clouds, Matt. xxiv. 30, et al.; the sphere whose powers and phenomena influence the earth, Matt. xvi. 2, 3, xxiv. 29 (vid. δύναμις), Jas. v. 18. Used together with the earth, it denotes the entire creation, Matt. v. 18, xxiv. 35; Mark xiii. 31; Luke xii. 56, xvi. 17; Acts xiv. 15; Jas. v. 18. Cf. Acts iv. 24, δ ποιήσας τον οὐρανον καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς; Plat. Euthyd., πρὶν οὐρανὸν καὶ γῆν γενέσθαι. (See also Eph. i. 10; Col. i. 16, 20.) The plural, Matt. xxiv. 29, 31; Mark xiii. 25; 2 Pet. iii. 5, 7, 10, 12, 13.—Cf. 2 Pet. iii. 7, οἱ νῦν οἰρανοὶ καὶ ἡ γῆ; ver. 13, καινούς ούρανούς και γην καινήν . . . προσδοκώμεν; Rev. xxi. 1.
- (II.) With the heaven which arches over and compasses the earth, religion associates the dwelling-place of God; Matt. v. 34, θρόνος ἐστὶν τοῦ θεοῦ; Acts vii. 49; Rev. xi. 19, ό ναὸς τ. θ. ἐν τῷ οὐρ., so that side by side with the expression οὐρανοῦ καὶ γῆς κύριος, Acts xvii. 25, Matt. xi. 25, we find the other characteristic phrase, ὁ θεὸς τοῦ οὐρανοῦ, Rev. xi. 13 ; אַלְהֵי שְׁמֵים, Neh. i. 5, 4, προσεύχεσθαι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ τοῦ οὐρ., ii. 4, and other places; Gen. xxiv. 7; comp. Ps. xcvi. 5. Hence the expression so often used by our Lord in Matthew, especially ὁ πατήρ μου, ὑμῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρ., Matt. v. 16, 45, 48, vi. 1, 9, vii. 11, 21, x. 32, 33, xii. 50, xvi. 17, xviii. 10, 14, 19, xxiii. 9. In Mark, only xi. 25, 26. It does not occur in Luke; only ὁ πατὴρ ὁ ἐξ οὐρανοῦ δώσει, xi. 13. In xi. 2 the reading is uncertain. John does not use the phrase. It denotes, first, God's exalted majesty, cf. Ps. cxv. 3, ii. 4, xi. 4; Eccles. v. 1; 2 Chron. xx. 6; Heb. viii. 1, èv δεξιά του θρόνου της μεγαλωσύνης εν τοις οὐρανοις; Ρs. Ιχνιιί. 13, δ επουράνιος = שַׁרַי, as also in the profane sphere, cf. Aristot. de mund., τοῦ κόσμου τὸ ἄνω, θεοῦ οἰκητήριου. This elevation and entire superiority of heaven to earth gives rise to a great variety of sayings and modes of expression; as, for example, Rom. i. 18, ἀποκαλύπτεται ὀργή θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ; Col. iv. 1, ἔχετε κύριον ἐν οὐρανῷ; Heb. vii. 26, ὑψηλότερος τῶν οὐρανῶν; John iii. 13, ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁ ὧν ἐν τῷ οὐρανῷ. It gives significance to signs as "from heaven," Matt. xvi. 1 (cf. Matt. xxiv. 30), especially to God's revelations and to

His words, cf. Heb. xii. 25, εὶ γὰρ ἐκεῖνοι οὐκ ἐξέφυγον ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι τὸν χρηματίζοντα, πολύ μᾶλλον ήμεις οι τον ἀπ' οὐρανῶν ἀποστρεφόμενοι. What is from heaven is from God, and is of infinite importance to earth and to mankind as candidates for heaven (comp. Bengel on Matt. vi. 10, coelum est norma terrae), see Matt. xxi. 25, τὸ Βάπτισμα Ἰωάννου πόθεν ἢν; ἐξ οὐρανοῦ ἢ ἐξ ἀνθρώπων; cf. ver. 26, ἐὰν εἶπωμεν ἐξ ούρ., ἐρεῖ ἡμῖν διατὶ οὖν οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; John iii. 13. Cf. φωνή ἐξ οὐρ., Luke iii. 22; Mark i. 11; Gal. i. 8, ἐὰν ἡμεῖς ἡ ἄγγελος ἐξ οὐρανοῦ εὐαγγελίζηται ὑμῖν, and other places. Hence Christ's ascension to heaven means His exaltation to divine honour and glory, Mark xvi. 19, Luke xxiv. 51, Acts i. 10, 11, ii. 34, see also John iii. 13; Heb. iv. 14, viii. 1, ix. 24, 1 Pet. iii. 22, and requires from men full recognition of and submission to Christ, comp. Acts ii. 34-36 with Eph. i. 20-22, Phil. ii. 9-11. But more than loftiness and superiority belongs to heaven. It implies another and a higher order of things, different from the order of earth; just as the angels, the inhabitants of heaven, differ from men, Matt. xxii. 30, ώς ἄγγελοι ἐν τῷ οὐρανῷ εἰσίν. (Heaven is the abode of the angels, Matt. xxiv. 30; Mark xii. 25, xiii. 32; Luke ii. 15, xv. 7, 10, xxii. 43; Gal. i. 8; John i. 52; it is even the abode of the evil angels down to a certain time, see Luke x. 18; Rev. xii. 7, 8; Eph. vi. 12.) That heaven denotes a higher order, is evident from 1 Cor. xv. 47, ὁ πρῶτος ἄνθρωπος ἐκ γῆς χοϊκός, ὁ δεύτερος ἄνθρωπος ἐξ οὐρανοῦ (another reading, ἀνθρ. ὁ κύριος ἐξ οὐρ.), cf. vv. 48, 49; John i. 52. Hence, as earth implies transitoriness, heaven denotes permanence, Matt. vi. 20, θησαυρίζετε ὑμῶν θησαυρούς εν ούρανφ, όπου ούτε σής ούτε βρώσις άφανίζει; Luke xii. 23; Mark x. 21; 2 Cor. v. 1, ἐὰν ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία τοῦ σκήνους καταλυθῆ . . . ἔχομεν οἰκίαν . . . αἰώνιον έν τοις οὐρανοις, cf. ver. 2; Phil. iii. 20; Col. i. 5; 1 Pet. i. 4, είς κληρονομίαν ἄφθαρτον καὶ ἀμίαντου καὶ ἀμάραντου, τετηρημένηυ ἐυ οὐρανοῖς; Heb. x. 34. Cf. Heb. xii. 28, βασιλείαν ἀσάλευτον παραλαμβάνοντες; 2 Cor. iv. 18. We find a presentiment of this characteristic of heaven in the profane sphere, e.g. Aristot. de coel. i. 3, πάντες γὰρ ἄνθρωποι περί θεῶν ἔχουσι ὑπόληψιν, καὶ πάντες τὸν ἀνωτάτω τῷ θείω τόπον ἀποδιδόασιν, καὶ βάρβαροι καὶ "Ελληνες, ὅσοιπερ εἶναι νομίζουσι θεούς, δήλονότι ὡς τῷ ἀθανάτφ τὸ άθάνατον συνηρτημένον. The moral difference between heaven and earth, corresponding with this natural difference (Matt. vi. 12, γενηθήτω τὸ θέλημά σου ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ  $\gamma \hat{\eta} s$ ), affects the use of the word less when this representation is prominent in other ways (see  $\tilde{a}\nu\omega$ ,  $\gamma\hat{\eta}$ ).

466

While both in the classics and in the O. T. exaltation and glory are the features of heaven, the N. T. with its higher knowledge recognises a still deeper meaning, arising both from the fact that heaven is God's dwelling-place, and that it implies a higher order of things. The absence of this deeper thought in the O. T. is in keeping with O. T. eschatology.

As heaven is God's dwelling-place, man's relationship to God is also his relationship to heaven, and sinful man is described as an alien from heaven as well as from God; Luke xviii. 13, οὐκ ἤθελεν οὐδὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπᾶραι εἰς τὸν οὐρανόν. Cf. xv. 18, 21, ημαρτον είς τὸν οὐρανόν. Hence prayer is directed heavenwards, Mark vi. 41, vii. 34; John xvii. 1, and often. See also Matt. xviii. 18, xvi. 19. Hence, too, heaven is the place of the blessings of salvation (the place of blessedness), which possess the character of heaven as of a higher order of things. See Col. i. 5; 1 Pet. i. 4; John iii. 13, and especially the frequent designation of God's kingdom occurring in Matthew, βασιλ. τῶν οὐρανῶν, vid. βασιλεία. Cf. Matt. v. 12, μισθὸς ὑμῶν πολὸς ἐν τοῖς οὐρανοῖς; Mark x. 21, έξεις θησαυρὸν εν τῷ οὐρανῷ; Heb. xii. 23, ἐκκλησία πρωτοτόκων ἀπογεγραμμένον έν οὐρανοῖς; Luke x. 20; Rev. xi. 12; and the blessing of salvation itself comes down from heaven, John vi. 31 sqq. Ver. 33, ό γὰρ ἄρτος τοῦ θεοῦ ἐστὶν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ ούρανοῦ καὶ ζωὴν διδοὺς τῷ κόσμῳ ; ver. 32, οὐ Μωϊσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἀλλ' ὁ πατὴρ μου δίδωσιν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἀληθινόν; and in the final consummation of human redemption the city of God is said to come down out of heaven, Rev. xxi. 2, 10. See ἐπουράνιος.

467

As to the relation of the plural to the singular, there is hardly any difference traceable; cf. e.g. Mark x. 21 with Matt. v. 12; Mark xii. 25 with Matt. xxii. 30. It is to be observed that in Matthew, Paul's Epistles, Hebrews, 2 Peter, the plural occurs oftener than the singular; but in Mark only in i. 10, 11, xi. 25, 26, xiii. 25, and in Luke's writings only in Acts ii. 34, vii. 56, where the reading is unquestioned, while in Luke vi. 35, x. 20, xi. 2, xxi. 26, the reading is doubtful. The plural does not occur in John's Gospel, in Rev. only in xii. 12; in his Epistles the word occurs only in the spurious verse, 1 John v. 7, in the singular. Mention is made of a plurality of heavens only in 2 Cor. xii. 2, άρπαγέντα ξως τρίτου οὐρανοῦ. We may compare ver. 4, ήρπάγη els τὸν παράδεισον, with Rev. ii. 7, xxi. 2, 10, according to which Paradise is in heaven, at least in the place where God's glory is specially revealed, cf. Rev. xxi. 23;—comp. also Heb. iv. 14, διεληλυθότα τοὺς οὐρανούς, with ix. 24, εἰσῆλθεν ὁ Χριστὸς εἰς τὸν οὐρανόν, νῦν ἐμφανισθῆναι τῷ προσώπφ τοῦ θεοῦ, from which it would seem that Paul distinguishes three concentric circles; heaven in the physical sense, which arches over and compasses the earth; heaven in a general religious sense, as contrasted with earth and earthly things; and heaven, again, as the place of the central, gracious and beatific presence of God in Paradise. It is not inconceivable that the use of the plural may have suggested the expression "the third heaven" to the apostle. As to the relation of heaven to the omnipresence of God, so often insisted upon elsewhere in Scripture, we must distinguish between God's omnipresence and His gracious presence, exactly as between omnipresence and revelation.

O ὑράνιος, heavenly, especially of the gods. Not in the LXX. In the N. T., στρατιά οὐράνιος, of angels, Luke ii. 13; οὐράνιος ὀπτασία, Acts xxvi. 19, cf. ver. 13; cf. οὐράνια σημεῖα, in a physical sense, Xen. Cyr. i. 6. 2. Elsewhere only in Matt., ό πατήρ ύμῶν ὁ οὐράνιος, vi. 14, 26, 32, and v. 48, xxiii. 9; Rec. text, ὁ ἐν τοῖς ούρανοῖς. Then ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος, Matt. xv. 13, xviii. 35. As to the import of this expression, see oupavos.

'Επουράνιος, heavenly, what pertains to or is in heaven (not above the heavens); chiefly of the gods; later also, e.g. τὰ ἐπουράνια καὶ τὰ ὑπὸ γῆν ζητών, Plat. Apol. 19b = portents of heaven, μετέωρα. In the LXX. Ps. lxviii. 13 as a substantival, δ έπουράνιος = """. In the N. T. Matt. xviii. 35, ὁ πατήρ μου ὁ ἐπουράνιος. meaning of this word is determined according to the various meanings of heaven. Thus τὰ ἐπουράνια means the heavenly, as what is raised above earth, = οἱ οὐρανοί; Eph. iii. 10, ταις άρχαις και ταις έξουσίαις έν τοις έπουρανίοις, cf. 1 Cor. iv. 9 with Ephvi. 12, τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις, see Rev. xii. 7, 8. Then it signifies what pertains to heaven, as to a higher and more divine order of things, 1 Cor. xv. 40, σώματα επουράνια; vv. 48, 49; Heb. xii. 22, Ίερουσαλημ επουράνιος; Eph. i. 20, ἐκάθισεν ἐν δεξιᾶ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις; John iii. 12, τὰ ἐπουρ., as against τὰ έπίγεια, that order of things which includes the blessings of complete salvation; so κλήσις έπουράνιος, Heb. iii. 1; δωρεὰ έπουρ., vi. 4, xi. 16, κρείττονος ὀρέγονται [πατρίδος], τοῦτ' έστιν ἐπουρανίου. Hence τὰ ἐπουράνια denote those blessings collectively; Eph. i. 3, ό εὐλογήσας ήμας ἐν πάση εὐλογία πνευματική ἐν τοις ἐπουρανίοις; Ερh. ii. 6, συνεκάθισεν έν τοις έπ.; Heb. viii. 5, σκιά λατρεύουσιν των έπ.; ix. 23, αὐτὰ τὰ ἐπουράνια.—Phil. ii. 10, οἱ ἐπουρ., things which come within the range of this order. As to the threefold expression here used, ἐπουράνιοι καὶ ἐπίγειοι καὶ καταχθόνιοι, cf. Hom. Il. viii. 16, τόσσον ένερθ' 'Αίδεω, δσον οὔρανός ἐστ' ἀπὸ γαίης; vid. γῆ.

468

'O  $\phi \in i \lambda \omega$ , to be indebted, to owe,  $\tau \iota \nu \iota \tau \iota$ ; with an infinitive following, to be under obligation to.

'Ο φ ε ίλη μ α, τό, debt (τὸ ὀφειλόμενον, Matt. xviii. 30, 34); that which one owes or is bound to; Plat. Rep. i. 332 C, διενοείτο μεν γάρ, ότι τοῦτ' είη δίκαιον τὸ προσήκον έκάστφ ἀποδιδόναι, τοῦτο δὲ ἀνόμασε ὀφειλόμενον. So Rom. iv. 4, ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν ἀλλὰ κατὰ ὀφείλημα. — Thus in Matt. vi. 12 the word is used as synonymous with παράπτωμα, άμαρτία; and the question arises, what representation is implied in it, for the word is not thus used in classical Greek nor in the LXX. With Matt. vi. 12, apes ήμιν τὰ ὀφειλήματα ήμῶν, ὡς καὶ ήμεις ἀφήκαμεν τοις ὀφειλέταις ήμῶν, cf. ver. 14, ἐὰν γάρ ἀφῆτε τοῖς ἀνθρώποις τὰ παραπτώματα αὐτῶν; Luke xi. 4, ἄφες ἡμῖν τὰς ἁμαρτίας ήμῶν, καὶ γὰρ αὐτοὶ ἀφίομεν παντὶ ὀφείλοντι ἡμῖν. It would seem, as occurring here, and as compared with Matt. xviii. 28-30, to denote sin simply in a one-sided negative way, as dereliction of duty; but ὀφείλημα is not the duty omitted, but the duty still to be rendered,—to be rendered, that is, by satisfaction. Even the Platonic expression, Cratyl. 400 C, έως αν ἐκτίση τὰ ὀφειλόμενα, as parallel to δίκην διδόναι,—of the soul in the prison-house of the body,—indicates that guilt is to be understood in the sense of penalty to be paid, or satisfaction (cf. Lexicons on τίνειν, ἐκτίνειν; John xix. 7, ὀφείλει ἀποθανεΐν); and so the Aramaean, from which the expression is borrowed. In the Targums we often meet with אישם = חוב literally means, to owe, to be guilty, and this in the sense of liability to punishment; and the Pael and, "to make sinful," "to

lead astray," and also, " to declare guilty," " to condemn," e.g. Isa. xxxiv. 5, עמא החייבית לרינא "a people whom I have condemned to punishment;" Hithpa., "to become sinful," "to be led astray,"—" to be condemned; " יוֹב, guilt, sin,—punishment; and in like manner guilt = debitum, officium debitum, obligatio, duty, as opposed to power, permission, freedom, e.g. Berach. 27b, חפלת ערבית רשות או חובה, preces vespertinae suntne libertas vel debitum ? חַבּב, the guilty, especially of flagrant transgressors who, if any, deserve punishment (cf. ὀφειλέτης, Luke xiii. 4). So Levy, Chald. Wörterb. über die Targumin; Buxtorf, Lex. chald., talm., etc. Sin accordingly is ὀφείλημα, because it imposes on the sinner the necessity of making atonement, of rendering satisfaction (vid. ὑπόδικος), or of undergoing punishment. This is also the matter treated of in Matt. xviii. 21 sqq. — Cf. An, Piel; Dan. i. 10, אַר־רֹאשׁי לְּמֵּלֵה ; Theodot., καταδικάσατε τὴν κεφαλήν μου τῷ βασιλεί. The Greeks called a crime by the synonymous  $\chi \rho \dot{\epsilon} os$ , showing that they regarded it as an offence that must be expiated. In perfect contrast to Matt. vi. 12 stands the prayer of Apollonius of Tiana (Philostr. vit. Ap. i. 11, quoted by Tholuck on the Sermon on the Mount), & θεοί, δοίητέ μοι τὰ ὀφειλόμενα.

469

 $O \phi \epsilon i \lambda \epsilon \tau \eta \varsigma$ ,  $\delta$ , the debtor, he who owes anything, who is under obligation on any account, Matt. xviii. 24; Rom. i. 14, viii. 12, xv. 27; Gal. v. 3. — But in Matt. vi. 12, Luke xiii. 4 = one who deserves punishment, and must expiate his guilt, Aram. In ; see above. Luke xiii. 4, δοκείτε ὅτι αὐτοὶ ὀφειλέται ἐγένοντο παρὰ πάντας ἀνθρώπους,—with reference to a supposed divine judgment that had been inflicted. The milder synonym άμαρτωλός is significantly chosen in ver. 2.

П

 $\Pi a \tau \eta \rho$ ,  $\tau \rho \dot{o}_s$ ,  $\dot{o}_s$ , father; in the plural, ancestors; also as an honourable style of address on the part of juniors to their seniors. It is figuratively used of the first originators or establishers of an institution, of an act, etc., of the founders of a state of things, e.g. Plato, Menex. 240 E, οὐ μόνον τῶν σωμάτων τῶν ἡμετέρων πατέρας . . . ἀλλὰ καὶ τῆς ἐλευθερίας. With this, however, we must not take Rom. iv. 11, 12, 16–18 as parallel,—ver. 11, εἰς τὸ εἶναι ᾿Αβραὰμ πατέρα πάντων τῶν πιστευόντων, as ver. 12 shows, καὶ πατέρα περιτομής τοῖς οὐκ ἐκ περιτομής μόνον ἀλλὰ καὶ τοῖς στοιχοῦσιν τοῖς ἔχνεσιν τῆς ἐν ἀκροβυστία πίστεως τοῦ πατρὸς ἡμῶν ᾿Αβραάμ,—for here the point treated of is not a relationship of time, but far rather a moral fellowship of life which unites with Abraham, as the σπέρμα, vv. 13, 16, shows; comp. Gal. iii. 1 sqq., as also John viii. 33, 37, 39, 41, 42, 44. Περιτομή is, like ἐκλογή, not the name of the act, but of the people of God named according thereto.

Upon the whole, the usage of the N. T. does not differ from that of profane Greek. Peculiar only is the designation of God as Father, which is not intended to express simply a natural relationship between God and men, like the Greek πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε of Jupiter, comp. Joseph. Antt. iv. 8. 24, πατήρ τοῦ παντὸς ἀνθρώπων γένους (comp. Heb. xii. 9. τους μεν σαρκός ήμων πατέρας, as against τῷ πατρὶ τῶν πνευμάτων), and which is not the relationship arising from the divine πρόνοια and εὔνοια. Comp. Tholuck on Matt. vi. 9, "What the heathen included in this name appears from Diod. Sic. Bibl. v. 72, πατέρα δὲ (αὐτὸν προσαγορευθήναι) διὰ τὴν φροντίδα καὶ τὴν εὔνοιαν τὴν εἰς ἄπαντας, ἔτι δὲ καὶ τὸ δοκεῖν ὥσπερ ἀρχηγὸν εἶναι τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων. Plutarch also, in like manner, De superstit. 6, contrasts the τυραννικόν with the πατρικόν, and says that the δεισιδαίμων wrongly recognises the first only in the Godhead." The N. T. designation of God as Father gives the deepest and fullest expression to the special covenant relation of a fellowship of love established by God, and therewith, at the same time, of a new fellowship of life, comp. υίζς, τέκνον, ἀδελφός. Hence it is already manifest that, with reference to the O. T., this designation of God is a distinctively New Testament one; and this not merely as if, in contrast with some O. T. particularism, the view which was not foreign to heathendom was here adopted, according to which God is said to be the universal On the contrary, the O. T. history and revelation themselves prepare the way for this N. T. designation, and it is not a weakening and generalizing, but a free filling up and deepening of the O. T. view. Even in the O. T. the paternal relationship of God to Israel is insisted upon as the concentration of the whole O. T. economy of grace, Deut. xxxii. 6; Isa. lxiii. 16; Jer. xxxi. 9; Mal. i. 6, ii. 10; Jer. iii. 4, 19; oftener still Israel's relation as God's children, Ex. iv. 22; Deut. xiv. 1, xxxii. 19; Isa. i. 2; Jer. xxxi. 20 ; Hos. i. 10, xi. 1. Comp. John viii. 41, ἔνα πατέρα ἔχομεν τὸν θεόν. (On Ps. lxxxix. 27, 28, comp. viós (III.).) But this arises from that special covenant relation which God by His elective love established between Himself and the whole people, upon which not only Israel's position as a nation, but, above all, the hope of redemption rests. It is characteristic of the apocryphal books that they not only simply maintain this view, as in Tob. xiii. 4, καὶ θεὸς αὐτὸς πατὴρ ἡμῶν εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας, comp. Isa. lxiii. 16, but generalize it, and from the special covenant relation evolve a natural relationship, as in Ecclus. xxiii. 1, πάτερ καλ δέσποτα ζωής μου ; ver. 4, πάτερ καλ θελ ζωής μου. Here we trace the influence of the heathen view, and it is no less manifest in the deepening of it to an individual child-consciousness, cf. Wisd. xiv. 3, ή δè ση πάτερ διακυβερνά πρόνοια. We cannot compare this with Ps. lxviii. 6, where God is specially called the widows' Father. Once only does  $\pi a \tau \eta \rho$  appear as the expression of individual filial consciousness, Wisd. ii. 16, where of the righteous it is said, ἀλαζονεύεται πατέρα θεόν, and this expresses in anticipation an apprehension of the O. T. promises which St. Paul presents in 2 Cor. vi. 18. (Singular and difficult is Ecclus. li. 10, ἐπεκαλεσάμην κύριον πατέρα κυρίου μοῦ, to be compared with Ps. cx. 1 (?). On Job xxxiv. 36, see Delitzsch. There אָבִּי is not = my father, but as an idiom or dialect, and = I pray beseechingly, from another root, perhaps בוא, after the Arabic.) Upon the whole, this designation of the covenant relation is rare in the O. T.; we find it only in the places quoted, and the representation does not govern the entire life and thinking, as in the N. T. This appears still in the

post-biblical literature of the synagogue likewise. "Very generally," indeed, "the individual name father occurs in the Rabbinical writings in the centuries after Christ. It occurs in prayers and in the Kaddisch, with a national reference. Yet it is observable that a certain shyness shrinks from the use of it even as predicate of the community. The Targumist, on Jer. iii. 4, 19, translates אָבִי only by רָבּוֹינִי, and Isa. lxiii. 16 only in the manner of a comparison, 'Thou art our Lord, and Thy goodness is abundant towards us, like that of a father to his children.' Judging from the instances before us, we cannot but believe that the constant use of the πατὴρ ὑμῶν in Christ's discourses to His disciples must have been something quite new and unusual." Tholuck on Matt. vi. 9. If, now, we compare 2 Cor. vi. 18, καὶ ἔσομαι ὑμῖν εἰς πατέρα καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μοι εἰς υἰοὺς καὶ θυγατέρας, λέγει κύριος παντοκράτωρ,—a passage which does not occur thus anywhere in the O. T., and which is manifestly nothing but a summarizing of the O. T. promises (see above, Wisd. ii. 16),—we are led to find in that designation of God as Father on the lips of Christ a like comprehensive and summarizing reference to the O. T., and specially to the O. T. covenant relation bearing upon the promises. What is new and distinctive is not only the use of the name father itself, but its individual application,  $\pi a \tau \eta \rho \ \dot{\nu} \mu \hat{\omega} \nu$ , not  $\dot{\eta} \mu \hat{\omega} \nu$ (so only in Matt. vi. 9),  $\sigma o\hat{v}$  (so, with the singular pronoun, only in Matt. vi. 4, 6, 18); and, moreover, not the fact that this application of the word is confined to the circle of the disciples, but that it indicates a relationship now realized which was in the O. T. the subject of promise. Thus the word  $\pi \alpha \tau \dot{\eta} \rho$  assumes the same relation to the O. T. as, e.g., βασιλεία τῶν οὐρανῶν. This view is further conclusively confirmed by the fact that this individualizing of the fatherhood of God, instead of generalizing it, narrows it to the circle of the disciples, comp. Luke xii. 32, μη φοβοῦ, τὸ μικρὸν ποίμνιον ὅτι εὐδόκησεν ὁ πατήρ ύμῶν δοῦναι ύμεν τὴν βασιλείαν: Matt. x. 20, οὐ γὰρ ύμεες ἐστὲ οι λαλοῦντες, άλλὰ τὸ πνεῦμα τοῦ πατρὸς ὑμῶν τὸ λαλοῦν ἐν ὑμῖν. It would be too much to say that Christ never used this designation in addressing the multitudes; comp. Matt. xxiii. 9 with ver. 1, and the passages in the Sermon on the Mount with Matt. v. 1, 28. expression occurs further in Matt. v. 16, 45, 48, vi. 1, 4, 6, 8, 14, 15, 18, 26, 32, vii. 11, 21, x. 29, xviii. 14; Mark xi. 25, 26; Luke vi. 36, xii. 30. But it is for the disciples in particular that the word has especial weight and value, comp. John xx. 17, the only place where πατὴρ ὑμῶν occurs in John,—πορεύου δὲ πρὸς τοὺς ἀδελφούς μου, καὶ εἰπὲ αὐτοῖς. 'Αναβαίνω πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ πατέρα ὑμῶν; Matt. xiii. 43, τότε οί δίκαιοι ἐκλάμψουσιν . . . ἐν τῆ βασιλεία τοῦ πατρὸς αὐτῶν. This already leads on to that inner and special fatherly relationship of God which comes into view in the N. T. filial relationship of believers as the children of God, and which constitutes the sum and substance of the evangelic announcement, 1 John iii. 1; Rom. viii. 15; Gal. iv. 6; comp. θεὸς πατὴρ ἡμῶν, Rom. i. 7; 1 Cor. i. 3; 2 Cor. i. 2; Gal. i. 4; Eph. i. 2; Phil. i. 2, iv. 20; Col. i. 2; 1 Thess. i. 1, 3, iii. 11, 13; 2 Thess. i. 1, 2, ii. 16; 1 Tim. i. 2; Philem. 3. (With Eph. iv. 6, εξς θεὸς καὶ πατὴρ πάντων, comp. vv. 3-5.) But further, the above view, which regards this  $\pi \alpha \tau \eta \rho$  in Christ's mouth as strictly and distinctively

472

a N. T. expression, and as denoting the central fulfilment of the promises, is confirmed by the fact that ὁ πατὴρ ὑμῶν is clearly parallel with the ὁ πατήρ μου, comp. Matt. vii. 11, 21, x. 29, 32, 33, xviii. 10, 14, 19, xx. 23, with xiii. 43, and others. more clearly does this appear in the absolute δ πατήρ side by side with δ πατήρ μου, Matt. xi. 27, comp. xxiv. 36 with xxv. 34, xxvi. 39, where Christ manifestly, in adopting the relation of children, co-ordinates the disciples not with Himself, but with each other; and it is specially significant that Christ never, except in giving the Lord's prayer, says πατήρ ήμῶν. The relationship, therefore, in which He stands to the Father is one peculiar to Himself (and this is important also for the understanding and limitation of the expression ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου), Luke ix. 26, xi. 13. In the Synoptics, ὁ πατήρ, Matt. xi. 25, 26, 27, xxviii. 19; Mark xiii. 22; Luke ix. 26, x. 21, 22, xi. 2, 13. πατήρ μου, Matt. vii. 21, x. 32, 33, xi. 27, xii. 50, xv. 13, xvi. 17, xviii. 19, 35, xx. 23, xxv. 34, xxvi. 29, 39, 42, 53 (Mark viii. 38, xiv. 36); Luke ii. 49, x. 22, xxii. 29, xxiv. 49 (xxii. 42, xxiii. 46). Comp. Acts i. 4, 7. In John especially this absolute ό πατήρ occurs as denoting the relation subsisting between Christ and the Father, and at the same time God's relation to the disciples. Comp. John iv. 21, 23, v. 45, vi. 27, x. 15, xiv. 8, 9, 13, 16, xv. 16, 26, xvi. 3, 25, with xx. 17. This last passage specially shows that Christ's relation as Son to the Father lies at the basis of the wider fatherhood of God, comp. John v. 17, 18, πατέρα ίδιον έλεγεν τὸν θεόν. The passages in John are, i. 14, 18, xiii. 1, 3, iii. 35, v. 19, 20, 21, 22, 23, 26, 30, 36, 37, 45, vi. 27, 37 (39 Rec. text), 44, 45, 46, 57, viii. 16, 18, 27, 29, x. 15, 17, 30, 36, 38, xii. 26, 49, 50, xiv. 6, 8, 9, 10, 11, 13, 16, 24, 26, 28, 31, xv. 9, 16, 26, xvi. 3, 15, 16, 17, 23, 25, 26, 27, 28, 32, xviii. 11, xx. 21. In many of these places  $\delta \pi a \tau \eta \rho$  is primarily only =  $\delta \pi a \tau \eta \rho \mu o \nu$ , but in many the term also includes clearly God's relation to the disciples; it is an appellation of God which in Christ's mouth, and for those to whom He speaks, has special significance, and discloses to them their relation to God. may compare also δ πατήρ μου in John ii. 16, v. 17, 43, vi. 32, 40, 65, viii. 19, 28, 38, 49, 54, x. 18, 25, 32, 37, xiv. 2, 7, 12, 20, 21, 23, 28, xv. 1, 8, 10, 15, 23, 24, xvi. 10 (xvii. 1, 5, 11, 21, 24, 25), xx. 17. The wider and more comprehensive ό πατήρ manifestly rests upon the ό πατήρ μου, that which God is for Christ He is also (in Christ and for Christ's sake, cf. John xiv. 6 sqq.; 1 John ii. 22, 23) for others (comp. John i. 12). Especially compare the  $\delta \pi \alpha \tau \eta \rho$  in the mouth of the evangelist, John i. 14, 18, xiii. 1, 3, and 1 John i. 2, 3, ii. 1, 13, 15, 16, 22, 23, 24, iii. 1, iv. 14 (v. 7, Rec. text); 2 John 3, 4, 9. (So also Acts ii. 33.) Instead of this we find ὁ πατήρ μου in Rev. ii. 27, iii. 5, 21, comp. ὁ πατὴρ αὐτοῦ, i. 6, xiv. 1. Precisely the same view meets us, only more objectively put, in the apostolic epistles, where—besides the θεὸς πατὴρ ἡμῶν (see above) ; θεὸς ὁ πατήρ, 1 Cor. viii. 6 ; θεὸς πατήρ, Gal. i. 1, 3 ; Eph. vi. 23; Phil. ii. 11; Col. iii. 17; 1 Thess. i. 1; 2 Tim. i. 2; Tit. i. 4; 1 Pet. i. 2; 2 Pet. i. 17 (2 John 3); Jude 1; δ θεὸς καὶ πατήρ, 1 Cor. xv. 24; Eph. v. 20 (Col. iii. 17, Rec. text); Jas. i. 27, iii. 9; δ πατήρ, Rom. vi. 4; Eph. ii. 18, cf. Rom. viii. 15;

Gal. iv. 6; 1 Pet. i. 17—we have the full designation, δ θεδς καλ πατήρ τοῦ κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, Rom. xv. 6; 2 Cor. i. 3, xi. 31; Eph. i. 3, iii. 14; Col. i. 3 2 Pet. i. 3. (For more on this, see υίος, τέκνου.) Τhe ὁ πατὴρ τῶν οἰκτιρμῶν, 2 Cor. i. 3; τῆς δόξης, Eph. i. 3; τῶν φώτων, Jas. i. 17, are more closely attributive limitations of the name ( $\phi\hat{\omega}_{S}$  in the last-named passage denotes all blessing, see  $\phi\hat{\omega}_{S}$ ). If  $\pi\alpha\tau\eta\rho$  is thus the distinctively N. T. designation of God, and if the explanation here given be correct, that in this name is concentred the fulness of O. T. promise, then is  $\pi a \tau \eta \rho$  the proper equivalent for the O. T. הְּיָהֵי, and compensates for the other inadequate substitute, , κύριος, which does not occur, as the O. T. designation of God, in a manner so thoroughly marking every utterance as does ππ in the O. T. and πατήρ in the New. In keeping with this also is the fact that mm, apart altogether from the linguistic explanation of it, is in the O. T. the special name for God in the economy of grace (cf. Hofmann, Schriftbew. i. 87 sq.), and this in the N. T. is ὁ πατήρ.

473

 $\Pi \alpha \tau \rho \iota \acute{a}$ ,  $\acute{\eta}$ , what is called after the father, belongs to, or springs from him (adj. πάτριος)—family, descendants,—so in Herod. as synonymous with γένεσις, ii. 143, cf. 146; iii. 75. Then the stock, race, or tribe, synonymous with φυλή, Herod. i. 200, εἰσὶ τῶν Βαβυλωνίων φυλαὶ τρεῖς. Beyond these places it does not seem to be used in profane Greek. More frequently, on the contrary, in the latter sense in biblical Greek. In the LXX. as = \( \text{purp}, \) Ex. vi. 15; Deut. xxix. 18; Lev. xxv. 10. It most completely answers to אָרָים, Ex. vi. 25, αὖται αἱ ἀρχαὶ πατριᾶς Λευιτῶν κατὰ γενέσεις αὐτῶν. Num. i. 18-ii., compare ver. 16; here, as often when the context permits, it answers to the simple אָבוֹת אָב. Compare generally, Ex. xii. 3, vi. 25. It is in general narrower than φυλή, and denotes the association of families of the race and house, within the lineage or stock; conjoined with οἰκοὶ πατριών, πατριώς, and thus the series from the general to the particular would be φυλή, πατριά, οἶκος. Ex. xii. 3; Num. i. 2, iv. 20, ii. 2; 2 Chron. xvii. 14, comp. Num. i. 16, xvii. 3; αί πατριαί τῶν φυλῶν, Num. xxxii. 28, comp. xxxi. 26; Josh. xix. 51; Num. i. 44. See Judith viii. 2; Tob. v. 10, 11; 3 Esdr. i. 4, v. 4, and elsewhere. So Luke ii. 4, εξ οίκου καὶ πατριάς Δαυίδ. In a wider sense = people, nationality, race; Acts iii. 25, εν τῷ σπέρματί σου ἐνευλογηθήσονται πᾶσαι ai πατριαλ της γης; Gen. xii. 3= εχής της τουμές, comp. Ps. xxii. 28, xcvi. 7. In 1 Chron. xvi. 28 the combination ai πατριαί τῶν ἐθνῶν. The explanation of Eph. iii. 14, 15, κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸς τὸν πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐξ οὖ πᾶσα πατρια εν ουρανοίς και επί γης ονομάζεται, is difficult, from whom all that is called after a father, that bears his name, i.e. the name of a πατριά, Ξκ. For, apart from the thought -somewhat far-fetched, and difficult to make anything of in this passage—that the relation between father or progenitor and race or progeny is to be taken as meaning generally divine origin, πᾶσα πατριά, since πατήρ is not left undefined, but is named, can only mean those πατριαί who are to be traced to this πατήρ, the πατριαί of the children of God. Thus the comprehensive πατριαί ἐν οὐρανοῖς καὶ ἐπὶ γῆς—comp. Heb. xii. 22, 23gains special significance in a context which concludes with a reference to the consummation and to eternity, vv. 19-21, cf. iv. 13, and there is no unavoidable necessity to understand by שמדףום פֿע סטף oupavois specially the angels as בֵּי אֵלהִים. Thus Luther's translation, over all who bear the name of children, recommends itself as best.

474

 $\Pi$  ε ίθω, πείσω, ἔπεισα. In poetry also the 2d aor. ἔπιθον, Hom. πέπιθον. Passive or middle,  $\pi \epsilon l\theta o\mu a \iota$ ,  $\pi \epsilon l\sigma o\mu a \iota$ ,  $\epsilon m \epsilon l\sigma \theta \eta \nu$  (Hom.  $\epsilon m \iota \theta \delta \mu \eta \nu$ ), with the 2d perf.  $\pi \epsilon m o\iota \theta a$ , which, however, occurs very rarely in Attic prose. Probably akin to the German "binden." See Curtius, p. 236.

- (L) Actively, to persuade, to win by words, to influence; Matt. xxvii. 20, xxviii. 14; Acts xii. 20, xiii. 43, xviii. 4, xix. 26, as opposed to violence, 2 Cor. v. 11, ἀνθρώπους πείθομεν, cf. Xen. Mem. i. 2. 45, οἱ ολίγοι τοὺς πολλοὺς μὴ πείσαντες, ἀλλὰ κρατοῦντες. This meaning is further determined by the context, e.g. to appease, to pacify, to quiet; Acts xiv. 19, cf. Xen. Hell. i. 7. 4, τοιαθτα λέγοντες ἔπειθον τὸν δῆμον; 1 John iii. 19, πείσομεν τὰς καρδίας ἡμῶν ; Matt. xxviii. 14, ἐὰν ἀκουσθŷ τοῦτο ἐπὶ τοῦ ἡγεμόνος, ἡμεῖς πείσομεν αὐτὸν καὶ ὑμᾶς ἀμερίμνους ποιήσομεν. Το gain any one, to win for oneself, e.g. τούς δικαστάς άργυρίφ. Comp. δωρα θεούς πείθει, Hes. in Plat. Rep. iii. 390 E; Eurip. Med. 964, πείθειν δώρα καὶ θεοὺς λόγος, for which view see ἰλάσκεσθαι as synonymous with ἀρέσκειν. So Gal. i. 10, ἄρτι ἀνθρώπους πείθω ἡ τὸν θεόν; ἡ ζητῶ ἀνθρώποις αρέσκειν. That to which one is persuaded is expressed by «va, Matt. xxvii. 20; by the infinitive, Acts xiii. 43, xxvi. 28; the accusative (to persuade one to something), xix. 8, πείθων τὰ περὶ τῆς βασ. τ. θ.; cf. the double accusative, xxviii. 23, πείθων αὐτοὺς τὰ περὶ  $\tau \circ \hat{v}$  'In  $\sigma \circ \hat{v}$  (Tisch. in both places omits the  $\tau \acute{a}$ ) = to speak with winning words concerning; cf. Soph. O. C. 1442, μη πείθ α μη δεί.
- (II.) The medial passive (cf. Krüger, § 52. 6), to suffer oneself to be persuaded or convinced; Acts xvii. 4, xxi. 14; Luke xvi. 31, εἰ Μωῦσέως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστή, πεισθήσουται ; to be convinced, Acts xxvi. 26 ; Luke xx. 6 ; Rom. viii. 38, xiv. 14, xv. 14; 2 Tim. i. 5, 12; Heb. vi. 9, xiii. 18. With the relative dative, rivi (not the dynamical, for this as a rule occurs only impersonally), to be persuaded in favour of any one, to yield assent to, to follow, obey, or trust him; Acts xxviii. 24, οί μèν ἐπείθοντο τοῖς λεγομένοις, οἱ δὲ ἠπίστουν; xxvii. 11, τῷ ναυκλήρφ ἐπείθετο μᾶλλον ἡ τοῖς ύπὸ τοῦ Παύλου λεγομένοις; v. 36, 37, 40; to obey, Jas. iii. 3; Rom. ii. 8; Heb. xiii. 17; Gal. v. 7; to trust or confide in, Acts xxiii. 21.—The use of the 2d perf. πέποιθα = to be convinced of, to have an assurance concerning, to confide or trust to, is more comprehensive than the perf. pass. πέπεισμαι, to be persuaded, to believe. (a.) Formal. The person or thing concerning which I am convinced is as a rule put in the dative in classical Greek; the subject-matter of belief is expressed by the infinitive, Phil. i. 14. Comp. 2 Cor. x. 7, εἴ τις πέποιθεν ἐαυτῷ Χριστοῦ εἶναι. Also without the dative with the accusative and infinitive following, Rom. ii. 19, πέποιθας σεαυτὸν όδηγὸν εἶναι. Soph. Aj. 769, πέποιθα τοῦτ' ἐπισπάσειν κλέος, I cherish the hope of attaining this honour;

Phil. i. 6, πεποιθώς αὐτὸ τοῦτο, ὅτι; i. 25. For the rest, biblical Greek is different, for we find such constructions as πεποιθέναι ἐπί τινι, ὅτι, Luke xviii. 9; ἐπί τινα ὅτι, 2 Thess. iii. 4; 2 Cor. ii. 3; εἴς τινα ὅτι, Gal. v. 10. (b.) Without further definition, to put one's confidence in, to entrust oneself to, to commit or surrender oneself; πεπ. τινί, Philem. 21; ἐπί τινι, Heb. ii. 13; 2 Cor. i. 9; Luke xi. 22; Mark x. 24; ἐπί τινα, Matt. xxvii. 43; ἔν τινι, Phil. ii. 24, iii. 3, 4. In a religious sense, Matt. xxvii. 43; Mark x. 24; 2 Cor. i. 9; Phil. iii. 3, 4; Heb. ii. 13. Cf. πεποίθησις. — Πείθεσθαι οτ πεποιθέναι answers in the LXX. to the Hebrew ΠDA, ΠDΠ.

Πεποίθησις, confidence, trust. Only in later Greek (Josephus, Philo, Sext. Empir.), Lob. Phryn. 294, πεποίθησις οὐκ εἴρηται, ἀλλ' ἤτοι πιστεύειν ἡ πεποιθέναι; LXX. 2 Kings xviii. 20; Aquila, Ps. iv. 9, εἰς πεποίθησιν καθίσεις με; LXX., ἐπ' ἐλπίδι κατφκισάς με; Aquila and Theodot., Hos. ii. 18, where the LXX. have ἐλπίς; Symmachus, εἰρήνη. In the N. T. 2 Cor. i. 15, iii. 4, viii. 22, x. 2; Eph. iii. 13; Phil. iii. 4.

'A π e ι θ έ ω, to be disobedient, as opposed to πείθομαι, to allow oneself to be persuaded, to obey; Plat. Phaedr. 271 B, ἡ μὲν πείθεται, ἡ δὲ ἀπειθεῖ; cf. Rom. ii. 8, ἀπειθοῦσιν μὲν τῆ ἀληθεία, πειθομένοις δὲ τῆ ἀδικία; Acts xvii. 5, οἱ ἀπειθοῦντες Ἰουδαῖοι, as contrasted with ver. 4, καί τινες ἐξ αὐτῶν ἐπείσθησαν; xix. 9, ὡς δὲ τινες ἐσκληρύνοντο καὶ ἡπείθουν, in contrast with ver. 8, πείθων τὰ περὶ τῆς βασ. τ. θ. Hence the beautiful antithesis of 1 Pet. iii. 1, ἵνα καὶ εἴ τινες ἀπειθοῦσιν τῷ λόγω... ἄνευ λόγου κερδηθήσονται. Very often in the LXX., and always in the N. T., it is used to denote the behaviour of those who turn away from God's revealed will, who not only have been disobedient to His will and command, Josh. v. 6, Deut. i. 26, but have rejected the offers of His grace; cf. Isa xxxvi. 5, ἐπὶ τίνα πέποιθας ὅτι ἀπειθεῖς μοι; Deut. ix. 23, ἡπειθήσατε τῷ ῥήματι κυρίου ... καὶ οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ. (Hence, in short, to have no faith; Ecclus. xli. 2, ἀπειθοῦντι καὶ ἀπολωλεκότι ὑπομονήν, cf. i. 28?) Heb. iv. 6, οἱ πρότερον εὐαγγελίφ. It has reference to all man's relations to God, Deut. ix. 7, ἀπειθοῦντες διετελεῖτε τὰ πρὸς κύριον; ver. 24, ἀπειθοῦντες ἦτε τὰ πρὸς κύριον ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἦς ἐγνώσθη ἡμῖν. Hence

the antithesis of πιστεύειν, John iii. 36, ο πιστεύων είς τον υίον, as against ο δε απειθών τῶ νίῶ; Acts xiv. 1, ὅστε πιιτεῦσαι πολὺ πλήθος; ver. 2, οἱ δὲ ἀπειθοῦντες Ἰουδαῖοι; 1 Pet. ii. 7, υμίν τοις πιστεύουσιν . . . ἀπειθουσιν δέ; Heb. iii. 18, ώμοσα μή εἰσελεύσεσθαι eis την κατάπαυσιν αὐτοῦ τοις ἀπειθήσασιν, cf. ver. 19, οὐκ ήδυνήθησαν εἰσελθεῖν δι' ἀπιστίαν. Comp. ὑπακοὴ πίστεως. This must not be regarded as a weaker meaning of the word, but it is used to designate unbelief as a perverse, contradictory, and disobedient resistance against God's revelation of grace, cf. Isa. lxv. 2; Rom. x. 21, εξεπέτασα τὰς χειράς μου πρός λαὸν ἀπειθούντα καὶ ἀντιλέγοντα; xi. 31, ἠπείθησαν τῷ ὑμετέρω ελέει; to this resistance πείθειν or πείθεσθαι (see above) stands in full contrast.—More directly defined in John iii. 36,  $\tau \hat{\varphi}$   $v \hat{i} \hat{\varphi}$ ; Rom. xi. 30,  $\tau \hat{\varphi}$   $\theta \epsilon \hat{\varphi}$ ; 1 Pet. ii. 8, iii. 1, τῷ λόγφ; iv. 17, τῷ εὐαγγ.; Rom. ii. 8, τῆ ἀληθεία; xi. 31, τῷ ἐλέει. Used absolutely in Acts xiv. 2, xvii. 5, xix. 9; Rom. x. 21, xv. 31; Heb. iii. 18, xi. 31; 1 Pet. ii. 7, iii. 20. ἀπιστεῖν is more rare; but ἄπιστος, ἀπιστία are more frequent than  $d\pi e \iota \theta \eta_S$ ,  $d\pi e \iota \theta e \iota a$ .—In the texts quoted from the LXX, it is = 70, as also Isa. 1. 5, lxiii. 10; Deut. xxxii. 51; - אי שמע, Josh. v. 6; - מרד, Isa. xxxvi. 5; - מרד, Isa. lxv. 2; Hos. ix. 15.

476

'A  $\pi \in l \theta \in l \alpha$ ,  $\dot{\eta}$ , disobedience. Not in the LXX. In the N. T. corresponding in its use with the verb; unbelief which opposes the gracious word and purpose of God; a stronger term than the synonym ἀπιστία (Heb. iii. 18, 19); hence οἱ νἱοὶ τῆς ἀπειθείας, Eph. ii. 2, v. 6; Col. iii. 6; also in Heb. iv. 6, 11; Rom. xi. 30, 32.

 $\Pi \iota \sigma \tau \delta \varsigma$  is originally most probably a verbal adjective from  $\pi \epsilon i \theta \epsilon i \nu$ ,  $\pi \epsilon i \theta \epsilon \sigma \theta a \iota$ , so that it may be taken actively or passively, according to the different meanings of  $\pi el\theta \epsilon \sigma \theta a \epsilon$ —to obey, hence submissive, faithful;—to confide in, hence confiding. Cf. Xen. Hell. ii. 4. 30, τὴν χώραν οἰκείαν καὶ πιστὴν ποιεῖσθαι; ii. 3. 29; Tit. i. 6, τέκνα ἔχων πιστά, cf. with 1 Tim. iii. 4, τέκνα ἔχειν ἐν ὑποταγŷ. From this meaning, submissive, tractable, arises the so-called passive signification faithful, one whom we may trust, trusty; e.g. δρκια πιστά, τεκμήρια πιστά; μάρτυς, ἄγγελος, φύλαξ, έταιρος πιστός. Still its direct connection with the verb was soon in common usage lost sight of, and πιστός was taken as parallel with  $\pi l \sigma \tau i s$ , the tokens above named of its original meaning submissive occurring comparatively seldom. (We can, however, still trace them in ἄπιστος, ἀπιστεῖν.) describing the usage of this word, therefore, it will be best to adhere to the common distinction between an active and passive signification, as in the case of verbal adjectives generally; compare, e.g., res considerata, " a thing well considered;" homo consideratus, " a thoughtful, considerate person." Accordingly, (I.) faithful, trusty, of one on whom we may rely, whom we may believe. Primarily, of persons, δοῦλος, Matt. xxiv. 45, xxv. 21, 23; οἰκόνομος, Luke xii. 42, 1 Cor. iv. 2; διάκονος, Eph. vi. 21, Col. i. 7, iv. 7. Cf. Luke xvi. 10-12, xix. 17; 1 Cor. iv. 17; Col. iv. 9; 1 Tim. i. 12; 1 Cor. vii. 25; 2 Tim. ii. 2; 1 Pet. v. 12; Rev. ii. 10, 13. The sphere in which the faithfulness is or is to be manifested, is denoted by  $\dot{\epsilon}\nu$ , 1 Tim. iii. 11, Luke xvi. 10, 12, xix. 17;  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\ell}$ , with 477

In the N. T., on the contrary, (II.) the active signification, which seldom occurs in profane Greek, is frequently met with, viz. confiding, or like the N. T. πίστις, πιστεύειν = faithful. For this sense in profane Greek, see Soph. O. C. 1031, ἀλλ' ἔσθ' ὅτφ σὐ πιστός ὧν ἔδρας τάδε, and a few other places in the Tragic poets; Plat. Legg. vii. 824; Acts xvi. 15, κεκρίκατέ με πιστὴν τῷ κυρίφ εἶναι; 1 Pet. i. 21, πιστοὺς εἶς θεόν, where some read πιστεύοντας; John xx. 27, μὴ γίνου ἄπιστος, ἀλλὰ πιστός; Acts xvi. 1; 1 Cor. vii. 14; 2 Cor. vi. 15; Gal. iii. 9; Col. i. 2; 1 Tim. iv. 10, 12, v. 16, vi. 2. As a substantival, οἶ πιστοί, the faithful; Acts x. 45, οἶ ἐκ περιτομῆς πιστοί; Eph. i. 1; 1 Tim. iv. 3, τοῖς πιστοῖς καὶ ἐπεγνωκόσιν τὴν ἀλήθειαν; iv. 12; Rev. xvii. 14, οἷ μετ' αὖτοῦ κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί. See πίστις. In the sense of faithful, the word does not occur in Matt., Luke, 1 and 2 Thess., 2 Tim., Titus, Heb., 1 and 3 John. Πιστός does not occur at all in Mark, Rom., Phil., Philem., 2 John.

 $\Pi \iota \sigma \tau \delta \omega$ , to make faithful; in the passive, either to guarantee, to give bail for one-self, to become security for; or, to be made faithful, to put trust in, to confide; 2 Tim. iii. 14, cf. Ps. lxxviii. 11, 41.

 $\Pi l \sigma \tau \iota s$ ,  $\dot{\eta}$ , faith, a word of the greatest significance in the formation and history

of N. T. language, nay, of the language of Christendom; for in it all formative elements—the precedents of the O. T., the signification of the word as religiously used in classical Greek, and its special fitness for summing up and presenting in one term the Christian view of truth—combine, on the one hand, to make it an appropriate watchword for the spirit of the N. T., and, on the other hand, to put into it a very full and specific meaning.

In classical Greek, πίστις—like πιστός, from πείθειν, though not derived therefrom, but more probably from a common stem, and according to the analogy of πιστός signifies, primarily, the trust which I entertain, which one puts in any person or thing; and as parallel therewith, the conviction one has, and confidingly or in good faith cherishes (opinion, syn. δόξα). Akin to the signification trust is the somewhat rarer meaning fidelity, as pledged or entertained, e.g. Herod. vii. 281, τηρεῖν τὴν πίστιν καὶ τὸν δρκου ; Dio Cass. Εχε., τὴν πρὸς Νέρωνα πίστιν ἐτήρησε ; Joseph. Bell. Jud. ii. 12, μηδεμίαν γύναικα τηρεῖν τὴν πρὸς ἔνα πίστιν; Polyb. i. 7. 9, πίστιν διατηρεῖν (see Kypke, Obs. scr. ad 2 Tim. iv. 8). Hence pledge of fidelity, security, promise, pledge, oath, e.g. Thuc. v. 45, πίστιν δοθναί τινι, to give security; Soph. Oed. C. 1632, δός μοι γερός σής πίστιν, and, parallel hereto, means of conviction, demonstration, proof (Plato, Aristotle). — For the first meaning, trust, see Herod. iii. 24, πίστι λαμβάνειν τινά, cordially and in good faith to make a friend of one; Soph. Oed. C. 950, πίστιν ἴσχειν τινί, to bestow confidence on one; Xen. Hier. iv. 1, ανευ πίστεως τῆς πρὸς ἀλλήλους. Also, in a passive sense, the trust which one enjoys, which is vouchsafed, the *credit* or *credence* which one meets with, e.g. Aristot. Eth. x. 8, έχει τὶ πίστιν, a thing merits or wins credence; often in Polyb., but upon the whole Parallel to the signification trust, as already observed, is the other meaning conviction (comp.  $\pi\epsilon l\theta\epsilon\sigma\theta ai$ ), belief; Dem. 300. 10,  $\pi l\sigma\tau i\nu$  eyew  $\tau i\nu\delta s$ , to believe in anything; πίστιν περί τινος, and others. It means a conviction which is based upon trust, not upon knowledge,—an opinion cherished with confidence, synon, with δόξα (see below), as distinct from clear and conscious knowledge; so that, in this sense, ὁ πιστεύων stands over against είδώς, and πίστις over against επιστήμη; cf. Plat. Rep. x. 601 E, τοῦ αὐτοῦ ἄρα σκεύους ὁ μὲν ποιητὴς πίστιν ὀρθὴν ἔξει (syn. δόξα ὀρθή, 602 Α) περί κάλλους τε καὶ πονηρίας, ξυνών τῷ εἰδότι καὶ ἀναγκαζόμενος ἀκούειν παρὰ τοῦ εἰδότος, ὁ δὲ χρώ-In this sense  $\pi l \sigma \tau \iota_{S}$  is used in the sphere of religion to denote belief in the gods, and the acknowledgment of them which is not based upon practical or theoretic knowledge. This meaning appears especially in Plut. Mor. 756 B, δοκείς . . . τὰ ἀκίνητα κινείν τής περί θεών δόξης ήν έχομεν, περί έκάστου λόγον άπαιτών καί άπόδειξιν άρκεῖ γὰρ ἡ πάτριος καὶ παλαιὰ πίστις, ής οὐκ ἔστιν εἰπεῖν οὐδ' ἀνευρεῖν τεκμήριον έναργέστερον . . ., ἀλλ' έδρα τις αΰτη καὶ βάσις ύφεστῶσα κοινὴ πρὸς εὐσέβειαν ἐὰν ἐφ' ένὸς ταράττηται καὶ σαλεύηται τὸ βέβαιον αὐτῆς καὶ νενομισμένον, ἐπισφαλὴς γίγνεται πασι και υποπτος; 402 Ε, την δε ευσεβή και πάτριον μη προίεσθαι πίστιν; Plat. Legg. 976 C, D, δύ' έστον τω περί θεων άγοντε είς πίστιν; Eurip. Med. 413, 414, θεῶν δ' οὐκέτι πίστις ἄραρε. It is characteristic that the verb πιστεύειν is not used of this belief,—as it is of believing in the N. T.,—but instead of it the verb νομίζειν, denoting

a general opinion and acknowledgment; cf. Xen. Mem. i. 1. 1, οδς ή πόλις νομίζει θεούς οὐ νομίζων; Plat., Herod., and others. (For the development of the N. T. conception, see πιστεύω.)

Now it is just this element of faith, an acknowledgment which is distinct from eldeval, that we find likewise in the N. T. conception, both in Paul's writings and elsewhere; 2 Cor. v. 7, διὰ πίστεως γὰρ περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἴδους (see εἶδος); Heb. xi. 27, πίστει κατέλιπεν Αἴγυπτον . . . τὸν γὰρ ἀόρατον ὡς ὁρῶν ἐκαρτέρησεν; xi. 1, ἔστιν δὲ πίστις έλπιζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων ἔλεγχος οὐ βλεπομένων; Rom. iv. 18, παρ' έλπίδα έπ' έλπίδι ἐπίστευσεν; John xx. 29, μακάριοι οί μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες; 1 Pet. i. 8, els δν ἄρτι μὴ ὁρῶντες πιστεύοντες δὲ κ.τ.λ. Comp. also, in Rom. xv. 13, the relation between  $\pi \iota \sigma \tau \epsilon \iota \epsilon \iota \nu$  and  $\epsilon \lambda \pi \iota \varsigma$ ; comp. with Rom. viii. 24, 25. Still this is not the essential or main element in the conception, but, so to speak, more an accident of it; for in the exercise of faith only is it shown to be at the same time a relation to the invisible. See John iv. 42, xi. 45; 1 Tim. iv. 3, τοις πιστοις και επεγνωκόσιν την αλήθειαν; Philem. 6, and other places. The main element (as appears under πιστεύω) is twofold, or indeed threefold, viz. a conviction, which is not, like the profane  $\pi i \sigma \tau \iota s$ , merely an opinion held in good faith without reference to its proof (cf. 1 Pet. iii. 15, ετοιμοι δε ἀελ πρὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος; i. 21, ὤστε τὴν πίστιν ύμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν), but a full and convinced acknowledgment of God's saving revelation or truth (cf. 2 Thess. ii. 11, 12); a cleaving thus demanded of the person who acknowledges to the object acknowledged, therefore personal fellowship with the God and Lord of salvation (so especially in John), and surrender to Him; and lastly, a behaviour of unconditional and yet perfectly intelligent and assured confidence; -- all these elements appear, each prominent according to the context, and especially in the representations of the Acts of the Apostles.

Now, since that word is used to denote faith which in the religious sphere of profane Greek denotes what the Christian πίστις is to supplant, we must claim for it the significance which indeed it also has elsewhere, though just in the religious sphere this is not spoken of, viz. its meaning trust, or the designation of a personal relation between the subject of it and its object. For though not wholly unknown, it was nevertheless unusual among the Greeks to take πίστις θεῶν to denote trust (cf. Soph. Oed. R. 1445, νῦν γ' ἀν τῷ θεῷ πίστιν φέροις), for such a bearing was not in keeping with their views of the nature of the Godhead; see ἴλεως, ἰλάσκεσθαι. Here the N. T. conception of faith follows the precedent of the O. T., without, however, exactly receiving from thence its peculiar fulness and determinateness; this does not appear until the N. T. revelation of grace, inasmuch as this conditions faith as the perfectly new and gradually formed bearing of the man to his God; hence Gal. iii. 23, πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν. This especially in St. Paul's writings; in St. John, who uses πίστις only in 1 John v. 4, πιστεύειν denotes man's relation to Christ. (For further on this, see πιστεύω.)

Comparatively little is said of faith in the O. T.; man's whole bearing to God and

480

His revealed will is usually expressed otherwise; according to the economy of the law, it is called a doing His will, walking in the way of His commandments, remembering the Lord (Ex. iii. 15), etc.; and only as special graces do trust, hope, waiting upon the Lord (πομ. ποπ. ηση, ελπίζειν, πεποιθέναι, ὑπομένειν, etc.), appear. . In the N. T., on the other hand,  $\pi l \sigma \tau \iota_{S}$  appears as the generic name for this whole bearing, comp. Acts xvii. 31, Rom. i. 5, and elsewhere. Indeed, Paul distinguishes the N. T. from the O. T. time precisely as the time of faith, Gal. iii. 23, comp. Acts vi. 7, xvii. 31; still comp. Rom. iv. When the moral claims of the law were in consideration, the question was not concerning doubt, but concerning obedience or disobedience. Still the O. T., as the testament of promise, Faith is spoken of, and this just in the most does not lack the element of faith. important passages; and it tallies with this, that, e.g., Heb. xi. treats especially of faith in O. T. times, and also that in John faith appears as the logical consequence of previous conduct with reference to the O. T. revelation, John v. 24, xii. 44, v. 46, xii. 38, 39. The full conception of faith presupposes present salvation, and, above all, the atonement; In the O. T. mention is made of faith, first at the outset of the history of God's saving plan; in the case of Abraham, Gen. xv. 6; of Israel, Ex. iv. 31, καλ ἐπίστευσε ὁ λαός, the testimony of Moses concerning the divine revelation made to him; see vv. 1, 5, 8, 9; Ex. iv. 31; after the exodus and the destruction of the Egyptians, έφοβήθη δὲ ὁ λαὸς τὸν κύριον, καὶ ἐπίστευσεν τῷ θεῷ καὶ Μωῦσῇ τῷ θεράποντι αὐτοῦ. Cf. Ps. cvi. 12.—Deut. ix. 23, concerning the commanded taking possession of Canaan, ήπειθήσατε τῷ ῥήματι κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, καὶ οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; cf. Deut. i. 32; Ps. lxxviii. 22, 32, cvi. 24.—Ex. xix. 9, where, referring to the impending giving of the law, and ratifying of the covenant, it is said, ίδου έγω παραγίνομαι προς σε έν στύλω νεφέλης, ἵνα ἀκούση ὁ λαὸς λαλοῦντός μου πρὸς σὲ καὶ σοὶ πιστεύσωσιν εἰς τὸν αἰῶνα. , We may thus say that mention is made of faith in the foundation laid in the O. T. for the New. Again, in 2 Chron. xx. 20, where the question is decided whether Jehoshaphat should lead the people out against the Ammonites and Moabites, ἐμπιστεύσατε ἐν κυρίφ θεφ ήμων καλ έμπιστευθήσεσθε έμπιστεύσατε έν προφήτη αὐτοῦ καλ εὐοδωθήσεσθε, cf. Isa. liii. 1, vii. 9, xxviii. 16; and after Jonah's preaching at Nineveh, Jonah iii. 5, επίστευσαν οι άνδρες Νινευή τώ θεώ. But especially the opposite behaviour, Israel's wandering and apostasy from the God of grace, is designated unbelief; and, almost more frequently than the positive expression, we find the negative one אָלָא הַאָּמִי, Ps. xxvii. 13; 2 Kings xvii. 14; Ps. lxxviii. 22, 32, cvi. 24; Num. xx. 12; Deut. ix. 23; Isa. vii. 9, liii. 1; Num. xiv. 11. We find the verb believe used to describe the conduct of an individual only in Ps. cvi. 10, cxix. 66. In all these cases the verb used is הַאָּמִי, and, indeed, האמין ב, not , Hiphil of אמן, " to make firm," " to build," " to strengthen," signifies to be firm (Job xxxix. 24), to hold firmly to, to rely upon, and hence to trust (Job xxxix. 12, iv. 18, xv. 15), or to take for certain, or reliable (1 Kings x. 7; 2 Chron. ix. 6; Lam. iv. 12; Jer. xl. 14), to be sure and certain of, Deut. xxviii. 66; Job xxiv. 22. reference to God, it denotes holding fast to Him, reliance upon Him, a firm trust which

surrenders itself to Him, feels sure of God as "my God," and thus gives strength and stedfastness to the subject of it; 2 Chron. xx. 20, אַס הְּאָׁמָע בַיְהֹהָה אֱלֹהֵיכָם וְתַאָּמֵע בִּיהֹהָה אֱלֹהֵיכָם וְתַאָּמֵע בִּיהֹה אָלֹהִיכָם וְתַאָּמֵע בִּיהֹה אָלֹהִיכָם וְתַאָּמֵע בִּיהֹה אָלֹהִיכָם וְתַאָּמֵע בִּיהֹה אָלֹה בִּיהֹה אָלֹה בִּיהֹה אָלֹה בִּיהֹה אָלֹה בִּיהֹה אָלֹה בִּיהֹה אַלֹה בִּיהֹה אָלֹה בִּיהְה אָלִה בְּיִהְה אָלֹה בִּיהְה אָלִה בִּיהְה אָלֹה בִּיהְה אָלֹה בִּיהְה אָלְה בִּיהְה אָלִה בִּיהְה אָלִה בִּיהְה אָלִה בִּיהְה אָלַה בִיהְה אָלִה בִּיהְה אָלִה בְּיִה בְּיהְה אָלִה בְּיִה בְּיהְה אָלִה בְּיִה בְּיה בְּי

Now this verb מאמין seems to have no corresponding substantive. For אמניה answers to the participle of Kal or Niph., אָמָה, and signifies firmness, stedfastness, certainty, i.e. not a bearing or behaviour, but simply a quality or state, Ex. xvii. 2; Isa. xxxiii. 6, cf. Jer. xv. 18. Except in these places, it denotes an attribute of persons, their reliableness, the trustiness they show in their actions, but not the trust they exercise. men, LXX. =  $\pi i \sigma \tau i s$ , 1 Chron. ix. 22; 2 Chron. xxxi. 18; Jer. vii. 28. Cf. 2 Kings xii. 7, xxii. 7 (where Luther translates the Hebrew בַּאָמנה הָם עשִׁים, פֿאַמנה הָם עשִׁים, – פֿאָמנה הָם עשִׁים not, indeed, against the context, but against the literal meaning of the words,—they dealt on trust); 2 Chron. ix. 26, 31, xxxi. 15, xxxiv. 12. Of God, in the LXX. = ἀλήθεια, it means the faithfulness and stability which characterize His economy of grace, Ps. xl. 11, xxxiii. 4, xxxvi. 6.—Ps. lxxxviii. 12, side by side with פָּרָל (see δσιος), as in lxxxix. 2, 3, 25, 34, xcii. 3, xcviii. 3, c. 5; cf. lxxxix. vi. 9, 25; Hos. ii. 22.—Lam. ii.  $23 = \pi l \sigma \tau \iota s$ , cf. Ps. xxxiii. 4.—Ps. xcvi. 13, significantly as against and parallel with שביק It may just here be observed that the reference made by Paul to this אמונה of God (Rom. iii. 2 sqq.; see πιστός, ἀπιστεῖν) determines the Pauline conception of faith as trust. / Now אמונה, הוסתנה, is used of men only seldom as a characteristic of their religious bearing; first, only in 1 Sam. xxvi. 23, κύριος ἐπιστρέψαι ἐκάστφ κατὰ τὰς δικαιοσύνας αὐτοῦ καὶ τὴν πίστιν αὐτοῦ; Jer. v. 3, κύριε οἱ ὀφθαλμοί σου εἰς πίστιν; Hos. ii. 22, if compared with i. 2, is, to say the least, very doubtful. It is clear, especially from Jer. v. 3 (cf. vv. 1, 5; Matt. xxiii. 23), that in these texts the word means more than honesty or candour, far rather fidelity or faithfulness to the covenant; but still it does not denote a bearing or behaviour, or what we denominate faith, nor what אממץ signifies. I There remains only to be noticed, Hab. ii. 4, the text which is so decisive for the Pauline πίστις, τητή Εκαική Τέντε ΚΧΧ., ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως μου ζήσεται (Lachm., ὁ δὲ δίκ. μου ἐκ π. ζ.). The LXX. manifestly misunderstood this passage, for they changed the suffix of the third person into the first, and referred the statement to God's covenant faithfulness and reliableness: h אמתה here clearly denotes the bearing which the just man assumes towards God's promises in the face of the pride of the Chaldaeans; it means, not indeed the bearing or behaviour itself, but a quality of the behaviour, faithfulness in waiting for the fulfilment of the promises, ver. 3. The transition from this to the designation of the behaviour itself is easy, and was made by the synagogue, for the talmudic פּסָנוּה, הִּיּטְנּהְיָּה signifies directly confiding faith (see Levy, chald. Wörterb.), and this passage is thus interpreted. This meaning can never have been very far removed from O. T. phraseology, for Abraham, of whom we read, Gen. xv. 6, האסק ביהה, is called in Neh. ix. 8 פְּאָטֵה, cf. Ps. lxxviii. 8. When, therefore, Paul, quoting Hab. ii. 4, correcting the LXX., renders it, ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστως ζήσεται, Rom. i. 17, referring to the gospel as the fulfilled promise, he not only gives the true meaning, but is, moreover, "strikingly confirmed in his rendering by the synagogue tradition" (see Delitzsch, On Habakkuk, pp. 50–53; Keil, On the Minor Prophets, in loc.).

Thus already by the O. T. view a hint was given whereby to discover the fundamental conception of N. T. faith, viz. a firmly relying trust; and with this is blended the element peculiar or analogous to the profane conception, viz. that of acknowledgment and conviction with reference to the truths of the gospel, or (comp. Hab. ii. 3) the relation to invisible objects, which is expressly named in Heb. xi. 1. Which of these two elements is the predominating one is indicated by the context, and is mainly to be decided on psychological grounds. We may describe πίστις generally to be trust or confidence cherished by firm conviction, a confidence that bids defiance to opposing contradictions, a confidence contrasted with διακρίνεσθαι, to doubt, a word which is used of those whose faith is wavering, see Matt. xxi. 21; Jas. i. 6; Heb. x. 39; Mark iv. 40; Heb. vi. 12, διλ πίστεως καλ μακροθυμίας; Rev. xiii. 10, διδέ ἐστιν ἡ ὑπομονὴ καλ ἡ πίστις τῶν ἀγίων; xiv. 12, ἡ ὑπομονὴ τῶν ἀγίων, οἱ τηροῦντες . . . τὴν πίστιν Ἰησοῦ. (See further under πιστεύειν.)

We first find  $\pi l \sigma \tau \iota s$  in the N. T. used apparently to denote trust shown in any par-Thus in the synoptical Gospels, of persons who came in contact with our Lord, Matt. viii. 10, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὖρον; Luke vii. 9; Matt. ix. 2, ἰδών ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτών; Mark ii. 5; Luke v. 20; Matt. ix. 29, κατὰ τὴν πίστιν γενηθήτω ὑμῶν, and in the more frequent ἡ πίστις σου σέσωκέν σε, Matt. ix. 22; Mark v. 34, x. 52; Luke vii. 50, viii. 48, xvii. 19, xviii. 42; cf. Matt. xv. 28, μεγάλη σου ή πίστις γενηθήτω σοι ώς θέλεις. That in these places, however, it does not denote an isolated trust merely, but is to be taken as the expression and testimony of a certain relationship to Christ, is clear from other expressions, e.g. Luke xviii. 8, πλην ὁ υίὸς τοῦ ανθρώπου έλθων αρα ευρήσει την πίστιν έπι της γης, cf. with Matt. viii, 10; Luke viii. 25, ποῦ ἡ πίστις ὑμῶν; Mark iv. 40, τί δειλοί ἐστε οὕτως; πῶς οὐκ ἔχετε πίστιν; Luke xxii. 32, ໃνα μὴ ἐκλείπῃ ἡ πίστις σου. It is faith as a trustful bearing, sure of its case, towards the revelation of God in Christ, see Luke xvii. 5, πρόσθες ήμεν πίστιν; ver. 6, εἰ ἔχετε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως κ.τ.λ.; Matt. xvii. 20, xxi. 21, cf. with Mark xi. 22, έχετε πίστιν θεοῦ. The element of convinced acknowledgment also is not foreign to the Synoptists, at least in their use of  $\pi \iota \sigma \tau \epsilon \nu \epsilon \nu \nu$ . In general,  $\pi \iota \sigma \tau \iota \varsigma$ , answering to the O. T. word האמק, is a bearing towards God and His revelation which recognises and confides in Him and in it, which not only acknowledges and holds to His word as true, but practically applies and appropriates it; Heb. iv. 2, οὐκ ὡφέλησεν ὁ λόγος τῆς ἀκοῆς ἐκεί483

νους μή συγκεκραμένος τή πίστει τοις ἀκούσασιν; νί. 12, μιμηταί των διά πίστεως καί μακροθυμίας κληρονομούντων τὰς ἐπαγγελίας. του does not primarily signify a laying I hold or reliance on the object, but a firmly self-uniting and reacting reference of the subject to the object; and this corresponds with  $\pi i \sigma \tau i s$  subjectively used. In the N. T. sphere this bearing becomes confident and self-surrendering acknowledgment and acceptance of Christ's gracious revelation; here, indeed, only can it first appear and be realized, inasmuch as here first comes clearly out what the whole divine revelation aimed at, and therefore now also for the first time man's conduct could fully shape itself thereto. In contrast with the New, the character of the O. T. revelation was that of a tuition towards faith, and this St. Paul insists upon in Gal. iii. 23, πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν πίστιν ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα συγκεκλεισμένοι είς την μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθήναι; ver. 24, ὁ νόμος παιδαγωγὸς ήμῶν γέγονεν. Cf. Rom. xi. 32, συνέκλεισεν γὰρ ὁ θεὸς τοὺς πάντας εἰς άπείθειαν, ίνα τοὺς πάντας έλεήση; ix. 30; Acts xvii. 31, πίστιν παρασχών πᾶσιν. Still (and this aspect of the case may be justly maintained) the Epistle to the Hebrews represents faith as the true and distinguishing bearing of man to the God who promises and reveals His saving plan, during the entire course of the economy of grace in the O. T. as well as in the N. T., see Heb. xi.; while in the book of the Acts (which Delitzsch would attribute to the same author) faith is emphasized as the special characteristic of N. T. revelation, Acts vi. 7, ὑπήκουον τῷ πίστει (cf. Rom. i. 5, xvi. 25); xiii. 8, διαστρέψαι ἀπὸ τῆς πίστεως; xvii. 31, cf. Gal. i. 23.. In St. Paul's writings, indeed, the necessity of faith and its presence under the O. T. dispensation is not denied, as the reference to Abraham and the quotation of Hab. ii. 4 show; but still, on the one hand, stress is specially laid upon the unbelief everywhere appearing in the past (Rom. xi. 32); and, on the other, answering thereto, the main feature of O. T. conduct is regarded as conditioned by the relation between law and promise or law and gospel (Gal. iii. 12-18). The case is so stated as to correspond with the antithesis of χάρις and ὀφείλημα, and thus unconditional trust is insisted on as the main element of faith, though, as has already been remarked, the element of acknowledgment is not ignored. The promise, which is the correlative of the Gospel, is the N. T. element of the O. T. economy, and demands faith, Gal. iii. 22, cf. iv. 21 sqq.; but the absence of a σπέρμα φ ἐπήγγελται, Gal. iii. 19 (vid. μεσίτης), conditioned the intervention of the law; and this is not a νόμος πίστεως, but a νόμος ἔργων (see νόμος), which, by convincing of sin, served as a tuition towards faith, Rom. iii. 19, Gal. iii. 22, 23; it left no other resource but a trust in the God of promise and of grace, which now appears face to face with the accomplishment of the promise. Thus is explained the antithesis of  $\pi i \sigma \tau i \varsigma$  and  $\epsilon \rho \gamma a$ ,  $\chi a \rho i \varsigma$  and  $\delta \phi \epsilon i \lambda \eta \mu a \ldots \pi i \sigma \tau i \varsigma$  and νόμος, Gal. iii. 23, where πίστις denotes the subjective bearing demanded by God, and νόμος the objective O. T. summary of the demands of God,—a contrast which with  $\pi$ ίστις transfers to the subjectivity what is expressed purely objectively by John in the contrast χάρις and ἀλήθεια with νόμος (John i. 17); cf. the contrast similarly made between elδos and πίστις in 2 Cor. v. 7. Perhaps the Pauline form of the contrast is designed at

the same time to give prominence to the non-fulfilment of the law, which as such can never become, as grace does in faith, the element of spiritual life in man. For πίστις as contrasted with ἔργα, see Rom. iii. 27, 28, cf. iv. 2, 5, ix. 32; Gal. ii. 16, iii. 2, 5, cf. iii. 12; Eph. ii. 8. As contrasted with νόμος, Rom. iv. 13, 14, 16, ix. 30; Gal. iii. 11, 12, 23–25. That this contrast should occur only where the contrast of the O. and N. T. economies and the conduct answering to each are spoken of,—in Romans and Galatians,—is so self-evident, that the absence of it will be felt by those alone who persist in regarding the apostle as influenced and ruled solely by this one thought.

In reviewing the uses of this pre-eminently Pauline word, which is employed by John only in 1 John v. 4, Rev. ii. 19, xiii. 10, xiv. 12, we shall best arrange them under the following heads:—(I.) With particularizing additions, Heb. vi. 1, πίστις ἐπὶ θεόν; 1 Thess. i. 8, ή πίστις ὑμῶν ἡ πρὸς τὸν θεόν; Mark xi. 22, πίστις θεοῦ; 2 Thess. ii. 13, πίστις ἀληθείας; Col. ii. 12, συνηγέρθητε δια της πίστεως της ένεργείας του θεου του έγείραντος τον Χριστον έκ νεκρών; Phil. i. 27, ή πίστις τοῦ εὐαγγελίου. Further, πίστις εἰς Χριστόν, Acts xxiv. 24, xxvi. 18; Col. ii. 5; Acts xx. 21, πίστις ή els τον κύριον ήμῶν; cf. Philem, 5, ήν ἔχεις προς τὸν κύριον; 1 Tim. iii. 13, ἐν πίστει τἢ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ; Gal. iii. 26; Eph. i. 15; 2 Tim. iii. 15; Rom. iii. 25, π. ἐν τῷ αὐτοῦ αἴματι. With the gen. of the object, πίστις Ἰησοῦ Χριστοῦ, πίστις Χριστοῦ, Rom. iii. 22; Gal. ii. 16, iii. 22; Eph. iii. 12; Phil. iii. 9; Gal. ii. 20, ἐν πίστει ζῶ τῆ τοῦ υἰοῦ θεοῦ κ.τ.λ.; Acts iii. 16, ἐπὶ τῆ πίστει τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ; Jas. ii. 1; Rev. ii. 13, xiv. 12. Everywhere, when the genitive is not that of the subject in whom the faith is (as in Rom. iv. 16, etc.), it is that of the object, in accordance with which the above-cited Col. ii. 12 is to be understood. With κατὰ πίστιν έκλεκτῶν, Tit. i. 1, cf. Rev. xvii. 14, κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί. — (II.) Without further qualification, faith, which regards the N. T. revelation of grace with decided acknowledgment and unwavering trust, and appropriates it as its stay. Especially weighty is the expression in Acts iii. 16, ή πίστις, ή δια Ἰησοῦ Χριστοῦ, the faith which is brought about by Jesus Christ, an expression which may perhaps have a reference to the faith known under the O. T., which here has been originated by Christ's mediation; not, indeed, by the operation of Christ (Rom. vii. 5), but because it is our looking to Christ which effects it (Heb. xii. 2). Besides the texts already quoted from the synoptical Gospels, etc., we may mention Acts xiv. 22, ἐμμένειν τŷ π.; xvi. 5, ἐστερεοῦντο τŷ π.; Col. i. 23; 1 Pet. v. 9; Rom. xiv. 1, ἀσθενεῖν τῆ π.; iv. 19, 20; 1 Cor. xvi. 13, στήκετε ἐν τῆ π.; Rom. xi. 20; 2 Cor. i. 24, xiii. 5, εἶναι ἐν τῆ π.; 1 Tim. ii. 15, μένειν ἐν π.; 2 Tim. iv. 7, τηρείν τὴν π.; 2 Cor. viii. 7, περισσεύειν τῆ π.; x. 15, αὐξανομένης τῆς π. ὑμῶν; 2 Thess. i. 3; Col. ii. 7, βεβαιοῦσθαι ἐν τῷ π.; 1 Tim. i. 19, ἔχων π.; Jas. ii. 1, xiv. 18; Tit. i. 13, υγιαίνειν τι τη π.; ii. 2; 2 Cor. v. 7, διὰ πίστεως περιπατεῖν; Rom. i. 17, ἐκ π. ζην; Gal. iii. 11; Heb. x. 38; cf. ἐν π. ζην, Gal. ii. 20. Again, διαστρέψαι ἀπὸ τῆς π., Acts xiii, 8; 2 Tim. ii. 18, ἀνατρέπουσιν τήν τινων π.; 1 Tim. i. 19, περὶ τὴν π. ἐναυάγησαν; iv. 1, ἀποστήσονταί τινες της π.; v. 8, την π. ήρνηται; ver. 42, την πρώτην π. ήθέτησαν; vi. 10, ἀπεπλανήθησαν ἀπὸ τῆς π.; ver. 21, περὶ τὴν π. ἠστόχησαν; 2 Tim.

485

iii. 8, ἀδόκιμοι περὶ τὴν π. (These frequent expressions regarding apostasy are characteristic of the pastoral Epistles.) Further, the Pauline phrase, ἐκ πίστεως εἶναι, οἱ ἐκ π., Gal. iii. 7, 9, 12, 22; Rom. iv. 16, iii. 26. Cf. Heb. x. 39, ἐσμὲν πίστεως—, to be characteristically marked by faith, cf. Rom. xiv. 22, 23, ἐκ πίστεως δικαιοῦν, δικαιοῦσθαι, to denote the connection between justification and faith;—Rom. iii. 30, δικαιώσει περιτομήν έκ πίστεως καλ ἀκροβυστίαν διὰ τῆς π., cf. Gal. iii. 14; Rom. v. 1; Gal. ii. 16, iii. 8. δικαιοσύνη πίστεως, Rom. iv. 13, 11; έκ. π., ix. 30, x. 6; Phil. iii. 9, μὴ ἔχων έμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου, ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῆ πίστει, cf. Rom. i. 17, ἐκ πίστεως εἰς πίστιν ; iv. 5, λογίζεται ἡ π. αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην ; ver. 9.  $\Pi l \sigma \tau \iota s$  is joined with  $d\gamma d\pi \eta$ , Eph. vi. 23; 1 Thess. iii. 6, v. 8; 1 Tim. i. 14, iv. 12, vi. 11; 2 Tim. i. 5, 13, ii. 22; Gal. v. 6; 1 Cor. xiii. 13; Rev. ii. 19; with ελπίς, ὑπομονή, 1 Cor. xiii. 13; 2 Thess. i. 4; Rev. xiii. 10. The word also occurs Acts vi. 5, 8, xi. 24, xiv. 27, xv. 9; Rom. i. 8, 12, iii. 31, iv. 12, v. 2, x. 8, 17, xii. 6; 1 Cor. ii. 5, xv. 14, 17; 2 Cor. i. 24, iv. 13; Gal. v. 5, 22, vi. 10; Eph. iii. 17, iv. 5, 13, vi. 16; Phil i. 25, ii. 17; Col. i. 4; 1 Thess. i. 3, iii. 2, 5, 7, 10; 2 Thess. iii. 2; 1 Tim. i. 2, 4, ii. 7, iii. 9, iv. 6, vi. 12; 2 Tim. i. 5, iii. 10; Tit. i. 1, 4, iii. 15; Philem. 6, δπως ή κοινωνία της πίστεως σου ένεργης γένηται έν έπιγνώσει παντός άγαθοῦ τοῦ έν ημίν είς Χριστὸν Ἰησοῦν; Heb. x. 22, xiii. 7; Jas. i. 3, 6, ii. 5, 14, 17, 18, 20, 22, 24, 26, v. 15. That trust, and not mere acknowledgment, constitutes the chief element of faith for James, is clear precisely from the latter passage, ή εὐχὴ τῆς πίστεως σώσει τὸν κάμνοντα, and also from chap. ii. 1. The works of faith are, according to him, the witnesses as to what faith really is, without which faith dwindles into mere acknowledgment (Jas. ii. 19), and as faith is νεκρά.—1 Pet. i. 5, 7, 9, 21; 2 Pet. i. 1, 5; Jude 3, 20.—There remain a few passages in which  $\pi l \sigma \tau \iota s$  seemingly cannot mean this confidence of salvation in Christ.; e.g. first, Rom. xii. 3, ώς ὁ θεὸς ἐμέρισεν τὸ μέτρον τῆς πίστεως, cf. Acts xvii. 31, πίστιν παρασχών πᾶσιν. The charismata (ver. 6) are evidently the various "measures of faith," i.e. faith is, and is said to be, common to all believers (cf. ver. 6, κατὰ τὴν ἀναλο- $\gamma \ln \tau \hat{\eta} \approx \pi$ ), and forms the common basis of the charismata. But each charisma is called μέτρον της π., not because it indicates the greatness of faith, but as denoting the sphere and range specially assigned by God for the exercise of faith, and appropriate thereto. It is not the faith itself, but the  $\mu\acute{e}\tau\rho\rho\nu$   $\tau\eta\dot{\gamma}$   $\pi$ , which varies in different believers,—the measure or range assigned for the exercise of faith. — Again, 1 Cor. xiii. 2 is easily explained by a comparison with Matt. xxi. 21; Luke xvii. 5, 6; and 1 Cor. xii. 9 should also be viewed in the light of these passages.

(III.) With the signification faithfulness,  $\pi$ . is used, like the O. T. אָמִרְּה, of God, Rom. iii. 3; of men, Matt. xxiii. 23; Tit. ii. 10. With the former, cf. Isa. v. 1 sqq.; Gal. v. 22. To assume a meaning doctrina fidei is everywhere superfluous.

Πιστεύω, (I.) to rely upon, to trust, τινί, e.g. ταῖς σπονδαῖς, θεῶν θεσφάτοις, et al.; Polyb. v. 62. 6, πόλεις πιστεύουσαι ταῖς παρασκευαῖς καὶ ταῖς ὀχυρότησι τῶν τόπων;

Aeschin., έγω δε πεπιστευκώς ήκω πρώτου μεν τοις θεοις, δευτερον δε τοις νόμοις; Soph. Philoct. 1360, θεοις τε πιστεύσαντα τοις τ' έμοις λόγοις; Dem. Phil. ii. 67. 9, οί θαβρούντες καλ πεπιστευκότες αὐτῷ. With the dative of the person and the accusative of the thing,  $\pi$ .  $\tau \iota \nu i$   $\tau \iota = to$  entrust anything to any one, Luke xvi. 11, John ii. 24: in the passive πιστεύομαι τι, something is entrusted to me; without an object, confidence is vouchsafed me, Rom. iii. 2; 1 Cor. ix. 17; Gal. ii. 7; 1 Thess. ii. 4; 2 Thess. i. 10; 1 Tim. i. 11; Tit. i. 3.—(II.) Very frequently πιστεύειν τινί means, to trust or put faith in any one, to believe, to esteem as true, to recognise or be persuaded of what one says; Soph. El. 886, τῷ λόγφ. In a wider sense, πιστεύειν τινί τι, to believe any one, e.g. Eur. Hec. 710, λόγοις ἐμοῖσι πίστευσον τάδε; Xen. Apol. 15, μηδὲ ταῦτα εἰκῆ πιστεύσητε τῷ θεφ̂. Then simply πιστεύειν τί, to believe something, to acknowledge, e.g. Plat. Gorg. 524 A, α έγω ἀκηκοως πιστεύω ἀληθή είναι ; Aristot. Analyt. pr. ii. 23, πιστεύομεν ἄπαντα ἡ δια συλλογισμοῦ ἡ δι' ἐπαγωγής; Id. Eth. x. 2, πιστεύονται οἱ λόγοι. Also πιστεύειν περλ, ύπέρ τινος, Plut. Lyc. 19, where πιστεύειν stands by itself, to believe or acknowledge concerning anything; whereas in John ix. 18 a further qualification is added, οὐκ ἐπίστευσαν οὖν περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἢν τυφλὸς καὶ ἀνέβλεψεν; Dem. pro cor. 10, τινὶ π. ὑπέρ τινος.

Now in N. T. Greek, where πιστεύειν signifies (as is known), in general, the bearing required of us towards God and His revelation of grace, all these constructions occur, as well as the combinations, unused in profane Greek, π. εἰς, ἐπί τινα, ἐπί τινι, and πιστεύειν by itself. It is questionable whether the element of trust or that of acknowledgment be the primary one. It is primarily to be remembered that in the profane sphere πιστεύειν is not used religiously, but instead of it νομίζειν, to believe. When πιστεύειν, however, sometimes is used, as in Plut. de superstit. 11, it is accounted for by the context, which, as e.g. in this case, would not admit of νομίζειν; see the passage as referred to under δεισιδαιμῶν.

As  $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\dot{\nu}\epsilon\iota\nu$ , followed by the accusative or a clause answering thereto, can only signify to believe, to hold or recognise as true, only the phrases  $\pi$ .  $\tau\iota\nu l$ ,  $\epsilon\dot{l}s$ ,  $\dot{\epsilon}\pi l$   $\tau\iota\nu a$ ,  $\dot{\epsilon}\pi l$   $\tau\iota\nu l$  can be of doubtful meaning; for in profane Greek only  $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\dot{\nu}\epsilon\iota\nu$   $\tau\iota\nu l$  has two meanings, to trust any one, and to give credence to him;  $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\dot{\nu}\epsilon\iota\nu$   $\tau\iota\nu l$   $\tau\iota = to$  entrust anything to one, is too far removed from the N. T. conception of faith to be taken in the sense, to believe any one.

Proceeding now from the combinations that are free from doubt, we find πιστεύειν with the meaning to believe, to take or be persuaded of as true, to acknowledge; (a.) followed by the accusative, John xi. 26, πιστεύεις τοῦτο; cf. vv. 25, 26; 1 John iv. 16, ἡμεῖς ἐγνώκαμεν καὶ πεπιστεύκαμεν τὴν ἀγάπην; Acts xiii. 41, ἔργον δ οὐ μὴ πιστεύσητε ἐάν τις ἐκδιηγῆται ὑμῖν (Received text, Φ); 1 Cor. xi. 18, μέρος τι πιστεύω; 1 Tim. iii. 16, ἐπιστεύθη ἐν κόσμφ, cf. Matt. xxiv. 23, 26; Luke xxii. 67, ἐὰν ὑμῖν εἴπω, οὐ μὴ πιστεύσητε ἐὰν δὲ ἐρωτήσω, οὐ μὴ ἀποκριθῆτε; John x. 25, εἶπον ὑμῖν καὶ οὐ πιστεύετε; (b.) followed by the infinitive, Acts xv. 11, διὰ τῆς χάριτος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ πιστεύομεν σωθῆναι καθ' δν τρόπον κἀκεῖνοι; (c.) followed by ὅτι, Matt. ix. 28, πιστεύετε

δτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; Mark xi. 23, δς ἀν . . . μὴ διακριθŷ ἐν τῷ καρδίᾳ αὐτοῦ, ἀλλὰ πιστεύῃ ὅτι ὁ λαλεῖ γίνεται; ver. 24, πιστεύεις ὅτι ἐλάβετε; Acts ix. 26, μὴ πιστεύοντες ὅτι ἔστιν μαθητής; Jas. ii. 19, σὺ πιστεύεις ὅτι εἶς ὁ θεός ἐστιν, cf. Acts xxvii. 25, πιστεύω γὰρ τῷ θεῷ ὅτι οὕτως ἔσται καθ' δν τρόπον λελάληταί μοι; John iv. 21, πίστενέ μοι, ὅτι ἔρχεται ὥρα.—Just this combination πιστεύειν ὅτι is specially frequent in John's writings, where (apart from 2 and 3 John and the Revelation) the word, next to the Pauline usage, most frequently occurs. The phrase does occur, however, in St. Paul's writings, see Rom. vi. 8, εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χριστῷ, πιστεύομεν ὅτι καὶ συζήσομεν αὐτῷ; 1 Thess. iv. 14, εἰ γὰρ πιστεύομεν ὅτι Ἰησοῦς ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη; but still we find it only rarely, and it must be acknowledged that at least in the remaining passage, Rom. x. 9, ἐὰν πιστεύσης ἐν τῷ καρδίᾳ σου ὅτι ὁ θεὸς αὐτὸν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν, σωθήση, the influence of Pauline phraseology adds the other element of trust (comp. ver. 10), though the element of acknowledgment, according to vv. 6–8, decidedly predominates. So also Heb. xi. 6, πιστεῦσαι δεῖ τὸν προσερχόμενον τῷ θεῷ ὅτι ἔστιν κ.τ.λ.; cf. ver. 1, iv. 3.

In St. John's writings we find this combination in John iv. 21 (see above), viii. 24, εὰν γὰρ μὴ πιστεύσητε ὅτι ἐγώ εἰμι, ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἀμαρτίαις ὑμῶν; x. 38, ἵνα γνώτε καὶ πιστεύσητε (αἰ. γινώσκητε) ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατὴρ κὰγὼ ἐν τῷ πατρί; xi. 27, ἐγὼ πεπίστευκα ὅτι σὺ εἰ ὁ Χριστὸς ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ ὁ εἰς τὸν κόσμον εἰσερχόμενος, cf. vi. 69, xi. 42, ἵνα πιστεύσωσιν ὅτι σύ με ἀπέστειλας, cf. xvii. 3, xiii. 19, ἵνα πιστεύσητε ὅταν γένηται ὅτι ἐγὼ εἰμι; xiv. 10, οὐ πιστεύεις ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοί ἐστιν; ver. 11, πιστεύετε μοι ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ π. κ.τ.λ., εἰ δὲ μὴ, διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεύετε; xvi. 27, the Father Himself loveth you, because ye have loved me, καὶ πεπιστεύκατε ὅτι ἐγὼ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐξῆλθον; ver. 30, ἐν τούτῳ πιστεύομεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐξῆλθες; xvii. 8, ἔγνωσαν ἀληθῶς ὅτι παρὰ σοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας; ver. 21, ἵνα ὁ κόσμος πιστεύση ὅτι σύ με ἀπέστειλας; xx. 31, γέγραπται ἵνα πιστεύσητε ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ Χριστὸς ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ; 1 John v. 1, ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ Χριστός ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ; cf. ver. 10.

These passages indicate that with St. John the element of acknowledgment or recognition as true is the prominent one, and this is confirmed by other quotations. Thus comp. iii. 12, εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν, καὶ οὐ πιστεύετε, πῶς ἐὰν εἴπω ὑμῖν τὰ ἐπουράνια πιστεύετε, with ver. 11, μαρτυροῦμεν καὶ τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν οὐ λαμβάνετε. We may also notice the connection of π. with γινώσκειν, vi. 69, x. 37, 38; see under γινώσκω, and especially also xvii. 8, 21, and elsewhere, and the relation of Christ's works, and especially of seeing to faith; John iv. 48, ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε, οὐ μὴ πιστεύσητε; x. 37, 38, xiv. 11, vi. 36, ἐωράκετέ με καὶ οὐ πιστεύετε; xx. 8, εἶδεν καὶ ἐπίστευσεν; xx. 29, ὅτι ἐώρακάς με, πεπίστευκας μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες. Cf. ver. 25, i. 51, iv. 39–42, οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λαλίαν πιστεύομεν αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν καὶ οἴδαμεν ὅτι οὖτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου.

Still it is a question whether this conception of acknowledgment is the main element

488

implied in the phrases πιστεύειν τινί, είς τινα, and not rather the conception of trust in a person. Πιστεύειν τινί cannot of itself mean to acknowledge any one, but simply to acknowledge what he says, to trust his words, when it is the dative of the person and not of the thing, as in John ii. 22, ἐπίστευσαν τῆ γραφῆ καὶ τῷ λόγφ δ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς; v. 47, xii. 38 (see Luke i. 20, xxiv. 25; Acts xxiv. 14, xxvi. 27; 1 John iv. 1). Primarily also in this sense only we explain John v. 46, εἰ γὰρ ἐπιστεύετε Μωϋσεῖ, έπιστεύετε αν εμοί περί γαρ εμού εκείνος έγραψεν; viii. 31, έλεγεν . . . πρός τούς πεπιστευκότας αὐτῷ 'Ιουδαίους' 'Εὰν ὑμεῖς μείνητε ἐν τῷ λόγφ τῷ ἐμῷ (cf. ver. 30, ταῦτα οὖν λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, and with this again ver. 24, ὅτι ἐγώ εἰμι); viii. 45, δτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι ; ver. 46. Comp. x. 37 with ver. 36, xiv. 11. But it is everywhere the self-witnessing of Jesus which is thus spoken of, and hence it is the acknowledgment of Christ Himself which clearly is referred to in John v. 46 compared with vv. 37-39. (We may also bear in mind the expression in the Synoptists, πιστεύειν τινί, Matt. xxi. 26, 32; Mark xi. 31; Luke xx. 5, cf. vii. 29, οί τελώναι εδικαίωσαν τὸν θεὸν βαπτισθέντες κ.τ.λ.) Akin to these is the peculiar expression in 1 John iii. 23, αῦτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ ἵνα πιστεύσωμεν τῷ ὀνόματι τοῦ υίοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ (elsewhere εἰς τὸ ὄν., John i. 12, ii. 23, iii. 18; 1 John v. 13). — The name of Jesus denotes that which is true of Him, the recognition of which is the Father's command (see John vi. 29, xvi. 9). See also 1 John v. 10, ὁ πιστεύων είς τον υίον του θεου έχει την μαρτυρίαν εν έαυτω. ο μη πιστεύων τω θεω ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν, δτι οὐ πεπίστευκεν είς τὴν μαρτυρίαν ἣν μεμαρτύρηκεν ὁ θεὸς περί τοῦ υἰοῦ αὐτοῦ. The πιστεύειν τῷ θεῷ, to believe in God, is proved by the acknowledgment of His testimony, π. εἰς τὴν μαρτυρίαν, and the consequent acknowledgment of Him whom the testimony concerns. See also John v. 38, δυ ἀπέστειλεν ἐκεῖνος, τούτφι ὑμεῖς οὖ πιστεύετε, compared with ver. 39, (αἱ γραφαὶ) μαρτυροῦσαι περὶ ἐμοῦ, and ver. 37, ό πέμψας με πατὴρ, ἐκεῖνος μεμαρτύρηκεν περὶ ἐμοῦ ; νοτ. 24, ὁ τὸν λόγον μου ἀκούων καὶ πιστεύων τῷ πέμψαντί με. That this πιστεύειν τῷ Χριστῷ and τοῖς ῥήμασιν αὐτοῦ, ver. 47, implies the very essence of faith, is evident from the πιστεῦσαι standing alone in The acknowledgment of God's witness, of Christ's testimony concerning Himself, and therefore the acknowledgment of Christ Himself, is the main element in St. John's conception of faith. As with the πιστεύειν τῷ θεῷ the πίστ. εἰς τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ or eis τον υίον corresponds, so with the πιστεύειν τῷ Χριστῷ the πιστεύειν εἰς τον Χριστόν corresponds, which in many places answers to a preceding or following  $\pi$ .  $\delta\tau_i$ , cf. viii. 24, έὰν γὰρ μὴ πιστεύσητε ὅτι ἐγώ εἰμι ἀποθανεῖσθε κ.τ.λ., with ver. 30, ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν; xi. 42, ἵνα πιστεύσωσιν ὅτι σύ με ἀπέστειλας, comp. ver. 45, πολλοί οὖν . . . θεασάμενοι . . . ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν. That the main element also in this combination, πιστεύειν els, is acknowledgment, is evident from John vii. 5, οὐδὲ γὰρ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐπίστευον εἰς αὐτόν, cf. vv. 3, 4, 48, 31. Cf. also John xii. 46, δ πιστεύων είς έμέ, with ver. 48, δ άθετῶν έμὲ καὶ μὴ λαμβάνων τὰ ρήματά μου. (We cannot, perhaps, maintain that the είς αὐτόν is simply a substitute for the dative; we must rather regard πιστεύειν here as originally a verb by itself = to be believing with reference to, etc.; as, e.g., Plut. Lyk. 20, περὶ μὲν οὖν τούτων καὶ τῶν τοιούτων ἐπιστολῶν οὕτε ἀπιστῆσαι ῥάδιον οὕτε πιστεῦσαι. The German phrase woran glauben (to believe in) probably originated in the N. T. πιστεύειν εἰς. See, however, John vi. 29, 30, and the alternation there between τινί and εἰς τινά.) Πιστεύειν εἰς Χριστόν occurs in John ii. 11, iii. 16, 18, 36, iv. 39, vi. 29, 40 (47), vii. 5, 31, 38, 39, 48, viii. 30, ix. 35, 36, x. 42, xi. 25, 26, 45, xi. 48, xii. 11, 37, 42, 44, 46, xiv. 1, 12, xvi. 9, xvii. 20; 1 John v. 13. For the meaning to acknowledge, to behave as one acknowledging, comp. especially xi. 25–27, xii. 44, with 1 John v. 10. The only text in John's writings where another preposition occurs, is John iii. 15, where Lachm. reads ἐπ' αὐτόν, and Tisch. ἐν αὐτῷ, instead of the Received εἰς αὐτόν; and here internal reasons determine the use of the ἐν or ἐπί. See below.

489

Yet it cannot be denied that this element of acknowledgment (which is primarily formal merely) does not fully come up to or exhaust St. John's conception of faith. There is, with the acknowledgment, in most cases, an acting upon it (cf. ix. 38, πωτεύω κυριε καλ προσεκύνησεν αὐτῷ, with ver. 35, σὸ πιστεύεις εἰς τὸν υίὸν τοῦ θεοῦ, vv. 36, 30, 31), and this is adhesion (becoming His disciples, ix. 27, v. 46, viii. 31, vid. μαθητής), cf. xi. 48, ελν άφωμεν αὐτὸν ούτως, πάντες πιστεύσουσιν είς αὐτὸν καλ ελεύσονται οί 'Ρωμαίοι κ.τ.λ.; xvi. 31, ἄρτι πιστεύετε, cf. ver. 32, κάμὲ μόνον ἀφῆτε; x. 26, ὑμεῖς οὐ πιστεύετε, οὐ γάρ ἐστε ἐκ τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν, 800 ver. 27, τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνής μου ἀκούει . . . καὶ ἀκολουθοῦσί μοι ; vi. 69, i. 12. Both these elements are manifestly contained in the πιστεύειν τινί, John vi. 30, as compared with ver. 29, τί οὖν ποιεῖς σὺ σημεῖον, ἴνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι ; νοι. 29, ἵνα πιστεύσητε εἰς δν ἀπέστειλεν ὁ See particularly also Matt. xxvii. 42; Mark xv. 32, ὁ Χριστὸς ὁ βασιλεὺς τοῦ 'Ισραήλ΄ καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμεν. Only by the combination of both these elements, to acknowledge Christ and to cleave to Him, is the Johannine πιστεύειν adequately interpreted; and this explains the transition to the conception of confidence and reliance implied in John iii. 15, ίνα πᾶς ὁ πιστεύων ἐν αὐτῷ, where now also another preposition still is used, conditioned by the reference to the brazen serpent, ver. 14 (Tisch. ἐν, Lachm. ἐπ' αὐτόν). But as to John xiv. 1, πιστεύετε eis τὸν θεὸν καὶ eis ἐμὲ πιστεύετε, I do not see why the word must mean to trust, and not rather to cleave to, to hold fast to, which easily harmonizes with the prevailing signification elsewhere. We may further compare what Weiss, Joh. Lehrbegr. p. 23, observes, namely, that this πιστεύειν immediately connects itself with the unerring certainty of Christ's word in ver. 2.

We may therefore now say that, with St. John, πιστεύειν denotes the acknowledgment of Christ as the Saviour of the world (iv. 39 sqq.), of His relation to the Father, and of His relation conditioned thereby to the world (see πιστεύειν ὅτι), and the adhesion to Him and fellowship with Him resulting therefrom. In this sense πιστεύειν stands absolutely in John i. 7, 51, iii. 18, iv. 41, 42, 48, 53, v. 44, vi. 47, 64, ix. 38, x. 25, 26, xi. 15,

40, xii. 39, 47, xiv. 29, xvi. 31, xix. 35, xx. 31 (cf. iii. 12, vi. 36, xx. 8, 25, 29). The result of this cleaving to Christ is the receiving and possession of the blessings of salvation, vi. 68, x. 26, 27, ὑμεῖς οὐ πιστεύετε, οὐ γάρ ἐστε ἐκ τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούει καὶ ἀκολουθοῦσίν μοι κἀγὰ ζωὴν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς. So iii. 12, 16, 18, 36, vi. 35, 40, 47, vii. 38, xi. 25, 26, xx. 31, cf. v. 39, viii. 24, i. 12, xii. 36, ἔως τὸ φῶς ἔχετε, πιστεύετε εἰς τὸ φῶς, ἵνα υἰοὶ φωτὸς γένησθε; ver. 46, ἐγὰ φῶς εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ ἐν τῆ σκοτία μὴ μείνη; and compare this again with viii. 12, ὁ ἀκολουθῶν ἐμοὶ οὐ μὴ περιπατήσει ἐν τῆ σκοτία ἀλλὶ ἔξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς; xi. 40, ἐὰν πιστεύσης ὅψη τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ.

It will be seen that St. John's  $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\acute{\nu}\epsilon\iota\nu$  is akin to the profane use of  $\pi\iota\sigma\tau\iota\varsigma$  in the religious sphere, except that it does not, like that  $\pi\iota\sigma\tau\iota\varsigma$ , mean simply an opinion held in good faith, but a full, firm, and clear conviction. This is the import also of  $\pi\iota\sigma\tau\iota\varsigma$  in the only Johannine passage where it occurs, 1 John v. 4.

Now in the Pauline use of the word the element of conviction and acknowledgment is certainly included, see the passages cited above, and Rom. iv. 20, ἐνεδυναμώθη τῆ πίστει δοὺς δόξαν τῷ θεῷ, likewise the ὑπακοὴ πίστεως, Rom. i. 5, xvi. 26, and the relation of πιστεύειν to κηρύσσειν, Rom. x. 14, 16; 1 Cor. xv. 2, 11; Eph. i. 13. But the second element in the Johannine conception, adhesion, becomes very definite with St. Paul as a fully convinced and assured trust in the God of salvation and in the revelation of grace in Christ, so that the Pauline conception of faith very closely approaches the O. T. מוֹס , see πίστις. A further difference between the Pauline and the Johannine doctrinal exposition consists in this, that the direct reference of faith to God, so frequent in Paul, is comparatively rare in John's writings, only in John v. 24, xiv. 1, xii. 44, 1 John v. 10, and this corresponds with John's apprehension of πιστεύειν. With Paul, there lies in πίστις a reference to the new moulding, we might almost say the new formation of man's relationship to God; whereas John v. 24, xii. 44, v. 46, xii. 38, 39, show that with St. John faith in Christ is the consequence of a previously existing relationship to the God of salvation and to His testimony.

First, we find πιστεύειν τινί = to trust, to rely upon; 2 Tim. i. 12, οίδα  $\delta$  πεπίστευκα, καὶ πέπεισμαι ὅτι δυνατός ἐστιν τὴν παραθήκην μου φυλάξαι; Τit. iii. 8, ἴνα φροντίζωσιν καλῶν ἔργων προίστασθαι οἱ πεπιστευκότες θεῷ; Rom. iv. 3, ἐπίστευσε ᾿Αβραὰμ τῷ θεῷ; Gal. iii. 6; Rom. iv. 17, κατέναντι οὖ ἐπίστευσε θεοῦ τοῦ ζωοποιοῦντος τοὺς νεκροὺς καὶ καλοῦντος τὰ μὴ ὅντα ὡς ὅντα, cf. ver. 18, παρ᾽ ἐλπίδα ἐπ᾽ ἐλπίδι ἐπίστευσεν. For the fundamental conception of trust, see also the union of  $\pi$ . with θαρρέιν, 2 Cor. v. 7, 8, and the passage above quoted from Dem. ii. 67. 9, and also Ecclus. ii. 12–14, οὐαὶ καρδίαις δειλαῖς καὶ χερσὶ παρειμέναις, καὶ ἀμαρτωλῷ ἐπιβαίνοντι ἐπὶ δύο τρίβους. Οὐαὶ καρδία παρειμένη, ὅτι οὐ πιστεύει διὰ τοῦτο οὐ σκεπασθήσεται οὐαὶ ὑμῖν τοῖς ἀπολωλεκόσι τὴν ὑπομονήν. Instead of the dative, we have the phrase πιστεύειν ἐπί τινα, and, indeed, Rom. iv. 5, ἐπὶ τὸν δικαιοῦντα τὸν ἀσεβῆ; ver. 24, ἐπὶ τὸν ἐγείραντα Ἰησοῦν. Τhe πιστεύειν εἰς always denotes the direct reference of faith to Christ, Rom. x. 14; Gal.

ii. 16; Phil. i. 29; and so also does ἐπί with the dative, 1 Tim. i. 16; Rom. ix. 33. Πιστεύειν, moreover, is used without any addition to denote the fully persuaded confiding behaviour towards the God of grace and promise, Rom. i. 16, iii. 22, iv. 11, 18, x. 4, 10, xiii. 11, xv. 13; 1 Cor. i. 21, iii. 5, xiv. 22; 2 Cor. iv. 13; Gal. iii. 22; Eph. i. 13, 19; 1 Thess. i. 7, ii. 10, 13; 2 Thess. i. 10.

In James, acknowledgment appears as the chief element in ii. 19; trust, on the contrary, in ver. 23; and if we compare what he says of  $\pi i \sigma \tau \iota s$  elsewhere, it seems he takes it for granted that, under the circumstances which he combats in ii. 18, faith must dwindle into mere acknowledgment.

In Peter, both elements of faith, acknowledgment and adhesion or trust, are in like manner blended, cf. 1 Pet. i. 8 with ii. 6, 7, i. 21.—In the Epistle of Jude only in ver. 5, τὸ δεύτερον τοὺς μὴ πιστεύσαντας ἀπώλεσεν, like the Hebrew καντάς.

If we now compare the use of the word in the book of the Acts and the synoptical Gospels, we find that the context must decide in each case whether acknowledgment or trust is prominent. Acknowledgment is the foremost in Acts xi. 21, πολύς τε ἄριθμος ὁ πιστεύσας ἐπέστρεψεν ἐπὶ τὸν κύριον; xviii. 8, ἐπίστευον καὶ ἐβαπτίζοντο; and so also πιστεύειν alone, Acts ii. 44, iv. 4, 32, viii. 13, xiii. 1, xv. 7. Trust is prominent in x. 43, xiii. 39, and elsewhere. It occurs with the dative, v. 14, xvi. 34, xviii. 8, εἰς x. 43, xiv. 23, xix. 4; ἐπί with the accusative, ix. 42, xi. 17, xvi. 31, xxii. 19. By itself again, xiii. 48, xiv. 1, xv. 5, xvii. 12, 34, xviii. 27, xix. 2, 18, xxi. 20, 25. In the synoptical Gospels = to acknowledge and cleave to, Mark ix. 42; Matt. xviii. 6, π. εἰς ἐμέ; xxvii. 42, ἐπ' αὐτόν (another reading, ἐπ' αὐτῷ, or the simple π., cf. Mark xv. 32). The verb by itself, Mark xv. 32, xvi. 16, 17; Luke viii. 12, 13, 50, cf. i. 45 = to trust, Mark i. 15, π. ἐν τῷ εὐαγγ. The verb by itself, Matt. viii. 13, xxi. 22; Mark v. 36, ix. 23, 24; Luke viii. 50.

Thus the N. T. conception of faith includes three main elements, mutually connected and requisite, though according to circumstances sometimes one and sometimes another may be more prominent, viz., (1) a fully convinced acknowledgment of the revelation of grace; (2) a self-surrendering fellowship (adhesion); and (3) a fully assured and unswerving trust (and with this at the same time hope) in the God of salvation or in Christ. None of these elements is wholly ignored by any of the N. T. writers.

"Aπιστος, ον, (I.) not worthy of confidence, untrustworthy, Od. xiv. 150; Hdt. ix. 98 (Isa. xvii. 10, the explanatory translation of the LXX.). Of things = unworthy of belief, incredible, Acts xxvi. 8. — (II.) Not confident, distrustful; in N. T. Gk. = unbelieving, of one who declines to receive God's revelation of grace, Luke xii. 46, διχοτομήσει αὐτὸν καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀπίστων θήσει, cf. Matt. xxiv. 51, synon. with ὑποκριτής, 1 Cor. vi. 6, vii. 12–15, x. 27, xiv. 22–24; 2 Cor. iv. 4, vi. 14, 15; 1 Tim. v. 8, τὴν πίστιν ἤρνηται καὶ ἔστιν ἀπίστου χείρων; Tit. i. 15, τοῖς δὲ μεμιασμένοις καὶ ἀπίστοις; Rev. xxi. 8. One who does not acknowledge the truth of what is told him

concerning Christ, John xx. 27. One who has no corresponding and confident trust, Matt. xvii. 17; Mark ix. 19; Luke ix. 41.

492

'A πιστία, ή, (I.) faithlessness, uncertainty, Wisd. xiv. 25; (II.) distrust, Xen. Anab. ii. 5. 4, ἔδοξέ μοι εἰς λόγους σοι ἐλθεῖν, ὅπως, εἰ δυναίμεθα, ἐξέλοιμεν ἀλλήλων τὴν ἀπιστίαν. Often in Plato with the signification doubt; so Mark xvi. 14. In a religious sense, in Plut. de superstit. 2, cf. under δεισιδαιμονία. Unbelief, in the N. T. sense, the lack of acknowledgment or the non-acknowledgment of Christ, Matt. xiii. 58, οὐκ ἐποίησεν ἐκεῖ δυνάμεις πολλὰς διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν; Mark vi. 6, cf. Luke iv. 23, 24. Want of confidence in Christ's power, Matt. xvii. 20; Mark ix. 24; in general, want of trust in the God of promise, Rom. iv. 20, εἰς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ θεοῦ οὐ διεκρίθη τῆ ἀπιστία κ.τ.λ.; and of the revelation of grace, Heb. iii. 12, 19, καρδία πονηρὰ ἀπιστίας ἐν τῷ ἀποστῆναι ἀπὸ θεοῦ ζῶντος, inasmuch as this trust is said to answer to the self-evidencing πίστις of God, Rom. iii. 3, xi. 23, ἀπιστία, in antithesis with ἐπιμένειν τῆ χρηστότητι, ver. 22; see also ver. 20; 1 Tim. i. 13, ἀγνοῶν ἐποίησα ἐν ἀπιστία = want of acknowledgment. Comp. Rom. x. 16.

'A πιστέω, to put no confidence in, fidem alicujus suspectam habere (Sturz), Xen. Cyrop. vi. 4. 15, τοὺς μὲν πιστεύοντας ἀλλήλοις, τοὺς δὲ ἀπιστοῦντας. See Rom. iii. 2, ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ θεοῦ; ver. 3, εἰ ἠπίστησάν τινες, μὴ ἡ ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταργήσει, hence denoting the want of trust, answering to the faithfulness of God; πίστις θεοῦ = τὰν, νία. πίστις; 2 Tim. ii. 13, εἰ ἀπιστοῦμεν, ἐκεῖνος πιστὸς μένει. Then = to doubt, e.g. τοῖς λόγοις, Plat. Phaed. 77 A. Cf. Mark xvi. 11, 16; Luke xxiv. 11, 41; Acts xxviii. 24, οἱ μὲν ἐπείθοντο τοῖς λεγομένοις, οἱ δὲ ἡπίστουν = not to acknowledge. Cf. 2 Macc. viii. 13; Wisd. i. 2, εὐρίσκεται ὁ κύριος τοῖς μὴ πειράζουσιν αὐτὸν, ἐμφανίζεται δὲ τοῖς μὴ ἀπιστοῦσιν αὐτῷ; x. 7, ἀπιστούσης ψυχῆς μνημεῖον ἑστηκυῖα στήλη ἀλός; xviii. 13. The passive occurs in Wisd. xii. 17, ἴσχυν ἐνδείκνυσαι ἀπιστούμενος ἐπὶ δυνάμεως τελειότητι = to be suspected.

'O  $\lambda \iota \gamma \circ \pi \iota \sigma \tau \circ s$ , only in the N. T. and patristic Greek = of little faith, Matt. vi. 30, viii. 26, xiv. 31, xvi. 8; Luke xii. 28. This is a significant term, helping us to determine the conception of faith.

Πεῖρα, ἡ, connected with περάω, to penetrate, peritus, experiri, periculum, etc. = trial, test. Also passively, the experience obtained by the trial, e.g. εἰς πεῖράν τινος ἔρχεσθαι, to learn to know; ἐν πείρα τινὸς γίγνεσθαι, to become acquainted with any one; πεῖραν ἔχειν, to know, Xen. Mem. iv. 1. 5. In the N. T. only πεῖραν λαμβάνειν, Heb. xi. 29, πίστει διέβησαν τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν ὡς διὰ ξηρᾶς γῆς, ἡς πεῖραν λαβόντες οἰ Αἰγυπτίοι κατεπόθησαν; ver. 26, ἐμπανγμῶν καὶ μαστίγων πεῖραν ἔλαβον. The phrase is applied in a twofold sense, actively = to make an attempt,—so Heb. xi. 29; Deut. xxviii. 56; passively = to make the knowledge, to experience, Heb. xi. 36. This apparently strange double rendering is possible, not only because  $\pi$ εῖρα can be shown to have both meanings, but especially because the meaning of  $\lambda$ αμβάνειν is twofold, namely,

purely active, to take, to lay hold of; πειραν λαμβάνειν, to undertake an attempt, like ἔργον λαμβάνειν, Xen. Mem. i. 7. 2; Herod. iii. 71. 2, τὴν ἐπιχείρησιν ταύτην . . . μὴ ούτω συντάχυνε άβούλως, άλλ' έπὶ τὸ σωφρονέστερον αὐτὴν λαμβάνει. more passive sense, to receive, to get. For this very reason it is possible that the signification of λαμβάνειν should vary according to its object; and it is not at all strange in any language that a word or phrase should occur in two senses side by side, when it is simply a matter of passing over from the active to the passive in a verbal substantive, such as  $\pi \epsilon \hat{i} \rho a$  is. While it may be doubtful in many of the usually cited cases whether the passive may not be preferable to the active meaning, πείραν λαμβάνειν is undoubtedly active in Xen. Cyrop. vi. 1. 54, ελάμβανε τοῦ ἀγωγίου πεῖραν καὶ πολὺ ῥῷον ἢγε τὰ δκτω ζεύγη τὸν πυργὸν κ.τ.λ., ἡ κ.τ.λ.; Mem. i. 4. 18, τῶν θεῶν πεῖραν λαμβάνης θεραπεύων, εἴ τι σοὶ θελήσουσι κ.τ.λ. For the passive meaning, which is certainly more frequent, compare Diod. Sic. xii. 24, τὴν θυγατέρα ἀπέκτεινεν, ἵνα μὴ τῆς ὕβρεως λάβη πείραν, et al.—The word occurs further in biblical Greek in Deut. xxxiii. 8, ἐπείρασαν αὐτὸν ἐν πείρα, instead of the word usual in biblical Greek, πειρασμός, temptation; and we may compare this with the use of  $\pi \epsilon i \rho a$  in a bad sense, attempt against any one; Thuc. vii. 21. 5, ιέναι οὖν ἐκέλευεν ἐς τὴν πείραν τοῦ ναυτικοῦ καὶ μὴ ἀποκνείν,

493

Πειράω, Attic, for which in later Greek, and already in Homer, πειράζω occurs. Perfect passive  $\pi \epsilon \pi \epsilon l \rho a \mu a \iota =$ to try, to test, to trouble oneself. With the accusative of the person = to tempt any one, i.e. to seek to lead him astray, to put him to the test with a hostile purpose. Plut. Brut. 10, τους φίλους ἐπὶ Καίσαρα πειραν, to endeavour to excite. (Especially elsewhere of misleading to unchastity, seduction.) Akin to this is Heb. iv. 15, πεπειραμένον κατά πάντα καθ' δμοιότητα χωρίς άμαρτίας. Here, however, more probably the biblical use of  $\pi \epsilon \iota \rho \dot{\alpha} \zeta \omega$  is transferred to the word, because it does not occur in profane Greek in so special a sense, and when it stands of seduction to unchastity it always has a corresponding object, such as quvaîka; the perfect passive also is specially used in another sense akin to the middle, see below. — Usually middle, to try, to take pains, Acts ix. 26, xxvi. 31. In profane Greek, often with the genitive of the person, to try any one, to put him to the test, and, indeed, usually in a hostile sense, both physically of combat, to try, to measure oneself with any one, to make trial upon him; so also τείχους πειρᾶσθαι, to make an attempt upon a fortress, Thuc. ii. 81, cf. Herod. viii. 100, and morally, to try any one, to put him to the test, "mostly as expressive of distrust when one suspects him, and therefore endeavours to lead him into slippery places, and thus to test his reliableness, truthfulness, or integrity," Passow. The moral conception of temptation, as it belongs to the biblical πειράζειν, does not, however, lie in the word, but is simply rendered possible, and prepared for by this usage. It has to do mainly with the knowledge to be obtained concerning any one. Cf. Plato, Ep. vi. 323 A, πεπειραμένος 'Εράστου πλέονα  $\hat{\eta}$  σύ = to be acquainted with. perfect passive is also used in the sense (to have tested, to have tried, strictly passively

understood), to know from experience, to be experienced, synonymously with ἐπίσταμαι. Cf. Xen. Hier. ii. 6, πεπειραμένος οίδα; so 1 Sam. xvii. 39, οὐ πεπείραμαι (= τῷ), elsewhere-= πειράζειν ; א נפתר , I have not tried it). The word does not occur anywhere else in biblical Greek.

494

 $\Pi \in \iota \rho \acute{a} \zeta \omega$ , in Homer and in later Greek, still upon the whole, but seldom =  $\pi \epsilon \iota \rho \acute{a} \omega$ to try, to test, to be distinguished from δοκιμάζειν, first of all, in that πειρ. requires great effort; δοκιμ., on the contrary, = to inquire, to prove, to estimate, to approve, denotes an intellectual act. Comp. δοκιμάζειν τὰ διαφέροντα, Rom. ii. 18. Now it is just in the fact that πειράν, πειράζειν cannot be understood save as implying effort, that the usage may be accounted for which employs these words for all attempts that require certain pains and energy (e.g. σθένεος πειραν, Il. xv. 359, to try his strength, whereas an ἀνηρ δοκιμασ- $\theta \epsilon l_s$  is a man acknowledged as such, as of age), but specially of those attempts which are directed towards some person or thing. Schol. on Aristoph. Pl. 575, à πειράζουσι μὲν τὰς πτέρυγας, ἵπτασθαι δὲ οὐ δύνανται. Πειράζω, in the sense, to search out, to question, Od. ix. 281, δς φάτο πειράζων, έμε δ' οὐ λάθεν εἰδότα πολλά, ἀλλά μιν ἄψορρον προσέφην δολίοις ἐπέεσσιν, cannot be urged against this, for here it is an attempt directed against some one. Now this element of hostility is wanting in δοκιμάζειν, which leans so much, on the other hand, towards the positive side as to pass into the meaning, to approve, whereas πειράζειν leaves the issue at least uncertain, though it aims at a definitely negative result, to overthrow the opponent. Cf. Plut. Mor. 230 A, εἰ δοκίμιον ἔχει τινὶ τρόπφ, πειράζεται ὁ πολύφιλος, with Isocr. i. 25, δοκίμαζε τους φίλους έκ τής περί του βίον ἀτυχίας; Jas. i. 12, μακάριος ἀνὴρ δς ὑπομένει πειρασμόν, ὅτι δόκιμος γενόμενος κ.τ.λ., comp. ver. 13! 2 Cor. viii. 22, δυ έδοκιμάσαμεν έν πολλοις πολλάκις σπουδαίου δυτα, cf. Rev. ii. 2, ἐπείρασας τοὺς λέγουτας ἐαυτοὺς ἀποστόλους είναι καὶ οὐκ εἰσίν, καὶ εὖρες αὐτοὺς ψευδεῖς. Thus it is said, δοκιμάζεσθαι, to stand proof, to be found approved, 1 Pet. i. 7; 1 Tim. iii. 10; 1 Thess. ii. 4, καθώς δεδοκιμάσμεθα ὑπὸ τοῦ θεοῦ πιστευθήναι τὸ εὐαγγέλιον. With this comp. Heb. iv. 15, πεπειραμένον κατὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα χωρὶς ἀμαρτίας. As, however, πειράζειν, πειράν, when the hostile aim is absent or comes less into view, may be used more indifferently than δοκιμάζειν, and in quite a general sense, as, for instance, the perfect participle passive, 1 Sam. xvii. 39 and elsewhere (see πειράω), as = to experience, to be exercised, to know, πειράζειν and δοκιμάζειν may stand as almost perfect synonyms, though a certain difference always remains; comp. 2 Cor. xiii. 5, έαυτοὺς πειράζετε εἰ ἐστὲ ἐν τῆ πίστει, ἑαυτοὺς δοκιμάζετε· ἡ οὐκ ἐπυγινώσκετε ἐαυτοὺς, δτι Χριστὸς Ἰησοῦς ἐν ὑμῖν ; εἰ μή τι ἀδόκιμοί ἐστε ; Ps. xxvi. 2, δοκίμασόν με, κύριε, καὶ πείρασόν με; Ecclus. xxvii. 5. And as also in δοκιμάζειν an unexpected result may ensue, both words may stand synonymously even in a bad sense, as in Heb. iii. 9, Received text, ἐπείρασάν με οἱ πατέρες ὑμῶν, ἐδοκίμασάν με, where, however, the more correct reading tallies better with the representations combined in these words, ἐπείρασαν οί πατέρες ὑμῶν ἐν δοκιμασία. At any rate, however, when a decidedly hostile testing,

or what amounts to temptation, is meant, only πειράζειν can be used, not δοκιμάζειν. Hence we see how, if occasion required, πειράζειν may pass from the more general sense, to attack, to the more definite, to tempt to sin (comp. Jas. i. 2, 12 with vv. 13, 14), and that at one time mention can be made of Abraham's temptation (Heb. xi. 17), and at another it can be said, μηδείς πειραζόμενος λεγέτω, ὅτι ἀπὸ θεοῦ πειράζομαι. Consequently there is a difference between δοκιμάζειν and πειράζειν τινά, as between to prove or try and to tempt, except that πειράζειν does not always appear with this concrete meaning. In the N. T., however, it occurs in the sense to try only in John vi. 6.

The LXX. always employ πειράζειν for the Hebrew το, to try, to put to the test, either in a good or a bad sense. In the N. T. in a good sense only in Acts xvi. 7 (xxiv. 6); John vi. 6; 2 Cor. xiii. 5; Rev. ii. 2. We find (I.) πειράζειν τι, to try anything, to prove; Acts xvi. 7, ἐπείραζον πορευθήναι; xxiv. 6, τὸ ἱερὸν ἐπείρασε βεβηλώσαι. Comp. Deut. 1v. 34, εί επείρασεν ὁ θεὸς εἰσελθών λαβεῖν εαυτώ εθνος εκ μέσου εθνους εν πειρασμώ καὶ εν σημείοις κ.τ.λ.; comp. Deut. vii. 19, xxix. 3, under πειρασμός. Without object, Judg. vi. 39, (II.) π. τινά, to put one to the test; Dan. i. 12, 14; 1 Kings x. 1, ηλθε πειράσαι  $a\dot{v}\dot{r}\dot{\rho}v$  ev  $a\dot{v}\dot{v}\mu a\sigma i$ . In a moral sense, always according to the subject, (a) = to prove, to put to the test. So of God, Gen. xxii. 1, ὁ θεὸς ἐπείρασε τὸν ᾿Αβρ.; Deut. xiii. 4, πειράζει κύριος ὁ θεός σου ὑμᾶς εἰδέναι εἰ ἀγαπᾶτε τὸν θεὸν ὑμῶν; Judg. ii. 22, τοῦ πειράσαι έν αὐτοῖς τὸν Ἰσραήλ, εἰ φυλάσσονται τὴν ὁδὸν κυρίου; iii. 1; Ps. xxvi. 2, δοκίμασόν με, κύριε, καὶ πείρασόν με. With these comp. in the N. T. Heb. xi. 17; John vi. 6.—2 Cor. xiii. 5; (b.) = to put to the test, either from distrust or with a hostile bad intent, to tempt, to endeavour to seduce. In the sense of distrust, τὸν θεὸν πειράζειν, Ex. xvii. 2, 7; Num. xiv. 22; Isa. vii. 12; Ps. lxxviii. 56; Deut. vi. 16, ix. 22, xxxiii. 8; Ps. xcv. 8. Comp. Acts v. 9, xv. 10; 1 Cor. x. 9.—Rev. ii. 2. Then decidedly, in order to get one into one's power, and to ruin, Matt. xvi. 1, xix. 3, 22, xviii. 35; Mark viii. 11, x. 2, xii. 15; Luke xi. 16, xx. 23 (John viii. 6, Received text), of the attempts made to entangle Christ, Akin to this, we have πειράζειν first of the attacks and sufferings, which render difficult the faith of believers, and thus threaten their salvation, 1 Cor. x. 13, οὐκ ἐάσει ὑμᾶς πειρασθηναι ὑπὲρ δ δύνασθε; Rev. ii. 10, comp. πειρασμός,—and specially = to tempt to sin, Matt. iv. 1, πειρασθήναι ύπο του διαβόλου; iv. 3, ο πειράζων, of the devil, as also 1 Thess. iii. 5; Mark i. 13; Luke iv. 2; 1 Cor. vii. 5, μη πειράζη ύμᾶς ὁ σατανᾶς; Rev. iii. 10.—Comp. Trench, Synonyms, etc., part 2, p. 110, "We may say, then, that while πειράζειν may be used, but exceptionally (?), of God, δοκιμάζειν could not be used of Satan, seeing that he never proves that he may approve, or tests that he may know and accept." With a defined subject, the passive πειρασθήναι, to be tempted, Gal. vi. 1,  $\mu$ η καλ σὸ πειρασθής; Heb. ii. 18, iv. 15 (xi. 37, Received text); Jas. i. 13,  $\mu$ ηδείς πειραζόμενος λεγέτω δτι ἀπὸ θεοῦ πειράζομαι· ὁ γὰρ θεὸς ἀπείραστός ἐστιν κακῶν, πειράζει δὲ αὐτὸς οὐδένα; ver. 14, ἔκαστος δὲ πειράζεται ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας ἐξελκόμενος καὶ δελεαζόμενος. The usage in profane Greek is analogous, only not so comprehensive; see under πειράω.

 $\Pi \in \iota \rho \ a \ \sigma \ \mu \ \delta \ s$ ,  $\delta$ , Attic  $\pi \epsilon \ell \rho a \sigma \iota s$ , trial; also of temptation to unchastity. Thuc. vi. 56: the conception of  $\pi \epsilon \iota \rho a \sigma \mu \dot{o}_{S}$  is, however, more comprehensive. In profane Greek, pointed out only in one place,—Diose pract. 1, τους ἐπὶ παθῶν πειρασμούς, of medical experiments; while in Aristotle πειραστικός occurs; ή διαλεκτική πειραστική περί ὧν ή φιλοσοφία γνωριστική, ή δè σοφιστική φαινομένη, οὖσα δ' οὐ, Metaph. iii. 2; De sophist. elench. 2, λόγοι πειραστικοί (in distinction from διδασκαλικοί, διαλεκτικοί, and ἐριστικοί) οί έκ των δοκούντων τώ ἀποκρινομένω καὶ ἀναγκαίων εἰδέναι τῷ προσποιουμένω ἔγειν τὴν έπιστήμην. It occurs more frequently in biblical Greek, and there denotes, (I.) (α.) testing. proving; Ecclus. xxvii. 5, σκεύη κεραμέως δοκιμάζει πῦρ, καὶ πειρασμὸς ἀνθρώπου ἐν διαλογισμῷ αὐτοῦ; 1 Macc. ii. 52, ᾿Αβραὰμ ἐν πειρασμῷ εὐρέθη πιστός, to be referred to πειράζειν τινά. On the contrary, (b.) akin to πειράσθαι or πειράζεσθαι, to endeavour, to trouble oneself (see πειράω), trouble, pains; with σημείου, τέρας, Deut. iv. 34, ἐπείρασεν ό θεὸς εἰσελθών λαβεῖν ἐαυτῷ ἔθνος . . . ἐν πειρασμῷ καὶ ἐν σημείοις ; vii. 19, τοὺς πειρασμούς τούς μεγάλους οθς ίδοσαν οί όφθαλμοί σου, τὰ σημεῖα καὶ τὰ τέρατα μεγάλα; xxix. 3 (= τος), perhaps synonymous with the N. T. δυνάμεις, like the German "Kraftproben" (trials of strength). Then (II.) in the hostile sense of πειράζειν τινά, and indeed, (a.) physically, treating with enmity, attacking, so that one is put to the proof, yet always concerning his moral state, comp. Matt. xxvi. 41, προσεύχεσθε ΐνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν τὸ μèν πνεῦμα πρόθυμον, ἡ δè σὰρξ ἀσθενής; Mark xiv. 38; Luke xxii. 28, 40, 46, viii. 13, ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται, cf. Matt. xiii. 21, γενομένης δὲ θλίψεως ἡ διωγμοῦ . . . σκανδαλίζεται. There are attacks of a physical kind (Acts xx. 19, δουλεύων τῷ κυρίφ μετὰ . . . πειρασμῶν τῶν συμβάντων μοι ἐν ταῖς ἐπιβουλαῖς τῶν Ἰουδαίων), with a moral tendency, cf. 1 Pet. iv. 12, μη ξενίζεσθε τῆ ἐν ὑμῖν πυρώσει πρὸς πειρασμὸν ὑμῶν γινομένη; 2 Pet. ii. 9, οἶδεν κύριος εὐσεβεῖς ἐκ πειρασμοῦ ῥύεσθαι, comp. ver. 8, βασανίζειν (Isocr. i. 12, synonymous with δοκιμάζειν, denoting the investigation of truth, only that the word passes into the meaning, to torture, then = to torment; therefore still coincident in its representation with πειράζειν). 1 Cor. x. 13; Jas. i. 2, 12; 1 Pet. i. 6; Rev. iii. 10, comp. Ecclus. vi. 7. — Now, from this the transition is very easy to (b.) the purely moral import, temptation; see  $\pi \epsilon \iota \rho \acute{a} \zeta \epsilon \iota \nu$ ,  $\pi \epsilon \iota \rho \acute{a} \zeta \epsilon \sigma \theta a \iota$ , (II.) (b.). So in 1 Tim. vi. 9, ἐμπίπτουσιν εἰς πειρασμὸν καὶ παγίδα καὶ ἐπιθυμίας πολλάς ἀνοήτους καὶ βλαβεράς, αίτινες βυθίζουσιν τοὺς ἀνθρώπους εἰς ὅλεθρον καὶ ἀπώλειαν. But this is the only passage in which it is so used like πειράζεσθαι in Jas. i. 13, 14. — Heb. iii. 8, ή ήμέρα τοῦ πειρασμοῦ = Τοῦ, Ex. xvii. 7; Deut. vi. 16, ix. 22; Ps. xcv. 8 (Deut. xxxiii. 8 = πεῖρα), the word corresponds with the πειράζεσθαι τὸν θεόν, of distrust directed towards God. On the contrary, Matt. vi. 13, μὴ εἰσενέγκης ἡμᾶς εἰς τὸν πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ήμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ, both significations are combined in the words attack (through suffering) and temptation (by incitation and lust). There is at least no reason for wholly excluding the latter element, though the first certainly stands in the foreground; see under πονηρός. Ecclus. ii. 1, xxxvi. 1. — Gal. iv. 14, τον πειρασμον ύμων (so Lachm. and the Cod. Sin., instead of  $\mu o \hat{v}$ )  $\tau \hat{v} \nu \tau \hat{\eta} \sigma \alpha \rho \kappa \ell \mu o \nu o \nu \kappa \epsilon \ell \delta \nu \ell \sigma \sigma \sigma \tau \epsilon \kappa.\tau.\lambda.$ , is to be classed, not under (I.) (a.), but under (II.) (a.), inasmuch as the outward appearance of the apostle and his sufferings were manifestly in some way a hindrance in his calling and his purposes, and herein his readers had something to get over and subdue; 1 Pet. i. 6, 7.

'A πείρα στος, ον, a verbal adjective, often in Josephus; in profane Greek, ἀπείρατος, in the significations, untried (πειράζειν τι), ε.g. οὐδὲν ἀπείρατον ἢν, nothing was left untried, Dem. xviii. 249; further, inexperienced (πειράσμαι, πεπείραμαι; see πειράω), ignorant. 'Απείραστος occurs in Heliodorus, of a virgin; elsewhere in Josephus also = inexperienced. On the other hand, in Maxim. Conf. 18b, "παντελῶς ὀδύνης ἀπείραστος, qui tentari non potest;" cf. Cic., animi valentes morbo tentari non possunt, corpora possunt. In a facultative sense, also, in Jas. i. 13, ὁ γὰρ θεὸς ἀπείραστός ἐστιν κακῶν, πειράζει δὲ αὐτὸς οὐδένα, in antithesis with ver. 12, μακάριος ἀνὴρ δς ὑπομένει πειρασμόν; see under πειράζειν = incapable of being tempted. Cf. Ignat. ad Philipp. 11, πῶς πειράζεις τὸν ἀπείραστον, ἐπιλαθόμενος τοῦ νομοθέτου παρακελευομένου ὅτι οὐκ ἐκπειράσεις κύριον τὸν θεόν σου; Phot. c. Manich. iv. 225, πειράζειν ἐπιχειρήσασι τὸν ἀπείραστον.

'E κπειράζω, to prove or test thoroughly, to find by testing; not in profane Greek, rare in the LXX. = του; Deut. vi. 16 = to tempt, πειράζειν, (II.) (b.) So always in the N. T., Matt. iv. 7, κύριον; Luke iv. 12. — 1 Cor. x. 9, τον Χριστόν. Comp. Luke x. 25.

Πίπτω, πεσούμαι, έπεσον (έπεσα), πέπτωκα, to fall, to fall headlong, Matt. vii. 27, etc.; to prostrate oneself, Matt. ii. 11, etc.; to fall down, to fall to pieces, Acts xv. 16, σκήνη Δαβίδ ή πεπτωκυία; Heb. iii. 17. Frequently = to come to ruin, to fall to destruction; cf. Soph. Trach. 84, ή σεσώσμεθα ή πίπτομεν; Dem. 510. 15, έαν Θηβαίοι σωθώσι καὶ μὴ πέσωσι. So Rev. xvii. 10, οἱ πέντε ἔπεσαν, ὁ εἶς ἐστίν; xviii. 2, ἔπεσεν, ἔπεσεν Βαβυλων ή μεγάλη; Luke xvi. 17, τοῦ νόμου μίαν κεραίαν πεσεῖν (cf. Matt. v. 18, παρέργεσθαι); Ruth iii. 18. In a soteriological sense, Rom. xi. 11, μη έπταισαν ΐνα πέσωσιν, cf. ver. 22, επὶ μὲν τοὺς πεσόντας ἀποτομία, επὶ δὲ σὲ χρηστότης θεοῦ, εὰν επιμείνης τή γρηστότητι; 1 Cor. x. 12, ὁ δοκῶν ἐστάναι βλεπέτω μὴ πέση, cf. ver. 8, ἔπεσαν ἐν μία ήμέρα κ.τ.λ.; Rom. xiv. 4, κυρίω στήκει ή πίπτει. See Ps. cxli. 10; Prov. xi. 28, xxiv. 16, 17; Eccles. iv. 10; Ecclus. i. 30, ii. 7, πτῶσις; Luke ii. 34, Heb. בפל. In an ethical sense, as = to fail or err, it stands alone without addition very rarely, as in Plat. Phaed. 100 E, τούτου έχόμενος ήγουμαι οὐκ αν πότε πεσεῦν. Usually with some more specific limitation, e.g. els κακότητα; Heb. iv. 11, ἐν τῷ αὐτῷ ὑποδείγματι τῆς ἀπειθείας. The πόθεν may be regarded as such a limitation in Rev. ii. 5; cf. with ver. 4, μνημόνευε οὖν πόθεν πέπτωκας καὶ μετανόησον. Also, does not occur in an ethical sense, not even in Ps. xxxvii. 24, comp. Prov. xxiv. 16; Ps. xx. 9. See Hupfeld in loc.

Παραπίπτω, to fall beside, to fall down. Esth. vi. 10, μὴ παραπεσάτω σου λόγος; see Ruth iii. 18, Luke xvi. 18, under πίπτω. It sometimes occurs in an ethical sense = to fall by the side of, to miss the mark, especially in Polyb., e.g. with ἀγνοεῖν, xviii. 19. 6, τοῦς δ' ὅλοις πράγμασιν ἀγνοεῖν ἔψη καὶ παραπίπτειν αὐτόν, where, therefore, at the same

time excuse is implied. The genitive is added to complete the sense, xii. 7. 2, της άληθείας; viii. 13. 8, τοῦ καθήκοντος, cf. iii. 54. 5, τῆς ὁδοῦ, to hưrry past on the way and miss it. Cf. Polyb. xvi. 20. 5, περὶ τῆς τῶν τόπων ἀγνοίας . . . διὰ τὸ μεγάλην εἶναι τὴν παράπτωσιν, οὐκ ὄκνησα γράψαι ; xv. 23. 5, εἰς τοιαύτην ἄγνοιαν ἡ καὶ παράπτωσιν τοῦ καθήκοντος ήκεν. In biblical Greek, on the contrary, the word denotes the heinousness of sin, together with its guilt; for it is = win. Ezek. xxii. 4, ἐν τοῖς αῖμασιν αὐτῶν οις έξέχεας παραπέπτωκας και èν τοις ἐνθυμήμασιν σου οις ἐποίεις ἐμιαίνου. But it is especially = 500, which denotes conscious (hidden) deceitful and faithless action. word is rendered by mapam. in Ezek. xiv. 13, xv. 8, xviii. 24, xx. 27; in 2 Chron. xxvi. 18, xxix. 6,  $19 = \dot{a}$ ποστήναι; 1 Chron. v.  $25 = \dot{a}\theta$ ετεῖν; x. 13,  $\dot{a}$ νομεῖν τῷ θεῷ. See 2 Chron. xii. 2; Deut. xxxii. 51; Num. v. 27; Lev. v. 21; Josh. vii. 1, xxii. 20. — Ezek xiv. 13, γη ή ἐὰν ἀμάρτη μοι τοῦ παραπεσεῖν παράπτωμα; xv. 8, ἀνθ' ὧν παρέπεσον παραπτώματι; xviii. 24, εν τφ παραπτώματι αὐτοῦ φ παρέπεσεν, καὶ εν ταις άμαρτίαις αὐτοῦ αἶς ἤμαρτεν, ἐν αὐταῖς ἀποθανεῖται; κκ. 27, ἔως τούτου παρώργισάν με οί πατέρες ύμῶν ἐν τοῖς παραπτώμασιν αὐτῶν ἐν οἶς παρέπεσον εἰς ἐμέ; ςf. παραπ. els in Polyb., of hostile assault. It thus denotes the blameworthy and wilful carelessness of him who falls into sin, and, more rarely, inadvertency or thoughtlessness. The word must be referred to winter, to throw oneself headlong, rather than to winter, as = to fall. See πίπτω in the Lexicons. Thus Heb. vi. 6, ἀδύνατον γὰρ τοὺς ἄπαξ φωτισθέντας . . . καὶ παραπεσόντας, πάλιν ἀνακαινίζειν εἰς μετάνοιαν κ.τ.λ. — In the Book of Wisdom it occurs in the laxer sense of profane usage, vi. 10, Γνα μάθητε σοφίαν καὶ μὴ παραπέσητε; xii. 2, τούς παραπίπτοντας κατ' ολύγον ελέγχεις.

498

 $\Pi a \rho \acute{a} \pi \tau \omega \mu a$ ,  $\tau \acute{o}$ , only in later Greek, and but seldom there. — (I.) = Fault, mistake, e.g. of a writer (Longin. de subl. xxxvi. 2); in an ethical sense, in Polyh. ix. 10. 6, = offence, neglect, error. More frequently in the LXX. and N. T., and here not in this lax sense. Comp. Wisd. iii. 13, μακαρία στείρα ή ἀμίαντος, ήτις οὐκ ἔγνω κοίτην ἐν παραπτώματι; x. 1, of Adam's sin, ή φοφία . . . έξείλατο αὐτον εκ παραπτώματος ίδίου. -- Ezek. xiv. 13, xv. 8, xviii. 24 = Σy, (see above). Again = Σy, perverseness, Ezek. 20, ἐν τῷ ἀποστρέφειν δίκαιον ἀπὸ τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ καὶ ποιήση παράπτωμα; xviii. 26. — = ΨΨ, Ezek. xiv. 11, ໃυα μή μιαίνωνται έτι εν πασιν τοις παραπτώμασιν αὐτών; בְילַה בּילָה 22; Job xxxvi. 9, ἀναγγελεί αὐτοῖς τὰ παραπτ. αὐτῶν ὅτι ἰσχύουσιν.— - הַבּוּלָה. injury; Dan. vi. 22, ἐνώπιον δὲ σοῦ παράπτωμα οὐκ ἐποίησα. Hence occasionally in a weaker sense, viz. - אָניאוֹת , neglect or error, Ps. xix. 13, and = שׁרִיאוֹת Dan. vi. 5. Excepting, perhaps, in Ps. xix. 13, it everywhere denotes sin as involving guilt, and as thus apprehended, or might be, by the sinner himself. Παράπτωμα does not in Scripture, as in profane Greek, imply palliation or excuse (see παραπίπτειν with ἀγνοεῖν); it denotes sin as a missing and violation of right; see Wisd. iii. 13. It may therefore be regarded as synonymous with  $\pi a \rho \dot{\alpha} \beta a \sigma \iota s$ , which designates sin as the transgression of a known rule of life, and as involving guilt; comp. Rom. v. 14, ἐπὶ τοὺς μὴ ἀμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώ-

ματι της παραβάσεως 'Αδάμ, with ver. 15, ούχ ώς τὸ παράπτωμα, οὕτως καὶ τὸ χάρισμα, and ver. 19, δια της παρακοής του ένος ά. In accordance with this is the use of παράπτ. when mention is made either of imputation or forgiveness, Matt. vi. 14, 15, ἀφιέναι τὰ παραπτ.; Mark xi. 25; Rom. iv. 25, παρεδόθη διά τὰ παραπτ. ἡμῶν; v. 16, τὸ χάρισμα έκ πολλών παραπτωμάτων εἰς δικαίωμα; ver. 20, νόμος παρεισήλθεν ἵνα πλεονάση τὸ παράπτ.; see Gal. iii. 19; 2 Cor. v. 19, μη λογιζόμενος αὐτοῖς τα παραπτ. αὐτῶν; Col. ii. 13, χαρισάμενος ήμιν πάντα τὰ παραπτ.; Eph. i. 7, ή ἄφεσις των παραπτ. Cf. also νεκροί τοι: παραπτ. καί ταις άμ., Eph. ii. 1, 5; Col. ii. 13. Still the word is not quite so strong as παράβασις, which is used only once (Heb. ix. 15) in connection with salvation, and elsewhere only where imputation and punishment are spoken of (see Heb. ii. 2); whereas παράπτ. in St. Paul's writings (where alone it occurs, save in Matt. vi. 14, 15; Mark xi. 25; Jas. v. 16) is often used where pardon is spoken of. See, for instance, Gal. vi. 1, ἐὰν καὶ προλημφθή ἄνθρωπος ἔν τινι παραπτώματι, where, though a sin involving guilt is clearly meant, a missing of the mark, rather than a transgression of the law, is the form of sin referred to. We must accordingly affirm that παράβασις denotes sin objectively viewed, as a violation of a known rule of life, but that in παράπτ. reference is specially made to the subjective passivity and suffering of him who misses or falls short of the enjoined command; and the word has come to be used both of great and serious guilt (LXX.; in Philo, to designate total relapse, see Delitzsch, Hebräerbr. p. 219), and generally of all sin, even though unknown and unintentional (Ps. xix. 13; Gal. vi. 1), so far as this is simply a missing of the right, or involves but little guilt, therefore a missing or failure including the activity and passivity of the acting subject, and hence in Rom. v. in antithesis with δικαίωμα. Comp. παράπτωμα = defeat. Like its verb, παράπτωμα is used synonymously with άμαρτία as the generic word, see Rom. v. 20, ΐνα πλεονάση τὸ παράπτωμα: οὐ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ άμ., and is thus a missing of the mark, and includes both άμαρτία and παράβασις. — It occurs also in Rom. v. 15, 17, 18. — (II.) Defeat, discomfiture, Diod. xix. 100; Rom. xi. 11, τῷ ἀὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν; ver. 12, cf. πίπτειν, ver. 11.

 $\Pi \lambda \acute{\eta} \rho \eta s$ , es  $(\pi \lambda \acute{e}os)$ , (İ.) relatively, full, filled, Mark viii. 19; John i. 14, and elsewhere. — (II.) Absolutely, complete, whole, 2 John 8.

Πληρόω, to make full; relatively, to fill; absolutely, to fulfil or complete. Primarily, with reference to space, and then of other relations.—(I.) Relatively, to make anything full, to fill, either τί τινος, or so that the subject forms the contents of the object; (a.) τί τινος, local, Matt. xiii. 48; John xii. 3. Figuratively, Acts ii. 28, εὐφροσύνης; Rom. xv. 13, χαρᾶς, as in 2 Tim. i. 4; Acts xiii. 52, χαρᾶς καὶ πνεύματος ἀγίου; Rom. xv. 14, γνώσεως; Luke ii. 40, σοφίας; Acts v. 28, πεπληρώκατε τὴν Ἱερουσαλὴμ τῆς διδαχῆς ὑμῶν. Rarely, but sometimes in profane Greek, with the dative (e.g. Eur. Herc. fur. 372; Plut. de plac. phil. i. 7, συμπεπληρωμένον πᾶσι τοῖς ἀγαθοῖς), as in Rom. i. 29, ἀδικία; 2 Cor. vii. 4, παρακλήσει. In place of this ἐν is used, Eph. v. 18, πλη-

ροῦσθε ἐν πνεύματι, as against μὴ μεθύσκεσθε οἴνφ; Col. ii. 10, ἐστὲ ἐν αὐτῷ πεπληρωμένοι, where the rendering, to be filled by Christ, most simply and in a most unforced manner suits the connection, and carries it on, cf. Eph. i. 23; whereas an absolute πληροῦσθαι, πεπληρωμένος, in an ethical sense, as =  $\tau \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota o \varsigma$ , after the analogy of Phil. iv. 18, is unten-See Huther on Col. iv. 12, where we must either join πεπληρωμένοι with έν παντί θελήματι, or, according to the best MSS., read πεπληροφορημένοι. There is no reason for taking the verb independently (as Harless does, through dislike of the combination  $\pi\lambda\eta$ ροῦσθαι ἐν), and preferring the rendering, to be satisfied, to have enough, which in all these passages would hardly be in keeping with the context. Analogous to this is πληροῦσθαι els πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ θεοῦ, Eph. jii. 19, instead of the simple accusative, Phil. i. 11, καρπὸν δικαιοσύνης (καρπῶν, Rec. text); Col. i. 9, τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ θελήματος αὐτοῦ. This construction also is unknown in profane Greek (cf. the intransitive δ θεὸς . . . πεπληρώκει μακαριότητα, Plut. de placit. phil. i. 7); still it must be retained, because an absolute  $\pi \lambda \eta \rho \rho \hat{u} \hat{\sigma} \theta a \iota$  in any appropriate sense is untenable, or indeed inadmissible. (b.) The subject forms the contents of the object, Acts ii. 2, ηχος ἐπλήρωσεν δλον τὸν οἰκον; John xvi. 6, ή λύπη πεπλήρωκεν ύμων την καρδίαν; Acts v. 3, ἐπλήρωσεν ὁ σατανάς την καρδίαν σου, ψεύσασθαί σε κ.τ.λ.; Eph. iv. 10, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρουμένου. For the middle in this last passage, comp. Xen. Hell. vi. 2. 14, τὰς ναῦς ἐπληροῦτο καὶ τοὺς τριηράρχους ἠνάγκαζε; τί. 2. 35, αὐτὸς πληρωσάμενος τὴν ναῦν ἐξέπλει. So also in Dem., Plut., Polyb.

500

(II.) Absolutely, to complete or fulfil, e.g. Luke iii. 5, φάραγξ πληρωθήσεται; Math. xxiii. 32, πληρώσατε τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν, cf. Dan. viii. 23; 2 Macc. vi. 14; 1 Thess. ii. 16, είς τὸ ἀναπληρῶσαι αὐτῶν τὰς ἁμαρτίας. So in profane Greek with many applications, e.g. to complete a number, to fulfil a definite time, a wish, a promise; πληρωθήναι, to be fully satisfied or supplied, cf. Phil. iv. 18. Still more variously in N. T. Greek as synon. with  $\tau \epsilon \lambda \epsilon \hat{u} \hat{v}$ ,  $\tau \epsilon \lambda \epsilon \iota o \hat{v} = to$  finish, to conclude;  $\epsilon g$ ,  $\tau \hat{a}$   $\hat{p} \hat{\eta} \mu a \tau a$ , Luke vii. 1, cf. Matt. vii. 28; 1 Kings i. 14; έργον, Acts xiv. 26; Rev. iii. 2, see Acts xix. 21, xii. 25; ἔξοδον, Luke ix. 31, cf. δρόμον, Acts xiii. 25; completely to establish, e.g. ύπακοή, 2 Cor. x. 6; χαρά, John iii. 29, xv. 11, xvi. 24, xvii. 13; 1 John i. 4; 2 John 12. In particular of prophecies, ἵνα πληρωθή τὸ ῥηθέν, Matt. i. 22, ii. 15, 17, 23, iv. 14, viii. 17, xiii. 35, xxi. 4, xxvii. 9; ή γραφή, αί γραφαί, Matt. xxvi. 54, 56; Mark xiv. 49, xv. 28; Luke iv. 21; John xiii. 18, xvii. 12, xix. 24, 36; Acts i. 16; Jas. ii. 23; ὁ λόγος, John xii. 38, xv. 25, xviii. 9, 32, cf. Acts xiii. 27. In connection therewith, Luke xxiv. 44, δεῖ πληρωθήναι πάντα; Acts iii. 18, θεὸς . . . ἐπλήρωσεν οὕτως; Luke xxii. 16,  $\delta \omega_s$   $\delta \tau ov \pi \lambda \eta \rho \omega \theta \hat{\eta}$   $\delta v \tau \hat{\eta} \beta a \sigma \iota \lambda \epsilon l a$   $\tau$ .  $\theta = \text{to realize}$  (cf. Luke xxii. 16, under βασιλεία). Also τὸ εὐαγγέλ, Rom. xv. 19, and Col. i. 25, τὸν λόγον τ. θ.? Cf. ἀναπληροῦν, Matt. xiii. 14. This is akin to the profane πληροῦν τὴν ἐπαγγελίαν, Arr. Epict. iii. 23; τὰς ὑποσχέσεις, Herodian, ii. 7. 9. Πληροῦν καιρόν, moreover, is not, as some say, peculiar to Hellenistic or biblical Greek, but occurs sometimes (though, perhaps, more rarely) in profane Greek, e.g. Plat. Legg. ix. 866 A, ἐὰν δὲ . . . τοὺς χρόνους μὴ

ἐθέλη πληροῦν ἀποξενούμενος τοὺς εἰρημένους, si tempora non vult complete peregrinationis praescripta — to complete, of the termination of a certain period, whether retrospectively or prospectively. So in the O. T. — κ΄Σ, Kal and Piel; Gen. xxix. 21; Jer. xxv. 12; Ecclus. xxvi. 2; Gen. xxv. 24; Lev. xii. 4, xxv. 30, cf. ver. 29 = DDD. See Acts vii. 23, 30, ix. 23, xxiv. 27; John vii. 8. Especially of the times of the economy of grace, Mark i. 15, πεπλήρωται ὁ καιρός, cf. Gen. xxix. 21, of a term of years now expired, and a definite period having now arrived. — Luke xxi. 24, ἄχρι οὖ πληρωθῶσιν καιροὶ ἐθνῶν. — We also meet with the expression πληροῦν τὸν νόμον, to fulfil or accomplish the law, cf. Herod. i. 199, ἐκπλῆσαι τὸν νόμον. So in Rom. xiii. 8; Gal. v. 14. See Matt. v. 17, iii. 15, πληρῶσαι πᾶσαν δικαιοσύνην; Rom. viii. 4, ἴνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθῆ ἐν ἡμῖν; 2 Thess. i. 11, πλ. πᾶσαν εὐδοκίαν ἀγαθωσύνης.

 $\prod \lambda \dot{\eta} \rho \omega \mu a$ ,  $\tau \dot{\phi}$ , always in a passive sense, but variously, according as it is referred to the relative or the absolute  $\pi \lambda \eta \rho \rho \hat{v} \hat{v}$ . — (I.) Relatively, (a.) that of which anything is full, or with which it is filled, the filling or fulness, e.g. the manning of a ship, the inhabitants of a town, e.g. Aristid. ii. 282, παίδας δè καὶ γυναίκας καὶ πάντα τὰ τῆς πόλεως πληρώματα. So τὸ πλήρωμα τῆς γῆς, 1 Cor. x. 26; Ps. xxiv. 1; Jer. viii. 16; Ezek. xii. 19, xix. 7, xxx. 12; της οἰκουμένης, Ps. l. 12, lxxxviii. 12; της θαλάσσης, Ps. xcvi. 11, xcvii. 7; 1 Chron. xvi. 32; Eccles. iv. 6, πλήρωμα δρακός, a handful. So also John i. 16, ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν, cf. ver. 15, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας; Mark viii. 20, πόσων σπυρίδων πληρώματα κλασμάτων; vi. 43. Also (b.) = that wherewith anything is filled or completed, complementum, e.g. Plat. Rep. ii. 371 Ε, πλήρωμα δη πόλεως είσιν και μισθωτοί, perhaps = to a real city belong also merchants. So Matt. ix. 16, Mark ii. 21, of the patch put upon a rent in a garment, cf. ἀναπληροῦν τὸ ὑστέρημα, 1 Cor. xvi. 17; Phil. ii. 30; ἀνταναπληροῦν, Col. i. 24. — (II.) Absolutely, that which is made full, which is complete, e.g. totality or completeness, Rom. xi. 12, τὸ ἥττημα αὐτῶν . . . τὸ πλήρωμα αὐτῶν ; ver. 25, τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν ; xv. 29, πλ. εὐλογίας Χριστοῦ; Col. ii. 9, πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος, the fulness or sum-total of all that God is, see θεότης. So, perhaps, i. 19, ἐν αὐτῷ εὐδόκησεν πᾶν τὸ πλήρωμα κατοικήσαι, though Hofmann refers the πᾶν τὸ πλήρωμα to τὰ πάντα, ver. 16, "the totality of all that exists," comparing Eph. i. 10. As in any case a genitive has to be supplied, it does not tell against this that πλήρωμα does not occur in this sense, Eph. iii. 19, Γνα πληρωθήτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ θεοῦ, see 2 Cor. vi. 16. — Of the close of a certain time (see  $\pi\lambda\eta\rho\dot{o}\omega$ ), Gal. iv. 4,  $\tilde{\eta}\lambda\theta\epsilon$   $\tau\dot{o}$   $\pi\lambda\dot{\eta}\rho\omega\mu$ a  $\tau\dot{o}\hat{v}$   $\chi\rho\dot{o}\nu\sigma\dot{v}$ ; Eph. i. 10, τῶν καιρῶν. Of the realization or fulfilling of the law, Rom. xiii. 10, πλήρωμα οὖν νόμου ή ἀγάπη. — Τὸ πλήρωμα τοῦ Χριστοῦ, the fulness of Christ, τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρουμένου, Eph. i. 23, is a name given to the church, because the church embodies and shows forth all that Christ, δ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρούμενος, is, the contents of His nature giving the standard, iv. 13, that is aimed at in the οἰκοδομὴ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ in ver. 12. The explanation espoused by Calvin, Hofmann,

Kolbe, the church completes Christ, or without her Christ is empty and destitute of that which makes Him Christ (Hofmann),— $\pi\lambda\eta\rho\omega\mu a$ , in the sense of (1.) (a.), affords, indeed, an ingenious thought, but not so true.

 $\Pi \lambda \eta \rho \circ \phi \circ \rho \in \omega$ , for the most part only in biblical and patristic Greek  $= \pi \lambda \eta \rho \circ \hat{\nu} \nu$ . see Luke i. 1, περί των πεπληροφορημένων εν ύμιν πραγμάτων; 2 Tim. iv. 5, την διακονίαν σου πληροφόρησον; iv. 17, ενα δι' έμου τὸ κήρυγμα πληροφορηθή; see πληρόω, (ΙΙ.). Thus = πληροῦν, Eccles. viii. 6, ἐπληροφορήθη ή καρδία τοῦ ποιῆσαι, for which, in Esth. vii. 5, τολμάν is used. Thus, too, we may best explain Rom. iv. 21, πληροφορηθείς ότι δ ἐπήγγελται δυνατός ἐστιν κ.τ.λ., corresponding with the preceding ἐνεδυναμώθη τἢ πίστει, like the German, wovon voll sein; Test. XII. patr. 667, ἐπληροφορήθην τῆς ἀναιρέσεως αὐτοΰ, I was quite possessed with the idea of killing him. In Rom iv. 21 it means to be fully persuaded, and in this sense it often occurs in patristic Greek; Rom. xiv. 5, εκαστος εν τῷ ιδίω νοί πληροφορείσθω. So also Hesych. explains it, ἐπιστώθη· ἐπείσθη, ἐπληροφορήθη; Ignat. ad Magn. 8, εἰς τὸ πληροφορηθῆναι τοὺς ἀπειθοῦντας, ὅτι εἶς θεός ἐστιν; ibid. 11, πεπληροφορῆσθαι ἐν τῆ γεννήσει καὶ τῷ πάθει καὶ τῆ ἀναστάσει τῆ γενομένη ἐν καιρῷ τῆς ἡγεμονίας Ποντίου Πιλάτου; id. ad Smyrn. 1, πεπληροφορημένους είς του Κύριου ήμῶυ, ἀληθῶς ὄντα κ.τ.λ.; here, perhaps, it signifies in full or perfect faith, as is indisputable in the text of the longer recension of the Ignatian Epistles. We also find the passive with the signification, to be fully persuaded, to be fixed and firm, in Col. iv. 12, ΐνα στήτε τέλειοι καὶ πεπληροφορημένοι εν παντὶ θελήματι τοῦ θεοῦ; see Huther in loc. We find it afterwards used in the sense to convince or satisfy, in Phot. bibl. xli. 29, πολλοίς δρκοις καὶ λόγοις πληροφορήσαντες Meyάβυζου.—The earliest trace we can find of the word is in the text already cited in Eccles. viii. 6, and hence some have inferred that it was of Alexandrine origin.

Πληροφορία, ή, only with the meaning perfect certitude, full conviction, in N. T. and patristic Greek alone; Ignat. ad Magn. 11, ταῦτα ὁ γνοῦς ἐν πληροφορία καὶ πιστεύσας; Hesych., κατοιόμενος ὁ μετὰ πληροφορίας πιστεύων. In the N. T., πλ. πίστεως, Heb. x. 22; τῆς ἐλπίδος, vi. 11, cf. iii. 6; Col. ii. 2, πᾶν τὸ πλοῦτος τῆς πληροφορίας τῆς συνέσεως; Luther, all riches of full understanding; 1 Thess. i. 5, τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν ἐγενήθη . . . ἐν πληροφορία πολλῆ.—In John Damasc. conjoined with ἐντελῆς γνῶσις. Hesych., πληροφορία βεβαιότης, as Theophylact on 1 Thess. i. 5 explains, who, on Heb. x. 22, says, πίστις ἡ ἀπηρτισμένη καὶ τελειοτάτη.

If  $\lambda \eta \sigma lo \nu$ , adverbial neuter of  $\pi \lambda \eta \sigma los$ , d,  $o\nu$  (from  $\pi \epsilon \lambda ds$ ), near, near to, John iv. 5;  $\delta \pi \lambda \eta \sigma los$ , the neighbour, often in Homer, less frequently in the Attic writers, who use the adverbial  $\pi \lambda \eta \sigma lo\nu$  as a substantive,  $\delta \pi \lambda \eta \sigma lo\nu$ , neighbour, i.e. fellow-man. LXX. = V, Ex. ii. 13, xx. 17, xxi. 14, Deut. v. 18, Lev. xix. 13, whereby are meant fellow-countrymen, fellow-tribesmen, general connection or affinity, cf. 1 Sam. xv. 28, xxviii. 17, where David is called Saul's neighbour. Cf. also V \( \text{?} \), the one, the other, Gen. xi. 3,

Judg. vi. 29, and elsewhere. Further = TOY, Lev. v. 21, xix. 15 (fellowship, companionship). = nx, Gen, xxvi. 31; Lev, xxv. 14; Joel ii, 8. This O. T. limitation of the expression to national fellowship (cf. Matt. v. 43) already deepens the profane view, according to which ὁ πλησίον meant quivis alius, even one's enemy were he living near, as Dem. Conon, 15 designates an opponent as ὁ πλησίον (cf. Acts vii. 27; Jas. iv. 12). Plat. Rep. ii. 373 D, ή τῶν πλησίον χώρα = neighbour; Theaet. 174 B, ὁ πλησίον καὶ ὁ yelτων. It denotes primarily a merely outward nearness, proximity = fellow-creature; Polyb. de Virtut. p. 1369, πικρὸς γὰρ γεγονώς καὶ ἀπαραίτητος ἐπιτιμητής τῶν πέλας, εἰκότως ἄν καὶ ψπὸ τῶν πλησίον αὐτὸς ἀποραιτήτου τυγχάνοι κατηγορίας. with this O. T. deepening and intensifying of the meaning is its widening in the N. T., where they also are included in the bond of brotherhood who are not within the ties of kindred or nation, Luke x. 29 sqq. As the man, whoever he be, with whom I have to do is my neighbour, I must hold fast and cherish that bond of fellowship which brings him so near to me that I cannot separate myself from him; ἀγαφήσεις τὸν ψλησίον σου ώς σεαυτόν, Ley. xix. 18; Matt. v. 43, xix. 19, xxii. 39; Mark xii. 31, 33; Luke x. 27; Rom. xiii, 9; Jas. ii. 8, cf. Heb. viii. 11; Eph. iv. 25; Rom. xiii. 10, xv. 2. "While in the word neighbour there lies the intimation of a position implying bloodrelationship, ο πέλας simply denotes one who is locally external to me, or removed from me, even though he be my enemy, Dem. Conon. 15." Accordingly, already Gataker, Opp. Crit. p. 526, and after him Brunck on Soph. Ant. 479, où yap ex wêxes pooveir mey ὄστις δοθλός έστι τῶν πέλας, indicate the merely seemingly Christian force of the expression, the latter in the words, "Insubide vertit Johnsonus, qui servus est proximi. Oi πέλας sunt quivis alii, ο πέλας alius quivis." Nägelsbach, nachhomer. Theol. 239 "Through the Christian view of universal love many expressions of citizen life receive a religious import, which they could never have had apart from Christianity. This nahiston (superlative of nah) are in Old High German neighbour citizens. In this sense the word belongs to the Old High German apart from Christianity. But when, on the contrary, the Old High German der nahisto, the nearest, or neighbour, is equivalent to man, fellow-man generally, this could have been brought about only by a faith which regards all men as brothers and neighbours. It is only by the Christian view, as Christ declared it in the parable of the Good Samaritan, that the O. T. expression really received its world-embracing significance," R. von Raumer, Die Kinwirkung des Christenthums auf die althochd, Sprache, p. 401.

 $\Pi \nu \in \mathbb{N}$ , to blow, to breathe, Matt. vii. 25, 27; Luke xii. 55; John iii. 8, vi. 18; Acts xxvii. 40; Rev. vii. 1.

Πνεδμα, τό, the wind, John iii. 8; Heb. i. 7; the breath breathed forth, 2 Thess. ii. 8, δν ὁ κύριος ἀναλώσει τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ. Breathing as the sign and condition of life; breath, e.g. τὸ πνεῦμα ἔχειν διά τινα, Polyb. xxxi. 18, 4 = to owe one's life

to any one; τὸ πν. ἀφιέναι, Eur. Hec. 751; Aesch. Pers. 507, τάχιστα πνεῦμ' ἀπέρρηξεν βίου, of violent death. Then = the element of life, life, Aristot. de Mund. 4, οὐδὲν γάρ ἐστιν ἄνεμος πλὴν ἀὴρ πολὺς ῥέων καὶ ἄθροος ὅστις ἄμα καὶ πνεῦμα λέγεται. λέγεται δὲ ἑτέρως πνεῦμα ἡ τε ἐν φυτοῖς καὶ ζώοις καὶ διὰ πάντων διήκουσα ἔμψυχός τε καὶ γόνιμος εὐσία; cf. Eurip. Suppl. 533, ἀπῆλθε πνεῦμα μὲν πρὸς αἰθέρα, τὸ σῶμα δ' ἐς γῆν. Thus, in a physiological sense, we often find it in profane Greek, especially in the poets and in later Greek; in a psychological sense, as the element of human existence and personal life, never.

To this the Scripture use of the word attaches itself. (I.) (a.) Most akin are such expressions as Luke viii. 55, ἐπέστρεψε τὸ πνεῦμα αὐτῆς; Jas. ii. 26, τὸ σῶμα χωρὶς πνεύματος νεκρόν ἐστω; Ezek. xxxvii. 8, of the dead, אֵין ראַן בָּהָם; Hab. ii. 19, of idols, 1בַּקררת אָין בַּקרבּן, cf. Rev. xiii. 15, ἐδόθη αὐτῷ δοῦναι πνεῦμα τῆ εἰκόνι τοῦ θηρίου ໃνα καὶ λαλήση ή εἰκών; xi. 11, πν. ζωής ἐκ τοῦ θεοῦ εἰσήλθεν ἐν αὐτοῖς. But this affinity does not extend far. In Scripture, πνεθμα denotes the distinctive, self-conscious, inner life of man; 1 Cor. ii. 11, τίς γὰρ οἶδεν τὰ τοῦ ἀνθρώπου εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ; 1 Cor. v. 3, ἀπὼν τῷ σώματι, παρὼν δὲ τῷ πνεύματι, ἥδη κέκρικα ὡς παρών; Col. ii. 5; Matt. v. 3, πτωχοί τῷ πν.; Luke i. 17, ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἡλίου; i. 80, εκραταιούτο τῷ πν.; ii. 40; 1 Cor. v. 5, εις δλεθρον σαρκός, ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῆ. To it the utterances of the will are referred, Acts xix, 21, ἔθετο ὁ Παῦλος ἐν τῷ πν.; cf. Matt. xxvi. 41, τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον. Upon it all the affections of personal life operate, Acts xvii. 16, παρωξύνετο τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ; John xi. 33, ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύματι; xiii. 21, ἐταράχθη τῷ πν., and it often appears as parallel with soul or heart, cf. 1 Cor. v. 3 with 1 Thess. ii. 17; Acts xix. 21 with xxiii. 11; John xiii. 21 with xii. 27, νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται; Matt. xxvi. 38; John xiv. 1, 27, μὴ ταρασσέσθω ύμῶν ἡ καρδία; Luke i. 47, μεγαλύνει ἡ ψυχή μου τὸν κύριον καὶ ἠγαλλίασεν τὸ πνεθμά μου έπὶ κ.τ.λ.; Col. ii. 5; 1 Cor. xvi. 18, ἀνέπαυσεν γὰρ τὸ έμὸν πνεθμα καὶ τὸ י שׁוֹבֵב (μων, cf. Ps. xxiii. 3, בַּלְשִׁי יִשׁוֹבֵב . Further, cf. Gen. xlv. 27; Josh. ii. 11; 1 Kings ii. 11; Jer. li. 11; Ps. lxxvi. 13; Ex. vi. 9; Ps. li. 19, xxxiv. 19; Isa. lxvi. 2, xxv. 4; Prov. xvi. 32, xxv. 28; Matt. xxvi. 38; Mark xiv. 34; John xii. 27; 3 John 2; Matt. xi. 29; Acts xiv. 22, xv. 24. (Vid. Roos, Fundamenta Psychol. scr. ii. 21-32; Auberlen, article "Geist" in Herzog's Realencykl.) But between spirit and soul there is this important distinction, that the soul is represented as the subject of life (see ψυχή), but the spirit never; cf. 1 Cor. xv. 45; Gen. ii. 7; Ezek. xviii. 4, 20. Roos, Psychol. scr. ii. 9, " primus Adam anima viva . . . vocatus est, spiritus nunquam, secundus Adam Christus dicitur spiritus, quamvis ipse ante plenam sui glorificationem etiam animae suae mentionem faceret;" cf. Ath. xii. 530 f., έγω Νίκος πάλαι ποτ' έγενόμην πνεῦμα, νῦν δ' οὐκέτ' οὐδέν, άλλα γη πεποίημαι. Considering the above-cited passages, Luke viii. 55, Jas. ii. 26, etc., Gen. vi. 17, vii. 15, we are led to regard the spirit as the principle of life, which has an independent activity of its own in all the circumstances of perceptive and emotional Death is described both as a giving up of the  $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu a$  and as a laying down or

departure of the  $\psi \nu \chi \dot{\eta}$ ; the former, of Christ, Matt. xxvii. 50; Luke xxiii. 46; John xix. 30; of Stephen, Acts vii. 59, cf. Luke viii. 55; 1 Kings xvii. 21; the latter, of Christ, John x. 15, 17; Mark x. 45; and elsewhere, John xii. 25, xiii. 37, 38; Matt. x. 39; Gen. xxxv. 18; yet there is a limit beyond which these expressions cannot be used interchangeably (see under  $\psi \nu \chi \dot{\eta}$ ), but are clearly distinguished from each other, showing plainly that  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$  is the principle of life. We see at once that we cannot similarly denote death by the use of the word heart, though of the heart it is said,  $\hat{\epsilon} \kappa \tau a \dot{\nu} \tau \eta s \epsilon \delta \delta o \zeta \omega \hat{\gamma} s$ , Prov. iv. 23, so that there is a marked distinction between spirit and heart. We thus discover the following successive stages of thought and expression: the spirit principle, the soul subject, and the heart organ of the life. From this inter-penetrating relationship may be explained the varied parallelism between these expressions.

Now πνεθμα, της, is predicated both of men and of brutes, Eccles. iii, 19, 20. Isa, xlii. 5, Ps. civ. 29, 30, from which texts it is at the same time clear that it signifies not simply a life-principle, but a life-principle springing from God, a divine life-principle,—and with this it agrees that ψυχή, also ψυχὴ ζῶσα, is used of men as well as brutes, Gen. i. 24, ii. 7, ix. 10, 16; Lev. xvii. 10, 11, 14, 15. But, nevertheless, man is distinct, Gen. ii. 20 (Hebrew and LXX.), i. 26, 27, for he has life not by virtue of that life-giving power of God which determines creation at large, as the brutes have, Gen. i. 24, cf. ver. 2, but by virtue of a special immediate communication; and thus the πνεθμα in him, as the divine life-principle, is at the same time the principle of that Godrelated and therefore morally determined life which is peculiar to him (cf. Gen. i. 26, 27 with Eph. iv. 24, Col. iii. 10). Hence his πνεθμα is distinctively active or acted upon in all the relations of the religious, God-related life; Ps. xxxiv. 19, li. 19; Isa. lxi. 3, lxvi. 2; Ps. xxxi. 6; Isa. xxvi. 9, xxxviii. 15-17; Ps. lxxviii. 8, xxxii. 2; Prov. xvi. 2; Ps. li. 12; Ezek. xiii. 3; Isa. xxix. 24. In the N. T. cf. Rom. i. 9, τῷ θεῷ λατρεύω ἐν τῶ πνεύματί μου, for which in 2 Tim. i. 3 we have ῷ λατρεύω ἐν καθαρᾳ συνειδήσει, since συνείδησις is the result of the activity of the spirit in the heart, the determinateness of self-consciousness by the divine life-principle, the spirit; see συνείδησις, καρδία. in this sense spirit and heart are used interchangeably, this may be explained by the meaning of heart, and its relation to  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$ , see  $\kappa a \rho \delta a$ . The spirit, as the divine lifeprinciple, and the principle of the divine or God-related life, is spoken of in Rom. viii. 10, εί δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν δι' ἀμαρτίαν, τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην. In like manner, ver. 16, αὐτὸ τὸ πνεῦμα (π. υἱοθεσίας) συμμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν ὅτι έσμὲν τέκνα θεοῦ. (Cf. 1 Cor. ii. 11.) According to this passage, the self-consciousness of the children of God depends upon the contact of the Spirit newly given them of God with the spirit in them which is theirs conformably with nature,—cf. ver. 10 with ver. 9, —and the vitality and power of the divine life-principle (cf. πτωχοί τῷ πν., Matt. v. 3; ἐκραταιοῦτο πνεύματι, Luke i. 80) depends upon the communication or indwelling of the Spirit of Christ, ver. 9, ύμεις δε οὐκ ἔστε ἐν σαρκὶ ἀλλὰ ἐν πνεύματι, εἴπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν· εἰ δέ τις πν. Χριστοῦ οὐκ ἔχει κ.τ.λ. Cf. ver. 14, ὅσοι πνεύματι θεοῦ άγονται, with ver. 15, ελάβετε πν. υίοθεσίας, ver. 16, συμμαρτυρεί τῷ πν. ἡμῶν, and ver. 10, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν . . . τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην. Accordingly, we may say that by the communication of the Spirit (Gal. iii. 5, ὁ οὖν ἐπιγορηγῶν ὑμῖν τὸ πν.) there is brought about a renewal or revivification of the divine life-principle by and in order to the slaying of the  $\sigma \acute{a} \rho \xi$ , which is filled with sin, and which hinders the action and dominion of the spirit (comp. the relation between νοῦς and σάρξ, νοῦς and πνεῦμα, under voûs, and that between  $\sigma \acute{a} \rho \not \xi$  and  $\pi v \acute{e} \hat{\nu} \mu a$ , under  $\sigma \acute{a} \rho \not \xi$ ); Rom. vii. 18, 20, viii. 3, 5-7. Hence ή χάρις μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν, Gal. vi. 10; Phil. iv. 23; Philem. 25, cf. 2 Cor. vii. 1, μολυσμὸς σαρκὸς καὶ πυεύματος, see σάρξ; Gal. vi. 8, ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα . . . εἰς τὸ πνεῦμα. Always according to the context, we must understand by πνεῦμα the divine life-principle by nature peculiar to man, either in its natural position within his organism, or as renewed by the communication of the Spirit, see especially Rom. viii. 10, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν δι' ἀμαρτίαν, τὸ δὲ πνεθμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην ; 1 Thess. v. 23, ύμῶν τὸ πν. καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα; Phil. iii. 3, οἱ πνεύματι θεῷ (al. θεοῦ) λατρεύοντες . . . καὶ οὐκ ἐν σαρκὶ πεποιθότες; Eph. vi. 18, προσευχόμενοι ἐν πνεύματι; Phil. i. 27, στήκετε εν εν πνεύμ.; Gal. v. 25, ει ζώμεν πνεύματι, πνεύματι και στοιχώμεν; 2 Cor. xii. 18, οὐ τῷ αὐτῷ πνεύματι περιεπατήσαμεν. In this renewal the πνεθμα is ever foremost as the active life-principle, cf. Gal. v. 25, εἰ ζῶμεν πνεύματι κ.τ.λ.; Eph. v. 18; 2 Cor. xii. 18; Rom. viii. 9, οὐκ ἐστὰ ἐν σαρκὶ, ἀλλ' ἐν πνεύματι; ver. 4, κατὰ σάρκα, κατά πνεθμα περιπατείν; νοι. 5, οί κατά σάρκα δντες . . . οί κατά πν.; νοι. 6, τδ φρόνημα τῆς σαρκὸς . . . τοῦ πν.; νοι. 9, οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκὶ, ἀλλ' ἐν πν., εἶπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν ; ver. 2, ὁ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς . . . ἠλευθέρωσέ με ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἀμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου. But we must keep fast hold of the truth, that this newly given life-principle does not become identical with the spirit belonging to man by nature, nor does it supplant it. It cannot be said of it, τὸ ἐμὸν, ὑμῶν πνεῦμα, though we must distinguish between the texts where it is spoken of as now belonging to man, and those where it appears as existing independently as  $\pi \nu$ .  $\delta \gamma \iota \iota \nu$ ,  $\tau \iota \nu$   $\theta \epsilon \iota \nu$ ,  $\tau \iota$   $\lambda \rho \iota \sigma$ τοῦ. It is spoken of in the former way in most of the texts here cited, wherein it denotes (b.) the divine life-principle newly communicated to man; comp. 2 Pet. i. 3, is πάντα ήμιν της θείας δυνάμεως αὐτοῦ τὰ πρὸς ζωήν καὶ εὐσεβείαν δεδωρημένης, ver. 4, ໃνα γένησθε θείας κοινωνολ φύσεως, with Rom. viii. 2, ό νόμος τοῦ πν. τῆς ζωῆς κ.τ.λ., νετ. 13, εί γὰρ κατὰ σάρκα ζήτε, μέλλετε ἀποθυήσκειν εί δὲ πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ σώματος θανατοῦτε, ζήσεσθε. In this sense we must take it in most of the places where it stands contrasted with σάρξ, cf. Gal. iii. 3, ἐναρξάμενοι πνεύματι νῦν σαρκὶ ἐπιτελεῖσθε, with ver. 5, ο οὖν ἐπιχορηγῶν τὸ πν., v. 16, πνεύματι περιπατεῖσθε καὶ ἐπιθυμίαν σαρκὸς ού μὴ τελέσητε, ver. 17, ἡ γὰρ σὰρξ ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ πν., τὸ δὲ πν. κατὰ τῆς σαρκός, ver. 18, eἰ δὲ πνεύματι ἄγεσθε (cf. Rom. viii. 14, πνεύματι θεοῦ ἄγεσθαι), ver. 22, ὁ καρπός τοῦ πνεύματος, ver. 19, τὰ ἔργα τῆς σαρκός, vi. 8.—Eph. v. 18, πληροῦσθε ἐν πν.; Gal. v. 5, ήμεῖς γὰρ πνεύματι ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα; Eph. ii. 18, έχομεν την προσαγωγην οί άμφότεροι εν ενί πν. προς τον πατέρα. This lifeprinciple newly communicated to the man—the principle of a new life in him (cf. Jude 19, ψυχικοὶ, πνεῦμα μὴ ἔχοντες)—is described as  $\pi \nu$ . νἱοθεσίας, Rom. viii. 15 (in contrast with δουλείας);  $\pi \nu$ . τῆς πίστεως, 2 Cor. iv. 13; 2 Tim. i. 7, οὐ γὰρ ἔδωκεν ἡμῦν ὁ θεὸς πνεῦμα δειλίας, ἀλλὰ δυνάμεως καὶ ἀγάπης καὶ σωφρονισμοῦ, cf. Gal. vi. 1, ὑμεῖς οἱ πνευματικοὶ καταρτίζετε τὸν τοιοῦτον ἐν  $\pi \nu$ . πραΰτητος; 2 Thess. ii. 13, ἀγιασμὸς πνεύματος; 1 Pet. i. 2. As the σάρξ forms the basis of the natural oneness of humanity, so the πνεῦμα forms the basis of the communion of the καινή κτίσις (cf. 2 Cor. v. 17 with 1 Cor. vi. 17); Phil. i. 27, στήκετε ἐν ἑνὶ  $\pi \nu$ .; Eph. ii. 18; Phil. ii. 1, εἴ τις κοινωνία πνεύματος; Eph. iv. 3, τηρεῖν τὴν ἑνότητα τοῦ  $\pi \nu$ .; ver. 4, ἐν σῶμα καὶ ἐν  $\pi \nu$ . (cf. μία σάρξ, 1 Cor. vi. 16).

In keeping with the fact that this Spirit is spoken of as not the man's own, though it has become part of him, we find it described (c.) as the πν. ἄγιον, the πνεῦμα τοῦ θεοῦ, τοῦ Χριστοῦ, independently and as distinct from the man, whether He be described as communicated to man or operating independently in him. Thus in the Pauline writings, Rom. viii. 9, πν. θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. — εἴ τις πν. Χριστοῦ οἰκ ἔχει ; ver. 11, εἰ τὸ πν. τοῦ έγείραντος Ἰησοῦν οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. — διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος ἐν ὑμῖν πν., viii. 14; 2 Tim. i. 14; Rom. ix. 1, συμμαρτυρούσης μοι της συνειδήσεως μου έν πν. άγ.; with this comp. Rom. i. 9; 2 Tim, i. 3; Rom, viii. 16. — 1 Cor. ii. 12, οὐ τὸ πν. τοῦ κόσμου ἐλάβομεν, ἀλλὰ τὸ πν. τὸ ἐκ θεοῦ, ἵνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν, cf. ver. 11; 1 Cor. iii. 16, ναὸς θεοῦ ἐστὲ καὶ τὸ πν. τ. θ. οἰκεῖ ἐν ὑμῖν ; vi. 19, τὰ σώματα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἄγ/ου πν. ; Eph. ii. 22, συνοικοδομεῖσθε εἰς κατοικητήριον τοῦ θεοῦ ἐν πν. The seat of His presence and operations is the heart, 2 Cor. i. 22,  $\delta$  δούς τον άρρα $\beta$ ώνα τοῦ  $\pi \nu$ .  $\epsilon \nu$  ταῖς καρδίαις γμών; v. 5; Gal. iv. 6, έξαπέστειλεν ο θεὸς τὸ πν. τοῦ υίοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ήμών. The purpose and end of His working is the strengthening of the inner man, Eph. iii. 16, ΐνα δώη ήμεν . . . δυνάμει κραταιωθήναι διὰ τοῦ πν. αὐτοῦ εἰς τὸν ἔσω ἄνθρωπον. See also 2 Cor. vi. 6, συνιστώντες έαυτούς ώς θεοῦ διάκονοι . . . ἐν πν. άγίφ; xiii. 13, ἡ κοινωνία τοῦ ἀγίου πν. μετὰ πάντων; Gal. iii. 2, 5, 14, ίνα τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πνεύματος λάβωμεν; Eph. i. 13, ἐσφραγίσθητε τῷ πν. τῆς ἐπαγγελίας τῷ ἀγίφ; i. 17, iv. 30, μὴ λυπείτε τὸ πν. τὸ ἄγιον ἐν 🕉 ἐσφραγίσθητε; comp. 2 Cor. i. 22, v. 5; Rom. v. 5, viii. 15, 16; Gal. iv. 6; 1 Thess. iv. 8, ἀθετεί . . . τὸν θεὸν τὸν δόντα τὸ πν. αὐτοῦ τὸ ἄγιον εἰς ύμᾶς. So also in the Heb. ii. 4, μερισμοί πνεύματος; vi. 4, μέτοχοι γενηθέντες πνεύματος άγιου; 1 Pet. iv. 14, τὸ τῆς δόξης καὶ δυνάμεως καὶ τὸ τοῦ θεοῦ πν. ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαύεται; 1 John iii. 24. Akin to these are the modes of expression in 1 John iv. 13, ἐκ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ δέδωκεν ήμεν, cf. Acts ii. 17, 18, ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου; Rom. viii. 23, ἀπαρχή τοῦ πν.

It must ever be maintained (II.) that the principle which gives life to the creature is of God, and originally belongs to God, so that where God's  $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu a$  is spoken of it is primarily in such a manner that we must understand by it the life-principle in the creature, which is part of God, and manifests itself creatively. Thus obviously in Gen. i. 2,  $\Gamma$  As God's Spirit, it is called  $\Gamma$   $\Gamma$   $\Gamma$   $\Gamma$  (as to the

import of this, see άγιος). Matt. i. 18, εύρέθη ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ πνεύματος ἀγίου; ver. 20, τὸ γὰρ ἐν αὐτῆ γενηθὲν ἐκ πν. ἐστιν άγίου. Hence joined with δύναμις, Luke i. 35, πνεθμα άγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σὲ καὶ δύναμις ὑψίστου ἐπισκιάσει σοι (cf. Luke iv. 14; Rom. i. 4; 1 Cor. ii. 4; Gal. iii. 5; Eph. iii. 16; 1 Thess. i. 5; 2 Tim. i. 7; Heb. ii. 4, cf. 1 Cor. v. 4, συναχθέντων ύμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύματος σὺν τῆ δυνάμει τοῦ κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ; Luke xxiv. 49, ἔως οὖ ἐνδύσησθε ἐξ ὕψους δύναμιν, with Acts i. 5). Absolutely, τὸ πνεῦμα, the Holy Spirit, 1 Cor. ii. 10. It is through this creatively working Holy Spirit of God that Christ possesses His divine equipment, Matt. xii. 28, ἐν πν. θεοῦ ἐγὰ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια; iii. 16, xii. 18; Mark i. 10, iii. 29; Luke iii. 22, iv. 18; John i. 32, 33, iii. 34; Acts x. 38. God's saving work to be accomplished in man is brought about through Him, Matt. iii. 11, βαπτίσει ἐν πνεύματι ἀγίφ; Mark i. 8; Luke iii. 16 ; John i. 33 ; Luke xi. 13, δώσει πν. ἄγιον τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν ; and every divine work upon or by man is referred to the Spirit, Matt. x. 20, τὸ πυεῦμα τοῦ πατρὸς ὑμῶν τὸ λαλοῦν ἐν ὑμῖν; Mark xiii. 11; Luke i. 15, πνεύματος άγίου πλησθήσεται; i. 41, 67, ii. 25, 26, 27, xii. 12, α/γ. πν. διδάξει ύμας; Gal. iv. 29, ὁ κατὰ σάρκα γεννηθεὶς ἐδίωκε τον κατά πνεθμα. Hence Matt. xxii. 43, Δαβίδ εν πνεθματι καλεί αθτον κύριον; Mark xii. 36; Acts xi. 28, ἐσήμανε διὰ τοῦ πν.; 2 Pet. i. 21, ὑπὸ πνεύματος ἀγίου φερόμενοι ἐλάλησαν ἀπὸ θεοῦ ἄνθρωποι ; Acts i. 16, προεῖπεν τὸ πν. τὸ ἄγ. ; Heb. iii. 7, ix. 8, x. 15. To this class belong also the passages, Matt. iv. 1, Ἰησοῦς ἀνήχθη εἰς τὴν ἔρημον ὑπὸ τοῦ πν.; Mark i. 12; Luke iv. 1, 14, ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ δυνάμει τοῦ πνεύματος els  $\tau \eta \nu \Gamma a \lambda$ . We must only distinguish how, on the one hand, the  $\pi \nu$  is said to be God's, through whom all God's operations are carried on, and on the other, how He is spoken of as belonging to the man,—the πν. ἄγιον for man. Of the latter we read, John vii. 39, τοῦ το δὲ εἶπεν περὶ τοῦ πνεύματος, οὖ ἔμελλου λαμβάνειν οἱ πιστεύοντες εἰς αὐτόν οὔπω γὰρ ἦν πνεῦμα (al. πν. ἄγιον), ὅτι Ἰησοῖς οὐδέπω ἐδοξάσθη; comp. John i. 32, 33, vi. 63. Still this is not a difference of subjects, but simply a difference of relationship to man. — Personality belongs to this Spirit in the same manner as to the Son (Matt. xxviii. 19), and this is shown in the saving operations of the Spirit, as described in John xiv. 17, 26, xv. 26, xvi. 13, so that where mention is thus made of the Spirit the reference is to the Holy Spirit, as the agent who accomplishes in and for man the divine work of redemption; 1 Cor. xii. 11, πάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα διαιροῦν ἰδία ἐκάστφ καθώς βούλεται. Where this Spirit is given, there is variously a φανέρωσις τοῦ πνεύματος, 1 Cor. xii. 7, showing itself in διαιρέσεις χαρισμάτων, ver. 4; enumerated, vv. 8-10, cf. xiv. ·2, 12, 14-16. As to τὰ ἐπτὰ πν. τοῦ θεοῦ, Rev. iv. 5, v. 6, i. 4, cf. Hofmann, Schriftbew. i. 200, according to whom "is to be understood the Spirit, not as He is in God, but as He carries out God's will in the world. He thus appears in His divine manifoldness, just as the church is represented in the seven churches. But when the church is represented as the bride, the Spirit also is represented in His unity," Rev. xxii. 17.

When, in Rom. xi. 8 (after Isa. xxix. 10), mention is made of a πνεῦμα κατανύξεως,

א (האַ הַּרְדֵּכְּהַה, as given by God, we have the same view as already is given in Judg. ix. 23, 1 Sam. xvi. 16, 23, xviii. 10, xix. 9, where the רּהַן אֱלֹהִים of chap. xvi. 15 is called, in ver. 23, simply רְהַיִּ אֱלֹהִים, cf. Ps cxliii. 10, because the power which thus determined the life in evil appears as sent by God, though not the Spirit that belongs to God, cf. Ezek. xxxvi. 27.

509

(III.) Every influence which determines the life from within outwards is spiritual, and is therefore designated πνεῦμα; Eph. ii. 2, τὸ πν. τὸ νῦν ἐνεργοῦν ἐν τοῖς νἱοῖς τῆς ἀπειθείας; Bengel in loc., "Non hic ipse princeps dicitur spiritus, sed spiritus est h. l. principium illud internum, ex quo fluunt actiones infidelium, oppositum spiritui fidelium filiorum Dei." Cf. Luke ix. 55, οὐκ οἴδατε, οἵου πνεύματος ἐστὲ ὑμεῖς; similar is Luke iv. 33, ἄνθρωπος ἔχων πνεῦμα δαιμονίου ἀκαθάρτου, cf. ver. 36, ἐπιτάσσει τοῖς ἀκαθάρτοις πνεύμασιν καὶ ἐξέρχονται, where, as in all passages containing mention of unclean spirits, the spirit of infirmity, etc., two representations are combined,—πνεῦμα signifying both a power determining the life, and the manifested form of that power. The word thus comes,

(IV.) to denote an essence without, or not requiring, any corporeal garb or especially any corporeal medium for its inner reality; so that it is only as we simply utter the word which denotes this that the living essence is, so to speak, present  $(\pi \nu)$  being here perhaps akin to its derivation, breath). So Luke xxiv. 37, εδόκουν πνεῦμα θεωρεῖν; ver. 39, πνεθμα σάρκα καὶ ὄστεα οὐκ ἔγει. We may here include Heb. xii. 23, πνεθματα δικαίων τετελειωμένων; whereas the phrase ψυχαὶ τῶν ἐσφαγμένων, Rev. vi. 9, cf. xx. 4, suggests another representation; see ψυχή. In the same sense Christ says, John iv. 24, πνεθμα  $\delta$  θε $\delta$ ς, i.e. raised above any material medium of existence (cf. 1 Kings viii. 27); and accordingly what follows explains itself, viz. τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθεία δεί προσκυνείν, i.e. the worship of God, who is spirit, demands above all the man's inner nature, unfettered by any hindrances pertaining either to the O. T. localizing of the place of revelation, or to the carnal corporeality  $(\sigma \acute{a} \rho \xi)$  of the man himself, and must free itself therefrom; cf. the contrast in the Hebrews between σάρξ and συνείδησις, δικαιώματα σαρκός, etc., Heb. ix. 9, 10, 13; see σάρξ. What is required is a relation of spirit to spirit. — Thus the angels are designated  $\pi \nu \epsilon \delta \mu a \tau a$  in Heb. i. 14; and by the analogy of this verse we may, lastly, best explain Heb. i. 7, ὁ ποιῶν τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα, πν. and πυρ. φλ. denoting different forms of manifestation. Elsewhere wveûµa, in this sense, is used only of dæmons, and, indeed, inasmuch as they are at the same time powers determining physical or psychical life;  $\pi \nu$ . ἀκάθαρτον, Matt. x. 1, xii. 43, Mark i. 23, 26, 27, iii. 11, 30, v. 2, 8, 13, vi. 7, vii. 25, ix. 25, Luke iv. 36, vi. 18, viii. 29, xi. 24, Rev. xvi. 13, 14, xviii. 2; πυ. πουηρόυ, Matt. xii. 45, Luke vii. 21, viii. 2, xi. 26; πν. ἀσθενείας, Luke xiii. 11; πν. ἄλαλον καὶ κωφόν, Mark ix. 17, 25; πνεῦμα by itself, Mark ix. 20, Luke ix. 39, x. 20. The unusu expression in Mark v. 2, ἄνθρωπος ἐν πν. ἀκαθάρτφ, seems to be akin to ἐν πγεύμ., Μα xxii. 43, Luke ii. 27, etc., if it be not the Hebrew 3 of accompaniment.

After all that has been said, we must in general claim for myeupa two distinct



ings: spirit as the life-principle, or the life-determining power, and spirit as a form of manifestation.

 $\Pi \nu \in \nu \mu a \tau \iota \kappa \acute{o}$ , belonging to the Spirit, or determined by the  $\pi \nu e \hat{\nu} \mu a$ ; spiritual (in Plut., in contrast with σωματικός, de san. tu. 389). — (I.) In the first sense, Rom. i. 11, χάρισμα πνευματικόν; xv. 27; 1 Cor. ix. 11, xii. 1, περί τῶν πνευματικῶν; xiv. 1, ζηλοῦτε τὰ πνευματικά = φανερώσεις τοῦ πνεύματος, xii. 7; Eph. i. 3, εὐλογία πνευματική; 1 Cor. ii. 13, πνευματικοῖς πνευματικὰ συγκρίνοντες, πνευματικά = τὰ ὑπὸ θεοῦ χαρισθέντα ήμιν, ver. 12; πνευματικοῖς = έν διδ. πν., ver. 13, or = becoming or suitable to the Spirit, cf. ἀνδρικός, φιλικός?—(II.) Determined by the πν., 1 Cor. xiv. 37, εἶ τις δοκεῖ προφήτης είναι ἡ πνευματικός (Bengel, propheta species, spiritualis genus); Gal. vi. 1, ὑμεῖς οί πνευματικοί καταρτίζετε τὸν τοιοῦτον ἐν πνεύματι πραίτητος; 1 Cor. iii. 1, οὐκ ήδυνήθην λαλήσαι ὑμῖν ὡς πνευματικοῖς ἀλλ' ὡς σαρκίνοις. Masculine also, according to some interpreters, in 1 Cor. xii. 1; but as what is spoken of is not a spiritually effected life, but spiritually wrought gifts, the neuter rendering is to be preferred. — Eph. v. 19; Col. iii. 16, ώδαλ πνευματικαί; i. 9, σύνεσις πνευματική. The expression ολκος πνευματικός, 1 Pet, ii, 5, cannot be = ἀχειροποίητος (De Wette), for this is obvious by the comparison itself; but in order to give the result of the preceding καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδο- $\mu e i \sigma \theta e$ , that peculiarity of the house must be named, which arises from the character of the constituent stones, which possess a life inwrought by the Spirit, cf. Eph. ii. 22, κατοικητήριον τοῦ θεοῦ ἐν πν. In like manner ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας, offerings which are determined by the Spirit. — 1 Cor. x. 3, τὸ αὐτὸ βρῶμα πνευματικὸν ἔφαγον; ver. 4, πόμα πνευματικὸν ἔπιον, denote meat and drink of a kind produced by the Spirit, by virtue of which they differed from ordinary nourishment; see Ex. xvi. 12-25, xvii. 5, 6; Deut. The expression πνευματική πέτρα, ver. 4, has reference to the source of the water, which did not belong to the rock from which it sprang, but to the Lord (Deut. viii. 15, cf. Ex. xvii. 6), the Rock of Israel (Deut. xxxii. 4, xv. 18), who made it to spring from the rock which He pointed out. The following word, ἀκολουθούσης, shows what Rock the apostle meant, viz. not the rock in Horeb (Ex. xvii. 6, הַצָּבֶּר בָּחֹרֶב). — The word occurs also in 1 Cor. ii. 15, xv. 44, 46, in contrast with ψυχικός, and, as in all places save 1 Cor. x., with the sense of  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$ , as = the divine life-principle of the  $\kappa a \iota \nu \hat{\nu}$ κτίσις.

Πονηρός, α, όν, connected with πόνος, labour, pains; πενία, indigence = burdensome, bad, adverse; in a moral sense - bad, evil; in both cases the antithesis of χρηστός. —

(1) Physically = bad, ill, e.g. πονηρὸν σῶμα, α sickly body; πονηρὰ τροφή, of corrupt or πονηρῶς ἔχειν, to be in evil case, Thuc. vii. 83; Xen. Anab. vii. 4. 12, ὅτι ἐν τύποις σκηνῷεν καὶ πλησίον εἶεν οἱ πολέμιοι, of a difficult and dangerous district;

1. Νίσοπ. iii. 6, τὸ δὲ λέγειν ὡς οὐδεὶς ἐκῶν πονηρὸς οὐδ' ἄκων μάκαρ κ.τ.λ.;

ελκος κακὸν καὶ πονηρόν = grievous, cf. Job. ii. 7, ἔπαισε τὸν Ἰωβ ἔλκει



(In this sense the Attics accented the word thus, πόνηρος.) Matt. vii. 17, 18, καρποί πονηροί, fruits which are unfit for use, worthless, as opposed to καλός. Cf. Jer. xxiv. 8, τὰ σῦκα τὰ πονηρὰ α οὐ βρωθήσονται ἀπὸ πονηρίας αὐτῶν; Matt. vi. 23, ἐὰν δὲ ό ὀφθαλμός σου πονηρὸς ή, ὅλον τὸ σῶμα σκοτεινὸν ἔσται, α diseased eye, opposed to άπλοῦς, ver. 22; Luke xi. 34, Hebrew פָּת, בַּיָּר, sound. Cf. Just. Mart. Apol. i. p. 34, ἐκ γενετής πουηρούς ύγιεςς πεποιηκέγαι; Gen. xli. 19; also of unwholesome, adverse things, e.g. πονηρά βουλεύματα, unwholesome, unfavourable counsels, Ar. Lys. 517; πονηροί ἄνεμοι, contrary winds, Dion. Hal. Ant. i. 52. So ἡμέραι πονηραί, of a bad, unfavourable time, Eph. v. 16, vi. 13, εν τŷ ἡμέρα τŷ πονηρᾶ; Gal. i. 4, ὅπως εξέληται ἡμᾶς εκ τοῦ ενεστῶτος αἰῶνος πονηροῦ. Cf. Gen. xlvii. 9, μικραλ καλ πονηραλ γεγόνασιν αἰ ἡμέραι τῶν έτῶν τῆς ζωῆς μου ; Ps. xli. 2, ἐν ἡμέρα πονηρα ῥύσεται αὐτὸν ὁ κύριος ; xxxvii. 19 ; Eccles. ix. 12; Mic. ii. 3. — In many places, like κακός, it includes both a natural and a moral meaning, because whatever evil happens to any one is, on moral grounds, to be rejected. So Acts xxviii. 21, ἐλάλησέν τι περί σοῦ πονηρόν; 3 John 10, λόγοις πονηροίς φλυαρών ήμας; Matt. v. 11, όταν . . . εἴπωσιν παν πονηρον βήμα καθ' υμών ψευδόμενοι (Tisch., καθ' ύμῶν πᾶν πονηρόν). See also ἐνθυμήματα πονηρά, malevolent, wicked thoughts, Matt. ix. 4, cf. Mark vii. 22, ὀφθαλμὸς πονηρός, as a species of τὰ πονηρά, like Matt. xv. 19, διαλογισμοί πονηροί, Jas. ii. 4; 1 Tim. vi. 4, υπόνοιαι movηραί; 2 Tim. iv. 18, δύσεταί με δ κύριος άπδ παντός έργου πονηροῦ καὶ σώσει είς τὴν βασ. αὐτοῦ, cf. ver. 17. The neuter by itself, τὸ πονηρόν, the evil which what is wicked, or the wicked inflict, Matt. v. 39, μη ἀντιστήναι τῷ πονηρῷ. So also in the disputed texts, 2 Thess. iii. 3, ὁ κύριος φυλάξει ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ, cf. vv. 2, 5; John xvii. 15, οὐκ ἐρωτῶ ἵνα ἄρης αὐτοὺς ἐκ τοῦ κόσμου, ἀλλ' ἵνα τηρήσης αὐτοὺς ἐκ τοῦ πονηροῦ, cf. the connection between this prayer and the hatred of the world in ver. 14; Matt. vi. 13, ρ̂ῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. As to this last passage, both the physical and moral reference of  $\dot{a}\pi\dot{a}$   $\tau o\hat{v}$   $\pi$ . is demanded by the twofold character of the foregoing πειρασμός, cf. 1 Cor. x. 10-13; 2 Pet. ii. 9; Jas. i. 2, 12 sqq.; 1 Pet. i. 6, iv. 12-14. (Still we must be careful not to take τὸ πουηρόν to denote the evil which we do, for in all cases wherein  $\pi o \nu$ . has the double sense it means the evil we suffer, see the above texts.) Against the rendering which would take  $\tau o \hat{v} \pi o v$ . as the genitive of the masculine, it is enough to say that there is no reason nor pretext in the context for making this possible rendering necessary. The thought which suggests this rendering is foreign to the character of the prayer, and we see the inappropriateness of it, as Stier remarks, by putting ἀπὸ τοῦ διαβόλου for ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. We cannot see why the broad and deep meaning of the πονηρόν above given should not suffice. See also under ρύεσθαι.

(II.) In a moral sense = bad, evil, answering somewhat to the German unnutz, useless, what is good for nothing. It is therefore in Greek, in the first place, the opposite of  $\chi\rho\eta\sigma\tau\dot{o}s$ , as applied to persons who diligently follow their calling, and thus support themselves, e.g. of a clever housewife, good parents, good citizens.  $\Pi ov\eta\rho\dot{o}s$  is the concrete

embodiment of a κακός; and while κακός denotes the nature or character, πονηρός refers to the behaviour, cf. Eur. Hes. 596, ὁ πονηρός οὐδὲν ἄλλο πλὴν κακός. Akin to this root-meaning is that view of πονηρός which takes it, in a moral sense, to signify evil, inasmuch as evil bears a forbidding character, and is repulsive or disagreeable. (This at least may be the general point in which the moral and physical πον. meet.) Otherwise in Plat. Soph. 228 D, see πονηρία. As to the scope of the conception, comp. e.g. Xen. Mem. ii. 6. 19, 20, οὕτε γὰρ τοὺς πονηροὺς ὁρῶ φίλους ἀλλήλοις δυναμένους εἶναι πῶς γὰρ ᾶν ἡ ἀχάριστοι ἡ ἀμελεῖς ἡ πλεονέκται ἡ ἄπιστοι ἡ ἀκρατεῖς ἄνθρωποι δύναιντο φίλοι γενέσθαι; οἱ μὲν οὖν πονηροὶ πάντως ἔμουγε δοκοῦσιν ἀλλήλοις ἐχθροὶ μᾶλλον ἡ φίλοι πεφυκέναι. ᾿Αλλὰ μὴν . . . οὐδ᾽ ᾶν τοῖς χρηστοῖς οἱ πονηροί ποτε συναρμόσειαν εἰς φίλίαν πῶς γὰρ οἱ τὰ πονηρὰ ποιοῦντες τοῖς τὰ τοιαῦτα μισοῦσι φίλοι γένοιντ᾽ ἄν; εἰ δὲ δὴ καὶ οἱ ἀρετὴν ἀσκοῦντες κ.τ.λ.

In the LXX. it most frequently translates the Hebrew yn; indeed, it may be taken as the literal rendering of that word, so sporadic or rare is the use of κακός, ἄδικος, and others; see κακός. But the Hebrew yn signifies (likewise, in the first instance, physically or outwardly) what is unpleasant, disagreeable, or offensive (Fuerst, Hebr. Wörterb.), or hostile (Gesenius), and we find it oftener than yellow, which, according to its root-meaning, may answer to ἄδικος.

In the N. T. we find it joined with  $\tilde{a}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma$ , Matt. xii. 35, 2 Thess. iii. 2, 2 Tim. iii. 13, cf. the characteristic description, Mark vii. 21-23; ἔργα, 1 John iii. 12, as against bleaus; 2 John 11; John iii. 19, vii. 7; Col. i. 21, cf. Luke iii. 19; ράδιούργημα, Acts xviii. 14; ἀνήρ, xvii. 5; γενεά, Matt. xii. 39, 45, xvi. 4, Luke xi. 29; είδος, 1 Thess. v. 22; καύχησις, Jas. iv. 16; καρδία που. ἀπιστίας, Heb. iii. 12; συνείδησις, κ. 22; δοῦλος, Matt. κνiii. 32, κκν. 26, Luke κix. 22. Πονηροί, οί πουηροί, Matt. v. 45, ἐπὶ πουηρούς καὶ ἀγαθούς; xxii. 10, xiii. 49, vii. 11; Luke vi. 35, xi. 13.  $\delta \pi o \nu$ . = he who is wicked, 1 Cor. v. 13, from Deut. xvii. 7. On the other hand, ὁ πονηρός is a name for the devil, Matt. xiii. 19, Eph. vi. 16, τὰ βέλη τοῦ πον.; 1 John ii. 13, 14, νενικήκατε τὸν πον.; v. 18, ὁ πον. οὐχ ἄπτεται αὐτοῦ ; iii. 12, Κατν ἐκ τοῦ πονηροῦ ἡν, cf. ver. 10, τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ . . . τοῦ διαβόλου. It is doubtful whether, in Matt. xiii. 38,  $\tau \lambda \tau \epsilon \kappa \nu a \tau o \hat{v} \pi o \nu \eta \rho o \hat{v}$  is  $= \tau o \hat{v} \delta \iota a \beta \delta \lambda o \nu$ , or is to be taken as the gen. neuter, corresponding with τὰ τ. τῆς βασιλείας. Cf. τὸ πονηρόν, moral evil, wrong, Matt. v. 37, Rom. xii. 9, and 1 John v. 19, ἐκ τοῦ θεοῦ ἐσμὲν καὶ ὁ κόσμος όλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται, where, adopting the masculine rendering, we should have expected ἐκ τοῦ πον. ἐστιν, in keeping with St. John's diction, for in this the simplest form of antithesis prevails.—Cf. the O. T. הָרָע, τὸ πον., τὰ πον., e.g. Deut. iv. 25, ix. 18; Ps. li. 6; Isa. lxv. 12, lxvi. 4; Num. xxxii. 13, etc.—Further, πνεύματα πονηρά denote evil spirits, so called on account of their evil influence, Matt. xii. 45, τὸ ἀκάθαρτου πνεθμα . . . παραλαμβάνει μεθ' έαυτοθ έπτα έτερα πνεύματα πονηρότερα έαυτοθ; Luke vii. 21, viii. 2, xi. 26; Acts xix. 12, 13, 15, 16. Elsewhere mostly ἀκάθαρτον, which see.

Πονηρία, ή, (I.) physically, badness of nature; e.g. καρπῶν, ὀφθαλμῶν, cf. Jer. xxiv. 8.—(II.) Morally, worthlessness, wickedness, joined with κακία, 1 Cor. v. 8, to complete the antithesis, as against είλικρινεία καὶ ἀλήθεια. Cf. Rom. i. 29, πεπληρωμένους πάση ἀδικία, πονηρία, πλεονεξία, κακία. First, it means, as in 1 Cor. v. 8, Acts iii. 26, έν τῷ ἀποστρέφειν ἔκαστον ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν, Eph. vi. 12, τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας, badness, moral wickedness in general, as shown in conduct, in contrast with άρετή, Plat. Theaet. 176 B, Soph. 228 D, τὸ κακὸν πονηρία καλούμενον ὑπὸ τῶν πολλῶν νόσος της ψυχής σαφέστατα δυ.—On the contrary, in Mark vii. 22, μοιχείαι, πλεονεξίαι, πονηρίαι, δόλος . . . ὀφθαλμὸς πονηρός, Rom. i. 29 (see above), it seems that it must be specially rendered like the German boshaft (malicious), maliciousness, cf. Matt. xxii. 18, γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν πονηρίαν αὐτῶν, εἶπεν Τί με πειράζετε (in the story of the tribute money); Luke xi. 39, γέμει άρπαγής καὶ πονηρίας. Compare Ex. xxxii. 12, µetà πουηρίας εξήγαγεν αὐτούς ἀποκτείναι κ.τ.λ.; Ρε. xxviii. 4, κατά την πουηρίαν των επιτηδευμάτων αὐτῶν.

 $\Pi \rho \in \sigma \beta v$ , vos,  $\delta$ , old; in the singular used in this meaning only in the nom. acc., and vocat. (otherwise = ambassador). More commonly the comparative Πρεσβύτερος, (I.) elder, Luke xv. 25, ὁ υίὸς αὐτοῦ ὁ πρεσβύτερος (John viii. 9); 1 Pet. v. 5, νεώτεροι ύποτάγητε πρεσβυτέροις ; 1 Tim. v. 1, 2 ; Acts ii. 17. —(II.) οἱ πρεσβύτεροι <math>= ancestors, predecessors, Heb. xi. 2, ἐν ταύτη γὰρ ἐμαρτυρήθησαν οἱ πρεσβ.; Matt. xv. 2, ἡ παράδοσις τῶν πρεσβυτέρων; Mark vii. 3, 5, synonymously with ἀρχαῖοι, Matt. v. 21, 27, 33; cf. Ecclus. xliv. 1, πατέρες; it is hardly to be found in this sense in profane Greek.— (III.) It is a name of dignity, of an official position, cf. the office of the  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\nu$ s in the Spartan constitution; the γερουσία, the senatus, the elders of the Egyptians, Gen. 1.7, of the Moabites and Midianites, Num. xxii. 7; Heb. קַּיִּכּים, primarily connected with and depending upon the natural dignity of age. We find such elders in Israel, as the representatives of the people, whose decisions held good for the whole people, Ex. iii. 16, 18, iv. 29, cf. ver. 31, xix. 7, cf. ver. 8; they were, apparently, the foremost of the tribes and families, according to the right of the first-born, cf. 1 Kings viii. 1, 3. From among them Moses, at God's command, chose a college of seventy men, who should "bear with him the burden of the people," Num. xi. 16, and who, therefore, were no longer the representatives of the people, cf. Deut. xxvii. 1 with Ex. xix. 7; Josh. viii. 10. Herewith is connected, though not perhaps in historical continuity, the institution of the Sanhedrim, side by side with which the institute of the elders revived throughout Israel, Susannah 5; Judith x. 7; 1 Macc. xii. 6, 35; Luke vii. 3, cf. Matt. xxvi. 59, oi de άρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ τὸ συνέδριον δλον (Lachm. and Tisch. expunge κ. οἱ πρ.); Luke xxii. 66, συνήχθη τὸ πρεσβυτέριον τοῦ λαοῦ ἀρχιερεῖς τε καὶ γραμματεῖς, καὶ - ἀνήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ συνέδριον ἐαυτῶν. While there were elders in every city, they could not eo ipso have been regarded as members of the Sanhedrim, but were, perhaps, men chosen from among them, or, like the γραμματεΐς, occasional assistants.

N. T. they are mentioned together with the ἀρχιερεῖs and γραμματεῖs, Matt. xvi. 21, xxvi. 3, xxvii. 41; Mark viii. 31, xi. 27, xiv. 43, 53, xv. 1; Luke ix. 22, xx. 1; Acts vi. 12, cf. Matt. xxi. 23, xxvi. 47, 57, xxvii. 1, 3, 12, xxviii. 12; Luke xxii. 52; Acts iv. 5, 8, 23, xxiii. 14, xxiv. 1, xxv. 15. Cf. Winer, Realwörterb., art. "Aelteste, Synedrium, Synagoge;" and the same articles in Herzog's Realencycl.; Keil, bibl. Archaol. § 143.

Akin to this institution, at least at first, the name πρεσβύτεροι was used to designate the προεστώτες (1 Tim. v. 17) within the Christian churches, who were appointed (καθιστάναι, Tit. i. 5; χειροτονεῖν, Acts xiv. 23 = to elect) everywhere (κατ' ἐκκλησίαν, Acts xiv. 23; κατὰ πόλιν, Tit. i. 5). The first notice of them in Acts xi. 30, where the disciples at Antioch send their contributions for their brethren in Judaea to the presbyters, and, indeed, to the presbyters in Jerusalem (xii. 25), would lead us to suppose that we have the beginnings of the presbytery in Acts vi., in the appointment of the seven socalled deacons, who were to act as assistants to the apostles, see διάκονος; cf. 1 Pet. v. 1, πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῶν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος, and the fellowship between the apostles and elders indicated in Acts xv. 2, 6, xvi. 4, cf. xv. 4, 22, ἀπ. καὶ πρ. καὶ ἡ ἐκκλ.; ver. 26, καὶ οἱ ἀδελφοί. In the absence of the apostles they entered upon their work, Acts xx. 17, 28-30; and the deacons in like manner, though with a narrower sphere of work, were appointed to their side, just as they had been to the apostles. As to the range of their work, hints of it are given in Acts xv., xx. 28 sqq.; 1 Tim. v. 17; Jas. v. 14: 1 Pet. v. 1. See ἐπίσκοπος. Besides the passages quoted, we have the word also in Acts xxi. 18.—In 2 John 1 and 3 John 1, St. John calls himself simply o πρεσβύτερος, whether on account of his age (cf. Philem. 9) or his office (1 Pet. v. 1) is doubtful. Priority of office usually implies that of age also.

In the Apocalypse there appear twenty-four elders with the four  $\zeta \hat{\omega} a$  around God's throne, Rev. iv. 4, 10, v. 5, 6, 8, 11, 14, vii. 11, 13, xi. 16, xiv. 3, xix. 4, representatives of Israel and the nations, or of the O. and N. T. churches (?), cf. Isa. xxiv. 23.

 $\Pi \rho \in \sigma \beta v \tau \acute{e} \rho \iota o v$ ,  $\tau \acute{o}$ , the college of the elders, and, indeed, of the Jewish people, Luke xxii. 66; Acts xxii. 5; also of the Christian community, 1 Tim. iv. 14; the office of a presbyter, Susannah 50.

P

'Paντίζω, in classical Greek ράινω = to besprinkle. The word in the LXX is also more rare than ράινω and its compounds, and answers to mp, Lev. vi. 20; mp, Lev. viii. 11, which in Ex. xix. 21, Lev. iv. 17, v. 9, viii. 30, xiv. 16, 27, xvi. 14, 15, 19, Num. xix.  $4 = \rho aiνω$ ; I.ev. iv. 6, viii.  $30 = \pi \rho o \sigma \rho aiνω$ ; Lev. xiv. 7, 51, Num. xix. 18, xix. 21, viii.  $7 = \pi e \rho \iota \rho \rho aiνω$ ; Lev. vi.  $20 = e \pi \iota \rho a \nu \tau \iota \zeta \omega$ . Aorist,  $e \rho a \nu \tau \iota \sigma a$  instead of  $e \rho a \rho a \nu \tau \iota \sigma a$ , compare Winer, § 13, 1a. Like pn, it denotes the ritualistic act of sprinkling blood or water; of the ashes of the red heifer, Num. xix. The latter word is used when

all the blood is sprinkled, the former when part of it was to be poured on the altar (hence the LXX. usually render ρτ by προσχέειν, Lev. i. 5, 11, iii. 2, 8, 13, vii. 2, 14, et al.). But sprinkling was the form of transfer of the blood of the sacrifice in order to secure its atoning efficacy, the form of purifying connected with expiation, and it is therefore followed by the words καθαρίζειν, ἀφαγνίζειν, ἀγιάζειν, ἐξιλάσκεσθαι, Lev. viii. 11, 30, xiv. 7, 27, xvi. 14, 15, cf. vv. 16, 19; Num. viii. 7, xix. 19. It has not been sufficiently considered that the sprinkling of blood was performed as a rule only upon the holy place or upon the altar, and in order to its purification,—see καθαρίζειν (II.), and only in special cases was followed by a sprinkling upon the persons or the people generally,—a fact of the greatest significance as indicating the import of the O. T. sacrifices—μὴ δυνάμεναι κατὰ συνείδησιν τελειῶσαι τὸν λατρεύοντα (Heb. ix. 9). Α sprinkling of persons took place only upon the ratifying of the covenant, Ex. xxiv. 8; upon the consecration of the family of Aaron to the priesthood, Ex. xxix. 21; in cleansing from leprosy and pollution from a dead body, Lev. xiv.; Num. xix. The two latter cases are akin as leprosy and death, and the two former manifestly in like manner harmonize, In the two former, we have to do with the first establishing of a covenant between God and His people, and accordingly we have the application of the atoning blood on both sides by the mediator. In the two latter, we have the removal of fellowship with that which is of the nature of judgment against sin. But it is in keeping with the character of a provisional expiation that an operation (the sprinkling) took place only on God's side; on man's side once only at the outset, and never afterwards save when leprosy and contact with death (as anticipations of judgment) had actually annulled the covenant Thus at least, in my opinion, we are to regard the matter so as to grasp the truth that the N. T. sprinkling with the blood of Christ (Heb. xii. 24, αίμα ῥαντισμοῦ) can properly be connected only with Ex. xxiv. and Num. xix., and is to be understood of sprinkling on both sides, Heb. ix. 19, 21, 13, x. 22, though no mention is made of a sprinkling corresponding with that of the holy place or the altar, as was done in the regular O. T. ritual (but see Heb. ix. 12). This ritual institution certainly demands a more thorough investigation. The above hints must here suffice, though they leave many questions untouched; compare, for example, Heb. ix. 9 with ver. 13.

'Paντισμός, δ, besprinkling, only in biblical and patristic Greek. LXX. Num. xix. 9, 13, 20, 21, δδωρ ραντισμοῦ = "", water for impurity; xxxi. 23 = τὸ δδωρ τοῦ ἀγνισμοῦ, to which, in the N. T., the blood of Christ corresponds as αξμα ραντισμοῦ, Heb. xii. 24, cf. Heb. ix. 13, 14, 1 Pet. i. 1, εἰς ραντισμὸν αζματος Ἰησοῦ Χριστοῦ,—denoting the application of the expiation made by Christ. With this comp. also 1 John v. 6, οὖτός ἐστιν ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αζματος κ.τ.λ., οὐκ ἐν τῷ ὕδατι μόνον κ.τ.λ. (In the O. T. it is the form of that purification which is accomplished by expiation.)

'P  $\dot{v}$  o  $\mu$  a  $\iota$ , rare in Attic prose,—not at all, e.g., in Xenophon, Plato, Thucydides, nor in Aristotle. As to the agrist  $\dot{\epsilon}\rho\nu\sigma\dot{a}\mu\eta\nu$ , agrist passive  $\dot{\epsilon}\rho\dot{v}\sigma\theta\dot{\eta}\nu$  instead of  $\dot{\epsilon}\dot{\rho}\dot{\rho}$ , see

Winer, § 13,  $1\alpha = to$  draw or snatch out to oneself, to rescue, to save, to preserve; synonymous with σώζειν, only that this latter word more definitely conveys the idea of Syncopated from Fερύομαι, Fρύομαι, and hence originally preservation or restoration. equivalent to ἐρύω, ἐρύομαι, to draw, to tear. "The meanings should perhaps be arranged in accordance with the cognate Sanscrit root vri, (I.) to roll, i.e. to trail, to pull, to draw; (II.) to wrap up with anything, to encompass, to wind round, to cover (comp. volo, volumen, volva), i.e. to protect, to screen, to ward off, to save," Schenkl. Always, according to the context, it signifies both to rescue from and to preserve in presence of a danger, to save and (not or) to preserve, because the single complete representation expressed by the word necessarily includes both; saving is at the same time preserving, and preserving saving, but, according to circumstances, now one and now the other element will be prominent. We cannot even affirm that, in certain combinations, the one or the other meaning is to Without statement of the situation, with the accusative of the person, ρύεσθαί τινα, as when it is said ρ. τινά τινος, ἐκ τινός, ἀπό τινος, both meanings are always expressed. Thus ρύεσθαί τινα = to save, Herod. iv. 187, ην δε καίουσι τὰ παιδία σπασμός έπιγένηται, έξεύρηταί σφι ἄκος· τράγου οὖρον σπείσαντες ῥύονται σφέας; again, = to shield, to defend, Herod. vi. 7, έδοξε πεζον μεν στρατον μη συλλέγειν αντίξοον Πέρσησι, ἀλλὰ τὰ τείχεα ῥύεσθαι αὐτοὺς Μιλησίους. The difference is only whether the danger is already present or still impending—whether it is real or merely possible; it is virtually there, only in a different manner, and the subject in question is rescued from it. hausen, Gebet des Herrn, on Matt. vi. 13, would distinguish between ρ. ἀπό and ρ. ἐκ, the former as = to preserve from, the latter as = to save from or rescue out of. The import only of the prepositions seemingly tells for this:  $\partial \pi \dot{\phi}$ , to rescue away from anything, èk, out of; but usage tells against it. For the combinations are both found with both meanings, and the context alone must decide which representation prevails. v. 49. 2, βύσασθε Ίωνας ἐκ δουλοσύνης = to save from out of servitude; Lucian, Asin. 33, οὖτος ἐρρύσατό με ἐκ τοῦ θανάτου δεινὰ ἐπ' ἐμοὶ βουλευσάμενος "μηδαμῶς," ἔφη, ἀποσφάξης δυου καὶ ἀλεῖυ καὶ ἀχθοφορεῖυ δυυάμενου, to shield, to preserve from death. It is joined with  $\dot{a}\pi\dot{o}$  very seldom indeed in profane Greek; only Soph. Oed. R. 1352 is cited, őστις μ' ἀπό τε φόνου ἔρρυτο κἀνέσωσεν, and even in this place the combination with the synonymous ἀνασώζειν suggests the meaning to save rather than to shield. In biblical Greek, ρύεσθαι ἀπό occurs oftener, though not quite so frequently as ρ. ἐκ, and both com-We cannot so much as say that the meaning to shield is binations occur in both senses. the more prevailing one for ρύεσθαι ἀπό. 'Ρύεσθαι answers in the LXX. to the Hebrew in the Hiphil, כצל in the Hiphil, מצר in the Hiphil, מצר in Piel, and other words; mostly to לשני, נאל in Hiphil. In most cases it is combined with ἐκ, comp. Gen. xlviii. 16, ὁ ἄγγελος ὁ ρυόμενός με ἐκ πάντων τῶν κακῶν (ἐκκ) ; Εκ. xiv. 30, ἐκ χειρὸς τῶν Αἰγ. (= ישׁר). In like manner, Judg. viii. 34 and other places = to save from. In the same sense  $\dot{a}\pi\dot{b}$ , even interchangeably with ἐκ, comp. 2 Sam. xix. 9, ἐρρύσατο ήμᾶς ἀπὸ πάντων τῶν ἐχθρῶν ήμων καὶ αὐτὸς έξείλετο ήμας ἐκ χειρὸς ἀλλοφύλων; Ps. xviii. 49, ὁ ῥύστης μου έξ ἐχθρων

516

όργίλων . . . ἀπὸ ἀνδρὸς ἀδίκου ῥύση με, where 2 Sam. xxii. 49, ἐξ ἀνδρὸς ἀδικημάτων ρύση με (= מצל In Ps. xvii. 13, ρύση τὴν ψυχήν μου ἀπὸ ἀσεβοῦς (פלט j, it is clearly = to save from, comp. ver. 14. In like manner Ps. xxxix. 9, ἀπὸ πασῶν τῶν ἀνομιῶν μου ρῦσαί με (נצל) ; Ezek. xxxvii. 23, ρύσομαι αὐτοὺς ἀπὸ πασῶν τῶν ἀνομιῶν ὧν ἡμάρτοσαν έν αὐταῖς, καὶ καθαριῶ αὐτούς (מִשֹיי). On the other hand, comp. Wisd. x. 13, ή σοφία ἐξ άμαρτίας ἐρρύσατο αὐτόν = to preserve or shield from, with reference to Gen. xxxviii. 7-9. With Prov. xi. 4, οὐκ ἀφελήσει ὑπάρχοντα ἐν ἡμέρᾳ θυμοῦ καὶ δικαιοσύνη ῥύσεται ἀπὸ θανάτου, comp. Tob. iv. 10, έλεημοσύνη ἐκ θανάτου ῥύεται, xii. 9, where in both places, notwithstanding the different prepositions, the same thought is expressed. 3 Esdr. viii. 60, έρρύσατο ήμᾶς ἀπὸ τῆς εἰσόδου ἀπὸ παντὸς έχθροῦ, is quite correctly rendered in the Zürich version, He saved us out of all hostile attacks; 1 Macc. xii. 15, ἐρρύσθημεν ἀπὸ τῶν ἐγθρῶν ἡμῶν; 3 Macc. vi. 10, ῥυσάμενος ἡμᾶς ἀπὸ ἐγθρῶν γειρός; Ps. cxx. 2. Ps. xviii. 30, ἐν σοὶ ῥυσθήσομαι ἀπὸ πειρατηρίου, belongs also to this class. On the other hand = to shield, to preserve, in Ps. cxl. 1, έξελοῦ με κύριε έξ ἀνθρ. πονηροῦ, ἀπὸ ἀνδρὸς άδίκου ρῦσαί με, where the word answers to the Hebrew נצר. In like manner Job xxxiii. 17, τὸ δὲ σῶμα αὐτοῦ ἀπὸ πτώματος ἐρρύσατο (ཁལྡྡྡྡ); Prov. ii. 12, ἵνα ρύσηταί με ἀπὸ όδοῦ κακῆς, καὶ ἀπὸ ἀνδρὸς λαλοῦντος μηδὲν πιστόν. The relation stands thus: ρύεσθαι ἐκ is more frequent than ρύεσθαι ἀπό, and signifies "to preserve from "more rarely than this; but ῥύεσθαι ἀπό nevertheless signifies "to save out of" more frequently than "to preserve from." This is important for the exposition of Matt. vi. 13, ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ, inasmuch as it is not here eo ipso certain that the meaning is, preserve us from the evil, which would be simply the positive statement of the preceding petition. The question is, in what situation is the person praying,—is he standing face to face with threatening danger, or is he already in the midst of it? The conception embraces both; and ῥύεσθαι, answering thereto, includes both,—deliverance out of present and from still future evil, from all that this conception includes; see πονηρός,—and thus alone is it in keeping with, and adequate to, the character of the prayer.

In the N. T. we find (I.) ρύεσθαί τινα, Matt. xxvii. 43; 2 Pet. ii. 7.—(II.) ἐκ, Rom. vii. 24; 2 Cor. i. 10; 2 Tim. iii. 11, iv. 17; 2 Pet. ii. 9, comp. Luke i. 74, acrist passive.—Col. i. 13, 1 Thess. i. 10, synonymously with λυτροῦν, ἀπολυτροῦν, σώζειν in the gospel sense, comp. Luke i. 74; Rom. xi. 26.—(III.) ἀπό, Matt. vi. 13; 2 Tim. iv. 18.— Rom. xv. 31, 1 Thess. i. 10, 2 Thess. iii. 2, according to the connection = to preserve, because the reference is to the future.—(IV.) Absolutely, Rom. xi. 26, ἤξει ἐκ Σιὼν ὁ ρυόμενος = ὑ; the article is used generically.

Σ

Σάρξ, κός, ή, (I.) flesh. Plural, σαρκὰς φαγεῖν, Jas. v. 3; Rev. xvii. 16, xix. 18, 21, Gen. xli. 2, 3, 4, xlviii. 18, 19, and often, as in Homer, who but once, Od. xix. 450, uses the singular to designate a piece of flesh. Σὰρξ καὶ ὅστεα, as the substance of the

body, Luke xxiv. 39, πνεῦμα σάρκα καὶ ὄστεα οὐκ ἔχει; Eph. v. 30, μέλη ἐσμὲν τοῦ σώματος αὐτοῦ ἐκ τῆς σαρκὸς αὐτοῦ καὶ ἐκ τῶν ὀστέων αὐτοῦ, cf. Gen. ii. 23. Next, (II.) corporeity according to its material side, which, as an organic whole, is called σωμα. So 1 Cor. xv. 39, οὐ πᾶσα σὰρξ ἡ αὐτὴ σάρξ, ἀλλὰ ἄλλη μὲν ἀνθρώπων, ἄλλη δὲ σὰρξ κτηνών κ.τ.λ., comp. vv. 38, 40, σωμα; 1 Cor. vi. 16, δ κολλώμενος τῆ πόρνη εν σωμά έστιν, ἔσονται γὰρ οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν; Eph. v. 31, comp. ver. 28; Matt. xix. 5, 6; Mark x. 8. Generally the corporeal part of man, so called from the substance of it, Acts ii. 26, έτι δè καὶ ή σάρξ μου κατασκηνώσει ἐπ' ἐλπίδι; ver. 31, οὕτε ή σὰρξ αὐτοῦ εἶδεν διαφθοράν; Rom. xiii. 14, της σαρκὸς πρόνοιαν μη ποιείσθε εἰς ἐπιθυμίας; 2 Cor. iv. 11, έν τῆ θνητῆ σαρκὶ ἡμῶν; vii. 5, οὐδεμίαν ἔσχηκεν ἄνεσιν ἡ σὰρξ ἡμῶν, ἀλλ' ἐν παντὶ Φλιβόμενοι; x. 3, εν σαρκὶ περιπατείν; Gal. ii. 20; Phil. i. 22, ζῆν εν σαρκί; i. 24, έπιμένειν εν τή σαρκί; 1 Pet. iv. 2, τον επίλοιπον εν σαρκί βιώσαι χρόνον; Col. ii. 1, τὸν πρόσωπόν μου ἐν σαρκί; νετ. 5, τῆ σαρκὶ ἄπειμι, ἀλλὰ τῷ πνεύματι σὸν ὑμιν εἰμί (cf. 1 Cor. v. 3,  $\sigma \hat{\omega} \mu a$ ); Eph. v. 29. Compare the designation of the whole man by ψυγή and σάρξ, e.g. Ps. lxiii, 2, lxxxiv. 3. In like manner is σάρξ to be understood in Rom. ii. 28, ή ἐν τῷ φανερῷ ἐν σαρκὶ περιτομή, as against ver. 29, περιτομή καρδίας ἐν πνεύματι οὐ γράμματι; Eph. ii. 11, τὰ ἔθνη ἐν σαρκὶ οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία ὑπὸ τῆς λεγομένης περιτομής εν σαρκί χειροποιήτου; Col. ii. 13, ακροβυστία τής σαρκός; Gal. vi. 13, ໃνα ἐν τἢ ὑμετέρα σαρκὶ καυχήσωνται. In these passages, however, the choice of  $\sigma \acute{a} \rho \not \xi$  instead of  $\sigma \acute{\omega} \mu a$  seems to indicate an intentional accuracy with reference to what is peculiar to the  $\sigma\acute{a}\rho \xi$ , cf. Gal. vi. 13 with ver. 12, Rom. iv. 1-10, 11, or to its contrast with πνεθμα. For strictly it holds true (III.) of σάρξ that it mediates and brings about man's connection with nature, cf. Gen. ii. 23, 24; 1 Cor. vi. 16. Accordingly τὰ τέκνα τής σαρκός, Rom. viii. 9, as against τής έπαγγελίας, cf. iv. 19. — Gal. iv. 23, ὁ μèν ἐκ τής παιδίσκης κατά σάρκα γεγέννηται; ver. 29, δ κατά σάρκα γεννηθείς, as against δ κατά πνεῦμα, where κατά σάρκα is equivalent to, according to the conditions of human nature. John iii. 6, τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκός (hence σάρξ as the object of lust, Jude 7; 2 Pet. ii. 10, 18, cf. Ecclus. xxiii. 16). Σάρξ is also used to denote kinship, Rom. xi. . 14, εἴ πως παραζηλώσω μου τὴν σάρκα ; ix. 3, ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα, cf. ix. 5, ἐξ ὧν ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα; i. 3, ἐκ σπέρματος Δαυὶδ κατὰ σάρκα; 1 Cor. x. 18, βλέπετε τὸν Ἰσραὴλ κατὰ σάρκα. In the O. T. Isa. lviii. 7, cf. Judg. ix. 2; 2 Sam. v. 1, xix. 13; Gen. ii. 23. So also mankind as a whole are designated πᾶσα σάρξ, Matt. xxiv. 22; Mark xiii. 20; Luke iii. 6; John xvii. 2; Acts ii. 17; 1 Pet. i. 24; Rom. iii. 20; 1 Cor. i. 29; Gal. ii. 16. Cf. בָּלְבַּשָּׂר, Isa. xl. 5, Job xxxiv. 15, Isa. lxvi. 16, Jer. xxv. 31, and other places, because the distinctive features of  $\sigma \acute{a} \rho \xi$  are dwelt upon; on the one hand man's frailty, weakness, and need of help; on the other, the contrast which exists between humanity and God, or God's testimony; cf. Deut. v. 26 (Isa. xxxiii. 14), 2 Chron. xxxii. 8, Ps. lxxviii. 39, Isa. xl. 5-7, Ps. lvi. 5, Jer. xvii. 5; and upon its contrast with spirit, and especially the Spirit of God, Gen. vi. 3, 17. Its contrast with the human πνεθμα, as it appears in 2 Cor. vii. 5, οὐδεμίαν ἔσχηκεν ἄνεσιν ἡ σὰρξ ἡμῶν, comp. ii. 13, οὐκ ἔσχηκα ἄνεσιν τῷ πνεύματl μου, and other places, is not to be classed here, but under (II.). Compare there ψυχ η . . . σάρξ.

As  $\sigma \acute{a} \rho \xi$  is the outward form of human nature,—the medium of that nature,—the word further serves (IV.) to denote human nature in and according to its corporeal manifestation, 1 John iv. 2, Ίησοῦς Χριστὸς ἐν σαρκὶ ἐληλυθώς; 2 John 7, ἐρχόμενος ἐν σαρκί; 1 Tim. iii. 16, εφανερώθη εν σαρκί; Col. i. 22, ὑμᾶς ἀποκατήλλαξεν εν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, with which cf. Heb. x. 20, ἐνεκαίνισεν ἡμῖν ὁδὸν . . . διὰ τοῦ καταπετάσματος τοῦτ' ἔστιν τῆς σαρκὸς αὐτοῦ. Comp. Heb. xii. 9, οἱ τῆς σαρκὸς ἡμῶν πατέρες, opposed to τῷ πατρὶ τῶν πνευμάτων. — John i. 14, δ λόγος σὰρξ ἐγένετο, σάρξ is called that which the Logos became, that wherein it manifested itself (ἐν σαρκὶ ἐληλυθώς, see under  $al\mu a$ , 1 John iv. 6). Comp. Rom. i. 3, ix. 5. In like manner  $\sigma \acute{a} \rho \not \xi$  denotes human nature in its bodily manifestation in 2 Cor. xi. 18, κατὰ σάρκα καυχᾶσθαι; Gal. vi. 13, έν τή ύμετέρα σαρκί καυχ.; Phil. iii. 3, 4, πεποιθέναι σαρκί, έν σαρκί, cf. ver. 5; Rom. iv. 1, τί ερούμεν 'Αβραάμ εύρηκεναι κατά σάρκα, cf. vv. 10, 11; Col. ii. 13, νεκροί εν τῆ ἀκροβυστία τῆς σαρκὸς ὑμῶν; Jude 8, σάρκα μιαίνουσιν; 1 Cor. i. 26, σοφοὶ κατὰ σάρκα, parallel with ver. 27, τοῦ κόσμου, cf. vv. 20, 21, 25. — In this application of the word we must have regard to what is further to be affirmed concerning  $\sigma \delta \rho \xi$ , and especially to what determines the Pauline use of the word, namely, (V.) that all that is peculiar to human nature in its corporeal embodiment is said to belong to it, cf. 1 Cor. iii. 4, ἄνθρωποι, parallel with ver. 3, σαρκικοί ἐστε καὶ κατ' ἄνθρωπον περιπατεῖτε; Rom. vi. 19, ἀνθρώπινον λέγω διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν, as conversely, the peculiarities or idiosyncrasies of the  $\sigma \acute{a} \rho \xi$  in turn affect the nature of the man. Hence its contrast with the καινή κτίσις, 2 Cor. v. 16, 17, κατά σάρκα, ver. 16 (comp. John viii. 15), may be taken in an objective or subjective sense, cf. John i. 13, iii. 6, so that in the one case  $\sigma \acute{a} \rho \xi$  is parallel to  $\acute{o}$   $\ensuremath{\tilde{e}} \xi \omega \ensuremath{\tilde{a}} \nu \theta \rho \omega \pi o s$ , cf. 2 Cor. iv. 16, 11, Col. i. 24, and in the other parallel to δ πάλαιος ἄνθρωπος, Rom. vi. 6, viii. 3 sqq. Human nature, as every one receives it through the  $\sigma \acute{a} \rho \xi$ , manifests itself in the  $\sigma \acute{a} \rho \xi$ , and is determined by it and called after it, and thus it comes to stand in contrast with  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$ , the divine nature (cf. 2 Pet. i. 4; Rom. viii. 3 sqq.; Eph. iii. 16), in a metaphysical and moral sense, Rom. viii. 3, οἱ μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦντες ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα; Gal. iii. 3, έναρξάμενοι πνεύματι νθυ σαρκί έπιτελείσθε; ν.. 17, ή σάρξ έπιθυμεί κατά τοθ πνεύματος, τὸ δὲ πνεῦμα κατά τῆς σαρκός; Matt. xxvi. 41, τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον, ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής; Mark xiv. 38; 1 Cor. v. 5, εἰς ὅλεθρον τῆς σαρκὸς, ἵνα τὸ πνεῦμα σωθή; 1 Pet. iv. 6; Gal. vi. 8, δ σπείρων είς την σάρκα ξαυτοῦ, ἐκ τής σαρκὸς θερίσει φθοράν δ δὲ σπείρων εἰς τὸ πνεῦμα, ἐκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωὴν αἰώνιον (cf. John xvii. 2). Cf. Rom. i. 3; 1 Tim. iii. 16; 1 Pet. iii. 18; Rom. ii. 28, viii. 4-9, 12, 13; 2 Cor. vii. 1, μολυσμός σαρκός καὶ πνεύματος, pollution which comes upon human nature in its bodily manifestation, and which at the same time injures the divine life-principle in the Christian, cf. 1 Cor. v. 5; Gal. v. 16, 17, 19, iii. 3, ἐναρξάμενοι πνεύματι νῦν

σαρκὶ ἐπιτελεῖσθε, cf. v. 17, vi. 12 sqq. Cf. also for this contrast the O. T. texts above cited.

520

Thus  $\sigma \acute{a} \rho \not \xi$  comes at length, in distinct and presupposed antithesis to  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$ , to signify (VI.) the sinful condition of human nature, in and according to its bodily manifestation, cf. 2 Cor. x. 2, 3, εν σαρκί γαρ περιπατούντες οὐ κατα σάρκα στρατευόμεθα, and in such a manner that this same  $\sigma \acute{a} \rho \xi$ , by means of which human nature exhibits itself, and its possession by the individual is brought about, mediates or effectuates also that sinful condition; accordingly  $\sigma \partial \rho \xi$   $\delta \mu a \rho \tau l a s$ , the  $\sigma \delta \rho \xi$  determined by sin, Rom. viii. 3; cf. the expressions in 1 Cor. vii. 28, θλίψιν τῆ σαρκὶ ἔξουσιν; 2 Cor. vii. 5, οὐδεμίαν ἔσχηκεν ἄνεσιν ή σὰρξ ήμῶν; xii. 7, ἐδόθη μοι σκόλοψ τῆ σαρκί, with Rom. xiii. 14, τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίας; Col. ii. 23, ἐν ἀφειδία σώματος... πρὸς πλησμουὴν τῆς σαρκός.—Gal. v. 13, εἰς ἀφορμὴν τῆ σαρκί; 1 Pet. iv. 1, Χριστοῦ παθόντος σαρκί . . . ὁ παθών ἐν σαρκί πέπαυται άμαρτίας. The bodily organism is accordingly defined as σῶμα τῆς σαρκός, Col. ii. 11, cf. i. 22, and κατὰ σάρκα ζῆν stands parallel with πράξεις τοῦ σώματος, Rom. viii. 12, 13, cf. vii. 5, δτε γὰρ ἦμεν ἐν τῆ σαρκὶ, τὰ παθήματα τῶν ἀμαρτιῶν ἐνεργεῖτο ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν, where τὰ μέλη, as in vii. 23, βλέπω νόμον ἐν τοῖς μέλεσίν μου,—ὁ νόμος τῆς ἀμαρτίας ὁ ὃν ἐν τοῖς μέλεσιν,—are not to be understood merely as τὰ μέλη τοῦ σώματος, but, according to the context, as τὰ μέλη τοῦ σώματος της σαρκός, because from Rom. vii. 5 compared with ver. 20 the instruments of the bodily organism are ruled by the άμαρτία οἰκοῦσα ἐν ἐμοί, ver. 20; τοῦτ' ἔστιν τŷ σαρκί μου, ver. 18, cf. Rom. vi. 13; from which it is clear that the σάρξ is not in itself the principle of sin, but has been taken possession of by the principle of sin; see also what follows. The expressions φρόνημα της σαρκός, Rom. viii. 6, 7, cf. ver. 5, τὰ της σαρκὸς φρουεῖν, and ἐπιθυμία τῆς σαρκός, Gal. v. 16, 24, cf. ver. 17, Eph. ii. 2, 3, 2 Pet. ii. 18 (cf. ver. 10), 1 John ii. 16; θελήματα τῆς σαρκός, Eph. ii. 3; νοῦς τῆς σαρκός, Col. ii. 18, may likewise be explained by the fact that  $\sigma \acute{a} \rho \xi$  denotes sinfullyconditioned human nature, and that this  $\sigma\acute{a}\rho \xi$ , as it is the means whereby human nature is possessed, has at the same time a power determining the person; cf. Rom. viii. 5, οί κατὰ σάρκα οντες, with ver. 8, οί εν σαρκί οντες; vii. 18, εν εμοί τοῦτ' ἔστιν εν τῆ σαρκί μου. Hofmann, Schriftbew. i. 559, "The nature of man is that of a corporeal essence, but of a corporeal essence which is to be personal, so that the ungodly impulse of the inborn nature shows itself in the ungodly bearing of the ego, receiving it as its nature." under  $\sigma \hat{\omega} \mu a$  the import of corporate as the condition of human nature. For this very reason it is possible to distinguish σάρξ and νοῦς, as in Rom. vii. 25, ἄρα οὖν αὐτὸς ἐγὼ τῷ μὲν νοτ δουλεύω νόμφι θεοῦ, τῆ δὲ σαρκὶ νόμφι άμαρτίας, and again to designate νοῦς, like σώμα, as νοῦς τῆς σαρκός, according to the relation of the person to his nature; cf. Eph. ii. 3, ποιούντες τὰ θελήματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν διανοιῶν, in explanation of ἀναστρέφεσθαι ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς σαρκός. — As σάρξ is contrasted with πνεῦμα, so also with συνείδησις (see πνεῦμα, συνείδησις, cf. Rom. i. 9; 2 Tim. i. 3). In 1 Pet. iii. 21 and Heb. ix. 13, ix. 10, σαρκὸς καθαρότης and δικαιώματα σαρκός indicate that

the operations and ordinances of the O. T. had as their immediate object and their limit the corporeal manifestation of human nature, because they could not penetrate effectively into the inner life of man. This only was effected, that the  $\sigma \acute{a}\rho \xi$  should not hinder the fellowship and communion in the O. T. economy with its promises and hopes; cf. Rom. viii. 3, 7, 14, and the following passage from the Apol. C. A. 254, which is in keeping with this meaning of  $\sigma \acute{a}\rho \xi$ , "Dicebantur in lege quaedam propitiatoria sacrificia propter significationem seu similitudinem, non quod mererentur remissionem peccatorum coram Deo, sed quia mererentur remissionem peccatorum secundum justitiam legis, ne illi, pro quibus fiebant, excluderentur ab ista politia." As to  $\sigma \acute{a}\rho \xi$  in connection with  $a \dagger \mu a$ , Matt. xvi. 17; John vi. 51 sqq.; 1 Cor. xv. 50; Gal. i. 16; Eph. vi. 12; Heb. ii. 14,—see  $a \dagger \mu a$ .

Σαρκικός, σάρκινος,—the reading is doubtful in Rom. vii. 14; 1 Cor. iii. 1, 3; 2 Cor. i. 12; Heb. vii. 16. σαρκικός is undisputed in Rom. xv. 27; 1 Cor. ix. 11; 2 Cor. x. 4; 1 Pet. ii. 11; it is certain in 1 Cor. iii. 3; 2 Cor. i. 12. σάρκινος in 2 Cor. iii. 3.

Σαρκικός, equivalent to κατὰ σάρκα, distinctive of the flesh, what attaches to the σάρξ as corporeity; Rom. xv. 27, εἰ γὰρ τοῦς πνευματικοῦς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη, ὀφείλουσιν καὶ ἐν τοῦς σαρκικοῦς λειτουργῆσαι αὐτοῦς; 1 Cor. ix. 11, εἰ ἡμεῖς ὑμῶν τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εἰ ἡμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικὰ θερίσωμεν. Cf. σάρξ as determined by human nature in its bodily manifestation; see under σάρξ in Deut. v. 26, etc., 2 Cor. x. 4, τὰ ὅπλα τῆς στρατείας ἡμῶν οὐ σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ, cf. Jer. xvii. 5, and elsewhere. Belonging to σάρξ as to sinful human nature, 1 Pet. ii. 11, ἀπέχεσθε τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν, αἴτινες στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς. Cf. Polyc. ad Phil. 5, πᾶσα ἐπιθυμία κατὰ τοῦ πνεύματος στρατεύεται, see ἐπιθυμία; concerning 1 Cor. iii. 3, 2 Cor. i. 12, see below.

Σάρκινος, of flesh, carnal, 2 Cor. iii. 3, οὖκ ἐν πλαξὶν λιθίναις, ἀλλ' ἐν πλαξὶν καρδίας σαρκίναις. In all places, except 1 Cor. iii. 3, where Lachm. and Tisch. read σαρκικοί, Codd. D F G σάρκινοι, σάρκινος is preferred to σαρκικός in modern recensions (Griesb., Lachm., Tisch.). Σαρκικός is unknown in non-biblical Greek (excepting in Aristot h. a. x. 2, ὅταν δὲ σαρκικότερα ἢ τὴν χρόαν τὰ σημεῖα), and this may explain the insertion of σάρκινος in the text. But as σαρκικός is undisputed in the abovenamed places, we must suppose that the grosser σάρκινος may have been supplanted by the more abstract σαρκικός. So Rom. vii. 14, ἐγὼ δὲ σάρκινός εἰμι πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἀμαρτίαν, in antithesis with ὁ νόμος πνευματικός ἐστιν, where σάρκινος gives a very good sense; cf. ver. 18, οὖκ οἰκεῖ ἐν ἐμοὶ τοῦτ' ἔστιν ἐν τῆ σαρκί μου ἀγαθόν; see Ps. lxxviii. 39. The difference is like that between σὰρξ εἰμί and κατὰ σάρκα εἰμί (Rom. viii. 5). So also 1 Cor. iii. 1, οὖκ ἢδυνήθην λαλῆσαι ὑμῦν ὡς πνευματικοῖς ἀλλ' ὡς σαρκίνοις, where the grosser term is chosen, while in ver. 3 (except in Codd. D F G) σαρκικοί appears, and in ver. 4 simply ἄνθρωποι, because the fact that the Corinthians were

σαρκικοί and ἄνθρωποι justified the apostle in the use of the epithet σάρκινοι, for they manifested only their sinful human nature, and not that the Spirit of God was dwelling in them, cf. ver. 16, οὐκ οἴδατε ὅτι ... τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. In 2 Cor. i. 12 the reading σαρκίνη is badly attested (F G), and ἐν σοφία σαρκικῆ corresponds with σοφὸς κατὰ σάρκα, 1 Cor. i. 26. On the contrary, in Heb. vii. 16 the reading δς οὐ κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης γέγονεν, instead of σαρκικῆς, is adopted by Griesb., Lachm., Tisch., where the prescription of the law is called ἐντολῆ σαρκίνη, because it attaches the priesthood to natural descent.

522

 $\sum \hat{\epsilon} \beta \omega_{i}$ , from the root  $\sigma \epsilon \beta_{i}$ , cf. the Latin severus, Greek  $\sigma \epsilon \mu \nu \delta_{i}$ . The idea lying at its root is that of reverential fear, profound respect (Curtius, Schenkl), chiefly applied to the bearing of men towards the gods; = to honour them reverentially, with holy awe. The active only in the Tragic poets, the middle in Homer and the Attics, in the present imperfect and aor. pass. ἐσέφθην. The fut. σεβήσομαι, Diog. L. vii. 120; ἐσεψάμην, Phot. xix. 7; Hesych., σέβεσθαι αίδεισθαι, εντρέπεσθαι, προσκυνείν, αισχύνεσθαι (as to this last meaning, see below). Xen. Mem. iv. 4. 19, εγώ μεν θεούς οίμαι τούς νόμους τούτους (εc. ἀγράφους) τοῖς ἀνθρώποις θεῖναι καὶ γὰρ παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις πρῶτον νομίζεται θεούς σέβειν; Id. Ag. xi. 1, τὰ ἱερὰ καὶ ἐν τοῦς πολεμίοις ἐσέβετο. Next, it is used generally of any religious or pious relationship, Xen. Cyrop. viii. 8. 1, οἱ ἀργόμενοι Κύρον ώς πατέρα ἐσέβοντο; Hell. vii. 3. 12, ώς ἄνδρα ἀγαθὸν κομισάμενοι ἔθαψάν τε ἐν τἢ ἀγορῷ καὶ ὡς ἀρχηγέτην τῆς πόλεως σέβονται. — It appears transitively and intransitively; (I.) transitively, to honour, to reverence, to fear, of man's bearing to the gods, and towards whatever is δσιον (see ἀσεβής, etc.). Plat. Phaedr. 251 A, ὡς θεὸν σέβεται; Legg. xvii. 177 D, δ φύσει καλ μὴ πλαστῶς σέβων τὴν δίκην. Thus we find it in the LXX. = ΝΥ, Josh, iv. 14, δπως γνώσιν πάντα τὰ ἔθνη τῆς γῆς ὅτι ἡ δύναμις τοῦ κυρίου ισχυρά έστιν, καὶ ΐνα ὑμεῖς σέβησθε κύριον τὸν θεὸν ἡμῶν ἐν παντὶ ἔργω; xxii. 25; Job i. 9 ; Jonah i. 9, τὸν κύριον θεὸν τοῦ οὐρανοῦ ἐγὰ σέβομαι. Cf. Isa. xxix. 13, as parallel with τιμᾶν; Wisd. xv. 6, 18, of the heathen cultus; 2 Macc. i. 3. Elsewhere κτι is generally =  $\phi \circ \beta \in \hat{i} \sigma \theta a \iota$ . In the N. T. Matt. xv. 9; Mark vii. 7, from Isa. xxix. 13; Acts xviii. 13, παρά του νόμου αναπείθει ούτος τους ανθρώπους σέβεσθαι του θεόν; xix. 27, of the heathen cultus; xvi. 14 and xviii. 7, of the fear of God in those who were not Jews, cf. x. 2, Κορνήλιος εὐσεβης καὶ φοβούμενος τὸν θεόν.—(II.) Intransitively, Hesych. = aἰσχύνεσθαι, to fear or dread what is wrong. It seems to denote the religious character of moral reverence, so that it is not strictly intransitive, but only without object = God-fearing, to be God-fearing as to doing something. To this view the N. T. use of the absolute  $\sigma \epsilon \beta \epsilon \sigma \theta a \iota$  leads,  $\sigma \epsilon \beta \epsilon \sigma \theta a \iota$  being = to be God-fearing, used of proselytes, oi σεβόμενοι, Acts xiii. 43, 50, xvii. 4, 17, τοις 'Ιουδαίοις καὶ τοις σεβομένοις, cf. the equally absolute οι φοβούμενοι, 2 Chron. v. 6. That it occurs in profane Greek only of fear of wrong, and not of the conscientious practice of right, is accounted for if we consider the nature of the fear of God entertained. Cf. also the positive  $\epsilon \tilde{\nu} \sigma \epsilon \beta \dot{\eta} s$ , which becomes positive only in virtue of the compound; Plat. Tim. 69 D, σεβόμενοι μιαίνειν τὸ θεῖον.

Σεβάζομαι = σέβομαι, sometimes in Homer and in later Greek. In the N. T. Rom. i. 25.

Σ έ β α σ μ α, τό, only in later Greek for  $\sigma^2 \beta \alpha_5$  = the object of holy respectful reverence, Acts xvii. 23; 2 Thess. ii. 4, ὁ ὑπεραιρόμενος ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεὸν ἡ σέβασμα, with which comp. Dan. xi. 36, 37; Jude 8; 2 Pet. ii. 10. Also = σέβασις, just as σέβας signifies reverence; Clem. Alex. Strom. vii. 829, πατὴρ σεβάσματι καὶ συγή σεβαστός.

'A  $\sigma \in \beta$   $\dot{\eta}$  s, es, godless, without fear and reverence of God; not = irreligious, but positively, he who practises the opposite of what the fear of God demands; derived from the absolute (intrans.)  $\sigma \epsilon \beta \epsilon \sigma \theta a \iota$ , it is the religious name for immoral and impious behaviour. Pausan, iv. 8. 1,  $\theta \in \hat{\omega} v$   $\hat{\alpha} \sigma \in \beta \hat{\eta} \varsigma = he$  who sins against the gods, cf.  $\hat{\alpha} \sigma \in \beta \in \hat{\nu}$ ; Xen. Anab. ii. 5. 20, τρόπος πρὸς θεῶν ἀσεβὴς πρὸς ἀνθρώπων αἰσχρός; Cyrop. viii. 8. 27, φημὶ γὰρ Πέρσας . . . καὶ ἀσεβεστέρους περὶ θεούς καὶ ἀνοσιωτέρους περὶ συγγενεῖς καὶ ἀδικωτέρους περί τους άλλους; viii. 7. 22, μήποτε άσεβες μηδεν μηδε άνόσιον μήτε ποιήσητε μήτε βουλεύσητε; LXX. = κική, τρη, Job viii. 13, xv. 34, xxvii. 8; Prov. xi. 9; Isa. xxxiii. 14; ברי Ezek. xx. 38. Most frequently – לשני Gen. xviii. 23, 25, and often, see ਬੱδικος. Cf. אַנְשֵׁי רַשְׁע Job xxxiv. 8, xxxvi. 12 = אַיָּשָׁי רַשְׁע Job xxxiv. 8, xxxvi. 12 אַנְשֵׁי רַשְׁע Job xxxiv. 8, xxxvi. 12 אַנְשֵׁי רַשְׁע Wisd. iii. 10, iv. 16, xix. 1, Ecclus. xii. 6, and often, opposed to δίκαιος, Rom. iv. 5, v. 6; Ex. xxiii. 7; synonymous with ἀμαρτωλός, Rom. v. 6, 8; joined therewith, 1 Tim. i. 9, 1 Pet. iv. 18, Jude 15. Elsewhere, 2 Pet. ii. 5, iii. 7; Jude 4, οἱ ἀσεβεῖς τὴν τοῦ θεοῦ ήμῶν χάριτα μετατιθέντες εἰς ἀσέλγειαν καὶ τὸν μόνον δεσπότην καὶ κύριον ήμῶν 'Ιησοῦν Χριστὸν ἀρνούμενοι. As to its comparative rareness in biblical Greek, see ἀσεβεῖν.

'A  $\sigma$  έ  $\beta$  ε  $\iota$  a,  $\dot{\eta}$ , godlessness, synonymous with ἀδικία. Xen. Cyrop. viii. 8. 7, διὰ τὴν ἐκείνων περὶ μὲν θεοὺς ἀσέβειαν, περὶ δὲ ἀνθρώπους ἀδικίαν; Apol. 24, πολλὴν ἑαυτοῖς συνειδέναι ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν. It is the religious designation and estimate of impious and immoral conduct, Rom. i. 18, ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικία κατεχόντων. In the LXX. = ἡৠ, Ps. xxxii. 6, Ezek. xxxiii. 9; γυτη, Prov. iv. 17, Eccles. viii. 8, Hos. x. 4; πρυτη, Deut. ix. 4, xxv. 3, Prov. xi. 5. It is worthy of note that, besides ἀδικία, it is the only word for ντὰν, see ἀμαρτάνειν. In the N. T. besides Rom. i. 18, in 2 Tim. ii. 16, ἐπὶ πλεῖον γὰρ προκόψουσιν ἀσεβείας; Tit. ii. 12, ἵνα ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζήσωμεν; Jude 15, τὰ ἔργα ἀσεβείας. The plural, Rom. xi. 26, Jude 18, answering to the Hebrew Συνὰν.

'A σ ε β έ ω, to act impiously, to sin against anything which we should account sacred, πρός, περί τινα, τι; e.g. πρὸς τὰ θεῖα, περὶ ξένους, εἰς μυστήρια (Xen.) εἰς, 2 Macc. iv. 38.

Rarely with the accusative in the same sense. Oftener without object = to trespass, to commit any offence. In the LXX. it but rarely occurs = ντο, Isa. lix. 13; Jer. ii. 8, 29, iii. 13; Zeph. iii. 11; DDD, Prov. viii. 36. Also = ντο. Still more rarely in the N. T. Generally the negative and strong terms ἀδικεῖν, ἀσεβεῖν, ἀνόσια ποιεῖν, which occur often in profane Greek, are met with in Scripture far more rarely than the positive ἀμαρτάνειν (to which ἀσεβεῖν is parallel in Wisd. xiv. 9; Ecclus. xv. 20), which in profane Greek was far less morally, and still less religiously estimated. Herein is manifest, on the one hand, the far deeper religious view of Scripture, which estimates "failings," or sins of omission, so seriously, and, on the other, its deeper humanity, which does not resort to the strongest terms to designate whatever is actually sinful. The words in Wisd. xiv. 9, ἐν ἴσφ μισητὰ θεῷ καὶ ὁ ἀσεβῶν καὶ ἡ ἀσέβεια αὐτοῦ, represent accordingly an unscriptural view. In the N. T. it occurs only in a very strong reference, 2 Pet. ii. 6, ὑπόδευγμα μελλόντων ἀσεβεῖν (of Sodom and Gomorrah); Jude 15.—Isa. lix. 13, ἡσεβήσαμεν καὶ ἐψευσάμεθα καὶ ἀπέστημεν ὅπισθεν τοῦ θεοῦ ἡμῶν, comp. ver. 12.

 $E \stackrel{\circ}{v} \sigma \in \beta \stackrel{\circ}{\eta} s$ , es, God-fearing, full of holy and devout reverence; in Plat. Euthyphr. 5 C, parallel to and interchangeable with δσιος; Lucian, de calum. 14, in combination with φιλόθεος; Xen. Apol. 19, γεγεννημένον έξ εὐσεβοῦς ἀνόσιον; Mem. iv. 8. 11, εὐσεβής μὲν οὕτως, ὥστε μηδὲν ἄνευ τῆς τῶν θεῶν γνώμης ποιεῖν; therefore of one who is ruled, in what he does and avoids, by reverence and godly fear. With a religious reference only, and not denoting moral behaviour, in ibid. iv. 6. 4, δ τὰ περὶ τοὺς θεοὺς νόμιμα εἰδὼς . . . δ νομίμως ώς δεὶ τιμών τοὺς  $\theta$ εοὺς . . . εὐσε $\beta$ ής έστι. For the strict range of the thought, see εὐσέβεια. Cf. also Plat. Phil. 39 E, δίκαιος ἀνὴρ καὶ εὐσεβὴς καὶ ἀγαθὸς πάντως. Unknown as it is in older Greek, the word and its derivatives occur chiefly in the Tragedians, from Xenophon downwards, in prose. Seldom in the LXX.; only so far as is known in Isa xxiv. 16, xxvi. 7 = אָדִיב Often in Ecclus. xi. 15, 20, xii. 2, 4, xxxix. 27, xliii. 32, etc. In the N. T. opposed to abuses, 2 Pet. ii. 9. only in Acts x. 2, 7, of Cornelius, etc., εὐσεβὴς καὶ φοβούμενος τὸν θεόν; Acts xxii, 12, Rec. text, ἀνὴρ εὐσεβὴς κατὰ τὸν νόμον ; Lachm. reads εὐλαβής ; Tisch., ἀν. κατὰ τ. ν. The adv. εὐσεβῶς, 2 Tim. iii. 12, εὐσεβ. ζῆν; Tit. ii. 12, σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζ., as usually also εὐσέβεια, εὐσεβεῖν, occur in a few places in the Acts and 2 Peter, and elsewhere only in the pastoral Epistles, where the language in other respects likewise closely approaches the manner of genuine Greek, see καλός. Accordingly, εὐσεβής, εὐσέβεια, must be taken in their widest sense, as above, Xen. Mem. iv. 8. 11.

E  $\dot{v}$  σ  $\dot{e}$  β  $\dot{e}$   $\dot{v}$  a,  $\dot{\eta}$ , piety, the good and careful cherishing of the fear of God ( $\dot{e}\dot{v}$ ). Luther, godliness; Nägelsbach, nachhom. Theol. iii. 1. 2, "the recognition of dependence upon the gods, the confession of human dependence, the tribute of homage, which man renders in the certainty that he needs their favour,—all this is  $\dot{e}\dot{v}\sigma\dot{e}\beta\dot{e}\iota a$ , manifest in conduct and conversation, in sacrifice and prayer." Again, ii. 23, " $\dot{e}\dot{v}\sigma\dot{e}\beta\dot{e}\dot{v}v$  and  $\sigma\omega\phi\rho ove\hat{v}v$  (the recognition of and keeping within the limits of one's own nature) so harmonize that the  $\dot{e}\dot{v}\sigma\dot{e}\beta\hat{\omega}v$ 

is a σώφρων περὶ τοὺς θεούς (Xen. Mem. iv. 3. 2), the σώφρων is a εὐσεβῶν περὶ τοὺς ἀνθρώπους, as linguistic usage itself variously shows us, when εὐσεβεῖν is used of the equitable bearing of man to man; cf. Lübker, Soph. Theol. ii. 54." And as σωφρονείν and εὐσεβεῖν together denote the sum of man's moral and religious conduct, so also do εὐσέ $\boldsymbol{\beta}$ εια and δικαιοσύνη, the latter  $= \sigma \omega \phi \rho \rho \sigma \sigma v \gamma$ , Nägelsb. v. 227. Plat. Deff. 412 C, δικαιοσύνη περί θεούς, cf. Tit. ii. 12, σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζῆν. — In the LXX. seldom, Prov. i. 4, Isa. xi. 2, xxxiii. 6 = יָרָאַת יְהוֹהָה Often in 4 Macc.; Wisd. x. 12; Ecclus. xlix. 3; 2 Macc. iii. 1. In Josephus, contrasted with εἰδωλολατρεία. In the N. T., besides Acts iii. 12, only in 1 and 2 Tim., Tit., 2 Pet., and in the very wide application as given under εὐσεβής; 2 Pet. i. 3, τὰ πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβειαν; vv. 6, 7; 1 Tim. ii. 2, iii. 16, τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον; iv. 7, γύμναζε δὲ σεαυτὸν πρὸς εὐσέβειαν; ver. 8, vi. 3, 5, 6, 11, δικαιοσύνη, εὐσέβεια, πίστις κ.τ.λ.; 2 Tim. iii. 5, μόρφωσις εὐσεβείας; Tit. i. 1, ἀλήθεια ἡ κατ' εὐσεβείαν. It is worthy of remark, that when once it was shown what the μυστήριον τῆς εὐσεβείας is as contrasted with heathen views of the expression, the word came unmistakeably to be the distinctive title for the sum of Christian behaviour. The plural, like ἀσέβειαι, δικαιοσύναι, etc., in 2 Pet. iii. 11.

E  $\dot{v}$  σ ε  $\beta$  έ ω, to be pious, to act as in the fear of God, usually περί, πρὸς τινά, rarely with the accus., Acts xvii. 23, δ (al. δν) οὖν ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε; 1 Tim. v. 4, τὸν ἴδιον οἶκον εὐσεβεῖν = to fulfil one's duty in reference to, etc., in the fear of God. Not in the LXX.

Σ θ ε ν ό ω, unknown in profane Greek. Only in 1 Pet. v. 10 = to strengthen. Hesych., σθενώσει· ἐπισχύσει, δυναμώσει. Pape is in error, though he appeals to Hesych., when he makes it =  $\sigma\theta$ ένω, which means, intransitively, to be strong, to have ability, δύνασθαι.— From  $\sigma\theta$ ένος, in poetry = strength, power, might, in prose only παντὶ  $\sigma\theta$ ένει with κατὰ τὸ δύνατον. LXX. Job xvi. 15, τὸ δὲ  $\sigma\theta$ ένος μου εἰς γῆν ἔσβεσαν = Τ.Ε.

'A  $\sigma$  θ e  $\nu$  η s, es, without strength, powerless.—(I.) In profane Greek almost always only in a physical sense = weak, powerless, without ability, μικρός τε καὶ αἰσχρὸς καὶ ἀσθενής, as against καλός, μέγας, ἰσχυρός, Xen. Mem. ii. 6. 12. So of bodily powers and of particular senses, of the number of an army, of a fortress, etc. Xen. Cyrop. viii. 7. 6, γῆρας ἀσθενέστερον τῆς νεότητος γυγνόμενον; 2 Cor. x. 10, αὶ μὲν ἐπιστολαὶ, ψησὶν, βαρεῖαι καὶ ἰσχυραί ἡ δὲ παρουσία τοῦ σώματος ἀσθενὴς, καὶ ὁ λόγος ἐξουθενημένος. In 1 Cor. xii. 22, of the members of the body; in 1 Pet. iii. 7, of the wife, ἀσθενέστερον σκεῦος.—1 Cor. i. 25, τὸ ἀσθενὲς τοῦ θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν,— with reference to Christ crucified, ver. 23.—Ver. 27, τὰ ἀσθενῆ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ θεὸς, ἵνα καταισχύνη τὰ ἰσχυρά; 1 Cor. iv. 10. With this compare the synonymous πένης = the Hebrew ὑν, Prov. xxii. 22, xxx. 14. Then = sick, Matt. xxv. 39, 43, 44; Luke ix. 2, x. 9; Acts iv. 9, v. 15, 16; 1 Cor. xi. 30.—(II.) Transferred to the mental sphere, Heb. vii. 18, τὸ τῆς ἐντολῆς ἀσθενὲς καὶ ἀνωφελές; Gal. iv. 9, τὰ ἀσθενὴ καὶ πτῶχα

Thus very rarely in profane Greek; in Thucyd., Aristotle, combined with λόγος, συλλογισμός; Herod. iv. 95, Έλλήνων οὐ τῷ ἀσθενεστάτφ σοφίστη Πυθαγόρη. times in Josephus. - (III.) It does not occur at all in profane Greek or in the LXX. of Thus first in 1 Cor. viii. 9, 10, ix. 22, δ ἀσθενής, οἱ ἀσθενεῖς, of those who, oppressed with moral doubt, lack the ¿ξουσία (viii. 9), by virtue of which the apostle can say, πάντα μοι ἔξεστι. 1 Cor. vi. 12, x. 23. Thus in 1 Thess. v. 14, ἀσθενής stands side Hence 1 Cor. viii. 7, συνείδησις ἀσθενής οὖσα. This use of the by side with ολυγόψυχος. word is clearly occasioned both by the opposite εξουσία, and as an abbreviation of the fuller ασθενείν τη πίστει. Rom. xiv.-1; comp. ασθενείν, vv. 2, 21; 1 Cor. viii. 9, 11, 12; ἀσθένημα, Rom. xv. 1. It is used differently in Rom. v. 6, ἔτι γὰρ Χριστὸς, ὄντων ἡμῶν ἀσθενῶν, κατὰ καιρὸν ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀπέθανεν. Thus absolutely of moral powerlessness, ἀσθενής, ἀσθένεια, ἀσθενεῖν occur nowhere in the N. T., and there is great difficulty in taking it, with reference to the thoughts which we find in Rom. vii. 18, cf. Matt. xxvi. 41, τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον, ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής, as synonymous with the following ἁμαρτωλός, ver. 8, so that it would stand (Fritzsche, Hofmann) in antithesis to the capability of loving God as the gift of the Holy Spirit, ver. 5, or would receive its significance from this antithesis; apart from the fact that such capability is not spoken of in ver. 5, see under ἀγάπη. We must therefore take  $\dot{a}\sigma\theta\epsilon\nu\dot{\eta}_{S}$  in antithesis with the state and ability of the believer described in vv. 1-5, and therefore as if in analogy with ἀσθενεῖν οι ἀσθενεῖν τῆ πίστει see above.

'A  $\sigma$  θ  $\dot{\epsilon}$   $\nu$   $\epsilon$   $\iota$  a,  $\dot{\eta}$ , (I.) physically, powerlessness, weakness, 1 Cor. xv. 43,  $\sigma \pi \epsilon \dot{\iota} \rho \epsilon \tau a \iota \dot{\epsilon} \nu$ άσθενεία, εγείρεται εν δυνάμει; 2 Cor. xiii. 4; with 1 Cor. ii. 3 comp. 2 Cor. x. 10; Gal. iv. 13. — 2 Cor. xi. 30, xii. 5, 9, 10; Heb. xi. 34. — Then, sickness, Matt. viii. 17; Luke v. 15, viii. 2, xiii. 11, 12; John v. 5, xi. 4; Acts xxviii. 9; 1 Tim. v. 23.—(II.) Transferred to the mental sphere, powerlessness, lack of power and capability (not in profane Greek), Rom. vi. 19, ἀνθρώπινον λέγω διὰ τὴν ἀσθενείαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν, comp. Matt. xxvi. 41; 1 Cor. iii. 1; Rom. viii. 26, τὸ πνεῦμα συναντιλαμβάνεται τῆ ἀσθενεία ὑμῶν. It denotes the weakening of the life-power proceeding from the  $\sigma \acute{a} \rho \xi$ , and again showing itself therein; the weakening of the divine life-principle in all its manifestations metaphysically, morally, and intellectually; comp. Heb. vii. 28, ὁ νόμος γὰρ ἀνθρώπους καθίστησιν άρχιερεις έχουτας άσθενείαν, ο λόγος δε της ορκωμοσίας της μετά του νόμον υίον είς τον αίωνα τετελειωμένον; comp. 2 Cor. xiii. 4. It is just herein that the peculiar import of the human  $\dot{a}\sigma\theta\dot{\epsilon}\nu\epsilon\iota a$  consists, and its closer though not necessarily causative connection with sin, Heb. iv. 15, οὐ γὰρ ἔχομεν ἀρχιερέα μὴ δυνάμενον συμποθήσαι ταις άσθενείαις ήμων, πεπειραμένον δε κατά πάντα καθ' όμοιότητα χωρίς άμαρτίας; comp. v. 2, μετριοπαθεῖν δυνάμενος τοῖς ἀγνοοῦσιν καὶ πλανωμένοις, ἐπεὶ καὶ αὐτὸς περίκειται ἀσθενείαν. As ἀσθενεία τῆς σαρκός, it is the judicial consequence of sin, and in the issue it is in turn the cause of it, but at the same time it gives to sin a distinctive character; comp. ἀγνοέω, ἄγνοια.

'A σ θ ε ν έ ω, (I.) to be weak or powerless, 2 Cor. xii. 10, xiii. 4; comp. 2 Cor. x. 10; Gal. iv. 13; 2 Cor. xi. 21, and other places. More frequently = to be sick, Matt. x. 8, xxv. 36, 39; Mark vi. 56; Luke iv. 40, vii. 10, ix. 2; John iv. 46, v. 3, 7, vi. 2, xi. 1, 2, 3, 6; Acts ix. 37, xix. 12, xx. 35; Phil. ii. 26, 27; 2 Tim. iv. 20; Jas. v. 14. — (II.) Transferred to the mental and moral sphere, 2 Cor. xiii. 3, Χριστὸς εἰς ὑμᾶς οὐκ ἀσθενεῖ, ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμᾶν; Rom. viii. 3, ὁ νόμος ἡσθένει διὰ τῆς σαρκός. Specially still in Paul's writings of those who are not in full possession of Christian ἐξουσία, through lack of energy in faith, lack of knowledge, etc.; see ἀσθενής. So in Rom. xiv. 2, 21; 1 Cor. viii. 9, 11, 12; 2 Cor. xi. 29; comp. ἀσθενεῖν τῆ πίστει, Rom. iv. 19, xiv. 1. The verb does not occur in the peculiar sense of ἀσθενεία, just as ἀσθενεία does not occur exactly in this sense of ἀσθενεῖν. This latter denotes a quality of the life of faith, the former a quality of human nature. The substantive answering to ἀσθενεῖν in its last-named sense is

'A  $\sigma$   $\theta \notin \nu \eta \mu a$ ,  $\tau \delta$ , rendered admirably by Luther, Gebrechlichkeit, infirmity, Rom. xv. 1, comp. 2 Cor. xi. 29. In profane Greek very seldom  $= \dot{a}\sigma\theta\epsilon\nu\epsilon\dot{a}$ , but here, as already remarked, to be distinguished therefrom.

Σκοπέω, used only in the present and imperfect, the other tenses being supplied from σκέπτομαι, which is not used in these tenses; — to look towards an object, to contemplate, to give attention to; literally, to spy out, the word spy being, according to Curtius, 153, connected with it per metathesin, Luke xi. 35; Rom. xvi. 17; 2 Cor. iv. 18; Gal. vi. 1; Phil. ii. 4, iii. 17. σκοπός, a scout or spy, also goal, aim, end, Phil. iii. 14, κατὰ σκοπὸν διώκω ἐπὶ τὸ βραβεῖον.

'E πισκοπέω, to look upon, to observe, to examine how it is concerning anything; e.g. Xen. Hell. iii. 2. 11, ἐπισκοπῶν δὲ τὰς πόλεις, ἐώρα τὰ μὲν ἀλλὰ καλῶς ἐχούσας; to visit, e.g. the sick, to look after them; in a military sense, to review or muster (Xen.); to inspect, e.g. τὴν πολιτείαν, Plat. Rep. vi. 506 A. Of the superintending care of the gods, Aristoph. Eq. 1173, ἐναργῶς ἡ θεός σ' ἐπισκοπεῖ = to take care of. In the N. T. Heb. xii. 15, ἐπισκοποῦντες μή τις ὑστερῶν ἀπὸ τῆς χάριτος; 1 Pet. v. 2, ποιμάνατε τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες μὴ ἀναγκαστῶς,—an exhortation to presbyters; Tisch., however, expunges ἐπισκ. here.

Έπ ίσκοπος, ὁ, watcher, overseer, e.g. Hom. Il. xxii. 255, of the gods, μάρτυροι ἔσσονται καὶ ἐπίσκοποι ἀρμονιάων, they watch over the keeping of treatics, Pape; Plat. Legg. iv. 717 D, πᾶσιν ἐπίσκοπος ἐτάχθη Νέμεσις; Plut. Cam. 5, θεοὶ χρηστῶν ἐπίσκοποι καὶ πονηρῶν ἔργων. "This was the name given in Athens to the men sent into subdued states to conduct their affairs" (Pape). LXX. = Τρ϶, Τρ϶, Τρφ, Νυμ. xxxi. 14; 2 Kings xi. 16; Judg. ix. 28; 2 Chron. xxxiv. 12, 17; Num. iv. 16, et al.; 1 Macc. i. 51.—Wisd. i. 6, τῆς καρδίας ἐπίσκοπος ἀληθής = searcher. In the N. T. of the presbyters, Acts xx. 28, προσέχετε τῷ ποιμνίω ἐν ῷ ὑμᾶς τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἔθετο ἐπισκόπους,

denoting the watchful care which those holding this office are to exercise; cf. 1 Pet. v. 2. In Phil. i. 1 the ἐπίσκοποι, who elsewhere are called πρεσβύτεροι, are mentioned side by side with the διάκονοι, and so also in 1 Tim. iii. 2 compared with ver. 8; see also Tit. i. 7 as compared with ver. 5. Cf. Clem. Rom. i. ad Cor. 42, κατὰ χώρας οὖν καὶ πόλεις οἱ ἀπόστολοι κηρύσσοντες καθίστανον τὰς ἀπαρχὰς αὐτῶν, δοκιμάσαντες τῷ πνεύματι (συνευδοκησάσης τῆς ἐκκλησίας πάσης, c. 44) εἰς ἐπισκόπους καὶ διακόνους τῶν μελλόντων πιστεύειν. Καὶ τοῦτο οὐ καινῶς ἐκ γὰρ δὴ πολλῶν χρόνων ἐγέγραπτο περὶ ἐπισκόπων καὶ διακόνων. Οὕτως γὰρ που λέγει ἡ γραφή· καταστήσω τοὺς ἐπισκόπους αὐτῶν ἐν δικαιοσύνη, καὶ τοὺς διακόνους αὐτῶν ἐν πίστει (Isa. lx. 17). We must therefore say that πρεσβύτερος denotes the dignity of the office, and ἐπίσκοπος its duties; comp. also 1 Pet. v. 1, 2, πρεσβυτέρους παρακαλῶ· ποιμάνατε . . . ἐπισκοποῦντες. — In 1 Pet. ii. 25 Christ is called ποιμὴν καὶ ἐπίσκοπος τῶν ψυχῶν, and in 1 Pet. v. 4, ἀρχιποίμην, in distinction from the presbyters, and therefore in the same sense as ἐπίσκ. is used of them.

'E πισκοπή, ή, belongs, it would seem, almost exclusively to biblical and patristic Greek. In the classics we find it only in Lucian, Dial. Deor. xx. 6 = visitation. The word commonly used in the classics and LXX. is ἐπίσκεψις, inspection, examination, visitation.—Often in the LXX. and Apocrypha. LXX. = ΤΡΕ, ΤΡΕ, ... (I.) Luther renders it Heimsuchung, in the twofold sense of inspection or examination, and guardianship or love. For the latter sense, see ἐπισκέπτομαι, Matt. xxv. 36, 43; Luke i. 78, vii. 16; Heb. ii. 6; Jas. i. 27; Luke i. 68, ἐπεσκέψατο καὶ ἐποίησε λύτρωσιν. For the former, see Ex. iii. 16, xiii. 19; Isa. x. 3; Jer. x. 15; Ecclus. xviii. 19, xvi. 16; Wisd. iii. 13, xiv. 11, xix. 15. Hardly thus, however, in 1 Pet. ii. 12 (cf. v. 6, if we there read ἐν καιρῷ ἐπισκοπῆς, and not simply ἐν καιρῷ). The ἡμέρα ἐπισκοπῆς in 1 Pet. ii. 12 is perhaps like καιρὸς ἐπισκοπῆς, Wisd. ii. 20, iii. 7, in a good sense, the time when God brings help, and is propitious, cf. Gen. l. 24, 25; Job xxxiv. 9, et al. So also Luke xix. 44 compared with vii. 16, i. 68.—Then (II.) the office of an ἐπίσκοπος, 1 Tim. iii. 1; Acts i. 20; Ps. cix. 8; Num. iv. 16.—1 Chron. xxiv. 3, ἐπίσκεψις.

' Αλλοτριο επίσκο πος, ό, 1 Pet. iv. 15, only in biblical Greek, and only in this place, μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεὺς ἡ κλέπτης ἡ κακοποιὸς ἡ ὡς ἀλλοτριο επίσκοπος εἰ δὲ ὡς Χριστιανός κ.τ.λ. Plato, Phaedr. 230 A, οὐ δύναμαί πω κατὰ τὸ Δελφικὸν γράμμα γνῶναι ἐμαυτόν γελοῖον δὲ μοι φαίνεται, τοῦτ' ἔτι ἀγνοοῦντα τὰ ἀλλότρια σκοπεῖν, may specially serve to explain this. Accordingly the interpretation of Oecumenius is right, ὁ τὰ ἀλλότρια περιεργαζόμενος, ἵνα ἀφορμὴν λοιδορίας ἔχη. Sins against the eighth commandment are meant. Luther's rendering, therefore, he who seizes upon an office not his own, is incorrect.

Στέλλω, στελώ, ἔστειλα, ἔσταλκα; aorist passive, ἐστάλην. Akin to ἴστημι, it means literally, to place, to arrange, to equip, to despatch. In the middle, to get oneself

ready for, with following accusative, e.g. τὴν πορείαν, Polyb. ix. 24. 4. So 2 Cor. viii. 20, στελλόμενοι τοῦτο μή τις ἡμᾶς μωμήσηται. It also means to establish, to restrain, to limit; thus in nautical and medical language, to take in sail, with or without iστla in Homer, to stanch an issue of blood, etc. Figuratively, e.g. στείλασθαι λόγον, as contrasted with παρρησία φράσαι, Eur. Bacch. 669; cf. Philo, de spec. Legg. 772 E, in Loesner, observ. Philon. ad 2 Thess. iii. 6, "recta disciplina inhabitans animo, καθ' ἐκάστην ἡμέραν ὑπομιμνήσκει τῆς ἀνθρωπότητος, ἀπὸ τῶν ὑψηλῶν καὶ ὑπερόγκων ἀντισπῶσα καὶ στέλλουσα." It is used, in the middle, of persons, with the signification to withdraw oneself, Polyb. viii. 22. 4; cf. Mal. ii. 5, ἔδωκα αὐτῷ ἐν φόβῷ φοβεῖσθαί με καὶ ἀπὸ προσώπου τοῦ ὀνόματός μου στέλλεσθαι αὐτόν. So 2 Thess. iii. 6, στέλλεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ παντὸς ἀδελφοῦ ἀτάκτως περιπατοῦντος.

'A  $\pi \circ \sigma \tau \in \lambda \lambda \omega$ , (I.) to send away, to send forth upon a certain mission, for thus it is distinct from πέμπειν; τινὰ εἰς, πρὸς τί, e.g. Matt. xv. 24, xx. 2; Luke iv. 43, εἰς τοῦτο ἀπέσταλμαι; Heb. i. 14, εἰς διακονίαν, etc. With following infinitive, κηρύσσειν, Mark iii. 14; Luke ix. 2; λαλησαι, Luke i. 19. With two accusatives, Acts iii. 26, ἀπέστειλεν αὐτὸν εὐλογοῦντα ; vii. 35, τοῦτον ὁ θεὸς ἄργοντα καὶ λυτρωτὴν ἀπέστειλεν ; 1 John iv. 10, ἀπέστειλεν τὸν υίὸν αὐτοῦ ἱλασμὸν κ.τ.λ.; ver. 14, ὁ πατὴρ ἀπέσταλκεν τὸν υίὸν σωτῆρα τοῦ κόσμου. Hofmann, in support of his view that Jesus is called the Son of God only in virtue of His being born of man, vainly urges that the simple accusative after  $\dot{a}\pi o$ στέλλω also denotes what the person is or becomes by being sent (Schriftbew. i. 118). What he states is true, but only when the name of the object spoken of is chosen to correspond with the purposed mission, as e.g. in Mark i. 2, ἀποστέλλω του ἀγγελόν μου πρὸ προσώπου σου; Luke xiv. 32, πρεσβείαν, as in xix. 14. We can no more say, "God sent Jesus that He should be His Son," than we can render ἀποστέλλειν τοὺς δούλους, Matt. xxi. 34 sqq., δύο μαθητάς, xxi. 1, ἰερεῖς, John i. 19, in this manner. See Mark xii. 6, ἔτι ἔνα εἶχεν υίον ἀγαπητόν· ἀπέστειλεν αὐτόν; Matt. xxi. 37, ὕστερον δὲ ἀπέστειλεν πρὸς αὐτοὺς τὸν υίὸν αὐτοῦ. That the Sonship of Jesus is anterior to His mission to the world, is still more indisputably indicated when it is said, not only  $\delta$   $\theta \epsilon \delta s$   $\delta \pi \epsilon$ στειλεν τον υίον αὐτοῦ, or δυ ἀπέστειλεν ὁ θεός, John iii. 34,—just as John is called the ἀπεσταλμένος παρὰ θεοῦ, i. 6,—but when it is added, He sent Him, εἰς τὸν κόσμον, John iii. 17, x. 36; 1 John iv. 9. And this does not simply mean He sent Him to the world after His birth,—as if denoting His outward mission and manifestation, as in John xvii. 18,—it signifies into the world, as is clear from John xvi. 28, ἐξῆλθον ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ελήλυθα εἰς τὸν κόσμον πάλιν ἀφίημι τὸν κόσμον καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα; comp. especially also the double accusative in 1 John iv. 14, ὁ πατὴρ ἀπέσταλκεν τὸν υίὸν σωτήρα τοῦ κόσμου. The expression that Jesus is sent by God, denotes the mission which He has to fulfil, and the authority which backs Him; John iii. 34, δυ ἀπέστειλευ δ θεὸς, τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ λαλεῖ; v. 36, 38, vi. 29, 57, vii. 29, viii. 42, xi. 42, xvii. 3, 21, 23, 25, xx. 21; Matt. x. 40; Mark ix. 37; Luke iv. 18, 43, ix. 48, x. 16; Acts iii. 20; and is contrasted with the ἀπ' ἐμαυτοῦ ἔρχεσθαι in John viii. 42, v. 43, vii. 28. The importance of the mission is denoted by the fact that it is His Son whom God sends; see, with the texts in John, Matt. xxi. 37, xxiii. 34–36; Gal. iv. 4. Bengel on John xvii. 3, ratio sub qua Jesus Christus agnoscendus est. Missio praesupponit Filium cum Patre unum. — (II.) To send away, to dismiss, even to banish, Mark v. 10, etc.; Luke iv. 19, ἀποστεῖλαι τεθραυσμένους ἐν ἀφέσει.

'A  $\pi \circ \sigma \tau \circ \lambda \circ s$ , or, primarily an adjective, sent forth; then a substantive one sent, apostle, ambassador; rarely in profane Greek, e.g. Herod. i. 21, v. 38; usually πρέσβυς in the plural (see 2 Cor. v. 20; Eph. vi. 20). LXX. = yy, 1 Kings xiv. 6; John xiii. 16, οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. Perhaps it was just the rare occurrence of the word in profane Greek that made it all the more appropriate as the distinctive appellation of "the Twelve" whom Christ chose to be His witnesses; see Luke vi. 13, προσεφώνησεν τοὺς μαθητάς αὐτοῦ καὶ ἐκλεξάμενος ἀπ' αὐτῶν δώδεκα οῢς καὶ ἀποστόλους ωνόμασεν; Acts i. 2, εντειλάμενος τοις αποστόλοις δια πνεύματος αγίου οθς εξελέξατο; ver. 8, ἔσεσθέ μου μάρτυρες . . . ἔως ἐσχάτου τῆς γῆς. It first designates the office as instituted by Christ to witness of Him before the world,—see John xvii. 18;—and it secondly designates the authority which those called to it possess; see ἀποστέλλω, Rom. x. 15. Paul combines both these meanings in Rom. i. 1; 1 Cor. i. 1, ix. 1, 2, xv. 9; 2 Cor. i. 1, xii. 12; Gal. i. 1, and often. Comp. ἀπόστολος ἐθνῶν, Rom. xi. 13, with ἀποστολή τής περιτομής, Gal. ii. 8; διδάσκαλος έθνῶν, 2 Tim. i. 11. It is the distinctive name of the Twelve or Eleven with whom Paul himself was reckoned, as he says in 1 Cor. xv. 7, 9, justifying his being thus counted an apostle by the fact that he had been called to the office by Christ Himself. And yet the name seems from the first to have been applied, in a much wider sense, to all who bore witness of Christ, cf. Acts xiv. 4, 14 with xiii. 2; and even by Paul, 2 Cor. xi. 13; 1 Thess. ii. 6 (but hardly Rom. xvi. 7). But the fact that the looser and more general meaning of the word held its place side by side with its special and distinctive application,—the fact that it is not used exclusively in its special any more than in its general meaning, even by the Apostle of the Gentiles,—tells not for, but against the Irvingite doctrine of the continuity and permanence of the office. — The word is once used of Christ, Heb. iii. 1, κατανοήσατε τὸν ἀπόστολον καὶ ἀρχιερέα τῆς ὁμολογίας ἡμῶν Ἰησοῦν, perhaps with reference to Isa. lxi. 1; Luke iv. 18, etc. Bengel, ἀπ. qui Dei causam apud nos agit; ἀρχ. qui nostram causam apud Deum agit. It may be akin to the Rabbin. word my a name given to the priest as the representative of the people (and perhaps of God?). — The word is also used in a very general sense to denote any one sent, τῶν ἐκκλησιῶν, 2 Cor. viii. 23; Phil. ii. 25.

'A  $\pi \circ \sigma \tau \circ \lambda \acute{\eta}$ ,  $\acute{\eta}$ , a despatching or sending forth, Thucyd., Plutarch; Deut. xxii. 7; also that which is sent, e.g. a present, 1 Kings ix. 16; 1 Macc. ii. 18; 2 Macc. iii. 2. Cf. Song iv. 13.—In the N. T., apostleship, Acts i. 25; Rom. i. 5; 1 Cor. ix. 2; Gal. ii. 8.

Στρέφω, στρέψω, second aorist passive ἐστράφην, to twist, to turn, also intransitively to turn oneself, as in Acts vii. 42. Passive, to turn oneself, Acts xiii. 46, στρεφόμεθα εἰς τὰ ἔθνη, and often. In a moral sense, to change, alter, to adopt another course, as in Matt. xviii. 3, ἐὰν μὴ στραφήτε καὶ γένησθε ὡς τὰ παιδία. It does not thus occur either in profane Greek or in the LXX. We cannot regard 1 Sam. x. 6 as a case in point, ἐφαλεῖται ἐπὶ σὲ πνεῦμα κυρίου καὶ προφητεύσεις μετ' αὐτῶν, καὶ στραφήση εἰς ἄνδρα ἄλλον, cf. Rev. xi. 6; Ex. vii. 14.

 $E\pi\iota\sigma\tau\rho\acute{\epsilon}\phi\omega$ , to turn towards, to turn about to, a positive expression corresponding with the negative ἀποστρέφειν. Usually intransitively, to turn oneself round to.—(I.) Literally, Matt. xii. 44, xxiv. 18; Mark xiii. 16; Luke xvii. 31; Acts ix. 40, xv. 36, xvi. 18; Rev. i. 12. Comp. 1 Kings xix. 6, ἐπιστρέψας ἐκοιμήθη = round again: so also Ps. lxxxv. 7, σὺ ἐπιστρέψας ζωώσεις ἡμᾶς. Absolutely, to return, Luke viii. 55; passive = to return again, Matt. ix. 22; Mark v. 30, viii. 33. Figuratively, Gal. iv. 9, έπιστρέφετε πάλιν ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ πτωχὰ στοιχεῖα; 2 Pet. ii. 21, 22; Matt. x. 13.— (II.) In an ethical sense = to change, to change oneself, sometimes in profane Greek, e.g. Lucian, conscr. hist. 5, οίδα οὐ πολλοὺς αὐτῶν ἐπιστρέψων; Plut., Aristotle, and others. In Scripture, it is generally used to denote the positive turning to God, which implies an abnegation of one's former sinful conduct, or of a tendency of life away from God = to repent, to change for the better. LXX. = mv, Kal and Hiphil, 1 Sam. vii. 3, 1 Kings viii. 33, 2 Chron. xxx. 9, Jer. iv. 1, iii. 12, 14, Isa. ix. 12, parallel with τὸν κύριον ἐκζητεῖν; 2 Chron. xxiv. 19 (not = μετανοεῖν). In the N. T. the active transitive, Luke i. 16, πολλούς επιστρέψει επί κύριον τον θεον αὐτῶν; ver. 17, επιστρέψαι καρδίας πατέρων επί τέκνα καλ ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαίων; Jas. v. 19, 20, ὁ ἐπιστρέψας άμαρτωλὸν ἐκ πλάνης όδοῦ αὐτοῦ. Elsewhere intransitive, Matt. xiii. 15; Mark iv. 12; Luke xxii. 32; Acts iii. 19, ix. 35, xi. 21, xiv. 15, xv. 19, xxvi. 18, 20, xxviii. 27; 2 Cor. iii. 16. The passive = to be converted, John xii. 40; 1 Pet. ii. 25, cf. Jer. iii. 12, 14. The negative and positive elements are completely blended in Acts xiv. 15, εὐαγγελιζόμενοι ὑμᾶς ἀπὸ τούτων ματαίων ἐπιστρέφειν ἐπὶ θεὸν ζώντα; 1 Thess. i. 9; Acts xxvi. 18, ἐπιστρέψαι ἀπὸ σκότους εἰς φῶς καὶ τῆς ἔξουσίας τοῦ σατανᾶ ἐπὶ τὸν θεόν. Very exceptional is its use in Acts xv. 19, ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐπὶ τὸν θεόν. (Cf. the merely negative ἀποστρέφειν, Acts iii. 26, ἐν τῷ ἀποστρέφειν ἔκαστον ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν.) The negative element implied in the word is often left out, and only the positive sense retained; e.g. Luke i. 16, cf. ver. 17; Acts ix. 35, ἐπέστρεψαν ἐπὶ τὸν κύριον; xi. 21; 2 Cor. iii. 16, πρὸς κύριον; Acts xxvi. 20, ἐπὶ τὸν θεόν; 1 Pet. ii. 25, ἢτε γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενοι, ἀλλ' έπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ὑμῶν. element is rarely alone referred to, as in Jas. v. 19, 20; we more frequently find έπιστρέφειν by itself used as = to change or convert oneself, Luke xxii. 32; Matt. xiii. 15; Mark iv. 12; John xii. 40; Acts iii. 19, xxviii. 27. It is joined with μετανοείν, Acts iii. 19, xxvi. 20, cf. Luke xvii. 4, έλν . . . έπτάκις έπιστρέψη λέγων

Μετανοῶ, and includes πιστεύειν, Acts xi. 21, πιστεύσας ἐπέστρεψεν ἐπὶ τὸν κύριον, cf. Acts xxvi. 18, Luke xxii. 32, ἐδεήθην περὶ σοῦ ἴνα μὴ ᾿κλείπη ἡ πίστις σου, as in Acts ix. 35 ἐπέστρεψαν implies the more frequent ἐπίστευσαν, they believed. As it is a turning from a certain state or conduct, so it signifies a positive entrance upon a certain state or conduct, namely, into fellowship with and possession of salvation, out of a state of remoteness and lack of grace, cf. 1 Pet. ii. 25, ὡς πρόβατα πλανώμενοι κ.τ.λ.; Acts xxvi. 18; 2 Cor. iii. 16; Acts iii. 19, εἰς τὸ ἐξαλειφθῆναι ὑμῶν τὰς ἀμαρτίας; xxvi. 18, τοῦ λαβεῖν αὐτοὺς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν καὶ κλῆρον ἐν τοῖς ἡγιασμένοις τῷ πίστει τῷ εἰς ἐμέ; Jas. v. 20. Thus it differs from μετανοεῖν, which includes only the behaviour as the turning of penitence. Conversion combines both penitence and faith, comp. Acts xx. 21.

'E  $\pi$  ι  $\sigma$  τ  $\rho$  o  $\phi$   $\acute{\eta}$ ,  $\acute{\eta}$ , a turning oneself round or to, Ecclus. xl. 7; Ezek. xlvii. 7.—In the N. T. only once = conversion, Acts xv. 3, ἐνδιηγούμενοι τὴν ἐπιστροφὴν τῶν ἐθνῶν. Cf. ver. 19; Ecclus. xlix. 2, xviii. 20, ἐπιστροφὴ πρὸς θεόν.

Σώζω, σώσω, ἐσώθην, σέσωσμαι, from σῶς (σάος), whence the kindred forms σόος (Homer, Herodotus), σῶς (σώιος), Herodotus, Thuc., Xen., Dem., Plut. = healthy, sound (Latin, sanus; Old High German, gasunt  $\ell$ ); hence = to make sound, to save, to preserve, e.g. ἐκ πολέμου, ἐκ κινδύνων, ἐκ θανάτου, ἐξ 'Αίδαο, etc., and without any special limitation, with a reference determined by the context. Of the sick = to heal, to restore, especially in the passive = to be healed, to recover. Hence = to keep, e.g. τὰ ὑπάρχοντα, to maintain intact what is established (Thuc.); τοὺς νόμους, to maintain the laws (Soph., Eur.), as distinct from φυλάσσειν, to keep or obey them. Frequently in profane Greek, in contrast with ἀπολλύναι, ἀποθνήσκειν; cf. Xen. Cyrop. iii. 2. 15, σαφῶς ἀπολώλεναι νομίσαντες νῦν ἀναφαινόμεθα σεσωσμένοι; iii. 3. 45, οἱ μὲν νικῶντες σώζονται, οἱ δὲ φεύγοντες ἀποθνήσκουσιν; iii. 3. 51, αἰρετώτερὸν ἐστι μαχομένους ἀποθνήσκειν μᾶλλον ἡ φεύγοντες σώζεσθαι; iv. 1. 5, πότερον ἡ ἀρετὴ μᾶλλον ἡ ἡ φυγὴ σώζει τὰς ψυχάς; Aristoph. Αν. 377, ἡ εὐλάβεια σώζει πάντα; Phavor., ῥύεσθαι, φυλάσσειν; see under ῥύομαι. Plat., Dem., Polyb. In the LXX. = μτ., λη, and others. See under (II.).

- (I.) Generally to rescue from danger or from death, etc., Matt. viii. 25, σῶσον, ἀπολλύμεθα; xiv. 30, xxvii. 40, 42, 49; Mark iii. 4, ψυχὴν σῶσαι ἡ ἀποκτεῖναι; xv. 30, 31; Luke vi. 9, xxiii. 35, 37, 39; John xii. 27, σῶσόν με ἐκ τῆς ὅρας ταύτης; Acts xxvii. 20, 31; Heb. v. 7. Of the sick to help or heal them, Matt. viii. 25. Often ἡ πίστις σου σέσωκέ σε, Matt. ix. 22; Mark v. 34, x. 52; Luke viii. 48, xvii. 19, xviii. 42. Sometimes, as in profane Greek, in the passive to be made whole, to recover, Matt. ix. 21, 22; Mark v. 23, 28, vi. 56; Luke viii. 36, 50; John xi. 12; Acts iv. 9, xiv. 9.
- (II.) Particularly, in a sense appertaining to the economy of grace, to save, to be saved, from death, judgment, etc., like the Hebrew μτ, Hiphil and Niphal. This word is in the LXX. rendered by σώζειν, ἀνασώζειν, διασώζειν, απd also by ῥύεσθαι, ἐξαιρεῖν, ἀμύνεσθαι, while μτ is always rendered σωτηρία, σωτήριον, and once also by ἔλεος, Isa. lxi. 10; τημη, always by σωτηρία (σωτήρ); and τημης, αμάνης (2 Sam. x. 11),

used only to express a salvation wrought by God, in contrast with misfortune, poverty, oppression by enemies. See Isa. xxvi. 1; Ps. iii. 3, 9, cxlix. 8; Job xiii. 16; Jonah ii. 10; 2 Chron. xx. 17; Ps. lxii. 2, cf. vv. 3, 7, cxl. 8. Also, and particularly, in the Messianic sense, Hab. iii. 8, cf. ver. 13; Ps. cxviii. 15, 21; Isa. xii. 2, 3, xlix. 8, cf. vv. 9, 10, lii. 7; Ps. xiv. 7, xcviii. 2, 3; Isa. vi. 1, li. 6, 8. Cf. Gen. xlix. 18; Ps. cxix. 166, 123, 174. It is opposed to God's wrath, and implies deliverance from guilt and punishment, and at the same time all positive blessing coming in the place of distress and sorrow; cf. the parallel word εὐλογία, Ps. iii. 3, 9, cxxxii. 16, xci. 16; Isa. xii. 2, 3; Ps. xiv. 7; Isa. lix. 17, 20, 9 sqq., lvi. 1, li. 6, 8; Isa. xlvi. 13, xlv. 17, Ἰσραλλ σώζεται ύπὸ κυρίου σωτηρίαν αἰώνιον, cf. Heb. ix. 12, αἰωνία λύτρωσις. We also find the frequent expression, the salvation of God, and my salvation as used by God, Isa. lvi. 1, li. 6, 8; Ex. xiv. 13, xv. 2; Ps. lxvii. 3, l. 23, xci. 16; Gen. xlix. 18. This last-named text, Lord, I wait for Thy salvation, is thus paraphrased by the later Targums—" My soul waiteth, not for the salvation of Gideon the son of Joash, for that is but temporal; not for the salvation of Samson, for that is transitory: but for the salvation of the Messiah the son of David, the salvation which Thou hast promised in thy Word to accomplish for Thy people the children of Israel: for this Thy salvation my soul waiteth; for Thy salvation O Lord, is an everlasting salvation" (see Keil in loc.). According to the texts we have cited, it is clear that ישונה is distinctively a Messianic conception; see especially, Isa. xlix. 6, 8, 9, lii. 7; and we find the O. T. import of the word, as understood literally as well as spiritually, in Luke i. 71 compared with ver. 77. Ver. 71, σωτηρίαν ἐξ ἐχθρῶν ἡμῶν καὶ ἐκ χειρὸς πάντων τῶν μισούντων ἡμᾶς; ver. 77, τοῦ δοῦναι γνῶσιν σωτηρίας τῷ λαῷ αὐτοῦ ἐν ἀφέσει ἁμαρτιῶν αὐτῶν. Cf. Ezek. xxxvi. 29, σώσω ὑμᾶς ἐκ πασῶν τῶν ἀκαθαρσιῶν ὑμῶν; Zech. viii. 7, ἰδοὺ ἐγὼ σώζω τὸν λαόν μου ἀπὸ γῆς ἀνατολῶν καὶ ἀπὸ γης δυσμών.

Thus also σώζειν with its derivatives is a Messianic conception denoting an operation or work of the Messiah, and it first occurs with the further statement of what the salvation is from, i.e. salvation from the penalty of death, Jas. v. 20, σώσει ψυχὴν ἐκ θανάτου, cf. iv. 12, εἶς ἐστὶν ὁ νομοθέτης, ὁ δυνάμενος σῶσαι καὶ ἀπολέσαι (Luke vi. 9); 2 Cor. vii. 10, ἡ γὰρ κατὰ θεὸν λύπη μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν . . . ἐργάζεται ἡ δὲ τοῦ κόσμου λύπη θάνατον κατεργάζεται. Salvation from wrath, Rom. v. 9, σωθησόμεθα δὶ αὐτοῦ ἀπ' ὀργῆς, cf. 1 Thess. v. 10; from ἀπώλεια, cf. Phil. i. 9, in antithesis with ἀπόλλυναι, Matt. xvi. 25; Mark viii. 35; Luke ix. 24, 56; 1 Cor. i. 18; 2 Cor. ii. 15; 2 Thess. ii. 10; Matt. xviii. 11, σῶσαι τὸ ἀπολωλός; Luke xix. 10; Jude 5; as opposed to κρίνειν, κατακρίνειν, John iii. 17, xii. 47; Mark xvi. 16, ὁ πιστεύσας . . . σωθήσεται, ὁ δὲ ἀπιστήσας κατακριθήσεται. Cf. 1 Cor. v. 5, ἵνα τὸ πνεῦμα σωθἢ ἐν τἢ ἡμέρα τοῦ κυρίου; iii. 15; 1 Pet. iv. 18. Hence σ. ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν, Matt. i. 21, see Luke i. 77; Acts v. 31; Luke vii. 50; Jas. iv. 12. Also positively, corresponding with εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασ. τ. οὐρ., Matt. xix. 25, cf. ver. 24; Mark vi. 24–26; Luke xviii. 25, 26, xiii. 23, 24; 2 Tim. iv. 18, σώσει εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ. See Eph. ii. 5, ὄντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς

παραπτώμασιν συνεζωοποίησεν τῷ Χριστῷ, χάριτί ἐστε σεσωσμένοι. Also by itself, and absolutely = to be saved from perdition, condemnation, judgment, Luke xiii. 23, εἰ ὀλύγοι οί σωζόμενοι; Acts ii. 47, προσετίθει τοὺς σωζομένους . . . τῆ ἐκκλησία; 1 Cor. i. 18; 2 Cor. ii. 15; Luke xviii. 26, τίς δύναται σωθήναι; Matt. xix. 25; Mark x. 26; John v. 34, x. 9; Luke vii. 50, ή πίστις σου σέσωκέν σε, πορεύου εἰς εἰρήνην, cf. ver. 48. also Matt. x. 22, ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος οὖτος σωθήσεται, xxiv. 13, Mark xiii. 13, for the connection forbids our understanding it here as merely saving of one's life; Matt. xxiv. 22; Mark xiii. 20; Acts ii. 21, iv. 12, xi. 14, xv. 1, 11, xvi. 30, 31, xxvii. 31; Rom. v. 10, viii. 24, ix. 27, x. 9, 13, xi. 14, 26; 1 Cor. i. 21, vii. 16, ix. 22, x. 33, xv. 2; Eph. ii. 8; 1 Thess. ii. 16; 2 Thess. ii. 10; 1 Tim. i. 15, ii. 4, 15, iv. 16; 2 Tim. i. 9; Tit. iii. 5; Heb. vii. 25; Jas. i. 21, ii. 14; 1 Pet. iii. 21, iv. 18; Rev. xxi. 24. The active occurs with God as its subject, 2 Tim. i. 9, iv. 18, Tit. iii. 5; or Christ, Matt. i. 21; John xii. 47; 1 Tim. i. 15; Heb. vii. 25. With other subjects, e.g. πίστις, Luke vii. 50, Jas. ii. 14; λόγος, Jas. i. 21, 1 Cor. i. 21; βάπτισμα, 1 Pet. iii. 21. men are spoken of as the agents, it is only indirectly as by their efforts helping thereto; e.g. Rom. xi. 14, εἴ πως . . . σώσω τινάς έξ αὐτῶν; 1 Cor. vii. 16, εἰ τὸν ἄνδρα, τὴν γυναίκα σώσεις; ix. 22; 1 Tim. iv. 16, σεαυτὸν σώσεις καλ τους ἀκούοντας; Jas. v. 20, δ έπιστρέψας άμαρτωλον έκ πλάνης όδοῦ αὐτοῦ σώσει ψυχὴν έκ θανάτου; Jude 23, οθς δὲ èν φόβφ σώζετε.—It is clear that this is not analogous to the rare use of the word to denote moral amelioration. It rather corresponds with the meaning, to make or to become happy, e.g. Plat. Hipp. min. 233, εν δε τοῦτο θαυμάσιον έχω αγαθον, δ με σώζει; Theaet. 176 D, οἱ σωθησόμενοι, they who wish to be happy.

534

 $\sum \omega \tau \dot{\eta} \rho$ ,  $\dot{\phi}$ , saviour, deliverer, preserver; a frequent attribute of the gods among the Greeks, especially of Jupiter; yet not at all akin to the biblical conception, but rather belonging to the sphere of  $\pi \rho \acute{o} \nu o i a$ . "Imprimis pericula passuri vel periculis defuncti Jovi σωτήρι supplicabant," Sturz, Lex. Xen. Thus the Dioscuri were the σωτήρες of mariners, the Nile was the σωτήρ of the Egyptians, etc. The title εὐεργέτης was used synonymously as appropriate to useful men, to heroes, statesmen, etc. — LXX. = "", Ps. xxiv. 5, xxvii. 1, Isa. xvii. 10, Mic. vii. 7, Hab. iii. 18; מְלֹשִׁים, Isa. xlv. 15, 21; שִׁשָּה, Ps. lxii. 2, 7, Isa. xii. 2, 1 Sam. xiv. 39, 2 Sam. xxii. 3, as a name of God. In the Apocrypha, Wisd. xvi. 7, Ecclus. li. 1, Baruch iv. 22, Judg. ix. 11, 1 Macc. iv. 30, always of God as the author of all help, of all salvation, and especially of Messianic salvation; see σώζω. Ps. lxxxviii. 2, lxxxix. 2, cxl. 8; Isa. xxxiii. 2; Deut. xxxii. 15; Ps. xxxv. 3. In the N. T., (I.) a name given to God, Luke i. 47; 1 Tim. i. 1, ii. 3, iv. 10; Tit. i. 3, ii. 10, iii. 4 ; Jude 25, μόνφ θεῷ σωτῆρι ἡμῶν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν δόξα κ.τ.λ. The use of this name for God so often in the pastoral Epistles is surprising, because it was the common name for Zeus in classical Greek, where, from the habit of dedicating the third cup of wine at feasts to Zeus σωτήρ, various proverbs had arisen, e.g. τὸ τρίτου τῷ σωτῆρι, Διὸς τρίτου σωτῆρος χάριν = of all good things there are three. It is with this word as with others, e.g. καλός, εὐσεβής, which have a definite and comprehensive meaning in the sphere of classical Greek; we find that it is adopted without hesitation in the pastoral Epistles to denote Christian ideas. — Elsewhere σωτήρ (II.) is used only of Christ, ὁ σωτήρ τοῦ κόσμου, John iv. 42; 1 John iv. 14. — Acts v. 31, τοῦτου ὁ θεὸς ἀρχηγὸυ καὶ σωτήρα ὕψωσευ; Luke ii. 11; Acts xiii. 23; Phil. iii. 20; 2 Tim. i. 10; Tit. i. 4, ii. 13, iii. 6; 2 Pet. i. 1, 11, ii. 20, iii. 2, 18; Eph. v. 23, αὐτός ἐστιν σωτήρ τοῦ σώματος. — Cf. Heb. ii. 10, ὁ ἀρχηγὸς τῆς σωτηρίας; v. 9, αἴτιος σωτηρίας αἰωνίου.

 $\sum \omega \tau \eta \rho l a$ ,  $\dot{\eta}$ , salvation, preservation; also welfare, prosperity, happiness, e.g.  $\dot{\eta} \tau o \hat{v}$ κοινοῦ σ., Thuc. ii. 60. 3, just as the Hebrew לְּשִׁרְּיָה, which combines both meanings; see σώζω. Also = Δίνε, Gen. xxvi. 31, xxviii. 21, xliv. 17. In the N. T. (excepting Acts vii. 25, xxvii. 34, Heb. xi. 7, where it is used in the general sense, as = salvation, and Rev. vii. 10, ή σωτηρία τῷ θεῷ ἡμῶν! xii. 10, xix. 1, where it expresses an ascription of praise, like the Hebrew הְּשִׁשֶה נָּה, Ps. cxviii. 25) it is used only in a sense peculiar to the economy of grace, as = salvation, redemption, Luke i. 71, 77; see  $\sigma\omega\zeta\omega$ . trasted with θάνατος, 2 Cor. vii. 10; ἀπώλεια, Phil. i. 28; ὀργή, 1 Thess. v. 9; John iv. 22, ή σωτηρία έκ τῶν Ἰουδαίων έστιν; 2 Tim. ii. 10, σωτηρίας τυγγάνειν τῆς έν Χριστῷ; Heb. v. 9, σωτηρία αἰώνιος, cf. Isa. xlv. 17, הְשׁׁמִּחַ עוֹלְמִים; Luke i. 69, κέρας σωτηρίας; Acts xiii. 26, ὁ λόγος τῆς σωτηρίας ταύτης; Eph. i. 13, τὸ εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας ὑμῶν; Acts xvi. 17, ὁδὸς σωτηρίας; 2 Cor. vi. 2, ἡμέρα σωτηρίας, cf. Isa. xlix. 8. It is represented as still future, 2 Thess. ii. 13; 1 Thess. v. 8, ελπίδα σωτηρίας; Heb. i. 14, κληρονομεΐν σωτηρίαν; ix. 28, οφθήσεται τοις αὐτον ἀπεκδεχομένοις εἰς σωτηρίαν; 1 Pet. i. 5, φρουρείσθαι διά πίστεως είς σωτηρίαν έτοίμην άποκαλυφθήναι έν καιρώ έσγάτω, cf. ver. 9 ; Rom. xiii. 11, νῦν γὰρ ἐγγύτερον ἡμῶν ἡ σωτηρία, ἡ ὅτε ἐπιστεύσαμεν, This is quite in accordance with the view of Holy Scripture throughout, which, while it represents the blessings of salvation as attainable in this present state, yet describes them as belonging to the future, and as fully unfolded and realized only at the consummation of all things; cf. τη ἐλπίδι ἐσώθημεν, Rom. viii. 24. — Elsewhere, Luke xix. 9; Acts iv. 12, xiii. 47; Rom. i. 16, x. 1, 10, 11; 2 Cor. i. 6; Phil. i. 19, ii. 12; 1 Thess. v. 9; 2 Tim. iii. 15; Heb. ii. 3, vi. 9; 1 Pet. i. 10, ii. 2; 2 Pet. iii. 15; Jude 3.

Σωτήριος, ον, saving, bringing salvation; rarely used as an adjective in biblical Greek; see Wisd. i. 14. — Tit. ii. 11, ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ θεοῦ ἡ σωτήριος πᾶσιν ἀνθρώποις. It occurs frequently in profane Greek, and always elsewhere in Scripture as a neuter substantive, τὸ σωτήριον = ἡ σωτηρία, LXX. = τοῦ, Ps. xcviii. 2, Isa. lvi. 1, lix. 17; = ντὸ, Ps. l. 24, lxxxv. 7, 10; Isa. li. 5. So in the N. T. Luke ii. 30, εἶδον τὸ σωτήριον σου; iii. 6, τὸ σωτ. τοῦ θεοῦ, as in Acts xxviii. 28. In the same sense, absolutely, in Eph. vi. 17.

 $\Sigma \hat{\omega} \mu a$ ,  $\tau \delta$ , the body. "The derivation of  $\sigma \hat{\omega} \mu a$  from  $\sigma \acute{a}os$ ,  $\sigma \hat{\omega} s$ , is hardly possible, because in Homer, as Aristarchus observes, it signifies only cadaver," Curtius,

340. — (I.) In Homer, simply corpse, dead body, and so often in Attic Greek. N. T. Acts ix. 40; Matt. xiv. 12, xxvii. 52, 58, 59; Mark xv. 43, 45; Luke xxiii. 52, 55, xxiv. 3, 23; John xix. 31, 38, 40, xx. 12; Heb. xiii. 11; Jude 9. — (II.) The body of a living man, Mark v. 29, ἔγνω τῷ σώματι ὅτι ἴαται; Matt. xxvi. 12, Mark xiv. 8, 1 Cor. xiii. 3; the entire material organism, Matt. vi. 22, 23, Luke xi. 34, 36, Rom. xii. 4, εν ενὶ σώματι μέλη πολλά ; 1 Cor. xii. 12, τὸ σῶμα ἔν εστιν, καὶ μέλη ἔχει πολλὰ κ.τ.λ.; ver. 14, τὸ σῶμα οὐκ ἔστιν ἐν μέλος, ἀλλὰ πολλά; vv. 15-20, 22-25,—quickened by the spirit, Jas. ii. 26, τὸ σῶμα χωρὶς τοῦ πνεύματος νεκρόν ἐστιν, which, as the inner man, is contrasted with the body as the outward appearance or self-representation, 1 Cor. v. 3, ὡς ἀπὼν τῷ σώματι, παρὼν δὲ τῷ πν.;
 2 Cor. x. 10, ἡ παρουσία τοῦ σώματος. body is the vessel of the life or  $\psi \nu \chi \dot{\eta}$ , containing which and blended with which it constitutes one part of man's twofold essence (cf. ὁ ἔξωθεν ἄνθρωπος), and the ψυχή the other, both in profane Greek and in Scripture. See ψυχή. Matt. x. 28, φοβήθητε μᾶλλον τὸν δυνάμενον καὶ ψυγὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γεέννη ; vi. 25, μὴ μεριμνᾶτε τῆ ψυχῆ ὑμῶν . . . μηδὲ τῷ σώματι ὑμῶν; Luke xii. 22, 23. As here σῶμα and ψυχή are identified, so elsewhere they are distinguished, e.g. Matt. x. 28, μη φοβεῖσθε ἀπὸ τῶν ἀποκτευνόντων τὸ σῶμα, τὴν δὲ ψυχὴν μὴ δυναμένων ἀποκτεῖναι, see Luke xii. 4, so far, that is, as a separation of the two is possible (cf. 2 Cor. xii. 2, 3), and is accomplished at death. reference to this separation, the body may be regarded as ἔνδυμα, κατοικητήριον, 2 Cor. v. 1-4; 2 Cor. v. 6, ενδημοῦντες εν τῷ σώματι; ver. 8, εκδημῆσαι εκ τοῦ σώματος. But the mutual connection between  $\sigma \hat{\omega} \mu a$  and  $\psi \nu \chi \hat{\eta}$  is so close, and the significance of the body as an essential part of human nature is so great, that the restoration of the body at the resurrection is represented as the result of the renewal of the divine principle in the man, see Rom. viii. 10, 11, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν δι' ἀμαρτίαν, τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην. εί δὲ τὸ πυεθμα τοῦ ἐγείραντος Ἰησοθν ἐκ νεκρῶν οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, ὁ ἐγείρας Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ σώματα ὑμῶν διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος αὐτοῦ πνεύματος ἐν ὑμῶν. Paul explains the relation of the resurrection body to the present body in 1 Cor. xv. 35 sqq., and expresses the difference between them by the designations σώματα ἐπουράνια ... ἐπίγεια, ver. 40; σῶμα ψυχικόν . . . πνευματικόν, ver. 44, the latter of which expressions answers to the relation between πνεῦμα and ψυχή in the threefold division of human nature as conditioned by sin and regeneration, 1 Thess. v. 23, τὸ πνεῦμα καὶ ἡ See ψυχή. ψυχή καὶ τὸ σῶμα.

It is essential to the right understanding of Scripture language and thought firmly to maintain the significance of man's body as a necessary and constituent part of human nature. The body, as "the vessel" of life (an expression which we borrow from 2 Cor. iv. 7 and Dan. vii. 15), is the medium through which the life is manifested, and, with its organism of μέλη, it serves as the instrument through which the ψυχή works, 2 Cor. v. 10, "va κομίσηται ἔκαστος τὰ διὰ τοῦ σώματος πρὸς ἃ ἔπραξευ, "the acts which the man's body was the medium or instrument of" (Hofmann); 1 Cor. ix. 27, ὑπωπιάζω μου τὸ σῶμα, μή πως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι; Heb. xiii. 3, αὐτοὶ ὄντες

ἐν σώματι. The body is the necessary medium for the reception and possession of life, as the history of the creation teaches, and e.g. Lev. xvii. 11, 14. It is the organic basis of human nature, and hence we read in Heb. x. 5, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι. From it propagation proceeds, Rom. iv. 19, οὐ κατενόησεν τὸ ἐαυτοῦ σῶμα νενεκρωμένον; Gen. xxx. 2; 2 Sam. vii. 12, xvi. 11; 2 Cor. vii. 4. Hence we see the force of the Lord's words, τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμά μου, at the last supper, Matt. xxvi. 26, Mark xiv. 22, Luke xxii. 19, 1 Cor. xi. 24, denoting a communication of the nature peculiar to Christ, and therefore divine, to man, cf. 1 Cor. x. 16, κοινωνία τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ (where αΐμα answers to the ψυχή, see John vi., σὰρξ καὶ αΐμα).

The importance, further, of the body in connection with man's sinful nature is closely connected with this its significance as a constituent part of humanity. While it is the medium for the reception and possession of life, the sinfulness of human nature is brought about and manifested by means of it, i.e. by the  $\sigma \acute{a} \rho \xi$  which composes it, see Col. ii. 11, έν τἢ ἀπεκδύσει τοῦ σώματος τῆς σαρκός; Heb. x. 22; Col. i. 22, ὑμᾶς ἀποκατήλλαξεν ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ διὰ τοῦ θανάτου, see σάρξ; and the ψυχή identified with it and alienated from God, i.e. from the divine life-principle of the πνεῦμα, lays claim to the body as its own and for sin; whereas the body is said to be a temple of the Holy Ghost, see 1 Cor. vi. 19, οὐκ οἴδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἀγίου πνεύματός ἐστιν; cf. Rom. xii. 1; Col. ii. 23; John ii. 21; Rom. i. 24. the body is called a σώμα της άμαρτίας, Rom. vi. 6, and its members "instruments of sin," vi. 12, 13, μη οὖν βασιλευέτω ή άμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι εἰς τὸ ὑπακούειν ταις ἐπιθυμίαις αὐτοῦ, μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας τῆ ἁμαρτία, cf. Jas. iii. 2, 3, 6, and thus in the regenerate there takes place either an antithesis or a new union between πνεῦμα and σῶμα, see Rom. viii. 13, πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ σώματος θανατοῦν; 1 Cor. vi. 19, 20, vii. 34, ἵνα ή ἀγία καὶ σώματι καὶ πνεύματι. This is not contradicted by 1 Cor. vi. 18, πᾶν ἀμάρτημα . . . ἐκτὸς τοῦ σώματός ἐστιν · ὁ δὲ πορνεύων, είς τὸ ἴδιον σῶμα ἀμαρτάνει, for the apostle does not deny that all other sins are committed in or through the body; he asserts that no sin (not ἀμαρτία, but ἀμάρτημα δ ἐὰν ποιήση ανθρωπος) so directly attacks the natural basis and vessel of human life, and is so dangerous to man generally, and to the regenerate man especially, as fornication, cf. ver. 15, οὐκ οἴδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ ἐστὶν κ.τ.λ., vv. 16, 13, 20,—as is evident from the great significance of man's corporeity.

The σῶμα as the external basis of human nature which has become sinful, the organized σάρξ, is consequently subject to death as the penalty of sin (σῶμα τοῦ θανάτου, Rom. vii. 24), and draws down the soul with it into the same doom, Matt. x. 28, unless the two be separated by the renewal of the divine principle of the soul, viz. of the πνεῦμα, in which case the body itself shall be finally exempted from the penalty, and made a σῶμα πνευματικόν, see Rom. viii. 23, ἀπεκδεχόμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος ἡμῶν; but at present the life of the spirit asserts itself in contrast with the foil of the mortal body, Rom. viii. 10, εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῦν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν δι' ἀμαρτίαν, τὸ δὲ

πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην; ver. 11; 2 Cor. iv. 7, ἔχομεν δὲ τὸν θησαυρὸν τοῦτον ἐν ὀστρακίνοις σκεύεσιν; ver. 10, πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι ἡμῶν φανερωθῆ; Gal. vi. 17; Phil. iii. 21.

Considering these things, we may understand the emphasis laid upon the προσφορά τοῦ σώματος Ἰησοῦ, Heb. x. 10, cf. ver. 5; 1 Pet. ii. 24, τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον; Rom. vii. 4, ἐθανατώθητε τῷ νόμφ διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ; Eph. ii. 16, ἵνα ἀποκαταλλάξη τοὺς ἀμφοτέρους ἐν ἐνὶ σώματι τῷ θεῷ διὰ τοῦ σταυροῦ; 1 Cor. xi. 24, τοῦτό μου ἐστὶν τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν; vv. 27, 29. The body of Christ, the manifestation of His humanity, the ὁμοίωμα σαρκὸς ἀμαρτίας, Rom. viii. 3,—this it is by virtue of which Christ can become a sacrifice for us, because herein His essential oneness with us is authenticated, Heb. x. 5, σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι,—and just by means of this we become ourselves in turn partakers of the divine nature, Matt. xxvi. 26 (and parallels, see above).

The word σώμα is figuratively applied to the church of Christ (σώμα Χριστού) and to the fellowship of believers (ἐν σῶμα) among themselves. In this latter sense it denotes the union and communion of spirit and life between the several members, Eph. iv. 4, êv σώμα καλ εν πνεύμα, see ver. 3, τηρείν την ενότητα τοῦ πνεύματος; 1 Cor. x. 17, εν σώμα οί πολλοί έσμεν; xii. 13, εν ένὶ πνεύματι ήμεις πάντες εἰς εν σωμα εβαπτίσθημεν. This evidently is not a concrete expression of the idea of literal communion of membership, nor an abstraction of this idea, but is simply and necessarily (in the apostle's view) a postulate, arising from the fact of  $\partial v \sigma \hat{\omega} \mu a$ , which denotes a natural and necessary unity and communion of life, cf. 1 Cor. vi. 16, ὁ κολλώμενος τῷ πορνῷ ἐν σῶμά ἐστιν ἔσονται γάρ οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν; Eph. v. 28; Rom. xii. 5, ἐν σῶμά ἐσμεν ἐν Χριστῷ. designation of the church, too, as the body of Christ, is quite in keeping with this; Eph. v. 30, μέλη έσμεν τοῦ σώματος αὐτοῦ; 1 Cor. xii. 27, ὑμεῖς δέ ἐστε σῶμα Χριστοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους. The church at large, too, is so called as the organism vivified by Christ as the Spirit (2 Cor. iii. 17, ὁ δὲ κύριος τὸ πυεθμά ἐστιν; 1 Cor. vi. 16, ὁ κολλώμενος τῷ κυρίφ εν πνεθμά ἐστιν), Christ standing to the church in a similarly necessary and natural connection as the spirit does to the body, Eph. i. 23, iv. 12, 16, v. 23, 30, Col. i. 22, 24, ii. 19, iii. 15, 1 Cor. x. 16, 17, xii. 27, while individual members are called μέλη, 1 Cor. xii. 27, cf. vi. 15.

In profane Greek, σῶμα is used also in the sense of the sum-total or whole, e.g. τὸ τοῦ κόσμου σῶμα, Plat. Tim. 31 B; Diod. Sic. i. 11; Joseph. Antt. vii. 3. 2, Δαῦίδης δὲ τήν τε κάτω πόλιν περιλαβὼν καὶ τὴν ἄκραν συνάψας αὐτῆ, ἐποίησεν ἐν σῶμα. It does not occur in this sense in the N. T. Further, σῶμα is used first by the poets and then by Xen., even in prose, to denote persons, e.g. Xen. Hell. ii. 1. 19, ἐλεύθερα σώματα; Diod. Sic. xvii. 46, αἰχμάλωτα σώμ. = prisoners of war. Afterwards (in Polyb., Arr., Plut.) σώματα by itself, and sometimes in the sing., is used of slaves, bondmen, etc. See Lobeck, Phryn. p. 378. So Rev. xviii. 13, cf. Gen. xxxvi. 6; Tob. x. 10; 2 Macc. viii. 11.

It is needless, in order to explain Col. ii. 17, α ἐστιν σκιὰ τῶν μελλόντων, τὸ δὲ σῶμα Χριστοῦ, to seek a special use of σῶμα = res ipsa,—a meaning which the word receives here through its antithesis (elsewhere also found) with σκιά, an antithesis which suggests the expression. Cf. Lucian, Hermot. 79, οὐχὶ...τὶς φαίη, τὴν σκιὰν ὑμᾶς θηρεύειν, ἐἀσαντας τὸ σῶμα; Joseph. de Bell. Jud. ii. 2. 5, σκιὰν αἰτησόμενος βασιλείας, ἡς ῆρπασαν ἑαντῷ τὸ σῶμα.

Σωματικός, bodily, corporeal, 1 Tim. iv. 8, ή σωματική γυμνασία, cf. σωματική εξις, Joseph. de Bell. Jud. vi. 1. 6. Also in contrast with ἀσώματος in Plat., Aristot., Philo, de Opif. Mund. 4, τῶν ἀσωμάτων ἰδέων τὰς σωματικὰς ἐξομοιῶν οὐσίας. So Luke iii. 22, καταβήναι τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον σωματικῷ εἴδει ὡς περιστεράν. The adverb σωματικῶς, Col. ii. 9, ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος σωματικῶς—where the reference is to σῶμα as denoting the manifestation of human nature, as in all the texts where the body of Christ is spoken of; see σῶμα.

Σύσσωμος, ον, only in Eph. iii. 6, εἶναι τὰ ἔθνη συγκληρονόμα καὶ σύσσωμα καὶ συμμέτοχα τῆς ἐπαγγελίας, and hence passing into patristic Greek. It is an independent self-contained conception, which does not need further definition—united in one body, that is, members of the body of Christ; comp. σῶμα of the church;—incorporated with.

T

 $T a \pi \epsilon \iota \nu \delta \varsigma$ ,  $\dot{\eta}$ ,  $\dot{\delta \nu}$ , (I.) locally, low, Josh. xi. 16; Ezek. xvii. 24. — (II.) Figuratively, (a.) low, unimportant, trifling, small, paltry, etc., e.g. δύναμις, insignificant power (Dem.); αὶ ταπειναὶ τῶν πόλεων, weak states, Isocr. Or. iv. 26. 95. So Jas. i. 9, ὁ ἀδελφὸς ό ταπεινός, as against ό πλούσιος; 2 Cor. x. 1, κατά πρόσωπον μέν ταπεινός εν υμίν = insignificant; Rom. xii. 16, μη τὰ ὑψηλὰ φρονοῦντες ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι. Thus in the LXX. 1 Sam. xviii. 23 = יַּשׁפְל poor; Isa. xxxii. 2, אַבְּיוֹן; Lev. xiii. 21 = יַּשׁפָּל depressed, and often (b.) humbled, cast down, oppressed, e.g. ταπεινὸν ποιείν τινα, to humble one (Isocr.); Xen. Hell. ii. 4. 24, τῆ δ' ὑστεραία οἱ μὲν τριάκοντα πάνυ δὴ ταπεινοὶ καὶ ἔρημοι ξυνεκάθηντο ἐν τῷ ξυνεδρί $\wp$ ; vi. 4. 16, σκυθρωποὺς καὶ ταπεινοὺς περιϊόντας=afflicted, cast down. Thus parallel with θλιβόμενοι, 2 Cor. vii. 6, comp. as = Σ. Isa. xi. 4, xxv. 4; κὸ϶϶, Ps. xxxiv. 19, τ. τῷ πνεύματι, parallel with συντετριμμένος = ὑ϶ξό, Job v. 11, et al.; Luke i. 52, humbled. Akin to this (c.) is the signification modest, humble, Xenophon, Euripides, Plato, and others, as against ὑπερήφανος, Xen. Ag. xi. 11; also submissive, subject, Xen. Hier. v. 5, Cyrop. vii. 5. 69. Comp. Luke i. 51, 52, διεσκόρπισεν ύπερηφάνους διανοία καρδίας αὐτῶν καθείλεν δυνάστας ἀπὸ θρόνων καὶ ὕψωσεν ταπεινούς, where it does not stand in the sense humble, but its passing into this meaning is shown by the context.—So Matt. xi. 29, πραύς εἰμι καὶ ταπεινὸς τῷ καρδία, Jas. iv. 6, 1 Pet. v. 5, as opposed to ὑπερήφανος. Comp. Prov. xxix. 23, ὕβρις ἄνδρα ταπεινοῖ, τοὺς δὲ ταπεινόφρονας ερείδει δόξη κύριος = Στ, which is = ταπεινός in Ps. exxxviii. 6. word is used in profane Greek (d.) very often in a morally contemptible sense = cringing, servile, low, common, Plato, Xen., Isocr., and others; ταπεινότης, ignobleness, Aristotle, Rhet. ii. 6, with μικροψυχία, Diod. xvi. 70; and it is (e.) a notable peculiarity of Scripture usage that the LXX., Apocrypha, and N. T. know nothing of this import of the word, but rather, in connection with (a), deepen the conception, and raise the word to be the designation of the noblest and most necessary of all virtues, which in contrast with "\beta\rho\is in every form is still something quite different from the σωφροσύνη which is opposed to υβρις among the Greeks. It is the disposition of the man who esteems himself as small before God and men, takes a low estimate of himself, ταπεινοῦν ἐαυτόν, a representation foreign to profane Greek, though a presentiment of this virtue is traceable there. Nägelsbach, Homer. Theol. vi. 13, remarks that the συγή, Hom. Od. xviii. 141, συγή δώρα θεών έχειν, Dem. adv. Timocr. lii. 717, ποιεῖν τὰ δίκαια συγή, is the Greek expression for humility; but it must not be overlooked that this subdued stillness of feeling was no more than a part of humility, and the expression by no means attained or sufficed for the biblical conception, especially as denoting humility manifested before God, which arises from the perception of sin, or is at least inseparably connected therewith (comp. ταπεινοῦν έαντόν, Luke xviii. 14); of this the Greeks had no presentiment. Humility with the Greeks was in fact nothing higher than modesty, unassuming diffidence. This and no more lies in the passage in Plato, Legg. iv. 716 A, τῷ θεῷ ἀεὶ ξυνέπεταιδίκη τῶν ἀπολειπομένων τοῦ θείου νόμου τιμωρός, ης ὁ μὲν εὐδαιμονήσειν μέλλων ἐχόμενος ξυνέπεται ταπεινὸς καὶ κεκοσμημένος, εἰ δέ τις έξαρθεὶς ὑπὸ μεγαλαυχίας ἡ χρήμασιν ἐπαιρόμενος ἡ τιμαῖς ή καὶ σώματος εὐμορφία, ἄμα νεότητι καὶ ἀνοία, φλέγεται τὴν ψυχὴν μεθ΄ ὕβρεως, ώς οὕτ΄ άρχοντος οὔτε τινὸς ἡγεμόνος δεόμενος, ἀλλὰ καὶ ἄλλοις ἱκανὸς ῶν ἡγεῖσθαι, καταλείπεται ἔρημος θεοῦ. The Greek ταπεινός is nothing more than an element of σωφροσύνη, and, in direct contrast with the ταπεινοφροσύνη of Scripture, it is in no way opposed to selfrighteousness. But the other element in humility, Phil. ii. 3, τη ταπεινοφροσύνη ἀλλήλους ήγούμενοι ὑπερέχουτας ἐαυτῶν, is opposed to the Greek conception of δικαιοσύνη, which, while not self-seeking, is not in the least unselfish, but gives to every one his own. Hence it is clear why we find in the N. T., as a substantival designation of humility, a new word, ταπεινοφροσύνη. It is noteworthy that, in contrast with Scripture usage, ταπεινός is used by Philo in a bad sense.

Ταπεινόω, (I.) locally, to make low, Luke iii. 5, βουνὸς ταπεινωθήσεται. — (II.) Figuratively, (a.) to make small, to humiliate, to abase, e.g. Xen. Mem. iii. 5. 4, τεταπείνωται ἡ τῶν ᾿Αθηναίων δόξα; Phil. iv. 12, οἶδα καὶ ταπεινοῦσθαι, οἶδα καὶ περισσεύειν. Comp. 2 Cor. xi. 7. — Xen. Anab. vi. 3. 18, θεὸς τοὺς πλεῖον φρονοῦντας ταπεινῶσαι βούλεται. So 2 Cor. xii. 21. Answering to this ταπεινοῦσθαι, to humble oneself, 1 Pet. v. 5, ταπεινῶθητε οὖν ὑπὸ τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ θεοῦ, Jas. iv. 10, comp. ὑπερήφανος, ver. 6; Ecclus. iii. 18. Thus also of the position or relation to his own claims, or to

others in which one puts oneself or is placed, 2 Cor. xi. 7, η άμαρτίαν ἐποίησα ἐμαυτὸν ταπεινῶν ἵνα ὑμεῖς ὑψωθῆτε, ὅτι δωρεὰν τὸ τοῦ θεοῦ εὐαγγέλιον εὐαγγελισάμην ὑμῖν; Phil. ii. 8, of Christ, ἐταπείνωσεν ἑαυτὸν γενόμενος ὑπήκοος κ.τ.λ., comp. Heb. v. 8, Luke xiv. 11, Matt. xxiii. 12, to humble oneself; (b.) specially in the biblical sense, see ταπεινός (ε.); Matt. xviii. 4, Luke xviii. 14, ταπεινοῦν ἑαυτόν. Comp. Ecclus. vii. 17, μη προσλογίζου σεαυτὸν ἐν πλήθει ἀμαρτωλῶν ταπείνωσον σφόδρα τὴν ψυχήν σου, μνήσθητι ὅτι ὀργὴ οὐ χρονιεῖ.

 $Ta\pi \epsilon l\nu\omega \sigma \iota s$ , h, humiliation, appears in the N. T., as also in the LXX., only passively, to denote the position in which one finds oneself, not disposition; Luke i. 48, Acts viii. 33, Phil. iii. 21, Jas. i. 10 = lowness. Comp. Plut. Mor. 7a,  $\tau a\pi \epsilon i\nu \omega \sigma \iota s$   $\tau \eta s$   $\lambda \dot{\epsilon} \xi \epsilon \omega s$ , too plain or common an exposition.

Τα πεινό φρων, ον, seldom in profane Greek; Plut. Fort. Alex. ii. 4, μικρούς ή τύχη καὶ περιδεεῖς ποιεῖ καὶ ταπεινόφρονας = mean-spirited. In the LXX. only in Prov. xxix.  $23 = \frac{1}{12}$ , humble. In like manner in N. T. 1 Pet. iii. 8.

Ταπεινοφροσύνη, ή, humility, the disposition of the ταπεινός in the Scripture sense; the word is unknown in profane Greek, and in the LXX. also. As to its import, see ταπεινός, Acts xx. 19; Eph. iv. 2; Phil. ii. 3; Col. ii. 18, 23, iii. 12; 1 Pet. v. 5.

 $T \in \lambda o s$ ,  $\tau o$ , does not, as is commonly supposed, primarily denote the end, termination, with reference to time, but the goal reached, the completion or conclusion at which anything arrives, either as issue or ending, and thus including the termination of what went before; or as result, acme, consummation, e.g. πολέμου τέλος, victory; τέλος ἀνδρός, the full age of man; also of the ripening of the seed. "It never" (according to Passow) "denotes merely an end as to time, a termination in and for itself; for this, τελευτή is always used. When τέλος is thus used, as in βίου τέλος, it always includes the idea of an inner com-Nor does it signify merely an end in space, which is expressed by  $\pi \epsilon \rho a s$ , or by the adjective ἔσχατος and ἄκρος." Even in pure definitions of time, the word never signifies the mere end or termination, but the qualitative end, the conclusion, e.g. Xen. Anab. vi. 1. 13, τĝ μèν νυκτὶ ταύτη τοῦτο τὸ τέλος ἐγένετο; i. 10. 18, ταύτης μèν τῆς ἡμέρας τοῦτο τὸ τέλος ἐγένετο. Apparently it occurs but rarely in classical Greek in the sense of termination. In the N. T. Luke i. 33, της βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος; Mark iii. 26, οὐ δύναται στῆναι ἀλλὰ τέλος ἔχει. Cf. Xen. Cyrop. vii. 3. 11, οὖτος ἔχει τὸ κάλλιστον τέλος, νικών γάρ τετελεύτηκε. But here τέλος, as often, means death as the end or issue of life, e.g. Ael. V. H. iii. 25, τέλος εὐκλεές, a glorious death. The question here arises, however, whether the main reference is to the goal reached, or to the course now finished. The latter is the most usual; accordingly τέλος means (I.) the issue, end, conclusion, Matt. xxvi. 58, εἰσελθων ἔσω ἐκάθητο . . . ιδείν τὸ τέλος; Jas. v. 11, τὸ τέλος κυρίου εἴδετε; 1 Pet. iv. 17, τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων; ver. 7, πάντων δὲ τὸ τέλος ήγγικεν. So 1 Cor. x. 11, τὰ τέλη τῶν αἰώνων . . . ἔσχαται ἡμέραι; Acts ii. 17; 2 Tim.

Cf. Dan. xi. 13, i. 15, 18, iv. 31; Neh. xiii. 6; 2 Kings viii. 3, xviii. 10. Further, τὸ τέλος, which in Matt. xxiv. 14, τότε ήξει τὸ τέλος, Mark xiii. 7, Luke xxi. 9, means the termination of the present course and condition of the world; in 1 Cor. xv. 24, on the contrary, it means, at the same time, the goal reached, and the beginning of a new order of things.—Heb. vii. 3, μήτε ζωής τέλος έχων. The decision or conclusion is to be kept in mind in the adverbial phrases eis  $\tau \in \lambda os$ , either as -to the last, to the conclusion of that spoken of, John xiii. 1, εἰς τέλος ἢγάπησεν αὐτούς, where the reference is to the issue of Christ's work of love, Matt. x. 22, xxiv. 13, Mark xiii. 13, or as = at last, or in the end, finally, Luke xviii. 5; it is used in both senses in profane Greek. Then ἔως, ἄχρι, μέχρι τέλους, Heb. iii. 6, 14, vi. 11; Rev. ii. 26; 1 Cor. i. 8; τὸ τέλος, finally, 1 Pet. iii. 8 (Plat. Legg. vi. 768 B, usually without the article, like the Pauline phrase τὸ λοιπόν). Comp. Rev. xxi. 6, xxii. 13, ἐγὼ ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος, with Pind. Pyth. x. 10, ἀνθρώπων τέλος ἀρχά τε, the beginning and end of human undertakings; Luke xxii. 37, καὶ γὰρ τὰ περὶ ἐμοῦ τέλος ἔχει, is hardly parallel with the Homeric τέλος ἐπιτιθέναι μύθφ, to perform His word, for it means not simply performance or accomplishment generally, but the accomplishment of those last things, those sufferings which the Lord had now in view, ἔτι τοῦτο . . . δεῖ τελεσθῆναι ἐν ἐμοί. -(II.) The word refers to the goal reached, the goal and end, Rom. vi. 21, τὸ γὰρ τέλος čκείνων θάνατος; ver. 22; Phil. iii. 19; 2 Cor. xi. 15; Heb. vi. 8.—1 Pet. i. 9, τὸ τέλος τής πίστεως; 1 Tim. i. 5, τὸ τέλος τής παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη ἐκ κ.τ.λ., cf. Rom. xiii. 10, πλήρωμα τοῦ νόμου ἀγάπη. (On the contrary, in Rom. x. 4, τέλος γὰρ νόμου Χριστὸς, εἰς δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστεύοντι, see vv. 3, 5, and Acts xiii. 39, it denotes the final end, the conclusion which the dominion of the law has found in Christ.) With 2 Cor. iii. 13, cf. ver. 7. So in the adverbial phrases  $\epsilon i \hat{s}$   $\tau \hat{\epsilon} \lambda o \hat{s} = completely$ , 1 Thess. ii. 16; Amos ix. 8; Dan. vii. 26; Ps. lxxxix, 47 (often in Polyb.); ξως τέλους, 2 Cor. i. 13, as contrasted with ἀπὸ μέρους, ver. 14.

 $T \notin \lambda o s$ , with the signification toll or tax, Matt. xvii. 25, Rom. xiii. 7, is, in the opinion of modern scholars, to be derived from another root.

Τ ε λ έ ω, τελέσω, Attic τελῶ, perf. pass. τετέλεσθαι, to make an end or accomplishment, to complete anything,—not merely to end it, but to bring it to perfection, to carry it through, peragere; generally, to carry out a thing, to accomplish, e.g. τελεῖν ἀέθλους, to finish conflicts, Hom. Od. iii. 262; μόχθους, to endure affliction, Theocr. xxiv. 81; ἔργον τελεῖν, both to perform a work (Eur. Or. 834) and to complete it, Hom. Il. vii. 465; τελεῖν τὰ ἰερά, sacra peragere, Xen.; προστάγματα τελεῖν, to carry out and obey orders, Plat. Legg. xi. 926 A. Frequently of promises and prayers, to fulfil or answer them. Of definite periods of time, to pass, spend, or fulfil, e.g. ἔτος ὀγδοηκοστὸν τελεῖν, Luc. Macrob. 10. In the N. T., (I.) τοὺς λόγους τελεῖν, Matt. vii. 28, xix. 1, cf. xiii. 53, xi. 1; τὴν μαρτυρίαν, completely to bear one's testimony, Rev. xi. 7; τὸν δρόμον, 2 Tim. iv. 7; τὰς πόλεις—to finish, an elliptical expression, cf. Josh. iii. 17, ἔως συνετέλεσε πᾶς ὁ λαὸς διαβαίνων τὸν

'Ioρδάνην; generally, to do anything fully or completely, Luke ii. 39. Passive, τελεῖσθαι, to be completed or fulfilled, Rev. xv. 1, 8, xvii. 17,—xx. 3, 5, 7, τὰ χίλια ἔτη; John xix. 28, εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἤδη πάντα τετέλεσται, ἵνα τελειωθῷ ἡ γραφή; ver. 30, τετέλεσται,—which signifies the perfect accomplishment of that work whereby the Scripture is fulfilled, and not merely = to fulfil, as in Luke xviii. 31, τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγραμμένα; xxii. 37; Rev. x. 7; Acts xiii. 29; Ezra i. 1.—2 Cor. xii. 9, ἡ γὰρ δύναμις ἐν ἀσθενεία τελεῖται (so Tisch., Received text, ἡ γ. δυν. μου ἐν ἀ. τελειοῦται), the greatness of Christ's power fully manifests itself in the sphere of human weakness; see what follows in ver. 10.—(II.) As referring not so much to the completion of a work as to the production or attainment of the object, e.g. ἔργον τελεῖν, to perform, or execute, or carry out, Ecclus. vii. 26, xxviii. 30. So Luke xii. 50, ἔως οῦ τελεσθῆ τὸ βάπτισμα; Rom. ii. 27, τὸν νόμον τελεῖν, as in Jas. ii. 8; Gal. v. 16, ἐπιθυμίαν σαρκὸς οὐ μὴ τελέσητε.

From  $\tau \in \lambda_{0}$ ,  $\alpha \ tax = to$  pay taxes or tribute, Matt. xvii. 24; Rom. xiii. 6.

 $T \in \lambda \in \iota \circ \varsigma$ ,  $\alpha$ ,  $o_{\nu}$ ; usually with two terminations in Attic Greek, and often there  $\tau \acute{\epsilon} \lambda \acute{\epsilon} os$ , complete, perfect. — (I.) In a physical or literal sense, e.g. of spotless sacrifices, of that wherein nothing is deficient, e.g. τέλειος ἐνιαυτός, a full year; Arist. Pol. i. 3, οἰκία δὲ τέλειος ἐκ δούλων καὶ ἐλευθέρων. So ἔργον τέλειον, Jas. i. 4; 1 Cor. xiii. 10, τὸ τέλειον, in contrast with τὸ ἐκ μέρους. Figuratively, 1 John iv. 18, ἡ τελεία ἀγάπη, cf. τελεία καρδία, 1 Chron. xxviii. 9; 1 Kings viii. 62. Frequently = full grown, of men and beasts; of man, in contrast with παιδίον νήπιον, Pol. v. 29. 2, Plat., Xen., and others. So Eph. iv. 13, εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ήλικίας κ.τ.λ.; Heb. v. 14, τελείων δέ ἐστιν ή στερεὰ τροφή; 1 Cor. xiv. 20; Phil. iii. 15, see ver. 12; 1 Cor. ii. 6, cf. iii. 1?— Generally, what is highest and pre-eminent, e.g. νόμος τέλειος ὁ τῆς ἐλευθερίας, Jas. i. 25; Heb. ix. 11, διὰ τῆς μείζουος καὶ τελειστέρας σκήνης. So in classical Greek with reference to the gods and their exaltation; also of the eagle as the king of birds, τελειότατος πετεήνων, Hom. Il. viii. 247. In medical phraseology, τέλειον νόσημα, the sickness at its height. — (II.) In a moral sense, perfected, complete, blameless, e.g. δώρημα τέλειον with δόσις ἀγαθή, Jas, i. 17. Oftener in the LXX. = Δζή, στη, Gen. vi. 9, Νῶε ἄνθρωπος δίκαιος τέλειος δυ ἐν τῆ γενεὰ αὐτοῦ; Deut. xviii. 13, 2 Sam. xxii. 16; Aristotle, Eth. i. 13, ἀρετή τελεία; Antonin. vii. 67, ή τελειότης τοῦ ήθους. Otherwise it occurs more rarely by itself in an ethical sense in the classics. In the N. T. Jas. i. 4, γνα ήτε τέλειοι καὶ ὁλόκληροι ἐν μηδενὶ λειπόμενοι; iii. 2, εἴ τις ἐν λόγφ οὐ πταίει, οὖτος τέλειος ἀνήρ; Matt. v. 48, xix. 21; Rom. xii. 2; Col. i. 28, iv. 12. The adverb τελείως = perfectly, entirely, 1 Pet. i. 13; Xen. Cyr. iii. 3. 38, τελέως ἀγαθὸς ἀνήρ; Isocr. 20 A, νόμιζε τελέως εὐδαιμονήσειν.

Τ ε λ ε ι ό τ η ς, ή, (I.) relatively, completeness, perfection, Plat. deff. 412 B, αὐτάρκεια τελειότης κτήσεως ἀγαθῶν; Wisd. vi. 15, φρονήσεως τελειότης; xii. 17, δυνάμεως τελ. — (II.) Absolutely = perfection in a moral sense, Col. iii. 15, ἀγάπη ἐστὶν σύνδεσμος τελειότητος; Judg. ix. 16, 19, εἰ ἐν ἀληθεία καὶ τελειότητι ἐποιήσατε (ΤΟΞ), perhaps = ἐν

καρδία τελεία, 1 Chron. xxviii. 9; 1 Kings viii. 62. — Heb. vi. 1, ἀφέντες τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγον ἐπὶ τὴν τελειότητα φερώμεθα, may signify either the στερεὰ τροφή according to its nature as contrasted with the γάλα, i.e. τῆς ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγος, the λόγος δικαιοσύνης, v. 13, 14, or the state of the τέλειοι in contrast with the νήπιοι, v. 13. The former explanation is perhaps the simpler and more probable. The word occurs but rarely, not only in profane, but also—notwithstanding the examples in Steph. Thes.—in biblical Greek.

 $T \in \lambda \in \iota \acute{o} \omega$ , also τελείω, (I.) to make perfect, to complete, Her. i. 120, πάντα ἐτελέωσε ποιήσας; John xvii. 4, τὸ ἔργον ἐτελείωσα δ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω; Acts xx. 24, τελειωσαι τον δρόμον μου, καὶ τὴν διακονίαν ἡν ἔλαβον; 2 Chron. viii. 16, ἀφ' ἡς ἡμέρας έθεμελιώθη ξως οδ έτελείωσε Σαλωμών τὸν οἶκον κυρίου = τός; to finish, to fulfil, Luke ii. 43, τὰς ἡμέρας; Plat. Polit. 272 D, ἐπειδὴ χρόνος ἐτελεώθη; to make complete, so that nothing more is wanting, e.g. to bring to maturity, to ripen, etc., Plat. Rep. vi. 487 A, τελειωθείσι τοις τοιούτοις παιδεία τε καὶ ἡλικία; 498 Β, ἐν ἡ (ἡλικία) ἡ ψυχὴ τελειοῦσθαι ἄρχεται; Aristot. Η. Animal. i. 15,  $\dot{\eta}$  μèν οὖν κεφαλ $\dot{\eta}$  πᾶσιν ἄνω πρὸς τὸ σῶμα τὸ ἑαυτῶν· ὁ δ' ἄνθρωπος μόνος . . . πρὸς τὸ τοῦ ὅλου τελειωθεὶς ἔχει τοῦτο τὸ μόριον. So Heb. ii. 10, τον άρχηγον της σωτηρίας δια παθημάτων τελειωσαι—to make Him perfectly an άρχηγός της σ. τέλειος, cf. v. 9, τελειωθείς εγένετο . . . αίτιος σωτηρίας αἰωνίου, vii. 28, υίδς . . . τετελειωμένος, in contrast with άρχιερεῖς ἔχοντες ἀσθενείαν. So also John xvii. 23, ΐνα ὦσιν τετελειωμένοι εἰς ἔν; Jas. ii. 22, ἡ πίστις συνήργει τοῖς ἔργοις αὐτοῦ καὶ ἐκ τῶν έργων ή πίστις έτελειώθη, becomes πίστις τελεία, cf. ver. 26, ή πίστις χωρίς τῶν ἔργων νεκρά ἐστιν. The passive meaning adopted here, to be kept or preserved intact, is quite untenable, and especially by John xix. 28, "va τελειωθη ή γραφή, where the fulfilment of the prophecy is regarded as the completion and accomplishment of what was prophesied, of that which was not  $\tau \in \lambda \in \mathcal{U}$ , while the fulfilment was still wanting; cf. Hom. Il. ix. 456, θεοί δ' ετέλειον επάρας, Luke i. 45, under τελείωσις. Cf. τελείν. Ecclus. xxxiv. 10 also does not sanction this meaning, τις έδοκιμάσθη έν αὐτῷ καὶ ἐτελειώθη, see τέλειος as denoting moral perfection. We may also refer to the words of St. John, τετελείωται ή ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐν τινί, 1 John ii. 5, iv. 12, 17, 18,—it is complete in him, nothing is wanting of it, cf. iv. 17, 18. Very easy is the connection with this of  $\tau \in \lambda \in \iota \circ \hat{\nu}_{\nu}$ , in the sense, to bring to the end, to conclude; passive, to reach the goal. See in profane Greek, Plut. Mor. 111 C, ζωα . . . ἔωθεν μὲν γεννώμενα, μέσης δ' ἡμέρας ἀκμάζοντα, δείλης δὲ γηρώντα καὶ τελειοῦντα τὸ ζῆν; 159 C, φυγὴ δὲ μία [τῶν ἀδικημάτων] καὶ καθαρμὸς εἰς δικαιοσύνην τελειοῖ; 582 F, ή γὰρ χάρις οὐχ ήττον δεομένη τοῦ λαμβάνοντος ή τοῦ διδόντος; ἐξ ἀμφοῖν γὰρ τελειοῦται πρὸς τὸ καλόν. The middle in Jamblich. Vit. Pyth. 322, ἔπειτα τὰ φυσικὰ πάντα ἀναδιδάσκει, τὴν τε ἠθικὴν φιλοσοφίαν καὶ λογικὴν ἐτελεώσατο - to conclude. The recognition of this meaning is in accordance with Greek usage, and helps us to understand the full force of the word, e.g. in Phil. iii. 12, οὐχ ὅτι ἤδη ἔλαβον ή ήδη τετελείωμαι, see ver. 15, ὄσοι οὖν τέλειοι, τοῦτο φρονῶμεν, from which it must be carefully distinguished; Phil. Lib. II. Alleg. 74, πότε οὖν ὧ ψυχὴ μάλιστα νεκροφορεῖν σαυτήν ὑπολήψη ἀρά γε οὐχ ὅταν τελειωθῆς καὶ βραβείων καὶ στεφάνων ἀξιωθῆς; 800 also Heb. xi. 40, μη χωρίς ημών τελειωθώσιν; xii. 23, δίκαιοι τετελειωμένοι. goal is evidently, according to xi. 39, x. 36, the κομίσασθαι την ἐπαγγελίαν. τελειοῦσθαι used of death, Ignat. ad Trall. 3, δέδεμαι μεν διά Χριστον, άλλ' οὐδέπω Χριστοῦ ἄξιός εἰμι· ἐὰν δὲ τελειωθῶ, τάχα γενήσομαι; Euseb. Vit. Const. iii. 47, τοῦ μὲν οὖν βασιλέως ἐτελειοῦτο ἡ μήτηρ, used by patristic writers with reference to the martyrs' death; Luke xiii. 32, ἰάσεις ἀποτελῶ σήμερον καὶ αὔριον, καὶ τῆ τρίτη τελειοῦμαι, 800 vv. 31, 33; Bengel, finem nanciscor. This signification, to go on towards the goal, passive, to reach the goal, perfectly suits the other places in the Hebrews, viz. x. 14, μιᾶ γὰρ προσφορά τετελείωκεν είς τὸ διηνεκές τοὺς άγιαζόμενους (see ix. 13); vii. 19, οὐδὲν γὰρ ἐτελείωσεν ο νόμος; x. 1, οὐδέποτε δύναται τοὺς προσερχομένους τελειῶσαι, cf. ver. 2, διὰ τὸ μηδεμίαν έχειν έτι συνείδησιν άμαρτιῶν τοὺς λατρεύοντας ἄπαξ κεκαθαρμένους; ix. 9, θυσίαι προσφέρονται μὴ δυνάμεναι κατὰ συνείδησιν τελειῶσαι τὸν λατρεύοντα. The goal to be attained is here, as the context shows, the removal of the evil conscience, as in xi. 40 it is the attainment of the promise; and it is unnecessary to take τελειοῦν either as = δικαιοῦν, like τέλειος, synon. with δίκαιος (Prov. x. 29, xx. 7),—according to which the word would stand in a sense quite remote from its meaning in the other passages,—or, with Köstlin (Joh. Lehrbegriff, p. 421), as synon. with ἀγιάζειν, καθαρίζειν (Heb. ix. 13, 14), ἀφαιρεῖν ἀμαρτίας (x. 10, 2, 4, 14, 11); as if it included all these, "for cleansing, forgiveness, and sanctification make the man what God purposed and designed he should be,"—an explanation which has neither simplicity nor naturalness to recommend it.—(II.) Synonymous with  $\pi o \iota \epsilon \hat{\iota} \nu$ , without special reference to the completion of the work; like τελεῦν, John iv. 34, v. 36; Ecclus. l. 21.

Τελείωσις, ή, completion, successful issue, Diod. ii. 29, ἀποτρεπαὶ κακῶν καὶ τελειώσεις ἀγαθῶν. The attainment of a perfect whole, α τέλειον which needs nothing further to complete it, Heb. vii. 11, εἰ μὲν οὖν τελείωσις διὰ τῆς Λευιτικῆς ἱερωσύνης ῆν, see ver. 19. — The fulfilment of a promise, Luke i. 45; Judith x. 9. Contrasted with νεότης, Jer. ii. 2, as often in Aristotle, denoting a state of ripeness, perfect culture, etc.

T ε λ ε ι ω τ ή ς, ό, one who makes a τέλειον, who completes anything; it occurs in patristic Greek, and in the N. T. only in Heb. xii. 2, τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγόν καὶ τελειωτὴν Ἰησοῦν; see ἀρχηγός.

Συντελέω, (I.) to bring things to an end together, to bring to the goal, to complete, to finish, e.g. τὰς ναῦς, Pol. i. 21. 3. So with plural object, Matt. vii. 28, τοὺς λόγους; Acts xxi. 27, ἔμελλον αἰ ἔπτα ἡμέραι συντελεῖσθαι; Luke iv. 2. Or with a substitute for the plural, see Luke iv. 13, συντελέσας πάντα πειρασμόν. So also Mark xiii. 4, ὅταν μέλλη ταῦτα συντελεῖσθαι πάντα, all together.—(II.) Perfectly to complete anything, as σύν often denotes in composition, e.g. συμπληρόω, συντέμνω, Polyb. vi. 53. 1, συντελουμένης

τῆς ἐκφορᾶς. So Rom. ix. 28, λόγον συντελῶν, bringing to an accomplishment a purpose (Isa. x. 23); Lam. ii. 17, συνετέλεσε ῥῆμα αὐτοῦ; Heb. viii. 8, συντελέσω . . . διαθήκην καινήν, where the word (instead of the διαθήσομαι of the LXX.) may also have reference to the fellowship in this διαθ. both of Israel and Judah, συντελέσω ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰσραὴλ καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰούδα διαθήκην καινήν. It is not used in biblical Greek of the combination of a plurality of subjects.

Συντέλεια, ή, termination, completion; often used when there are not several objects or subjects (as in Plato, Legg. x. 905 B, των θεων ή συντέλεια, the co-operation of the gods), and thus corresponding with συντελεῖν (II.). Pol. iv. 28. 3, συντέλειαν λαμβάνει ὁ πόλεμος; Strabo, xvii. 804, ἀφῆκε τὸ ἔργον περὶ συντέλειαν. In the N. T. only συντέλεια τοῦ αἰωνος, Matt. xiii. 39, 40, 49, xxiv. 3, xxviii. 20; των αἰωνων, Heb. ix. 26, the end, the termination of the course of this world; see αἰων. LXX. Dan. ix. 26, ἔως καιροῦ συντελείας, ver. 27, xii. 4; also ix. 27, κατὰ συντέλειαν καιρῶν; xii. 13, εἰς συντέλειαν ἡμερῶν; Theodot. Dan. ix. 27, ἔως τῆς συντελείας καιροῦ; xii. 4, ἔως καιροῦ συντελείας.

 $T i \theta \eta \mu \iota$ , to set, to place, to lay.

'Ανατίθημι, to lay upon, to attribute something to some one; ἀναθέσθαι τινί τι sometimes is = to lay a thing before some one, i.e. to communicate, to leave for consideration; Plut. Mor. 772 D, τὴν πρᾶξιν ἀνέθετο τῶν ἐταίρων τισίν; Artemidor. Oneirocr. ii. 64, ανατιθέμενός τινι των επιστημόνων τὸ όναρ. So 2 Macc. iii. 9; Acts xxv. 14; Gal. ii. 2. — Particularly of the presentation of offerings, to consecrate, to devote; and so in the LXX. = ΔΨ, 1 Sam. xxxi. 10, ἀνέθηκαν τὰ σκεύη αὐτοῦ εἰς τὸ ᾿Ασταρτεῖον. of that which the O. T. calls "holy unto the Lord," but in the few other places where the word occurs - החרים, Lev. xxvii. 28, 29; Mic. iv. 13. But החרים signifies to give over to destruction, for מרם is literally = to cut off (see Lev. xxi. 18, בתח, flat-nosed), to separate from; Phoen. Do, to curse; Hiphil, to cut asunder (Isa. xi. 15?), usually = to put under a ban, לְפִי חֵרֶב for, a person or thing, e.g. לְפִי חֵרֶב, to consecrate to the sword for destruction; , to consecrate to the Lord for destruction; when used alone it generally denotes, to devote to punishment or destruction, Isa. xxxiv. 2, 2 Kings xix. 11, Jer. li. 3; with הַשְּׁמֶד Dan. xi. 44. Cf. the Hophal, Ex. xxii. 19; Lev. xxvii. 29; 2 Esdr. x. 8. Now the LXX. render this in some places by ἀνατιθέναι, Lev. xxvii. 28, 29, Mic. iv. 13; ἀναθεματίζειν, Num. xviii. 14, xxi. 2, 3, Deut. xiii. 15, Josh. vi. 21, Judg. i. 17, Dan. xi. 14 (= , Hiphil, Deut. iii. 3), but elsewhere always by verbs signifying simply destruction, έρημοῦν, έξερημοῦν, ἀφανίζειν, ἀπολλύναι, έξολοθρεύειν, φονεύειν. This conception, which is not included in the word as used in profane Greek, belongs in Scripture to ἀνατιθέναι, so that, like the Hebrew, it means to put under a ban (Luther); but the LXX. use άνατιθέναι strictly perhaps only as the vox media, because they complete the conception by some addition; see Judg. i. 17, ਜ਼ਿਸ਼ਾ אוֹתָרָים אַמָּלָה, ἀναθεμάτισαν αὐτὴν καὶ ἐξωλόθρευσαν αὐτήν ; Lev. xxvii. 28, πᾶν δὲ ἀνάθεμα δ ἐὰν ἀναθῆ ἄνθρωπος τῷ κυρίφ . . . οὐκ ἀποδώσεται οὐδὲ λυτρώσεται. πᾶν ἀνάθεμα ἄγιον ἀγίων ἔσται τῷ κυρίῳ; ver. 29, καὶ πᾶν ἀνάθεμα δ ἐὰν ἀνατεθἢ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων, οὐ λυτρωθήσεται, ἀλλὰ θανάτῳ θανατωθήσεται. Through the representation connected with the Hebrew מַרֶם ,החרים, החרים, the derivative

' $A \nu \acute{a} \theta \epsilon \mu a$ ,  $\tau \acute{o}$ , receives its distinctive meaning in the N. T. It is properly a Hellenistic form of the Attic ἀνάθημα, votive offering, see Möris, ἀνάθημα ἀττικῶς, ἀνάθεμα έλληνικώς, and it occurs in this form, Plut. Polop. 25. Also with the same meaning in 2 Macc. ii. 13, side by side with  $\dot{\alpha}\nu\dot{\alpha}\theta\eta\mu\alpha$ , 2 Macc. ix. 13. In the LXX. = חַרָּם, and with the signification, a thing devoted to destruction, to ruin; Zech. xiv. 11, καὶ οὐκ ἔσται ανάθεμα έτι, καὶ κατοικήσει Ἱερουσαλημ πεποιθότως. Cf. Num. xxi. 3, ανεθεμάτισεν αὐτὸν καὶ τὰς πόλεις αὐτοῦ, καὶ ἐπεκάλεσαν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου ἀνάθεμα == ן חַרְמַח: Judg. i. 17, ἐξωλόθρευσαν αὐτοὺς, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα τῆς πόλεως ἀνάθεμα. Elsewhere still, in Deut. vii. 26, xiii. 17, xx. 17, 18; 1 Chron. ii. 7; Josh. vii. 1, 12. The form ἀνάθημα, Lev. xxvii. 28, 29—a passage often misunderstood—is not sufficiently certified. Σημ is elsewhere rendered by ἀπώλεια, Isa. xxxiv. 4; ἐξολόθρευμα, 1 Sam. xv. 21; ὀλέθριος, 1 Kings xx. 42; ἐκθλιβή, ἔκθλιψις, Mic. vii. 2. See also the rendering (according to the sense rather than the words) of Mal. iv. 6, μη έλθω πατάξω  $\tau \eta \nu \gamma \eta \nu \delta \rho \delta \eta \nu$ . It is observable that the LXX., in those texts where the meaning of שהרם was doubtful, whether it meant consecrated to God, or given up and devoted to destruction for God's sake, used the words ἀφόρισμα, ἀφορισμένον, Lev. xxvii. 21; Ezek. xliv. 29. It is now generally admitted, however, that now signifies devoted to destruction, something given up to death on account of God, as in Deut. xiii. 16-18; Num. xxi. 1-3. The texts urged on the other side, Lev. xxvii. 21, Ezek. xliv. 29, Num. xviii. 14, are explained by the distinction made in Lev. xxvii. 28, 29 between men and things as : men who are חַנֵּם are to be put to death; but things are eventually given to the priests, they are forfeited, as we would say. See Deut. ii. 34; 1 Sam. xv. 3; Ezra x. 8. Of the Cherem it is said, "it is to be ἄγιον ἀγίων τῷ κυρίω," Lev. xxvii. 28, meaning that it is to be set apart from all human fellowship or use, nothing being said as to its continuance or permanence. See Hengstenberg's Christologie on Mal. iii. 24, iii. 655 sqq.

In the N. T. we find ἀνάθημα used (Luke xxi. 5) to denote a consecrated gift, but ἀνάθεμα to denote what is given up to the curse and to destruction, accursed, Gal. i. 8, 9; 1 Cor. xvi. 22, εἴ τις οὐ φιλεῖ τὸν κύριον, ἤτω ἀνάθεμα; xii. 3, λέγει ᾿Ανάθεμα Ἰησοῦς; Rom. ix. 3, ηὐχόμην γὰρ ἀνάθεμα εἶναι αὐτὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ. Some have supposed that ἀνάθεμα, in the last-named passage, simply denotes an act of church discipline, just as the Hebrew און הוא sometimes signifies the second stage of excommunication from the synagogue (see, however, Gildemeister, quoted by Tholuck in his Commentary). But the words ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ (not merely παρὰ or ὑπὸ τ. Χριστοῦ) show that the reference is not to mere excommunication from the church, but to estrangement from Christ and His salvation; and the use of ἀνάθεμα elsewhere by Paul (1 Cor. xvi. 22;

Gal. i. 8, 9) shows that the word denotes not punishment intended as discipline, but a being given over, or devotion to divine condemnation. As to the thing meant, see Ex. xxxii. 32; Gal. iii. 13.

That ἀνάθεμα also denotes an indissoluble vow, "which, if made concerning a person, devotes him even to death" (Tholuck on Rom. ix. 3), cannot certainly be proved from Judg. xi. 31 sqq., where we have an instance not of an ἀνάθεμα, but of an ὁλοκαύτωμα, nor from 1 Sam. xiv. 24, cf. ver. 45 with Lev. xxvii. 29. Such voluntary vows concerning man do not appear in Scripture; and Acts xxiii. 14, ἀναθέματι ἀνεθεματίσαμεν ἐαυτοὺς μηδενὸς γεύσασθαι ἔως οὖ ἀποκτείνωμεν τὸν Παῦλον, may be explained by comparing Deut. xiii. 15, xx. 17, as the use of a strong word for a minor act, the ἀναθέματι ἀναθεματίζειν τινα being narrowed into the μηδ. γεύσ., or used to denote a fanaticism quite out of the range of Scripture sanction.—'Αναθεματίζειν οccurs also in Mark xiv. 71; Acts xxiii. 12, 14, 21; see ἀνατίθημι.

 $\Delta \iota \alpha \tau \ell \theta \eta \mu \iota$ , to place separately, to distribute, to arrange, e.g.  $\partial \gamma \partial \nu \alpha \varsigma$ . any one to a place, 2 Macc. ix. 28, ώς ἐτέρους διέθηκευ, Xen., Plat., Lucian, and others. Usually in the middle in biblical Greek = to dispose of or arrange for one's self, e.g. to set out one's goods for sale, to arrange or deliver one's discourse. Commonly = to arrange and dispose of one's effects by will and testament; often in Plato, Aeschin., Aristotle, etc., with and without διαθήκην. Thus in Heb. ix. 16, 17, ὅπου γὰρ διαθήκη, θάνατον ανάγκη φέρεσθαι τοῦ διαθεμένου. διαθήκη γαρ έπὶ νεκροῖς βεβαία, έπεὶ μή ποτε ἰσχύει ὅτε ζη ό διαθέμενος. Followed by the dative of the person = to bequeath a thing to any one, as in Luke xxii. 29, κάγὼ διατίθεμαι ύμιν, καθώς διέθετό μοι ὁ πατήρ μου βασιλείαν, ίνα ἔσθητε κ.τ.λ. Cf. Joseph. Antt. xiii. 16. 1, τὴν βασιλείαν εἰς τὴν ἀλλεξάνδραν διέθετο = to allot or assign. We also find the expression νόμον διατίθεσθαι, Wisd. xviii. 9, κρυφή γαρ έθυσίαζον δσιοι παίδες αγαθών, καὶ τὸν τῆς θειότητος νόμον ἐν δμονοία διέθεντο, τών αὐτῶν ὁμοίως καὶ ἀγαθῶν καὶ κινδύνων μεταλήψεσθαι τοὺς ἀγίους. It is clear that this does not simply correspond with νόμον τιθέναι, to institute laws, or νόμον τιθέσθαι, to give laws for one's self or for the state, in classical Greek; and it cannot therefore be explained according to Judith v. 18,  $\dot{a}\pi\dot{\epsilon}\sigma\tau\eta\sigma a\nu$   $\dot{a}\pi\dot{o}$   $\tau\eta\hat{s}$   $\dot{o}\delta\hat{o}\hat{v}$   $\dot{\eta}\hat{s}$   $\delta\hat{\iota}\dot{\epsilon}\theta\dot{\epsilon}\tau o$   $a\dot{v}\tau\hat{o}\hat{s}$ , where it is =todirect, to appoint. The accusative, with infinitive which follows, shows that it must be = to come to an agreement with; it cannot mean to carry out, to execute, on account of the future infinitive. See also Plat. Legg. viii. 834 A, διαθεμένους αὖ περὶ τούτων νόμους, the only recognised passage in classical Greek, and here the word means to harmonize laws, cf. 833 E, ξυννομοθετεῖν, to give laws jointly or in common. But διατιθέναι νόμους is in Strabo = to ordain laws, cf. Plat. Legg. i. 624 A, θεὸς ἤ τις ἀνθρώπων ύμιν είληφε την αιτίαν της των νόμων διαθέσεως. The middle, with the idea of arrangement or agreement, is found in Xen. Mem. ii. 6. 23, δύνανται δε και την έριν οὐ μόνον άλύπως, άλλα και συμφερόντως άλλήλοις διατίθεσθαι; and also Aristoph. Αν. 440, ην μή διάθωνται διαθήκην έμοί. Cf. Appian, Civ. ii. 8, διαθέμενος τοὺς ένοχλοῦντας = to come

Διαθήκη, η, in profane Greek always signifies the disposition which a person makes of his property in prospect of death, i.e. testament; this is its meaning when used either in the singular or plural, ai διαθήκαι being the testamentary arrangements of a person (Isoc., Isaeus, Dem.), e.g. ταύτας τὰς διαθήκας διέθετο (Isaeus). St. Paul takes the word thus in Gal. iii. 15, ἀνθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην οὐδεὶς ἀθετεῖ ἡ ἐπιδιατάσσεται; ver. 17, διαθήκη προκεκυρωμένη ὑπὸ θεοῦ, parallel and synonymously with ή ἐπαγγελία. So also in the Hebrews, ix. 16, 17, ὅπου γὰρ διαθήκη, θάνατον ἀνάγκη φέρεσθαι τοῦ διαθεμένου· διαθήκη γὰρ ἐπὶ νεκροῖς βεβαία, ἐπεὶ μή ποτε ἰσχύει ὅτε ζῇ ὁ διαθέμενος. Accordingly we may render also the plural in Rom. ix. 4 as = testament, ων ή υίοθεσία καὶ ή δόξα καὶ αἱ διαθῆκαι καὶ ἡ νομοθεσία καὶ ἡ λατρεία καὶ αἱ ἐπαγγελίαι; Eph. ii. 12, ξένοι τῶν διαθηκῶν τῆς ἐπαγγελίας. Comp. Ecclus. xliv. 18, διαθῆκαι αἰῶνος ἐτέθησαν πρὸς τὸν Νῶε, ἵνα ἐξαλειφθῆ κατακλυσμῷ πᾶσα σάρξ. But see Wisd. xviii. 22, 2 Macc. viii. 15, where διαθήκαι mean manifold covenants. In the LXX. and in the texts quoted from the Hebrews, as well as in St. Paul's writings, διαθήκη is a translation of the O. T. word בְּרִית, but it is doubtful whether the word testament corresponds with this O. T. word. בְּרֵית usually signifies covenant, agreement; but D. Schulz and Hofmann render it institution, ordainment, i.e. divine ordainment, for the latter says (Schriftbeweis, i. 415), "בִּרִית , like עָדִּת or ph, may be the will which ordains or appoints a relationship either in the form of a promise or a command, and this even where it refers to a mutual relationship or bearing, as in 2 Kings xi. 17, מְּבָרָת יְהוֹיְדֶע י אָת־חַבּּרִית בֵּין יִהוָה וּבֵין הַפֶּלֶף וּבֵין הָעָם לְהִיוֹת לְעָם לֵיְהוֹה ; whereas in 2 Chron. xxxiv. 31, which is said to tell specially in favour of the signification covenant, בָּרִית לֶּלֶכֶת אַהֲרֵי יְהוָה clearly is nothing but a promise or vow, as is evident from the words "יֵרְכָּרֹת הַבְּרִית לָפְנֵי יְהוֹחְ." Hofmann explains the word by bringing בַּרָּימ into connection with גברא, with the meaning of ppn (Ezek. xxi. 24), so that "בְּרֵית and pn may be regarded as kindred conceptions." Delitzsch, however (on Heb. vii. 22), pronounces this explanation simply and directly erroneous, " because a verb, ברה, meaning to establish or determine, as syn. with הקכ, cannot be proved, either etymologically or by usage, to exist."

A threefold inquiry is thus suggested; first, what is the signification of the Hebrew word property, not only in and for itself, but as a term. techn.? Secondly, what does  $\delta\iota a\theta\eta\kappa\eta$ , as used in the LXX. as a translation of  $\xi$ , signify? Thirdly, in what relation does the N. T.  $\delta\iota a\theta\eta\kappa\eta$  stand to this?

First, as to the meaning of  $\vec{p}$ , all lexicographers, and almost all O. T. expositors (at least with very few exceptions), agree in rendering it primarily and mainly as = covenant, agreement. It is derived from the unused verb  $\vec{p} = to \ cut$ , which occurs, however, with

the signification to select, to choose out, in 1 Sam. xvii. 18; in Arabic it has the meaning to cut, and corresponds with ", to create, originally to cut, to form, see Ezek. xxi. 24. Hence we have the phrase כרת ברית, to make a covenant, in connection with the custom of cutting in two or dividing the victims in covenants, Gen. xv. 9-18, as also the parallel , nin, Isa. xxviii. 15, ἐποιήσαμεν διαθήκην μετὰ τοῦ ἄδου, καὶ μετὰ τοῦ θανάτου συνθήκας; see חודת, Isa. xxviii. 18, which is in like manner to be derived from הזה, to divide. Still Hofmann is right in making M.B. Ezek. xxi. 24, synonymous with ppn, in so far as the fundamental meaning of דָּקָק, to cut, is akin with to divide, as ברה is with ברה. But to is synon. with אָה, ordainment, statute, is a hasty inference, not justified by usage; and when Hofmann says that עָּרָהּת, like תָּלָּים, may be explained as "will, which ordains some relation either by way of promise or command," he introduces an element inadmissible upon his derivation, namely, the setting up or ordainment of a relationship; and yet this is the characteristic feature of the conception. Still this unintentional admission may be regarded as a confirmation of the fact that in the meaning of reference is made to the setting up of a relationship, not of a state nor of a behaviour. When Hofmann further refers to Isa, xlii. 6, where the servant of Jehovah, as a personal law to the people of God, is called בריח, this explanation is quite inappropriate and forced when applied to the other passage, Jer. xlix. 8. He cannot understand how circumcision in Gen. xvii. 13 can be called בְּרִית in the sense of covenant; but a glance at the context, vv. 9–12, will show that it is called בְּרִית בֵּינִי וּבֵינַיכֶּם simply because it is said to be אָמֹת בַּּרִית בַּינִי וּבַינַיכֶּם ver. 11. Compare Gen. ix. 10, 12, 13, 15, 16. It is indeed a mistake to suppose that always expresses emphatically a mutual relationship between two parties, because for the conception of a covenant it is quite indifferent whether the relationship is mutual, as in Gen. xvii. 9-11, xxi. 27, or whether the relation is on one side only towards another, as in Lev. xxvi. 45; Deut. iv. 31; Isa. ix. 15; 1 Sam. xi. 1; 2 Sam. xxiii. 5; Gen. xiv. 13, and other places. Compare Lev. xxvi. 45, Ex. xxiii. 32, with Judg. viii. 33. The phrase עָּהָּ בְּרִית, Jer. xi. 5, Josh. xxiii. 16, 1 Chron. xvi. 15-17, does not sanction the signification will or pleasure, any more than ישמר עבר ברים, and others, comp. Ps. ev. 8 sqq. On the contrary, we read indeed, for example, הֵקִים בָּרִית, Gen. vi. 18, ix. 9, 11, and elsewhere, but not הַקִּים אַת־דִּבְרֵי הַבְּרִית (comp. Jer. xxxiv. 18, הַקִּים אָת־דִּבְרֵי הַבְּרִית, — Other texts which seem to favour the meaning settlement or ordainment, such as Josh. xxiv. 25, may be explained by comparison with such parallels as 2 Chron. xxiii. 16 and Num. xxv. 13, והייתה לו בְּרִית בְּהְנַת עוֹלֶם, compared with ver. 12, וְהַנְנִי לַחֲן לוֹ אֱת־בִּרִיתִי שָׁלֹם; Ecclus. xlv. 7, 15. When the sanctity of the Sabbath is in the Decalogue specially insisted upon as בֵּרֶת עוֹלָם Ex. xxxi. 16, and the shew-bread, Lev. xxiv. 8, and the salt of the sacrifice, Lev. ii. 13, are described as בְּרִית מֶלְח בְּרִית m these places can no more mean enactment, ordainment, institution, than can בֵּרִית מָלֵּח in Num. xviii. 19, 2 Chron. xiii. 5. They are really parallel with Gen. xvii. 13, and Num. xviii. 19 may be compared with xxv. 12, 13. Nor can this meaning be inferred from the names given to the ark of the covenant and the tables of the law, both לּהחוֹת הַבְּרִית, אֲרוֹן הַבְּרִית, and לּהחוֹת הָעֵרוּת, אֲרוֹן הַעָּרוּת, see 1 Kings viii. 21, אָרוֹן אֲשֶׁר־שָׁם בְּרִית יְהוָֹה אֲשֶׁר כָּרַת עִם־אֲבֹתֵינּ ; Deut. xxxi. 26, לְלְחַ אֵת מֵפֶּר הַהּוֹרָה הַּנָּה רָשִׁם בְּּדְּ לְעֵר ; For it cannot be lost sight of that the Torah or the book of the Torah (Ex. xxiv. 7) may be called מַבְּרִית and being synonymous.

551

There are, in fact, a great many passages in which קרָים cannot mean anything but covenant, and in which there is no trace whatever of the supposed primary or still existing signification ordainment or will; and if, moreover, בְּרָשׁ, is said to have this latter meaning precisely where it stands as a term. techn., a union of both meanings must appear impossible. See, e.g., 1 Sam. xvii. 3, xxiii. 18; 1 Kings xx. 34. The word, where it first occurs, Gen. vi. 18, indisputably signifies covenant; and this meaning is also the simplest in Gen. ix. 9, compare with vv. 11 sqq.,—covenant, which is established by the conduct of God towards men,—and not, as Hofmann would explain it, a parallel with Ps. ii. 7. The word means covenant again in Gen. xiv. 13. So also in Gen. xv. 9-18, xvii. 9-11, xxi. 27, 32, xxvi. 28, xxxi. 44; Ex. xxiii. 32; Deut. vii. 2. In Gen. xv. 18 it is not the promise that is called בְּרִית, but בְּרִית is the covenant relation of God to Abraham, into which He enters by means of the promise, just as in Ex. xxxiv. 27 and Deut. iv. 23 it is the covenant relation which He establishes with Israel, cf. Ex. xxxiv. 27, עַל־פִּי תַּדְּכָרִים הָאָלָה בריח אחף בריח, according to the direction of these words, etc. The prepositions Dy, DR. which so often occur, likewise show that the meaning must be covenant. The meaning vow, which is maintained for 2 Chron. xxxiv. 31, Ezra x. 3, may be met by a comparison of like applications of the word, such as Job xxxi. 1, compare also and particularly, Jer. xxxiv. 18; and when mention is made of a בָּרִית in God's promises, the word never means the promise itself, but the relationship into which God enters with His people, in which He will act towards His people in accordance with His promise, comp. Isa. lv. 3, Jer. xxxi. 31, or the promise itself as the expression of the covenant.

In a word, we must affirm that  $\Pi_{i}$ , as a term. techn., signifies primarily the covenant relation into which God has entered, or will enter, with Israel, then the relation into which Israel enters with God; see Jer. xxii. 9 compared with Ex. xxiii. 32, Jer. xxxiv. 18; and, correspondingly, next, the twofold and mutual relationship; thus, finally, the stipulations or promises which are given as signs, which set forth and embody the covenant, in which the covenant is expressed. The primary meaning is the most frequent; and when the covenant of God or of Jehovah is so often spoken of, it does not mean primarily the twofold and mutual relationship, but rather the covenant which God on His part enters into, in which He chooses His people. This priority of God's part is very important in its bearing upon  $\delta\iota a\theta \eta \kappa \eta$  in the N. T., and in a less degree upon  $\delta\iota a\theta \eta \kappa \eta$  in the LXX.

The LXX. usually render ρ by διαθήκη, except in 1 Kings xi. 11, where it is = ϵντολή, and Deut. ix. 15 = μαρτύριον, a substitution accounted for by the context. When this rendering of ρ by διαθήκη is taken as a proof that ρ signifies ordainment, it is forgotten that διαθήκη is not at all used in this very general sense in profane Greek. We only find it thus used, and this not fully, in Ecclus. xxxviii. 33, διαθήκη κρίματος = rule

or order of judgment, and Ecclus. xlv. 17, έδωκεν . . . έξουσίαν έν διαθήκαις κριμάτων. It only signifies either a testament or agreement. Further, it would be strange that the LXX., contrary to their usual practice, should never, except in the two texts named, render it by those words which answer to its supposed synonyms pin and my. And, lastly, the signification agreement or covenant, for διαθήκη, is clear from those texts where σία is unquestionably used in this sense; see 1 Kings xx. 34, ἐν διαθήκη ἀποστελώ σε καὶ διέθετο αὐτῷ διαθήκην καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτόν; Isa. xxviii. 15, ἐποιήσαμεν διαθήκην μετὰ τοῦ ἄδου, καὶ μετὰ τοῦ θανάτου συνθήκας; and especially from 1 Sam. xviii. 3, διέθετο 'Ιωναθὰν καὶ Δαυὶδ ἐν τῷ ἀγαπᾶν αὐτόν = פָרִית יְהוֹנָחָן וְדָיִד בָּרִית where διατίθεσθαι = tomake an agreement with, to unite and agree, see διατίθημι. Comp. also 1 Macc. i. 11, xi. 9. The διαθήκη of the LXX, thus corresponds with that of the quotation already given from See also Zech. xi. 14, where διαθήκη is = πηκ, Aristophanes, signifying agreement. When it is = my (see Ezek. xxxi. 7), it may be explained, like Deut. fraternization. ix. 15, as a mistake that might easily occur, cf. Josh. iv. 15, אַרן הָעָרָאּה ή κιβωτὸς τῆς διαθήκης τοῦ μαρτυρίου.—It is of importance to observe how in the Apocrypha διαθήκη is indisputably used to signify covenant. Thus Ecclus. xliv. 20, 'Αβραὰμ συνετήρησε νόμον ύψίστου, καὶ ἐγένετο ἐν διαθήκη μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐν σαρκὶ αὐτοῦ ἔστησε διαθήκην, see ver. 22. The fact that the LXX. have not preferred the elsewhere adopted συνθήκη,—this with them very seldom appears (Isa. xxviii. 15 = πίπ ; Dan. xi. 6 ; Isa. xxx. 1),—while Aqu., Symm., Theod. often render שָׁלִים by it, can hardly be explained except by the fact that בִּיִיה so generally denoted only God's side of the covenant relation, and συνθήκη was, on this account, regarded as a less appropriate rendering. Observing that Philo does not use  $\delta \iota a\theta \acute{\eta} \kappa \eta$  as = covenant, we may, perhaps, descry in this an attempt on the part of the LXX. to use a special word for a special biblical expression; and, further, observing that Philo adopted the διαθήκη of the LXX., but always uses it in the sense of disposal of property or testament, we perceive how the LXX. succeeded in their attempt, but at the cost of introducing a change of conception. That they were led to by the frequent reference of this word to God's part only, is confirmed even by Philo's use of  $\delta \iota \alpha \theta \eta \kappa \eta$ , which he adopts as the symbol of the divine χάρις (see Delitzsch on Heb. vii. 22).

as a matter of course taken to mean  $\delta \iota a \theta \dot{\eta} \kappa \eta$  in the sense of testament, and it seems best to explain the word thus in the other passages, viz. Rom. ix. 4, xi. 27; 1 Cor. xi. 25; 2 Cor. iii. 6, 14; Gal. iv. 24; Eph. ii. 12; and this all the more remembering that, from Philo's use of the word, we may infer that  $\delta \iota a\theta \eta \kappa \eta$  as naturalized by the LXX. was thus taken. substance of the  $\delta \iota a\theta \dot{\eta} \kappa \eta$  was thus regarded as embodied in the promises, Gal. iii. 15–18, Eph. ii. 12; and as in the N. T. the idea of sonship took the place of that of covenant, this is just what we should have expected. The expression, moreover, πλάκες τῆς διαθήκης, and the idea of a written covenant (2 Cor. iii. 14, cf. ver. 6), codified in the collected writings of the O. T., in like manner suggested διαθήκη with the meaning testament. But while we find in St. Paul, in the Hebrews, and in Philo, that  $\delta\iota a\theta \dot{\eta}\kappa\eta$  is = testament, there are passages in the N. T. where the word occurs rather in the other sense, viz. Matt. xxvi. 28; Mark xiv. 24; Luke i. 72, xxii. 20; Acts iii. 25, vii. 8; Rev. xi. 19. only choice, however, is between covenant and testament. In the Apocrypha διαθήκη means covenant, not testament; and if we thus explain such kindred passages as Luke i. 72, Acts iii. 25, vii. 8, we must suppose an alternation of meanings suggested by biblical usage elsewhere, varying with circumstances and with the progress of thought. perhaps was suggested by the plural διαθήκαι, Eph. ii. 12; Rom. ix. 4, cf. Wisd. xviii. 22; 2 Macc. viii. 15; see above. Finally, Bengel's words on Matt. xxvi. 8 are worthy of consideration,—" Ipsa vocabula ברת et διαθήκη different, eamque habent differentiam, quae rei ipsi mirabiliter respondet, nam ברות magis congruit oeconomiae veteri, quae habet formam foederis; διαθήκη oeconomiae novae, que habet formam testamenti.—Foederis autem ratio non ita congruit cum plena filiatione, quae est in N. T."

Προτίθημι, to set or lay before, (I.) in a local and literal sense, e.g. meat, a goal, etc., to put forth to view, or openly to display; often also in the middle, e.g. Herod. iii. 148, ποτήρια χρύσεα προθεῖτο; Herodian, vi. 6. 2, τὰς εἰκόνας Μαξίμου καὶ Βαλβίνου, for veneration. — So Rom. iii. 25, δυ προέθετο ὁ θεὸς ἱλαστήριου. — (II.) The local signification figuratively applied, to establish or ordain, a goal, a punishment, a reward, etc. In the middle, to set before oneself, to purpose, Rom. i. 13; Eph. i. 9.

Πρόθεσις, ή, (I.) a setting forth, a setting up, an exposition, Heb. ix. 2, ή πρόθεσις τῶν ἄρτων; Matt. xii. 4, οἱ ἄρτοι τῆς προθέσεως, as in Mark ii. 26; Luke vi. 4; Hebrew, τροθέσεως κατὰ τρόθεσιν ἐψευσμένος, Polyb. xii. 11. 6, who often uses the word; i. 54. 1, τὰ κατὰ τὴν πρόθεσιν ἀπετέλεσαν. The notion of time is not in the preposition, but the meaning is derived from its literal and local import, just as in προτίθεσθαι. Thus it is = thought or purpose, in Acts xi. 23, ἡ πρόθεσις τῆς καρδίας; xxvii. 13, τῆς προθέσεως κεκρατηκέναι. Of the purpose of God exclusively with reference to salvation, 2 Tim. i. 9, τοῦ σώσαντος ἡμᾶς καὶ καλέσαντος . . . οὐ κατὰ τὰ ἔργα ἡμῶν, ἀλλὰ κατὰ ἰδίαν πρόθεσιν καὶ χάριν. Hence Rom. viii. 28, οἱ κατὰ πρόθεσιν κλητοί; ix. 11, ἡ κατ᾽ ἐκλογὴν πρόθ., synonymously with εὐδοκία, Eph. i. 8, 9. The reference to time is not contained in the word itself, but is

expressed by other and additional words; e.g. Eph. i. 11, προορισθέντες κατὰ πρόθεσιν; iii. 11, κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώνων = αἰώνως, cf. 1 Esdr. iv. 40, ἡ μεγαλειότης τῶν πάντων αἰώνων. — Also = intention, e.g. Pol. iv. 73. 2, ἡ πρ., ἡν ἔχει πρός τινα. So perhaps 1 Tim. iii. 10; but see Acts xi. 23, παρεκάλει πάντας τῆ προθέσει τῆς καρδίας προσμένειν τῷ κυρίφ.

T ίκτω, τέξομαι, ἔτεκον, τέτοκα, to bear, to bring forth, Matt. i. 21, 23, 25, ii. 2, etc.

 $T \in \kappa \nu \circ \nu$ ,  $\tau \circ$ , child, Matt. ii. 18, and frequently; distinguished from  $\nu i \circ s$  in that τέκνον expresses the origin, νίός the fellowship of life. Often in profane Greek as the familiar name used by older men to the younger, cf. 1 Sam. iii, 16; in Holy Scripture, not only with reference to difference of age, but on the ground of authority or of love, Matt. ix. 2; Mark ii. 5, x. 24; Matt. xxi. 28; Luke ii. 48, xv. 31, xvi. 25. St. Paul thus uses it in his letters to Timothy, 1 Tim. i. 18; 2 Tim. ii. 1 (where, however, another reference is traceable; see below). See also St. John's τέκνια, John xiii. 33; 1 John ii. 1, 12, 28, iii. 7, 18, iv. 4, v. 21; and by St. Paul, Gal. iv. 19. This corresponds with Hebrew usage, according to which in denote generally the relation of dependence (fixedness or limitation), and property or character, e.g. בְּנֵי הַפּוֹלָה, Ezra iv. 1; בְּנֵי חָמוּתָה, Ps. lxxix. 11; אַרְעָּרָה, lxxxix. 23, and others. These two—the derivation of the person's nature, and, as following therefrom, his belongings—are implied in the expression, though sometimes the one and sometimes the other element is prominent. Both equally are implied and distinguished in Rom. ix. 7, 8, οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκὸς, ταῦτα τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ ἀλλὰ τὰ τέκνα της ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα, where τ. τοῦ θεοῦ denotes distinctive property, and  $\tau$ .  $\tau \hat{\eta}_S \sigma \alpha \rho \kappa \delta_S \ldots \tau \hat{\eta}_S \epsilon \pi \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda (\alpha_S \text{ tells us whence the distinctive kinship is derived;}$ see Gal. iv. 28, 31 ; John viii. 39, εἰ τέκνα τοῦ ᾿Αβραὰμ ἦτε, τὰ ἔργα τοῦ ᾿Αβραὰμ έποιεῖτε.

(I.) This tracing back of any one's distinctive nature to its source appears comparatively seldom. We find it in Eph. v. 8, ws τέκνα φωτὸς περιπατεῖτε, cf. ii. 2, νἱοὶ ἀπειθείας, and see νἱός; τέκνα ἀδικίας, Hos. x. 9, cf. Eph. v. 1, γίνεσθε οὖν μιμηταὶ τοῦ θεοῦ ώς τέκνα ἀγαπητά. It is especially prominent in St. John's expression τέκνα τοῦ θεοῦ, 1 John iii. 10, v. 2, as contrasted with τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου, parallel with ἐκ τοῦ θεοῦ, ἐκ τοῦ διαβόλου, vv. 8, 10; cf. ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννησθαι, v. 1; τὸ σπέρμα τοῦ θεοῦ, iii. 9. See also Phil. ii. 15. (Still this is not the only element of St. John's conception of τέκνα. The element of character or what belongs to one is prominent in 1 John iii. 1, 2, John i. 12, xi. 52, just as in St. Paul.)

Upon this representation it is that the position of the disciple or the church to its teacher or apostle is expressed by τέκνον. It denotes the dependence which has its foundation in the influence which determines the idiosyncrasy. See Philem. 10, περὶ τοῦ ἐμοῦ τέκνου, δυ ἐγέννησα ἐυ τοῖς δεσμοῖς; 1 Tim. i. 2, Τιμοθέφ γνησίφ τέκνφ ἐν πίστει; Tit. i. 4, γνησίφ τέκνφ κατὰ κοινὴν πίστιν; 1 Cor. iv. 14, 17; 2 Tim. i. 2; 3 John 4; Bev. ii. 23. — Cf. John viii. 39, εἰ τέκνα τοῦ ᾿Αβραὰμ ἦτε, τὰ ἔργα τοῦ ᾿Αβραὰμ ἐποιεῖτε;

cf. 1 Pet. iii. 6, ἢς (Σάρρας) ἐγενήθητε τέκνα. — Akin to this are the expressions παίδες μουσικῶν, φιλοσόφων, ἡητόρων, οccasionally to be met with in classical Greek, which, however, merely stand for the simple ἡήτορες, etc.

(II.) Now the other element in the conception, viz. that of character or belongings, rests upon this dependence and tracing back of origin, nature, etc., and often appears as the main element in these expressions borrowed from the relation of children. children of Jerusalem, Matt. xxiii. 37; Luke xiii. 34, xix. 44, cf. Gal. iv. 25 sqq.; Ps. cxlix. 2; Ezek. xvi. 28. Comp. also the name given to the servants in Gen. xv. 3, The expression implies a real, essential, and effective dependence, by virtue of which alone this idiosyncrasy exists, otherwise it could not be designated by this expres-What one person is leads back to another. The special and distinctive property which the relation of children implies, and which is not merely fellowship, is always expressed by the word; and this is evident from such phrases as בַּרְמָּוֹת, 1 Sam. xx. 31, child of death; בְּן הַפּוֹח, Deut. xxv. 2; בְּנֵי תַּפּוֹלָה, Prov. xxxi. 5; בְּנֵי תַּפּוֹלָה, Ezra iv. 1; Jer. xvii. 19, בֵּנֵי הָעָם, et al.; Isa. lvii. 4, τέκνα ἀπωλείας (Hebrew בֵּרֵי הָעָם, corresponds with τέκνα φωτός, Eph. v. 8). See for more examples, υίός. So κατάρας τέκνα, 2 Pet. ii. 14; τέκνα φύσει ὀργής, Eph. ii. 3 (vid. ὀργή). In particular, the Pauline τέκνα τοῦ θεοῦ, Rom. viii. 16, 17, 21, ix. 8, and in John i. 12, xi. 52; 1 John iii. 1, 2. Cf. Ps. lxxx. 16; Ex. iv. 22, υίδς πρωτότοκός μου 'Ισραήλ.. The τέκνα ὑπακοῆς, 1 Pet. i. 14, cannot be taken as an example, because the *bras* is a Hebraistic genitive of quality, obedient children. people of Israel are called τέκνα σοφίας, Luke vii. 35, Matt. xi. 19, not because they really had become what they might have been through the influence of divine wisdom, but in order (though they were not this) to give prominence to the relation in which they stood to that wisdom; like the analogous phrase υίρὶ τῆς βασιλείας, Matt. viii. 12; see δικαιόω. In this last-named phrase the idea of property or character is prominent; but in τέκνα σοφίας that of dependence warrants the use of the term, though the design is to give prominence to the relation in which Israel stood to divine wisdom. There is this difference between viós and τέκνον in these connections, that the latter is never used in the singular, but the former occurs both in the singular and plural, and expresses the individual relationship. See Winer, § xxxiv. 3. 3.

Πρωτότοκος, first-born, rarely in profane Greek. In the LXX. = Τος, as a substantive, δ, ή πρωτότοκος, and τὰ πρωτότοκα, the first-born collectively, Heb. xi. 28; Ex. xi. 15; Gen. xxv. 31; Deut. xii. 17.—(I) As an adj. joined to νίος, Matt. i. 25, Luke ii. 7, ἔτεκεν τὸν νίὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, which, from the connection, is evidently added to give prominence to the virginity of the mother of Jesus hitherto, cf. the ordinary addition in the O. T., διανοῦγον μήτραν, Ex. xiii. 2, 15, xxxiv. 19, and often. According to the laws of the O. T., the first-born male was holy to Jehovah, and had to be redeemed, Num. xviii.; Luke ii. 23, 24. The first-born son also has special rights as the head of the family and the heir, Gen. xxv. 31, xlix. 3; 2 Chron. xxi. 3, cf. Luke i. 32.— (II.)

As a substantive, ο πρωτότοκος, the first-born, a name given to Christ, with various attributes, ὁ πρ. ἐκ τῶν νεκρῶν, Col. i. 18; τῶν νεκρῶν, Rev. i. 5; with reference to His pre-eminence or priority as asserted in His resurrection, Col. i. 18, ໃνα γένηται ἐν πᾶσιν αὐτὸς πρωτεύων; 1 Cor. xv. 20, ἀπαρχή τῶν κεκοιμημένων. His priority and preeminence are also referred to in Rom. viii. 29, . . . προώρισεν συμμόρφους τής εἰκόνος τοῦ υίοῦ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς. According to Col. i. 15, Christ holds the same relation to all creation; not that He is included as part of the creation, but that the relation of the whole creation to Him is determined by the fact that He is πρωτότοκος πάσης κτίσεως, so that without Him creation could not be, see ver. 16. It is not said of Christ that He was  $\kappa \tau \iota \sigma \theta \epsilon i \varsigma$ , nor of the creation that it was  $\tau \epsilon \chi \theta \epsilon i \sigma a$ ; and this is specially explained by the fact that the relationship as to time, in which He stands to creation, and which is quite a different and far more general one than that of the precedence of a first-born, is specially brought in after ver. 17, a verse which has no sense if πρωτότοκος does not denote Christ's superiority in dignity as well as in time. The καὶ αὐτός ἐστιν πρὸ πάντων, ver. 17, shows that πρωτότοκος does not merely imply precedence in point of time, as if Christ were the beginning of a series of creations. The clearer and more definite our views, the less illusory will expressions such as this be. In Heb. i. 6, Christ is called ὁ πρωτότοκος, without any further qualification, δταν δὲ πάλιν εἰσαγάγη τὸν πρωτότοκον εἰς τὴν οἰκουμένην; and here, as in ver. 5, the distinction between viós and ayyelos is referred to, and in ver. 6 this distinction is recognised. With reference to the angels, we are led to conclude that πρωτότοκος is here used instead of viós on account of this superiority, so that we here have before us a mode of expression analogous to that of Col. i. 15, for the relationship of yeyévvnka, of "being born" of God, can no more be applied to the angels than to the κτίσις generally. The reference, therefore, to the resurrection, to the πρωτότοκος ἐκ νεκρῶν or πρ. ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς, Rom. viii. 29 (see Hofmann, Delitzsch, Stier), is unnecessary here—at least the former.— Whether implied in this apostolic designation or not, the remark of Pressel (in Herzog's Realencykl. iv. 146) is important, "The N. T. represents both the responsibilities and the rights of primogeniture as blended in Christ."

In Heb. xii. 23 the Christian church is called ἐκκλησία πρωτοτόκων ἀπογεγραμμένων ἐν οὐρανοῖς, as holding a relationship to God analogous to that of Israel, Ex. iv. 22, Israel is my first-born son, and perhaps as also holding a special relationship to all other creatures, Jas. i. 18, εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς ἀπαρχήν τινα τῶν αὐτοῦ κτισμάτων. Cf. Heb. xii. 16.

 $T \acute{v} \pi \tau \omega$ ,  $\acute{e}\tau \nu \pi o \nu$ , to strike, Matt. xxiv. 49, and often; to injure, to wound, 1 Cor. viii. 12.

any engraving or hewn out work of art, cf. Pol. ix. 10, γραφαλ καλ τύποι, pictures and sculpture; in Isoc. 204b both these are called  $\tau \nu m \sigma i$ . Often = a monument or statue. Anth. xii. 57. 2, μορφάς κωφὸς τύπος; Herod. ii. 86, ξύλινος τύπος ἀνθρωποειδής. So Acts vii. 43, τούς τύπους, ούς ἐποιήσατε προσκυνεῖν αὐτοῖς, Amos v. 26 = 55. Hence in general, image, form, always with a statement of the object, όφεος τύπου ἀλλάσσειν, Eur. Bacch. 1332; Diod. i. 24, 'Ιὰ εἰς βοὸς τύπον μεταποιηθεῖσαι. Akin to this is the signification, pattern, model, cf. Plat. Rep. vi. 396 C, αὐτὸν ἐκμάττειν τε καὶ ἐνιστάναι εἰς τοὺς κακιόνων τύπους; ii. 383b, τοὺς τύπους τούτους ξυγχωρῶ καὶ ὡς νόμοις ἄν χρώμην, though it has not directly this meaning, cf. ii. 383a, τοῦτον δεύτερον τύπον είναι ἐν Φ δεί περλ θεών καλ λέγειν καλ ποιείν; still it may be rendered, as in N. T. Greek, type, the meaning which it always has in the N. T., except in a few places; 2 Thess. iii. 9, ίνα έαυτούς τύπον δώμεν ύμιν είς τὸ μιμεῖσθαι ήμας; 1 Tim. iv. 12; Tit. ii. 7; 1 Thess. i. 7; Phil. iii. 17; 1 Pet. v. 3; Acts vii. 44, ποιῆσαι τὴν σκηνὴν κατά τὸν τύπον δν έωράκει; Heb. viii. 5, corresponding with Ex. xxv. 40, הַבנִית The further word πρωτότυπος has not exactly this meaning; it signifies prototype, the original; but ἀντίτυπος, which sometimes signifies copy, favours this sense. The word is also used to signify a prophetic type, i.e. an image or similitude which is essentially intended as a type or pattern. Thus of Adam, Rom. v. 14, δς ἐστι τύπος τοῦ μέλλοντος, 1 Cor. x. 6, 11. Cf. Philo, de opif. mund. 36 C, ἐστὶ δὲ ταῦτα . . . δείγματα τύπων ἐπ' ἀλληγορίαν καλούντων.

Akin to the meaning image or form, is the use of the word to denote the outline or scope of a treatise, or the general contents of a book or epistle, Aristot. Eth. ii. 2, ὁ λόγος τύπφ καὶ οὐκ ἀκριβῶς λέγεται; 3 Macc. iii. 30, ὁ μὲν τῆς ἐπιστολῆς τύπος οὕτως ἐγέγραπτο. (Elsewhere τρόπος, 1 Macc. xv. 2, xi. 29.) So Acts xxiii. 25, ἐπιστολῆν περιέχουσαν τὸν τύπον τοῦτον. It is doubtful whether the τύπος διδαχῆς, Rom. vi. 17, is akin to this and = form of doctrine, see 1 Cor. xv. 2, τίνι λόγφ εὐηγγελισάμην ὑμῖν, or whether it be = type or pattern, which equally suits the context. The preceding ὑπηκούσατε is appropriate in both cases; the εἰς δν παρεδόθητε is as difficult in both.

'A ν τ l τ υ π ο ς, ον, literally, what gives a counter-stroke, e.g. τύπος ἀντίτυπος = hammer and anvil; μάχη ἀντίτυπος, of a long contested and doubtful battle, Xen. Ag. vi. 2. Hence = obstinate, stiff-necked, Esth. iii. 13. Next, it means similar, like, τὸ ἀντίτυπον, copy; Hesych., ἴσος, ὅμοιος; Pol. vi. 31. 8, ἀντίτυπος τίθεμαι τινι = like to any one. So in Heb. ix. 24, ἀντίτυπα τῶν ἀληθινῶν, 1 Pet. iii. 21, of the water of baptism as the image (not the counterpart or antitype, cf. ὁ καὶ ὑμᾶς ἀντίτυπον σώζει βάπτισμα) of the waters of the flood, which were the means of saving Noah and his family. It is not the copy that answers to the type as its model, and it is not therefore used in the sense in which we use the words type and antitype. Cf. Const. Ap. iv. 14, τὰ ἀντίτυπα μυστήρια τοῦ σώματος καὶ αἵματος Χριστοῦ.

'Υποτύπωσις, ή, design or outline of a representation, Poll. vii. 128. Pattern,

1 Tim. i. 16, πρὸς ὑποτύπωσιν τῶν μελλόντων πιστεύειν. See also 2 Tim. i. 13, ὑποτύπωσιν ἔχε ὑγιαινόντων λόγων ὧν παρ' ἐμοῦ ἤκουσας, where the meaning summary, brief exposition (see τύπος), is inadmissible. The meaning instruction, institutio, is also inappropriate, because in the titles of books this term simply means summary; but it may here, and yet here only, be taken as synonymous with εἰσαγωγή. See the passage quoted by Wetstein from Sext. Empir., ὑποτυπώσεις γὰρ ἔγραψαν ἔνιοι τῶν πρὸ ἐμοῦ τὰ τοιαῦτα βίβλια, καθάπερ τινὰς ὑπογραφάς, ἔτεροι δ' εἰσαγωγὰς ἡ συνόψεις ἡ ὑφηγήσεις.

T

 $Ti \delta s$ ,  $\delta$ , son. We must notice (I.) the Hebraistic uses of this word, wherein  $vi\delta s$ . like τέκνα, is used as the Hebrew [2, 23, distinctly to characterize any one according to idiosyncrasy, whether this be a matter of derivation or be expressed as a quality that belongs to him, as in the case of the child, conditioned by the origin or starting-point which fixes the relation of the character, and therefore a character based upon an inner Thus men are called not simply ἄνθρωποι, but νίολ τῶν ἀνθρώπων. Mark iii. 28, Gen. xi. 5, Num. xxiii. 19, Deut. xxxii. 8, 1 Sam. xxvi. 19, Job xxxi. 33, Hos. vi. 7, Ps. cxxiv. 2, xlix. 3, xii. 2, xlv. 3, and frequently, not merely as a periphrasis, but because the expression denotes more clearly man's origin and nature than does the simple ἄνθρωποι. Comp. γεννητοί, γεννήματα γυναικών, Matt. xi. 11, Luke vii. 28, Job xiv. 1, Ecclus. x. 18, et al.; νίδς ἀνθρώπου, Ezek. ii. 1, 3, 6, 8, iii. 1, 3, 4, etc. In the N. T. we have the expressions υίοι τοῦ αἰῶνος τούτου, Luke xvi. 8, xx. 34; τοῦ φωτός, Luke xvi. 8, John xii. 36, 1 Thess. v. 5; της ἀπειθείας, Eph. ii. 2, v. 6, Col. iii. 6; υίολ τοῦ πατρὸς τοῦ ἐν οὐρανοῖς, Matt. v. 45; ὑψίστου, Luke vi. 35; υίὲ διαβόλου, Acts xiii. 10, wherein the reference hits upon the origin or starting-point of the persons named, or of their behaviour. Analogous to these is the expression in Mark iii. 17, viol Cf. Artemid. ii. 85, where children are called τύποι of their parents. On the other hand, the properties, idiosyncrasies, associations, etc., of the persons named are denoted by the phrase in the following places, οἱ νίοὶ τῶν προφητῶν καὶ τῆς διαθήκης, Acts iii. 25, cf. τὰ τέκνα τῆς σοφίας, Matt. xi. 19; τῆς ἀναστάσεως, Luke xx. 36; τῶν φονευσάντων, Matt. xxvi. 31; τοῦ νυμφώνος, Matt. ix. 15, Mark ii. 19, Luke v. 34; της βασιλείας, Matt. viii. 12, xiii. 38; τοῦ πονηροῦ, Matt. xiii. 38; νίὸς γεέννης, Matt. xxiii. 15; εἰρήνης, Luke x. 6, cf. Matt. x. 13, ἄξιος; John xvii. 12, ὁ υίὸς τῆς ἀπωλείας, 2 Thess. ii. 3; νίὸς παρακλήσεως, Acts iv. 36, is quite general. The characteristics of the person, what belongs to him in his relationship as a child, are the main elements denoted by the term, "a child of God," and this is represented as the blessing of salvation, Matt. v. 9; 2 Cor. vi. 18; Rev. xxi. 7; Luke xx. 36; Rom. viii, 14, 19, ix. 26; Gal. iii. 26; υίοὶ stands by itself for υίοὶ τοῦ θεοῦ, Gal. iv. 6, 7; Heb. ii. 10. While τέκνον occurs in these phrases only in the plural, viór is used also of individuals, Matt. xxiii. 15; Luke x. 6; John xvii. 12; 2 Thess. ii. 3; Acts iv. 36, xiii. 10.—In the O. T. see Judg. xix. 22,

υίοι παρανόμων; 1 Sam. xx. 30, υίος θανάτου; 2 Sam. ii. 7; υίοι δυνάμεως, xiii. 28; υίοι τῆς ἀποικεσίας, Ezra iv. 1, vi. 19.

559

- (II.) The uses of νίος as applied to Christ; (a.) νίος Δαβίδ, the successor of David and heir of the promises given to him, Matt. i. 1, βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ νίοῦ Δαβίδ νίοῦ ἸΑβραάμ; xii. 23, μήτι οὖτός ἐστιν νίος Δαβίδ; xv. 22, xx. 30, 31, xxii. 42-45; Luke i. 32, δώσει αὐτῷ κύριος ὁ θεὸς τὸν θρόνον Δαβίδ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ; Mark x. 47, xii. 35; Luke xviii. 38, 39, xx. 41, 44. Nowhere else. By this phrase what is true of Christ is traced back to David as the starting-point of the promises, and all the O. T. prophecies concerning Him are referred to, such as 2 Sam. vii.; Isa. vii. 13-15, xi. 1 sqq.; Ezek. xxxiv. 23 sqq., and others.
- (b.) ὁ νίὸς τοῦ ἀνθρώπου, used only by Christ Himself, excepting in Acts vii. 56. The reference of this title, which Christ gives Himself, to Dan. vii. 13 is very doubtful, because in Daniel the contrast is between the kingdom "of the saints of the Most High," vv. 18, 27, on the one hand, and the kingdoms of the world (of the beasts, ver. 12) on the other, and the expression there being without the article, פָּבֶר אֵנָשׁ denotes clearly (see ver. 18) a collective conception; the particle of comparison also, ? " like," is used just as in vv. 4, 5, 6, and reminds us of בַּוֹכְמָת בָּנֵי אָדָם, Dan. x. 16; די מת בְּטֵרְאָה DIM, Ezek. i. 26; δμοιος υἰφὶ ἀνθρώπου, Rev. i. 13, xiv. 14, in all which places resemblance only is denoted, or likeness where there is at the same time evident difference of nature; so that these expressions cannot therefore be taken as identical with the absolute o vios τοῦ ἀνθρώπου, signifying human origin, and what not only resembles but essentially belongs to man. That the phrase ώς υίος ἀνθρώπου in Dan. vii. 13 does, in fact, imply this, if it be taken to denote not only a collective conception, but the expected Messiah (as Rev. xiv. 14, Matt. xxiv. 30, xxvi. 64, etc., decidedly oblige us to take it), is evident from the very fact that the form or similitude of man is set forth consolingly in contrast with the form and similitude of beasts.

That the phrase ὁ νίὸς τοῦ ἀνθρώπου signifies what essentially appertains to man, to human nature in its inner reality (comp. Heb. ii. 14), is clear from those passages where that is attributed to the Son of man which can belong to Him only in an extraordinary manner, passages wherein the humiliation which this phrase denotes is placed over against the dignity of Him who calls Himself by this name. Thus Matt. ix. 6, ἐξουσίαν ἔχει ὁ νίὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἀμαρτίας, cf. Mark ii. 7, τίς δίναται ἀφιέναι ἀμαρτίας εἰ μὴ εἶς ὁ θεός; further, comp. with Matt. ix. 6, ver. 8, ἐδόξασαν τὸν θεὸν τὸν δόντα ἐξουσίαν τοιαύτην τοῖς ἀνθρώπους; Matt. xvi. 13, τίνα λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι τὸν υίὸν τοῦ ἀνθρώπου; ver. 16, σὰ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ ζῶντος; xxvi. 64, ἀπ² ἄρτι ὄψεσθε τὸν υίὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ. Observe especially the clear and conclusive argument of the Lord Himself in Mark ii. 27, 28, τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐγένετο καὶ οὐχ ὁ ἄνθρωπος διὰ τὸ σάββατον· ὥστε κύριός ἐστιν ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου. It is on account of this humiliation in antithesis with the dignity of Christ that, except

Comp. John v. 18, 27.

Father.

560

This explanation, however, is not exhaustive, because ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου signifies somewhat more definite than, e.g., in John v. 27, έξουσίαν έδωκεν αὐτῷ καὶ κρίσιν ποιεῖν, ὄτι υίδς ἀνθρώπου ἐστίν; see Heb. ii. 6. That Christ is υίδς ἀνθρώπου is the first element, that He is ὁ νίὸς τοῦ ἀνθρώπου is the second. The use of the emphatic article implies that He claims to be in a somewhat special sense, and prominently among the בָּנֵי אָּדֶים one and alone among His brethren. This distinctiveness cannot consist in anything that would alter the true conception of His human sonship, as if, e.g., it meant that He was the Son of man only because He was God's Son; it must denote something which does not modify but rather completes the true conception of human sonship. in the fact that He was "the seed of the woman" who was promised from the beginning in the proteoangelium, which was (as is clear from Gen. v. 28, 29) from the outset taken as referring to a distinct and special person. Thus it does not mean, as Hofmann says, "that type and character of the human race which history at the beginning aimed at but failed to realize by the first ἄνθρωπος, who was not νίδς ἀνθρώπου" (Schriftbew. ii. 1. 81); it means Him among the sons of men to whom mankind, now become sinful, ever has and ever must look forward to. Hence the point of the expression, Matt. xvii. 22, μέλλει ὁ υίὸς τ. ἀ. παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων κ.τ.λ.; and viii. 20, "foxes have holes," etc., "but the Son of man hath not where to lay His head." Hence, too, it was self-evident, ήλθε γὰρ ὁ υίὸς τ. α. σῶσαι τὸ ἀπωλολός.

The expression occurs Matt. viii. 20, ix. 6, x. 23, xi. 19, xii. 8, 32, 40, xiii. 41, xvi. 13, 27, 28, xvii. 9, 12, 22, xviii. 11, xix. 28, xx. 18, xxiv. 30, 37, 39, 44, xxv. 13, 31, xxvi. 2, 24, 45, 64; Mark ii. 10, 28, viii. 31, 38, ix. 9, 12, 31, x. 33, 45, xiii. 26, xiv. 21, 41, 62; Luke v. 24, vi. 5, 22, vii. 34, ix. 22, 26, 44, 56, 58, xi. 30, xii. 8, 10, 40, xvii. 22, 24, 26, 30, xviii. 8, 31, xix. 10, xxi. 27, 36, xxii. 22, 48, 69, xxiv. 7; John i. 52, iii. 13, 14, vi. 27, 53, 62, viii. 28, xii. 23, 34, xiii. 31; Acts vii. 56.

Thus  $\acute{o}$   $\imath \acute{\iota} \acute{\iota} \acute{\iota} \circ \tau$ .  $\acute{a}$  is a Messianic conception, a Messianic name given to Jesus by Himself, chosen and adopted by Him on account of the relation in which He stands as the promised "seed of the woman" to His brethren. The corresponding title given to the Messiah by the children of men is

(III.) ὁ νίὸς τοῦ θεοῦ. We must first distinguish this from the analogous title νίὸς

 $\theta \epsilon o \hat{v}$  without the article, which, like  $v \hat{i} \hat{o} \hat{s} \hat{a} v \theta \rho \hat{o} \pi o v$  to  $\hat{o} v \hat{i} \hat{o} \hat{s} \hat{a} v \theta \rho$ , stands in the relation to it of genus to species.  $T \hat{\omega} \hat{s} \theta \epsilon \hat{o} \hat{v}$  denotes the relationship established by the elective love of God Himself between the children of Israel and Him, inasmuch as what this people are rests upon God's own act, and God acknowledges them. Comp.  $\pi a \tau \eta \rho$ . must view it in the light of such expressions as Rev. xxi. 7, ἔσομαι αὐτῷ θεὸς καὶ αὐτὸς ἔσται μοι υἴός; 2 Cor. vi. 18; Jer. xxxi. 9. Thus we read, "Israel is my first-born son," Ex. iv. 22, 23; "out of Egypt have I called my son," Hos. xi. 1 (Hebrew). Cf. Deut. xiv. 1, xxxii. 6, 18; Mal. ii. 10; Isa. lxiii. 8, lxiv. 8. That it denotes a special relationship dependent upon God's election, and not common to all mankind, is evident from Deut. xiv. 1, Ps. lxxxii. 6 with ver. 7, Ps. lxxiii. 15. King David and He to whom David's kingship points specially stand in this relationship to God, 2 Sam. vii. 14; Ps. lxxxix. 27-29, ii. 7. It denotes a belonging to God, a partaking of what appertains to Him from whom the whole life is derived. In this general sense it is said of the man Christ Jesus that He is υίὸς θεοῦ, Matt. xxvii. 40, 43, 54, Mark xv. 39, Luke i. 32, with reference clearly to the act of God which places Him in this relationship, Luke i. 35; Acts xiii. 33; Rom. i. 4, cf. Acts ii. 32, 36; see γεννάω. Now when Jesus is called  $\delta$  viòs  $\tau \circ \hat{v}$   $\theta \in \hat{v}$ , this relationship is attributed in a special and distinctive manner to Him, and by it He is raised above the rank of the more general viol  $\theta \epsilon o \hat{v}$ , just as  $\hat{o}$  viòs  $\tau o \hat{v} dv \theta \rho$ , elevates Him above the ordinary  $v i o \hat{v} d\rho \phi m \omega \nu$ , and above those of the sons of men who should become υίοι θεοῦ, as πρωτότοκος ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς, Rom. viii. 29, above those who had previously been called viol  $\theta \epsilon o \hat{v}$  (John x. 35, 36). He is thus called ὁ νῶς τοῦ θεοῦ, as the Messiah, upon whom the relation of all others as "sons of God" depended, who was specially chosen of God to accomplish His saving purpose; see Matt. iii. 17, οὖτός ἐστιν ὁ υίός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ῷ εὐδόκησα; Luke ix. 35, οὖτός έστιν ὁ υίὸς μοῦ ὁ ἐκλελεγμένος; Matt. xvii. 5; Mark i. 11, ix. 7; Luke iii. 22; 2 Pet. i. 17, vid. εὐδοκεῖν, ἐκλέγειν. Thus ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ is that title of the Messiah which denotes His relation to God, Matt. xxvi. 63, ἵνα ἡμῖν εἴπης εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ; John i. 50, σὰ εἶ ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ, σὰ ὁ βασιλεὺς εἶ τοῦ Ἰσραήλ; and the confession of Peter, Matt. xvi. 16, σὐ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος (John vi. 69, as compared with x. 36), is, above all, a recognition of the Messiahship of Jesus. Jesus adopts this designation of His Messianic dignity in Matt. xxvi. 64, over against the other title, ὁ νῶς τ. ἀ; and the adoption of this by Him (Matt. xxvi. 63, 64) was regarded as blasphemy, because the elective act of God was hidden and unknown to His judges, and the manifest recognition of the Messiah as the Son of God with power was to be accomplished in His resurrection. Accordingly, δ υίδς τοῦ θεοῦ was a title given to the man Christ Jesus as Messiah, on the ground of His place in the history of redemption, and in consequence of God's election having been centred in Him. See John i. 34, κἀγὼ έώρακα καὶ μεμαρτύρηκα ὅτι οὖτός ἐστιν ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ.

561

But we must bear in mind that this title as belonging to Jesus has yet another ground. In Luke i. 35 the divine power exercised in His conception (ver. 34) is stated

as justifying the designation of the child of Mary as  $viòs \theta eo\hat{v}$ , and thus a reference to the manner in which His birth was brought about is blended in the title, which designates the relation wherein Jesus was to stand to God (ver. 32). The miraculous conception is thus represented as the outward expression and sign of the election of one who was  $\gamma \epsilon v \dot{\phi} \mu \epsilon v o s \dot{\epsilon} \kappa \gamma v v a \iota \kappa \dot{\phi} s$ .

But the title ὁ νίὸς τοῦ θεοῦ still refers to somewhat more than this appointment of Jesus as the accomplisher of God's saving purpose. We never find a reference to His supernatural birth associated with this title, but always a reference to a relation of the Son to God subsisting previously to the humanity of Jesus,—a relation not brought about merely by the miraculous birth, but one by virtue of which the man Christ Jesus is distinctively among men the Son of God, by virtue of which His Messiahship, His Messianic election, call, and office are possible, in short, by virtue of which the humanity of Jesus possesses its special significance, Rom. viii. 3. This is evident in those passages where the Father's sending the Son into the world is spoken of, John iii. 16, 17; Rom. viii. 3; Gal. iv. 4, etc.; see ἀποστέλλω. Comp. John xvi. 28, ἐξῆλθον ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ἐλήλυθα είς τὸν κόσμον πάλιν ἀφίημι τὸν κόσμον καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα. (The words of Jesus in John x. 36, δυ ὁ πατὴρ ἡγίασευ καὶ ἀπέστειλευ εἰς τὸυ κόσμου, ὑμεῖς λέγετε ὅτι βλασφημεῖς, δτι εἶπον νίὸς τοῦ θεοῦ εἰμί, do not contradict this, for it is clear from ver. 35 that it is only the theocratic conception of a son of God which Jesus here lays claim to as belonging to Himself, e concessis or concedendis (iii. 2), see ἀγιάζω, and the ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον affirms no more than the fact of Christ's being sent into the world, whereas elsewhere it signifies much more; it simply affirms Christ's coming into the world, and reminds us of Jer. i. 5.) It is evident also in such declarations as Heb. vii. 3, John viii. 54, 58, xvii. 5, where the divine sonship of Christ cannot without violence be separated from His pre-existence. It is further plain in those sayings of Christ Himself, wherein He speaks of His divine sonship, declaring Himself not only in a Messianic sense  $\delta$   $\nu i \delta \gamma$   $\tau o \hat{v}$   $\theta \epsilon o \hat{v}$ , but as essentially one with and equal to God, Matt. xi. 27; John x. 33, xi. 27; Matt. xxviii. 19. (See Gess, Lehre von der Person Christi, §§ 6, 7.) Thus in  $\delta$  viòs  $\tau$ 00  $\theta$ 00, as in the viòs  $\theta$ 00 of St. Luke, two thoughts are implied, viz. that the man Christ Jesus is the Messiah elect and chosen of God, and that a relationship of the Son to God, previous to His humanity, lies at the foundation of this Messiahship. We cannot, indeed, strictly say that ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ always denotes the pre-existent relationship of Christ to the Father, but it must distinctly be remembered that this is always implied as predicated of the man Christ Jesus, cf. John v. 26, 27; Matt. xi. 27; Mark iii. 11; Luke iv. 41, x. 22; John i. 18. The phrase denotes that the man Jesus stands in a relation of Son to the Father which He possessed before His incarnation, that He is the Son of the Father before all worlds; see 1 John v. 5, 6; see also μονογενής.

Besides the texts already named, the expression  $\dot{o}$   $\nu i \partial_{5}$   $\tau o \hat{v}$   $\theta \epsilon o \hat{v}$  occurs in John iii. 16, 17, 18, v. 25, vi. 69, ix. 35, xi. 4, 27, xx. 31; 1 John i. 3, 7, iii. 8, 23, iv. 9, 10, 15,

v. 5, 9-13, 20; Rev. ii. 18; 2 John 3, δ νίδς τοῦ πατρός; Rom. i. 3, 9, v. 10, viii. 3, 29, 32; 1 Cor. i. 9; Gal. i. 16, ii. 20, iv. 4, 6; Eph. iv. 13; Col. i. 13; 1 Thess. i. 10; Heb. iv. 14, vi. 6, vii. 3, x. 29. 'O νίδς simply in Matt. xi. 27; Mark xiii. 32; Luke x. 22; John i. 18, iii. 35, 36, v. 19-23, 26, vi. 40, viii. 35, 36, xiv. 13, xvii. 1; 1 John ii. 22-24, v. 10, 12; 2 John 9; 1 Cor. xv. 28; Heb. i. 2, 8, iii. 6, vii. 28.

563

This  $\theta \in \sigma \setminus a$ ,  $\eta$ , adoption, receiving into the relationship of a child; thus Diog. Laert. iy. 53, εἰώθει νεανίσκων τινῶν υἱοθεσίας ποιεῖσθαι, and in inscriptions. Cf. υἰὸς θέτος, Herod. vi. 57; Plat. Legg. ix. 929 C, and elsewhere; = υίὸς εἰσποίητος, adopted son; Test. Epictetae, Boeckh, inscr. 2, n. 2448. 3. 15, 'Αντισθένης 'Ισοκλεῦς, κατὰ δὲ υἰοθεσίαν Γρίννου. Cf. Hesych., νίοθετεὶ· νίοποιεὶ, οὐ φύσει, ἀλλὰ θέσει. In the N. T. we find it used by St. Paul, Rom, ix. 4, ὧν ἡ νίοθεσία, with reference to the filial relationship into which Israel was admitted by election to God, Deut. xiv. 1. In Rom. viii. 15, Gal. iv. 5, Eph. i. 5, with reference to the N. T. adoption, answering to the Pauline τέκνα θεοῦ in the sense of belonging to God; see τέκνον, νίός. In Rom. viii. 23, νίοθεσία denotes the adoption as it regards the future, see Rev. xxi. 7, and in contrast with the  $\delta o \nu \lambda \epsilon l a \tau \hat{\eta} \hat{\gamma} \phi \theta o \rho \hat{\alpha} \hat{\gamma}$  (ver. 21) of the present. The only question is whether violecola, besides the receiving into the relationship of children, denotes also this relationship itself, as based upon adoption. no case is it ever equivalent to υίστης, comp. Eph. i. 5, where it is precisely adoption which illustrates the greatness of divine love. To assume as the meaning, "the relationship of children, based upon adoption,"—which answers to the primary meaning, as in Latin words in io the passive signification answers to the active,—is quite unnecessary in Rom. ix. 4, though perhaps it is to be admitted in viii. 15, where the word stands in antithesis with δούλος, δουλεία. But in Eph. i. 5, προορίζειν είς νίοθ. signifies to appoint beforehand to adoption.

Φ

Φαίνω, φανῶ, second aorist pass. ἐφάνην, from the root φα, like φάος—φῶς, light; (I.) transitive = to make to shine, to cause to appear, to bring to light. In the N. T. only passive = to appear, Matt. i. 20, ii. 13, 19, Mark xvi. 9, Luke ix. 8, xxiv. 11, of the appearing or rising of the stars; in later Greek τὰ φαινόμενα, the stars, which appear above the horizon; thus Matt. ii. 7, cf. xxiv. 30. Hence, of the shining of the stars, starlight, Lucian, dial. deor. iv. 3, ἀστέρα σου φαίνεσθαι ποιήσω κάλλιστον. Thus Rev. xviii. 23; Matt. xxiv. 27; Phil. ii. 15. Figuratively, to make one's appearance, to show oneself, of persons, things, or circumstances, Matt. ix. 33, οὐδέποτε ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραήλ; xiii. 26, τότε ἐφάνη καὶ τὰ ζιζάνια; 1 Pet. iv. 18; Jas. iv. 14; to be visible, Matt. vi. 5. In Heb. xi. 3, φαινόμενα is not quite identical with τὰ βλεπόμενα, but the φαίνεσθαι is the condition of the βλέπεσθαι; φαινόμενα are things which can be seen, in contrast with ῥημα θεοῦ and πίστει νοεῦν. Sometimes joined with a participle or adjective in the nominative,

as = to show oneself as something, outwardly to appear to be as, Matt. vi. 16, 18, xxiii. 27; Rom. vii. 13; 2 Cor. xiii. 7.— (II.) Intransitively, to shine, John i. 5, v. 35; 1 John ii. 8; 2 Pet. i. 19; Rev. i. 16, viii. 12; τινι, to shine upon one, Rev. xxi. 23.

 $\Phi \hat{\omega}$  s,  $\phi \omega \tau \delta s$ ,  $\tau \delta$ , contracted from  $\phi \delta \delta s$  (Homer), light, the antithesis of  $\sigma \kappa \delta \tau \delta s$ , Hellenistic σκοτία, νύξ. — (I.) In a literal and objective sense, the light of day, of the sun, of the stars; generally, what is light, shining, clear, and manifest, Matt. xvii. 2, 5; Luke viii. 16; Acts ix. 3, xii. 7, xvi. 29, xxii. 6, 9, 11, xxvi. 13; Rev. xviii. 23, xxii. 5. The light of the fire, or fire itself, Xen. Hell. vi. 2. 19, φῶς ποιεῶ; Mark xiv. 54; Luke The light of the eyes, the eye, Eur. Cycl. 629, ἐκκαίειν τὸ φῶς Κύκλωπος. See Matt. vi. 22, ὁ λύχνος τοῦ σώματός ἐστιν ὁ ὀφθαλμός . . . ver. 23, εἰ οὖν τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν (Luke xi. 35) = ὁ ὀφθαλμὸς ὁ ἐν σοί, signifying the heart within, by which the life is guided (Prov. iv. 23, ἐκ τῆς καρδίας ἔξοδοι ζωῆς). Then (II.) it is used figuratively in many ways, e.g. of what is manifest (what is clear, πᾶν γὰρ τὸ φανερούμενον φῶς ἐστίν, Eph. v. 13), Xen. Ag. ix. 1, Matt. x. 27, δ λέγω ὑμῖν ἐν τῆ σκοτία, εἴπατε ἐν τῷ φωτί, Luke xii. 3, to denote clearness of speech or of exposition (e.g. Dion. Hal. of the historical works of Thucydides), etc. See Dan. ii. 22, γινώσκων τὰ ἐν τῷ σκότει, καὶ τὸ φῶς μετ' αὐτοῦ ἐστίν. Here φῶς is objective, and signifies what is distinct and clear. Akin to this is the N. T.  $\phi \hat{\omega}_{S}$ , used in an ethical sense (not in the O. T.), Rom. xiii. 12, ἀποθώμεθα οὖν τὰ ἔργα τοῦ σκότους (cf. Eph. v. 11, 12, τὰ ἔργα τὰ ἄκαρπα τοῦ σκότους ... τὰ κρυφή γινόμενα), ἐνδυσώμεθα δὲ τὰ ὅπλα τοῦ φωτός. Hence, that which has no need to shun the light (cf. John iii. 20, πᾶς ὁ φαῦλα πράσσων μισεῖ τὸ φῶς καὶ οὐκ ἔρχεται  $\pi\rho\dot{\delta}s$   $\tau\dot{\delta}$   $\phi\dot{\delta}s$ ) is itself called *light*, by an easy blending and interchange of the objective and transitive meanings; and thus Eph. v. 8 sqq. is explained. Light denotes righteousness and truth in contrast with darkness, the emblem of sin (Eph. vi. 12); see 2 Cor. νι. 14, τίς γὰρ μετοχὴ δικαιοσύνη καὶ ἀνομία; ἢ τίς κοινωνία φωτὶ πρὸς σκότος; χί. 14, αὐτὸς γὰρ ὁ σατανᾶς μετασχηματίζεται εἰς ἄγγελον φωτός. Cf. Eph. v. 8, 9, ὁ γὰρ καρπὸς τοῦ φωτὸς ἐν πάση ἀγαθωσύνη καὶ δικαιοσύνη καὶ ἀληθεία. This ethical significance of light in the N. T. corresponds with the use of the word transitively, that which makes manifest. In the O. T. light denotes a state of undisturbed happiness, of prosperity and safety, of salvation, just as darkness means a state of perdition, because every form and development of life is conditional upon light; see Gen. i. 3. Thus אוֹר הַחַיים, Job xxxiii. 30; Ps. lvi. 14; Job xxxiii. 28, ή ζωή μου φῶς ὄψεται, where it is added, σώσον ψυχήν μου τοῦ μὴ ἐλθεῖν εἰς διαφθοράν; iii. 16, ὅσπερ νήπιοι οι οἰκ εἶδον φως. Cf. ver. 20, where light and life stand as parallel to each other, Ps. xlix. 20, xcvii. 11. Thus, too, we find it in Greek (and similarly, indeed, everywhere), τὸ φῶς ὁρᾶν, βλέπειν = to live; εἰς, πρὸς, τὸ φῶς ἔρχεσθαι, to come into the world. Hence light is the designation of happiness and well-being, e.g. Job xviii. 5, xxxviii. 15; Ps. xcvii. 11, φῶς ἀνέτειλε τῷ δικαίφ καὶ τοῖς εὐθέσι τἢ καρδία εὐφροσύνη; Esth. viii. 16; Ps. cxii. 4. Now κίς φῶς, metaphorically denotes, specially, the salvation which comes from God, see Ps. xxvii. 1,

יָהוָה אוֹרִי וִיִּשְעִי; Isa. x. 17, of God Himself, ἔσται τὸ φῶς τοῦ Ἰσραὴλ εἰς πῦρ.; Mic. vii. 8; Ps. xxxvi. 10. The object of saving promise is often light, Isa. ix. 1, xlii. 6, xlix. 6, lx. 1-3, 19, cf. lix. 9; Mal. iii. 20; Jer. xiii. 16; Amos v. 18, 20; Mic. vii. 9. Cf. אור פּנִים, Ps. iv. 7, xliv. 4, lxxxix. 16. Here φω̂s is viewed directly in its transitive sense, that which enlightens, though the distinction between this transitive and the objective meaning is not, strictly speaking, excluded. In quotations from the O. T. in the New we thus find it, Matt. iv. 16 (Isa. ix. 1); Acts xiii. 47 (Isa. xlix. 6); see Luke ii. 32. Cf. φωσφόρος, 2 Pet. i. 19. — Acts xxvi. 23, εἰ πρῶτος ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν φῶς μέλλει καταγγέλλειν τῷ τε λαῷ καὶ τοῖς ἔθνεσιν; Col. i. 12, ἡ μέρις τοῦ κλήρου τῶν ἀγίων ἐν τῷ φωτί; 1 Pet. ii. 9, ὅπως τὰς ἀρετὰς ἐξαγγείλητε τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν αὖτοῦ φῶς; cf. φωτίζεσθαι, Heb. vi. 4, x. 32; Jas. i. 17, πᾶσα δόσις ἀγαθὴ ...  $\dot{a}\pi\dot{a}$  τοῦ πατρὸς τῶν φώτων, where the plural is = all that is light. (So also φῶς in classical Greek, by the poets, to designate happiness and joy.) This is the primary meaning of the word in John i. 4, ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων, that which brings salvation; viii. 12, έγω είμι τὸ φως τοῦ κόσμου ὁ ἀκολουθων έμοὶ οὐ μη περιπατήση εν τη σκοτία, άλλ' έξει το φως της ζωης; i. 5, 7–9, ην το φως το άληθινον δ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον. Cf. v. 35, ήθελήσατε ἀγαλλιαθήναι πρὸς ὅραν ἐν τῷ φωτὶ αὐτοῦ, comp. ix. 5 with vv. 3, 4, xii. 35, 36. Cf. xii. 46 with ver. 47. As with St. John light denotes not only the means of unfolding life, but the form which it assumes, viz. as a state of health and salvation from the ruin of sin (Acts xxvi. 18), light is contrasted with misery as well as sin, and is to be taken not only with an ethical, but with a soteriological import; see John iii. 19, το φως ελήλυθεν είς τον κόσμον καὶ ἠγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς ἢν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα; ver. 20, πᾶς γὰρ ὁ φαθλα πράσσων μισεῖ τὸ φῶς κ.τ.λ. Hence ἀκολουθεῖν τῷ φωτί, John viii. 12. Cf. xi. 9, 10, xii. 35, ὁ περιπατών ἐν τῆ σκοτία οὐκ οίδεν ποῦ ὑπάγει; ver. 36; Ps. xliii. 3. The fact that light excludes unhappiness and sin, enables us to explain the employment of the word in a way seemingly contradictory to the usage of the Gospel, in the first Epistle, 1 John i. 5, ὁ θεὸς φῶς ἐστὶν καὶ σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν οὐδεμία; ver. 7, ii. 9, 10, cf. ver. 8,  $\dot{\eta}$  σκοτία παράγεται καὶ τὸ φῶς τὸ ἀληθινὸν ἠδὴ φαίνει,— $\mathbf{a}$ passage which could not be understood if light in and for itself were an emblem of God's holiness, inasmuch as it is ordinarily taken as the correlative of righteousness, and the soteriological aspect of it is overlooked. But  $\phi \hat{\omega}_{s}$ , as it stands in antithesis with unhappiness and sin, is clearly used here with reference to the full idea of God's holiness, as also light and holiness stand as parallels in Isa. x. 17, וְהִיה אוֹר־יִשׂרָאֵל לָאִשׁ וִקְרוֹשוֹ לְלָהְבָה (where the rendering of the LXX. already shows blending of the idea of holiness). 'Ο θεὸς φῶς  $\epsilon \sigma \tau l \nu = \text{God}$  is the fountain of pure and blessed life. An analogous blending of the two meanings explains the Pauline use of  $\phi \hat{\omega}_s$ , which makes the ethical  $\phi \hat{\omega}_s$  one with  $\phi \hat{\omega}_s$ , as denoting sulvation, cf. 2 Cor. iv. 6 with Eph. v. 8 sqq., 1 Thess. v. 5. With 1 Tim. vi. 16 comp. Col. i. 12, 1 Pet. ii. 9. — In a subjective sense,  $\phi \hat{\omega} \hat{s}$  denotes the light which enlightens any one, John xii. 35, and is used ethically and of the intellect, Rom. Φῶς

566

Φανερός, ά, όν, visible, manifest, 1 Cor. xi. 19; Phil. i. 13; 1 Tim. iv. 15; Acts vii. 13, iv. 16; in contrast with κρυπτός, 1 Cor. xiv. 25; Rom. ii. 28; Luke viii. 17; known, Mark iii. 12; Matt. xii. 16; Gal. v. 19, φανερὰ δέ ἐστι τὰ ἔργα τῆς σαρκός; 1 John iii. 10. Cf. Xen. Anab. iv. 1. 23, εἴ τινα εἰδεῖεν ἄλλην ὁδὸν ἡ τὴν φανεράν. Also celebrated, e.g. πόλις, Xen. Cyr. vii. 5. 58; see Mark iii. 12. — Τὸ φανερόν, openly; εἰς φανερὸν ἔρχεσθαι, to become public, a strengthening of γνωσθήναι in Luke viii. 17, δ οὐ γνωσθήσεται καὶ εἰς φανερὸν ἔλθη. See Acts iv. 16; Rom. i. 19.

The adverb  $\phi a \nu \epsilon \rho \hat{\omega}_s =$  manifestly, visibly, Acts x. 3; openly, Mark i. 45; John vii. 10.

 $\Phi \alpha \nu \in \rho \delta \omega$ , to make manifest, to make known, to show; rarely, and in later Greek synonymous with ἀποκαλύπτειν, to denote the act of divine revelation, or with reference to the subject-matter of divine revelation (John xvii. 6, τὸ ὄνομα τοῦ πατρός; Rom. i. 19, τὸ γνωστὸν τοῦ θεοῦ; iii. 21, δικαιοσόνη θεοῦ; xvi. 26, μυστήριον κ.τ.λ.; Col. iv. 4, i. 26; 2 Tim. i. 10, χάρις; Tit. i. 3, ὁ λόγος τ. θ.; Heb. ix. 8, ἡ τῶν ἀγίων ὁδός; 1 John 2, η ζωή; iv. 9, η ἀγάπη, et al.). It differs from ἀποκαλύπτειν as to exhibit differs from to disclose, so that in their relation to each other ἀποκαλύπτειν must precede φανεροῦν, cf. 1 Cor. iii. 13, εκάστου τὸ έργον φανερὸν γενήσεται ή γὰρ ήμέρα δηλώσει, ότι ἐν πυρὶ ἀποκαλύπτεται. 'Αποκαλ. refers only to the object revealed, but φανεροῦν directly refers to those to whom the revelation is to be made. Comp. Col. iv. 4, wa φανερώσω τὸ μυστήριον, with ἀποκαλύπτειν τὸ μυστήριον, Eph. iii. 5; Col. i. 26, iii. 4; Tit. i. 3, ἐφανέρωσε τὸν λόγον αὐτοῦ ἐν κηρύγματι. See especially the combination κατ' ἀποκάλυψιν έγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον, Eph. iii. 3. — Φανεροῦν signifies to make visible, to show, John ii. 11, έφανέρωσε την δόξαν αὐτοῦ; xxi. 1, έφανέρωσε έαυτόν; to make known, John xvii. 6; Rom. i. 19; 2 Cor. ii. 14, cf. ἐν παζρησία εἶναι, John vii. 4; to make public, 1 Cor. iv. 5; Col. iv. 4. The passive = to become or be made visible or manifest, Mark iv. 22, John iii. 21, ix. 3, 2 Cor. iv. 10, 11, Eph. v. 13, 1 John ii. 19, Rev. iii. 18, xv. 4, Heb. ix. 8; to appear, Mark xvi. 12, 14, John xxi. 14, 2 Cor. v. 10, 2 Tim. i. 10, 1 Pet. i. 20, v. 4, 1 John i. 2, ii. 28, iii. 2, 5, 8, iv. 9, Heb. ix. 26; to be made known, or to be known, John i. 31; Rom. iii. 21, xvi. 26; 2 Cor. iii. 3, v. 11, vii. 12; Col. i. 26, iv. 4; Tit. i. 3.

 $\Phi$  α ν έ ρ ω σ ι ς, ή, manifestation, making known, 2 Cor. iv. 2, της ἀληθείας. In 1 Cor. xii. 7 the charismata are called φανέρωσις τοῦ πνεύματος, either because they manifest the πνεῦμα, or, passively, because the πνεῦμα is made manifest in them. The word is used elsewhere in patristic Greek only to denote the manifestation of Christ in

the flesh, and His second coming to judgment, and in these cases apparently in a passive sense = appearing; in an active sense, however, in, e.g., Chrys. in Psalm. cvi. (i. 972-13), ἐπιτρέψαντος τοῦ θεοῦ εἰς τὴν τῶν δικαίων γυμνασίαν καὶ φανέρωσιν.

'E πι φαίνω, (I.) transitively, to show forth, to show light upon, e.g. upon the surface; ἐν τοῖς πράγμασιν ἐπιφαίνεσθαι, Pol. xxxi. 20. 4, to be present in. Usually in the passive, to show oneself openly. Plut. Galb. 11, ἐπιφανῆναι τῷ δήμω, to show oneself before the people, to come forward, to appear, usually with the idea of sudden or unexpected appearing; often of the gods, in Herodotus and elsewhere; and hence perhaps the significance of the N. T. ἐπιφάνεια, cf. Gen. xxxv. 7; Tit. ii. 11, ἐπεφάνη ἡ χάρις τοῦ θεοῦ ἡ σωτήριος πᾶσιν ἀνθρώποις; iii. 4, ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ σωτήρος ἡμῶν θεοῦ. Often in patristic Greek of the incarnation of Christ.—(II.) Intransitively, to show oneself, e.g. of the break of day, Acts xxvii. 20, μήτε δὲ ἡλίου, μήτε ἄστρων ἐπιφαινόντων; to appear, to shine, Luke i. 79, ἐπιφᾶναι τοῖς 'ν σκότει κ.τ.λ., cf. φαίνειν τινί.

'Επιφανής, ές, visible, especially = celebrated, distinguished, renowned, etc., e.g. πόλεμος, ἔργον, ἄνδρες κ.τ.λ., 1 Macc. i. 10. In the N. T. Acts ii. 20, ἡ ἡμέρα τοῦ κυρίου ἡ μεγάλη καὶ ἐπιφανής, as the LXX. render the Hebrew τίς, Judg. xiii. 6; Joel ii. 11, 31; Hab. i. 7; Mal. i. 14, iii. 24; 1 Chron. xvii. 21. They seem to have confounded και αnd τις, cf. 2 Sam. vii. 23.

'Eπιφάνεια, ή, manifestation, a especially of the help-bringing appearing of the gods, Dion. Hal. ii. 69, Plut., and others; also of the manifestation of divine power and providence in extraordinary events, ή ἐν ταῖς θεραπείαις ἐπιφάνεια, Diod. Sic. i. 25; Plut. Them. 30, Camill. 16" (Pape). Cf. 2 Macc. xii. 22, xv. 27. In the N. T. of the appearing or manifestation of Jesus Christ on earth, 2 Tim. i. 10, cf. 1 Pet. i. 20. It is commonly used thus in patristic Greek, Phavor., ἡ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔνσαρκος οἰκονομία. In other N. T. texts of Christ's second advent, 2 Thess. ii. 8; 1 Tim. vi. 14; 2 Tim. iv. 1, 8; Tit. ii. 13.— In 2 Macc. frequently of a miraculous interposition of God in behalf of His people, iii. 24, v. 4, ii. 21.— LXX. only 2 Sam. vii. 23— κίκης; Amos v. 22— מֵרְאֵלֶהְ for in the latter text they clearly confounded the word with מֵרָאָלֶהְ, and in the former they confounded κτίν with אוֹרָהְ with אוֹרָהְ in the latter text they clearly confounded with מֵרָהְאָרֶהְ.

 $\Phi \eta \mu l$ , to say, "from the same root  $(\phi a)$  as  $\phi a l \nu \omega$ , for the idea of explaining, speaking, is a development of the primary notion of enlightening, showing" (Schenkl), and the elementary conception is manifestation;  $\phi \eta \mu l$  in the Odyssey, Herodotus, and the Tragedians signifies a divine revelation by words or signs  $(\phi \dot{\eta} \mu \eta)$ , a divine voice).

 $\Pi \rho o \phi \acute{\eta} \tau \eta s$ ,  $\acute{o}$ , is used, indeed, of soothsayers who announced beforehand the will of the gods with reference to the future; but this is only a secondary and derived sense, for the  $\pi\rho o$  must be regarded not as having reference to time, but rather as local, as in

πρόφασις, pretext, what one states or puts forth before another (καὶ ἡ ἀληθής καὶ ἡ ψευδής aiτία, Phav.). It signifies one who speaks openly before any one, and is the technical name for an interpreter of the oracle, an interpreter of a divine message. This signification is never lost in profane Greek. Cf. Pind. Fragm. 118, μαντεύεο Μοΐσα, προφατεύσω δ' έγώ; Plat. Tim. 72 Β, τὸ τῶν προφήτων γένος ἐπὶ ταῖς ἐνθέοις μαντείαις κριτὰς ἐπικαθιστάναι νόμος οθς μάντεις επονομάζουσί τινες, τὸ πῶν ἡγνοηκότες ὅτι τῆς δι' αἰνιγμῶν οὖτοι φήμης καὶ φαντάσεως ὑποκριταὶ καὶ οὕτι μάντεις, προφήται δὲ μαντευομένων δικαιότατα ὀνομάζοιντ' ἄν; Dion. Hal. Ant. R. ii. 73, τοῖς ίδιώταις ὁπόσοι μὴ ἴσασι τοὺς περὶ τὰ θεῖα ἡ δαιμόνια σεβασμούς έξηγηταλ γίνονται καλ προφήται; Eur. Bacch. 211, έπελ σύ φέγγος, Τειρεσία, τόδ' οὐχ δρậς, ἐγὼ προφήτης σοι λόγων γενήσομαι. Hence in a more general sense = interpreter, e.g. πρ. Μουσῶν, Plat. Phaedr. 262 D, of the cicadae; Sext. Empir. 227, δ προφήτης τῶν Πύρρωνος λόγων Τίμων; Lucian, Vit. Auct. 8, where to the question, άλλα τί μάλιστα εἰδέναι σε φῶμεν ; ἢ τίνα τὴν τέχνην ἔχεις ; Diogenes answers, ἔλευθερωτής είμι τῶν ἀνθρώπων καὶ ἰατρὸς τῶν παθῶν, τὸ δ΄ ὅλον, ἀληθείας καὶ παβρησίας προφήτης είναι βούλομαι; Diod. i. 2, τὴν προφήτιν τῆς ἀληθείας ἱστορίαν.—The conception of the προφήται τῶν μελλόντων was obviously akin to this technical use of the word as interpreter of the gods; see Plato, Charm. 173 C.

Now in the LXX. προφήτης is the ordinary word for ψής (once = τές, 2 Chron. xxxvi. 15), and it harmonizes not, indeed, fully with the primary meaning of this word, but perfectly with its ordinary use. It is disputed whether the primary meaning of ביא is to be derived from נבע, נוב = נבא, "one in whom the Divinity permits His word to spring forth;" or from נאם = נגא, נהם, to whisper, " one to whom anything is whispered," Hupfeld; see Tholuck, die Propheten und ihre Weissagungen, pp. 21, 22. The usage of the word, however, is clear; it signifies one to whom and through whom God speaks, Num. xii. 2; one to whom God makes known His mysteries, Amos iii. 7, especially cf. ver. 8; and this use of the word is so constant, that it appears in its figurative employment to describe Aaron's relation to Moses, זְתַּהֶּיךּ אֲלֹהִים לְפַּרְעָה וָאָהָרֹן אָחִידּ יְהָיֶה נְבִיאָּד, Ex. vii. 1, as compared with iv. 16, יהוא יהוה לך לפה ואפתה החווה של לאלהים. Hence it means generally, one to whom God reveals His purposes, one to whom God speaks, Gen. xx. 7, cf. ver. 18 with ver. 17; Philo, quis rer. div. haer. 510, προφήτης γαρ ίδιον μεν οὐδεν ἀποφθέγγεται, άλλότρια δε πάντα ύπηχοῦντος ετέρου. That prediction of the future, while belonging to the subject-matter of prophecy, did not form part of the true conception of ", is especially plain from the promise given in Deut. xviii. 15, 18-20 compared with Num. xii. 8. The fact, moreover, that the earlier name for a prophet was ", shower, seer, 1 Sam. ix. 9, clearly indicates that what really constitutes the prophet is immediate intercourse with God, a divine communication of what the prophet has to declare. This is further confirmed by the relation of the  $\dot{\alpha}\pi \sigma \kappa a \lambda \dot{\nu}\pi \tau \epsilon \sigma \theta a \iota$  to the  $\pi \rho \sigma \phi \eta \tau \epsilon \dot{\nu} \epsilon \iota \nu$ , 1 Cor. xiv. 26–30. Cf. 1 Pet. i. 12, οις ἀπεκαλύφθη; Eph. iii. 5, νῦν ἀπεκαλύφθη τοις ἀγίοις ἀποστόλοις αὐτοῦ και προφήταις εν πνεύματι. That the special element of prophesying was not merely prediction, but a showing forth of God's will, especially of His saving purpose, is confirmed by 1 Cor.

χίν, 3, δ προφητεύων ἀνθρώποις λαλεῖ οἰκοδομὴν καὶ παρακλησιν καὶ παραμυθίαν. Jer. i., Isa. i., Ezek. ii., and other passages. Two things therefore go to make the prophet, an insight granted by God into the divine secrets or mysteries, and a communication to others of these secrets, which, from the very nature of the case, are His purposes of grace, with the warnings, announcements of judgment, etc., pertaining thereto; and hence, in the case of the O. T. prophets, their preaching was a foretelling of the salvation yet to be accomplished, while in the case of the N. T. prophets it was a publication of the salvation already accomplished, so far at least as it had not in turn to do with realities still future, Accordingly, in Eph. iii. 5, ii. 20, the prophets, named side by side with the apostles as the foundation of the N. T. church, are to be understood as exclusively New Testament prophets, named again in Eph. iv. 11 between apostles and evangelists. See 1 Cor. xii. 28, and εὐαγγελιστής. N. T. prophets were for the Christian church what O. T. prophets were for Israel, inasmuch as they maintained intact the immediate connection between the church and (not the Holy Spirit in her, but) the God of her salvation above her,— "messengers or media of communication between the upper and the lower world," as they have been aptly called (Fr. in Zeller's bibl. Worterbuch). As to the place and significance of N. T. prophecy, see 1 Tim. i. 18, iv. 14; 1 Cor. xiv. 3, xiii. 8; Rev. xi. 6. the significant admonition in 1 Thess. v. 20, προφητείας μη έξουθενείτε.—The German weissagen, to prophesy, does not in the least coincide with vorhersagen, to foretell; it comes from Wizac, Wizan, to know, cf. - vorawizac, foreknowing. Sanscrit, vedas, holy scripture; Latin, videre.

In the N. T., generally, of  $\pi\rho$ . denote the prophets of the O. T.;  $\delta \pi\rho$ . is applied to Christ with obvious reference to Deut. xviii.; John (i. 21) vi. 14, vii. 40, cf. Acts iii. 22, vii. 37.  $\pi\rho\circ\phi\dot{\eta}\tau\eta$ s is used of Christ in Matt. xiii. 57, xiv. 5, xxi. 11; Mark vi. 4, 15; Luke iv. 24, vii. 16, 39, xiii. 33, xxiv. 19; John iv. 19, 44, ix. 17. Of N. T. prophets in Acts xi. 27, xiii. 1, xv. 32, xxi. 10; 1 Cor. xii. 28, 29, xiv. 29, 32, 37; Eph. ii. 20, iii. 5, iv. 11; Rev. xi. 10, xxii. 9. — Once in a general sense of the Cretan poet Epimenides, Tit. i. 12. The fem.  $\pi\rho\circ\phi\hat{\eta}\tau\nu$ s, Luke ii. 36; Rev. ii. 20.

Προφητεύω, to be a prophet, i.e. specially to hold the office of a prophet, to proclaim God's will, Eur. Ion. 413, τίς προφητεύει θεοῦ. Hence, generally — to appear as a prophet, to prophesy, to announce something hidden on the strength of a divine revelation, Matt. xxvi. 68; Mark xiv. 65; Luke xxii. 64. — John xi. 51; LXX. Σ Niphal and Hithpael. As to its meaning, see above. Used of the O. T. prophets, Matt. xi. 13, xv. 7, Mark vii. 6, 1 Pet. i. 10, Jude 14, cf. Luke i. 67, John xi. 51; of N. T. prophesying, Matt. vii. 22; Acts ii. 17, 18, xix. 6, xxi. 9; 1 Cor. xi. 4, 5, xiii. 9, xiv. 1, 3, 4, 5, 24, 31, 39; Rev. x. 11, xi. 3. — The augment follows the preposition, προεφήτευσα. Lachm. and Tisch., however, write ἐπροφήτευσα, except in Jude 14, where Lachm. reads προεφ.

 $\Pi \rho \circ \phi \eta \tau \in l a$ ,  $\dot{\eta}$ , (I.) the prophetic rank or work, the office or gift of a prophet,

Lucian, Alex. 40. 60. So Rom. xii. 6 with διακονία, διδασκαλία as a charisma. See also 1 Cor. xii. 10, xiii. 2; 1 Thess. v. 20; 1 Tim. iv. 14; Rev. xix. 10, τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας; Rev. xi. 6, αἰ ἡμέραι τῆς προφητείας αὐτῶν. Elsewhere (II.) prophecy, that which is prophesied, Matt. xiii. 14, ἡ προφητεία Ἡσαΐου, ἡ λέγουσα; 1 Cor. xiii. 8, xiv. 6, 22; 1 Tim. i. 18; 2 Pet. i. 20, 21; Rev. i. 3, xxii. 7, 10, 18, 19.

Bλάσφημος, ov, the derivation is uncertain; probably not from βλάπτειν, for it would in this case be βλαψίφημος, like βλαψίφρων, insane, maddening, but from βλάξ, sluggish, slow, stupid, corresponding with βραδύς; one might be tempted to connect it with βάλλειν, Eustath ad Hom. Il. ii. p. 219, ὁ ταῖς φήμαις βάλλων, λοίδορος. Like the synonymous λοίδορος, διάβολος (Poll. v. 118), it signifies abusive, reviling, destroying one's good name; Herod. vii. 8. 21, βλάσφημα πολλὰ εἰπὼν εἰς τὴν 'Ρώμην καὶ σύγκλητον. Often in Plutarch; Acts vi. 11, ῥήματα βλάσφημα εἰς Μωῦσῆν καὶ τὸν θεόν. Already in profane Greek it signifies in particular what is blasphemous; at least βλασφημεῖν, βλασφημία are thus used, and by themselves, without expressly stating the reference to God and divine things, e.g. Plat. Legg. vii. 800 C, εἴ τις ἰδία παραστὰς τοῖς βωμοῖς τε καὶ ἱεροῖς . . . βλασφημοῖ πᾶσαν βλασφημίαν, and often. So βλάσφημος, 2 Macc. ix. 28, x. 4, 36, Wisd. i. 6, Ecclus. iii. 16, Isa. lxvi.  $3 = \frac{13.37}{10.37}$ , cultum exhibens vano numini.

It is used in the N. T., except in Acts vi. 11, Rev. xiii. 5, as a substantive, and (I.) in a general sense, 2 Tim. iii. 2; 2 Pet. ii. 11.—(II.) Specially, in a religious sense, Acts vi. 11; 1 Tim. i. 13; Rev. xiii. 5.

Bλασφημία, ἡ, calumniation, abuse, κατά τινος, Dem.; εἰς τινά, Herodian. It seems to denote the very worst kind of slander, see Dem. pro cor. iv. 12. 3, εἰς τοῦτον πολλάκις ἀπέσκωψε καὶ μέχρι αἰσχρᾶς βλασφημίας.—(I.) Matt. xv. 19 with ψευδομαρτυρία; Mark vii. 22; Eph. iv. 31; Col. iii. 8; 1 Tim. vi. 4; Jude 9, οὐκ ἐτόλμησεν κρίσιν ἐπενέγκειν βλασφημίας, cf. 2 Pet. ii. 11, κρίσις βλάσφημος.—(II.) Specially, in a religious sense, Plat. Legg. vii. 800 C, see βλάσφημος; Menand. fr. 169; 1 Macc. ii. 6; cf. 2 Macc. viii. 4, Ezek. xxxv. 12 = τίνο. So in the N. Τ. βλ. πρὸς τὸν θεόν, Rev. xiii. 6; ἡ τοῦ πν. βλασφημία, Matt. xii. 31, cf. Heb. x. 29, τὸ πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρίζειν, and βλασφημεῖν in contrast with δόξαζειν in 1 Pet. iv. 14; Matt. xii. 32, εἰπεῖν κατὰ τοῦ πν. τοῦ ἀγ. (The import of this speaking against the Holy Ghost corresponds with the import of the word as oppositely used in the confession, see Rom. x. 9, 10; and for the rest, comp. ἄγιος, p. 50.) By itself = blasphemy, attacking sacred things, see Rev. xiii. 6. So also Matt. xii. 31, xxvi. 65; Mark ii. 7, iii. 28, xiv. 64; Luke v. 21; John x. 33; Rev. ii. 9, xiii. 1, 5, xvii. 3.

 $B \lambda a \sigma \phi \eta \mu \epsilon \omega$ , to revile, to calumniate; εἰς τινά, περί, κατά τινος, also in later Greek  $\beta \lambda$ . τινά. Herodian, ii. 6, 20 with κακῶς ἀγορεύειν. In a religious sense, εἰς θεούς, Plat. Rep. ii. 381 E, and by itself, Legg. vii. 800 C, Alc. ii. 149 C. LXX. 2 Kings

xix. 6= τη, parallel with ὀνειδίζειν θεὸν ζῶντα, ver. 4, cf. ver. 22, τίνα ἀνείδισας καὶ τίνα ἐβλασφήμησας; Isa. lii. 5 = Υκίρ. — In the N. T., (I.) generally, as synonymous with ὀνειδίζειν, λοιδορεῖν, Matt. xxvii. 39; Mark xv. 29; Luke xxii. 65, xxiii. 39; Rom. iii. 8, xiv. 16; 1 Cor. iv. 13 (where some read δυσφημούμενοι); Tit. iii. 2; 2 Pet. ii. 10; Jude 8.—(II.) Specially, to revile God and divine things, Rev. xiii. 6, βλασφημήσαι τὸ ὅνομα τοῦ θεοῦ, καὶ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ, καὶ τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας; that it means "to condemn or deny that being and life, that essential nature which any person or thing has in virtue of its relation to God" (Schott on 2 Pet. ii. 10), is an unproved and untenable assertion. With the object against which the railing is directed, εἰς τὸ ἄγιον πν., Luke xii. 10; Mark iii. 29. Elsewhere with the accusative, Acts xix. 37, τὴν θεάν; Rom. ii. 24, τὸ ὅνομα τοῦ θεοῦ; Rev. xiii. 6, xvi. 9.—1 Tim. vi. 1, ἡ διδασκαλία; Tit. ii. 5, ὁ λόγος τοῦ θεοῦ; Jas. ii. 7, τὸ καλὸν ὅνομα; 2 Pet. ii. 2, ὁδὸς τῆς ἀληθείας; Rev. xvi. 11, 21, τὸν θεόν. Without object, Matt. ix. 3; Mark ii. 7, iii. 28; John x. 36; Acts xiii. 45, xviii. 6, xxvi. 11; 1 Tim. i. 20; 1 Pet. iv. 4; 2 Pet. ii. 12; Jude 10.

Φύω, aorist passive ἐφύην, connected with the Latin fui; (I.) intransitively, to become, to increase; so in Attic Greek only the 2d aorist ἔφυν, perfect πέφυκα and passive φύομαι; the active very seldom (Il. vi. 149; Aristotle, Probl. v. 27). In biblical Greek, Heb. xii. 15 from Deut. xxix. 18, μὴ τίς ἐστιν ἐν ὑμῖν ῥίζα ἄνω φύουσα ἐν χολŷ καὶ πικρίą; Ecclus. xiv. 18, ὡς φύλλον θάλλον ἐπὶ δένδρου δασέως τὰ μὲν καταβάλλει, ἄλλα δὲ φύει.—(II.) Transitively, to produce; passive, to become, to grow, Luke viii. 6, 8.

Σύμφυτος, ον, from συμφύειν, συμφύεσθαι, to grow at the same time, to grow together, to grow over (Luke viii. 7, συμφυεῖσαι αἱ ἄκανθαι); (I.) grown at the same time, implanted, e.g. ἐπιθυμία, ἀρετή, etc.; κακοήθεια, 3 Macc. iii. 22.—(II.) Grown together, grown over, Rom. vi. 5, εἰ γὰρ σύμφυτοι γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐσόμεθα, to be explained in accordance with vv. 4, 5. It signifies not merely homogeneousness, but a being combined and united one with another, which is brought about by baptism, ver. 4; accordingly, ver. 6, ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρωπος συνεσταυρώθη.—Plato, Phaedr. 246 A, ξυμφύτφ δυνάμει ὑποπτέρου ζεύγους τε καὶ ἡνιόχου; Lucian, de Mort. xvi. 4, ὥσπερ ἱπποκένταυρος τις ἢτε εἰς ἐν συμπεφυκότες ἄνθρωπος καὶ θεός.

Ν ε ό φ υ τ ο ς, ον, newly grown up; only still in biblical and patristic Greek (according to Pollux, used also by Aristophanes) = νεογενής, ἀρτυγενής, comp. ἀρτυγέννητα βρέφη, 1 Pet. ii. 2; 1 Tim. iii. 6, δεῖ οὖν τὸν ἐπίσκοπον . . . εἶναι . . . μὴ νεόφυτον, ἵνα μὴ τυφωθεὶς εἰς κρίμα ἐμπέση τοῦ διαβόλου.—LXX. Job xiv. 9 (δένδρον γήρασκον), ποιήσει θερισμὸν ἄσπερ νεόφυτον; Ps. cxliv. 14, οἱ υἰοὶ ὡς νεόφυτα ἰδρυμένα ἐν τἢ νεότητι αὐτῶν; Isa. v. 7; Ps. cxxviii. 3.

X

X a l ρ ω, future in the LXX. and N. T., χ aρήσομαι, aor. ἐχάρην, answering to the German "gern," to desire; Old High German "ger," eager = to rejoice, to be pleased with. The infinitive is often used as a term of greeting. The participle with a finite verb = willingly, gladly.

 $X \acute{a} \rho \iota s$ ,  $\iota \tau o s$ ,  $\acute{\eta}$ , accusative usually  $\chi \acute{a} \rho \iota v$ , but also (and not in later Greek only) χάριτα, as some read in Jude 4; Acts xxv. 9, xxiv. 27. The import of this word has been in a peculiar manner determined and defined by the peculiar use of it in the N. T., and especially in the Pauline Epistles. We cannot affirm that its scriptural use seriously differs from or contradicts its meaning in the classics, for the elements of the conception expressed by it are only emphasized in a distinctive manner in Holy Scripture; but by this very means it has become quite a different word in N. T. Greek, so that we may say it depended upon Christianity to realize its full import, and to elevate it to its rightful sphere. It signifies in the N. T. what we designate Gnade, grace, a conception which was not expressed by  $\chi \acute{a}\rho \iota \varsigma$  in profane Greek, and which, indeed, the classics do not contain. It may be affirmed that this conception, to express which the Greek χάρις has been appropriated as a perfect synonym,—a conception in its distinctive compass quite different from the negative to pardon, to remit,—first appeared with, and was first introduced by, Christianity, vid. χαρίζεσθαι. We may, perhaps, add that no language so fully and accurately presents a synonym for it as does the Old High German "ginada," literally, "a coming near," or "an inclining towards" (cf. the Latin propitius), e.g. "diu sunne gêt ze gnaden;" hence, inclination, e.g. "gnade haben zuo"and then "a bowing in thanks," thanks, e.g. "genade siner dienste, die er mir emboten hat" (Nibel. 1383). The English word grace corresponds fully with the German Gnade.

Now χάρις—which is related to the root χαίρειν as πίστις is to πείθειν—signifies a kind, affectionate, pleasing nature, and inclining disposition either in person or thing.

—(I.) Objectively, and for the most part physically, it denotes personal gracefulness, a pleasing work, beauty of speech, etc., joined with κάλλος, κόσμος (see Ecclus. xl. 22), and contrasted with σεμνότης, "dignity," Plut. Mor. 67 E, παρθένων χάριτες, charms, Eur. Tro. 1108; χ. 'Αττική, Σωκρατική, Lucian, Zeux. 2; Dio Chrys. 257, gracefulness, agreeableness. Thus in the N. T. Luke iv. 22, λόγοι τῆς χάριτος; Col. iv. 6, ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, ἄλατι ἠρτυμένος; Eph. iv. 29, ἴνα δῷ χάριν τοῖς ἀκούουσιν, in contrast with λόγος σαπρός, unless χάριν διδόναι be = to do a kindness or act of love, and be taken in connection with the preceding ἀγαθὸς πρὸς οἰκοδομήν. But the reference here is not so much to the deed of kindness as to the agreeableness of the Christian's conversation, see Phil. iv. 6; and this is expressed in classical Greek by χάριν φέρειν τινί, while χάριν διδόναι means to do a kindness. Cf. Prov. x. 33, χείλη ἀνδρῶν δικαίων

αποστάζει χάριτας.—Col. iii. 16, ἐν τῆ χάριτι ἄδοντες . . . τῷ θεῷ, cannot be taken as an example of this use of χάρις, because of the article, which must be regarded as genuine. The word often occurs in this sense in the LXX. as = ፲፫, Ps. xlv. 3, ἐξεχύθη χάρις ἐν χείλεσίν σου; Prov. i. 9, στέφανος χαρίτων; iii. 22, iv. 9, v. 19; ፲፻፫, Esth. vi. 3, with δόξα; ፲፻፫, Prov. x. 33. Also in the Apocrypha, 2 Macc. xv. 13; Ecclus. xxiv. 16, vii. 19, xxvi. 13, and often.—Cf. also the various readings in some Mss. of χάρις for καύχημα, 1 Cor. ix. 16, also 1 Pet. ii. 19, 20, χάρις with κλέος.

Then (II.) subjectively it means an inclining towards (cf. the adverbial accusative χάριν = on account of, literally, through inclination towards, Luke vii. 47; Eph. iii. 1, etc.); courteous or gracious disposition, friendly willingness, both on the part of the giver and the receiver; in the former case = kindness, favour; in the latter = thanks, respect, homage; (a) favour, kindness, inclination towards; the disposition as generally cherished and habitually manifested, and as shown in the bestowment of a favour or in a service of love to any one. In this last reference we find it most frequently in the classics with δῶρον, etc. (Xen., Plat., Plut.); χάριν λαμβάνειν, ἀπαιτεῖν, δοῦναι. Cf. ὀργῆ, γαστρὶ χάριν δοῦναι = to yield to, to favour. So in the N. T. Acts xxv. 3, αἰτούμενοι γάριν; xxiv. 27, xxv. 9, χάριν (χάριτας) καταθέσθαι τινί. In particular, of the freewill offerings of the Corinthians, 1 Cor. xvi. 3; 2 Cor. viii. 4, την χάριν καὶ την κοινωνίαν της διακονίας της More frequently in the N. T. of the disposition = els τούς άγίους; vv. 6, 7, 9, ix. 8. kindly inclination, favour, grace. Thus in classical Greek with evvous, Plat. Legg. xi. 931 A. Plut. Mor. 72 F; φιλία, Plut. Lyc. 4; πραότης, Plut. Mor. 1108 B. As opposed to εχθρά, ὀργή, μίσος, Dem., Plut., and others. Thuc. iii. 95, τῶν Μεσσηνίων χάριτι meioθels, from kindness to the Messenians. So in the N. T. of divine and human favour in general, Luke i. 30, ii. 40, 52; Acts ii. 47, iv. 33, vii. 46.

But the word especially denotes God's grace and favour towards mankind or to any individual, which, as a free act, excludes merit, and is not hindered by guilt, but forgives sin; it thus stands out in contrast with ἔργα, νόμος, ἀμαρτία. It is called grace as denoting the relation and conduct of God towards sinful man, η χάρις τοῦ θεοῦ, Rom. v. 15; 1 Cor. xv. 10; 2 Cor. vi. 1, viii. 1; Gal. ii. 21; Eph. iii. 2; Col. i. 6; 2 Thess. i. 12; Tit. ii. 11, ή χάρις τοῦ θεοῦ ή σωτήριος; Heb. ii. 9, xii. 15; 1 Pet. iv. 10; Jude 4; 1 Pet. v. 10, δ θεὸς πάσης χάριτος; joined with Christ, because manifested in and through Him, 2 Tim. ii. 1, ή χάρις ή εν Χριστῷ; 1 Pet. i. 13, τελείως ελπίσατε επί την φερομένην ύμιν χάριν εν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ, cf. i. 10, οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμας γάριτος προφητεύσαντες; hence ή χάρις τοῦ κυρίου ήμῶν, Χριστοῦ, Rom. xvi. 20, 24; 1 Cor. xvi. 23; 2 Cor. viii. 9, xiii. 13; Gal. i. 6, vi. 18; Phil. iv. 23; 1 Thess. v. 28; 2 Thess. iii. 18; 1 Tim. i. 14; Philem. 25; 2 Pet. iii. 18, αὐξάνετε ἐν χάριτι καὶ γνώσει τοῦ κυρίου ὑμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ; Rev. xxii. 21. See the phrase used in the beginning of the Epistles, χάρις υμίν και εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν και κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, 1 Cor. i. 3; Rom. i. 7, etc.; χάρις, ἔλεος, εἰρήνη κ.τ.λ., 1 Tim. i. 2; 2 Tim. i. 2 (Tit. i. 4); 2 John 3. Then for the most part used alone, ή χάρις, as in Rom. v. 17, οἱ τὴν περισσείαν τῆς χάριτος καὶ τῆς δωρεᾶς τῆς δικαιοσύνης λαμβάνοντες; ver. 20, οὖ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ ἀμαρτία, ὑπερεπερίσσευσεν ἡ χάρις.

574

Χάρις has been distinctively appropriated in the N. T. to designate the relation and conduct of God towards sinful man as revealed in and through Christ, especially as an act of spontaneous favour, of favour wherein no mention can be made of obligation. See Eph. ii. 7, where χάρις is mentioned as a special form of χρηστότης, ΐνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αίωσιν τοις επερχομένοις το ύπερβάλλον πλούτος της χάριτος αυτού εν χρηστότητι εφ' ήμᾶς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. This element of spontaneousness is not prominent in the classical use of the word, though it is traceable even here, e.g. Thuc. as before, τῶν Μεσσηνίων χάριτι πεισθείς; and χάρις is used to express the willingness or consent of a wife. But in the N. T. this element is specially emphasized, for κατὰ γάριν is contrasted with κατὰ ὀφείλημα, Rom. iv. 4, cf. ver. 16, just as γάρισμα is set over against ὀψώνια, Rom. vi. 23, and the ἐκλογή are called ἐκλογὴ χάριτος, Rom. xi. 5, cf. ver. 6, cỉ δὲ χάριτι, οὐκέτι έξ ἔργων, ἐπεὶ ἡ χάρις οὐκέτι γίνεται χάρις εἰ δὲ ἐξ ἔργων, οὐκέτι ἔστιν χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον οὐκέτι ἔστιν ἔργον; Eph. ii. 8; Rom. iii. 24, δικαιούμενοι δωρεάν τἢ αὐτοῦ χάριτι. Not only is χάρις contrasted with ὀφείλημα and ἔργα, but also with νόμος, Rom. iv. 16, vi. 14, 15, Gal. v. 3, 4, John i. 17, and this brings out to view the second element in the conception, viz. the antithesis of  $\sin z$ ;  $z \neq z$  is no more hindered by  $\sin z$  than it is conditioned by works. With the worthlessness of works in connection with grace we thus have the non-imputation and forgiveness of sin, i.e. ἀπολύτρωσις, and as the third element, the positive gift of δικαίωσις, leading on to ζωή, cf. Rom. v. 20, 21, vi. 1; Eph. 7, ἐν ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἴματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τῶν παραπτωμάτων κατά τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ; Rom. iii. 24, v. 1, δικαιωθέντες οὖν ἐκ πίστεως; ver. 2, δι' οδ καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν εἰς τὴν χάριν ταύτην ἐν ἢ ἑστήκαμεν; Tit. iii. 7, δικαιωθέντες τῆ ἐκείνου γάριτι. Thus it must be recognised that the Greek word in this application attains for the first time an application and sphere of use adequate to its real meaning; previously it was like a worn-out coin.

We find  $\dot{\eta}$  χάρις, grace, as thus contrasted with  $\dot{\delta}\phi\epsilon\dot{\iota}\lambda\eta\mu\alpha$ ,  $\dot{\epsilon}\rho\gamma\alpha$ ,  $\dot{\nu}\dot{\nu}\mu\sigma$ ς,  $\dot{\alpha}\mu\alpha\rho\tau\dot{\iota}\alpha$ , and as the N. T. principle upon which salvation rests, in the following passages (besides the texts already cited), Acts xiii. 43, xiv. 3, 26, xv. 40, xviii. 27, xv. 11, διὰ τῆς χάριτος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ πιστεύομεν σωθῆναι, cf. ver. 10; 2 Cor. iv. 15, xii. 9; Gal. v. 4, κατηργήθητε ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ . . . τῆς χάριτος ἐξεπέσατε; Eph. ii. 8, τῆ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωμένοι διὰ τῆς πίστεως; iv. 7; Phil. i. 7, συγκοίνωνούς μου τῆς χάριτος πάντας ὑμᾶς ὄντας; Heb. iv. 16, ὁ θρόνος τῆς χάριτος; x. 29, τὸ πνεῦμα τῆς χ.; xii. 15, ὑστερεῖν ἀπὸ τῆς χάριτος θεοῦ; 1 Pet. v. 12, ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ εἰς ἡν ἐστήκατε; Jude 4, τὴν τοῦ θεοῦ ἡμῶν χάριτα μετατιθέντες εἰς ἀσέλγειαν κ.τ.λ. Without the article, and with reference to the conception itself, or special representations of it, grace, as experienced by the individual, or in a particular case, Rom. i. 5, δι' οῦ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστολήν; v. 15; 1 Cor. xv. 10, χάριτι δὲ θεοῦ εἰμὶ ὅ εἰμι, καὶ ἡ χάρις αὐτοῦ ἡ εἰς ἐμὲ οὐ κενὴ ἐγενήθη—οὐκ ἐγὼ ἀλλὰ ἡ χάρις τοῦ θεοῦ ἡ σὺν ἐμοί; 2 Cor. i. 12; Eph. ii. 5;

2 Thess. ii. 16; Heb. ii. 9, iv. 16, xiii. 9; Jas. iv. 6; 1 Pet. ii. 19, 20 (?), iii. 7, συγκλη-ρονόμοι χάριτος ζωῆς; iv. 10, οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος θεοῦ; v. 5; 2 Pet. iii. 18.

It cannot be said, however, that the N. T. χάρις denotes "a manifestation of grace" corresponding with the classical signification, an act of kindness or of favour. The distinction made between χάρις and δῶρον shows this, cf. Rom. v. 15, ή χάρις τοῦ θεοῦ καὶ ή δωρεὰ ἐν χάριτι ; ver. 17, οἱ τὴν περισσείαν τῆς χάριτος καὶ τῆς δωρεᾶς τῆς δικαιοσύνης λαμβάνοντες; Eph. ii. 8, where  $\theta$ εοῦ τὸ δῶρον is not = χάρις, but = τ $\hat{\eta}$  χάριτ $\ell$  έστε σεσωσμένοι; iv. 7, ενὶ εκάστφ ήμων εδόθη ή χάρις κατά τὸ μέτρον τῆς δωρεας τοῦ Χριστοῦ. So also διδόναι γάριν, in Scripture, must not be confounded with the same expression in profane Greek, where it means, to perform an act of kindness; in Scripture it signifies, to give grace, to cause grace to be experienced; see Eph. iv. 7; 1 Pet. v. 5; Jas. iv. 6; Rom. xii. 6, έχουτες χαρίσματα κατά τὴν χάριν τὴν δοθείσαν ἡμιν; 1 Cor. i. 4, ἐπὶ τῷ χάριτι τοῦ θεοῦ τῆ δοθείση ὑμῖν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ; 2 Cor. vi. 1, viii. 1. (Cf. Acts xi. 21.) We must also keep in mind the newly formed term  $\chi \acute{a} \rho \iota \sigma \mu a = gift$  of grace, as used by St. Paul, and as it appears in Christian phraseology. Thus, too, we are to understand the texts in which St. Paul speaks of the grace given to him with reference to his office, as is clear from Eph. iii. 7, οὖ ἐγενόμην διάκονος κατὰ τὴν δωρεὰν τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι; iii. 2, ἡκούσατε οἰκονομίαν τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ τῆς δοθείσης μοι εἰς ὑμᾶς; ver. 8; Rom. xii. 3, xv. 15, i. 5; 1 Cor. iii. 10; Gal. ii. 9. — There is no warrant for the distinction made between χάρις, as literally favor Dei immanens, and χάρις, per metonymiam, as the outcome of this feeling; χάρις is simply the feeling manifesting itself, grace as it appears in the relation and conduct of God towards sinners.

As to the O. T. use of the word, in anticipation of its N. T. meaning, we remark that the N. T. χάρις is not identical with the χάρις of the LXX. In the LXX. χάρις is usually the rendering adopted for the Hebrew !!, which has almost the same comprehension and range as the Greek word. It signifies gracefulness, agreeableness, Ps. xlv. 3; Prov. i. 9, v. 19, etc.; also, kindness of disposition towards, grace. It is rendered by έλεος, Gen. xix. 19, Num. xi. 15; by ἀρέσκεια, Prov. xxxi. 30; by ἐπίχαρις, Nah. iii. 4; and in other passages, with few exceptions, by χάρις in both its senses. In the sense kindness, favour, grace, it is used only in the two connections, וַתֵּיל מָח and מַיָּמ חָיָי, of divine and human kindness; Gen. vi. 8, xviii. 3, xxx. 27; Ex. xxxiii. 16; Num. xi. 11; Ex. iii. 21, xi. 3, xii. 36, and often. See also Luke i. 30; Heb. iv. 16; Acts vii. 46. But n does not, like the N. T. χάρις, signify what distinctively belongs to God's economy of redemption; it is not, like χάρις, a specifically scriptural conception. The N. T. χάρις rather corresponds with the O. T. τος, which the LXX. usually translate έλεος (which see). But έλεος, though adopted into the N. T. treasury, leaves untouched an essential aspect of the scriptural or N. T. conception of grace, inasmuch as it is used to express the divine behaviour towards wretchedness and misery, not towards sin. It is just this aspect—the relation of grace to sin—which must not be overlooked; in this the freeness of grace the spontaneous inclination which does not lie in ¿λεος—is for the first time fully realized. Still the LXX. would more naturally choose  $\tilde{\epsilon}\lambda \epsilon os$  as a rendering of  $\eta \eta \eta$ , because it was used religiously in classical Greek, which  $\chi \acute{a}\rho is$  was not, except, indeed, with reference to the Graces.

576

It remains for us only to mention (b.) χάρις as = thanks, in which sense it very often occurs in profane Greek; in the N. T. Rom. vi. 17, vii. 25; 1 Cor. x. 30, xv. 57; 2 Cor. ii. 14, ix. 15; 1 Tim. i. 12; 2 Tim. i. 3; Philem. 7; Heb. xii. 28. The connection of this meaning with the elementary signification inclination towards, is manifest from such expressions as πέμπειν χάριν, to pay homage, or offer thanks to. See Lexicons.

X a ρ ι τ ό ω, only in Scripture and in later (post-Christian) Greek. Not in the LXX. Once Symmachus, Ps. xviii. 26, μετὰ τοῦ κεχαριτωμένου χαριτωθήση (= τοῦσιτος; ; ματὰ τοῦ κεχαριτωμένου χαριτωθήση but not, as Schleusner assumes, answering to the second part of the verse הַּמִים). in Ecclus. ix. 8, ἀπόστρεψον ὀφθαλμὸν ἀπὸ γυναικὸς κεχαριτωμένης, where some read εὐμόρφου; xviii. 17, οὐκ ἰδοὺ λόγος ὑπὲρ δόμα ἀγαθόν; καὶ ἀμφότερα παρὰ ἀνδρὶ κεχαριτωμένφ. Elsewhere in the N. T., Eph. i. 6, εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ, ἐν ή έχαρίτωσεν ήμᾶς ἐν τῷ ἀγαπημένφ, where Theodoret, Theophyl., Oecum. explain it, οθς ἐπεράστους, ἀξιεράστους, χαριέντας ἐποίησεν ; Chrysostom, οὐ μόνον ἁμαρτημάτων ἀπήλλαξεν, ἀλλὰ καὶ ἐπεράστους ἐποίησεν. The other passage is Luke i. 28, χαῖρε κεχαριτωμένη, ὁ κύριος μετὰ σοῦ, cf. ver. 30, εδρες γὰρ χάριν παρὰ τῷ θεῷ (cf. Plut. Mor. 778 C, χαρᾶς γὰρ οὐδὲν οὕτως γόνιμόν ἐστιν ὡς χάρις). So also Theophyl. in loc., τοῦτο γάρ ἐστι τὸ κεχαριτῶσθαι, τὸ εὐρεῖν χάριν παρὰ τῷ θεῷ, τουτέστιν ἀρέσαι θεῷ; therefore somewhat like what elsewhere would be expressed by δεκτός. But this is incorrect; εύρεῖν χάριν κ.τ.λ. is the ground of the κεχαριτῶσθαι. Χαριτοῦν signifies, as Hofmann on Eph. i. 6 best remarks, to make any one to have grace. In Ecclus. ix. 8, the reference would be to  $\chi \acute{a}\rho \iota s$  in an objective sense, charm,  $\kappa \epsilon \chi a \rho$ . = charming, lovely. With reference to χάρις in its subjective sense, favour, on the other hand, in Ecclus. xix. 17, κεχαρ. = gracious. Both meanings are in the rendering of Symmachus, Ps. xviii. If there were no other choice, these two meanings only could find place in the N. T. passages, with a certain inclination towards the conception embraced in δεκτός,—a meaning which, perhaps, in Eph. i. 6 may not appear inappropriate to the preceding thought concerning adoption, but which is quite impossible in Luke i. 28. We must therefore, with Hofmann, resort to the divine  $\chi \acute{a}\rho \iota s$ , and take  $\chi a\rho \iota \tau o \mathring{v} v$ , = to bestow grace upon, as distinct from χαρίζεσθαι, as begnaden, to confer grace, differs from begnadigen, to show favour to,—a meaning which in both places suits the context, and which Gregory Thaumaturg. has in mind when he explains it as given because Mary was to bear in her womb Jesus Christ, the whole treasure of God's grace.

Χ α ρ ίζο μ α ι, χαρίσομαι (Att. χαριοῦμαι), κεχάρισμαι.—(I.) As a deponent, to do a person a favour, to be kind to; Hesych., παρασχεῖν, λέγονται γὰρ αἰ γυναῖκες χαρίζεσθαι, αἰ πρὸς συνουσίαν ἐαυτὰς ἐκδιδοῦσαι. Also ὀργῆ, ταῖς ἐπιθυμίαις, ἡδοναῖς, et al. So—with the dative, Gal. iii. 18, τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ δι᾽ ἐπαγγελίας κεχάρισται ὁ θεός—in the

N. T. sense of  $\gamma \dot{\alpha} \rho \iota \varsigma = to$  be gracious to. Eph. iv. 32, Col. iii. 13, are not to be reckoned here.—Then with the accusative of the thing, to give or bestow a thing willingly, e.g. δώρα, δέησιν, et al., and with the dative of the person. Thus Luke vii. 21, τυφλοῖς πολλοις εγαρίσατο βλέπειν; Acts xxvii. 24, κεχάρισταί σοι δ θεος πάντας; Rom. viii. 32, τὰ πάντα ἡμῖν γαρίσεται; Phil. ii. 9, ἐγαρίσατο αὐτῷ ὄνομα. Also for an end proposed by the receiver, to yield to his will, e.g. Plut. C. Gracch. iv., φήσας τῆ μητρί δεηθείση χαρίζεσθαι τὸν 'Οκταούιον, to sacrifice kim to her will. So Acts xxv. 11, οὐδεὶς με δύναται αὐτοῖς γαρίσασθαι; xxv. 16. The end in view must be inferred from the context, cf. Acts iii. 14, γτήσασθε ἄνδρα φονέα χαρισθήναι ὑμίν. With this most closely perhaps is connected the meaning of the word peculiar to the N. T., viz. to pardon, graciously to remit a porson's sin; Col. ii. 13, χαρισάμενος ήμιν πάντα τὰ παραπτώματα (answering to the antithesis between χάρις and ἀμαρτία); 2 Cor. ii. 10, ι δέ τι χαρίζεσθε; xii. 13, χαρίσασθέ μοι την άδικίαν. With the accusative merely, to forgive something, 2 Cor. ii. 10; with the dative only, to forgive any one, to be gracious to, Eph. iv. 32; Col. iii. 13, χαριζόμενοι έαυτοις εάν τις πρός τινα έχη μομφήν, καθώς και ό Χριστός έγαρίσατο ὑμῖν. Without any object, 2 Cor. ii. 7. This meaning is not found in profane Greek; the passage sometimes cited from Dion. Hal. Ant. v. 280, φρονίμων μèν ἀνθρώπων ἔργον ἐστὶ ταῖς φιλίαις χαρίζεσθαι τὰς ἔχθρας, cannot be taken as an instance, for χαρ. here signifies what we would express by the verb to offer. The word is not used in this sense even in the O. T. Apocrypha. A resemblance occurs first in Joseph. Antt. ii. 6. 8, τῷ σῷ χαριζόμενος ήθει, giving way to, but even this is not quite the same. In Luke vii. 42, 43, it means simply to give. The word has received a higher and fuller meaning by its adoption into the sphere of N. T. ideas, clearly illustrating the influence of Christianity upon the use of  $\chi d\rho \iota s$ . — (II.) Passive, especially in the aor.  $\epsilon \chi a \rho \iota \sigma \theta \eta \nu$ , and fut. χαρισθήσομαι, to be kindly treated, to be pleasingly dealt with; Herod. viii. 5, τοισι Εὐβόεσσι έχάριστο, it was done to please the Euboeans; Plat. Phaedr. 250 C, ταῦτα μνήμη κεχαρίσθω, dear to memory. — So Acts iii. 14; 1 Cor. ii. 12, τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν; Phil. i. 29; Philem. 22.— Not in the LXX. Often in the Apocrypha, Ecclus. xii. 3; 2 Macc. iii. 31, vii. 22, iv. 32.

Xάρισμα, τό, used by St. Paul only (except in 1 Pet. iv. 10); not in profane Greek. Philo, de Alleg. ii. 75 B. = what is presented, what is freely given, a gift of grace; (I.) generally, the effect of God's gracious dealing, the positive blessing bestowed upon sinners through grace, Rom. v. 15, 16, τὸ δὲ χάρισμα ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων εἰς δικαίωμα. Cf. ver. 15, where τὸ χαρίσμα is more fully described as ἡ χάρις τοῦ θεοῦ καὶ ἡ δωρεὰ ἐν χάριτι; vi. 23, τὰ γὰρ ὀψώνια τῆς ἀμαρτίας θάνατος τὸ δὲ χάρισμα τοῦ θεοῦ ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. See xi. 29, where τὰ χαρίσματα refer to the saving operations of divine grace generally.—(II.) In a special sense, a particular gift of grace imparted to an individual, as in 2 Cor. i. 11, τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα, the grace bestowed on the apostle, and so clearly manifest in the help given to him. In other

passages it denotes special gifts possessed by the Christian, τὸ ἐν σοὶ χάρισμα, 1 Tim. iv. 14; 2 Tim. i. 6; extraordinary gifts of the Holy Ghost dwelling and working in a special manner in individuals (see χάρισμα πνευματικόν, Rom. i. 11), and manifest in the conduct and work of the individual in the church (compare the parallel διακονίαι, 1 Cor. xii. 4, 5), and in his manner of life, 1 Cor. vii. 7. Thus 1 Cor. xii. 4, διαιρέσεις γαρισμάτων είσιν, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα; xii. 9, 28, 30, 31; 1 Pet. iv. 10, ἔκαστος καθώς έλαβεν χάρισμα, εἰς ἐαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες ὡς καλοὶ οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος θεοῦ. For the connection between these and the more general gifts of grace, see Rom. xii. 5, 6; Hofmann on 1 Cor. xii. 4, "individual manifestations of the grace here treated of, appropriate to the sanctified natural life of the individual (Rom. viii. 30), and peculiar to Christianity."

578

Χαρακτήρ, δ, from χαράσσω, to tear, to cleave, to cut in, to engrave, etc.—(I.) Actively, something engraved or impressed, and especially an instrument for this, e.g. stamp. Rarely used in this sense. Stob. Floril. ciii. 27, ὀνόματα ἔθηκε τοῖς πράγμασι, χαρακτήρ αὐτῶν γενόμενος. Likewise χαράκτης. Oftener (II.) in a passive sense, sign, mark, token. Cf. Plut. Mor. 856 D, ην δε καλ πλείονας καθαριθμεῖσθαι τῶν χαρακτήρων\* άρκουσι δε ούτοι κατανόησιν του άνθρώπου της προαιρέσεως και του τρόπου παρασχείν; de Placit. Phil. v. 11, (πόθεν γίνονται των γονέων όμοιώσεις καὶ των προγόνων;) Οἰ Στωικοί, ἀπὸ τοῦ σώματος όλου καὶ τῆς ψυχῆς φέρεσθαι τὰ σπέρματα καὶ τὰς δμοιότητας άναπλάττεσθαι έκ τῶν κιὐτῶν γενῶν τοὺς τύπους καὶ τοὺς γαρακτήρας, ώσπερανεὶ ζωγράφον ἀπὸ ὁμοίων χρωμάτων εἰκόνα τοῦ βλεπομένου. Thus it very often signifies distinctive sign, trait, idiosyncrasy, distinctive type or form, e.g. τῆς γλώσσης, τῆς διαλέκτου (Herod., Diod., Dion.), of a writer's style or his peculiar mode of exposition, e.g. φιλόσοφος, ιστορικός; of national peculiarities, e.g. Έλληνικός (Dion. Hal., 2 Macc. iv. 10); cf. the work of Theophrastus,  $\dot{\eta}\theta \omega \omega \lambda \chi \alpha \rho \kappa \kappa r \dot{\eta} \rho \kappa c$ . One might be tempted to refer this meaning to the lines of the seal, the impress or pattern which it bears. Cf. Sext. Empir. Log. i. 251, αί δια των δακτύλων σφραγίδες ἀελ πάντας ἐπ' ἀκριβὲς τοὺς χαρακτήρας ἐναπομάττονται τῷ κληρῷ. But there are other examples which clearly show that γαρακτήρ -as an exception among the few nouns formed with  $-\eta \rho$ —must be taken passively as = impress, imprint, stamp. So Aristot. Rep. i. 6, χαρακτήρα ἐπιβάλλειν. . . . δ γὰρ χαρακτήρ έτέθη τοῦ πόσου σημεῖον; Id. Oecon. ii. 20, χαρακτῆρα ἐπικόπτειν; Lucian, Hermotim. 44, τί δὲ εἰ μηδὲ γράμματα γράφοιμεν ἐπὶ τῶν κλήρων, ἀλλά τινα σημεῖα καὶ χαρακτήρας: οία πολλά Αίγυπτίοι γράφουσιν άντι των γραμμάτων, κυνοκεφάλους τινάς δυτας και λεοντοκεφάλους ανθρώπους. Cf. Plut. Mor. 214 F, ετυπώθησαν οι των γραμμάτων χαρακτήρες. See also, in particular, Plato, Phaedr. 263 B, οὐκοῦν τὸν μέλλοντα τέχνην ἡητορικὴν μετιέναι πρώτον μὲν δεῖ ταῦτα ὁδῷ διηρεῖσθαι καὶ εἰληφέναι τινὰ χαρακτήρα έκατέρου τοῦ εἴδους; Vir. Civ. 289 Β, ή τοῦ νομίσματος ἰδέα καὶ σφραγίδων καὶ παντὸς γαρακτήρος, where it is obviously = χάραγμα; Phil. de plant. Noas 332, εἶπεν αὐτὴν (sc. τὴν ψυχὴν) τοῦ θείου καὶ ἀοράτου εἰκόνα, δόκιμου εἶναι νομίσας οὐσιωθεῖσαν καὶ τυπωθεῖσαν σφραγίδι

θεοῦ, ἡς ὁ χαρακτήρ ἐστιν ἀίδιος λόγος; Clem. Rom. 1 Cor. 33, αὐτὸς ὁ δημιουργὸς καὶ δεσπότης ἀπάντων . . . τον . . . ἄνθρωπον ταις ίδίαις αὐτοῦ καὶ ἀμώμοις χερσὶν ἔπλασεν, τής ξαυτου εικόνος χαρακτήρα. It is thus clear that χαρακτήρ signifies the image impressed as corresponding with the original or pattern, and "on account of this idea of close resemblance it has for its synonyms μίμημα, εἰκών, ἀπεικόνισμα" (Delitzsch on Heb. i. 3). Cf. Lev. xiii. 28, of the mark produced by a brand, δ γαρακτήρ τοῦ κατακαύματος. It occurs in the N. T. only in Heb. i. 3, δς ων ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτήρ τής ὑποστάσεως αὐτοῦ, where the obvious endeavour to select a very expressive and significant word, as well as the meaning of ἀπαύγασμα, = radiation, not merely reflection, obliges us to explain the term not as sign or outline, but as impress, imprint, pattern, The passage in Clem. Rom. is decisive on this. Χαρακτήρ is chosen instead of χάραγμα, because this latter word was used in a narrower sense, and rarely denoted the peculiar characteristics of an individual or a people; indeed, it was inappropriate, because it must always prominently suggest the passive bearing of the subject spoken of.  $X \delta \rho$ αγμα occurs in Acts xvii. 29; Rev. xiii. 16, 17, xiv. 9, 11, xv. 2, xvi. 2, xix. 20, xx. 4 = impression, mark, symbol.

 $X \rho \in \omega$ , to rub over, to anoint; LXX. =  $\pi z^{\mu} \rho$ , which is used of the symbolical anointing with holy oil, whereby men ordained of God to special service in His economy of grace, priests, prophets, and kings, were not only set apart and consecrated, but gifted and endowed for that holy service which demanded powers above and beyond those naturally belonging to man; cf. Ex. xxix. 7, xl. 13.—1 Kings xix. 16 is the only place where mention of it is made in connection with a prophet, and we may conclude that this was only an anointing practised by the prophets in the transmission of the prophetic call, because in the case of an immediate divine call, the very nature of the office required the reality implied by the symbol, viz. a being gifted with the Spirit of God.—1 Sam. x. 1, xv. 1, et al.; Ps. lxxxix. 21.—Oil is regarded as the emblem of salvation (Isa. lxi. 3; Ps. xlv. 8), of saving power, of the Spirit of God, see 1 Sam. xvi. 13, x. 1, 9, 10; Isa. xi. 1; see Acts x. 38, έχρισεν αὐτὸν ὁ θεὸς πνεύματι ἀγίφ καὶ δυνάμει. py is used especially of the anointing of the high priest (which corresponds with the expression, "outpouring of the Holy Ghost"), but מָשָׁם is used of the anointing of kings; see Χριστός. In the N. T. γρίειν only occurs in a sense akin to the O. T. anointing, and as denoting a consecration and endowment for sacred service, Acts x. 38; Luke iv. 18, ἔχρισέ με εὐαγγελίσασθαι; Heb. i. 9, ἔχρισέν σε . . . δ θεός σου ἔλαιαν ἀγαλλιάσεως παρά τους μετόχους σου (Ps. xlv. 8, cf. Isa. lxi. 3). Absolutely, Acts iv. 27, ἐπὶ τὸυ ἄγιον παῖδά σου Ἰησοῦν, ὂν ἔχρισας. These passages concern the anointing of Jesus to His calling and rank (the latter in Acts iv. 27, Heb. i. 9). Besides this reference to Christ as the Anointed, it is used, 2 Cor. i. 21, of the call of the apostle and his companions (ver. 19, comp. the absence of the σὺν ὑμῖν with χρίσας ἡμᾶς).

 $X \rho \hat{\imath} \sigma \mu a$ , τό, the anointing; LXX. = πόμο, Ex. xxx. 25, xl. 9; Lev. xxi. 10; for

they called the specially prepared anointing oil χρίσμα ἄγιον (see χρίω). In 1 John ii. 20, 27 (where alone the word occurs in the N. T.), it signifies an anointing which had been experienced, a communication and reception of the Spirit (comp. John xvi. 13 with the connection in 1 John); and it is not merely a figurative name for the Spirit. is clear from the expression χρίσμα έχετε, ελάβετε, and the word seems chosen in order to give prominence on the one hand to what the readers had experienced, and on the other by referring to O. T. practice, and especially to Christ, to remind them of their calling and rank (see 1 Pet. ii. 5, 9). The LXX. use the word also with the signification anointing in Ex. xxix. 7, λήψη τοῦ ἐλαίου τοῦ χρίσματος καὶ ἐπιχεεῖς αὐτό; comp. the Hebrew שֶׁמֶן הַפִּיֹאֶחָה.

580

 $X \rho \iota \sigma \tau \delta \varsigma$ , ή, όν, anointed, e.g. τὸ χριστόν, Lev. xxi. 10, the anointing. most part ὁ Χριστός, the anointed, Heb. Τυς, a term applied to every one anointed with the holy oil, primarily to the high priest, Lev. iv. 3, 5, 16, vi. 15. LXX. iv. 3, δ ἀρχιερεὺς δ κεγρισμένος; iv. 5, δ ιερεὺς δ χριστός; in other places, to the king; in the LXX. almost always = ὁ χριστός, and generally מְשִׁיחַ, or with suffixes of God, except Dan. ix. 25; 2 Sam. i. 21. So 1 Sam. ii. 10, 35, xii. 3, 5, xvi. 6, xix. 22, xxiv. 6, 7, 11, xxvi. 9, 11, 16, 23; 2 Sam. i. 14, 16, xix. 22, xxii. 51, xxiii. 1; Pa. ii. 2, xx. 7, xxviii. 8, xviii. 51, lxxxix. 39, 52, cxxxii. 10, 17; Lam. iv. 20; 2 Chron. vi. 42.—In Isa. xlv. 1, of Cyrus, because he was the instrument of redemption (Fürst); the plural occurs in Ps. cv. 15; 1 Chron. xvi. 22; of Israel as a nation, or of Abraham, Isaac, and Jacob, Ps. cv. 8-12, cf. Ps. lxxxiv. 10; Hab. iii. 13. On the ground of Dan. ix. 25, Ps. ii. 2, it is used in the Targums to designate the expected Saviour as the Anointed of God to be the King and Redeemer of His people (see βασιλεύς, βασιλεία), cf. Luke xxiii. 2, λέγοντα έαυτον Χριστὸν βασιλέα είναι, with ver. 37, εἰ σὺ εἰ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδ., σῶσον σεαυτόν; ver. 39, οὐχὶ σὺ εἶ ὁ Χριστός; σῶσον σεαυτόν; ii. 11, ἐτέχθη σωτὴρ ὅς ἐστιν Χριστὸς κύριος κ.τ.λ., see κύριος, Acts ii. 36; Mark xv. 32, ὁ Χριστὸς ὁ βασιλεὸς τοῦ Ἰσραήλ; Acts iv. 26, 27. As we have already observed (under βασιλεύς, βασιλεία), the full meaning of the term must be explained by its connection with that word, βασιλεύς denoting the king's relation to the people, and the sphere of his dominion, ο Χριστός, carrying back this relationship to the divine ordainment and endowment, and including a reference to the divine promise of such a deliverer, and to the βασιλεία τοῦ θεοῦ, wherein God's saving purposes are realized. In the mouth of Jesus as an appellative, Mark xii. 35, xiii. 21; Matt. xxiv. 5 (without the article, Mark ix. 41); of Himself, Matt. xxiii. 10, xxiv. 5.

As an appellative and with the article, ο Χριστός occurs chiefly in the Gospels; without the article and as a proper noun, and standing alone, we find it in the Gospels only in Mark ix. 41, ἐν ὀνόματι ὅτι Χριστοῦ ἐστέ, cf. Acts xxiv. 24; elsewhere only in the connection Ἰησοῦς Χριστός, cf. Matt. i. 16, Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός. In the Pauline Epistles, on the contrary, and in the first Petrine Epistle, Χριστός is used as a proper name, Rom. v. 8, vi. 4, 8, viii. 10, 34, ix. 1, and often; 1 Pet. i. 11, 19, ii. 21, iii. 16, 18; next, this with the article, Rom. vii. 4, viii. 11, cf. ver. 10, ix. 3, 5; without any fixed rule as to its use, see 1 Cor. vi. 15, xi. 3, et al. In these Epistles δ Χριστός is not used as an appellative; see 1 Pet. i. 11, τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα; iv. 13, τὰ τοῦ Χριστοῦ παθήματα, as compared with Acts xvii. 3, ὅτι τὸν Χριστὸν ἔδει παθεῖν; xxvi. 23, εἰ παθητὸς ὁ Χριστός, where it is clearly an appellative. It is used as an appellative in 1 and 2 John and in the Revelation, see 1 John ii. 22, v. 1, 6; Rev. xi. 15, xii. 10. As a proper name perhaps, on the contrary, in 2 John 9; Rev. xx. 4, 6. As an appellative always when Ἰησοῦς ὁ Χριστός or ὁ Χριστὸς Ἰησοῦς occurs, as in Acts xvii. 3, xviii. 5, 28. No significance can be attached to the change in the order of the words, as Ἰησοῦς Χριστός, or Χριστὸς Ἰησοῦς.

'Αντίχριστος, δ, opponent of Christ, according to 1 John ii. 22, δ άρνούμενος δτι 'Ιησοῦς οὐκ ἔστιν ὁ Χριστὸς . . . ὁ ἀρνούμενος τὸν πατέρα καὶ τὸν υίόν. See iv. 3, where τὸ τοῦ ἀντιχρίστου (cf. Matt. xxi. 21; 1 Cor. x. 24; 2 Pet. ii. 22; Jas. iv. 14) is the antichristian nature which  $\mu\dot{\eta}$  δ $\mu$ ολογε $\hat{\epsilon}$  τον Ἰησο $\hat{\nu}$ ν. It is not therefore like  $\dot{\alpha}\nu\tau l\theta\epsilon$ ος, one who usurps the place of Christ, a false Christ. Still it must be borne in mind, as Huther remarks, that "in noun-compounds formed with avri in the way of contrast, the substantive denotes a subject, whether person or thing, represented by the art as opposing a subject of the same kind;" thus ἀντιφιλόσοφος signifies a "philosopher who opposes other philosophers;" ἀντίβιος, "force arrayed against force," and not merely what hinders or opposes force. Thus it is especially wherever persons are named; and this meets the objection of E. Haupt on 1 John ii. 22, who compares the adj. ἀντίθυρος, what is opposite the door, and therefore would find in ἀντίχριστος only the element of hostility to Christ. χριστος is that which sets itself in the place of Christ, which appears as Christ in opposition to Christ, as distinct from ψευδόχριστος, Matt. xxiv. 24, Mark xiii. 22, which means rather a false hypocritical representation of Christ rather than an opponent of Him. 'O ἀντίχρ. in 1 John ii. 18 should certainly be taken as denoting a person, if the much disputed article were genuine, but this is very doubtful, and Tisch. and Lachm. reject it; and if a person, the explanatory reference of the words, ἡκούσατε ὅτι ἀντίχριστος ἔρχεται, would not be 2 Thess. ii. 3 sqq. merely, but within the range of the Johannine writings, John v. 43, εαν άλλος έλθη εν τῷ ονόματι τῷ ιδίᾳ, εκείνον λήμψεσθε. Still in this case the o artisp. of 1 John ii. 22 and 2 John 7 would be difficult of explanation. not, however, conclude from this and from νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγόνασιν, ii. 18, that John did not expect the appearance of a personal antichrist κατ. έξ., for the neuter τὸ τοῦ ἀντιχρίστου, δ ἀκηκόατε ὅτι ἔρχεται, καὶ νῦν ἐν τῷ κόσμφ ἐστὶν ἤδη, certainly shows that he The article in ii. 22 is obviously analogous with the preceding ο ψεύστης in a general sense; but Huther's explanation, that this means antichrist itself appearing in these persons, is too far-fetched. The many antichrists, i.e. all who appear as such in St. John's sense, must be regarded not only as πρόδρομοι of the actual antichrist, but as attempts to realize it.  $X \rho \iota \sigma \tau \iota a \nu \delta \varsigma$ ,  $\delta$ , a name given to the disciples (or followers, see  $\mu a \theta \eta \tau \dot{\eta} \varsigma$ ) of Jesus Christ, and first adopted at Antioch. It does not occur in the N. T. as a name used by Christians themselves, but only as a nickname or term of reproach, Acts xi. 26, xxvi. 28; 1 Pet. iv. 16. Not to be likened to 1 Cor. i. 21; see  $\chi \rho i \omega$ . Comp. Weiss, Neutest. Theol. p. 150.

#### Ψ

 $\Psi v \chi \dot{\eta}, \dot{\eta}$ , from  $\psi \dot{v} \chi \omega$ , to breathe (according to some, e.g. Nägelsbach, nachhom. Theol. ii. 380, to be derived from ψύω, πτύω, like ὕψος, ὕπατος, and others; Curtius [as before, pp. 257, 437, 632, on the contrary, derives the word from a Sanscrit root sphu, to blow, and refers πτύω to another root); - breathing, breath of animal life. In universal usage, from Homer downwards, ψυχή signifies life in the distinctiveness of individual existence, especially of man, and occasionally, but only ex analogia, of brutes, which in Homer is taken as shut up in the body and as disappearing at death, but as continuing in its distinctiveness in Hades, though with loss of personality and its capabilities, for which the body seems to have been thought necessary. For examples, see Lexicons. Hence  $\psi v \chi \dot{\eta}$  is generally = the life of the individual, cf.  $\psi v \chi \dot{\eta} s$  delpos,  $\Pi$ . xxii. 325; ψυχήν, ψυχάς τινων έξελέσθαι, άφελέσθαι, and others; Od. xxii. 444, Π. xxii. 257, and so even down to the latest Greek, ψυχὴν ἀφιέναι, Eur. Or. 1171; ψυχὴν διδόναι, ἀποδιδόναι, Herod. iii. 130. 2, arising from ψ. "Αίδι διδόναι, Il. v. 654; ὁ περὶ τῆς ψυχῆς πρὸς τοὺς πολεμίους ἀγών, Xen. Mem. iii. 12. 1; τὴν αὐτοῦ ψυχὴν ἀρνύμενος, Luc. philopseud. 1; ή ἀρετὴ μᾶλλον ἡ ἡ φυγὴ σώζει τὰς ψυχάς, Xen. Cyr. iv. 1. 5.—The anthropological conception of ψυγή was developed in connection with eschatological views. The popular view, which developed itself from Homer downwards, is given in Plato, Phaed. 70 Α, τὰ περὶ τῆς ψυχῆς πολλὴν ἀπιστίαν παρέχει ἀνθρώποις, μή, ἐπειδὰν ἀπαλλαγῆ τοῦ σώματος, οὐδαμοῦ ἔτι ή, ἀλλ' ἐκείνη τῆ ἡμέρα διαφθείρηταί τε καὶ ἀπολλύηται, ή αν δ ἄνθρωπος ἀποθάνη, εὐθὺς ἀπαλλαττομένη τοῦ σώματος καὶ ἐκβαίνουσα, ὥσπερ πνεῦμα ἣ καπνὸς διασκεδασθείσα, οἴχηται διαπτομένη καὶ οὐδὲν ἔτι οὐδαμοῦ ἢ. Cf. Xen. Cyrop. lxxxvii. 3, ώς ή ψυχή, έως μεν αν εν θνητῷ σώματι ή, ζŷ όταν δε τούτου ἀπαλλαγŷ, τέθνηκεν. The results of philosophic inquiry, on the other hand, appear in Plat. Phaedr. 245 E, 246 A, πῶν γὰρ σῶμα, ῷ μὲν ἔξωθεν τὸ κινεῖσθαι, ἄψυχον, ῷ δὲ ἔνδοθεν αὐτῷ ἐξ αὐτοῦ, ἔμψυχον, ώς ταύτης οὔσης φύσεως ψυχής· εἰδ' ἔστι τοῦτο οὔτως ἔχον, μὴ ἄλλο τι εἶναι τὸ αὐτὸ αὑτὸ κινοῦν ἡ ψυχήν, ἐξ ἀνάγκης ἀγένητόν τε καὶ ἀθάνατον ψυχή αν είη, and in Xen. Mem. iv. 3. 14, ανθρώπου ψυχή, εἴ περ τι καὶ ἄλλο τῶν ἀνθρωπίνων, τοῦ θείου μετέχει, cf. i. 4. 13, οὐ τοίνυν μόνον ἤρκεσε τῷ θεῷ τοῦ σώματος ἐπιμεληθῆναι ἀλλ', ὅπερ μέγιστόν ἐστι, καὶ τὴν ψυχὴν κρατίστην τῷ ἀνθρώπ $\varphi$  ἐνέφυσε. It is now the soul (no longer, as in Homer, the organs of the body) which is the seat of will, disposition, desires, passions (see  $\kappa a \rho \delta i a$ ), and  $\psi v \chi \dot{\eta}$  combined with  $\sigma \hat{\omega} \mu a$  serves to denote the constituent parts of humanity; cf. Xen. Anab. iii. 2. 20, περί τὰς ξαυτών ψυχάς καὶ τὰ σώματα άμαρτάνουσι. expression, όλη τη ψυχή φροντίζειν τινός, with all one's heart to care for any one, Xen.

Mem. iii. 11. 10, ἐκ τῆς ψυχῆς, from the heart, willingly, and others, see Lexicons. Mention is made of two souls, the one ἀγαθή, βελτίων, κρατίστη, and the other κακή, πονηρά, etc.; vid. Passow, s.v. Thus ψυχή came to denote the morally endowed individuality of man which continues after death,—which corresponds with the pantheistic theory that the soul (Aristotle, de anima, i. 5) is part of the δλου, which, borne upon the winds, enters the breathing man, and that the body is a prison-house wherein the soul is incarcerated on account of its former sins, etc. (See Nägelsbach, nachhomer. Theol. 403; and generally, compare Nägelsbach, Homer. Theol. ii. 380 sqq.; Grotemeyer, Homers Grundansicht von der Seele, etc., Warendorf 1853, 4; Passow, Lex. s.v.

As to the use of the word in Scripture, first in the O. T. it corresponds with primarily likewise - life, breath, the life which exists in every living thing, therefore life in distinct individuality, Gen. xxxv. אַרָּהָאָת נַפְּשָׁה בָּי מַתָּה, Lev. xxiv. 18, מַבָּה נַפָּשׁ־בָּהַמָה and even without the genitive of the subject it denotes the living יְשַׁלְּמָנָה נָפֵשׁ תַּחָת נְפֵשׁ individual as such, a distinctiveness of life, an individual life, an individual, cf. Lev. xxiv. 18; Num. xxxv. 11; מַבַּה־נַפָּשׁ בְּשׁנָנָה, Lev. iv. 2, v. 1, et al., both of men and of beasts ; in full, בַּמִּשׁ חַיָּה, Gen. i. 20, 21, 24, 30, ii. 7. Cf. especially ii. 7, בָּמִישׁ חַיָּה, with ver. 19, וַבל אַשֵּׁר יִקרָא־לוֹ הָאָרָם נָפֵשׁ חַיָּה הוא שִׁמוֹ. Accordingly, mention can be made of God's נָמֵשׁ Jer. li. 14, יָשָׁבֶּע יְהוֶה צְּנָמִשׁוֹ; Amos vi. 8 (cf. Judg. x. 16; Ezek. xxiii. 18; Jer. xv. 1; Lev. xxvi. 11, 15, 30, 43; 1 Sam. ii. 35; Isa. i. 14; Prov. vi. 16; Jer. v. 9, 29, ix. 9). The proper subject of the life in the individual, but it is not the principle of life itself, it is the subject of life which bears in it the life-principle, i.e. the m, mveûµa, and as such it is the outward manifestation of the life-principle, so that m and might be used together as of kindred signification, Ps. xxxi. 6; comp. xvi. 10; 2 Sam. iv. 9, et al., cf. Gen. i. 30, אשריבו נפש חיה, with vi. 10, בֶּלֹבְּשָׂרְ אֲשֶׁרְ בּוֹ רִתְּחַ חַיִּים, where, indeed, as in Job xii. 10, בשר correspond to the designations נמש correspond to the designations אֲשֶׁר בְּיָרוֹ נָהֶשׁ בָּל־חָי וִרוּחַ בָּל־בְּשַׂר־אִישׁ and יח (in Gen. i. 30, cf. חַיַּת הָאָרֶץ); still cf. Lev. xvii. 11, נָפֵשׁ הַבָּשֶׂר, ver. 14, נָפֵשׁ בָּל־בָּשֶׂר, and Num. xvi. 22, xxvii. 16, אֵלְהֵי הַרְּחוֹת לָכֵּלְבְּיֶלוֹ. There is, however, this distinction between them: יביש of itself serves to denote the individual, but איז does not, because even when individualized it signifies only the principle, not the form, of life, cf. Ezek, ii. 2, iii. 24, xxxvii. 5, 8, by means of which becomes this; and the distinction is expressed in stricter language, ψυχή ζώσα, πνεθμα ζωοποιοθν, 1 Cor. xv. 45. 💆 represents the individual life; hence it is used in Gen. xvi. 45, Ex. i. 5, when the numbers of persons are given; and of the deceased, in Rev. vi. 9, ψυχαὶ τῶν ἐσφαγμένων; Rev. xx. 4, τῶν πεπελεκισμένων; cf. the interchangeable expressions in Deut. xxvii. 25, 'κρί τος καίν τος και καίν τος καίν τος καίν τος καί and Jer. ii. 34, מְשְׁשׁׁה נְקְיִם In this sense we find that אינפּים also is used, Heb. xii. 23, πνεύματα δικαίων τετελειωμένων, to denote the individual to whom the πνεθμα belongs, but not in the same manner as van because van exists only where there is an individual life with a material organization; and it is only with reference to this that ψυχή is used even in Rev. vi. 9, cf. ver. 10, τὸ αἶμα ὑμῶν; Lev. xvii. 11, נָפֵשׁ כָּל־בָּשֶׂר בַּרָם הָוֹא Comp. ver. 10, τος κατιστής κατιστής, see πνεῦμα. Cf. Roos, psychol. scr.: "... ubi animae humanae, quatenus usi, aliquid tribuitur, non potest tota vis sententiae intelligi, nisi animam corpore vestitam tibi repraesentes, sed quae de illa tanquam spiritu dicuntur plene intelligi possunt nulla corporis habita ratione." So also Oehler, sent. N. T. de rebus p. mort. fut. p. 13 sqq. τος of itself does not constitute personality but only when it is the τος of a human being, cf. 1 Chron. v. 21 (the usage of the word seems thus to have become by degrees more limited, cf. Gen. xvi. 45; Ex. i. 5). Applied to man as well as brutes, that which distinguishes any one individual life from others must be formed or moulded in it, and the human personality derived from the spirit (see πνεῦμα) must find its expression in the τος οτ ψυχή. Consequently the τος οτ ψυχή of man is the subject of that personal life whose principle is τος οτ πνεῦμα. When mention is made of the distinctive individuality of the human soul, πνεῦμα as well as ψυχή may be used to denote the substratum of personal life, see πνεῦμα; and hence arises the frequent similarity of the two words when the distinction between them does not appear.

In the N. T. ψυγή denotes life in the distinctness of individual existence, Rev. viii. 9, τὰ ἔχοντα ψυχάς; κνί. 3, πᾶσα ψυχή ζωής ἀπέθανεν. It is elsewhere used of man alone, and, indeed, primarily of the life belonging to the individual, Matt. ii. 20, ζητοῦντες τὴν ψυχὴν τοῦ παιδίου; Rom. xi. 3, ζητοῦσιν τὴν ψυχήν μου; Luke xii. 20, τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν ; Acts xx. 10, ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ἐν αὐτῷ ἐστίν ; Matt. xx. 28, δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν, comp. Mark x. 45; John x. 11, τὴν ψυχὴν τιθέναι ύπέρ τινος, to lay down or give up one's life for any one, cf. vv. 15, 17, xiii. 37, 38, xv. 13; 1 John iii. 16; Acts xv. 26, σὺν ἀνθρώποις παραδεδώκοσιν τὰς ψυχὰς αὐτῶν ύπὲρ τοῦ ὀνόματος κ.τ.λ.; Rev. xii. 11, οὐκ ἠγάπησαν τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἄχρι θανάτου; 1 Thess. ii. 8, μεταδοῦναι ὑμῖν . . . καὶ τὰς ἐαυτῶν ψυχάς; Rom. xvi. 4, οἴτινες ὑπὲρ τῆς ψυχής μου τὸν ἐαυτῶν τράχηλον ὑπέθηκαν; Acts xx. 24, οὐδενὸς λόγου ποιοῦμαι τὴν ψυχὴν τιμίαν ἐμαυτῷ; xxvii. 10, θεωρῶ ὅτι μετὰ πολλῆς ζημίας τῶν ψυχῶν ἡμῶν μέλλειν ἔσεσθαι τὸν πλοῦν; ver. 22, ἀποβολὴ ψυχῆς οὐδεμία ἔσται ἐξ ὑμῶν. The expressions παραδιδόναι τὸ πνεῦμα, John xix. 30, cf. Matt. xxvii. 50, Luke xxiii. 46, Acts vii. 59, and την ψυχήν, Acts xv. 26, cf. John x. 11, are not quite identical, for the latter estimates the life as simply a single individual life, and we cannot say, e.g., τὸ πνεῦμα τιθέναι ὑπέρ τινος, John x. 11; τὸ πνεῦμα δοῦναι λύτρον ἀντὶ πολλῶν, Matt. xx. 28, cf. 2 Cor. xii. 15, εγώ δε ήδιστα δαπανήσω καλ εκδαπανηθήσομαι ύπερ των ψυχών ύμων. Still πνεθμα and ψυχή may be used synonymously in many cases, and especially when the emotional life is referred to, cf. Matt. xi. 29, εὐρήσετε ἀνάπαυσιν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν (cf. Jer. vi. 16, where LXX. ڀֵיֹבִינֵי = ἀγνισμός), with 1 Cor. xvi. 18, ἀνέπαυσαν τὸ ἐμὸν πνεθμα καὶ τὸ ὑμῶν; Acts xiv. 22, ἐπιστηρίζοντες τὰς ψυχὰς τῶν μαθητῶν (see στηρίζειν τὰς καρδίας, 1 Thess. iii. 13; Jas. v. 8). See the parallelism in Luke i. 47, μεγαλύνει ή ψυχή μου τὸν κύριον, καὶ ἠγαλλίασεν τὸ πνεῦμά μου ἐπὶ κ.τ.λ.; yet both expressions are not identical, for in Matt. xxvi. 38, Mark xiv. 34, instead of περίλυπός ἐστιν ἡ ψυχή μου ἔως θανάτου, it could hardly have been said τὸ πνεῦμά μου, while in John xii. 27,

ή ψυχή μου τετάρακται, as compared with xiii. 21, εταράχθη τῷ πνεύματι. xv. 24, ἐτάραξαν ὑμᾶς λόγοις ἀνασκευάζοντες τὰς ψυχὰς ὑμῶν; Isa. xix. 3, ταραχθήσεται τὸ πνεῦμα τῶν Αἰγυπτίων ἐν αὐτοῖς. We find ψυχή and πνεῦμα side by side in Heb. iv. 12, ἄχρι μερισμοῦ ψυχής τε καὶ πυεύματος, because the actual abnormal relation subsisting between the soul and its divine life-principle is here brought out to view, but elsewhere the soul is simply regarded as the receptacle and bearer of the divine life-principle, e.g. 1 Pet. ii. 11, ἀπέχεσθε των σαρκικών ἐπιθυμιών, αἴτινες στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς, and comp. with this the contrast between σάρξ and πνεῦμα. From this relationship between  $\psi \nu \chi \dot{\eta}$  and  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$ , as opposed to the  $\sigma \dot{a} \rho \xi$ , according to which, on the one hand, the ψυχή contains the πυεῦμα, and brings it into outward manifestation (see Phil. i. 27, στήκετε εν ενί πνεύματι, μιὰ ψυχή συναθλούντες τή πίστει του εὐαγγ.), and on the other there is also to some extent a contrast between  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu a$  and  $\psi \nu \chi \hat{\eta}$ , no inconsiderable part of the usage has arisen, and especially as it concerns the question whether there be a twofold or a threefold nature; see ψυχικός. Thus, on the one hand, in 1 Thess. v. 23, ολόκληρον (unhurt, in all its parts) ύμῶν τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα . . . τηρηθείη; πνεθμα is the divine life-principle (Rom. viii. 10); ή ψυχή, the individual life in which the πνεθμα is manifested; and σωμα, the material organism vivified by the ψυχή. In Matt. x. 28, on the other hand,  $\sigma \hat{\omega} \mu a$  and  $\psi \nu \chi \dot{\eta}$  only are named side by side, but never properly  $\sigma\hat{\omega}\mu a$  and  $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu a$ , though  $\sigma\hat{a}\rho\xi$  and  $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu a$ . Only in 1 Cor. v. 3,  $\hat{a}\pi\hat{\omega}\nu$   $\tau\hat{\omega}$ σώματι, παρών δὲ τῷ πνεύματι. The proper antithesis to πνεῦμα is σάρξ. So also ψυχή denotes life in the body (σῶμα), Matt. vi. 25, μὴ μεριμνᾶτε τῆ ψυχῆ ὑμῶν τί φάγητε, μηδὲ τῷ σώματι κ.τ.λ.; Luke xii. 22, 23, cf. xii. 19, ἐρῶ τῆ ψυχῆ μου ψυχή, . . . ἀναπαύου, φάγε, πίε, εὐφραίνου; comp. ver. 20, τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπό σου. Ψυχή seems to be used in a fuller and deeper sense as contrasted with  $\sigma\hat{\omega}\mu a$  in Matt. x. 28, μὴ φοβεῖσθε ἀπὸ τῶν ἀποκτεινόντων τὸ σῶμα, τὴν δὲ ψυχὴν μὴ δυναμένων ἀποκτείναι, σῶμα being the material organism vivified by the ψυχή, and ψυχή being the subject of life, the ego present in the σωμα; cf. Matt. xvi. 25, δς ἐὰν θέλη τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν, etc., x. 39; Mark viii. 35; Luke ix. 24, xiv. 26, μισεῖν τὴν ἐαυτοῦ ψυχήν, comp. Matt. xvi. 24, ἀπαρνησάσθω ἐαυτόν ; John xii. 25. Cf. Matt. xvi. 26, τί ωφεληθήσεται ἄνθρωπος, έὰν . . . τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ζημιωθῆ; Mark viii. 36 with Luke ix. 25, έαυτὸν ἀπολέσας ἡ ζημιωθείς. In this sense ψυχή becomes a more emphatic designation of the man himself, of the subject or ego, see John x. 24, ξως πότε τὴν ψυχὴν ὑμῶν αἴρεις; Matt. xii. 18, εἰς δν εὐδόκησαν ἡ ψυχή μου; Heb. x. 38, οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχή μου; 3 John 2, εὐοδοῦταί σου ἡ ψυχή; Luke xxi. 19, ἐν τῆ ὑπομονῆ ύμῶν κτήσασθε τὰς ψυχὰς ὑμ.; 1 Pet. i. 22, τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες ἐν τῆ ὑπακοῆ τῆς άληθείας είς κ.τ.λ.; iv. 19, παρατιθέσθωσαν τάς ψυχάς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιταις; Rev. xviii. 14, ή ὀπώρα σου τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς, just as it serves generally as a designation of the individual, see Acts ii. 41, 43, iii. 23, xxvii. 22, 37; Rom. xiii. 1; 1 Pet. iii. 20; 2 Pet. ii. 8, 14. In Eph. vi. 6, ποιοῦντες τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ἐκ ψυχῆς; Col. iii. 23, δ ἐὰν ποιῆτε, ἐκ ψυχῆς ἐργάζεσθε, ἐκ ψυχῆς corresponds with the preceding ἐν ἀπλότητι καρδίας, and requires that the entire subject, the whole man, should without reserve exert himself. So also Matt. xxii. 37; Mark xii. 30, 33; Luke x. 27. Thus ψυχή is the proper subject of life, whose salvation or preservation is the thing at stake in the presence of death; and accordingly we read, Acts ii. 27, οὖκ ἐγκαταλείψεις τὴν ψυχήν μου εἰς ἄδου; ver. 31; Rom. ii. 9, θλίψις καὶ στενοχωρία, ἐπὶ πᾶσαν ψυχὴν ἀνθρώπου τοῦ κατεργαζομένου τὸ κακόν; 2 Cor. i. 23, μάρτυρα τὸν θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχήν; Heb. vi. 19, x. 39, xiii. 17; Jas. i. 21, v. 20; 1 Pet. i. 9, ii. 25. — The word also occurs in Mark iii. 4; Luke ii. 35, vi. 9, xvii. 33; Matt. xvi. 26; Mark viii. 37; Acts xiv. 2, iv. 32; Phil. ii. 30; Heb. xii. 3.

 $\Psi v \chi \iota \kappa \acute{o} \varsigma$ ,  $\acute{\eta}$ ,  $\acute{o}v$ , occurs first in Aristotle, and signifies what pertains to the soul or life, i.e. living, e.g. Plut. Mor. 1138 D, ψυχική άρμόνια τεσσάρων στοιχείων. special sense, what pertains to the soul as the one constituent of human nature, what springs from it, etc., e.g. Plut. Mor. 1096 E, η γάρ άπλως ἀποκαλυψαμένους έδει σαρκοποιείν τον ἄνθρωπον δλον, ὥσπερ ἔνιοι ποιοῦσι, τὴν ψυχικὴν οὐσίαν ἀναιροῦντες ; De plac. phil. i. 8, Θαλής, Πυθαγόρας, Πλάτων, οι Στωικοί, δαίμονας υπάρχειν οὐσίας ψυχικάς· elvaι δὲ καὶ ήρωας τὰς κεχωρισμένας ψυχὰς τῶν σωμάτων. In this sense, as we have here ψυχική οὐσία, we must understand the antithesis in Mor. 1084 Ε, τὸ πυεθμα . . . ἐκ φυτικοῦ ψυχικὸν γενόμενον (where others, but without warrant it would seem, read φυσικοῦ instead of φυτικοῦ). Hence arises the commonest use of the word as the antithesis of σωματικός (Aristotle, Plut., Polyb., and others), e.g. ψυχική τόλμα, σωματική ρώμη, Polyb. vi. 5. 7; ψυχικά πάθη, Galen.; ψυχικά . . . σωματικαὶ ήδοναί, Aristotle, Eth. iii. 10. So 4 Macc. i. 32, των δε επιθυμιών αί μεν είσι ψυχικαί, αί δε σωματικαί καὶ τούτων ἀμφοτέρων ὁ λογισμὸς ἐπικρατεῖν φαίνεται. Here ψυχικώς probably means pertaining to the heart, 2 Macc. iv. 37, xiv. 24 (see καρδία). These are the only places where the word occurs in O. T. Greek. The application and perhaps therefore the meaning of the word in the N. T. is somewhat different. Here it stands in contrast, not with  $\sigma\hat{\omega}\mu a$ ,  $\sigma\omega\mu a\tau\iota\kappa \delta\varsigma$ , but only with  $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu a$ ,  $\pi\nu\epsilon\nu\mu a\tau\iota\kappa \delta\varsigma$ ; and not with the  $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu a$  of man in a general sense, but with the spirit as possessed by the renewed man. In accordance with this it is that man as such is called ψυχή ζώσα, 1 Cor. xv. 45, and what belongs to him, i.e. his body, is called a σωμα ψυχικόν (ver. 44), a body belonging to the soul, which is ἐκ γῆς χοῖκός. In contrast with this, Christ, the last Adam, is called πνεθμα ζωοποιοθν, ἄνθρωπος έξ οθρανοθ, νν. 45, 47; and the σώμα is called πνευματικόν in the case of those who belong to the same sphere of life with Him, of emoupavior, ver. 48, who with Him are εν πνεῦμα, vi. 17; for "as we bear the image of the earthly, we shall also bear the image of the heavenly," ver. 49. The representation here given, and the language used, must be explained by the recognised difference between the human \( \pi \nu \epsilon \) in and for itself, and the renewing or renewed πνεῦμα; see πνεῦμα, ψυγή. On account of this difference, arising from sin and regeneration,—a difference which must be obvious to the Christian view upon the recognition of regenerating grace,—man in and for himself, as 587

How fully in keeping this view was with Christian ideas, though foreign to those of profane Greek, is evident from Jude 19, οὖτοί εἰσιν . . . ψυχικοί, πνεῦμα μὴ ἔχοντες, i.e. they are none other than what they are by nature; it is not said that they have no πνεῦμα, so far as πνεῦμα is a constituent part of human nature,—this would have been expressed by μὴ πνεῦμα ἔχοντες; but they are not in possession of the Spirit which they might have possessed (against Beck, bibl. Psychol. p. 53). Πνεῦμα, in antithesis with ψυχικός, signifies the Holy Spirit of redemption. It is distinct from the πνεῦμα so far as this belongs to man by nature, and is necessary to his condition as ψυχὴ ζῶσα. — Again, in Jas. iii. 15, the three predicates, ἐπίγειος, ψυχικός, δαιμονιώδης, applied to the wisdom which cometh not from above, express a progressive enhancement resting upon an inner sequence; ἐπίγειος as the fit antithesis of ἄνωθεν,—because ἐπίγειος therefore ψυχικός (see 1 Cor. xv. 48), therefore also destitute of the Spirit; and because thus destitute of the Spirit, actually opposed to the Spirit of God, i.e. δαιμονιώδης.

Thus Christianity has enriched the meaning of this word, adding to its physiological sense an ethical significance.

"A ψ υ χ ο ς, ου, lifeless, often in Plato contrasted with ξμψυχος; and in Plut. Them. xi., as contrasted with ζωα; Wisd. xiii. 18, xiv. 29, of idols. — 1 Cor. xiv. 7, τὰ ἄψυχα φωνὴν διδόντα; ver. 9, οὕτως καὶ ὑμεῖς κ.τ.λ. The opposite term, ἐμψ., does not occur in biblical Greek. Elsewhere in profane Greek it means without character, spiritless, cowardly.

Σύμψυχος, ον; not in profane Greek except Anton. Polemon. ii. 54 (about A.D. 117); it occurs first in Phil. ii. 2, and afterwards in patristic Greek, as also συμψυχέω, συμψυχία. In Phil. ii. 2, τὴν αὐτὴν ἀγάπην ἔχοντες, σύμψυχοι, τὸ ἔν φρονοῦντες, cf. i. 27, μιậ ψυχἢ συναθλοῦντες; Acts iv. 32; 1 Sam. xviii. 1, ἡ ψυχὴ Ἰωναθὰν συνεδέθη τἢ ψυχἢ Δαυίδ, καὶ ἡγάπησεν αὐτὸν Ἰωναθὰν κατὰ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ. It signifies community of life in love.

 $I \sigma \circ \psi v \chi \circ s$ , actuated by the same motives, of like character, like-minded; Aesch.

Ag. 1479; Eust. 831. 52, ἰσοψύχως ἐμάχοντο; Phil. ii. 20, οὐδένα γὰρ ἔχω ἰσόψυχον δστις γνησίως τὰ περὶ ὑμῶν μεριμνήσει.

Δίψυχος, except in Jas. i. 8, iv. 8, occurs only in Philo and post-Christian Greek. Cf. Eumath. xi. 437, περὶ τὴν παρθένον διψυχεῖ, ἀπιστεῖ τῷ σεμνότητι; Ignat. ad Her. 7, μὴ γίνου δίψυχος ἐν προσευχῷ σου μακάριος γὰρ ὁ μὴ διστάσας. Πιστεύω γὰρ κ.τ.λ.; Clem. Rom. 1, ad Cor. xi., οἱ δίψυχοι καὶ οἱ διστάζοντες περὶ τῆς τοῦ θεοῦ δυνάμεως; c. xxiii., τὰς χάριτας αὐτοῦ ἀποδιδοῖ τοῖς προσερχομένοις αὐτῷ ἀπλῷ διανοίᾳ. Διὸ μὴ διψυχῶμεν κ.τ.λ. . . . ταλαίπωροὶ εἰσιν οἱ δίψυχοι, οἱ διστάζοντες τὴν ψυχήν. Therefore = doubting. So Clem. Alex. Strom. 1, διὰ τοὺς διψύχους, τοὺς διαλογιζομένους ἐν ταῖς καρδίαις, εἰ ἄρα ἔστι ταῦτα ἡ οὐκ ἔστιν. In St. James, in a more general sense, an unstable disposition; and in i. 8, of the doubter or waverer (διακρινόμενος), ἀνὴρ δίψυχος, ἀκατάστατος ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ; iv. 8, of the hypocrite, καθαρίσατε χεῖρας ἀμαρτωλοί, καὶ ἀγνίσατε καρδίας δίψυχοι. Cf. Matt. xxiv. 51, διχοτομήσει αὐτὸν καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν θήσει.

Ψύχω, perf. pass. ἔψυγμαι, aor. in Aristoph. ἐψύγην, and accordingly fut. ψυγήσομαι, Matt. xxiv. 12, for which some Mss. read ψυχήσομαι. — (I.) To breathe, to blow, to breathe out, to let stream forth, Jer. ii. 6; 2 Kings xix. 24. — (II.) To cool, to make cool, in contrast with  $\theta$ ερμαίνειν; oftener in Plato, Plut. Cf. ψυχρός, cold. Passive, to wax cold, to go out or become extinct, Herod., Plato. So Matt. xxiv. 12, ψυγήσεται ἡ ἀγάπη, cf. Song viii. 6, 7.

'Aναψύχω, to make cool, to refresh; e.g. Xen. Hell. vii. 1. 19, ἀνεψύχθησαν οἱ σύμμαχοι; Hom. Π. v. 795, ἔλκος, to cool and dress a wound; Eur. Hell. 1100, πόνων τινά, to provide refreshment for a person. So in 2 Tim. i. 16. In later Greek, intransitively, to refresh oneself, to come to oneself. So LXX. = mm, Judg. xv. 19, ἐπέστρεψε τὸ πνεῦμα αὐτοῦ καὶ ἀνέψυξε, τω. Niphal, 2 Sam. xvi. 14, ἀνέψυξαν ἐκεῖ. καὶ, Hiphil, Ps. xxxix. 14. Cf. 2 Macc. iv. 46, iii. 11. Cf. ἀναψυχή, refreshment, Plat., Eur.; Hos. xii. 8; Jer. xlix. 30.

'A ν ά ψ υ ξ ι ς, ή, recreation, refreshment; seldom, and only in later Greek; LXX. Ex. viii. 15, ἰδων δὲ Φαραω ὅτι γέγονεν ἀνάψυξις. In the N. T. Acts iii. 19, ὅπως ἀν ἔλθωσιν καιροὶ ἀναψύξεως ἀπὸ προσώπου τοῦ κυρίου, cf. Isa. lvii. 15, 16.

Ω

**Ω**δίν, ή, older form &δίς; usually in the plural; pains of labour, distress, woe, 1 Thess. v. 3; Isa. xxxvii. 3. Of any severe pain resembling a woman's pangs; also affliction, grief, &δίνες ψυχής; cf. Hom. Od. ix. 415, &δίνων δδύνησιν; Isa. xiii. 8, &δίνες αὐτοὺς ἔξουσιν &ς γυναικὸς τικταύσης; Jer. viii. 21, xiii. 21; Job xxi. 17; Isa. xxvi. 17; Ex. xv. 14, et al.; ai &δίνες τοῦ θανάτου, Acts ii. 24, as in Ps. xviii. 5, cf. ver. 6, &δίνες ἄδου . . . παγίδες θανάτου; cxvi. 3, περιέσχον με &δίνες θανάτου, κίνδυνοι ἄδου εὔροσάν

589

"Ωρα, ή, according to Curtius (p. 319), properly, season, time of blossoming; ώραιος, blossoming; ἄωρος, unseasonable; Goth., jêr; German, Jahr; Bohemian, jaro, spring. It denotes (I.) originally the season of the year, ὅρα ἔτους, then ὅραι τῆς ἡμέρας, and merely ὅρα, time of the day, in accordance with such expressions as ὅρα πολλή, Mark vi. 35. In Mark xi. 11, ὀψίας ἥδη οὕσης τῆς ὅρας. Afterwards, when reckoning by hours was practised, the hour. The Johannine ἐσχάτη ὅρα, 1 John ii. 18, probably is a concrete expression for the ἔσχατον τῶν ἡμερῶν, τῶν χρόνων, καιρὸς ἔσχατος, Heb. i. 2; 1 Pet. i. 20, 5; 2 Tim. iii. 1 (see ἔσχατος); thus expressed in order to denote the pressing shortness of the time (cf. 1 Cor. vii. 29), Heb. מַחַרֵּיָת הַ מִּיְרֵיֵת הַּיִרֶּיִם, an expression denoting the time which immediately precedes Christ's coming, and in the N. T. the time then present, which was looked upon as the time of His coming; see aἰών, ἔσχατος. It is erroneous to associate this with ἡ ἐσχάτη ἡμέρα, which does not belong to the present.

"Πρα signifies (II.) the right time, the time fixed, the time determined upon or demanded, the fit time. Thus ἡ ὅρα τῆς κρίσεως, Rev. xiv. 7; τοῦ θερίσαι, ver. 15; τοῦ πειρασμοῦ, iii. 10; ἔρχεται ὅρα, ὅτε κ.τ.λ., ἐν ἡ, ἵνα, Matt. xxvi. 45; John iv. 21, 23, and often. (It cannot as a rule be proved that herein God's appointed time is set forth in contrast with men's opinions; in John iv. 23, for instance, the time is not that fixed by God, but that willed by Him.) In particular, ἡ ὅρα τινός, the time of any one, means either the time which one claims for himself and employs, Luke xxii. 53, αὕτη ὑμῶν ἐστιν ἡ ὅρα καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ σκότους, or the time which lays claim to any one, John xvi. 21, ἡλθεν ἡ ὅρα αὐτῆς, and thus Christ's hour is spoken of, John vii. 30, viii. 20, xiii. 1, i.e. the time of His sufferings and death; see Matt. xxvi. 18, ὁ καιρός μου ἐγγύς ἐστιν. On the contrary, John ii. 4, οὕπω ἡκει ἡ ὅρα μου, as in Luke xxii. 53, cf. John vii. 6, ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὕπω πάρεστιν, ὁ δὲ καιρὸς ὁ ὑμέτερος πάντοτέ ἐστιν ἔτοιμος. For the thing meant, the relation of Christ's miraculous working to His word in John ii. 4, comp. John vii. 6, 8 with ver. 14. "Ωρα is rarely used in this manner in profane Greek, Plut. Them. 21, ηὕχοντο μὴ ὅραν Θεμιστοκλέους γενέσθαι.

ΟΥ ΔΥΝΑΤΑΙ ΛΥΘΗΝΑΙ Η ΓΡΑΦΗ.

## INDEX.

I.

### WORDS ALPHABETICALLY ARRANGED.

		1			PAGE	•		PAGE
A		ἀγοράζω,	•		60	άλλος,	•	89
	PAGE	ἄγω, .	•		61	άλλοτριοεπίσκοπος	,	528
a,	1	ἀγωγή, .	•		61	άλλότριος, .		94
ἄβυσσος,	2	ἀδελφός,			66	άλλοτριόω, .		95
άγαθοεργέω,	8	ἀδελφότης,	•		67	άμαρτάνω, .		98
άγαθοποιέω,	8	<b>ἄδης,</b> .		•	67	άμάρτημα, .		100
ἀγαθοποιία,	8	άδιάκριτος	•		376	<b>άμαρτία, .</b>		100
άγαθοποιός,	8	άδικέω, .			201	άμαρτωλός, .		102
ἀγαθός,	3	άδικία, .			201	άμνός,		102
ἀγαθωσύνη,	7	άδικος, .			200	ἄμωμος,		<b>425</b>
ἀγαπάω,	9	ἀδόκιμος,			212	ἀναγγέλλω, .		24
ἀγάπη,	13	åθανασία,	•		285	ἀναγεννάω, .		147
άγαπητός,	17	ἄθεος, .			281	άναγινώσκω, .		158
ἀγγελία,	18	αΐμα, .	•		69	ἀνάγνωσις, .		158
ἀγιγέλλω,	18	αἰματεκχυσία			71	ἀνάθεμα, .		547
ἄγγελος,	18	αἰτέω, .	•		71	άνακαινίζω, .		323
άγενεαλόγητος, .	152	αἴτημα, .			73	άνακαινόω, .		323
άγιάζω,	53	αἰών, .			74	ἀνακαίνωσις, .		<b>324</b>
άγιασμός,	55	αἰώνιος, .			79	ἀνακεφαλαιόω,		<b>354</b>
άγιος,	34	ἀκαθαρσία,			320	ἀναλογία, .		397
άγιότης,	<b>52</b>	ἀκαθάρτης,			321	ἀναμάρτητος, .		102
άγιωσύνη,	52	ἀκάθαρτος,			320	άνανεόω, .		428
άγνεία,	58	акакоз, .	•		327	ἀνάστασις,		307
ώγνίζω,	59	ἀκούω, .			82	ἀνατίθημι, .		546
άγνισμός,	59	ἀκοή, .			82	ἀναψύχω, .		588
άγνοέω,	162	ἀκολουθέω,			80	ἀνάψυξις,		588
ἀγνόημα,	163	ἄκων, .			247	ἀνέλεος,		249
ἄγνοια,	163	άλήθεια,			86	ἀνεξίκακος, .		330
άγνός,	57	άληθεύω,	•		89	ἀνθρώπινος, .		106
άγνῶς,	58	ἀληθής,			84	άνθρωπος, .		103
άγνότης,	58	άληθινός,			85	ἀνίστημι, .		306
άγνωσία,	158	άλλάσσω,			89	ἀνόητος, .		438
ἄγνωστος,	157	ἀλληγορέω,			96	åνομία,		434
ἀγορά,	59	άλλογενής,	•		150	ἄνομος,		433

Digitized by Google

		PAGE			PAGE				PAGE
ἀνόσιος, .		464	ἀπολύτρωσις, .		410	βάπτω, .	•		126
ἀντάλλαγμα, .		90	ἀποστασία.		308	βασιλεία,		•	132
ἀνταποκρίνομαι,		375	ἀποστέλλω, .		529	βασίλειος,	•		132
ἀντιλαμβάνω,		386	ἀποστολή, .		530	βασιλεύς,	•		131
άντίληψις, .		386	ἀπόστολος, .		530	βασιλεύω,	•		137
ἀντίλυτρον, .		409	ἀποσυνάγωγος,		64	βδέλυγμα,	•		138
άντίτυπος, .		557	ἀπώλεια,		453	βδελυκτός,	•		137
ἀντίχριστος, .		<b>5</b> 81	ἀρά,		108	βδελύσσω,	•		137
άνυποκριτος, .		380	ἀργέω,		260	βέβαιος,	•		138
ăνω,		106	άργός,		<b>2</b> 59	βεβαιόω,	•	•	139
ἄνωθεν,		106	ἀρετή,	•	109	βeβalwois,	•	•	140
ἀπαγγέλλω, .		25	ἀρνέομαι,	•	110	βέβηλος,		•	140
ἀπαιτέω, .		73	ἀρνίον, .		112	βεβηλόω,		•	141
ἀπαλλάσσω, .	•	90	ἀρραβών,	•	113	βιάζω, .	•	•	141
ἀπαλλοτριόω,.	•	95	άρχάγγελος,	•	24	βλασφημέω,		•	570
άπαρνέομαι, .		111	ἀρχαῖος,	•	116	βλασφημία,	•	•	570
ἀπαρχή,	•	117	ἄρχειν, .	•	113	βλάσφημος,	•	•	570
ἀπαύγασμα, .	•	118	ἀρχή,	•	113	βουλή, .	•	•	145
ἀπείθεια,	•	476	άρχηγός,	•	117	βούλημ <b>α</b> ,	•	•	145
ἀπειθέω,	•	475	άρχιερεύς, .	•	294	βούλομαι,	•	•	143
ἀπειθής, .	•	475	ἀσέβεια,	•	523	pooropas,	•	•	140
ἀπείραστος, .	•	497	ἀσεβέω,	•	<b>523</b>		Г		
απεκδέχομα <b>ι</b> , .	•	175	ἀσεβής,	•	523	γεέννα, .	_		146
ἀπελεύθερος, .	•	252	ἀσθένεια, .	•	526	γεεννα, . γενεά, .	•	•	148
ἀπιστέω, .	•	492	ἀσθενέω, .	•	527	γενεα, . γενεαλογέω,	•	•	151
ἀπιστία, .	•	492	ἀσθένημα, .	•	527	γενεαλογία, γενεαλογία,	•	•	151
ἄπιστος, .	•	491	ασθενής, .	•	525	γενεάκογια, γεννάω, .	•	•	146
άπλότης,	•	108	ασύνετος, .	•	300	γενναω, . γεννητός,	•	•	147
άπλοῦς,	•	107	, 16	•	118		•	•	148
άπογίνομαι, .	•	149	αυγαζω, . αὐγή,	•	118		•	•	152
ἀπόδεκτος, .	•	176	αυγη, . αὐτοκατάκριτος,	•	377	$\gamma\hat{\eta}$ , .	•	•	152 148
ἀποθνήσκω, .	•	286	άφεσις, ·	•	297	γίγνομαι,	•	•	
ἀποκαθίστημι,	•	312	24/	•	296	γινώσκω,	•	•	153
άποκαλύπτ <b>ω</b> , .	•	$\begin{array}{c} 312 \\ 342 \end{array}$	$a\varphi \eta \mu \iota, .$	•	308	γλῶσσα,	•	•	163
ἀποκάλυψις, .	•	343	ἀφίστημι, .	•	500 587	γνῶσις,	•	•	156
άποκαραδοκία,	•	343 177	άψυχος, .	•	901	γνωστός,	•	•	155
άποκαταλλάσσω,	•	93				γράμ <b>μα</b> ,	•	•	166
άποκατάστασις,	•		В			γραμματεύς,	•	•	167
αποκαταστασις, ἀπόκριμα,	•	312	0/		110	γραφή,	•	•	165
anorpina, .	•	$\begin{array}{c} 375^{\prime} \\ 374 \end{array}$	βαίνω,	•	119	γράφω, .	•	•	165
ἀποκρίνω, .	•		βάλλω,	•	120	γρηγωρέω,	•	•	226
ἀπόκρισις, . ἀπόλλυμι, .		375	βαπτίζω, .	•	126	$\gamma υ \mu \nu \acute{o}$ ς, .	•	•	168
απολλυμι, . ἀπολλύων, .		451	βάπτισμα, .	•	130		4		
	•	453	βαπτισμός, .	•	129				
ἀπολούω, .	•	406	βαπτιστής, .		130	δαιμονίζομαι,			171

		PAGE	1		PAGE				PAGE
δαιμόνιον, .	•	148	δοκιμή,	•	212	ἔκστασις,	•		310
δαιμονιώδης, .	•	171	δοκίμιον, .	•	212	έκούσιος,	•		247
δαίμων,	•	168	δόκιμος, .	•	212	έκουσίως,	•		247
δεισιδαιμον <b>ία</b> ,	•	172	δόξα,	•	206	έκών, .	•		246
δεισιδαίμων, .	•	172	δοξάζω,		210	έλεγχος,	•		<b>248</b>
δέησις,	•	174	δουλεία, .		218	ελέγχω,.	•		<b>24</b> 8
δεκτός,	•	176	δουλεύω, .		217	έλεέω, .	•		<b>249</b>
δεξιός,	•	172	δοῦλος,		<b>21</b> 5	<i>ἔλεος,</i> .	•		248
δέομαι,	•	173 ´	δουλόω,		217	έλευθερία,	•		251
δέχομαι, .	•	174	δύναμις, .		218	έλεύθερος.			<b>249</b>
διαβάλλω, .	•	120	δυναμόω, .		221	έλευθερόω,			<b>251</b>
διαβεβαιόομαι,		140	δυνάστης, .		221	έλευσις,.	•		265
διάβολος, .	•	121				έλλογέω,			400
διαγγέλλω, .		26	778			έλπίζω, .			255
διαθήκη, .	•	<b>549</b>	$oldsymbol{E}$			έλπίς, .	•		<b>252</b>
διακονέω, .	•	179	έγγίζω,		<b>224</b>	ένδικος, .			204
διακονία, .		179	ἔγγυος, .		222	ενδοξάζω,	•	•	211
διάκονος, .		177	έγγύς,	•	223	ἔνδοξος, .	•		211
διακρίνω, .		375	έγείρω, .	•	224	ενδυναμόω,			221
διάκρισις, .	•	376	έγερσις, .	•	225	ενεργεία,			261
διαλλάσσω, .		91	έγκαινίζω,	•	323	ἐνεργέω,			262
διαλογίζομαι, .		400	έγκακέω,		329	ενέργημ <b>α</b> ,		•	262
διαλογισμός,		400	έθνικός,		228	ένεργής, .		•	261
διαμαρτύρομαι,		415	ἔθνος,		226	ἐνίστημ <b>ι</b> ,		•	309
διάνοια, .		438	είδου,		229	ενκρίνω,		•	376
διατίθημι, .		548	είδος,		230	έννοια, .		•	439
διδακτικός, .		181	εἰδωλολατρεία,		390	ἔννομος,	•	•	435
διδασκαλία, .		182	εἰκών,	•	235	έξαγγέλλω,	•	•	29
διδάσκαλος, .		181	είλικρινής, .	•	378	έξαγοράζω,		•	60
διδάσκω, .	•	180	εἰμί,	•	236	έξαιτέω,	•	•	73
διδαχή,	•	181	εἰρηνεύω,	•	246	έξανάστασις,	•	•	308
δικάζω, .	•	199	$\epsilon i \rho \eta \nu \eta$ , .	•	244	έξίστημι,	•	•	309
δίκ <b>αι</b> ος,	•	183	εἰρηνικός, .	•	245	έξουσία,	•	•	236
δικαιοσύνη, .	•	190	εἰρηνοποιέω, .	•	246	έπαγγελία,	•	•	27
δικαιόω, .	•	193	είρηνοποιός, .	•	246	έπαγγέλλω,	•	•	26
δικ <b>αίω</b> μα, .	•	198	ειρηνοποίος, .   ἐκδικέω, .	•	203	επάγγελμα,	•	•	<b>2</b> 9
δικαίως, . δικαίως, .	•	190	εκοίκεω, .	•	203	επωγγεκμα, Επαιτέω,	•	•	74
δικαίως, . δικαίωσις, .	•	199	εκοικησις, . ἔκδικος,	•	202	επάιτεω, επάρατος,	•	•	108
οικαιωσις, . δικαστής, .	•	200	εκοικός,	•	330		•	•	108 153
δίκη,	•		•	•	332	έπυγειος,	•	•	155 159
	•	183	εκκλησία, .	•	332 402	ἐπιγινώσκω,	• .	•	
δίψυχος, .	•	588	ἐκλέγω,	•		έπίγνωσις,	•	•	159
δόγμα,	•	205	ἐκλεκτός, .	•	405	έπιθυμέω, }Α/-	•	•	287
δογματίζω, . δοκέω,	•	$\begin{array}{c} 206 \\ 204 \end{array}$	ἐκλογή, .   ἐκπειράζω, .	•	405 497	ἐπιθυμ <b>ία,</b> ἐπικαλέω,	•	•	288 3 <b>3</b> 5
					/1 U /				440

	PAGE	I	PAGE		PAGE
ἐπικατάρατος,	. 109	ζῶον,	. 274	καθαρίζω, .	. 317
ἐπιμαρτυρέω, .	. 417	ζωοποιέω, .	. 275	καθαρισμός, .	. 319
ἐπιούσιος, .	. 239			κάθαρμα, .	. 319
ἐπισκοπέω, .	. 527	H		καθαρός, .	. 315
ἐπισκοπή, .	. 528		. 275	καθαρότης, .	. 319
ἐπίσκοπος, .	. 527	ἡμέρα,	. 215	καθίστημι, .	. 311
ἐπιστρέφω, .	. 531			καινίζω,	. 322
έπιστροφή, .	. 532	θ		καινός,	. 321
ἐπισυνάγω, .	. 65	θάνατος, .	. 283	καινότης, .	. 322
έπισυναγωγή, .	. 65	θείος,	. 281	καινόω,	. 323
έπισύστασις, .	. 314	θειότης,.	. 281	καιρός,	. 324
επιφαίνω, .	. 567	θεοδίδακτος, .	. 281	rarla,	. 328
επιφάνεια, .	. 567	θεομαχέω, .	. 282	κακοήθεια, .	. 329
επιφανής, .	. 567	θεόμαχος,	. 282	κακοποιέω, .	. 329
έποικοδομέω, .	. 449	θεόπνευστος, .	. 282	κακοποιός, .	. 329
έπουράνιος, .	. 468	$\theta\epsilon\delta\varsigma$ ,	. 277	κακός,	. 325
έργάζομαι,	. 258	θεοσεβής,	. 282	κακοῦργος, .	. 328
έργου,	. 256	θεοστυγής, .	. 282	κακόω,	. 328
εριθεία, .	. 262	θεότης, .	. 281	καλέω,	. 330
έρχομαι,	. 263	θνήσκω,	. 282	καλός, .	. 339
έρω,	. 266	θνητός, .	. 283	καλύπτω,	. 342
έσχατος,	. 268	θυμός, .	. 287	καραδοκέω,	170
έτεροδιδασκαλέω,	. 182	θυσία, .	. 291	καραδοκία.	4 17 17
εὐαγιγελίζω, .	. 33	θυσιαστήριον,	. 292		949
εὐαγιγέλιου,	. 31	θύω,	. 290	καροια, καρδιογνώστης,	. 350
εὐαγγελιστής,.	. 34	,	. 200	καρτερέω, .	951
εὐδοκέω,	. 213	1		0.45	100
εὐδοκία,	. 214			καταβάλλω, . καταβολή, .	100
εὐλάβεια,	. 387	ίερεύς,	. 293	καταρυλή, . καταγγελεύς, .	. 30
εὐλαβέομαι, .	. 388	ίεροπρεπής, .	. 295	καταγγέλλω, .	. 30
εὐλαβής,	. 386	ίερός,	. 292	0 /4	. 202
εὐπρόσδεκτος,	. 176	ίεροσυλέω, .	. 295	καταδικάζω, . καταδική,	. 202
εὐσέβεια, .	. 524	ίερουργέω, .	. 295		. 361
εὐσεβέω, .	. 525	<i>ἴημι</i> ,	. 296	κατακληρονομέω,	
. 01	. 524	ιλάσκομαι, .	. 301	κατάκριμα, .	. 377
¥	. 268	ίλασμός, .	. 304	κατακρίνω, .	. 377
$e\chi\omega$ ,	. 400	ίλαστήριον, .	. 305	κατάκρισις, .	. 377
		ίλεως, .	. 301	καταλλαγή, .	. 93
$\boldsymbol{z}$		ισάγγελος, .	. 24	καταλλάσσω, .	. 91
ζάω,	. 270	ισόψυχος, .	. 587	κατάρα, .	. 108
ζαω, ζέω,		ίστημι,	. 306	катараоµаі, .	. 109
	. 275	" '	•	καταργέω, .	. 260
ζεστός,	. 275	. <b>K</b>		κατέχω, .	. 268
ζωή,	. 272	ı		κενός,	. 351
ζωογονέω, .	. 274	καθαίρω, .	. 316	κενοφωνία, .	. 353

			PAGE	l		PAGE			PAGE
κενόω, .	•	•	$\bf 352$	λατρεύω, .		<b>3</b> 89	μορφή, .		<b>422</b>
κεφαλή,	•	•	354	λέγω,	•	390	μορφόω, .		<b>423</b>
κήρυγμα,	•	•	356	λογίζομαι, .	•	398	μόρφωσις, .		<b>423</b>
κήρυξ, .	•	•	355	λογικός, .	•	396	μυστήριον, .	•	<b>424</b>
κηρύσσω,	•	•	355	λόγιον,	•	397	μῶμος,	•	<b>425</b>
κλάσις,	•		357	λογισμός, .	•	399			
κλάσμα,	•	•	357	λόγος,		390	N		
κλάω, .	•	•	356	λουτρόν, .	•	406	14		
κλήμα, .		•	357	λούω,	•	406	νεκρός,	•	<b>426</b>
κληρονομέω,	•		360	λύτρον, .	•	408	νέκρωσις, .		427
κληρονομία,			360	λυτρόω,		408	νέος,		428
κληρονόμος,	•	•	359	λύτρωσις, .		409	νεόφυτος, .		571
κλήρος, .			357	λυτρωτής,		409	νεόω,		428
κληρόω,			358	λύω,		406	νοέω,		437
κλήσις, .			332		_		νόημα,		438
κλητός,	•		332				νόμος,		428
κοινός,	•	•	361	M			νουθεσία, .		442
κοινόω, .			362	μαθητεύω, .		412	νουθετέω, .	•	441
κοινωνέω,			362	μαθητής,	•	411	νοῦς,	•	435
κοινωνla,	•	•	363	μαθήτρια,	•	412		•	
κοινωνικός,	•	•	364	μακροθυμέω, .	•	289	_		
κοινωνός,	•	•	363	μακροθυμία, .	•	289	<b>o</b>		
κοσμικός,	•	•	369	μακρόθυμος, .	:	288	όδός,		442
κοσμοκράτως	•	•	369	μανθάνω, .		410	οίδα,	•	229
κόσμος,	٠,	•	364	μαρτυρέω, .	•	416	oixelos,	•	446
κρείσσων,	•	•	6	μαρτυρία, .	•	414	οίκέω,	•	446
κρίμα, .	•	•	372	μαρτύριον,	•	414	, ,	•	448
κρίνω, .	•	•	369	μαρτύρομαι, .	•	415	1 ,	•	449
κρίσις, .	•	•	371	μάρτυς,	•	412	1	•	448
κριτήριου,	•	•	374	ματαιολόγος, .	•	419	οίκοδόμος, . οἰκονομία, .	•	450
κριτής, .	•	•	373	μάταιος, .	•	418	οίκονόμος, . οίκονόμος, .	•	449
	•	•	374	ματαιός, ματαιότης, .	•	419	οίκουομος, .	•	445
κριτικός, κτίζω, .	•	•			•	419		•	492
	•	•	380	ματαιόω, .	•		όλιγόπιστος, .	•	
κτίσις, .	•	•	381	μάτην,	•	417	δλλυμι,	•	451
κτίσμα,	•	•	381	μεθοδεία, .	•	444	ολόκληρος,	•	359
κτίστης,	•	•	382	μένω,	•	419	δμολογέω,	•	402
κυριακός,	•	•	385	μεσιτεύω, ,	•	422	όμολογία, .	•	402
κύριος, .	•	•	3.82	μεσίτης, .	•	421	όμολογουμένως,	•	402
κυριότης,	•	•	385	μέσος, .	•	420	δνομα,	•	453
				μεταλλάσσω, .	•	91	οργή,	•	460
	4			μεταμορφόω, .	•	<b>423</b>	δρίζω,	•	461
				μετανοέω, .	•	440	δσιος,	•	462
λαμβάνω,	•	•	386	μετάνοια, .	•	441	οσιότης, .	•	464
λατρεία,	•	•	390	μονογενής, .	•	150	οὐράνιος, .	•	467

οὐρανός, .			PAGE 464	πλήρης,		PAGE 499	βημα,		266
/		•	469		•	502	l '• ' 4'	•	266
		•	468	πληροφορέω, .	•	502 502		•	515
2 1 /2	•	•	468	πληροφορία, .	•	499	ρύομ <b>αι,</b>	•	919
οφειλω,	•	•	400	πληρόω, .	•	501			
				πλήρωμα, .	•				
П				πλησίου, .	•	502 503	Σ		
////////			150	πνεῦμα,	•	503 509			521
παλυγγενεσία,		•	119	πνευματικός, . πνέω,	•	509 503	σαρκικός, .	•	521 521
παραβαίνω, .	•	•	$\begin{array}{c} 119 \\ 123 \end{array}$	,	•	503 513	σάρκινος, .	•	517
παραβάλλω,		•		πονηρία, .	•		σάρξ,	•	
παράβασις,		•	120	πονηρές, .	•	510	σεβάζομαι, .	•	523
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•	•	120	πρέσβυς, .	•	513	σέβασμα, .	•	523
παραβολή, .	•	•	123	πρεσβυτέριον,	•	514	$\sigma\epsilon\beta\omega$ ,	•	522
παραγγελία, .		•	31	πρεσβύτερος, .	•	513	σθενόω,	•	525
$\pi$ αραγγ $\epsilon$ λλ $\omega$ , ,		•	30	προγινώσκω, .	•	160	σκληροκαρδί <b>α,</b>	•	350
παραδέχομαι,	•	•	175	πρόγνωσις, .	•	161	σκοπέω, .	•	<b>527</b>
παραιτέομαι,	•	•	74	προεπαγγέλλω,	•	27	στέλλω, .	•	528
παρακαλέω,	•		<b>3</b> 36	προευαγγελίζομαι,		34	στρέφω, .		<b>530</b>
παράκλησις,	•	•	338	πρόθεσις, .		553	συγκληρονόμος,		361
παράκλητος,			337	προκαταγγέλλω,		30	συγκοινωνέω, .		364
			82	πρόκριμα, .		378	συγκοινωνός, .		364
	•		497	προορίζω, .		462	σύμφυτος,		571
παράπτωμα,			498	προσάγω,	•	61	σύμψυχος, .		587
,	•	•	298	προσαγωγή,	•	62	συνάγω, .		63
• ,		•	298	προσαιτέω,	•	74	συναγωγή, .	•	63
,	•		447	προσαιτής, .	•	74	σύνδουλος, .		217
, ,	•	•	238	προσδέχομαι, .	•	175	συνεγείρω,	•	225
πα <b>ρόσοια</b> , πα <b>ρ</b> ρησία, .	•	•	267	προσέρχομαι, .	•	265	συνείδησις, .	•	233
παρρησια, παβρησίαζεσθο		٠	267	προσήλυτος, .	•	265	συνείδον, .	•	232
πατήρ,	ω,	•	469	προσκαλίω, .	•	339	, ,	•	300
πατημ, πατριά,	•	•	473	προσκαρτερέω,	•	351	, *	•	300
- 'À	•	•	474		•	351		•	299
	•	•		προσκαρτέρησις,	•		συνίημι, .	•	313
πείρα,		•	492	προσωπολημιγία,	•	459	συνίστημι, .	•	
	•	•	494	πρόσωπου, .	•	458	συνκρίνω, .	•	378
	•	•	496	προτίθημι, .	•	553	σύνοιδα, .	•	232
πειράω,	•	•	493	προφητεία, .	•	569	συντέλεια, .	•	546
πεποίθησις, .	•	•	475	προφητεύω,	•	569	συντελέω, .	•	546
περικάθαρμα, .	)	•	320	προφήτης, .	•	<b>567</b>	σύσσωμα, .	•	539
περιούσιος, .	1	•	242	πρωτότοκος, .	•	<b>5</b> 55	σώζω, . •	•	532
πίπτω, . ,	ı	•	515				σῶμα,	•	536
τιστεύω, .			485	P			σωματικός, .	•	539
πίστις, . ,			477	F			σωτήρ,	•	<b>534</b>
πιστός, . ,			470	ραντίζω, .		514	σωτηρία, .		535
πιστόω,.		•	476	ραντιζω, .	•	DIT	οωτηρώ, .	•	535

$oldsymbol{T}$						PAGE 558	1	X		
•			υίός, .	•	•		l			
		PAGE	ύπακοή, .	•	•	83				PAGE
ταπεινός, .	•	<b>539</b>	ύπακούω,	•	•	83	χαίρω, .	•	•	<b>572</b>
ταπεινόφρων, .		541	ύπηκοος,		•	8 <b>3</b>	χαρακτήρ,	•		578
ταπεινοφροσύνη,		541	ὑπογραμμός,	•		167	χαρίζομαι,	•		576
ταπεινόω, .		<b>541</b>	ύπόδικος,			<b>204</b>	χάρις, .			572
ταπείνωσις, .		541	ὑποκρίνω,	•		378	χάρισμα,			577
τέκνον,	·	554	ὑπόκρισις,			379	χαριτόω,	•		576
-5	•	543	ύποκριτής,	•	•	379	χρῖσμα,.	•	•	579
τελειότης, .	•	544	ύπομένω,	•	•	419	χριστιανός,	•	•	582
	•	544		•	•			•	•	
τελειόω, .	•		ὑπομονή,	•	•	420	χριστός,	•	•	580
τελείωσις, .	•	<b>54</b> 5	ὑπόστασις,	•	•	314	χρίω, .	•	•	579
τελειώτης, .	•	<b>545</b>	ύποτύπωσις,	•	•	558				
τελέω,	•	<b>542</b>	i	_			1	¥		
τέλος,	•	541		Φ				r		
τίθημι,		<b>54</b> 6	φαίνω, .			563	ψυχή, .	•	•	582
τίκτω,		554	φανερός,			566	ψυχικός,			· 586
τύπος,		557	φανερόω,			566	ψύχω,			588
τύπτω,	•	557	φανέρωσις,		Ī	566	1 1 1	•	•	
	•		φημί, .	•	•	567				
			φιλάγαθος,	•	•	9	1	Ω		
r				•	•	•	1.84			<b>500</b>
		<b>F</b> 0 0	φύω, .	•	•	571	ώδίν, .	•	•	588
υίοθεσία, .	•	563	φῶς, .	•	•	<b>564</b>	စ်ρα, .	•	•	589

### П.

### SYNONYMS COMPARED.

	PAGE		PAGE
'Αγαθός — δίκαιος (see also καλός),	3, 188	διαλογίζομαι — διαλέγομαι,	400
$\dot{a}\gamma a\pi \dot{a}\omega - \phi i\lambda \dot{\epsilon}\omega, \dot{\epsilon}\rho \dot{a}\omega,$	10	διδασκαλία — διδαχή,	182
άγιος — ἱερός, ὅσιος, σεμνός, ἁγνός,	36	διδάσκω, 800 κηρύσσω.	
άγνος, 800 άγιος.	]	διδαχή, see διδασκαλία.	
άδικος, see κακός and άνομος.		δίκαιος, 800 άγαθός, ἔνδικος, and καλός	
αίρετίζω, 800 εὐδοκέω.		δικαιόω, 800 καθαρίζω.	
αἰτέω — δέομαι, ἐρωτάω, ἐπιθυμέω,	71	δικαστής - κριτής,	200
ἄλλος — ἔτερος,	89	δόγμα, 800 νόμος.	
άλλογενής — άλλόφυλος,	150	δοκιμάζω, 800 πειράζω.	
ἀλλόφυλος, 800 ἀλλογενής.		δοῦλος, 800 διάκονος.	
άνομος - άδικος, ἀνόσιος, ἀσεβής,		δύναμις, 800 έξουσία.	
παράνομος,	437	•	
άνδσιος, 800 άνομος.		$^*E\gamma\gamma vos - \mu \epsilon \sigma l \tau \eta s$ ,	<b>222</b>
άνωφελής, 800 μάταιος.		$\tilde{\epsilon}\theta\nu$ os — $\lambda a$ ós,	227
ἀπαγγέλλω, 800 μαρτυρέω.		είδος — μορφή (see also μορφή), .	230
ἀποκαλύπτω, see φανερόω.		έκκλησία — συναγωγή,	<b>3</b> 33
ἀπολούω — βαπτίζω,	406	1	
ἀπόστολος, 800 κήρυξ.			8, 579
ἀσεβής, see ἄνομος.		$\epsilon \lambda \pi ls - b \pi o \mu o \nu \eta, \qquad . \qquad .$	253
ἀφίημι, 800 παρίημι.		ἔνδικος — δίκαιος,	204
70 // 11 11 11		έντολή, 800 νόμος.	
Βαπτίζω, see λούω and ἀπολούω.		έξουσία — δύναμις,	<b>2</b> 36
βασιλεύς — τύραννος,	131	έπιθυμέω, 800 αἰτέω.	
	, 49, 862	έπιστρέφω — μετανοέω,	53 2
βίος, 800 ζωή.		ἐράω, see ἀγαπάω.	•
βούλη — θέλημα, βούλημα,	145	έρωτάω, 800 αἰτέω.	
βούλομαι — θέλω,	143	έσω ἄνθρωπος — νοῦς, πνεῦμα,	
$\Gamma v \hat{\omega} \sigma \iota \varsigma - \sigma \sigma \phi la$ ,	156	καρδία,	104
1 νωστς — συφια,	100	ἔτερος, see ἄλλος.	
Δέομαι, see αἰτέω.		εὐαγγελιστής — προφήτης, διδάσ-	
δεσπότης, 800 κύριος.		καλος,	34
διάκονος - δούλος, υπηρέτης, θερά-		εὐδοκέω θέλω, ἐκλέγομαι, αἰρετίζω	, 213
πων (see also λατρεύω),	177		=
διαλέγομαι, 800 διαλογίζομαι.		$Z\omega\eta-eta$ los,	272

00 00 1 10 1	PAGE	A / \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			PAGE
Θέλω, see βούλομαι and εὐδοκέω.	i	νουθετέω — κολάζω, .	•	•	441
θέλημα, see βούλη.		νοῦς, 800 ἔσω ἄνθρωπος.			
θειότης, вее θεότης.	001	Οἶκος, 800 πατριά.			
θεότης — θειότης,	. 281	όμολογέω — συμφωνέω,			402
θεράπων, 800 διάκονος.		οροκοιγέω — ο ομφωνέω, οργή — θυμός,	•	•	460
θεσμός, 800 νόμος.		δσιος, 800 άγιος.	•	•	400
θυμός, see ὀργή.		ootos, see wytos.			
278/= 000 world		Παλαιὸς ἄνθρωπος — σάρ	Ĕ.		103
'Ιδέα, 800 μορφή.		παράβασις, see παρακοή and		ττω	ua.
ιερός, вее άγιος.		παρακοή — παράβασις,			82
ϊλάσκομαι, see καταλλάσσω.		παράνομος, 800 ἄνομος.	Ť		
V-0/Y S	. 317	παράπτωμα — παράβασις,			498
Καθαρίζω — δικαιόω,	. 321	παρίημι — ἀφίημι, .			298
καινός — νέος,	. 103	πατριά — οίκος, φυλή, .			473
καινός ἄνθρωπος — πνεύμα,	. 325	πειράζω — δοκιμάζω, .			494
κακός — άδικος, πουηρός,	. 339	πλύνω, 800 λούω.	•	·	
καλός — ἀγαθός, δίκαιος,	. 559	πνεῦμα, 800 καινὸς ἄνθρωπος.			
καρδία, 800 έσω ἄνθρωπος.	01	πονηρός, 800 κακός.			
καταλλάσσω — ἰλάσκομαι, .	91, 801 . 355	πρόκριμα — πρόσκλισις,	_		378
κήρυξ — ἀπόστολος,		πρόσκλισις, 800 πρόκριμα.	•	•	- • -
κηρύσσω — διδάσκω,	355, 180	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
κοινός, 800 βέβηλος.		Σάρξ, see παλαιδς ἄνθρωπος.			
κολάζω, 800 νουθετέω.		σεμνός, 800 άγιος.			
κριτής, 800 δικαστής.	. 382	σοφία, 800 γνῶσις.			
κύριος — δεσπότης,	. 302	συμφωνέω, вее δμολογέω.			
4 / 80		συναγωγή, see ἐκκλησία.			
Λαός, 800 ἔθνος.	400	συνείδησις — σύνεσις, .			233
λούω — νίπτω, πλύνω, βαπτίζω,	. 406	σύνεσις, 800 συνείδησις.			
BE / 2 65	410	σχήμα, see μορφή.			
Μαρτυρέω — ἀπαγγέλλω, .	. 418	~			
μάταιος — ἀνωφελής, .	. 418	Τύραννος, 800 βασιλεύς.			
μεσέγγυος, 800 μεσίτης.	\ 401	•			
μεσίτης — μεσέγγυος (see also έγγι	νος), 421	΄ Υπηρέτης, 800 διάκονος.			
μετανοέω, 800 ἐπιστρέφω.		ύπομονή, 866 έλπίς.			
μορφή — είδος, ίδέα, σχήμα (see al		, , ,			-00
$\epsilon l \delta o s),$	. 422	Φανερόω — ἀποκαλύπτω,	•	•	566
37/		φιλέω, 800 ἀγαπάω.			
Νέος, 800 καινός.		φυλή, see πατριά.			
νίπτω, 800 λούω, βαπτίζω.	400	V/ana Sharai		۲h	K
νόμος — ἐντολή, θεσμός, δόγμα,	. 428	Χάρις — έλεος,	•	0 /	5, 249

III.

INDEX OF TEXTS IN THE N. T. SPECIALLY REFERRED TO.

	PAGE	PAGE	
Matt. i. 19, .		John i. 25, 127	
"iii. 11, .	<b>127</b> , 128	" i. 29, . 102 sq.	" v. 19, 311
"v. 9, .	. 246	" iii. 3, 5, 229	" vi. 5, 571
" v. 9, . " v. 21, 33,	. 116	" iii. 3, 7, 106	" vi. 20, 251
" vi. 11, .	239 sqq.	" iii. 12, 153	" vii. 6, 217
" vi. 13, .	496, 511,	" iv. 24, 509	" viii. 3, 377
	510	" vi. 28, 29, . 256	" viii. 19, 22, . 381
" vi. 23, .	. 564	" viii. 23, 106	" viii. 19, . 177
" viii. 22,	. 418	" viii. 25, 114	" viii. 23, 118, 537
" x. 32, .	. 401	" viii. 32–36, . 250	, viii. 30, . 211
" xi. 12, .	142  sq.	" viii. 56, . 126, 229	, ix. 3, 547
" xi. 19, .	196, 555	" x. 36, . 54, 562	
" xii. 32, .	. 50	" xix. 28, 543	
" xii. 33, .	. 300	" xxi. 15 f., . 12	" ix.–xi., . 404
" xii. 36, .	. 259	Acts ii. 39, 339	
" xiii. 52,	. 412	"iii. 16, 484	
" xvi. 19, .	. 407	"iii. 21, 17 <b>4</b> 312 sq.	
" xvii. 11,	. 312	" vii. 6, 94	
" xviii. 18,	. 407	" xvii. 21,. 321 sq.	
" xx. 28, .	. 408	" xvii. 23, 157	, ,,
" xxiv. 29,		" xviii. 25,     .     275	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
" xxiv. 34,	. 149	" xix. 1, 412	
	. 312	Rom. i. 3, . 52, 462	
" x. 45, .	. 408	"i. 17, 271	1
Luke ii. 14, .		"i. 19, 156	, <i>"</i>
" ii. 32, .		"i. 30, 282	•
" ii. 35, .		"ii. 15, 258	1 "
" xi. 3, .		" ii. 22, 298	1 "
" xii. 8, .	. 401	" iii. 23, 20 <sup>†</sup>	
" xvi. 8, .		" iii. 25, . 298, 306	
" xvi. 10, 1		" iv. 4, 5, 258 sq	
	141 sqq.	" v. 5, 16	
" xviii. 7,	. 289	" v. 6, . 324, 526	
	. 542	, v. 7,	3   " xii. 1, 510
John i. 1, 1	.4, 393 sqq.	, v. 10, 91	, xii, 28, . 386

1 Cor. xii. 31,	PAGE   . 443	Col. ii. 12, .	PAGE . 484	Heb. xi. 39, .	PA. 2
• •	242	, ii. 14, .	. 484 . 205	1	. 41
	. 343 . 128	" ii. 14, . " ii. 17, .			. 11
	. 459		. 539 . 160	" xii. 2, . " xii. 23, .	. 55
2 Cor. i. 11, .	. 140	The state of the s	. 231		. 56
" i. 21, . " v. 3, .	. 168	1 Thess. v. 22,	. 215	Jas. i. 17, .	. 43
	. 231	2 Thess. i. 11,		" i. 25, .	. 43
" v. 7, .	. 159	, ii. 6, 7, 1 Tim. i. 4, .	-	, ii. 12, .	. 48
" vi. 9, . " xi. 23,	. 283	1	. 450	" ii. 19 sqq.,	. 35
	. 467	" ii. 6, .	. 409	" ii. 20, .	
" xii. 2, .		" v. 8, .	. 446	" ii. 22 sqq.,	257, 54
" xii. 9, .	. 543	" v. 17, .	. 182	" iii. 17, .	. 37
Gal. i. 4, .	. 309	,, vi. 18,	. 8	" iv. 5, .	. 16
" ii. 14, .	. 229	2 Tim. ii. 13,	. 477	1 Pet. i. 20, .	. 16
"iii. 11, .	. 271	Tit. ii. 13, .	. 279	" ii. 2,	. 39
" iii. 19, 20,	. 421	Heb. i. 3, , i. 6, .	. 118	" ii. 5, .	. 51
" iv. 5, .	. 60	, 1. 0,	. 556	" ii. 9,	. 18
" iv. 20, .	. 89	" ii. 5, .	. 447	" ii. 19, .	. 23
" iv. 22 sqq.,	. 97	" ii. 15,	. 218	" iii. 12,	. 13
" iv. 22–31,	. 250	" v. 2, .	. 162	" iii. 18,	. (
" v. 5, .	. 254	" v. 7, .	. 387	" iv. 11,	. 1'
Eph. i. 4, .	. 404	" v. 13, .	. 191	" iv. 15,	. 52
" i. 10, .	. 450	" vi. 1, .	427, 544	" v. 3,	. 35
" i. 11, .	•	" vi. 2,	. 129	2 Pet. i. 1, .	. 19
" i. 17, 18,	. 439	" vi. 11,	. 220	" i. 3, .	. 1
" i. 23, .	. 501	" vi. 12,	. 29	" ii. 12, .	. 10
" ii. 2, .	. 238	" vii. 19, .	. 253	" iii. 9, .	
" ii. 3, .	460 sq.	" vii. 22, .	. 222	" iii. 18,	
" ii. 6, .	. 226	" vii. 26, .	. 327	1 John i. 5, .	
" ii. 12, .	. 281	" viii. 6, .	. 422	" i. 7, 9,	. 3
" ii. 13, 17,	. 223	" ix. 9, .	. 125	" ii. 8, .	. 50
" ii. 15,	. 205	" ix. 10, 13,	. 520	" iii. 5,	. 10
" iii. 13, .	. 73	" ix. 14, .	. 427	" iii. 9,	
" iii. 14, 15,		" ix. 22, .	. 71	" v. 6, .	. 5
" iv. 20, .	_	" x. 10,	. 538	" v. 16, 1	
" iv. 23, .	. 428	" x. 15, .	. 416	" v. 18,	
" iv. 29, .	. 572	" x. 25,	. 65	" v. 19,	. 5
" v. 26, .	54, 266	" x. 26, .	100, 247	Rev. i. 9, .	. 43
Phil. i. 15, .	. 215	" x. 38, .	. 271	" ii. 11,	. 28
" ii. 6, 7, .	. 423	" xi. 1,	. 248	" iii. 1,	. 4
	6, 353 sq.	" xi. 11,	. 123	" iii. 14, .	. 11
" iv. 6, .	. 73	" xi. 13, .	. 175	" xii. 14, .	. 32
Col. i. 15, .	. 556	" xi. 19, .	. 125	" xiv. 8, .	. 28
, i. 25, .	. 450	" xi. 27, .	. 351	" xviii. 3, .	. 28
"ii. 9, .	. 539	" xi. 29, 36,	<b>492 sq</b> .	" xx. 5, 6,	. 30
"ii. 10, .	. 503	" xi. 35, .	. 308	" xx. 6, .	. 28

### IV.

### BIBLICO-THEOLOGICAL SUBJECTS.

			PAGE			PAGE
Allegory,	•		96	Following Christ, .		. 81
Analogy of faith, .	•		397	Freedom, Christian,		. 251
Anathema,	•		547	Gehenna,		. 146
Angel of Jehovah, .	•		21	Gentiles and Jews,	25	23, 227
Angel of the seven ch	urches,		19	Gift of tongues, .		
Angels,		20 sqq.,	115	Grace,		. 574
Apocatastasis, .	•		312	Guilt, see παράβασι	ς, ἄγνοια, ὑπόδικ	:05,
Apostolate,	•		530	όφείλημα, παρ	άπτωμα.	
Archangel,	•		24	Hades,	2	, 67 sq.
Atonement,	•	. 302	sqq.	Hades, Heart,	343 sqq.,	504 sq.
See also κατάρα, ί	πόδικος,	, ἔγγυος,		Heaven,	4	165 sqq.
ἀποθνήσκω, λύτ	ρου, ἀντ	ίλυτρον,		Holiness,	. 35 sqq.,	see φῶς.
ἀντάλλαγμα, ὀφ	είλημα, μ	ραντίζω.		- its relation to	righteousness,	. 45
Ban,	•	. 64,	547		· ·	
Baptism of John, .				- of God in the	N. T., .	50 sqq.
Blasphemy against the				Holy Spirit,		
Blood of Christ, .				Hope,		
Church,		. 33	3 sq.	Inner man,		. 104
Conscience,		233, 34	11, 6	Inspiration,	3	97, 393
			531	Jehovah.	473.	382 sq.
Conversion, Corporeity and its im	po <b>rt</b> ,	. 536	sqq.	Justice, judgment,		199 sq.
Daemoniacal possession	n, .	. 169	sqq.	Justification, .	193 sqq.,	<b>318</b> , 55
Day of the Lord,				Lamb of God, .		02, 112
Death,						429 sqq.
Diaconate,	•		179			. 166
Earth, its relation to	heaven,		152	Life, Logos, The,	:	272 sqq.
Ecstasy,		. 310,	397	Logos, The,		393 sqq.
Edification,	•		448	Lord's Supper, .		. 536
Election,	403 8	sqq., 214,	175	Miracle of Pentecos	t,	163 sq.
Excommunication,						277 sqq.
Faith,	•	. 478	sqq.	New man, The, .		. 105
—— in the O. T.,		. 48	30 sq.	Office,		
Father as the name of	f God,		472	Old man, The, .		. 105
Flesh,	518	sqq., 10	1, 69	Parables of Christ,		. 125

					PAGE	PAGE
Paraclete, .		•			337	Son of Man, 560
Peace, Christian,	•			244	l sq.	Soul, 584 sqq.
Presbyter, .	•		513	3, 529	sq.	Spirit, 503 sqq.
Priesthood, .				293	sq.	its relation to the soul, . 506, 583
Propitiation (see Atonement), 92 — to the heart and conscience, 504, 10						
Regeneration,	•	148,	150,	225,	506	Substitution of Christ, 284, 291
Resurrection,					307	Temptation, 496
Righteousness,			•	191	sqq.	Threefold division of human nature,. 585
Righteousness of	God,				191	Twofold or threefold nature of man, 505,
Sacrifice, .				291	l sq.	536, 585
Saint, a designati					51	Word of God, 393, 397
Sanctification,					56	Works,
Scribe, .					167	World, 366 sqq., 450
Scripture, Holy,				165	sq.	Wrath of God, 460, 303
Second death,					285	

MUBRAY AND GIBB, EDINBURGH, PRINTERS TO HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE.

Recently published, in one large 8vo volume, Eighth English Edition, price 15s.,

## GRAMMAR OF NEW TESTAMENT GREEK,

Regarded as the Basis of New Testament Exegesis.

Translated from the German [of Dr. G. B. WINER].

WITH LARGE ADDITIONS AND FULL INDICES. SECOND EDITION. EDITED BY REV. W. F. MOULTON, D.D., one of the New Testament Translation Revisers.

The additions by the Editor are very large, and will tend to make this great work far more useful and available for *English* students than it has hitherto been. The Indices have been greatly enlarged, but with discrimination, so as to be easily used. Altogether the Publishers do not doubt that this will be the Standard Grammar of New Testament Greek.

'We gladly welcome the appearance of Winer's great work in an English translation, and must strongly recommend it to all who wish to attain to a sound and accurate knowledge of the language of the New Testament. We need not say it is the Grammar of the New Testament. It is not only superior to all others, but so superior as to be by common consent the one work of reference on the subject. No other could be mentioned with it.'— Literary Churchman.

'Moulton's Winer is of far higher value than the original: the student has the advantage of different opinions, of the most recent investigations, and of most careful editing.'—Wesleyan Methodist Magasine.

'Thousands, literally thousands, of quiet emendations have brought this book far towards perfection—emendations which have not simply shed the light of more recent scholarship on the pages, but also, in a very large number of cases, given us the benefit of an exegesis and theology which we trust, for our own part, more confidently than Winer's. The sure learning, good taste, and watchful orthodoxy that nestle in the quiet editorial notes of this great volume must be examined to be known."—London Quarterly Review.

# MEYER'S COMMENTARY ON THE NEW TESTAMENT.

The Subscription is 21s. for Four Volumes, Demy 8vo, payable in advance.

MESSRS. CLARK beg to announce that they have in course of publication a Translation of the well-known and justly esteemed

CRITICAL AND EXEGETICAL

## COMMENTARY ON THE NEW TESTAMENT,

BY DR. H. A. W. MEYER,

OBERCONSISTORIALRATH, HANNOVER,

Of which they have issued—

1st Year—Romans, Two Volumes.
Galatians, One Volume.
St. John's Gospel, Vol. I.
2d Year—St. John's Gospel, Vol. II.
Philippians and Colossians, One Volume.
Acts of the Apostles, Vol. I.
Corinthians, Vol. I.

Sd Year—Acts of the Apostles, Vol. II. St. Matthew's Gospel, Vol. I.

In order to secure perfect accuracy, the Publishers have placed the whole work under the editorial care of Rev. Dr. Dickson, Professor of Divinity in the University of Glasgow, and Rev. Dr. Crombie, Professor of Biblical Criticism, St. Mary's College, St. Andrews.

Each Volume will be sold separately at (on an average) 10s. 6d. to Non-Subscribers.

'I need hardly add that the last edition of the accurate, perspicuous, and learned commentary of Dr. Meyer has been most carefully consulted throughout; and I must again, as in the preface to the Galatians, avow my great obligations to the acumen and scholarship of the learned editor.'—BISHOP ELLICOTT in Preface to his 'Commentary on Enteriors.'

## FOREIGN THEOLOGICAL LIBRARY.

ANNUAL SUBSCRIPTION:

One Guinea (payable in advance) for Four Volumes, Demy 8vo.

- N.B.—Any two Years in this Series can be had at Subscription Price. A single Year's Books (except in the case of the current Year) cannot be supplied separately. Non-subscribers, price 10s. 6d. each volume, with exceptions marked.
- 1864—Lange on the Acts of the Apostles. Two Volumes. Keil and Delitzsch on the Pentateuch. Vols. I. and II.
- 1 8 6 5—Keil and Delitzsch on the Pentateuch. Vol. III.

  Hengstenberg on the Gospel of John. Two Volumes.

  Keil and Delitzsch on Joshua, Judges, and Buth. One Volume.
- 1866—Keil and Delitzsch on Samuel. One Volume.

  Keil and Delitzsch on Job. Two Volumes.

  Martensen's System of Christian Doctrine. One Volume.
- 1867—Delitzsch on Isaiah. Two Volumes.

  Delitzsch on Biblical Psychology. (12s.) One Volume.

  Auberlen on Divine Revelation. One Volume.
- 1868—Keil's Commentary on the Minor Prophets. Two Volumes.

  Delitzsch's Commentary on Epistle to the Hebrews. Vol. 1

  Harless' System of Christian Ethics. One Volume.
- 1869—Hengstenberg on Ezekiel. One Volume.
  Stier on the Words of the Apostles. One Volume.
  Keil's Introduction to the Old Testament. Vol. I.
  Bleek's Introduction to the New Testament. Vol. I.
- 1870—Keil's Introduction to the Old Testament. Vol. II.
  Bleek's Introduction to the New Testament. Vol. II.
  Schmid's New Testament Theology. One Volume.
  Delitzsch's Commentary on Epistle to the Hebrews. Vol. II.
- 1871—Delitzsch's Commentary on the Psalms. Three Volumes. Hengstenberg's Kingdom of God under the Old Testament. Vol. I.
- 1872—Keil's Commentary on the Books of Kings. One Volume.
  Keil's Commentary on the Book of Daniel. One Volume.
  Keil's Commentary on the Books of Chronicles. One Volume.
  Hengstenberg's History of the Kingdom of God. Vol. II.
- 1 8 7 3—Keil's Commentary on Ezra, Nehemiah, and Esther. One Volume.

  Winer's Collection of the Confessions of Christendom. One Volume.

  Keil's Commentary on Jeremiah. Vol. I.

  Martensen on Christian Ethics.
- 1 8 7 4—Christlieb's Modern Doubt and Christian Belief. One Vol. Keil's Commentary on Jeremiah. Vol. II.

  Delitzsch's Commentary on Proverbs. Vol. I.

  Oehler's Biblical Theology of the Old Testament. Vol. I.
- 1 8 7 5 Godet's Commentary on St. Luke's Gospel. Two Volumes. Oehler's Biblical Theology of the Old Testament. Vol. II. Delitzsch's Commentary on Proverbs. Vol. II.
- 1876 Keil's Commentary on Ezekiel. Two Volumes. Luthardt's Commentary on St. John's Gospel. Vol. I. Godet's Commentary on St. John's Gospel. Vol. I.
- 1877 Delitzsch's Commentary on Song of Solomon and Ecclesiastes. Godet's Commentary on St. John's Gospel. Vols. II. and III. Luthardt's Commentary on St. John's Gospel. Vol. II.
- 1878 Gebhardt's Doctrine of the Apocalypse.
  Luthardt's Commentary on St. John's Gospel (completion).
  Vol. III.

MESSES. CLARK allow a SELECTION of TWENTY VOLUMES (or more at the same ratio) from the various Series previous to the Volumes issued in 1874 (see next page),

At the Subscription Price of Five Guineas.

### T. and T. Clark's Publications.

### CLARK'S FOREIGN THEOLOGICAL LIBRARY-Continued.

The following are the works from which a Selection may be made (non-subscription prices within brackets):—

- Dr. Hengstenberg.—Commentary on the Psalms. By E. W. HENGSTENBERG, D.D., Professor of Theology in Berlin. In Three Vols. 8vo. (88s.)
- Dr. Gieseler.—Compendium of Ecclesiastical History. By J. C. L. GIESELER, D.D., Professor of Theology in Göttingen. Five Vols. 8vo. (£2, 12s. 6d.)
- Dr. Olshausen.—Biblical Commentary on the Gospels and Acts. Adapted especially for Preachers and Students. By Hermann Olshausen, D.D., Professor of Theology in the University of Erlangen. In Four Vols. 8vo. (£2, 2s.)—Commentary on the Romans. In One Vol. 8vo. (10s. 6d.)—Commentary on St. Paul's First and Second Epistles to the Corinthians. In One Vol. 8vo. (9s.)—Commentary on St. Paul's Epistles to the Galatians, Ephesians, Colossians, and Thessalonians. One Vol. 8vo. (10s. 6d.)—Commentary on St. Paul's Epistles to the Philippians, to Titus, and the First to Timothy. In continuation of the Work of Olshausen. By Lic. August Wiesinger. In One Vol. 8vo. (10s. 6d.)
- Dr. Neander.—General History of the Christian Religion and Church. By Augustus Neander, D.D. Translated from the Second and Improved Edition. Nine Vols. 8vo. (£3, 7s. 6d.)

  This is the only Edition in a Library size.
- Prof. H. A. Ch. Havernick.—General Introduction to the Old Testament. By Professor HAVERNICK. One Vol. 8vo. (10s. 6d.)
- Dr. Müller.—The Christian Doctrine of Sin. By Dr. Julius Müller. Two Vols. 8vo. (21s.) New Edition.
- Dr. Hengstenberg.—Christology of the Old Testament, and a Commentary on the Messianic Predictions. By E. W. HENGSTENBERG, D. D. Four Vols. (£2, 2s.)
- Dr. M. Baumgarten.—The Acts of the Apostles; or, the History of the Church in the Apostolic Age. By M. BAUMGARTEN, Ph.D., and Professor in the University of Rostock. Three Vols. (£1, 7s.)
- Dr. Stier.—The Words of the Lord Jesus. By RUDOLPH STIER, D.D., Chief Pastor and Superintendent of Schkeuditz. In Eight Vols. 8vo. (£4, 4s.)
- Dr. Carl Ullmann.—Reformers before the Reformation, principally in Germany and the Netherlands. Two Vols. 8vo. (£1, 1s.)
- Professor Kurtz.—History of the Old Covenant; or, Old Testament Dispensation. By Professor Kurtz of Dorpat. In Three Vols. (£1, 11s. 6d.)
- Dr. Stier.—The Words of the Risen Saviour, and Commentary on the Epistle of St. James. By Rudolph Stier, D.D. One Vol. (10s. 6d.)
- Professor Tholuck.—Commentary on the Gospel of St. John. By Professor Tholuck of Halle. In One Vol. (9s.)
- Professor Tholuck.—Commentary on the Sermon on the Mount. By Professor Tholuck. In One Vol. (10s. 6d.)
- Dr. Hengstenberg.—On the Book of Ecclesiastes. To which are appended: Treatises on the Song of Solomon; the Book of Job; the Prophet Isaiah; the Sacrifices of Holy Scripture; and on the Jews and the Christian Church. In One Vol. 8vo. (9a.)
- Dr. Ebrard.—Commentary on the Epistles of St. John.
  EBRARD, Professor of Theology. In One Vol. (10s. 6d.)
- Dr. Lange.—Theological and Homiletical Commentary on the Gospels of St. Matthew and Mark. By J. P. Lange, D.D. Three Vols. (10s. 6d. each.)
- Dr. Dorner.—History of the Development of the Doctrine of the Person of Christ. By Dr. J. A. DORNER, Professor of Theology in the University of Berlin. Five Vols. (£2, 12s. 6d.)
- Lange and Dr. J. J. Van Oosterzee.—Theological and Homiletical Commentary on the Gospel of St. Luke. Two Vols. (18s.)
- Dr. Ebrard.—The Gospel History: A Compendium of Critical Investigations in support of the Historical Character of the Four Gospels. One Vol. (19s. 6d.)

  [See also next page.]

### T. and T. Clark's Publications.

#### CLARK'S FOREIGN THEOLOGICAL LIBRARY-Continued.

Lange, Lechler, and Gerok.—Theological and Homiletical Commentary on the Acts of the Apostles. Edited by Dr. Lange. Two Vols. (21s.) Dr. Hengstenberg.—Commentary on the Gospel of St. John. Two Vols. (21s.) Professor Keil.—Biblical Commentary on the Pentateuch. Three Vols. (31s. 6d.) Professor Keil.—Commentary on Joshua, Judges, and Ruth. One Vol. (10s. 6d.) Professor Delitzsch.—A System of Biblical Psychology. One Vol. (12s.) Professor Delitzsch.—Commentary on the Prophecies of Isaiah. Two Vols. (21s.) Professor Keil. -Commentary on the Books of Samuel. One Vol. (10s. 6d.) Professor Delitzsch.—Commentary on the Book of Job. Two Vols. (21s.) Bishop Martensen.—Christian Dogmatics. A Compendium of the Doctrines of Christianity. One Vol. (10s. 6d.) Dr. J. P. Lange, - Theological and Homiletical Commentary on the Gospel of St. John. Two Vols. (21s.) Professor Keil.—Commentary on the Minor Prophets. Two Vols. (21s.) Professor Delitzach.—Commentary on Epistle to the Hebrews. Two Vols. (21s.) Dr. Harless.—A System of Christian Ethics. One Vol. (10s. 6d.) Dr. Hengstenberg.—Commentary on Ezekiel. One Vol. (10s. 6d.) Dr. Stier.—The Words of the Apostles Expounded. One Vol. (10s. 6d.) Professor Keil,—Introduction to the Old Testament. Two Vols. (21s.) Professor Bleek.—Introduction to the New Testament. Two Vols. (21s.) Professor Schmid.—New Testament Theology. One Vol. (10s. 6d.) Professor Delitzsch.—Commentary on the Psalms. Three Vols. (31s. 6d.) Dr. Hengstenberg.-History of the Kingdom of God under the Old Covenant. Two Vols. (21s.) Professor Keil.—Commentary on the Books of Kings. One Volume. (10s. 6d.) Professor Keil.—Commentary on the Book of Daniel. One Volume. (10s. 6d.) Professor Keil.—Commentary on the Books of Chronicles. One Volume. (10s. 6d.) Professor Keil.—Commentary on Ezra, Nehemiah, and Esther. One Vol. (10s. 6d.) Professor Keil.—Commentary on Jeremiah. Vol. I. (10s. 6d.) Winer (Dr. G. B.)-Collection of the Confessions of Christendom. One Volume. (10s, 6d.) Bishop Martensen.—Christian Ethics. One Volume. (10s. 6d.) And, in connection with the Series-Murphy's Commentary on the Book of Psalms. To count as Two Volumes. (128.) Alexander's Commentary on Isaiah. Two Volumes. (17s.) Ritter's (Carl) Comparative Geography of Palestine. Four Volumes. (32s.) Shedd's History of Christian Doctrine. Two Volumes. (21s.) Macdonald's Introduction to the Pentateuch. Two Volumes. (21s.) Ackerman on the Christian Element in Plato. (7s. 6d.) Gerlach's Commentary on the Pentateuch. 8vo. (10s. 6d.) Dr. Hengstenberg.—Dissertations on the Genuineness of Daniel, etc. One Vol. (12s.) The series, in 137 Volumes (including 1877), price £35, 19s. 6d., forms an Apparatus without which it may be truly said no Theological Library can be complete; and the Publishers take the liberty of suggesting that no more appropriate gift could be presented to a Clergyman than the Series, in whole or in part. \*NO DUFLICATES can be included in the Selection of Twenty Volumes; and it will save trouble and correspondence if it be distinctly understood that NO LESS number than Twenty can be supplied, unless at non-subscription price.

Subscribers' Names received by all Retail Booksellers.

LONDON: (For Works at Non-subscription price only) HAMILTON, ADAMS, & CO

